

análisis



EXCLUSIVO

REUNION PINOCHET - COMITE PRO PA

LA VERSION DEL OBISPO ARIZTIA

Prelado de Copiapó recuerda el diálogo sostenido con Pinochet y Helmut Frenz respecto a la tortura.

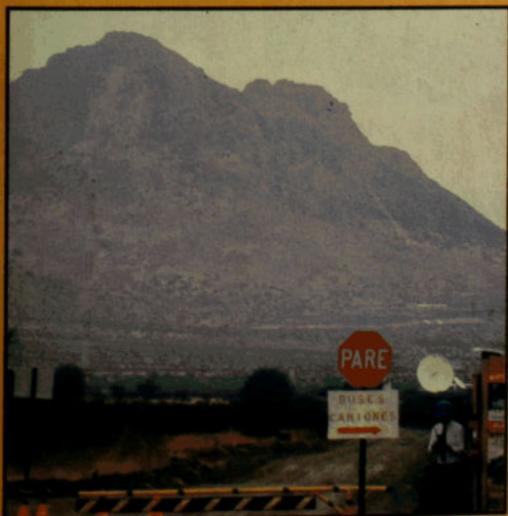
CONVERSANDO
CON
**CARLOS
OMINAMI**

ALTER EGO
DE
**AUGUSTO
PINOCHET**

**HABLA
NUEVO
ARZOBISPO
DE SANTIAGO**

**OSAMENTAS
DE COLINA**

UNA HERENCIA CLASICA



CIDCOM CELULAR INFORMA

AMPLIACION DE LA RED CELDA LA CALERA - V REGION

Saludamos a los 450.000 habitantes que, desde Febrero de 1990, han quedado incorporados a la mayor Red Telefónica Celular nacional, con servicio a todo Chile y a todo el mundo.

Exija hoy, la instalación inmediata de su teléfono, en su mano - en su auto o en su casa. Saludamos a:

CON-CON

REÑACA

QUINTERO

LA CALERA

QUILLOTA

LA CRUZ

LA PALMILLA

LIMACHE

NOGALES

HIJUELAS

OLMUE

TRINIDAD

QUILPUE

VILLA ALEMANA

EL MELON

Y OTROS PUNTOS.



CIDCOM

CIA. DE TELEFONIA MOVIL
DE CHILE

TELEFONO PARA TODOS

Santiago: Edificio CIDCOM - Lota 2267, Tel.: 2321818, 19/20/21. Viña del Mar: Libertad 1191, Tels.: 975891 - 394004. Rancagua: Zañartu 550, Tel.: 222370. Concepción: Rozas 753, Tel.: 238983. Chillán: O'Higgins 758, Tel.: 225352.



ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas
Subdirector
Felipe Pozo
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus

Editores
Marcia Scantlebury (Política); Juanita Rojas (Nacional); Gladys Díaz (Internacional); Mónica González (Especiales).

Columnistas
Andrés Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton, Miguel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moullan, Fernando Paulsen, Armando Uribe y Patricia Verdugo

Redactores
Iván Badilla, Margarita Cea, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell y Alejandra Miranda.

Corresponsales
Ximena Amarales, Rafael Araya, Hernán Behm, Gabriel Canihuante, Beatriz Cardoso, David Cusalto, Carolina Díaz, Hernán Dinamarca, Manuel Gaggero, Isabel Liphay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Fernando Murrillo, Cecilia Olmos, Adrián Soto y Anette Walz.

Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación
Gloria Barros y Guillermo De Petris.

Jefe de Fotografía
Miguel Carrasco

Fotógrafos
Marcelo Dauros y Ulises Nilo.

Corrección de Pruebas
Dora Mayorga

Jefa de Documentación
Verónica Bueno

Servicios Informativos
ALA, Alasel, EFE, France Presse, UPI

ADMINISTRACION

Gerente General de Emisión S.A.
Ignacio Cárdenas

Jefe Administrativo
Oscar Espinoza

Publicidad
Georgina Mac-Namara

Contabilidad
Jorge Sandoval

Distribución
ALFA

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Monti 425 - Fono 2234386.

Subscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile
Anual (52 ediciones) \$ 18.000
Semestral (26 ediciones) \$ 9.500
Trimestral (13 ediciones) \$ 5.000

América
Anual (52 ediciones) US\$ 170
Semestral (26 ediciones) US\$ 86
Trimestral (13 ediciones) US\$ 43

Resto del mundo
Anual (52 ediciones) US\$ 224
Semestral (26 ediciones) US\$ 112
Trimestral (13 ediciones) US\$ 56

Informe Especial: Las osamentas de Colina: Cualquiera sea el resultado de las investigaciones, cada vez que aparecen restos humanos en alguna parte del país, resurge un problema que aún no tiene respuesta. La historia de los principales cementerios clandestinos y todos los hechos del hallazgo de Colina.



Arzobispo de Santiago habemus: Tras largas y complejas deliberaciones, el Vaticano resolvió poner al frente de la arquidiócesis más importante del país a Carlos Oviedo Cavada. Su curriculum, las principales bases de su pensamiento y lo que podrá significar su labor, en crónica especial.

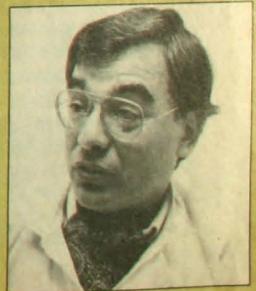


Política. Las complejas negociaciones del Parlamento: Los principales temas de discusión de la Cámara y el Senado y las formas como se busca resolverlos. El funcionamiento del renacido Congreso Nacional por dentro y a fondo.



Conversando Con Carlos Ominami: Ministro de Economía explica la reforma tributaria y sus consecuencias. Además, informa del estado en que el nuevo gobierno recibió la economía del país.

Obispo Fernando Ariztía, un testigo clave: Actual jefe de la Iglesia de Copiapó, relata los pormenores de la entrevista que, junto a Helmut Frenz, sostuvo con el general Pinochet en 1974 y en la cual se trató el tema de la tortura.



Alter Ego de Augusto Pinochet: Militante del PPD relata las vicisitudes, a veces dramáticas, a veces cómicas, que conlleva el llamarse de una manera tan especial.

Esposas discriminadas

La cafetería del Congreso sólo ofrece sus servicios a los parlamentarios. Los periodistas, los familiares de diputados o senadores y las visitas no pueden tomarse un café en el interior del recinto, aunque quieran pagarlo. Durante la semana pasada, la esposa de un parlamentario solicitó una tacita. El mozo se la negó. A la mañana siguiente volvió a la ofensiva preguntándole, al mismo mozo, si durante el desayuno le serviría un café. Muy parco, el funcionario le dijo que "ni en el desayuno, el almuerzo o la comida" lo haría.

Para no perderse con las caras y servirle a cualquiera o negarle el servicio a un parlamentario, los mozos, al igual que todos los funcionarios del Congreso, tienen fotografías de los congresistas que revisan a cada instante.

Miguel Carrasco



Regalos con fuego

Una grata sorpresa recibieron los parlamentarios en Valparaíso. El miércoles 28 había en sus casilleros de la correspondencia dos entradas numeradas para el recital que Silvio Rodríguez dio el sábado en el Estadio Nacional. A este obsequio se le suma una larga lista de regalos anteriores, entre los que figuran una chequera con calculadora, gentileza de una empresa de la V Región, una suscripción por 6 meses a la revista "Cosas" y afiliación gratuita, por cuatro años, a la Unidad Coronaria Móvil. Sin embargo, muchos parlamentarios, especialmente de los partidos de izquierda y la bancada DC, rechazaron la oferta ante la eventualidad de que tengan que legislar sobre la materia.

Otra oferta que se materializará en los próximos días será la entrega de teléfonos celulares a muy bajo costo. Se comenta que los 450 minutos les saldrán a los parlamentarios por alrededor de 15 mil pesos mensuales. Pero, para que sean de real utilidad, la Compañía de Teléfonos deberá instalar una repetidora en el recinto, debido a que en los niveles inferiores del Congreso los aparatos "se mueren".

Accidentes parlamentarios

La instalación del Congreso en Valparaíso obliga a los parlamentarios a recorrer grandes distancias para estar, en una misma semana, en su zona, en Santiago y en la V Región. Muchos de ellos deben manejar sus automóviles durante varias horas para cumplir con sus obligaciones. Producto de ello es que han comenzado a surgir ciertos inconvenientes en la ruta. Hace unos días Sergio Onofre Jarpa se estrelló con su auto en la VII Región. Ahora el accidente lo tuvo el diputado Juan Pablo Letelier. A su regreso de Valparaíso, el jueves 29, a causa de la lluvia y la carretera resbaladiza un conductor que venía en dirección contraria a la del parlamentario perdió el control de su auto estrellándose contra la barrera de contención. En el trayecto arrojó una gran cantidad de piedras que se proyectaron directamente hacia el auto de Letelier. Afortunadamente para éste, sólo se produjeron graves daños en el parabrisas, en un vidrio lateral y un gran susto.

Invitaciones versus visas

Se cuenta que hace ya varios meses habría empezado la preocupación de quienes son hoy las máximas autoridades de la nación en relación a la insistencia, por parte de los jefes de la FACH, de cursar invitaciones a todos los exponentes "habitués" de la Fidae. Habían declarado que en la Feria no excluirían a ningún país y, como muestra del pluralismo que los guiaba, habían cursado invitaciones también a los países "socialistas". Pero la preocupación de las actuales autoridades tenía un nombre: Sudáfrica. La participación de este país resultaría en extremo embarazosa para el nuevo gobierno democrático. Según se supo, habría existido una reunión Concertación-FACH para tratar el tema. Ante la insistencia de los organizadores del evento (la Fuerza Aérea), la Concertación les habría planteado que, si bien ellos podían cursar las invitaciones, las visas de entrada al país eran prerrogativa del gobierno. Resultado: Sudáfrica no tuvo stand en la Fidae 90.

FELIPE POZO
(Director subrogante)

El desafío de la violencia

Antes de asumir, el nuevo Gobierno tenía conciencia de que afrontaba múltiples y complejos problemas. La deuda social, el tema de la justicia en materia de derechos humanos, las leyes de amarre, entre otros, son cuestiones para las que los responsables de la gestión gubernamental se han preparado largamente y, aunque saben que no existen las soluciones simples, definieron líneas por donde avanzar. Sin embargo, a muy poco andar, estalló otro desafío acuciante e ineludible: la violencia.

Sin duda, no se trata de un asunto nuevo. Los largos años de Dictadura suman una pesada herencia donde la destrucción y la muerte se hicieron cotidianas en nuestra sociedad. De alguna forma, los chilenos debieron convivir con hechos que en la imaginación criolla habían estado reservados a otras latitudes.

El primer signo de alarma fue puesto el mismo día del traspaso del poder. Pequeños grupos lograron generar acciones de alta beligerancia callejera, enturbando la justa expresión de alegría que manifestaban miles y miles de compatriotas. Luego vino el ataque contra los generales Leigh y Ruiz y, en los últimos días, se han sucedido algunos atentados explosivos, además de la agresión armada contra un funcionario de Carabineros, que resultó gravemente herido, y el baleo a otros tres sin que se registraran lesionados.

Es indudable que la inmensa mayoría del país desea avanzar en la transición democrática por caminos de paz, verdad y justicia. Desde los más disímiles sectores se ha manifestado una abierta voluntad de poner fin a los días oscuros del miedo y la impunidad, para abocarse a buscar soluciones efectivas a la gran cantidad de problemas que aquejan a los chilenos. Pero, no hay que engañarse. Persisten grupos que no desean que ese sea el ambiente general. Que temen a la democracia porque saben que en ella no tienen cabida como expresión de poder, o desean impedir el establecimiento de la verdad sobre la tragedia que hemos vivido.

No es fácil establecer el origen efectivo de estos hechos. Más aún, distintas organizaciones, de signo diverso, se han disputado la autoría de las acciones.

Incluso eso mismo resulta, también, dudoso. Sin embargo, lo meridianamente claro es que no se trata de sectores con efectivo arraigo en el cuerpo social. Por muchos años hubo una enorme facilidad para atribuir las culpas a la izquierda. Hoy, felizmente, no es así. Por lo demás, los partidos más representativos de ella han sido muy categóricos para expresar su rechazo a esta escalada violentista y reiterar su lealtad al proceso democrático.

Resulta claro, entonces, que quienes sean los que estén detrás de los atentados permanecen completamente al margen de la voluntad nacional. Por eso, es responsabilidad de todo el conjunto de la sociedad impedir que tengan, aunque sea de forma reducida y relativa, algún grado de éxito.

El tema es complicado y afecta a la base misma de la convivencia nacional. Por eso parece extremadamente mezquino y falto de visión intentar aprovechar esta circunstancia para torpedear iniciativas de justicia que son profundamente necesarias para aliviar el espíritu dolido de nuestro país. Intentar confundir, por ejemplo, los indultos presidenciales o la política de reformas a leyes que sirvieron para consumir graves aberraciones jurídicas, se parece mucho más a una sacada de cuentas estrecha y oportunista que a una efectiva preocupación por el buen desarrollo de la transición democrática.

El Gobierno debe actuar con sensatez y firmeza. No puede caer en la complacencia, pero tampoco dejarse llevar por la tentación de los excesos. Para cumplir con esa difícil ecuación, necesita apoyo consciente. No se trata de darle carta blanca ni firmar incondicionalidades, sino de asumir este problema como una realidad que afecta a todos y, por ello, debe ser enfrentada por todos.

La condena para el bronce y las frases rimbombantes nada aportan. Se requiere por sobre todo voluntad efectiva, sin dobleces ni dividendos pingües, para que el desafío de la violencia sea aislado, superado y, por último, derrotado con las armas de la democracia, que son, en definitiva, las únicas capaces de asegurar un triunfo efectivo. **a**

DESPEGUE DEMOCRATICO

Días de ajuste y paradojas

- Chile se acostumbra a ser libre.
- La Derecha apuesta a la mala memoria: ahora se ocupa de los trabajadores, se inquieta por Valparaíso y condena la violencia.

Hace cinco años era difícil visualizar una salida para el túnel. La oscuridad parecía casi inexplorable para los chilenos que durante largo tiempo fueron perseguidos, agredidos -en algunos casos hasta la muerte- y marginados del poder. Hoy, para la mayoría, ha terminado esa sensación de inconclusa pesadilla. Se recuperan las sonrisas y se pierde el miedo. Los días del otoño seco y asoleado asoman como un regalo largamente esperado en esta larga y angosta faja de tierra. Desde el triunfo del candidato de la oposición, Patricio Aylwin, en el país se reactivaron esperanzas que al cabo de una larga paciencia se debilitaban o extinguían en muchos protagonistas de luchas persistentes. La democracia se saca su ropa de fantasía y se transforma en una meta posible y tangible. La imagen segura y satisfactoria de Aylwin atravesada por la banda de los presidentes despertó un concierto de suspiros de alivio desde Arica a Magallanes. Hasta entonces persistía la sensación de que en cualquier momento un ruido, un movimiento, podían hacer volar por el aire un castillo de naipes construido con las luchas y la sangre del pueblo. Nada de eso sucedió y el Presidente elegido entró por la puerta ancha del Palacio de La Moneda y se instaló allí como en su casa.

A partir de entonces, los edificios solemnes abrieron sus puertas a gente inimaginable. Los "humanoides" recibieron trato de seres humanos y atravesaron innumerables e invisibles fronteras. Recorrieron oficinas desmanteladas, colgaron significativas arpilleras y desempolvieron viejos posters de Pablo Neruda. Sin embargo, sólo algunos lograron acomodarse porque hasta los escritorios escaseaban, las máquinas de escribir ya tenían dueño y ni siquiera había cargos de choferes porque la mayor parte de los automóviles se habían esfumado.

Entonces tomaron conciencia de que los que habían ocupado los espacios permanecían allí sin temor, porque este era otro cuento, un cuento que prometía un final feliz para toda la gente porque así lo había anunciado el nuevo Presidente. De acuerdo a su programa, los de izquierda, de derecha y de centro tendrían un espacio en la democracia naciente.

Porque entre la dictadura y la democracia las diferencias son más que semánticas. En dictadura el dictador es todopoderoso, y todopoderoso -de más está decirlo- fue el

general Augusto Pinochet, que decidió durante 16 años quiénes tenían derechos y quiénes no. Que delegó en personas, sectores o grupos seleccionados a su arbitrio el ejercicio del poder, el disfrute de la riqueza, la posibilidad de tener un trabajo más o menos digno y hasta el privilegio de sobrevivir al hambre y a la violencia. Durante 16 años las autoridades emanaron de un solo y único seleccionador, el tirano, y el éxito o el fracaso de aquéllas también fue medido por la vara pinochetista. Los legisladores - los más políticos que haya conocido este



Los periodistas, actores fundamentales de la lucha antidictatorial y de la transición a la democracia.

país- también fueron los integrantes de la Junta de Gobierno y el origen de las comisiones legislativas fue también arbitrario. Muy pocos jueces discreparon de los designios del jefe "supremo" y los que llegaron a hacerlo, empeñados en administrar una esquiiva justicia, se hicieron merecedores de las penas del infierno. La prensa independiente fue perseguida y censurada, los periodistas despedidos, perseguidos, incorporados a listas negras de nombres prohibidos, encarcelados y censurados. La disidencia, reprimida y la resistencia, aplastada a sangre y fuego por los servicios policiales del Régimen.

MIEDO DE VOLAR

El paso de la dictadura a la democracia no es instantáneo. Y esto ha quedado de manifiesto durante los pocos días transcurridos desde la asunción del mando por la nueva administración. Porque la democracia no es sólo un régimen, un sistema de gobierno, sino un ambiente, un estado de ánimo, un clima diferente. Cambiar de Pinochet a Aylwin es todo un desafío. Desde un autócrata que no confiaba ni en su sombra a alguien obligado a confiar en muchísima gente. Desde un dirigente que no necesitaba ser querido sino temido, y que no rendía cuentas, a otro que necesita

lograr aprobación, conseguir acuerdos, suscitar consensos y conciliar muchos derechos.

Los que ejercieron el poder sin contrapeso aprenden en estos días a compartirlo y los que no tuvieron acceso a él, a manejarlo. Los empresarios que fueron beneficiados por un régimen que les dio "chipe libre" para aumentar sus ganancias sin discutir salarios con los trabajadores hoy se ven obligados a sentarse con ellos a la mesa y negociar. Los civiles que, durante años, revelaron de cualquier uniforme se acostumbran a la idea de aproximarse a los soldados sin miedo, y estos últimos revisan sus percepciones de que cualquier enemigo de Pinochet es también su enemigo o un peligroso subversivo. Los jueces se preparan para ser juzgados por una opinión pública que espera que los nuevos tiempos finalmente traigan justi-



Miguel Carrasco



cia. Y también el Parlamento se prepara para ser evaluado por la ciudadanía.

En estos días los ojos de la opinión pública se dirigen hacia Valparaíso. Entre martillazos e incidentes, después de dieciséis años, Chile escucha alzarse las voces de sus representantes, muchos de los cuales permanecieron por largo tiempo en interdicción. Vigila también atentamente cómo se logra el equilibrio. Y en este sentido el acuerdo de Renovación Nacional con el Ejecutivo hizo sonar muchas campanillas. Muchos cuestionaron el contenido del acuerdo, entre ellos incluso dirigentes como el demócratacristiano Manuel Bustos, encarcelado durante largo tiempo por la dictadura.

Hubo otros, como el diputado Camilo Escalona, que criticaron el método porque les pareció que era una falta de respeto que se deben profesar el Ejecutivo y el Legislativo, ya que el primero al tomar acuerdos en esa forma estaría desconociendo el rol del Parlamento. "En este escenario es donde se deben regular las diferencias de intereses -expresó- y además, en la medida en que el Gobierno asume el rol de ser el nudo de articulación de los acuerdos con la Derecha, en esa misma medida se hace virtualmente imposible poder denunciar y aclarar ante el país que es la Derecha la que está impidiendo una mejor redistribución del ingreso en Chile". A juicio del legislador, la reforma tributaria es una redistribución del ingreso parcial que los grandes empresarios a corto plazo van a ser capaces de superar creando los mecanismos para volver al punto inicial y comenzar la eventual subida de impuestos. Lo grave, señala, es que Renovación ha asumido la defensa de los grandes empresarios y eso no se puede dejar de manifiesto

ante el país por el método que usó el Gobierno.

Lo que está claro para la opinión pública es que la democracia es participación y para que haya participación la comunicación es indispensable. En este sentido es significativo que la Secretaría General de Gobierno se haya abocado, junto a una comisión integrada por representantes de las organizaciones de los periodistas, al estudio de reformas a la legislación de la prensa con la preparación de un proyecto de ley que será presentado a Aylwin en los próximos días para que lo incluya como mensaje para el período extraordinario de sesiones del Congreso. De la claridad con que el gobierno informe a la opinión pública sobre lo que está en discusión dependerá el grado de compromiso que sientan los chilenos hacia la democracia en gestación. Y esta difícil tarea no consiste en una feria de vendedores de imágenes de los funcionarios de turno, sino en la nitidez con que se muestre al país lo que está en juego. En este sentido, la responsabilidad de los periodistas será dar los elementos a la opinión pública para que ella evalúe lo que sucede. Para realizar esta tarea, obviamente no bastará informar simplemente que Leigh fue acribillado por un grupo de violentos de extrema derecha o de extrema izquierda. Habrá que dar los elementos para que la opinión pública juzgue a quién beneficiar acciones como ésta y recordar lo que han significado 16 años de violencia ejercida sobre miles de personas que han hecho de Chile un país enfermo. Porque sólo un buen diagnóstico permitirá que Chile se sane en democracia. **d**

MARCIA SCANTLEBURY

PARLAMENTO

Se aproxima la tormenta

Hasta el presente todas las leyes aprobadas por el Congreso han sido acordadas previamente por el Gobierno y los partidos. Sin embargo, el tema del traslado de esta institución, sumado a las reformas a las leyes antiterrorista, de control de armas y de seguridad interior, amenaza con transformar los recintos de sesiones en verdaderos campos de debate.

La sesión del miércoles 28 de marzo se inició acompañada de una serie de ruidos en la cúpula de la Cámara de Diputados, justo en los momentos en que su presidente, José Antonio Viera Gallo, rendía un homenaje a las personalidades extranjeras presentes en el recinto. Posteriormente, le cedió la palabra al diputado DC Emilio Villouta. Los ruidos fueron aumentando. Desde la bancada de la UDI se solicitó que se investigara el origen de los golpes, "verdadero boicot que se le hace al Congreso". Por su parte, Claudio Huepe solicitó que se suspendiera la sesión hasta aclarar de dónde provenían los ruidos.

El sonido del fuerte martilleo sobre el metal del techo cesó por un instante. De inmediato retomó la palabra Villouta, pero nuevamente comenzaron los golpes. En ese momento, transcurridos sólo cinco minutos de sesión, Viera Gallo decidió suspender la reunión hasta que el secretario de la Cámara averiguara qué estaba pasando. Pocos minutos después se reanudó la sesión sin inconvenientes, hasta el final de la misma.

El jueves 29, producto de la lluvia que por más de doce horas había caído sobre Valparaíso, comenzaron nuevamente los problemas en el edificio porteño. El techo no resistió el peso del agua en el sector donde se reúnen las comisiones. Lo que en un principio fueron pequeñas gotas se fue convirtiendo en una gran vertiente que cayó encima de los muebles, carpetas y flamantes máquinas de escribir. Lo mismo ocurrió en el Salón de Honor y en la imprenta del recinto. El estacionamiento se llenó de agua. Parte importante de ella ingresó por el hueco, aún abierto, de lo que será el ascensor.

Otro tanto penetró por las filtraciones de los jardines delanteros, cuyo piso subterráneo no tiene impermeabilización. Esto, claro está, no sólo ocurre durante las lluvias, sino también cuando se riega el pasto.

Estos dos factores contribuyeron a acrecentar la polémica en torno a la permanencia del Parlamento en Valparaíso o su reubicación en Santiago. El tema, que no sólo involucra a los parlamentarios, es materia de discusión dentro y fuera del recinto.

LAS PARTES EN DISPUTA

Los congresistas que no desean que se quede en la V Región recurren a todo tipo de argumentos para demostrar los inconvenientes que ofrece el edificio, obviando el hecho de que aún no está terminada su construcción. Para los que esgrimen razones políticas resultó muy inconveniente, por ejemplo, la forma en que el diputado DC Hernán Bosselin encaró el problema. Además de iniciar la discusión en la materia, desconociendo los acuerdos con otras bancadas e incluso con la

suya, ubicó como centro del problema las características del edificio. Desde entonces no pierde oportunidad para mostrar su disconformidad. Incluso, durante un cóctel se quejó amargamente por la falta de "un buen sistema de aire acondicionado".

Quienes quieren un tratamiento político del tema de la ubicación del Congreso aseguran que tampoco debe centrarse la discusión en que fue la dictadura de Pinochet, con sus objetivos, quien decidió su instalación en Valparaíso. Según ellos, existe un porcentaje significativo de representantes de las bancadas de Renovación Nacional y la Unión Demócrata Independiente que quieren trasladar el Congreso a la capital porque "su funcionamiento lejos del Ejecutivo complica la práctica legislativa". Para tal efecto, muchos parlamentarios desean que la votación sobre este tema se haga en forma secreta. De esa forma, aseguran, nadie tendría que pagar los costos de su voto. Incluso, aquellos que tienen compromisos contraídos con la gente del puerto.

Hasta ahora, en la Concertación

hay muchos que sostienen que el Parlamento debe mantenerse en Valparaíso. Entre ellos, el senador socialista Rolando Calderón, los diputados DC Mario Hamuy, Rojo y Gutenberg Martínez y los parlamentarios de la zona. La decisión de los que no son de la V Región de apoyar su permanencia en ese lugar ha sembrado entre los mismos parlamentarios ciertas suspicacias. De ellos se dice, entre otras cosas, que pretenderían ser senadores por la región.

En las calles de Valparaíso, la presión por que se mantenga el Congreso no se manifiesta espontáneamente. Incluso ella se confunde con una campaña, iniciada por estos días, destinada a recolectar recursos para Wanderers. Existe sí un clima artificial creado por la prensa local, sectores empresariales y el comercio. A ellos se habría sumado la CUT regional, preocupada por la posibilidad de que los sectores de derecha capitalicen en su beneficio los sentimientos de la población local.

Para los porteños está claro que la instalación del Parlamento en su ciudad no soluciona los problemas que vienen acarreado durante años. Incluso se quejan de que han subido los arriendos y los precios de los restaurantes. Tampoco les gusta el lugar que se eligió para levantar el edificio.

Otros destacan la gran cantidad de proyectos que se iniciarán en la ciudad en la medida en que se ratifique que el Congreso funcionará en la V Región. Incluso se habla de la construcción de dos hoteles y ocho edificios de departamentos.

EN NOMBRE DE DIOS...

El martes 27 los diarios informaron que Valparaíso estaba en pie de guerra ante la posibilidad de que los parlamentarios trataran en la sesión de ese día, en hora de incidentes, el traslado de parte de las reuniones a Santiago. A pesar de que frente al Congreso no se produjeron manifestaciones, los comités decidieron no tocar el tema ante la eventualidad de que la discusión provocara agitación en las tribunas. Ese día, sin embargo, se produjo la primera votación a mano alzada dentro de la Cámara de Diputados. Los parlamentarios de la Concertación rechazaron

Miguel Carrasco



La permanencia o no del Congreso en Valparaíso no inquieta mayormente al común de los porteños.



En la cafetería del Congreso continúan las negociaciones y debates entre senadores y diputados.



En plena sesión, un martilleo sobre el techo produjo la suspensión de la reunión de los diputados.

la petición de RN y la UDI de devolverle el IVA a los campesinos de menores recursos, especialmente a los mapuches. El problema técnico que se suscitó obligó a los hombres del "oficialismo" a rechazar la propuesta porque ésta retrasaría el tratamiento en el recinto de la Reforma Tributaria. A raíz del rechazo se produjo el primer diálogo entre las bancadas. Lo mismo ocurrió cuando un diputado de RN pidió que no se presionara a los alcaldes designados por Pinochet.

Veinticuatro horas más tarde Federico Mekis fue insistentemente interrumpido durante su discurso. El dirigente de RN solicitó al gobierno de Aylwin que terminara con "la persecución política contra funcionarios del Banco Central, Enami y Codelco" y preguntó si se estaba cumpliendo el programa de la Concertación. Sus palabras, que cayeron muy mal en las bancadas del oficialismo, fueron refutadas de inmediato por algunos parlamentarios. Dentro de los más gritones estuvieron el PPD Vicente Sotta y el diputado Nicanor Araya, ex dirigente sindical, que le espetó a Mekis su re-

pentina preocupación por los trabajadores, olvidada durante la dictadura.

El momento más emotivo de la jornada lo constituyó el homenaje que se le rindió a José Manuel Parada por cumplirse un año más de su asesinato. El discurso fue leído por la diputada humanista Laura Rodríguez, a la que los diputados escucharon con atención manteniéndose clavados en sus asientos. Al finalizar, casi todos aplaudieron, salvo algunos, como Carlos Bombal y María Angélica Cristi. Jaime Estévez y Eliana Caraball fueron hasta el lugar donde se encontraba la madre de Parada, la diputada María Maluenda, y la abrazaron emotivamente.

Con posterioridad a un homenaje a la prensa realizado por el diputado PPD Víctor Manuel Rebollo, en el que se solidarizó con Revista ANÁLISIS y "Fortín Diario" por las querellas interpuestas por el Ministerio Público Militar, María Maluenda agradeció las palabras de Laura Rodríguez, las expresiones del Senado en el mismo sentido y "al pueblo de Chile". Al finalizar su intervención, ingresó al recinto-ubicándose en su sitio, a esca-

sos metros de la diputada- uno de los taquígrafos de la Cámara, de apellido Zamora, padre de Víctor Zamora, ex miembro de Dicomcar, inculcado por el ministro Cánovas en el caso de los profesionales degollados en marzo de 1985. Nuevamente el público y los diputados irrumpieron en simbólicos aplausos de reconocimiento a las palabras de la diputada Maluenda. Ellos, una vez más, no fueron compartidos por Bombal ni Cristi.

A renglón seguido le tocó el turno a la UDI, que rindió homenaje a las víctimas del "terrorismo extremista" en la persona del carabineiro de Talcahuano que sufriera un atentado el día anterior.

El cierre de sesiones se realizó después de dos votaciones a mano alzada. Ambas propuestas, presentadas por la UDI, una en conjunto con RN, fueron rechazadas por amplia mayoría. Se impidió así una solicitud de informe a Corfo sobre LAN-Chile que, según el diputado Schaulsohn, intentaba colocar "al ladrón (en este caso la UDI) detrás del juez (el Gobierno), y otra que cuestionaba el

acuerdo en materia tributaria alcanzado entre Renovación Nacional y el Gobierno.

NEGOCIACIONES

Fuera de las sesiones, dentro de la cafetería, en las comisiones o en los horarios de almuerzo, se tejen otras tramas a futuro que son, en general, las que más inquietan a los parlamentarios oficialistas. Al revés de lo que ocurría cuando el Congreso funcionaba en Santiago, los senadores y diputados muy rara vez salen del edificio o abandonan los recintos de sesiones.

El tema que cruza las negociaciones corresponde a las reformas a las leyes Antiterrorista, de Control de Armas y Seguridad Interior del Estado. Ellas están íntimamente vinculadas con la eventual libertad de un número significativo de presos políticos. Durante la semana pasada acudieron a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, que preside Andrés Aylwin, el ministro Cumplido y el presidente del Colegio de Abogados, Alfredo Etcheberry. Ambos se refirieron a las reformas que el Gobierno mandó al Parlamento.

Dos son los puntos controvertidos de éstas, según el diputado Rebollo, por su carácter doctrinario. Una sería la pena de muerte y el otro la tipificación del delito terrorista para determinar cuáles son las conductas que caben dentro de ese esquema. Sobre la pena de muerte las opiniones, tanto en la UDI como en RN, son encontradas. Existen quienes son proclives a su mantención y quienes quieren que se elimine de los códigos. Sobre la tipificación del delito terrorista se llegaría a un grado de confrontación mayor con las bancadas de derecha. Lo mismo ocurre con las rebajas de penas, donde la UDI se opone tenazmente a que se realicen. RN sólo ha hecho observaciones sobre ciertos delitos.

El tratamiento de estas reformas, sin embargo, se hará dentro de los próximos días. De los parlamentarios depende que ello ocurra en Valparaíso o que se realice en Santiago. Lo importante, según los porteños, es que el tema del lugar de funcionamiento no desvíe la atención de los problemas prioritarios.

FRANCISCO MARTORELL

BREVES

El PC junta firmas



Poco más de veinte días tardó el Servicio Electoral en dar a conocer la aprobación de la solicitud de inscripción del Partido Comunista de Chile. El hecho que lo convierte en partido en formación se produjo el miércoles 28 de marzo. El PC instaló mesas en el Paseo Ahumada para recolectar las firmas que la actual legislación establece para convertirse en una agrupación legal.

Respecto a este tema, el secretario general, Volodia Teitelboim, afirmó que ahora los comunistas salen a la luz pública, superando su período de ilegalidad. Aunque aclaró que esta organización no es una colectividad de gobierno, destacó que con su legalidad esperaban contribuir a fortalecer la democracia en Chile.

Por último, Teitelboim expresó que, a pesar del proceso de legalización iniciado ante el Servicio Electoral, su partido insistirá en que es necesario modificar las leyes de Partidos Políticos y de Votaciones y Escrutinios Populares.

Büchi volvió al Instituto

Las fotos muestran dos momentos durante la inauguración del Instituto Libertad y Desarrollo, que dirige el ex candidato a la presidencia Hernán Büchi Buc. La sede ubicada en Triana 855, comuna de Providencia, servirá de base para asesorar a los parlamentarios de derecha, especialmente de la UDI, que lo soliciten.



MONSEÑOR FERNANDO ARIZTIA

Un testigo clave

El prelado fue uno de los tres participantes en la reunión en que Pinochet habría dicho que "la tortura es necesaria para extirpar el comunismo".

Helmut Frenz, obispo luterano, fue uno de los miles de extranjeros a quienes la dictadura tenía prohibido el ingreso al país. La llegada de la democracia permitió que Frenz, como muchos otros, pudiera recorrer nuestras calles nuevamente. La dictadura tenía sus razones para tales prohibiciones. Frenz, en un discurso pronunciado al momento de recibir el Premio Internacional José Carrasco y en una posterior entrevista con ANALISIS, señaló que, en una reunión que sostuvo junto a monseñor Ariztía con el general Pinochet en julio de 1974, este último habría dicho: "El bacilo del comunismo ha invadido al pueblo. Los comunistas más peligrosos son los miristas. Hay que torturarlos porque, si no, no cantan. La tortura es necesaria para extirpar el comunismo". Tales declaraciones molestaron a Pinochet, quien recurrió -en pleno gobierno democrático y por medio del Ministerio Público Militar- al viejo truco de querrellarse contra los periodistas, en otro vano intento de silenciarlos. Juan Pablo Cárdenas, director de ANALISIS, y María Eugenia Camus, jefa de Informaciones, fueron citados a declarar el pasado viernes 22,

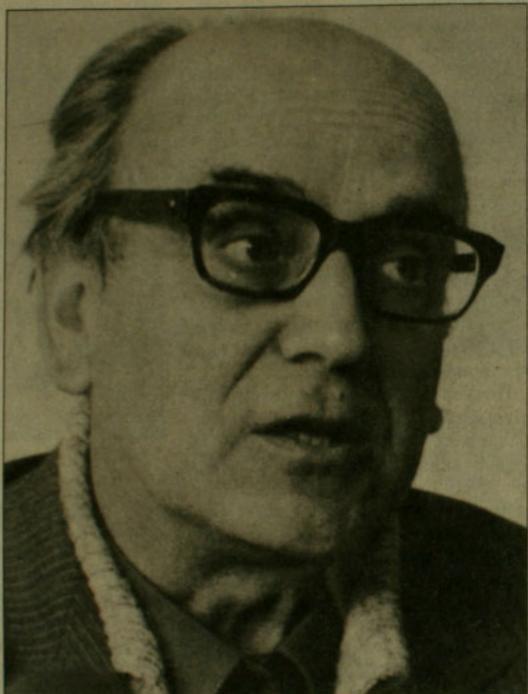
ante la Fiscalía Militar, por el supuesto delito de ofensas e injurias en contra del Comandante en Jefe del Ejército.

El fiscal militar hizo notar que ojalá Monseñor Ariztía declarara en relación a la mencionada reunión.

"Podrían preguntarme, pero no lo han hecho. Si me llaman, que me mande un oficio o una cartita y yo, con el mayor gusto, iré. No tengo ningún problema", fue la respuesta que monseñor Fernando Ariztía entregó a ANALISIS en un diálogo telefónico que mantuvimos con el sacerdote.

¿Participó usted en la reunión recordada por el pastor Frenz? ¿Recuerda lo que allí se dijo?

-Participé en dos o tres reuniones con el general Bonilla y en otras dos o tres con el general Pinochet. Una de las reuniones con Pinochet fue para presentar al Comité de Cooperación para la Paz, del cual Helmut Frenz y yo



éramos copresidentes. Fue en otra reunión que, si mal no recuerdo, estuvimos solos Pinochet, Frenz y yo; le llevamos hechos concretos, como nos lo habían solicitado con anterioridad. Llevamos una lista de personas detenidas desaparecidas. Recuerdo dos nombres: David Silberman, ex gerente de Chuquicamata, que fue sacado de la cárcel y desapareció. La respuesta que Pinochet nos dio fue que un comando mirista, disfrazado de militares, lo sacó de la cárcel. También le presentamos el caso de un sacerdote español, Antonio Gidó, en que todas las respuestas oficiales eran que no había sido deteni-

do. En esa oportunidad el general Pinochet nos dijo: "Este no es cura, este es marxista".

"Volviendo a su pregunta, las palabras textuales que en esa reunión se dijeron yo no las podría ratificar, pero el contenido sí. Este apuntaba a que nosotros éramos ministros de iglesia y teníamos que ser misericordiosos y él era militar y tenía la responsabilidad del país y de evitar que con bombas causaran más muertes. Se nos dijo que

país.

-¿Usted cree que el general Pinochet tampoco tenía idea?

-Se me hace difícil creerlo, ya que esto respondía a una manera de proceder que no era de mandos medios que andaban por su cuenta.

-¿Cuál fue su reacción al salir de esa reunión?

-Que no se sacaba nada con seguir hablando. Creo que esa fue la última vez que conversamos.

más?

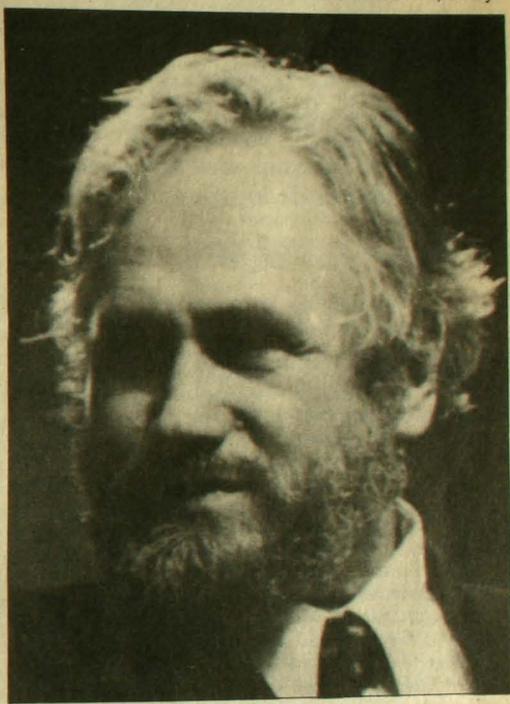
-En los pocos contactos que tuve, se negaba la existencia de la tortura.

-¿La opinión de Pinochet fue la más explícita en este sentido?

-Sí, yo no recuerdo otro tipo de declaraciones de esta naturaleza.

-¿Pero el comentario de Pinochet habría sido un exabrupto o una política ejercida hacia sus subordinados?

-Es difícil. Me cuesta creer que, en una materia de esta naturaleza, se haya



había que sacarles luego la información a esos terroristas".

-La sensación que le quedó ¿fue de que Pinochet justificaba el uso de la tortura?

-Creo que eso no fue negado, pero no recuerdo los términos exactos.

-¿Cómo compararía la actitud del entonces ministro del Interior Bonilla -con quien usted se había reunido en ocasiones anteriores- con la del general Pinochet?

-Mi impresión, por las veces que pude conversar con el general Bonilla, era que él no tenía idea de muchas de las cosas que estaban pasando en este

-¿Cuál fue la opinión de sus superiores cuando conocieron de lo conversado con Pinochet?

-Dentro de la Iglesia había algo así como dos tendencias. Algunos, los menos, pensaban que esto era de mandos medios que actuaban por su cuenta. Los otros veíamos que detrás de esto había un sistema que procedía de ese modo en función de una "eficacia". Esa conversación con Pinochet reflejaba una línea de lo que pasaba.

-En los contactos que usted mantuvo con otros militares, ¿tuvo la sensación de que la idea expresada por Pinochet era compartida por los de-

permitido un exabrupto. Yo creo que era una política que se estaba siguiendo. Recuerde que en el país no se movía una hoja sin que él lo supiese.

-¿Cree usted que existen las condiciones para que en este país se comience a conocer la verdad?

-Creo que se ha roto una parte del temor y que mucha gente que sabía de situaciones y hechos difíciles no lo habían dicho por miedo, y hoy ese miedo creo que ha sido superado. Pero no sé si, a pesar de todo, se logrará mucho.

IVAN BADILLA

TOMA EN VALPARAISO

Desayuno en familia

Por primera vez en la historia carcelaria chilena, los prisioneros pudieron pasar más de 24 horas con sus familiares.

ANALISIS, en forma exclusiva, tuvo acceso a la "toma" protagonizada por las visitas en el penal porteño y recogió los sentimientos de los presos frente a esta acción.

A Néstor Gallegos López el tiempo transcurrido entre el momento en que los presos políticos de la Cárcel de Valparaíso decidieron realizar "la toma de visitas" y aquel en que esta se llevó a efecto, se le hizo interminable. Por primera vez en casi dos años - fue detenido el 3 de julio de 1988 - podría pasar una noche con su hijo Ricardo, de sólo tres años y medio. A su esposa, Mónica Beatriz Olivares, no la ve desde hace más de 18 meses. Ella está detenida desde la misma fecha en el presidio de Quillota. Según Gallegos, la fiscalía militar no ha dado lugar a las solicitudes del matrimonio Gallegos Olivares para poder encontrarse.

El caso de Segundo Horacio Cárdenas Contreras fue distinto. El, que desde hace más de 24 meses está preso acusado de asalto, pudo pasar por primera vez la noche con su esposa y su hijo de dos años y medio. Su intención era sentirse en su hogar y asegura que pasó una velada de "plena tranquilidad". "Me sentí bien, como quisiera estar siempre, junto a mi familia de una vez por todas".

El preso político Carlos Arao Muñoz compartió celda con su madre. El se encuentra en la cárcel desde hace 20 meses, acusado en la causa 6920 abierta por un enfrentamiento producido en la población Gómez Carreño

de Valparaíso, donde murió un agente de la ex

CNI. Su madre confió a ANALISIS que al principio tuvo mucho miedo e incluso rogaba que no se realizara la toma, pero que estuvo muy feliz al lado de su hijo.

Por su parte, Ico Andaú, que de los dos años que lleva preso estuvo 18 meses aislado, compartió sus 24 horas de toma con una hermana y una amiga. Durante su aislamiento recibió la solidaridad de sus compañeros. Ellos se negaron a declarar. Después de varios días fueron sacados a la fuerza de sus celdas por un grupo antimotines y encerrados durante ocho días en celdas de castigo.

Gallegos, Arao, Cárdenas y Andaú protagonizaron, junto a otros 38 presos políticos y 55 familiares, la toma de su sector en la Cárcel de Valparaíso, durante la visita del miércoles 28 de marzo. Esta es la primera que se produce en la historia de los penales chilenos. Los presos emitieron una declaración en la que destacan que quisieron "experimentar por un momento la alegría de la vida familiar". Agregan que realizaron la ocupación junto a sus compañeras, hijos y madres ante "la necesidad de compartir un anochecer, acurrucar y dormir junto a nuestros hijos, desayunar en familia y compartir las tareas del hogar".



Detrás de esta puerta conviven 42 presos políticos con más de un millar de prisioneros comunes.

En el mismo sitio se encuentran además nueve prisioneros en huelga de hambre para, según ellos, "presionar por nuestra libertad". Sin embargo, no todos los presos políticos comparten los métodos utilizados por los huelguistas. A diferencia de la huelga, aseguraron los presos a ANALISIS, la toma no tenía como finalidad obtener compromisos de libertad, sino que estaban haciendo efectivo "el derecho que nos asiste a estar con nuestros familiares". Carlos Barros, que tiene una condena de diez años y un día y otro proceso pendiente, expresó por su parte que "esto no puede ser considerado como presión. Hoy, con la toma, no estamos pidiendo conversaciones o que nos digan fechas, sólo estamos haciendo uso legítimo del reencuentro con nuestras familias".

En el mismo sentido se expresó Juan Pablo Vial Muñoz, detenido el 14 de diciembre de 1988 por realizar "una actividad en homenaje al quinto aniversario del FPMR". Vial Muñoz, junto a otros tres jóvenes, intentaron colocar un casete en un caracol comercial de Valparaíso y fueron sorprendidos por carabineros. Por esta razón tiene una petición de condena, en primera instancia, de ocho años. Aunque reivindica la actividad porque "se

enmarca dentro del conjunto de acciones legítimas que hizo el pueblo en función de recuperar la democracia", reclama su derecho a obtener la libertad y disfrutar de la democracia "como lo están haciendo todos aquellos que aportaron para construirla". Juan Pablo Vial, apodado por los demás presos como "caracolito", dice que ellos confían en la buena voluntad del gobierno de Patricio Aylwin para asegurar la libertad de todos los prisioneros políticos, pero considera que "ésta se encuentra entrapada por algunas medidas legales como la Ley Antiterrorista".

BUENOS OFICIOS

Hasta la cárcel llegaron durante las primeras horas la senadora Laura Soto y los diputados Juan Pablo Letelier (PS), Sergio Aguiló (IC) y Jaime Naranjo (IC). Estos se comprometieron a realizar gestiones ante el ministro de Justicia, Francisco Cumplido, para que los familiares abandonaran el lugar. También en la noche se hizo presente el presidente de la Cámara de Diputados, José Antonio Viera Gallo, quien, a la salida de la conversación con los prisioneros, tuvo una discusión con los familiares porque aseguró que "los presos políticos pueden esperar". Minutos antes se había apersonado en el lugar el gobernador de la V Región,



En esta celda colectiva permanecieron las visitas durante la toma del miércoles y jueves.

Luciano Valle, quien realizó gestiones para que las fuerzas policiales retiraran la tanqueta que habían apostado frente a la puerta del recinto penal.

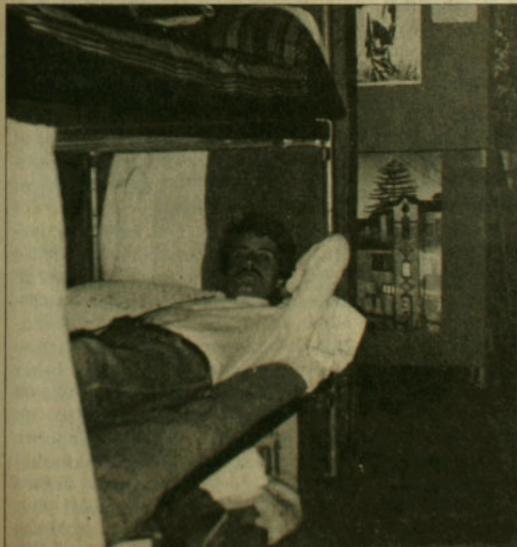
A la mañana siguiente, bajo una intensa lluvia, llegaron nuevamente a la cárcel los diputados Aguiló, Letelier y Naranjo y se reunieron con los presos. En la celda colectiva de dos pisos, con alrededor de 25 camarotes, habían pernoctado durante toda la noche los 42 detenidos y sus familiares. Para todos estaba claro que la situación no podía continuar. Por ello, los diputados habían hecho gestiones para que el ministro Cumplido recibiera a una delegación de familiares. Los presos, por su parte, solicitaron que no hubiera represalias contra ellos después de que sus parientes y amigos abandonaran el recinto. También existía el temor de que se tomaran medidas restrictivas en el régimen de visitas. Todo ello fue parte de la conversación que sostuvieron los parlamentarios con el comandante del penal, quien, como el resto de

los gendarmes, mantuvo durante la toma una conducta ejemplar. Finalmente hubo un compromiso de que no habría represalias por parte de Gendarmería.

Cerca de las 13 horas del jueves 29 el conflicto llegó a su fin. Las visitas femeninas fueron las primeras en abandonar el lugar que se habían tomado 24 horas antes. A la salida fueron ovacionadas por los presos comunes que, desde sus celdas, presenciaron el desfile de mujeres hacia la puerta acompañadas por los diputados Naranjo y Letelier. Lo propio hizo posteriormente Sergio Aguiló con un grupo de hombres.

En el interior del penal, mientras tanto, Iván León, también acusado en la causa 6920 de Gómez Carreño, aún tenía frescos los diálogos con su hija Zahira, de cinco años, producidos la noche anterior: "Hablamos de cuando esté en libertad, de lo que voy a hacer. Ella pensaba que nos iríamos juntos, incluso tuve que convencerla para que se fuera". León estuvo diez meses aislado en la cárcel de San Antonio. Lleva cerca de dos años preso y su mujer permaneció más de un año detenida en el penal de Quillota.

Zahira presenció en primera fila el encuentro de los presos con los parlamentarios. Le preguntó a su padre cuáles eran los buenos y los malos. Este le contestó que "todos son amigos que están luchando por nuestra libertad". **a**



Por primera vez en muchos años los presos pudieron compartir los camarotes del penal con sus familiares más queridos.

JUEZA DE MENORES ANA LUISA PRIETO

“No se protege al niño encerrándolo”



Jueza Ana Luisa Prieto: "El proyecto surgió porque queríamos ofrecer algo positivo en razón de que siempre fuimos críticos del sistema".

La magistrado Ana Luisa Prieto lleva 16 años como titular del Primer Juzgado de Menores de Santiago. Su lugar de trabajo era vecino al Centro de Orientación y Diagnóstico de San Francisco, donde murieron calcinados a fines de 1988 once niños en "situación irregular", es decir, infractores de la justicia o abandonados por sus padres. La jueza reclamó entonces públicamente frente al hecho de que el Estado delegara en corporaciones privadas la mantención de esos hogares. Recordó además que en 1984 los cinco jueces de menores de Santiago enviaron oficio a la Corte Suprema reclamando por esta medida y pidiendo la devolución a Sename

Junto a un grupo interdisciplinario de profesionales, la titular del Primer Juzgado diseñó un inédito sistema de rehabilitación y protección de niños en el medio libre que está aplicándose en Conchalí.

(Servicio Nacional de Menores) de la Cárcel de Niños de Puente Alto y de los hogares de rehabilitación. Nada ocurrió y finalmente la situación desembocó en tragedia la noche del 31 de diciembre de 1988 en la Casa de San Francisco. La magistrado-que también es profesora de la Cátedra de Derecho del Menor en la Escuela de Leyes de la

Universidad de Chile- denunció que, mientras nada se hacía por reconstruir el lugar quemado, los niños estaban deambulando por las calles de Santiago a merced del delito. Por fin el hogar se está rehaciendo y -según dijo- estaría listo en mayo.

Esta jueza, que nunca tuvo pelos en la lengua para reclamar, está hoy abocada -con la pasión y el empecinamiento que la caracterizan cuando se trata de ayudar a los 50 mil niños desamparados de nuestro país- a sacar adelante un revolucionario proyecto de readaptación de menores en el medio libre. Este fue elaborado por un grupo de profesionales que forman parte de la Fundación Nacional para la Defensa Ecológica del Menor de Edad, DEM,

fundada en 1987 y que preside la magistrado Prieto. Hace más de un año lo presentaron a Sename y en enero pasado este organismo aprobó una subvención básica y la puesta en marcha del proyecto en la Comuna de Conchalí. Sobre sus orígenes y sus objetivos habló la jueza con ANALISIS.

-¿Por qué y cómo partió este proyecto?

-La Fundación DEM acordó invitar hace más de un año a profesionales calificados en el área de los menores -entre ellos el sociólogo Francisco Pardo, el psicólogo Decio Metifogo y el antropólogo Mario Muñoz- a participar en la discusión y creación de un diseño para la atención del niño en el medio abierto. No queríamos quedarnos sólo en la crítica al sistema vigente y después de innumerables sesiones de diálogo elaboramos un programa para la prevención, protección y rehabilitación del menor en el medio libre que revertía el orden de lo que se había hecho en Chile. Planteamos que la tríada **niño-familia-sociedad** es un todo y que no se puede actuar sobre uno de sus aspectos por separado sino que hay que actuar con el niño dentro de su familia y en su comunidad. Esto responde a una perspectiva ecológica de trabajo con el menor que se enfatizó en el XVI Congreso Panamericano del

Niño, realizado en 1984 en Estados Unidos. Allí se postuló que el menor no puede ser segregado de su familia y su medio para "defenderlo". Es una visión integradora que se entiende bien con el siguiente ejemplo: un niño mendigo puede estar muy afiado en su familia y ésta funcionar muy bien; el problema es que la comunidad no quiere familias mendigas. Entonces se produce el desajuste. Por ello hay que actuar sobre la citada trilogía.

-¿Cómo se trabaja con el niño en este sistema y qué lo diferencia de las formas de readaptación en el medio libre ya existentes en Chile?

-Como nuestro modelo busca aproximar al agente rehabilitador al menor en su medio, se trata de un programa de libertad asistida donde la prioridad la constituye el delegado, que trabaja en un centro enclavado en la misma comunidad del menor. Por ejemplo, en el plan piloto que estamos llevando a cabo desde principios de marzo en Conchalí, tenemos un centro -una modesta sede en la calle Guanacos 4430- donde funcionan cuatro delegados para cien niños. Lo ideal es que

la libertad vigilada, también existe un centro al que confluyen los niños de todo Santiago. Allí están los programas de apoyo y atención. Es cierto que en este sistema los delegados van a las casas de los niños, pero nosotros vimos que en la práctica es imposible que ese delegado mantenga un contacto directo con sus asistidos en una ciudad tan extendida y de realidades tan diversas como Santiago. Además es muy distinto tener un menor de Las Condes que uno de Conchalí o Renca. Debido a la lejanía de las comunas y al número de menores a su cargo, este delegado no puede compenetrarse con cada barrio y cada familia. Es sólo un observador pero no un participante".

-Y en el programa propuesto por ustedes, ¿cómo se salva esa brecha?

-La intención de nuestro programa no es imponer un esquema, no es decir "esto es lo mejor", sino participar concretamente en el desarrollo de la vida comunitaria. Por eso, el delegado debe estar físicamente ubicado en la comuna, todo el día y todos los días de la semana. Debe visitar a los niños en sus casas, debe entrevistarse con sus

debatir los problemas y buscar soluciones a nivel de la propia comunidad. Es decir, el delegado no es sólo un nexo facilitador de la reinserción del menor en su familia y en su medio, sino un agente legitimado ante la familia y la comunidad por sus características y su eficacia. Y eso se está cumpliendo en Conchalí.

-¿Por qué es tan importante esa cercanía física del delegado con el medio del niño?

-Sólo ella permite remediar las dificultades de comunicación que tiene el delegado que trabaja con el niño en el medio libre en la forma clásica, donde incluso, en tanto ir y venir de la casa al centro de rehabilitación, el menor se puede topar con amigos y no llegar a destino. El mantener con el niño una relación personal y el tener un vínculo permanente constituyen el eje del proceso de cambio conductual. Al mismo tiempo ello asegura una posibilidad real de incorporar a ese proceso de cambio a la familia y a la comunidad.

-¿Qué formación deben tener los delegados?

-La Fundación DEM se preocupará de darles formación de modo permanente. En este momento tenemos una situación excepcional porque los cuatro delegados de Conchalí son profesionales. Nuestro programa postula seleccionar a los delegados después de hacerles una batería de tests psicológicos, descartando a quienes presenten cualquier patología o situaciones que no se avengan con la labor que tienen que realizar. Después de la selección, los definitivos deberán ser elegidos por una comisión formada por directores de Fundación, más un juez de menores, como lo reglamenta el sistema de libertad vigilada vigente.

-¿Este sistema no se enfrenta con el rechazo de la comunidad?

-Este es un punto primordial. La comunidad debe asumir a sus niños. Si yo le enseño a la vecina que, a lo mejor, el niño con problemas va a ser la pareja de su nieta, también tengo que enseñarle a que no lo segregue, que participe de su cambio conductual, porque no podemos ir dejando sujetos de segunda clase. La comunidad debe involucrarse en el destino de los niños de su propio medio, que no sean niños ajenos, que el argumento "no es mío así es que no me preocupo" se reemplaza por "este niño es mío porque es



"Un niño puede estar muy bien afiado en su familia de mendigos; el problema es que la sociedad no quiere familias mendigas. Ahí se produce el desajuste", señala la magistrado.

cada delegado no abarque un radio mayor de 20 cuadras. En este caso, cada uno tiene a su cargo 25 niños.

"La diferencia con los dos sistemas vigentes -la rehabilitación en centros diurnos y la libertad vigilada- es clara. Por ejemplo, el Centro Diurno de Santiago tiene programas para atender y alimentar al menor durante todo el día, pero el niño debe salir de su comuna para ir al Centro. En el caso de

familias y con sus empleadores, si los tiene; debe mantener contacto permanente con todos los establecimientos educacionales del sector; debe conocer y frecuentar a personas y autoridades relevantes (incluidas autoridades policiales) tanto para el proceso de reinserción como de prevención de conductas antisociales del menor. Asimismo, su labor debe incluir el dar charlas y propiciar encuentros para

de mi barrio y me tengo que preocupar por él". Creo que tratar a los menores drogados en forma diferenciada es segregarlos. El problema de la droga debe ser tratado desde esta dimensión humana, integral, porque responde a la falta de oportunidades. Las estadísticas son decisoras: cuando los menores tienen otra actividad preferente, las drogas pasan a segundo lugar.

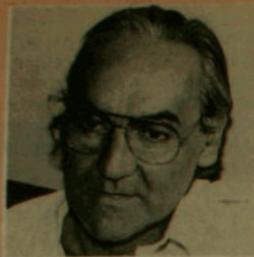
-Debe ser difícil concretar esta labor si se piensa que la familia marginal mutilada o destruida es una de las peores secuelas del Régimen Militar...

-Sí, por ello un gran desafío para los delegados es tratar -a través de su rol de agente rehabilitador- de reestructurar la familia y la comunidad que se desintegró. Obviamente que no podrá hacerlo solo, sino que tendrá que buscar los recursos que existen. Este proyecto se adapta a cualquier programa que se ponga actualmente en marcha en bien de la comunidad. Mientras mejor habilitada esté aquella, más fácil será para el delegado trabajar porque tendrá que crear menos cosas. El gran desafío del delegado es tener la imaginación suficiente para que al menos se le cubran todas sus necesidades sin tener que sacarlo de su medio. Como base para hacer su labor, el delegado debe contar con un centro de coordinación, donde las familias puedan acudir por ayuda y, por ejemplo, si el niño cometió algún delito o no llegó a dormir, el delegado sea el primero en saberlo.

-¿La idea es que este sistema reemplace a los sistemas vigentes de rehabilitación en el medio libre?

-La idea central es extender el sistema hasta el máximo que sea posible. Sabemos que puede asustar esta intención de atender a la mayor cantidad de niños en libertad, pero hay que tener claro que la tendencia mundial va en el sentido de no encerrar al niño para protegerlo. Asistir, proteger o rehabilitar al menor sin separarlo de su familia ni de su lugar de origen significa ofrecerle una respuesta que respete uno de los derechos fundamentales estatuidos por las Naciones Unidas, como es aquel que dice que el niño debe tener una vida digna con su familia en su comunidad. **a**

PATRICIA COLLYER



Los señores políticos

DANIEL MOORE

Desde antaño, tanto los médicos como los militares, los jueces y los políticos despiertan -en todas las sociedades- sentimientos encontrados de amor y de odio. Son los antiguos magos, guerreros y administradores de la tribu. Son profesiones que ostentan y ejercen el Poder, incluso el poder de vida o muerte. Por eso son temidos, envidiados o admirados, despreciados, odiados o adulados, pero jamás ignorados.

Un hábil cirujano, por ejemplo, puede haber realizado infinitas operaciones exitosas, pero basta que en una de ellas se olvide una pinza en el vientre de un paciente para que su "actitud criminal" sea noticia nacional.

Lo mismo ocurre con los políticos. Se les juzga más por sus errores que por sus aciertos. Por eso los proyectos antidemocráticos consiguen cierto eco social a su autoritario desprecio a "los señores políticos".

Cada día es más difícil ser un buen político. Con el incansable progreso, hasta los oficios más humildes han debido modernizarse. Antes, las asesoras del hogar podían ser analfabetas. Hoy, su diversidad de roles y funciones en el hogar y el manejo eficiente de una amplia variedad de artefactos les exige una mayor y mejor capacitación. Para seguir ocupando el mismo lugar en la sociedad deben ahora estar más capacitadas.

Lo mismo sucede con los señores políticos. Antes, la gran mayoría eran abogados. Habían estudiado Derecho no tanto por amor a la Justicia, sino escapando de las matemáticas y demás ciencias exactas, abstractas y difíciles.

Hoy, un político competente no puede ser ignorante paleolítico en esas disciplinas, a riesgo de no entender lo que ocurre con la economía, con el desarrollo científico y tecnológico y con los complejos problemas que se suscitan en las sociedades modernas, frente a los cuales el político debe tener opinión y adoptar decisiones importantes. El buen político -pese a que recurre a expertos y asesores- es el último de los enciclopedistas.

La democracia moderna exige nuevos estilos de hacer política, donde el político "chamullero", "muñequero", populista y manipulador tiene cada vez menos capacidad de maniobra. Las propuestas políticas son ahora sometidas a mayores y mejores "controles de calidad", ya que los adversarios, la opinión pública y los periodistas están mejor preparados.

El político ejerce también la más difícil de las profesiones escénicas. Está siempre actuando, bajo los potentes reflectores de los medios de comunicación y -a diferencia del actor común- no tiene "licencia para mentir".

El éxito del juego democrático depende mucho de que los políticos sean respetables y respetados, más capaces que locuaces y que provengan no sólo de las canteras de los partidos, sino del amplio abanico de la sociedad civil y de los nuevos movimientos sociales.

El integrar al Poder a estos representantes "no tradicionales" amplía la democracia e impide la frustración de sectores sociales que se sienten excluidos, tanto en los regímenes autoritarios como en los democráticos.

En esa perspectiva, en la futura reforma constitucional chilena podría discutirse -como una posible forma de fortalecer la democracia participativa- el reemplazar los senadores designados por representantes de los sectores sociales más débiles y menos presentes en las estructuras democráticas tradicionales, tales como las mujeres, la juventud, las minorías étnicas, los trabajadores de la cultura, los pobladores, los ancianos, los minusválidos.

El buen político no se improvisa. Es el resultado de un largo, difícil y permanente proceso de aprendizaje y trabajo. Hay oficios que desgastan más que otros. La política es uno de ellos. Allí se envejece con más rapidez. El Poder depara satisfacciones, pero cobra un alto precio por su uso... ¡y más aún por su abuso! **a**

MAS QUE
UNA CRONICA

“El Chicho Allende”

El libro del periodista Carlos Jorquera da a conocer diferentes facetas del carácter y personalidad del ex Presidente Salvador Allende.

Han pasado tres años desde que Carlos “El Negro” Jorquera pisara Santiago nuevamente, después de doce años en el exilio. Pasó varios decenios junto a Allende y acaba de publicar una biografía del Presidente: “El Chicho Allende”. Como lo señala en la introducción del libro, “se pretende presentarlo a las nuevas generaciones como un semidiós, como un superman lleno de virtudes y sin ningún defecto. Y así no se anda ni cerca de lo que Salvador Allende realmente fue y siempre quiso ser”.

Jorquera, periodista de la vieja guardia, fue asesor de prensa de Salvador Allende, trabajó en “Noticias Gráficas”, “Las Noticias de Última Hora” y “Punto Final”. De los tiempos de “El Bosco”, amigo de José Tohá, quien le presentó a Salvador Allende, y de Augusto Olivares, de quien se sintió hermano y con quien compartió hasta el último momento en La Moneda, se salvó milagrosamente de ser fusilado, gracias a su profesión. Cuando estaba en el exilio se enteró de quién le había salvado la vida: el oficial de Inteligencia de la Fuerza Aérea Rafael González, quien lo reconoció por su



Salvador Allende le temía a los temblores, cuenta Jorquera en su libro.

programa de entrevistas en televisión “A Ocho Columnas”. Después del Golpe estuvo dos años preso en la Isla Dawson y otros centros de detención, de los que salió al exilio: Venezuela, donde trabajó como editor de “El diario de Caracas”.

La presentación del libro la hizo la semana pasada Moy de Tohá, quien señaló que “este libro representa un compromiso de amistad, lealtad y dolor que todos valoramos”. Entre todas las cosas que fue e hizo Allende antes de llegar a la presidencia: “médico, ministro, senador, diputado, fundador de partidos políticos, autor de libros y textos sobre medicina social, presidente del Colegio Médico, anatomopatólogo, vicepresidente de la Federación de Estudiantes de Chile, campeón juvenil de decatón y natación, conscripto con buena antigüedad en dos regimientos, malo para el baile, más o menos para la rayuela y muy bueno para los combos, masón y versallesco galán... con más empeño que fortuna”.

Tantos años con Allende le muestra-

ron su fuerza y debilidades. Jorquera pone de relieve toda la dimensión humana del Presidente mártir. El libro, escrito en forma de crónica, está lleno de anécdotas y de situaciones humanizadoras vividas en momentos históricos que algunos, como Carlos Jorquera, compartieron con el ex Presidente. Lo define como un hombre que con porfía y perseverancia logró culminar su existencia, “lo que lo domicilió para siempre en la Historia”. Y recalca sobre la personalidad de Allende: “Por sobre las interpretaciones que puedan surgir -y de hecho ya han surgido muchísimas- acerca de quién fue y cómo fue Salvador Allende, hay una conclusión en la que coinciden todos los que lo conocieron en la intimidad: fue lo más alejado que pueda concebirse de un mediocre... a pesar de los distintos roles que desempeñara en tantos escenarios políticos donde los adocenados brotan como callampas”. **a**

MC

FIDAE 90

El espectáculo de las armas



Aylwin observa con preocupación las famosas bombas de racimo que le muestra Cardoen.

La Feria Internacional del Aire y el Espacio, Fidae 90, ha abierto -cual unos grandes almacenes- la mayor vitrina de armamentos de todo el hemisferio sur. La feria, que cada dos años organiza la Fuerza Aérea de Chile, mostró, en esta versión, algunas ausencias notables. Sudáfrica, que en la muestra anterior fue uno de los mayores exponentes, este año no se hizo presente. No se sabe exactamente qué fue lo que sucedió, pero se comenta que habrían existido negociaciones entre la Concertación y la FACH tendientes a evitar la presencia sudafricana, siempre embarazosa.

Oficialmente, esta es una feria aeronáutica, pero en la realidad el 80 por ciento de lo expuesto corresponde a tecnología bélica. A juicio de los miembros del Comité Chileno por el Desarme y la Desnuclearización, el porcentaje de lo que allí se muestra que corresponde directamente a la aviación o el espacio, de uso civil o

Acaba de clausurarse la primera Feria del Aire y del Espacio que se realiza en democracia. Sudáfrica estuvo ausente esta vez, pero no tanto.

militar, no sobrepasa el 35 por ciento. Todo lo demás, como granadas, minas antipersonal, minas antitanque, tanques, cañones, carros de combate, pistolas, revólveres, lanzagranadas, rifles de asalto, y una larga lista, no tienen nada que ver con la aviación o el espacio, ya sea civil o militar. En la muestra anterior, el volumen total de lo transado alcanzó a la cifra de 500 millones de dólares y el costo total de la puesta en escena de la Feria llegó a los 250 mil dólares.

Cada Fidae está marcada por dos etapas. La primera, que en este caso

fue del domingo 25 de marzo al viernes 30, está abierta sola y exclusivamente para personal autorizado. Los negocios y la observación con ojos de especialista se realizó en esos días. Recién el viernes por la tarde y el sábado y domingo últimos, la Feria fue abierta al público. Las atracciones que ésta tiene son grandes y sonoras. Todos los objetos destinados al combate con el enemigo están cuidadosamente presentados. Impresionan los famosos y delgados misiles Exocet, las flamantes bombas de racimo, las diminutas granadas de mano, las versátiles M16, y la sofisticada tecnología puesta al servicio de la guerra. Impresionan también, pero sobre todo ensordecen, las maniobras que sobre la pista de la Base Aérea El Bosque realizan los diferentes aviones que se exhiben. En general, la Feria es atractiva y tiene mucho para ver.

Pero no todos vieron todo lo que allí se expone. Y aunque parezca curioso, uno de los que no tuvo esa dicha fue el propio Presidente Aylwin. El lunes 26, cuando el Presidente de la República concurrió a inaugurar la muestra, uno de los stands que visitó fue el de Carlos Cardoen. Junto al empresario y otras autoridades, recorrió el pabellón. Pero lo que el Presidente no vio, ni al entrar ni al salir, fueron los cañones de 155 mm G5 y G6. No es que hayan pasado inadvertidos -por su tamaño es imposible-; lo que sucedió es que dichos cañones, que sí estaban instalados a la entrada del pabellón Cardoen el martes 27, fueron puestos allí con posterioridad a la visita del Presidente. A juicio del Comité Chileno por el Desarme y la Desnuclearización, la razón es simple: nuestro país, sostiene, continúa violando el embargo mundial de armas a Sudáfrica por intermedio del empresario Carlos Cardoen. Este, desde hace más de un año, ensambla los cañones G5 y G6 fabricados por la empresa sudafricana Armscor. "En Chile -agregaron los miembros del Comité- no existe la tecnología para perforar la pieza de acero que constituye el cañón. Al menos esa parte, al igual que todo el sistema de computarización que la pieza trae, viene de afuera. La munición que el cañón utiliza tampoco es fabricada en Chile. Esto no es transferencia de tecnología, es un negocio conjunto". **a**

NUEVO ARZOBISPO DE SANTIAGO

Fin de una larga espera

El rumor corrió insistente en horas de la mañana del jueves. En la tarde ya era el notición del día, pero no se podía anunciar oficialmente. "Nombraron a Oviedo en Santiago", se comentaba en círculos eclesíásticos y se podían observar gestos de satisfacción. A las 6.00 de la madrugada del viernes, cuando en la Santa Sede la edición de "L'Osservatore Romano" publicaba el decreto de designación, en Santiago el Nuncio Apostólico daba a conocer el hecho: "El Santo Padre ha nombrado Arzobispo de Santiago al Excelentísimo Arzobispo de Antofagasta, monseñor Carlos Oviedo Cavada".

La designación llegó finalmente, después de largos meses de tira y afloja. Porque si algo es indiscutible es que la elección del titular de la principal arquidiócesis del país no anduvo sobre ruedas. Desde que, en marzo del año pasado, el Cardenal Juan Francisco

Después de meses de expectación, no exentos de polémica, finalmente el Papa Juan Pablo II nombró a monseñor Carlos Oviedo en la arquidiócesis de Santiago. Tras su designación, hubo alegría y suspiros de alivio.

Fresno presentó su renuncia ante el Papa -por razones de edad-, se barajaron distintos nombres para sucederlo. La discusión en torno a los candidatos estuvo cruzada por la coyuntura política que vivió el país los pasados 16 años, sumado esto último a distintas posturas internas de la propia Iglesia Católica.

Mientras los sectores ligados a la Iglesia de los pobres pugnaba por que el elegido fuera un obispo más cercano

a la línea progresista, otros movían sus influencias para conseguir a un representante de la llamada restauración. Incluso los insistentes rumores respecto a que el elegido sería el actual obispo de Rancagua, Jorge Medina, provocó declaraciones e inserciones en la prensa de grupos religiosos y laicos que cuestionaban su indiferencia respecto a violaciones de derechos humanos y su cercanía al régimen del general Pinochet. Con la sabiduría propia de su milenaria experiencia, el Vaticano esperó hasta que en Chile se aclarara el panorama político para decidir.

EL HOMBRE LOGICO

Sin embargo, el nombre de monseñor Carlos Oviedo siempre fue mencionado por unos y otros como el hombre "lógico". Las razones estaban claras. Se le considera hombre de gran experiencia en la conducción pastoral, ponderado, con una facilidad natural para mantener buenas relaciones con las personas y de mucha cultura. No provocaba rechazo en ningún sector. De la orden de los



A monseñor Oviedo se lo reconoce como un hombre abierto al diálogo.

Mercedarios, tiene 63 años y se ordenó sacerdote en 1949, es Doctorado en Derecho Canónico en la Universidad Gregoriana de Roma, fue profesor de la Universidad Católica y, en 1964, fue designado obispo auxiliar de Concepción. Desde 1970 hasta 1974 ocupó el cargo de Secretario General de la Conferencia Episcopal. En 1974 fue designado obispo de Antofagasta.

Precisamente llegó a ocupar el cargo en la nortina ciudad cuando aún se sentían en Chile los más rudos efectos

del Golpe Militar. Por Antofagasta ya había pasado la Caravana de la Muerte, encabezada por Sergio Arellano Stark. A monseñor Oviedo le tocó enfrentar la situación de decenas de familiares de fusilados y de víctimas de la represión. "Fusilaron gente de Antofagasta, Tocopilla y Pedro de Valdivia; pero lo peor fue lo de Calama, porque allí no se entregaron los restos a los parientes y ellos todavía los buscan", contó a ANALISIS en octubre del año pasado (No.301). Meses antes, en Calama se había producido un hallazgo de osamentas y entonces se pensó que podían corresponder a los restos no encontrados. Oviedo se preocupó de pedir personalmente a las autoridades de entonces que la investigación fuera rápida y clara.

No acepta que se le encasille -como a la mayoría de los obispos- en conceptos como "progresistas" o "conservadores". Durante el gobierno militar mantuvo relaciones cordiales con las autoridades de su Región, aunque no dudó en protestar cuando, en una ocasión, un intendente intentó coartar sus visitas a los presos políticos. Es que los presos en general, comunes y políticos, han sido una de sus preocupaciones, y sus visitas a la cárcel de Antofagasta eran periódicas. Fue en esa ciudad justamente donde el Papa visitó la prisión, durante su permanencia en

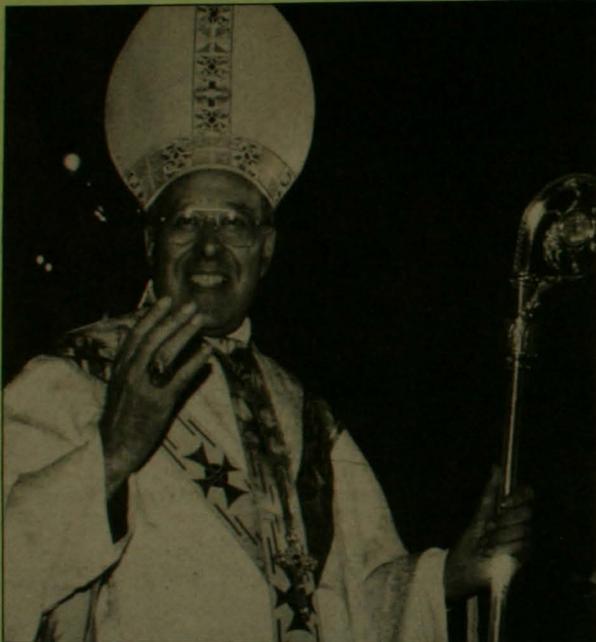
Chile.

Monseñor Oviedo no olvidó a los encarcelados, en sus primeras declaraciones como flamante nominado Arzobispo de Santiago. "Para un hombre, estar privado de la libertad es una cosa terrible. Yo espero que la situación de todos los presos sea revisada, que realmente se piense en la rehabilitación y, en lo posible, se conceda la libertad a la mayor cantidad posible", dijo a ANALISIS, al tiempo que explicaba que, si bien no estaba de acuerdo

recuperar la Universidad del Norte para la Iglesia Católica.

En la capital no lo espera una taza de leche. La situación pendiente de justicia en materia de derechos humanos, los últimos brotes de violencia y las demandas laborales no son obviamente problemas eclesiales, pero la realidad chilena demuestra que difícilmente la Iglesia puede abstraerse de estos problemas, mucho menos el Arzobispo de Santiago. "Ninguna sociedad va a progresar si no logra primero

Marcelo Dauros



El 22 de abril asumirá el nuevo Arzobispo de Santiago.

con la huelga de hambre que realizaban algunos presos políticos, comprendía su desesperación.

PENA Y ALEGRIA

Este lunes viajó a Santiago para interiorizarse del funcionamiento de la arquidiócesis santiaguina, pero lo más probable es que asuma el 22 de abril. Antes deberá despedirse de la que fue su grey durante 16 años. Y, según lo ha confesado, no lo hará sin tristeza. Especialmente después de ganar, hace poco más de un mes, la que fuera una de sus grandes batallas:

mero la reconciliación entre sus miembros. Debemos buscar la armonía y para ello es necesario hacer justicia, especialmente con los desposeídos, los abandonados. Por otra parte, como he dicho antes, la paz social dependerá de las buenas relaciones laborales, del trato justo. Por eso me parece importante el primer paso dado, empezar un diálogo entre trabajadores y empresarios", expresó a ANALISIS.

La designación de monseñor Oviedo es otro eslabón en la importante cadena de cambios de 1990. Y, si bien su labor no será miel sobre hojuelas, al menos ya cuenta, al parecer, con el apoyo de sus feligreses. El primero de ellos, el

Presidente de la República Patricio Aylwin, lo llamó para felicitarlo apenas supo de su designación. Horas más tarde, los directivos y trabajadores de la Vicaría de la Solidaridad le enviaban su saludo, reflejo del sentir de la mayoría de los católicos santiaguinos. "Nos sumamos con fidelidad a la alegría de la Iglesia de Santiago, reafirmando en esta ocasión nuestro compromiso de servicio a la verdad y la justicia que con usted hemos compartido", dice parte del texto. Será importante para Oviedo contar con ese compromiso. **a**

JUANITA ROJAS



Hay hechos que para el jurado del Ubicatex no pasan inadvertidos. Son aquellos episodios de la vida diaria que, ante su sola mención, hacen chillar y humear de alegría a las computadoras. Al producirse estos síntomas todo el personal, contratado y temporal, concurre velozmente a ver quién o quiénes fueron los elegidos.

En un primer momento la computadora arroja pistas para que el personal atine. En ese caso, el AEDPBHU (Aparato Especialmente Diseñado Para la Búsqueda de Hechos Ubicados) dijo que su número era similar al de los reyes magos. Tuvo que ser Don Epaminondas para descubrir que eran tres los elegidos de la semana. La segunda pista era que el apellido de uno de ellos tenía relación con un ave de muy buena vista, pero que la última letra en vez de ser "a" era "o" y con acento. Pasaron 29 horas. La computadora estaba lista para preguntar si se daban por vencidos, cuando un gangoso que trabaja en el edificio le dijo a Epaminondas, que le había encargado un café: "Agui ló tiene señor". Correcto, dijo la computadora, y comenzó a disparar información: "La respuesta es Sergio Aguiló, diputado de la Izquierda Cristiana, bigote, caucásico, un metro 70 de estatura, 70 kilos, pelo negro. Se lo vio con otros dos diputados, Juan Pablo Letelier y Jaime Naranjo, también ubicados de esta semana, realizando diligencias para solucionar problemas en la cárcel de Valparaíso".

Epaminondas aprovechó la ocasión para brindar con su personal. Destacó en la ocasión las cualidades de los galardonados, sus méritos y trayectorias. Dijo de Letelier, Aguiló y Naranjo la gran disponibilidad y entrega para defender los derechos humanos. Recordó, incluso, un hecho del pasado reciente en el cual uno de ellos se paró y se fue cuando entró un caballero de banda y píocho, que posteriormente salió con banda pero de música, sin píocho y entre silbidos.

Luchiano le decían cuando pequeño y aún se lo siguen diciendo en la mesa familiar el día de Navidad. Cuando conoció el Parlamento -eran otros tiempos- sus intimos de bancada también le llamaban cariñosamente Luky. Pasó el tiempo y Luchiano Pareto se las arregló como pudo. Siguió militando en su partido, la DC, y desde allí colaboró, a su manera, en todo el proceso de reconquista de la democracia. Después de mucho, vinieron tiempos de elecciones y su partido, o segunda familia, lo premió con la enorme responsabilidad de ser candidato a diputado por Santiago. El hombre se esmeró e hizo todo lo posible por llegar al Parlamento. Contaba con la experiencia de otras campañas triunfantes. Pero sus contrincantes eran peso pesado. Schaulsohn y Bombal convocaron más votantes que Luchiano y a este no le quedó más remedio que morder dignamente el polvo de la derrota. Pero el hombre había hecho méritos y estos fueron justamente reconocidos y premiados. El Presidente lo nombró oficialmente como el nuevo y flamante Intendente de Santiago. En la Intendencia hizo desmontar el sauna que su antecesor había hecho construir en el lugar que antes ocupaba la biblioteca. Hizo algunas apariciones y todo marchaba viento en popa. Pero algo extraño le nubló la vista a Luchiano. A fines de la semana pasada llegaron hasta su oficina organizaciones como "Sebastián Acevedo", "Familiares de Detenidos Desaparecidos" y otras, a pedirle autorización -mal que mal se le intentente democrático- para realizar una manifestación rápida en memoria de Parada, Nattino y Guerrero, en el bandejón central de la Alameda. Pero la sorpresa fue mayúscula. El permiso fue denegado. La manifestación se hizo igual, total, experiencia ya tienen. Y sucedió lo que no debió haber sucedido. Carabineros, obedeciendo las órdenes del Intendente, disolvió el homenaje que se le rendía a las víctimas de la dictadura. Luchiano, el Intendente, manchó incesantemente el mantel familiar.

En el mítico Colo Colo del '73, el mejor equipo de todos los tiempos que fue despojado de la Copa Libertadores, se hizo famoso Carlos Caszely. Y en varias de esas jornadas imborrables el estadio completo le gritó, celebrando sus jugadas: "Se pasó, se pasó".

Lo mismo ocurrió con el Gran Jurado de nuestro Ubicatex. Durante un descanso en sus deliberaciones, encendieron un televisor para ver las noticias. Apareció en cámara un caballero muy atildado, de gruesos anteojos, que, entrevistado por un periodista, explicaba las razones del gobierno (del actual) para dejar sin efecto las condenas que pesaban sobre Clodomiro Almeyda. El señor de marras se identificó como abogado del Ministerio del Interior y fundamentó las consideraciones legales del escrito que, a nombre del Ministro, él había presentado.

La reacción fue en cadena. Primero uno gritó: "Se pasó, se pasó". Luego lo siguió otro y otro y otro, hasta que el Gran Jurado se convirtió en un solo coro. Don Epaminondas Zurricueta, presidente del jurado, que sólo estaba escuchando las informaciones sin mirar el receptor del TV, señaló que le parecía exagerado celebrar de esa manera el desistimiento. "Era obvio que el gobierno democrático lo iba a hacer", argumentó. Miró el televisor y cayó en la cuenta. El abogado que hablaba era Humberto Neumann, que ejerció las mismas funciones durante casi toda la Dictadura. Por años de años fue el segundo de Ambrosio Rodríguez, y muchos exilios, condenas y cuestiones aún más graves se deben a su diligencia para servir al Régimen Militar. La inamovilidad funcionaria le permitió quedarse en funciones con el nuevo gobierno. Todos esperaban que renunciara. Pero no, ahí se quedó con una carepalo infinita e intentando borrar con el codo lo que escribió con el puño de la Dictadura.



CARLOS OMINAMI

“Aumentar el IVA fue una dolorosa decisión”

El Ministro de Economía se refirió a la reforma tributaria y declaró ser partidario de implementar en el país una economía mixta.

MARIA EUGENIA CAMUS

Confiesa, con honestidad, que no se preparó para ser ministro. Pero sí lo hizo en el terreno económico, transformándose, junto a otros jóvenes economistas chilenos, en el equipo alternativo de los Chicago. **Carlos Ominami Pascual** (39 años) es uno de los dos ministros más jóvenes del gabinete de Patricio Aylwin y responsable de una de las carteras más tormentosas: la económica. Sin embargo, es un entendido en la materia y los empresarios lo consideran un interlocutor válido, olvidándose de su militancia socialista. Ominami estudió Economía en la Universidad de Chile. No alcanzó a titularse, pues fue perseguido por ser miembro del MIR y salió al exilio en Francia, en 1974. Allí hizo un doctorado, entró al Centro de Investigación Científica y fue asesor del Ministro de Industria del país galo. A esas alturas militaba activamente en el Partido Socialista. Pudo retornar a Chile en 1984, integrándose al taller Vector. Se siente orgulloso de haber constituido la Comisión Económica de su partido y de haber participado en todas las iniciativas y debates que dieron cuerpo al NO y finalmente a la Concertación. “Allí comencé a trabajar muy cerca de don

Patricio. La noche del 5 de octubre, junto a Germán Correa y Luciano Valle, lo asesoramos en la elaboración del discurso que hizo en la madrugada. Fueron momentos emocionantes”, recuerda. Participó en la elaboración del programa de gobierno y, cuando formó parte de la comitiva que acompañó al entonces candidato de la oposición en su gira por Europa, nadie ponía en duda que lo hacía como futuro Ministro de Economía.

-¿Qué sintió el 11 de marzo cuando al decir: “Sí, juro” se convirtió en Ministro de Estado?

-Más allá de mi persona, o de los otros ministros de mi partido, esto tiene que ver con la reparación de un sector que fue duramente excluido, reprimido, exiliado, torturado. A pesar de la tensión del momento, todos sentimos una gran emoción y una profunda satisfacción, porque veíamos que había algo simbólico muy fuerte; de allí nuestra enorme responsabilidad para hacerlo lo

mejor posible.

-¿En qué estado encontró esta casa cuando se mudó?

-Tengo la impresión de que es una casa que está en mejor estado que otras. Este es un tremendo Ministerio que debe jugar un rol más activo en la vida del país. Este mensaje ha sido bien recibido por los funcionarios. En los primeros días, ellos estaban un poco perturbados.

-¿Tenían miedo de encontrarse con un ministro socialista?

-Diría más bien que por otras dos razones. Tenemos un estilo distinto al militar, que es seco e impersonal. El primer día que llegamos hicimos un vino de honor e invitamos a los auxiliares y personal de servicios, lo que para ellos fue algo inusual. Creo también que se les inculcó bastante temor respecto de que llegarían “patotas” de gente y que estaban todos amenazados. Hasta ahora no he visto gestos de desagrado y sólo les he pedido su colaboración para trabajar.

-¿Cómo será el balance que entregará al Presidente del estado en que encontró la economía?

-De dulce y de grasa. Si uno compara la economía chilena con la de otros países del continente, hay cosas positivas. Una econo-
→

“El mercado es un buen instrumento para asignar recursos, pero no resuelve los problemas de salud y educación”.

"Incentivaremos proyectos de modernización tecnológica para la pequeña y mediana industria y defenderemos al consumidor".

mía más estabilizada; un sector exportador con bastante dinamismo; un sector empresarial que se está acostumbrando a competir, que conoce el mundo, que tiene empuje y penetración en el mercado internacional; hay una cierta cultura económica en el país.

-¿Y qué deja para el "Debe" en su balance?

-El enorme costo social, el profundo deterioro de los servicios elementales como salud y educación; las deudas del Estado con el sector pasivo que hereda este gobierno, problemas habitacionales y productivos. Por otro lado, en el período previo al plebiscito, se produjo un sobrecalentamiento. La economía chilena era una especie de locomotora que se desplazaba a gran velocidad y que tenía un alto riesgo de descarrilarse. Por ello, el gobierno militar hizo un ajuste en los últimos meses. Ahora vivimos sus efectos, lo que complica más las cosas. Esta situación obliga a realizar una política que ponga por delante el objetivo de control de la inflación, lo que restringe la capacidad de maniobra.

-¿Podrá desprender de su balance si la economía social de mercado es buena o mala para Chile?

-Lo peor que uno puede hacer es enredarse en debates semánticos. La economía social de mercado existe en la República Federal de Alemania, que es un país que tiene un ingreso per



Miguel Carrasco

capita diez veces superior al de nuestro país. Cuando se habla de economía social de mercado, como el ex ministro Büchi, yo no la comparto. Lo importante es hacer un corte drástico entre lo social, por un lado, con lo productivo y financiero, por otro. En este segundo ámbito, los mecanismos de mercado son un buen instrumento para asignar recursos, lo que no significa que todo el desarrollo productivo y financiero quede librado al juego del mercado. Este no soluciona los problemas ni de salud, ni de educación, ni de desarrollo urbano en Chile. Por eso, lo razonable es hablar de economía mixta, que tiene algunos sectores donde el mercado funciona y otros que requieren intervención pública directa.

-¿Es su visión o la del equipo económico?

-Es una visión compartida. Con Alejandro Foxley tenemos un alto grado de entendimiento al respecto. Hemos discutido mucho sobre esto. No existen áreas donde puedan surgir grandes divergencias.

-¿Tampoco tuvo ninguna divergencia con el acuerdo logrado con RN respecto a la reforma tributaria?

-Todo lo acordado está conforme con el programa de la Concertación. Allí se planteó un aumento de las empresas en una tasa de un 15 a un 20 por ciento. También se habló de un reajuste de los tramos del Global Complementario.

-Pero no se habló de un aumento del IVA...

-Esta fue una decisión difícil, porque había argumentos en pro y en contra. El gran argumento que finalmente pesó es que el gobierno está sometido a muchos requerimientos en materia de gastos y requiere de una reforma tributaria que le genere los mayores ingresos posibles. El IVA tiene la ventaja de ser un impuesto de recaudación rápida y alta. Ese fue el criterio

que primó, junto al otro de recalentamiento de la economía y de contrar el gasto privado. El elemento negativo es que los sectores populares deberán pagar algo, por la vía de aumento de los productos. Creo que fue una decisión que el Presidente tomó con cierto dolor, justamente por estas consecuencias.

-Manuel Bustos dice que las alzas las pagarán los trabajadores. ¿Le parece justo que sean los sectores más afectados en estos años quienes deban aportar al pago de la deuda social, contraída con ellos?

-Respecto del IVA, hemos sido consecuentes. Nosotros criticamos a Hernán Büchi cuando anunció la rebaja del IVA de un 20 a un 16 por ciento, porque preveíamos lo que pasaría. Ahora se aumentan sólo 2 puntos y todo lo que se recaude por este concepto será destinado a las asignaciones familiares, las pensiones y los salarios mínimos. El ánimo del gobierno es que los sectores populares sean recompensados. El gobierno tiene un escaso

margen de maniobra debido a que el presupuesto aprobado para este año no fue hecho por nosotros, sino por el gobierno anterior. Ellos no tenían las prioridades nuestras.

-Pero, a los empresarios se les rebaja la tasa de impuestos de un 15 a un 10 por ciento el primer año. De acuerdo a los datos del INE, sólo en 1988 este sector participó del 95 por ciento del consumo total.

-La tasa del 10 por ciento será sólo por este año, más bien menos de un año, ya que la reforma se aplicará una vez aprobada. En 1991 la tasa aumentará a un 15 por ciento. La reforma tributaria es necesaria, pero debe garantizar un espacio para la inversión. Es cierto que si uno compara esta tasa tributaria con otros países del mundo desarrollado es baja. Lo que pasa es que en Chile no se aplicaba. Es un cambio brusco para este sector.

-La Sofosa manifestó su desacuerdo con la reforma. La UDI la respaldará, rechazando el proyecto en el Parlamento...

-Fernando Agüero dio una conferencia de prensa, junto a la UDI, para expresar su malestar, que no es el de un gran sector del empresariado. Manuel Feliú, quien preside la Confederación de la Producción y el Comercio, está de acuerdo, como Miguel Platosky y muchos empresarios representativos de su sector.

-¿No temen que el descontento por las alzas provoque un estallido social como los sucedidos en Argentina, Venezuela o Brasil?

-Existe una óptima relación entre el gobierno y las organizaciones sociales y sindicales. Estamos en permanente contacto, discutimos y estamos llanos a explicar nuestra posición. El gobierno, desde su elección -y también durante

la campaña- ha desarrollado un proceso de consulta e intercambio con las organizaciones sociales. Todos estuvimos en la misma trinchera contra la dictadura y existe una gran madurez que permite debatir todos los temas.

-Dentro de las prioridades de su Ministerio, ¿cómo enfrentará el problema de la deuda social?

-Nosotros intervenimos de manera indirecta en la solución de los problemas sociales. No somos lo mismo que el Ministerio de Salud o de Vivienda. Nuestra función abarca dos grandes ámbitos. Por una parte, queremos

desarrollar una política activa de modernización productiva y tecnológica del país. Estamos empeñados en sacar adelante iniciativas como la constitución de un Fondo de Desarrollo Tecnológico, dotado de importantes recursos, que apoye proyectos de innovación de la pequeña y mediana empresa. Nos parece que es una solución durable para mejorar los problemas sociales y tiene que ver con la constitución de un proyecto de desarrollo más a largo plazo del país. Es muy importante saber combinar las urgencias con una visión de largo plazo.

Cuando se vive permanentemente presionado por los problemas de corto plazo, difícilmente se solucionan los problemas de desarrollo.

-¿Cuál será la segunda prioridad?

-Realizar una buena política de defensa del consumidor a través del servicio respectivo. Esperamos que, durante este año, se apruebe una ley sobre esta materia que permita a los consumidores contar con un nivel mayor de información respecto de los productos que se les ofrecen, para que puedan protegerse de los abusos en que cae la publicidad. A la gente a veces se le miente sobre la verdadera calidad de los productos, muchos de los cuales han sido declarados tóxicos en otros países.

-¿Cómo espera ganar la confianza de muchos sectores que, en este país, aún le temen al "cuco" socialista?

-Los ministros socialistas tenemos una gran responsabilidad en este sentido. Durante estos 16 años, la idea socialista fue sistemáticamente desacreditada. Ha existido una campaña brutal de desinformación y deformación. Nuestro rol es muy importante para restablecer en el país la credibilidad de la gente en la idea socialista. Mostrarle al país que somos capaces de hacer cosas y asumir con responsabilidad la solución de los grandes problemas nacionales. En definitiva, que somos una alternativa válida en Chile. **a**



Miguel Carrasco

"El balance económico que entregaré al Presidente es de dulce y de grasa. El deterioro social es dramático".

BREVES

Homenaje a degollados

El pasado 29 de marzo se cumplieron cinco años desde que los profesionales José Manuel Parada, Manuel Guerrero y Santiago Nattino fueron secuestrados y posteriormente asesinados. Con ocasión de este trágico aniversario, el jueves, en la Vicaría de la Solidaridad, se realizó una emotiva ceremonia de homenaje a quien fuera funcionario de esa organización humanitaria, el sociólogo José Manuel Parada. A ella asistieron el Vicario de la Solidaridad, Sergio Valech; el Vicario de la Pastoral Obrera, Alfonso Baeza; la viuda y la madre de Parada, y familiares de Guerrero y Nattino, además de parlamentarios y funcionarios de la institución eclesiástica. El mismo día, dirigentes del Colegio de Profesores se entrevistaron con el magistrado que lleva la causa, Milton Juica, para pedirle información respecto a los avances de la investigación. Un grupo de maestros efectuó un acto frente a la Catedral para recordar al profesor Manuel Guerrero. Por otra parte, el pintor Nemesio Antúnez anunció que un grupo de artistas hará un monumento a los tres profesionales asesinados.



Posible solución para deudores de crédito fiscal

Luego de reunirse con la directiva de la Asociación Nacional de Deudores de Crédito Fiscal (Adecrefi), el ministro de Educación, Ricardo Lagos, se comprometió a hacer todas las gestiones posibles para suspender los apremios judiciales (embargos y remates) que afectan a más de 30 mil egresados universitarios morosos.

Según señaló José Ale, presidente de la Adecrefi, Lagos se comprometió también a crear una comisión conjunta conformada por representantes de su Ministerio, del de Hacienda, de la Tesorería y de la propia Adecrefi, con el fin de buscar una solución definitiva al problema.

Más de cien mil universitarios, entre egresados, estudiantes y titulados, son actualmente deudores de las universidades tradicionales y de la Tesorería, y el monto total de su deuda supera los 45 mil millones de pesos.

La Adecrefi señaló que también hicieron presente al Ministro la situación de muchos egresados que no sólo deben el crédito fiscal, sino también diversos préstamos y aranceles académicos, cuyo monto también se fija en UTM y que, por lo tanto, son un escollo para la posterior titulación.

Para quienes ya están sufriendo apremios judiciales la Adecrefi ofrece asistencia jurídica gratuita todos los jueves desde las 19.30 horas, en Ejército 634-A.

REFLEXION

"Reflexión y Liberación"

Su primer año de circulación a nivel nacional y de América Latina cumplió la revista ecuménica "Reflexión y Liberación". Este medio -que ya tiene cuatro números- es un importante aporte a la información y la reflexión que tiene como finalidad ser un elemento de discernimiento para el mundo cristiano del continente. En sus páginas escriben destacadas figuras de la teología, como José Comblin e Ivo Poletto.

Profesores y alcaldes

La desmedrada situación económica del profesorado chileno ya no es novedad para nadie. Es sabido que en el régimen anterior los maestros fueron víctimas de despidos, bajos sueldos, inestabilidad laboral, y que nunca se tomó en cuenta su opinión para decidir políticas educacionales. Para cambiar esa situación, los alcaldes nombrados por el Presidente Aylwin están preocupados de reunirse con los profesores de sus comunas y reincorporar maestros exonerados. El miércoles de la semana pasada, el alcalde de Las Condes, Sergio Trucco, tuvo un grato encuentro con el magisterio comunal en el gimnasio del Liceo Rafael Sotomayor. A la reunión asistieron el presidente del Sindicato de Profesores de la Corporación Municipal de Servicios Comunales, directivos, docentes, paradoctores y administrativos de los colegios municipalizados. Una reunión similar sostuvo días antes la alcaldesa de Conchalí, María Antonieta Saa.

Historia del Chile y el Chino de sus Orígenes
Pascual HERNÁNDEZ I.J.

La Nueva Evangelización: Orígenes de 1960
José Castillo

Perfiles y Trayectorias de la Democracia
José María Gutiérrez

Investigaciones Avanzadas de una Luchadora Antropológica
de la 1980
Isabel Allende

Programa "Palabra Viva"
CLAP

Editor: Un Dios y los hombres
Artista: Sebastián

"Diálogo de Evangelio"
Instituto MISE

Liberación al Chino: Dioses de la Iglesia



URGENT

TELEFONIA Y ELECTRICIDAD

LE ASEGURA LAS 24 HORAS DE MANTENIMIENTO

REPARACION DE CENTRALES TELEFONICAS
MULTILINEAS * CITOFONOS
ELECTRICIDAD EN GENERAL

SI SU PROBLEMA ES HOY: ¡LLAMENOS!

plataada-gazpacho



gambones al ajillo - ramos - ponqueque mesón - mariscos - conejo - lulas

Tradicional lugar de encuentro en el restaurant más antiguo y acogedor del Barrio Bellavista. Lo invitamos a disfrutar de nuestra cocina especializada en mariscos, pescados, carnes de caza y variadas saizas. Ambiente familiar, con acompañamiento musical. Lo esperamos en nuestro característico horario de lunes a viernes, almuerzo y cena, y sábado cena.

Calle del Arzobispo 0601 (Esquina Bellavista)
Reservas al fono: 778865

mesón del arzobispo N.R.

meses - curros - zapachos - lulas

analisis
analisis

**Usted tiene en sus manos
la revista de opinión más leída
del país**

analisis

Son muchos miles de hombres y mujeres de todas las edades los que leen, semana a semana, revista ANALISIS.

Principalmente son líderes de opinión, intelectualmente inquietos, referentes en sus grupos sociales.

Ellos han hecho el éxito de ANALISIS.

Ellos la mantienen como la revista que más se lee en el mercado de los semanarios de opinión.

**Lo invitamos a suscribirse:
2234386 - 461468 - 2254807**

De vuelta en el *Restaurant L'Atelier*
con novedades a disfrutar

Todos los
Viernes
Grupo
NEXUS
Con Patricio Ramirez

JAZZ

PIZZAS A LA PIEDRA

Atención de sus Dueños Calle del Arzobispo 0615

Fono: 77 99 19

por fin!

ser rat

CEMENTERIOS CLANDESTINOS

Los huesos de la verdad



El Cerro Las Tórtolas en Colina: bajo la explanada se encontraron las osamentas.

En Chile, el descubrimiento de un esqueleto en un sitio eriazado crea revuelo nacional. Nadie supone que pueda tratarse de restos arqueológicos o de los vestigios de un crimen pasional..., especialmente si son osamentas humanas y si están sepultadas en un recinto militar. La experiencia reciente indica que en estos casos suele estarse desenterrando -junto con los huesos- el final de la biografía de algunos de los dos mil quinientos opositores desaparecidos después del 11 de septiembre de 1973.

Señor, ¿éste es el lugar en que encontraron las osamentas? -Afirmativo. -¿Podríamos hacerle algunas preguntas? -Tiene que hablar con Carabineros, respondió el guardia de seguridad de la Empresa Constructora ICV, en la que hay absoluta prohibición de ingreso por orden de la jueza del 19o. Juzgado del Crimen, Carmen Rodríguez, quien se encuentra abocada a realizar todas las diligencias para esclarecer este caso, el del Fundo Las Tórtolas, cuyo dueño hasta 1980 fue el Ejército de Chile. El lugar fue

utilizado por diferentes divisiones del Ejército como campo de entrenamiento. Unos dicen que estuvo a cargo de la Escuela de Paracaidistas; otros, que dependía del Campo Militar de Peldehue. Lo que está claro es que todo ese sector es zona militar, que el terreno colinda con los terrenos de la antigua Nasa, ahora organismo dependiente de la Universidad de Chile, y que casi enfrente está el Regimiento Fuerte Arteaga. El sector es desolado. No hay casas y tiene el típico paisaje de la zona norte de Santiago: terrenos secos con espinos, divididos por cercas y pircas. Cerca de

una de ellas, a seis kilómetros de la carretera San Martín, en el kilómetro 35, fueron encontrados, por trabajadores de la empresa contratista de la Disputada de Las Condes, restos de los cuerpos de dos hombres, entre 40 y 50 años, y el de una mujer de 30, con una fecha de muerte de alrededor de 10 a 15 años. Todo parece indicar que se trata de personas que sufrieron la represión de los años de dictadura y despierta, una vez más, la conmoción que significa para los familiares el saber que pueden ser los restos de uno de los suyos.

Con estos antecedentes, los abogados de la Vicaría de la Solidaridad Gustavo Villalobos y Carlos Fresno presentaron una querrela la semana pasada por "inhabilitación ilegal en contra de todos los que resulten culpables" en el 19o. Juzgado del Crimen. Esta querrela los hace parte de la causa y les permite pedir conocimiento del sumario. La Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos guarda cautela y no hará declaraciones hasta no tener mayores antecedentes sobre la identidad de los restos encontrados. La experiencia con otros hallazgos de este tipo ha sido ya muy dolorosa, porque no siempre han resultado denuncias verídicas. Los familiares, en todos estos años han estado



El horno de Lonquén: uno de los "cementeros secretos" que fue descubierto.

recopilando información, tienen entre sus fichas sólo dos casos denunciados de personas detenidas y desaparecidas en el sector: Manuel de la Cruz Vargas Leiva, regidor por Til Til, detenido en su domicilio el 7 de agosto de 1976, y Alberto Arias Vega, detenido en su domicilio el 22 de agosto de 1974.

Durante la semana pasada las versiones fueron contradictorias. Testigos del hallazgo dijeron que los cuerpos se encontraban

atados con cuerdas de nylon. La versión oficial, de la Brigada de Homicidios de Investigaciones, señalaba que "las osamentas estaban completas y las cubrían sólo vestigios de ropa muy antigua" y añadía: "No es efectivo que estuviesen envueltas en paracaídas". El dirigente demócrata-cristiano de Colina René López, ante estas declaraciones, dijo: "Es vox populi que son más las osamentas y que venían efectivamente con amarras y con alambre

en el cuello. Esto es lo que todos sabemos aquí y son versiones de la gente que estuvo en el sitio del hallazgo". Frente a estas declaraciones, Enrique Krauss, ministro del Interior, señaló la semana pasada: "La policía me insiste en que los antecedentes que entregó originalmente son los que responden a la realidad. Sin embargo, efectivamente hay ciertas versiones que me interesa esclarecer, pero esto tiene que hacerse ante los tribunales de justicia".

La denuncia la hizo la gerencia de la empresa contratista el miércoles en la tarde, y la policía de Investigaciones, por orden de la jueza, envió los cuerpos el viernes en la mañana al Instituto Médico Legal, cuyos especialistas se encuentran trabajando en los restos para determinar su identidad. Familiares de ocho desaparecidos del sector que no habían sido denunciados a la justicia entregaron datos sobre sus parientes con el objeto de compararlos con los restos encontrados.

Las declaraciones de los habitantes del sector denotan el temor que aún existe. En un recorrido por Colina, la mayoría responde que no sabe nada, que en realidad se dedica a trabajar no más. Pero en el ambiente se huele algo. Una señora, Testigo

INFORME ESPECIAL

de Jehová, se atreve a decir: "Mire, yo no soy política, pero tampoco puedo cerrar los ojos. Todo el mundo sabe que llegaban camiones con detenidos y que los llevaban para el sector de La Reina, o que hay cuerpos en los faldeos del cerro La Mula. Incluso sé de casos de campesinos que han encontrado restos y se callan. Pienso que de a poco se va a saber la verdad".

FUEGO, AGUA, TIERRA

Se usó el fuego, se usó el agua, la mutilación de los cuerpos... Cualquier método servía para ocultar el exterminio de los opositores que debían desaparecer de la faz de la tierra. Pero sus restos, que permanecieron ocultos, emergen tarde o temprano para gritar la verdad.

El cadáver descompuesto de la profesora Marta Ugarte Román salió del mar, en la playa de Los Molles, el 12 de septiembre de 1976. Estaba con la columna quebrada y con amarras en manos y pies. Seguramente se desprendieron los pesos con que la lanzaron a las aguas. Había sido detenida un mes antes del hallazgo.

"En ese tiempo estábamos en la Base Aérea de Colina (...). Llegó un helicóptero

de la FACH a Colina y sacaron alrededor de diez o quince personas (...). Los lanzaron al mar frente a San Antonio, creo. Iban comandos de seguridad del Ejército, y creo que con corvo, antes de tirarlos al mar, les abrían el estómago para que no flotarían", testificó el ex agente de inteligencia de la Fuerza Aérea, Andrés Valenzuela Morales.

También señaló que numerosos prisioneros políticos fueron muertos a balazos en terrenos militares de Peldehue, tras lo cual los cuerpos fueron quemados y enterrados en el mismo lugar.

El agente arrepentido mencionó además el Cajón del Maipo como sector favorito por los agentes para deshacerse de opositores. En ese sector aparecieron catorce cuerpos desfigurados y atados con alambres, que nunca pudieron ser identificados porque les habían cortado los dedos desde las falanges.

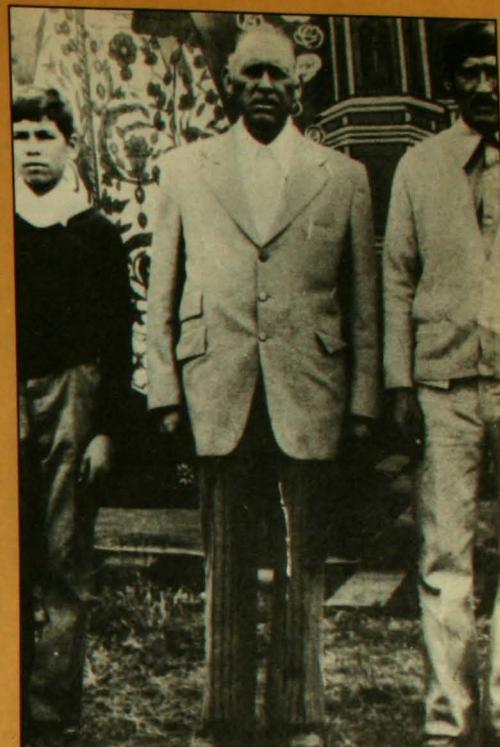
Lonquén fue la primera tumba clandestina que se descubrió. Después de ese hallazgo comenzaron a aparecer fosas similares en diversos puntos del país.

ENTERRADOS VIVOS

El Cardenal Raúl Silva Henríquez citó en su oficina a un grupo de connotados católicos. Era cosa de máxima urgencia. Un secreto de confesión daba cuenta del primer cementerio secreto descubierto en los años de la dictadura.

Después de la reunión, con el obispo Enrique Alvear y el vicario Cristián Precht a la cabeza, se apresuraron a llegar a una localidad de los alrededores de Santiago llamada Lonquén.

Premunidos de unas pocas herramientas, improvisadas antorchas y hasta sus propias manos, cavaron sin descanso en una capa de piedras, tierra y concreto. Después de varias horas quedó al descu-



Sergio Maureira Lillo: su cuerpo y los de sus cuatro hijos fueron enterrados en Lonquén.

bierto el horrible hallazgo: quince osamentas humanas cubiertas de cal.

"Fue tal la impresión que me produjo esto que debí retirarme del túnel para sobreponerme", comentó más tarde el jurista Máximo Pacheco.

Cinco años antes, en octubre de 1973, quince campesinos de Isla de Maipo habían sido encarcelados por carabineros del lugar. Por tratarse de una localidad pequeña, los uniformados conocían sobradamente a sus víctimas, todos miembros varones de las familias Maureira, Astudillo y Hernández, además de cuatro muchachos-uno de los cuales tenía sólo diecisiete años- que fueron detenidos en la plaza del pueblo por burlarse de la forma de caminar de un policía.

Bajo las órdenes del teniente Lautaro Castro y del sargento Pablo Nancupil, los lugareños fueron sacados de sus casas en una camioneta blanca de propiedad de José Celsi, patrón de varios de los campesinos, y conducidos a la tenencia de Isla de Maipo. Allí el teniente Castro dirigió personalmente los interrogatorios en los que vejaron y golpearon a los prisioneros, además de amordazarlos y amarrarles las manos con alambres de fardo.

ROSE MARIE BONARD, ABOGADO DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD

"Los familiares necesitan saber dónde están"

"El encuentro de osamentas en Colina crea una gran conmoción en los familiares de detenidos desaparecidos", señala la abogada de la Vicaría de la Solidaridad.

-¿Cuál ha sido la experiencia que tiene la Vicaría con los familiares de detenidos desaparecidos?

-Son personas que han estado buscando a sus familiares incansablemente desde su desaparición. Se produce una natural ansiedad para determinar la identidad de los cadáveres y cada familia piensa que puede ser el suyo.

-¿Qué aspecto positivo tiene para los familiares el hallazgo de cuerpos?

-Lo positivo es que se vayan descubriendo partes de la verdad. Lonquén, Yumbel y Laja son trozos de la gran verdad del tema de los detenidos desaparecidos. La familia que encuentra a su familiar tiene la certeza de su muerte, dilucida la gran incógnita. Es una gran contradicción, pero la verdad es mucho más sana, por terrible que sea.

-Ustedes, como especialistas, han estado vinculados a otros hallazgos de cementeros secretos. ¿Qué semejanzas hay en-

tre ellos? Por ejemplo, en los anteriores se trató siempre de personas del sector.

-Si bien la experiencia es válida, no podemos aplicarla mecánicamente. Se sabe de traslados de detenidos de un lugar a otro, por lo que no podemos presumir fundadamente, con los elementos que

tenemos hasta ahora, que los cuerpos encontrados en Colina correspondan a personas del sector.

-¿Tienen antecedentes de que haya más cuerpos en el sector de Las Tórtolas?

-Hasta el momento sólo de tres, pero no descartamos la posibilidad de que haya un



Marcelo Daifuros

En la noche, los llevaron hasta los hornos de Lonquén, donde probablemente fueron sepultados vivos. "De conformidad con los informes y protocolos emanados del Instituto Médico Legal, en los esqueletos y restos cadavéricos no se hallaron vestigios de lesiones provocadas por proyectiles", dictaminó el ministro en visita, Adolfo Bahados Cuadra.

El magistrado determinó la responsabilidad en el crimen de Lautaro Castro -para entonces ascendido a capitán- y otros siete funcionarios de Carabineros, los que no alcanzaron a estar presos un mes: se les aplicó la Ley de Amnistía y se les liberó incondicionalmente.

Los familiares deberían soportar aún otro golpe: el 12 de septiembre de 1979 los cuerpos de los campesinos fueron enterrados en secreto una vez más, a pesar de que el régimen pinochetista se había comprometido días antes a entregar los cadáveres a sus deudos.

UN PEQUEÑO CRUCIFIJO

"Me resulta inconcebible, cuando se habla tanto de los derechos humanos, que se perturbe la paz de los muertos desenterrando sus huesos", afirmó el coronel Carlos Montecinos Ramos, segundo jefe de la Cuarta Zona de Inspección de Carabineros. Tres días antes, el 2 de octubre de 1979, habían sido exhumados dieciocho cráneos y gran cantidad de osamentas humanas desde una fosa clandestina en el cementerio de Yumbel.

Otro cadáver apareció en una excavación hecha en el fundo San Juan, cercano al lugar. El cuerpo tenía las piernas amarradas con alambres y estaba rodeado de vainillas de bala y de botellas de pisco.

La semana siguiente al Golpe Militar de 1973, 19 campesinos de Laja y San Rosendo habían desaparecido sin dejar huellas, después de ser detenidos por piquetes de carabineros que encabezaba el teniente Alberto Fernández Mitchell, o por el sargento Pedro Rodríguez Ceballos.

Un niño de sólo 16 años, Juan Carlos Jara Herrera, fue arrestado frente a su domicilio por la denuncia de una supuesta riña.

Los familiares pudieron visitar a los 19 prisioneros en el cuartel de Carabineros de Laja hasta el 17 de septiembre. Esa noche, encapuchados y atados los brazos con alambres a la espalda, fueron conducidos en un bus hasta el fundo San Juan, ubicado en el camino de Laja a Los Angeles. Allí los ametrallaron y sepultaron.

Unas semanas después, un agricultor encontró en su predio cuerpos semiente-

rrados y desfigurados. Hizo la denuncia a Carabineros. En horas de toque de queda, los cuerpos fueron trasladados hasta el cementerio de Yumbel, donde permanecieron clandestinamente sepultados hasta 1979.

Prótesis dentales, documentos de identidad, zapatos y cinturones sirvieron para confirmar que las osamentas correspondían a los vecinos de Laja Y San Rosendo,



La Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos esperan saber de la suerte de sus familiares.

detenidos desaparecidos. Entre los objetos había también un pequeño crucifijo de plata que el joven Juan Carlos Jara llevaba al cuello cuando fue alejado de su casa.

PERROS Y RATONES

Los trámites por la detención y el desaparecimiento de los 19 campesinos de Laja y San Rosendo fueron iniciados recién en julio de 1979, a raíz de un extraño acontecimiento en una localidad ubicada más al sur: Mulchén.

En esa zona, trece trabajadores de los fundos "El Carmen Maitenes", "Pemehue" y la hacienda "Los Morros" fueron detenidos en octubre de 1973 por decenas de militares y carabineros del pueblo, a cargo del teniente Jorge Maturana Concha, que se movilizaban a caballo.

Era un secreto a voces lo que había sucedido con ellos: en la casa de uno de los fundos y en la ribera del río Renauco, los habían maltratado caminándolos por la espalda, enterrándolos espuelas y golpeándolos con objetos contundentes. En la noche, los lugareños escucharon largas ráfagas.

Sólo algunos días después, los familia-

res se atrevieron a comenzar la búsqueda. No tardaron mucho en encontrar los cuerpos mutilados y descompuestos, rodeados de perros y ratones, semitapados, en uno de los predios. Los deudos decidieron dar sepultura a las víctimas y guardar silencio.

Más de cinco años después, en abril de 1979, desconocidos -que fueron vistos por varios lugareños- ingresaron al fundo, destruyeron la tumba colectiva y transportaron las osamentas en dos vehículos. Cuatro meses antes, el hallazgo de Lonquén había espantado al país. Seguramente los exhumadores querían evitar el descubrimiento de otro sepulcro clandestino.

"LOS PRIMEROS CADAVERES..."

Una persona que quiso permanecer en el anonimato informó a la Iglesia, en octubre de 1979, que en el Patio 29 del Cementerio General existían más de doscientas tumbas sin identificación. El testimonio aseguró que allí estaban los restos de personas de la Maestranza de San Bernardo y de otras detenidas en la localidad de Paine por militares de la Escuela de Infantería de San Bernardo.

A raíz de esta denuncia, el Arzobispado presentó un escrito judicial por "inhumación masiva e irregular de cadáveres".

Veinticuatro trabajadores de Paine habían sido detenidos la madrugada del 16 de octubre de 1973. Seguramente fueron llevados al campo de prisioneros ubicado en la Escuela de Infantería, a cargo del coronel Leonel Koenig Alterman.

Nunca más volvió a saberse de ellos, pero en la zona se comentaba que habían sido asesinados y sepultados en los faldeos del Cerro Chena.

"Los primeros cadáveres comenzaron a llegar al cementerio clandestino en noviembre de 1973. Algunos llegaban desde el Estadio Nacional. Los cargamentos venían en camiones, a altas horas de la madrugada, hasta el recinto militar de San Bernardo. (...) El cementerio clandestino de Cerro Chena funcionó hasta 1976. (...) En la última época, el responsable fue el coronel Pedro Espinoza, el mismo que a la fecha se desempeñaba como Jefe de Operaciones de la DINA", declaró recientemente en España el ex agente de ese organismo Ricardo Emilio Guzmán Bousquet.

Ni los cuerpos del Patio 29 ni el cementerio de Cerro Chena han podido ser investigados hasta hoy. Sólo se supone que en esos dos lugares fueron sepultados clandestinamente los restos de unos quinientos detenidos desaparecidos. **d**



ESTAR

CON

LOS



TIEMPOS

SE APROXIMA UN TIEMPO NUEVO.
UN BUEN TIEMPO.
EL TIEMPO NUESTRO.
DE LA GENTE.
EL TIEMPO DE



Fortín
MAPOCHO

ALTOS EJECUTIVOS DEL BANCO DEL DESARROLLO VIAJAN A ASAMBLEA ANUAL DEL BID

En el día de hoy viajan a Montreal, Canadá, don Domingo Santa María, Presidente del Banco del Desarrollo; don Vicente Caruz, Gerente General, y don Fernán Díaz, Gerente de Estudios de la misma institución bancaria, con el objeto de participar en la Asamblea Anual del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Los personeros indicados, junto con asistir a las reuniones técnicas de la Asamblea, sostendrán diversos encuentros y reuniones con socios internacionales del Banco del Desarrollo.

Los altos ejecutivos bancarios regresarán al país a fines de la próxima semana con el objeto de preparar la próxima Junta Anual de Accionistas, que se realizará el próximo 19 de abril.



NUEVA EMBOTELLADORA DE WILLIAMSON BALFOUR

El 7 de abril empezará a funcionar la nueva planta de Coca Cola para la X Región, que será la más moderna del sistema en Chile y que significó a la Embotelladora Williamson Balfour S.A. de Puerto Montt una inversión superior a los tres millones y medio de dólares.

Sergio Mardones, presidente de la empresa, y Michael Cooper, gerente general, cuentan que, desde el inicio de las actividades de la compañía en 1983, la venta de bebidas gaseosas de las plantas de Williamson Balfour ha crecido a un ritmo de 15 por ciento anual.

Solamente en 1989, la empresa vendió 145 millones de litros -equivalentes a 510 millones de botellas individuales-, por un valor superior a los 39 millones de dólares.

Con el objeto de poder responder al sostenido crecimiento de las ventas, Williamson Balfour ha invertido durante los dos últimos años once millones de dólares en activos fijos y envases, incluyendo en la cifra anterior la nueva planta de Puerto Montt. De las doce plantas con que contará ahora el sistema Coca Cola en nuestro país, cinco son de Williamson Balfour S.A.: Viña del Mar, Talca, Concepción, Temuco y Puerto Montt. Estas últimas representan, aproximadamente, un tercio de la venta total de Coca Cola, Fanta y Sprite a nivel nacional.

MAYOR DESARROLLO TECNOLÓGICO DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

*** A los objetivos y tareas que realizará Sercotec en apoyo al sector, se refirió la Gerente General de esta Institución, Lysette Henríquez.**

"El fomento y desarrollo de la pequeña y mediana empresa constituyen una forma importantísima de descentralización de la economía, razón por la cual Sercotec enfrenta una enorme responsabilidad y desafío", expresó la nueva Gerente General del Servicio de Cooperación Técnica, Sercotec, Lysette Henríquez, al asumir este cargo en una ceremonia que tuvo lugar con el personal de la Institución y la asistencia del Gerente General de Corfo, Ernesto Tironi.

La designación de la nueva autoridad responde a la importancia que ha otorgado el Presidente de la República a esta Institución, para promover el fomento y desarrollo de la pequeña y mediana empresa del país.

Al reunirse con la totalidad del personal de la institución que trabaja en Santiago, Lysette Henríquez hizo una reseña del rol que le corresponderá cumplir a Sercotec en esta nueva etapa que vive el país y cómo enfrentarán la institución y sus funcionarios este proceso de cambio, "primando el espíritu de reconciliación y gestión participativa" -agregó-

La Ejecutiva manifestó que entre las tareas que se realizarán se encuentra la recopilación de la variada información estadística que existe sobre la situación del sector, "porque los instrumentos y la estrategia operacional estarán definidos acorde con el tamaño de las empresas" -expresó-

"La pequeña y mediana empresa -añadió- requiere de mayor modernización, incremento de su productividad, capacitación, asistencia técnica. En cambio, en la microempresa o sector informal se deben buscar los mecanismos necesarios para insertar este tipo de empresa en el sistema económico imperante". Para efectuar esta tarea la Institución se contactará con los Organismos No Gubernamentales, que poseen valiosa experiencia en el área de la microempresa.

Sueños en la casa transparente

Que otros hablen sobre la estética, la técnica, el arte de ser pintor. Lo que sí está

claro es que enfrentarse a los sueños del habitante de la casa transparente es enfrentarse al sendero de la soledad de un poeta que pinta o de un pintor que hace poesía, lo que da lo mismo puesto que la emoción encerrada en sus pasteles, litografías y dibujos son pura emoción.

El viajero, el exiliado primero en sí mismo y después en el mundo se desnuda y muestra su amor a Valparaíso. A un Valparaíso casi mítico, que transpone fronteras, que penetra por igual en cualquier viajero. Nada más natural ya que es un puerto. Al buscar a través del dibujo mostrarnos la "casa transparente" y además los sueños de su habitante, Osvaldo Rodríguez hace poesía. Y poesía tan buena como la que hace con las palabras.

De la bahía emergen figuras mitológicas, deseos y miedos comunes al hombre y que lo hermanan con el todo. Sus planos de ubicación, sus rectas hacia el infinito, su bahía que es casi un útero, su ciudad, sus sueños, son los sueños de cada uno de los que han andado por los caminos de la soledad. Su pintura debe ser leída con el cuidado del ojo sensible, que es capaz de descifrar en la imagen el contenido de su propio sentimiento.

Osvaldo "Gitano" Rodríguez sorprende con su exposición de litografías, pasteles, gouaches y dibujos cargados de figuras mitológicas.

Hay que recorrer el espacio de su primera exposición en Chile. El Gitano Rodríguez, con su música, anda hace mucho por las calles de este país llamado Valparaíso Chile, Cordillera, Mar, Pueblo Naturaleza, pero el pintor puede ser más sorprendente encerrado en los marcos de su poesía pintada o de su pintura en poesía.

Sobre la fría muralla que yo pinté de blanco veo Valparaíso.

Encajonando el Pacífico hacia el sur, islas de agua sobre un mar celeste por donde un navío de palabras aún no acaba de fondear...

Tú sabes, ciudad, que te he andado buscando por el mundo, reconociendo vientos que imitan,

acaso atardeceres o mares o escaleras o piedras azules,

gastadas barandas de madera, temblores de este solitario que tanto y tanto viajó para encontrarte.

(Visión de Valparaíso)
Osvaldo Rodríguez M.

Ulises Nilo



Los "Sueños del Habitante de la Casa Transparente", de Osvaldo Rodríguez Musso, esperan en el Instituto Chileno Alemán de Cultura Goethe Institut, en la calle Esmeralda 650, Santiago. La exposición estará abierta al público hasta

el día 22 de abril y, como regalos adicionales, el poeta realizará el 26 de marzo, a las 19.30 horas, un recital de poesía y el 2 de abril, también a las 19.30 horas, un recital de música. **a**

LEYLA GEBRIM



Roberto Mardones

PLACIDO DOMINGO

Voz y ángel

Pronto será Otelo en el Municipal.

Su llegada fue un acontecimiento sólo superado por su actuación. Plácido Domingo demostró no sólo ser uno de los más grandes tenores de esta época, sino también poseer inteligencia, simpatía, ingenio y ser liviano de sangre. Como la revista "Newsweek" lo coronó "Rey de la ópera", una periodista le preguntó en qué momento de su vida se ha sentido rey y el tenor no vaciló en responder: "Al hacer Gustavo Tercero; sólo cuando he interpretado a un monarca". A su popu-

laridad han contribuido sus actuaciones en cine: interpretó a Don José en "Carmen", de Francesco Rossi, a Alfredo en "La Traviata", de Franco Zeffirelli, y a Otelo, también dirigida por Zeffirelli, donde Justino Díaz hizo el memorable Yago. Plácido Domingo también ha intervenido como director de orquesta y ha dirigido las producciones de varias óperas.

Aquí, el famoso cantante verdiano efectuó el lunes 26 de marzo en el Teatro Municipal su función número dos mil doscientos, después de veintitrés años de

ausencia, interpretando trece de sus ochenta roles. Conmovió a los espectadores del teatro y de la televisión tanto en el sublime dúo de amor "Gia nella notte densa" -acto I de "Otello", donde la soprano Verónica Villarroel demostró sus admirables cualidades, como en el dúo "Ivano, Alvaro", de "La fuerza del destino", junto al gran barítono puertorriqueño Justino Díaz. La Orquesta Filarmónica actuó bajo la dirección del joven maestro Eugene Kohn, acompañante de Domingo.

La primera parte del

programa, con arias y romanzas de óperas de Verdi, y la segunda con Gounod, Puccini, Giordano, con zarzuelas, fueron seguidas por canciones extras. Considerado el primer Otelo del mundo en este momento, cantó "Nium mi tema"; luego fue consecuente con su cariño por la música popular e interpretó "Granada", de Agustín Lara, el "Ay, ay, ay", de Osmán Pérez Freire, en adaptación del maestro Miguel Patron Marchand, y culminó rodeado de todos los colaboradores -incluidos Viviana Hernández, Rodrigo Navarrete, Miriam Singer, Patricio Méndez y el Coro del Teatro Municipal- con el "Brindis" de "La Traviata". El fervor del público se redobló cuando anunció para muy pronto en Chile, con la misma compañía, el "Otello" de Verdi. Sólo mil cuatrocientas personas pudieron asistir al brillante espectáculo. El viejo Municipal, inaugurado hace ciento treinta y tres años con "Ernani", de Ver-

di, dio todo de sí y, aun, se instalaron asientos sobre la fosa de la orquesta. Fuera del Teatro, una pantalla gigante permitía al público de la calle seguir el programa, que también fue transmitido por el Canal Trece y la Radio Beethoven. Pero, como ya había explicado el propio Plácido Domingo, la ópera no puede ser representada en vastos escenarios, sino en recintos que permitan oír la voz humana sin micrófonos; luego corresponde a los medios de comunicación divulgarla para el mayor público posible y a las grabaciones conservar el documento. Para Domingo, el disco es como el "testamento artístico", en tanto que en el escenario se da "lo irrepetible, aquello que sucede en una noche y no vuelve a pasar". A su juicio, "el teatro es mágico y su fuerza vivirá para siem-

pre".

Al término del concierto fue saludado por el Presidente de la República, Patricio Aylwin, y por otras autoridades de gobierno, en tanto un público entusiasta lo rodeaba para pedirle autógrafos. Plácido Domingo dijo: "Si esto es como un evento deportivo. Es maravilloso que la música cause esto y, con tanta juventud, es una doble emoción". Desde un balcón, el coro dirigido por Jorge Klastornick le cantó e irradiaron las palabras "Vivas, vivas por muchos años". Entonces, el tenor español exclamó: "Que Dios oiga a ese coro de ángeles".

Plácido Domingo siente una admiración profunda por el género popular y lo interpreta en cuanto puede. A quienes le critican no cantar tan bien los tangos como Gardel o las ranche-

ras como Jorge Negrete, no vacila en responderles: "Si fuera por oír esas críticas, oíría también: por qué canta ópera si Caruso la cantaba mejor". Dice sentir verdadera emoción cantando música popular apropiada para su voz. Esto también contribuye a acercarlo a un público vasto, sobre todo juvenil, que dice no comprender la ópera, pero que después se vuelve aficionado a ella cuando descubre que lo popular y lo considerado elitescos forman parte de la misma riqueza musical de la humanidad.

En relación con la ópera moderna, Plácido Domingo expresa que la garganta no se puede adaptar como los instrumentos, que la voz humana tiene que cantar melodía, pero que los compositores operáticos contemporáneos han recibido críticas despiadadas por el hecho de escribir melodías.

El tenor español recuerda que la ópera fue elitista porque nació en la corte, pero que en la época de Verdi alcanzó una fuerza extraordinaria y en sus óperas el pueblo encontró himnos patrióticos de enorme significación, "pero, desgraciadamente, lo caro del espectáculo hace que parezca de élite". Considera la zarzuela un género extraordinario que siempre ha sido maltratado y ha carecido de apoyo, pero que merece mucho estímulo.

Plácido Domingo apunta a un riesgo que ha sido hecho notar por otros cantantes: la creciente exigencia de que los tenores tengan que cantar con diapasón altísimo. Le parece que "el agudo en la mayoría de los casos es don de Dios y no se ha trabajado para él". Pide que "respeten a quien canta las partituras como están escritas". Añade:

"El cantante tiene su propio criterio formado; cuando canté el primer 'Otello' en 1975, sentí el desafío y el riesgo para un tenor lírico *spinto* (*), pero tenía la certeza de que no sólo no me iba a perjudicar, sino que también me ayudaría. Lo hice con gran precaución, alterné con 'La Bohème'. Cuando cante 'Tristán', si la llego a cantar, alternaré con 'La Bohème'". Domingo considera que aún le falta madurez para el Tristán. Pero una fe tremenda infunde aliento a este artista consciente de que "el tiempo pasa volando y lo importante en esta vida no es cuántos años tienes, sino cómo has vivido".

Prudente se mostró Plácido Domingo al responder las preguntas relacionadas con la política; dijo que esto no era su fuerte y expresó sus anhelos de democracia real, justicia y salida del tercermundismo de nuestros países para el siglo XXI.

Partió con la Medalla de Santiago, conferida por Decreto Municipal, y fue declarado Huésped Ilustre de esta ciudad que apenas si tuvo tiempo para reconocer, pero que le brindó acogida entusiasta y el reconocimiento que se merecen sus dones. **d**

VIRGINIA VIDAL

* *Spinto* se usa para describir una voz más potente que la del lírico, pero no tan pesada como la del tenor dramático.



"LA SOCIEDAD DE LOS POETAS MUERTOS"

"Carpe Diem"



Fue un premio inesperado; todos apostaban que la mención al mejor guión recaería sobre la película "Haz lo correcto", del director Spike Lee. Sin embargo, a pesar de las pifias y las lágrimas de la buenamaiza Kim Basinger, encargada de entregar el premio, Tom Schulman, su guionista, bien lo merecía.

"La sociedad de los poetas muertos" cuenta con un libreto donde magistralmente se entrelazan la literatura y las vidas de un grupo de jóvenes estudiantes y un profesor poco convencional. El profesor de literatura John Keating (Robin Williams) les dice a sus alumnos: ¡Carpe Diem! (¡Aprovecha el día!), les enseña a Walt Whitman con pasión, a Shakespeare con

Ganadora del Oscar al mejor guión. Dirigida por el australiano Peter Weir.

emoción. Lo que es una forma distinta de acercarse no sólo a los estudios, sino también a la vida. Y no es fácil; Keating hace clases en el exclusivo y tradicional internado de Welton. Donde los jóvenes son preparados para ser destacados y eminentes profesionales, siguiendo por sobre todo una rígida enseñanza. La

llegada de este profesor los deja atónitos a todos. Sobresale la emotividad con que Peter Weir compone las escenas de la relación que se establece entre este tutor y sus discípulos. Al joven Knox le enseña a sentir amor y pasión por una bella joven. Al tímido Tood (en una escena magistral) lo impulsa a des-

cubrir - como un iniciado en la mayéutica socrática - un corazón impregnado de poesía. Al reprimido Neil lo lleva a encontrar en la actuación y el teatro las respuestas a sus inquietudes.

La película se centra en el aprendizaje de la vida, donde permanentemente se oponen la tradición y el deber a lo que realmente se quiere ser y hacer. Lo que motiva a los alumnos a formar una suerte de club donde se inician en la lírica: la sociedad de los poetas muertos. Deciden escaparse por la noche del internado y dirigirse al bosque, donde en una cueva dan rienda suelta a sus impulsos artísticos leyendo pasajes literarios, declamando parlamentos teatrales, al ritmo de un tambor y un melodioso saxofón. Para asistir a este ritual hay sólo una

condición: transgredir lo impuesto en el internado.

Nos encontramos entonces en un terreno que este director australiano, Peter Weir, maneja con toda comodidad desde sus primeras películas: hay una búsqueda telúrica donde se quiere salvar el alma y desenmascarar a una sociedad desencantada de la vida. En **El misterio de las rocas colgantes** (1975) se mezclan la fantasía y lo ancestral. En **La última ola** (1977) aparece la oposición entre la civilización y los aborígenes australianos, quienes aún participan y creen en ritos fantásticos. Y en su anterior película **La Costa Mosquito** (1986), filmada en Estados Unidos, este cineasta no alcanza una gran profundidad como en las dos de su período australiano. Sin embargo, también cuenta el sueño frustrado de una utopía imposible. Su protagonista quiere escapar de la civilización y refugiarse en la naturaleza junto con su familia.

Por lo que vemos una coherencia en sus realizaciones y un intento permanente de desentrañar las fuerzas desconocidas que mueven al espíritu a tener fe en sus quimeras. Apoyado siempre por una dirección correcta y limpia que hace posible un relato de indiscutida consistencia. **A**

CONSTANZA JOHNSON

FICHA TECNICA

"La sociedad de los poetas muertos". ("Dead Poets Society"). EEUU, 1989. Dirección: Peter Weir. Guión: John Schulman. Fotografía: John Seale. Montaje: William Anderson. Música: Maurice Jarre. Intérpretes: Robin Williams, Robert Sean Leonard, Ethan Hawke, James Waterston, Josh Charles, Allelon Ruggiero.

La escritora y sus cadáveres

Para los aficionados al género de la "novela negra", el nombre de Patricia Highsmith representa una cumbre indiscutible. Creadora de enigmas originalísimos (en "Extraños en un tren", dos individuos comen-

ten el mismo crimen), de simpáticos personajes malévolos (como Ripley, antihéroe protagonista de una serie que incluye "A pleno sol" y "El amigo americano"), de historias donde no hay asesinatos pero que tratan de eso ("Crímenes imaginarios"), de relatos breves donde se refocila morbosamente con la muerte ("Pequeños cuentos misóginos").

Escritora única en el género, una característica principal de su narrativa es la mezcla entre un humor distanciado que utiliza para conceder "espesor" a caracteres y situaciones, y el empleo del

azar como mecanismo de avance del relato. Nunca se sabe bien lo que va a pasar; sus personajes no suelen elucubrar demasiado para facilitarle la tarea al lector, sino que obran bajo impulsos. Son el contexto y no la lógica, el inconsciente y no la rutina, los que provocan acciones y reacciones; a veces, en el clímax, el asesinato o el suicidio parecen una forma de comporta-

"Suspense". Cómo se escribe una novela de intriga, por Patricia Highsmith, Editorial Anagrama, Barcelona, 1986, 139 págs.

Patricia Highsmith



"Suspense"

Cómo se escribe una novela de intriga

EDITORIAL ANAGRAMA

miento antes que una anomalía.

En "Suspense", la Highsmith cuenta el modo en que escribió sus cuentos y novelas, la forma como nacieron y las dificultades que encontró para completarlas y publicarlas. Desde su punto de vista, da consejos y advierte a los principiantes. Un largo análisis de "La celda de cristal" ocupa un capítulo entero. Sin

embargo, es imposible pretender encontrar allí recetas infalibles para escribir un relato policial o de intriga. Hay que recurrir a otras fuentes, por ejemplo, las prácticas culinarias. Dice la autora: "Una tarde, hojeando un libro de cocina, vi una receta horrible para preparar estofado de tortuga de agua dulce. La receta para tortuga de agua marina no era menos horripilante, pero al menos se empezaba por esperar que la tortuga sacara la cabeza del caparazón y entonces se le daba un tajo con un cuchillo afilado... El método para matar una tortuga de agua dulce

consistía en hervirla viva. La palabra matar no salía en el libro, ni necesitaba salir".

Su extensa obra ha sido materia privilegiada de los mejores realizadores cinematográficos, desde Alfred Hitchcock ("Extraños en un tren", que tuvo como guionista nada menos que a Raymond Chandler) a Wim Wenders ("El amigo americano"). Diversos relatos suyos han sido adaptados al cine por Claude Autant-Lara, Michel Deville y Claude Miller, todos franceses. El alemán Hans W. Geissendörfer hizo una versión de "El diario de Edith",

para algunos la obra maestra de Patricia Highsmith.

Es muy posible que este libro sea poco útil para los ilusos que busquen la panacea para escribir bien. Pero, no cabe duda que es un texto del máximo interés para quienes desean conocer más a fondo el proceso creativo de una gran escritora actual. **d**

JOSE LEAL



El mundo de los libros

● "La mordaz sátira 'Garments the Living Wear' (literalmente, 'Adornos usados por los vivos') es desarrollada con cierta ironía a medida que certezas indulgencias fortuitas, tanto de liberales fatuamente ricos como de criptomarxistas aún más dementes y ricos, son conducidas a través de las figuras de un laberinto sexual de sobresaliente misantropía". Así se refiere el crítico del diario londinense "The Times" a la última novela del norteamericano James Purdy. Por supuesto que no se entiende nada. Los "fans" del autor de "Malcolm" y "La mansión del oruga solitario" tendremos que esperar otras opiniones para saber si el libro responde o no a su genio autor.

● El mismo crítico se expresa así de la recién publicada novela "The Music Programme", del debutante Paul Micou: "Esta es, sin duda, la más divertida primera novela que ha llegado a mis manos desde "Un buen hombre en África", de William Boyd. Paul Micou escribe con la confianza de quien ha ocupado su tiempo como autor de discursos en las Naciones Unidas, y desarrolla su notable trabajo con brío, por no decir con gusto". Está un poco más claro, pero ¿qué querrá decir? ¡Estos críticos!

● El hispano-argentino Eduardo Blanco-Amor es autor de novelas y cuentos entre los cuales destaca "Aquella gente..." (1976), que tiene un prólogo luminoso donde el escritor plantea: "En esta novela no hay tipos ni prototipos ni arquetipos; lo que hay son hombres, mujeres y niños, seres reales o potenciales, aunque no documentales, que van y vienen no de un esquema a otro sino de una vivencia a otra, traídos aquí a cuento pero sin pedirles cuentas; mostrados y respetados en su vida de gente y devueltos a la gente (al lector) sin argucias ingenieriles puestas a funcionalizar la existencia humana, sino mediante la afición humana y la adivinación poética". Un bello programa creativo.

“Yo soy Augusto El Bueno”

Identidad: Augusto Rodolfo Pinochet Acosta.
Edad: 43 años (casado, un hijo de 19 años que se llama Rodrigo).

Actividad: De profesión Ingeniero Comercial, titulado en la Universidad de Chile. Ahora es profesor para esa carrera en la Universidad Las Condes (“en el ramo más latoso: Contabilidad de Costos”). También se dedica a la apicultura (“arriendo abejas para polinización y no necesito tener tierra porque en este país los agricultores te ceden pedazos de sus parcelas para que pongas tus abejas”). Pero su verdadera pasión es el trabajo que hace como gerente de la “Aldea de Niños S.O.S.”, institución de tipo asistencial fundada por el Cardenal Raúl Silva Henríquez e instalada en terrenos donados por el Arzobispado- que da protección y amparo a niños abandonados.



A sí que usted se llama Augusto Pinochet... ¡Pobrecito!

-Augusto Pinochet... Acosta. Cuando me presentaron ante el Cardenal Silva Henríquez como nuevo empleado de la Aldea de Niños, él me quedó mirando muerto de la risa, me dijo que le haría gracia tener a Augusto Pinochet trabajando para él y que por suerte mi madre me había salvado con el Acosta.

-¿Cuándo fue la primera vez que usted supo de la existencia de su tocayo?

-Fue a principios de 1973, cuando encontré en una librería un texto de geopolítica de un señor que se llamaba Augusto Pinochet, el mismo nombre de mi padre y mío... Me pareció increíble que alguien con mi nombre citara teóricos del nazismo, sin arrugarse. Le pregunté a mi tío Oscar Pinochet de la Barra- que antes del Golpe escribió un libro sobre la genealogía de la familia Pinochet en Chile- y él me tranquilizó informándome que el parentesco era bastante lejano: es mi primo en octavo grado, es decir, si tú retrocedes del padre al abuelo, al bisabuelo, al tatarabuelo, al chosno, ahí vas recién en el quinto grado. Si llegas al octavo, ese señor es común. Antes de ese hecho no me había interesado nunca la genealogía de la familia; sé que no soy noble, que la familia Pinochet lleva doscientos años en Chile y que desciende de unos pescadores franceses.

“La segunda vez que supe de la existencia de Pinochet fue el 11 de septiembre de 1973, cuando apareció dando un golpe”.

-Y entonces su nombre se volvió célebre...

-Tristemente célebre. Yo no sabía lo que esto iba a significar para mí... hasta dos días después del Golpe. Cerca del toque de queda una guardia me paró en la calle, me exigieron identificarme y cuando les dije mi nombre comenzó una situación kafkiana. Creyeron que me estaba haciendo el gracioso, me llegaron las “caricias” de rigor, fui trasladado a una comisaría, donde siguió este trato mientras me decían “¡ya pu’ chistosito... yo me llamo Napoleón y el sargento es Arturo Prat!”. No había caso de que entendieran que era verdad. De ahí me mandaron al Estadio Chile y después al Estadio Nacional.

-¿Cómo fue ese capítulo?

-Lo que pasa es que en esos primeros días uno -civil- no captaba que Pinochet era tan importante. Más bien aparecía el general Leigh como el líder... Ahí recién tomé conciencia.

“Como soy talquino, me gusta el fútbol y soy de ‘Rangers’, después he seguido yendo al estadio. Pero hace unos días, una cadena australiana de televisión me llevó a un recorrido por los lugares en que estuve detenido en el Estadio Nacional: la Escotilla Siete, en el Velódromo, en los espacios donde pasé hambre, frío..., donde sobreviví. Ese día lloré”.

-¿Qué pasó cuando este Augusto Pinochet salió de los campos de prisioneros?



Ulises Nilo



-Bueno, me quedé sin pega. Yo trabajaba en la Corfo. Me fui a Talca un tiempo y después salí del país. Partí a buscar mejores aires a Buenos Aires. Ahí siguió la historia: postulé a una beca en Inglaterra. No llegó nunca la respuesta. Algunos amigos me aconsejaron que me identificara como Augusto P. Acosta para que no resaltara mi apellido. Así lo hice y comenzaron a resultarme las cosas. Fui aceptado como profesor en Portugal, donde estuve dos años... Cada vez que viajaba a España -donde Franco ya estaba en las últimas- tenía que pasar horas explicándole al agente de aduanas que era sólo una coincidencia y que yo no era hijo ni hermano del dictador chileno. Pinochet ya era conocido internacionalmente. En 1979 volví a Chile. Fue muy difícil conseguir trabajo, a pesar de que siempre quedaba en la terna final.

-Cuénteme quién es usted; a qué se dedica.

-Yo soy un huaso de Talca que tiene bien poco que ver con “el caballero”. De niño viví en el campo, después entré a la Escuela Naval, me salí, estudié Ingeniería Comercial (vivía en el pensionado para estudiantes, en República 550, que actualmente pertenece al Ejército de Chile), escribí libros de poemas. Ahora soy un señor de mediana edad, casado, un hombre que vive de su trabajo, militante de base del Partido Por la Democracia (PPD). En enero de este año publiqué un libro de poemas míos, se llama “Loncolegu” (el que tiene cabeza dura, el que tiene cabeza rápida y sabe leer, en mapuche).

-Así que usted pudo ser oficial de la Marina. ¿Qué pasó?

-Mi padre murió a los 38 años dejando a mi madre viuda con cinco hijos chicos. Yo era el mayor. Preferí salir de Talca y hacerme marino... Después de hacer el viaje en “La Esmeralda”, cuando veníamos de regreso, tuve un entredicho con un oficial a raíz de una novela que yo estaba escribiendo.

“Mi novela se llamaba ‘Tienes Carta en el Casino’.

Trataba de la vida y peripecias de los cadetes. No estaba, por supuesto, a la altura de ‘La Ciudad y los Perros’, de Vargas Llosa, pero los demás cadetes le leían con mucho interés. El original estaba justamente en la cámara de guardiamarinas cuando la encontró el oficial a cargo. Debe haber habido allí cosas de la vida naval que no fueron del agrado de este oficial, porque el manuscrito

-más de cuatrocientas páginas- fue a dar al océano y yo quedé castigado y tuve que salirme de la Naval. Uno de mis hermanos es oficial de Marina. Su señora es la única de las cu-

ñadas que se firma (o se firmaba) ‘de Pinochet’”.

-¿Sabe de la existencia de otros Augusto Pinochet, aparte del general y usted?

-Hay otros tres vivos: un hijo y un nieto del general, y un señor que vive en Concepción, es comerciante y

tiene poco más de cincuenta años.

-¿No se ha encontrado con algún tocayo de Adolfo Hitler o Benito Mussolini?

-Sí, en España tenía un amigo periodista que se llamaba Francisco Franco... y hacíamos una pareja bien divertida. Justamente lo conocí porque él se enteró de mi nombre y me citó para que conversáramos de nuestro problema común.

-¿Qué otras cosas curiosas le ocurren a raíz de su nombre?

-En todas las premiaciones de final de año en el colegio de mi hijo hay aplausos y silbidos cuando dan el nombre del papá por micrófonos. Cuando llamo por teléfono a una oficina por primera vez, la secretaria me contesta cosas como “¡yo soy la Lucía!”, y me corta bruscamente. Cuando un carabiniero me controla los documentos del auto, muy pronto sé si el hombre es pinochetista o no (en la época de los sicópatas de Viña, el parte no me lo despintaba nadie).

-¿No intentó cambiarse de nombre?

-Ningún juez de Chile habría estado dispuesto a dictaminar que tener por nombre Augusto Pinochet causaba “perjuicio moral”... Además, mi opción ha sido mantener mi nombre a pesar de todo. Mi padre se llamaba Augusto Pinochet Parada, era un hombre bueno y honesto, agricultor y maderero de Talca. Murió muy joven, en un accidente de aviación, cuando yo tenía trece años. Por las crónicas de los diarios de la época sé que era un hombre respetado y querido en la ciudad.

“No ha sido fácil llevar un nombre estigmatizado... Siempre voy a ser ‘el otro Augusto Pinochet’. Pero eso me impone un compromiso personal: realizar hechos en mi vida que den cuenta de la diferencia, como hacer poesía o como tener el privilegio de ayudar a formar niños libres y plenos de humanidad... Yo soy ‘Augusto Pinochet El Bueno’”.

EXPOSICIONES

• **Pinturas de Ida González:** En la sala Escuela Moderna, San Pío X 2446, entre el 7 de abril y el 6 de mayo, se presentará la exposición de la artista Ida González. En esta oportunidad se mostrarán ocho pinturas de la serie "Amantes Andinos" y ocho de la serie "Hombres Australes".

• **Pinto D'Aguiar:** Un mundo de silencio, lunas, caballos solitarios y cielos nostálgicos muestran las pinturas de Matías Pinto D'Aguiar que se exponen en la galería Plástica Nueva, San Crescente 19, local 1. La exposición estará abierta hasta el 15 de abril.

• **Rainer Krause:** Entre el 5 y el 25 de abril estará abierta al público en el Instituto Cultural de Las Condes la muestra "La llegada de un Pintor", del artista alemán Rainer Krause. La exposición está compuesta por once obras que revelan su experiencia en nuestro país.

PINTO D'AGUIAR



GALERIA PLASTICA NUEVA



CINE

• **Centenario de Fritz Lang:** La Facultad de Artes de la Universidad de Chile organizó para el mes de abril un homenaje al centenario del cineasta alemán Fritz Lang. A partir del 6 de este mes, en la sala Isidora Zegers, se efectuará un ciclo con lo mejor de la filmografía del gran realizador. En esta ocasión también se lanzará un libro de comics titulado "El testamento del Dr. Mabuse", basado en el filme del mismo nombre hecho por Lang.

• **¡Por fin!... Serrat:** Ese es el nombre que tendrá la actuación del afamado cantautor español Joan Manuel Serrat en nuestro país. El artista presentará dos recitales en el Estadio Nacional, los días 28 y 29 de abril, junto a los seis músicos que lo acompañan en toda la gira que realiza por América Latina. Después de 18 años de no visitar Chile, a raíz de que las autoridades del gobierno militar le impidieron el ingreso a nuestro territorio, Serrat podrá finalmente reunirse con el público chileno que lo ha seguido en su larga trayectoria artística. En la producción de los dos recitales en Santiago participarán cerca de mil personas, todos profesionales y técnicos chilenos. El arribo del artista catalán se anuncia para el 27 de este mes y ese mismo día tendrá una audiencia con el Presidente Patricio Aylwin.



CONCIERTOS

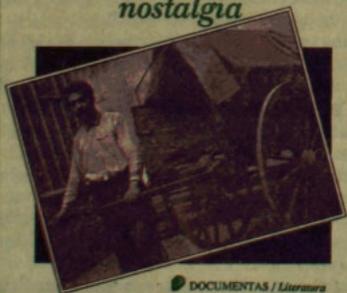
• **Jazz en Las Condes:** Un ciclo de conciertos de jazz se realizará en el anfiteatro del Instituto Cultural de Las Condes los días 6 y 12 de abril. Se presentarán las agrupaciones "Jazz Boper's Band" y "Kamerectrica".

TEATRO

• **"Cariño Malo":** Sólo mujeres participan en el montaje de la obra de teatro "Cariño Malo", que se presentará a partir del 6 de abril en la sala Eugenio Dittborn de la Universidad Católica. El texto y la dirección están a cargo de egresadas de la Escuela de Teatro de la U.C. y su temática encierra una reflexión sobre el rol de las mujeres en la pareja y en la sociedad.

León Pascal

Carretón de la nostalgia



DOCUMENTAS / Literatura

PARA LEER

• **"Carretón de la nostalgia"** es el título del libro del joven escritor León Pascal, quien entrega en sus páginas una serie de sensaciones, emociones y nostalgias de personajes que ha encontrado en su joven pero viajada vida. En relatos breves y ágiles da cuenta de esos encuentros y sensaciones. Como lo expresa el autor del prólogo, Samir Nazal, "este alegato -sin serlo- contra la mecanización, la dificultad de entender y entenderse, la armadura que sofoca la respiración, la locura en las relaciones humanas, constituye las primicias de un árbol en crecimiento, cuyos frutos amargos, dulces, de pulpa fibrosa y áspera se procuran con esplendor, si imperfecto, de vitalidad desbordada".

CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DEL SINDICATO DE FUTBOLISTAS

Los aletazos del cóndor

Son muchos los rumores que aseguran un "perdonazo" para el fútbol chileno, a raíz de las gestiones que realizó en el extranjero el presidente de esta actividad en nuestro país, Abel Alonso.

De acuerdo a múltiples y variadas gestiones, pero coincidentes en lo central, Alonso conversó hace algunos meses con Joao Havelange, mandamás de la FIFA, quien se comprometió privadamente a interceder en el organismo internacional para lograr un "indulto" en beneficio del balompié chileno.

No obstante, casi ninguno de los rumores menciona que el perdón se haría extensivo a los protagonistas de los sucesos que originaron el castigo de la FIFA, en el mayor escándalo que se haya producido en la historia de las eliminatorias mundialistas. De acuerdo a las investigaciones realizadas por juristas nacionales y de la misma FIFA, el arquero Roberto Rojas se cortó el rostro para fingir una lesión que suspendiera el partido entre Chile y Brasil, lo que motivó el retiro del equipo, decisión que corroboraron técnicos, jugadores y dirigentes.

Hasta ahora, Chile está marginado del Campeonato Mundial de Fútbol que se realizará en Estados Unidos en 1994, mientras que Rojas fue suspendido a perpe-

El controvertido arquero Roberto Rojas podría asumir hoy el mando de un gremio que le respalda incondicionalmente, pese a la histeria de los dirigentes.

Los dirigentes se resisten a que Roberto Rojas asuma como presidente del Sindicato de Futbolistas, pero no pueden evitarlo.



tuidad para jugar profesionalmente en cualquier país del planeta, con la sola excepción de Sudáfrica. También fueron fuertemente castigados el defensa Fernando Astengo y el entrenador Orlando Aravena, quienes deberán esperar cinco años para ejercer su oficio.

Al parecer, en sus conversaciones con Havelange, Abel Alonso consiguió desligar al fútbol nacional de los jugadores que supuestamente cometieron las faltas que motivaron las sanciones. Es decir, los dirigentes chilenos se sacuden de la responsabilidad de los incidentes y confiesan sólo la falta

de haber sido "engañados", mientras los integrantes de la selección que fueron castigados quedan absolutamente marginados de una reconsideración de la medida.

Si los rumores son ciertos, el fútbol chileno gana en la medida en que recobra su integración a las competencias internacionales, pero pierde mucho más en términos de compromiso, de la relación solidaria que debe existir entre todos los componentes de esta actividad.

El escándalo del estadio Maracanã no fue producto de un error personal, sino del caótico funcionamiento del balompié chileno en los últimos años. Prueba de ello es que este incidente estuvo precedido por una serie de otras irregularidades, que terminaron por desprestigiarlo ante

los ojos del mundo, mucho antes del partido en Brasil.

CANDIDATO DE TODOS

Para Roberto Rojas, el fútbol no terminó con el fallo de la FIFA, pese a conocer bien estos mismos rumores, mantiene la esperanza de que asome un milagroso "indulto". En tanto, optó por mantenerse vinculado a esta actividad a través de su gremio, el Sindicato de Futbolistas Profesionales.

Un grupo grande de jugadores levantó la semana pasada como



Gabriel Rodríguez deja el timón del gremio de los futbolistas. Recibió sólo elogios por su labor.

candidato a la presidencia de la entidad al sancionado arquero de la selección chilena, quien hasta el cierre de estas páginas no tenía ningún competidor que optara al cargo, ni siquiera el actual timonel del gremio, Gabriel Rodríguez, quien ya fue reelecto en el período anterior y ahora es el generalísimo de la campaña electoral de Rojas.

Puede resultar increíble, pero lo más probable es que en la elección de hoy Roberto Rojas sea ungido por unanimidad como el nuevo presidente del Sindicato de Futbolistas Profesionales, lo que significa lisa y llanamente que sigue contando con el respaldo absoluto de sus

colegas, lo que ya se manifestó en todas las gestiones ante la FIFA, donde el mismo gremio se hizo parte y hasta motivó la intervención de la Central Unitaria de Trabajadores en favor del portero.

Las primeras reacciones ante la candidatura fueron de los dirigentes que condenaron tal decisión, entre ellos el mismo Abel Alonso, varios presidentes de clubes y hasta Eduardo Rocca Couture, dirigente de la FIFA en Sudamérica.

Razones tienen de sobra, aunque todos esgrimieron sólo argumentos éticos. En realidad, la probable gestión de Rojas en el sindicato significa un peligro real para el manejo que los dirigentes han tenido hasta ahora de la actividad. Es fácil recordar que en la selección nunca permitió que les pagaran menos de lo justo y en los plazos que correspondían, práctica que impuso en todos los clubes donde militó. Además, y así lo demuestra esta elección, este arquero tiene una influencia extraordinaria entre los futbolistas nacionales, que sí estarían dispuestos a enfrentar a los dirigentes bajo su liderazgo. Por eso, no es extraño que aparezca como candidato a la presidencia del sindicato en los precisos momentos en que el fantasma de la

cesantía ronda demasiado seguido por las canchas chilenas, debido al aumento de cupos para extranjeros.

DE DULCE Y AGRAZ

Los dirigentes saben perfectamente del injusto sistema que rige en los contratos de futbolistas profesionales, que casi no tienen oportunidad de desechar las humillantes ofertas de los clubes. La casualidad quiso que el castigo impuesto a Roberto Rojas le diera también el tiempo suficiente para asumir este cargo, que tradicionalmente ocupaban jugadores

retirados con sensibilidad social y espíritu solidario.

Las intervenciones de los dirigentes que criticaron la postulación de Rojas provocaron sólo una mayor adhesión al jugador, ya que muchos recordaron que la deuda histórica del fútbol se gestó principalmente bajo la presidencia de Abel Alonso, quien ahora aparece como un "salvador" de la crisis económica de esta actividad. Además, muchos deportistas consideraron que las declaraciones directivas correspondían sencillamente a típicas intervenciones patronales en asuntos concernientes sólo a trabajadores.

El sindicato de los futbolistas nunca ha sido poderoso como en Uruguay o Argentina, pero lentamente está ganando en la credibilidad de los jugadores, que son poco amigos de los gremios o de las causas comunes. Tal concepción deriva obviamente de la influencia directiva y de la ignorancia que reinaba entre estos profesionales, cuyo nivel cultural ha subido notablemente pero insuficientemente.

La irrupción de Rojas como presidente del sindicato podrá generar una mejor cohesión gremial y, por lo tanto, mayor poder para negociar o discrepar con los dirigentes de clubes, pero también encierra un peligro grave para el mismo gremio.

Más allá de la valiosa y loable solidaridad de los jugadores con el arquero de la selección chilena de fútbol, no está precisamente clara su inocencia en los hechos que provocaron el castigo de la FIFA. De esta manera, el sindicato está avalando con su elección la conducta equivocada del jugador, según lo demuestran todos los antecedentes recogidos hasta ahora.

Todas las causas justas del sindicato se confundirán con la soberbia de defender conductas innobles, por lo menos hasta que quede públicamente claro que Rojas es inocente. Sólo entonces, qué bien le hará su presencia al gremio de futbolistas. **a**

EDUARDO ROMAN

BREVES

Debutó Patricio Yáñez

Un brillante debut en su nuevo club tuvo el puntero internacional Patricio Yáñez, quien vistió la camiseta de Universidad de Chile para enfrentar a Everton, en un partido que provocó polémicas por otras razones.

Yáñez demostró que todavía conserva el talento que le diera fama y que hace diez años motivó que lo contratara el Valladolid de España. De esa entidad pasó al Betis, donde culminó su carrera en canchas europeas, antes de firmar el contrato que lo liga por varios años con la "U".

Universidad de Chile regresó este año a Primera División, después de sufrir una temporada en la serie de ascenso. Dirigentes, socios, técnicos y jugadores se han empeñado desde entonces en conseguir recursos económicos -a través de una campaña- para armar un plantel altamente competitivo. En ese esquema fue incorporado Patricio Yáñez, que es la adquisición más cara que ha hecho en su historia un club chileno.

Aunque Yáñez cumplió con una excelente actuación, su debut estuvo empañado por un resultado que no agradó a los hinchas azules. Universidad de Chile llegó a estar en ventaja de cuatro goles a uno, pero Everton descontó dos veces, merced a serios problemas en la retaguardia azul.

Un apagón obligó a suspender el partido y a que los seis minutos que faltaban para que el árbitro diera el pitazo final se jugaran el miércoles pasado, en el mismo estadio Santa Laura. En ese pequeño lapso, el conjunto viamarino logró el empate y causó la decepción entre los aficionados universitarios.

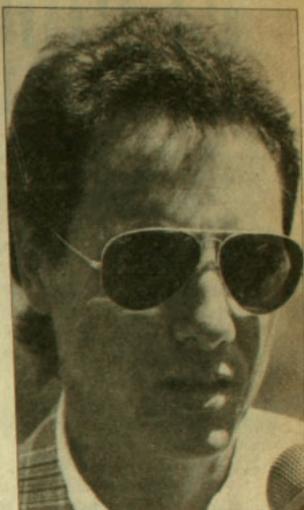


Mejora la Vuelta a Chile

Interesantes novedades se anuncian para este año en la decimoquinta versión de la Vuelta Ciclista a Chile, que largará el 22 de octubre desde La Serena. La prueba había entrado en clara decadencia y estuvo a punto de fracasar completamente el año pasado, pero ahora se reactivó principalmente por el cambio de autoridades deportivas y por el interés de muchas naciones en enviar sus equipos.

Precisamente, después de cursar las primeras invitaciones a escuadras de varios países, los organizadores ya recibieron la confirmación de Polonia, México y Venezuela, pero es muy probable que en los próximos días también acepte el representativo de la Unión Soviética.

En la temporada pasada, sólo tres equipos extranjeros animaron esta competencia, lo que fue duramente criticado por la prensa especializada. En cambio, para este año se supone que a lo menos concursarán diez países y del mejor nivel deportivo que se haya visto en una prueba ciclista en Chile.



Autos en Colo Colo

Un millonario convenio firmó el club Colo Colo con la empresa Lada-Chile, que a partir de la semana pasada es el nuevo auspiciador del club popular, cuyos jugadores llevarán en su camiseta el logo automotriz.

A la ceremonia de inauguración del contrato publicitario asistieron el presidente de Colo Colo, Peter Dragicevic, y el gerente general de Lada-Chile, Miguel Bolobosky, quienes pusieron su firma en los documentos correspondientes.

Según informaron los dirigentes colocolinos, Lada-Chile cancelará cerca de 60 millones de pesos anuales por poner su logo en la camiseta alba. No obstante, sólo parte de ese dinero será entregado en efectivo y servirá para cubrir gastos de administración del club.

El resto de los recursos que entregará la empresa automotriz consistirá en automóviles. Consultados sobre el destino de las máquinas, los dirigentes albos señalaron que lo más probable es que sean sorteados entre los asistentes al Estadio Monumental de Colo Colo.

El niño perdido en la intemperie

EDUARDO GALEANO

En Bucarest, una grúa se lleva la estatua de Lenin. En Moscú, una multitud ávida hace cola a las puertas de McDonald's. El abominable muro de Berlín se vende en pedacitos. En Varsovia y en Budapest, los ministros de Economía hablan igualito que Margaret Thatcher. En Pekín también, mientras los tanques aplastan a los estudiantes. El Partido Comunista Italiano, el más numeroso de Occidente, anuncia su próximo suicidio. Se reduce la ayuda soviética a Etiopía y el coronel Mengistu descubre, súbitamente, que el capitalismo es bueno. Los sandinistas, protagonistas de la revolución más linda del mundo, pierden las elecciones: "Cae la revolución en Nicaragua", titulan los diarios.

Parece que ya no hay sitio para las revoluciones, como no sea en las vitrinas del Museo Arqueológico, ni hay lugar para la izquierda, salvo para la izquierda arrepentida que acepta sentarse a la diestra de los banqueros. Estamos todos invitados al entierro mundial del socialismo. El cortejo fúnebre abarca, según dicen, a la humanidad entera.

Yo confieso que no me lo creo. Estos funerales se han equivocado de muerto.

En Nicaragua, pagan justos por pecadores

La Perestroika, y la pasión de libertad que la Perestroika desató, han hecho saltar por todas partes las costuras de un asfixiante chaleco de fuerza. Todo estalla. A ritmo de vértigo, se multiplican los cambios, a partir de la certeza de que la justicia social no tiene por qué ser enemiga de la libertad ni de la eficiencia. Una urgencia, una necesidad colectiva: la gente ya no daba más, la gente estaba harta de una burocracia tan poderosa como inútil, que en nombre de Marx le prohibía decir lo que pensaba y vivir lo que sentía. Toda espontaneidad era culpable de traición o locura.

¿Socialismo, comunismo? ¿O todo esto era, más bien, una estafa histórica? Yo escribo desde un punto de vista latinoamericano, y me pregunto: si así fue, si así fuera, ¿por qué vamos a pagar nosotros el precio de una estafa? En ese espejo nunca estuvo nuestra cara.

En las recientes elecciones de Nicaragua, la dignidad nacional ha perdido la batalla. Fue vencida por el hambre y la guerra; pero también fue vencida por los vientos internacionales, que están soplando contra la izquierda con más fuerza que nunca. Injustamente, pagaron justos por pecadores. Los sandinistas no son responsables de la guerra, ni del hambre; ni cabe atribuirles la menor cuota de culpa por cuanto ocurría en el este. Paradoja de paradojas: esta revolución democrática, pluralista, independiente, que no copió a los soviéticos, ni a los chinos, ni a los cubanos, ni a nadie, ha pagado los platos que otros rompieron, mientras el Partido Comunista local votaba por Violeta Chamorro.

Los autores de la guerra y del hambre celebran, ahora, el resultado de las elecciones, que castiga a las víctimas. Al día siguiente, el gobierno de los Estados Unidos anunció el fin del embargo económico contra Nicaragua. Lo mismo había ocurrido, años atrás, cuando el golpe militar en Chile. Al día siguiente de la muerte del presidente Allende, el precio internacional del cobre subió por arte de magia.

En realidad, la revolución que derribó a la dictadura de la familia Somoza no tuvo, en estos diez años largos, ni un minuto de tregua. Fue invadida todos los días por una potencia extranjera y sus criminales de alquiler, y fue sometida a un incesante estado de sitio por los banqueros y los mercaderes dueños del mundo. Y así y todo se las arregló para ser una revolución más civilizada que la francesa, porque a nadie guillotiné ni fusiló, y más tolerante que la norteamericana, porque en plena guerra permitió, con algunas restricciones, la libre expresión de los voceros locales del amo colonial.

Los sandinistas alfabetizaron Nicaragua, abatieron considerablemente la mortalidad infantil y dieron tierra a los campesinos. Pero la guerra desangró al país. Los daños de guerra equivalen en una vez y media al Producto Bruto Interno, lo que significa que Nicaragua fue destruida una vez y media. Los jueces de la Corte Internacional de La Haya dictaron sentencia contra la agresión norteamericana, y eso no sirvió para nada. Y tampoco sirvieron para nada las felicitaciones de los organismos de las Naciones Unidas especializados en educación, alimentación y salud. Los aplausos no se comen.

Los invasores rara vez atacaron objetivos militares. Sus blancos preferidos fueron las cooperativas agrarias. ¿Cuántos miles de nicaragüenses fueron muertos o heridos, en esta década, por orden del gobierno de los Estados Unidos? En proporción equivaldrían a tres millones de norteamericanos. Y sin embargo, en estos años, muchos miles de norteamericanos visitaron Nicaragua y fueron siempre bien recibidos, y a ninguno le pasó nada. Sólo uno murió. Lo mató la "contra". (Era muy joven y era ingeniero y era payaso. Caminaba perseguido por un enjambre de niños. Organizó en Nicaragua la primera Escuela de Clowns. Lo mató la "contra" mientras medía el agua de un lago para hacer una represa. Se llamaba Ben Linder).

La trágica soledad Cuba

Pero, ¿y Cuba? ¿No ocurre también allí, como ocurría en el este, un divorcio entre el poder y la gente? ¿No está la gente, también allí, harta del partido único y la prensa única y la verdad única?

"Si yo soy Stalin, mis muertos gozan de buena salud", ha dicho Fidel Castro, y por cierto que no es ésta la única diferencia. Cuba no importó desde Moscú un modelo prefabricado de poder vertical, sino que fue obligada a convertirse en una fortaleza para que su todopoderoso enemigo no se la almorzara con cuchillo y tenedor. Y fue en esas condiciones que este pequeño país subdesarrollado logró algunas hazañas asombrosas: hoy por hoy, Cuba tiene menos analfabetismo y menos mortalidad infantil que los Estados Unidos. Por lo demás, a diferencia de varios países del este, el socialismo cubano no fue ortopédicamente impuesto desde arriba y desde afuera, sino que nació desde muy adentro y creció desde muy abajo. Los muchos cubanos que han muerto por Angola o han dado lo mejor de sí por Nicaragua a cambio de nada, no han estado cumpliendo sumisamente, y a contracorazón, las órdenes de un Estado policial. Si así hubiera sido, sería inexplicable: nunca hubo desercciones y siempre sobró fervor.

Ahora Cuba está viviendo horas de trágica soledad. Horas peligrosas: la invasión de Panamá y la desintegración del llamado campo socialista influyen de la peor manera, me temo, sobre el proceso interno, favoreciendo la tendencia a la cerrazón burocrática, la rigidez ideológica y la militarización de la sociedad.

Cara y cruz de los nuevos tiempos

Ante Panamá, Nicaragua o Cuba, el gobierno de los Estados Unidos invoca la democracia como los gobiernos del este invocaban el socialismo: a modo de coartada. A lo largo de este siglo, América Latina ha sido invadida más de cien veces por los Estados Unidos. Siempre en nombre de la democracia, y siempre para imponer dictaduras militares o gobiernos títeres que han puesto a salvo al dinero amenazado. El sistema imperial de poder no quiere países democráticos. Quiere países humillados.

La invasión de Panamá fue escandalosa, con sus siete mil víctimas entre los escorbros de los barrios pobres arrasados por los bombardeos; pero más escandalosa que la invasión fue la impunidad con que se realizó. La impunidad, que induce a la repetición del delito, estimula al delincuente. Ante este crimen de soberanía, el presidente Mitterrand hizo sonar su discreto aplauso y el mundo entero se cruzó de brazos, después de pagar el impuesto de una que otra declaración.

En este sentido, resulta elocuente el silencio, y hasta la mal disimulada complacencia, de algunos países del este. ¿La liberación del este implica luz verde para la opresión del oeste? Yo nunca compartí la actitud de quienes condenaban al imperialismo en el mar Caribe, pero aplaudían o se callaban la boca cuando la soberanía nacional era pisoteada en Hungría, Polonia, Checoslovaquia o Afganistán. Puedo decirlo, porque no tengo cola de paja: el derecho a la autodeterminación de los pueblos es sagrado, en todos los lugares y en todos los momentos. Bien dicen por ahí que las reformas democráticas de Gorbachov han sido posibles porque la Unión Soviética no corría el riesgo de ser invadida por la Unión Soviética. Y simétricamente, bien dicen por ahí que los Estados Unidos están a salvo de cuartelazos y dictaduras militares porque en los Estados Unidos no hay embajada de los Estados Unidos.

Sin sombra de duda, la libertad es siempre una buena noticia. Para el este, que la está protagonizando con justo júbilo, y para todo el mundo. Pero, en cambio, ¿son una buena noticia los elogios al dinero y a las virtudes del mercado? ¿La idolatría del american way of life? ¿Las cándidas ilusiones de ingreso al Club Internacional de los Ricos? La burocracia, que sólo es ágil para acomodarse, se está adaptando a la nueva situación, y los viejos burócratas empiezan a convertirse en nuevos burgueses.

Hay que reconocer, desde el punto de vista latinoamericano y del llamado Tercer Mundo, que el difunto bloque soviético tenía, al menos, una virtud esencial: no se alimentaba de la pobreza de los pobres, no participaba del saqueo en el mercado internacional capitalista y, en cambio, ayudaba a financiar la justicia en Cuba, en Nicaragua y en muchos otros países. Yo sospecho que esto será, de aquí a poco, recordado con nostalgia.

Pasito a paso

Las elecciones de Nicaragua fueron un golpe muy duro. Un golpe como del odio de Dios, que decía el poeta. Cuando supe el resultado yo fui, y todavía soy, un niño perdido en la intemperie. Un niño perdido, digo, pero no solo. Somos muchos. En todo el mundo, somos muchos.

A veces siento que nos han robado hasta las palabras. La palabra socialismo se usa, en el oeste, para gobernar en beneficio de los banqueros; en el este, evoca al purgatorio, o quizás al infierno. La palabra imperialismo está fuera de moda y ya no existe en el diccionario político dominante, aunque el imperialismo sí existe y despoja y mata. ¿Y la palabra militancia? ¿Y el hecho mismo de la pasión militante? Para los teóricos del desencanto, es una antigualla ridícula. Para los arrepentidos, un estorbo de la memoria.

En pocos meses, hemos asistido al naufragio estrepitoso de un sistema usurpador del socialismo, que trataba al pueblo como a un eterno menor de edad y lo llevaba de la oreja. Pero hace tres o cuatro siglos, los inquisidores calumniaban a Dios cuando decían que cumplían sus órdenes; y yo creo que el cristianismo no es la Santa Inquisición. En nuestro tiempo, los burócratas han desprestigiado la esperanza y han ensuciado la más bella de las aventuras humanas; pero yo también creo que el socialismo no es el estalinismo.

Ahora, hay que volver a empezar. Pasito a paso, sin más escudos que los nacidos de nuestros propios cuerpos. Hay que descubrir, crear, imaginar. En el discurso que Jesse Jackson pronunció poco después de su derrota, en los Estados Unidos, él reivindicó el derecho de soñar: "Vamos a defender ese derecho", dijo. "No vamos a permitir que nadie nos arrebatase ese derecho". Y hoy, más que nunca, es preciso soñar. Soñar, juntos, sueños que se desensueñen y en materia mortal encarnen, como decía, como quería, otro poeta. Peleando por ese derecho, viven mis mejores amigos; y por él algunos han dado la vida.

Este es mi testimonio. Este es el testimonio de alguien que cree que la condición humana no está condenada al egoísmo y a la obscena cacería del dinero y que el socialismo no murió, porque todavía no era: que hoy es el primer día de la larga vida que tiene por vivir.

Una pesadilla realizada

Para nosotros, el capitalismo no es un sueño a realizar, sino una pesadilla realizada. Nuestro desafío no consiste en privatizar el Estado, sino en desprivatizarlo. Nuestros Estados han sido comprados, a precio de ganga, por los dueños de la tierra y los bancos y todo lo demás. Y el mercado no es, para nosotros, más que una nave de piratas: cuanto más libre, peor. El mercado local, y el internacional. El mercado internacional nos roba con los dos brazos. El brazo comercial nos vende cada vez más caro y nos compra cada vez más barato. El brazo financiero, que nos presta nuestro propio dinero, nos paga cada vez menos y nos cobra cada vez más.

Vivimos en una región de precios europeos y salarios africanos, donde el capitalismo actúa como aquel buen hombre que decía: "Me gustan tanto los pobres, que siempre me parece que no hay suficiente cantidad". Sólo en Brasil, pongamos por caso, el sistema mata mil niños por día de enfermedad o de hambre. En América Latina, el capitalismo es antidemocrático, con o sin elecciones: la mayoría de la gente está presa de la necesidad y está condenada a la soledad y a la violencia. El hambre miente, la violencia miente: dicen pertenecer a la naturaleza, simulan formar parte del orden natural de las cosas. Cuando ese "orden natural" se desordena, los militares entran en escena, encapuchados o a cara descubierta. Como dicen en Colombia: "El costo de la vida sube y sube, y el valor de la vida baja y baja".

RAFAEL CALLEJAS,
PRESIDENTE DE HONDURAS

“Honduras está en bancarrota”

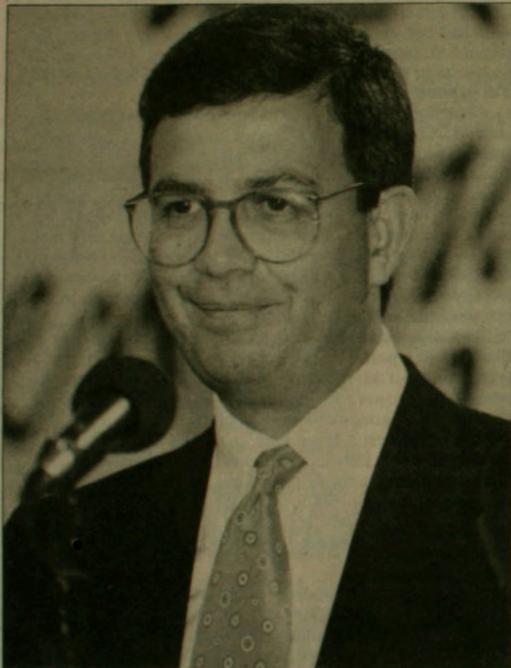
El nuevo mandatario hondureño no oculta su satisfacción por el retiro de la Contra de su país, que enfrenta una de las peores crisis económicas de su historia.

Para los cuatro millones y medio de hondureños, los últimos ocho años no han sido fáciles. Desde que su gobierno aceptó en 1982 el asentamiento de la Contra nicaragüense en el norte del país, no sólo se agravaron los roces con el régimen de Managua, sino que aumentaron las tensiones sociales al interior del territorio.

Por eso, cuando el gobierno de Violeta Chamorro suscribió el acuerdo de desmovilización con la Contra, la mayoría de los hondureños aplaudió la decisión como propia. Incluso el Presidente Rafael Leonardo Callejas no disimuló su satisfacción al señalar que “la Contra sólo dejó una secuela de pobreza para nosotros y para nuestra región”.

Con este acuerdo, sumado a la decisión del Congreso nacional de exigir de Estados Unidos una indemnización mínima de diez millones de dólares por los “juicios económicos, humanos y de imagen provocados al país por los antisandinistas”, los

Miguel Carrasco



hondureños sienten que su nación se está retirando honrosamente de un conflicto en el que nunca debió participar.

Porque el sentimiento de rechazo a la presencia de los doce mil “contras” fue explícito durante las elecciones de noviembre pasado, en las que el electorado favoreció a Callejas teniendo en cuenta su promesa de hacer lo posible para que esta fuerza extranjera se retirara inmediatamente de su territorio. Y es que, durante años, la crisis económica que vive Honduras pasó a un segundo plano ante la presencia de los rebeldes y este representante del Partido Nacional (banquero, economista y ex ministro de uno de los gobiernos militares de la década pasada) prometió también

sacar a su nación del atolladero económico en que está sumida.

Honduras no sólo se enfrenta a la reducción de la ayuda económica norteamericana, sino también a la calificación de “inelegible” para nuevos créditos por parte del FMI y del Banco Mundial. Más de la mitad de su población subsiste en la pobreza, tiene un 50 por ciento de analfabetismo, un déficit habitacional de 500 mil viviendas, una deuda externa de tres mil 300 millones de dólares y más de un 40 por ciento de desnutrición infantil.

Con estos índices en la mano, Callejas sorprendió a todos declarando a su país en “bancarrota” y anunciando un drástico

plan de ajuste, que debería revertir el proceso de estancamiento económico.

Sobre estos temas conversó con ANALISIS cuando asistió a la transmisión del mando en Chile, semana en la que aún no se suscribió el acuerdo de desmovilización de la Contra, por lo que Callejas se notaba preocupado por sus alcances y posibilidades.

-Además de la presencia de los “contras”, las críticas del gobierno de Daniel Ortega apuntaban también a la existencia de bases norteamericanas en Honduras. ¿Cuál es el futuro de tales bases ahora?

-Nosotros no tenemos bases norteamericanas.

-¿Y Palmerola, donde viven mil 200 militares norteamericanos y donde Estados Unidos coordina toda la ayuda militar, técnica y humana a los “contras”?

-Esa es una base hondureña en la que existen ejercicios militares conjuntos. Lógicamente, en la medida en que se resuelvan los problemas geopolíticos, el carácter de estos ejercicios puede cambiar. Una posibilidad es que se reduzcan las armas ofensivas, cuestión que implica una reducción masiva del ejército sandinista, y otra es que los ejercicios militares vayan perdiendo vigencia.

-¿Cómo calificaría las relaciones de su país con Estados Unidos luego que este país aprobó sólo 133 millones de dólares



Miguel Carrasco

Por "coincidencia", durante su visita a Chile, Callejas se sentó por primera vez en su vida junto al Presidente Daniel Ortega.

de asistencia económica a Honduras durante 1990, lo que es una reducción sustantiva respecto al año anterior?

-Si disminuyó no fue tanto como para tener un impacto significativo. Aun ahora se ha mantenido el flujo de asistencia económica y, en estos diez años, Estados Unidos ha brindado ayuda por más de mil millones de dólares. No puedo quejarme de la ayuda externa.

-Pero el apoyo económico estadounidense siempre ha sido fundamental en el presupuesto de su país...

-No es la disminución en la asistencia económica de Estados Unidos lo que ha generado la crisis económica, sino la mala administración de los gobiernos pasados, que tenían una orientación equivocada. Nosotros pensamos, en cambio, que el gobierno no es "la" fuente de empleo ya que, si no existe una dinámica de crecimiento económico, al cabo de un tiempo quedan sólo unos pocos empleados en el gobierno, mientras hay miles de cesantes en el país.

-Usted declaró el 2 de marzo que Honduras era "un país en bancarota". Concretamente, ¿qué significa?

-Es una expresión figurativa, ya que un país no quiebra como una institución financiera. Sin embargo, las cifras reflejan claramente que la crisis ha tocado fondo en Honduras. Esto porque somos una nación inelegible para nuevos créditos, no pagamos nuestras deudas, tenemos reservas negativas de 150 millones de dólares, un flujo negativo de divisas, el inicio de un alza inflacionaria, fuga de capitales, etcétera.

Es decir, no podemos definir de otra manera nuestra situación. El país está en una crisis tan profunda que el único camino que nos queda es aplicar una intensa terapia económica.

-Y a la hora de evaluar, ¿quién es el culpable de este caos?

-En cierto modo, nuestro país, que tiene una formación económica equivocada, donde se atribuye al gobierno la mayor responsabilidad en el desarrollo de la nación y, por lo tanto, se magnifica la presencia del sector público.

"Esto creó una ficción, que se fue apoyando en los donativos económicos norteamericanos, que también contribuyeron a un ambiente negativo en la situación geopolítica. Se le dio prioridad a las relaciones de política exterior para que hubiera complementariedad entre la política norteamericana y la hondureña, olvidando que para administrar bien un país hay que tener disciplina. Con eso se expandió el gasto y ahora estamos afrontando una situación muy compleja donde hay, por ejemplo, desabastecimiento de alimentos, incrementos de precios y falta de medicinas".

-¿Cuál es, entonces, el camino para salir de la crisis?

-Ya aprobamos una ley de reordenamiento estructural de la economía, para que en el corto plazo volvamos a ser confiables ante los organismos financieros internacionales. Esto significa que debemos pagar la deuda y para ello estamos negociando con países amigos.

"Por otra parte, queremos también reducir el déficit fiscal, lo que implica au-

mentar los impuestos y reducir el gasto público, para evitar que Honduras entre en una espiral inflacionaria.

"Nuestros planes incluyen también reducir en un diez por ciento el aparato estatal durante 1990 y hacer transparentes los subsidios para que la población sepa exactamente cuál es el alcance de éstos y hacia qué sectores se dirigen. Estamos cerrando bancos estatales y otras corporaciones, que perdieron vigencia, mientras privatizamos aceleradamente otras empresas".

-En otros países latinoamericanos, medidas similares han generado descontento en la población. ¿Cómo piensan en-

frentar esta posibilidad?

-Nuestro programa de ajuste contempla compensar a los sectores más altamente afectados, ya que en él paga más el que más tiene y con esa mentalidad pensamos llegar al pueblo. Aunque han existido algunas reacciones de rechazo, estas no han sido violentas. Porque la otra solución que tendríamos sería reducir más drásticamente el gasto público, lo que se traduciría en despidos masivos. Y ante una crisis tan profunda, el despedido es muy inhumano.

"En el corto plazo Honduras debe volver a crecer, porque hoy no podemos negar que existe pobreza. Por eso estamos convirtiendo al sector público en un área mucho más competitiva y orientada hacia el sector externo".

-Muchos calificarían su programa como neoliberal...

-No lo creo, porque me califico más como un hombre muy nacionalista, profundamente convencido de que la economía debe fluir naturalmente, sin que esto se traduzca en una injusticia social. Esto implica que crecimiento económico y equidad deben marchar juntos y, aunque algunos creen que es imposible, nosotros preferimos intentarlo, a pesar de que el crecimiento no será tan rápido.

"Me identifico más como integrante de una nueva generación de centroamericanos: moderna, urbana y acorde con los cambios del mundo" **a**

ALEJANDRA MIRANDA



Mitterrand: "No tengo delfín... pero creo en Laurent Fabius".

CONGRESO DEL PS FRANCES

“Un espectáculo lamentable”

La reelección de Pierre Mauroy como Primer Secretario del Partido Socialista francés se logró como la única posibilidad de resguardar la unidad de una colectividad que apareció a lo largo de todo el Congreso como un partido dividido y con divergentes tendencias internas.

El parque de exposiciones de Rennes, donde se realizó el Congreso del Partido Socialista francés, tembló bajo las aclamaciones o las pifias de los cinco mil delegados, que no pudieron lograr un acuerdo ni definir las prioridades políticas para los próximos años.

La crisis, derivada del fracaso en las negociaciones durante los cuatro días del Congreso, debió sortearse posteriormente con otras doce horas de debate, realizadas en la sede central partidaria, luego que la dirigencia llegó con ánimo de conciliar, so pena de echar por la borda la unidad del partido.

Los cambios ocurridos en la Europa del Este y la reformulación de la construcción europea en 1992 fueron los elementos centrales que dificultaron la "síntesis" y una plataforma común. Quedó en claro, sin embargo, que la clave del enfrentamiento, más que en lo político, se centró en un problema de "poder". La corriente ganadora tendrá dentro de cinco años la mejor opción para designar al candidato a la Presidencia de la República.

UNA AGRIA DISCUSION

El duelo más importante se produjo entre el ex Primer Secretario y actual ministro de Educación, Lionel Jospin, y el ex Primer Ministro y actual presidente de la Asamblea Nacional, Laurent Fabius, ambos integrantes de la corriente "mitterrandista" al interior del PS, cuestión que no impidió que ventilaran públicamente sus diferencias en un duelo violento, antes, durante y después del Congreso.

El Presidente Mitterrand, cuya figura tiene un peso cierto al interior de la colectividad, terció en una presentación por televisión, ante el temor de que la situación congresal derivara en un eventual triunfo de la oposición de derecha en las elecciones legislativas de 1993.

NO A LA ESPECULACION

Junto con lamentar "el espectáculo" que dieron los socialistas en el pasado Congreso de Rennes, el mandatario francés reconoció que "así es el



El Partido Socialista francés trata de evitar un triunfo derechista en las elecciones de 1993.

combate de la política en el seno de la democracia". Frente a las cámaras de televisión, se negó a designar a su "sucesor favorito" para la próxima elección presidencial, aduciendo que esa es una tarea a enfrentar por el Partido Socialista. Sin embargo, no escondió la debilidad que siente por Laurent Fabius. "No tengo delfín, pero no por el hecho de querer evitar susceptibilidades voy a esconder en el bolsillo los sentimientos que tengo sobre la capacidad del presidente de la Asamblea Nacional", subrayó.

A continuación, admitió que las desigualdades habían aumentado en Francia durante su primer septenio, prometiendo que redoblaría los esfuerzos para "redistribuir los frutos de la prosperidad francesa". Volvió a preconizar su política de economía mixta, "ya que no tengo intención de dilapidar el sector público francés en favor de intereses privados", tras condenar el "dinero fácil y la especulación".

EL DIFÍCIL ACUERDO

Cansados y trasnochados, pero aliviados, salieron los dirigentes socialistas de la fatigosa reunión que culminó con un global consenso. "El electroshock de Rennes nos ha tocado a todos

y la unidad ha prevalecido", dijo Fabius, recomendando, sin embargo, prudencia. Con la reelección de Pierre Mauroy como Primer Secretario también acordaron un texto, titulado "Reagrupar a la izquierda", en que piden al gobierno "iniciar desde ahora una nueva etapa de política económica y social, a fin de movilizar todas las reservas de la izquierda, para ganar en 1993". El documento establece la celebración de dos convenciones nacionales, una destinada a elaborar un proyecto para el año 2000, centrada en cuestiones de defensa y que serviría de base para la plataforma de 1993, y otra dedicada a la renovación del PS. El texto reconoce que "persiste un nivel de desempleo demasiado elevado en Francia" y aconseja una reforma del conjunto del sistema fiscal, calificando como "indispensable" replantearse un nuevo compromiso social.

En política internacional, se muestran a favor del refuerzo de la Comunidad Europea y desean que se aliente el desarrollo democrático de Europa del Este. Recuerdan que, como parte de su estrategia de unión de la izquierda, no se debe olvidar la existencia del Partido Comunista, junto con declararse abiertos al diálogo "con todos los que consideren prioritaria la justicia social". Hubo también un capítulo

aparte para los temas ecológicos. El texto adopta igualmente una posición de rechazo a los crímenes racistas, que han aumentado considerablemente en los primeros meses del año.

MIRANDO AL EXTERIOR

Delegaciones de diferentes partidos socialistas o hermanos del PS francés, que son miembros de la Internacional Socialista, participaron en el Congreso. Jorge Arrate encabezó la delegación chilena, en

medio de otras representaciones latinoamericanas. Sin embargo, quien se robó la película fue el número uno del SPD (Partido Social Demócrata) alemán Oskar Lafontaine, de la RFA.

Pero, en medio de tanta debacle congresal, las delegaciones extranjeras no concitaron la dedicación acostumbrada. En el momento en que los partidos fraternos intervenían, las discusiones entre militantes se acentuaron y la sala se quedó prácticamente vacía.

Chile fue, a pesar de todo, citado especialmente, a través del discurso de Claude Evin, ministro de Bienestar y Protección Social, que el 11 de marzo asistiera a la toma del mando del Presidente Aylwin. En sus palabras rindió un emotivo homenaje al Presidente Salvador Allende, a Víctor Jara y a Miguel Enríquez.

El desafío que tienen los socialistas franceses es enorme y el tiempo de reflexión, que ya empezó, lo es también. El Ministro de Defensa hizo una síntesis al decir: "Será necesario hacer la autopsia del fracaso de Rennes", mientras lamentaba que la alta preocupación por la repartición de los cargos directivos hubiera impedido un acuerdo sobre el texto de orientación política, durante los días del Congreso. **d**

CECILIA OLMOS (desde París)
GLADYS DIAZ

HAITI

“Un optimismo moderado”

La magistrada Ertha Pascal, primera mujer Presidente de su país, sucede a la caída del dictador y prepara las primeras elecciones democráticas en treinta años.



Ertha Pascal, la nueva Presidenta de Haití, revisa las tropas. A su lado, el general Abraham.

La República de Haití vive dos acontecimientos insólitos: comienza su transición democrática, con el único gobierno civil después de 30 años, y tiene a la cabeza del Estado a la primera mujer Presidente en un país donde los hombres jamás han permitido una justa participación de la mujer.

La cuenta regresiva del gobierno del general Prosper Avril comenzó a fines de enero cuando, a su regreso de Taiwán, decretó el Estado de Sitio y encarceló y expulsó del país a los más destacados líderes de la oposición.

Tal endurecimiento provocó el inmediato bloqueo político y económico de Estados Unidos, Francia y Canadá, los tres principales financistas de Haití.

En lo interno, se formó un sólido frente de Concertación Democrática, integrado por once partidos más un comité cívico de destacadas personali-

dades. Tal concertación constituye un hito histórico en un país donde la atomización política alcanza niveles dramáticos. Mientras el general Avril viajaba al exilio en un avión militar norteamericano, comenzaba la tarea de elegir al sucesor, que debía ser designado por la Asamblea de la Concertación Democrática, en un plazo no mayor de 72 horas. Las idas y venidas de las negociaciones culminaron con la elección de Ertha Pascal Trouillot, la única mujer magistrado, miembro de la Corte Suprema de Justicia.

SURGE UNA ESPERANZA

Desde los comienzos del régimen dictatorial, cuya primera cabeza fue François Duvalier en 1957, hasta Prosper Avril, el pueblo haitiano, el más pobre de América Latina, vive en condiciones subhumanas. Y aun cuando no está claro el devenir de la nueva

etapa, se presente un atisbo de esperanza. Greg Chamberlain, del diario británico "The Guardian", afirma: "En mis veinte años de corresponsal en la región del Caribe, es la primera vez que puedo sentirme moderadamente optimista sobre el curso de los acontecimientos".

Igual opinión expresan políticos y funcionarios internacionales, que parecieran dispuestos a "arremangarse la camisa" para apoyar el proceso. Sin embargo, queda todavía mucho temor por los "Macoutes" (residuos de la antigua policía secreta de Duvalier y sus colaboradores), que, aunque golpeados, están siempre al acecho.

El padre Jean Bertrand Aristide, líder de la iglesia popular haitiana, comenta: "El chofer (Avril) se fue, pero el automóvil (el macotismo) permanece con todos sus pasajeros armados. Si el pueblo se desmoviliza, estamos perdidos". Esta actitud es recogida por los sectores populares,

que han pagado muy cara su credulidad en las cúpulas políticas. A Duvalier padre siguió Jean Claude, el hijo, y a éste, tras su caída en 1986, le sucedió el general Henri Namphy, que no tenía otra ambición que conservar un duvalierismo sin Duvalier. 1987, que debió ser el año de las elecciones democráticas, se perdió en un baño de sangre fríamente planificado. En junio de 1988, Prosper Avril llega al poder a través de un golpe de Estado y el 12 de marzo de 1989 parte al exilio en medio de masivas protestas populares, pretendiendo disfrutar de más de 50 millones de dólares que extrajo de las magras arcas fiscales haitianas.

REPONER LA JUSTICIA

“¿Puede Haití contentarse con cambiar un régimen sin preocuparse de erradicar el sistema que lo ha sustentado?”. Quien hace esa pregunta es el padre Gilles Danroc, responsable de “Justicia y Paz” en Haití. Danroc estima que la prioridad uno para el gobierno provisional es el problema del Estado de Derecho, donde los conceptos de justicia y legalidad tengan algún sentido. Esta preocupación está ligada a la impunidad de que gozan los criminales duvalieristas, cuestión que ha desarrollado en los sectores populares una forma de justicia directa que se conoce con el nombre de “*dechouage*” (arcaísmo francés que significa “arrancar de raíz”). Tal “justicia” puede asumir formas de linchamiento, pillaje o vandalismo. Reponer el concepto de justicia y legalidad es uno de los grandes desafíos de la nueva Presidenta. Sin embargo, hasta el momento, Ertha Pascal Trouillot se ve más ocupada en la organización del proceso electoral al plazo más breve. Los observadores sostienen que Estados Unidos ha jugado un rol preponderante en la presión para obtener la renuncia de Avril, en las siguientes negociaciones y en “la programación” del actual gobierno. Por lo tanto, se estima también que ninguna limpieza a fondo en el aparato del Estado, sea del Ejército o de la sociedad civil, será posible sin la agencia norteamericana. **d**

RICARDO PARVEX
(Desde Puerto Príncipe, Haití)

BREVES

Húngaros dijeron adiós al pasado

Después de 43 años de gobierno comunista, el electorado húngaro otorgó su apoyo en los comicios parlamentarios del domingo 25 de marzo a las tendencias liberales y de centro derecha.

En estas elecciones, ninguno de los partidos obtuvo la mayoría absoluta, pero el resultado favoreció al derechista Foro Democrático (MDF) con el 24,37 por ciento de los sufragios y a la liberal Liga de los Demócratas Libres (LDL) con el 21,39 por ciento. En tercer lugar estuvo el Partido de los Pequeños Proprietarios (PPP) con un 11,73 por ciento, mientras que el gobernante Partido Socialista Húngaro (PSH) logró un 10,89 por ciento.

Los grandes perdedores fueron la Socialdemocracia y el ortodoxo Partido Obrero Socialista, que no alcanzaron el 4 por ciento de los votos.

La segunda vuelta electoral está prevista para el 8 de abril.



Uno de los candidatos del MDF señala estar “feliz por haber llegado tan lejos”.

Aumenta tensión en Lituania

En una virtual “guerra de nervios” se ha convertido el conflicto generado por la declaración de independencia de la república báltica de Lituania.

Desde que el 12 de marzo pasado el Parlamento lituano decidió separarse de Moscú, los roces entre ambos poderes han recrudecido en forma alarmante, ya que, pese a la presencia del ejército soviético en Vilna (capital de Lituania), el Presidente lituano, Vytautas Landsbergis, se niega a dar marcha atrás en su política separatista.

La semana pasada los roces aumentaron luego que militares soviéticos ocuparon la sede del Partido Comunista lituano y allanaron los hospitales en busca de 250 soldados lituanos desertores de las Fuerzas Armadas soviéticas.

Landsbergis acusó a Gorbachov de “intentar justificar” una intervención militar en la región, mientras Moscú señaló que no empleará la fuerza si no se ponen en peligro las vidas de los residentes.

La actitud lituana no sólo ha provocado rechazo en el Kremlin, sino también en algunas regiones, como Moldavia, donde miles de personas se manifestaron contra la independencia lituana.

El gobierno separatista no ha logrado tampoco el respaldo occidental. Hasta ahora ningún país lo ha reconocido como nación independiente y ni siquiera la petición de apoyo a Estados Unidos ha tenido una respuesta concreta.

Izquierda colombiana en crisis

La renuncia de doce de los veinte miembros de la Coordinadora Nacional de la Unión Patriótica (UP) agravó la crisis que enfrenta esta tendencia izquierdista luego del asesinato de su candidato presidencial, Bernardo Jaramillo.

La Coordinadora agrupa a la UP y al Partido Comunista Colombiano (PCC), quienes luego de la muerte de Jaramillo el pasado 22 de marzo, decidieron hacer un pleno extraordinario para decidir su participación en los comicios del 27 de mayo.

Al cierre de esta edición, aún no se tomaba tal decisión, pero ya se había descartado la posibilidad de que ambas tendencias presentaran un candidato conjunto para reemplazar al asesinado dirigente, ya que los líderes de la UP decidieron romper su alianza con los comunistas. Diego Montaña, presidente de la UP, señaló que las diferencias entre ambos partidos son demasiado profundas. Mientras ellos plantean la creación de “un movimiento amplio y socialdemócrata”, el PCC respalda todas las formas de lucha.

HEMINGWAY

Final a dos cañones

"El viejo y el mar" no sólo reabrió ampliamente el crédito algo menguado de Ernest Hemingway, sino que le dio de nuevo alas para emprender sus expediciones a lugares remotos. En 1954 arrastró a su paciente mujer Mary Welsh al África, sólo para ponerla al borde de la muerte. No tuvo uno sino dos accidentes casi consecutivos cuando el gran hombre se empeñó en ver de cerca las cascadas Murchison, próximas al Nilo Blanco.

La avioneta Cessna, monomotor, que había alquilado, debió esquivar una bandada de ibis y la máquina se vino al suelo (más bien aterrizó dando botes), hiriendo levemente en la frente al escritor.

Al día siguiente fue peor, porque la vida de los ocupantes corrió serio peligro. La máquina se desplomó en una plantación de pita cuando pretendía volar hacia Entebbe (Uganda). Apenas instantes después de abandonar la avioneta, ésta estalló en llamas. La pobre Mary Welsh, arrastrada por Hemingway en estas aventuras épicas; resultó con dos costillas fracturadas.

La verdad de las cosas es que, aunque Hemingway insistía en participar como protagonista en estas peripecias, su salud ya no lo acompañaba. Cuando recién había pasado los cincuenta años su médico le diagnosticó hipertensión y le advirtió que para hacerle frente debía hacer una vida exactamente contraria de aquella a la que estaba acostumbrado, so pena de padecer, a una edad todavía normal, una decadencia física que el gran

Tras obtener los premios Pulitzer y Nóbel, el escritor comenzó a perder facultades por una hipertensión aguda que le impedía actuar como le daba la gana. Por ello se quitó la vida.

(OCTAVA PARTE
Y FINAL)



En África, en 1954. Tuvo dos accidentes en avioneta y su esposa Mary se fracturó dos costillas.

hombre no estaba dispuesto a tolerar.

Abandonar la ingestión indiscriminada de alcohol, llevar una existencia reposada, una dieta insulsa, no era para Hemingway. Y en el pecado conllevaba la penitencia. El lo sabía y lo asumía con ese sentido peculiar que era su característica: primero morir antes que convertirse en un anciano estático, rodeado de enfermeras que le anduvieran persiguiendo el whisky disimulado en los más ingeniosos envases. De eso, ni hablar.

HONORES FINALES

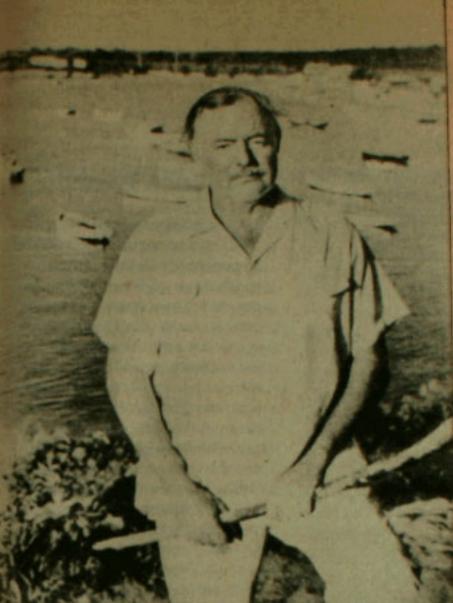
Las distinciones máximas le llegaron probablemente antes de que se matara en cualquier remoto lugar, víctima de un accidente. Hay que poner en claro que nadie le regaló nada. Los premios que obtuvo los mereció, y en ello hay consenso.

En 1954 fue galardonado sucesivamente con el Pulitzer, el "Merit Award", de la Academia de Artes y Letras, y finalmente el Premio Nóbel, con el cual los académicos succos estuvieron jugando "a las escondidas" con respecto a Hemingway, cuyo prurito turbulento les producía escalofríos.

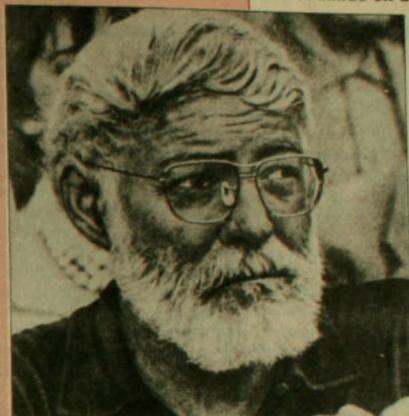
Ernest fue el quinto norteamericano escritor nominado con esta distinción que otorga fama mundial. Los anteriores eran Sinclair Lewis (estigmatizado innecesariamente por Hemingway en "Al otro lado del río y entre los árboles"), Eugene O'Neill, Pearl S. Buck y William Faulkner.

Para no variar en su tendencia -en ocasiones insincera- a la prescindencia, el gran hombre se hizo representar por el embajador de los EEUU en la fastuosa ceremonia oficial, pero sí en cambio redactó el discurso que el diplomático leyó y en el cual el hombre de Oak Park insertó apuntes personales sobre la noción del escritor: "El hecho de escribir implica una vida solitaria. Las recompensas destinadas a los escritores aportan un remedio para su soledad. Pero yo me pregunto si mejoran su obra. Su estatura pública crece en tanto él se despoja de su soledad, pero a menudo su obra se degrada".

Este presunto problema de autodiminución artística hay que examinarlo, en el caso de Hemingway, desde su declinación de facultades por problemas de salud física, situación que se acentuó de manera progresiva desde



En una tarde de toros en España, siempre sumido en la polémica.



pareciera y pisoteando los íconos a su paso, que se comportara al final de su vida de una manera diferente.

Cuando en un acto volitivo decidió

que ya no quería seguir viviendo privado de lo que fuera su impronta, determinó irse de este mundo. Muchas mentes lógicas se habrán preguntado sobre la razón de que una figura internacional admirada, que había alcanzado la cúspide de tantos sueños, con un rancho en Idaho, un departamento en el sector más caro de Nueva York, una finca en Cuba, otra en Florida, balandro a la mano en aguas caribeñas y re-

servaciones permanentes en los más dispendiosos hoteles europeos, eligiera morirse voluntariamente.

La razón quizá haya que localizarla en la queja a uno de sus médicos: "Usted me está privando de mi capital", que para él consistía en vivir como le diera la gana, yendo a cualquier parte, y al mismo tiempo sintiendo que sus capacidades intelectuales se atrofiaban y que se le prohibiera la ingesta de licor. Esto no figuraba en su tozuda concepción de la racionalidad.

La escena final de este drama se escenificó a las siete de la mañana del 2 de julio de 1961. Vistiendo una bata roja, tras despertar en su casa de Sawtooth Mountain, Idaho, y luego de haber cantado con su mujer la noche precedente su tema favorito italiano "Tutti mi chiamano bionda", Hemingway seleccionó su mejor escopeta de dos cañones, la puso entre sus labios como quien delecta un habano, y disparó.

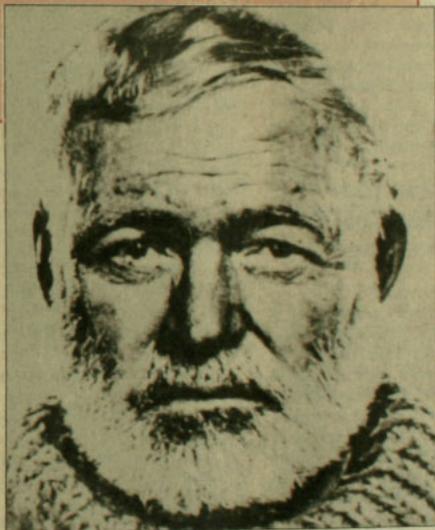
La intransigencia lo persiguió hasta después de muerto. Mary pidió al padre Waldemann que en sus exequias repitiera los primeros versos del Eclesiastés que dicen: "Sale el sol y el sol se pone...", favoritos del gran hombre, pero el cura sólo pidió al Señor que absolviera a Hemingway de sus pecados.

Casi como rogar a Dios que le negara la razón de su existencia. **Ed**

EDWIN HARRINGTON

En Cuba, en sus tiempos de "El viejo y el mar".

Su foto más clásica de los últimos años.



mediados de la década de los '50.

El recio aventurero ya no es el mismo de antes, pero ello no lo eximía de crear escándalos. Sin haber razón escribió para "Life" unas notas taurinas donde disminuyó las virtudes incuestionables de Manolete, entonces ídolo de España.

La crítica es un derecho inalienable, pero ella debe estar fundamentada en el conocimiento acabado del tema y del personaje. Pero Hemingway era más un entusiasta que un conocedor del arte de la lidia y apenas llegó a ver al famoso Manuel Rodríguez, "Manolete", que creó un estilo inédito de torear.

Así era el gran hombre. Caprichoso dispensador de amores y de odios.

Comenzó a sentirse perseguido por el FBI, que según él desplegaba una amplia cobertura para averiguar todos sus movimientos. Pudo tener razón en algún momento, pero no con el sentido paranoico que él fabulaba. Si antes solía pelearse, en sus últimos años escaló a la agresión las más de las veces

sin motivo. La razón había que buscarla en la contradicción que representaba mantener formalmente su tratamiento farmacológico para la hipertensión y al mismo tiempo ignorar las dietas y las prohibiciones sobre el alcohol.

FINAL CONSECUENTE

Nadie podía buenamente exigirle a este hombre acostumbrado a vivir de una manera aconventional, haciendo lo que le daba la gana con quien le

CARTAS AL DIRECTOR

Retorno

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Por la prensa canadiense nos enteramos de que en su primera rueda de prensa, entre otras observaciones, el Presidente Aylwin señaló que "las puertas del país están abiertas a todos los chilenos". Muy bien, mucho nos alegramos los chilenos de adentro y de afuera de que así sea. Largos años de lucha en Chile y a nivel internacional son la razón de que haya terminado el exilio.

Pero aún quedan obstáculos para el retorno. No de fuerza, sino simplemente administrativos. Las actuales disposiciones aduaneras son tan leoninas, que ponen el retorno fuera del alcance económico de muchos. Y no nos referimos a gran cosa: menaje de casa, artículos de trabajo, un auto usado. Transcurridos diez o quince años de ausencia se adquiere un patrimonio familiar que hoy, por modesto que fuera, costaría miles de dólares internar o reemplazar con nuevas compras en Chile. Es decir, quien quiera retornar no sólo no tiene incentivo, sino además debe pagar una buena parte de sus ahorros como precio de la entrada.

Existe en el extranjero una gran reserva de talento chileno que va desde mano de obra calificada hasta profesionales de estatura internacional. Sin duda alguna que esta reserva podría aportar algo al país. También existen miles de chilenos que, al margen de su potencial de aporte, quieren volver pero no pueden pagar tanto. En diferentes épocas, tanto éste como otros países han dictado disposiciones para incentivar el retorno, tanto de talentos como de exiliados en general. Sabemos que en Chile la Comisión Pro-Retorno ha planteado el problema. ¿Algún funcionario del nuevo gobierno los ha escuchado?

Las declaraciones presidenciales respecto a puertas abiertas tendrán más fuerza cuando se reduzcan o eliminen estos obstáculos administrativos. Tener las puertas abiertas es puro arabesco retórico cuando el peaje cuesta varios miles de dólares.

Jorge Cifuentes Alvarado
Toronto-Canadá

Instituto Profesional de Santiago

Señor Director:

Las declaraciones del rector-delegado del IPS, señor Eduardo Hajn, a "El Mercurio", 21 de marzo, cuerpo C, página 6, respecto del reintegro de las carreras originales de la Universidad de Chile que formaron esta entidad, se ubican en una línea de pensamiento muy su generis.

Desde luego, el mismo argumento esgrimido por este señor que intenta invalidar la opinión de los alumnos sería aplicable a su persona, por no ser académico de la "U", y a todas las autoridades y los profesores contratados sin concurso público alguno desde 1981 a hoy; es decir, todos estarían inhabilitados para opinar. En estricto ri-

gor, sólo sería válida la opinión de los académicos del IPS que pertenecían a la Universidad de Chile hasta 1980, como también es válida -moralmente válida- la de la Casa de Bello, despojada de estas carreras de manera abrupta en el gobierno autoritario anterior.

En dos o tres cartas publicadas en estos últimos años, el suscrito ha expresado lo mismo, es decir, que sólo corresponde la opinión de los académicos de la Universidad de Chile en este caso, y también en el caso de las universidades pedagógicas de Santiago (Macul) y Valparaíso (Playa Ancha), para decidir su reintegro.

El IPS, carente de edificios funcionales apropiados, con una planta de profesores que ha ido abultándose (sin selección alguna) para atender 18 carreras, entre ellas las cuatro o cinco iniciales, y con un gasto de funcionamiento para directivos foráneos traídos de Valparaíso y de otras partes del país -como si los académicos que eran de la Universidad de Chile y que aún trabajan en ese instituto fuesen ineptos-, algunos de los cuales no son idóneos desde un punto de vista ético ni académico, debe extinguirse. Bastaría una ley especial para recuperar las carreras originales de la "U", reintegrándolas a sus respectivas Facultades. El ahorro de dinero fiscal, siempre escaso para educación, sería evidente.

En verdad, esta entidad fiscal de educación superior supernumeraria debe desaparecer, además, por su nivel académico mejorado cada vez más. ("Las Últimas Noticias", 27 de mayo 1989, Sección "Cartas").

Lo mismo ha de acontecer con las universidades de educación, antes mencionadas.

Este reordenamiento universitario del país (en democracia) es urgente, y es necesario realizarlo cuanto antes para preocuparse de mejorar el rol histórico tradicional del Estado en la educación superior fiscal, tan deteriorado por mil razones muy conocidas en estos 16 años de gobierno militar.

Mario Oyarzún Gómez

Blanca Rengifo

Señor Director:

Como permanente lectora de su prestigiada Revista, he podido constatar en los dos últimos números -en los que, como todos, celebran la vuelta a la Democracia y agradecen a organizaciones y personas que durante años se jugaron enteros por los derechos humanos- una gran ausencia, un muy lamentable olvido, de una persona que, sin faltar a la verdad, me atrevo a decir que dio su vida por la causa del ser humano, descuidando a tal extremo su salud que le costó la vida. Para ella la persona humana, hecha a imagen y semejanza de Dios, era lo más importante, sin que influyeran en ella diferencias ideológicas o religiosas.

Me refiero a la religiosa Blanca Rengifo Pérez, la que empezó a trabajar por los derechos del hombre el mismo día 11, ayudando y amparando a perseguidos, incluso dándose su propia cama.

Trabajó como abogado (que lo era) primero en el Comité Pro Paz, luego en la Vicaría de la Solidaridad, y ayudó a fundar el Codedu.

Ella no está con nosotros; Dios no le dio tiempo para cosechar lo que había sembrado, y la llamó a su lado antes de este triunfo. Y aunque nadie la recuerde ahora y el señor Jaime Hales se olvide de hacer un brindis por ella, yo no la puedo olvidar.

Sonia Rengifo Pérez

Lección de democracia

Señor Director:

Durante su visita a Chile, el Presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, tuvo oportunidad de opinar sobre el proceso político en su país. Sus planteamientos constituyen una verdadera lección de democracia, aunque no recibió mucho reconocimiento por ello.

Contrariando el sentir común de los que apoyamos el proceso revolucionario sandinista, Ortega señaló obsesivamente que el revés electoral del FSLN no significa un revés para la revolución, pues ella

SOLUCION DEL CRUCIGRAMA ANTERIOR



apunta esencialmente a la consolidación de la democracia en Nicaragua y no a la mantención de un partido político (aunque sea el "partido revolucionario") en el gobierno. Expresó, al mismo tiempo, que si se logra desarmar a la "contra", terminar con la guerra comandada desde Estados Unidos y romper el bloqueo que ese país mantiene, Nicaragua tendrá mejores opciones para su desarrollo y ello será un logro de la revolución sandinista.

Contrariando el sentir común de los que consideraban al régimen nicaraguense como una dictadura, Daniel Ortega defendió la vigencia de una Constitución aprobada por voto popular mayoritario y que garantiza, entre otras cosas, que el ejército no puede reprimir al pueblo, la propiedad de la tierra por los campesinos y otras reformas producto de diez años de revolución. Como en cualquier democracia, esa Constitución no se cambia cada vez que hay un nuevo gobierno, pues se requieren mayorías parlamentarias amplias, que la nueva y heterogénea alianza en el poder no posea.

La posición del dirigente sandinista desafía las concepciones ortodoxas de la "izquierda leninista" al confiar antes que nada en la voluntad popular mayoritaria, aun sabiendo que el resultado electoral fue producto de la permanente agresión externa, del chantaje al pueblo por el hambre y de la manipulación descarada de las conciencias. Esa confianza le permite por una parte ligar concretamente lo popular con lo nacional (todos los nicaraguenses tienen hambre y si la guerra termina todos ganan) y apostar a la tremenda fuerza histórica del sandinismo que, aun en esas condiciones, concitó un apoyo popular del 41 por ciento de los votos. Lejos de la idea lineal de la revolución que culmina en el triunfo y luego se dedica a administrar la felicidad (hasta que le llega su pe-restroika), el sandinismo entra hoy en una tercera etapa producto del cambio en las condiciones históricas: contra el somocismo fueron guerrilleros, luego gobierno popular que institucionalizó la democracia y ahora oposición legal. Tomar las armas nuevamente sería pensar que la democracia es lo mismo que

la dictadura de Somoza, lo que resulta ahistorico y esquemático.

Por otra parte, se ha propagado una imagen de Ortega aferrado al poder como Pinochet. Formalmente puede haber alguna similitud: ambos se encuentran ante la situación de dejar el gobierno e intentar defender la obra realizada. Pero la gran diferencia, que echa por tierra cualquier parecido, es que Pinochet nos devuelve a una democracia protegida, mientras antes teníamos una de verdad. Su "obra" política consiste en el derrocamiento sangriento de un gobierno constitucional seguido por 16 años y medio de dictadura que conducen a un estrecho desfiladero por el que trataremos de pasar para recuperar lo que antes ya teníamos. Daniel Ortega entrega el gobierno por medio de procedimientos democráticos (sin plebiscito, ni degollados, ni alcaldes designados, sin tener que esperar un año y medio) en un país donde ello nunca ocurrió anteriormente. Su obra ha sido entonces la de pasar de una dictadura que los sandinistas tuvieron el buen tino de derrocar, a una democracia política inédita en el país (lo que no quiere decir que sea perfecta).

¿Subsistirá la nueva Nicaragua, democrática, con una economía mixta al servicio de las mayorías, un ejército popular y no alineado internacionalmente? ¿O volverá el somocismo sin Somoza, la explotación extranjera y la sujeción a los Estados Unidos? La apuesta de los sandinistas es arriesgada, como lo es siempre el pluralismo, pero tiene dos puntos importantes a su favor. Es consistente con las tendencias actuales tanto del Este europeo como de América Latina, que apuntan a la democratización política. Es una opción realista. Pero no se basa exclusivamente en el liberalismo económico y político como fuente de la democracia y, por lo tanto, es una opción de cambio. Intenta conciliar, a partir de una práctica histórica concreta y no en manuales revolucionarios, las tres dimensiones indispensables de la transformación social en América Latina: ser democrática, nacional y popular.

Gonzalo de la Maza

Cuentos políticos

ARMANDO URIBE A.

No se trata de chistes, o de cuentos que se traen y llevan, o de rumores. Sino de los verdaderos cuentos literarios, las ficciones cuyo tema sería el poder. Sufrido u observado y, sobre todo, ejercido. La historieta de los que mandan y los que son mandados.

En Chile, antes y ahora, es poco frecuente que los artistas toquen dicho asunto en sus obras. Mientras tanto, las conversaciones de escritores tratan de política más seguido que de literatura. Pero el asunto del poder es peligroso por escrito, aun si se lo disfraza o eleva a ficción. ¿No será en clave? ¿No se reconocerá Don Fulano en tal personaje irrisorio? Puede ofenderse. La fatal ponderación de los chilenos que figuran es compartida por aquellos que en sus ficciones hacen figurar a las creaturas de la realidad, sublimadas o contrahechas. A lo que se añade la escasez de escritores que tengan experiencia directa del poder, salvo como víctimas inconscientes.

Dos Edwards del pasado supieron y pudieron escribir a veces tales historietas. La palabra no se refiere aquí a fábulas o cuentos que narran aventuras de poca importancia. Don Alberto y don Joaquín. El primero fue historiador en grande; pero, además -pues era un experimentado hombre público que sabía que el poder mueve tanto a los seres como el amor y la muerte-, supo y quiso escribir de aquel asunto embarazoso en ficciones que hoy erróneamente casi nadie lee. Es cierto que usaba seudónimos, pero ellos eran transparentes incluso en su época, la del parlamentarismo: Miguel de Fuenzalida, Diego Zamora o Irene Monteaigué (señorita que aparece como traductora de relatos de anticipación política, por ejemplo *El gran Plebiscito del Pacífico*, que transcurre en 1940 y fue publicado en "Pacífico Magazine" de diciembre de 1918). En sus cuentos aparecen candidatos a senadores que maquinan sus propios secuestros, o negociaciones entre don Diego Larraguibel, ex Ministro de Estado de la República de Chile, con el secretario de la Legación peruana en Washington, don Clodomiro Vásquez de Orduña ("estaba pálido como una cera"). No digo que sean obras maestras, aunque se dejan leer con gusto setenta y dos años después.

¿Por qué el tercer Edwards de nuestra literatura, don Jorge, que tiene su experiencia de esas cosas peliagudas, no las roza más que de refilón en sus ficciones? Preguntémoselo a él. No se oye Padre.

Chile es país de memorialistas insignes -aunque las más de las veces secretos y póstumos-. Lo recordó el colombiano García Márquez ("El Mercurio", 18 de marzo). Pero las Memorias y las Crónicas son sesudas o intencionadas. Mucho traen bajo el poncho. Es raro que sus medios y su fin sean la belleza, o hasta la verdad. Las obras periodísticas y de investigación del pasado reciente, las de historiadores concienzudos y universitarios, llenas de viñetas y episodios más novelescos que la más desafortunada fantasía, son parte importantísima de lo que se escribe en Chile. ¿Cómo se explica que sólo por excepción (Fernando Alegria, Carlos Droguett) esos hechos, trasmutados por la creación, sean materia de narradores literarios?

Claro que una pregunta así puede ser objetada porque supone una idea de la literatura anticuada y primaria; en que el autor anda con un sombrero en la mano, metiendo en él las figuras y circunstancias que le presenta la realidad trivial, horrenda, efímera. Más exacto aún es que hay autores que usan lo policial-político en profundidad. Francisco Simón Rivas y quizás Fernando Jerez penetran en los efectos de atrocidades vicisitudes públicas en personas no públicas. José Donoso. Pero esos casos contemporáneos tienden a hacer alegorías o a "poetizar" (esto es peyorativo). O bien hay escritores que se reducen necesariamente a describir víctimas, de ello hay ejemplo en cuentos maestros de José Miguel Varas.

En fin, ¿por qué el poder no motiva literariamente a nuestros prosistas? Nuevo gran plebiscito del Pacífico; sin votantes.

DESDE NUESTRA OPTICA

Apelación de agencias de ayuda al desarrollo y grupos de solidaridad en la República Federal de Alemania al Presidente Patricio Aylwin y su Gobierno . . .

Ahora, que por primera vez después de 16 años vuelve a haber en Chile un Presidente elegido democráticamente, esperamos que la noche larga y oscura de la dictadura haya llegado a su fin, y que el pueblo chileno vuelva a ser el soberano en su país.

La restauración de la democracia, que no debe agotarse sólo en elecciones, no será fácil bajo las condiciones existentes. Son previsibles resistencias enormes contra cambios reales: sobre todo en la creación de una justicia social.

Para poder superar el trauma colectivo de los terribles acontecimientos durante la dictadura, es imprescindible aclarar lo ocurrido. Hemos tenido que experimentar en Alemania los peligros que surgen de un pasado no elaborado. Los chilenos deben saber lo que sucedió, a quién le sucedió y quienes fueron los responsables. De otra forma, estos hechos quedarían plasmados en la conciencia social como un acto bárbaro, aislado, que podría reactivarse nuevamente.

Por eso apelamos a Usted y su Gobierno:

Hagan Justicia. Aclaren los crímenes de la dictadura. No dejen que los culpables queden impunes. No se dejen influenciar de las amenazas de los militares.

Pero les pedimos también:

Pongan en libertad a todos los presos políticos del régimen militar. Este sería un gesto de respeto ante el derecho humano, reconocido en todo el mundo, a la resistencia contra las dictaduras totalitarias. Sólo puede haber una justicia para los que han luchado por la libertad: ¡la libertad!

Una sociedad democrática y una justicia social sólo pueden realizarse junto con los que durante largos años han mantenido despierta la esperanza de un cambio: las organizaciones del pueblo. Nosotros, como organizaciones de ayuda y grupos de solidaridad, hemos colaborado con muchas de estas iniciativas de base, partidos, sindicatos u organizaciones no-gubernamentales, y queremos seguir apoyándonos. Su trabajo será de gran importancia también en el futuro, „para que en Chile se abran las grandes alamedas por donde pase el hombre libre para construir una sociedad mejor.”

terre des hommes – medico international – ASW (Acción mundo solidario) – Acción para la liberación de los presos políticos en Chile – Oficina de los grupos de solidaridad para Chile (Chile-Informationsbüro/Münster – Los Verdes (Die Grünen im Bundestag)



El último guillatún

El próximo 8 de abril no tiene por qué ser un día especial para la gran mayoría de los chilenos. Será un domingo como cualquiera, dedicado a la familia, a la hinchada del equipo favorito, al pololeo del parque, a ese esparcimiento que nunca puede llegar a la total relajación debido a que el domingo, para muchos, es sólo la larva que en pocas horas se convertirá en un lunes más, insoportable, aterrador.

Sin embargo, para 150 familias pehuenches del Alto Bío-Bío el próximo domingo 8 de abril será inolvidable. Ese día, la comunidad de Callaqui celebrará su guillatún anual, el ritual sagrado realizado al aire libre y siempre en el mismo lugar, donde comunitariamente se invoca a Ngueyén, para que provea una abundante cosecha o impida alguna catástrofe que amenaza a sus hijos.

Radificados desde hace decenas de años en el denominado ecosistema altoandino de la Octava Región, los pehuenches de Callaqui han celebrado muchísimos guillatunes, siempre al final de la "veranada", que es el lugar donde se ha llevado a pastorear a los animales durante la época estival y en el cual se recolectan los pehuenes, frutos de la gigantesca araucaria que prestan su nombre a este sufrido pueblo del sur de Chile.

Un guillatún más para los pehuenches de Callaqui. Sólo que el que tendrá lugar el 8 de abril bien puede ser el último guillatún del Alto Bío-Bío.

Pocos kilómetros más abajo del territorio de los hombres de Callaqui, se construye aceleradamente la enorme represa de Pangue, una de las seis que proyecta construir la Empresa Nacional de Electricidad S.A. (Endesa) durante la década del 90. Diseñadas antes del advenimiento del gobierno democrático, el progreso tecnológico hecho energía hidroeléctrica deberá hundir en embalses artificiales los valles completos del Alto Bío-Bío. Milenarias araucarias, salvadas de la voracidad de las empresas aserradoras, tendrán que sucumbir ante el aparentemente inevitable empuje de la modernidad. Junto a los bosques sagrados, también serán inundadas la flora y la fauna del ecosistema altoandino. Bajo millones de litros de agua quedarán las casas, corrales y huertos de las 150 familias pehuenches de Callaqui.

Obligados al desalojo y posterior reubicación, los centenarios habitantes de la precordillera de la Octava Región tendrán pocas posibilidades de tras-

ladarse a las zonas donde habitan otras comunidades pehuenches. Callaqui es la primera de una seguidilla de interrupciones de la civilización y cultura pehuenches en el territorio del Alto Bío-Bío. Después de la represa de Pangue, está planificada la construcción de la enorme represa Ralco, con su embalse correspondiente, que inundará el valle del Lomín, donde habitan las comunidades pehuenches de Queyuca-Ralco (98 familias) y Ralco-Lepoy (800 familias).

Cinco comunidades pehuenches más estarían igualmente afectadas por las proyectadas seis represas, lo mismo que la localidad de Ralco y sus fundos aledaños.

El 8 de abril, entonces, tiene para los pehuenches de Callaqui un sabor muy especial. Subirán, como siempre que hay guillatún, el Camino del Piñón. Recorrerán las laderas del volcán Callaqui, desde donde verán los bosques vírgenes de araucarias, protegidos hasta hoy del apetito industrial del compatriota de distinta raza. Quizás al verlas, imponentes y desafiando al cielo, los pehuenches de Callaqui pensarán en la ironía de que sus araucarias sagradas, por resolución del nuevo gobierno, queden protegidas de las sierras y las hachas, pero no de la muerte por inundación.

El guillatún que se inicia el próximo domingo está marcado por el tic tac de la cuenta regresiva. Será, tal vez, un poco más silencioso que los anteriores. Habrá, quizás, más rabia y menos comprensión para lo que parece incomprensible. Cuando todo haya terminado y comiencen el camino abajo, de vuelta a sus casas, serán muchos los que volverán la vista cada cierto tiempo, para grabar en su memoria esos parajes ancestrales, temiendo que el próximo año ya no haya subida ni Camino del Piñón.

Atrás habrán quedado las plegarias a Ngueyén para que bendiga las cosechas y cuide a los animales. Tal vez este año se incluirá una oración especial por el futuro de los pehuenches.

¡Que la luz de Dios, misteriosa y mágica, ilumine a los caciques pehuenches en el próximo peregrinar de su pueblo!

¡Que la luz de Dios alumbré nuestros pasos!

Chilenos pobres como los más pobres, claman por la luz de Ngueyén en su último guillatún, mientras la luz de los hombres finalmente llega a su tierra en forma de inundación. **a**

**ANTES DE TOMAR
UNA DECISION**



**COMUNIQUESE
CON LA MARCA
No.1 DE JAPON
Y LA DE MAYOR
RESPALDO
EN CHILE.**

- * 50 años en Japón y 15 en Chile.
- * La marca pionera en sistemas telefónicos electrónicos y digitales.
- * Más de 3.000 sistemas instalados y funcionando en Chile.
- * Cinco modelos en la nueva Serie ZT-DT, desde 4 líneas externas y 16 anexos hasta 24 líneas y 72 anexos.
- * Los únicos con 18 meses de garantía.
- * Distribución, instalación y el más experimentado y confiable servicio técnico.

 **C.J.**

COMUNICACIONES

Av. L.B.OHiggins 1146. Locs. 7-8-9
Fono 727355 FAX:728131

Sistemas Multilíneas Digitales

IWATSU

Distribuidores: VALPARAISO: Redantel, Rodríguez 624, Fono 250807 / VIÑA DEL MAR:
Digikomp, Valparaíso 230. P.9. Dpto. 936, Fono 683734 / ANTOFAGASTA: Codecom Chile Ltda.
Condell 2434. Fono 227437 / CONCEPCION: Telefónica del Bio-Bío, Lincoyán 440, Loc. 11. Fono 238534.



Infoland. La estación de servicio de un Acer.

Tarde o temprano el computador que usted ha elegido necesitará, al menos, de una revisión técnica. Pero si usted no pensó en ello al momento de la compra, hoy puede estar en problemas.

Por eso es muy necesario conocer la marca y procedencia de su equipo. Pero tanto o más importante, es saber qué soporte o respaldo tendrá en el futuro. Si usted compra su Acer en Infoland, tendrá la seguridad de contar con un soporte de amplio espectro que le garantice un apoyo rápido y eficiente:

- Infoland le da asesoría especializada de pre y post venta.
- Infoland le da capacitación en el manejo de equipos.
- Infoland cuenta con 16 centros a lo largo del país; la infraestructura más completa de servicio técnico, repuestos y garantía en materia computacional – incluyendo la UTI-Unidad Técnica Infoland. (*)

Por eso, venga a Infoland y decídase por un Acer.

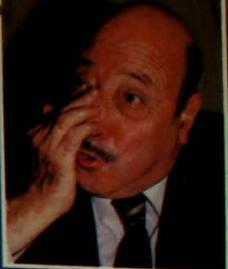
(*) Servicio UTI solo en la R. Metropolitana

SANTIAGO: Antonio Varas 754. Fono: 2743558 • Apoquindo 3291. Fonos: 2463291-2390757 •
Dedignas 81. Fono: 778272 • Elcetro Valdez 2675. Fonos: 2514000-2310748-
2310722 • Elcetro Valdez 1823. Fonos: 44196-2516431 • Ancha, 11 de Septiembre 2351. Fono:
487023-2515574 • ANTOFAGASTA: Avda. Bdo. O'Higgins 1984. Fono: 221014 • COPIAPO:
Romulo J. Peña 211. Fono: 214575 • LA SERENA: Arturo Prat 230. Fonos: 211218-222503-
222583 • VINA DEL MAR: Avda. Valparaiso 295. Fono: 862490 • RANCAGUA: Independencia
509. Fono: 221889 • TALCA: 2 Sur 1975. Fonos: 233251-232268 • CONCEPCION: Barros
Arana 565 local 25. Fono: 371417-371317 • TEMUCO: Manuel Montt 652. Fono: 210108 •
VALDIVIA: Independencia 555. Fono: 212035 • OSORNO: Ramirez 939 local 8. Fono: 235354

INFOLAND
LA RED COMPUTACIONAL

Acer

análisis



JULIO MARTINEZ:
"IBA PARA GENIO Y ME PASME"

CONVERSANDO CON
ANDRES AYLWIN

SILVIO RODRIGUEZ
MINUTO A MINUTO

INFORME ESPECIAL

PRESOS POLITICOS

TENSA ESPERA



Calidad que se da por **SENTADA**



No estaba todo dicho en equipamiento de oficinas. ADIMET se preocupa de la gama de asientos que su oficina necesita. Variedad de modelos desarrollados con diversos materiales y colores, armonizados con sus ideas de decoración y con su lugar de trabajo.

Fabricados íntegramente en nuestros talleres, garantizado su total calidad y su bajo costo comercial.

Atención a profesionales del área Arquitectura, Diseño y Construcción de interiores.

Consulte a los distribuidores en el país o acérquese a nuestras oficinas en Santiago.

ADIMET, la última palabra en sillas y sillones para oficina con el mejor precio y calidad.

TEMUCO	Ricardo Mehr	Aldunate 327	233312
ANTOFAGASTA	Alumet	Condell 2377	227666
VALPARAISO	Comercial BRAZIL	Brasil 1398	218741
RANCAGUA	Equipamiento de Oficina	O'Carol 430-	231181
TALCA	Faymo	2 Oriente 1151	233533
CONCEPCION	Carlos T. Hormazábal	Colo Colo 371	233226
CONCEPCION	Euromuebles	Patricio Lynch 2243	237603
TEMUCO	Muebles Sanguinetti	Manuel Montt 699	235565
VALDIVIA	Muebles Foresta	Ed. La Reconquista L. 13	214600
PTA. ARENAS	Comercial Acuario	Pedro Montt 949	225413

BUSCAMOS REPRESENTANTES EN OTRAS CIUDADES

adimet

SILLAS Y SILLONES PARA OFICINA

AV. BUSTAMANTE 885 - FONO 344726

Fábrica: Samuel Izquierdo 01771



ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas
Subdirector
Felipe Pozo
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus

Editores
Marcia Scantlebury (Política); Juanita Rojas (Nacional); Gladys Díaz (Internacional); Mónica González (Especiales).

Columnistas
Andrés Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton, Miguel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moulian, Fernando Paulsen, Armando Uribe y Patricia Verdugo

Redactores
Iván Badilla, Margarita Cea, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell y Alejandra Miranda.

Corresponsales
Ximena Amarales, Rafael Araya, Hernán Behm, Gabriel Canihuante, Beatriz Cardoso, David Cusatto, Carolina Díaz, Hernán Dinamarca, Manuel Gaggero, Isabel Liphay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Adrián Soto y Anette Walz.

Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación
Gloria Barros y Guillermo De Petris.

Jefe de Fotografía
Miguel Carrasco
Fotógrafos
Marcelo Dauros y Ulises Nilo.

Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefa de Documentación
Verónica Bueno

Servicios Informativos
ALA, Alasei, EFE, France Presse, UPI

ADMINISTRACION

Gerente General de Emisión S.A.

Ignacio Cárdenas
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Monti 425 - Fono 2234386.

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile	
Anual	(52 ediciones) \$ 18.000
Semestral	(26 ediciones) \$ 9.500
Trimestral	(13 ediciones) \$ 5.000
América	
Anual	(52 ediciones) US\$ 170
Semestral	(26 ediciones) US\$ 86
Trimestral	(13 ediciones) US\$ 43
Resto del mundo	
Anual	(52 ediciones) US\$ 224
Semestral	(26 ediciones) US\$ 112
Trimestral	(13 ediciones) US\$ 56

Informe Especial.
Esa difícil cuestión de los presos políticos:
Reportaje a fondo respecto del complejo problema que enfrenta el gobierno. La huelga de hambre, sus razones y detractores. Los argumentos de los propios presos y las organizaciones que los apoyan. Las razones del Ministro de Justicia. Todos los ángulos de un tema candente.

La semana de Silvio Rodríguez:
Los entretelones de la visita del artista cubano a nuestro país. Sus opiniones, agrados y desagrados. Los problemas con la productora que se hizo cargo de la organización del viaje y las presentaciones. Los agitados días del popular cantautor minuto a minuto.

Osamentas de Colina. Maxilares son la clave:
Nuevos antecedentes permitirán acercarse a la verdad en el caso de los restos descubiertos en un antiguo predio del Ejército en Colina.

Conversando con Andrés Aylwin:
El diputado DC y hermano del Presidente de la República habla de los complejos asuntos que debe encarar como presidente de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados. Se refiere, también, a su permanente compromiso con los derechos humanos y a los mecanismos que se buscan para resolver el problema de los presos políticos.

Política: Todos los hechos principales de la semana. El encontrón entre el Poder Ejecutivo y el Judicial. Los debates parlamentarios y las discrepancias sobre la ubicación definitiva de la sede del Congreso. Además, los conflictos del Partido Comunista.

Alter Ego de Julio Martínez:
El conocidísimo hombre de radio y televisión cuenta intimidades de su vida y personalidad. Sus tiempos bohemios, las dificultades con el amor, el gusto por la amistad y los recuerdos de su juventud e infancia muestran un lado novedoso del popular comentarista de deportes.



Teléfono de alturas

Nunca faltan los detalles extraños y divertidos en la seria vida de un medio de comunicación. Un funcionario de la Compañía de Teléfonos estaba reparando una de las líneas de nuestra revista cuando por el auricular de emergencia pasó un llamado.

-¿Revista Análisis?

-Sí, señora.

-Me podría comunicar con suscripciones, por favor.

-Mire, no puedo, yo estoy reparando la línea.

-Pero, no sea malito, qué le cuesta llamar a la persona encargada.

-No, la verdad es que me es imposible.

-Puchas que tiene mala voluntad.

-No es mala voluntad, lo que pasa es que estoy en plena calle Manuel Montt y arriba de un poste.



Las virtudes de Romero

El oportunismo es el lado enfermo de lo oportuno. El caso de Patricio Romero, que actualmente trabaja en Televisión Nacional, es uno de ellos. Romero ingresó al noticiero del canal nacional un mes antes de que asumiera Patricio Aylwin. Su aparición en pantalla después del 11 de marzo sorprendió a todo el mundo. Incluso, comenzó a cubrir las informaciones del Presidente y La Moneda.

Cuando Jorge Navarrete anunció la "racionalización" en la empresa estatal, Romero debería haber temblado. El Director de Canal 7 dijo que los despidos no serían por razones políticas, pero que se tomarían en cuenta "los estudios, la capacidad técnica y el profesionalismo". En el primer ítem, Romero no lo hace nada de mal: estudió un año de periodismo, lo reprobó y no continuó la carrera. La capacidad técnica seguramente la adquirió durante la campaña electoral de Hernán Büchi. En ella, fue parte del equipo de prensa que comandaba Ricardo Manríquez. Finalmente, su profesionalismo destacó cuando, en esa misma campaña, abandonó en plena carretera a un grupo de periodistas que en una gira habían osado cubrir las contramaneifestaciones que se le hacían al ex candidato presidencial.

Canal 13 se "Cuadra"

Después de su imborrable paso por la Secretaría General de Gobierno en el régimen dictatorial y sus incursiones en la vida diplomática con rango de embajador, también al servicio de Pinochet, Francisco Javier Cuadra ya tiene asegurado su próximo destino.

El frío e implacable funcionario que administró con singular brío la censura a los medios de comunicación se hará cargo de la Dirección Ejecutiva de la Corporación de Televisión de la Universidad Católica. El actual jefe supremo de ese canal pasará a un puesto superior pero honorífico, asumiendo Cuadra el control verdadero. Son varios los ya no tan jóvenes gremialistas que se parapetan en la estación de la UC. Un tema que -sería saludable- debería encarar el nuevo Arzobispo de Santiago. Mal que mal la UC depende de la Iglesia Católica y, por extensión, su canal de televisión.



JUAN PABLO CARDENAS

La soberbia de la impunidad

Nada es más importante para la democracia que lograr el desarrollo de la justicia y una convivencia en que todos los derechos esenciales estén garantizados para todos. En las últimas elecciones el pueblo votó contra la Dictadura y por el advenimiento de una institucionalidad democrática pero, por sobre todo, en la esperanza de superar sus aflicciones económicas, la pobreza y la miseria tan extendidas.

Si los pobres y los jóvenes hicieron posible el triunfo de las fuerzas democráticas, ello es expresión del fracaso rotundo del modelo económico impuesto por el Régimen Militar. Llama la atención, entonces, que con tanta insistencia se le reconozcan méritos a la Dictadura en este aspecto, dado que después de 16 años de poder absoluto lo cierto es que los pobres hoy son muchos más y han quedado todavía en peores condiciones. Con el agravante, sin duda, de que los más ricos han alcanzado condiciones de vida en la más escandalosa de las opulencias.

Todos los índices se estrellan con la realidad, con el hecho cierto de que la mitad de nuestra población sobrevive con hambre, en la promiscuidad, en la angustia lacerante. De allí, entonces, que el "problema económico" surja como la gran preocupación de los chilenos y se constituya en un asunto decisivo para la suerte del orden democrático.

No será posible fundar una sana convivencia si no se hacen esfuerzos serios por avanzar hacia la equidad económica, terminando con la miseria, como también con los privilegios irritantes que favorecen a un reducido número de chilenos. En función de ello es que nos parece escandaloso el rechazo de algunos empresarios y entidades políticas y gremiales a las reformas tributarias planteadas por el Gobierno, que buscan derechamente gravar con impuestos a

los que tienen más para financiar los programas de asistencia social que se hacen tan urgentes para millones de compatriotas. Provoca ira que de quienes tanto se les ha dado y tolerado no resulte una actitud más generosa, patriótica y sensata. Que a tan poco de inaugurado el nuevo gobierno estos sectores demuestren tanta soberbia, ejerzan tanta presión, cuando sólo bastaría perseguir sus delitos económicos, recuperar sus múltiples usurpaciones al patrimonio público para conseguir los recursos que el Estado necesita. No vemos, por cierto, razón moral ni práctica para que no se esclarezcan, también, todos los crímenes que bajo la Dictadura se cometieron contra los derechos económico-sociales del pueblo, que muchas veces representaron verdaderos y atroces atentados terroristas.

Por lo mismo es que no nos parece justo que se demuestre irritabilidad ante las presiones desesperadas de otros sectores sociales si se es tan comprensivo con la arrogancia de los que poseen el dinero mal habido. En este sentido nos parece del todo inadecuado recurrir a un alza del Impuesto al Valor Agregado (IVA), dado que esta medida afectará directa y nuevamente a las posibilidades de consumo de los más pobres, por más que sus recursos se destinen a los mismos sectores. Después de tanto tiempo de opresión y aflicciones, pedirle al pueblo doliente que siga esperando y asumiendo nuevos sacrificios se constituye en una verdadera provocación, en una amenaza severa a la paz y la reconciliación tan anheladas. Especialmente cuando la mezquindad de los poderosos se hace tan patente y otra vez tan desembocada.

Confiados, seguramente, en que la impunidad es parte también de su enorme botín. **a**

PODERES EJECUTIVO Y JUDICIAL

Se enfría el té

Jueces que guardaron silencio durante más de dieciséis años en que la justicia brilló en Chile sólo por su ausencia, hoy rasgan vestiduras frente al discurso del Presidente Patricio Aylwin que habla de "crisis" en ese poder del Estado.

Las relaciones entre los poderes judicial y ejecutivo no estaban para tés. Y por eso, el martes pasado, el Presidente Patricio Aylwin, en vez de reunirse a las cinco en punto para comer pancitos con pollo y queso caliente con los ministros de la Corte Suprema, sólo se tomó un cafecito con su ministro de Justicia, Francisco Cumplido.

En un fallo dividido, el máximo tribunal había rechazado el diagnóstico hecho por el Primer Mandatario ante la Convención Nacional de Magistrados en el sentido de que el Poder Judicial estaba en crisis. La Corte Suprema estimó que esta afirmación no era efectiva porque este poder "cumple y seguirá cumpliendo su anhelada misión de ser justo con la más absoluta y total independencia que tiene, ha tenido y que ha sido siempre respetada por otros poderes del Estado. El respeto mutuo es útil y necesario conservarlo".

Las categóricas afirmaciones vertidas en respuesta al discurso pronunciado por Aylwin en Pucón, provocaron a su vez la "extrañeza" del Ejecutivo. El titular del Interior, Enrique Krauss, señaló que costaba entender el intempestivo pronunciamiento, ya que el propio presidente de la Suprema, Luis Maldonado, al inaugurar el año judicial, había reconocido la crisis de la justicia chilena. Krauss llamó la atención sobre el hecho de que el discurso presidencial hubiese sido recibido con una cerrada ovación por los magistrados presentes y agregó que existía

consenso sobre el problema en los sectores políticos con representación parlamentaria. Según el Jefe de Gabinete, la audiencia suspendida "de común acuerdo" no afecta las relaciones entre ambos poderes y se trataría sólo de opiniones divergentes. Sin embargo, para la opinión pública la situación pinta "color de hormiga".

Aylwin sabía muy bien de lo que estaba hablando en el balneario sureño. Profesor de derecho, abogado en ejercicio activo, hijo de un respetado

presidente de la Corte Suprema, el Jefe del Estado explicó en once carillas las razones por las cuales calificaba como crisis la situación actual de este poder del Estado. Se refirió a la necesaria independencia de los jueces, a la falta de recursos y a lo indispensable de lograr calificaciones imparciales y una carrera funcionaria transparente. Propuso la creación de un Consejo Superior de Justicia, de una escuela judicial y de juzgados vecinales.

Pese a que se produjo una tirante

discusión en el curso de la convención del fin de semana entre los jueces que querían aprobar un voto de saludo a la democracia y los que no deseaban hacerlo, finalmente se dio el visto bueno a la idea de la creación del Consejo Superior de Justicia y en el voto final -que refleja la opinión de las tres comisiones en que se dividieron los magistrados allí reunidos- se reconoció la existencia de una crisis que requiere "soluciones sustantivas". Por su parte, el presidente de la Asociación Nacional de Magistrados, Germán Hermosilla, señaló que los jueces del país estaban conscientes de las imperfecciones del sistema judicial y deseaban fervientemente contribuir a su mejoramiento. Sostuvo que afortunadamente Chile "comienza ahora una era de democracia, que es realmente donde mejor florece la justicia y donde se respetan verdaderamente sus instituciones". Planteó que el inicio de esta nueva etapa, conducida por un gobernante con una sólida formación como hombre de derecho y un compromiso con la justicia, "sólo puede depararnos beneficios para incrementar la labor de los tribunales y un perfeccionamiento del sistema en todos sus aspectos". Y concluyó ofreciendo la colaboración de los jueces nacionales para encontrar los medios que permitan

lograr "un sistema judicial más perfecto, oportuno, independiente y al alcance de todos los chilenos".

DE HABER CRISIS, LA HAY

Trascendió que inicialmente los ministros de la Corte Suprema estaban de acuerdo con ir al té con el Primer Mandatario. Sin embargo, el lunes en la tarde habrían cambiado de opinión a raíz de los incidentes protagonizados en el Palacio de los Tribunales por los Familiares de los Presos Políticos que exigían la libertad de los pro-



Miguel Carrasco

Guillermo Yunge: la justicia requiere una reforma.

cesados y fueron reprimidos por personal de Gendarmería y Carabineros solicitado por el propio Poder Judicial. Los magistrados de la Corte Suprema responsabilizaron al Presidente por una supuesta falta de seguridad de los tribunales que los obligaría a suspender las audiencias.

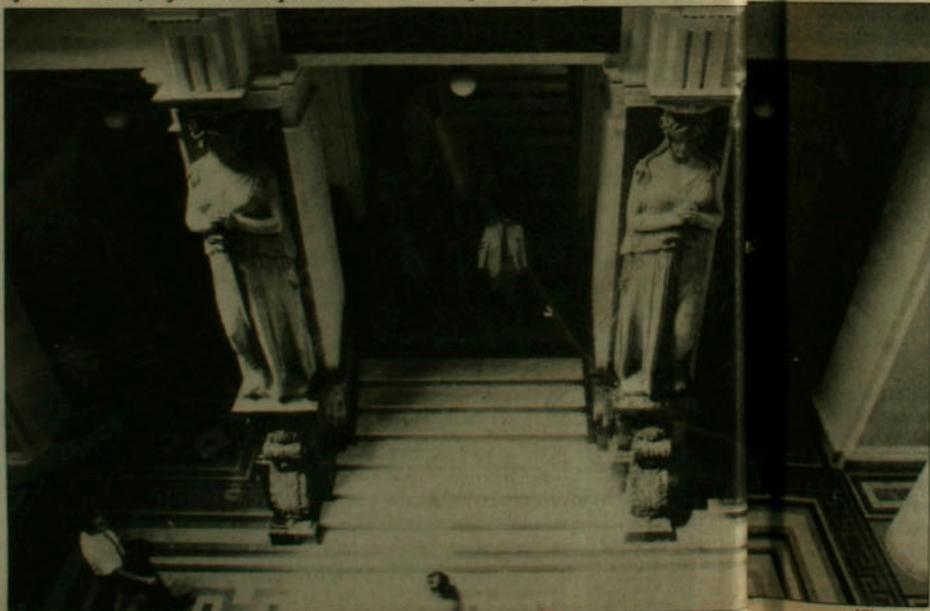
Los senadores demócratacristianos recordaron que el actual gobierno no ha variado en nada las modalidades de seguridad existentes en los tribunales "y nunca la Excelentísima Corte Suprema adoptó acuerdos que representaran tales hechos al gobierno de la época".

Es evidente que la imagen del Poder Judicial se deterioró seriamente durante el régimen militar. Fundamentalmente por la renuncia que la Corte Suprema hizo de sus facultades respecto del funcionamiento de los Tribunales Militares en tiempo de guerra, contrariando la tradición en esa materia y el propio texto legal. El alto tribunal no tomó cartas en otras causas en

que mediaban circunstancias políticas, y casi la totalidad de sus fallos favorecieron las pretensiones de la Dictadura.

Por ello, para el dirigente del PPD Sergio Bitar, su reacción ante las palabras del Presidente de la República confirmó la urgencia de las reformas. "El hecho de que estos no reconozcan la existencia de una crisis confirma la existencia de la misma", señaló a ANALISIS.

Erich Schnake, presidente de la misma colectividad, calificó de "insólita" la actitud de los magistrados "al sostener que el Poder Judicial no está en crisis, es decir, que un particular estamento de la sociedad chilena ha salido incólume -el único- de la crisis profunda que ha afectado a toda la democracia". Más duro fue el secretario general del Partido Socialista, Jorge Arrate: "Es lamentable -acotó- que cuando en el país se cometió cualquier cantidad de arbitrariedades, de brutales violaciones a los derechos huma-



La justicia en tela de juicio.

UNISEE NIKO

nos, la Corte Suprema nunca haya asumido una actitud como la que ha tenido ahora frente a un Presidente democrático, que ha hecho un planteamiento que estaba contenido en el programa de la Concertación y que implica el reconocimiento de un hecho que todo Chile sabe: el Poder Judicial está en crisis".

El proyecto de reforma constitucional que moderniza e independiza al Poder Judicial será enviado al Congreso en la próxima legislatura extraordinaria que comienza el 18 de septiembre. Seguramente generará un amplio debate en los distintos sectores políticos, ninguno de los cuales se ha manifestado abiertamente contrario a la idea de legislar sobre la materia. Incluso la UDI, por intermedio de su presidente, Julio Dittborn, afirmó que, si bien el Poder Judicial está cumpliendo con sus obligaciones y responsabilidades, "es necesario hacer modificaciones en el sector para corregir deficiencias actuales". También el jefe de la bancada de los diputados de RN, Alberto Espina, señaló que, en términos generales, RN cree que el Poder Judicial requiere ser modernizado y reformado para mejorar la atención de justicia a la ciudadanía. "No se puede reformar todo en un día para otro, pero el cambio es indispensable y por eso es urgente lograr los consensos que lo posibilitem", comentó a ANALISIS el diputado DC Guillermo Yunge. Para Sergio Bitar, históricamente se ha demostrado que los países que en el inicio de sus transiciones a la democracia no introducen las transformaciones necesarias para llegar a una democracia real corren el riesgo de caer en una democracia congelada que no permite luego la consolidación del proceso; "de allí que lo que está en juego es el destino de la democracia y eso debiera entenderlo un partido como Renovación". A su juicio, la reacción de la Corte Suprema frente al discurso de Aylwin y luego el desafuero del diputado socialista Mario Palestro son dos síntomas del mismo fenómeno: un Poder Judicial que no hizo justicia durante la Dictadura y que ahora se resiste ante la inminencia de que será objeto de reformas democráticas.

Frente al desafuero acordado por la Corte Marcial -decisión adoptada por siete votos a favor y tres en contra, estos últimos de los ministros civiles que integran el tribunal-, a raíz del



proceso iniciado en su contra por presuntas ofensas al general Augusto Pinochet y al almirante José Toribio Merino en un programa de radio, parlamentarios de distintas fuerzas políticas expresaron su desacuerdo. Entre estos, el senador de RN Sebastián Piñera, que opinó que el fallo es "una intromisión de la justicia militar en asuntos del Parlamento". Preciso que correspondía al Legislativo desafuero a los parlamentarios y de ahí pasarlos a la justicia ordinaria. Luis Guastavino, integrante de la Comisión Legislativa del Partido Comunista, manifestó que Palestro ha sido víctima de "un ensañamiento que tiene directa relación con las irregularidades del período que terminó el 11 de marzo". Agregó que el Poder Judicial está en crisis, posición sustentada por su partido, que solicitó en conferencia de prensa la renuncia de los ministros de la Corte Suprema.

EL COSTO DE SER JUSTO

Esta misma solicitud fue hecha a fines de febrero por el exonerado juez René García Villegas, que quedó marginado de su carrera como magistrado mediante un decreto supremo que lo removió del Poder Judicial "por su mal comportamiento".

El magistrado fue mal calificado por la Corte Suprema en 1989 a raíz de sus declaraciones públicas condenando la práctica de la tortura por los servicios de seguridad. García calificó la decisión del máximo tribunal como "política". Y en esa oportunidad expli-

có a ANALISIS que en la administración de justicia debería primar el derecho sobre la ley y que "debe también el juez dar con lo cierto para que la justicia halle su realización. Pero para hacerlo es necesario que exista un propósito sincero de encontrar la verdad. Propósito que, sin embargo, exige vivir una normalidad jurídica, que permita el funcionamiento coetáneo de los Poderes del Estado".

Sin embargo, la justicia chilena, durante los 16 años de dictadura pinochetista, se mantuvo muy distante de esta definición.

En 1981, el entonces presidente de la Corte Suprema, José María Eyzaguirre, rayó la cancha y se lavó las manos: "En este momento en el país, la autoridad está concentrada en el Jefe del Estado y la Honorable Junta de Gobierno, que son los poderes colegisladores. Y si ellos dictan las leyes, a los tribunales no les queda otra cosa que cumplirlas", aseveró.

A pocos meses de su término, el Régimen Militar dictó una ley especial para que los jueces de la Corte Suprema se acogieran a retiro en buenas condiciones económicas -el beneficio alcanzó a los catorce millones de pesos- como premio a su leal labor. Esta permitió que la Dictadura, en sus postrimerías, decidiese los nombres de los integrantes de la Corte Suprema para acompañar al actual gobierno democrático. **a**

MARCIA SCANTLEBURY

INSTITUTOS DE DERECHA

De vuelta al colegio

El miércoles 4, frente al número 855 de la calle Triana, en la comuna de Providencia, un operario del Instituto Libertad y Desarrollo se las ingeniaba para dejar impecable un automóvil marca Lada, patente BX 6875, de color negro y amarillo. En el interior del edificio, Hernán Büchi, supuesto propietario del taxi, evaluaba con Cristián Larroulet su reciente viaje a Colombia y Ecuador. Otros hombres, por su parte, terminaban de colocar los ladrillos en la pared que fue destruida por un artefacto explosivo hace menos de dos semanas. Isabel, la secretaria del lugar, intentaba comunicarse por la única línea telefónica de que dispone la remodelada casona vieja. El chofer de Büchi supervisaba las obras de construcción y el lavado del auto.

Estos movimientos permiten detectar la actividad que, desde su inauguración, ocurrida el 27 de marzo, se realiza en el instituto que dirige el ex ministro de Hacienda de Pinochet Hernán Büchi. El mismo tiene una fuerte vinculación con Renovación Nacional. Incluso, uno de los máximos dirigentes de esta colectividad, Ricardo Rivadeneira, es miembro del Consejo Directivo del Instituto.

Todo lo contrario ocurre con la Unión Demócrata Independiente (UDI). Ellos sienten que el ex ministro está cada vez más "alejado de la realidad". Antes de que se inaugurara el instituto, los dirigentes de la UDI se reunieron con Büchi para solicitarle los antecedentes de los estudios de su programa donde el ex ministro postulaba un aumento de recursos para el gasto social, pero sin contemplar alzas de impuestos. La reunión tenía como



Con el fin de obtener recursos económicos y asesorar a los parlamentarios de derecha surgen los centros de estudios de la oposición.

objetivo sacar del ex colaborador de Pinochet un pronunciamiento contrario a las negociaciones que, por esos días, llevaban adelante el gobierno y Renovación Nacional en materia de reforma tributaria.

Al no lograr su cometido, las críticas de la UDI hacia Büchi se acentuaron. De ahí surgió la necesidad, dentro del partido de Julio Dittborn, de crear su propio instituto, con dos objetivos. El primero, lograr un ámbito de discusión y debate para asesorar al partido y sus parlamentarios. El otro, según aseguró Dittborn, obtener los recursos económicos que no llegan a las agrupaciones partidarias, pero sí a los centros de estudio. El nuevo instituto, que se sumaría a

los ya existentes de Renovación Nacional y de Hernán Büchi, iniciaría sus actividades en este mes. Dentro de los "independientes" que figuran en su staff, destacan el general Luis Danús, el abogado Guillermo Pumpin y el ex ministro de Hacienda Martín Costabal. La UDI realiza también arduas gestiones para que Miguel Angel Poduje acepte un cargo importante dentro del directorio del instituto. **a**

FM

Desafiando la voz oficial

Lo normal era que algunas personas muy bien informadas podían enterarse de los grados de diferencia que se producían en la organización. Sin embargo, los nuevos vientos que agitan al mundo han conmovido profundamente las estructuras del PC y los disidentes han roto los marcos de la discusión interna.

Para los comunistas la situación es incómoda. Ni a unos ni a otros les gusta mostrar sus problemas "fuera de casa" y todos aseguran que no les interesa "dañar al partido". Como dice Mauricio Redolés, ex miembro del Comité Central de las Juventudes Comunistas y actual integrante del Consejo de Redacción de "El Siglo", órgano oficial del PC, "habría preferido discutir dentro de la estructura. Que existieran las posibilidades reales de debatir en los espacios internos. Pero, como eso no es así, no queda otra que hablar por la libre".

El campo formal de pleito es la "Conferencia Nacional" que están llevando a cabo, pero sobre ella también hay dudas, como las que manifestó Augusto Samaniego (integrante del Comité Central) al quincenario "Página Abierta": "La Conferencia es representativa o no es más que un fraude". Lo complicado es que el propio Samaniego no tiene certeza de la representatividad de tal evento. Así, por una y otra parte, surgen los chispazos de una hoguera que, al parecer, está en plena combustión.

MINORÍA EMERGENTE

Los disidentes aceptan que son minoría. Sin embargo, aseguran que esa situación se revertiría si las estructuras internas permitieran un auténtica confrontación de ideas.

Tales argumentos no son aceptados por la dirección del partido. Para ella,

Como nunca en su agitada historia, el Partido Comunista está ventilando sus discrepancias a vista y paciencia de la opinión pública.



Marcelo Daurio

El comunismo chileno de vuelta al marco legal y discutiendo a todo pulmón.

el último Congreso permitió una "discusión amplia, rica y transformadora, donde todos los militantes pudieron exponer sus ideas en un ámbito absolutamente democrático. Incluso algunos plantearon la necesidad de realizar un nuevo Congreso y perdieron. El

Partido se inclinó por realizar una Conferencia Nacional y en eso estamos a pleno".

En distintas entrevistas y conferencias de prensa, los miembros de la directiva del PC han encarado el problema. Han señalado que se están

dando todos los pasos acordados en el XV Congreso, incluyendo la plena inserción del Partido en la legalidad, "cuestión que se ha encarado a plenitud al punto de que estamos recogiendo las firmas necesarias para inscribirnos".

Según Luis Carrasco, miembro del Comité Central de la Juventud, el PC vive en parte la crisis que engloba a toda la izquierda. "Ello tiene que ver con la forma de salida de la dictadura. Todos los que postulábamos su derrocamiento estamos obligados a revisar las políticas implementadas, porque la realidad nos indicó otra cosa. Sin embargo, los comunistas tenemos factores que nos son absolutamente propios: el derrumbe del socialismo real

de las políticas. Entonces, como se nos acabaron las certezas y no tenemos canales de participación apropiados, lo que conseguimos es una crisis de credibilidad y un fuerte grado de desánimo".

Mauricio Redolés reclama una suerte de "compartimentación de roles" que resta eficacia a la política e impide una mayor democracia: "El poeta debe dedicarse a la poesía, el sindicalista al sindicato, el funcionario al aparato, el dirigente es el que piensa y hace política".

El punto en que todas las expresiones disidentes coinciden es su rechazo al centralismo democrático. Samaniego, en la entrevista ya citada, sostiene que "ya es hora de que la democracia

y no el centralismo sea el eje rector de nuestra vida partidaria". Y luego explica: "Hasta no hace mucho, las profundas discrepancias que había en el seno de la Comisión Política no eran ni siquiera conocidas por el Comité Central".

MASAS OLVIDADAS

Lo anterior, sostienen, llevó a que el partido se alejara de la masa, hasta llegar a un grado de ensimismamiento tal que, según plantea Luis Carrasco, "un documento del Comité Central planteó el siguiente capítulo: 'A conocer Chile; necesitamos una comisión que nos informe respecto de los profundos cambios producidos en la sociedad chilena'. Eso, a mi juicio, revela el grado de separación entre el aparato del partido y la masa".

Gonzalo Herrera, dirigente de la Comisión de Derechos Humanos de Viña del Mar y dirigente regional del PC, sostiene que debe terminar el

voluntarismo y no continuar acomodando la realidad a la teoría. "Nuestro partido puso en la política insurreccional toda su capacidad, prestigio, historia y apoyo internacional. Hubo momentos en que ella podría haber resultado, pero no fue así. Lo grave es mantener la política en contra de la realidad que, con toda nitidez, nos está

indicando otra cosa. Requerimos un cambio profundo porque nos hemos formado en la cultura de la uniformidad, con una concepción religiosa de nuestros instrumentos de análisis, capaces de revelarnos líneas correctas, síntesis indiscutibles. Todo sigue ocurriendo cuando los hechos nos demuestran que no existen verdades absolutas. Los informes que bajan son cada vez más reñidos con la realidad. En este sentido la Dictadura nos hizo un daño enorme. Enajenó al partido de la masa, convirtiéndonos en una secta que, en su interior, resuelve lo que piensa el pueblo".

Todos los disidentes se niegan a plantearse como fracción. Por el contrario, aseguran que no tienen ninguna relación orgánica y que, ni por nada, buscan el quiebre del partido. El Consejero Nacional de la CUT y dirigente del Regional Valparaíso del PC, Alejandro Valenzuela, sostiene: "Debemos rescatar al partido y darle una conducción democrática. La tarea es transformar a esta especie de Iglesia en un efectivo partido político. La izquierda, los sectores democráticos necesitan a un PC reencontrado con su tradición. El rol que nuestro partido juega en la sociedad no tiene, por mucho tiempo, reemplazante. Para salir de la crisis, y no seguir perdiendo espacio y gente valiosa, debemos aceptarla y asumir plenamente que se acabó la verdad única y estamos en tiempo de pluralismo".

Por cierto que estos argumentos encuentran respuesta en vastos sectores del Partido Comunista. Su secretario general, Volodia Teitelboim, en entrevista con "Apsi" señaló, respecto de la discusión interna: "Aceptamos todo tipo de pensamiento coherente con nuestra posición revolucionaria. El PC es un gran centro de discusión interna. Las corrientes contienen, plantean un riesgo de dispersión y encierran factores de división en una organización política. Nosotros preferimos que haya 30 o 50 mil opiniones al interior, a que existan varias corrientes. Las corrientes en el seno de los partidos entrañan un peligro de fragmentación. Yo soy partidario de la discusión todos los días, pero no de las corrientes".

FELIPE POZO

PARLAMENTO

La pelea por Valparaíso

¿ Dónde se realizará la primera sesión inaugural del año legislativo el próximo 21 de mayo? ¿En Valparaíso o en Santiago?

La incógnita, que pudo haber sido despejada el pasado miércoles en la sesión de la Cámara de Diputados, tendrá que esperar 45 días más. Esto, debido a que los miembros de la Cámara Baja acordaron por 69 votos contra 46 aprobar el proyecto presentado por la bancada de la Concertación, mediante el cual se crea una comisión que realizará un acucioso estudio de la situación actual del edificio y sus perspectivas. Sus integrantes podrán proponer alternativas de funcionamiento del Parlamento, según la evaluación que realicen.

Desde muy tempranas horas, algunas organizaciones juveniles y representantes de "las fuerzas vivas de Valparaíso" -como dijo a ANALISIS una señora de mediana edad que, con tejido en mano, esperaba entrar a la sesión- se apostaron en las puertas del edificio gritando consignas a favor de Valparaíso y contra los "honorables" que rechazarán dejar allí la sede del Congreso. Sólo unos pocos consiguieron entrar a las tribunas. José Antonio Viera-Gallo, presidente de la Cámara, les advirtió, una vez inaugurada la sesión, que serían desalojados si alteraban el orden.

Las interven-

Por mayoría, la Cámara de Diputados acordó crear una comisión que estudiará la situación del edificio del Congreso y evaluará su permanencia. Contrapunto entre Eliana Caraball y Francisco Bertolucci sobre el tema.

ciones tranquilas, pero con un dejo de teatralidad y dramatismo, fueron la tónica de algunos diputados de la bancada RN-UDI, particularmente de los representantes locales. Los integrantes de la bancada de Renovación Nacional Arturo Logton y Raúl Urrutia coincidieron en destacar que, si bien la decisión de instalar la sede del Parlamento en el puerto provino de un gobierno autoritario, "hay que dar, por favor, una oportunidad a Valparaíso". El coordinador de la bancada de RN, Alberto Espina, sólo intervino una vez,

al final de la sesión, para responder a los demócratacristianos Eduardo Latorre y Gutenberg Martínez. Latorre acusó a la oposición de intentar sacar dividendos políticos de esta discusión. "Durante 16 años no se preocuparon de la miseria de esta región. ¿Quién cometió el pecado social en este país?", les preguntó el parlamentario. Espina indicó que están cansados de que se les impute todo lo que ocurrió en estos 16 años. "Chile no era la isla de la fantasía antes de 1973", dijo con voz sonora. Durante gran parte de la se-

La oposición votó de pie y perdió.

Miguel Carrasco



sión, cambiándose de sitio o de pie al fondo de la sala, el vicepresidente de RN trabajó en forma bilateral, trilateral y en grupo con los diputados de su bancada, dándoles instrucciones y recibiendo papeles y sugerencias. Dos filas más adelante, la diputada María Angélica Cristi, muy concentrada, leía la revista "Mensaje".

La intervención más dramática fue, según el mismo público asistente, la del diputado Francisco Bertolucci, de la UDI, ex alcalde de esa ciudad. Refiriéndose a la formación de la comisión y tomándose la cabeza a dos manos, preguntó: "¿Cuánto más tendremos que esperar los porteños? No queremos dilaciones, no podemos seguir esperando", con lo que provocó algunos tímidos aplausos entre el público. Bertolucci acusó directamente a la bancada oficial de disfrazar con la comisión "el propósito real de iniciar el camino de traslado del Congreso a Santiago".

La diputada Eliana Caraball (DC) proporcionó cifras de lo gastado hasta ahora en la construcción, señalando que, para terminar las obras se requiere aún de 30 millones de dólares. El diputado Aldo Cornejo (DC), de Valparaíso, manifestó su deseo de que la sede permanezca en el puerto, señalando que abandonar las obras sería "un pecado social", expresión utilizada por el obispo Francisco de Borja Valenzuela. Sin embargo, se manifestó de acuerdo con la creación de la comisión, "ya que el país tiene derecho a saber cómo se han empleado los recursos", manifestó, lo que le valió el calificativo de "traidor" por parte de un sector del público.

Después de un breve receso, los diputados votaron los dos acuerdos presentados. El de la bancada oficialista para crear la comisión y el de la oposición para resolver de inmediato el problema, con los resultados conocidos. Al momento de votar, todos los diputados de RN y la UDI se pusieron de pie y, mirando hacia el público, levantaron la mano. Desde la tribuna, en el momento en que José Antonio Viera-Gallo contaba los votos, se escuchó un sonoro "Heil Hitler" y se dio por terminada la sesión. **a**

M.E.C.

ELIANA CARABALL: (Diputada DC)

-Usted dio a conocer en la sesión una serie de cifras que se refieren a los gastos excesivos de la construcción del edificio. ¿Por qué no se entregaron antes?

-Es primera vez que podemos entregar a la opinión pública cifras reales de los costos del edificio. En la administración de Modesto Collados siempre se habló de una inversión global de 50 millones de dólares, como tope, pero nunca se especificaron costos reales. Al 30 de marzo se han gastado 43 millones de dólares. De acuerdo al informe entregado por el Departamento de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, hay que invertir 30 millones de dólares más para concluir las obras.

-Los parlamentarios de la oposición señalan que ustedes sólo quieren dilatar la discusión...

-Lo legítimo es debatir el tema en el Parlamento y que inmediatamente, como las sesiones son públicas, la gente se informe. En el Parlamento estas cifras pueden ser debatidas y rebatidas.

-Pero los porteños están por dejar aquí el Congreso. ¿No cree que esta discusión debilita la posición de los parlamentarios de la Concertación?

-Nosotros hemos sido sometidos a una presión constante desde que nos instalamos aquí. Hicimos saber al presidente de la Cámara que legislaríamos sin presión. Por eso propusimos la creación de la comisión. Todo aquel que legisla, sea parlamentario o el propio Presidente de la República, debe tener libertad de conciencia para opinar. El hecho de que las tribunas se llenen de porteños, es obvio, pues estamos en la Quinta Región. Pero debe mantenerse el respeto por la sala y por nuestra labor. Hemos pedido al Ministro de Obras Públicas que nos oficie sobre los antecedentes técnicos, tanto de las licitaciones como de las adjudicaciones hechas durante el periodo de construcción. No hemos dicho que el edificio hay que dejar de construirlo. Sólo pedimos que debatamos sobre las cifras. Y que las conozcamos todas. Queremos servir en forma eficiente al país; fue para eso que nos eligieron, ¿no es cierto?



FRANCISCO BERTOLUCCI (Diputado UDI)



-Usted acaba de anunciar en su intervención que Valparaíso no permitirá que el Congreso sea trasladado. ¿Qué significa eso?

-Que haremos valer todos los argumentos y

la fuerza de esta ciudad para que se entienda que estamos dentro de la ley y que no permitiremos que se cometa un crimen, como sería trasladar el Congreso a Santiago. Por ningún motivo lo aceptaremos. Es una torpeza y una estupidez.

-¿Cuál será el límite de los argumentos y la fuerza que anuncia?

-A mí no me cabe duda de que la reacción será viril y enorme en defensa de este posible despojo.

-¿Considera que este es tema prioritario para los parlamentarios? ¿No cree que el resto del país puede considerar que se trata de algo local?

-Hay otros temas prioritarios, como las leyes, pero nosotros no estamos dilatando esto. Los que lo hacen son quienes presentan proyectos: ayer fue una moción de traslado que se archiva; ahora, formar una comisión. Son ellos los que han puesto al Congreso en esta situación. Estamos cumpliendo la ley que dice que aquí funcionan.

-La Constitución de 1980 señala que los poderes del Estado deben funcionar en el mismo lugar...

-No es así. Quiero señalar que la Corte Suprema, en una votación de cinco votos contra cero, se pronunció sobre este punto cuando se presentó un recurso señalando que el edificio del Congreso en Santiago no podría ser entregado a la Cancillería.

-El monto gastado en la construcción de este edificio corresponde a un 13 por ciento de lo que se reunirá este año mediante la reforma tributaria. ¿Lo considera justo?

-Este gasto se justifica plenamente. Hay que terminar la construcción. En Santiago no se puede funcionar, el edificio está lleno de incomodidades. Este no es un problema de Valparaíso, sino de todo Chile. Está en juego un principio de regionalización que es muy importante. Por eso es prioritario defender que el Congreso se quede aquí.



OSAMENTAS DE COLINA

Los detalles del puzzle

Desde que se conoció la noticia, la incertidumbre se apoderó de miles de chilenos. El 21 de marzo pasado, trabajadores de una empresa contratista de la minera La Disputada de las Condes, que hacían excavaciones en el fundo Las Tórtolas, encontraron osamentas humanas. No es primera vez que, en estos últimos años, se producen hallazgos de este tipo y la reacción es similar. La posibilidad de que se trate de restos de algunos de los cientos de detenidos desaparecidos que hay en Chile, o bien de las decenas de ejecutados cuyos cuerpos nunca fueron entregados a sus familiares, provoca una profunda sensación de angustia.

Mientras se espera el informe que debe evacuar el Instituto Médico Legal, se suman los antecedentes que podrían determinar la identidad de los restos encontrados en lo que fue recinto militar.

Es acercarse un poco a la verdad.

Las primeras informaciones conocidas respecto a las osamentas encontradas en el sector del kilómetro 35 de la Ruta 57 de Colina, que hasta 1980 perteneció al Ejército de Chile, indicaban que se trataba de tres personas que estarían enterradas allí desde hace doce a quince años. Restos de ropa y calzado hicieron descartar de inmediato que en esta oportunidad se trataba de cementerios indígenas, como en otros casos. El testimonio de algunas personas que pudieron ver los restos agregaba otro antecedente importante: los tres cuerpos estaban atados con cuerdas de fibra sintética. También se dijo que serían más de tres los cuerpos encontrados.

Al interior del recinto que pertenece a la minera Disputada de Las Condes se encontraron las osamentas.

Sin embargo, estos últimos datos fueron desmentidos a los dos días por el ministro del Interior, Enrique Krauss. Explicó que el informe policial daba cuenta de osamentas de tres personas y que la existencia de ataduras no era efectiva. Pero la duda quedó en el aire. Para aumentarla se agregó, a los pocos días, el anuncio de que se habían encontrado otros restos humanos, también en Colina, pero esta vez en un sitio donde se construye una población, ubicado frente a la cárcel de esa localidad. A las pocas horas se informó que en esta oportunidad se trataba de restos muy antiguos de algún cementerio que existió en la zona. La semana pasada, se sumó al cuadro la denuncia del hallazgo de un cementerio clandestino en la localidad de Petorca. Trascendió que también habría una situación similar cerca de Melipilla, que no se había dado a conocer a la opinión pública.

La sucesión de denuncias que se produjeron después del caso del fundo Las Tórtolas llamó la atención incluso entre algunos altos funcionarios de gobierno. "Aparecen muchos cementerios clandestinos y restos antiguos. Pareciera que se quiere despistar o desviar la atención de lo encontrado en Colina", comentó a ANALISIS uno de ellos.

Difícilmente se puede olvidar lo referente a los tres cuerpos encontrados en el lugar que perteneció al Ejército. Aunque la jueza del 19o. Juzgado del Crimen a cargo de la investigación, Carmen Rodríguez, ha mantenido absoluto hermetismo, poco a poco se han ido agregando detalles del puzzle. Por ejemplo, el hecho de que, si bien no existe certeza de las ataduras halladas en los cadáveres, sí se encontraron en el lugar restos de alambres y cuerda nylon, que estarían actualmente en poder de Investigaciones. Esto fue reconocido tácitamente por el Ministro del Interior cuando, después de desmentir lo de las ataduras, aclaró que había sobre este punto informaciones contradictorias que debían ser chequeadas. El jueves de la semana pasada, el propio Krauss confirmó que eran sólo tres los cadáveres y comunicó que la jueza a cargo de la investigación había ordenado suspender las excavaciones por no existir más antecedentes que hicieran suponer la presencia de otros restos en el sector.

LA POSIBLE IDENTIFICACION

Por otra parte, todo indica que a los peritos del Instituto Médico Legal sólo les resta determinar la fecha y la causa exactas de la muerte de las tres personas, ya que el informe practicado por expertos de Investigaciones a las ropas encontradas señalan que los restos no tienen más de quince años de antigüedad. Aunque se dijo que el Instituto Médico Legal tendría listo el informe respecto a ese punto la semana pasada, no se dio a conocer. Claro que una cosa es determinar data y causa de muerte y otra es identificar a quién pertenecen las osamentas. Para ello es necesario tomar en cuenta la edad que tenían las personas al momento de morir, sus características antropomórficas, la ropa que vestían, posibles enferme-

dades, operaciones y tratamientos dentales.

Si bien todo esto parece difícil de determinar, la información que maneja la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos (AFDD), recopilada pacientemente durante todos estos años, será de gran ayuda. Se sabe que la mujer tenía alrededor de 30 años y los dos hombres entre 40 y 50. Las prendas de vestir encontradas no están completas, pero habría un pedazo de tela de material sintético, de un color amarillo o similar; pantalones de hombre azul y café, una camisa de un color claro y otra al parecer a cuadros. Si bien los cuerpos encontrados no estaban completos y las osamentas se separaron y mezclaron, probablemente como consecuencia de la excavación, lo que está intacto son los maxilares de los tres cuerpos. De allí que sea muy importante la información que se pueda dar respecto a trabajos dentales.

Entregar todos estos elementos de manera fría puede parecer fácil. No lo es sin embargo para los familiares de quienes fueron detenidos y desaparecidos durante la dictadura. "Se trata de evitar el tema, pero todas estamos con el alma en un hilo", dijo una integrante de la AFDD a ANALISIS. Especialmente porque en la medida que se conocen mayores detalles se estrecha el círculo. Los desaparecidos hace aproximadamente quince años son en la mayoría de los casos los secuestrados por el Comando Conjunto, que operó los años 75 y 76. Además de los diez dirigentes comunistas cuyo caso investigó el ministro Carlos Cerda, están las desapariciones de otras dos personas detenidas en esos mismos días y que no están incluidas en ese proceso. Por otra parte, están dos personas de la zona, Manuel de la Cruz Vargas, detenido y desaparecido desde agosto de 1976, y Alberto Arias, desaparecido desde agosto de 1974. A eso debe agregarse otro aspecto importante. Hay varios casos que nunca fueron denunciados por sus familiares, producto del temor. Sobre ellos no hay antecedentes. **d**

JUANITA ROJAS

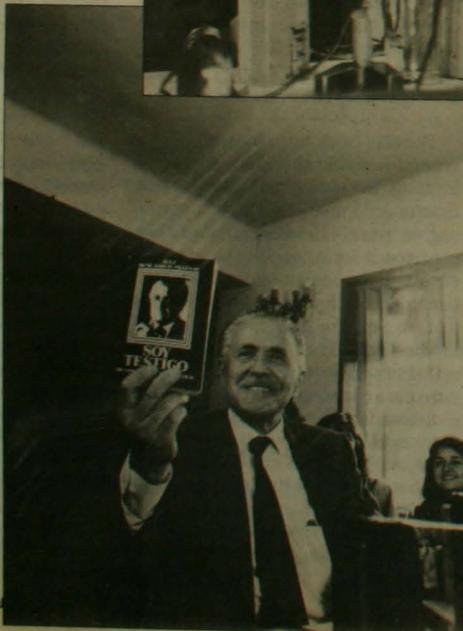
LIBRO DE JUEZ RENE GARCIA

Testimonio sobre la injusticia

Repleta estaba la sala de conferencias del Club de Abogados el jueves de la semana pasada. En el rostro de los asistentes había expectativa ante lo que diría el ahora ex juez René García Villegas al presentar su libro titulado "Soy Testigo". Y las palabras del recientemente exonerado magistrado reforzaron las expectativas existentes respecto al libro. Habló de la necesidad de hacer cambios en las normas que regulan el Poder Judicial y de la "inhabilidad moral" de los magistrados de la Corte Suprema para encabezar el proceso de reforma a la justicia en el período democrático. Se refirió a la tortura, a los presos políticos y a los incidentes ocurridos en el Palacio de los Tribunales el martes pasado. Varios de estos aspectos son los que aborda en su libro.

"Quiero ser testigo de los avatares de esta patria mía, de sus horas y días de sombra de más de 16 años", dice en parte del texto. El relato de algunas experiencias vividas en los primeros meses de 1973, cuando era juez en Villarrica, son impactantes: "Nadie pretenda negar estos hechos infamantes. Sus conciencias acusarán hasta el último día a sus criminales ejecutores. Dedicado a la pesca del salmón navegaba a escasa velocidad, en un bote, un cuñado mío. Es su hobby. Lo acompañaba una de sus hijitas. Inesperadamente, algo llamó la atención de la niña, que no pudo evitar un grito de espanto. En el agua, enredado entre unas piedras, se hallaba el cadáver blanqueado de un hombre muerto sin cabeza. Uno de los ejecutados sin juicio en el puente del Toltén".

Es sobre hechos como estos que basa su afirmación posterior. "Falazmente se ha dicho que todas estas barbaridades se justificaban porque en Chile estábamos en guerra. Soy testigo de que en Villarrica y en mi ex-



Ulises Nilo

Vivencias personales y antecedentes de procesos por torturas sirven de dramática prueba de la crisis del Poder Judicial.

tensa jurisdicción no vino a hablar de ninguna guerra. Lo que me consta es, en cambio, el genocidio cometido".

La aplicación de tortura a los detenidos es otro de los aspectos a que se refiere extensamente el juez René García Villegas en su escrito. Fue justamente su permanente denuncia de acciones de esta naturaleza por parte de los servicios de seguridad lo que le significó al magistrado su salida del Poder Judicial en febrero de este año. Parte de su relato señala: "En el proceso Rol No.12.681-2 que me correspondió seguir por torturas causadas a Pablo Yuri Guerrero (y que la Corte Suprema mandó a la Justicia Militar) obtuve el informe de autopsia de Gilberto Veloso". (Veloso fue muerto en el operativo en que se detuvo a Yuri Guerrero). "Me impresionó el número de heridas que presentaba el cuerpo al practicar-

Fuertes denuncias hace el ex magistrado René García Villegas en su libro "Soy Testigo".

se la necropsia. Fue acribillado, literalmente". Respecto al mismo caso, se refiere a los agentes de la CNI que presentaron al detenido Pablo Yuri Guerrero ante la Corte de Apelaciones de San Miguel y a los cuales él citó al 20o. Juzgado para investigar las torturas aplicadas a Yuri Guerrero. Mauricio Valera Martínez y José Reyes Saavedra, con TICNI A-4009 y E-2836, respectivamente, sostuvieron el siguiente diálogo con el juez García:

- Su cédula de identidad, por favor.
- No la tengo.
- ¿Cómo así? ¿Anda en la calle sin cédula de identidad?
- Sí.
- ¿Dónde está su cédula?
- La tiene mi General.
- ¿A quién se refiere?
- Al general Wenzel.
- ¿Cómo se justifica?
- Por razones de seguridad.

Cuando el Juez pidió al Gabinete Central de Identificación el extracto de filiación de Valera Martínez y de Reyes Saavedra se le respondió que esas personas no aparecían registradas en el Servicio.

Las críticas al Poder Judicial, especialmente a la Corte Suprema, son ácidas y muchas veces cargadas de ironía. "En los pasillos de los tribunales se suele poner en serio entredicho, muchas veces, los antecedentes funcionarios o profesionales de algunos postulantes. A uno le decían 'el 007', o sea, un cero en inteligencia, un cero en conocimientos jurídicos y un 7 en cortesía. Actualmente está formando parte en gloria y majestad de la Excelentísima Corte Suprema", cuenta René García.

Claro que sus apreciaciones respecto al Poder Judicial revisten acusaciones bastante más serias. "En presencia de gobiernos de fuerza la Justicia ha carecido invariablemente de falta de independencia. Ha sido obscuro y dócil ante el Poder desbordado. En los últimos 16 años, como le consta al país, las motivaciones afines a los deseos o caprichos del dictador han marcado el rumbo de las resoluciones judiciales cada vez que era parte en el asunto el Ministerio del Interior".



Así son las transiciones

JAIME HALES DIB

Y a lo dice el refrán popular: otra cosa es con guitarra. Nadie podía pretender que estos años, después de dieciséis de dictadura, fueran fáciles o plácidos. Que la transición iba a ser difícil y desgastadora, era casi un lugar común. Llevamos un mes y, en muchos sentidos, podemos sentirnos contentos de los esfuerzos por avanzar y de una nueva manera de relacionarnos, con respeto, que pone una nota de esperanza. Tal vez valga la pena destacar la actitud de algunos hombres que han sido la cara más visible del gobierno, pues han sido capaces de innovar positivamente en el lenguaje y en el tono, aun para tratar los temas más difíciles. Sin duda que sus equipos de trabajo están respaldando esa tranquilidad y esa solidez que los ministros exhiben cuando se dirigen al país o enfrentan a la prensa. Cuando muchos reclaman porque se postergan demandas urgentes, vale la pena destacar un gesto que puede pasar inadvertido: el alcalde de Santiago, Jaime Ravinet, ha llamado a concurso de profesores, otorgando un puntaje especial a aquellos que fueron despedidos, poniendo así una nota de merecida justicia y equilibrio para maestros que fueron postergados y perseguidos en los años recién pasados. Esto es todo un símbolo de lo que se puede y debe hacer.

Preocupa, por otro lado, que estén demorando aquellas cosas que deben hacerse rápido, casi de inmediato, antes que los de siempre desaten sus apetitos o que la derecha desarrolle su estrategia envolvente y paralizante que ha lucido en todos los años de este siglo, para detener los esfuerzos significativos de justicia social. Pero si la demora es delicada, igualmente graves están resultando las actitudes de aquellos que no valoran ni comprenden los esfuerzos de equilibrio y diálogo que deben existir en un sistema que se pretende democrático. Pienso en lo relativo a los presos políticos, materia en la cual el ministro Cumplido está haciendo grandes esfuerzos, los que se ven continuamente afectados por las acciones que se está llevando adelante y que, habiendo sido válidas cuando la dictadura, pierden vigencia o legitimidad cuando hay soluciones en camino, imperfectas probablemente, parciales, pero que significan avances objetivos. Eso produce, de inmediato, réplicas de violencia o actitudes como las que hemos visto y que, junto con poner de relieve lo que cada uno calza en este asunto, dañan los avances, deterioran las posiciones y dificultan la acción de los que buscan soluciones. Apurar el carro de cualquier manera no es siempre la mejor solución, pues esto es como una carrera de medio fondo: hay que regular las fuerzas para que, yendo rápido, podamos llegar hasta la meta y en buenas condiciones.

Siempre habrá quienes se aprovechen de la ansiedad y de la desesperación de los que sufren o de los errores que en el camino se puedan cometer. Lo importante en esta hora es avanzar, pues está quedando de manifiesto que hay amarres legales y enclaves institucionales que están dispuestos a oponer férrea resistencia a los esfuerzos por democratizar la sociedad y permitir el desarrollo más profundo de una forma de vida en que la justicia sea uno de los valores supremos.

Sabíamos que las cosas serían difíciles, pero la verdad es que los funcionarios se han ido dando cuenta de que cuesta demasiado avanzar por los pantanos. Más aún si hay quienes han minado el campo.

J.R.

DESAPARECIDOS

La muerte pasó por Paine

A casi 17 años de los trágicos acontecimientos, sobreviviente de una ejecución entregó su testimonio a familiares de detenidos desaparecidos y asesinados de la zona.

"No me canso de buscar", asegura la profesora Holanda Vidal.



¿Cuántos chilenos conocen Paine? Seguramente no muchos, aunque la mayoría ha escuchado hablar del lugar, famoso por sus sabrosas sandías. Pero no son los frutos agrícolas de Paine lo que hace que ese pueblo, ubicado al sur de Santiago, esté inscrito definitivamente en la historia de nuestro país. No. Paine tiene una historia triste de dolor y muerte que durante 16 años ha permanecido clavada en el alma de sus habitantes y que ahora, en los albores de una nueva democracia, intenta salir a la luz. En esa pequeña zona rural de 30 mil habitantes hay alrededor de un centenar de víctimas de la represión, en su mayoría detenidos desaparecidos. Sólo 49 casos fueron denunciados en la oportunidad, porque el temor pudo más; pero ninguno de los familiares ha olvidado y hoy confían en que se sabrá la verdad.

Así como en otros lugares de Chile, en los primeros meses después del Golpe de 1973 se desató en la zona una

verdadera cacería contra los lugareños que se identificaban con el gobierno de la Unidad Popular. La acción represiva de Carabineros y militares del Regimiento de Infantería de San Bernardo contó con el apoyo entusiasta de civiles del lugar. Fueron los empresarios de camiones, dueños de fundos y comerciantes importantes quienes participaron, junto a los uniformados, en los allanamientos y detenciones. Los familiares de las víctimas debieron agregar al dolor de la pérdida de sus seres queridos el miedo y la afrenta de seguir viendo a los victimarios pasearse tranquilos y desafiantes.

"Es un pueblo chico, nos conocemos todos. Entonces es imposible no toparse muy seguido con ellos", expresa Holanda Vidal, profesora, cuyo marido, Cristián Víctor Cartagena Pérez, es uno de los detenidos cuyo paradero se desconoce. En septiembre de 1973, el joven matrimonio hacía clases en la escuela de Chada, localidad al interior de Paine, y tenían su

residencia en el mismo establecimiento educacional. "Cristián era el director y yo hacía clases allí también. Eramos jóvenes, yo tenía 23 y el 30 años. Como a las 6.00 de la mañana del 18 de septiembre de 1973 llegaron a nuestra casa y la rodearon. Tengo como un "flash" en mi cabeza con todos los rostros grabados. Yo conocía a los carabineros Retamal, Ortiz, Villalobos y Olgún. Cuando se iban reconocí el vehículo de Francisco Luzoro", dice la profesora, quien por momentos se quiebra al recordar. Pero su voz se pone firme cuando dice: "Quiero denunciar que los mismos civiles que en esa época participaron en allanamientos y detenciones siguen en Paine y se reúnen periódicamente. Ellos son Francisco Luzoro, 'Perico' Jara, Mario Tagle, Tito y Daniel Carrasco, Rodolfo González, Claudio Oregón, Luis Pérez, Miguel Kast, el capitán de Carabineros Nelson Bravo, Jorge Aguirre, Jorge Berríos, Segundo Sazo, Héctor López, Antonio Blaide,

Edmundo Meza, Jorge Verdugo, Ramón Huidobro, Mario Araos y Juan Valcázar. No me da miedo dar sus nombres, alguien tiene que decirlos".

El horror de lo vivido aquel día, sumado a la infructuosa peregrinación posterior buscando a su marido, dañaron profundamente a Holanda Vidal. "Me pusieron en el suelo y apuntándome decían que nos iban a matar a los cuatro, también a los niños, que en esa época tenían dos y tres años. Durante el allanamiento sufrí incluso un intento de violación que no se consumó sólo porque uno de los carabineros lo impidió. Después pensé varias veces en suicidarme, pero mis hijos me hacían recapacitar. Me dijeron que lo llevaban a la comisaría de Paine, después allí lo negaron. He buscado en cada lugar donde hay posibilidades de que me entreguen una pista. Todavía no me canso", asegura. Entre las gestiones hechas se incluye una tarta que envió a la esposa del general Pinochet. "Ella me contestó que me pusiera en contacto con su abogado particular, el señor Alberto Neumann. (Actualmente permanece como asesor jurídico del Ministerio del Interior, cargo que ocupó durante el gobierno anterior).

Cuando logré hablar con él se limitó a decir que ellos no sabían nada de eso".

EL SOBREVIVIENTE

Entre las decenas de situaciones macabras vividas en Paine está el caso de un grupo de campesinos que fueron ejecutados en el Canal Panamá, en un lugar conocido como Fundo Collipeumo. Hasta allí fueron llevados seis hombres; sin embargo, sólo cinco encontraron la muerte acribillados por las balas que disparó el grupo de civiles y uniformados. Uno de los detenidos, con tres balas en los brazos, se salvó agarrado de una raíz en el canal y horas después, mojado y sólo con ropa interior, se atrevió a salir a buscar ayuda. Aún vive en la zona y sus captores de 1973 lo saben. Por eso guardó silencio cuando fue sometido, años atrás, a un careo para reconocer a uno de los verdugos. Hace algunos días decidió hablar y contó, en la Vicaría de la Solidaridad y ante los familiares de detenidos desaparecidos de Paine, lo que ocurrió esa fatídica noche de septiembre de 1973. Su nombre se mantiene en reserva, pero está su testimonio.

También está el testimonio de

Sonia Carreño Saldías, quien mientras trabaja en el supermercado "Mapa" de Paine, del cual es propietaria, recuerda día a día a su marido, René Maureira. "Fue el 16 de octubre de 1973. Hacía sólo tres días que él había vuelto del Estadio Nacional, donde lo habían tenido un mes preso. Como a la 1.30 de la madrugada llegaron militares y empezaron a recorrer la casa, pero en el pasillo se quedaron cinco hombres de civil con gorros pasamontañas. Los militares venían a cargo del teniente Andrés Magaña; yo lo conocía porque él siempre venía a Paine a cargo de las patrullas que custodiaban ferrocarriles cuando había huelga. También visitaba a María Carrasco, cuya casa quedaba al frente del negocio que yo tenía con mi marido", relata la señora Carreño. Sin embargo, cuando ese teniente fue interrogado por el Ministro en Visita que investigó el caso aseguró que no conocía Paine.

Sonia Carreño también recorrió los posibles lugares de detención, habló con el comandante del Regimiento de San Bernardo y fue al Sendet (Servicio Nacional de Detenidos). Nadie le dio respuesta. Casi 17 años después, no se resigna a la pérdida y llora cuando



Sonia Carreño y Teresa López no pueden evitar las lágrimas cuando piensan en sus maridos.



dice: "Ultimamente, en vez de sentirme mejor, he empeorado. Necesito saber qué pasó con mi marido, dónde lo tienen. Porque yo no pierdo la esperanza, eso me mantiene firme. Si es que está muy mal no importa, en la casa lo vamos a ayudar a recuperarse. No importa cómo, pero quiero que me lo entreguen, no puedo partir de este mundo y dejarle a mi familia esta herida sin cicatrizar". En diciembre del año pasado, la justicia militar aplicó la Ley de Amnistía al proceso en que figura René Maureira. "Cómo pueden dictar amnistía, para quién, si aseguran que ninguno de ellos lo detuvo, que no había sido detenido", llora Sonia Carreño.

Las lágrimas también afloran, a pesar de los años transcurridos, cuando Teresa López recuerda la madrugada del 16 de octubre de 1973. Ella estaba con su marido Ignacio Castro Maldonado, los tres pequeños hijos de la pareja y tres hijos del primer matrimonio de Castro de 18, 16 y 15 años. "Cuando abrí me empujaron con una metralleta y se metieron como doce militares, yo no vi civiles. Lo que sí alcancé a ver afuera es que había un auto particular y un jeep. Entonces sentí una voz que preguntó: '¿A los cabros también?' y alguien contestó: 'No, al viejo no más'. Fui al regimiento, a la comisaría, a todos lados. Después me dijeron que mi marido estaba enterrado en el Patio 29 del Cementerio General y me declararon viuda".

En la desesperada búsqueda de su esposo, Teresa López fue con otros familiares de desaparecidos y funcionarios de la Vicaría de la Solidaridad hasta la Cuesta de Chada, en 1975. "Fue terrible, encontramos huesos debajo de las piedras. Encima pusieron ramas y algo como petróleo. Pero eran osamentas de distintas partes, no había cuerpos enteros. También había ropas, zapatos. No puedo olvidar eso", dice llorando.

Respecto al hallazgo en la cuesta de Chada, hasta hoy no se logra saber a quién pertenecían los restos allí enterrados. Tampoco han sido exhumados los restos del Patio 29 del Cementerio General. Son diligencias pendientes, mientras Paine espera. **a**

JUANITA ROJAS



¿Venga de donde venga?

JORGE HOURTON,
Obispo

Es fácil condenar a toda violencia terrorista. Cuando se produce un lamentable hecho de sangre, como el que recién ha conmocionado a la renacida democracia chilena, los órganos de comunicación multiplican sus encuestas entre notables preguntando:

"¿Qué opinión le merece este atentado?"

¿Qué va a opinar, pues? Obviamente todos lo condenan, lo repudian con los términos más enérgicos y empleando los adjetivos más tajantes, absolutos, duros y airados, para no dejar ninguna posibilidad de que alguien crea que vacila un poco o que pueda tener la menor complacencia... o complicidad en el asunto (como me acusa ligeramente un senador "renovado" por sólo verme en fotografía conversando con un evadido de la cárcel al que veía por primera vez). Es una de las raras ocasiones en que se produce unanimidad entre todos los opinantes. Se cita rápidamente el principio trillado, absoluto e inapelable: "Estoy contra toda violencia, VENGHA DE DONDE VENGHA".

Todo eso por cierto está muy claro. El que mejor y con más elocuencia lo repite es, para mi gusto -discutible-, el charlista eclesiástico y televisivo de los viernes, que parece no poder contener su santa indignación que así lo lanza fuera de la pantalla chica.

Sin embargo, por poco que se mencionen otros ejemplos de terrorismo, esta unánime condenación parece esfumarse. Los obispos chilenos, en el documento "EVANGELIO, ETICA Y POLITICA" del 16 de julio de 1984, señalamos que había dos terrorismos: el subversivo y el represivo. Este es el que ejercen las fuerzas de orden y es más grave, pues proviene justamente de quienes debieran custodiar la justicia y la paz. De él hemos tenido innumerables ejemplos en tiempos del gobierno anterior. Es odioso tener que volver a enumerarlos, porque mucha gente todavía no quiere percatarse de la verdad. Ejecuciones sumarias, detenidos desaparecidos, crímenes nunca aclarados y apenas investigados. Todo ese terrorismo está benignamente cubierto por la Ley de Amnistía. Esta se justifica sosteniendo que se vivió una verdadera "guerra civil". Pero a los que, notificados de la declaración de guerra y experimentando cruelmente después su intención exterminadora, respondieron a la violencia con violencia, la lógica del vencedor les impuso otra doctrina: no es verdad aquello de "venga de donde venga". Si viene de nosotros es justa, saludable y buena. Si viene de ellos, es subversiva, extremista y criminal. Y muestran así que nunca han estado de acuerdo con el "venga de donde venga". Y por eso se apresuran siempre a achacar toda violencia a "ellos" cuando aún no se han iniciado las investigaciones o se prevé que no van a llegar a ningún resultado.

Y ahora la opinión pública y todas las instituciones de defensa de los derechos humanos tienen derecho a preguntarse: ¿Es justo que mientras la violencia represiva está excusada por la Ley de Amnistía, los agentes de la otra violencia siguen siendo "presos políticos" en procesos interminables bajo un régimen democrático que se propone justamente hacer verdad y justicia? **a**

LA HERENCIA DE TELEVISION NACIONAL

Deuda millonaria y despidos



En Televisión Nacional casi se quedan sin antena.

La cuenta que entregó la semana pasada el principal ejecutivo de TVN causó escándalo en la opinión pública.

La deuda de Televisión Nacional en 1989 era de más de siete mil 385 millones de pesos. El último año las pérdidas pasaron de los 850 millones de pesos. Navarrete acusó a esas administraciones de ser las responsables de no haber tomado las medidas pertinentes para evitar la debacle, que significó una disminución del patrimonio de la empresa, que era de cinco mil 683 millones de pesos en 1982, a 962 millones en 1989. El endeudamiento que tiene la empresa es, fundamentalmente, con bancos privados y proveedores de películas extranjeras. A pesar de las enormes cifras, los administradores anteriores siguieron aumentando los contratos suscritos con las empresas extranjeras, que en 1987 alcanzaron a tres millones 800 mil dólares y en 1989 subieron a nueve millones 400 mil. En la cuenta pública Navarrete se pregunta: ¿Cómo explicar esta política en el contexto de las

La irresponsabilidad de cinco administradores anteriores del Canal Nacional ha obligado al nuevo director, Jorge Navarrete, a tomar medidas drásticas.

enormes pérdidas que sufría la empresa?

Manfredo Mayol, quien asumió la dirección del Canal Nacional a fines de 1985 por un año, señaló a la prensa, frente a las declaraciones del nuevo director, que no podía responder por algo en que no estaba involucrado: "Durante mi período, la deuda del canal se incrementó muy poco", y añadió: "Es un problema administrativo que se prolonga ya mucho tiempo, a raíz del exceso de funcionarios". Mayol no aclaró que, según la cuenta pública, en su gestión, el año 86, las pérdidas alcanzaron a los mil 500 millones de pesos y que a mediados de 1986 la planta creció de 750 a 950

funcionarios. Tampoco recordó la carta que le enviaron los presidentes de los tres sindicatos del Canal cuando asumió la dirección de Televisión Nacional, reiterándole los puntos tratados en una conversación del 15 de noviembre de ese año: "Considerando que en TV Chile existen los recursos humanos técnicos del más alto nivel y reconocidos internacionalmente, es lamentable hacer presente que ellos no han sido habitualmente usados en forma eficiente". Y añadió: "Esto ha generado como consecuencia distorsiones en el tipo y volumen de contratación. Como ejemplo podemos referirnos al hecho de que

anteriormente nunca nuestra empresa creció tanto en funcionarios y tan poco en productividad, lo que es una clara contradicción con el principio de eficiencia empresarial".

Con este legado se encontró el actual director de Televisión Nacional. Una de las medidas más dolorosas que ha debido tomar es el despido de 230 personas. Ya han sido notificadas más de 160. Los dirigentes de los tres sindicatos que tiene el Canal dijeron a ANALISIS que han presentado solicitudes para que se estudien los casos de algunas personas que, según ellos, han sido injustamente exoneradas. Como, por ejemplo, personal capacitado con varios años de servicio. La dirección se encuentra estudiando estas solicitudes y durante esta semana se espera su respuesta. También dejaron establecido que tenían conciencia del problema y que los despidos hechos hasta el momento no han tenido un tinte político, pero esperan también que las reducciones se hagan en otros tipos de gastos innecesarios que tiene el Canal. **d**

M.C.

BREVES

Revista académica

La Escuela de Periodismo de la Universidad Diego Portales presentó, el martes 3 de abril, el primer número de su revista "Periodismo y Comunicación: Reflexiones Académicas". Esta publicación intenta abrir un espacio en la enseñanza del periodismo universitario y en el ejercicio profesional, a través del análisis de la formación del periodista, sus valores éticos y desempeño laboral, como asimismo recoger las nuevas demandas sociales de comunicación organizacional y el periodismo para el desarrollo, con el objeto de contribuir a la renovación de la práctica profesional en los medios. En esta línea encauzan sus artículos los docentes de la Escuela de Periodismo de esa universidad, entre los que se destacan Abraham Santibáñez, Tomas Mac Hale, Emilio Filippi y Enrique Ramírez.



Escuela sindical

Con la asistencia del subsecretario del Trabajo, Eduardo Loyola, y de otras personalidades, se inauguró el 2 de abril la Escuela Sindical CETRA-CEAL. Durante los últimos cuatro años, esta escuela entregó capacitación a 608 dirigentes sindicales a lo largo de todo el país. En esta oportunidad, en la sede de CETRA-CEAL, se dio inicio al curso de primer nivel para dirigentes sindicales de base correspondiente al primer semestre del presente año. Con una matrícula de 43 alumnos, la gran mayoría dirigentes sindicales recientemente elegidos, este curso, según sus organizadores, aspira a darles las herramientas necesarias para ejercer su labor.

Pascua judía

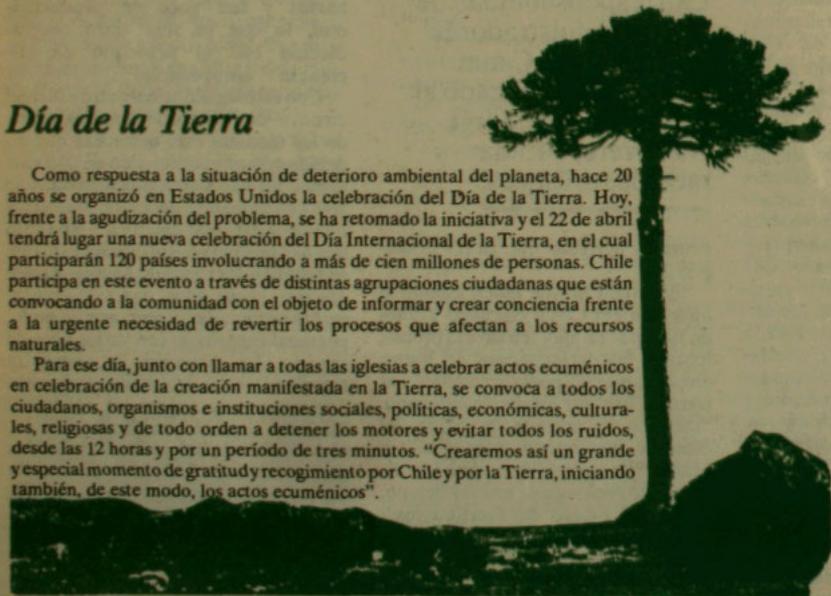
Al aproximarse la Semana Santa, cuando el mundo cristiano conmemora la Pasión y Crucifixión de Jesús, los judíos del mundo entero se preparan para celebrar y recordar la salida de Egipto y el concepto de la libertad de los pueblos. En realidad, la Semana Santa cristiana tiene una fecha movable en función del calendario lunar, que rige a la liturgia judía, puesto que la Última Cena de Jesús fue precisamente lo que los hebreos celebran como Cena Pascual. Los ritos y símbolos que constituyen el centro de la mesa judía, compartir el pan áximo (sin levadura) y el vino, pasaron a ser, a partir de la Cena de Jesús y los doce Apóstoles, la Eucaristía.

Con el fin de compartir esa vivencia mística común a judíos y cristianos, la B'nai B'rith de Chile, organización internacional judía, preocupada fundamentalmente de los principios de benevolencia, fraternidad y concordia, ha invitado por sexto año consecutivo a obispos, sacerdotes y pastores de diversas iglesias. Este "Seder" (Cena Pascual) interconfesional será presidido por el Gran Rabino Dr. Angel Kreiman, y han comprometido su asistencia el Nuncio Apostólico Monseñor Giulio Egnaldi y el ministro de Educación Ricardo Lagos. El evento tendrá lugar el miércoles 11 de abril a las 20 horas, en la sede de la B'nai B'rith de Chile, Av. Ricardo Lyon 1933.

Día de la Tierra

Como respuesta a la situación de deterioro ambiental del planeta, hace 20 años se organizó en Estados Unidos la celebración del Día de la Tierra. Hoy, frente a la agudización del problema, se ha retomado la iniciativa y el 22 de abril tendrá lugar una nueva celebración del Día Internacional de la Tierra, en el cual participarán 120 países involucrando a más de cien millones de personas. Chile participa en este evento a través de distintas agrupaciones ciudadanas que están convocando a la comunidad con el objeto de informar y crear conciencia frente a la urgente necesidad de revertir los procesos que afectan a los recursos naturales.

Para ese día, junto con llamar a todas las iglesias a celebrar actos ecuménicos en celebración de la creación manifestada en la Tierra, se convoca a todos los ciudadanos, organismos e instituciones sociales, políticas, económicas, culturales, religiosas y de todo orden a detener los motores y evitar todos los ruidos, desde las 12 horas y por un período de tres minutos. "Crearemos así un grande y especial momento de gratitud y recogimiento por Chile y por la Tierra, iniciando también, de este modo, los actos ecuménicos".





Las locomotoras de la Estación Central y las pesadas maquinarias del cobre aplaudieron a rabiar la decisión de sus nuevas autoridades de reubicar al personal exonerado de esas empresas durante la dictadura. La justa medida, después de una larga meditación, impresionó de tal manera al jurado del Ubiatex que, sin dudar, en forma humeante y acelerada, nominó ubicados de la semana a todos aquellos entes estatales que se han preocupado del problema de los exonerados.

Sin dejar para mañana lo que podía hacer ayer, Don Epaminondas se apresuró en enviar un telegrama de felicitación a los nuevos galardonados. Los términos del mismo, por su emotividad, no pudimos dejar de mencionarlos: "Señores nuevos funcionarios democráticos: felicito a ustedes por la brillante decisión de reincorporar en sus trabajos a todos aquellos esforzados demócratas que durante los oprobiosos años de la dictadura, desde sus fábricas, oficinas, rieles o minas, lucharon incansablemente por el restablecimiento en nuestro país de la justicia, la verdad y la libertad. Firmado: Don Epaminondas Zurrucuetta Ilabaca, presidente del Gran Jurado del Ubiatex".

De inmediato Don Epaminondas fue a dejarlo, personalmente, al correo. Se lo leyó al funcionario de la ventanilla 8 de la sucursal Santiago. Este le dijo el precio. Por los recursos disponibles, siempre escasos en este tipo de gestas, salió finalmente el siguiente texto: "EE.EE. (empresas estatales): felic. Don Epa". Las nuevas autoridades lloraron de emoción, aunque no entendieron ni jota lo que decía el telegrama. Posteriormente, con otros recursos y una gran colecta en el jurado, se les avisó por teléfono a los galardonados que leyeran ANALISIS para que se enteraran de la buena nueva.

Resulta muy difícil que en tiempos de democracia aquellos que fueron elegidos por un solo voto sean personas ubicadas. Generalmente añoran el pasado que, en orden y seguridad, les garantizaba puestos en las municipalidades, gobernaciones, intendencias o ministerios. De ahí que, para muchos de ellos, nada ha cambiado en el país.

Eso se dice del edil apenado de Quinta Normal. El leal y pinochetista hombre, para no verse obligado a retirar el cuadro de Pinochet de su oficina, ordenó en el edificio municipal sacar de los calendarios, tacos y relojes todos los días 11 de marzo. Un día antes de la transmisión del mando se tomó un frasco de píldoras para dormir. Estuvo con los ojos cerrados durante 72 horas. Tampoco ha comprado los diarios desde que Don Pato está en La Moneda. Para no estar desinformado, sin embargo, comenzó a leer los periódicos de hace 17 años. Recién va en el 9 de octubre de 1973. Como en ese entonces su jefe estaba en el Diego Portales, no se hace problemas. Lo único que ve de las noticias en Canal 7 son las "ágiles" informaciones deportivas de Carcuro y Livingstone los domingos en la noche.

Sus colaboradores en la Municipalidad lo describen como un gran coleccionista. Su pasión son los tornillos, las tuercas, los clavos y los uniformes. También le gusta jugar al yo-yo. No permite que nadie ingrese a la Municipalidad con destornilladores ni martillos. Delira en las noches soñando que un hombre o una mujer con urnas, votos y acompañado por mucha gente ingresa a su oficina y retira el cuadro de su ídolo. Para evitarlo ha decidido comprar "la gotita", pegar el cuadro al muro y hacer lo mismo con su cuerpo en el sillón de alcalde.

Es Cristián Irrarázaval, un dedosignado del pasado que ni siquiera se atreve a mirar por la ventana.

Si se tratara de un crimen, por reincidentes deberían ser condenados a más dos mil años de cárcel. Es decir, justito la suma de sus edades. No escarmentan, no se rehabilitan, no entienden. Son los Supremos Viejos de la Corte.

Todo el mundo les dice que están enfermos. Ellos aseguran que están sanos. Todos les hacen ver sus avanzadas edades. Ellos dicen que aún toman la mamadera. Todos les dicen "supremos injustos" y ellos oyen "superemos a Bustos".

Ahora, en un descarnado análisis del Poder Judicial, el Presidente, acompañado de los más diversos sectores de la vida nacional, les dijo que estaban en crisis. Ellos, que durante 16 años se mantuvieron calladitos, ordenaditos, peinaditos, obedientes y que se tragaron los habacs corpus y los recursos de amparo, levantaron la voz en señal de protesta.

Consideran que se han modernizado. Sin duda que, en parte, eso es efectivo. A la justicia ciega le compraron lentes de contacto. La espada, elemento del pasado, se la dieron a otro que ya tenía varias, además de artillería pesada, y la balanza se les descompensó hace muchos años.

En democracia, los eternos obedientes se subieron por el chorro y se acordaron que eran un poder del Estado. Así es que tomaron un lápiz para dar a conocer sus opiniones. Cabe señalar que algunos se opusieron estoicamente, no porque entiendan que no hay tal crisis, sino porque "supuestamente" lo que contestaron al Poder Ejecutivo era lo que tenían que estar haciendo.



ANDRÉS AYLWIN

“Lucho por una causa moral”

El presidente de la Comisión de Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados habla de su trabajo con los presos políticos y del estado en que se encuentran los proyectos de ley enviados por el Ejecutivo en relación a esta materia.

MARIA EUGENIA CAMUS

Sin quererlo, asumí sus nuevas funciones un día antes que su hermano mayor. El 10 de marzo estaba en Valparaíso, cuando tuvo que viajar rápidamente a Santiago para conversar con los familiares de presos políticos que se habían tomado la Catedral. Para Andrés Aylwin Azócar (64 años, abogado, casado, 4 hijos) no era una situación nueva. Sólo que esta vez no actuó como abogado, sino como parlamentario. Después de largo rato de conversación, logró que los familiares desistieran de su acción. Simplemente creyeron en sus palabras. Les aseguró que el gobierno presidido por su hermano Patricio se preocuparía en forma prioritaria del problema de los derechos humanos. Para decenas de víctimas de la represión de estos 16 años, la delgada figura de este abogado demócratacristiano, muy parecido a la de don Quijote, es familiar. Desde el mismo 12 de septiembre se preocupó de atender a los perseguidos y buscar a quienes habían desaparecido. No vaciló en denunciar los atropellos y por ello fue relegado en una oportunidad. El pasado 14 de diciembre fue elegido, por amplia mayoría, diputado en el distrito en el que nació y vivió. Al reabrirse la Cámara,

Andrés Aylwin se convirtió en el presidente de la Comisión de Legislación y Justicia y no ha tenido un minuto de descanso. Los cuatro proyectos extraordinarios enviados por el Ejecutivo fueron, como él aseguró, para reformar la legislación represiva dejada por la dictadura y resolver la situación de decenas de chilenos que permanecen encarcelados a lo largo del país.

-Usted ha conversado mucho con los presos. ¿Hay mucha rabia, muchos deseos de salir a ajustar cuentas por el tiempo que han permanecido encarcelados?

-Ellos se sienten marginados en un país que tiene una institucionalidad que actúa en su contra y donde su situación no ha cambiado con la vuelta de la democracia. No expresan odio, sino más bien se quejan de que no se les considera. Ellos dicen representar un grupo humano que, en un momento determinado, por circunstancias históricas de represión, hicieron moralmente una opción, a su juicio, correcta

y respetable.

-En la visita a la cárcel participan algunos parlamentarios de Renovación Nacional y la UDI. ¿Cuál fue su reacción frente a los presos?

-Quedaron profundamente impresionados, incluso uno de ellos me dijo: “Te juro, Andrés, que yo no tenía idea de la existencia de este mundo”. Yo diría que, en la Comisión en general, los jóvenes tanto de Renovación Nacional como de la UDI han tenido una actitud no diría de abierta colaboración, pero sí de comprensión. Llevo muchos años vinculado al tema de los derechos humanos, pero debo confesar que, en estas visitas, es increíble lo que he aprendido. Espero que quienes ni siquiera tenían noción de este mundo y que partían de la base de que todo era mentira, hayan aprendido mucho más.

-Un sector de los presos está en huelga de hambre y el gobierno manifestó que no aceptará presiones para decidir sobre su situación. ¿Qué piensa al respecto?

-En términos generales, ellos no están en una actitud de presión. Lo que quieren es hacer conciencia ante un problema casi desconocido por la sociedad chilena. Están profundamente preocupados por la suerte que ten-

La Dictadura convirtió el Derecho Penal en un instrumento represivo”.

"En Chile se aplicó el terrorismo de Estado. Hubo una lógica de exterminio contra el MIR y el PC".

drán estos proyectos en el Senado. Entonces piensan que, llamando la atención de la opinión pública, logran socializar su problema y con ello estarían en mejores condiciones de lograr su libertad.

-¿Considera un buen método para sensibilizar a la opinión pública la realización de la huelga de hambre?

-Soy muy respetuoso de los problemas de conciencia de las personas que han sufrido situaciones de extrema violencia como ellos. Por eso, no pretendo ser su profesor. Lo único que les he pedido es que tengan confianza en el gobierno y en el Parlamento. Somos muchos los que sentimos que su problema le compete a toda la sociedad chilena y estamos decididos a enfrentarlo.

-Tanto Renovación como la UDI se oponen a la rebaja de penas para delitos contra la Ley Antiterrorista...

-Yo diría que en ese aspecto hay un error de concepto. Distinguiría en estos proyectos, por una parte, la situación de legislación permanente con respecto al terrorismo y Ley de Seguridad Interior del Estado. Y, por otro lado, el tema de la libertad de los presos políticos, aunque uno y otro estén íntimamente ligados. Durante los años de dictadura, se dictó una legislación penal que se aparta absoluta y arbitrariamente de todos los conceptos básicos del Derecho Penal. Este derecho se convirtió en instrumento de la represión, lo que significó que se hayan impuesto penas muy altas y que se hayan tipificado como delitos situaciones que claramente no son delictuales. Las modificaciones que propone el Ejecutivo buscan convertir este derecho en un instrumento para realizar la justicia. Las penas que se proponen son equivalentes a las que existían antes del año 1973.

-La UDI ha declarado que esta legislación deja a la sociedad desamparada ante la acción de los terroristas y que el gobierno no tiene control



Miguel Carrasco

sobre la ultraizquierda...

-Yo soy de los que piensan que aquí se imaginó que había en Chile una situación de guerra interna, y algunos grupos actuaron sobre la base de su existencia. Las circunstancias que llevaron a ciertas personas a asumir actitudes con respecto a un régimen represivo no van a existir en un gobierno democrático.

-Alberto Espina declaró que el gobierno encubre una posible salida de solución al problema de los presos con la discusión de modificación de las leyes Antiterrorista y de Control de Armas...

-Cuando se habla de nuevas disposiciones en estos cuerpos legales, lógicamente se aplicarán a los presos políticos actuales por el llamado principio de los reos, que los beneficia. Durante el período de dictadura se establecieron para esas figuras delictuales penas tan altas, tan abusivas y tan aberrantes que significaron, por ejemplo, que se condenara por 25 años a jóvenes que han cometido conductas que, en justicia, merecerían los 541 días.

-Usted informó también que había recogido algunas sugerencias de los presos. ¿Cuáles son?

-Presentaremos una indicación, que coincide con la legislación argentina y uruguaya, en el sentido de que un día de prisión en dictadura equivaldría a tres días de privación de libertad. Hay otra relacionada con la libertad provisional. Hay procesos que llevan cuatro, ocho o nueve años en tramitación y todavía están en estado de sumario. Se establecerán plazos penitorios para la tramitación de estos procesos, de tal manera que no suceda el absurdo de que la persona, después que ha estado cuatro años presa; sea absuelta. También estamos planteando la obligatoriedad de la libertad provisional. Resulta injusto que los reos carguen con la desidia de la justicia, si esta es lenta para tramitar los procesos.

-¿Esta es una proposición de la Comisión?

-Es de un grupo de parlamentarios y recoge una solicitud que me hizo la Coordinadora de Presos Políticos. Me pareció una idea muy razonable y redacté la indicación, que está firmada por varios parlamentarios.

-Los auditores militares, representados por Enrique Montero Marx, se reunieron con la Comisión que usted preside. ¿Quién convocó al encuentro?

-Nosotros hemos procurado escuchar a todos los sectores de la opinión pública. Dentro de ellos, indudablemente están las Fuerzas Armadas. También hemos escuchado a profesores universitarios, a los presos políticos, a sus familiares, para así dictar la legislación más ecuaníme y más justa.

-Las modificaciones que piden los auditores militares ¿serán incorporadas a los proyectos?

-Las observaciones de todos los sectores que han concurrido a la Comisión son informes que nosotros discutimos. El Poder Legislativo es absolutamente soberano para confeccionar las leyes.

-¿Qué opinión le merece la reciente declaración de la Corte Suprema en respuesta a las críticas formuladas por el Presidente de la República?

-Si usted me consulta sobre el Poder Judicial durante el período de la dictadura, también soy muy crítico. Prácticamente en los 16 ó 17 años de Dicta-

dura no funcionó el recurso de amparo, que es una de las facultades más importantes que tiene el Poder Judicial. Si de unos 20 mil amparos, sólo 4 ó 5 fueron fallados favorablemente, sin duda hay una crisis profunda de la justicia.

-A su juicio, ¿se practicó en Chile terrorismo de Estado?

-Claramente en Chile se practicó terrorismo de Estado, y no hay conciencia suficiente en la opinión pública sobre el proceso de la represión vivida. Muchas veces se cree que hubo excesos de parte de gente de los servicios de seguridad, o de parte de los uniformados. Fue más grave: hubo una política sistemática, lógicamente diseñada a los más altos niveles, de exterminio de por lo menos dos importantes grupos políticos de la sociedad chilena: el MIR y el Partido Comunista.

-Usted fue abogado de numerosos casos de detenidos desaparecidos,

-Los organismos de derechos humanos, con la aceptación del gobierno, han pensado crear una comisión de alto nivel moral que tendría por objeto no juzgar personas en el sentido de imponer penas, pero sí procurar llegar a la verdad de lo que pasó con esas personas y reivindicarlas moralmente.

-¿Sería algo parecido a la Comisión Sábato de Argentina? ¿Es una idea o está en vías de materializarse?

-Es algo parecido y entiendo que quedará materializado en las próximas semanas. En este momento se está viendo qué personas la constituirán.

-Se ha mencionado al Cardenal Silva Henríquez...

-Todo el mundo tiene interés en que él participe. Yo entiendo que para él sería un sacrificio y no sé si ha dado su aceptación. Si así fuese, lógicamente tendrá que ser él quien la presida.

-¿Qué facultades tendría esta comisión?

-Actuaría con absoluta independencia y sus conclusiones tendrían un alto valor moral para toda la sociedad chilena. Creo que todos los organismos deberían colaborar con su trabajo, entregando antecedentes. Concretamente, nosotros hemos recibido el testimonio de unos 60 presos políticos; indudablemente que ahí, en esos testimonios, hay información que podría ser aprovechada por esta comisión.

-El resultado final de su trabajo ¿sería entregado directamente al Presidente de la República o al Ministerio de Justicia?

-Directamente al Presidente de la República, desde luego, también a los interesados; sería un documento público, lo que puede significar su difusión. Sería muy importante para reivindicar moralmente a las víctimas y sancionar moralmente a los responsables. Indudablemente serviría además para apoyar la investigación en ciertos procesos judiciales.

-¿Trabajaría en forma paralela a los tribunales ordinarios de justicia?

-No tiene nada que ver con la administración de justicia. Los procesos que se están tramitando o que se empiecen a tramitar tienen absoluta independencia con respecto a esta Comisión. Esta instancia tiene, sobre todo, un alto valor moral.

-Usted lleva tres semanas como parlamentario de esta etapa de transición. ¿Cómo se siente?

-Muy realizado, porque siento que estoy luchando por una causa que es moral, por una causa que es justa, que es bastante desconocida por la opinión pública, que es la causa de los presos políticos, y siento que, al estar trabajando con tanto entusiasmo en esta materia, en alguna medida estoy ayudando, de la forma como yo lo entiendo, al Gobierno que preside mi hermano. Tenemos un gran desafío; demostrar que también dentro de esta legalidad somos capaces de solucionar los grandes problemas de la sociedad chilena, y dentro de ellos yo le doy primera prioridad al problema de los presos políticos, no sólo por razones morales, sino porque al superar estos problemas terminamos con el trauma de estar mirando siempre hacia el pasado y podemos mirar al futuro. Es imposible construir un porvenir estable si no somos capaces de afrontar la dramática realidad del pasado. **■**



Miguel Carrasco

sobreseídos en virtud de la Ley de Amnistía de 1978. La Comisión que preside ¿estudiará la modificación o derogación de este cuerpo legal?

-No, en este momento nosotros estudiamos solamente los proyectos que envió el Ejecutivo. Lógicamente, si en el período ordinario de legislatura surge algún proyecto relacionado con el tema, debería ir a nuestra Comisión y posiblemente también a la Comisión de Derechos Humanos.

-¿Cuál será la vía más expedita para los familiares de casos como ejecutados o desaparecidos que piden justicia?

“Se creará una comisión de alto valor moral para esclarecer la situación de las personas detenidas desaparecidas”.

BREVES**Talleres femeninos**

La Casa de la Mujer La Morada (Salvador 1498, fono 2254782) ha organizado una serie de talleres, del área de formación, para el primer semestre del presente año. Taller de Sexualidad: "revisar en profundidad las determinantes psicológicas y culturales que nos impiden disfrutar una sexualidad sana y plena. En este proceso, es fundamental mayor conocimiento y conexión con nuestro cuerpo". Taller Relación Madre e Hija: "reconocer la manera de relacionarnos que construimos con nuestra propia madre y el papel que esa construcción juega en nuestra vida cotidiana". Taller de Autoconocimiento y Expresión Corporal: "hacer una experiencia personal de encuentro con nuestras posibilidades creativas y expresivas, explorando y valorando nuestro cuerpo". Taller de Autoconciencia: "hacer un proceso personal y colectivo de 'darse cuenta' de la forma en que aprendemos y ejercemos el amor, para buscar caminos más gratificantes en nuestra vida afectiva". Taller de Lectura de Mujeres: "revisar la producción literaria de mujeres, intentando construir una perspectiva de lectura desde una mirada de mujer". Taller de Poesía: "contribuir a la formación y expresión literaria de mujeres que escriben poesía, desde su ser mujer".

El valor de estos cursos, que comienzan a mediados de abril, fluctúa entre los 5 y los 8 mil pesos, con sesiones de dos horas semanales.

Carlos Oviedo visitó a Aylwin

La posibilidad de una amnistía general y las demandas populares en las áreas de salud, educación y vivienda fueron algunos de los temas que conversaron el Presidente Patricio Aylwin y el recientemente designado Arzobispo de Santiago, Carlos Oviedo, durante el encuentro que sostuvieron el martes pasado.

Oviedo (que será investido como Arzobispo el 22 de abril) señaló que encontró en el Presidente "la máxima comprensión y la mejor buena voluntad" ante su propuesta de amnistía general para los reos. Agregando que "hay que tener unos días de espera para ver cuáles son las normas legales más fáciles y conducentes" al respecto.

Por otra parte, Oviedo le manifestó a Aylwin que la Iglesia seguirá trabajando por la reconciliación nacional, "en la que la tarea común de la Iglesia con la sociedad civil es muy importante".

Sernam defenderá derechos de la mujer

Diversas reformas a las leyes civiles y laborales realizarán durante el presente año la Secretaría Nacional de la Mujer, dirigida por Soledad Alvear.

Así lo informó la personera gubernamental durante un encuentro con la prensa realizado el pasado miércoles. En la oportunidad, señaló que se modificará lo referente a la plena capacidad de la mujer casada, a la patria potestad, al fuero maternal y paternal y al patrimonio familiar, entre otras materias.

Entre sus planes está también el modificar las leyes para permitir a las mujeres jefas de hogar (aproximadamente 425 mil en el país) postular a diferentes subsidios en condiciones ventajosas.

Además, el Sernam creará cinco o seis Centros de Información de Derechos de la Mujer a lo largo del país, que servirán también para recoger las principales inquietudes de la mujer chilena. Y para ayudar en trámites judiciales, el Sernam creará una central de servicios jurídicos atendida por estudiantes de Leyes.

En cuanto a la violencia intrafamiliar, se intentará que en las comisarías se establezcan secciones especiales para atender a las denunciantes. El Sernam se abocará también a estudiar lo referente al divorcio y al aborto.

Protesta del "Sebastián Acevedo"

EL Movimiento Contra la Tortura "Sebastián Acevedo" realizó el pasado sábado 31 de marzo una marcha de protesta por las torturas aplicadas a cuatro detenidos en comisarías de Santiago y Temuco.

La acción, que se inició frente a la Tercera Comisaría de Santiago, continuó luego con una marcha por Agustinas y Ahumada, culminando en Alameda, donde colgaron el lienzo de denuncia.

Al mismo tiempo, hicieron llegar una carta al general Rodolfo Stange, pidiéndole que ejerza su autoridad para poner fin a estas "prácticas inhumanas". Los detenidos que motivaron la acción son Lino Palma y Pedro Ramírez, en Santiago, y los hermanos Iván y Fernando Concha, de Temuco.

**Se agravan PP en huelga de hambre**

A las 14 horas del viernes 6 de abril, dos presos políticos que se encontraban realizando una huelga de hambre en la Penitenciaría de Santiago debieron ser trasladados hasta el hospital del recinto penal para ser atendidos de urgencia. Se trata de los prisioneros Juan Rojas Rojas, quien padece de úlcera, detenido el 9 de octubre de 1987, y Orlando Barreda, afectado por una infección bucal. Ambas personas iniciaron la huelga junto a otros 22 presos políticos el pasado 14 de marzo.

CIDCOM CELULAR INFORMA

AMPLIACION DE LA RED CELDA LA CALERA - V REGION

Saludamos a los 450.000 habitantes que, desde Febrero de 1990, han quedado incorporados a la mayor Red Telefónica Celular nacional, con servicio a todo Chile y a todo el mundo.

Exija hoy, la instalación inmediata de su teléfono, en su mano - en su auto o en su casa. Saludamos a:

CON-CON

REÑACA

QUINTERO

LA CALERA

QUILLOTA

LA CRUZ

LA PALMILLA

LIMACHE

NOGALES

HIJUELAS

OLMUE

TRINIDAD

QUILPUE

VILLA ALEMANA

EL MELON

Y OTROS PUNTOS.

The logo for CIDCOM features the word "CIDCOM" in a bold, red, sans-serif font. The letter "O" is replaced by a stylized red hexagonal shape composed of smaller hexagons, resembling a honeycomb or a cellular structure.

CIA. DE TELEFONIA MOVIL
DE CHILE

TELEFONO PARA TODOS

Santiago: Edificio CIDCOM - Lota 2267, Tel.: 2321818/19/20/21. Viña del Mar: Libertad 1191, Tels.: 975891 - 394004. Rancagua: Zañartu 550, Tel.: 222370. Concepción: Rozas 753, Tel.: 238983. Chillán: O'Higgins 758, Tel.: 225352.



analisis
analisis

**Usted tiene en sus manos
la revista de opinión más leída
del país**

analisis

Son muchos miles de hombres y mujeres de todas las edades los que leen, semana a semana, revista ANALISIS.

Principalmente son líderes de opinión, intelectualmente inquietos, referentes en sus grupos sociales.

Ellos han hecho el éxito de ANALISIS.

Ellos la mantienen como la revista que más se lee en el mercado de los semanarios de opinión.

Lo invitamos a suscribirse:

2234386 - 461468 - 2254807

De vuelta en el *Restaurant L'Atelier*

con novedades a disfrutar

JAZZ

PIZZAS A LA PIEDRA

Todos los
Viernes
Grupo
NEXUS
Con Patricio Ramirez

Atención de sus Dueños Calle del Arzobispo 0615

Fono: 77 99 19

por fin!

serarat

PRESOS POLITICOS HERENCIA DE LA DICTADURA

La permanencia de presos políticos en las cárceles se ha transformado en uno de los principales conflictos de la transición chilena. Así lo entendió el gobierno, razón por la cual entre sus primeras preocupaciones en materia de tramitación de leyes en las Cámaras estuvieron los despachos de proyectos que permitirían aliviar la situación de los más de trescientos chilenos que permanecen reclusos en los distintos penales del país.

Ulises Nilo

Los tiempos que se manejan para la solución definitiva de este problema (un año, según fuentes oficiales) no satisfacen a los actores directos de este drama. Los presos políticos, sus familiares y las agrupaciones que los apoyan reclaman la libertad inmediata y sin discriminación. La solución -según las fuentes jurídicas consultadas-, más allá de la voluntad del gobierno, no es posible de lograr sin antes modificar la legalidad existente. Y esto requiere de acuerdos parlamentarios.

Por parte del gobierno y de las fuerzas políticas de la Concertación existe optimismo en alcanzar prontamente estos acuerdos. Sin embargo, para las fuerzas de la derecha el punto no es tan claro. Más allá de los diferentes matices que existen en el sector opositor, una de las principales objeciones que se plantean es que los proyectos de modificaciones legales, que apuntan a dar solución a un problema coyuntural (los actuales presos políticos), no pueden dar pie a una legislación permanente sobre la materia. Con respecto al tiempo que habría que invertir, el miembro de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados, Andrés



Chadwick (UDI), señaló que para que el proyecto estuviera listo para pasar al debate parlamentario "se necesitarán por lo menos 60 días".

La mayoría de los presos políticos, aproximadamente dos tercios, han aceptado el hecho de que, más allá de la voluntad del gobierno, este se encuentra limitado a los tiempos que tome la tramitación de las respectivas modificaciones legales. El tercio restante ha iniciado una serie de acciones destinadas a llamar la atención sobre su situación y expresan que "la voluntad del gobierno es claramente insuficiente en concretar un proceso de libertad para todos los prisioneros políticos". En este marco es que iniciaron, hace ya varios días, una huelga de hambre indefinida en varios penales del país.

LOS HUELGUISTAS

En conferencia de prensa realizada en el interior de la Cárcel Pública de Santiago, los huelguistas, encabezados por Heginio Espergue, Carlos García y José Medina, contaron que en dicho recinto y desde el 21 de marzo existe un total de 39 presos políticos en huelga de hambre. La situación procesal que los afecta, al igual que a los demás huelguistas a lo largo del país, es de la más variada índole. Entre ellos existen los procesados, los rematados (condenados) y los rematados pero con otros

procesos pendientes. Hay también quienes se encuentran por Ley Antiterrorista, por Ley de Seguridad Interior del Estado y por Ley de Control de Armas. Las condenas o peticiones de condenas que pesan sobre ellos fluctúan desde la cadena perpetua hasta otros a quienes se les ha otorgado la libertad mientras se encontraban realizando la huelga.

En su encuentro con la prensa, los huelguistas apoyaron las críticas formuladas al Poder Judicial, denunciando que este no ha garantizado la administración de justicia. Expusieron, además, su desacuerdo con las medidas tomadas por el gobierno en relación a la libertad de los presos: "Lo que se hace es dejar en manos del Poder Judicial -el mismo que se ha criticado- nuestra libertad. De esta manera el gobierno nos está dando la razón. Por la experiencia que tenemos, no podemos confiar en nuevos juicios. Puede que estos se impongan finalmente por el mecanismo de la libertad provisional, pero no es lo que queremos. La libertad inmediata es nuestra única reivindicación". Señalaron también: "Muchos de quienes nos apoyan, pero discrepan de lo oportuno de nuestro movimiento, no entienden

lo que es estar encarcelado. Ninguna huelga de esta naturaleza es oportuna, pero lo realmente inoportuno es que continuemos presos. Queremos que quienes nos llaman a parar la huelga se comprometan a luchar por la libertad de todos los presos políticos". Consultados sobre cuándo terminará la huelga, señalaron: "Eso se hará cuando nosotros lo evaluemos conveniente. Queremos que la huelga sirva y que no sea sólo un saludo a la bandera".

Ante la pregunta de cuál será su actitud una vez en libertad, considerando que muchos pertenecen a partidos u organizaciones que no han renunciado a la lucha armada, expresaron: "Esa es una forma de prejuzgar y condicionar la libertad de los presos. Nosotros, en este momento, tenemos que responder como presos políticos y

HUELGA DE HAMBRE

La cuenta regresiva

Sandra Trafal cumplió 26 años el viernes 30 de marzo. Para su cumpleaños no hubo festejos. Tampoco comida. Su alimentación consistió en dos litros de agua, seis gramos de sal y cinco cucharadas de azúcar. Ella, junto a otras 18 presas políticas de la cárcel de Santo Domingo, había iniciado, nueve días antes, una huelga de hambre de carácter indefinido.

El movimiento que sacude a casi todos los penales del país comenzó el 14 de marzo. En esa oportunidad, 18 presos políticos de la Penitenciaría de Santiago decidieron no ingerir alimentos hasta conseguir la libertad de todos ellos. Con el

correr de los días, se sumaron otros cuatro presos a la huelga. Actualmente, de los 24 reclusos políticos, 22 se encuentran en huelga de hambre. Otro tanto ocurrió en el penal de Rancagua. Cuatro presos iniciaron la drástica medida el 15 de marzo. A los pocos días eran siete. A la fecha sólo quedan tres en huelga.

En la ex Cárcel Pública quedan, después de la fuga y los indultos presidencia-

les, 129 presos políticos. De ellos, 42 se encuentran en huelga de hambre desde el 21 de marzo. Por su parte, once realizan la misma acción en Concepción y nueve en Valparaíso.

En definitiva, de 301 presos políticos



Marcelo Daurios

Cárcel de mujeres de calle Santo Domingo.



Las manifestaciones de los familiares frente a las cárceles han sido la tónica de los últimos meses.

lo que haremos a futuro dependerá de la conciencia de cada uno de nosotros”.

FAMILIARES Y AMIGOS

Las organizaciones que abierta y permanentemente apoyan la acción de este sector de los presos políticos son pocas y no de las más numerosas. Se destacan el Codepu Regional Santiago, las Madres Guacolda, el Movimiento Dignidad y Justicia y el Movimiento Pueblo Intransigente. Fueron estas organizaciones, más algunas personas provenientes de otras organizaciones sociales, las que protagonizaron los hechos en los Tribunales de Justicia el lunes pasado. ANALISIS conversó con Luis Rojas, del Codepu Regional Santiago. Este contó que a

nivel nacional existen dos CNPP (Coordinadora Nacional de Presos Políticos), “que se coordinan a nivel de campañas. Una es la Intransigente, a la que pertenecen algunos huelguistas, y la otra es donde están los presos políticos más cercanos a lo que fue la Izquierda Unida o el Partido PAIS. El objetivo de la huelga es enrostrar la justicia de este gobierno democrático, que ha manejado bien el discurso de los derechos humanos, pero que en la práctica no se ha traducido en hechos concretos”. Reconoció también que al interior de esta CNPP existen discrepancias sobre quién conduce el movimiento, “lo que se expresó por ejemplo en el adelantamiento de una semana de la huelga de hambre por parte de los compañeros de la Penitenciaría”. El Codepu Regional Santiago cree que la

preocupación del gobierno está encaminada a buscar una solución negociada al problema, “que apunta finalmente al borrón y cuenta nueva. Es posible que muchos de los presos políticos salgan finalmente en libertad, pero quedará un número importante de aquellos llamados presos de violencia, que permanecerán como los rehenes que le permitirán a esta democracia negociar una posible amnistía general”.

Estas organizaciones, a modo de apoyo a la acción de los huelguistas, han organizado para estos días una serie de ayunos en diferentes puntos de Santiago. “La idea es comprometer a los partidos y demás organizaciones a que el problema de los presos políticos requiere de una solución urgente”.

LOS ABOGADOS

La semana recién pasada, la Agrupación de Abogados de Presos Políticos también se pronunció sobre el problema que atañe a sus defendidos. Junto con apoyar los proyectos de ley enviados por el gobierno al Congreso, señalaron que a dichos proyectos deberían agregárseles algunas normas que digan relación con “la obligatoriedad de otorgar el derecho humano de la libertad provisional a los procesados cuando estos hayan estado privados de libertad más de un año; la compensación en la aplicación de eventuales

que existen en los penales de Santiago, Arica, La Serena, Quillota, San Felipe, Talca, Chillán, Coronel, Valparaíso, Concepción, Rancagua y Puerto Montt, 103 llevan adelante una huelga de hambre por tiempo indefinido.

Según confió a ANALISIS Angélica Rojas, detenida en mayo de 1986 a los 24 años y una de las huelguistas de la cárcel de Puente Alto, “era un deber del nuevo gobierno habernos dado la libertad. Al ver que eso no sería cumplido, nos vimos en la necesidad de sensibilizar a la opinión pública, a nuestra gente incluso, de nuestro problema, y también, en cierta forma, presionar”. Ella cree estar dentro del 65 por ciento que saldría en libertad de aprobarse las reformas propuestas por el Poder Ejecutivo.

Lo mismo ocurre con Patricia Herreiros. Tiene una proposición de condena de 5 años por el atentado a Pinochet. Sin embargo, aseguró a ANALISIS, fue acusa-

da por atender a un herido, “lo que corresponde a una obligación ética como profesional de la salud”. Patricia Herreiros no está dentro de las 16 mujeres huelguistas. La labor que realiza es controlar la salud de sus compañeras. Dice que esta es la huelga de hambre que se ha tomado con mayor responsabilidad colectiva. Todas comenzaron con sobrepeso debido a que semanas antes iniciaron un período de sobrealimentación. Desde la semana pasada se encuentran tomando vitamina, complejo B, para revitalizar las neuronas. En cuanto a los posibles efectos de esta acción en el carácter de las huelguistas, destaca que se produce una mayor inestabilidad que “se manifiesta con melancolía, tristeza, a veces llanto, de rabia o de pena, como una mezcla de sentimientos”, expresó.

Cecilia Cid, por su parte, tiene 22 años. También se encuentra en huelga desde el 21 de marzo. Ella, que lleva dos

años presa acusada de atentados a la locomoción colectiva y asaltos, dice: “Hay gente que nos dice que no es la forma correcta, pero nosotros consideramos que es legítima”. Sobre su continuidad es enfática: “Esta huelga es hasta cuando se nos garantice nuestra libertad. Hasta las últimas consecuencias”.

Otra presa política que no pudo participar en la huelga fue Gina Cerda. A pesar de que no es “muy amiga de este tipo de medidas”, estavez había evaluado que era importante llevarla adelante. Sin embargo, sus escasos 45 kilos le impidieron participar. Igual ha bajado de peso. “No es un problema -asegura- de falta de alimento, sino que como un poco atragantada”. Y añade: “A pesar que tengo las cosas claras, apoyo y estoy convencida de que es un movimiento legítimo, es una posición incómoda. Tratamos de no provocar ninguna sensación de hambre o deseo en las chiquillas, pero igual me siento mal por estar comiendo”.

DE LA FUGA
A TRIBUNALES

Intensos sesenta días

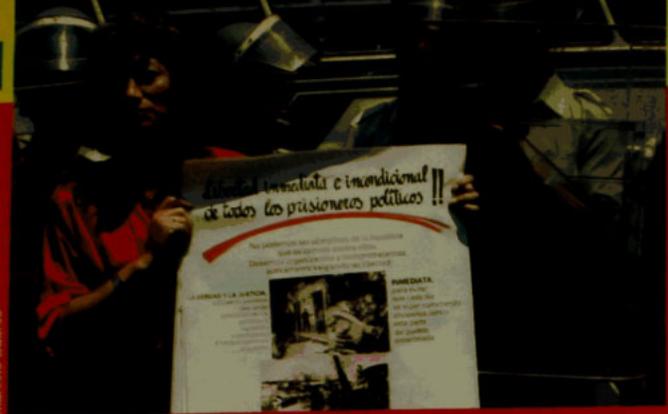
En la madrugada del martes 30 de enero, 50 presos políticos de la ex Cárcel Pública recorrieron un largo túnel para abandonar el penal que los tenía reclusos. Siete de ellos no pudieron superar el cerco impuesto por las fuerzas de seguridad y fueron recapturados. La acción, catalogada como legítima por diversos sectores de la vida nacional, fue la última realizada por los presos políticos en dictadura. Ellos mismos se encargaron de aclarar que la elección de la fecha, un mes y medio antes de que asumiera la presidencia Patricio Aylwin, fue para "darle un golpe al sistema represivo de Pinochet". Posteriormente, fueron los familiares de los presos quienes quisieron realizar su última protesta bajo el régimen del general Pinochet. El 10 de marzo, por espacio de siete horas, ocuparon la Catedral de Santiago reclamando la libertad de todos los presos políticos.

A partir del 11 de marzo, las nuevas autoridades, especialmente el ministro de Justicia, Francisco Cumplido, se preocuparon rápidamente del problema de los presos políticos. A las pocas horas de haber asumido, Patricio Aylwin, en un discurso pronunciado en el Estadio Nacional, expresó que no quería en Chile presos políticos. Un día más tarde el gobierno anunció indultos para

penas por los tratos crueles, inhumanos y degradantes de que fueron víctimas; la derogación total, por inconstitucional, de la Ley 18.314, dejando el tema de la Ley Antiterrorista para un gran debate nacional más amplio a futuro...".

En relación a la huelga de hambre que mantiene un sector de sus defendidos, manifestaron que es "una legítima reacción humana frente a la incertidumbre de las soluciones sobre su libertad. No obstante lo anterior, solicitamos a los presos políticos reconsiderar dicha actitud y suspender la huelga de hambre, en el entendido de que existe un real interés por parte del gobierno en que se aprueben a la brevedad los proyectos de ley respectivos, con las indicaciones que estamos proponiendo."

Marcelo Daurio



medio centenar de condenados. El Poder Ejecutivo despachó también los proyectos para modificar las leyes de Control de Armas, Seguridad Interior y Antiterrorista. El envío de estos proyectos al Congreso produjo el primer conflicto con los presos políticos que "aclararon" que los mismos no garantizaban la libertad de todos.

Al interior de los penales se discutió la conveniencia de realizar acciones de presión hacia el nuevo gobierno. Según dijo a ANALISIS Karin Eitel, presa política en huelga de hambre en la cárcel de calle Santo Domingo, "en la medida en que el gobierno fue presentando sus proyectos se volvió a rediseñar o reestudiar el momento oportuno para que los presos políticos intervinieran directamente". "Un grupo considero apropiado -siempre según Eitel- intervenir antes de que esos proyectos se aprueben, como una forma de esclarecer que no nos sirven y exigir que se creen otros mecanismos". Con respecto a los presos que no están en huelga, Karin Eitel expresó que "ellos creen que hay que presionar cuando los proyectos estén en el Senado. La evaluación nuestra que hacerlo en ese

momento es ayudar a legitimar el proyecto que no nos sirve".

Con el inicio de la huelga disminuyeron las manifestaciones fuera de las cárceles. Incluso un huelguista se quejó amargamente porque "un sector importante de este país, por ejemplo la izquierda, no asumió la huelga de hambre".

Sin embargo, se produjeron dos hechos que colocaron nuevamente el tema en las primeras páginas de los diarios. El miércoles 28, los presos políticos de Valparaíso, junto a 52 familiares, realizaron una "toma de visitas" que se extendió por 24 horas (ver ANALISIS anterior) y, con posterioridad, otro grupo de familiares, en Santiago, ingresó a los tribunales en los momentos en que sesionaba la Corte Suprema, para pedir la libertad de sus parientes. Los manifestantes, algunos de los cuales lograron encadenarse en las fierros de los pasillos, fueron expulsados por carabineros, detenidos e incluso golpeados en la comisaría a la cual fueron trasladados.

Carlos Margotta, miembro activo de esta agrupación, consultado sobre si estas modificaciones beneficiarían al total de los presos políticos, señaló que "en teoría se beneficiarían todos, pero en la práctica la libertad provisional se deja entregada a manos de los jueces. Mientras no haya reformas en el Poder Judicial, la desconfianza persiste".

DERECHO A REBELION

Uno de los argumentos más usados por los presos políticos es que ellos hicieron uso del "legítimo derecho a la rebelión", consagrado en los pactos internacionales suscritos por Chile. Al respecto, el gobierno, por intermedio del ministro de Justicia Francisco Cumplido, señaló en el mes de enero: "Para que haya derecho a rebelión se

requiere del cumplimiento de los requisitos señalados por la concepción cristiana, que es la que yo asumo. Es decir, tiene que haber una tiranía permanente, con grave conculcación de los derechos humanos; se deben haber agotado todas las otras vías para resolver el problema; el medio utilizado debe ser proporcional a la situación y debe ser un medio efectivo. Al inclinarme por el derecho a rebelión debo hacer un diagnóstico de si mi capacidad es suficiente para tener éxito. De lo contrario, estoy utilizando mal el derecho a rebelión, estoy afectando gravemente a las personas al exponerlas a la masacre y a la derrota militar".

a

IVAN BADILLA - FRANCISCO MARTORELL

tres años



Los pasos son
más sólidos

EDICION DE ANIVERSARIO
SABADO 14 DE ABRIL

Fortín
MAYO 2000

NCR: PLANES PARA LA DÉCADA

***Estrategia de computación cooperativa, abierta: un plan para manejar los cambios.**

Basado en su liderazgo como el principal proveedor de sistemas abiertos, NCR anunció recientemente una estrategia total de productos y marketing para la década de los '90: "Computación Cooperativa Abierta: la Estrategia para Manejar los Cambios".

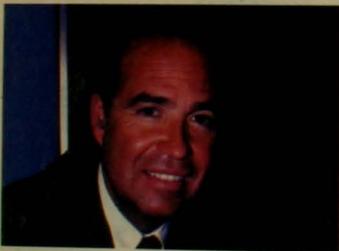
"La Computación Cooperativa Abierta no sólo proporcionará soluciones a los problemas actuales de los negocios sino que también establece la fundación para utilizar las tecnologías emergentes del futuro", dijo Gilbert P. Williamson, presidente de la Corporación NCR.

Mientras la Computación Cooperativa Abierta (OCC) es una evolución natural de la dedicación de NCR a construir productos basados en sistemas abiertos estándares de la industria, también marca el comienzo de un nuevo capítulo en la historia de los sistemas de procesamiento de información.

Williamson caracterizó este nuevo sistema como "la era en la cual una nueva infraestructura de información permitirá a los usuarios procesar información sobre la base de un sistema que cubra a toda la empresa".

Hizo notar que, desde mediados de la década de los 50', los sistemas de procesamiento de información de los negocios han progresado a través de varias etapas, incluyendo procesamiento centralizado en lotes, tiempo compartido y procesamiento departamental, con el advenimiento del minicomputador a mediados de la década de los 60'.

La incorporación de computadores personales al ambiente de los negocios al comienzo de la década de los 80' "transformó el mundo de los sistemas de procesamiento de información", dijo Williamson, y condujo a la era de las redes de procesamiento, en las cuales se ha intentado conectar las "islas de información".



SIMPOSIO DE LAN

En el marco de Fidae 90, LAN Chile organizó un simposio sobre el tema "Desarrollo Aeronáutico en el siglo XX". El evento, considerado un importante aporte por los participantes, fue inaugurado por el Vicepresidente de LAN, Oscar Bonilla, quien en parte de su discurso dijo:

"El Chile de antaño, con su territorio mal utilizado y con una población peor distribuida, va quedando atrás para dar paso, gracias a los modernos medios de transporte aéreo y de comunicaciones, al robustecimiento de una nación oceánica con destino propio y que mira con optimismo sus relaciones con todas las naciones del mundo, frente a la Cuenca del Pacífico en la cual ocupa una posición privilegiada".

"Quienes hemos asumido la gran responsabilidad de hacer de LAN Chile una empresa respetada, eficiente y rentable, lo hemos hecho con el respaldo económico necesario y con audacia pero, al mismo tiempo, con pragmatismo suficiente para calibrar las ambiciosas metas que nos hemos fijado".

TURBINAS A GAS EN SUBESTACION PAN DE AZUCAR DE ENDESA

Concluida su instalación y funcionando a plena carga se encuentran las dos turbinas generadoras que la Empresa Nacional de Electricidad S.A. adquirió recientemente a la fábrica francesa Alstom.

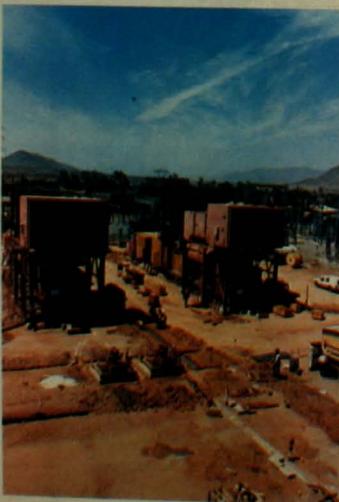
Cada una de estas turbinas generadoras, construidas con licencia General Motors, tiene una potencia de 36.500 kW, lo cual representa, para el Sistema Interconectado Central, un incremento de 73.000 kW.

Han transcurrido poco más de siete meses desde que la Junta Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 14 de agosto pasado, aprobó la adquisición de estas turbinas como una de las medidas que adoptó Endesa para enfrentar la grave sequía que afectó

a gran parte del territorio nacional durante el año 88 y la primera mitad del 89, situación que aún está patente en el déficit pluviométrico registrado en los principales centros generadores de energía eléctrica durante 1988 y 1989.

Se determinó la instalación de estas turbinas en la S/E Pan de Azúcar, de Coquimbo, como un importante refuerzo a la parte norte del Sistema Interconectado Central, que se constituye a la vez en un valioso elemento de seguridad en el suministro de energía eléctrica especialmente para los centros mineros que operan en la Cuarta Región.

Las turbinas a gas operan usando petróleo diesel como combustible. Al quemar el petróleo en las cámaras de combustión adecuadas, los gases de la combustión a alta presión son enviados a la turbina para producir el impulso de giro y de ahí su nombre de turbina a gas; acoplado al mismo eje se encuentra el generador, que produce la energía eléctrica.



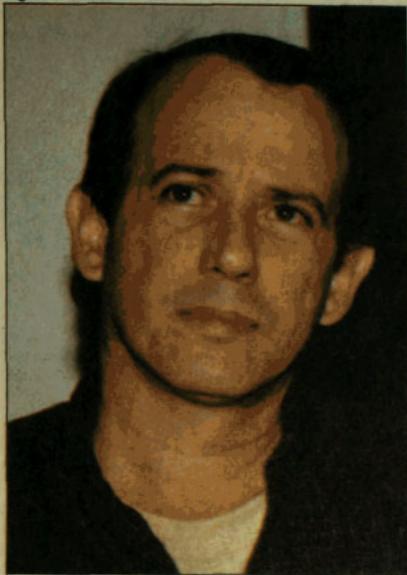
Mucho ruido, pocas nueces

Lo que más me maravilló es que los cubanos hayamos salido de Chile a punta de pistola y que el pueblo te haga regresar a punta de canción", comentaba Silvio Rodríguez en el avión que lo trajo a Chile. Y añadía: "No sé si vaya a ser muy ético decirlo en Chile porque puede parecer arrogante, pero no puedo dejar de pensar en la paradoja".

Llegó y se fue de madrugada. Siete días estuvo, casi sin un minuto de respiro. Se le arrendó una casa en las afueras de Santiago, que prácticamente no usó. El programa de actividades que iba a tener se sabía sólo un día o unas horas antes. Había que estar alerta y confiar en la buena voluntad de los colegas cubanos que filtraban información. Así, asediado por sus admiradores, la prensa logró seguirle los pasos entre empujones, apretones y otras hierbas. Finalmente, todos llegaban adonde iba Silvio, en medio de las tensiones que significó seguirle la pista al trovador tan esperado. Dieciocho años sirvieron para acumular suficiente ansiedad y paciencia como para esperar más de una hora la conferencia de prensa el día de su llegada, para escuchar como si hubiera sido una las casi cuatro horas del recital del sábado y perseguir sus pasos el martes pasado entre la cárcel, un restaurante de El Quisco e Isla Negra.

En la conferencia de prensa se le preguntó de todo, especialmente de política. Lo que el artista respondió sin ningún inconveniente. Casi al final, una periodista le pidió que por favor explicara quiénes eran los organizadores de su venida

Miguel A. Carrasco



Silvio le dedicó el recital a Víctor Jara.

a Chile. La Productora Proviencia Televisión, empresa que lo trajo a nuestro país, era desconocida hasta ese momento por los medios de comunicación y sus relaciones con los periodistas habían sido bastante tensas. Silvio Rodríguez aclaró que Fernando Meza era su amigo de mucho tiempo y que, además, fue el primero en entregarle un programa completo para su visita a Santiago. La pregunta tenía bastante importancia, si se toma en cuenta que los rumores que habían circulado en el ambiente llegaban incluso a relacionar la organización de la venida del cantautor cubano con el Frente Manuel Rodríguez-Autónomo. Otros aseguraban que la desconocida productora era "palo blanco" de alguna más

grande, ya que resultaba difícil creer que la venida a Chile de Silvio Rodríguez la organizaran desconocidos.

A ESTADIO LLENO

Pero, independientemente de quiénes manejaron la visita y las fallas que hubo en ese aspecto, hubo un hecho más importante: la emoción de las 75 mil personas que repletaron el Estadio Nacional para escuchar a Silvio Rodríguez en vivo y en directo. El recinto deportivo se repletó como nunca. Ni Bon Jovi ni Rod Stewart logran esta hazaña. A las 7 de la tarde las graderías estaban totalmente llenas. El mito y símbolo de tantos estaba allí presente. Sus canciones ya no había que escucharlas en case-

Con gusto a poco se quedó la gente que esperaba la tan ansiada visita del cantautor cubano, casi un mito para muchos de los jóvenes y de los que ya no lo son. El único recital que dio en Santiago, sumado a tensiones entre la productora que lo trajo y la prensa, dejaron una sensación agrídulce.

tes o interpretadas por aficionados que amenizaron jornadas reflexivas, ayunos y fiestas con temas infaltables como "Te doy una canción", "Madre", "Playa Girón" o "Sueño con Serpientes". Claro que justamente esas canciones no fueron interpretadas por Silvio Rodríguez en su recital, lo que hizo que algunos se frustraran. Otros se quejaron de que Silvio no logró contactarse con el público, que estuvo muy distante. Pero de todas maneras las casi cuatro horas de recital se gozaron, con más de veinte canciones que fueron ovacionadas por los asistentes. Las más conocidas eran coreadas por el público, y las menos, escuchadas en absoluto silencio.

En su camarín, antes de salir al escenario, el artista es-



taba algo nervioso. Se fue a retratar junto al grupo Irakere y entonces se relajó diciendo: "Mierda para todo el mundo", que en lenguaje cubano es algo como "Suerte, que lo vamos a hacer bien".

El grupo Irakere, dirigido por el excelente y cálido pianista Chucho Valdés y desconocido para la mayoría de los chilenos, resultó toda una revelación por su calidad, la que no fue del todo apreciada. Esto se hizo notorio cuando el baterista, Oscarito Valdés, en un solo memorable, fue pifiado por algunos sectores del Estadio. Pero los músicos se veían felices de mostrar su música a este pueblo. Para ellos, mostrar su arte en Chile es tener la posibilidad de compartir con otro pueblo latinoamericano y transmitir esa solidaridad que tan arraigada tienen los cubanos. Desde arriba del escenario se veía el mar humano coreando el "Ojalá" y el "Unicornio" con velitas encendidas, y entre ellos comentaban: "Oye, chico, esto es impresionante, no lo olvidaremos".

Cuando el cantautor terminó su recital con una trilogía de canciones dedicada a Chile, se retiró del escenario y esperó calmadamente en un costado. Cuatro veces debió salir y cantar nuevamente. Y la última, al parecer, no estaba presupuestada. En las orillas del escenario el artista trataba de resolver con los músicos qué tema interpretaba. Finalmente, tomó su guitarra y terminó el recital con "Canción del Elegido".

Silvio Rodríguez salió rápidamente del escenario para dirigirse al Peugeot 505 que lo trasladó en su estadía. La gente no se movía y los músicos de Irakere bajaban calmadamente al camarín donde los esperaba un refrigerio: canapés, sandwiches de pollo, jugo y el infaltable ron para recuperar energías.

DESPUES DEL RECITAL

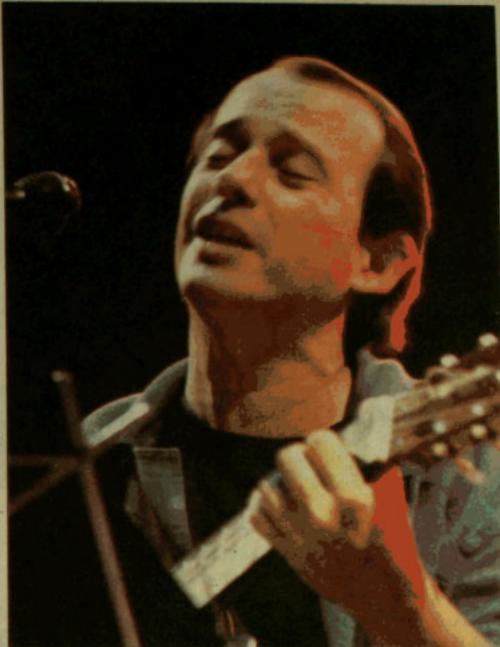
El domingo, Silvio Rodríguez compartió un almuerzo organizado por Fernando Meza, el empresario que lo trajo, al que asistieron invitados algunos artistas naciona-

les. Meza los presentó como "los artistas que tuvieron algún rol importante en la lucha contra la dictadura. Cantaron El Temucano, Cecilia Echeñique, Alberto Plaza y Eduardo Gatti. Grande fue la emoción de Gatti cuando Silvio Rodríguez se paró de su asiento para acompañarlo a interpretar "Los Momentos", señalando que si tuviera que cantar algo que no fuera suyo elegiría esa canción. En este almuerzo, Silvio aprovechó de expresar lo que fue para él su experiencia en el recital de la noche anterior. "El concierto fue una cosa inolvidable; recibí en todo momento mucha energía del público, de la tierra, de los Andes, de los muertos", señaló.

DIAS DE VISITAS

El lunes Silvio Rodríguez fue a La Moneda y se entrevistó con el Secretario General de Gobierno, Enrique Correa. Aprovechó la oportunidad para pedirle autorización para visitar a los presos políticos al día siguiente. Se produjo una batahola entre los funcionarios de La Moneda ante tan inesperada visita, y desde los balcones era saludado por secretarías y personal administrativo. Antes de salir, firmó autógrafos a todos los que se lo pidieron y llamó a los fotógrafos que se encontraban en el lugar para que se retrataran con él. Resultó simpático que los periodistas cubanos, que acompañaban a Silvio a todas partes, se sacaran fotos con los carabineros de la Guardia Presidencial.

El martes desde las 10 de la mañana los familiares de presos políticos se apostaron en la entrada de la Cárcel Pública, para respaldar el gesto del cantante cubano y poder estrecharle la mano. Esto fue imposible porque cerca de las 11 de la mañana, cuando llegó Silvio Rodríguez, logró ingresar al recinto carcelario entre empujones y empujones. Los presos le esperaban con un lienzo que decía: "Silvio, los presos políticos te saludan". También con regalos artesanales hechos por ellos mismos. A la salida, casi una hora después, nuevamente



"Me llevo el cariño del pueblo chileno", comentó Silvio al irse de Chile.

entre empujones, declaró a la prensa: "El encuentro fue muy fraterno, lo pasamos muy bien, cantamos un poco y ellos me entregaron su cariño". Los familiares que esperaban afuera no pudieron saludarlo, pero agradecieron el gesto de visitar a "auténticos luchadores por la democracia".

Antes de visitar la casa de Pablo Neruda en Isla Negra, la Productora Providencia tenía organizado un almuerzo en un restaurante de El Quisco. Una mesa arreglada esperaba a la comitiva y, al parecer, ya se había filtrado la noticia en el balneario. De a poco empezaron a llegar los lugareños, que se apostaron a la salida del restaurante y se asomaban por la ventana. Algunas lolas lograron entrar para pedir autógrafos y llevaban máquina fotográfica. Silvio Rodríguez, que se veía cansado y hablaba poco, se mostró siempre amable y dispuesto a posar para las fotos que le pedían. Comió ostras y ensaladas. El resto, picorocos y un rico lomo con papas fritas. En la mesa estaban todos: el

chofer del bus que trasladaba a los Irakeres; un par de periodistas colados, los que fueron varias veces interrogados por los productores sobre su calidad de invitados; Santiago Feliú, cantautor cubano de la nueva generación que estaba de visita en Chile; personal de seguridad (del OS 7 de Carabineros, específicamente) y Fernando Meza, con su familia. Hubo varios intercambios culturales en esa oportunidad. Un periodista cubano se sacó la polera que llevaba puesta para regalársela a un empleado del restaurante. La polera decía "Yo amo a Cuba", y el mozo le pidió a Silvio que se la autografiara. Otro cubano de la delegación le preguntó a uno de los mozos si se podía llevar una conchita de loco (sí, de las que se usan de cenicero). Recibió una cordial afirmación: "Llévese todas las que quiera". Ante tanta generosidad, otros cubanos aprovecharon de llevarse de recuerdo ... más conchas de locos.

Al término del almuerzo, la comitiva partió raudamente a

Isla Negra, donde se habían apostado a esperarlo los islenses y varios medios de comunicación. Ingresó por una puerta lateral donde, para variar, no se permitió el ingreso a la prensa nacional. Ya casi oscuro, Silvio Rodríguez se retiró sin hacer declaraciones, también entre empujones, y los islenses se quedaron con las ganas de compartir con el popular cantautor.

LA ULTIMA NOCHE

Más fácil resultó la estadía de los músicos. No fueron perseguidos ni tuvieron necesidad de escoltas. La noche antes de partir fueron invitados por el Club de Jazz a compartir con músicos chilenos. Chucho Valdés, tan sencillo como se mostró en toda su estadía, agradeció la invitación, a pesar de que a las 3 de la mañana partían desde el hotel para ir al aeropuerto, de vuelta a Cuba. Se lució en el piano, al igual que cada uno de los solistas que tocaron, demostrando su calidad en un deleite jazzístico. Invitaron al escenario a músicos chilenos. En el lugar aprovecharon de anunciar para septiembre una próxima visita como grupo.

A Silvio Rodríguez, esa noche, se le esperaba en el programa de Televisión Nacional "Sin Protocolo", que dirige Igor Entrala, al que se excusó de ir. Al despedirse en el aeropuerto, le señaló a la prensa que se había enterado ese mismo día de la invitación y negó que estuviera molesto por la pregunta que le hizo un periodista de ese canal respecto a si él visitaba los presos políticos de Cuba. Se despidió diciendo que el mejor recuerdo que se llevaba era "el cariño del pueblo". Cariño que muchos no pudieron demostrarle porque sólo se hizo un recital en Santiago, a precios no muy populares, y porque la proposición de Silvio de hacer un recital gratis, que era lo que él quería, no se realizó. Aún no están claros los motivos, porque la pelota se la tiran todos.

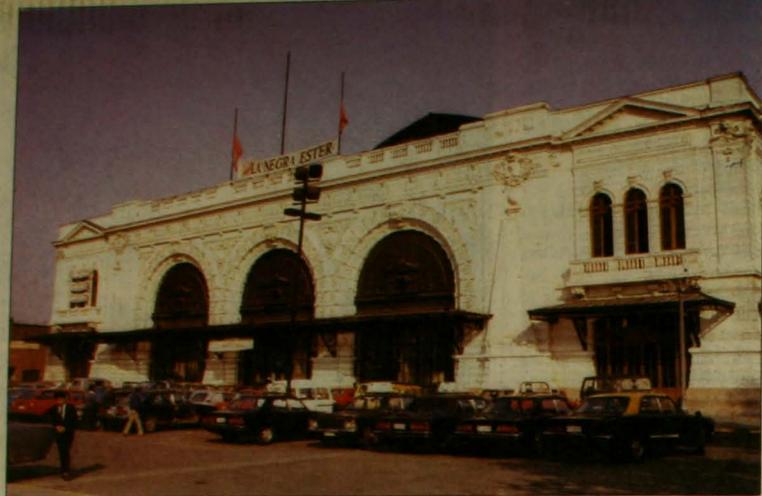
MARGARITA CEA

El estilo neoclásico francés impresionó a turistas y chilenos. Hace cuatro años partió de allí el último tren.

Cuando aún las humeantes locomotoras iban y venían desde Estación Mapocho, las innumerables Penélopes y los tantos viajeros que corrían a buscar asiento de segunda clase para llegar al viejo puerto jamás habrían imaginado que esos mismos andenes se convertirían en salones de baile. Tampoco pensaron que algunos años más tarde allí mismo se proyectaría una cancha de fútbol. Ni menos aún que uno de sus costados sería utilizado como salida de escape por presos políticos.

La hermosa obra del arquitecto Emilio Jéquier, construida entre los años 1905 y 1912, hoy abandonada de trenes y ferroviarios, fue vendida a la Corporación de Fomento Fabril por sus dueños, Ferrocarriles del Estado, en 1988. Desde entonces es blanco de cuanto proyecto es posible imaginar.

Don Fernando Sierpe, administrador de Corfo en esa época, recuerda que hasta fue solicitada con el fin de realizar un espectáculo tipo circo romano. La idea de circenses chilenos radicados en Las Vegas, Estados Unidos, no llegó a feliz término, porque el futuro del recinto era incierto. Corfo no sabía si la vendería o no. Por esa misma razón tampoco se concretó la pelea de Cardenio Ulloa por el título mundial de box. Igual suerte corrió Benjamín Mackenna, líder de los Huasos Quincheros, quien deseaba instalar un Centro Cultural-Artístico comprando la Estación en cuotas a largo plazo. Pero el



Marcelo Daurios

MAPOCHO

La estación del deseo

- *Proyectos que van desde un ring hasta una Casa Cultural se han presentado para utilizar la Estación Mapocho.*
- *El público todavía pregunta: ¿A qué hora parte el tren?*

precio era demasiado alto. Corfo canceló, al menos, mil quinientos millones de pesos a Ferrocarriles. Eso incluía los 128 metros de longitud de la Estación y los terrenos hasta la Estación Yungay.

**TODOS LA QUIEREN,
NADIE PUEDE**

La Sociedad de Fo-

mento Fabril, por su parte, pensó que la Estación era propicia para sus oficinas y exposiciones metalúrgicas. También se creyó que era el lugar preciso para construir un terminal de buses único de Santiago, y el Comité Olímpico de Chile insistió en que era terreno justo como cancha de fútbol. Por fortuna, el edificio escapó de la gran empresa.

Antes de la entrega del

mando se había rumoreado que podía traspasarse a la Escuela Militar, asunto que desmintió Fernando Sierpe. En tanto, el recinto comenzó a vivir con otros aires. Los andenes y la vía ferroviaria se taparon con baldosas y apareció una gran explanada apta para cualquier evento. Las oficinas clausuradas se ocuparon de bodegas y la antigua iluminación dió paso a focos direccionales:



"Hicimos un convenio con Asimet, consistente en que ellos presentaban su exposición a cambio de construir baños y la plataforma", explicó el ex administrador.

Esa fue la primera de una sucesiva muestra expositora que copó el calendario de 1989. Como el precio del arriendo era alto, al menos quinientos mil pesos diarios, se continuó readecuando el espacio. No faltaron los desfiles de moda a beneficio y, a pesar del costo, el grupo "Gran Circo Teatro", logró tentar a la administración y presentar allí "La Negra Ester". Inmediatamente después vinieron Willy Colón y la salsa, cuyo espectáculo demostró dos cosas: la gran capacidad del local -diez mil personas de pie- y la necesidad de solucionar el problema acústico para eventos de ese tipo.

Un uso diferente dieron a la Estación los franceses que, a mediados del año pasado, celebraron con una gran fiesta el Aniversario de su Revolución. Algo similar, pero durante diez días, está programado el próximo mes cuando el Partido Socialista festeje su cum-

pleaños.

Hasta el domingo pasado se presentó allí "La Negra Ester". A partir del martes 10 de abril comienza la Feria del Deporte, que se extenderá hasta el 30 del mismo mes.

El 2 de mayo habrá un desfile de modas y a partir del 18 de mayo se realizará la fiesta de los socialistas, antes mencionada.

ESTACION CULTURAL

La Feria Chilena del Libro 1989 ocupó la totalidad de la Estación Mapocho. La iniciativa fue celebrada por el público y los propios escritores. El gran éxito de la muestra indica que nuevamente se realizará en el recinto la versión 90. Sin embargo, el destino final de la Estación Mapocho está por verse. Según versiones extraoficiales, lo más probable es que definitivamente sea licitada por alguna corporación cultural o municipal.

El actual ministro de Educación, Ricardo Lagos, manifestó su deseo de transformarla en un gran centro Pompidou francés. El alcal-

de de Santiago, Jaime Ravinet, en tanto, ha declarado que espera ocupar la infraestructura de su comuna en actividades culturales y recreativas. Para ambos, la idea es crear nuevos espacios destinados a la juventud y así lo han señalado en reuniones con artistas e intelectuales.

Andrés Pérez, director de "La Negra Ester", propuso a las autoridades ocupar el recinto en actividades artísticas. Concretamente, su proyecto era ocupar la Estación durante tres meses y medio, tiempo en el cual se invitaría a grupos de teatro extranjeros y a los jóvenes artistas del teatro y la danza. Al final de ese período se mostraría el resultado del trabajo en un gran evento denominado "Fiesta de las Artes y la Democracia".

Otro grupo, denominado Prodarte, programó 16 días de Encuentro con la Cultura y el Arte, donde incluirían todas las expresiones artísticas. Bajo el nombre de "ENAT 90", el proyecto es realizar este evento todos los años en distintos lugares y ciudades. Integrado por tres productores y dos di-

rectores artísticos, el grupo independiente solicitó la Estación Mapocho entre el 27 de agosto y el 16 de septiembre. Experimentados en organización de espectáculos, fueron responsables de la gira de los Jaivas, Fulano y Congreso. "Llevábamos mucho tiempo realizando trabajos 'underground' porque no había posibilidades de realizar sueños mayores. Ahora es el tiempo para que la cultura se masifique y, aunque no estamos acostumbrados acá en Chile a ver eventos de esta naturaleza, creemos que es hora de empezar", señaló José Manuel Rigó, uno de los productores.

LOS TRENES SIGUEN PENANDO

A pesar de los anuncios en las fachadas que indican espectáculos o exposiciones en la Estación Mapocho, apenas vuelven a abrirse las enormes puertas del recinto continúan llegando viajeros en potencia que se acercan a la boletería preguntando: ¿A qué hora parte el tren?

Asimismo, llegan turistas con guías antiguas, mochila en mano, a esperar el tren a Valparaíso. Pocos entienden que la Estación ya no es de trenes. A pesar de ello, se instalan a mirar la enorme bóveda cuya estructura metálica fue contratada a la Compañía de Haine Saint Pierre de Bélgica, las mamparas de doble altura del hall, y las marquesinas. Todo ejecutado por la Casa Dayé et Pille, de París.

En la guía turística se lee: "Edificio declarado Monumento Nacional donde funciona Ferrocarriles del Estado con servicios a Valparaíso, Argentina y Norte de Chile". **d**

CARMEN ROMERO

“Yo pintaba para genio... ¡Felizmente me pasmé!”

Nombre: Julio (por su madre: doña Julia) Martínez Prádanos.

Edad: 66 años, casado, dos hijos; ya tiene descendencia de tercera generación, entre la que se cuenta su nieto Julio, con el que va al fútbol.

Actividad: Educado en el colegio San Pedro Nolasco, allí tuvo su primer empleo como secretario cuando murió su padre y necesitó dinero para sobrevivir. Ingresó a las filas del periodismo deportivo hace 45 años, 24 de los cuales ha sido comentarista de televisión.

Observaciones: Hincha de Unión Española, entretenido, apasionado, sentimental, gran conversador, orador inigualable, conocedor de cientos de anécdotas y dueño de una memoria prodigiosa, es sin duda uno de los hombres más populares del país. Algo así como el representante más genuino de la filosofía del chileno medio.



Usted ha practicado deportes o sólo los comenta?

-No, yo hice deporte... Era malísimo. Fui presidente de la Liga de Amigos del Fútbol. Jugaba por decreto, no me podían sacar porque era el presidente. Jugué básquetbol, nadé en la piscina chica del Santa Laura. Era entusiasta, le ponía hartito empeño, pero no había caso, no nací para eso... Mi última pichanga me la debo haber jugado hace unos veinte años en los

partidos de dirigentes con periodistas. En una pichanga inolvidable me quebré la nariz. Me dijeron: “Hay que operarte porque quedaste muy feo”, y yo dije: “¡Qué me importa a mí si ya era feo antes! No me opero”.

-¿Cuáles son sus ritos más preciados?

-Soy un hombre de ritos, de fidelidades. Yo me quedo con los afectos, con las tertulias, con las charlas. Tanto es así que llevo 41 años en el mismo diario, 24 años en el mismo canal y 13 años en la misma radio. Yo me voy a morir sobre una máquina de escribir... no sobre una computadora porque no me acostumbro a esas cosas modernas. Me quedé en la máquina de escribir, en Sinatra, Glenn Miller y las orquestas de jazz de la Segunda Guerra Mundial.

-Y tomando onces en el café Santos...

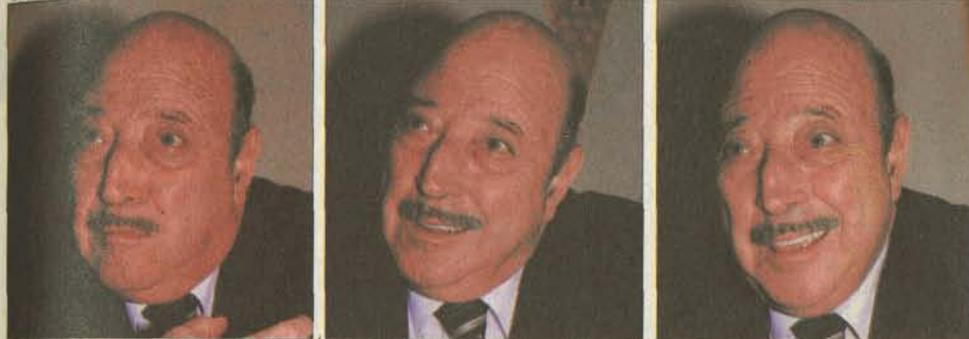
-Fíjese que yo comí en el mismo restorán por más de veinte años: el “Nuria”. Una noche me invitó un jefe mío, era un local de clase media, pero en épocas de cuello y corbata. A nadie se le ocurría ir desastrado como van ahora los varones, y si alguien no llevaba corbata se la daban en el guardarrope... Eran los tiempos de grandes orquestas: la Guambalí, Los Peniques, Ritmo y Juventud. En el “Nuria” se impuso la moda de comer bailando. Eramos un grupo grande, de todas las ideas. ¡Eso era lo bonito! Ahí comían en la misma mesa Mario Carneiro, bastión del régimen anterior, y Augusto Olivares, que se suicidó el 11 de septiembre en La Moneda. Entraba Tito Mund como a las cuatro de la mañana y llamaba a De Gaulle desde el bar... Después de las once de la noche, quien me quería encontrar sabía que yo estaba en el “Nuria”... Tanto me apasionó la vida nocturna del “Nuria” que ahí comí hasta que se acabó la noche en Santiago, cuando se produjo el Pronunciamiento Militar. Después, con el toque de queda, se transformó en un restorán chino... Antes todo era el centro. Uno salía con una dama y la llevaba al centro... Pero el centro se acabó. Se acabó el “Bim-Bam-Bum”, las compañías de revistas, las tres funciones.

-No me diga que usted era uno de los peladitos de la primera fila...

-Claro que sí, aunque en esa época yo tenía mucho pelo. Se me cayó repentinamente como a los cuarenta años. Yo era de los que iban al “Bim-Bam-Bum”... Aquí vino la Cenita Monti. ¡Famosa! Era del Follies Bergere. La primera vedette que salió al escenario ataviada sólo con tres estremitas. ¡Tenía un cuerpo sensacional!... Y los cómicos eran geniales. Nosotros nos divertíamos en el centro de Santiago.

“Otro de mis ritos que todavía perdura es, por cierto, el café

Ulises Nilo



‘Santos’. Voy desde hace más de cuarenta años. Antes estaba en los bajos del teatro Central, siempre con mesas de madera, sin mantel y con una panera muy abundante. Va mucha dama allí a tomar helados con crema. Y en el ‘Santos’ seguimos hasta hoy. Tenemos tertulias los lunes, es infaltable, nos sentamos en una misma mesa siempre. Somos como veinte, gritamos, nos decimos cosas. El presidente de la mesa es Mario Livingstone -hermano de Sergio-, que manda coronas a nombre de todos cuando muere alguien... Años y años estuvo con nosotros el mismo mozo: Mendoza, que nos conocía el carácter, los gustos y las mañas. Y te advierto que a los garzones les convienen más las mesas con movimiento que la nuestra”.

-¿Cómo era usted cuando niño?

-Muuy buueeno. Nunca se me ocurrió maltratar a un animal ni pelear a puñetes. Era delgado, de los más bajitos de la clase, discutidor; siempre fui polémico, pero también líder y popularísimo; era el orador del colegio. Tenía muy buena conducta, todos me adoraban, era brillante, tocaba piano y violín. Pintaba para genio... ¡Pero felizmente me pasmé!... Me convertí en un tipo común y corriente.

-¿Quiénes fueron sus padres?

-Fui el hijo único de un par de españoles que se conocieron acá en Chile a comienzos de siglo. Mi madre era de Valladolid, donde se habla el mejor castellano de España. Mi padre era extremeño, de Badajoz. Yo fui a nacer en Temuco, ¡imagínese usted!

“Mi padre fue de los españoles que no se enriquecieron; era vendedor de una fábrica de calcetines que quedaba en Matucana. Tenía un auto para llevar las muestras. Vivíamos bien pero al día. De pronto, de la noche a la mañana, se despachó con un cáncer fulminante cuando yo tenía 17 años. Fue cuatro días antes de cumplir los dieciocho. ¡Se imaginará el cumpleaños que pasé! Y ahí quedamos con mi mamá en una pensión de la calle Monjitas, los dos en una sola habitación. Mi madre cosía; yo me transformé en el Viejo de Pascua. Pero le ganamos el partido a la vida entre los dos”.

-Usted fue muy apegado a ella, ¿no?

-Por supuesto, hasta el día en que murió, hace trece años. Ahora tendría más de cien años. Ella era como las madres españolas del siglo pasado: austera, fuerte, posesiva. Nada que ver con las mujeres de ahora, que se toman un copetín en un bar y fuman y todo... Yo me crié con esa relación. Nunca pude romper. Si no la dejé cuando ella era joven, mal podía abandonarla después. Ella vivía en función mía. Por eso la acompañé hasta que murió, y no estoy arrepentido... ¡Para morir me dio problema: por una afección vascular, en 36 horas se fue doña Julia.

-¿Eso influyó en su vida sentimental?

-Yo me casé antes de la muerte de mi madre... ¡Pero eso se ha tocado tantas veces ya, no quisiera insistir!... Yo estaba casado cuando murió mi madre.

Fue una cosa novelesca. Me casé con mi mujer no diré secretamente, pero mi madre no sabía. Mi esposa fue muy abnegada: me esperó más de diez años.

-Es decir que usted tuvo penas

-No fui afortunado en amores. Sufrí mucho. Me enamoré varias veces y no sé por qué todas las mujeres que yo quise se casaron invariablemente con otros... Tal vez ocurría que yo era desenvuelto para salir a un escenario, pero en la parte amorosa era tímido: me sentía pobre, me sentía flaco, qué sé yo... Así que lo pasé mal, me tomé la sopa de lágrimas completa. Es bueno que la gente sepa estas cosas porque lo ven a uno y piensan: “¡Pucha, este gallo que le ha ido bien, gana plata, tiene auto!”. Pero ocurre que yo tuve una adolescencia difícil, yo hacía cola para entrar al baño en la residencial, con una toalla y la jabonera en la mano. Los sábados iba a los “Baños Santiago”, en la calle Merced, para darme un baño de tina de media hora. Y no fui un amargado.

-Pero sí un sentimental. ¿Es bueno para llorar?

-Me emociono mucho. Claro. Hay funerales en que yo lloro mucho más que los deudos. Soy terriblemente llorón. Cuandovino el Papa, estuve tres días llorando frente al televisor. Y ahora, cuando Plácido Domingo dijo que no podía firmarle autógrafos a todos los que esperaban en la calle, y un gallo -el típico chileno- le dijo “¡entonces cante!” y se pone a cantar el “Ayayai” en la vereda... esas cosas hermosas son para llorar, ¿no cree usted?

-No es su lo quiera matar todavía, pero ¿qué epitafio le gustaría en su tumba?

-No sé qué podría ser. No le tengo miedo a la muerte, pero no me gustaría sufrir con una agonía larga... Yo expreso la vida, creo que vale la pena vivirla, soy un gozador de la vida, quiero a la gente... Mi maestro en periodismo escrito, Renato González, “Mister Huifa”, me decía siempre: “A nosotros dos nos van a tener que dar el Premio Nóbel de la Paz porque nunca peleamos con nadie”... y brindábamos. “Mister Huifa” murió y nunca nos dieron el premio, pero brindamos hartito, siempre con el mismo brindis: por los que escalan las altas montañas, por los que están en alta mar, por el placer de haberlo conocido... por la paz mundial. **d**



PARA LEER

• **De niños y para niños:** Hace pocos días Editorial Puerta Abierta ha lanzado a las librerías un cuidadoso y delicado trabajo de Ximena Valdés y Antonia Cepeda titulado "Entre niños". Es una especie de manual para educadores, padres y monitores cuyo material está destinado a desarrollar la afectividad en niños de seis a doce años, en la perspectiva de un desarrollo más integral como seres humanos. "La obra constituye una maravillosa oportunidad para ayudar a los niños a conocerse y aceptarse a sí mismos y a los demás; a identificar sus sentimientos y a expresarlos; a compartir sus vivencias con otros niños; a conocer sus aptitudes y a aceptar sus limitaciones. Y, sobre todo, a descubrir su posibilidad de participar constructivamente en la familia, el colegio, el mundo que los rodea". Al mismo tiempo, y por la misma editorial y las mismas autoras, vio la luz "Memorias", que es un libro para niños y niñas de seis a doce años. "Memorias" es "un libro para mí en que hablo de mí y de las cosas que me pasan. Lo escribí yo, lo pinté yo, a través del tiempo, cuando quise hacerlo. Mensaje a los grandes: yo lo mostraré cuando yo quiera".



Restaurante, música y pintura. A la permanente calidez y buena mesa, especialmente las carnes, que ofrece el restaurante L'Atelier, se suman más atractivos que invitan a pasar un buen rato.

Todos los viernes hay jazz del bueno con el grupo de Patricio Ramírez. Además, el local ofrece a los artistas plásticos nacionales un espacio permanente para exponer sus obras sin costo alguno.



RECITALES

• **Inti-Illimani con el Sol en el Sombrero:** El viernes 20 de abril debuta en el Teatro Municipal de Viña del Mar el nuevo espectáculo del grupo Inti-Illimani, denominado "El Sol en el Sombrero". También se han confirmado presentaciones el sábado 21 en el Gimnasio Hermógenes Lizana, de Rancagua, y el día 27 en la Universidad de Concepción. "Este recital será un espectáculo vital, lleno de música y fe en el futuro de la humanidad y en donde las vivencias de más de 20 años de trabajo se verán reflejadas en la presentación de estos siete artistas que han triunfado en el mundo entero", dicen los organizadores.

TEATRO

• **Casa Kamarundi:** El viernes 6 de abril se estrenó en la Casa Kamarundi, Arturo Prat 935, la obra titulada "La Princesa Encantada", que es una forma de este centro de difusión cultural de saludar la llegada de la democracia. La obra estará en cartelera todos los viernes y sábados a las 22.30 horas.

EXPOSICIONES

• **"El Deseo Gráfico":** Así se llama la muestra de comics que tendrá lugar dentro del evento "Chile-Nos", organizado por el área de Arte y Cultura del Centro de Estudios Sociales, Cesoc. La exposición busca "hacer visibles los sentidos implicados en el 'comic' como forma de expresión visual", expresan sus organizadoras, Diamela Eltit y Loty Rosenfeld. La exhibición se mantendrá hasta el 17 de abril en Esmeralda 636.



• **"Fotografías-Pinturas":** En el complejo "Espacio-Arte", Las Urbinas 130, se inaugurará este martes la exposición de los artistas Magda Mujica y Pavel Skalnik. La muestra aborda el tema de la coexistencia del espacio pictórico y el espacio fotográfico y la integración del pintor que compone con la del fotógrafo que extrae.

• **Arte en el Norteamericano:** Distintas muestras tendrán lugar en el Instituto Chileno Norteamericano durante este mes. En la Galería El Túnel se exhibirán hasta el 10 de mayo las fotografías de Claus Leisersohn de la serie "Poética de Manhattan". En la Galería Sala Nueva estará hasta el 4 de mayo la muestra de fotografías de Luisa Vergara titulada "Bazofia Con Sensual". Y en la Galería Sala Negra se exhibirán las pinturas de Miguel Angel Vidaurre "Señoras y señores", hasta el 8 de mayo.

PERDIO EN LA CANCHA, PERO PUEDE GANAR EN SECRETARIA

Remedio para el tenis chileno



La selección chilena no obtuvo el triunfo esperado.

Inmediatamente después de que el equipo chileno de Copa Davis cayó derrotado por su similar brasileño, en partido eliminatorio de la Zona "A" Americana, el todavía presidente de la federación nacional de este deporte, José Hinzpeter, salvó la situación al anunciar un cambio reglamentario que convierte el fracaso en casi nada.

Hasta el momento mismo en que Hinzpeter sacó este as de su milagrosa manga, se suponía que Chile regresaba a la tercera división del tenis mundial, en la que enfrentó a equipos menores durante la temporada pasada, ganando a duras penas su derecho a jugar con los "grandes" de nuestro continente.

Efectivamente, el tenis chileno sufrió en la última década una caída tan estrepitosa que todos los remedios han sido vanos, porque sencillamente no hay en nuestro medio jugadores que emulen cercanamente a Jaime Fillol, Patricio Cornejo y Hans Gildemeister, aquellos

Una modificación reglamentaria puede lograr que Chile no baje otra vez a la tercera división de Copa Davis, pero ello no cambia el fracaso obtenido en Brasil.

deportistas que consiguieron que se vendieran más raquetas que pelotas de fútbol en la Navidad.

En aquellos años de gloria del tenis nacional, costaba imaginar siquiera alguna resistencia de los otros equipos sudamericanos, salvo por el brasileño, que también se encumbraba a niveles internacionales. Tal era el poderío de la escuadra chilena en Copa Davis, que Fillol y Cornejo llegaron a disputar la final misma del torneo mundial ante Italia. Poco después, Gildemeister se abrió paso en el ranking hasta codearse con las máximas estrellas en los clásicos campeonatos de

Wimbledon, Roland Garros, Roma o Forest Hill.

Nadie pensaba que, con esos ejemplos, este deporte no encontraría en los años siguientes renovación adecuada para estos famosos jugadores entre los muchachos que empuñaban la raqueta para saltar al profesionalismo. Pero el tiempo pasó implacable sin que ningún nombre opacara a Ricardo Acuña y Pedro Rebolledo, quienes fueron buena comparsa de Gildemeister, mientras éste se convertía en un veterano de Copa Davis.

Durante una década o más, el mismo jugador se repitió incansablemente en cada versión del torneo y sólo variaron sus compañeros de equipo, aunque la falta de sucesores obligó a que también fuera indiscutida la presencia de Acuña.

Con los mismos experimentados tenistas, Chile fue descendiendo de nivel, hasta que en 1988 cayó en la Zona "B" Americana, que es un

equivalente a la tercera división del torneo internacional.

SIN SUCESORES

Como en todo el período anterior no asomaron jugadores con alguna proyección, los dirigentes no encontraron nada mejor que sustituir al entrenador cada vez que se perdía un encuentro importante. Así, el equipo de Copa Davis pasó de mano en mano, entre Luis Ayala, Jaime Fillol, Patricio Rodríguez y Patricio Cornejo, quien el año pasado consiguió, con los mismos tenistas, el regreso a la Zona "A".

Sin embargo, Cornejo y los veteranos jugadores tuvieron una fuerte pugna con Hinzpeter, debido al manejo de los dineros que entregaba Digeder para el equipo chileno. Al final y después de triunfar rotundamente en el plano deportivo, todos quedaron marginados de esta competición.

Para enfrentar a los cuadros de primera línea en Sudamérica, Hinzpeter contrató los servicios de otro entrenador, Jaime Pinto, quien nominó en su escuadra a varios jóvenes que surgieron durante los últimos años y cuyas carreras no han tenido ningún éxito internacional, pero los reforzó con Rebolledo, tenista que había permanecido al margen de la Copa Davis por una lesión que no le permite jugar en canchas duras.

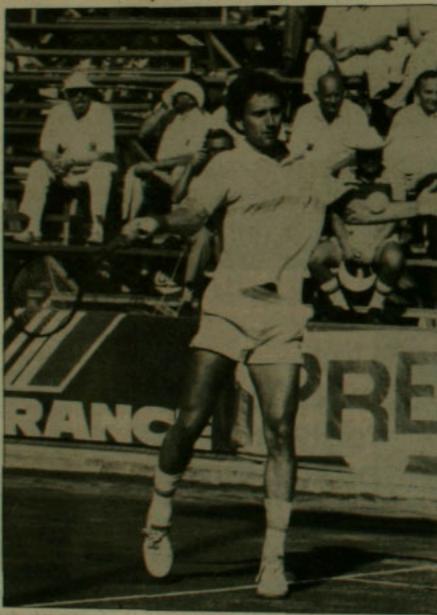
El debut del equipo de Jaime Pinto no fue muy auspicioso, ya que cayó hace pocos meses frente a su similar de Uruguay, en un encuentro estrecho disputado en Montevideo, donde el conjunto local padeció el mal rendimiento de uno de sus jugadores, afectado por una infección estomacal. Un resultado apretado por la causa anterior sirvió para que los dirigentes convirtieran rápidamente la

derrota en triunfo moral y regresaron todos contentos, pensando en que estuvieron a punto de ganar.

Sin embargo, con ese partido también se perdió la primera oportunidad de permanecer en la serie "A" y ahora sólo quedaba la posibilidad ante Brasil, que en su propia casa prácticamente no dejaba más alternativa que su victoria.

DERROTA FACIL

Los brasileños se impusieron en cancha dura -lo que anuló de partida a Rebolledo- por cuatro a uno, lo que es un resultado engañoso, porque el cuadro local ya se había impuesto el segundo día de competencias, cuando la pareja



El esfuerzo de Vacarezza no fue suficiente.

compuesta por Danilo Marcelino y Mauro Menezes venció a Rebolledo y Cristián Araya en cuatro sets. Anteriormente, Luis Mattar y Fernando Roese habían derrotado a Gerardo Vacarezza y Antonio Fernández, respectivamente, en partidos que les resultaron demasiado cómodos. El último día, Mattar no se presentó ante Fernández, lo que permitió que éste

lograra un punto ante el suplente Menezes.

Si al tenis chileno le había dolido hace dos años bajar a la tercera división, el no haber permanecido en la serie "A" siquiera una temporada le hería todavía más. Quedaba claro que hay demasiados años perdidos y varias generaciones de tenistas que nunca llegarán a lugares destacados.

En más de una oportunidad, dirigentes, comentaristas, jugadores y entrenadores del tenis nacional han discutido esta delicada situación. Siempre se concluye lo mismo, que fracasó una política de renovación deportiva y que el trabajo con menores fue más que deficiente.

En Chile hay más canchas e implementos técnicos más baratos que en muchos países sudamericanos, aparte de un sinnúmero de técnicos de calidad internacional. Si bien los clubes privados no forman grandes cantidades de tenistas, porque están dedicados sólo a perfeccionar a quienes pueden pagarlos, tampoco había más cultores de este deporte hace una década y media, cuando Chile se entreveraba con los mejores equipos del mundo.

Con todas esas condiciones, el fracaso real corresponde exclusivamente a los responsables: los dirigentes de la Federación, que después de estos diagnósticos no han tenido otra evolución en su trabajo que el crecimiento de las excusas.

Como un buen remedio para la derrota, sólo minutos después de que Chile perdiera con Brasil, Hinzpeter recordó que en la Confederación Sudamericana de Tenis se estudia la posibilidad de aumentar el número de equipos en la serie "A", lo que significaría que este año ninguno de los competidores bajaría a la tercera división.

Aun cuando fuera cierto el cambio reglamentario, el equipo nacional fracasó en Brasil, del mismo modo que lo sigue haciendo la política de formación de nuevos valores tenísticos. Y el único remedio es mejorarla. **a**

BREVES**Havelange no perdona**

Joao Havelange, presidente de la FIFA, declaró que el organismo no revisará el llamado "Caso Rojas" y, por tanto, no se podía esperar un perdón para el arquero que protagonizó el escándalo del estadio Maracaná, el año pasado, en las eliminatorias frente a Brasil.

El mandamás del organismo internacional destacó que la FIFA jamás ha reducido siquiera los castigos de los sancionados y que tampoco lo hará en esta ocasión.

Comentando una carta que le envió la esposa de Rojas, María de los Angeles Saavedra, Havelange dijo que ella se definía como católica: "... y le respondí que yo también lo soy, pero que procuro no pecar para no tener que pedir perdón".

**Refuerzo azul**

Carlos Daniel Tapia, ex integrante de la selección argentina de fútbol y de los principales equipos del país vecino, es el nuevo refuerzo que contrató para esta temporada Universidad de Chile. El volante llegó con su familia la semana pasada y se sumó inmediatamente a los entrenamientos del cuadro que dirige Lionel Sánchez.

Como de trata de un jugador de alta jerarquía internacional, el valor de su pase es altísimo, lo que impidió que la "U" lo comprara y sólo se quedará en calidad de préstamo hasta el término del Torneo de Apertura, por la suma de 30 mil dólares mensuales. Si el jugador se adapta a su nuevo equipo y el club cuenta con los recursos necesarios, lo más probable es que se firme el contrato definitivo antes de que comience el torneo oficial.

En tanto, dirigentes de la "U" confirmaron en su cargo a Lionel Sánchez, pese a que los rumores insistían en que será reemplazado por Nelson Acosta.

Elecciones de futbolistas

Raúl Ormeño, volante y capitán de Colo Colo, obtuvo la primera mayoría en las elecciones para renovar la directiva del Sindicato de Futbolistas Profesionales, en la que participaron 87 de 800 asociados al gremio.

Pese al resultado, el jugador albo todavía no es el nuevo presidente de la organización, ya que son los cinco directores elegidos los que nominarán al timonel del sindicato.

Además, Ormeño no está seguro de querer aceptar el cargo y sólo lo decidirá esta semana, después de reunirse con el presidente saliente, Gabriel Rodríguez, quien completó los dos períodos máximos que establece el reglamento para un dirigente.

En la nueva directiva del sindicato estarán también Luis

Rodríguez, Mario Lepe y Osvaldo Villegas, pero todavía no se conoce el quinto integrante legal, debido a que la votación favoreció a Juan Gutiérrez, quien no podría asumir el puesto por pertenecer al mismo club de Ormeño, ya que así lo estipulan las leyes del trabajo para los sindicatos interempresas.

De esta manera, es muy probable que el nuevo dirigente sea Patricio Yáñez, jugador de Universidad de Chile, que es la sensación del fútbol chileno de esta temporada.

Otra posibilidad, aunque más remota, es que asuma esa función Roberto Rojas, quien retiró su postulación pocas horas antes del acto electoral, pero que igual obtuvo las suficientes preferencias como para integrar este directorio si renuncia cualquiera de los nombrados anteriormente.



La dictadura del prestigio

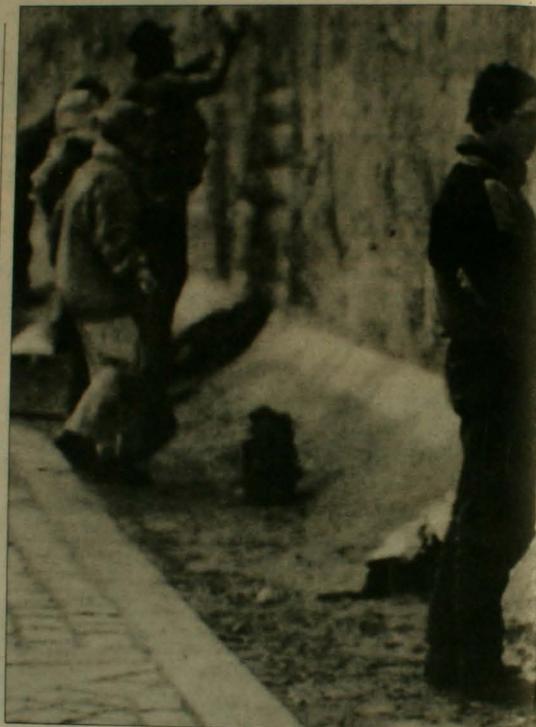
JOSE ANTONIO LEAL

A la luz de la crisis de los llamados socialismos reales, de la verdadera disolución de algunas de estas experiencias y de la necesaria reconceptualización del fenómeno revolucionario a la cual está llamada la izquierda en el mundo, resulta útil hacer una reflexión a partir de las categorías interpretativas gramscianas de hegemonía y consenso que reflejan toda la modernidad de la elaboración política del pensador italiano.

Gramsci emprende un verdadero repensamiento de la política, dicho emblemáticamente, desde Maquiavelo a Marx, y reelabora una nueva ubicación -en el ámbito de la superestructura- de la sociedad civil y de su relación autónoma y global con el Estado, es decir, con la sociedad política. Ello cambia radicalmente la idea misma de la revolución en Occidente y en los países como superestructuras desplegadas, dado que, como afirma Gramsci, "un grupo social puede y, más aún, debe ser dirigente ya antes de conquistar el poder gubernativo", lo cual supone una superación tanto del concepto de revolución permanente del Marx del 48 -que el propio Marx revisa después de la experiencia de la Comuna de París- como de la estrategia jacobina extrema que Lenin debe seguir en las condiciones peculiares de la revolución en la Rusia zarista y, a la vez, una reelaboración de la teoría política en clave de hegemonía y consenso, que no elimina el factor dominio-fuerza, pero obviamente altera su contenido y su alcance.

Se modifica, de esta forma, la idea de la espera y de la preparación del salto resolutorio, milagroso, palinético-tan presente en la cultura de la izquierda incluso hasta nuestros días cuando se habla del asalto al poder como acto único- y se desplaza la lucha hegemónica dentro de la sociedad civil, y de los aparatos de la hegemonía, en una búsqueda ininterrumpida de soluciones incorporadas en un proyecto transformador que señale la capacidad de expresarse como fuerza dirigente dentro del Estado que quiere transformarse radicalmente en sentido democrático y socialista.

Surge, entonces, una nueva manera de resolver la contradicción que ha existido entre la democracia del número, de la representatividad -que ya no es ajena a la cultura de la izquierda- y la democracia sustancial. Ella, naturalmente, parte por rechazar la solución "elitista por decreto" que han representado los socialismos reales y, por el contrario, busca fundamentarse en la reivindicación del principio democrático, en el combate por construir la hegemonía y el consenso a través de la sustracción, a los grupos dominantes, de todo lo nacional-popular que representa la historia de un país, las tradiciones, los valores culturales, para que ellos asuman un extendido carácter de masas.



Gramsci anticipa el hecho de que la calidad del consenso deriva naturalmente del dato económico pero que ello se expresa, hoy sobre todo, como modelo de vida, como formación de opinión, como expresión de valores clasistas y universales, como relaciones interpersonales, que adquieren, en el capitalismo del postmodernismo industrial, una dimensión social diversa a la del pasado.

Por ello fuerzas que inicialmente descienden en campo para responder a la desigualdad y la injusticia social, para afirmar la lucha por la paz, el derecho al ambiente, la diversidad sexual, el respeto a la identidad humana del singular y del colectivo, descubren que los problemas de fondo están ligados a gigantescas expectativas de libertad planteadas, y no resueltas, a nivel universal más allá de los diversos campos ideológicos y políticos en que la humanidad se ha configurado hasta ahora.

Todo ello comporta, para la izquierda, una comprensión

nueva de que su presencia, y la de todo el sujeto en la revolución social del tercer milenio, sólo puede lograrse si se funda en una autonomía cultural propia que sobrepase los límites de subalternidad actual y se reporte, a nivel del Estado, con un proyecto transformador capaz de captar plenamente la especificidad de la época actual en veloz modificación.

Todos debemos comprender e internalizar para siempre que la transformación socialista -sobre todo después de los fracasos que vivimos- es democrática o no es. Que sin consenso no se gobierna ni en el Oeste ni en el Este y que



éste es un dato permanente. O se tiene capacidad de renovar constantemente la legitimidad y de construir nuevas esferas de consenso y de productividad cultural o se arriesga no sólo un retroceso mayor del que ha experimentado la actual experiencia socialista, sino, además, se inhabilita la capacidad propulsiva del socialismo para reponerse como alternativa al capitalismo neoliberalista y al imperialismo que hace del militarismo y del neocolonialismo sus palancas principales en el proceso de acumulación y de dominio.

Hay que aprender de la historia: el conflicto por la hegemonía queda siempre abierto, no se gana jamás para siempre. De allí, entonces, que con Gramsci, volviendo a Marx, se deba pensar en el nuevo sujeto transformador no como minoría o como partido, sino como masas, como actores plurales que no se reducen a las estratificaciones derivadas del sistema productivo, sino que van más allá e incorporan a otras fuerzas subjetivas que son portadoras de

hipótesis de Estado y de sociedad que pueden ser correspondientes al sistema de valores que la revolución actual debe saber generar y generalizar.

Ciertamente, hegemonía no significa ausencia de poder y de autoridad. Indica un poder y una autoridad reconocidos como legítimos y a cuyas resoluciones adhiere -y en las cuales se reconoce- el ciudadano activamente y por consenso espontáneo. Ello implica un nuevo vínculo cultural: el poder consensual-hegemónico -revestido de los elementos coercitivos- significa un reconocimiento de disciplina hacia la propia conciencia individual y, por ende, una identificación participativa, democrática, con el nuevo Estado. En este caso el Estado es, como "el Príncipe" de Maquiavelo, "símbolo de la voluntad colectiva" o de una multiplicidad de voluntades que sin ser homogéneas ni homologables son susceptibles de representar la unidad de la base social del poder popular.

De esta manera, "democracia y hegemonía proletaria" y "dictadura del proletariado" son dos maneras completamente diversas de ejercer el poder, aun cuando ambas incorporan formas de cesarismo que, de acuerdo al grado de consenso de que dispongan, serán regresivas o progresivas.

Las experiencias de los socialismos reales han demostrado que esos países eran gobernados sólo a través del dominio y que en 40 años de poder incontrarrestado no fueron capaces de generar una sociedad civil plural, democrática, auténticamente participativa que permitiera que gradualmente la propia sociedad política pudiera disolverse en la sociedad del consenso.

Fue más fuerte el modelo estalinista impuesto al margen de las realidades políticas de estas sociedades y la sofocación de las vías nacionales que con Kruchoy en la URSS, con Nagy en Hungría, con el primer Gomulka en Polonia, con Dubcek en Checoslovaquia, trataron de generar una nueva expresión de socialismo antes de que la Perestroika demostrara que es imposible la existencia de un socialismo que no se funde en la democracia y en el humanismo.

Nadie puede hoy hablar de la revolución y del socialismo como si nada hubiera ocurrido en el mundo en estos últimos años, como si no se hubiera derrumbado aquello que se creyó representaba la nueva civilización por la cual luchamos. La revolución se ha hecho más compleja y requerirá no sólo de una gran capacidad creativa para reinventar la Utopía, sino, sobre todo, de un análisis profundo de las realidades nacionales y del mundo, de una investigación del conjunto de los fenómenos que conlleva el salto tecnológico y productivo, con sus veloces modificaciones en el sistema de las clases, en los mecanismos de reproducción ampliada, en la psicología de la gente, en la adhesión al régimen político democrático que ha vencido, idealmente, en el mundo.

Hoy, con Gramsci y con Gorbachov, con el marxismo que estas elaboraciones nos entregan, en continuidad y ruptura con los clásicos, podemos decir que hay una sola dictadura que quienes creemos en el socialismo podemos aceptar: la dictadura del prestigio. **a**

LITUANIA

Independencia dentro de la legalidad

Desde aquel golpe de atención que significó el Congreso del Partido Comunista Lituano, que terminó proclamando la independencia partidaria y mostrándose de acuerdo con recuperar la soberanía del país, no ha pasado tanto tiempo, pero, como en todo el Este europeo, los acontecimientos se precipitaron hasta llegar hace unos días a tensar las relaciones Washington-Moscú.

Los comunistas lituanos sintieron la obligación de participar, de ese modo, en el restablecimiento de aquello que ideológicamente habían ayudado a destruir: la Lituania independiente. Tal esfuerzo hoy parece tardío, ya que la fuerza predominante en el Parlamento y conductora de la vida civil es el Movimiento Nacionalista "Sayudis", que logró que la República, unilateralmente, declarara la independen-

Luego de la confrontación de semanas, la República Lituana aceptó discutir su ya declarada independencia en los términos exigidos por Moscú. Presiones de diversos gobiernos y personalidades lograron poner la disputa en un marco pacífico.

necesario que los dirigentes de esa zona del Báltico reconozcan que su República 'es parte de la URSS' y que esta cuestión debe resolverse en el marco de la Constitución".

LAS DIFICULTADES

Los lituanos decían que su decisión parlamentaria de recuperar la soberanía no era transable. Gobernantes europeos y estadounidenses presionaron a ambas partes para que intentaran resolver el litigio por una vía pacífica.

Con la sombra de Lituania sobre sus cabezas, la Unión Soviética y Estados Unidos anunciaron la fecha de la segunda cumbre entre sus respectivos Presidentes. En las jornadas de trabajo que realizarán desde el 30 de mayo al 3 de junio, el destino de Lituania será un capítulo importante. El ministro de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, que se encontraba en esos momentos en Washington, prometía que el gobierno soviético buscaría una solución "justa y prudente" al conflicto, "que satisfaga los intereses de la URSS y de los independentistas; los de Europa y los de la Paz".

france presse



Pero, para que los norteamericanos entendieran la dificultad del momento, Shevardnadze advirtió a los líderes del Senado estadounidense que el Presidente Gorbachov "podría ser destituido si no solucionara con éxito los problemas internos que afronta".

Mientras en Lituania las autoridades liberaban a sus jóvenes de la obligación de hacer el servicio militar, en Moscú, el Soviet de las Nacionalidades, una de las Cámaras del Soviet Supremo de la URSS, aprobaba el proyecto de ley que regula la

está sola en su lucha. Estonia, Letonia y Georgia observan, aprenden y se encaminan por la misma ruta. La Fiscalía de la República letona calificó de "instigadoras" las declaraciones de la "Duma", máximo organismo del Frente Popular de Letonia, que exhortan a los jóvenes a desatascar las órdenes de reclutamiento y no presentarse en las comisarías militares soviéticas.

La televisión soviética, a su vez, informaba que en Moscú tuvo lugar una reunión entre secretarios del Comité Central del PCUS y cuadros comunistas letones, en la que participó el propio Gorbachov. Tal encuentro tuvo lugar en vísperas del próximo Congreso del PC letón, donde se prevé una escisión entre los comunistas fieles a Moscú y los independentistas.

En Estonia las cosas avanzaban más rápido. Ese Parlamento todavía no da respuesta al Mensaje de Gorbachov que expresa su descontento por la abolición de las leyes soviéticas en esa República báltica, al aprobar un Estatuto que define a ese territorio como "anexado por la URSS". Ese Estatuto declara el comienzo de la transición hacia la independencia, que

Soldados soviéticos en sus tanques, llegando a la capital lituana.

culminará con la creación de los organismos constitucionales del Estado estonio.

Tal ley prevé la celebración de un referéndum de los habitantes de una determinada República, a petición de su Soviet Supremo o de una décima parte de la población, para pronunciarse a favor o en contra de la independencia. Tras el referéndum, se determina un período de transición que no puede exceder de cinco años, para materializar la separación. Los representantes de las tres repúblicas bálticas y Georgia mostraron de inmediato su rechazo. El presidente del Parlamento Lituano, Vitautas Landsberguis, afirmó que, de aceptarse un referéndum en su territorio, tendría que ser sobre la base de la pregunta ¿quiere usted anexarse a la URSS? y no sobre la salida de la Unión.

NO SOLO LITUANIA

Si bien es cierto que Lituania es la pionera en sus afanes independentistas, no

condenaron el atentado, cuyos autores se desconocen.

En el último año, la prensa soviética informó de reiterados casos de profanación de tumbas de soldados rusos caídos durante los combates en 1945 en las tres repúblicas bálticas.

Mientras tanto, en Georgia, algunas organizaciones independentistas convocaron el 4 de abril a la desobediencia civil durante diez días, para conmemorar el aniversario de los que murieron el año pasado en Tiflis por la represión militar.

BAJA LA PRESION

Como respuesta a los distintos mensajes y llamados a "la cordura" que encabezó el propio Gorbachov, comenzó a verse la punta de una bandera blanca. El representante permanente de Lituania en Moscú, Bichkauskas, una vez terminada la visita de una delegación de esa república báltica a Moscú, para los primeros intercambios con algunas autoridades soviéticas, dijo con optimismo: "Es probable que ofrezcamos más de lo que esperan las autoridades centrales". En un evidente cambio de actitud, agregó: "Estamos dispuestos a llegar a un compromiso con Moscú sobre el alistamiento militar de esta primavera, aunque esto nos pueda significar una situación explosiva". Agregó que su república "no rechaza un posible referéndum y, a pesar de que ha declarado la independencia, ésta no existe de hecho, ya que aún quedan por resolver importantes problemas, como los de carácter militar".

Pero eso no era todo. Después de dos días de sesión continuada, el Consejo Supremo (Parlamento) de Lituania ofreció al Presidente Gorbachov discutir la independencia de esa república, desde el punto de vista de las leyes internacionales y la Constitución de la URSS.

Por 82 votos a favor, siete abstenciones y ningún voto en contra, los diputados aceptaron retroceder, a cambio de iniciar un diálogo que permita resolver los problemas entre Lituania y la URSS.

Esto no significa más que un paso táctico, que permitió deconflar la tensión del momento. Según los observadores, discutir la separación desde el punto de vista de la Constitución Soviética es una concesión a Gorbachov, que propuso dirimir la divergencia en el marco de la legalidad del Estado. Una encuesta realizada por el Instituto de Sociología de Lituania planteaba como resultado que el 91 por ciento de la población está a favor de la independencia y sólo un nueve por ciento en contra. Ahí está la causa.

GLADYS DIAZ



El letrero de los manifestantes: "A su casa los ocupantes".

cia. Moscú no hizo esperar su respuesta y, junto con agilizar leyes de mayor autonomía para las Repúblicas, legisla sobre un posible Estado de excepción y enviaba tropas y tanques al díscolo país báltico.

Al parecer, los ánimos se fueron calmando en el camino y, a pesar de que hay coincidencia en que la situación sigue siendo tensa, también hay acuerdo en que para solucionar el conflicto se requiere "moderación y cuidado" de todas las partes involucradas. Quedan, sin embargo, pasos

pendientes que dar, de los cuales dependerá el curso de los acontecimientos.

El 3 de abril, cuando aún no había condiciones para el diálogo, Arkadi Maslennikov, portavoz de Gorbachov, afirmaba que la dirección soviética no se negaba a conversar con los dirigentes lituanos, pero que no había acuerdo en las bases sobre las que se debería dialogar: "Lituania es parte de la URSS, por eso es inaceptable una discusión en un lenguaje de fuerza y ultimátum. Para entablar tal diálogo es

GOBIERNO DE COLLOR DE MELLO

Al borde de la ilegalidad

Vencer o vencer" fueron las palabras del Presidente Fernando Collor de Mello, en cadena nacional de televisión, al final del discurso con que presentaba el plan de estabilización económica de su gobierno. A los que celebraban el 16 de marzo la reimplantación de la democracia en el país, la frase pareció una nueva consigna contra la inflación. En los primeros diez días que siguieron al plan, que Collor bautizó como del "Brasil Nuevo", se produjo una situación insólita. Al disparar contra la inflación, descubrió que tenía sólo una peligrosa bala: chocar con la joven Constitución, que tenía apenas un año y medio de vida. La inflación, que en el mes de marzo fue de un 84,32 por ciento, el mayor de la historia del Brasil, terminó convirtiéndose en un caso policial. Una editorial fue allanada, y los ejemplares de un libro que narraba los trucos usados en los últimos años por los brasileños para burlar el pago de los impuestos sobre los ingresos fueron confiscados, a pesar de que estaba a la venta desde hacía dos meses.

Gerentes y directores de bancos, supermercados y empresas fueron apresados en función de una medida provisoria del plan económico que así castigaba el abuso del poder económico y la evasión fiscal, pero que resultó atentatoria contra la Constitución y el Código Penal. Collor hizo de las 26 medidas de su plan antinflacionario, una cartilla jurídica que, en la práctica, violó la Constitución, sin considerar que, en un Brasil democratizado después de 29 años de dictadura y de un gobierno frágil como el de Sarney, el Estado de Derecho es una cuestión sustantiva.

SIN ACUERDO EN LA SOCIEDAD

Lo que terminó por provocar la rebelión de varios sectores sociales organizados fue la invasión, por la Policía Federal, del diario "Folha de

Al empezar a aplicar el severo plan económico del nuevo gobierno brasileño, destinado a combatir la inflación y el déficit fiscal, el Presidente Collor de Mello pasó a llevar la Constitución, provocando una rebelión generalizada de empresarios y sectores populares. Mientras el fantasma de la recesión se cierne sobre Brasil.

Sao Paulo", que apoyó algunos puntos del programa económico, pero fue crítico mordaz de la truculencia del nuevo gobierno contra los empresarios infractores. Los brasileños ya habían olvidado estas viejas prácticas de aplicación de la censura con la fuerza policial, en circunstancias que tal censura fue abolida en el país hace ya una década. La democracia se defendió con una rebeldía generalizada y el Presidente no pudo evitar enfrentarse con la señal roja de peligro. Comenzó retirando dos de las siete medidas

provisorias que violaban la Constitución; aquellas sobre el abuso económico y la evasión de impuestos. Según la Constitución, "no hay crimen sin ley anterior que lo defina". Collor tuvo que entender que el Congreso Nacional era el foro legítimo para dar legalidad al plan "Brasil Nuevo". Pero mantuvo la medida que impide apelar a los tribunales a quienes se sientan pasados a llevar en sus derechos por el plan. Esta decisión hiere también al Poder Judicial, a quien la Constitución aseguró independencia, que no puede

Desempleados a causa de la falta de liquidez golpean las puertas del Ministerio del Trabajo.



ser limitada ni por el Ejecutivo.

OTRO ROUND

Al final del primer round, el plan económico se discute en el Congreso Nacional, donde decididamente se harán modificaciones, a pesar del anuncio original de Collor sobre "lo intocable" de sus medidas. El equipo económico admite que hubo excesos. El Primer Mandatario tuvo que retroceder, pero advierte que si hay cambios estructurales en su línea política que impidan la derrota de la inflación y el déficit público, la responsabilidad será del Congreso.

El Partido de los Trabajadores, de Lula, también se opone al plan aduciendo que el combate a la inflación no se puede lograr inconstitucionalmente y que además se va derecho a la recesión. La misma oposición mantienen el Partido Democrático Trabalhista (PDT), de Leonel Brizola, y el Partido Democrático Brasileño (PMDB), que a pesar de haber descendido en términos electorales mantiene un importante número de parlamentarios y dirige la mayoría de las comisiones destinadas a estudiar el plan. Lo aprueban el Partido de Reconstrucción Nacional (PRN), que sólo existe por la candidatura de Collor, y otras colectividades pequeñas de centro y derecha.

LAS MEDIDAS DEL PLAN

El plan "Brasil Nuevo" contempló la confiscación, por 18 meses, de recursos por 115 mil millones de dólares (pero en moneda nacional, cifra superior a los 99 mil millones de la deuda externa) que se movían dentro del sistema financiero, como cuentas bancarias, ahorros y otras inversiones a corto plazo.

La titular de Economía, Zelia Cardoso de Mello, declaró que había que parar la especu-



Collor de Mello, junto a sus ministros, avanza hacia el Parlamento, a defender sus medidas económicas.

lación financiera que estimula el déficit fiscal. Tal volumen de recursos empezaría a ser devueltos a sus dueños en septiembre del próximo año, en doce cuotas iguales. El resultado inmediato fue la falta de liquidez, lo que a su vez se tradujo en aumento de los despidos y en la paralización de algunos sectores de la economía y de inversiones en el parque productivo. En contrapartida, los precios congelados por el Plan Collor bajaron notoriamente. Lo mismo ocurrió con el déficit público. Se instituyeron mayores tasas de impuestos a las operaciones con oro y acciones. Para reducir el tamaño del Estado, se cerraron ministerios y se privatizaron empresas estatales. Estas reformas implican el despido inmediato de más de 80 mil funcionarios públicos. Para mostrar la intención de moralización del Estado, el gobierno suspendió algunos privilegios del sector público: puso en venta mansiones y departamentos, propiedades del gobierno que eran ocupadas por funcionarios desde ministros a directores de empresas estatales; suspendió el uso de coches oficiales e impuso normas rígidas de conducta a los funcionarios.

LAS CONTRADICCIONES

El diario "Jornal do Brasil" informa que las encuestas del propio gobierno revelan que la producción industrial cayó en un veinte por ciento en marzo,

con respecto a febrero, y que también se ha registrado una sustancial reducción del consumo de energía eléctrica y la paralización de las actividades de amplios sectores de la industria y la construcción civil.

Mientras tanto, el ministro de Agricultura, Antonio Cabrera, que no tiene ni una semana en su puesto, prometió que durante su gestión promoverá la "mayor reforma agraria del mundo" con la entrega de tierras a 500 mil familias de todo el país. Cabrera, de 29 años, es dueño de 200 mil hectáreas de tierra, distribuidas en 23 haciendas. En sus tierras posee 37 mil cabezas de ganado, cuatro mil de las cuales son búfalos; y además cultiva café, trigo y soya con modernos sistemas de producción y tecnología avanzada.

El problema de esta modernidad que Collor promete es que no conviene a la gran mayoría del país. En todos los sectores de la producción hay señales de recesión que, si continúan, podrían amenazar el severo plan económico que el nuevo Presidente brasileño anunció hace veinte días. Si Collor erró el tiro, arriesgando herir a la Constitución pero sin abatir a la inflación ni al "tigre", como llamó al costo de la vida, estos volverán fatalmente pero acompañados además con recesión. **a**

BEATRIZ CARDOSO,
Desde Río de Janeiro

SERGUEI NEZAROS,
MIEMBRO DEL GOBIERNO RUMANO

“Nunca fuimos una sociedad socialista”



El político rumano conversó con ANALISIS en vista de las próximas elecciones del 20 de mayo.

ron al día siguiente, fue capaz de borrar la sensación de que el nuevo régimen no controla al país.

Porque para muchos rumanos el Frente de Salvación Nacional (FSN) al que pertenece Iliescu no es sino un organismo de fachada del anterior régimen comunista, y el hecho de que el FSN tenga 111 de los 254 cargos del CPUN, mientras 35 partidos se reparten los otros 143, es para ellos la muestra más clara de que el FSN “ha confiscado la revolución”, como señaló la disidente al gobierno de Ceaucescu, Doinea Cornea.

Por eso, ni siquiera la convocatoria a elecciones generales para el próximo 20 de mayo ha podido calmar los ánimos. A estas alturas ya no son sólo problemas de conducción política, sino también la falta de mejoras económicas, los roces étnicos con la minoría húngara y la permanente tensión del ejército, lo que ha llevado a decir a muchos que Rumania vive permanentemente al borde del caos.

El gobierno del CPUN insiste en que no es así. Que la situación “es normal” y que “todo está bajo control”. Así también lo señaló a ANALISIS Serguei Nezaros, líder del

Partido Nacional Demócrata y miembro del Buró Ejecutivo del CPUN, quien calificó las manifestaciones “como una actividad absolutamente normal en este período de transición a la democracia y que no reviste ningún peligro para la estabilidad política”.

“Cada día en Bucarest -agrega- se dan protestas de distinta naturaleza. Incluso un parlamentario pidió que ciertas demostraciones fueran estimuladas para recuperar la falta de actividad política popular durante la dictadura de Ceaucescu. Y en las manifestaciones, que generalmente son muy ordenadas, la gente pide el mejoramiento rápido del nivel de vida, lo que es lógico porque el pueblo se siente ahora con plenos derechos. Pero la economía rumana no puede satisfacerlos en este momento y es seguro que esto va a crear grandes problemas a cualquier gobierno que sea elegido, que deberá enfrentar fuertes demandas sociales”.

-Pero si bien las protestas populares son habituales, no son normales las protestas de los militares. Entonces, ¿hasta qué punto el Ejército tiene más poder que el gobierno?

-El Ejército no tiene ni puede tener más fuerza que el gobierno. Fue el Ejército el que decidió la victoria de la revolución y, por lo tanto, goza de un gran prestigio en el pueblo. La mayoría de los muertos son militares y aunque algunos traten de señalar que el Ejército tendría cierta presencia en la escena



france presse

El pueblo rumano exige cambios profundos y no parece dispuesto a esperar.

política rumana, haciendo una analogía grosera con las dictaduras latinoamericanas, la situación política de mi país es totalmente distinta.

-Pero fueron los militares los que presionaron hasta lograr sacar al ministro de Defensa Nicolae Militaru...

-Sí, fue una manifestación de los oficiales jóvenes, pero...lo que pasó es que después de la revolución muchos de los antiguos comandantes pasaron a retiro y para asegurar el mando inmediato de las tropas se reactivaron algunos oficiales que habían sido pasados a retiro por Ceaucescu. Esto fue lo que provocó el descontento en la oficialidad joven, sobre todo porque consideraban que eran ellos los que tenían derecho a ascender.

-También exigen destituciones en otras áreas, como en el Ministerio del Interior...

-Lo que pasa es que antes las tropas de seguridad eran parte de ese Ministerio y, aunque después de la revolución estas tropas se disolvieron, la opinión pública aún identifica a las fuerzas del Ministerio con el aparato de represión de Ceaucescu.

-¿Este problema de identificación con el “ceaucesquismo” es el que los llevó a derrumbar la estatua de Lenin en Bucarest?

-Esa imagen no representaba un valor cultural tradicional para el pueblo rumano. Se desmontó respondien-

do a una exigencia social muy amplia, marcada por la efervescencia extremadamente radicalizada del pueblo después de la caída de la dictadura de Ceaucescu.

-¿Dictadura o socialismo?

-Hay muchas confusiones políticas entre la dictadura totalitaria de Ceaucescu y la ideología socialista. Por eso tratamos de dejar bien en claro que no se puede confundir el totalitarismo con el modelo comunista socialista, cualquiera que sea.

“En Rumania no existió nunca una sociedad socialista o comunista. Ceaucescu utilizó la terminología de la ideología comunista para cubrir con ella un sistema totalitario extremadamente rígido y duro. Por eso se generó una discrepancia tan grande entre la realidad y los valores que él decía sustentar. De ahí que no sea extraño que en Rumania se haya desvalorizado el concepto de socialismo y de comunismo.”

-Hay quienes dicen que en Rumania, como en todo el Este europeo, fracasó el socialismo...

-No es así, porque lo que existía era simplemente una dictadura, individual, personal, unaseudomonarquía. Lo que fracasó en mi país fue una dictadura, que cayó gracias a la revolución. No el socialismo.

-¿Y por qué se apuran tanto por implantar una economía de mercado? -Nosotros no estamos apurándo-

nos. Lo que queremos es lograr una economía funcional y eliminar los desequilibrios actuales, utilizando los mecanismos de la economía de mercado para aumentar la eficiencia. Lo nuestro es una economía mixta, ya que consideramos que el Estado tiene que mantener cierto control sobre las comunicaciones, los recursos naturales, etcétera, mientras estimulamos la libre iniciativa porque los mecanismos del mercado son un regulador eficiente.

-Usted dice que es mixta, pero el Primer Ministro Petre Roman ha reiterado que es una liberalización total.

-Hay que precisar que la economía de mercado es un objetivo que no se puede lograr inmediatamente. Requiere de un largo proceso, difícil, tal vez doloroso en algunos aspectos. Pero se tienen que asegurar también los mecanismos de protección social. Por eso no planteamos una economía de mercado ni para mañana ni para cinco años, sino que ir paulatinamente desestatizando la economía.

-Pero el pueblo no parece dispuesto a esperar. Muchos creen que el FSN sólo intenta restaurar el modelo anterior.

-Por ejemplo, yo soy ex miembro del Partido Comunista (PC), y ahora soy líder de un nuevo partido de tendencia socialdemócrata. De los doce millones de ciudadanos rumanos, cuatro millones eran miembros del PC y son los más competentes porque para ser del PC se requería de un alto desarrollo. Por eso en este momento los especialistas, los dirigentes y los distintos grupos políticos son en su mayoría ex miembros del PC. Lo que quiero decir es que el hecho de que ex comunistas sean hoy miembros de otros partidos resulta tal vez difícil de entender, pero es lógico.

“Y en el FSN hay también muchos independientes, por lo que no se puede decir que, a la hora de votar en el CPUN, este partido tenga asegurada la mayoría”.

-¿Y quién ganará las elecciones del 20 de mayo?

-Tal vez la mayoría de los mandatos los va a ganar el FSN, pero no es seguro que pueda lograr la mayoría absoluta como para gobernar sólo. Creo que podemos esperar un gobierno de coalición. **□**

ALEJANDRA MIRANDA

Muertes sin motivos aparentes

Cuatro han sido los Presidentes de los Estados Unidos asesinados en ejercicio de sus cargos. Todos fueron victimados con armas

de fuego, pero la característica más siniestra que los relaciona es la falta de sentido aparente de sus decisiones. Descartemos, claro, a Lee Harvey Oswald, ejecutor "oficial" de John F. Kennedy, porque hay coincidencia absoluta en el sentido de que no fue el autor y que todo se debió a una torva conspiración cuyos detalles probablemente jamás lleguen a conocerse.

En estas notas se relató la circunstancia en que perdió la vida el egregio Abraham Lincoln y tampoco cabe duda de que John Wilkes Booth, el hechor material, fue sólo el último eslabón de un complot bastante más extendido.

Entre 1881 y 1901 hubo dos atentados exitosos contra otros tantos mandatarios de la Casa Blanca. El primero afectó al republicano James Garfield y la otra víctima fue el también republicano William McKinley. Los crímenes se perpetraron con una facilidad increíble por sujetos de extrañas personalidades y no se descarta que también pudieron ser inducidos por esas oscuras y poderosas fuerzas que se mueven en una periferia privilegiada y cuya motivación es difícil de desentrañar, aunque siempre tienen que ver con el poder en cualesquiera de sus formas.

Los autores fueron detenidos de inmediato, llevados a juicio y ejecutados, pero nadie pudo garantizar que los motivos que los impulsaron fueron los por ellos confesados.

James A. Garfield aspiró a la Presidencia en 1880, cuando los odios y los intereses de la Guerra de Secesión aún subsistían. La campaña fue ardua, porque Garfield, hijo de un modesto granjero de Ohio, ex oficial y senador, se midió con un rival formidable: el brillante político Winfield Scott Hancock, quien echó mano a toda clase de recursos para desacreditar a Garfield. Incluso se le acusó de haber recibido un ridículo soborno de 329 dólares.



Los Presidentes norteamericanos James Garfield y William McKinley fueron asesinados en 1881 y 1901, por absurdos sujetos de impenetrables personalidades, cuya motivación jamás fue esclarecida.

Nada de eso sirvió; el público lo prefirió pues creyó ver en él a un hombre que actuaba por sobre las influencias de los partidos.

MUERTE EN LA ESTACION

La victoria de James Garfield fue sorpresiva para los observadores expertos, que apostaban por Scott Hancock. Todo el aparato demócrata se puso tras él y atacó con singular saña a su adversario. A poco de comenzar su gobierno, Garfield resintió la falta de apoyo de su propio partido cuando una facción republicana se puso en su contra, contrariados los conservadores por los proyectos del Presidente de llevar a cabo un programa de desarrollo integral, procurando acercarse a figuras relevantes de los dos principales partidos norteamericanos.

Garfield imaginaba salir adelante con paciencia y con tiempo, pero este último no lo tuvo. Ni siquiera alcanzó a cumplir cuatro meses como primer dignatario de la gran nación.

El 2 de julio de 1881, el Presidente, acompañado por el Secretario de Estado, James G. Blaine, fue hasta la estación de ferrocarril de Washington. Extrañamente, los dos personeros llegaron solos al recinto, que estaba en ese momento semivacío. Blaine se adelantó para hacer una consulta y de pronto entró un sujeto que se colocó a unos dos metros detrás de Garfield. Sin que nadie pudiera intervenir, extrajo una pistola e hizo fuego sobre el Presidente.

Una bala impactó en su brazo derecho y la otra penetró en la espalda, fracturándole la columna e hiriéndolo de muerte. Aunque los médicos de la Casa Blanca bregaron arduamente para salvarlo, nada pudieron hacer.

El asesino resultó ser un tal Charles J. Guiteau, descrito por su abogado defensor George Scoville como "insano mental". Así se comportó durante el juicio, mientras Garfield se debatía entre la vida y la muerte durante tres meses, para fallecer finalmente en la ciudad de Elberon, New Jersey, el 30 de septiembre de 1881.

Guiteau apeló a toda clase de trucos para demostrar al jurado que era un desquiciado: interrumpía a gritos los alegatos, peroraba sin autorización de manera incoherente y en oportunidades emitía chillidos guturales. La razón del crimen expuesta por la defensa era que el desequilibrado Guiteau había postulado inútilmente a un cargo de cónsul en Francia, sin que Garfield lo considerara, por obvias razones.



Presidente James A. Garfield apenas gobernó cuatro meses antes de ser asesinado.

El asesino de Garfield aprovechó su desprotección para dispararle a quemarropa, como muestra este grabado de la época.



El Presidente de los EEUU William McKinley recibió dos balas mortales en la Exposición Panamericana de Buffalo. Esta es la portada del periódico local.

Algo menos de un año después del magnicidio, Guiteau fue ahorcado en una ceremonia tan patética como estrafalaria, porque hubo quienes pagaron fuertes sumas de dinero para estar presentes.

ORDEN EN BUFFALO

William McKinley tuvo bastante más tiempo para marcar presencia en la Casa Blanca. Veterano de la Guerra Civil, llegó a la Presidencia en 1897. Sus biografías lo describen como un ser sincero y bondadoso, quizá un idealista algo ingenuo, aunque no deja de ser significativo que llegara al cargo con el apoyo del poderoso senador

Mark Hanna, multimillonario, brazo derecho después del ultraconservador Theodore Roosevelt. Hanna fue el instigador de la conspiración que permitió a los EEUU hacerse cargo del Canal de Panamá, una turbia historia cuyos ecos hasta hoy repercuten.

un cordón cerrado para contener a la gente, pero dejó un pequeño espacio vacío para que el Primer Mandatario pudiera moverse a su voluntad.

Lo curioso es que, por muy extrañas circunstancias, también circulaba por allí a voluntad su asesino, que lo esperaba con un revólver Iver-Johnson, ca-



libre 32, que disimulaba en su mano derecha cubierto por un pañuelo blanco. Algo así como una parodia de lo que debe ser la protección para un jefe de Estado.

El hecho es que el estadista de la sonrisa afable comenzó a saludar a cuantos se acercaban para congratularlo, entre ellos aquel hombre joven que parecía ser el

más entusiasta.

Cuando estuvo cerca del Presidente, que sonreía, el tipo le disparó dos veces en la mitad del cuerpo. Una bala se incrustó en el esternón y la otra penetró en el abdomen. Mientras la policía saltaba sobre el agresor en medio del desconcierto de la multitud, McKinley susurró en el oído de su secretario, que con otros ayudantes lo sostenía:

-Dígame con cuidado a mi esposa. Fíjese bien cómo se lo dirá...

La mujer de McKinley -Ida Saxton- era epiléptica y sufría de graves alteraciones nerviosas. Raramente el mandatario se alejaba de ella y con abnegación procuraba aliviar su atormentada existencia.

William McKinley murió ocho días después en la Casa Blanca a pesar de los esfuerzos médicos para salvarle la vida. Su asesino era otro sujeto impredecible. Declaradamente anarquista, se llamaba Leon Czolgosz y jamás dijo nada en su defensa durante el juicio. Todo lo que fue posible sacarle se resume en una frase: **"Pensé que sería lo mejor para el país matar a su Presidente..."**

Fue electrocutado 45 días después de morir William McKinley. **a**

EDWIN HARRINGTON

De vuelta de vacaciones

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Ahora que retornamos a clases, quisiera hacer algunas observaciones al artículo que Armando Uribe escribió "De vacaciones literarias".

No creo que mi escritura -en la poesía y en la crítica- pueda entenderse como renovación o prolongación del neoclasicismo. No se hace uso en ella de materiales expresivos o contenidos "del pobre siglo dieciocho español y americano" y tampoco del neoclásico en general. "Meditación sobre Roma" y "Los templos de Agrigento" -que pudieran haber producido esa ilusión- no son poemas didácticos ni proponen un ideal de vida en que la antigüedad sea un modelo ejemplar. El sujeto de estos -y mis otros poemas- no es un poeta "crítico" y carece de una visión totalizadora del mundo.

La poesía neoclásica -la selección de textos que se reconoce como tal- es una poesía positiva que representa a la naturaleza como una totalidad armónica. El hombre (el sujeto que peralta la razón) puede conocer y cambiar el mundo, es decir, el individuo y la sociedad. El sujeto de mis poemas, por el contrario, experimenta que el progreso -tal como se ha desarrollado en el mundo moderno o postmoderno- se ha convertido en un regreso. Su escritura es negati-

va no sólo porque afirma la libertad negando la no-libertad, esto es, la libertad aparente. Es negativa también porque no pretende reinstalar los fragmentos dispersos -los restos, las ruinas, los desechos- en una totalidad previamente existente. Los fragmentos niegan -al menos parcialmente- tal vez, eso no basta- su significación anterior. Las partes no encajan del todo: se producen fisuras, fricciones que se hacen insignificantes. "Meditación sobre Roma" y "Los templos de Agrigento" -parte de un libro que se refiere a la escena moderna- representan una experiencia de la temporalidad de la existencia y de la naturaleza. Como dice Walter Hoeffler, "las ruinas no son testimonio de la grandeza del pasado, sino correlaciones de la destrucción presente".

Por esto mismo, no son poemas que respondan a una necesidad de fuga del presente del exilio o de los años de la dictadura de Pinochet. Otros poemas míos -el resto de las Escenas de Peep Show- exhiben un poeta fuera de lugar, esto es, exiliado, que asiste a la extrema alienación de la vida en las sociedades de consumo. Expulsado al centro mismo del consumo, retiene aún alguna esperanza en los seres humanos. Pero una esperanza que se basa en el reconocimiento de su degradación.

Armando Uribe es un crítico agudo de poesía. "De vacaciones literarias" ha dejado más bien errar sus pasos, "perdidos unos, otros inspirados", pero siempre (im)pertinentes, es decir, estimulantes, productivos para sus lectores. Sí, tiene razón: en mi escritura -y en la de Waldo Rojas y en la de otros- la relación del poeta con sus

medios y motivaciones está mediatizada por la crítica: por una interferencia indeseada, un momento de retención, una oblicuidad que ya los románticos llamaban ironía. La degradación de la historia priva actualmente a la comunicación ingenua de gran parte de su eficacia, la neutraliza, la hace incluso cómplice, la hace falsamente transparente: "el ojo no velado, inocente, se ha vuelto mentira", advierte hace tiempo Benjamin.

Asimismo, es productiva la hipótesis de Uribe acerca de la búsqueda de legitimación -y de identidad- que nos desvela por estas tierras. Por cierto, no somos sólo herederos

del neoclasicismo criollo, de "cuando el siglo XVIII promediaba", sino de todo el Siglo de las Luces y otros siglos. Nuestro Nuevo Mundo fue nuevo para quienes lo descubrieron, pero también para nosotros, sus herederos. Nuestra cultura es criolla, es una mezcla, una (con)fusión.

Trabajamos en la periferia tratando de centrar aquí nuestra cultura. Tenemos derecho a las ruinas de Itálica y a las de Chichén Itza. Nuestras diferencias con las culturas europeas son parte constitutiva de nuestra identidad en formación (tan amenazada desde afuera y desde acá).

Por último, sí, también tiene razón, algunas de las odas elementales de Neruda tienen "afinidad en su métrica y temas" con una posición análoga al neoclasicismo. Desde ya, adoptan (o adaptan) la estructura de la oda clásica, tienen una pretensión simpáticamente enciclopédica, están impregnadas de un voluntarismo algo didáctico, celebran la utilidad de las materias naturales, proclaman el ser social del hombre, anuncian la llegada inexorable de la felicidad sobre la tierra. Claro, otras odas nos recuerdan el otro lado de la luna, el oscuro.

No cabe duda de que Uribe es un poeta crítico que estimula el (negocio) literario. El mismo ha hecho sonar la campana. Hay que volver a las clases.

Federico Schopf

Propuesta habitacional

Señor Director:

El Señor Ministro de Vivienda y Urbanismo, don Alberto Etcheagaray, espera la aprobación de una reforma tributaria por parte del Parlamento para contar con los fondos que le permitan dar solución, en parte, al déficit habitacional que afecta a nuestro país.

¿Por qué no pensar en una ley que obligue a las Administradoras de Fondos de Pensiones, AFP, a invertir un porcentaje de sus ingresos mensuales en la construcción de grupos habitacionales en beneficio de sus propios imponentes que, en definitiva, son los dueños de los fondos que ellos administran? Existe la experiencia de las Cajas de Previsión, que construyeron grandes grupos habitacionales sólidos, cómodos, elegantes, rodeados de jardines, con locales para la instalación de centros de abastecimientos. Gran parte de estos departamentos tenían más de cien metros cuadrados y hasta

pieza de servicio. Fueron construidos con el criterio de que serían habitados por seres humanos que no vivirían en promiscuidad.

Si se cometieron errores en la fijación del dividendo mensual o en los reajustes de los saldos insolutos, no se cometieron irregularidades en la distribución o asignación de ellos. El imponente se inscribía y se le daba un puntaje de acuerdo a la antigüedad, núcleo familiar, renta mensual, etcétera. Los resultados eran de carácter público y los imponentes podían apelar del resultado agregando antecedentes anteriormente omitidos.

El diputado Gustavo Cardemil podrá entregar mayores antecedentes ya que, como jefe de la Sección Préstamos Hipotecarios de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, tuvo a su cargo la difícil misión de computar los antecedentes, establecer los puntajes de los candidatos y hacer la asignación de los departamentos de acuerdo a los antecedentes que obraban en su poder. Todo estaba sujeto a una ley y su reglamento y a ningún funcionario se le ocurría desconocer u omitir alguna de sus disposiciones.

Hoy las AFP poseen fondos por muchos miles de millones de pesos que administran y sus imponentes sólo tienen el beneficio de la pensión, la que sólo puede ser vitalicia si el imponente tiene más de veinte años de antigüedad y más de tres millones de pesos acumulados en sus fondos para que los acepte una compañía de seguros que, en el futuro, se hará cargo del pago de la pensión. Préstamos de auxilio, préstamos hipotecarios y otros beneficios, los imponentes los perdieron.

Es posible que sea ésta la hora en que los imponentes recuperen, si no todos, parte de aquellos beneficios que actualmente sólo son malos recuerdos amables de los trabajadores.

Carlos de la Barrera C.
Viña del Mar

Comisión de DDHH

Señor Director:

Se abren las puertas hoy, en el Parlamento, para dar el voto a la Comisión de Derechos Humanos, cuando estamos en Democracia. En ese lugar se revisarán los daños ocurridos en estos 16 años de dictadura militar dirigida por Augusto Pinochet Ugarte. Se abre esta puerta justo -2 de abril- cuando mis padres, Bernardo Araya Zule-

SOLUCION DEL CRUCIGRAMA ANTERIOR



ta (ex parlamentario comunista, dirigente de la CTCH y de la Central Única de Chile) y María Olga Flores Barraza cumplen un año más de su detención y posterior desaparecimiento, ocurrido en 1976; detenidos desde su casa de Quintero junto a mis hijos, mi sobrino, todos menores de edad, y un tío, hermano de mi madre, testigos oculares de los hechos.

Hoy, mis padres son sólo un número de un proceso en los archivos de los Tribunales de Justicia, tan responsables y cómplices de tanta barbarie cometida.

Lamentable sería seguir portando la foto de mis padres en el bandedón central de la Alameda, que se convirtió en un medio de denuncia durante la dictadura, con represiones brutales de las fuerzas policiales de turno, que sólo pretendían seguir manejando la situación de violencia contra los que pensábamos distinto.

Investigar en esta Comisión de Derechos Humanos el comportamiento de muchos que apoyaron el golpe, ver por qué se dominó con violencia a otros chilenos, es bueno. Aclarar los hechos ocurridos con el asesinato a la democracia de Salvador Allende, es bueno. Todo ello significará fortalecernos a nosotros mismos, ya que la paz es verdad y justicia para las familias chilenas.

Mónica Araya Flores

Confesiones

Señor Director:

A propósito de la exposición que está efectuando Fidae 90, una pareja de policías la comentaba en una esquina del centro de la capital y lo hacían en voz tan alta como para que la gente que pasaba los escuchara.

Se quejaban de que muchos de los asistentes a la feria habían criticado la presencia de stands de Carabineros y que los más molestos por este hecho habían tratado a los policías como los desubicados de siempre.

Ante esta tremenda insolencia los funcionarios, en tono enérgico y divertido a la vez, decían que la superioridad del cuerpo uniformado estudiaba seriamente la organización de una Ficar 91 en fecha muy próxima (Feria Internacional de Carabineros).

En dicho evento, en forma independiente, mostrarían al público el material más sofisticado en cuanto a carros lanzaagua, bombas digestivas, bastones con luz y silenciador. La intención era estar en todas partes.

Sin duda que estas bromas son bienvenidas, sirven para relajar el ambiente tan tenso que se vive en Santiago y fue el sentimiento unánime de todos los que las escuchamos.

Por lo demás, ya estamos en un país democrático en el que cualquiera puede dar a conocer sus

inquietudes e ideas con plena libertad y en términos respetuosos.

Ramón Villavicencio Ruiz

Desconcerto checoslovaco

Señor Director:

Cuando el gobierno legítimo del doctor Salvador Allende fue derrocado por el golpe militar de septiembre de 1973, muchos fuimos los chilenos que nos vimos frente a situaciones graves no sufridas antes por nosotros. Tanto se ha escrito sobre esos aciagos días, cuya realidad comprobaron organismos e instituciones de indudable prestigio como las iglesias cristianas, que no logramos comprender las declaraciones del Viceprimer checoslovaco señor Valtr Komárek en los días de la transmisión del mando presidencial en Chile, en las que elogió al general Pinochet definiéndolo como una "gran personalidad histórica" que había tratado de "resolver problemas por vías originales y específicas".

Fue en un marco de dolor y odiosas persecuciones que muchos chilenos salimos al exilio. Algunos llegamos a Checoslovaquia, donde recibimos no sólo el apoyo y solidaridad de sus autoridades, sino también de los nuevos compañeros de trabajo o de estudios, con expresiones de simpatía y aprecio que, en no pocos casos, florecieron en matrimonios binacionales que allá, en Checoslovaquia, o acá, en Chile, prolongan en sus hijos esa hermosa forma de fraternidad entre los pueblos.

Trabajando, estudiando, viviendo en sus hermosas ciudades, incursionando en sus tradiciones y manifestaciones culturales, pudimos apreciar mejor las luchas, sufrimientos y duro transcurrir histórico de los pueblos checo y eslovaco. Visitamos la aldea mártir de Lidice, arrasada por la barbarie fascista en la Segunda Guerra Mundial, pero vibramos también con el majestuoso poema sinfónico de Smetana inspirado en el Moldava, río que cruza Praga. Nos extasiamos en sus monumentos, como el erigido a la memoria de los husitas, antiguos luchadores reformistas de Bohemia, y sentimos la magia de las danzas eslavas de Dvorak.

Es así como recordamos a Checoslovaquia, con toda la belleza de sus montañas y llanos, con todo el cariño y espíritu solidario de sus pueblos. Ellos nos permite expresar la convicción de que las declaraciones del señor Komárek no llegarán a dañar la imagen solidaria del pueblo checoslovaco, al que continuaremos viendo siempre junto a la noble causa democrática del pueblo chileno.

Chilenos retornados desde Checoslovaquia

Dale con la literatura

ARMANDO URIBE A.

¿Hablemos de Santiago hace setenta años? No por ser anticuados. Los países, cuando son algo, se comparan consigo mismos, con su historia; no con otros países vecinos o ajenos. Las analogías, como las metáforas, aplicadas a la vida social y política, son generalmente falsas cuando no malintencionadas. ¡Si hasta en literatura las metáforas resultan sospechosas, peligrosas, y pocas veces vividas! En política pueden ser perversas.

Así es que hablaremos de una mala novela deliberadamente política que transcurre en Santiago en 1919. A lo mejor o peor, algo de ahora se parece a entonces.

Cuando salió tardamente en los años 40 una serie de novelas-casi folletines-de la notable o notoria Inés Echeverría de Larraín, que como las señoras de letras de su época eligió un seudónimo poético, Iris-así la buena amiga de Hernán Díaz se llamó Shamé, y le puso a este Alone-, el gran cronista levantó los brazos a media altura y miró por debajo de sus párpados al cielo. ¡Por qué no escribirá sus Memorias la Inés, en vez de estas novelas ilegibles! Pero-le comentó veinte años después-son una mina de observaciones exactas de la realidad, pequeños hechos verídicos que, por insignificantes que parecieran o desprovistos de valor literario, no dejan de hacerse con el tiempo significativos y hasta novelescos. Volvió a alzar los brazos y me miró con serena concentración.

Cuando mi tierra fue moza tiene como personajes principales a un biznietos y en la novela de una de ellos, Inés Echeverría B., figuran otros, como Teresa Prats B.; y toda clase de personas conocidas, desde Juan Luis Sanfuentes, magistralmente demolido, hasta Carlos Morla hijo, el curioso escritor y diplomático; pero sobre todo las misteriosas hermanas Morla Lynch. Ellas, bordeando el espiritismo y la política (fenómenos parientes), se han vuelto hoy día, tal vez más que entonces, uno de los secretos de la literatura chilena. Son figuras claves de varias novelas: **La Casa de los Espíritus**, por ejemplo, y por aproximación **Doy por soñado todo lo vivido**. Siguen pensando. Cuando sean publicados, si ocurre en buena hora, los **Diarios de las Morla**, se estará descorriendo el velo (título de una obra singular del Cardenal Caro) de muchas pesadillas sociales y hasta espirituales chilenas.

El tema es la desazón política en la sociedad chilena que se llamaba a sí misma "la sociedad". Aparecen el Clero, escritores nuevos (como José Domingo Gómez Rojas, que moriría por causa política pocos meses después), futuros diplomáticos como García Oldim, que interviene como músico entonces contratado para el "Baile Edwards", señoras como Doña Delia Matte y Doña Olga Budge, la Gabriela Mistral, candidatos a la Presidencia como Eliodoro Yáñez y Arturo Alessandri P., el nacimiento del diario "La Nación" (y asoma su cara Carlos Dávila). La novela es en clave fútil, casi al estilo de las de Violeta Quevedo: las Morla Lynch se llaman Morgan Lynch, y así muchos otros casos.

Pero las observaciones de costumbres valen, a menudo, más acá de 1919. A los jóvenes que circulan los retrata "adocenados. Son feos, raquíticos, endebles y mentalmente turbios". Los de mediana edad dice que son "huasumacos de alma colectiva". Y los mayores, "personas de una pieza en fuerza de ser simples y estrechos". "Este país es colonia penal de almas". Y la ciudad, "chata, moralmente fría, poblada de almas secas, primitivas o pueriles".

A pesar del feminismo batallador de Iris que relata con gran comicidad la organización del Club de Señoras-es casi más cruel hacia las mujeres que respecto a los caballeros, de los que "sabemos de sobra lo que dirán hasta la hora de su muerte"; a sus señoras, "juntar a la mujer con la ley no les place. Presumen que la mujer está por encima de la ley y si el hombre se defiende con el Código es por debilidad". Aunque es bien cierto que "el honor masculino queda reducido al bolsillo".

Pero esta satírica no siempre tiene sentido del propio ridículo. Eso líquida su novela; pero tal vez salva su testimonio, involuntariamente más auténtico en su ingenuidad.

Las malas novelas son a veces más reveladoras de la sociedad en que se producen, que las buenas. Se les puede aplicar, trasponiéndola, esa frase de Neruda, no escrita, creo: "Me gustan todos los poetas, sobre todo los malos, porque ellos sí que prueban que la poesía existe: pues la persiguen incansablemente".



URGENT



TELEFONIA Y ELECTRICIDAD

LE ASEGURA LAS 24 HORAS DE MANTENIMIENTO

REPARACION DE CENTRALES TELEFONICAS

MULTILINEAS * CITOFONOS
ELECTRICIDAD EN GENERAL

SI SU PROBLEMA ES HOY: ¡LLAMENOS!

TEL. 334351 CODIGO 2447 (HORAS DE OF.)
777333 (FUERA DE HORARIO)



platirada-gozpacha



gambones al ajillo - ramos - ponqueque mesón - mariscos

Tradicional lugar de encuentro en el restaurant más antiguo y acogedor del Barrio Bellavista. Lo invitamos a disfrutar de nuestra cocina especializada en mariscos, pescados, carnes de caza y variadas salsas. Ambiente familiar, con acompañamiento musical. Lo esperamos en nuestro característico horario de lunes a viernes, almuerzo y cena, y sábado cena.

Calle del Arzobispo 0601 (Esquina Bellavista)
Reservas al fono: 778865

mesón del arzobispo N.R.

pesca - conno - gozpaob - liberos

comple - liberos

Desde el primer día

Hace algunas semanas, esta columna versó sobre los denominados "gallitos" que le estaban haciendo al nuevo gobierno diversos actores de la pasada Dictadura. Era la época del traspaso versallesco del poder, pletórico de invitaciones a los nuevos gobernantes para recorrer La Moneda, ministerios y reparticiones públicas, mientras se seguía legislando y decretando contra toda lógica y, sobre todo, contra la voluntad del pueblo chileno, expresada en la alta votación recibida por Patricio Aylwin el 14 de diciembre. La justificación de Pinochet, entonces, era que "se gobierna hasta el último día".

Se dijo entonces que permitir demasiados abusos, con el fin de no entorpecer el acceso efectivo al poder que tendría lugar el 11 de marzo, era un mal precedente, pues el desafiante aprendía que el desafiado optaba por ceder si era enfrentado.

Ha pasado casi un mes desde la asunción del Presidente Aylwin y la lógica del desafío pinochetista no ha variado. Más aún, se intensificó la semana que pasó con dos nuevas provocaciones. La Corte Marcial votó por el desafuero del diputado socialista Mario Palestro con los votos de la unanimidad de sus miembros uniformados. Otra Corte, la Suprema, hace pública una discrepancia con el Presidente de la República, considerando que la justicia en Chile no está en crisis y que siempre ha sido independiente y ha velado y velará por ser fiel a las leyes.

La Marcial refleja una práctica constante en los últimos 16 años: todo el acontecer nacional parece caer bajo su competencia. La Suprema apunta a otro objetivo: la mayoría de los jueces están dispuestos a defender su participación durante los últimos 16 años, aunque en ello vaya a salir a una opinión del Presidente que fue vitoreada en un congreso de magistrados.

Como corolario de la declaración de la Suprema, esta Corte ordenó que Carabineros desalojara una protesta realizada en los tribunales por los familiares de los presos políticos, recurriendo a una facultad que tiene y que nunca había usado en el pasado.

El primer mes de Patricio Aylwin como Presidente ha estado marcado por la ausencia de ese período tan típico del gobierno que comienza y que los norteamericanos han denominado periodísticamente "luna de miel". A los desafíos del poder militar -

ausencia del Comandante en Jefe del Ejército, veto a dos subsecretarios nominados de Defensa, discursos del general Abarzúa y del contralmirante Navajas, desafuero a un diputado por la justicia militar - se une ahora el desafío público de la Corte Suprema al Presidente.

Esta "luna de miel" no ha sido abortada solamente por el lado de la ex Dictadura. Tampoco en sectores de izquierda hubo tregua para el nuevo gobierno. La situación de los presos políticos aceleró las cosas de tal manera que, en la práctica, el Gobierno no ha podido desarrollar la política que al respecto tenía pensado hacer y ha debido acudir a medidas improvisadas de negociación, sin poder hasta ahora dar algún respiro de alivio. Por si fuera poco, un miembro de la Comisión Militar del MIR encarcelado, actuando como vocero, señaló la semana pasada que el próximo objetivo era "derrocar el gobierno de Aylwin", legitimando la lucha armada contra el nuevo régimen.

Si a lo anterior se añaden los atentados contra los generales Leigh y Ruiz, se completa un mes que, lejos de corresponder a ese vital período de oxigenación que los franceses llaman "estado de gracia", ha tenido al nuevo gobierno en permanente estado de reacción y dando explicaciones. Más que mostrar sus cartas, el primer mes de Aylwin ha forzado a la nueva democracia a responder, sin calentamiento previo, a estímulos incómodos sucesivos. Y lo más peligroso quizás, desde un punto de vista político, es que ninguna de las dos fuentes de conflicto muestran visos de disminuir sus energías. Por el contrario, esta situación podría agravarse si la oposición política - Renovación Nacional y la UDI - comienza a parecer efectivamente oposición, cosa que inevitablemente tendrá que hacer.

He aquí la ironía del asunto: la única formal "luna de miel" ha venido de quienes, más temprano que tarde, es seguro que se convertirán en las máximas espinas del nuevo gobierno.

Si se creyó en La Moneda que, como en todas las democracias, habría en Chile un período inicial para adaptarse a la nueva casa y recibir los beneficios de un rodaje, el primer mes demostró que no hubo ni habrá tiempo para aclimatarse ni equivocarse: no, en Chile parecen haberse puesto todos de acuerdo para que se gobierne desde el primer día.

**ANTES DE TOMAR
UNA DECISION**



**COMUNIQUESE
CON LA MARCA
No.1 DE JAPON
Y LA DE MAYOR
RESPALDO
EN CHILE.**

- * 50 años en Japón y 15 en Chile.
- * La marca pionera en sistemas telefónicos electrónicos y digitales.
- * Más de 3.000 sistemas instalados y funcionando en Chile.
- * Cinco modelos en la nueva Serie ZT-DT, desde 4 líneas externas y 16 anexos hasta 24 líneas y 72 anexos.
- * Los únicos con 18 meses de garantía.
- * Distribución, instalación y el más experimentado y confiable servicio técnico.

 **C.J.**

COMUNICACIONES

Av. L.B.OHiggins 1146. Locs. 7-8-9
Fono 727355 FAX:728131

Sistemas Multilíneas Digitales

IWATSU

Distribuidores: VALPARAISO: **Redantel**, Rodríguez 624, Fono 250807 / VIÑA DEL MAR:
Digikomp, Valparaíso 230. P.9. Dpto. 936, Fono 683734 / ANTOFAGASTA: **Codecom Chile Ltda.**
Condell 2434. Fono 227437 / CONCEPCION: **Telefónica del Bío-Bío**, Lincoyán 440, Loc. 11. Fono 238534.



Infoland. La estación de servicio de un Acer.

Tarde o temprano el computador que usted ha elegido necesitará, al menos, de una revisión técnica. Pero si usted no pensó en ello al momento de la compra, hoy puede estar en problemas.

Por eso es muy necesario conocer la marca y procedencia de su equipo. Pero tanto o más importante, es saber qué soporte o respaldo tendrá en el futuro. Si usted compra su Acer en Infoland, tendrá la seguridad de contar con un soporte de amplio espectro que le garantice un apoyo rápido y eficiente:

- Infoland le da asesoría especializada de pre y post venta.
- Infoland le da capacitación en el manejo de equipos.
- Infoland cuenta con 16 centros a lo largo del país; la infraestructura más completa de servicio técnico, repuestos y garantía en materia computacional – incluyendo la UTI-Unidad Técnica Infoland. (*)

Por eso, venga a Infoland y decídase por un Acer.

(*) Servicio UTI sólo en la R. Metropolitana

SANTIAGO: Antonio Varas 754. Fono: 2743508 • Apoquindo 3291. Fonos: 2463291-2390757 •
 Dardigras 91. Fono: 778991-775272 • Elrodoro Yáñez 2675. Fonos: 2514600-2310748-
 2310722 • Elrodoro Yáñez 1823. Fonos: 44196-2516431 • Avda. 11 de Septiembre 2351. Fonos:
 497023-2515574 • ANTOFAGASTA: Avda. Edo. O'Higgins 1984. Fono: 221014 • COPIAPO:
 Romulo J. Peña 211. Fono: 214575 • LA SERENA: Arturo Prat 230. Fono: 211216-222503-
 222583 • VINA DEL MAR: Avda. Valparaíso 205. Fono: 882490 • RANCAGUA: Independencia
 529. Fono: 221899 • TALCA: 2 Sur 1075. Fonos: 233051-232068 • CONCEPCION: Barros
 Arana 566 local 26. Fonos: 3714175-3713117 • TEMUCO: Manuel Montt 652. Fono: 210108 •
 VALDIVIA: Independencia 555. Fono: 292036 • PISCOBAND: Manuel Montt 1000.

INFOLAND
LA RED COMPUTACIONAL

Acer

análisis

**JUAN PABLO
LETELIER**

**"LOS DEMAS
ASESINOS
DE MI PADRE
ESTAN AQUI"**

**LOS ENTRETRELONES DE LA DESIGNACION
DEL ARZOBISPO DE SANTIAGO**



**ASI SE
NOMBRO A
OVIEDO**

**FORME
SPECIAL**

FIN A LA PENA DE MUERT

**ANTES DE TOMAR
UNA DECISION**



**COMUNIQUESE
CON LA MARCA
No.1 DE JAPON
Y LA DE MAYOR
RESPALDO
EN CHILE.**

- * 50 años en Japón y 15 en Chile.
- * La marca pionera en sistemas telefónicos electrónicos y digitales.
- * Más de 3.000 sistemas instalados y funcionando en Chile.
- Cinco modelos en la nueva Serie ZT-DT, desde 4 líneas externas y 16 anexos hasta 24 líneas y 72 anexos.
- Los únicos con 18 meses de garantía.
- Distribución, instalación y el más experimentado y confiable servicio técnico.

 **C.J.**

COMUNICACIONES

Av. L.B.OHiggins 1146. Locs. 7-8-9
Fono 727355 FAX:728131

Sistemas Multilíneas Digitales

IWATSU

Distribuidores: VALPARAISO: **Redantel**, Rodríguez 624, Fono 250807 / VIÑA DEL MAR:
Digikomp, Valparaíso 230. P.9. Dpto. 936, Fono 683734 / ANTOFAGASTA: **Codecom Chile Ltda.**
Condell 2434. Fono 227437 / CONCEPCION: **Telefónica del Bio-Bío**, Lincoyán 440, Loc. 11. Fono 238534.

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas
Subdirector
Felipe Pozo
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus

Editores
Marcia Scantlebury (Política); Juanita Rojas (Nacional); Gladys Díaz (Internacional); Mónica González (Especiales).

Columnistas
Andrés Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton, Miguel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moulian, Fernando Paulsen, Armando Urbe y Patricia Verdugo

Redactores
Iván Badilla, Margarita Cea, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell y Alejandra Miranda.

Corresponsales
Ximena Amarales, Rafael Araya, Hernán Behm, Gabriel Canihuante, Beatriz Cardoso, David Cusallo, Carolina Díaz, Hernán Dinamarca, Manuel Gaggero, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Fernando Murrillo, Cecilia Olmos, Adrián Soto y Anette Waiz.

Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación
Gloria Barros y Guillermo De Petris.

Jefe de Fotografía
Miguel Carrasco
Fotógrafos
Marcelo Daurios y Ulises Nilo.

Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefa de Documentación
Verónica Bueno

Servicios Informativos
ALA, Aласet, EFE, France Presse, UPI

ADMINISTRACION

Gerente General de Emisión S.A.
Ignacio Cárdenas
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Morit 425 - Fono 2234386.

Así se nombró al arzobispo de Santiago:

Los entretelones de la designación de Carlos Oviedo como nuevo conductor de la Iglesia Católica capitalina. La forma como se descartaron otras alternativas y los argumentos que decidieron el nombramiento.



Informe Especial. La pena de muerte:

Reportaje en profundidad a uno de los temas contemporáneos más debatidos. El proyecto de ley para abolirla en Chile. Testimonios de condenados a la pena capital.



Política. La crisis del Partido Comunista:

la renuncia de algunos militantes es sólo una muestra de un fenómeno mucho más profundo que está sacudiendo a esa tienda política.

Conversando Con Juan Pablo Letelier:

El diputado socialista habla de su experiencia en el Parlamento, la situación de su partido y los nuevos antecedentes en la búsqueda de justicia por el asesinato de su padre, Orlando Letelier.



Qué hacer con Santiago: Las dificultades de ambiente de la capital de nuestro país, vistas desde una perspectiva histórica y planteando soluciones de largo plazo.

Un vistazo poco frecuente para un tema que afecta a millones de personas.



Alter Ego de Claudia Di Girólamo:

La popular actriz habla de sus vivencias como de una generación que debió vivir momentos muy difíciles. Relata su percepción de la Dictadura y las sensaciones que le ha provocado la transición democrática.

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile	
Anual	(52 ediciones) \$ 18.000
Semestral	(26 ediciones) \$ 9.500
Trimestral	(13 ediciones) \$ 5.000
América	
Anual	(52 ediciones) US\$ 170
Semestral	(26 ediciones) US\$ 86
Trimestral	(13 ediciones) US\$ 43
Resto del mundo	
Anual	(52 ediciones) US\$ 224
Semestral	(26 ediciones) US\$ 112
Trimestral	(13 ediciones) US\$ 56



Caras nuevas en Palacio

El "Fortín Diario" publicó la semana pasada una información que daba cuenta de un episodio vivido por el subsecretario de Carabineros Jorge Kindermann. Este, a su ingreso a La Moneda, fue interceptado por un uniformado que le pidió su identificación para entrar a palacio. Humildemente, el Subsecretario le mostró su tarjeta. La escena fue captada por el agudo lente de un reportero gráfico del matutino.

Sin embargo, lo más cómico se produjo al día siguiente de la publicación. El jefe de los carabineros de palacio, diario en mano, retó a todos los funcionarios de Carabineros por no conocer a "mi subsecretario". Lo que no supo el uniformado es que, esa misma tarde, otro de sus subalternos también mostró su falta de conocimiento de las caras nuevas de La Moneda. Hasta la puerta llegó una persona a una entrevista con Belisario Velasco, preguntando por él. Muy atento el carabenero preguntó: "¿Es familiar suyo? ¿Sabe dónde trabaja? Aquí hay mucho funcionario recién llegado". Su rostro se desconcertó cuando se le aclaró que era el nuevo Subsecretario del Interior.

Les cambiaron la casa

El jueves 12 de abril concurrió una delegación de mujeres de oposición a La Moneda para asistir a una reunión en la Secretaría Nacional de la Mujer. El grupo, en el que destacaban las diputadas Evelyn Matthei y María Angélica Cristi, ingresó rápidamente a las oficinas donde se reúne el Gabinete, desconcertando a los periodistas. A los pocos segundos salieron por la misma puerta, para dirigirse a otra oficina, que tampoco era el lugar de reunión. Minutos después entraron a otra ala del palacio, del cual no salieron hasta mucho rato después. En fin, más de algún agudo comentarista relacionó el despiste táctico de las diputadas con la necesidad de que nadie dijera que conocen La Moneda de memoria.

Las tarjetas de la "Polla"

Las malas costumbres son difíciles de quitar y algunos funcionarios del pasado régimen que están atornillados ni siquiera hacen esfuerzos. Un claro ejemplo de "malos hábitos" es el de un empleado de la Polla Chilena de Beneficencia, muy regalón de las antiguas autoridades de esa institución. El señor en cuestión llega muy suelto de cuerpo a trabajar tipo 10.00 de la mañana -igual como lo hacía antes-, en vez de timbrar su tarjeta en el reloj control, simplemente escribe la hora de entrada en una máquina de escribir. Después la deja en el tablero. A muchos empleados esta situación los indigna, pero nadie se atreve a decir nada porque la mayoría de los mandos medios de los organismos y empresas estatales son los mismos de antes.

JUAN PABLO CARDENAS

Relaciones exteriores

Uno de los méritos de los últimos gobiernos democráticos fue su disposición a establecer relaciones democráticas con todos los países del mundo, respetando su diversidad ideológica y la libre determinación de los pueblos. La dictadura de Pinochet es la que produce nuestro aislamiento internacional y el rompimiento de vínculos políticos, culturales y comerciales con importantes naciones del mundo.

Hoy, nuestro nuevo régimen institucional reanuda sus lazos con el exterior y busca su reconocimiento y aliento en un mundo que fue capaz de darnos el testimonio más amplio, constante y generoso de solidaridad que nación alguna haya recibido en los últimos tiempos. Nuestros nuevos emisarios diplomáticos, por lo tanto, son y deben ser expresión del Chile actual, si es que se quiere reconocer la solidaridad que se nos tributó y si realmente la época que empezamos a vivir busca representar un quiebre real con el trágico pasado, con esos 16 años de pesadilla. Constituiría un agravio horrible para ciertos países renombrar como embajadores de Chile a quienes se desempeñaron como intérpretes del régimen de facto, como remedos del dictador.

Carecen, por cierto, de razón quienes critican a la Cancillería por su aparente desdén a los funcionarios de carrera en la organización de nuestro aparato diplomático. La verdad es que, más allá de algunos posibles desaciertos, la actitud de ésta es sensible a la necesidad que tiene nuestra democracia de consolidarse también en una profunda renovación de nuestra política exterior, como de estructurar un servicio que se funde en la nueva realidad mundial y en los principios de amistad y cooperación internacionales. Lo que abundó en el pasado reciente fue, justamente, toda clase de vicios y despropósitos en materia de relaciones internacionales, como los nombramientos de favor, la insolente insolencia de nuestros representantes o la realización de descomedidas acciones en territorio extranjero. Pero si hasta el crimen

y el terrorismo tuvieron pasaporte diplomático durante el régimen reciente.

Por lo mismo es que hiera a nuestra tradición republicana, sentido de equidad y criterio intelectual que nuestro Gobierno aún no reanude relaciones con Cuba, nación que tanta amistad nos brindó en la lucha contra la opresión, ya sea dándole asilo a miles de compatriotas o jugando en los organismos internacionales un papel tan activo en la denuncia del régimen pinochetista como en la promoción de la democracia. Cualquiera sea nuestra ubicación ideológica, es justo reconocerle a esta nación su rol de líder, además, en la defensa de la dignidad latinoamericana y en el enfrentamiento con el imperialismo norteamericano y con su secuela interminable de agresiones a la soberanía de nuestros pueblos. Sólo una arcaica visión de las relaciones diplomáticas o presiones foráneas inaceptables pueden estar todavía prevaleciendo en contra de una normalización de vínculos tan necesaria en la recuperación de nuestra personalidad y vocación latinoamericanista.

Completado el trámite de reinsertarnos políticamente en el mundo, el Régimen deberá promover otra serie de embajadas en iniciativas tendientes a reencontrar a Chile con esa cantidad apreciable de instituciones culturales y sociales que en todo el mundo marchan al pulso de la evolución intelectual, científica y tecnológica. No olvidemos que por culpa de la Dictadura existen un sinnúmero de universidades y entidades de todo orden que interrumpieron su relación con nuestro país, con lo cual muchas de nuestras ideas y costumbres han sufrido el deterioro del aislamiento y la falta de acicate.

La recuperación del prestigio de que antes gozamos como país promotor y gestor de grandes iniciativas internacionales dependerá de la modestia que demostraremos en este tiempo, es decir, de nuestra disposición a aprehender los grandes cambios que el mundo ha seguido consolidando más allá de nuestras fronteras. **d**

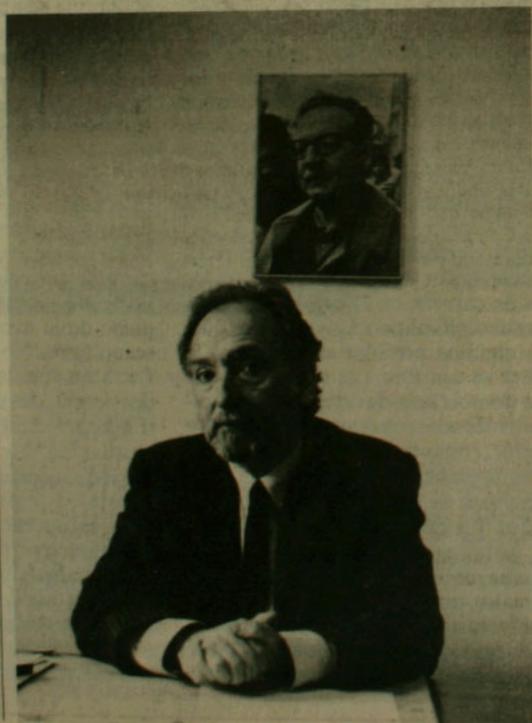
ENCUENTRO PINOCHET-PARLAMENTARIOS

Lo cortés no quita lo demás

- Almuerzo versallesco entre comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas y congresales desata encendida polémica.
- La Derecha ataca a Silva Cimma por su política exterior "ideológica" y defiende a brazo partido carrera funcionaria atropellada sin contemplaciones durante dieciséis años.

La visita del Comandante en Jefe del Ejército, Augusto Pinochet, el martes al Congreso desató contradictorias reacciones en el escenario político nacional. A un mes de funcionamiento de la institución en Valparaíso, y cuando la lenta dinámica parlamentaria amenazaba con hacer caer a los habituales concurrentes a las sesiones del hemiciclo en un prolongado bostezo, el ex dictador, acompañado del tristemente célebre fiscal Fernando Torres, irrumpió en el inconcluso edificio. La presencia del militar y la reacción de los honorables allí presentes fueron objeto de variadas interpretaciones y de apasionados pronunciamientos.

El Presidente Patricio Aylwin evaluó la incursión pinochetista en el almuerzo que los presidentes de las Cámaras ofrecieron a los máximos representantes de la Defensa Nacional como "muy interesante y un paso muy positivo". Una opinión parecida mereció el hecho al presidente de la Cámara de Diputados, José Antonio Viera-gallo. Este aclaró que durante la reunión no se había analizado la agenda legislativa, descalificando así las versiones que indicaban que, con su presencia, el



Miguel Carrasco

Jorge Arrate:
condena amabili-
dad excesiva hacia
Pinochet.



Enrique Silva Cimma: ¿Quiénes defienden la carrera funcionaria?

General perseguía presionar sobre el destino de los proyectos enviados por el Ejecutivo y que guardan relación con los derechos humanos e involucran a la justicia militar. Vieragallo informó, además, a los periodistas que había solicitado al visitante que acogiera la posición de la Cámara de Diputados para que el desafortado diputado Mario Palestro no fuese enjuiciado por tribunales militares.

La asistencia a la reunión-almuerzo del alto jefe castrense -que de acuerdo a versiones de algunas fuentes no tuvo nada de sorpresiva porque fue avisada al Gobierno el lunes en la mañana- fue considerada como "oportuna, eficiente y positiva" por el diputado y secretario general de la Democracia Cristiana, Gutenberg Martínez. Este expresó que "la reconstrucción de la democracia requiere de la mayor cantidad de gestos y actitudes que sean sumatorios al proceso, dentro del marco de reconciliación, pluralismo, del respeto de las funciones y opiniones de cada cual. En esa línea, requiere que las Fuerzas Armadas estén en este marco de democratización efectivamente". Para él, lo sucedido responde al reen-

cauzamiento de las relaciones entre el Poder Ejecutivo, el Legislativo y las instituciones de la Defensa Nacional "como entes subordinados a estos poderes legítimos civiles, pero a su vez, relacionados y participantes del acontecer nacional".

Aún reconociendo que resulta significativo para la transición el que líderes militares reconozcan a un poder público como el Congreso, la dirigente comunista, Fanny Pollarolo, calificó el encuentro como "meramente formal" y manifestó sus sospechas frente a la posibilidad de que éste sea sólo un nuevo "juego de piernas". El PC considera fundamental avanzar en una efectiva supeditación de las instituciones castrenses al poder civil. Para ello, a su juicio se requieren urgentes reformas a la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas y a la Constitución de 1980 que erradiquen todo rasgo de tutela militar.

Argumentando que "lo cortés no quita lo valiente", al ser consultado sobre si con su presencia el General no estaba buscando legitimarse y dejar constancia de la gran cuota de poder que aún detenta, Gutenberg Martínez

sostuvo que, por su cargo, éste todavía tiene importancia y, más aun, cuando la Concertación ha sostenido que la democracia no se ha recuperado totalmente. Sin embargo, concluyó que el hecho de que Pinochet fuese a la sede del Poder Legislativo y participase personalmente con representantes de las comisiones especializadas en los temas de Defensa, representaba un avance porque implica su reconocimiento de "lo que la Constitución y las leyes establecen, en el sentido de que las Fuerzas Armadas son instituciones de la Defensa Nacional subordinadas al poder político civil".

El presidente de la UDI, Julio Dittborn, catalogó de "hito histórico" el acontecimiento y felicitó tanto al Comandante en Jefe como al presidente del Senado, Gabriel Valdés. Recordó que su partido siempre había predicho que ésta sería la actitud del ex Mandatario, "que se iba a situar con inteligencia y con patriotismo en el nuevo lugar que le tocaría ocupar en el escenario de una democracia plena".

Sobre el escenario utilizado por el General y aceptado por la dirigencia opositora a vista y presencia del país que observó, en muchos casos sorprendida, el clima de "aquí no ha pasado nada" en que se desarrolló el encuentro, se pronunció pocas horas después, sin tanta diplomacia, la directiva del Partido Socialista de Chile. Interpretando la sensibilidad de una buena parte de los chilenos que sienten que "el habito no hace el monje" y que a Pinochet le esta saliendo demasiado fácil borrar su pasado reiente de represión y crímenes con unos cuantos gestos de buena crianza, los máximos dirigentes de esta colectividad reprobaron la conducta cordial e informal que los parlamentarios de la Concertación habían dispensado al Comandante en Jefe del Ejército durante el almuerzo. En declaración pública aclararon que, a su juicio, ésta había ido "más allá de lo estrictamente exigido por las formalidades protocolares y de cortesía".

El documento firmado por el presidente de ese partido, Clodomiro Almeyda, y su secretario general, Jorge Arrate, especifica que la reaparición pública del general Pinochet en el Congreso no estaba prevista originalmente y "fue una circunstancia forzada por la legislación de amarrar que su propio régimen impuso".

"Por razones legales y de preserva-

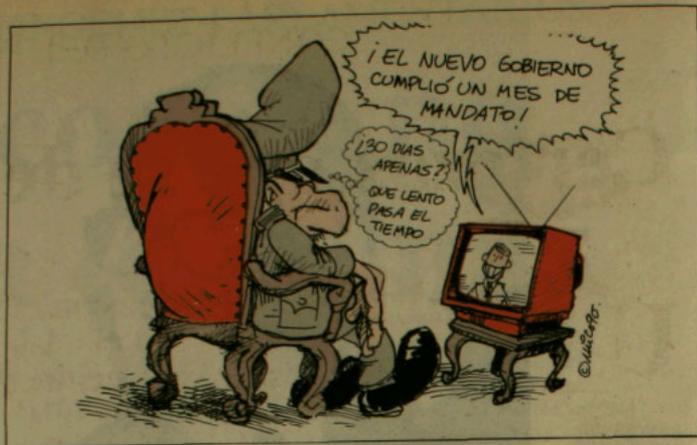
ción de la institucionalidad, los socialistas estamos obligados a respetar esta realidad", sostienen, pero simultáneamente advierten que no han olvidado la situación de los dirigentes de izquierda durante la dictadura pinochetista.

NO SON TODOS LOS QUE ESTAN

La Semana Santa acortó el calendario legislativo. El miércoles se suspendieron las sesiones plenarios en ambas ramas del Congreso y el trabajo de algunas comisiones se postergó hasta este martes. Sólo mantuvieron su actividad la Comisión de Gobierno Interior y Regionalización, que aprobó en general el proyecto que crea el Ministerio de Planificación y Cooperación, el Fondo de Solidaridad Social y la Agencia de Cooperación Internacional, y las Comisiones de Relaciones Exteriores de la Cámara y el Senado. Un detallado informe del canciller, Enrique Silva Cimma, puso al día a sus integrantes sobre la política internacional del Gobierno.

En su intervención el funcionario respondió a las críticas acerbas expresadas por Renovación Nacional al discurso que él pronunciara días antes en la Academia Diplomática. Silva Cimma reiteró que el objetivo de la política exterior del nuevo gobierno es "reinsertar a Chile en el mundo actual" y se hizo cargo de las denuncias de la organización de derecha que le atribuyó "falta de seriedad y visión," llegando a sugerir que "sería conveniente que una persona que no tiene experiencia en estas materias se haga asesorar por funcionarios diplomáticos más objetivos e informados en la conducción de nuestras relaciones exteriores". RN planteó incluso la restitución al Senado de la facultad de aprobar o rechazar el nombramiento de embajadores, "por cuanto la conducción de las relaciones internacionales requiere una Cancillería altamente profesional y que sus cargos y embajadas sean desempeñados por diplomáticos de carrera". Agregó que los nombramientos hechos por el Gobierno muestran una tendencia al cuoteo político.

Reforzando el planteamiento renovacionista en el Parlamento, el diputado de esa colectividad Teodoro Ribera señaló: "El Ministro plantea como principio del Ministerio de Relaciones Exteriores el respaldo al sistema



democrático como único sistema de gobierno y el respaldo a los derechos humanos como política irrenunciable del Gobierno, como también la solidaridad internacional". Comento que, a su juicio, convertir estos en principios fundamentales en la materia podría producir problemas con diversos países," lo que no redundaría en beneficio de los intereses de Chile".

La conclusión de Ribera de que esto implicaría introducir "elementos ideológicos" en el diseño de la política internacional del Presidente Aylwin, fue refutada en forma contundente por varios diputados de la Concertación. Entre ellos, el DC Carlos Dupré que, además de calificar como maciza y completa la exposición de Silva Cimma, expresó su confianza en que no sea compartida por toda la Derecha la idea de considerar ideológico "sostener que nuestras relaciones van a ser con los gobiernos democráticos y que somos contrarios a los golpes de Estado".

Junto con calificar de "bastante acomodaticias" las críticas, Silva Cimma hizo presente que "la actual Administración, a diferencia de otras, ha respetado la carrera en un número importante de embajadores que realmente son de carrera y los está manteniendo, ya sea acreditándolos en determinadas embajadas o en cargos directivos dentro de la Cancillería".

Varios parlamentarios de la Concertación afirmaron que la ideologización se produjo durante la Dictadura, cuando más del 80 por ciento de los embajadores designados por el régimen de Pinochet el año 74, no eran fun-

cionarios de carrera y la mayoría de ellos pertenecía a las Fuerzas Armadas.

En carta a "El Mercurio", el abogado y experto en Relaciones Internacionales, Gerardo García Huidobro, recordó que la prerrogativa constitucional del Presidente de nominar a las personas de los embajadores quienes son funcionarios de su exclusiva confianza fue utilizada por todos los presidentes. "Frente a un planteamiento civil pragmático que era el estilo diplomático chileno, sobrevino durante el gobierno pasado un enfoque militar ideológico que imprimió un carácter pretoriano a nuestra forma de hacer relaciones internacionales, lo cual nos costó el aislamiento internacional", añadió.

De allí que para muchos el problema sea cómo reincorporar a la Cancillería a los funcionarios que quedaron en la calle en la gestión pinochetista. Desde 1953 y hasta el 10 de septiembre de 1973, por espacio de veinte años, de acuerdo al libro publicado por ex funcionarios de la Cancillería, "Chile: la verdad sobre el Ministerio de Relaciones Exteriores durante el Gobierno Militar", ningún funcionario fue eliminado de la carrera por razones políticas. Entre el 12 de septiembre de 1973 y los primeros días de 1974, fueron echados de la carrera por razones políticas 70 funcionarios del Servicio Exterior, sin mediar sumario administrativo (ni permitirseles legalmente cualquier apelación) y sin ser escuchados, ni especificárseles cargo alguno, todos calificados en "lista de mérito".

MARCIA SCANTLEBURY

CONFLICTO DEL PC

Certezas que se derrumban

Un miembro del Comité Central de las Juventudes Comunistas graficó la situación que vive su organización de la siguiente forma: "Los hechos nos han obligado a mirarnos al espejo y, la verdad, no nos gusta lo que vemos".

Cualquiera sea la interpretación que pretenda dárselos a los hechos, lo concreto es que el comunismo chileno se encuentra profundamente remecido por una crisis que recorre todos sus estamentos. La férrea privacidad de sus disensos, que caracterizaba al PC, hoy se encuentra reemplazada por una polémica pública que, cada vez más, envuelve a mayor número de militantes. Más allá de las versiones simplistas, la agitación es un hecho indemen-

Cada vez con menos cautela, las distintas posiciones disidentes con la dirección del Partido Comunista muestran sus cartas.

tible y los cuestionamientos que se plantean apuntan a cuestiones prácticamente fundacionales.

En general, a los comunistas les cuesta hablar de sus diferencias. En ellos pesa una larga formación donde la unanimidad de la expresión externa

era signo de fortaleza, de capacidad para enfrentar la lucha política. Y eso era una cuestión aceptada por la militancia como un valor. Un rasgo distintivo que les permitía ser un partido capaz de conseguir resultados y afianzar su presencia en la sociedad. Todo eso, ahora, está en duda. Al menos así lo expresan sectores significativos que aseguran llegado el momento de los grandes cambios o "nos espera un futuro muy incierto como partido".

De acuerdo a las distintas versiones, militar en el PC es un compromiso revestido de una profunda fe en sus postulados. "Nos autoconferimos una misión redentora de la humanidad. La guerra anticapitalista era un designio superior y para salir triunfantes sacralizamos una serie de ritos y métodos



que no podían ponerse en cuestión. Todo disenso se postergaba en función de la fe, de la creencia ciega de que luego vendría el socialismo a purificar los errores".

De esa manera, sostienen los detractores de la actual directiva, no podía funcionar la democracia interna de manera real. Los dirigentes eran la "vanguardia de la vanguardia", "por eso aceptábamos, por aclamación, las listas que proponía la dirección del partido, en lugar de hacer efectivas elecciones internas", señala un actual componente del Comité Central. "Las dudas -agregaron- comenzaron con las derrotas sufridas y se transformaron en auténtica crisis cuando nuestro paraíso, el mundo socialista, se derrumbó".

FACTORES CONVERGENTES

Los primeros brotes de la actual situación comenzaron a vivirse a fines de la década del 70. En aquella época, algunos connotados militantes (Alejandro Rojas, Ernesto Ottone, entre otros) abandonaron las filas partidarias luego de enfrentar la realidad de los países socialistas y tras afirmar que el PC había sido "incapaz de asumir en su integridad la derrota del 73". Si bien por la relevancia pública de los nombres comprometidos el asunto trascendió, éste no produjo mayores temblores al interior del PC.

Luego vino la elaboración de la Política de Rebelión Popular de Masas. En ella se comprometió la integridad del PC pero, a juicio de los actuales disidentes, "no se hizo una discusión democrática. Lo que derivó en una aplicación unidimensional y reducida de esa política. Todo se concentró en el asunto de las formas de lucha y la cuestión armada. Entonces, cuando la realidad demostró que ella no funcionaba, se reavivaron las diferencias".

Casi todas las críticas apuntan, también, a la "incapacidad de la dirección para aceptar y corregir sus errores". Incluso, reclama un delegado al Decimoquinto Congreso, se ha vuelto a ratificar esa política que no tiene sintonía alguna con la realidad.

Para otro dirigente, miembro del Comité Central, la persistencia en



Patricio Hales no firmó los registros del PC legalizado. Prefirió irse.

mantener aquella política es una "forma de resguardar la fe. La omnipotencia del aparato partidario. Es la negación de la realidad si ella contradice la verdad sacralizada".

Una explicación que respondería a la temporalidad de la crisis es la convergencia de factores que antes nunca habían estado juntos. Un reclamo sostenido por más democracia interna, la interpelación concreta a las direcciones y la puesta en duda, para algunos el derrumbe, de todos los marcos de referencia. Una sumatoria explosiva que ha llevado a muchos militantes a perder la confianza y, por lo tanto, a insistir en que debe renovarse profundamente el partido, en sus métodos y en sus políticas.

PINTURA DE GUERRA

La expresión más aguda del conflicto la ha constituido la renuncia pública de un grupo de militantes, encabezados por Patricio Hales. Sin embargo, aunque no se descarta que otros sigan el mismo camino, la actitud más reiterada por los militantes desencantados es, simplemente, marginarse. Según los disidentes, es muy difícil cuantificar. Pero aseguran que el número de comunistas que "se han ido para la casa es realmente significativo". Incluso, plantean, algunos comités locales (agrupa-

ción de células) han debido fusionarse por ausencia de militancia activa. Otros han optado por "dar la pelea". Por eso ya no sorprende que en la prensa sigan apareciendo personeros que manifiestan su disconformidad y piden cambios.

Según los datos que se pueden recopilar, al interior del PC no existen, en la actualidad, tendencias organizadas. Más bien hay diferentes grupos que se han ido encontrando y expresan distintos grados de disenso. Ellos van desde los que sostienen su opinión en las estructuras hasta los que están dispuestos a llegar a la ruptura si es necesario. La batalla es intensa. La burocracia partidaria, advierten los disidentes, se defiende con dureza. Incluso, denuncian, hace algún tiempo se impidió la circulación de "El Siglo" porque contenía algunos artículos que le parecían inaceptables a la Comisión Política. Además, varios militantes reclaman que cartas enviadas por ellos al periódico no han sido publicadas.

A pesar de las diferenciaciones en el grado de disidencia, hay, entre esos grupos, un diagnóstico común. Se debe llegar al fondo del problema. Para ellos ha llegado el momento de asumir los cambios producidos en el movimiento comunista mundial. "Los dogmas han caído. Las viejas categorías ya no dan respuesta. Vivimos, por así decirlo, un tiempo herético y es necesario llevar la herejía hasta el final".

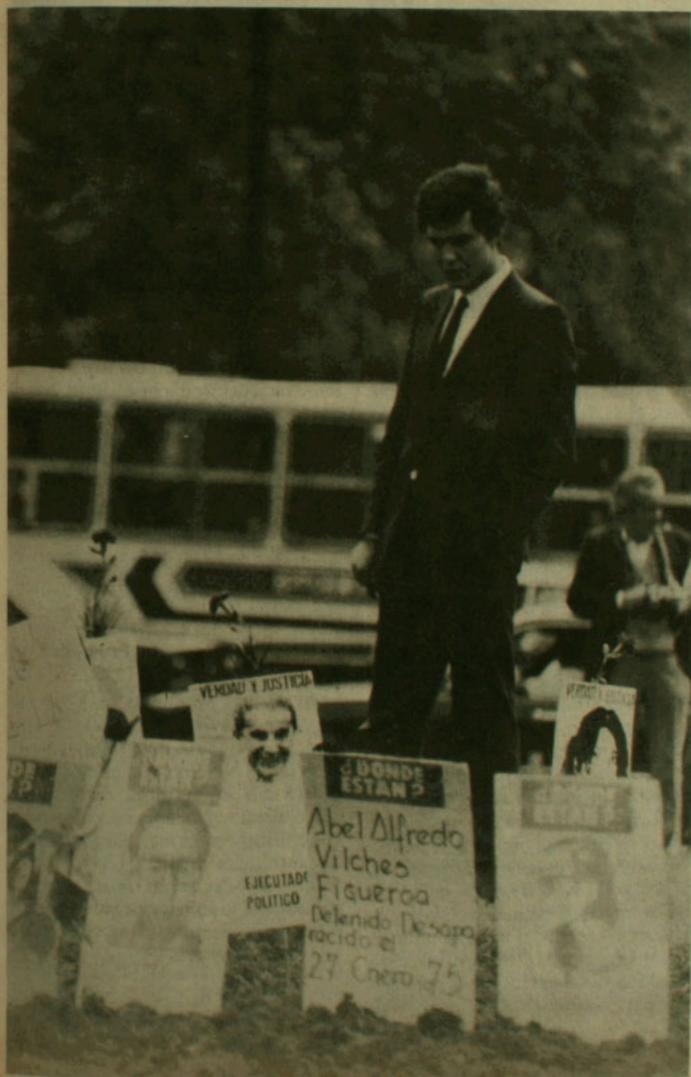
Para estos grupos, la actual Conferencia Nacional en que se encuentra el PC no es suficiente. "De hecho -aseguran- están participando un poco más de la mitad de los que podrían ir". Según sus criterios, la profundidad del desafío que enfrenta el PC no se resuelve en una Conferencia, "cuya representatividad ha sido puesta en cuestión por miembros del propio Comité Central".

Sea cual sea la progresión del conflicto interno, el PC está viviendo, según aceptan "tirios y troyanos", un instante decisivo. Para unos y otros "las cosas nunca volverán a ser como antes, cuando había certezas incommovibles que siempre eran capaces de ofrecer respuestas". **a**

FELIPE POZO

COMISION DE DERECHOS HUMANOS

En la búsqueda de la verdad



La decisión del Presidente Aylwin de conformar una comisión que se aboque a recoger antecedentes sobre las violaciones a los derechos humanos se ha visto dilatada por las presiones de los partidos de derecha.

La idea de conformar una comisión de personalidades que se encargaría de recoger información sobre las violaciones a los derechos humanos durante la dictadura surgió del más alto nivel. Fue el propio Presidente Aylwin quien, según una fuente gubernamental, tomó la "pre-decisión". De inmediato se iniciaron los contactos con otras fuerzas políticas, oficialistas y de oposición, para conocer sus opiniones sobre el tema. En un principio, el Gobierno, a través de Edgardo Boeninger y Enrique Correa, manifestó la intención de crear por una ley, mediante la participación del Congreso, dicha comisión. La misma, según adelantó a ANALISIS Andrés Aylwin (ver ANALISIS 326), "tendría por objeto no juzgar a personas en el sentido de imponer



El Presidente Aylwin, su hermano Andrés y el ministro Cumplido, junto a familiares de detenidos desaparecidos.

penas, pero sí procurar llegar a la verdad de lo que pasó con esas personas y reivindicarlas moralmente". Por su parte, según le habría informado el Gobierno, un dirigente de la UDI expresó a ANALISIS que la comisión tendría que, en el plazo de un año, "acopiar información". Siempre de acuerdo a esta versión, el objetivo de ella sería "establecer indemnizaciones a las víctimas de la represión y no culpabilidades". Sin embargo, una alta fuente manifestó que, una vez finalizada su labor, además de hacer públicos los resultados, éstos se presentarían a los tribunales de justicia. La misma fuente aclaró, sin embargo, que no sería el Gobierno quien accionaría las causas, sino que esta tarea le competiría a los propios familiares afectados.

CONVERSACIONES

En los contactos mantenidos con el Ejecutivo, la Derecha planteó dos interrogantes: uno, si la comisión sería abierta para recoger denuncias sobre las víctimas del terrorismo y si estaría integrada por personas de todas las tendencias políticas. También manifestaron que no les parecía lógico que la comisión resultara por efecto de una

ley y que el Presidente Aylwin tenía las atribuciones para formarla. Otro aspecto que cruzó las conversaciones entre el Gobierno y los partidos de derecha fue, según un diputado de RN, que de aprobarse este organismo el Gobierno no insistiría en una eventual derogación de la Ley de Amnistía. Sin embargo, una alta fuente señaló a ANALISIS que no estaban dispuestos a permitir que se siguiera aplicando sin antes realizar las investigaciones pertinentes.

La segunda etapa de las conversaciones, hace menos de quince días, se inició con cambios. El Gobierno propuso un plazo más corto, de seis meses, para recolectar las denuncias. También tomó la decisión de que fuera el propio Presidente el que formara la comisión. Incluso, el jefe de Estado inició personalmente las gestiones para conformar el "equipo de hombres notables" que, por encima de los partidos, se encargaría de la ardua tarea. Los primeros sondeos incluyeron a José Zalaquett, Jaime Castillo, Francisco Bulnes, Ricardo Rivadeneira y Raúl Rettig. Otras personas que podrían formar parte de la comisión serían el ex ministro de Educación de Pinochet Gonzalo Vial Correa; Hé-

ctor Croxatto, uno de los más prestigiosos científicos de nuestro país; el Premio Nacional de Ciencias Igor Saavedra y el ex embajador Hernán Santa Cruz, quien hace más de cuarenta años entregó, junto a otras siete personalidades del mundo, la Declaración Universal de los Derechos Humanos. Para presidir la "comisión de notables" se consideraba como la persona más adecuada al cardenal Raúl Silva Henríquez. Sin embargo, el alto prelado no aceptó la nominación.

A LO MENOS UN AÑO

El tiempo propuesto para que la comisión desarrolle sus actividades no sería el más adecuado. Según el diputado Jaime Naranjo, a lo menos necesitaría seis meses para recoger los antecedentes y denuncias, tres para analizarlos y otros tres para preparar los resultados finales. Estos, según Andrés Aylwin, serán entregados directamente al Presidente de la República, y, desde luego, también a los interesados. El mecanismo de trabajo sería similar, entonces, al realizado en Argentina por la Comisión Nacional de Desaparición de Personas (Conadep), que presidió el escritor Jorge

Sábado. Sin embargo, tanto el Gobierno como los organismos de derechos humanos han sido enfáticos en señalar que la finalidad de la comisión no es repetir la experiencia argentina. Unos, porque la consideran demasiado peligrosa para las relaciones con la Derecha; otros, porque no habría cumplido los objetivos previstos por los familiares de las víctimas. "En todo caso -aseguró Sola Sierra, presidenta de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos (AFDD)-, lo que pasó en Argentina o Uruguay no es lo mismo que lo que aconteció en nuestro país y dependerá de nosotros impedir que eso ocurra". Sola Sierra consideró un error de las Madres de Plaza de Mayo no haber formado parte de la Conadep, "porque en la medida en que se participa se abren las posibilidades de hacer las exigencias que se quieren dejar de lado". Eso no significa, aseguró la presidenta del organismo, que ellas no estén esperando conocer el carácter o las personas que, en definitiva, integrarán la comisión para hacer pública su opinión. Aclaró, asimismo, que si bien es cierto que es muy necesario conocer la verdad de lo ocurrido, también es importante que se sancione a los culpables para impedir que se vuelvan a repetir en el futuro.

Lo más importante, según aseguró una alta fuente de gobierno, es que los familiares de desaparecidos entienden la necesidad de apoyar todos los caminos tendientes a buscar la verdad. Sobre lo mismo, Sola Sierra expresó que "no se debía investigar por investigar, sino que se va a sancionar a quienes aparezcan, directa o indirectamente, vinculados a las violaciones a los derechos humanos".

COMENZARON LAS DILACIONES

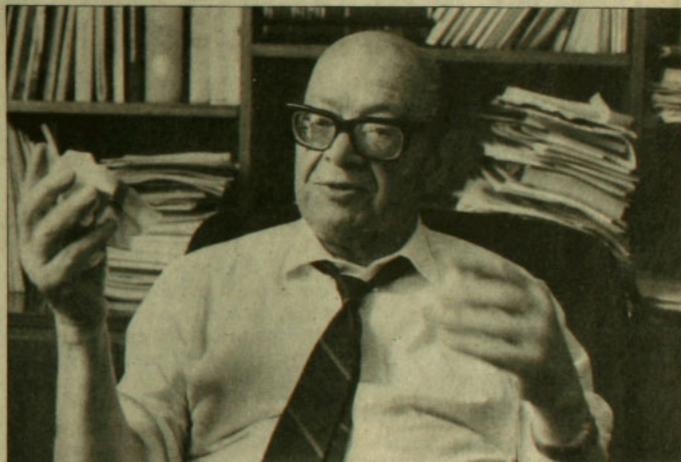
Sin embargo, lo que se había iniciado aceleradamente se detuvo por la acción de los partidos de derecha. Primero fue Renovación Nacional quien no quiso que sus hombres, Rivadeneira y Bulnes -éste último habría sido propuesto por Enrique Krauss-, formaran parte de la Comisión. La UDI, por su parte, según dijo un parlamentario de esa colectividad, comenzó a temer que "una iniciativa con un buen fondo, en vez de cumplir su objetivo, reabra las heridas del pasado". La propuesta que el partido de Julio Ditt-

born preparaba para presentarla al Gobierno a fines de la semana pasada, era que "si se quiere ayudar a los familiares o a las víctimas, se busque una forma de indemnización utilizando las estadísticas de la Cruz Roja" o, como señaló Jaime Guzmán, evitar el conflicto impulsando una amnistía general.

Renovación Nacional, por su parte, esbozó un antiguo plan que estaba contemplado en el único discurso que la colectividad de Sergio Onofre Jarpa le pudo preparar al ex ministro de Pinochet Hernán Büchi. En esa oportunidad, durante la campaña, Büchi reconoció la represión de la dictadura como una respuesta a la violencia que se venía gestando en la sociedad chilena desde mediados de la década del 60. Esa apreciación global del problema

detenidos desaparecidos y los presos políticos, para darle una solución adecuada que podría ser una amnistía amplia".

Esta dilación de la Derecha en formar parte de la comisión que intenta crear el Presidente Aylwin, según el diputado Jaime Naranjo (IC), es "por miedo a encontrarse con una realidad que no quisieron aceptar y que durante 16 años avalaron". Según Naranjo, miembro de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, "la creación de una comisión que recoja información sobre las atrocidades cometidas durante la dictadura resulta fundamental para el proceso democrático". Sin embargo, aseguró a ANALISIS, eso no quiere decir que el Parlamento, en forma paralela, no realice su propia investigación sobre



Jaime Castillo, uno de los nombres seguros dentro de la comisión.

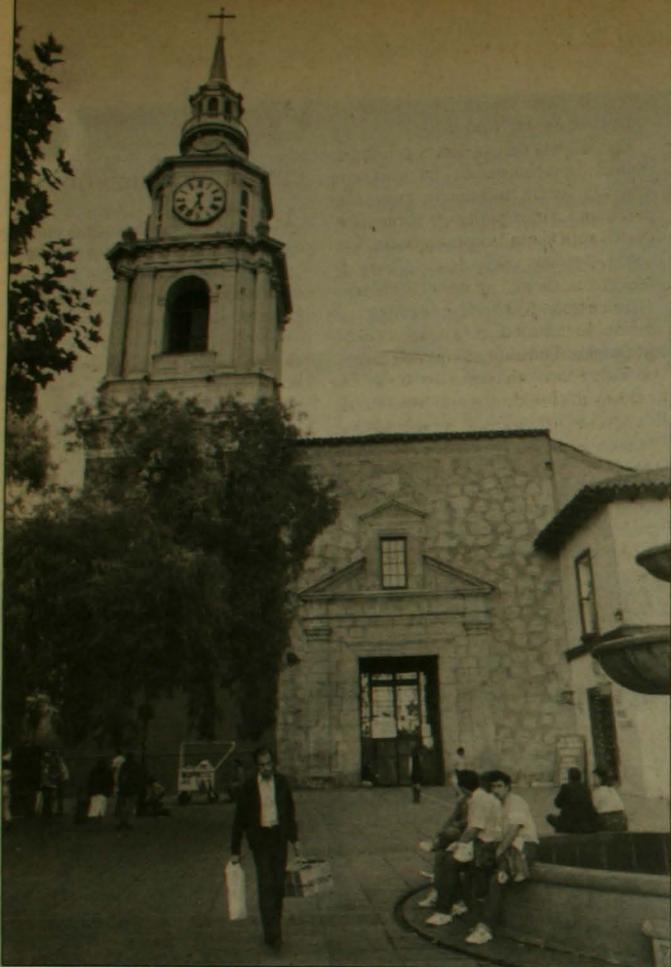
de los derechos humanos, según dijo a ANALISIS un senador de RN, es la tarea a la que han estado abocados, desde hace muchos meses, Andrés Allamand y Ricardo Rivadeneira. Siempre de acuerdo a esta versión, confirmada por Sebastián Piñera el miércoles 11 de abril, RN vería con buenos ojos la formación de la comisión siempre que "tenga un marco de base que reconozca el origen de la violencia en algunos partidos de izquierda, la que tuvo como respuesta las graves violaciones a los derechos humanos por parte del Régimen Militar". Para los hombres de RN, la comisión debería "tocar cuatro o cinco temas en forma global, entre ellos los

los crímenes ocurridos durante el pasado gobierno.

Por su parte, el diputado Juan Pablo Letelier dijo a ANALISIS que "es muy importante una reparación moral para la sociedad y que todos aquellos que actuaron en hechos delictivos sean identificados y se conozca la verdad". Con respecto a la información que recogería la comisión, Letelier expresó que "nada impide que las personas individualmente afectadas, directa o indirectamente, la utilicen para entablar juicios contra los responsables".

FRANCISCO MARTORELL

Marcelo Dauros



La iglesia de San Francisco es una de las reliquias de la urbe capitalina.

SANTIAGO

Identidad y futuro

Expertos señalan que la capital del país necesita un "gobierno metropolitano" para enfrentar sus problemas urbanísticos y de contaminación.

La ciudad puede armonizar o destruir la calidad de vida de quienes la habitan. Como ideal, la urbe es un hecho social al servicio del ser humano. ¿Responde la historia, el patrimonio cultural, el medio ambiente y la urbanización de Santiago a ese ideal? Arquitectos y urbanistas consultados por ANALISIS opinan que sólo un "gobierno metropolitano" y un "gabinete técnico metropolitano" permitirán "mejorar la salud" de la capital chilena.

El valle que acoge a Santiago se extiende entre las cordilleras de los Andes y de la Costa. Es el extremo norte del Valle Central y cabeza de cuencas que se abren hacia el sur. Cerros y cordillera crean una arquitectura natural monumental y dan a Santiago un marco paisajístico excepcional.

Los picunches fueron otrora señores del espacio que hoy alberga a la capital chilena. Disfrutaban de un clima favorable, con valores promedios positivos, incluso en invierno. La contaminación era entonces sólo un pasajero de los agoreros de la tribu.

La nación inca dominaba estas tierras hacia el siglo XV. Trajeron la primera semilla de urbanidad, con caminos interrelacionados por **tambos**, donde acogían con agua y comida a los viajeros. Urbanizaron también con fortalezas, en la cima de cerros estratégicos, conocidas como **pucarás**. Pero la creación urbana más importante -la ciudad- llegó a la cuenca regada por los ríos Mapocho y Maipo con el conquistador español.

Pedro de Valdivia funda la ciudad de Santiago del Nuevo Extremo un 12 de febrero de 1541. El arquitecto -o alarife- Gamboa partió de la actual "Plaza de Armas" y trazó quince cuadras de oriente a poniente y nueve cuadras de norte a sur.

La evolución urbana se percibe en el siglo XVII, cuando Santiago "se viste" de claustros, patios y huertos. El actual monumento nacional "Casas de Lo Matta", en Avenida Kennedy 9350, es hoy un símbolo de esa época. En el siglo siguiente se expande por las calles de Santiago el ideal renacentista y de la Ilustración. El objetivo es entonces crear una ciudad bella, bien

ordenada y noble. Destacan en esa labor el corregidor Manuel Luis Zañartu, quien planta árboles en el "paseo del Tajamar", construye el "puente de Cal y Canto" y funda el "monasterio del Carmen Bajo". También Joaquín Toesca -primer arquitecto moderno que actúa en Chile- crea el actual edificio "Casa de Moneda" y colabora en la edificación del "Cabildo", la "Catedral", las iglesias "La Merced" y "Santo Domingo". En este siglo XVIII los conventos asumen un rol de servicio público. La plazuela, que precede al edificio, tiene una fuente de agua que aprovechan los vecinos. El templo es lugar de reunión, teatro de autos sacramentales, sala de con-

ciertos de música sacra. El convento se constituye en un "tipo urbano".

La vivienda de esa época privilegia la unidad e intimidad del núcleo familiar. De fuerte influencia española, posee uno o más patios en torno a los cuales se levanta la construcción. Las calles, por influencia de las "leyes de Indias", se dejan con compás abierto. Así en este siglo XVIII se sobrepasa el primer límite urbano: la cañada y el río Mapocho. Durante el siglo siguiente, se sobrepasa un segundo límite: la circunvalación de Vicuña Mackenna.

La ciudad se expandía a medida que aumentaban sus usos y población. Atrás quedaban los picunches, los incas y la lucha mapuche que intentó

en vano impedir el avance de la nueva civilización.

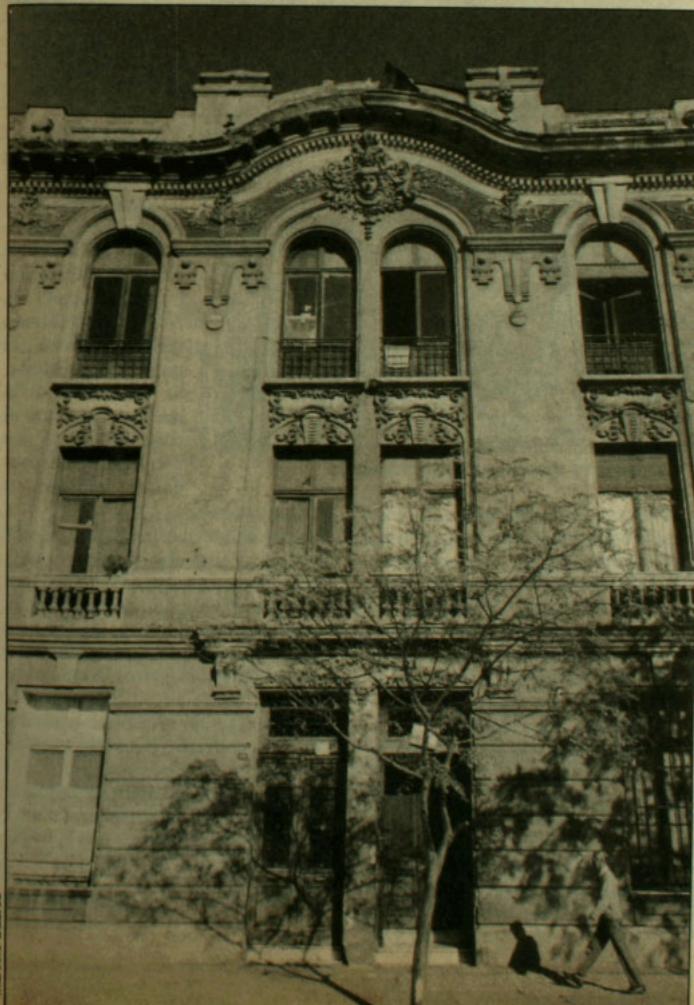
CONSERVAR LA IDENTIDAD

Críticas y aplausos surgen entre los arquitectos santiaguinos al hablar del "patrimonio arquitectónico" de la capital. Orlando Vigoroux, arquitecto, profesor en la Universidad Católica, afirma que "no existe una fuerte conciencia nacional, ni mecanismos adecuados que salvaguarden el patrimonio". Recuerda los momentos en que el "Portal Edwards" fue monumento nacional. En su opinión "bastó que sus daños fueran importantes para que fuese despojado de su carácter y se construyera otra cosa en el lugar". Señala el profesional que no existe un criterio ni una ley bien definida que proteja las construcciones y espacios que poseen significación histórica y cultural para el país.

Sin embargo, la capital de Chile posee importantes creaciones que señalan la identidad histórica nacional. Así, la restauración de la plazuela de la "Iglesia de Santa Ana" o la ubicada frente a la iglesia de "Los Sacramentinos" recuerdan la importancia de esos lugares en el pasado. Rescatan también el espíritu de una época la "Casa Colorada", el "Museo de Arte Precolombino", el "Museo Histórico" y, recientemente, el "Museo de Artes Decorativas". Este último tiene la cualidad de exponer su muestra permanente en el recinto "Casas de Lo Matta", construcción símbolo del siglo XVII-XVIII, declarada en 1984 monumento nacional.

La extensa zona al poniente del "distrito central" de Santiago es el "casco antiguo" de la ciudad. De innegable valor histórico, futuro turístico y con una infraestructura urbana completa como para ser densificada. Esta zona de la ciudad se constituirá en el futuro en un espacio turístico excepcional. La fuerza del neoclásico y trazos definidos del barroco en las fachadas de las casas señalan la influencia estilística europea sobre la sociedad chilena de los siglos XVIII al XIX. El "cité", extenso callejón con construcciones pareadas a sus costados, es de alto uso y presencia en esta zona poniente hasta hoy. La configuración de

La zona poniente de Santiago posee personalidad arquitectónica.



estas casas íntimamente agrupadas genera un modo de vida familiar entre los grupos humanos que allí conviven. Espíritu que, al ser dignamente conservado, se transmite a las nuevas generaciones.

Entre los monumentos nacionales de la capital destaca la iglesia y convento de "San Francisco", en la "Alameda". Esta construcción es un resumen histórico de arquitectura chilena. Con

a la par de una importante modernización urbana que ha incrementado el cambio social. Al igual que el desarrollo, la elevada concentración de población y los problemas urbanos más serios se producen en la capital.

Los arquitectos Gustavo Munizaga y Orlando Vigoroux señalan la urgencia de contar con un gobierno metropolitano y un gabinete técnico metropolitano. Estas instancias abordarán

sucesivamente. Este tráfico produce congestión y serios problemas ambientales. Como solución, los arquitectos ya mencionados insisten en la necesidad de una "política de gestión urbana y metropolitana global".

Santiago posee naturalmente una atmósfera despejada, luminosa y con buena visibilidad. Eso escribirían al menos los cronistas de otro siglo, porque la latitud de la capital confiere a la cuenca esas características.

La contaminación actual por ruidos y partículas nocivas en el aire provoca no sólo daños en la salud de la población, sino que genera un sentimiento de rechazo de los habitantes hacia la ciudad. Los grados de violencia social que esto puede desatar constituyen aún una interrogante.

La solución se dificulta por la cordillera de la Costa. Su altura y ubicación impide el paso de vientos marítimos que desplazan la nube contaminante. La alta presión de la cuenca aumenta el peso del aire y las corrientes descendentes impiden su



Marcelo Daurio

Deterioradas por falta de cuidados, muchas casas antiguas corren riesgo de ser demolidas.

muros de piedra del año 1600 y otros en ladrillo y adobe, con imponentes cornisas de madera, amplios corredores sostenidos en gruesas columnas y un patio central de líneas sobrias.

Contemporánea es la iglesia del "Monasterio Benedictino" en Las Condes. Esta obra de arte futurista, creada por el sacerdote Gabriel Guarda y el religioso Martín Correa, ha sido declarada también monumento nacional.

EL CAMBIO URBANO

Santiago ha vivido en los últimos 30 años una fuerte evolución social, política y económica. Se ha generado un proceso de urbanización concentrada,

problemas como condiciones ambientales, control de flujo de drenaje de los ríos Mapocho y Maipo, alteraciones de inversión térmica, drenaje de aguas lluvia y alcantarillado de aguas lluvia, problemas de extracción de basuras, de potenciales inundaciones y planificación para situaciones de emergencia, como son los terremotos.

Otro desafío para el futuro se refiere al transporte. Las funciones urbanas de residencia, trabajo, industria, comercio y educación obligan a una interdependencia entre las comunas del área metropolitana. La comuna de Santiago es cruzada por la población del sector Norte que trabaja en la zona Sur; por la población del sector Oriente que trabaja en el sector Central, y así

ascenso natural.

Los habitantes esperan con urgencia que se realice el proyecto propuesto hace dos años por el arquitecto Raúl Irrázabal para descongestionar la ciudad con vías rápidas. Estas vías serán perimetrales respecto del centro metropolitano y centros comunales, sin cruzarlos.

Aumentar la red de líneas del "Metro", convertir el centro comercial de la comuna de Santiago en pasaje peatonal, son otras soluciones necesarias. Santiago rescatará así el ideal de belleza, orden y sano vivir que la inspiró en sus orígenes. **d**

FELIPE RODRIGUEZ



En medio de la satisfacción de feligreses y sacerdotes asumirá monseñor Carlos Oviedo el domingo 22.

NUEVO ARZOBISPO DE SANTIAGO

Los entretelones de la designación

La designación del Arzobispo de Santiago estuvo llena de tensiones en los meses previos. Además de las consultas oficiales a obispos y sacerdotes, a Roma llegaron declaraciones públicas, cartas y fotos de rayados callejeros.

Este domingo 22, en la Iglesia Catedral de Santiago brillarán todas las luces, habrá música y campanas al vuelo. Y no se necesita ser adivino para saber que el nuevo arzobispo de Santiago, monseñor Carlos Oviedo Cavada, será aclamado por los asistentes. La ceremonia de asunción de quien se convertirá en el undécimo titular de la diócesis más grande del país tendrá, sin lugar a dudas, el adecuado marco de solemnidad y alegría con que el pueblo católico celebra estos acontecimientos. No todos conocen, sin embargo, los ires y venires de la designación de Oviedo. No sólo fue una elección difícil y demorada para el Vaticano, sino que

provocó los desvelos y súplicas de amplios sectores laicos y religiosos en nuestro país.

Cuando el 30 de marzo se anunció oficialmente que el obispo Carlos Oviedo había sido nominado arzobispo de Santiago, entre muchos católicos hubo abrazos, gritos de alegría y apretones de mano. No era para menos. Para esos mismos sectores el nombramiento podría haber traído dolores de cabeza si el elegido hubiera sido el actual obispo de Rancagua, Jorge Medina, a quien se daba por seguro en el cargo unas semanas antes. La conversación que sostenían, días después de la noticia, dos sacerdotes de la Zona Norte refleja exactamente -aunque con humor- la importancia del asunto.

"Menos mal, pues, si no quizás a qué lugar habríamos tenido que ir relegados", decía uno de ellos sonriendo. Y el otro respondía: "El exilio nuestro era el menor de los males, padre".

El asunto de la sucesión en el Arzobispado de Santiago empezó a discutirse en círculos allegados a la Iglesia Católica desde el mismo momento en que monseñor Juan Francisco Fresno renunció ante el Papa, aprovechando la visita ad limina de marzo del año pasado. Varios nombres saltaron a la palestra -entre los que siempre figuró Oviedo-, pero fue la mención de los obispos Moreno y Medina lo que hizo remecerse a laicos, religiosos y sacerdotes de los sectores progresistas. Conocida toda la ola conservadora que

inunda a la Iglesia, expresada en los nombramientos de obispos de esa línea conocida como "restauración" en distintas partes del mundo, todo hacía presagiar nombramientos similares en Chile.

PRESENTIMIENTOS CONFIRMADOS

Los presentimientos se vieron prontamente confirmados cuando se elevó a la dignidad episcopal al superior del Opus Dei en nuestro país, Adolfo Rodríguez. Si hasta ese momento los católicos de la llamada Iglesia de los pobres aspiraban a un arzobispo de Santiago con aires más avanzados que los que había mostrado monseñor Fresno, sus pretensiones aterrizaron bruscamente y los esfuerzos se concentraron entonces en evitar el nombramiento de los representantes más extremos de la línea de la restauración: Moreno y Medina. Los "alerta roja", según algunas fuentes, vinieron incluso desde el extranjero, concretamente de Brasil. Un connotado miembro de la jerarquía de ese país habría informado a algunos laicos chilenos de los insistentes rumores que había en Roma respecto a la designación de Medina.

Fue quizás a partir de ese instante que la mayor parte de los ojos se volvieron, con esperanza, hacia monseñor Carlos Oviedo. Si bien es un hombre de reconocida obediencia al Papa y a la directriz vaticana, a quien en la clasificación que se hace vulgarmente de progresistas y conservadores (la cual es rechazada por los obispos con bastante razón, ya que además de inexacta es bastante simplista) se le ubica en el último grupo, también es cierto que es un sacerdote con grandes dotes pastorales, de gran preparación, abierto al diálogo, muy receptivo ante los problemas de los sectores postergados y nada de indiferente a los problemas de derechos humanos. Todo esto hizo que ya a mediados del año pasado se pensara en monseñor Carlos Oviedo como el arzobispo ideal.

Las esperanzas en este sentido se vieron reforzadas cuando el obispo Oviedo comen-

moró sus 25 años en el episcopado. Además de la celebración en Antofagasta, su diócesis, se realizó una misa en la Catedral de Santiago con la presencia de numerosos obispos y los cardenales Fresno y Silva Henríquez. Eso, sumado a los saludos enviados por el Propio Santo Padre, hicieron creer que la designación de Carlos Oviedo era asunto decidido.

Però una cosa es lo que se pensara en Chile y otra lo que se decidiera en el Vaticano. A mediados de noviembre se designó como arzobispo de Concepción, la segunda diócesis más importante de Chile, a Antonio Moreno y surgieron duras expresiones de parte del laicado. El obispo Moreno había sido criticado por su gestión como vicario de la Zona Norte en Santiago y se le acusaba de ser integrista al extremo de rechazar los cambios del Concilio Vaticano II.

LA GRAN CRUZADA

La designación de Moreno se sumó a los rumores provenientes de Roma de que Medina estaba nombrado "in pectore" por el Papa y que se esperaba anunciarlo después de las elecciones del 14 de diciembre. Entonces los laicos iniciaron su gran cruzada. Un grupo de mujeres se atrevió a dar el primer paso y escribió al nuncio Giulio Einaudi diciéndole lo que esperaban del futuro arzobispo: "... que se haya

apiadado de los miles de desaparecidos, torturados, desterrados, cesantes, para que su voz se alce en demanda de justicia y reivindicación social. Sería para nosotros una gran aflicción y un escándalo para nuestro pueblo si el nombramiento recayera en alguien que, por el contrario, haya guardado silencio, peor aún, haya obrado en complicidad con el Gobierno Militar que ha atentado contra la dignidad del hombre y los valores del Evangelio", decía parte de la misiva.

Los varones no se quedaron a la zaga y emitieron una declaración pública en la que acusaban a monseñor Medina de "simpatía e identificación con la dictadura que ha oprimido al pueblo chileno por largos 16 años..." y además de "su silencio absoluto frente a las gravísimas violaciones a los derechos humanos en Chile y su falta de acción incluso frente a salvajes atentados contra la vida perpetrados contra profesores y estudiantes de la Universidad Católica, donde él era pro-Gran Canciller". Se referían específicamente a los profesores Alejandro Avalos Davidson y Julio Ossa, detenido y desaparecido en noviembre de 1975, uno, y el otro muerto en manos de la Dina por esos mismos días.

Monseñor Medina respondió que él aún no asumía como pro-Gran Canciller de la Universidad Católica en la fecha de esos desgraciados hechos. Según el último número del "Análisis

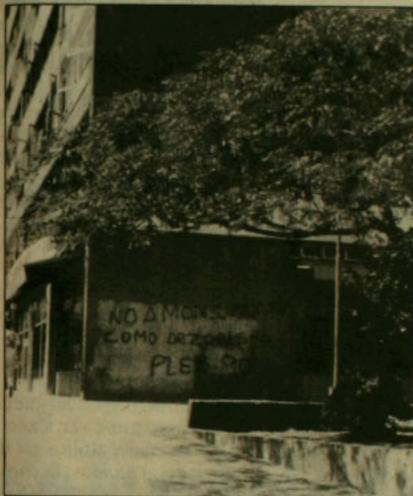


Las relaciones entre la Iglesia de Santiago y el Gobierno se auguran tranquilas. Oviedo ya visitó La Moneda.

Con rayados al estilo de las campañas políticas fue la designación del titular de la arquidiócesis santiaguina.



seúntes. Un cristiano de base que participó en esta singular brigada muralista explicó a ANALISIS: "Decidimos que era mejor pintar porque duraba más. También nos dimos cuenta de que no era bueno pintar de noche, porque cuando salían los sacerdotes en la mañana a sus ocupaciones lo veían y ordenaban borrarlo. Entonces mejor esperábamos a que salieran los sacerdotes y pintábamos en la mañana, así duraba varias horas".



Sede, para lograr la publicación del nombramiento de Medina antes de que asumiera el gobierno de Patricio Aylwin. La argumentación esgrimida era que se debía dejar claramente establecido que las decisiones del Papa en este tipo de materias eran absolutamente independientes del acontecer político del país.

de Coyuntura Político Eclesial", que elabora el Círculo de Análisis Social, "la declaración-respuesta de Medina no fue bien recibida en Roma y este 'desatino' del prelado fue -entre otros hechos- un elemento decisivo en la designación final del Papa". Lo grave debe haber sido que el mismo grupo de laicos refutó a Medina a través de una extensa inserción en la prensa la primera semana de enero, recordándole que él sí estaba en ese puesto desde enero de 1975, al tiempo que anunciaban que harían llegar todos esos antecedentes al Papa.

Pero no sólo el laicado de base se activó. Un destacado político chileno, funcionario internacional y con muy buenos contactos en el Vaticano, hizo gestiones en pro de Oviedo, las que se sumaron a otras efectuadas por altos personeros del nuevo gobierno democrático. Entretanto, un grupo de católicos decidió que más allá de la prensa formal era necesario crear conciencia en la opinión pública respecto al tema. Y usaron formas alternativas de comunicación: rayados en las paredes.

LA VIA ALTERNATIVA

Pero los sectores conservadores católicos relacionados con el gobierno anterior tampoco se cruzaron de brazos. Se sabe que en enero se produjo una verdadera arremetida de connotados políticos de derecha y de diplomáticos del gobierno militar, encabezados por el embajador ante la Santa

En enero apareció un primer papeógrafo en el Santuario de Schönstatt y otro en el Seminario Mayor, que decían: "Monseñor Medina: ¿dónde está tu hermano Juan Avalos Davidson?". Por supuesto que fueron retirados rápidamente de la vista de los tran-

A los rayados en iglesias y vía pública se agregó la recolección de firmas en parroquias y organizaciones católicas. Por otra parte, se enviaron cartas y fax explicando la situación a los 42 cardenales que forman parte de la Congregación para los Obispos y a otras tantas Conferencias Episcopales del mundo. Es evidente que todo esto despertó preocupación en el episcopado nacional y en Roma. Incluso es probable que se considerara el riesgo que menciona el "Análisis de Coyuntura Político Eclesial", esto es, que el nombramiento de Medina "habría acarreado consecuencias imprevisibles no sólo para la arquidiócesis de Santiago, sino que hubiera puesto en peligro la unidad de la Iglesia...".

Consultas, declaraciones y misivas son ahora parte de la historia. Este domingo, para satisfacción de todos y muy especialmente de las autoridades políticas, monseñor Carlos Oviedo asumirá el arzobispado de Santiago y con ello todo el complejo mundo de problemas de la gran metrópoli. **A**

JUANITA ROJAS

Hay verdades que...



alegran,



entristecen,



dejan indiferente,



impactan,



molestan,



dan ánimo

**pero siempre va a ser necesario
saber toda la verdad.**

**En Cooperativa
estamos acostumbrados
a decir la verdad.**

Radio  **Cooperativa**

76 AM. STEREO

CREDITO UNIVERSITARIO

Para mentir y comer pescado...



Marcelo Dauros

La denuncia cayó como un balde de agua fría sobre las cabezas de los 17 mil estudiantes de la "U". No era para menos. Por primera vez en la historia de esa entidad, mil 700 alumnos eran acusados públicamente de haber falseado sus antecedentes económicos y el dedo acusador no era el de Rectoría, sino el de la propia Federación de Estudiantes (FECH).

A diferencia de otros años, esta vez la FECH no protestó por mayor Crédito Universitario (CU), sino que hizo notar las incongruencias entre las declaraciones de algunos postulantes al CU y los documentos que posee el Servicio de Impuestos Internos (SII). Estas irregularidades afectan al 23 por ciento de los siete mil 600 postulantes al crédito, quienes se arriesgan así a perder la totalidad del beneficio. Por eso, mientras algunos apoyan a los dirigentes, otros no ahorran epítetos para descalificarlos. "Traidores y sapos" fue lo más suave que escuchó ANALISIS.

Igor Garafulic, secretario ejecutivo de la FECH, explicó a nuestra revista: "Este año pedimos a rectoría interiorizar el proceso del CU. Por eso constituimos una comisión junto al director económico, Roberto Oyander, para revisar los antecedentes. En este proceso se descubrieron las incon-

Denuncia de irregularidades en postulación al CU en la Universidad de Chile dejó en evidencia las falencias de este sistema.

gruencias en cuanto a las declaraciones de ingresos, pero no el monto de la diferencia. Por eso no permitiremos que se retire indiscriminadamente el crédito ya asignado, sino que pediremos a cada persona que explique su situación antes de decidir".

Se estima que estas personas recibieron en total un beneficio de aproximadamente 400 millones de pesos en CU, dinero que la FECH desea que se redistribuya entre el resto de los postulantes. Garafulic agrega que en ningún momento ellos han "traicionado" a los estudiantes, sino que sólo están buscando el mejor aprovechamiento de un sistema que de por sí es injusto y poco práctico. "Cada vez que planteamos un retorno al sistema de arancel diferenciado, se nos dijo que éste modelo

era ineficaz y poco seguro. Con lo que ha pasado, está claro que el sistema de CU también es posible de ser burlado, por lo que ya no hay excusas para mantenerlo. Además nuestra intención al momento de hacer el cruceamiento con el SII fue descubrir si todos los que obtuvieron el CU realmente lo requieren, porque hay gente que no logró el 100 por ciento y lo necesita de verdad".

ANALISIS intentó conversar con el director económico, Roberto Oyander, y con el director del Fondo de CU, Jorge Serani, pero ambos señalaron no estar autorizados para hacer declaraciones. Sin embargo, una fuente de la universidad señaló que es poco probable que se retire la totalidad del crédito a los alumnos que falsearon los antecedentes y, menos aún, que se les aplique rigurosamente el reglamento.

Por otra parte, la FECH teme que la Rectoría decida usar esos 400 millones para cubrir su propio déficit en CU, el que este año se calcula en 200 millones de pesos, pese a que cuenta con mil 350 millones para repartir.

RECURSO LEGITIMO

Para tranquilidad de muchos alumnos, este "rastreo" de los antecedentes no tiene efecto retroactivo, ya que el minimizar los ingresos es una práctica común desde hace mucho tiempo. Lo

En pedir ¿no hay engaño?

A la hora de llenar la cartola de postulación para el CU, muchos estudiantes optan por "disimular" ciertos antecedentes que, según creen, los hacen perder puntaje y ponen en peligro su acceso al beneficio.

Como en todas partes, los más antiguos "asesoran" a los "mechones" y estos consejos corren como reguero de pólvora, transformándose en "leyes" que se transmiten de generación en generación.

La "omisión" más común es declararse "económicamente independiente", es decir, que no se tiene ningún ingreso aparte del propio (el que, por supuesto, es insuficiente). Esto no es fácil de rastrear, ya que muchas veces los padres, agobiados económicamente, aseguran que efectivamente sus hijos no dependen de ellos, para que así obtengan el CU.

También es normal que las madres sean calificadas como "dueñas de casa" aunque desarrollen una labor remunerada, principalmente cuando el sueldo que perciben no es alto ni tienen que dar boleta. Pero en el nuevo sistema, si la madre es profesional y aparece como tal en el SII, la "omisión" es fácil de pillar.

Otros alumnos optan por aumentar el número de personas que viven en la casa, agregando abuelas, tíos y cuñados; todos los cuales, por supuesto, no ayudan económicamente al hogar.

Los padres que son trabajadores independientes también suelen presentar declaraciones juradas por un ingreso menor, mientras los alumnos niegan tener teléfono, televisores en color, auto y lavadora, y reducen al máximo los gastos de la casa.

que sucedió esta vez es que muchos no leyeron la cartola donde decía que desde este año se aplicarían nuevos métodos de evaluación. Entre ellos, el estudio de la cuenta de electricidad, que refleja el estándar de vida de la familia. Garafulic señala que el sistema se está sofisticando a tal nivel que hasta la posesión de un video será posible de rastrear.

Esto no tiene contentos a muchos alumnos, que consideran que ya están pagando de más por carreras que no valen tanto. "¿Dónde están los 22 mil pesos que me cobran al mes, si hasta nuestro local es insalubre?", se pregunta Rodolfo Huerta, estudiante de Administración Pública. Y esta inquietud es generalizada, según pudo comprobar ANALISIS, principalmente entre quienes año a año deben competir para obtener este beneficio. Esos mismos alumnos lamentan que la matrícula (que en la "U" es de 16 mil

pesos) no pueda también repactarse.

Muchos estudiantes consideran "legítimo" y "necesario" burlar al CU porque desconfían de que se reparta en forma justa y porque siempre lo han considerado un sistema usurero, que los obliga a aceptar las reglas o retirarse de la universidad.

"Lo que ha pasado demuestra la desesperación de algunos por seguir estudiando -señala José Ale, presidente de la Asociación de Deudores de Crédito Fiscal-, ya que no quieren arriesgarse a perder la postulación. Demuestra, sobre todo, el fracaso del sistema, que debería volver a ser de arancel diferenciado (cobro de matrícula de acuerdo al ingreso familiar) mejorando el mecanismo de control".

Actualmente se calculan en 100 mil los deudores, entre estudiantes y egresados, con una deuda total de 45 mil millones de pesos. Y aunque la "U" señala que tiene un retorno de casi el

Incluso se han dado casos extremos como el de aquella estudiante que se consiguió una liquidación de sueldo de un restorán para probar que su padre percibía el sueldo mínimo como garzón (lo que obviamente no era cierto).

De este modo se van perfeccionando los infinitos recursos que utilizan los alumnos para obtener el CU, ya que es "vox populi" que los criterios para otorgarlo no siempre son los más justos. Por ejemplo, no se considera la posibilidad de que el padre tenga otras deudas, que el alumno arrastre aranceles atrasados del año anterior y que la familia tenga gastos no contemplados por el formulario de postulación (no todos los cuales pueden ser calificados como "superfluos").

A fin de cuentas, los criterios economicistas no siempre contemplan el factor humano. Principalmente desde que en 1989 se quitó la tutela sobre el CU a las asistentes sociales, para entregársela a la Casa Central.

65 por ciento de las deudas, la Adcrefi y la FECH consideran exagerada esta cifra, ya que el mismo subsecretario de Educación, Raúl Allard, señaló hace algunos días que "el reintegro es mucho menor de lo esperado".

Pero no sólo la "U" está reevaluando los antecedentes. La Universidad Católica se apresta a hacer lo mismo a petición de la FEUC, que lo solicitó para buscar una solución al problema de las becas alimenticias. Eugenio Severin, secretario ejecutivo de la FEUC, explicó que en su plantel la Rectoría retiró todas las becas alegando que los alumnos "no las necesitan".

En la "U" las becas también son un problema cada año, ya que nunca alcanzan para todos los que las piden. Esto es otro argumento más para la FECH a la hora de exigir arancel diferenciado, ya que muchos alumnos sólo piden el CU para acceder al pase escolar y a beneficios médicos. (El servicio médico no hace exámenes gratuitos ni da medicamentos a quienes no tienen el 100 por ciento). Como argumento, se dice que en la época en que se aplicó el sistema de pago diferenciado la "U" obtuvo más dinero por pago de aranceles de lo que logró hoy, sin contar el CU.

Por eso todas las miradas están puestas en el Ministerio de Educación, que se comprometió a estudiar una reforma. Tal como lo prometió el propio Ricardo Lagos en 1989: "Si hay voluntad política para buscar una solución, también habrá recursos". **a**

¿Qué es el CU?

Después de varios años de arancel diferenciado, en 1981 el DFL N° 4 estableció que desde ese momento los estudiantes debían pagar su educación superior. Como no todos podrían hacerlo, se creó el sistema de Crédito Fiscal, por el cual el alumno se comprometía con pagarés a cancelar este préstamo (fijado en UTM y con un 1 por ciento de interés anual) después de dos años desde la última matrícula. Se suponía que la recuperación de los fondos no tendría mayores problemas, por lo que la ley estableció que, año a año, el fisco entregaría menos aportes directos a la educación superior. La diferencia la cubriría, supuestamente, el pago de los egresados. Hasta 1987, el cobro lo efectuó la Tesorería, quien utilizó medidas de coerción como demandas y embargos, pese a lo cual no logró recaudar lo que en el papel se había planificado.

En enero de 1987, la Ley 18.591 transformó este beneficio fiscal en Crédito Universitario, por lo cual los 24 planteles de educación superior del país se hicieron cargo de la administración del fondo del crédito y de su posterior cobro. Se agregaron también nuevos requisitos para obtenerlo, como el rendimiento académico, estar al día en los aranceles anteriores y no habersufrido ninguna sanción disciplinaria.

Quienes tienen deudas anteriores deben firmar nuevos pagarés con el concurso de un aval.

ALEJANDRA MIRANDA

EL UBICADO

EL DESUBICADO

EL CAREPALO



No es que el honorable jurado de nuestro Ubicatex esté contra las buenas maneras, ni abomine del protocolo.

Para nada. Más aún, entre las normas que se exigen para ingresar en el selecto grupo se cuenta el haber leído, aunque sea de manera superficial, el Manual de Carreño. Tampoco sus integrantes son personas beligerantes. Más bien se trata de gente buena para la conversa, amiga de entenderse dialogando y ajena al conflicto duro. Pero, estiman los miembros del jurado, la sana cortesía no tiene para qué pasarse de ciertos límites.

Según confesaron varios de ellos, los dolió algo en el bajo vientre cuando vieron tanta sonrisa, tanto apretón de manos y cuchicheo entre los parlamentarios y el que te dije.

Por eso se alegraron con las declaraciones del secretario general de los socialistas, Jorge Arrate, y lo consideraron un buen ejemplo de ubicación.

El muchacho participó en un programa de la tele y, sin protocolos, se fue de opinión. Dijo que, si bien no quedaba otra que aceptar la visita de Pinochet al Parlamento, no había necesidad de "ir más allá de lo exigido por las formalidades protocolares y de cortesía". Entusiasmado, Arrate se embolsó y siguió adelante con sus argumentos. "Los socialistas estamos obligados a respetar la realidad. Pero ello no implica que se hayan olvidado los sufrimientos que el general Pinochet ha causado al pueblo chileno durante su prolongado gobierno autoritario".

Bien ubicado el jefecho de los socialistas. Buena es la cortesía, pero nunca tanto.

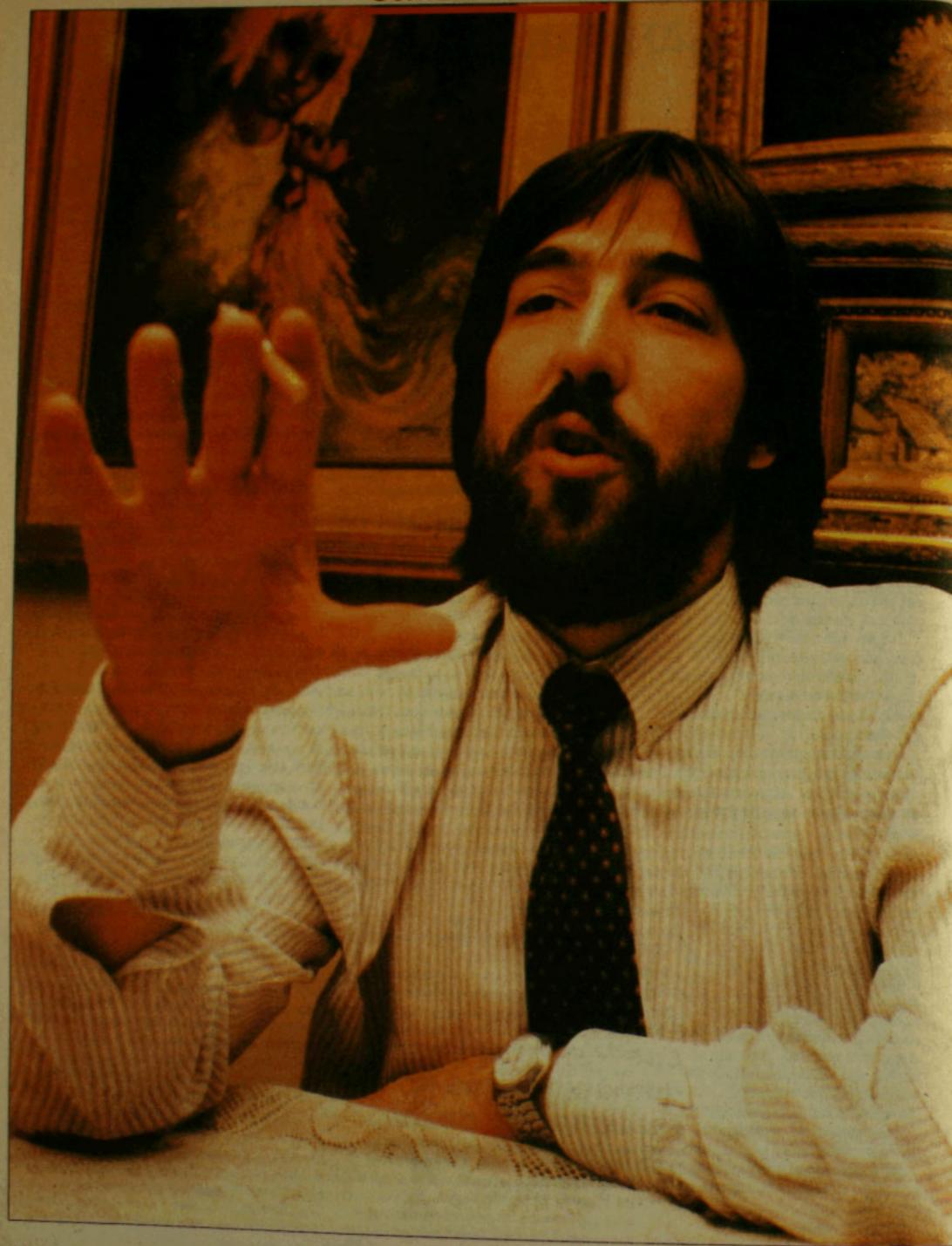
Parecía final de partido de la "U". Las caras estaban más largas que esperanza de cesante. De pronto a doña Eduvigis le salió la sangre

vasca de sus antepasados. "Que me pasen a ese mocoso descriteriado", gritaba fuera de sí, mientras se tironeaba unas pantys de huevito que le regaló su nieta. Epaminondas Zurrucuetra trataba de calmarla mientras musitaba: "La historia lo juzgará, Edu. Desubicarse en democracia es dos veces más grave que desubicarse en dictadura. Pero, por favor, cálmate, Eduvigis, acuérdate de que a ti te viene el soponcio". "¡Ah! No, es que una es pobre pero digna, pues, Epa. Imagineite verlo a codazo limpio abriéndose paso para decirle 'Gusto de saludarlo'. ¡Imagineite! 'Gusto de saludarlo'. El gusto será de su abuela, con el permiso de la pobre viejita".

Así es, estimados compatriotas. Difícil sesión la de esta semana en el jurado del Ubicatex. A grito pelao fue el escándalo. Afuera hacían cola para opinar unas señoras bien macizas de la república independiente de San Miguel que pedían que Seguel las fuera a ver, porque ahora sí que va a entender "lo dura que es la cosa". Una proponía sacarle los bigotes con pinzas en homenaje al otro diputado del distrito, Mario Palestro. Doña Jennifer alegaba: "Querimos un solo diputado con bigote grande y bien puesto. Lo queremos desaforado pero hoción". A los gritos de las masas que vociferaban más que en las protestas del 83, cuando Seguel era roto, pobre, pero ubicado, el pobre Epaminondas intentó infructuosamente explicar que a lo mejor era por eso de la reconciliación; o bien era porque este cabro estuvo en Australia y allá le pegó un boomerang en la cabeza y lo "dañó"; o capaz que fuera una apuesta con unos cabros del barrio para ver quién era más postmodernista. Después de largas discusiones se llegó a un acuerdo: castigado Seguel por dos años sin postre y de penitencia tiene que ir a sacarle la lengua al que te dije.

Desde chiquitito dicen que eran bueno pa' l'etazo. En el colegio llegó a ser más famoso por lo bueno para los combos que por las notas que sacaba. Cuentan que en

una fiesta, cuando ya se terciaba el pantalón largo, Guillermito, estando sano y bueno, se dio de trompadas con cuanto invitado había por los alrededores. Resultado final, llegaron los pacos y se llevaron a todos presos por agresión. El se las había arreglado, ya por ese entonces, para convencer a casi todos los vecinos de que el agredido había sido él. Lo que pasa es que por aquellos años no se conocía el video. Pasó el tiempo y llegó la hora de abandonar el colegio. Su familia, después de mucho esfuerzo, logró convencerlo de que se bajara del cuadrilátero, y mejor se dedicara a las leyes y aprovechara así el don de alegría con que Dios le había premiado. A regañadientes, Guillermito aceptó, pero en las aulas de la Escuela de Derecho siempre fue famoso por los coscorrones que pegaba en las cabezas de sus compañeras, "cacha mal pega doble" -les decía mostrándoles ambas manos-. Pero el asunto nunca pasó de ser una broma de cabro joven. Así pasaron los años y Guillermito, o Navas como le decían en la escuela, se metió al Poder Judicial. Con el tiempo fue pasando por los diferentes escalafones en forma bastante más rápida que muchos de sus colegas. Las malas lenguas comentan que en esta escalada y su final llegada a la Corte de Apelaciones lo favoreció su condición de bueno para los puñetes; a nuestro jurado tal cosa no le consta. Pero lo que sí nos consta, y así quedó registrado en un video, es que don Guillermo esta vez fue demasiado lejos. Las imágenes muestran clarito cómo el señor Navas, encolerizado por la presencia de algunas mujeres en "sus" tribunales, subió rapidito las escalas y, cogiendo del pelo a una mujer, comenzó a darle bofetadas recordando viejos tiempos. Se pasó esta vez el señor juez, porque más encima aseguró que el agredido había sido él. Pero ahora lo pillamos chanchito, ya que ni siquiera defensa propia podrá alegar en la querrela que le pusieron. Ya le decían cuando chico: "Guillermito, los puñetes serán tu perdición". ¡Eh!, Guillermo, "cacha mal pega doble".



JUAN PABLO LETELIER

“Los otros asesinos de mi padre andan por la calle”

El diputado por el distrito 33, hijo del ex canciller Orlando Letelier, dice que la justicia chilena es la piedra de tope para investigar el crimen de su padre en Chile.

MARIA EUGENIA CAMUS

Fue en el mes de agosto de 1973 cuando su padre lo llevó a su oficina. Tenía 12 años y se sentía orgulloso de visitar La Moneda, ser recibido en la Cancillería donde su padre era el jefe, pasar a visitar al Ministro del Interior y terminar saludando al Presidente. Todas esas imágenes vinieron a la memoria de Juan Pablo Letelier Morel (29 años, casado, dos hijos, economista) en el momento en que atravesó la puerta del Palacio de Gobierno el pasado 12 de marzo. “Me zapateó el corazón. Sentí pena, rabia de pensar que ese lugar fue usurpado por Pinochet durante tantos años. Me acordé mucho de mi padre y de Allende. Cuando los carabineros nos dejaron entrar, pensé en todas las ocasiones en que nos tiraron gases y agua cada vez que intentamos llegar hasta allí para protestar contra el dictador”. El rostro joven y barbudo de este diputado socialista que representa al distrito 33 en la Cámara se pone serio y se hace un silencio. Cuenta que ha vuelto a La Moneda y que siempre se emociona; son lugares llenos de recuerdos. “Después de 16 años de persecución, nuestros planteamientos son respetados. Me siento muy orgulloso de representar a la izquierda en el Parlamento”. Letelier integra las comisiones de Relaciones Exteriores y de Agricultura de la Cámara. Durante este mes tuvo una activa participación para actuar como mediador de los presos políticos, a quienes visitó tanto en Valparaíso como en Santiago. La semana se hace corta entre viajes al puerto y a su distrito y el poco tiempo libre para la familia en

Santiago. Es uno de los parlamentarios que critican duramente la actual situación del Congreso. “Nuestra función ha sido maltratada en esta fase de instalación. El gobierno militar nos impuso por ley la sede del Parlamento en Valparaíso y tenemos que funcionar en medio de martillos, sin oficinas y viajando todas las semanas”.

-El martes pasado, los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas visitaron el Congreso. ¿Se les hizo presente esta situación?

-Hubo una invitación de los presidentes de ambas Cámaras al Ministro de Defensa y, a través de él, a los Comandantes en Jefe. No sé cuál fue el contenido de ese almuerzo. No fuimos informados previamente, pero ellos tienen la facultad de cursar esas invitaciones. Hay una situación de hecho en nuestro país que no se puede desconocer: las Fuerzas Armadas, y en particular el ejército, representan un poder dentro del Estado, incluso con grados de autonomía. Esto es una realidad. Yo estaba en el edificio, constaté con mis ojos que el general Pinochet se había manifestado de “cuerpo presente”.

-¿Qué opinión tiene del diálogo que allí ocurrió, calificado como muy cordial por la prensa?

-En primer lugar, encuentro insólita la presencia de los comandantes en jefe en el edificio del Congreso. Es algo ajeno a la tradición chilena. Otra cosa es que vayan a la Comisión de Defensa a entregar alguna información específica. En lo personal, me disgustó la presencia del general Pinochet allí. Tengo la capacidad de interpretar que esto fue un gesto de parte de los presidentes de la Cámaras hacia las Fuerzas Armadas para establecer una buena relación de trabajo.

-Su partido criticó la exageración de saludos al general Pinochet...

-Entiendo que la situación de Gabriel Valdés es distinta a la de Rodolfo Seguel. Valdés es una de las autoridades más importantes del país y actúa en esa calidad. Como anfitrión debe dialogar con sus invitados, pero sin duda llama la atención. Lo diferencio de la actitud de Rodolfo Seguel. La noticia de que se abrió paso para saludar al dictador Pinochet me conmovió y no para bien. Lo encuentro un error. El tendrá que explicar este gesto, ya que representa a ciertos sectores que no lo entenderán. Fue presidente del Comando Nacional de Trabajadores, representa al movimiento sindical chileno y fue elegido en un distrito popular. Su compañero de lista, Mario Palestro, está actualmente inhabilitado por un juicio del general Pinochet en su contra. Fue una actitud inoportuna.

-¿Cree que la opinión pública comparte su apre-

“Por razones morales y éticas, no me encontraré con Pinochet hasta que se demuestre que no es responsable de los crímenes cometidos en estos 16 años”.

ciación? Hay sectores que dicen que fue un hecho histórico.

-No sé si se comprende bien este tipo de situaciones. Pueden existir sentimientos mixtos y no necesariamente adjudicables a un solo sector político. Hay muchos que deben sentir rabia, molestia o desconcierto por no entender que dirigentes democráticamente elegidos nos reunamos con quien nos oprimió y reprimió durante 16 años. Por otro lado, me imagino que estas mismas personas perciben una situación de estabilidad detrás de estos gestos, descritos por el propio Valdés como "convivencia civilizada". Esta actitud puede interpretarse además como un gesto de subordinación del poder militar al civil. En todo caso, comparto plenamente con quienes piensan en la necesidad de mantener la dignidad, sin olvidar nuestro pasado y tratando de cerrar heridas.

-Hace un tiempo usted señaló que el general Pinochet debiera ser llevado a los tribunales si se determina que actuó como encubridor del crimen de Orlando Letelier. ¿Mantiene esta posición?

-Más allá de su uniforme, el general Pinochet fue el jefe político del Estado chileno durante 16 años. Si se demuestra su responsabilidad, ya sea como encubridor o ideólogo de las violaciones cometidas, u otro tipo de delitos como mal uso de fondos públicos, debe ser llevado a la justicia, investigado y, si corresponde, sancionado. Personalmente, por razones morales y éticas no considero oportuno, y por eso no lo haré, encontrarme con el general Pinochet hasta que se demuestre si es responsable o no de los crímenes cometidos en estos 16 años.

-Después de doce años, fue detenido en Florida el cubano Dionisio Suárez, uno de los asesinos de su padre. Este hecho ¿influirá en la reapertura del caso en Chile?

-Es un mérito de la justicia norteamericana haberlo detenido. Su insistencia es prueba de su interés en esclarecer este crimen.

Me gustaría ver algún mínimo indicado de que la justicia chilena actúa igual. Los responsables del asesinato de Orlando Letelier y de Ronnie Moffit andan sueltos en las calles de Santiago. Con domicilio conocido. Sería bueno que los tribunales de justicia, obrando en función de lo que fue su juramento, acogieran nuestra solicitud y reabrieran el llamado Caso Pasaportes. Después de tantos años de reclamar que este crimen se investigue, aún no tenemos respuesta y esto no es responsabilidad del gobierno democrático, sino del Poder Judicial.

-¿En qué medida la investigación iniciada en el Ministerio de Relaciones Exteriores puede influir en la actitud de la Corte Suprema?

-La investigación de la Cancillería es muy positiva, ya que jamás se realizó un sumario acucioso. Ahora se quiere determinar todas las responsabilidades, tanto en el otorgamiento de pasaportes diplomáticos falsificados utilizados por la DINA, como en otros hechos que pueden haber

servido para encubrir crímenes. También se pueden encontrar datos adicionales para iniciar una acción legal por la extraña muerte del entonces Jefe de Protocolo, Guillermo Osorio. Estos antecedentes pueden ayudar a que se conozca mejor la actuación de los sucesivos embajadores de Pinochet en Estados Unidos. Sin embargo, en este caso se sabe casi todo lo necesario para llevar a juicio a un número de personas relevantes.

-¿Cuál continúa siendo el mayor obstáculo para el esclarecimiento de este crimen?

-La piedra de tope es el Poder Judicial chileno. Muchos de sus miembros están inhabilitados para conocer los casos de derechos humanos. Necesitamos que este proceso sea transferido a la justicia civil y que ésta tenga voluntad real de llegar a resultados. Esa es una de las medidas implícitas en uno de los proyectos de ley enviados por el Ejecutivo a la Comisión de Legislación y Justicia, que busca acotar el ámbito de acción de la justicia militar. Si se aprueba, todos aquellos casos que no corresponden a su jurisdicción deben ser pasados en un plazo de 72 horas a la justicia civil.

-¿Quiere decir que la solución del caso Letelier depende de la aprobación de estas reformas?

-En parte es así. Y necesitaremos la concurrencia de la derecha. Allí podrán dar prueba de su voluntad de reconciliación. Hay varios parlamentarios de Renovación Nacional y la UDI que me han manifestado su compromiso de poner todo de su parte para que este crimen sea aclarado. Ellos no se sienten responsables de tener que cargar con los muertos. En la votación, tendrán la oportunidad de llevar sus dichos a los hechos.

-Los auditores generales de las Fuerzas Armadas manifestaron no estar de acuerdo con modificar la jurisprudencia de la justicia militar. ¿Puede ser este un elemento que influya en la discusión de la Comisión?

-No me llama la atención que el señor Enrique Montero Marx, que concurrió en representación de los cuatro auditores generales a la sesión de la comisión, haya manifestado estos reparos, particularmente porque él está directamente implicado en el caso Letelier. Una persona que fue durante tantos años subordinado del general Pinochet tiene que cubrirle las espaldas. Los actos de unos pocos no son responsabilidad de las instituciones, pero los auditores no quieren que se delimiten las atribuciones de la justicia militar, porque saben que si eso ocurre hay varios hombres que vistieron o visten uniforme que se



“Es necesario mantener la dignidad, sin olvidar el pasado, pero tratando de cerrar heridas”.

verán implicados en hechos de violaciones de derechos humanos.

-Después de sostener una reunión con el presidente de la Corte Suprema, el canciller Silva Cimma manifestó que "el general Contreras no corre peligro". ¿Qué interpretación da a esta afirmación?

-En estricto sentido, el gobierno norteamericano no ha solicitado nuevamente la extradición de Manuel Contreras, aunque tiene la facultad si se le presentan nuevos antecedentes. Eso reflejan las palabras de Silva Cimma. Pienso que Contreras debe ser llevado a la justicia en Chile, no en Estados Unidos. Como jefe de la DINA ha sido sindicado como responsable, además, de la muerte del general Carlos Prats y su esposa y del atentado a Bernardo Leighton y su esposa, así como también de múltiples casos de detenidos desaparecidos y de ejecutados políticos los días posteriores al golpe. Si la justicia chilena no es capaz, en este período de transición, de sacudirse de los restos autoritarios que subsisten, quizás no quede otro camino que buscar la extradición de Ma-

"La izquierda chilena tiene una enorme capacidad instalada. Debe proponer al país un proyecto y un camino que den cuenta de los cambios ocurridos en Chile y en el mundo".

vivo interés del gobierno chileno por contribuir, junto a otros países, a la reincorporación plena de Cuba a las relaciones internacionales y se ha planteado que existen tres situaciones que requieren un estudio más de fondo antes de tomar decisiones.

-¿Cuáles son esas situaciones?

-La primera dice relación con una vieja disputa que se produjo en el momento del Golpe, ya que en esos días debía llegar al país una voluminosa carga de azúcar por la que se había hecho un pre-pago. Yo entiendo que la embarcación cubana no atracó y volvió a su país, provocándose un conflicto comercial. Existe la voluntad de resolverlo. En segundo término, hay razones políticas que dicen relación con la necesidad de cotejar, con el gobierno cubano, la implicancia de su discurso de exportar la revolución y qué significa eso en cuanto apoyo logístico y material a organizaciones armadas chilenas, en particular al Frente Patriótico Manuel Rodríguez, especialmente el sector Autónomo, y al Mapu-Lautaro. El Gobierno tiene la decisión de no establecer relaciones de alto nivel hasta que eso quede clarificado y despejado. En tercer lugar, hay una preocupación muy seria del Gobierno por los chilenos que viven en Cuba y requieren de una atención consular. El Canciller ha planteado que si las conversaciones avanzan en forma positiva se podrán establecer relaciones consulares de aquí a fin de año.

-Usted fue elegido como candidato del PAIS, que puso fin a su existencia como partido. Los comunistas están viviendo un pequeño terremoto. Se dice que sectores del MIR se van al PS. ¿Qué está pasando con la izquierda?

-Un proceso natural de readecuación. Debemos replantearnos un proyecto nacional en este nuevo contexto. Los resultados de las elecciones no fueron sino un indicador más para que la izquierda debata sobre el proyecto de sociedad que proponemos y qué camino planteamos para lograrlo, a la luz de los cambios en el mundo, en nuestro país y en nosotros mismos. Debemos sacudirnos de muchos estereotipos y de lo que fueron nuestras formas de intervenir en política. Tenemos una capacidad instalada extraordinaria que debe ser utilizada en esta etapa. Hay que llegar a la gente, organizarla frente a sus problemas reales y preparar paralelamente la gran batalla que se nos viene encima, como es modificar el poder municipal. El éxito de este gobierno es de todos porque, si fracasa, fracasamos todos. La transición no está garantizada y debemos eliminar los profundos obstáculos dejados por la Dictadura para concretar nuestro anhelo democrático. Ese es nuestro gran desafío. **d**



nuel Contreras. Ese sería un último recurso.

-El caso Letelier ha sido discutido en la comisión de Relaciones Exteriores. ¿Qué otros problemas han tratado?

-En este período hemos solicitado información sobre la situación de la Cancillería respecto a si es efectivo que algunos bienes del Estado chileno fueron traspasados a personas. Hemos cursado oficios a la Cancillería y estamos a la espera de esta información. Se ha discutido también la

necesidad de comprobar la veracidad de una publicación realizada por un grupo de ex funcionarios de la Cancillería que entrega antecedentes importantes sobre el mal uso de fondos de ese Ministerio, pagos y viáticos desmedidos.

-En la primera reunión con el Ministro, ¿se conversó con él sobre la apertura de relaciones con Cuba?

-Se planteó que, a nivel de Cancillería, han existido contactos con el gobierno cubano. Se ha manifestado que existe un

BREVES

Fin a las restricciones a la prensa

El martes pasado fue muy importante para los periodistas. Ese día, en una emotiva ceremonia en La Monda, el Presidente Aylwin firmó el proyecto de ley que elimina todas las restricciones a la libertad de expresión. En la oportunidad estuvieron invitados directores de medios de comunicación, dirigentes del Colegio de Periodistas, la Asociación Nacional de la Prensa y la Archi (Asociación de Radiodifusores de Chile). Lo más importante, sin embargo, es que se invitó a todos aquellos profesionales de la prensa que durante los pasados 16 años fueron procesados - y algunas veces encarcelados - a raíz de la aplicación de las restricciones existentes.



El Presidente Patricio Aylwin con periodistas de ANALISIS invitados a la ceremonia.

Bibliotecarios demócratas

Una renovación parcial del Consejo General del Colegio de Bibliotecarios de Chile A.G. tendrá lugar los días 25 y 26 del presente mes, en la sede del Colegio, Diagonal Paraguay 383, Departamento 122. En esta oportunidad se presenta una lista del grupo Bibliotecarios para la Democracia, integrada por Ema Acevedo, María Antonieta Calabacero, Mónica Núñez, Beatriz Estuardo, Miriam Guzmán, María Isabel Ortega e Isabel Margarita Rojas. Los Bibliotecarios para la Democracia llaman a todos sus colegas a participar en esta jornada electoral.

Sindicato en ANALISIS



El jueves 12 un hecho especial ocurrió en ANALISIS. Los trabajadores celebraron el advenimiento de la democracia formalizando - en presencia de Notario - la existencia del Sindicato Unico de Trabajadores. En la oportunidad se eligió a la directiva, la cual quedó formada por Miguel Carrasco como presidente, Iván Badilla como secretario y Gloria Barros como tesorera.

Deudores habitacionales

La Federación de Deudores Habitacionales (Fedhach) anunció hace unos días la creación de una Cooperativa de Vivienda Abierta con el objeto de recuperar las casas sustraídas a sus propietarios a raíz del sistema de deudas hipotecarias. La Cooperativa estará abierta a todos aquellos deudores rematados y desalojados; a deudores rematados pero que aún ocupan su casa; a familias sin casa y allegados. Los interesados pueden dirigirse a República No. 72.

Bomba en Jueves Santo

Un poderoso artefacto explosivo detonó en la tarde del jueves en el edificio de Lyon con Providencia, donde residen varios ministros de la Corte Suprema. Al cierre de esta edición se supo que el móvil y el autor del hecho no eran aún identificados, aunque todo indicaba que la bomba buscó hacer daño en la propiedad del Ministro Sergio Mery. El magistrado, sin embargo, no se encontraba en su hogar, pues estaba gozando de licencia médica fuera de Santiago con su familia.

Conocido el atentado, el director de Investigaciones Horacio Toro y funcionarios de Gobierno se hicieron presentes en el lugar para enterarse de los cuantiosos daños al inmueble y agilizar los trámites para la captura del o los responsables de la detonación. Al mismo tiempo, los Tribunales nombraron un ministro en visita para dirigir las investigaciones del caso.

Durante el Régimen Militar, el Ministro Mery estuvo vinculado a numerosos procesos judiciales de carácter político, por los cuales muchos opositores al Gobierno fueron encarados reos y recibieron apremios ilegítimos.

El aborto en Chile

En una sesión especial que se efectuó el martes 10 de abril, la Sociedad Chilena de Salud Pública trató el tema del aborto inducido en Chile. En la ocasión se reunieron seis expertos que, desde su disciplina, abordaron el problema desde la perspectiva de la mujer, de los derechos humanos, de la repercusión económico-hospitalaria, de la salud pública y desde la visión del antropólogo. Amparo Claro, Andrés Domínguez, Patricio Gayán, Mónica Weisner, Benjamín Viel y Mariano Requema fueron los profesionales que expusieron sobre cada uno de estos aspectos.

La sesión pretendió entregar información y visión multilateral orientada a develar un problema que, por su magnitud en nuestro país, debido a las repercusiones físicas, mentales y sociales, merece una preocupación de las autoridades. Algunos estudios indican que en Chile se realizan aproximadamente 170 mil abortos inducidos anualmente.

CIDCOM CELULAR INFORMA

AMPLIACION DE LA RED CELDA LA CALERA - V REGION

Saludamos a los 450.000 habitantes que, desde Febrero de 1990, han quedado incorporados a la mayor Red Telefónica Celular nacional, con servicio a todo Chile y a todo el mundo.

Exija hoy, la instalación inmediata de su teléfono, en su mano - en su auto o en su casa. Saludamos a:

CON-CON

REÑACA

QUINTERO

LA CALERA

QUILLOTA

LA CRUZ

LA PALMILLA

LIMACHE

NOGALES

HIJUELAS

OLMUE

TRINIDAD

QUILPUE

VILLA ALEMANA

EL MELON

Y OTROS PUNTOS.



CIA. DE TELEFONIA MOVIL
DE CHILE

TELEFONO PARA TODOS

Santiago: Edificio CIDCOM - Lota 2267, Tel.: 2321818/19/20/21. Viña del Mar: Libertad 1191, Tels.: 975891 - 394004. Rancagua: Zariartu 550, Tel.: 222370. Concepción: Rozas 753, Tel.: 236983. Chillán: O'Higgins 758, Tel.: 225352.



analisis
analisis

**Usted tiene en sus manos
la revista de opinión más leída
del país**

analisis

Son muchos miles de hombres y mujeres de todas las edades los que leen, semana a semana, revista ANALISIS.

Principalmente son líderes de opinión, intelectualmente inquietos, referentes en sus grupos sociales.

Ellos han hecho el éxito de ANALISIS.

Ellos la mantienen como la revista que más se lee en el mercado de los semanarios de opinión.

**Lo invitamos a suscribirse:
2234386 - 461468 - 2254807**

De vuelta en el **Restaurant L'Atelier**
con novedades a disfrutar

Todos los
Viernes
Grupo
NEXUS
Con Patricio Ramirez

JAZZ

PIZZAS
A
LA
PIEDRA

Atención de sus Dueños Calle del Arzobispo 0615

Fono: 77 99 19

por fin!

serreat

LA PENA DE MUERTE

Punto final al patíbulo



El martes 10 de abril la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados, que preside Andrés Aylwin, aprobó por unanimidad el proyecto del Ejecutivo que suprime la pena de muerte. Ello permite prever que durante esta semana el proyecto será visto y aprobado por la Cámara de Diputados.

Por primera vez en veinte años, los poderes encargados de legislar abordan el tema de la pena de muerte. El 6 de enero de 1970 se aprobó la Ley 17.266, que suprimió la obligatoriedad de dictaminar la pena máxima para los autores de determinados delitos. "Lo que se pensaba con la dictación de dicha ley era que,

- A través de los tiempos los hombres han sido condenados por sus sociedades a morir.
- También en Chile mucha gente ha muerto ejecutada y cientos, durante la dictadura, sin haber sido juzgados o luego de juicios sumarios.
- En estos días, un proyecto de ley espera en el Parlamento para cambiar las cosas y conseguir que ningún juez se vea obligado a aplicar esta pena.

dándoles siempre la opción de imponer la pena de muerte y otra no tan grave, éstos se inclinarían por imponer otra pena que no fuera la de muerte, lo

cuál produciría la derogación en el hecho, por desuso, de la misma y, una vez que se llevara un tiempo suficientemente largo sin la aplicación práctica de esta pena, podría entonces consagrarse legislativamente y en forma definitiva la abolición de la misma", señaló Alfredo Etcheberry en una ponencia realizada en la Academia de Humanismo Cristiano en 1985.

En los últimos diez años de vida democrática chilena (1963-1973), sólo tuvieron lugar tres ejecuciones, una en 1963 y una doble en 1967. Pero, sin lugar a dudas, el hecho de este

tipo que más conmocionó la conciencia nacional fue la ejecución del "Chacal de Nahueltoro" y la brillante realización cinematográfica que sobre

este caso hizo Miguel Littin, con la actuación de Nelson Villagra.

Durante la Dictadura sólo en dos casos se aplicó una sentencia de "muerte legal" (psicópatas de Viña y caso Calama). Distintos han sido los casos de miles de víctimas de ejecuciones arbitrarias. "El trámite jurídico que precedió a estas ejecuciones varió entre un rápido y deficiente proceso judicial hasta la ausencia total de juicio. Por ello se puede hablar de crímenes apoyados por el régimen, lo que es algo completamente diferente a las ejecuciones "legales", señala Carl von Essen, activista de Amnistía Internacional en un artículo titulado "La pena de muerte, ¿cuánto tiempo más?".

Según un estudio de Naciones Unidas, dos millones de personas fueron víctimas de ejecuciones sumarias o arbitrarias entre 1968 y 1983. Como contraparte, las ejecuciones "legales" han afectado, en los últimos diez años, sólo a quince mil 320 personas.

BREVE HISTORIA

El artículo de von Essen consigna que la pena de muerte se ha aplicado en la mayoría de las culturas durante la historia de la humanidad. Han existido como mínimo 19 métodos de ejecución y siete subsisten en la actualidad. La horca y el fusilamiento son los más comunes (alrededor de 80 países). El apedreamiento y el degollamiento con sable se contemplan en la legislación musulmana de siete y cinco países, respectivamente. Sólo en Estados Unidos se aplican tres métodos: la silla

eléctrica, la inyección mortal y la cámara de gas.

La primera vez que una asamblea popular discutió el tema fue en el año 427 a. de C. Entonces Diodotos consideró que la pena capital no era un escarmiento y logró que los gobernantes de Atenas anularan la decisión de ejecutar a todos los hombres adultos de la sublevada ciudad de Mytilene. Durante el primer siglo d. de C., el rey buda Amandagamani, de Lanka (hoy Sri Lanka), abolió la pena de muerte durante su mandato, siendo seguido por otros reyes.

El primer ataque sistemático contra la pena capital se produjo en 1764. El filósofo de Derecho Italiano Cesare Beccaria publicó su artículo "Sobre el delito y la pena". Beccaria postulaba la humanización del dere-

cho penal, tanto por razones humanitarias como utilitarias. Exigía que se aboliera la tortura y, a propósito de la pena de muerte, opinaba que era "inaceptable que las leyes, expresión de la voluntad general, castiguen el homicidio cometiendo el mismo delito". En Suecia, el rey Gustavo III introdujo en 1777 limitaciones a la aplicación de la sanción capital.

Después de la época de Napoleón amainó la crítica a la pena de muerte en Europa. El movimiento en su con-



Emilio Tapia (sentado): primer fusilado de la historia penal chilena, el 3 de febrero de 1890, en Ovalle.

tra continuó encabezado -entre otros- por Victor Hugo, que en 1828 inició una larga campaña. El estado americano de Michigan fue en 1846 el primer lugar del mundo que abolió para siempre la pena de muerte para los asesinos. En 1863, Venezuela se convirtió en el primer país en abolir totalmente la pena máxima. Luego del comienzo de la década del 70, mínimo un país por año como promedio la han abolido.

La pena máxima ha sido derogada por ley o por la práctica en 81 de los 180

confirmara la pena. Me llegué a poner en el caso de que me fusilaran. Pensaba mantenerme firme y había rechazado de antemano un posible indulto presidencial. De regreso a la cárcel, no pudieron aislarnos por falta de condiciones. A los dos días nos llevaron a la Penitenciaría y allí estuvimos aislados hasta el 18 de octubre de 1983, día en que intentamos fogarnos y en el intento murió Zúñiga.

"Considero que la pena de muerte debe ser abolida para todos los casos, exceptuando los enfrentamientos de guerra. Estas acciones se justifican entre combatientes de uno y otro bando, pero un combatiente prisionero no puede nunca ser ejecutado".

Jorge Palma:

"Mientras se desarrollaba el juicio y el

Testimonio de los condenados

En Chile, sobre muchos presos políticos pendió por largo tiempo la posibilidad de ser ejecutados.

En juicios de dudosa validez, fueron condenados en primera instancia a la pena máxima por un juez militar. ANALISIS conversó con algunos para saber qué sintieron en el momento en que se les notificó su condena.

Carlos García:

"Me condenaron a muerte el 28 de septiembre de 1984 junto a Víctor Zúñiga. Desde hacía más de un año estaba con la petición de condena y el fallo podía llegar en cualquier momento. Ese día, por la

tarde, nos llevaron a la Fiscalía y el fiscal nos leyó el dictamen que nosotros nos negamos a firmar. En ese momento sentí rabia, pero lo que más me preocupó fue la posibilidad de vivir aislado hasta que se

países del mundo. Treinta y seis naciones la han abolido para todo tipo de delitos y 18 para los contemplados en el Código Penal (manteniéndola, por ejemplo, para los delitos en tiempo de guerra). Veintisiete países mantienen aún formalmente la sanción, pero no han practicado ejecuciones en los últimos diez años. Quedan entonces 99 países que aplican la muerte como castigo. De estos, en diez se han aplicado el 83 por ciento de las ejecuciones efectuadas entre 1985 y el 10. de julio de 1988.

El asesinato es el delito que más comúnmente conduce a la pena capital. Pero desde 1985 hay gente que ha sido ejecutada por robo, narcotráfico, alta traición, delitos matrimoniales, terrorismo, asalto, cohecho, organización de ligas criminales, impresión o publicación de pornografía, estafa, tráfico de mujeres y niños, prostitución y hostilidad religiosa.

SIMBOLO O REPRESION

Los artículos 30. y 50. de la Declaración Universal de Naciones Unidas sobre los Derechos Humanos, aprobados en 1948, señalan: "Toda persona tiene derecho a la vida, la libertad y la

seguridad personal"; "Nadie puede ser expuesto a tortura, o tratamiento o castigo cruel, inhumano o humillante". Sin embargo, la pena de muerte, que es la expresión máxima de la tortura, tratamiento o castigo cruel, sigue plenamente vigente en más de la mitad de los países de la tierra.

En Chile, probablemente esta semana, para los delitos en que se contemplaba la pena de muerte como sanción máxima, ella será cambiada por "cadena perpetua". Lo que discutirá y probablemente aprobará el Parlamento es la no aplicación de la pena de muerte, pero ésta como tal seguirá estando constitucionalmente permitida. La razón es simple. La Constitución de 1980 contempla la pena capital y, por lo tanto, la supresión constitucional de la misma requeriría de una reforma constitucional. Con la propuesta actual lo que se modifica son las leyes, y para esto se requiere sólo de una mayoría simple y no de quórum calificado, como en el caso de una reforma constitucional. Lo que en Chile está en discusión es la aprobación de la abolición legal y no constitucional de la pena máxima.

"La ilegitimidad de la pena de muerte arranca -desde el punto de

dictado en conformidad con ella. (...) Las exigencias que para la sociedad implica esta dignidad humana son concretas, y conllevan, en primer término, el respeto del derecho a la vida. La dignidad de la persona humana constituye un límite infranqueable para la soberanía del Estado y, por tanto, también para su potestad represiva, límite que no debe ser traspasado por ningún motivo. No importa cuán atroz sea el crimen cometido, su autor conserva su calidad de persona humana, la cual no está sujeta a condición alguna", sostiene el abogado Jorge Mera. A su juicio, "la dignidad humana comprende la intangibilidad de la integridad corporal de la persona humana, esto es, la prohibición absoluta de causar daño o menoscabo, total o parcial, a dicha integridad corporal. Tal sería la razón por la cual se han desterrado del catálogo de las sanciones criminales, en la mayoría de los países, las penas que constituyen un atentado contra la integridad corporal, tales como las mutilaciones, la tortura, los azotes, la marcación a fuego. Estas penas bárbaras no se aplican por considerarse, actualmente, que atentan en contra de la dignidad humana y no, desde luego, porque sean ineficaces.



vista de los derechos humanos- de una concepción determinada de la persona humana, que es la que inspira la Declaración Universal y los Pactos que se han

Miriam Ortega, Jorge Palma, Hugo Marchant y Carlos Aranda. Sólo una muestra de presos políticos condenados a muerte.



proceso, uno ya tenía asumido que lo podían matar, pero no era algo que me angustiara mayormente. Cuando de verdad sentimos la muerte de cerca fue cuando nos cambiaron la guardia y nos dejaron con sólo una hora de salida a patio. A medida que esta situación se fue alargando se veía sólo un callejón dando la única salida era la muerte. Pero decidimos no ceder, no claudicar, asumiendo la muerte como algo inevitable. Comenzamos a ver las posibilidades de fuga. Un día vino el fiscal a informarnos formalmente de que estábamos condenados a la pena única que era la muerte. En ese momento se me

produjo un remezón, fue algo fuerte, pero duró sólo el momento. Luego nos pusimos a ver la situación más general y a evaluar. Era difícil, por el momento político, que efectivamente nos fusilaran. De lo que recuerdo de ese período, lo más difícil fue la etapa previa a conocer la sentencia".

Miriam Ortega:

"Como mujer una conoce muy bien el valor de la vida, y si incorpora la violencia a nuestra lucha, a la lucha del pueblo, es porque no visualiza otra alternativa. Sin embargo, indudablemente, saber que una puede morir en un enfrentamiento, es muy

diferente a enterarse de que será ejecutada. Cuando fui notificada de que iba a morir, sentí desconcierto, horror; era algo inesperado. Lo que hice fue no pensar en eso, bloquear esa certeza; hacer de cuenta que hoy era ayer, antes de saber. Sin embargo, indudablemente, la noche de esa sentencia debe haber sido tan perturbadora que no puedo recordar. Luego vivieron las bromas entre compañeros, la utilización del humor negro para evadirse de una realidad tan cruel. Es difícil opinar en qué caso se justifica la pena de muerte, pero indudablemente no en el nuestro, desde ningún punto de vista".

"Pues bien, la intangibilidad de la integridad corporal es violada, en forma suprema y definitiva, irreparable, con la aplicación de la pena de muerte, de manera mucho más grave aún que con la imposición de las otras penas crueles recién citadas, que constituyen ofensas parciales a la misma", agrega el abogado.

LOS DEFENSORES

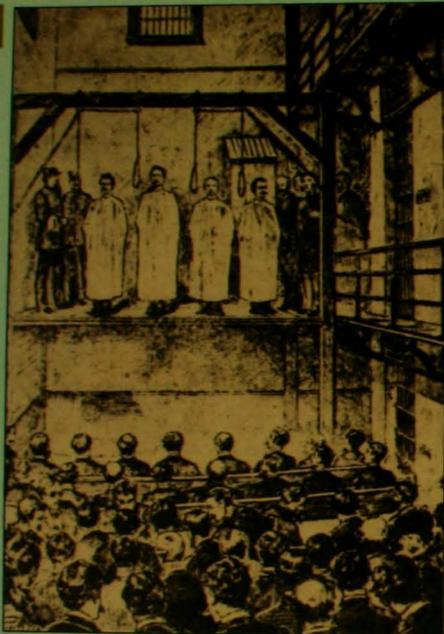
Los cuatro argumentos más usados por los defensores de la pena máxima son rebatidos entusiastamente por Mera.

En primer lugar, se invoca el derecho de la sociedad a defenderse. "El argumento no es lógico, puesto que no prueba que la defensa de la sociedad requiera de la aplicación de la pena de muerte. De otra parte, este argumento supone que la defensa de los valores sociales puede ser realizada por cualquier medio y a cualquier precio". Sostiene que esta creencia no reconoce los límites que coloca la dignidad de la persona humana a la acción del Estado.

En segundo lugar, se invoca la supremacía de los intereses sociales o colectivos sobre el interés individual. "Este argumento, que opone los intereses sociales al interés individual para justificar la pena de muerte, constituye una falacia. Cuando se defiende el derecho a vivir del reo no se está oponiendo a los intereses sociales un interés mezquino o egoísta contrapuesto con estos últimos. No se ve cómo la vida del delincuente puede ser incompatible con los intereses de la sociedad, sobre todo si se considera que es deber de ésta resocializar a los criminales".

Un tercer argumento se funda en la teoría de la retribución por el mal causado. De acuerdo con este criterio, debe sancionarse en proporción al daño, lo que se aproxima al postulado de la vieja Ley del Talió. Esta es la fundamentación más utilizada por los pensadores clásicos. Kant señaló: "El que ha matado debe morir". Hegel dijo: "La pena es la lesión, la manera

de contrapesar el delito y volver al equilibrio roto". Tomás de Aquino consideró que "si el hombre debe matar a un animal para sobrevivir, o amputar un miembro del cuerpo que está enfermo y puede dañar a los demás, del mismo modo debe desahacerse de los criminales". A este tipo de argumentaciones Jorge Mera replica:



"Actualmente se piensa que la pena sin perjuicio de requerir como antecedente la comisión de un delito y ser en este sentido una reacción al mismo- es un medio, desgraciadamente inevitable hasta ahora, que debe cumplir ciertas finalidades sociales; de allí que si no las puede cumplir, tampoco debe ser aplicada. El fin principal de la pena es la rehabilitación del reo, imposible de lograr con la pena de muerte. (...) ya que su aplicación no puede constituir una compensación por el mal causado por el delito. La pena capital no puede reparar este mal. Sólo podría proporcionar la satisfacción de la venganza, pero esa no es, por cierto, la función del derecho".

Por último, se le atribuye a la pena de muerte un efecto intimidatorio y disuasivo. "Y pareciera que tampoco esto es efectivo. Investigaciones del Consejo Económico y Social de las

Naciones Unidas han demostrado que la supresión de la pena de muerte en los países en los que esta medida ha tenido lugar, no ha significado un aumento de la criminalidad antes sancionada con la pena capital. Pareciera que el criminal no teme tanto a la sanción, por severa que ésta sea, como al hecho de ser descubierta. En este sentido, un medio más eficaz para combatir el delito que la drasticidad de las penas sería contar con un buen sistema de investigación que reduzca la impunidad".

En Chile la pena de muerte -ejecuciones sumarias al margen- desde el año 1963 a la fecha se ha aplicado en cuatro oportunidades. Sin embargo, durante la dictadura, hubo la intención de aplicarla como sanción única a muchos presos políticos. Fueron varios los casos en que un juez militar dictaminó en primera instancia la pena de muerte. Para que una sentencia de este tipo siga su curso, debe ser aprobada por unanimidad. Cabe destacar que en la Corte Marcial (segunda instancia de apelación) contaron permanentemente con el voto en contra del ministro Enrique Paillás. Su voto impidió que estas sentencias llegasen a la Corte Suprema.

La pena de muerte que se intentó aplicar a los presos políticos en nuestro país violaba el Pacto de San José de Costa Rica, conocido como "Declaración Americana de los Derechos Humanos" y suscrito por Chile en 1969. Este Pacto, en su artículo 4 No. 4, señala expresamente que esta sanción no podrá imponerse por delitos políticos y ni siquiera por delitos comunes vinculados con los delitos políticos.

Intentando una simplificación extrema, la pena de muerte hoy es un símbolo y/o un instrumento de represión. El artículo de Carl von Essen agrega al respecto: "Esta sanción cumple una función simbólica, puesto que le da a la gente una falsa seguridad de que realmente se está haciendo algo para enfrentar la delincuencia. En una sociedad donde reina la consideración y la sensatez no son necesarios los rituales crueles o la represión. Visto de esta forma se puede diferenciar entre la 'pena de muerte civil' (la simbólica) y la 'pena de muerte política' (instrumento de represión)". En definitiva, lo que los parlamentarios votarán en estos días es la eliminación de este símbolo y/o instrumento de represión. **d**

IVAN BADILLA,
MARCIA SCANTLEBURY

tres años



Los pasos son
más sólidos

EDICION DE ANIVERSARIO
SABADO 14 DE ABRIL

Fortín
MAPOCHO



SAS ADQUIRIÓ EL 30 POR CIENTO DE LINEA AEREA CHILENA

SAS se convirtió en socio minoritario de LAN-Chile, la línea aérea chilena, una vez que las autoridades del país la autorizaron para adquirir el 30 por ciento de las acciones.

SAS planea también participar en una nueva emisión de acciones, que aumentaría su participación a un 35 por ciento. Esto permitirá a SAS contar con tres de los nueve asientos en el Directorio de LAN-Chile y la línea aérea chilena jugará un importante papel en la expansión del sistema de tráfico global de SAS.

SAS ha asistido a Icarosán, el Grupo de Desarrollo de Viajes y Turismo, a financiar la compra del 51 por ciento de las acciones de LAN-Chile al gobierno, en 1989. A la vez acordó que SAS entraría en un convenio de cooperación con el transportador chileno. Es este acuerdo el que se está citando ahora al convertirse SAS en dueño parcial de la línea aérea.

Inicialmente, SAS y LAN-Chile han comisionado a miembros de diez grupos de trabajo para determinar el perfil final y la extensión de la labor de cooperación.

SAVIA NUEVA

Por segundo año consecutivo, Shell Chile pone en marcha el atractivo concurso para jóvenes "Savia Nueva".

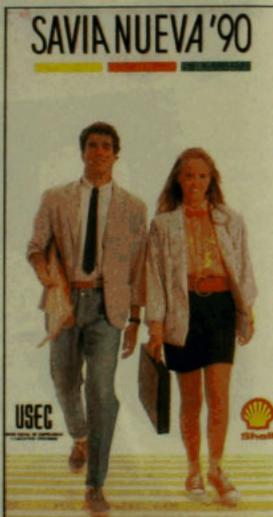
Esta iniciativa tiene como objetivo fundamental promover y desarrollar el espíritu empresarial de la juventud, así como impulsar todo su potencial creativo.

Los concursantes deben contar entre 18 y 25 años de edad y presentar un proyecto empresarial viable. Una vez finalizado el período de inscripción, que vence el 31 de mayo, los jóvenes seleccionados recibirán el apoyo de conocidos empresarios.

Durante el mes de octubre se conocerán los tres proyectos ganadores, los que recibirán un premio en dinero de 900 mil, 600 mil y 300 mil pesos, respectivamente.

Original atractivo

Como se recordará, el Concurso "Savia Nueva", organizado por Shell Chile y que cuenta con el apoyo de la Unión Social de Empresarios y Ejecutivos Cristianos (USEC), consiste en poner en contacto a todos los jóvenes participantes con un "Consejero" -un empresario de dilatada trayectoria-, el que le ayudará y guiará hasta transformar su idea en un proyecto empresarial viable.



BANCO DE CHILE IMPULSA PRODUCTOS NACIONALES EXPORTABLES

En la medida en que exista un servicio financiero ágil y oportuno, un país podrá promover las exportaciones de la forma en que lo ha estado haciendo nuestra nación en los últimos años, ha señalado reiteradamente el presidente del Banco de Chile, Adolfo Rojas.

La entidad ha materializado en este ámbito diversas iniciativas, entre las cuales destaca el Expo ShowRoom.

La entidad financiera ha posibilitado así exportaciones por más de mil doscientos millones de pesos.

El Banco de Chile, desde 1982, cuenta con una oficina en Nueva York, que puede efectuar todas las operaciones financieras como cualquier banco estadounidense, además de poseer una red de mil cien bancos corresponsales a lo largo del mundo.

El Expo ShowRoom Banco de Chile se ha convertido así en el aporte más concreto del país en favor de los productos nacionales que incursionan en los mercados externos.

Es un centro de exhibición y promoción de negocios de comercio exterior. Presta un servicio integral de apoyo al exportador nacional y al comprador extranjero en los diferentes requerimientos y necesidades que planteen los negocios internacionales, a fin de concretar acuerdos de exportación.

SABADOS GIGANTES

Temporada internacional

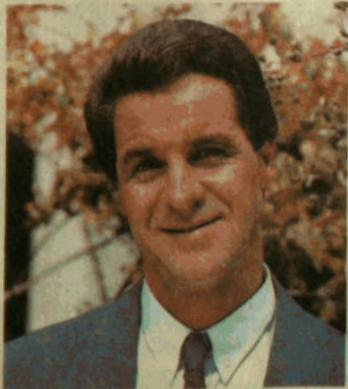
Después de 28 años en la televisión chilena, el programa de Don Francisco mostrará parte de su versión de Miami y viceversa.



Don Francisco entrevistó al Presidente de Bolivia y recorrió Santa Cruz para la película extranjera.



La Desideria quiere ser alcaldesa "honoris causa" en "la Municipalidad".



Eduardo Rivero reemplaza a Yeruba.

Dicen que "Sábado Gigante" se transmite hasta por TV Martí a Cuba y, aunque Don Francisco desconoce si ello es verdad, su programa es ahora popular en dieciséis países. Eso sin contar los "pirateos del satélite" que capta las ondas de Univisión, cadena con que trabaja el animador en Estados Unidos.

"Sábados Gigantes", versión chilena, con la "s" que no tiene en Miami, inició la temporada número 28 en Canal 13 con muchas novedades y cambios, porque, según señaló Mario Kreutzberger la semana pasada, se trata de "no quitar platos sino que ofrecer siempre más y mejor, como en un restaurante".

Algunos concursos, por ejemplo, dirigidos por Marcial Pavez, se transmitirán también en Estados Unidos. "Será una exportación no tradicional", dijo Don Francisco. Utilizando medios tecnológicos se continuará haciendo participar al público. En el caso del Concurso Internacional de Bailes, habrá parejas de bailarines de América Latina que competirán en destreza y talento. Concursarán diecisiete países en un período de tres meses, pre-seleccionados por un equipo que trabajó bajo la dirección de Maitén Montenegro.

Según aclaró el animador, en un intento por intercambiar experiencias de profesionales y traspasar las fronteras, recrearán en Chile un espacio de Miami denominado "Dos opiniones", cuyos protagonistas son una actriz y un actor cubano, uno mexicano y, por nuestro país, Cristián García Huidobro.

Otra sección de Miami que se realizará en Chile es un concurso con niños destacados de diferentes nacionalidades, incluyendo por supuesto a chilenos. Será una especie de conversación sobre un determinado objeto, cuyo nombre deben adivinar los concursantes mayo

Don Francisco: "Hasta colgar el alma"

Hablar de Don Francisco sin su amigo Valentín es imposible. Después de veinticinco años de trabajo conjunto, Mario Kreutzberger afirma que ya son inseparables. Por eso el músico tomó su piano y lo acompañó a Estados Unidos. "Esa es la mayor virtud del programa -dice el animador-, haber logrado formar un equipo de gente dentro de una institución tan piramidal como es la Corporación y seguir creciendo juntos".

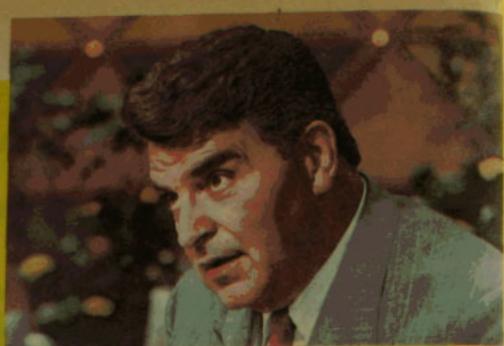
Sin querer detenerse, este comunicador ha dicho en reiteradas oportunidades que disminuirá su ritmo de trabajo. Sin embargo, los hechos demuestran lo contrario. ¿En qué quedamos?, le preguntó un periodista.

"Lo mismo pregunta mi señora", respondió. "La verdad es que demostrar que puedes hacer cosas alimenta el ego. De

dieciocho meses, dormí ocho en avión, lo que es una locura. Pero el ego por una lado, la necesidad de probarme en otros países y el compromiso con esta tierra a la que me unen tantas cosas me hace seguir".

Mario Kreutzberger está consciente de que pronto cumplirá cincuenta años y que no podrá hacer siempre "Sábados Gigantes", no obstante, asegura que morirá por un micrófono. Lo contrario para él es como "colgar el alma". Por eso piensa reeditar "Noche de Gigantes", que podría realizar sin problemas a futuro.

Declara que su programa "juega a local y no a visita", en cuanto a artistas se refiere, y que después de 28 años el espacio ha influido en los modos de comportamiento del chileno, que ahora se atreve a opinar rompiendo la timidez.



Sobre la televisión chilena opina que es de "primerísimo nivel" en español, pero que le falta internacionalizarse. "Nuestro concepto es localista, pensamos en hacer programas sólo para la gente que vive aquí. Ese es un error porque así no pensaron los norteamericanos cuando exportaron sus series a todo el mundo y los mexicanos el cine. Hay muchas cosas que nos unen y son pocas las que nos desunen con otros países de América Latina", asegura.

Aunque se interesa por los políticos en la parte humana, reitera que nunca tratará el tema de

la contingencia porque esa materia no le corresponde. "Quiero mantener lo que ha permitido que este programa dure 28 años", señaló.

Respecto del futuro de las comunicaciones, piensa que el desarrollo de la televisión de esta época será por idiomas y no por países. "Creo -aclaró- que todos vamos a estar en los satélites y que vamos a intercambiar programas. Será el primer camino para destruir las féreas fronteras que tenemos en los países latinoamericanos y será el primer paso para unirnos en otros caminos como los económicos".

res. Este será el único espacio infantil de la nueva temporada.

Un tablero gigante que será movido computacionalmente por dos participantes con el fin de encontrar figuras pares, un "Gatograma" que encenderá luces si el participante responde correctamente y otro tablero, pero millonario, son parte de las "novedades" del programa sabatino.

EL GUAYO QUE REEMPLAZO A YERUBA

Durante doce años el animador de Don Francisco fue Pepe Yeruba. Debido a que éste no logró acuerdo económico con el canal angelical, fue reemplazado por el conocido locutor de radio y televisión Eduardo Rivero, quien incursionará en este tipo de programas. "Es un cambio de esquema

en lo que he hecho por ocho años, pero en la vida hay oportunidades y uno tiene que aprovecharlas", manifestó el nuevo co-animador.

Por su parte, Don Francisco auguró buen futuro a Rivero y agradeció públicamente a Yeruba por los años de trabajo compartido.

SABADO PARA LA RISA

En esta temporada el programa estrenará cuatro espacios donde se verán nuevos rostros, como por ejemplo, el de Catalina Guerra, una de las "Siete Hermanas", cuyos padres, José Reyes, interpretado por Rodolfo Bravo, y Josefina, por Rebeca Gigliotto, esperan que al fin nazca un varón en la familia.

También estarán Guillermo Bruce, Gilberto Guzmán y Edward Thompson, además de "el Efe" y la actriz Cecilia Santelices. Por últi-

mo, la Desideria se empleará en una municipalidad donde no faltará la burocracia y el abogado rompe-corazones. "Espero no cometer tantas barbaridades como ha pasado en casos reales de la vida en Chile", bromeó Anita González a la prensa.

Además de esos humoristas, Mandolino reaparecerá "con otra pinta". Ahora rico y poderoso, supuestamente después de trabajar dos años con Don Francisco en Miami, seguirá confrontando al animador.

INFORMACION GIGANTE

Si hasta hace algunos años Don Francisco reportaba, entrevistaba y viajaba a realizar notas y reportajes, esta vez no participará directamente. Salvo en la película extranjera, donde entrevistará a Presidentes de Latinoamérica, la aventura e investigación

serán materias de periodistas de su equipo. "Antes yo iba a la selva y caminaba porque creía que las películas se hacían así. Hoy es diferente, se adelantan los periodistas y yo sólo me paro en los lugares". Problemas de tiempo y edad y las ganas de seguir buscando en otros ámbitos han dado paso a que el trabajo de "Sábados Gigantes" se especialice en el equipo.

La presente temporada mantendrá el "Servicio a la Comunidad" con el asistente social Jaime Indo, el médico Jorge Rojas y el abogado Ulises Aburto.

También seguirá la red de corresponsales, pero esta vez presentarán semanalmente lo que ocurre en la televisión mundial, mostrando los programas más populares de Europa, América Latina y Estados Unidos. **a**

CARMEN ROMERO

ESCULTURA

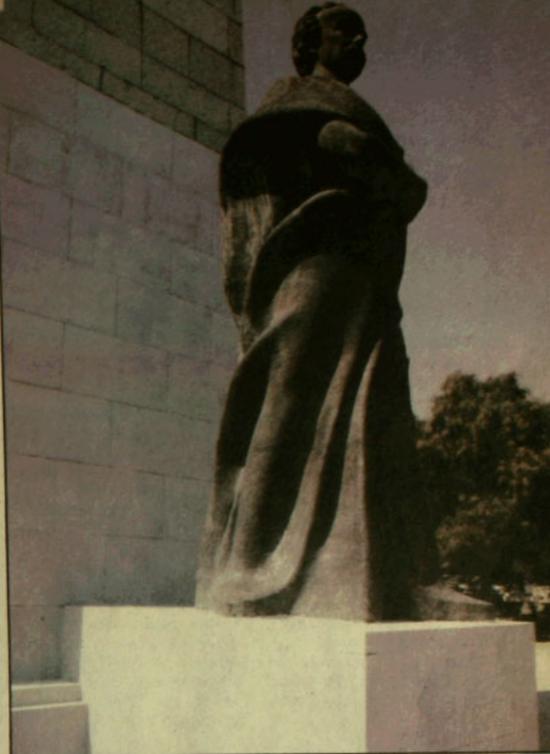
Arte de ciudad

La memoria de Samuel Román exige ver qué pasa con la escultura en nuestro país.

Imposible concebir la ciudad sin sus estatuas. Por ejemplo, no hay niño santiguino que no haya ido a copiar la carta de Pedro de Valdivia, tallada en piedra por Samuel Román y Alberto Ried, a los pies del Santa Lucía.

Nicanor Plaza, su discípulo Virginio Arias, José Miguel Blanco, Simón González -hermano de don Juan Francisco-, Rebeca Matte -descendiente de don Andrés Bello-, Samuel Román, Tótila Albert, José Perotti, Raúl Vargas -suyo es el monumento a Rubén Darío-, Laura Rodig, Lily Garafulic, Marta Colvin, son los grandes maestros que fueron abarcando desde el final

del siglo pasado hasta la mitad de éste. Luego Sergio Mallol -prematuramente muerto-, Federico Assler, Sergio Castillo, Juan Egenau -fallecido-, Abraham Freifeld, Gaspar Galaz, Mario Irrarázabal, Ricardo Mesa, Hernán Puelma, Humberto Soto -extraviado en largo exilio-, Teresa Vi-



Estatua a Balmaceda, de Samuel Román.

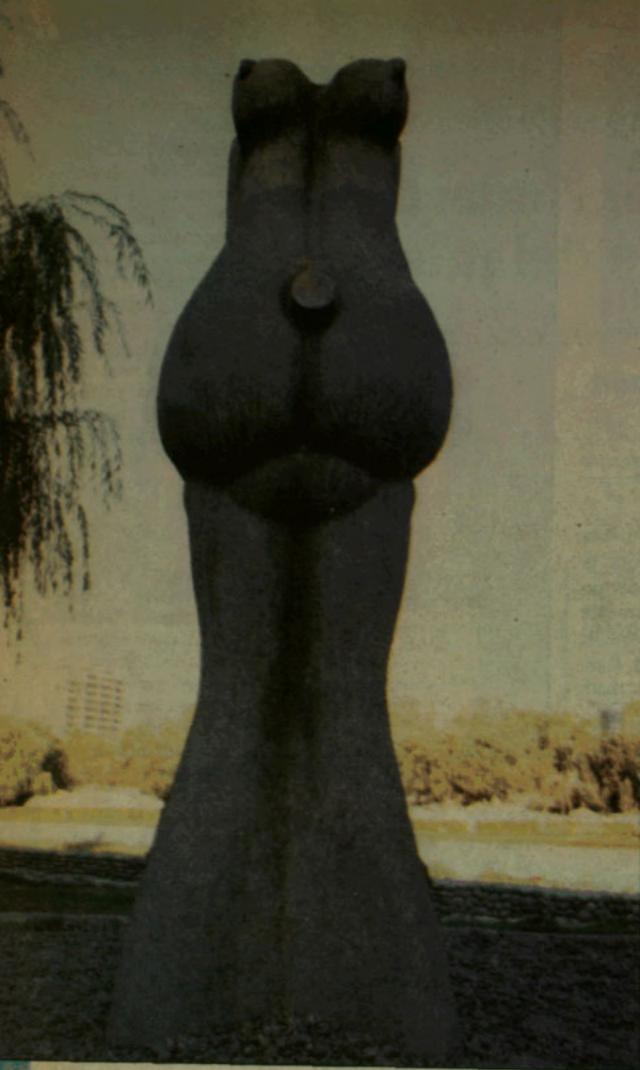
"La pareja", de Juan Egenau.



cuña, por nombrar algunos, prometían un desarrollo admirable en la escultura nacional, pero es alarmante que no haya sido así.

Es de esperar que el fallecimiento de Samuel Román Rojas, fundador de la Escuela de Canteros, y la revalorización de su obra permitan analizar en profundidad qué factores, sobre todo en los últimos dieciséis años, han provocado la parálisis de un arte vinculado estrechamente a la vida de la ciudad.

Los pocos jóvenes que en los últimos años quisieron dedicarse a la escultura han tenido que desertar casi todos por razones económicas. Muchos se han visto obligados a desarrollar su capacidad creadora con materiales de desecho, por



Conjunto escultórico de Federico Assler.

inalcanzables los nobles materiales, herramientas y espacio mínimo para desarrollar una obra de mayor aliento.

La muerte de Samuel Román Rojas se debió a un accidente en su taller: hasta se podría hablar de un accidente del trabajo. Dedicó su vida a realizar una obra relacionada con la historia de Chile.

Verdadera clave de la

ciudad era el triángulo Samuel Román formado por sus esculturas de las educadoras Antonia Tarra-gó e Isabel Le-Brun, de Luis Emilio Recabarren y el monumento a Balmaceda. Santiago de Chile necesita saber en qué bodega fue arrumado el busto a Recabarren que se miraba en su espejo de agua de la plaza Diego de Almagro.

Estuvimos con Samuel

Ulises Nino

Román cuando se encargó de vaciar en bronce el monumento de mármol de don Andrés Bello, realizado por Nicanor Plaza. Para él, esa tarea significaba preservar no sólo la obra de un maestro sino también el símbolo de la cultura y la lucidez que representaba el maestro de Bolívar y fundador de nuestra universidad.

Nos contó que no podía dormir en las noches, pues llegaba a desvariar con la idea de que se pudiera incendiar el andamio y dañar el mármol. Entonces explicaba:

“La pieza de mármol ha sufrido no sólo las inclemencias del tiempo, sino también los impactos de balas y piedras, porque don Andrés Bello ha sido el escudo de

todas las luchas estudiantiles”. Luego añadió: **“Cualquier golpe hiere al mármol en la profundidad; no es como la piedra: le queda una herida interior”.**

Para Samuel Román Rojas, la Universidad de Chile era algo de significado fundamental y hace veinte años pensaba dejarle de herencia su taller. **“Para mí es un honor haber dado al país**

cuatro universitarios de mis siete hijos, de la Chile y la UTE, mientras que yo, descendiente de campesinos y mineros, sólo llegué a segundo de humanidades. No se crea que esto ha sido fácil, ha costado sufrimientos y sacrificio, como esta casa que levanté en parte con mis manos. Yo mismo corté los adobes. Los árboles los plantó doña Catalina Latorre, mi mujer, que ya murió”.

En aquella oportunidad creía muy posible esculpir una estatua de Gabriela Mistral en la Unión Soviética; entonces se nos ocurrió preguntarle cómo sería un monumento suyo a Lenin. Respondió que esa idea lo tomaba de sorpresa: **“No lo había pensado nunca, pero tendría que ser un Lenin sin arrugas ni botones y reunir dos condiciones: una poética y otra histórica, es decir, no precedera, que no se la coma el tiempo”.**

Esas condiciones las aplicó Samuel Román a toda su obra y donde mejor se perciben es en la admirable **“Novia del viento”**, que esculpió en Alemania, en pleno nazismo, propiedad del Museo de Arte Contemporáneo.

Aquella vez expresó con sencillez algo que mejor se puede apreciar en su herencia:

“Al pueblo hay que entregarle cosas honorables, de ensueño, no retratarle su miseria ni nada que le halague sus bajas pasiones o sus idealismos incongruentes o cursis. De lo contrario, el artista no cumple su función”. a

VIRGINIA VIDAL

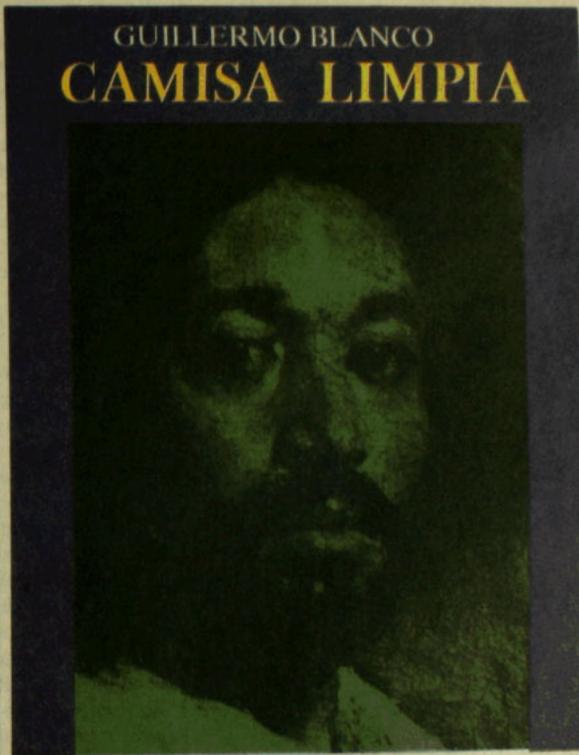
“Camisa limpia” alerta contra la rutina del miedo

El rechazo a vivir en el vientre de la muerte.

Guillermo Blanco entrega con “Camisa limpia” una novela neta, sin estridencias (Pehuén, 1989), de escritura impecable, que se convierte en el repudio contra “esa unidad maldita que tratan de imponer, ¿qué es? La muerte de la vida, o un vivir en el vientre de la muerte. Ese orden y esa tranquilidad de la apariencia que construyen...”.

“Camisa limpia” se fundamenta en un hecho histórico de ninguna manera insólito: Joaquín Edwards Bello cita en una de sus crónicas a Cecil Roth, quien en su “Historia de los marranos” se refiere a cómo la señora Elvira del Campo fue arrancada de su domicilio por ponerse ropa limpia y no comer puerco en un día sábado; el hecho, dice el eminente cronista, no ocurrió aquí, sino en Toledo, en 1567.

Guillermo Blanco cuenta la historia del cirujano Francisco Maldonado de Silva (1592-1639), cuyo “oficio era la vida” y “abominaba la muerte y el sufrimiento”, residente en Concepción, quemado vivo por no renegar de la religión judía. El novelista logra ofrecer todo el proceso interior de un hombre que vacila, sufre y asume cada etapa nueva del dolor hasta llegar a la empresa de “vencer la tentación de la esperanza”.



El cirujano Maldonado de Silva pareciera haber profetizado los destinos de muchos médicos chilenos. A ratos, resulta pesada esa persistente manera del protagonista de afirmar interrogando, lo cual denota la absoluta soledad y el constante diálogo consigo mismo. El renuncia a la nueva patria, al amor, a la paternidad, al respeto por un asunto de conciencia, y por razo-

nes de conciencia sus inquisidores lo condenan a ser quemado vivo, cometiendo un delito de sangre y borrando de una vez por todas la diferencia entre “delitos de conciencia y de sangre” cuando de ideas se trata. En los hechos, se demuestra que quien detenta el poder impone la jerarquía del delito o lo cuantifica, pues la “...inquisición no se dirige a la fe sino al poder, a aumen-

tar el poder del soberano...”.

En otro plano de los problemas de vida y de conciencia, el protagonista aprecia el irrespeto con que son tratados los aborígenes de nuestra tierra, quienes, según un misionero, “son ladinos. Si los golpean, les duele. Si les roban las cosechas, se enfurecen. Si violan a sus mujeres, se indignan. ¡Pobres soldados nuestros, lidiar con gente tan ladina!”.

En el proceso al hombre considerado hereje no sólo “se admite la declaración de testigos falsos contra el mismo acusado”, sino también “en asuntos de heregía puede un hermano declarar contra un hermano y un hijo contra su padre”..., pues “un hijo delator de su padre no incurre en las penas fulminadas por el derecho contra los hijos de los hereges”, y esto es en premio de la delación”; como se puede percibir, antiguas prácticas corruptas se imponen a través de los siglos.

En “Camisa limpia”, Guillermo Blanco no sólo demuestra la maestría en el arte

de narrar y en el manejo del idioma que ha ido consolidando a lo largo de su vida de escritor, sino también la capacidad de rescatar la memoria histórica para dejar al lector que saque sus propias conclusiones. **d**

V.V.

Nota: “Heregía” y “hereges” aparecen en las citas con “g”.

“Me gusta ser lamejor”

Nombre: Claudia di Girolamo

Fecha de nacimiento: 30 de noviembre de 1956; por lo tanto, Capricornio y Mono en el Horóscopo Chino.

Actividad: Actriz, protagonista de la teleserie “Los Titeres” y “Te Conté”, que se estrena esta semana.

Observaciones: Dejó de ser actriz durante año y medio para ser madre, esposa y dueña de casa, oportunidad que aprovechó para dedicarse a la pintura y el dibujo, afición que tenía abandonada. Casada con el actor y director de teatro Cristián Campos, tiene tres hijos (de doce, cinco y un año y medio). Es hija del director de teatro y video Claudio di Girolamo, de donde le viene la inclinación por el arte. Además le gusta mucho el cine y “echarse en la cama a descansar”.



-¿Cómo fue tu experiencia de dejar de ser actriz para ser dueña de casa?

-Fue súper difícil al principio. Tuve que aprender a ser dueña de casa, lo que me cargaba, y enfrentarme a una situación muy jodida. Hice lo que nunca había hecho antes, pero al mismo tiempo tuve un proceso bien interesante. Revisé lo que había sido mi vida hasta ese momento, las trancas, el porqué uno es como es. Después de siete años de hacer televisión sentí una frustración de no haber hecho lo que realmente me gustaba, el teatro. Y que las teleseries no mostraban la realidad de la mujer en Chile, lo que se vivió durante 16 años y cómo lo habían enfrentado. Mujeres que se han quedado sin marido, sin hijos y en extrema pobreza. Situaciones bastante jodidas de las que nadie ha hablado nunca en las teleseries. Sólo se habla del amor que una mujer tiene por un hombre y cómo agarrarlo. De los problemas concretos, nada. No sólo hablo de la mujer pobladora sino de todas las mujeres.

-Parece que te marcaron mucho los 16 años de régimen militar.

-Han sido años de pánico, de muerte, de dolor, algo siniestro. (Se le llenan los ojos de lágrimas). Ahora nos falta perder el miedo; me sigo sintiendo muy marcada por la dictadura. La semana pasada, cuando fui a La Moneda junto a otros artistas invitados por Aylwin, me pasó algo muy raro. No pude hablar, tuve entre desconcierto y miedo. Pensaba que Allende se paseaba por allí, que el general Pinochet también. No pude evitar una sensación de desconcierto cuando vi cómo arrastraban a los familiares de los presos políticos o de los degollados, o el almuerzo de los parlamentarios con los generales. Me pregunto: ¿qué significa la democracia, entonces? Por qué se le da almuerzo a los causantes de tanto daño con la plata de todos nosotros. No estoy de acuerdo con eso. Esas personas deben ser juzgadas, el país tiene urgencia de justicia y

-Mi parte italiana es que creo que soy una mujer fuerte, que cuando me pongo las pilas por la familia se me nota; pero en carácter me parezco más a mi madre. No soy una persona sociable, soy callada e introvertida y mis amigas las puedo contar con los dedos de una mano. Pero tengo recuerdos muy hermosos de mi niñez; siempre recibí estímulos, no sólo de mis padres; mi abuelo era pintor y restaurador y el padre de él, actor. Convivimos mucho con mi abuelo, y mi “nona” nos entregaba mucho amor.

-¿Al estilo italiano?

-Tengo recuerdos maravillosos en la casa de la “nona”, la mejor amiga que he tenido en la vida. Con mis hermanos nos sentábamos alrededor de una mesa roja. Ella nos abría un libro de Miguel Angel o de Da Vinci y nos pasaba papeles para



no puede ser que, aunque se sepa quiénes son los autores de algunos casos de atropello a los derechos humanos, uno se los encuentre comprando en el supermercado.

-Te ves como una persona muy seria. ¿Qué cosas te causan gracia?

-Cristián me causa mucha gracia. Es una persona muy cómica y graciosa y a la vez muy certero en sus apreciaciones sobre la gente. Jaime Vadelly y Gloria Munchmayer tienen también una cosa aguda que a mí me gusta mucho.

“Mi relación con Cristián es muy inteligente, de amistad, compañerismo, sensualidad, de sexo, de pasión y humor. Me entretengo mucho con él”.

-Y de ti, ¿qué te causa gracia?

-Ser tan seria. Soy competitiva, estudiosa y me gusta ser la mejor. No en comparación con otros, sino conmigo. Si no lo soy, tengo una tendencia a quedarme y descansar en que soy conocida y que las cosas me van a salir. Para hacer un personaje que sea interesante, entretenido y humano, necesito esforzarme.

-¿No te han dicho que puedes parecer tonta grave?

-No, pero me han dicho que soy rara.

-Pero algo de frivolidad debes tener...

-Sííí... Me encanta la ropa y me gustan las revistas de moda.

-Tú tienes ancestros italianos y de artistas. ¿Qué influencias recibiste de ellos?

que los copiáramos. Nos cocinaba ñoquis y pizzas deliciosas, pero lo que más me gustaba eran los sullis... unas pelotitas de arroz que al centro tenían mozzarella. Fue una infancia de mucho amor y apretuje.

-Tuviste una relación muy especial con ella...

-Fue muy especial. Me contaba sus secretos, sus cosas íntimas. Lo que hacía que yo me abriera con ella. Al mismo tiempo era una mujer tremenda. Muchas veces me echó de su casa porque andaba con una minifalda muy corta. Era muy católica.

-¿Tú recibiste esa formación?

-Mucho de lo que ella me enseñó está conmigo, pero no creo en la Iglesia como institución. Creo, sí, en la fuerza del bien y lo vivo a través de otras cosas, como de proyectos en que pueda participar en forma más concreta. A mí ir a misa no me sirve, pero creo que la Iglesia tuvo un papel muy importante en los últimos años. Un sector de ella ha estado en contacto con los más pobres.

-¿Qué esperas de los próximos cuatro años?

-Espero que se solucionen las cosas más importantes y de las que se ha hablado tanto, como la extrema pobreza, la salud, la educación... Todavía no pido nada para los actores porque pienso que hay cosas más urgentes que solucionar.

MARGARITA CEA



EXPOSICIONES

* **"Máscaras"** es el nombre del conjunto de obras pictóricas del artista argentino Oscar Smoje, que expondrá desde el 24 de abril la galería Plástica Nueva, ubicada en San Crescente 19, El Golf.

* **Galería Bucci:** Hasta el 30 de abril se expondrán en esta galería, ubicada en Huérfanos 526, los cuadros de la artista Olivia Valdés. La exposición lleva por nombre "Sueños Intimos", pues cada una de las obras es un reflejo de la interioridad de la creadora.

En esta misma galería se expone también la muestra "Sueños... Imágenes Reflex", del pintor chileno Marcos Moscheni, quien sabe jugar delicadamente con los colores y las formas.

La artista Isabel Muñoz también muestra sus creaciones en la exposición "Las manzanas de Eva... apetecidas... mordidas...", cuya principal característica son los trazos fuertes y llenos de energía.

"LA NEGRA ESTER"

Continuando con sus éxitos de presentación, esta obra del autor Roberto Parra participará en la IV Muestra Internacional de Teatro de Montevideo, la que se realizará entre el 25 y 29 de abril.

Gracias al esfuerzo conjunto del Gran Circo Teatro, de la Asociación de Críticos Uruguayos, de LAN-Chile y de la Dirección de Asuntos Culturales del Ministerio de Relaciones Exteriores, el elenco de "La Negra Ester" podrá compartir su arte con los principa-

les grupos europeos y latino-americanos.

Antes de partir, la compañía ofrecerá cuatro representaciones en la localidad nortina de Salvador, entre el 17 y el 20 del presente, y a su regreso retornará a la Estación Mapocho, donde actuará entre el 2 y el 13 de mayo.



REVISTAS

* **"Enfoque":** Dedicado casi enteramente a lo que fue el cine durante la década de los 80, este nuevo número de la única revista chilena especializada en el séptimo arte contempla en su edición correspondiente al mes de marzo diversos análisis sobre las principales tendencias cinematográficas, los avances tecnológicos y la labor de los más importantes realizadores.

Incluye también un panorama sobre lo que durante estos años se desarrolló en América Latina y Chile, además de un texto inédito de Elia Kazan sobre el cine en televisión y una nota sobre la invasión del comic en la pantalla grande.

* **Teatro Municipal:** La Corporación Cultural de la Municipalidad de Santiago publicó la Memoria correspondiente a los años 1987, 1988 y 1989 de las actividades del Teatro Municipal. Como la misma presentación del libro señala, este teatro "se encuentra entre los más activos focos culturales de América Latina", por lo que en la publicación se incluyen, además del detalle de la gestión financiera y de la infraestructura, el resumen de todas las actividades desarrolladas en los últimos tres años.



"VAMOS CHILE"

"Cómo estarán tus calles Santiago del Nuevo Extremo / quise caminarlas: me cerraron tus fronteras / y te busqué mi guitarra, más le cortaron las cuerdas / como estarán tus calles cuando otra vez me esperan".

Así comienza la canción "Vamos Chile", compuesta por Jaime de Aguirre y Sergio Bravo, que próximamente grabarán en conjunto artistas chilenos y españoles con la producción de Radio Cooperativa.

El proyecto forma parte de un álbum monumental que representará la comunión cultural y artística de dos pueblos, y en él participarán, entre otros, Joan Manuel Serrat, Víctor Manuel, Ana Belén, Amaya, Luis Eduardo Auté, Alberto Plaza, Fernando Ubiergo, Tati Penna, Oscar Andrade e Isabel Parra.

Además de "Vamos Chile", cada uno de los artistas grabará un tema propio, con lo que se conformará el LP "Voces Sin Fronteras II", que próximamente saldrá a la venta.



LIBROS PARA ESCUCHAR

En un intento de aportar en el ámbito educacional, Eugenia Neves, de Ediciones Cantalao, y el sello CBS crearon "Audistorias", casetes que condensan en 55 minutos de duración las principales obras de la literatura mundial.

Destinados a todo tipo de público, en especial estudiantes, dueñas de casa, no videntes, trabajadores manuales y enfermos, los casetes no resumen ni sintetizan los libros, sino que mantienen el lenguaje, la estructura y el estilo literario original.

Entre los títulos que ya están a disposición del público se encuentran "Don Quijote de la Mancha", "La Araucana", "La Amortajada" y "Popol Vuh".

EL CONTROVERTIDO MUNDO DE LOS ENTRENADORES

Los generales del fútbol



A Leonel Sánchez le sobran méritos futbolísticos para ser entrenador.

Cada cierto tiempo, los entrenadores chilenos de fútbol se ubican al centro de la atención deportiva gracias a las pintorescas intervenciones de alguno de sus colegas, pero rara vez es porque han conseguido un éxito rimbombante a nivel internacional.

En la última década, los directores técnicos nacionales que más se han destacado son aquellos que generaron polémicas por asuntos escandalosos o porque no alcanzaron a atajar su lengua a tiempo. Precisamente, el mejor ejemplo de exceso lingüístico lo dio Luis Santibáñez en 1982, con motivo del

Escándalos y exabruptos de unos pocos esconden la realidad de una profesión que sólo pueden ejercer ex futbolistas que se niegan a desligarse de esta actividad.

Mundial de España, al que acudió como seleccionador después de clasificar invicto al equipo chileno en las eliminatorias.

Santibáñez se dedicó durante meses a opinar sobre lo humano y lo divino, se presentó en todos los programas de televisión para desafiar a medio mundo y hasta puso de cabezas al directorio de la Asociación Central de Fútbol - que entonces también presidía el actual timonel, Abel Alonso-, para que otorgara al

conjunto el máximo de comodidades en su preparación.

La anécdota más inolvidable de este estrategia fue que antes de partir al Mundial se dio el lujo de perdonar a todos sus críticos e invitarlos a encaramarse en su "carro de la victoria". En España, Chile perdió todos sus partidos y algunos por goleada.

La triste experiencia de España hizo que los dirigentes se dieran cuenta de la necesidad de realizar un trabajo técnico a nivel nacional y unificar el criterio de los entrenadores. Se formó la Unidad Técnica Nacional, que realizó trabajos importantes con las series menores y ordenó los cursos para estrate-

gas, pero nunca contó con los recursos adecuados para desarrollar el fútbol como en los países europeos, de donde copió el modelo.

Para el Mundial de México, los dirigentes ofrecieron el cargo de entrenador nacional al argentino nacionalizado Vicente Cantatore, quien había tenido mucho éxito en la banca de Cobrelao. El técnico exigió que respaldaran un plan a largo plazo con un contrato por cinco años, pero los mandamases prefirieron seguir improvisando y nominaron para la emergencia a Pedro Morales, quien no pudo negarse porque ocupaba el cargo máximo en la Unidad Técnica.

Vicente Cantatore es el actual director técnico del Sevilla en el fútbol español y uno de los entrenadores más cotizados a nivel mundial.

El año pasado, con motivo de las eliminatorias para el Mundial de Italia, que se disputará este año, el elegido fue Orlando Aravena, a quien se le reconocía el éxito logrado en la versión de Copa América de 1987, donde Chile resultó vicecampeón.

Aravena y el entrenador brasileño Sebastiao Lazaroni se enfrascaron en una guerra de insultos que culminó con un agresivo comportamiento de los hinchas en ambos países. Después del escándalo del estadio Maracaná, cuyo protago-

nista fue Roberto Rojas, la comisión investigadora del asunto y la prensa en general coincidieron en señalar al técnico como el responsable intelectual de toda la crisis, además de haber generado el clima bélico en que se disputaron los encuentros eliminatorios.

MAESTROS CON BUZO

Las poco virtuosas anécdotas de estos entrenadores han opacado el trabajo serio de varios de sus colegas que sí han dado grandes luces al fútbol chileno a niveles



Santibáñez, famoso por su facilidad para hablar mucho.

local y mundial. Fernando Riera, por ejemplo, dirigió la selección en 1962, consiguiendo el tercer lugar y tan alto prestigio que la FIFA lo nominó como instructor internacional. Además, formó toda una escuela en Chile, de la cual se desprendieron sus dos ayudantes: Luis Alamos y Pedro Morales, quienes marcarían el desarrollo posterior de la actividad en nuestro país.

Luis Alamos dirigió los dos conjuntos más elogiados de la historia del fútbol chileno: el Ballet Azul de Universidad de Chile y Colo Colo '73. Además, este maestro de educación primaria tuvo a su cargo la selección que participó en el Mundial de Alemania en 1974, con una excelente presentación.

Otro profesor primario que ha brillado como entrenador es Pedro Morales, quien dirigió varios equipos campeones del balompié local y a la selección. Pero su mayor mérito es que también alcanzó el grado de instructor FIFA.

Aparte de dictar cursos en toda

Latinoamérica, Morales se ha dedicado a la docencia, preparando a los nuevos técnicos en la escuela que depende de la Federación de Fútbol.

Son muy pocos los entrenadores chilenos que han podido completar su educación secundaria, pero muchos menos son los que ostentan cursos o títulos universitarios. Esta situación ha generado un poco de menosprecio hacia esta actividad por parte de otras más académicas, pero la experiencia indica que los estudios formales nada tienen que ver con el

ejercicio de la estrategia futbolística. De hecho, los técnicos trabajan siempre en pareja con un preparador físico, que sí es un profesional universitario.

Hay varios jugadores que, teniendo una profesión universitaria, incursionaron sin éxito en el campo de los entrenadores. En cambio, la mayoría de los estrategas vigentes no han conocido más maestros que otros ex jugadores, cuya sabiduría tiene exclusiva relación con este deporte.

OPORTUNIDAD PARA LEONEL

Sí es un requisito fundamental para un entrenador haber sido jugador amateur o profesional, ya que el primero de los cursos que entrega la Federación requiere de la habilidad técnica del postulante. La primera etapa que enfrentan los futbolistas que pretenden seguir en esta actividad es el curso de iniciadores. Allí se capacitan para trabajar con niños y enseñar las técnicas básicas del dominio del

balón y un mínimo de aspectos técnicos. Por supuesto que sólo una persona dotada con algunas virtudes futbolísticas puede hacer demostraciones técnicas a sus alumnos, lo que incide en que los cursos sean aprobados sólo por deportistas con esta aptitud específica.

Los mejores alumnos pueden postular a los cursos y al título de monitores, que les autoriza para trabajar con menores o con conjuntos amateurs. Del mismo modo y una vez que cumplieron esta etapa, asisten a las clases del último nivel, que entrega el grado de entrenador.

Durante la semana pasada, los dirigentes se disponían a escoger un seleccionador nacional entre Arturo Salah e Ignacio Prieto, ambos con título de entrenador. El primero es ingeniero civil y dirige con mucho éxito a Colo Colo, mientras que el segundo siempre ha estado vinculado sólo al fútbol. Como jugador, Prieto llegó a brillar en Francia, donde adquirió una valiosa experiencia que hoy aplica con excelentes resultados en Universidad Católica.

Ambos técnicos son ejemplo de trabajo serio y poco sonoro. Y aunque ahora tienen relevancia internacional, no concentran tanto interés como Leonel Sánchez, famoso ex puntero izquierdo que dirige actualmente a Universidad de Chile.

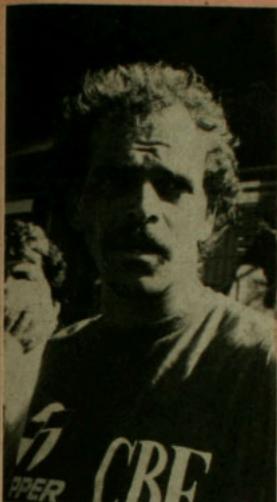
Leonel se ha dedicado sólo al fútbol y evidencia la falta de educación formal, pero como entrenador posee todas las cualidades técnicas como para dirigir equipos de primer nivel.

Su mayor falencia es precisamente su lenguaje: le cuesta mucho expresar claramente lo que desea. A su favor, sin embargo, tiene mística y un entusiasmo capaz de superar cualquier barrera. Pocos entrenadores han merecido tanto la oportunidad que Leonel Sánchez tiene ahora en la "U", pero son muchos los que le descalifican por un asunto que poco tiene que ver con la realidad de nuestro fútbol. **a**

EDUARDO ROMAN

BREVES

Alemao imita a Rojas



Una situación muy similar al "Caso Rojas" se vivió en Italia y fue protagonizada nada menos que por el brasileño Alemao, quien milita en el Nápoles.

Durante un partido en que su equipo jugaba de visita en Atalanta, una moneda golpeó su frente e hizo que fuera retirado en camilla de la cancha.

Posteriormente, el Nápoles, que lucha con el Milán por el título de Italia, reclamó los dos puntos, pese a que el partido terminó empatado a cero. En varias oportunidades anteriores y como una manera de castigar los excesos de los hinchas, la federación italiana de fútbol ha concedido los puntos a los reclamantes.

Sin embargo, un video de televisión demuestra que el masajista del equipo incitó al jugador para que éste se quedara en el suelo. Según la versión médica, el futbolista se encontraba en perfecto estado físico y pudo seguir jugando.



Refuerzos para la "U"

Cuatro nuevos jugadores podrían integrarse al plantel de Universidad de Chile, según informaron dirigentes de la entidad, que mantienen la idea de reforzar el equipo al máximo para esta temporada.

La "U" ya contrató al puntero Patricio Yáñez, el zaguero Oscar Rojas, los volantes argentinos Fabián García y Carlos Tapia y otros jugadores de primer nivel, pero el equipo todavía no consigue una victoria en el Torneo de Apertura de Primera División.

De acuerdo a la información entregada por voceros de la "U", los nuevos refuerzos están de acuerdo en jugar por la entidad azul y sólo falta el trato económico.

Los jugadores serían un arquero inglés, un defensa central de Alemania Oriental y dos chilenos que triunfan en el fútbol europeo, el volante Alejandro Hisis y el delantero Ivo Basay.

Futbolistas eligen dirigentes

En el curso de esta semana se conocerá el nombre del nuevo presidente del Sindicato de Futbolistas Profesionales, que hasta ahora dirigía Gabriel Rodríguez, quien asumirá otras funciones en la Municipalidad de Santiago.

Entre los postulantes están Raúl Ormeño, Luis Rodríguez, Osvaldo Villegas, Mario Lepe y Juan Gutiérrez, pero también es posible que se integren al directorio otros futbolistas como Patricio Yáñez, si algunos de los anteriores renuncia a ejercer su cargo.

Los nuevos miembros del directorio se reunirán en estos días para definir los cargos y el modo de operar, aunque se supone que Rodríguez asumirá la responsabilidad máxima. El mismo jugador ya anunció que el sindicato contratará un gerente de operaciones para que ponga en práctica las gestiones que determine el directorio. Entre los candidatos a este puesto están Adolfo Nef, Víctor Estuardo y Juan Machuca.

De acuerdo a la cuenta que entregó Gabriel Rodríguez al término de su mandato, el Sindicato de Futbolistas Profesionales cuenta con fondos equivalentes a cinco millones de pesos, producto de la gestión anterior.



La cultura chilena en el momento del cambio

CARLOS ORELLANA

"E"n Chile la dictadura ha impuesto la política como tema único respetable en todas las conversaciones". La afirmación la hace el protagonista de "La desesperanza", de José Donoso (1), seguramente el menos "político" de los novelistas chilenos importantes. De allí el tono quejoso o de resignación entre encolerizada e irónica que transmite la frase del personaje.

La falta de resolución del escritor y las contradicciones de su pensamiento se manifestaron de modo bastante elocuente en los días del lanzamiento del libro en España. Donoso se resistió con visible molestia a los requerimientos periodísticos para que se pronunciara en forma más o menos clara sobre la situación política chilena; se negó a abordar el tema, lo que no dejaba de llamar la atención en el autor de la novela que en ese momento se anunciaba en los escaparates de las librerías madrileñas como el libro clave, o algo así, para entender los entresijos de la vida en Chile de Pinochet. Exageraciones del editor aparte, lo cierto es que "La desesperanza" (título y programa, a la vez) es, sin temor a equivocarnos, entre todas las novelas chilenas publicadas estos años, la que ha logrado reconstituir con mayor intensidad la atmósfera opresiva, de alucinación y horror que ha vivido el país bajo el Régimen Militar.

A la hora de hacer el balance de los años de la dictadura, apenas necesita ser demostrado que el mundo de la cultura jugó un papel positivo en la lucha por cambiar el cuadro político del país. En el primer período, en particular, en que la dureza de la represión tomaba virtualmente imponible el desarrollo de acciones opositoras de masas, la rebeldía popular tenía a menudo como manifestación única el pequeño acontecimiento cultural: los mensajes cifrados del "Canto Nuevo", las metáforas de los textos teatrales y poéticos que "decían sin decir"; eventos producidos por agrupaciones estudiantiles o entidades artísticas independientes radicadas en peñas o en incipientes casas de cultura.

Eran formas de respuesta política, pero eran también expresiones específicas de una creatividad que necesitaba probar y probarse que estaba viva. Un capítulo muy importante en este terreno lo constituye la llamada "cultura chilena del exilio", cuya vitalidad se explica por la gran masa de intelectuales que abandonaron el país y que, sobre todo en los primeros años del destierro, dieron muestra de una gran coherencia de propósitos y una estimable energía creadora. Muy activos se mostraron los escritores, los músicos, los cineastas y, al lado de ellos, un impresionante contingente de académicos que poblaban y pueblan todavía innumerables universidades norteamericanas, de la América Latina y aun de algunos países europeos.

Paralelamente a esta lucha que libraba el mundo de la creación artística por sobrevivir, se producía otro fenómeno de mucha significación: el nacimiento y posterior consolidación de formas de educación alternativa, que surgieron como réplicas al proceso de demolición de la enseñanza pública emprendido por la dictadura militar.

Poco suele hablarse de este fenómeno a la hora de abordar el tema del estado y responsabilidades de la cultura chilena y, sin embargo, es bastante probable que sea aquí donde puedan encontrarse algunas de sus claves. Porque, aunque es verdad que Pinochet nunca logró contar con un frente verdadero de apoyo entre la gente del área cultural (no hubo, desde luego, una cultura oficial, como la que se conoció en la España de Franco o en la Italia fascista), no hay que engañarse: su régimen sostuvo una política cultural perfectamente definida y coherente, que no se ocupó de la totalidad del entramado de la vida cultural del país (salvo determinadas disposiciones restrictivas, no intentó influir, por ejemplo, en la literatura y las artes, disciplinas que, a juicio nuestro, simplemente no le preocupaban), pero tocó a fondo, ajustándose a un plan meditado y preciso, aquello

que de verdad le interesaba. Los cambios vividos en la educación en este período no tienen parangón en toda la historia del país, tanto por la celeridad con que han sido realizados y la ambición de sus propósitos, como por la profundidad de los trastornos ocasionados.

¿Situaciones paradójicas en el papel del intelectual chileno durante los años de la dictadura? Ciertamente. Nuestros escritores, por ejemplo, acusaban ya en el breve período de la Unidad Popular ciertos síntomas de incomprensión de su entorno o, para decirlo de otro modo, vivían un fenómeno de desajuste entre las intenciones que su sensibilidad podía dictarles y las dificultades que tenían para organizar un pensamiento vertebrado, un cuerpo de ideas coherente capaz de hacer puente entre la plenitud estética y la lucidez cívica. Digamos, a este propósito, que la concepción clásica del vate, del augur, el que escudriña y descubre lo que viene, estaba por ingrata paradoja ausente de Chile justamente cuando el país vivía una época cargada de futuro; es decir, cuando con toda probabilidad más lo necesitaba.

Ni siquiera en términos de creación propia literaria el período ha dejado huellas considerables. ¿Fue quizás demasiado breve? Es posible. Aunque igual nos es difícil deshacernos de la desconsoladora imagen del escritor rezagado con respecto a las exigencias de su tiempo. A partir del golpe de Estado del 73 la situación fue por cierto diferente. Decenas de miles de chilenos, entre los cuales estaba lo mejor de la gente que en el país crea y piensa, se afincaron en países extranjeros. Surgió así el fenómeno ya mencionado de la producción cultural del exilio. En el interior del país se vivió inicialmente un período que dio en denominarse "apagón cultural", lo que debe entenderse como "fenómeno de parálisis, de estupor y miedo, una pausa de silencio" (...) que "no acreditaba ni la decadencia ni mucho menos la defunción de un conjunto de actividades creadoras que de todos modos era imposible que desaparecieran" (2).

Llevó algunos años desentumecerse, sacudir el letargo, dar por cerrado el paréntesis. Cuando se logró, el habla recuperada por obra de la confluencia de más de una vertiente sonaba de una manera diferente, mostraba otras señas, y éstas, además, iban cambiando conforme se sucedían las diversas etapas de la dictadura. La tarea intelectual se tenía ora de los maximalismos de siempre con sus simplificaciones inevitables, ora de timideces inesperadas que se aproximaban peligrosamente al franco conformismo. El regreso de muchos exiliados, que se convirtió en

un flujo acelerado y constante a partir de 1983 -año de aperturas considerables- vigorizó de manera notable la actividad cultural. Las voces de protesta y de crítica se hicieron más audaces y robustas, más eficaces e incisivas. Ese año se levantó la censura a la publicación de libros y varios miles de personas se reunieron al aire libre para conmemorar los diez años de la muerte de Neruda; mientras tanto, salían a la luz pública los primeros grandes conglomerados políticos, y los medios escritos de comunicación de masas opositores se tornaban temerarios y alcanzaban un auge inusitado.

El intelectual chileno -el que no se había movido del país o el que venía llegando del exilio- no era ya en efecto el mismo de antes. La buena voluntad en la toma de posiciones no siempre halló la correspondencia esperada -citemos otra vez el caso de la literatura- en el nivel del texto



La dictadura nunca logró mucho apoyo en el ámbito de la cultura y del arte.

artístico. Decenas de escritores, deseosos de plasmar en sus libros la realidad de la vida cotidiana del Chile de Pinochet, han conseguido a menudo sólo textos de ocasión, a veces emocionantes pero por lo general sin profundidad, sin el relieve de la verdadera obra de arte.

En años más recientes, la vida cultural chilena se ha ido viendo también poco a poco envuelta en la ola conservadora que tiñe las ideologías en todos los puntos del planeta. La "thatcherización" del pensamiento de escritores, artistas, sociólogos, historiadores, economistas -fenómeno casi inimaginable en el Chile de hace no muchos años- tiene hoy características cercanas a una verdadera epidemia. El esquema no es muy diferente de como se da en otros países, en particular de los de la Europa del capitalismo desarrollado: quemar lo que ayer se adoró, pasar del frenesí ultraquierdista, del "guevarismo" vociferante y febril a las cómodas posiciones de un neoliberalismo que tranquiliza conciencias propias y ajenas.

Cambian las ideas y tras ellas las palabras; la dictadura deja de llamarse dictadura y pasa a ser sólo régimen autoritario, y luego vienen los proyectos políticos, que en Chile, como en Argentina o Uruguay, elevan el olvido a la categoría de designio programático.

INTELECTUALES Y POETAS

Hay otro aspecto al que es obligatorio aludir en todo análisis de la realidad cultural chilena de hoy. Como los otros temas que ya hemos evocado, lo citamos casi sin más; es evidente que todos ellos merecen una reflexión en profundidad que no es lo que se han propuesto estas notas.

En Chile funcionan un número no desdeñable de institutos cuya labor

principal está centrada en la investigación en diversos campos de las ciencias humanas. Algunos desarrollan también la docencia, y todos cuentan con planes más o menos extensos de publicación de revistas y libros. En estos institutos, financiados casi sin excepción por fundaciones internacionales, trabaja un número muy alto de sociólogos, especialistas en ciencias políticas, economistas, historiadores, críticos literarios y de arte, novelistas, dramaturgos, periodistas, etcétera.

No parece aventurado sostener que la presencia de estos institutos marca de manera muy profunda la vida intelectual chilena del presente. ¿Tanto como para pensar que en el país se ha generalizado ya (conforme a las tesis de un conocido sociólogo norteamericano) el desplazamiento del "intelectual orgánico", que la izquierda postulaba antes y durante la década del 60, por el "intelectual institucionalizado", de franca filiación de centro-derecha? Es un tema que merece la pena de ser investigado. (3).

La poesía es un capítulo especialísimo no fácil de cerner, porque en un Chile sometido a terribles tormentos, humillado y empobrecido, condenado a la mediocridad y a la desesperanza, los poetas nunca dejaron de escribir mucha y buena poesía. Los grandes de otros tiempos tienen asegurados sus relevos. Tal vez nos falte uno como lo fue Neruda en una buena medida. Pero la legión de buenísimos creadores que han producido y siguen produciendo poesía en estos tiempos, cualesquiera que hayan sido o sean las condiciones que los rodeaban, han conseguido con la nobleza de su verbo que los chilenos nos sintamos, a pesar de la adversidad, más plenos y más dignos.

LA BATALLA DE PINOCHET

Digamos, por insólita que parezca la afirmación, que el asesinato de Víctor Jara es un crimen de consecuencias infinitamente menos graves que las que ha acarreado al país el cataclismo cultural provocado por la dictadura, al demoler el sistema educacional que existía antes de su instauración. El régimen ha conseguido -coordinando lo que su enseñanza imparte con lo que los medios de comunicación propalan y lo que sus códigos económicos y sociales inspiran- que una parte muy grande de la población chilena, mayor que la que pudiera prestarle un apoyo puramente electoral, haya hecho suyos algunos de sus modelos, de sus aspiraciones y normas de convivencia.

No es fácil decirlo así, en forma quizás excesivamente categórica, pero muchos pensamos que Pinochet ha ganado en Chile algunas batallas fundamentales de la guerra ideológica. Para comprobarlo, habrá que pesquisar en qué proporciones los chilenos de todas las capas sociales han adoptado los ideales del individualismo rabioso, del culto al dinero (fácil), del existismo, del delirio consumista, de la complacencia frente a la corrupción, del conformismo y el espíritu conservador, del desprecio por los valores mínimos de la comunicación y la solidaridad colectivas.

Se cita el caso de cómo perdió Chile la honrosa fama que tenía de ser una de las naciones latinoamericanas con más alto estándar de lectura, y se cae, a nuestro juicio, en la fácil explicación de atribuirlo únicamente a los niveles de miseria. Esa es también una razón pero de ningún modo la única. La verdad es que hoy el chileno medio -y no sólo él de las capas pobres de la población- es un ciudadano a quien la letra impresa ha dejado de interesarle. Alarman los bajísimos índices en la compra de libros, pero no ha habido al parecer igual preocupación por la catastrófica situación de las ventas de diarios y revistas. La gente no lee la prensa, apenas asiste a los cines, el público del espectáculo teatral está formado por un núcleo de fieles del todo insignificante por su cuantía, hasta el fútbol ha perdido parte del ímán que otrora atraía todas las semanas a grandes multitudes. El chileno, por definición, es hoy un ciudadano que cayó en la trampa de la vertiente formativa e informativa única: la televisión. Y vivirá bajo los efectos de esa droga mientras un nuevo cataclismo cultural, esta vez de signo democrático, no disponga lo contrario. **a**

Notas:

- (1) Seix Barral ed., Barcelona, 1986.
- (2) Jacqueline Mousca. Plano secuencia de la memoria de Chile. Veinticinco años de cine chileno (1960-1985). Edic. del Litoral, Madrid-Santiago, 1988, pág. 159.
- (3) James Petras, "La metamorfosis de los intelectuales latinoamericanos", revista Contrarios No. 2, Madrid, 1989, págs. 210-219.

ELECCIONES EN PERU

“El pueblo patear el tablero”

En el marco de una de las peores crisis de su historia, con amenaza de boicot al proceso electoral por parte de Sendero Luminoso, y huelgas de trabajadores y campesinos durante los últimos días de marzo, el mundo entero ha visto con sorpresa los resultados de las elecciones presidenciales peruanas, el 8 de abril último.

La anunciada victoria del escritor Mario Vargas Llosa, luego de una larga y costosa campaña electoral avaluada en más de doce millones de dólares, se convirtió en un virtual empate con un total desconocido en la vida política peruana, Alberto Fujimori, “nisei” (hijo de padres japoneses), que, de acuerdo a los últimos resultados extraoficiales, está a un punto de diferencia del candidato del Frente Democrático, que agrupa a los más importantes partidos de la derecha.

Lo sorpresivo de los resultados se centra en esta colectividad llamada Cambio 90 que, con Fujimori-ingeniero agrónomo y ex rector de la Universidad Nacional Agraria- a la cabeza, ni siquiera presentó un programa o plan de gobierno para su gestión presidencial. A pesar de invertir en publicidad sólo 198 mil dólares y de no visitar siquiera todas las ciudades importantes, ganó al APRA y a las izquierdas.

El candidato, conocido como el “chinito” Fujimori, a quien las encuestas daban la primera semana de marzo un probable tres por ciento de opción de votación, casi ha ganado en la primera vuelta y se ubica como el virtual ganador de la segunda, si se tiene en cuenta que las otras fuerzas políticas que han enfrentado al derechista Vargas Llosa le brindarán su apoyo.

EL VOTO CASTIGO

La propuesta neoliberal fue el tema central de discusión y el “talón de Aquiles” del Fredemo (Frente Democrático), a pesar de la negativa de

Contra todo lo que anunciaban las encuestas, dando como ganador absoluto al escritor derechista Mario Vargas Llosa, las elecciones presidenciales en Perú pusieron en la recta final para la segunda vuelta al físico matemático de origen japonés Alberto Fujimori.



Fujimori tiene las mayores posibilidades de ganar en la segunda vuelta.

Vargas Llosa a debatir con los otros candidatos sobre este u otro tema. El partido de gobierno (APRA) centró su contracampaña en el temido shock económico, finalmente rechazado por la población el domingo 8. Fujimori le ha restado votos al Fredemo, al APRA y a la izquierda, indistintamente. Nadie conoce a sus parlamentarios ni vicepresidentes, ha sorprendido a todos y ha logrado concentrar el voto de

protesta contra las demás fuerzas políticas participantes, que por distintas razones han sido castigadas con dureza por el electorado.

Bajo el lema de “honestidad, tecnología y trabajo”, sin más que esos planteamientos y presentándose como independiente, Fujimori logró captar votos en plazas donde la izquierda dominó por años.

El triunfo de Belmont, también independiente y conocido animador de la televisión, en las elecciones municipales de Lima, en noviembre último, puede ser un antecedente de este acontecimiento, interpretado por muchos como el rechazo de amplios sectores a la política tradicional, tan ligada a la corrupción, vista como uno de los principales problemas del país después de la economía y la violencia política.

LA SOBERBIA DE VARGUITAS

Sin duda, han contribuido también a la derrota del Fredemo los errores de la campaña fredemista; la soberbia e intolerancia de Vargas Llosa y sus más cercanos colaboradores; el anuncio de

su programa de shock económico, con su secuela de desempleo; y una campaña millonaria en los medios de comunicación que llegó a saturar al electorado, en el marco del hambre y la miseria de la mayoría de la población.

En el caso del APRA, fueron otros los factores que influyeron. Hasta las últimas semanas el partido de gobierno era visto como el posible contendor de Vargas Llosa en la segunda vuelta. Pero cinco años de gobierno, la inflación más alta de la historia (dos mil 775 por ciento en 1988) y la recesión del aparato productivo (diez por ciento el año pasado) explican en buena parte el comportamiento electoral que le dio sólo un 19 por ciento de los votos.

A pesar de esto el APRA no sale tan mal parado de la contienda, porque cuenta con una considerable representación parlamentaria, que está en condiciones de abrirle posibilidades a Alan García en el futuro.

Las izquierdas han sido duramente



La negra da votó por Fujimori.

france presse

castigadas por su división, y su situación se ha visto agravada por errores en la campaña y la falta de un mayor acercamiento al verdadero sentir popular, que se tradujo en una seria derrota. Estos resultados electorales acaban asimismo con el mito de Alfonso Barrantes, ahora liderando la izquierda socialista y que fue presentado como el único capaz de convocar al electorado por su carisma personal.

Los principales dirigentes de Iz-

quierda Unida (IU) mantendrán su espacio en el Parlamento, aunque con una representación pequeña. La crisis de los países del Este y la ideologización de la campaña por parte del Fre-demo tuvieron, sin lugar a dudas, efectos negativos sobre IU.

CAMBIOS POLITICOS

Estos resultados cambian notablemente el panorama político peruano. Este país, calificado como "ingobernable" por distintos observadores y que afronta las acciones terroristas de Sendero Luminoso desde 1980, con un saldo de tres mil 198 muertos el año pasado a causa de la violencia política, deberá enfrentar esta nueva etapa con un Presidente como Fujimori, sin partido político detrás, sin equipo de gobierno y con un Parlamento de composición tan variada que imaginar una mayoría resulta casi imposible.

Aunque Sendero Luminoso no logró articular el "boicot a las elecciones" y se encuentra debilitado por los golpes represivos, amén de problemas internos, la crisis política que vive el país pareciera seguir su curso.

En un país con situaciones tan cambiantes, todo puede suceder y complicarse aún más. En estos días y a pesar de las negativas públicas, se prevé una posible renuncia de Mario Vargas Llosa -para evitar su derrota en la segunda vuelta, que tendría lugar los primeros días de junio-, cuestión que puede sumir al Perú en una etapa de mayor inestabilidad política. **a**

DIANA AVILA P.,
Desde Lima

El ciclón japonés

El "nisei" que se apronta a ganar la elección presidencial peruana en la segunda vuelta no es tan desconocido para sus conciudadanos como pudiera parecerle al mundo político internacional. Alberto Fujimori, de 51 años, es un físico matemático que se destacó como rector de la Universidad Agraria de Lima y presidente de la Asamblea de Rectores. Hace dos años y medio el canal estatal de televisión quiso hacer un programa confrontacional, en que destacados peruanos se dieran de todo, sobre temas de interés nacional. Al pensarse en un moderador, el Presidente Alan García sugirió al catedrático Fujimori. Se estimaba que, dado el carácter del programa, "resistiría" no más de un mes como jefe de debates. Fujimori, que después de presenciar violentas luchas verbales decía con su estilo oriental: "Los señores han coincidido en estos tres puntos" y los enumeraba, se quedó dos años y medio en las pantallas televisivas. Era, portanto, un rostro, una voz y un estilo bastante conocidos. Pero... ¿dónde había conocido el Presidente García a este profesional? En 1985, un año antes de la elección que lo llevaría a la Presidencia, Alan García quiso profundizar sus conocimientos agrarios y tomó clases en la Universidad con un grupo de catedráticos que encabezaba Fujimori.

ANALISIS conversó con un asesor político del Presidente García, que prefirió no se mencionara su nombre, sobre este "fenómeno" que ocupa el interés periodístico. Cuenta que el pueblo votó por una alternativa distinta a la derecha altanera de Vargas Llosa, distinta al APRA, con un gobierno desgastado, y distinta a una izquierda dividida y desperfilada. Considera que es también una respuesta al programa de shock ofrecido por Vargas, ya que Fujimori se pronuncia por un programa social como cuestión prioritaria. Cambio-90 está formado por intelectuales, profesionales, pequeños empresarios. No es la burguesía financiera ni banquera, no son los comerciantes acaudalados. Su candidato a primer vicepresidente es un dueño de panadería y su segundo vicepresidente es un fabricante de cocinas a parafina. ¿Qué cree usted que vio en él la población peruana? Nuestro interlocutor responde: "En una sociedad multirracional como la nuestra, Fujimori, que no es un blanco sino un mestizo, es considerado también un discriminado. Es el triunfo del mestizaje". Perú, después de Brasil, tiene la colonia japonesa más numerosa de América Latina.

G.D.



Rezső Nyers, jefe del Partido Socialista Húngaro, reconoce ante la prensa la derrota electoral.

ELECCIONES EN HUNGRÍA

Otro triunfo conservador

Hungría no escapó a la tendencia electoral que se advierte en los ciudadanos de Europa del Este. A partir de la conmoción sociopolítica y cultural que la Perestroika dinamizó en todos esos países, y al consecuente proceso democratizador, los ciudadanos, cuando se expresan en las urnas, optan por favorecer a las colectividades más conservadoras, renegando del comunismo y separando aguas incluso de las fuerzas socialdemócratas que aparecían, en la teoría, como los cauces naturales en donde se canalizaría el caudal libertario.

El partido nacionalista de centro derecha, Foro Democrático, obtuvo una clara victoria en los comicios generales, al obtener en la segunda vuelta el 42,74 por ciento de los escaños, lo que le significó una mayoría de 165 escaños en un Parlamento compuesto de 386. En segundo lugar, llegó la Alianza Demócratas Libres, de carácter liberal-social, con un 23,83 por ciento. Con un 11,13 por ciento resultó el partido de los pequeños propietarios. El Partido Socialista Húngaro, formado por ex militantes comunistas que dieron una lucha por las reformas y que hoy se acercan por su definición doctrinaria a la socialdemocracia, consiguió un cuarto lugar con un 8,54 por ciento.

Al no obtener con sus fuerzas propias una mayoría en el Parlamento, el Foro Democrático tendrá que buscar una fórmula de coalición de gobierno con los otros dos partidos de igual signo centroderechista: el de los pe-

Pasadas las elecciones en Hungría, que dieron un triunfo a las fuerzas más conservadoras y nacionalistas, quedó un sabor amargo entre vencedores y vencidos.

queños propietarios y el cristiano-demócrata... Esto le daría una sólida mayoría parlamentaria de 229 escaños. Estas negociaciones fructificarán después de la Semana Santa.

OPOSICION HETEROGENEA

Aunque quedó claro que los resultados electorales demuestran la voluntad popular, ese mismo pueblo estuvo ausente de las celebraciones callejeras. Según el periódico "Magyar Hirlap", no hubo desborde de entusiasmo, en parte por el carácter sobrio de los húngaros o porque saben que queda mucho por hacer hasta que la población pueda llegar a creer que algo realmente bueno le ha ocurrido. Muchos ciudadanos, desanimados por las subidas de precios, la inflación y el descenso del nivel de vida, quieren ver finalmente los hechos. Cuestión que el nuevo gobierno deberá tener muy en cuenta. El pueblo húngaro, que fue el primero de los países del Este en avanzar por el camino de las reformas,

tampoco se ha mostrado muy activo en esta oportunidad. En la primera vuelta de la elección, un 65 por ciento asistió a las urnas. En la segunda vuelta, sólo participó el 40 por ciento.

Quién quedará en el gobierno y quién en la oposición, se sabrá con exactitud en los próximos días. Parecía natural para los observadores extranjeros que el Foro y la Liga, las dos primeras fuerzas, llegaran a compromisos acomodando sus programas. Las diferencias en-

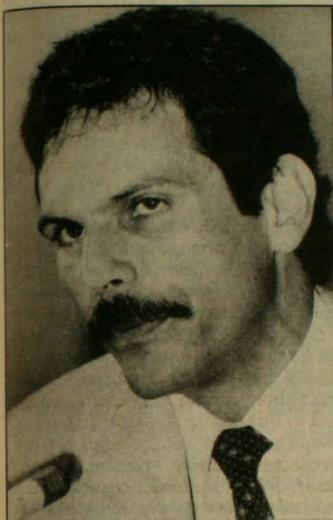
tre ambos partidos de centro no son más graves que pretender una reforma más paulatina hacia la economía de mercado, según los primeros, mientras que los segundos propugnan esas mismas reformas, pero de manera más rápida y radical. No están en el programa, sin duda, las diferencias. El Foro Democrático, de carácter nacionalista, durante la campaña adquirió por distintos lados un carácter virulento y amargo, criticó la condición de judíos de muchos líderes de la Liga, que respondieron a su vez tildando a sus oponentes de racistas. La dirigencia del Foro replicó entonces señalando a los demócratas libres como ex comunistas conversos que ahora dan certificados de buena conducta refugiándose en una ideología liberal y anticomunista. A pesar de las mutuas acusaciones, la campaña de la mayoría de los partidos tuvo un sesgo marcado por un rabioso anticomunismo, los golpes bajos, la calumnia y el mal gusto.

Mientras los ánimos y las maltradas relaciones se recomponen, será la Liga quien encabece la oposición. Su presidente, Janos Kiss, prometió que su colectividad "no se opondrá al gobierno cuando éste adopte medidas impopulares para sacar al país de la crisis, pero le hará frente si juzgas que tales medidas atenten contra los intereses del país".

Por su parte, Pal Vitanyi, miembro de la dirección del Partido Socialista Húngaro, fuerza escindida del antiguo Partido Comunista pero que asumió el programa socialdemócrata, afirmó que ellos representarán a la izquierda en la oposición y también a la socialdemocracia. Mientras que el grupo comunista ortodoxo del Partido Obrero Socialista Húngaro, centro de las críticas por el pasado, no superó el límite del cuatro por ciento en las elecciones, lo que le impidió quedar representado en el Parlamento. **d**

LOS TIEMPOS CAMBIAN

Guerrilleros entran a la socialdemocracia



La ansiada paz llega a Centroamérica. Distintas fuerzas político-militares que ayer buscaron el poder mediante la acción guerrillera negocian con sus enemigos o adversarios, para ingresar de lleno a la arena política. Portadores de una experiencia de lucha y de una fuerza real que se cuenta en acciones y en hombres, además de arraigo popular, han elegido a la socialdemocracia internacional como el referente y alero desde el cual reinsertarse en la vía electoral.

Carlos Pizarro, líder del M-19: "Nuestro movimiento se inscribe dentro de la socialdemocracia".

Con las armas en la mano, cuando la socialdemocracia estaba lejos.



Bastante agua ha corrido bajo los puentes desde que, al comenzar la década de los ochenta, se murmuraba en los pasillos de la militancia revolucionaria, en Centroamérica, que había fuerzas socialdemócratas capaces de financiar a grupos guerrilleros en sus luchas nacionales liberacionistas, siempre y cuando lo hicieran en torno a las banderas de ese signo político. La murmuración fue tomando cuerpo y se comentaba que el líder latinoamericano que estaba en esa postura era el general Omar Torrijos y que el país que presentaba las mejores condiciones para esa experiencia era Guatemala, ya que allí en aquella época el movimiento guerrillero estaba mejor inserto en la población campesina indígena que los revolucionarios salvadoreños en su país. El hombre elegido para encabezar la acción era el comandante Hugo Spadafora,

médico panameño que había luchado en África y en la guerra de liberación sandinista, destacándose como cuadro político-militar. Aquella experiencia no logró desarrollarse. El médico panameño, mientras formaba su fuerza en territorio guatemalteco, tuvo serias desavenencias con líderes guerrilleros locales y debió abandonar el país. Un año después moría en un accidente que más pareció un atentado el general Torrijos, y nunca quedó claro si su desaparición tuvo que ver con los Tratados del Canal o con esta abortada empresa, o con ambos. Años más tarde era cruelmente asesinado Spadafora y ese crimen se le atribuye a Noriega.

Después de diez años, cuando esa parte de la historia no es más que una

anécdota, otras fuerzas guerrilleras que dan un paso al lado, privilegiando lo político, sin tanto trabajo conspirativo ni de inteligencia, deciden voluntariamente incorporarse a la socialdemocracia, con lo cual no sólo generan un hecho político novedoso sino que abren un signo de interrogación sobre la síntesis de esta socialdemocracia-1990, que entre su heterogeneidad contará ahora con fuerzas mucho más izquierdistas que las conocidas.

POLITICA Y PRAGMATISMO

Mientras se preparaban para asistir

a la transmisión del mando en Chile, se reunieron en la isla de "La Orchila", base naval venezolana, los Presidentes de España, Nicaragua y Venezuela. Analizaron el traspaso del poder en Nicaragua y el futuro político del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN).

Al regreso, en una escala técnica en Caracas, el Presidente Ortega contó a ANALISIS que en mayo próximo, cuando se reúna el buró de la Internacional Socialista en El Cairo, el FSLN se incorporará definitivamente a la IS. Posteriormente la noticia ha sido públicamente ratificada.

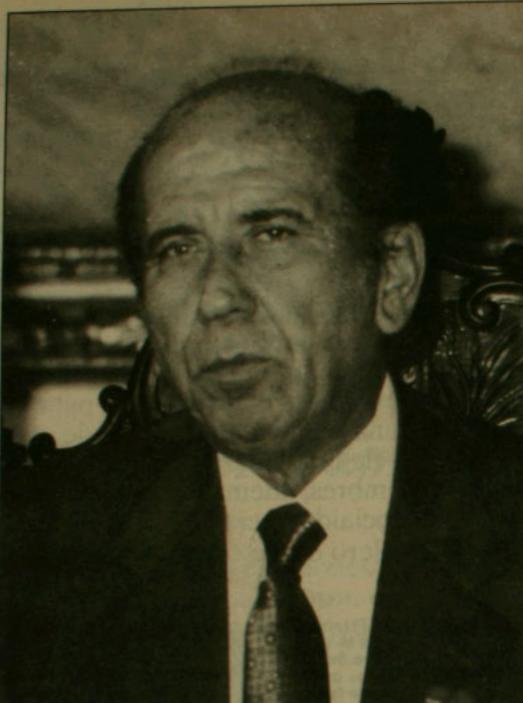
"La socialdemocratización del FSLN se enmarca en el proceso de pacificación y democratización del área centroamericana, para evitar una solución a la panameña", confesó a ANALISIS Marcel Salamín, asesor para asuntos centroamericanos del Presidente Carlos Andrés Pérez.

"La ayuda económica europea, gestionada a través de Felipe González, y la mediación política de Carlos Andrés Pérez garantizan un equilibrio en Nicaragua, a partir del fortalecimiento de los sandinistas, que tienen el partido mejor organizado y mayoritario, que sin duda retornará al poder en el libre juego democrático", aseguró Salamín.

TAMBIEN LOS SALVADOREÑOS

En esos días Caracas era el paso obligado de los centroamericanos. Una delegación salvadoreña encabezada por los comandantes guerrilleros Francisco Jovel y Shafick Handal, representando al FMLN (Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional), buscaban la mediación del Presidente venezolano para la reanudación del diálogo con el gobierno de Alfredo Cristiani.

"Concertar acuerdos para desacelerar la guerra y cesar las hostilidades, poner fin al conflicto armado y rein-



El Presidente Carlos Andrés Pérez, "mediador" entre las partes.

corporar las fuerzas guerrilleras a la vida política salvadoreña" propuso la delegación en Caracas. Los rebeldes plantearon la convocatoria a un plebiscito para reformar la Constitución y hacer cambios en el sistema electoral, que permitan una posterior incorporación a un Frente Democrático Revolucionario, que contenga al Partido Socialdemócrata salvadoreño que lidera Guillermo Ungo y al Partido Social Cristiano de Rubén Zamora, también integrante del FMLN. Al ser consultados por ANALISIS sobre esta nueva actitud guerrillera, un vocero de la delegación sostuvo: "El conflicto social se agota en una guerra que nadie gana y, para que la gane la sociedad civil, se requiere optar por la paz".

COLOMBIA, LA CRUENTA

También estuvieron en Caracas los otrora guerrilleros del M-19 de Colombia. En la víspera de inscribirse como candidato presidencial, Carlos Pizarro, jefe de tal movimiento, fue

con parte de su Estado Mayor a agradecerle al Presidente venezolano su "mediación" en el diálogo con el gobierno de Virgilio Barco, y también pidieron apoyo y aval para su ingreso a la Internacional Socialista en calidad de nuevo partido político.

Pizarro, cabeza del M-19 que entregara sus armas simbólicamente a una delegación de la IS, dijo en una conferencia de prensa en la capital venezolana: "Nuestro movimiento se inscribe dentro de la doctrina socialdemócrata y no en el ideario del socialismo clásico". Luego añadió: "Colombia está viviendo el último cuarto de hora de la paz y decidimos salvar esa paz que es mucho más trascendente que la guerra. Somos el punto equidistante entre la izquierda y la derecha, entre sectores de arriba y de abajo. Nuestro proceso de paz ha sido muy transparente, generamos confianza en el pueblo y le permitimos participar en este proceso de acuerdo".

Diez años de guerra civil en El Salvador, una década de agresión norteamericana a Nicaragua, tres décadas de violencia en Colombia son el tránsito histórico que dieron luz verde a este proceso de paz centroamericano y a esta decisión política de incorporarse a la Internacional Socialista. La presencia de grupos armados y paramilitares al estilo de los sicarios del narcotráfico, los escuadrones de la muerte y el ejército "contra", complejizaron la situación de países empobrecidos y agredidos, que exigen justicia y poner fin a la violencia de la cual la población civil es víctima predilecta.

Los partidos comunistas del Este muestran la misma tendencia. En el reacomodo político del nuevo escenario mundial hay todavía una incógnita sobre el papel que jugará esta también nueva socialdemocracia, que recibe tales afluentes. **■**

GLADYS DIAZ
OSCAR MADRID (desde Caracas)

BREVES

Cambios en ejército nicaragüense

A pesar de que repetidas veces manifestó su interés por permanecer en la cúpula de las Fuerzas Armadas nicaragüenses, el general Humberto Ortega, actual Ministro de Defensa, deberá abandonar su cargo en las próximas semanas por disposición de la Presidenta electa Violeta Chamorro.

La decisión se anunció luego de una asamblea del Consejo Político de la Unión Nacional Opositora (UNO), en la que se consideró "inaceptable" la permanencia de Ortega en los mandos superiores del ejército.

Esta medida, sin embargo, no satisfizo a la dirigencia de la "Contra", la que está presionando al próximo gobierno de Nicaragua para que pase a retiro a todos los oficiales del ejército que tengan igual o mayor rango que el de coronel.

Esta petición ha sido calificada como "absurda e inadmisibles" por la oficialidad, que no está dispuesta a que se desmantele el mando superior de las FFAA.

La "Contra" también está pidiendo una "reducción drástica" del ejército "a los niveles de una policía nacional".

En cuanto a la desarticulación de la "Contra", acordada en marzo pasado, aún permanecen mil rebeldes en Honduras y, por lo tanto, sólo ellos están obligados a entregar las armas antes del 25 de abril. Los que se encuentran en Nicaragua, en cambio, no se desmantelarán hasta que consideren que existen condiciones seguras.



Recrudece la violencia en Colombia

La explosión de un auto-bomba en una autopista de Medellín causó la muerte de catorce personas, entre ellas ocho policías, marcando un nuevo hito en la guerra declarada por los narcotraficantes contra el gobierno de Virgilio Barco.

El atentado se produjo el miércoles 11, tres meses después de la aparente tregua declarada por "los extraditables" el 17 de enero pasado. Los terroristas usaron 150 kilos de dinamita que, al momento de explotar, afectaron a once vehículos particulares y a uno policial.

Esta acción terrorista se convirtió así en una de las más graves en lo que va del año en Medellín, donde durante 1989 fallecieron violentamente más de cuatro mil personas.

Aun así el gobierno de Barco continúa su guerra contra el narcotráfico, y durante los primeros meses de este año detuvo a 912 narcotraficantes y extraditó a cuatro de ellos.

Murió poeta chileno en el exilio

El poeta chileno Mahfud Massis, creador de "Testamento en la Piedra", "Leyendas del Cristo Negro" y "Llanto del Exiliado", falleció la semana pasada en Venezuela, donde vivió los últimos 19 años.

Massis, quien se desempeñaba como agregado cultural en la embajada chilena en Caracas al momento del golpe militar, permaneció luego en ese país adoptando la nacionalidad venezolana.

En Chile fue presidente de la Sociedad de Escritores, director de varias publicaciones y dirigente del Partido Socialista. Y en Venezuela, entre otras actividades, fue director de la Fundación Orlando Letelier.

Años antes de morir había señalado: "Si no vuelvo a Chile es por un acto de amor. No quiero volver a un Chile que no me reconozca".

Conservadores ganan en Grecia

A pesar de los malos augurios que le hiciera el ex Primer Ministro socialista Andreas Papandreu, al declarar el año pasado: "Ese nunca será jefe de gobierno", el Presidente del Partido Conservador Nueva Democracia, Constantino Michotakis, logró, por un voto, ser elegido nuevo Primer Ministro de Grecia.

En los comicios del 8 de abril, Michotakis obtuvo un 46.88 por ciento de los votos, lo que le otorgó sólo 150 escaños. Sin embargo, el lunes 9, uno de los diputados del Partido Renovación Democrática le entregó su apoyo, con lo que el nuevo Primer Ministro obtuvo la mayoría absoluta que le permitirá gobernar solo.

Michotakis, quien juró como jefe de gobierno ante el Presidente Jristos Sarchetakis, intentará sacar a su país de la grave crisis económica que atraviesa.

Con diez millones de habitantes y una renta per cápita de casi cuatro mil dólares, Grecia tiene una deuda exterior de más de 21 mil millones de dólares y un 17.6 por ciento de inflación, y es considerada el paraíso de los evasores de impuestos.

Además, el nuevo jefe de gobierno tendrá que decidir sobre el futuro de las dos bases militares norteamericanas que el Pentágono mantiene en suelo griego.

Por su parte, el ex partido gobernante, Pasok, consiguió 125 escaños y el Partido Comunista, 21.



El asalto del siglo



El cine recreó en no menos de dos películas el fabuloso robo del tren en Inglaterra.

El 17 de agosto de 1963, cuando el reloj marcaba las 18.50, un hombre ocupó un teléfono público de la estación central de Glasgow, Inglaterra. Su llamado fue recibido en una casa particular en la localidad de Buckinghamshire y era en extremo sucinto: "Voy a salir con permiso".

Esa era la clave que para el siempre enigmático Frenchy significaba que el tren correo de Glasgow a Londres había salido a la hora exacta -como es la inalterable costumbre inglesa- y que toda una operación que conmovió a Gran Bretaña se había puesto en marcha. Se la llamó con toda razón -aún hasta ahora- "El robo del siglo".

Los asaltantes del tren llevaron a cabo la operación con perfección y limpieza extraordinaria, a tal punto que uno de los participantes fue posteriormente increpado por el jefe de la operación, el citado Frenchy, por haber golpeado innecesariamente al maquinista Jack

Un comando de veinte hombres asaltó en 1963 el tren Glasgow-Londres y se llevó con la mayor limpieza seis millones de dólares, conmoviendo a Inglaterra y al mundo.

(PRIMERA PARTE)

Mills, de 58 años.

La operación involucró a veinte hombres que se atuvieron a un plan perfecto y se apoderaron del equivalente a seis millones de dólares. Casi todos tuvieron que pagar por ello, pero los dos principales: el cerebro maestro que diseñó el plan del asalto y el jefe del comando salieron indemnes, y con dinero para vivir regaladamente el resto de sus vidas.

La verdad es que el alto número de hombres que participaron en el golpe fueron en su mayoría peones, porque la responsabilidad máxima recayó en sólo seis hombres, que se reconocían entre ellos por sus números: del uno al siete. El número 1 era encargado de los vehículos; el 2, experto en señalización ferroviaria; el 3 -sus secuaces lo llamaban cariñosamente "Sansón"- estaba encargado de los duros, los que debían golpear de ser necesario; el 4 estaba encargado de la administración, en el sentido de responsabilizarse de que todo el dinero fuera sacado y no tocado antes del reparto; el 5 tenía que velar por el sistema de vigilancia y seguridad, por los posibles problemas; y el 6 era el jefe del grupo, Frenchy, llamado así, al parecer, por ser de origen francés corso (también lo llamaron "El Corso").

El "cerebro", conocido después como Michael Brighton, no intervino directamente en momento alguno, pero en su mente proyectó todos y cada uno de los detalles de la operación de asalto más espectacular del siglo.

LA HORA CERO

En el momento en que Frenchy recibió el llamado del participante menor de la operación, encargado sólo de vigilar la salida del expreso-correo Glasgow-Londres, se puso en acción un plan perfecto, largamente estudiado y llevado a cabo como los actores ensayan una obra de teatro. Se filmaron películas del tren y de los diversos pasos que se seguirían, se cronometró

hasta la majadería cada movimiento, se investigó a cada uno de los que intervinieron y cada detalle fue analizado con antelación.

Por eso, la famosa policía inglesa quedó desconcertada en una primera instancia, nadie sabía bien qué diablos había pasado y cómo era posible que todo hubiese funcionado a la perfección, sin dejar una sola huella. Pero bien dicen que el crimen no paga porque, repuesta ya Scotland Yard de los primeros momentos de desconcierto, comenzó a abrirse paso hacia la verdad.

Eso sí, hubo de parte de los asaltantes una falla humana que encaminó las investigaciones hasta la detección y detención de todos los implicados, incluyendo al cerebro máximo, el ajedrecista genial que lo inventó, pero no, en cambio, del profesional a cargo de la operación, del cual nunca se logró saber nada.

Inicialmente el viaje regular del tren correo se realizó sin percance alguno. Pero, justo a las 3.10 de la madrugada del 8 de agosto de 1963, la hora cero comenzó su cuenta regresiva: el maquinista Mills pasó por la

estación de Leighton Buzzard y observó una luz amarilla indicadora, donde debía estar encendida una verde.

Con un ingenioso sistema de tapar con un guante café viejo la luz verde y por medio de cuatro baterías unidas hicieron contacto con la luz roja que posteriormente Mills vio cuando aproximaba su máquina al cruce de Sears.

El maquinista detuvo entonces el convoy de doce carros, momento en que miembros de la banda armados con mangos de hacha se abrieron paso hacia el interior del tren, como estaba previsto. Todos usaban buzos para ocultar debajo uniformes militares dados de baja, que habían comprado previamente en Londres. Frenchy - con ironía más británica que corsa - se colocó un traje de capitán completo, con gorra y tres estrellas. Otro el de sargento 1o., más dos sargentos 2o. y tres cabos.

Los hombres de acción golpearon al maquinista Mills, aprovechando que el fogonero bajó de la máquina para investigar qué ocurría con esa señal de peligro y descubrir que no podía llamar a la estación siguiente porque las

de la banda sin que nadie saliera siquiera rasguñado. Uno gritó: "¡Saquen los revólveres!" y los empleados declinaron toda resistencia. Pero nadie del grupo estaba armado.

Los empleados fueron sometidos

por este procedimiento, obligados a tenderse en el piso, en tanto una cadena humana operaba tal como habían sido adiestrados largamente. Las maletas que contenían dos millones y medio de libras fueron llevadas en un santiamén hacia los camiones del "ejército" que esperaban cerca de allí.

Tanto el maquinista Jack Mills como el fogonero Whitby fueron esposados y obligados a tenderse al lado de los guardias debidamente maniatados. Mills sangraba de una herida en la cabeza por el golpe propinado por uno de los asaltantes, que conoció la ira de Frenchy por esta acción torpe. Se trataba de que el robo del siglo fuera enteramente inruento, porque si algo fallaba las penas se reducían bastante si nadie resultaba herido.

Uno de los guardias que quedó en los carros detenidos bajó del tren y consiguió avisar del asalto, luego de que el otro tren que pasaba en sentido contrario lo condujera hasta la estación de Chaddington.

El hecho fue de inmediato noticia mundial y la famosa policía de Scotland Yard inició una de las más extensas acerías de que hubiera recuerdo en Gran Bretaña; pero es probable que hubiese resultado infructuosa -al menos para llegar hasta los principales ejecutores, a quienes los participantes menores apenas conocieron- de no haberse producido uno de esos hechos fortuitos del destino, que desarticuló un plan maestro. De ello hablaremos en la segunda y última parte de esta nota. **a**

EDWIN HARRINGTON



Bruce Reynolds, el No. 4 de la organización, en el momento de ser conducido al tribunal.

líneas estaban cortadas. Corrió para avisar a Mills del hecho y fue reducido sin violencia. El resto del equipo trabajó a una velocidad vertiginosa para desenganchar diez de los doce carros arrastrados por la máquina y seguir camino, tras obligar por la fuerza a Mills.

Los 70 funcionarios de correo que resguardaban los coches traseros vieron estupefactos cómo la locomotora Diesel conducida por Mills seguía a gran velocidad dejándolos atrás.

OPERACION MILITAR

Se instruyó al maquinista para detener la locomotora en el puente Bridego, que se une a un camino rural secundario. Allí entró en acción otro grupo principal, que dominó a los cuatro guardias que custodiaban los valores: 128 valijas, que fueron a parar a manos

CARTAS AL DIRECTOR

Sede del Congreso

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Hay por hoy, cuando debemos privilegiar los temas que nos unen por sobre aquellos que nos separan, las energías parlamentarias se disipan en una polémica absurda, que es aquella que tiene como tema central la ubicación del Congreso.

El Congreso.
Ese acromegálico bebé de cemento, cruza de mamut y esfinge, que renació, cual milicia ave de uterina, de entre las cenizas del sistema hospitalario de nuestra región.

Dicen que es inteligente y me gustaría saber si es cierto. Veamos.

¿Será inteligente porque tiene todos esos fax y celulares? ¿Porque tiene helipuerto, cafetería y escudo de mármol europeo? ¿Porque podemos dialogar con Santiago en directo y a todo color? ¿Porque tiene estacionamiento subterráneo?

¿O será inteligente porque supo esconder sus orígenes y nos vendió la pomada de la descentralización o porque nos hace defender algo que no existe y que no tiene casi nada que ver con él?

¿No nos estarán convenciendo de que queremos algo que en realidad no estamos tan seguros de querer?

Resulta sospechoso, por decir lo menos, que quienes más cacarean por la descentralización sean aquellos sectores que más se beneficiarán económicamente con la venida de la gente a la zona en la temporada del turismo o quienes desearían erigirse en caudillos locales y por ello recogen la primera bandera de lucha que encontraron tirada por ahí.

Debe tenerse en cuenta que algunos parlamentarios no son representantes de las mayorías numéricas sino

que ocupan sillones generosamente concedidos por una ley electoral y una Constitución astutamente modificada, por lo que no siempre sus voces son reflejo fiel de la voluntad popular.

Tampoco nos olvidemos de aquellos santiaguinos que con un celo y una energía asaz extemporáneos hoy defienden lo que ayer no supieron o no pudieron proteger.

¿Dónde estaban cuando se destruyó y se desmantelaba pieza por pieza uno de los símbolos de nuestra nación? ¿Por qué no hicieron oír sus voces, hoy desamparadas por la inoportuna, cuando se sacaban las letras que adornaban el frontis de nuestra historia?

Estoy de acuerdo en que la raíz del problema es la ubicación, pero no la del edificio sino la de las personas. Quizás llevemos tanto tiempo obedeciendo que nos hemos olvidado de pensar...

La descentralización es un proceso largo y lento que no pasa por desconcentrar geográficamente los poderes del Estado.

Es un proceso de revalorización de los gobiernos locales y de toma de conciencia de la ciudadanía, en lo que respecta al papel preponderante que juegan sus opiniones en la generación de decisiones que la afectan directamente.

Es establecer canales de participación adecuados y expeditos y diseñar creativamente mecanismos que faciliten el acceso de las bases, por medio de sus representantes, a los niveles de decisión comunales y municipales.

Es un proceso económico-social que ha de vivirse y desarrollarse paralelamente al proceso de la nación, para sin desconectarse ni contraponerse a él.

Otro es el problema del Congreso porteño.

No tiene que ver ni con la regionalización ni con la descentralización. No tiene que ver con el adelanto o el resurgimiento económico de la zona, ya que un centro de convenciones multiuso sería más rentable.

Tiene que ver con la memoria, que es también factor de la inteligencia.

Con aquella memoria que tienen todos los pueblos de la tierra y que guarda en sus rincones antiguas pesas y viejas estancias. Tiene que ver con sillitas sin historia y alfombras sin huellas. Con paredes que sólo devuelven miradas vacías, idénticas, sonámbulas, ya que no resueñan en ellas las voces ilustres que forjaron nuestra vida nacional.

Tiene que ver con la memoria de un pueblo, llamada también cultura, que encierra dentro de un marco conceptual el conjunto de valores, tradiciones, símbolos, normas y modos de comportarse y relacionarse que es lo que en definitiva traza los límites de su particularidad.

Tiene que ver con los símbolos, que no pueden crearse por decreto, y con el trato que se les da por parte de una sociedad que sólo mira la conveniencia material e ignora la función unificadora, casi mágica, de lo antiguo,

lo primero y primordial, el origen de lo que hoy es.

Tiene que ver con aquellos que sólo ven el Chile de Joaquín Lavín sin darse cuenta de que este es un pequeño país endeudado, con un pie en el desarrollo y el resto del cuerpo en el Tercer Mundo, y que no puede pagarse farras de cincuenta millones de dólares para satisfacer la vanidad de unos pocos.

Tiene que ver con una descentralización que no es tal porque todo lo que se ha hecho es traer el centralismo a respirar aires marinos, gastando en el proceso plata que aún no tenemos.

Tiene que ver con el insulto a los porteños que significa el hecho de remodelar un barrio para que los afuerinos se sientan cómodos y no porque los porteños lo merezcan, porque si éste fuera el caso, ¿por qué aquellos parlamentarios que ayer fueron autoridades no movieron entonces ni un dedo para ello?

Basta ya.
La polémica es cansadora y majadera. No vale las conferencias de prensa, y la tinta en que está impresa. Las razones que se dan por lado y lado son superficiales y egoístas.

El Congreso está en el puerto y eso es así.

Veremos cómo y si funciona. Dejemos a los mecanismos democráticos dirimir esta cuestión en su momento y sin pasiones dudosas.
No hagamos de esto un circo. Yo turmo uno.

Chile merece otra cosa.
Marta Escudero E. - Viña del Mar

La tentación de Cristo

Señor Director:

Desearía hacer algunas reflexiones sobre el artículo aparecido en la edición No. 321, del mes de marzo, "La última tentación de Cristo. La conjura de los clérigos".

La verdad es que la película en sí es entendida y de bella realización, pero el problema es que el mensaje cristiano aparece deformado, tanto para los cristianos como para los no cristianos. Se muestra a Jesús, de acuerdo a la interpretación de cada uno, pudiendo ser Jesús, un lunático, un profeta, un revolucionario, o tal vez un extraterrestre. Pero no se muestra la esencia del cristianismo, que es la propia declaración de Jesús como hijo de Dios, por la cual fue crucificado. Este es el problema incluso para cristianos que hoy día cumplen con todos los rituales, o que están comprometidos en justicia social, pero que no pueden aceptar o conocer la revelación de que Cristo, el Mesías, es hijo de Dios y, por lo tanto, Dios revelado. El aceptar a Cristo como hijo de Dios, con todo tu ser, te convierte al cristianismo. El tratar de revelar a Jesús como otra cosa deforma el mensaje de amor por el Eterno. El tratar de mostrar a Jesús en contra de un determinado grupo social deforma el mensaje también. Jesús viene por los pecadores (cualquiera sea su condición) y no por los justos. Está en contra de la hipocresía de los "fariseos", quienes están afeitados a su propia convicción de "religiosidad". Por último, Jesús, al

ser enviado a la muerte por nosotros mismos, tiene misericordia por nosotros, pagando en precio de sangre nuestras rebelías.

La película de Scorsese busca entretejer entrecando un Cristo humano y no divino. El mensaje de Cristo no es una entretención, o una interpretación acomodaticia para las creencias y conciencias de cada uno. El mensaje de Cristo, a través de la Biblia (que es la palabra revelada), busca revolucionar nuestro corazón, nuestra alma y nuestra mente para que efectivamente Cristo viva entre nosotros y en nuestra sociedad. Y ese no es el mensaje dejado en la película.

Ávaro Pizarro - Estados Unidos

Solidaridad nórdica

Señor Director:

Por muchos años, somos o hemos sido exiliados residentes en la Europa nórdica. Naturalmente en nuestro caso, a la distancia geográfica se sumaron los muros idiomáticos, los modos de vida y tantas otras cosas. En el primer periodo del exilio chileno en Escandinavia (1973-1976), aquél de nosotros que lograba escuchar o leer alguna noticia desde Chile en idioma español era virtualmente asediado por toda nuestra "colonia".

Fueron tiempos durísimos.

Sin embargo, tramo a tramo, como en la construcción de un puente, fuimos desarrollando múltiples e ingeniosos caminos con el apoyo de los amigos y la familia en Chile, para romper "la ausencia" a que nos habían condenado tan injustamente. En el momento en que retomamos la realidad de la Patria a través de lo escrito y de lo hablado comprendimos también que nuestra tarea pendiente era: solidaridad con Chile. En esta fragua se han forjado todos los organismos internacionales de los chilenos, desde Nordkinn hasta Copenhague, desde Groenlandia hasta Estocolmo. Dejamos de ser una foto antigua en el álbum familiar.

Hoy, en toda Escandinavia se comen empanadas, se reconoce la quena y se habla el idioma "español-chileno". A la vez, 35 mil chilenos "se han allegado" en esa nivel solidaria.

Señor Director, como usted puede ver, "las dos puntas de nuestro camino" son Norden (el Norte) y Chile.

En la difícil coyuntura que vive Chile, Dinamarca, Finlandia, Noruega y Suecia han donado 63 millones de dólares para el comitú del Fondo de Solidaridad e Inversión Social (Fosis).

Para nosotros, relacionados emocionalmente con los mencionados países, es una obligación agradecer dicha donación.

¡Viva Dinamarca! ¡Viva Finlandia!

¡Viva Noruega! ¡Viva Suecia!

Instituto Chileno Nórdico de Cultura (Ichnord)

L. Fuster - F. Harms

C. Smith - R. Espinosa

Liceo Lastarria

Señor Director:

Somos un grupo de apoderados del Liceo "José Victorino Lastarria", de la comuna de Providencia, que, al acompañar a nuestros hijos en sus primeros días de clases en el establecimiento, hemos visto con horror y angustia que continúan en sus funciones el Jefe Administrativo Alejandro de la Vega y su ayu-

SOLUCION DEL CRUCIGRAMA ANTERIOR



dante Mauricio Marchesi. Estos mismos sujetos son los que entrenaban a grupos de choque del fenecido SI del 5 de octubre.

Este grupo de choque estaba formado por alumnos de 3o. y 4o. año medio del mismo Liceo.

Señor Director, tenemos miedo, mucho miedo de que con nuestros hijos (en su gran mayoría de 3o y 4o. medio en la actualidad) estos siniestros personajes, con el apoyo incondicional de su Directora señorita María Eugenia Abarca, sigan haciendo de las suyas en este establecimiento (entrenar, enseñar artes marciales, vigilar a los profesores, exonerar funcionarios, etcétera).

Es por ello que hacemos un llamado a todos los padres y apoderados democráticos del Liceo, para que nunca más se puedan ver estas cosas tan propias de mentes desquiciadas; y, si es necesario, que se reúnan firmas para que estos personajes no sigan actuando impunemente, sino que salgan de este establecimiento educacional y no lo sigan desprestigiando.

Josefina Duarte Becerra

Juan A. Núñez A.

Leontina Pérez N.

Daniel Gumucio H.

Lev Jashin

Señor Director:

Lo vi jugar en el Estadio Nacional en el año 1960, por el Dinamo de Moscú. Me tocó estar tras el arco sur de donde pude admirar su figura felina. Cobraron un tiro libre a favor de Colo Colo y Juan Stolo frente a la pelota, la pelota se clavó en el ángulo superior izquierdo. Después lo vi por televisión para el Mundial del 62 y también lo vi quedarse parado ante un tiro arrastrado de Eladio Rojas y la Unión Soviética eliminada del certamen.

¿Por qué lo conocí personalmente? Aquí, en Helsinki, se juega todos los años a fines de abril un campeonato organizado por el Deportivo Dinamo de Helsinki, en honor a la famosa araña negra Lev Jashin. El año 83 el Deportivo "Venceremos" se inscribió en este campeonato; estamos en el precalentamiento, en la cancha de Pirkkolla, cuando mi amigo Potenze me dice: Ché Héctor, mira quién está ahí, y sí que es Jashin y lo veo. Sólo atino a decir: Cres-tas si es él, vamos a saludarlo. Yo soy argentino, dice Potenze, y este chico es chileno y es nuestro arquero. Amigo chileno, dice Jashin, y me abraza con mucho cariño. Disputamos la final y en el segundo tiempo tuve detrás de mi arco a este gran jugador. Terminó el partido y fuimos vicecampeones. Yo estaba más revocado que ratón de panadería, pero no fue un impedimento para que me diera un abrazo Lev Jashin; se hizo un acto para la entrega de los premios y al final el locutor dice: Lev Jashin entregará el premio al mejor arquero.Cuál sería mi sorpresa al ser llamado yo, con 50 años de edad. Cuando supo mi edad, me dice: Cuando joven tienes que haber jugado mucho más. Le pedí al traductor que le dijera que fui el arquero de la Selección Infantil y de Adultos de Puerto Montt y que había entrenado con Pancho Hernández en la Unión Española el año 53, cuando era don Valentín Erazo el entrenador.

En febrero del 85, un compañero de trabajo de la televisión finlandesa me dice que a Lev le cortaron una pierna y el próximo mes viene a colocarse una prótesis a Helsinki. Mi amigo de la televisión era el arquero de Dinamo y me dio la fecha de llegada del tren.

Fuimos con el Negro Meneses, ya que él habla ruso. Compramos unas rosas rojas, como es la costumbre aquí. Se abrió la puerta del vagón y la figura de Jashin ocupando casi toda la puerta; levantó una mano para saludar sonriente, en la otra mano tenía un bastón. Al mirarlo sentí que se me trizaba el corazón al saberlo invadido. Bajó despacio y para mi sorpresa se abrió camino entre diplomáticos soviéticos y amigos finlandeses y me fue a abrazar como siyo hubiera sido un familiar muy querido. Amigo chileno, dijo en español; permanecemos abrazados y los demás en silencio, luego fue saludando uno por uno, y volví donde yo estaba y se tomó de mi brazo. Caminamos hacia la salida de la estación. Un mes después lo trajeamos en el auto de Meneses. En mi casa se juntaron varios chilenos. Jashin nos contó de su familia, de sus dos hijas y sus nietas, de su profesión de mecánico de precisión en la Segunda Guerra Mundial; siendo muy joven estuvo en el frente de Moscú, en las barricadas. También dijo que lo pusieron al arco porque era el más grandote; contó cuando estuvo de mala y salió a la cancha y los moscovitas lo pifaban; luego se recuperó y fue elegido el mejor arquero de Europa.

El año 85 colgué los zapatos de fútbol de Liga después de haber jugado 34 años y Lev me firmó mi tricota de arquero, la que guardo como gran tesoro; yo le regalé un cuadro de Chile y otro de Finlandia y mi hijo Vladimir interpretó varias composiciones para guitarra clásica. Siva a Chile, me dijo, déle saludos a Eladio Rojas y a todos los deportistas chilenos, yo los recuerdo con mucho cariño. Cumplí el año 87 en mi viaje a Chile; Julio Martínez me entrevistó en su programa de Radio Minería. Volví justo a fines de abril para juntarme de nuevo con esta estrella del fútbol mundial. Le traje una paloma de cobre esmaltada que hace mi primo artesano y vimos los partidos sentados al borde de la cancha en Pirkkolla. El me trajo unos platos artísticos de regalo. Lo fuimos a despedir a la estación y se fue sonriente. Para esa oportunidad se afirmaba en un bastón metálico de esos que se afirman antes del codo. Yo esperaba este abril grabarle una entrevista, ya que se cumplen diez años del campeonato que lleva su nombre. Este año estaremos presentes con nuestro equipo de latinos llamado Colo Colo esperamos ganar como un homenaje a este gran amigo. Guardaremos un minuto de silencio por su muerte.

Héctor Witsuba Lorca
Helsinki - Finlandia

Otro Pato

Señor Director:

En la última edición de ANALISIS leí el artículo titulado "El otro Augusto Pinochet, El Bueno", lo encontré muy simpático.

Pues bien, aunque usted no lo crea, en Valparaíso existe "El otro Patricio Aylwin". Se trata de un señor que tiene exactamente el mismo nombre y el mismo apellido de nuestro actual Presidente; este señor es funcionario judicial y trabaja en un Juzgado de Menores de esta ciudad ubicado en el Pasaje Ross.

Destaco este hecho como mera curiosidad puesto que, a modo de respuesta, si Santiago cuenta con el otro Augusto, Valparaíso tiene el otro Pato.

Israel Mahan Toba

La gravísima culpa

ARMANDO URIBE A.

Hay partidarios de la pena de muerte; por ejemplo, un senador de oposición que tiene labia y es disertor en lógica. Chesterton decía que los locos del mundo no son los que carecen de lógica sino los que tienen demencia. Los exclusivamente lógicos. Implacables. Aunque sean de la religión de un condenado a muerte injusta.

Mientras el ministro Cumplido muestra que se puede tener a la vez humanidad y razón. Sus argumentos contra esa pena final son válidos porque sabe ponerse en el caso, identificarse con el otro, el que sufriría la pena, cualquiera sea su culpa. (TVN, 4 de abril). Esta capacidad eminentemente humana y cristiana permite ver con los ojos lo que algunos no discernen. Piedad.

Después de Semana Santa puede recordarse no sólo al Verbo crucificado sino también a quien estuvo a su derecha en otro patibulo, Dimas, San Dimas. Es el primer santo de la historia: un criminal. Cierta escritor amigo me decía que la promesa de una de las Palabras de la Cruz ("hoy estarás conmigo en el Paraíso") hace de Dimas el más grande argumento viviente contra la pena de muerte. Un momento antes de que expire el condenado a tanta pena, puede ese criminal convertirse en santo. Dios se reserva la condena de penas eternas para después de la muerte; y no condena a muerte. ¿Por qué el hombre se arroga el derecho de condenar a muerte si el Hijo de Dios puede absolver hasta el instante mismo del sacrificio?

¿Pero quién es uno para estar dictaminando que los unos dicen la verdad y otros hablan por boca de gansos? La única justificación es que, por mucho que repugne hacer de juez, el hecho de escribir tratando de usar palabras justas pone en beligerancia con algunos.

Fijémonos en el misterio del buen ladrón (ladrón es un eufemismo). Había sido condenado a muerte infamante por la justicia de la ciudad de los hombres. Es más: se sentía y sabía culpable y, en su humildad, hasta merecedor de la pena. "Nosotros lo tenemos merecido -le dice al suplicado al otro lado de Cristo-, por eso pagamos nuestros crímenes". (Lucas 23, 41). Los "algunos" de que hablamos arriba, con su lógica dislocada, concluirían que iDimas fue partidario de la pena de muerte! Dejémoslos desvariar (chilenamente difariar). Más les valdría quedarse con aquel santo.

Mejor aún reproducir lo que oímos hace pocos días a un predicador sagrado:

"El primer santo de la historia, un sinvergüenza, el buen ladrón, es la esperanza de los sinvergüenzas".

Todos lo somos. Todos mereceríamos la pena fatal. Pero hay la esperanza.

Había dicho anteriormente el sacerdote: "Que Dios se ha vuelto loco en Jesucristo". La sublime locura de la cruz, ilógica, un escándalo, convertiría a los que enarbolan la vindicta máxima.

REPRESENTACION (Agencia General)

Empresa SUECA invita a tomar la REPRESENTACION de un producto contra robo de vehículos.

Sistema electrónico computarizado "SECRET VELG" garantizado 100%, único en el mercado mundial. (Será lanzado en Europa en julio de 1990).

Empresas interesadas deben escribir y enviar documentos a...

DELTA SYSTEM AB

Västmannag. 40,

113 25 Stockholm

SWEDEN

FAX 46-8-338750



Tradicional lugar de encuentro en el restaurant más antiguo y acogedor del Barrio Bellavista. Lo invitamos a disfrutar de nuestra cocina especializada en mariscos, pescados, carnes de caza y variadas salsas. Ambiente familiar, con acompañamiento musical. Lo esperamos en nuestro característico horario de lunes a viernes, almuerzo y cena, y sábado cena.

Calle del Arzobispo 0601 (Esquina Bellavista)
Reservas al fono: 778865

mesón del arzobispo N.R.

plataado-gaz-fachis
gambones el ajillo - raras - ponqueque mesón - mariscos - conper - lubes
mesón del arzobispo N.R.
pesca - surra - espochob - vales

Carpe Diem

Una de las fascinaciones más socorridas del periodismo internacional es colocarle etiquetas a los momentos históricos. Nadie es mejor en esta práctica que la prensa de Estados Unidos. 1989 fue el "año en que cayeron los muros". Los 70 fueron "la década de la vergüenza", con escándalos políticos de todo tipo y la llegada de una ola de dictaduras.

Los años 80 crearon una nueva clase de gente: "la generación del yo". El individualismo alcanzó su hora máxima con Reagan en la Casa Blanca. Deportes válidos eran el "squash" y el "jogging"; brillaron el "personal stereo", el matrimonio sin hijos, la capitalización individual; y se internacionalizó el uso personal del sicólogo, quien ofreció a los desamparados hijos de los 80 la exacerbación del egoísmo como remedio: "Déjate llevar por tus conductas espontáneas; no te sientas responsable de lo que hiciste ayer".

Como ideología aceptada y nutrida por el "establishment", aunque cuidando de presentarla como marginal, apareció en los 80 el "postmodernismo", inundando a las burguesías liberales con una cultura del descompromiso.

Lo que se publica en Nueva York se lee en casi todo el mundo. Y por obra de este principio de dependencia periodística, las etiquetas de la prensa del norte se dieron por propias en los países del sur. Los comentaristas internacionales las llevaron, intactas, a la televisión; los políticos las recitaron en discursos y foros; los periodistas criollos las adecuaron a la realidad local para decir lo mismo.

Hoy, a sólo escasos meses de haberse iniciado una nueva década, ya escuchamos algunos intentos de etiquetar los últimos fenómenos históricos. Los sucesos de Europa Oriental han demostrado, según sesudos ensayos políticos y análisis de prensa, que estamos frente al "fin de las utopías". Se acabó el tiempo para soñar convivencias, mucho menos para regirse por esos sueños. Los rebeldes de los 60 son hoy prósperos empresarios, ejecutivos de banco o intelectuales bien pagados por la Ford Foundation. Al antiguo "sé realista, pide lo imposible" se le opone ahora un pragmático "sé rea-

lista, toma lo que te den".

En medio de esta verdadera marejada de anti-utopismo, cuando la pregunta que vale no es cómo se levanta Polonia sino cuándo cae Cuba, llegó a nuestras pantallas de cine una película simple, sin efectos especiales ni rayos cósmicos: "La sociedad de los poetas muertos". Más allá de los méritos técnicos del filme, el mensaje de la cinta tiene una irreverencia propia del más absoluto de los desubicados. Llega a un ambiente que se caracteriza por el exceso de sentimientos domesticados a proponer que rescite la principal víctima del postmodernismo, la pasión.

Ambientada en un estricto colegio para hombres del noreste de EEUU, la película revela un combate feroz entre el realismo del camino seguro al éxito y la desbordante locura del que quiere también ser cómplice de su alma. El estímulo que hace detonar esta bomba es un profesor de literatura inglesa que, como los gitanos de "Cien años de Soledad", llega alterando los amansados sentidos de los estudiantes, a través de las derivaciones extraordinarias de una recomendación en latín: **Carpe Diem**, haz tuyo el día.

No se trata de reeditar la recomendación psicológica de la conducta espontánea. Carpe Diem va a la búsqueda de la felicidad responsable, a querer alcanzar una meta e intentarlo, a ver los sueños como una visión del presente que se está formando. "La sociedad de los poetas muertos" es una película para salir al paso de los sepultureros de utopías.

Nuestro Chile de hoy está repleto de signos de pragmatismo y escasean los símbolos de las pasiones bien inspiradas. Recién vimos un reflejo del más recalitrante de los realismos en el diálogo amistoso entre el diputado Seguel y el general Pinochet. "Necesitamos su apoyo", dice el ex líder de las protestas, mientras el ex dictador sonrío.

Carpe Diem, diputado, que las utopías gozan de buena salud. Y valdrá la pena atesorarlas sin complejos, mientras salten, irreverentes, los recuerdos felices de una época de gloria, y hasta que los hombres dejen de creer en sus ganas y no puedan sentir ya más el llamado misterioso de la utopía del amor.



Infoland.

La estación de servicio de un Acer.

Tarde o temprano el computador que usted ha elegido necesitará, al menos, de una revisión técnica. Pero si usted no pensó en ello al momento de la compra, hoy puede estar en problemas.

Por eso es muy necesario conocer la marca y procedencia de su equipo. Pero tanto o más importante, es saber qué soporte o respaldo tendrá en el futuro. Si usted compra su Acer en Infoland, tendrá la seguridad de contar con un soporte de amplio espectro que le garantice un apoyo rápido y eficiente:

- Infoland le da asesoría especializada de pre y post venta.
- Infoland le da capacitación en el manejo de equipos.
- Infoland cuenta con 16 centros a lo largo del país; la infraestructura más completa de servicio técnico, repuestos y garantía en materia computacional - incluyendo la UTI-Unidad Técnica Infoland. (*)

Por eso, venga a Infoland y decidase por un Acer.

(*) Servicio UTI sólo en la R. Metropolitana

SANTIAGO: Antonio Varas 754. Fono: 2743508 • Apoquindo 3291. Fonos: 2463291 - 2390757 • Dardignac 91. Fonos: 776991 - 770272 • El Bosque 1614a. Fonos: 2514600 - 2310748 - 2310722 • El Estero 1623. Fonos: 44196 - 2516431 • Avda. 11 de Septiembre 2351. Fonos: 497023 - 2515374 • ANTOFAGASTA: Avda. Bdo. O'Higgins 1984. Fono: 221014 • COPIAPO: Romulo J. Peña 211. Fono: 214575 • LA SERENA: Arturo Prat 230. Fonos: 211216 - 222503 - 222583 • VINA DEL MAR: Avda. Valparaíso 205. Fono: 882490 • RANCAGUA: Independencia 529. Fono: 221869 • TALCA: 2 Sur 1075. Fonos: 233051 - 232008 • CONCEPCION: Barros Arana 565 local 25. Fonos: 371417 - 371317 • TEMUCO: Manuel Montt 652. Fono: 210108 • VALDIVIA: Independencia 655. Fono: 212035 • OSORNO: Ramirez 939 local B. Fono: 235354

INFOLAND

Acer



LA FUERZA ESTÁ EN EL SOPORTE

Polla

PRESENTA

UN SORTEO DE PELICULA...

1000



VIDEOGRABADORES
AL VIGESIMO

20 años
VIGESIMO

183.350
PREMIOS AL
INSTANTE

234

MILLONES
EN PREMIOS

80

PREMIO
MAYOR

MILLONES

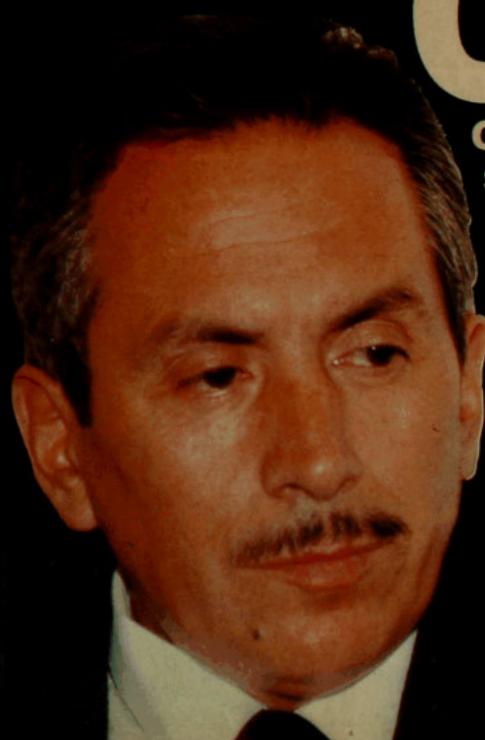
SORTEO 29 DE ABRIL • VIGESIMO \$ 450

análisis

EXCLUSIVO

**CORTE
SUPREMA
MISION
CUMPLIDA**

HABLA TESTIGO CLAVE



Carabinero que presencié el secuestro del ex regidor Contreras Maluje entrega versión completa del hecho por primera vez desde el año 1976. "Teníamos orden de no intervenir en los procedimientos de la DINA". "Sentí indignación e impotencia", confiesa a ANALISIS.

CONCURSO EXTRAORDINARIO

26

EN APOYO AL FUTBOL NACIONAL

25 DE ABRIL DE 1990

Juegue hasta el martes 24 de abril



**Polla
Gol**

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas
Subdirector
Felipe Pozo
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus

Editores
Marcia Scantlebury (Política); Juanita Rojas (Nacional); Gladys Díaz (Internacional); Mónica González (Especiales).

Columnistas
Andrés Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton, Miguel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moulhan, Fernando Paulsen, Armando Unbe y Patricia Verdugo

Redactores
Iván Badilla, Margarita Cea, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell y Alejandra Miranda.

Corresponsales
Ximena Amarales, Rafael Araya, Hernán Behm, Gabriel Canihuante, Beatriz Cardoso, David Cusaito, Carolina Díaz, Hernán Dinamarca, Manuel Gaggero, Luis Garrido, Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Adrián Soto y Anette Walz.

Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squeella
Diagramación
Gloria Barros y Guillermo De Petris.

Jefe de Fotografía
Miguel Carrasco

Fotógrafos
Marcelo Dauros y Ulises Nilo.

Corrección de Pruebas
Dora Mayorga

Jefa de Documentación
Verónica Bueno

Servicios Informativos
ALA, Alasel, EFE, France Presse, UPI

ADMINISTRACION

Gerente General de Emisión S.A.

Ignacio Cárdenas

Jefe Administrativo

Oscar Espinoza

Publicidad

Georgina Mac-Namara

Contabilidad

Jorge Sandoval

Distribución

ALFA

Correspondencia

Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Montt 425 - Fono 2234386.

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile

Anual (52 ediciones) \$ 18.000

Semestral (26 ediciones) \$ 9.500

Trimestral (13 ediciones) \$ 5.000

América

Anual (52 ediciones) US\$ 170

Semestral (26 ediciones) US\$ 86

Trimestral (13 ediciones) US\$ 43

Resto del mundo

Anual (52 ediciones) US\$ 224

Semestral (26 ediciones) US\$ 112

Trimestral (13 ediciones) US\$ 56

Informe Especial sobre la Corte Suprema:

Los abusos contra los derechos humanos habrían sido menores si ministros y jueces hubieran cumplido su misión.



Exclusivo. Habla testigo clave:

Carabinero que fue testigo del secuestro del ex regidor Contreras Maluje entrega versión completa sobre este operativo de la DINA.



Caso Letelier:

Toda la política se ve convulsionada por los avances en la investigación de este crimen por encargo cometido en los Estados Unidos y en el cual aparecen involucrados altos oficiales de las FFAA.



Conversando Con René Abeliuk:

"Los Chicago-boys intentaron matar la Corfo", asegura el Vicepresidente de esa entidad, quien advierte que se están investigando todas las irregularidades del proceso de privatización de las empresas estatales.

El Alter Ego de Laura Rodríguez:

"Llegué a la conclusión de que la muerte no existe", nos confiesa la diputada del Partido Humanista.



Cuba: Mientras Estados Unidos aumenta el cerco económico contra la Isla, Fidel Castro logra de la URSS un millonario convenio de colaboración.

Cuestión de apellidos

Importantes figuras públicas no se llaman realmente como está consignado en los papeles del Registro Civil. El diputado Víctor Barrueto, por ejemplo, en realidad es recordado por sus compañeros de colegio como William James Barrueto. La recién designada embajadora en Túnez, Marcia Cobarrubias, es en verdad Martínez Cobarrubias. Asimismo, Federico Willoughby, quien fuera asesor de prensa de Pinochet y ahora es colaborador de Aylwin, prefiere ponerse Mac Donald como apellido materno, cuando efectivamente es Moya.



Seguel en La Moneda

Hay quienes vieron al diputado Seguel entrando y saliendo del palacio presidencial sin que ningún vocero de gobierno explicara la razón de su concurrencia. Las malas lenguas dicen, sin embargo, que el ex dirigente sindical y líder de las protestas buscaba un gesto, una fotografía o algo que pudiera compensar su deteriorada imagen, después de "tener el gusto" de saludar a Pinochet en el Parlamento.

Para desgracia del diputado, los asesores del Presidente Aylwin recién habían visto el video donde aquél, a codazo limpio, se abrió paso para saludar al Dictador y pedirle ayuda para consolidar la democracia. La respuesta fue simple: el Presidente tiene su agenda cargada de compromisos. Más adelante podría recibir a Rodolfo Seguel.



Izquierda divertida

Varios chispazos de sentido del humor hubo en la apertura del foro "La Izquierda: ¿Decadencia o Resurrección?", efectuado en el Hotel Tupahue.

Al iniciar las exposiciones, el moderador Osvaldo Puccio pidió a la numerosa concurrencia que se abstuviera de fumar. Desde el público, el periodista Carlos Jorquera (gran fumador) gritó: "¡Votemos!". Con rapidez, el dirigente socialista Osvaldo Puccio replicó: "Aplicando la tradición de centralismo democrático de nuestra izquierda, esta vez tampoco será necesario votar".

Acto seguido, hubo bromas respecto de la ubicación física de los expositores. Jorge

Arrate quedó ubicado a la "extrema derecha" del moderador; dos Luises (Guastavino y Maira) quedaron a la izquierda, mientras que Patricio Hales se sentó a la derecha.

También llamaron la atención ciertos vocablos poco usuales utilizados por los panelistas, en medio del fragor de sus apasionados discursos políticos. Reproducimos algunos de los más notables: "aliviante", "inconexión", "catastrofal", "arsenal teórico", "centripetante".

Si en algo coincidieron plenamente los cuatro panelistas -y así lo hicieron saber enfáticamente- fue en lo desafortunado del título del foro.

JUAN PABLO CARDENAS

¿Quiénes están en crisis?

Tema predilecto del acontecer político es la supuesta crisis que vive la Izquierda. Foros, coloquios y todo tipo de reuniones se organizan para abordar el asunto, en los que ya destacan eruditos y una cantidad de argumentos para explicar el estado de postración en que se encuentran los sectores vanguardistas, aunque el debate todavía no se hace certero en la solución de los problemas.

La cuestión es relativamente evidente: en general no es el pueblo, la militancia izquierdista la que en Chile está en crisis. La historia de los últimos años demuestra fehacientemente que los progresistas jugaron un papel ejemplar en la lucha democrática, aportando el mayor esfuerzo y sacrificio en favor de la protesta y la movilización social que pondrían término a la Dictadura. Los centenares de miles de chilenos que cayeron muertos o fueron reprimidos de tantas maneras por ejercer su derecho a la rebelión, la verdad es que hablan de un pueblo y de una Izquierda tan solventes éticamente como ejemplares en acometer su compromiso. Es la crisis moral que sí afecta a otros sectores la que hoy relativiza este esfuerzo y los lleva, por ejemplo, a separar a nuestros presos políticos entre reos de conciencia y de sangre y a confundir el buen propósito de la reconciliación con la indignidad de rendirle homenaje y parabienes al que hasta hace poco era un déspota.

Incluso durante la Transición son de nuevo los combatientes de ayer los que más aportan a la verdad y la justicia y asumen una actitud madura y consecuente en la delicada tarea de construir la democracia. En nada se asemeja su prudente y leal actuación a la de aquellos sectores que hasta ayer se coludían con la Dictadura y sus horribles políticas contra el pueblo y ahora pretenden erigirse como los representantes de las mayorías, de los millones de desposeídos.

Los que verdaderamente están en crisis en la Izquierda no son los militantes, no son el pensa-

miento ni la conducta de la amplia mayoría de los izquierdistas. Por el contrario, estos dramáticos años han enriquecido el acervo ideológico de la Izquierda y ésta ha asumido valores que en el pasado eran ingredientes de su retórica más que de su estrategia. Creemos, definitivamente, que son los partidos, los instrumentos políticos de la Izquierda, los que ya no están a la altura de las circunstancias y que se presentan como un claro obstáculo a la unidad ideológica, al trabajo y al estilo que este sector puede consolidar en el Chile de hoy.

Ya no se justifica, verdaderamente, la existencia de partidos que en años han probado su incapacidad de crecer y actuar eficientemente, cuando no han quedado convertidos en incalculables fracciones, mientras que el grueso de sus militantes sufren el desencanto y la dispersión más traumática. Del mismo modo, es una verdadera traba a la mística y el trabajo izquierdistas que subsistan colectividades con un desprecio institucionalizado por la voz y el criterio de sus afiliados y que por ello van derivando en entelequias cuyas cúpulas se entretienen en una serie de liturgias que les sirven sólo para perpetuarse en sus cargos, cultivar el ocio y procurarse recursos de la solidaridad internacional.

La crisis de la Izquierda radica fundamentalmente en ese temor reverencial, en esa falta de resolución para disolver sus arcaicas estructuras y sobreponerse a aquellos dirigentes que, sin duda, perdieron la brújula política. Quienes, siendo los autores intelectuales de las políticas erróneas, no son consecuentes con lo que la autocritica primero les aconseja: postergar su protagonismo y dejar de creer que sus propias frustraciones políticas son las del conjunto del progresismo chileno.

Cuando todo indica que con nuevos nombres, propuestas y una organización -digamos- democrática el horizonte de la Izquierda se hace más vasto y nítido. **a**

SIN PARAGUAS DICTATORIAL

Renovación busca su destino

A pocos días de iniciar sus elecciones internas, se agudiza el debate entre nostálgicos pinochetistas y quienes insisten en que la democracia no es "el mal menor" sino "la gran oportunidad".

El 23 de abril, con la convocatoria y cierre de inscripción de 70 mil afiliados que participarán en los comicios de los 60 distritos, parten las elecciones internas de Renovación Nacional. Y el 4 y 5 de agosto esta organización, de apenas cuatro años de existencia, renueva su directiva. El resultado de este proceso marcará la línea de esta colectividad, autodenominada por su militancia como el principal partido opositor y la segunda fuerza política de Chile.

Hasta ahora han convivido en su interior figuras tan diversas como la del joven Sebastián Piñera, que votó por el NO y se ha empeñado en no dejar lugar a dudas sobre su postura en materia de derechos humanos, y la de su actual vicepresidente, ex militar y entusiasta pinochetista, Miguel Otero. Esto en lo que se refiere a la dirigencia renovacionista. Y, en lo que concierne a las bases partidarias, tampoco se han despejado varias interrogantes. De allí que se hayan equivocado tanto los que pronosticaban que la clientela de RN no estaría dispuesta a votar por Piñera por su apoyo abierto a la opción NO en el plebiscito, como los que aseguraban que los simpatizantes de una fuerza que se presenta como de "centroderecha" no respaldarían a un duro como Otero. Aunque no fue tarea fácil, "la locomotora" del primero llegó a feliz destino y, a pesar de que llegó tarde y en desventaja a ocupar su postulación senatorial, el segundo no fue elegido, pero logró una apreciable votación.

Como señaló a ANALISIS uno de los involucrados en la contienda renovacionista, hasta ahora la cosa había sido como jugar al metrópoli con bille-



¿Me cede el centro?

titos de papel y recién hoy comienza a jugarse plata en serio y a perfilarse el verdadero destino de RN. Dilema primario es entonces el que se refiere a quiénes serán las figuras que ocuparán las instancias decisivas de la colectividad, pero en el trasfondo del enfrentamiento electoral subyace una gran interrogante: ¿Quedará el partido a merced de los melancólicos pinochetistas, que reivindican fundamentalmente el modelo económico implementado por Pinochet como la panacea que hace de Chile hoy "el único país viable" de América Latina (así lo ha dicho Romero) y que se empeñan en trazar algunos brochazos "democratizoides", soslayando la urgente necesidad de una justicia real para un país dividido por los fantasmas de crímenes no aclarados? ¿O quedarán ubicadas en un rol protagónico las

corrientes que plantean que, aun a riesgo de desperfilarse y ser acusados de colegislar con la Concertación, vale la pena apostar a la democracia?

Las negociaciones parlamentarias han dejado al descubierto importantes fisuras y diferencias de puntos de vista en RN. Estas se expresan en el "look", en el lenguaje que enfatiza las críticas al gobierno o los problemas sociales y en las reticencias del sector más blando a asumir el proyecto político que incluye la candidatura de Onofre Jarpa a la Presidencia del país en cuatro años más y que añora una oposición "a concho", al estilo de la que hizo la Derecha al gobierno de la Unidad Popular. Con esta última se identifican Otero, Ignacio Pérez Walker y Sergio Romero. El sector aperturista, que incluye a Piñera, Evelyn Matthei, Alberto Espina y Allamand, privilegia



Sebastián Piñera: otro estilo y otro planteamiento.

la estabilidad política y la asunción de todos los riesgos que la institucionalidad democrática implica, incluso el de salir perdiendo en las elecciones directas de alcaldes. A largo plazo, están convencidos de que RN gana.

Ambos sectores coinciden sin embargo -y han demostrado coherencia en la práctica- en su negativa a conformar alianzas políticas muy estrechas con la cara más extrema de la derecha opositora, la UDI. Los estrategas de Renovación aspiran a proyectar a su colectividad como una fuerza moderada y de centro e ir logrando acuerdos de a uno por uno, después de analizar cada tema en cuestión.

Los duros rechazan, sin embargo, la posibilidad de aparecer demasiado cerca del gobierno, situación que preocupa menos a dirigentes como Alberto Espina, que confiesan incluso haber logrado una relación muy particular con el PPD. Desde su punto de vista, la experiencia pepedeísta constituye el proceso de renovación más positiva que ha experimentado la Izquierda y "ambos hablamos un lenguaje de renovación".

A pesar de estas palabras de buena crianza, los renovacionistas confiesan por lo bajo que la posible extinción del PPD les despeja la pista. Sugieren que, aunque parezca curioso, tanto esta fuerza política como la DC, les disputan un espacio que no están dispuestos a ceder.

Mientras enfatizan su identificación con "la sufrida clase media y con los sectores más necesitados del país" y Miguel Otero señala que su colectividad estudia con atención problemas de

salud y educación y la jubilación de la madre trabajadora de escasos recursos, por otra parte comienzan a esbozar sus primeras críticas al gobierno. A su juicio, se hacen cada vez más evidentes las contradicciones en que incurrir ministros o personeros oficiales en la conducción económica. En entrevista con "La Tercera", Romero emplazó a los personeros de gobierno a decir todos los días: "Nosotros somos partidarios de este modelo económico, basado en la libre iniciativa. Debería ser como un Padre Nuestro...", agregó.

Renovación reconoce que, en la medida en que el gobierno mantenga la línea que ha tomado, "no nos deja espacio y habrá que empujarlo". La disputa con el partido de Aylwin se dará también en el terreno internacional. Parte de la estrategia de modernización de RN contempla una apertura hacia afuera, y sus dirigentes, entre ellos Arturo Lohngton, de su Comisión de Relaciones Exteriores, están conscientes de la necesidad de salir al mundo a hacer contactos "por ejemplo, con partidos como la DC alemana". Los renovacionistas comentan que uno de sus problemas pendientes es el de las platas. Aseguran que la mayoría de los candidatos a parlamentarios de esa tienda incurrieron en enormes gastos durante la campaña y que, por mucho tiempo, seguirán pagando la cuenta. En este sentido reconocen que la experiencia electoral de diciembre les dejó varias lecciones. Entre ellas, la necesidad de no pelearse con el empresario y regalárselo a la UDI y la de aprovechar la experiencia opositora de dieciséis años. Ni

cortos ni perezosos se han abocado a la fundación del Centro de Estudios Libertad, que tendrá la misión de apoyar a las estructuras partidarias y a su militancia en el Parlamento. Por esta vía pretenden contrapesar también el hecho de que el gobierno se haya adelantado a lo que uno de ellos define como "el signo de los tiempos". Se refieren a la información que, sobre los proyectos que el Ejecutivo envía al Parlamento, elabora un equipo de abogados encabezado por el Director de la División Legislativa de la Subsecretaría General de la Presidencia, Pedro Correa. El procedimiento utilizado por esa instancia gubernamental -y que fue brillantemente descrito ante un grupo de periodistas en la Corporación de Estudios Liberales- permite al Gobierno y a los partidos políticos acceder a una amplia información y a las variables consideradas en la elaboración de las iniciativas enviadas al Parlamento y que durante la legislatura extraordinaria tienen siempre su origen en el Ejecutivo. A pesar de reconocer la utilidad de este trabajo, algunos renovacionistas se quejan de que un proceso de este tipo demora la llegada de las iniciativas al Congreso. Consideran además, y en ello coincide Correa, que sus propios estudios permitirían reunir información complementaria y permitirían a sus congresistas participar en mejores condiciones en el hemiciclo.

Sebastián Piñera enfatizó a ANALISIS la necesidad urgente de organización, profesionalización y modernización que enfrenta su partido. Ello implica nuevos estilos, métodos y capacidad de implementar acuerdos. "No queremos pensar que todo tiempo pasado fue mejor y desaprovechar la gran oportunidad de la democracia", comenta. Para ello, sugiere, será indispensable garantizar canales de participación de las bases en la actividad partidaria.

Piñera y Allamand coinciden en que "la democratización interna" es una de las grandes tareas del partido con miras a 1994. Mientras tanto, la elección interna en RN, que tiene estructuras territoriales, distritales, regionales y nacionales, aparece como el objetivo inmediato. Para que el Consejo General seleccione a la mesa directiva se presentan listas, de las cuales es elegida la que obtiene la mayoría absoluta

del Consejo y se contempla la integración de la lista derrotada a través de una vicepresidencia de minoría, cuando ésta obtiene más del 35 por ciento de los votos en la elección.

A juzgar por las opiniones recogidas por ANALISIS, y a pesar de que alguien sugirió que lo mejor que le podría suceder a esa colectividad es que Jarpa se dedicase en Talca a cuidar de sus caballos y Allamand fuese becado por alguna universidad de prestigio, pareciera existir relativo consenso en torno a la permanencia del primero en la presidencia por un nuevo período. La idea sería que el propio Jarpa condujese el proceso de modernización interna y contribuyese a crear las condiciones para el recambio paulatino de la dirigencia. Otra observación es la que subraya la necesidad de un mecanismo que asegure una relación fluida entre la directiva central, la Comisión Política y los parlamentarios. También se ha fortalecido una corriente que insiste en la necesidad de que las regiones estén representadas en la directiva. En este sentido, Sergio Romero asegura que no habría que perder de vista a nuevas figuras "y conste que lo de nuevas no tiene relación exclusiva con la edad" - como Enrique Larré o Francisco Prat.

DERECHOS HUMANOS: EL GRAN DESAFÍO

Probablemente uno de los temas más candentes de este período será para Renovación el de los derechos humanos. Entrevistado por Mónica González en "La Nación", Alberto Espina afirmó que la herencia positiva heredada por RN del régimen militar era "haber producido un vuelco en el área económica y social de Chile que apunta a poner fin a la creencia de que un Estado todopoderoso es el llamado a resolver todos los problemas de los chilenos". Entre los aspectos negativos destacó "el tener que aparecer, aun cuando indirectamente, con cierto grado de imputación, por parte de la Concertación, de alguna responsabilidad nuestra en todo el tema de los derechos humanos. Esta herencia no la aceptamos".

En este aspecto el terreno se pone pantanoso para Renovación. Hay en sus filas quienes sostienen -los con mejor conciencia- que esta tienda es



demasiado joven para responder por las atrocidades cometidas durante la dictadura y que la responsabilidad es compartida porque la Izquierda desató la violencia como método de acción política a partir de los años sesenta y, como sostiene Allamand, "nosotros no fuimos capaces de impedir las graves violaciones acaecidas durante el régimen militar". Sin embargo, el tema está marcado por el pánico que a personeros de esta colectividad les produce la idea de que el resultado de una investigación -estimulada, por ejemplo, con la creación de una Comisión de Derechos Humanos que actualmente promueve el gobierno- desate tal indignación que derive en el juicio del general Pinochet y sus adláteres. De allí que cobre cuerpo entre sus filas la idea de promover una nueva ley de amnistía que, como aseguró una fuente de esa colectividad, "impida que se abran las cárceles para liberar a los presos políticos y recibir generales". El precio, teme la Derecha, para que un sector importante de la oposición apoyase esa iniciativa podría ser que Aylwin solicitara la renuncia a los jueces de la Corte Suprema y a los Comandantes en Jefe, empezando por Pinochet. Esto alcanzaría también a integrantes de la CNI que permanecen en el Ejército.

De allí que haya causado impacto la información difundida el domingo 15 por el periódico "El Siglo" dando a conocer una nómina de 900 agentes que cumplieron funciones en la CNI. Se publicaron también los organigramas de este servicio y nuevos anteceden-

tes sobre algunos de los casos que más impacto causaron en la opinión pública en los últimos años. Las reacciones no se hicieron esperar. Los organismos de derechos humanos fueron cautos y expresaron su preocupación ante la posibilidad de que este tipo de información derivase en una caza de brujas que, a su juicio, en nada ayudaría al anhelado objetivo de verdad y justicia. "Resulta peligroso, porque personas sobre las que no hay cargos precisos podrían verse expuestas a acciones de revanchismo", sostuvo Andrés Domínguez, coordinador de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, CCHDH.

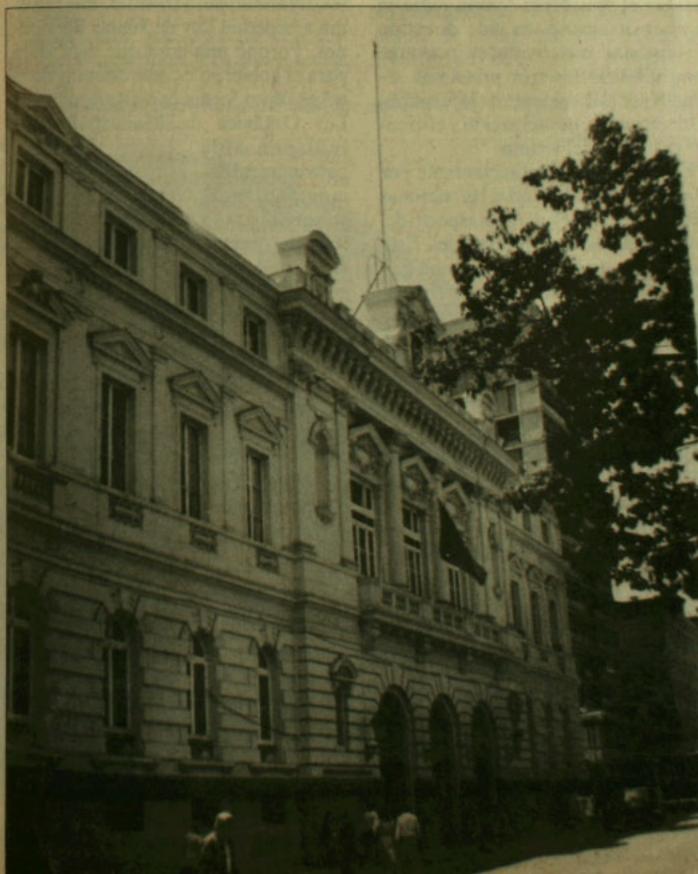
El vespertino "La Segunda" informó sobre el profundo malestar que existiría en las filas del Ejército por la publicación de "El Siglo" y el ministro Patricio Rojas dijo que el Ejército tiene la nómina y los archivos de la CNI, agregando que "las suposiciones e imputaciones que el periódico hace sobre actuaciones de distintos funcionarios de la CNI no tienen ningún fundamento". Advirtió que no es conveniente que en materias delicadas se cree un clima artificial de intranquilidad o de tensión, lo que motivó que el Colegio de Periodistas reaccionara recordándole que el deber de los profesionales, durante la dictadura y ahora, es dar a conocer todos los antecedentes que contribuyan a conseguir el anhelado objetivo de verdad y justicia.

MARCIA SCANTLEBURY

LEY DE MUNICIPALIDADES

La urgencia de la democracia

El gobierno tiene listo un pre-proyecto de reforma a la Ley Orgánica de Municipalidades que permitirá elegir alcaldes y concejales por votación directa. Los partidos sacan sus cuentas antes de opinar a favor o en contra.



El retrato de Pinochet, que aún permanece colgado en la oficina del Alcalde de Quinta Normal -designado por el gobierno anterior, obviamente-, se ha prestado para reacciones que van desde la sonora carcajada hasta la indignación absoluta. Y si bien el asunto no pasa de ser meramente anecdótico, refleja de alguna manera un problema real de alcance mucho mayor: la existencia de autoridades municipales designadas, o sea, la ausencia de democracia y participación en las comunas. Una democratización que es urgente para el gobierno de Patricio Aylwin, no sólo porque está dentro de los compromisos programáticos, sino porque es indispensable para llevar adelante los programas sociales de la actual administración.

Mientras el gobierno afina los detalles del proyecto de reforma a la Ley Orgánica de Municipalidades que enviará al Parlamento, los distintos sectores sociales y políticos entran a la rueda de la discusión. Cual más cual menos, todos sacan cuentas de los dividendos y costos que les traerán las elecciones comunales.

La actual Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades (No.18.695) fue promulgada por el régimen militar en marzo de 1988, después de varios años de estudios y preparación. Se trataba de que el sistema de gobierno local encajara perfectamente en el esquema constitucional de la democracia protegida. Punto de partida es el engorroso sistema de elección de alcaldes, donde el **Codeco** (Consejo de Desarrollo Comunal) tiene la facultad de nominar una terna, la que se presenta al **Corede** (Consejo Regional de Desarrollo). Es esta última instancia, creada por la Ley 18.605, la que en definitiva elige a la autoridad municipal.

La participación directa de la comunidad en la elección de los alcaldes es reemplazada en esta ley por un organismo de supuesta gestación democrática como es el **Codeco**. Con una función principalmente asesora, del número total de sus miembros (cuatro a 16, dependiendo del número de habi-

La comuna de Santiago también elegirá alcalde por votación directa.

tantes) el 50 por ciento deben ser representantes de organizaciones territoriales y funcionales de la comuna (juntas de vecinos, centros de madres, centros de padres y apoderados). El 50 por ciento restante lo integran representantes de las actividades relevantes de la comuna, considerando especialmente su aporte al desarrollo económico (empresarios), con excepción de las organizaciones de carácter sindical o gremial.

Lo pintoresco resulta, en todo caso, que el Corede decide qué actividades y organizaciones son consideradas relevantes y designa a los representantes ante el Codeco. Lo mismo ocurre con las organizaciones funcionales, con la variante de que, una vez que el Corede decide qué organizaciones pueden participar, éstas eligen a sus representantes. Las organizaciones territoriales, o sea, las juntas de vecinos, tienen derecho a integrar el Codeco a través de los máximos representantes de la Unión Comunal.

Un sondeo efectuado hace algunos días refleja que la mayor parte de la población ignora qué rol cumplen y cómo fueron elegidos los Codecos y Coredes. Es un buen indicador de la falta de participación que ha tenido, en la práctica, la comunidad para elegir a sus componentes. En el caso de los Coredes, su principal función es asesorar a los intendentes regionales. El 40 por ciento de sus integrantes son designados por las distintas ramas de las Fuerzas Armadas y el gobierno. El 60 por ciento restante lo componen representantes de empresarios y organizaciones culturales, profesionales y de desarrollo social. El propio intendente, el contralor regional y un ministro de la Corte de Apelaciones respectiva deciden qué organizaciones pueden estar representadas en el Corede.

EL PRE-PROYECTO

Dadas estas condiciones, es comprensible la preocupación manifestada por el diputado Carlos Montes. Actualmente hay sólo quince alcaldes designados por el actual gobierno y 310 heredados del sistema anterior, que manejan el presupuesto de sus comunas sin participación de ningún



Los partidos políticos sacan cuentas para los próximos comicios. Los chilenos seguramente votarán antes de marzo próximo.

ente regulador democráticamente elegido. En este último punto radica el cambio más importante del pre-proyecto que ha elaborado la comisión designada por el Presidente Aylwin y que en las últimas semanas ha sido discutido con distintas colectividades políticas. Compatibilizar los tres principios señalados por el Presidente de la República -democracia, participación y eficiencia- es el quid del asunto.

El alcalde elegido directamente por votación popular (en todas las comunas del país, sin excepción) es un aspecto del proyecto que no tiene detractores. Este mantendría sus atribuciones como ejecutivo de la comuna, pero ahora contaría con dos entes de representación popular. El Concejo Municipal, que estaría formado por un número de concejales proporcional a la cantidad de habitantes de la localidad, y el Consejo Económico Social Comunal, que reemplazaría a los actuales Codecos.

El Concejo Municipal cumpliría, a grandes rasgos, funciones similares a las que tenían los regidores antiguamente. Su papel sería entonces normativo, fiscalizador y resolutorio. El Consejo Económico Social Comunal será el organismo representativo de las esferas organizadas de la comunidad. El 50 por ciento lo compondrían representantes de las juntas de vecinos y el resto serían representantes de las organizaciones sociales. Tendría, hasta ahora, carácter consultivo, aunque dentro de la comisión que elaboró el pre-proyecto hubo

algunos que opinaban que debería tener algunas atribuciones resolutorias.

La duda está en si se darán atribuciones de tipo resolutorio a los habitantes del municipio a través de una reforma a la actual Ley de Juntas de Vecinos. Porque una cosa que está clara para el gobierno es que, además de la necesaria reforma constitucional y de Ley Orgánica de Municipalidades, indispensable para una real democratización, se modifique la ley que regula las agrupaciones vecinales. El gobierno de Pinochet dictó la actual norma sólo el 30 de diciembre de 1989, o sea, después de las elecciones presidenciales y parlamentarias. A través de esta norma legal se pretendió disminuir la influencia de los organizaciones vecinales mediante la atomización. En algunos casos, bastan quince personas para formar una junta

de vecinos, lo que obviamente fomenta el paralelismo y la desorganización.

Pero, independientemente de las reformas actualmente en preparación, algunos piensan que la efectividad del sistema municipal depende en gran medida de los recursos -humanos y monetarios- con que cuenta cada comuna. Alcaldes y concejales elegidos democráticamente podrán hacer poco si no cuentan con recursos para llevar adelante sus planes de desarrollo y no tienen personal calificado para ponerlos en práctica. En este último aspecto, el ejemplo de la mayoría de los países de América Latina hace que se piense en crear en Chile un instituto de fomento municipal que, además de dar asistencia técnica a las comunas que la requieran y capacitar al personal, sirva de intermediario ante organismos internacionales para lograr financiamiento.

ETAPA DE CALCULOS

Claro está que esos pueden ser planes a largo plazo. Por ahora todos

están concentrados en las futuras elecciones comunales. Porque las características poco democráticas del sistema vigente fueron reconocidas durante la campaña presidencial por las tres candidaturas participantes. De hecho, todas contemplaron en sus programas la elección directa de los alcaldes. Pero, si bien es cierto que actualmente todos coinciden en la necesidad de reformar la Ley Orgánica de Municipalidades, no está tan claro que exista consenso respecto a cómo debe ser la nueva legislación.

Las aprensiones no vienen sólo de la oposición, sino también de los partidos que integran la coalición de gobierno. La semana pasada, el diputado del PPD Jorge Schaulsohn entregó la opinión de su colectividad al respecto. Se trata de que el alcalde sea aquel candidato a concejal que obtenga mayor cantidad de votos dentro de la lista que, a su vez, consiga la mayoría de los sufragios. También desean mayores atribuciones para los concejales con el objeto de evitar "que los alcaldes se transformen en personas omnipotentes", como dijo Schaulsohn. La idea del diputado socialista Carlos Montes es que los concejales tengan poderes para supervigilar algunas áreas específicas del gobierno comunal. No se trata de que reemplacen el rol del Ejecutivo, pero sí de una participación más directa en la gestión.

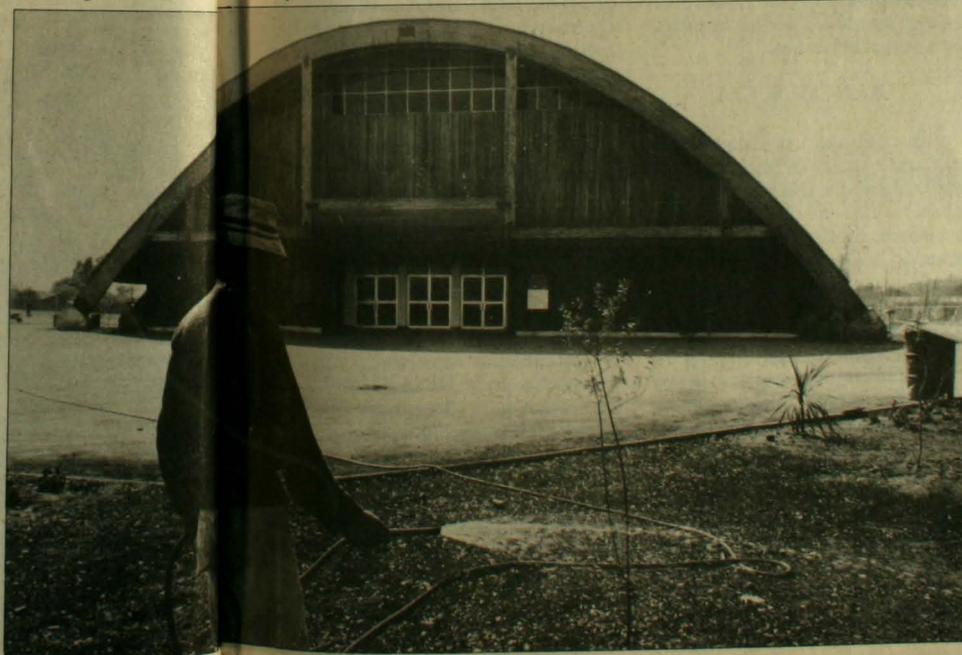
Las atribuciones de los alcaldes y los concejales son muy importantes en el momento de sacar las cuentas. Especialmente si se cumplen los temores de algunas colectividades en el sentido de que el PDC pase la aplanadora en lo que a alcaldes electos se refiere. La posibilidad de representación quedaría, entonces, en los concejales.

La derecha, por su parte, también está preocupada. Por un lado, está el problema de las fechas, ya que para los intereses de la oposición lo ideal sería que los comicios municipales se postergaran hasta fines de 1991. A esas alturas, supuestamente, el desgaste del actual gobierno será mayor y así los candidatos derechistas tendrán mejores opciones.

De mantenerse los porcentajes de la votación de diciembre último, es evidente que serían muy pocos los postulantes de los partidos de derecha que lograrían alcaldías. Incluso la UDI tiene interés en que los concejales no sean todos elegidos de manera directa, aunque no está claro lo que proponen como fórmula alternativa. Renovación Nacional no se ha pronunciado sobre aspectos específicos, lo que se debe, al parecer, a que hay discrepancias internas. En todo caso, su presidente, Sergio Onofre Jarpa, expresó la semana pasada sus temores respecto a la politización que se produciría en los Concejos Comunales.

Los sectores de izquierda que quedaron sin representación parlamentaria no están al margen de esta discusión. Por el contrario. Son ellos los más interesados en que se reemplace a los alcaldes designados por el general Pinochet lo antes posible y, por supuesto, en que haya elecciones. El sistema proporcional les aseguraría representación en los Concejos y, en más de una comuna, elegirían alcalde. **d**

En las comuna de Cerro Navia el alcalde fue designado por el Codeco. Algunos opinan que debería renunciar



CASO LETELIER

La bomba que sigue estallando

Nuevos antecedentes, reapertura de investigaciones y voluntad política de intentar hacer justicia, abren esperanzas para algunos y agitan los nervios de otros.

Hace ya más de diez años, el 10. de octubre de 1979, la Corte Suprema rechazó la extradición de Manuel Contreras Sepúlveda, Pedro Espinoza y Armando Fernández Larios, solicitada por el gobierno de los Estados Unidos por el asesinato de Orlando Letelier y Ronnie Moffit. Ese episodio parecía ser el capítulo final de una larga novela por entregas, iniciada el 21 de septiembre de 1976, cuando una bomba puso fin a la vida del ex canciller chileno y su secretaria. Sin embargo, las tumultuosas aguas de este caso siguieron corriendo bajo los puentes y acumulando un sustancioso caudal que, ahora, parece querer desbordarse definitivamente.

Desde el tímido exhorto emanado de la justicia norteamericana en febrero de 1978, que pedía se interrogara a dos oficiales chilenos en relación con los hechos terroristas que segaron la vida de Letelier y Moffit, una larga madeja se ha ido desenredando hasta llegar a una hebra final donde los mismos nombres de origen siguen siendo el quid del asunto.

Sibien las versiones oficiales hablan de que es necesario esclarecer la verdad del asunto, lo que aparece en juego es cómo hacer práctica una realidad que ya casi nadie pone en duda. A pesar de la reiterada negativa de su jefe y fundador, se ha reunido una contundente cantidad de pruebas de que la DINA fue la instigadora y ejecutora,

con ayuda cubana anticastrista, del doble homicidio. Las más relevantes de esas certezas la constituyen los testimonios de dos de los implicados directos: Michael Townley, autor material del crimen, y Armando Fernández, pieza fundamental del complot previo. A ello se puede agregar la confesión de Mónica Lagos, que ha confesado ser la enigmática Liliana Walker, y los miles de datos aportados por los investigadores norteamericanos.

VOLUNTAD NUEVA

Durante el juicio en Estados Unidos, en enero de 1979, Michael Townley dijo al jurado: "No me arrepiento de haberlo asesinado. De haber matado a Ronnie Moffit, sí. Pero de haber asesinado a Letelier, no. El era un soldado y yo era un soldado. Dentro de su partido, por sus acciones, él libraba una guerra contra el gobierno de Chile".

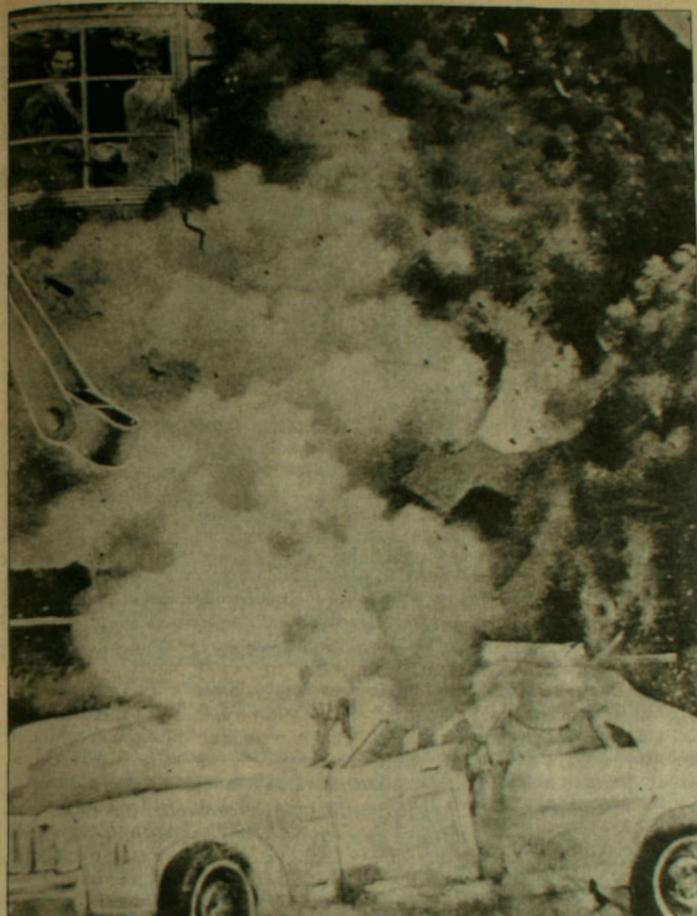
En definitiva, al menos ante la opinión pública internacional y criolla, no parece necesario revelar quiénes son los culpables; el gran punto judicial y político es cómo hacer justicia.

Para la familia de Orlando Letelier, el advenimiento de un gobierno democrático abre posibilidades de que se llegue al desenlace que han esperado durante años: "Quisiera ver a los responsables chilenos del asesinato de mi padre enfrentando un tribunal", ha reiterado Juan Pablo Letelier. "Es no

sólo un asunto de nuestra familia, es una cuestión de dignidad nacional", ha reclamado.

Al Estado norteamericano también le ha parecido que éste es un asunto de dignidad. No ha dejado de presionar y, ahora, "cuando se cuenta con la colaboración del gobierno democrático chileno", como ha dicho el abogado del gobierno de EEUU, Alfredo Etcheberry, ha subido los decibeles de su reclamo. El último grito fue la recaptura de Dionisio Suárez, quien está acusado de detonar la bomba que mató a Letelier; se ha negado a colaborar con la justicia, pero se presume que durante el juicio a que será sometido muchas verdades serán corroboradas.

En Chile, mientras tanto, se busca la reapertura del "proceso de los pasaportes", juicio conexo llevado por la justicia militar y que terminó con un sobreesimiento temporal sin que se procesara a nadie. El "caso pasaportes" dice relación con el uso, por parte de agentes de la DINA (Townley y Fernández, entre ellos), de pasaportes oficiales falsos expedidos por el Ministerio de Relaciones Exteriores. Es importante consignar que tres personas vinculadas a este caso han sufrido una "extraña suerte": Guillermo Osorio, director consular de la Cancillería en aquella época, se suicidó cuando se tramitaba el proceso. José Maza Lyon, que trabajaba con Osorio, fue atropellado por un automóvil el día antes de comparecer ante el tribunal. Y Víctor



Asesinato de Letelier y Moffitt: la trama no ha concluido.

Adraziola, otro funcionario de la misma repartición que extendía los pasaportes, murió al ser "asaltado" en una calle de Santiago.

De este proceso depende que se pueda seguir avanzando judicialmente en el país, ya que no sería posible, por tratarse de cosa juzgada, intentar una nueva extradición para Contreras y Espinoza. Curiosamente, de acuerdo a distintas versiones, existe en la actualidad un doble y contradictorio interés en reabrir el caso. Por un lado, el auditor general del Ejército, Fernando Torres, estaría presionando para que ello ocurriera a la brevedad y fuera la propia justicia militar quien pudiera sellar definitivamente este camino.

Por el otro, la familia Letelier y el propio gobierno desean la reapertura. Pero hacen fuerza para que el Parlamento apruebe con prontitud algunas de las reformas presentadas por el ministro de Justicia, Francisco Cumplido, las que permitirían que el caso fuese traspasado a la justicia civil.

ALTERNATIVAS POSIBLES

De acuerdo a varios juristas, este último es el único sendero posible para que se llegara a enjuiciar a Contreras en Chile. En todo caso el camino es sinuoso, porque en el transcurso deberían aparecer muchos más nombres que el del ex director de la DINA. En

todo caso, pareciera existir la suficiente voluntad política del gobierno para ir por esa vía. Al menos así lo señala la decisión de realizar una investigación administrativa interna respecto del tema pasaportes. Si la pesquisa es acuciosa, sostienen algunas fuentes, habrá variadas y altas sorpresas.

Otra alternativa explorada por el actual gobierno para dar satisfacción al requerimiento de justicia sostenido por la familia Letelier y EEUU es aceptar pagar indemnizaciones a los afectados. Esta fórmula tiene su origen en un juicio civil llevado adelante en Estados Unidos, en el que se "condena" al Estado chileno a pagar las costas de las investigaciones y procesos judiciales y, además, indemnizar a los familiares de las víctimas.

Si el Estado chileno acepta aquella resolución y paga lo demandado, estaría aceptando que fueron funcionarios del gobierno chileno quienes estuvieron implicados en el asesinato. De esta forma, se estaría haciendo un reconocimiento explícito de la culpabilidad de los acusados. Si bien esta alternativa aparecía como la predilecta para los responsables máximos de la diplomacia chilena, ella era entendida como "complementaria" e, incluso, "adjetiva" por los familiares y el gobierno de EEUU. De acuerdo a la tesis de estos últimos, el reconocimiento por esta vía deja en claro una voluntad, pero no resuelve la necesidad de justicia.

Estas razones explicarían, según fuentes calificadas, que en Estados Unidos se estén explorando otras opciones para llevar a Contreras ante un tribunal norteamericano. Como no se puede insistir en la extradición por el asesinato de Letelier, por las razones ya señaladas, se plantearía una nueva extradición por motivos distintos. Algo así, agregan las fuentes, como una fórmula "a la Noriega", remitiéndose a lo sucedido con el ex dictador panameño.

El tema está en plena evolución y, según diversos observadores, es difícil predecir por cuál camino discurrirá. Lo que sí resulta evidente es que el fantasma de Orlando Letelier, dieciséis años después, sigue rondando a sus victimarios. **a**

FELIPE POZO

EXCLUSIVO

Habla testigo clave

Carabinero que presenció el secuestro del ex regidor Contreras Maluje entrega versión completa del hecho por primera vez desde el año 1976.

“Teníamos orden de no intervenir en los procedimientos de la DINA”. “Sentí indignación e impotencia”, confiesa a ANÁLISIS.



Mayor (R) Clemente Burgos: “Cuando él me vio, me pidió que lo llevara. ‘Me están flagelando, me van a matar’, dijo”.

“Detuvimos a Carlos Contreras Maluje en San Bernardo. (...) Llegando al cuartel comenzó el interrogatorio. (...) El dijo que tenía un punto con otro dirigente en la calle Nataniel. Los jefes se reunieron porque había algunos que no querían efectuar la operación. Suponían que estaba tramando algo. Se decidió que la operación se llevara a cabo y salimos. Lo largamos en Nataniel y empezó a caminar hacia Avenida Matta. De repente, yo por radio escuché: ‘Se tiró a la micro el sujeto’. Contreras había sido torturado hasta las últimas horas de la noche anterior, tenía las muñecas rotas con las esposas. Cuando llegamos ya se había juntado mucha gente y también un radiopatrullas de carabineros. Ellos no sabían qué hacer y miraban a los tipos que se bajaban de los autos con radios, metralletas, pistolas”. (Testimonio del ex agente Andrés Valenzuela sobre la detención de Carlos Contreras Maluje).

El 18 de noviembre de 1976, el capitán de Carabineros Clemente Burgos Valenzuela se dirigía en un jeep desde la Prefectura de Santiago hacia su comisaría en San Miguel. Para no tardar con los posibles “tacos” de movilización, había resuelto transitar por calle Nataniel. Sin embargo, al llegar a la intersección de esa arteria con Antofagasta, vio un numeroso grupo de gente que rodeaba un bus atravesado en la calle. El oficial descendió precipitadamente, dándose cuenta de que, bajo la rueda trasera

derecha del vehículo había un hombre atropellado, en muy mal estado. Se trataba de Carlos Contreras Maluje.

El capitán Burgos llamó por la radio de su jeep para dar cuenta del hecho a sus superiores y volvió a socorrer al herido, pero fue violentamente interrumpido por un grupo de sujetos armados que se movilizaban velozmente en un Fiat 125 de color celeste. Uno de ellos sacó una identificación y el oficial leyó “DINA”. Tuvo que observar, sin poder intervenir, cómo el herido era arrastrado hasta el vehículo en medio de gritos y golpes, para des-

pués desaparecer con rumbo desconocido. El capitán Burgos decidió dejar constancia del accidente en la Sexta Comisaría, escribiendo de su puño y letra en el Libro de Novedades todos los antecedentes del hecho. Nunca imaginó que el documento serviría como prueba contundente para que la Corte de Apelaciones acogiera, por primera vez, el 31 de enero de 1977, un recurso de amparo interpuesto en favor del ex regidor comunista de Concepción Carlos Contreras Maluje. En el fallo se instruyó al ministro del Interior César Benavides poner en

libertad inmediata al detenido, orden que nunca se cumplió. Dos años después el capitán Clemente Burgos fue llamado a retiro. No le cupo duda de que, pese a que se le dieron razones administrativas, la causa de su retiro fue haber prestado testimonio ante los tribunales de la detención del dirigente comunista.

Clemente Burgos resolvió hacer pública su posición frente a estos hechos, consciente de que su testimonio podrá contribuir a esclarecer en forma definitiva la suerte de este detenido desaparecido. El ex oficial confesó a ANALISIS que sigue sintiéndose parte de su institución, a la que conoció desde niño, cuando acompañaba a su padre, también carabinero, en sus rondas en los pueblos del sur. "Siempre mantuve el espíritu que me enseñaron, mantener contacto con la comunidad. En todas mis destinaciones tuve buenas relaciones con la población y dejé grandes amigos", dice con voz firme. Recuerda que para el 11 de septiembre estaba en la salitrera Victoria, cerca de Tarapacá, y era la primera autoridad. "A las seis de la mañana recibí instrucciones del general Carlos Forestier, que pasó a ser el intendente, de tomar el mando, detener y enviar a Pisagua a todos los miembros de la Unidad Popular. Me anunció que enviaría refuerzos del Ejército y apoyo de tanques. Le dije que no lo consideraba necesario, pero a mediodía llegaron los tanques, lo que produjo una gran alarma en la gente."

¿Había personas peligrosas entre ellos, o usted los conocía a todos?

-Sí, los conocía, era toda gente amable, no había extremistas. Era gente buena. Incluso, días antes, habíamos estado en un asado todos juntos, compartiendo.

¿Y usted detuvo a toda esa gente amable?

-Tenía que obedecer las instrucciones. Mandé a más de 500 personas a Pisagua, que queda harto lejos. Me preocupé de ellos. Los visité en el campamento para ver cómo estaban. Sentía algo raro, pena, impotencia, pero tenía que obedecer. Ayudé a algunos amigos, como el caso del doctor Ricardo Cano, que era boliviano y había sido médico personal del Che Guevara en la sierra. Era muy respecta-

do y nos hicimos grandes amigos. Cuando él vio llegar los tanques fue a mi casa y me pidió refugio. Se quedó allí hasta que se me dijo que lo pusiera en la frontera con Arica. Yo lo envié a Iquique y me preocupé de que se le enviaran las cosas de su casa. El salió después a Ecuador.

-Hubo mucha gente que fue fusilada en el Norte durante esos meses. ¿Qué pasó con los presos de su zona?

-Me consta que no hubo muertes en mi sector. Creo que les garanticé la vida. Una de las primeras medidas que tomé fue respetar el 50 por ciento del sueldo de los detenidos, el derecho a casa, colegio de los niños y pulpería, mientras permanecieran en Pisagua. Ellos salieron para la Pascua del 74. Me pidieron permiso para reunirse en el teatro, en una fiesta de fin de año, y me invitaron. Me emocioné, pues me agradecieron y me entregaron regalos que habían hecho con sus propias manos en Pisagua.

¿Esta actitud suya no era vista

como algo sospechoso por sus superiores?

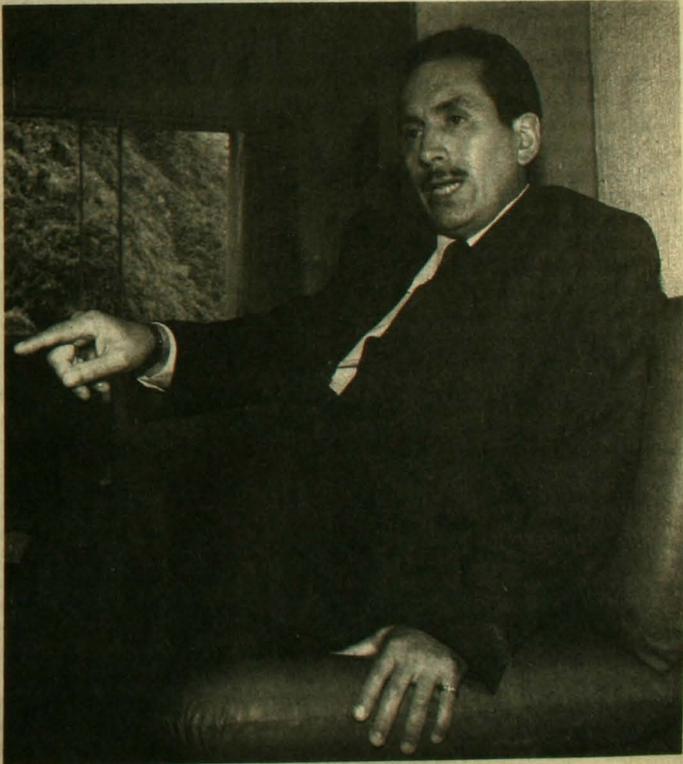
-Creo que no, porque tratando bien a la gente, había tranquilidad y respeto. A veces, cuando había festividades nacionales o fiestas en el fin de semana, yo levantaba el toque de queda y no pasaba nada inquietante.

¿Fue un cambio muy brusco su traslado a Santiago?

-Claro que sí. Me tocó en primer lugar estar en el centro para la reapertura del edificio Diego Portales y después fui trasladado a la comisaría de San Miguel, una de las más grandes de la capital. Era el segundo de a bordo. Había más control. Mis funciones eran organizar, planificar, distribuir la vida policial en San Miguel.

¿Conocía la existencia de la DINA? ¿Cómo seleccionaban a los carabineros?

-Nosotros sabíamos que algunos eran destinados allá, pero era algo aparte. Se buscaba gente especial, manejable o del tipo "jovencito". No



Ulises Nilo

sotros teníamos instrucciones especiales en el sentido de que, si nos encontrábamos en algún procedimiento con la DINA, debíamos retirarnos y dejarlos actuar.

-¿No tuvo contacto con personas detenidas?

-No. Sólo en noviembre del 76, cuando fui testigo de la detención de Carlos Contreras Maluje. Yo venía de la Prefectura de Santiago, aproximadamente a las doce y media. Llamé a la Comisaría y me dijeron que me esperaba otra reunión de comisarios allí. Iba en un jeep en dirección al sur, por calle Nataniel; al llegar a Antofagasta me encuentro con la calle bloqueada por un bus atravesado a la mitad. Me bajé; había mucha gente. Vi en el suelo a un hombre joven de no más de 30 años que había sido atropellado.

-¿Estaba consciente?

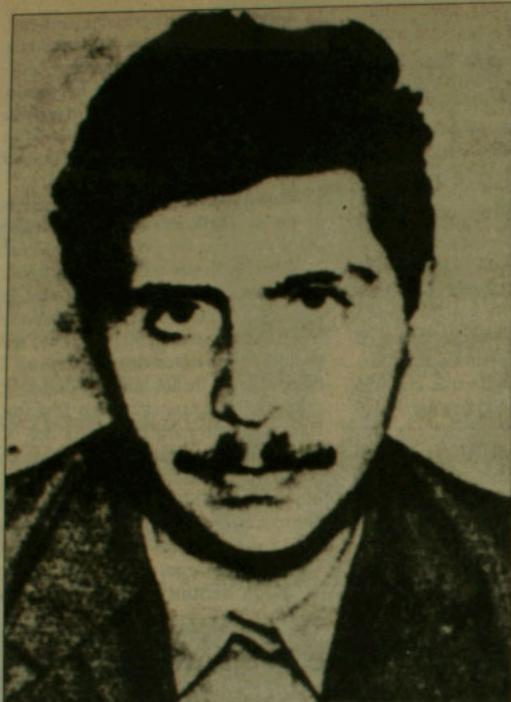
-Sí, estaba bajo la rueda derecha del bus. Tenía la cabeza partida al lado derecho y sangraba mucho. Gritaba fuerte: "Soy Carlos Contreras Maluje. Regidor comunista de Concepción. De la familia Maluje que tiene una farmacia. Por favor, avisen a mi familia. Vengo arrancando de un cuartel de la DINA. Me vienen siguiendo. Me están torturando y me quieren matar". El me vio y me pidió que lo llevara. Me dijo: "Por favor, lléveme. Vengo arrancando de un cuartel que tienen en calle Dieciocho".

-¿Qué hizo usted?

-Seguí el procedimiento policial. Desde la radio del jeep comunicué a mi jefatura lo que estaba sucediendo. Volví a atender al herido y, en forma abrupta, vi llegar un Fiat 125 celeste del que se bajaron cuatro tipos. Se me acercaron y me mostraron una placa en la que leí: "DINA". Uno me dijo: "Déjenos a nosotros seguir con este procedimiento". Lo tomaron por los brazos y lo arrastraron. El trató de resistirse, pero estaba mal herido. Le doblaron los brazos muy fuerte y lo metieron dentro del auto y salieron a gran velocidad.

-¿Y usted les obedeció de inmediato?

-Ellos eran de la DINA y uno no podía actuar, así que opté por seguir con el procedimiento de accidente de tránsito y me fui a la comisaría cercana para hacer el parte, que escribí de puño



Carlos Contreras Maluje, dirigente comunista detenido desaparecido desde noviembre de 1976.

y letra con todos los antecedentes. Desde allí llamé al capitán Medina, mi superior, para darle cuenta del hecho. Posteriormente me llegó una citación que ratifiqué y después concurrí al Sexto Juzgado del Crimen, que investigaba el secuestro. Luego fui a la Corte de Apelaciones y pedí asesoría legal a la institución. Hablé con el general Germán Campos, prefecto jefe de Santiago, quien me apoyó y me dijo que estaba bueno que lo hiciera, porque los procedimientos de la DINA debían terminar.

-¿Nunca le pidieron que se retractara de su declaración?

-En esos términos, no. Pero antes de irme al Sur, un compañero me invitó a su casa y me dijo que tuviera cuidado y pusiera vigilancia, porque él había escuchado que me iban a matar.

-¿Sabía que ese lugar de calle Dieciocho pertenecía a Carabineros y que posteriormente pasó a ser de la Dicomcar?

-No. Tampoco nunca tuve relación con algún miembro de la institución que trabajara en esos grupos. Cuando estuve en Chaitén tuve problemas con

un capitán Gino Pelegrí, que trabajaba con los servicios de inteligencia; su contacto era otro oficial de apellido Rosales Jiménez. Pelegrí trataba muy mal a sus subalternos y yo le hice un llamado de atención. El se quejó a la superioridad y finalmente me sometieron a un sumario. Me enviaron a Peumo, donde tuve un accidente. Cuando estaba en esas condiciones, me llamaron a retiro en 1979.

-¿Nunca sintió inquietud por saber de la suerte de Contreras Maluje?

-A los años después de haberme retirado supe que el comando que había actuado había sido de la FACH; que el auto era del general Enrique Ruiz, ese que balearon hace unas semanas; y que una de sus bases funcionaba en San Miguel. Pero no conocí a los miembros de mi institución que después se ha dicho que también formaban parte de ese grupo llamado Comando Unido.

-¿Cómo se sintió usted cuando lo llamaron a retiro?

-Todavía tengo un trauma. Soñaba con carabineros. Hasta hace poco tiempo atrás me levantaba y pensaba

que debía entrar a la comisaría a trabajar. Me ha costado mucho estar lejos. Estuve deshecho moralmente. Yo me dediqué exclusivamente a mi institución y creo que fui siempre un buen funcionario.

-¿Se arrepintió en estos años de haber firmado la constancia del accidente de Contreras Maluje?

-Yo sé, aunque nunca me dieron esas razones, que mi salida fue consecuencia de este caso, pero yo cumplí con el procedimiento policial que me enseñaron cuando entré a la institución. No tengo rencor, pero sufrí una situación injusta. Actué conforme a derecho, a los principios de la institución. A nosotros nos forman para proteger a la población, aunque nos ataquen.

-Carlos Contreras Maluje le pidió a usted protección para no ser secuestrado, pero usted no se lo dio...

-¿Qué iba a hacer solo frente a cuatro individuos armados que me lo arrebataron y lo subieron precipitadamente a un auto y que además me mostraban su credencial de la DINA? Sentí mucha indignación e impotencia, pero esas eran las órdenes que teníamos. Y yo las cumplí.

En su testimonio, Andrés Valenzuela confiesa que Contreras Maluje fue llevado nuevamente al cuartel de calle Dieciocho. "Fue golpeado. Llegó herido, con la cabeza rota y un brazo fracturado. Lo bajaron como un paquete. Lo tiraron dentro de un calabozo a puras patadas. Dijeron que había traicionado. Un suboficial de Carabineros le pegó una patada en la cara y le fracturó la nariz. Lo mataron en la noche. Al otro día, cuando llegué, supe que lo habían llevado a enterrar al mismo lugar donde yo había ido antes". (Una cuesta en el camino a Melipilla, de acuerdo a su versión). Ante el incumplimiento del fallo de la Corte de Apelaciones y la reiterada negativa del Ministerio del Interior respecto de la detención del regidor comunista, su familia apeló a la Corte Suprema, que finalmente avaló un fallo de la Corte Marcial sobreyendo temporalmente el caso, argumentando que "no resulta suficientemente acreditada la perpetración del delito".

MARIA EUGENIA CAMUS



Verdad y transparencia

JAIME HALES

Sumo mi voz a muchas otras que se han alzado en estos días, para pedir verdad y transparencia. Hay gestos que demuestran la calidad del compromiso democrático: algunos siembran dudas, otros clarifican. Los silencios, cuando se debe hablar, no hacen sino confundir. Las voces o las risas, cuando es necesario mantenerse serio, decepcionan.

Los contactos con funcionarios del nuevo gobierno nos han permitido saber que en las oficinas del Estado sucedieron cosas delicadas. No sólo desaparecieron cuadros, teléfonos y autos; no sólo se restringió el presupuesto y se apenó a los funcionarios; sino que en los pocos meses de este año ese escaso presupuesto fue dilapidado sin explicaciones; durante los últimos tiempos se quiso tapan muchas incorrecciones de los tiempos anteriores y para eso incluso se dictó una ley de blanqueo, impidiendo al Congreso investigar y juzgar los actos de los funcionarios del régimen que se fue.

Quiénes trataron de apoderarse de la imagen de Portales como paradigma de la corrección y se escudaron en las glorias de las Fuerzas Armadas para instalarse en las más altas posiciones, deben rendir cuentas al país, ya sea por propia voluntad o por decisión de las nuevas autoridades. Ha pasado un mes y es tiempo más que suficiente para que oigamos la voz del Presidente o de su Ministro del Interior públicamente con las afirmaciones que se escuchan en el pasillo, sin temores ni silencios que podrían resultar cómplices. No hay que temer a los orejeros que repiten que indagar y establecer la verdad es poner en peligro el futuro democrático: quienes así hablan insultan a las Fuerzas Armadas, insinuando que por proteger a bandidos podrían interrumpir un proceso que ha concitado a tan amplia mayoría de chilenos. Quiénes asaltaron las oficinas del Estado para sus particulares beneficios o tomaron medidas dañinas para el futuro del país, deben ser denunciados ahora, antes que los resultados de esas conductas recaigan sobre los nuevos funcionarios. ¿No queda dinero? ¿En qué se gastó? ¿Quiénes lo gastaron? El país necesita saber la verdad, por su propia historia, por su futuro. Así, justamente, se construye la estabilidad económica.

Son los necesarios gestos de claridad en momentos difíciles. Por eso mismo, no me gustó el festín de sonrisas, bromas, concordias y manjares que se tuvo en el Congreso -en ese particular edificio- por parte de los líderes demócratas con Pinochet. Entiendo que haya que tener reuniones de trabajo, incluso entiendo que esas pueden ser a la hora del almuerzo, pero tal circunstancia reclama un gesto de austeridad y mesura, pues no es simplemente el encuentro de un Comandante con el presidente del Senado, sino que se trata de quien ha sido el gobernante por fuerza durante dieciséis años, con todo el dolor y horror que padecemos. Como víctima en estos años, como abogado de los que sufrían, como demócrata convencido, me molestó ese exceso de sonrisas y amabilidades públicas con este personaje, sin que junto a ello hubiera una palabra para exigir que terminen las querellas, sus querellas, en contra de los periodistas de esta revista o de Palestro. Nada tengo contra la cortesía, pero no es necesario exagerar. Alguien podría pensar que con eso se desvaloriza el dolor de estos años, se perdona anticipadamente, con lo cual los que alientan voces de violencia podrán sobarse las manos.

Los que hoy tienen tantas responsabilidades porque el pueblo se las ha conferido deben ser más cuidadosos de sus actitudes y gestos en tan delicada hora de la Patria. Por eso nos sumamos a quienes piden, exigen, reclaman para que haya transparencia y verdad cuanto antes. Tal vez así podamos dar pasos sólidos en la conquista de la paz y de una democracia estable. **a**

SOLEDAD ALVEAR,
DIRECTORA SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER

“Los problemas de las mujeres son problemas políticos”

Si algún nostálgico de tiempos pasados pretende ver salir de la calle Villavicencio grupos de damas uniformadas con delantales de colores, verá frustrados sus anhelos. Si bien el actual Servicio Nacional de la Mujer funciona en la misma sede que ocupó la Secretaría Nacional de la Mujer durante el régimen militar, las comparaciones sólo llegan hasta allí. Así se desprende de la conversación que sostuvo con ANALISIS la directora de lo que será la nueva entidad dedicada a los problemas femeninos, Soledad Alvear, quien asegura que por ahora sólo desean ser un organismo muy funcional, con una estructura pequeña pero cuya directora tenga rango ministerial para participar dentro del gabinete económico-social. “No vamos a ser un ministerio, pero la idea es tener autonomía, financiamiento propio y capacidad de coordinar políticas con otros ministerios”, explica.

En estos momentos el proyecto de ley que crea el Sernam ya está en manos del Ministerio Secretaría General de Gobierno y se encuentra en estudio. Y aunque todo indica que será enviado al Parlamento dentro de los próximos días, las directivas del nuevo organismo ya tienen bastante avanzados los planes dentro de lo que es la política gubernamental orientada a la mujer. Se proponen reformas en el derecho civil, laboral, procesal y penal que otorguen, por ejemplo, la plena capacidad para la mujer casada, la patria potestad compartida, igualdad de acceso al trabajo y a los salarios, plena vigencia del fuero maternal y novedades como la instauración del fuero paternal o el otorgamiento de la licencia por enfermedad del hijo indis-

En estos días será enviado al Parlamento el proyecto de ley que crea el Servicio Nacional de la Mujer. En conversación con ANALISIS su directora explicó los planes de la nueva entidad



Marcelo Durazo

tintamente a la madre o al padre.

-Además del cambio de nombre, ¿cuáles serán las diferencias fundamentales del Sernam con la antigua Secretaría Nacional de la Mujer?

-La Secretaría Nacional de la Mujer cumplió un papel muy específico durante el régimen anterior, esto es, la transmisión de la labor del gobierno para buscar nuevas adherentes. Nuestro organismo obedece a objetivos totalmente distintos, como son detectar los diagnósticos y argumentaciones respecto a los problemas femeninos que tienen las diferentes organizaciones y grupos, para transformarlos en políticas. Ahora, esas políticas se implementarán a través de los ministerios respectivos y buscan beneficiar a todas las mujeres, a toda la sociedad, independientemente de la postura ideológica que tenga cada una de ellas.

-¿Qué actitud existe en los distintos sectores políticos respecto a este nuevo organismo y lo que será su orientación?

-Nosotras confiamos en que dentro del Congreso habrá un debate muy enriquecedor y profundo, pero corto. Porque hemos advertido una posición mayoritariamente favorable a esta iniciativa aunque, obviamente, también hay desfavorables. Yo conozco una desfavorable, por ejemplo, que es la de la senadora (designada) Olga Feliú. Ella sostiene que para solucionar los problemas de las mujeres y darles una efectiva igualdad en la sociedad no es necesaria una entidad que se preocupe de eso.

-¿Qué proyectos concretos están ya encaminados a lograr mejorar la situación femenina?

-En política educacional, por ejemplo, ya entregamos los planeamientos del Sernam al ministro Lagos, de



manera de efectuar trabajos conjuntos. Le pedimos al Ministro la realización de un convenio entre el Ministerio de Educación y nuestra institución que se aboque, por ejemplo, a la revisión de los textos escolares en aspectos no sólo relativos al rol femenino, sino también a otros temas de importancia en la actualidad, como el medio ambiente. Coincidimos en la importancia de partir con esta nueva educación que valore a uno y otro sexo en los niveles de enseñanza básica. Pero eso requiere primero una formación a los maestros, modificación de los planes de estudio, etc.

-Pero todas esas cosas tendrán efecto a mediano y largo plazo. ¿No hay medidas a corto plazo?

-Sí; por ejemplo, lo que ocurre con la educación técnico-profesional. En la mayoría de los establecimientos de este tipo actualmente no se admite a mujeres, aunque hay interesadas en ingresar. A esa situación debe ponerse atajo ahora. Otra necesidad imperiosa es extender los horarios de atención de los jardines infantiles y de los centros abiertos más allá de las 16.00 horas porque, independientemente de

que ahora se cumplan más o menos bien los objetivos educacionales y de alimentación de los niños de escasos recursos, no se contempla la situación de las madres que trabajan. Es indispensable que se extienda el horario de atención hasta las 18.30 horas.

-Pero la extensión de ese horario significa un mayor costo. ¿Cómo se solventaría?

-Es factible que la parte educativa de los niños se cumpla dentro del horario actual pero, a partir de las 16.00 horas y aprovechando la infraestructura existente, los niños pueden quedarse jugando a cargo de madres cuidadoras. Eso no significaría entonces un gran costo y solucionaría de verdad el problema de las mujeres que trabajan y no tienen con quién dejar a sus hijos.

-La mayor cantidad de problemas se le presentan a la mujer jefa de hogar. ¿Qué planes especiales hay para ellas?

-Ya se formó una comisión interministerial para estudiar una serie de políticas que favorezcan a la mujer jefa de hogar. El propio Presidente de la República ha definido como una de sus

preocupaciones prioritarias en este terreno la de las mujeres que son cabeza de familia. En educación, por ejemplo, hemos solicitado que se permita a las mujeres embarazadas seguir sus estudios en horario diurno, que los hijos de esas mujeres tengan preferencia en los jardines infantiles que atiende la Junta Nacional de Jardines. El Ministerio de Salud debería darles prioridad en la atención en hospitales y consultorios, con horarios especiales, incluso con una alimentación complementaria para sus hijos. A través del Ministerio de Vivienda se puede implementar una fórmula que las favorezca para obtener el subsidio habitacional. Todas estas medidas implican costos importantes y por eso algunas podrán llevarse a cabo en plazos más breves que otras. Lo que debe entenderse es que todas estas decisiones no sólo favorecerán a las mujeres, sino a toda la sociedad.

-Usted ha mencionado una serie de iniciativas como, por ejemplo, permitir a jóvenes embarazadas asistir a colegios diurnos, o modificar los contenidos de los textos escolares. ¿No cree que esas cosas podrían provocar rechazo en ciertos sectores?

-Es por eso que esto requiere una labor educacional en todos los niveles. La sociedad completa debe tomar conciencia de que estos problemas existen, de que afectan al conjunto del grupo social. Sólo así podrán entender el porqué de las soluciones adoptadas. Respecto a este punto existe todo un plan que pretendemos desarrollar a través del Departamento de Comunicación que tenemos dentro del Sername, porque en el fondo se trata de cambios valóricos y, como cualquier cambio de ese tipo, requiere tiempo. Respecto a la mujer embarazada, por ejemplo, es necesario crear conciencia de que ese nuevo ser es responsabilidad de todos los chilenos y no sólo de la madre. El tener en definitiva madres sanas, niños sanos, familias sanas significa, a la larga, una sociedad sana. Es hora de que estos temas, que han sido mirados un poco despectivamente como "problemas de mujeres", sean considerados como lo que son: problemas políticos que afectan el desenvolvimiento de todo la sociedad. **a**

JUANITA ROJAS

Aquí faltan dos, General

PATRICIA VERDUGO

Releí el detallado relato del encuentro entre el General y algunos parlamentarios en el Congreso, sin poder creer que fuera cierto. Y dando una última ojeada a la fotografía en colores que hablaba de "cordialidad" y "reconciliación", doblé el diario y lo dejé de lado. Miré entonces la fotografía gris que estaba sobre mi mesa de trabajo y comprendí mi propia reacción.

Mírela usted, por favor. Pinte de verde oliva sus atuendos y verá al grupo de doce conscriptos del Ejército que, a fines de 1975, posó ante la cámara para no olvidar este último día en Arica. Algunos, los menos, sonríen. Los otros están serios. Y tras sus miradas adolescentes se esconde una tragedia.

Faltan dos en la fotografía. Porque fueron catorce los muchachos que, en enero de 1974, salieron de su ciudad -Rancagua- para iniciar el servicio militar en el Regimiento Coraceros de Viña del Mar. Y fueron catorce los que volvieron a Rancagua en rápida visita de despedida a sus familias para luego embarcarse en el "Aguiles", rumbo al norte, el 2 de octubre de 1974.

En Putre se levantó el campamento, bajo el signo de guerra inminente con los vecinos del norte. Pocos días después, una travesura de un adolescente goloso gatilló el trágico episodio: Juan Peña Fuenzalida escamoteó un tarro de conservas a otro conscripto y fue castigado -por el cabo Díaz- con una fuerte golpiza. Herido en cuerpo y alma, el joven Peña tomó la decisión errada: desertar. Huyó por la noche, premunido de un fusil y su mochila.

Al día siguiente, se ordenó al cabo Carrasco y dos soldados que lo rastrearán por la montaña, con orden de matarlo si oponía resistencia. Fue el día en que el joven soldado rancaguino Sergio Pantoja Rivera escribió la última carta a sus padres. Tenía fecha del 24 de octubre de 1974 y dice estar "más o menos desmoralizado por la pérdida de un amigo. ¿Te acuerdas de Peña? El se fue, huyó al extranjero".

Pero el cabo Carrasco volvió con el joven Peña intacto. Lo había encontrado, medio muerto por el frío antipático, en el caserío de Pampa Yocuma. "Y el cabo Carrasco era tan bueno, tan buena persona, que lo trajo sano y salvo", me aseguró Manuel Ulloa, uno de los jóvenes de esta fotografía. Pocas horas después, llegaron los jeeps cargados con los civiles y uniformados de Inteligencia. Los 120 conscriptos de la Segunda Compañía de Cazadores comenzaron, entonces, a saber de la guerra: "Nos encerraron por un día y una noche, con las manos en la nuca, de pie, mientras nos iban fichando como delincuentes y nos llamaban, en grupos de a cuatro, para someternos a interrogatorio. Preguntaban qué sabíamos de las ideas políticas de cada uno. Insistían, sobre todo, en las ideas de Peña y Pantoja, porque eran muy amigos, casi como

hermanos. Fue horrible, teníamos tanto miedo que no podíamos evitar ponernos a llorar como cabros chicos. Creímos que nos iban a matar a todos".

Cuando terminó esa pesadilla, ya con el sol pegando fuerte sobre el vivac, los jóvenes conscriptos observaron la partida de los vehículos. Y en el jeep descapotado vieron subir a Peña y Pantoja, con las manos amarradas a la espalda y los ojos vendados. Nunca más supieron de ellos. Las preguntas no tuvieron más respuesta que el rumor ("trataron de arrancarse") y una orden perentoria del teniente Mardones, comandante de la Compañía: "Olviden para siempre lo que han visto y oído".

Las familias de los dos jóvenes desaparecidos nunca supieron qué pasó. Los Pantoja, por ejemplo, tienen en sus manos dos informes contradictorios. La Orden



del Día No. 122 firmada por el coronel Odlanier Mena, entonces comandante del Regimiento "Rancagua", que asegura: "Conforme lo dispone el art. 314 del Código de Justicia Militar, dése de baja con fecha 31 de octubre de 1974 a los soldados conscriptos Juan Peña Fuenzalida y Sergio Pantoja Rivera, de la Segunda Compañía de Cazadores, por haber cumplido el delito de Deserción". Y otro es un certificado de la Dirección General de Reclutamiento donde, en 1978, el oficial Víctor Bravo asegura que Sergio Pantoja "tiene su situación militar al día con valer militar". ¿Acaso el "dése de baja" significó matarlos, sin tomarse siquiera la molestia de entregar los cuerpos a las familias?

La madre del joven Pantoja -quien ha vivido más de quince años con intermitentes y fuertes estados de depresión- tiene derecho a saber: "¿Dónde le pongo un ramo de flores a mi hijo? ¿Dónde está? ¿Por qué no me lo dicen?"

Sus preguntas exigen una respuesta. Ojalá algún parlamentario la haga por ella cuando el General vuelva de visita al Parlamento.



Gentiliza Rev. Naturaleza

La eliminación de bosques es una de las formas de destrucción de los recursos naturales.

DÍA INTERNACIONAL DE LA TIERRA

Puro Chile, ¿es tu cielo azulado?

“La Tierra: Nuestro Hogar, Nuestra Responsabilidad” es el lema con que en nuestro país un millón de chilenos celebró el Día de la Tierra, comenzando así la Década Internacional del Medio Ambiente.

En todo el mundo se celebró el 22 de abril el Día de la Tierra y quienes se preocupan de su salud no le enviaron tarjetas, sino que plantaron alrededor de mil millones de árboles, anduvieron en bicicleta, discutieron sus “dolencias” y “curas”, realizaron ceremonias religiosas, firmaron un compromiso de cuidarla y ayudarla para que se mejore. En Chile, las actividades las centralizó la filial nacional de la Coordinadora Mundial del Día de la Tierra, que preside Gilberto Ortiz, y contaron con la participación de más de un millón de personas.

Como símbolo, se decidió apoyar la lucha de 22 familias pehuenches de Quinquén por conservar sus tierras y detener la destrucción de la araucaria. Y ya hay un logro: el gobierno actual declaró la araucaria monumento natural, prohibiendo, por lo tanto, su explotación.

La celebración del Día de la Tierra comenzó hace 20 años en Estados Unidos, cuando el término medio ambiente era casi desconocido. Hoy, la mayoría reconoce la

necesidad de proteger el “habitat” para garantizarnos una buena calidad de vida a través del cumplimiento de programas destinados a mejorar la salud del hombre y su planeta.

En Chile el objetivo de las actividades fue elevar también el nivel de conocimiento y conciencia de nuestros problemas, diferentes a los que aquejan a las naciones industrializadas. Por ejemplo, nos preocupa la disminución de la capa de ozono (escudo protector de la radiación ultravioleta del sol) por su incidencia en el cáncer a la piel, las cataratas y los daños en las cosechas. Claro que respecto de este punto es poco lo que podemos hacer, ya que toda América Latina es responsable de sólo el tres por ciento del uso mundial de los CFC, agentes usados en la refrigeración de aparatos, y Chile no llega al uno por ciento.

Menos del veinte por ciento de la población mundial vive en los países desarrollados, pero consumen el 80 por ciento de todos los recursos de la tierra. Son, pues, los principales causantes del calentamiento del globo, la lluvia ácida, el derrame de

petróleo y la basura nuclear. Contribuyen bastante a la sobrepoblación mundial: en 35 años estas naciones agregarán otro EEUU, agudizando la demanda de viviendas, industrias y carreteras, que irán en desmedro de áreas agrícolas y forestales. No tenemos control sobre esta situación, pero nos afecta. Desde hace una década nuestro país ha sufrido la destrucción de sus recursos naturales, que va desde la eliminación de bosques autóctonos y el aprovechamiento irracional de su flora y fauna hasta la contaminación de los recursos de agua y aire, todo ello legalizado por un Estado subsidiario que entregó al juego del mercado el control del medio ambiente. Según Gabriel Sanhueza, miembro del directorio de Codeff -Comité de Defensa de la Flora y Fauna de Chile-, “hay una concepción minera de la explotación de nuestros recursos naturales: se extraen y explotan hasta que se acaban”.

El 90 por ciento de la pesca en Chile se destina a la fabricación de harina de pescado. Somos el primer país exportador en un rubro de bajo valor agregado. Mientras que otros países sólo utilizan la cabeza y vísceras y el resto se destina al consumo humano, nosotros usamos todo el pescado para la harina, pero el consumo directo del pescado por habitante, en quince años, ha bajado de 6.1 a 4.8 kilos (España consume 30 kilos).

Otro de los problemas abordados es la eliminación de los bosques de raulí, “acusado” de crecimiento lento. Se prefiere plantar pino insigne. Lo irónico es que países como Inglaterra favorecen al raulí.

La ordenación del territorio -impedir, por ejemplo, la instalación de industrias en medio de áreas de vivienda-, un mayor control de tecnologías enviadas por los países industrializados (rechazar maquinarias usadas y obsoletas), la redefinición del papel del Estado como elemento controlador del medio ambiente, el esfuerzo mancomunado de todos los chilenos para revertir la crisis ambiental que nos amenaza, son otros aspectos abordados durante la celebración del Día de la Tierra. Porque, como lo señala el Presidente Aylwin en la carta enviada a los organizadores en Chile, “es tiempo de actuar” **a**

VALENTINA MONTIEL

analisis
analisis

Usted tiene en sus manos la revista de opinión más leída del país

Son muchos miles de hombres y mujeres de todas las edades los que leen, semana a semana, Revista ANALISIS.

Principalmente son líderes de opinión, intelectualmente inquietos, referentes en sus grupos sociales.

Ellos han hecho el éxito de ANALISIS.

Ellos la mantienen como la revista que más se lee en el mercado de los semanarios de opinión.

analisis

Lo invitamos a suscribirse:

2234386 - 461468 - 2254807

De vuelta en el *Restaurant L'Atelier*
con novedades a disfrutar

Todos los
Viernes
Grupo
NEXUS
Con Patricio Ramirez

JAZZ

PIZZAS
A
LA
PIEDRA

Atención de sus Dueños Calle del Arzobispo 0615

Fono: 77 99 19

BUSCANDO EL UBICATEX

EL UBICADO

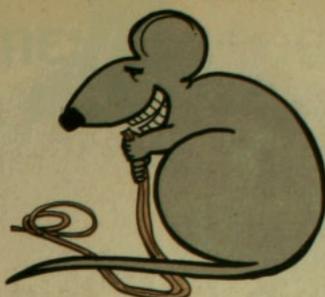


Meh, mansa gracia. Si los curitas tienen una brújula bendita", decía el Feña cuando supo que el Honorable Jurado le había otorgado el galardón a monseñor Sergio Contreras Navia. "Así será -dijo doña Eduvigis, pero don monseñor se las mandó con su declaración en medio de este mundo de cambalache, pues, niño".

Y a pesar de que en la sesión de la semana pasada la sola mención del apellido Contreras provocaba rechinar de dientes (por el otro que ustedes saben, que se ganó la sección de más allacito), el obispo de Temuco sacó aplausos. No se anduvo con medias tintas para decir que eso del perdón no tenía nada que ver con lo de bribón. O sea, queridos compatriotas, nada de echarle tierra a los asuntos feos que hicieron los malos con una nueva ley de amnistía. No, monseñor Contreras (al que el patudo del Feña le dice 'Contreritas' ahora que entendió la cosa) se fue directo al Nuevo Testamento y recordó eso de "la verdad os hará libres".

Comentan las malas lenguas que no faltaron los "hermanos en la fe" de monseñor Contreras que se quedaron con un cuello de este porte, porque ellos insisten en que perdón es sinónimo de h.... Y están bien equivocados. Una cosa es que la gente sea buena y otra cosa es que sea pasá por la cola del pavo. En Chilito hay pasados p'a la punta, pasados por el registro civil, pasados de frío y uno que otro pasado por el agua tibia. Pero así tontos, tontos, tontos, por suerte quedan pocos. Así es que nada de seguir con el cuento de que perdón es sinónimo de borrón y cuenta nueva porque para eso tenemos a monseñor Contreras, que, por supuesto, es muy pío y no comulga con ruedas de carreta.

EL DESUBICADO



Esto es indignante!, reclamaba Juan Ignacio Echazarreta.

La Machi, su mujer, se sumaba a la molestia desde la pieza del lado: nadie pue, Juangi: ya empezaron estos rotos.

Juangi y la Machi tenían sus razones para tal grado de molestia. Ellos viven en Las Condes y, el martes pasado, se aprestaban a ver a la Católica con "esos cholitos", él, y la última parte de "¿Te conté...te conté?", ella. Pero se chingaron, porque de repente y sin protesta ni caceroleo previo, se apagó la luz, se fue, se mandó cambiar, se las emplumó y todo quedó a oscuras.

Claro, hum, esa es la alegría que llegó, reclamaba un vecino de Juangi. No, le remachaba una vieja chica que, según dicen los peladores del barrio, nada más que cuida la casa donde vive, pero no es de ella, si son los mismos roteques de siempre que ahora andan más alzados que nunca.

Y no eran los rotos, fíjese. Ni los cabros alzados que no pueden dejar de andarle tirando cadenas a los cables de alta tensión porque "como que no me hallo".

Nada de eso. Se trataba de un mísero, anónimo y vulgar roedor. Un ratón intruso que confundió un generador con supermercado y un transformador con queso.

Por cierto que en algunos sectores se argumenta que la infiltración atea ha llegado a tales sofisticaciones que está utilizando a las criaturas más pequeñas para sus perversos fines. E, incluso, aseguran que éste en particular es un sobreviviente de la época en que los "apeluticos" se los tiraban a las marchas de las "señoras".

De todas formas, se ha podido averiguar que el desubicado roedor tiene sus inclinaciones políticas; dicen que es medio trosko, aunque parece que en el último tiempo se había aburguesado su buen poco.

EL CAREPALO



Dese pequeñito -cuando estaba en la primaria- solía confundir Australia con América. Dicen las malas lenguas que era porque las dos empezaban con la "A". Pero

lo cierto es que era por razones bastante más profundas, que en todo caso Manolo nunca quiso confesar. Luego su padre instaló un negocio, en el que, igual que el amigo de Mafalda, su padre suplía las urgencias del barrio. Manolo Jr. suplió sus aberraciones geográficas con el hecho de convertirse en un balazo de la suma a lápiz de oreja. No se sabe bien si fue por eso, o porque la abuela quería que siguiera la tradición de sus antecesores, que un buen día -y después de un largo consejo familiar- decidieron mandarlo a la Escuela Militar. Para ser rigurosos con la verdad, a Manolo, o Mamo, como le decían cariñosamente, le costó bastante pasar el examen. Pero al chiquillo, convertido en flamante cadete, no le fue nada de mal. Siguió siendo nulo en geografía y otras yerbas, pero su capacidad de "balazo pa'l lápiz" la reemplazó por la de "balazo pa'l balazo". Y como en la Escuela Militar, en el fondo, eso es lo que importa, escaló rápidamente posiciones y ligero comenzó a ganarse galones. Por circunstancias ajenas a su voluntad, lo sorprendió un 11 de septiembre como comandante de un regimiento naita'e malo. Manolo sacó cuentas y pensó "esta es la mía". Conocedor, desde chico, de la filosofía de barrio, se dio cuenta de que lo que vendía era la conspiración y el cagüineo. Ofreció sus servicios y quedó contratado como flamante "Director de Inteligencia Nacional". En ese puesto trabajó y operó. Hizo lo que quiso. Al poco tiempo conocía los secretos de medio mundo. No escatimó recursos ni métodos para conseguirlos. Espió a sus colegas de uniforme, les conoció los vicios a sus aliados de civil y, con los que definió como sus "enemigos", no escatimó gastos ni vergüenzas. Pero a Manolo Contreras lo traicionó finalmente su mala memoria. Ahora anda diciendo que nunca conoció a Letelier, que no sabe nada de la Luisa Lagos y que él es más inocente que crío de pecho. En definitiva, insiste en vender la misma pomada que ya huele a podrido. Otra vez más, te has pasado, Manolo.



RENE ABELIUK

“Los Chicago-boys intentaron matar la Corporación de Fomento”

Ministro vicepresidente de Corfo explica la situación en que encontró la repartición y las políticas que desea implementar para que recupere su rol principal de fomento a la producción.

Se ve muy cómodo en las amplias oficinas de la Vicepresidencia de Corfo. No en vano su condición de hombre del “viejo tronco radical” lo acerca sentimentalmente a esa Corporación de Fomento que fundara Pedro Aguirre Cerda. Y está muy compenetrado del rol que desempeña desde hace poco más de un mes, a pesar de que asegura que, para él, fue toda una sorpresa la designación “con que me distinguió el Presidente Aylwin”.

René Abeliuk Manasevich, abogado de 58 años, está al frente de una organización que fue vital en el desarrollo económico nacional, pero que, durante los años del gobierno militar, vio reducido su rol a una “mera agencia privatizadora”. “A la Corfo la quisieron matar. Están todas la huellas de un equipo sobreideologizado que le tiene fobia al Estado. En definitiva no lograron eliminarla, pero la dejaron enferma, bastante enferma, aunque absolutamente recuperable”.

Cuesta desviar al político socialdemócrata del tema en que hoy está inmiscuido completamente. Le gusta hablar de los planes de recuperación

para este “enfermo” que, insiste, “tiene un rol muy importante y activo que jugar en la política económica”.

-¿Qué quedó de aquella Corfo que los chilenos conocieron en el pasado?

-No cabe la menor duda de que el gobierno anterior quería terminar con la Corfo. Ella no entra en los esquemas neoliberales. Además, como todos los caballeros que manejaron la economía estudiaron en el extranjero, no son capaces de entender algo tan propiamente chileno como la Corporación de Fomento. Hoy la Corfo administra un reducido grupo de empresas fiscales de distinto tamaño y significación. Los otros rubros que debieran haber tenido prioridad para esta institución y que no se trabajaron son los préstamos de fomento y el estudio de nuevas áreas de producción.

-Pero, en materia de préstamos, ellos se otorgaron durante la adminis-

tración anterior.

-Sí, pero se manejaron pésimo.

-¿Se manejaron pésimo, o con falta de seriedad?

-Digamos que se manejaron mal, para no decir otra cosa. Se les prestó a Pedro, Juan y Diego, sin tomar los resguardos correspondientes. Poco menos que se salía a buscar a los prestatarios. En esto se actuó igual como lo hizo la banca antes de la crisis del año 83. Está claro que el gobierno anterior se preocupó mucho de la banca privada y gastó mucho dinero en sanearla. Pero a la Corfo no se preocuparon de sanearla. Y eso se entiende porque había intención de privatizarla, unavez que se hubieran traspasado todas sus empresas. Eso habría ocurrido, sin duda alguna, en el caso de que Pinochet hubiera ganado el plebiscito, o Büchi la elección presidencial.

-Vamos al rol propiamente de fomento. ¿Cómo se encarará esa tarea?

-Eso es lo que más nos interesa. Realizar la labor fundamental de fomento a la producción. Y en esta área es donde se notará con mayor nitidez el nuevo rostro de la Corfo. Esta ya no es la Corporación de finales de los 30,

La Corfo es como una enferma delicada, pero absolutamente recuperable.



Miguel Carrasco

cuando tenía que estudiar y realizar los proyectos, porque no había en Chile quien los hiciera. Es importante reconocer, al margen de cualquier ideologismo, que nadie más que el Estado podría haber instalado y desarrollado empresas como Endesa, Enap o Cap. Pero eso ya empieza a cambiar. De hecho, la propia Corfo colaboró muchísimo para que en Chile se desarrollara una verdadera empresa privada. Hoy la Corporación debe poner el énfasis en el estudio y la investigación, especialmente en materia tecnológica, para promover proyectos que mejoren la situación productiva del país, los que pueden ser realizados con empresas privadas, pero de acuerdo a planes claros y con evidente noción de progreso nacional.

“Es fundamental que terminemos con los conceptos absurdos de que Estado y empresa privada son enemigos. O con el ideologismo de que todo lo estatal es malo y lo privado es bueno o viceversa. Los tiempos demuestran que el desarrollo se consigue con el trabajo común y la colaboración mutua.

“En el mundo entero ha habido procesos de privatizaciones. Pero eso

Se debe terminar con el anacronismo de que Estado y empresa privada son enemigos.

tiene un tope. Ningún país los ha aplicado ilimitadamente. En Chile se intentó hacer. Pero eso se terminó. No hay más privatizaciones, como tampoco habrá reestatizaciones.”

-En su planteamiento se propone una especie de sociedad entre la Corfo y la empresa privada. ¿Ustedes miran con confianza a sus posibles asociados? ¿O tienen algún temor respecto de la capacidad de los empresarios privados para hacer planes de desarrollo que no signifiquen ganancias inmediatas?

-Yo creo que ha habido un cambio importante en la mentalidad de los empresarios. Es cierto que ha sido a palos, pero creemos que en este esque-

ma de apertura al exterior se ha desarrollado una agresividad comercial y una competitividad que es muy positiva. Yo diría que les falta la contrapartida, que ya adquirió el empresario extranjero y que es la preocupación social. Creo que esto es culpa estricta del gobierno militar, que no impuso reglas claras en este sentido. Ahora, esto de que los empresarios chilenos son cortoplacistas es cierto. Pero, seamos justos, ¿quién podía planificar con tiempos de largo aliento, si a cada rato se cambiaban las reglas del juego? Por eso nosotros somos enfáticos en señalar que mantendremos normas permanentes. Y eso vale tanto para las empresas privadas como para las públicas.

-Hablar de empresas privadas nos lleva al tema de las privatizaciones. Es un hecho que allí hay “cajas negras” bastante grandes. ¿Qué se va a hacer al respecto?

-Primero que nada, investigar y conocer la verdad. El país tiene derecho a saber qué pasó. Aquí se ocultó información. Los informes de Contraloría sobre las privatizaciones y otras materias ni siquiera están en la Corfo. Si se encuentran irregularidades efec-

tivas se llevará a los tribunales de justicia a quienes resulten responsables. Sin embargo, no queremos entrar con pre-juicios. Cuando se habla de investigar hay que hacerlo para descubrir lo que efectivamente ocurrió y no con el mero fin de probar una tesis determinada. En este momento estamos investigando y, cuando se tengan resultados, serán conocidos por el país y se tomarán las medidas que sean necesarias.

-Una pregunta que se formula mucha gentes es ¿qué se hizo con los recursos obtenidos vía privatizaciones?

-Fueron a parar al presupuesto de caja del Estado. Simplemente se gastó en el presupuesto ordinario de la Nación. No se hicieron inversiones, no hay recuperación. Tampoco se utilizó en materia social. No se invirtió en hospitales, ni en mejorar la educación, ni en planes de vivienda. Aquí hubo toda una cuestión ideológica. El objetivo era reducir el aparato estatal a cualquier costo y precio que fuera.

-Lo más grave en todo esto es que las privatizaciones se hicieron de espaldas al país. Un proceso de esta intensidad debió haber sido debatido por los chilenos. Sin embargo, todo ocurrió en medio de una dictadura férrea, que no permitió la oposición y donde cuatro señores, encerrados entre

cuatro paredes, de la noche a la mañana y contra lo que se le estaba diciendo al país, resolvieron enajenar gran parte del patrimonio nacional. Eso fue más la toma de una trinchera, mediante un ataque por sorpresa, que una gestión económica en una materia tan trascendente que repercute en todos los rubros de la economía. Esto puede llegar a significar, por ejemplo, que mañana el Estado se encuentre carente de recursos para cumplir sus tareas propias".

-Desde hace poco más de un mes usted está inmerso en los temas económicos. ¿Qué hay del político? ¿No echa de menos ese mundo?

-Son complementarios. Uno aquí no está fuera de la política. Un ministro, aun en lo más técnico de lo técnico

que pueda haber, siempre es un político. Pensar de otra manera es un error. En una dictadura puede haber una tecnocracia. En democracia, por muy técnico que sea el Ministerio, se debe estar inserto en la política. Ahora, uno debe postergar la vida más activa de partido. Pero eso no significa que haya dejado de vibrar con la idea socialdemócrata y cómo ella se proyecta al futuro. En mi opinión, aquí no queda otro camino que la constitución de fuerzas políticas grandes.

-Eso significa una posible unificación radical.

-No. En los términos de una reunión en torno a un partido determinado, no. Lo que sí es muy posible, es la unificación de fuerzas que tienen un pensamiento semejante para proyectar un movimiento de corte socialdemócrata o socialista democrático, que recoja las tradiciones de lo que fue el radicalismo. Una de las cosas que más ha retardado este proceso de entendimiento es que se hable de reunificación radical, porque eso significa que se rehace algo que existió en el pasado. Y lo que está en el pasado, por muy hermoso que haya sido, se quedó allá. Esto es algo que debe hacerse con mirada de futuro, recogiendo lo mejor de la tradición radical, pero con la mente puesta en el siglo XXI. En esto hemos llegado a un convencimiento de todos los interesados. Es decir, lo que era nuestra gran discusión se ha resuelto. Creo que vamos en camino de crear una fuerza que exprese lo que es, en el mundo moderno, la socialdemocracia o el socialismo democrático.

-¿Cuáles son, en términos globales, las tareas principales de estos cuatro años?

-El punto principal es la consolidación del sistema democrático. Este no es un gobierno de transición, porque no va de una cosa a otra, sino que es un gobierno democrático. La democracia está plenamente vigente, pero tiene que consolidarse, eliminando aquellos elementos y rasgos del autoritarismo que persisten y haciendo imposible que en Chile vuelva a ocurrir una desgracia como la sucedida el 11 de septiembre de 1973. **a**



Miguel Carrasco

Estamos investigando todas las irregularidades que se puedan haber cometido en el proceso de privatización de las empresas estatales.

BREVES

Democracia y derechos humanos

Distintos organismos están preocupados de analizar el tema de los derechos humanos. Este lunes a las 18.00 horas se inaugura el seminario "Educación para la paz, la democracia y los derechos humanos" en la sede de la Cepal, con la participación del ministro de Educación, Ricardo Lagos. Asistirán dirigentes del Colegio de Profesores y especialistas en derechos humanos.

Por otra parte, los días 21 y 22 de abril se efectuó en la Casa de Ejercicios de Talagante la Primera Conferencia Nacional de Derechos Humanos del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR). En la ocasión participaron dirigentes sociales y políticos, integrantes de las agrupaciones de familiares de víctimas de la represión y representantes de organizaciones de derechos humanos.

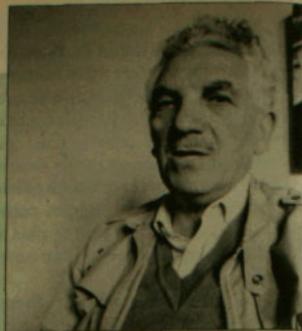


Estudiantes en el Congreso

Una delegación de alumnos de Cuarto Medio de distintos establecimientos de Conchalí visitaron la semana pasada el Congreso Nacional. El grupo fue acompañado por la alcaldesa de la comuna, María Antonieta Saa. En la sede del Parlamento los recibió el presidente de la Cámara de Diputados, José Antonio Viera-Gallo, y el diputado por Illapel Víctor Rebolledo.

Los amarres de Tomic

Antes de partir a Ginebra y asumir como embajador, Radomiro Tomic recibió un importante reconocimiento. La Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas lo nombró Presidente Vitalicio de la Institución, en mérito de los esfuerzos del ex senador y ex candidato presidencial en favor de los niños pobres de Chile. Simultáneamente la Junaeb bautizó con el nombre del dirigente político la Sala de Consejo de la Institución. Al doctor Antonio Infante le correspondió presidir la solemne ceremonia en que se distinguió a Tomic y en la cual éste pronunció un contundente discurso de agradecimiento. Como parlamentario, Radomiro Tomic fue el principal gestor de la ley que creó esta entidad y amarró la contribución del Estado a la alimentación y educación infantil incluso en los años de la Dictadura.



Arquitectos por la Democracia

Cuatro listas postulan a la elección de directiva para el Colegio de Arquitectos de Chile, la que se efectúa este miércoles 25. La candidatura que agrupa a los "Arquitectos por la Democracia" está encabezada por el destacado profesional Miguel Lawner Steiman, actual director de la institución gremial. La integran además Jorge Poblete, Salvador Santelices, Humberto Labarca y el arquitecto porteño Vladimir Morales.

El dirigente gremial Miguel Lawner señaló que espera ser reelegido para "promover el rol que debe cumplir el Colegio en la consolidación de la democracia; recuperar las atribuciones del gremio usurpadas por la dictadura pinochetista; estimular la dignificación del ejercicio profesional, altamente deteriorado y limitado por las disposiciones del régimen militar". El arquitecto Miguel Lawner añadió su respaldo "a los arquitectos exonerados, a los jóvenes profesionales titulados en el exilio y a los miembros del Colegio que son deudores del crédito universitario".

Juicio a la pena de muerte

Un foro panel titulado "Juicio a la Pena de Muerte. La voz de las Iglesias" tendrá lugar este martes en el Auditorium I del Centro de Extensión de la Universidad Católica, a las 19.00 horas. El debate sobre este polémico tema está organizado por el Círculo de Reflexión y Estudios Evangélicos (CREE); el Instituto Latinoamericano de Doctrina y Estudios Sociales (Ilades); y el Instituto para el Nuevo Chile (INC). En la oportunidad intervendrán John Cobb, Pastor de la Iglesia Anglicana; Angel Kreiman, Gran Rabino de la Comunidad Judía; Tony Mifsud, Director de Ilades; y Luis Hevia, coordinador del Área Cristianos y Política del INC.

CIDCOM CELULAR INFORMA

AMPLIACION DE LA RED CELDA LA CALERA - V REGION

Saludamos a los 450.000 habitantes que, desde Febrero de 1990, han quedado incorporados a la mayor Red Telefónica Celular nacional, con servicio a todo Chile y a todo el mundo.

Exija hoy, la instalación inmediata de su teléfono, en su mano - en su auto o en su casa. Saludamos a:

CON-CON

REÑACA

QUINTERO

LA CALERA

QUILLOTA

LA CRUZ

LA PALMILLA

LIMACHE

NOGALES

HIJUELAS

OLMUE

TRINIDAD

QUILPUE

VILLA ALEMANA

EL MELON

Y OTROS PUNTOS.

The logo for CIDCOM, consisting of the letters 'CIDCOM' in a bold, red, sans-serif font. The letter 'O' is replaced by a stylized red hexagonal pattern.

CIA. DE TELEFONIA MOVIL
DE CHILE

TELEFONO PARA TODOS

Santiago: Edificio CIDCOM - Lota 2267, Tel.: 2321818./19/20/21. Viña del Mar: Libertad 1191, Tels.: 975891 - 394004. Rancagua: Zariartu 550, Tel.: 222370. Concepción: Rozas 753, Tel.: 238983. Chillán: O'Higgins 758, Tel.: 225352.



REPRESENTACION (Agencia General)

Empresa SUECA invita a tomar la REPRESENTACION de un producto contra robo de vehículos.

Sistema electrónico computarizado "SECRET VELG" garantizado 100%, único en el mercado mundial.
(Será lanzado en Europa en julio de 1990).

Empresas interesadas deben escribir y enviar documentos a...

**DELTA SYSTEM AB Västmannag. 40,
113 25 Stockholm FAX 46-8338750
SWEDEN**



CONFERENCIA

Dr. Guillermo Sheridan

"Un aniversario de la Biblioteca Mexicana"

Martes 24 de abril a las 19.30 hrs

Hotel Tupahue, SALON ACONCAGUA II - San Antonio, 447 - Santiago

Auspician: Embajada de Mexico - Sociedad de Escritores de Chile



PARA CELEBRAR NUESTROS 10 AÑOS, DURANTE ESTE AÑO EL APERITIVO ES POR CUENTA DE LA CASA.

Pocos restaurantes logran 10 años de experiencia; haciendo muchos amigos de aquí y del mundo, atendiendo más de 75.000 mesas con excelencia, calidez y esa manera tan especial de preparar nuestras deliciosas carnes de caza, pescados y mariscos.

Como queremos celebrar nuestro aniversario junto a usted; durante todo este año, el aperitivo corre por nuestra cuenta. Bienvenidos.

CALLE DEL ARZOBISPO 0601 ☎ 778865

CORTE SUPREMA

MISION CUMPLIDA

Los abusos que en materia de derechos humanos ha conocido este país habrían sido menores si los jueces hubieran tenido real conciencia de su misión, aseguran abogados de derechos humanos.

Ulises Nilo

Nadie puede objetivamente negar que la administración de justicia experimenta una grave crisis". La afirmación, que corresponde a Patricio Aylwin, Presidente de la República, molestó a los ministros de la Corte Suprema, quienes se apresuraron a responder, en forma pública, que "el Poder Judicial no está en crisis... porque cumple y sigue cumpliendo su elevada misión de ser justo". Pero el Presidente Aylwin fue más lejos al argumentar su afirmación, señalando que "nuestros tribunales no hicieron suficiente uso de las atribuciones que la Constitución y las leyes les confieren para proteger los derechos fundamentales de las personas, lo que constituye su más trascendental tarea".

El juicio emitido por el Presidente, y que fue de inmediato respondido por la Corte Suprema, no sólo se refería al funcionamiento del más alto tribunal



del país sino que a todo el Poder Judicial. Era la primera vez, en más de 16 años, que la Corte Suprema se apresuraba a desmentir, en forma categórica, y se atrevía a contrariar lo expresado por la máxima autoridad del país. La razón para tanta agitación es simple. Es a este tribunal a quien, por mandato de la Constitución y las leyes, le corresponde la supervigilancia directiva, correccional y económica de todos los tribunales del país (incluidos los tribu-

nales militares). Posee también otra variada gama de atribuciones, entre las que sobresale la facultad de representar al Presidente de la República los vacíos que existen en la aplicación de las leyes. Por tanto, la responsabilidad por cualquier cosa que se diga sobre cualquier instancia del Poder Judicial recae en forma directa sobre la Corte Suprema y sus ministros. Dicho de otra forma, la Corte Suprema no puede sacar las castañas con la mano del gato.

La Suprema

El número de ministros de la Corte Suprema se ha visto incrementado en relación a los que tenía en 1973. En la actualidad son 16 los ministros que la integran. También son parte de ésta los relatores, el fiscal y el secretario. La Corte funciona a través de Plenos (todos los ministros), que ven las causas más importantes, y a través de salas, que se ocupan de las causas corrientes. Los "abogados integrantes", que se incorporan a las salas para apoyar el funcionamiento de estas, son llamados sobre la base de una lista que elabora el Ministerio de Justicia (antes de la Constitución de 1980 esta lista era confeccionada por el Colegio de Abogados).

Es el Presidente de la República quien designa a los ministros a partir de una quina que le propone la misma Corte. A partir del 11 de marzo de 1980, los ministros están obligados a presentar su renuncia una vez cumplidos los 75 años. Pero aquellos que ejercían con anterioridad a esa fecha quedaban exentos de ese límite de edad, pudiendo presentar su renuncia en el momento en que ellos estimaran conveniente. La dictadura, cuando ya se sentía derrotada, y en una maniobra calificada de "grotesca", ofreció indemnizaciones de 14 millones de pesos a los ministros de la Corte Suprema que optaran por jubilar en forma voluntaria. Siete fueron los ministros seducidos, lo que permitió su reemplazo por otros ministros afines, quienes ejercerán hasta que completen 75 años de edad. Esta maniobra confiere a los ministros nombrados por Pinochet un plazo de ejercicio de más o menos diez años, tiempo en el que, como promedio, cumplirían la edad límite.

El papel del presidente de la Corte Suprema es limitado. El es quien dirige el debate, actúa como cabeza de la sala que él elija (a los otros se les asigna una sala por períodos), confecciona la tabla, distribuye el trabajo a una u otra sala y lee los discursos del 10. de marzo (inicio del año judicial). Uno u otro presidente podrá dar un cierto matiz pero no podrá cambiar en lo sustancial el funcionamiento de este Poder del Estado.

Uno de los integrantes de la Suprema es el Auditor General del Ejército, cargo ocupado actualmente por Fernando Torres Silva (el ex fiscal ad hoc). Tiene tuición sobre casos bajo jurisdicción militar. En la actualidad, y mientras no se realicen las reformas planteadas por el Ejecutivo sobre estas materias, la inmensa mayoría de los presos políticos está bajo esta jurisdicción. Este cargo pasó a tener relevancia por la sobredimensión de atribuciones de los tribunales militares. Los auditores de las otras ramas de las fuerzas armadas llegan sólo hasta el nivel de Cortes Marciales.

Por otra parte, una Ley Orgánica Constitucional "de última hora" impide al Senado ejercer su derecho a enjuiciar, políticamente, a los ministros de la Corte Suprema, por conducta de "abandono notable de sus deberes" (artículo 48, No. 2, letra C), si éstas se hubiesen producido con anterioridad al 11 de marzo de 1990. Esta ley incluye al ex fiscal ad hoc Fernando Torres.

Y aunque quisiera, no podría.

En su Informe Anual de 1988, la Vicaría de la Solidaridad señala: "La pasividad de los tribunales frente a las violaciones de los derechos humanos, la paralización de investigaciones y la inactividad ante el cumplimiento de órdenes judiciales han sido una constante..." (pág. 50). Y el máximo tribunal no está exento de culpa.

En un trabajo escrito por el abogado Roberto Garretón, titulado "Habeas Corpus o Recurso de Amparo en Chile" y publicado en el Boletín de la Comisión Andina de Juristas, se hace el siguiente relato:

"El 14 de septiembre de 1973, don Bernardo Leighton interpuso telefónicamente un recurso de amparo en favor de Carlos Briones, Clodomiro Almeyda, Jorge Tapia, Claudio Jimeno, Oscar Waiss, Luis Armando Garfías y Alvaro Morel, que estaban privados de libertad en algún regimiento. El Prefecto de Investigaciones de Santiago informó a la Corte que ninguna de las personas mencionadas se encontraba privada de libertad en cuarteles de Investigaciones y que no tenía ningún contacto directo con el Ministerio del Interior. Con este solo antecedente, el Tribunal rechazó el recurso sosteniendo: 'Por Decreto Ley No. 1, de fecha de ayer, la Junta de Gobierno Militar declaró el Estado de Sitio en todo el territorio nacional, lo que permite arrestar a las personas en lugares que no sean cárceles y otros que no estén destinados a la detención o pri-

RESERVADO

24
Reservado
EMPLAZAR Nº / HOJA Nº /
DINA. (N) Nº 330/1973
OBJ.: Aclaración sobre recurso de amparo.
REF.: Oficio del 12 de Marzo 1975.-

18 MAR 1975

SECRETARÍA DE INTELIGENCIA NACIONAL
SEÑOR PRESIDENTE DE LA CORTE DE APLICACIONES
SEÑOR MINISTRO GARCÍA GÓMEZ.

PRESENTE

En recibido su Oficio de fecha 12 de Marzo de 1975, cuya foto copia se adjunta y tal como le expresé personalmente en la reunión que sostuvimos con el Sr. Ministro del Interior, debo nuevamente reiterar el interés que tengo en el sentido de que debo cumplir estrictamente con el deber del Sr. Presidente de la República en relación de informar a US., que toda información de carácter confidencial que se proporcione a los Tribunales de Justicia, cualquiera que ellos fueren, por el Sr. Ministro del Interior, debe ser recibida por el Servicio Nacional de Defensa y Seguridad.

Si las Autoridades competentes le han informado, por haber sido a la persona buscada, esa es la información que debe ser recibida.

Saluda a US.,

ANTONIO MARQUEL
SECRETARIO GENERAL
SECRETARÍA DE INTELIGENCIA NACIONAL

SEÑOR CHILE
SEÑOR JUEZ DEL CUARTO JUZGADO DEL CRIMEN
DEL CRIMEN DEL TO. PÓTE. AGUIRRE CERDA.

OF. GEN. 119 779

REF: Oficio No 246 de 4.3.75 del Sr. Juez del Crimen Del. Póte. Aguirre - Cerda.

FATI: Solicita nombres y domicilios de personas que intervienen en diligencia que se indica.

SANTIAGO, 13 de Febrero de 1976.

DEL MINISTERIO DEL INTERIOR
AL: SR. JUEZ DEL CUARTO JUZGADO DEL CRIMEN DEL CRIMEN DEL TO. PÓTE. AGUIRRE CERDA.

En respuesta a su Oficio del antecedente informo a US. Itina., que las personas que efectuaron el traslado del detenido OSEA GALDAMES JAIMÉ IMACIANO desde su lugar de detención a la Avenida España, el día 25 de Octubre del año pasado, pertenecen a la Dirección de Inteligencia Nacional, por lo que no es posible dar sus identidades y sus datos particulares, por razones de seguridad.-

Es todo cuanto puedo informar a US.

Itina.

Saluda atentamente a US.I.

ANTONIO MARQUEL
SECRETARIO GENERAL
SECRETARÍA DE INTELIGENCIA NACIONAL

Distribución:

- 1.- Sr. Juez del 4º Jdo del Crimen Del. Póte. Aguirre Cerda.
- 2.- Arch. Conf.

sión de reos comunes. Que, por consiguiente, en la circunstancia de que las personas en cuyo favor se recurre de amparo se encontrarían detenidas en algún regimiento, según se expresa a Fs. 1 -en el recurso-, la Junta de Gobierno Militar ha hecho uso de una atribución que le concede el Art. 72 del Código de Justicia Militar, en relación con el No. 17 del Art. 72 de la Constitución Política del Estado, por lo que se declara que no ha lugar al recurso".

El abogado Garretón comentó en este mismo trabajo las curiosidades de la sentencia, destacando el reconocimiento inmediato de la Corte a "un régimen surgido por la fuerza de las armas". En segundo lugar subrayó que el fallo "habla del Estado de Sitio declarado con fecha de ayer, es decir, el 13 de septiembre, hecho que sólo puede haberlo sabido por informaciones de prensa, toda vez que el Diario Oficial no vino a aparecer sino hasta el día

18 de septiembre".

"El afán de halagar a las nuevas autoridades -comenta Garretón- hizo a los jueces caer en el chascarro de referirse a la declaración de Estado de Sitio dispuesta por el D.L. No. 1, en circunstancias que ello ocurrió por el Decreto Ley No. 3".

Para el profesional, lo más grave fue que ni siquiera se sabía si los amparados estaban o no detenidos y el informe lo único que dejaba en claro es que no había orden de detención emanada de autoridad alguna, de modo que los jueces no tenían cómo saber si la autoridad había o no ejercido las atribuciones que le habría otorgado el Estado de Sitio. "La Corte supuso que la detención de los amparados era legal sin siquiera conocer la orden que pudiera existir, razonando sobre la base de que bastaría que en el país se declarase el Estado de Sitio para que cualquier persona pudiera ser detenida, aun sin orden de nadie."

Garretón evalúa que este fallo fue el inicio de uno de los dramas más graves que ha vivido el país, como es la desprotección judicial de los detenidos, que permitió que muchos de ellos desaparecieran para siempre. "El ampa-

rado Claudio Jimeno es uno de ellos. Para las autoridades militares, él nunca estuvo detenido; para los ministros que conocieron el recurso, su detención fue plenamente legal".

El recurso de amparo, cuya importancia doctrinaria y trascendencia histórica lo ha llevado a ser considerado como un derecho humano más, pasó a ser, en el tiempo de la dictadura, una mera dádiva que la autoridad concedía o denegaba según fueran sus intereses o conveniencias. Los más de quince mil recursos de amparo que se presentaron ante los diversos tribunales a lo largo del país fueron, en su inmensa mayoría, rechazados.

SUMA Y SIGUE

La Corte Suprema, el 8 de mayo de 1978, ante un recurso presentado a favor de José Santos Pérez Álvarez, expre-

só: "El recurso de amparo persigue poner término a una privación de libertad arbitraria, o a una orden de aprehensión de igual naturaleza. La primera situación, que es la de autos, impone la determinación del lugar preciso donde está el amparado, sin que sea posible acoger un recurso cuando no se da este presupuesto fundamental para los efectos propios del recurso. Que, como se ha dicho, en el presente caso se ignora dónde pueda encontrarse la persona en cuyo favor se deduce el amparo, se rechaza el recurso de amparo de Fs. 1". Resultaba difícil, si no imposible, conocer los lugares en que se encontraban las personas detenidas cuando quienes podían informar a los tribunales sobre dichos lugares mentían o simplemente se negaban a informar. En una ocasión, el general Manuel Contreras, consultado acerca de la existencia de lugares como Villa Grimaldi o Londres 38 (casas de detención y tortura de la DINA), declaró que "no corresponden a lugares de detención de la DINA". El 18 de agosto de 1981, el Intendente de Concepción se negó a informar a la Corte de Apelaciones de esa ciudad el lugar donde estaban los



Libera Nido

detenidos, porque estimó "altamente peligroso e inconveniente para el normal funcionamiento de las labores propias de la CNI indicar el lugar exacto de sus funciones". En ambos casos, como en miles más, los tribunales se conformaron con la explicación dada por las autoridades militares.



Uribe Nilo

En algunas de las escasas ocasiones en que un tribunal requirió información sobre algún detenido, a la DINA o la CNI, la respuesta que satisfizo a los magistrados fue siempre la misma: "Debo nuevamente reiterar mi posición en el sentido de que debo cumplir estrictamente las órdenes del Sr. Presidente de la República en el sentido de informar a Us. que toda información de detenidos debe ser proporcionada a los Tribunales de Justicia, cualquiera que ellos fueren, por el Sr. Ministro del Interior o por el Servicio Nacional de Detenidos SENDET. Si las autoridades competentes le han informado no haber detenido a la persona buscada, esa es la información oficial. Manuel Contreras Septúlveda, Coronel, Director de Inteligencia Nacional, 18 de marzo de 1975". (Ver documento).

La rapidez en responder a una autoridad oficial de gobierno que los ministros mostraron con Patricio Aylwin al señalar que "el Poder Judicial no está en crisis...", brilló por su ausencia en el periodo anterior. El 25 de octubre de 1975 Jaime Ignacio Ossa Galdames, quien había sido detenido por la DINA, falleció en manos de sus captores. El proceso abierto para investigar el hecho fue sustanciado en el Cuarto Juzgado del Crimen del Departamento Pedro Aguirre Cerda, solicitándose una serie de diligencias. Cuando el titular del juzgado ordenó al Ministro del Interior de la época informar sobre la individualización de quienes tenían a su cargo el detenido, recibió con fecha 13 de febrero de 1976 el oficio

confidencial No. 779: "En respuesta a su Oficio del antecedente, informo a Us. Ilmta. que las personas que efectuaron el traslado del detenido Ossa Galdames Jaime Ignacio desde su lugar de detención a la Avenida España, el día 25 de octubre del año pasado, pertenecen a la Dirección de Inteligencia Nacional, por lo que no es posible dar sus identidades y domicilios particulares, por razones de seguridad. Es todo cuanto puedo informar a Us. Ilmta. Saluda atentamente a Us. I. Enrique Montero Marx. Ministro del Interior Subrogante" (Ver documento). La investigación del caso quedó detenida y el Poder Judicial guardó silencio.

Tampoco hubo reacción de los ministros cuando la CNI reveló su estrategia de "blanquear detenciones". Para prevenir posibles quejas por detenciones sin orden pertinente, el organismo represivo informó al ministro del Interior Sergio Fernández, el 8 de abril de 1980, lo siguiente: "Se pone en conocimiento de Us. que personal de esta Central Nacional de Informaciones ha procedido a detener en la mañana de hoy a las personas que se indican. (...) Conforme al procedimiento usual corresponde que se dicte un decreto ordenando el arresto de los

mencionados miristas en dependencias de la CNI". Fernández no tardó en dictar el mencionado decreto y la Corte rechazó el consabido recurso de amparo. "En todos los casos en que la detención se practica sin orden, las Cortes dilatan la resolución del recurso hasta que el Ministro del Interior la dicta, caso en el cual la privación de libertad pasa a ser declarada ajustada a derecho por nuestras Cortes", señaló el abogado Garretón. El escándalo era tan grande que fue el propio Rafael Retamal, en ese entonces presidente del Tribunal Supremo, quien aconsejó "que en los amparos relativos a la libertad personal, las Cortes empleen más talento y tiempo para que sus trabajos sean más convincentes".

Las palabras pronunciadas por Rafael Retamal contrastan dramáticamente con las que pronunciara -también con oportunidad del inicio del año judicial- Enrique Urrutia Manzano. En esa oportunidad, el presidente del más alto Tribunal de Justicia se refirió a los recursos de amparo como una campaña sistemática de desprestigio al gobierno. Agregó que pretendían ser un obstáculo a la administración de justicia al recargar de trabajo a las Cortes. Se refirió además a los "presuntos detenidos desaparecidos, los cuales -dijo- se ha comprobado que son personas inexistentes o que han abandonado el país en forma clandestina".

Entre uno y otro discurso existe una diferencia importante de matiz, pero la forma en que se estructura el Poder Judicial impide que esto, cuando ocurre, se traduzca en un cambio sustancial.

"Cabe destacar que durante el régimen anterior (se está refiriendo al gobierno de la UP), en que hubo algunos casos de incumplimiento de sentencias, las Cortes fueron inmisericordes con las autoridades, al sostener, en acuerdos que adquirieron gran publicidad, que 'omitir el cumplimiento de resoluciones ejecutoriadas importa una crisis del Estado de Derecho y, más que eso, una perentoria e inminente quiebra de la juridicidad'", señaló Roberto Garretón. Y agregó: "Es tan fácil ser valiente frente a regímenes democráticos". **a**



El príncipe Myshkin y Nastasia Filipovna, símbolos del desencuentro amoroso, interpretados por el ruso Guelbet y Sara Nieto.

BALLET

Circense ascensión de Cristo en el Municipal

"El Idiota", de Fedor Dostoievski, ha sido tentación perenne para las artes escénicas, acaso porque el protagonista posee enormes valores unidos a la imposibilidad de encajar en el mundo. Por ejemplo, son famosas las veintisiete improvisaciones del Viejo Teatro de Cracovia, dirigidas por Andrzej Wajda. El cineasta, cuyo padre era uno

Tras el escudo de los Romanov

de los diez mil oficiales y quince mil soldados polacos asesinados por los soviéticos en Katyn, vio en la alucinante escena del velorio de Nastasia Filipovna la más grande metáfora del dolor de un asesino. La rivalidad entre el príncipe Myshkin, irradiante de un pensamiento mágico, y el mercader Rogozhin, atormentado

por el despecho y la pasión del poder, no podrá borrarles su fraternidad ante la presencia de la víctima.

El ballet ya produjo dos versiones de "El Idiota"; aquí en Chile nos ha sido dado conocer la de Valery Panov y Vladimir Vassiliev, con música de Dmitri Shostakovich, formada por treinta piezas suyas entresa-

cadadas de siete de sus sinfonías, cuatro de sus suites de ballet más otras obras.

Quedará como misterio insoluble de los anales del Municipal la brillante presencia del águila bicéfala de los Romanov bajo el escudo de la República de Chile.

La coreografía con mucha mezcla de estilos, incluido el ballet clásico, da como resultado un frecuente repetir, como si lo moderno impidiera desafiar la ley de

ros y costureras del Municipal- ño se compadece con la pobre concepción de la escenografía. Esta pobreza no significa escasez de elementos, porque hay catedral ortodoxa con iconostasio, diapositiva de crucifijo católico, vagón de tren, glorieta, réplica de una lámpara del Municipal, monumental campana que recuerda a la rota del Kremlin, borrosas diapositivas de exteriores e interiores, bastidores transformados en descomunales billetes de rublos, surtidos símbolos flotantes y los efectos de niebla, llamaradas, nieve, asociados a una Rusia de utilería.

La idea de convertir al príncipe Myshkin en una encarnación de Cristo está muy vinculada a esa extravagante ocurrencia rusa de buscarle sustitutos a Dios, lo cual acarrea consecuencias trágicas para la humanidad e irrisorias para el ballet.

Difícilmente se podrá olvidar la figura del bailarín Vladimir Guelbet asociada a Cristo, irguiéndose para tañer la campana y transformarse en su badajo y luego, en proeza digna del Circo Las Aguilas Humanas, elevarse hasta perderse en el cielo detrás de la boca del escenario.

Los problemas de estructura de este ballet y las peculiares concepciones de los artistas rusos no menos cabaron la profesionalidad del Ballet de Santiago ni de Sara Nieto, Prima Ballerina Estrella, sometidos a tremendas dificultades y exigencias. **a**

VIRGINIA VIDAL

Trajes lujosos del siglo XIX demuestran que Vassiliev sabe de vestuario.

gravedad. Lo gitano, con reminiscencias de Carmen también, amenaza con sofocar lo ruso en aras del abigarramiento. A esto se une la frivolidad propia de la compañía de revistas.

La incorporación de la voz humana no es mayor contribución, salvo en el subrayado de la obviedad sin acompañamiento de la expresión corpo-

ral, lo cual no contribuye en nada a la propuesta; llamar "idiota" al protagonista y lanzar gritos para anunciar el ataque epiléptico atenta contra el "back-ground" del público y sugiere inseguridad de los propositores escénicos.

Un primer acto de una hora en que se baila sólo

al final sirve de dilatada presentación de lo que fue San Petersburgo, convertida por los avatares de la historia en Petrogrado y después en Leningrado, entregando clisés de ambiente y costumbres.

El esplendor de los doscientos trajes -con razón Vassiliev destacó la alta profesionalidad de costure-

“LA GUERRA DE LOS ROSES”

Haga el amor... y también la guerra

Difícil de encasillar este filme en un género, bien pudiera ser una comedia, la que derive en una tragi-comedia. Pero tiene a su favor una gran cuota de humor negro. Si en su anterior filme “Bota a mamá del tren” el director y actor Danny de Vito hacía gala de un humor que ponía a muchos muy nerviosos (el argumento de este filme eran los métodos de cómo asesinar a una madre posesiva y castradora), en “La guerra de los Roses” se trata de un matrimonio, feliz en sus inicios, que se desintegra convirtiéndose en un campo de batalla cuando la pareja formada por Bárbara (Kathleen Turner) y Oliver (Michael Douglas) deciden divorciarse, peleándose hasta las últimas consecuencias por los bienes que poseen.

Todo es color de rosa para los Roses en un comienzo: la pareja se conoce un romántico día de lluvia en Nantucket, durante un remate de objetos antiguos. Se casan poco tiempo después; se cumplen todos sus deseos: tienen dos hijos, una linda casa y una excelente situación económica. Oliver llega a ser un prestigiado abogado y ella una excelente dueña de casa.

El conflicto surge cuando Bárbara no quiere ser más una mera posesión de su marido. Ella ve las cosas desde una perspectiva nue-

*Del director Danny de Vito nos
llega su última película.*

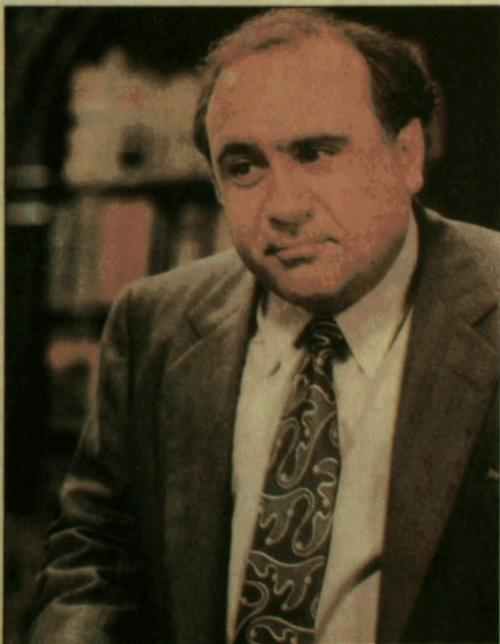
va, quiere tener independencia, libertad y un trabajo. Situación absolutamente comprensible, pero él no acepta ni entiende la actitud extraña que ha tomado su señora. ¿Para qué quiere trabajar si él le da lo que ella quiere? Toda esta pugna entre ambos deriva en una seguidilla de actos de locura, los que no son más que una guerra fría por el poder de uno sobre otro.

De Vito, quien actúa en “La guerra de los Roses”, hace el papel de un abogado amigo y consejero del protagonista. Este personaje cuenta a otro cliente la historia de los Roses, es decir, narra la historia de los Roses. Este efecto, un narrador al interior del filme que interpreta los hechos, hace mayor la distancia entre el espectador y los hechos que se narran. Lo que le sucede

a esta pareja ya está mediaticizado por este personaje: es su propia interpretación de los acontecimientos. Paradójicamente, De Vito también es el director de la película. Ambos, el narrador representado por este abogado y el director se confunden. Lo más relevante de este hecho es que la distancia que se adquiere en el relato de los acontecimientos le confiere un humor muy especial. Un humor negro e irónico.

Al igual que en su anterior filme “Bota a mamá del tren”, donde también existe ese elemento distanciador, el protagonista de esta película quiere escribir la historia de un crimen perfecto, mientras planca friamente la muerte de su madre. Hay una profunda coherencia entre ambas realizaciones: son situaciones absolutamente amorales, matar a la madre (matricidio) y la destrucción llegando hasta la locura del ser que se amaba, en esta última película. Ambas situaciones más se parecen a una tragedia que a una comedia, pero la puesta en escena de De Vito está llena de humor cargado de un resentimiento oculto por la felicidad adquirida, por los estereotipos americanos de la familia feliz. Y si esta situación de “La guerra de los Roses” nos produce una profunda hilaridad, es por la forma analítica y cruel en que De Vito enfrenta como director el análisis de la situación matrimonial de los Roses.

Destaca también una forma nueva de hacer cine, con ángulos inesperados de la cámara, una narración ágil y entretenida y un humor tan negro que nos avergonzamos de ser capaces de reírnos de tales cosas.



Danny de Vito

CONSTANZA JOHNSON

“Llegué a la conclusión de que la muerte no existe”

Identidad: Laura Fiora Rodríguez Riccomini (descendiente de italianos, de pastas, tarantela y Scuola Italiana).

Edad: 33 años.

Actividad: Diputada por el distrito 24, presidenta del Partido Humanista, vicepresidenta de la Internacional Humanista y miembro de la directiva de la Concertación. Ingeniero civil industrial de profesión, se especializó en computación e informática.

Observaciones: Esta mujer, la única de su sexo líder máxima de un partido político en Chile, es mamá de Simón -un niño rubio de seis años- y esposa del ingeniero Darío Ergas Benmayor, activo dirigente del Movimiento Siloista. La familia vive en una hermosa casa del barrio alto, constantemente llena de gente, amigos y correligionarios. Laura tiene ademanes suaves y carácter fuerte, una voz estereofónica y mucha calidez en el trato, a pesar del cansancio propio de compartir su tiempo entre viajes al Congreso en Valparaíso, reuniones políticas, el hijo, la casa, la pareja, y la pelea contra un cáncer persistente que, sin embargo, le ha enseñado muchas cosas.



-Tú quedaste huérfana de padre a los tres años. ¿Recuerdas algo de él?

-Más bien me he ido construyendo un recuerdo después con lo que me han contado... Yo creo que era un loco. Bien zafado parece. Sacaba a mi hermano chico en moto. Tengo la imagen de un tipo deportivo, muy buenmozo, joven, que se casó un poco inmaduro. Me imagino a mi papá en moto con chaqueta de cuero... Era súper joven, tenía 25 años, tuvo un accidente en auto y se mató. Mi mamá quedó sola con dos niños chicos -mi hermano mayor, Edgardo, y yo- y nos fuimos a vivir con los “nonos”. Partimos a Italia en 1960. Yo aprendí a hablar en italiano. Un año después volvimos, pero al poco tiempo se enfermó el “nono” y se murió. Piensa tú que era una familia de inmigrantes italianos en que la mujer cumple un rol pasivo, pero mi mamá salió al mundo laboral, se hizo comerciante y trabajó como enana. Nosotros nos quedábamos en la casa con mi “noná”. Cuando ya éramos grandes mi mamá se casó de nuevo, pero esa relación fue un desastre y se separaron.

-Tú buscaste padres en todos los hombres de los que te enamoraste?

-No en los hombres de los que me enamoré, pero sí en los profesores, por ejemplo. Creo que ahí cumplió un rol mi hermano, que, aunque era dos años mayor que yo no más, era el único hombre de la casa. El me llevaba a las fiestas, me cuidaba, era mi amigote... Para que te hagas una idea: cuando me casé, mi hermano me vistió. Estábamos súper atrasados, me acuerdo, y él me arreglaba para que me viera bonita. ¡Muy buena onda!

-¿Cómo ingresó Darío Ergas en tu vida?

-Apareció en un momento difícil. Mi mamá se había separado, yo estaba en el último año de colegio, tenía 16 años, no sabía mucho qué hacer con mi vida, estaba muy confundida. Nos conocimos en las Sierras de Bellavista un dieciocho de septiembre. Recuerdo una noche, caminando los dos hacia el lago, conversando, comunicándonos mucho. Tengo el registro de haberme soltado y entregado muy profundamente con otro ser humano esa noche.

“Después, yo le hice una trampa a Darío: le pedí que me hiciera clases de matemáticas, en circunstancias que yo era una bala para los números. Cuando fue a hacerme la primera sesión le conté que era mentira y que lo que quería era estar con él. Fui bien directa. Esa tarde fuimos al cine y ahí empezamos a pololear. Pololeamos cuatro años y nos casamos en 1978.

-¿Eras virgen cuando lo conociste?

-No. Mis primeras experiencias de aproximación al sexo, en esa época, fueron llenas de sentimientos de culpa y confusión; no sabía si lo que estaba haciendo era bueno o absolutamente malo. Perder la virginidad no fue una decisión... fue la propia vida, mi desarrollo, mi intuición.

-Pareces una persona tan suave y armónica. ¿Te violenta el conflicto, la discusión, la confrontación?



-Parece que yo convierto esas situaciones. Por ejemplo, si alguien me grita histérico porque hice una mala maniobra con mi auto, yo no me altero, sonrío, respondo con algo positivo, con un comentario divertido, cariñoso. También con Darío: hemos aprendido un sistema de relación de no quedarnos pegados en las malas ondas. Para nosotros, la pareja es lo que nos nutre de energía para todos los demás proyectos. Queremos que esto dure, que no termine. Conversamos todo, copuchamos, nos hacemos citas... Y sobre todo, nos apoyamos plenamente.

-¿Cómo fue tu experiencia de esperar un hijo y ser mamá?

-Chochera total, felicidad, gozamos cada momento; el parto fue lo más rico que hay, lo pasamos salvaje, toda mi familia (italiana!) comunicada por teléfono al pabellón, Darío vestido de verde, controlando contracciones... Cuando me entregaron al Simón, lo miré y lo encontré igual a mi suegro. Ese momento lo recuerdo como el mayor registro de futuro abierto, una emoción tan grande, tenerlo, abrazarlo. Y bueno, desde entonces somos un par de abuelos: nos sentamos a mirar a nuestro retoño.

El Simón está integrado a nuestras actividades. Yo le consulto y le cuento. Fue bien impresionante cuando le expliqué la ley de la pena de muerte. Le dije: “Cuando alguien hace algo muy, muy malo, que daña mucho a otra gente, el castigo que le dan es matarlo”. Y el Simón me respondió que a él no le gustaba esa ley porque si matan al malo después no puede ser bueno...

-¿Por qué no has tenido más niños?

-El año 1985 me detectaron un cáncer en el pecho y me operaron, pero no lograba pasar el año sin que aparecieran nuevos tumores malignos. Me he hecho tratamiento de quimioterapia y radioterapia, que es muy penca. Y bueno, estoy con exámenes cada tres meses... Hay médicos que opinan que un nuevo embarazo puede favorecer la reactivación del cáncer. No está bien claro. Debo esperar un tiempo. Hemos pensado en adoptar un niño. Me encanta

esa posibilidad. Creo que es tan fácil enamorarse de los niños que no me costaría nada entregar el amor infinito que tengo por el Simón a otro hijo que yo no hubiera parido.

-Así es que además de luchar contra la dictadura has estado peleando contra este cáncer.

-La última recurrencia que me apareció fue para el Plebiscito, en octubre del 88. Ya pasé un año... ¿Sabes?, cuando lo supe, dije “¡puta la güevada!”; textual, y me sentí absolutamente indignada. Además, hasta la palabra “cáncer” genera un ambiente desagradable de sólo pronunciarla. Pero después dije “¡no, esto no me la va a ganar!, tengo mucho que hacer”. No me eché a morir. Andaba todo el día con el rollo... Es

raro, pero lo que aprendí en esa etapa fue mucho. No es que haya empezado a mirar las flores de manera distinta, ni el cielo haya tenido otro color. Pero sí pude meterme directamente con el tema de la

muerte. ¿Te has dado cuenta de que ese es el peor tabú? ¡Más que el sexo incluso! Todos se corren y se ponen nerviosos con el tema de la muerte, nadie lo habla... Yo me metí, conversé qué idea tenía yo de la muerte, qué para después; me imaginé a mí misma muerta, todo eso... Llegué a la conclusión de que la muerte no existe, tal cual. Yo no soy mi brazo ni mi pierna. Me corto el pelo y sigo siendo yo. Me operan de una pechuga y sigo siendo yo. A mí no me cuentan cuentos: mi objetivo no es superar el cáncer. Puedo superar hoy día la enfermedad y mañana me atropella un auto. El verdadero objetivo es superar la muerte, el trauma, el pánico. Fortalecer eso que hay en uno que te convierte en un ser humano, capaz de entregar, capaz de cambiar el mundo... Eso que está más allá de tu cuerpo.

-Tú fuiste precandidata a la Presidencia de la República. Juguemos: ¿que harías si fueras el Primer Mandatario de la Nación durante 48 horas?

-... Fíjate que si me imagino yo de Presidente. Me encantaría, cambiaría todo. A ver..., déjame pensar cómo partiría. ¡Hay tanto que hacer...! Pero en medidas rápidas, decretaría que durante 48 horas se invirtieran los roles entre hombres y mujeres. Que todos los hombres se quedaran en la casa, llevaran a los niños al colegio, los cuidaran, los llevaran al médico, fueran a la feria, hicieran las camas, hicieran el aseo..., además de trabajar, por supuesto, porque las mujeres además vamos a la oficina, a la fábrica o adonde corresponda. Las mujeres seríamos ministros, nos dedicaríamos a la política, dirigiríamos las Fuerzas Armadas. En las casas habría “nanos” en vez de “nanas” para ayudar a sus patrones. Al subírte a una micro habría “choferas” en vez de “choferes”... Yo creo que sería súper entretenido y muy aleccionador, ¿no te parece? **d**

PAMELA JILES



EXPOSICIONES

• **"Más allá del puente"** es el nombre de la muestra retrospectiva de las obras del pintor chileno-alemán Oskar Trepte (1890-1969), que se realizará entre el 16 de mayo y el 24 de junio en el Instituto Cultural de Las Condes (Apoquindo 6570).

De su obra ha dicho el crítico Waldemar Sommer que es "de un lirismo transparente, en el cual se arroja la ternura bajo una técnica severa de poderosa eficiencia...".

• **El Instituto Chileno Norteamericano** presenta en su galería El Túnel la muestra de fotografías de Claus Leiser-sonn titulada "Poética de Manhattan", que permanecerá abierta hasta el 1º de mayo.

En su galería Sala Nueva presenta, en tanto, la muestra de fotografías de Luisa Vergara llamada "Bazofia con sensual", que se clausurará el próximo 4 de mayo.

Y en su galería Sala Negra el artista Miguel Angel Vidaurre expone sus obras pictóricas bajo el título de "Señoras y Señores".

• **Sudáfrica, una mirada al futuro** es el título de la exposición que se inaugurará hoy lunes 23 de abril, a las 19 horas, en la Casa Canadá (Antonia López de Bello 075, fono 375251). Esta muestra permanecerá abierta hasta el 28 de abril e incluye la presentación de fotografías, videos, artesanías y una mesa redonda sobre el tema, que se realizará el jueves 26 de abril a las 19 horas.

CINE

• **"Un tropiezo llamado amor"**: Dirigido por Laurence Kasdan y protagonizado por William Hurt y Kathleen Turner, este filme se presentará este viernes 27 y sábado 28 en el Instituto Chileno Norteamericano. El viernes se exhibirá a las 13, 16 y 19 horas y el sábado a las 19 horas. Adhesión general: 300 pesos.

• **CINEUC**: En el centro de extensión de la Universidad Católica (Alameda 390, fono 2325057) se presentará entre el 23 y 29 de abril una Muestra de Cine Argentino (retrospectiva y contemporánea) que incluye, entre otras, las películas "La guerra gaucha", de Lucas Demare (1942), "Los últimos días de la víctima", de Adolfo Aristarain (1982), y "Diapasón", de Jorge Polaco (1985).

Las funciones serán a las 18.30 horas y el valor de las entradas es de 300 pesos (público en general) y 200 pesos (estudiantes y tercera edad).

Además, el sábado 28 y domingo 29, a las 11.30 y 16 horas se exhibirá el filme "La espada en la piedra", de Walt Disney. El valor de las entradas es de 450 pesos (adultos) y 300 pesos (niños).

"ANIMACION DE LAS CALLES"

Entre el 5 y el 11 de julio próximos se desarrollará en Teramo (Italia) este festival internacional de teatro y variedades, que busca integrar a los artistas de cuatro continentes. En este encuentro pueden participar actores, payasos, artistas de variedades, acróbatas, titiriteros, bailadistas, grupos musicales y juglares, quienes si desean acudir deberán sólo costear los gastos de viaje, ya que los organizadores (Organizing Committee Streetanimation) ofrecen comida y alojamiento. Quienes deseen más informaciones deben comunicarse con la Oficina de Partes de División de Extensión Cultural, Alameda 1371, tercer piso.



"ARTISTAS ITALIANOS HOY"

Hasta el próximo 13 de mayo se exhibirá en la sala Matta del Museo de Bellas Artes, ubicado en el Parque Forestal, la exposición "Artistas Italianos Hoy", que incluye las obras de diversos artistas de esa nacionalidad, que en sus pinturas, esculturas y fotografías reflejan las nuevas tendencias que se imponen en esa península.

La exposición cuenta con el auspicio de la Embajada de Italia y es organizada por el Museo de Bellas Artes en conjunto con el Instituto Chileno Italiano y el Instituto Italiano de Cultura.

RECITALES

• **Café del Cerro**: Ubicado en Ernesto Pinto Lagarrigue 192 (Barrio Bellavista), presenta hoy lunes 23 a la artista Cecilia Echeñique, quien ha seleccionado algunos de los temas de sus últimos casetes. Entre ellos, algunos de Fito Páez, Eduardo Yáñez, Eduardo Peralta y Víctor Heredia. Además de otras canciones compuestas por la misma artista, como "Sonríe no más" y "Recordándote mi amor".

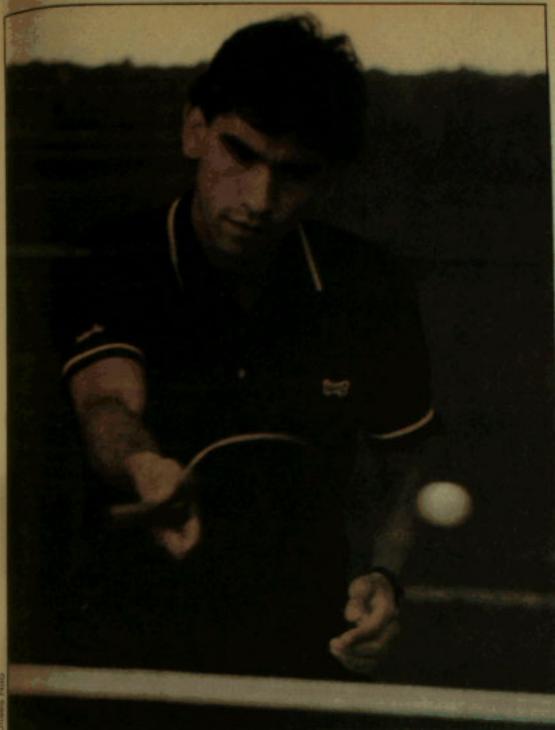
El martes 24 y miércoles 25 se presentará Monto Yarza para musicalizar dos "Noches de Tango", y de jueves a sábado lo hará el grupo Fulano con "Jazz de Vanguardia".



• **Inti Illimani**: Con el recital "El Sol en el Sombrero", este prestigioso grupo musical se presentará el día 27 de abril a las 19 y 22 horas en el anfiteatro de la Universidad de Concepción y el sábado 28 de abril, a las 20 horas, en la Casa del Deporte de Chillán.

• **Orquesta Filarmónica**: Entre el 27 y 30 de abril el Teatro Municipal de Santiago ofrecerá el cuarto programa de la Temporada Oficial de Conciertos, que incluye la Obertura "Oberon", de Carl María von Weber, "Así habló Zaratustra", de Richard Strauss, y "Sinfonía n.º 4", de Franz Schubert. Las funciones serán a las 19 horas.





A pesar de la falta de apoyo, los jóvenes pimponistas chilenos han obtenido éxitos internacionales.

UNA DISCIPLINA QUE ESPERA POR UNA OPORTUNIDAD

El futuro sobre la mesa

Sin recursos económicos, los tenimesistas consiguen triunfos increíbles en el plano internacional, pero los dirigentes recién empiezan a aprovechar la popularidad de este deporte en nuestro país.

Es tan común su práctica y, sin embargo, cada vez que se mencionan los deportes más populares de nuestro país, el tenis de mesa pasa absolutamente inadvertido.

Es que muy pocas personas ligan el tradicional juego del pimpón con esta disciplina que recién empieza a encumbrarse a nivel internacional, pese a que en Chile es difícil imaginar un club de fútbol de barrio que no tenga en su secretaría la típica mesa de madera donde los socios paletean los minutos de ocio.

Desde luego, la popularidad del pimpón abre enormes posibilidades para que en nuestro país se formen valores de primer orden mundial, especialmente si se considera el bajo costo de su práctica, en relación a la mayoría de las otras disciplinas.

Sin embargo, el tenis de mesa recién empieza a levantar figuras deslumbrantes a nivel continental, aunque se debe reconocer que antaño hubo tenimesistas chilenos que llegaron a lo más alto del concierto internacional. Es el caso de Vicente Gutiérrez, quien se dio el lujo de exhibir su talento ante reyes y presidentes de las principales potencias en las décadas del 30 y el 40; era tan impresionante su habilidad con la paleta que hasta se presentó ante el mismo emperador del Japón. Gutiérrez fue el primer chileno que disputó un Mundial de Tenis de Mesa -Suecia, en 1952-, pero más que un competidor fue un artista que se dedicó a hacer malabares y postergó la figuración en los primeros lugares por los aplausos entusiastas de los asistentes, que celebraron el espectáculo.

El caso de este talentoso tenimesista nacional se repitió hasta el cansancio. En efecto, son cientos y hasta miles los niños y jóvenes que han incursionado en esta disciplina y que la abandonan cuando pierde el carácter lúdico, pero ésta no es la única causa del bajo rendimiento internacional de este deporte. En realidad, casi todo el problema se reduce al aspecto económico, aunque la mala administración directiva agudizó el problema en los últimos años.

FALTA DE RECURSOS

En nuestro país hay muchos clubes de tenis de mesa y asociaciones regionales que organizan torneos permanentemente, lo que permite detectar con facilidad a los nuevos talentos, que son muchos. La Federación cuenta con una escuela especial para ellos, gracias a las instalaciones que presta el Comité Olímpico de Chile en su gimnasio de calle Tarapacá y al aporte siempre insuficiente de Digeder. Es precisamente en esta etapa donde se desatan las mayores dificultades, debido a que los niños y jóvenes que han decidido hacer carrera deportiva necesitan entrenar muchas →

horas, alimentarse correctamente y comprar implementos adecuados. Además, cuando los muchachos crecen, también requieren de ingresos propios, lo que motiva que todos aquellos que no tienen auspicio abandonen el tenis de mesa para trabajar en alguna actividad más lucrativa.

Hasta el año pasado, los dirigentes máximos de la Federación no habían logrado superar esos problemas y se conformaban con los resultados que obtenían unos pocos jugadores que fueron capaces de superar cualquier escollo para brillar a nivel continental, pero que no recibieron el apoyo suficiente para llegar todavía más alto.

PRESENTE Y FUTURO

El tenis de mesa en la última década se basó principalmente en tres jugadores: Marcos Núñez, Jorge Gamba e Isabel Castillo, quienes se bastaron para realizar verdaderas hazañas en los Juegos Odesur, Panamericanos y hasta en el Mundial, pero no recibieron una compensación adecuada. Los dos primeros han obtenido becas en el extranjero, pero recién después de años de duro trabajo, mientras que Isabel ha debido conformarse con permanecer en nuestro país mientras no surja alguna competencia internacional.

Precisamente, en todos los torneos mencionados anteriormente, estos tenismistas comprobaron que los representantes de Brasil, Perú, Argentina y otros países sudamericanos viajan por lo menos dos veces al año a China para perfeccionarse, además de competir en varios campeonatos internacionales en cada temporada. Los extranjeros siempre quedan sorprendidos por el nivel de este deporte en Chile, especialmente cuando se enteran de que no sólo no realizan entrenamientos en el Oriente, sino que tampoco reciben



Ulises Nilo

El tenis de mesa chileno se prepara para participar en el campeonato mundial de la disciplina.

suelo como ellos.

Si bien en Chile la mayoría de los deportes padece de los mismos males, el tenis de mesa siempre ha presentado mejores posibilidades para superarlos y sólo faltaba quien estuviera dispuesto a buscar nuevos recursos. Así ocurrió con el último cambio directivo, que permitió que Vjekoslav Tepes reemplazara a Juan Assimakoupolos, quien tuvo muy buenas relaciones con las autoridades deportivas impuestas por la dictadura, pero que mantuvo en ascuas a esta disciplina.

Como pocas actividades en nuestro país, el tenis de mesa evidenció inmediatamente su nueva cara. La directiva que asumió hace pocos meses se las arregló para reparar todas las mesas que se deterioraron con los años de descuido, consiguió mayor implementación para los deportistas y, lo más importante, financió gran parte del viaje de la selección que compitió en el Torneo Latinoamericano de Tenis de Mesa de La Habana, Cuba, gracias a las gestiones del dirigente Néstor Galgani.

En la competencia internacional, los chilenos no lograron superar la barrera representada por la selección brasileña, que siempre se ha impuesto en el continente y que se

ubica entre las mejores del mundo, pero sí obtuvieron varias medallas que dan cuenta de una segunda ubicación entre los varones y una tercera entre las damas.

Lo más importante, sin embargo, es que la pareja integrada por Núñez y Gamba ganó la disputa de dobles y el derecho a participar en noviembre en el Mundial de Tenis de Mesa que se hará en Seúl.

Desde luego, los dirigentes ya están trabajando para encontrar el financiamiento del viaje de estos dos deportistas, que estarán entre los 16 mejores del mundo, pero no han descuidado el trabajo a un plazo un poquito más largo y ya están pensando en el Mundial de Japón de 1991, donde se presentarán seguramente con dos talentosos jóvenes que están recibiendo una buena herencia de Núñez y Gamba. Se trata de Sofía Tepes y Augusto Morales.

Augusto tiene 22 años y estudia Educación Física en la Universidad Blas Cañas. En su ya dilatada carrera, ha obtenido medallas de oro a nivel sudamericano en todas las categorías y disputa palmo a palmo el título de Chile con Núñez. Según los especialistas, su carrera recién comienza y puede llegar muy alto si tiene una buena oportunidad, como una beca en el extranjero.

Sofía, en tanto, sólo tiene 17 años y ya es campeona nacional. Deslumbró desde los trece años cuando ganó cuatro medallas en un torneo internacional de Mar del Plata. Terminó sus estudios secundarios y también espera la posibilidad de lucir su talento en el extranjero y perfeccionarse.

Si bien Núñez y Morales abrieron caminos insospechados para este deporte en Chile, Sofía y Augusto constituyen, más que una promesa, la oportunidad para que el tenis de mesa nacional compita mano a mano con las potencias mundiales. Después de ellos, pueden ser muchos más. Talentos hay de sobra entre jugadores y dirigentes. Ahora, sólo faltan los recursos. **a**

EDUARDO ROMAN

BREVES



Un punto de oro

Un valioso punto consiguió Universidad Católica ante Sporting Cristal en el primer partido de la serie en que se enfrentan representantes chilenos y peruanos por Copa Libertadores de América.

El encuentro defraudó a los miles de hinchas limeños, debido a los débiles argumentos que mostró Sporting Cristal en su intento por ganar el partido. Los delanteros peruanos trataron de sorprender a la defensa católica con pelotazos largos, pero al final facilitaron el trabajo de la zaga cruzada.

Universidad Católica actuó con mucha cautela, pero igual tuvo mejores oportunidades para abrir la cuenta y hasta para obtener un cómodo marcador. Los cruzados, sin embargo, optaron por asegurar el empate que les da tranquilidad de que seguirán en la siguiente fase del torneo internacional, ya que son tres los equipos que clasifican de los cuatro participantes. Además de Sporting Cristal y el elenco universitario, que son los respectivos vicecampeones de Perú y Chile, integran el grupo Unión Huaral y Colo Colo, equipo que jugará en los próximos días contra los cuadros limeños.

Hasta ahora, el problema de Copa Libertadores de América no ha sido para Universidad Católica el rendimiento de los peruanos, sino algunas reacciones de jugadores que se quedaron sin entrar a la cancha, como Jorge Contreras, quien hizo un fuerte reclamo al entrenador Ignacio Prieto.

La isla de Gálvez

En la isla Quiriquina inició su preparación el púgil chileno Alí Gálvez, quien el próximo 5 de mayo disputará el título mundial de la categoría minimosca ante el portorriqueño José de Jesús en el estadio La Tortuga de Talcahuano.

Gálvez está ubicado en el quinto lugar del ranking de la Organización Mundial de Boxeo y consiguió que el campeón viniera a exponer su corona a Chile, en lo que está considerada como la única oportunidad para el peleador nacional, gracias a que

es reconocida su debilidad en los golpes, mientras que José de Jesús es un fajador de dura pegada. De esta manera, la posibilidad de que el chileno obtenga el título radica en que soporte en pie todo el combate.

Las razones anteriores han hecho que los entrenadores de Gálvez pongan énfasis en su preparación física, que será el factor determinante del resultado de la pelea.



Juan C. Chérrez

Resonancia de Yáñez

Un moderno examen, llamado resonancia magnética y aplicado por primera vez a un futbolista chileno, ratificó que Patricio Yáñez, el principal valor de Universidad de Chile, está afectado por un desgarro que lo tendrá marginado de las canchas durante un mes.

El doctor Alejandro Orizola practicó dicho examen al jugador en la Clínica Alemana, donde se determinó que el sangramiento en el recto interior del cuádriceps fue ocasionado por un golpe reciente y que no se trata de una vieja lesión, como insinuaban los rumores.

El mismo profesional explicó que Yáñez no presenta otras complicaciones para jugar y que, una vez que termine el tratamiento para el desgarro, estará en plena potencialidad para rendir lo que de él se espera en el club azul.

¿Misión cumplida?

LAUTARO RIOS ALVAREZ

Una vez más la ciudadanía ha tenido que soportar el penoso espectáculo de un general dos veces derrotado que, al filo de la entrega a regañadientes de un país que ha manejado como si fuera su propio fundo, pretende dejar sembrada la falsa idea de haber cumplido su misión.

La única misión que el Estado confía a sus Fuerzas Armadas y de Orden consiste en defenderle de ataques externos, en resguardar su seguridad y en garantizar el orden público. Ningún Estado espera de sus Fuerzas Armadas la tarea de derribar gobiernos ni de redactar constituciones.

A pesar de todo, nunca Chile estuvo en este siglo más cerca de una guerra; nunca estuvo más aislado y desprestigiado internacionalmente; nunca debió soportar, durante quince años consecutivos, la humillante condena -tanto en la NU como en la OEA- por las violaciones de su gobierno a los derechos humanos; ni jamás su pueblo había tenido que sufrir, de manos de las mismas fuerzas encargadas de su seguridad y protección, las innobles tareas de la delación, los fusilamientos sin juicio, las siniestras desapariciones de detenidos, la tortura cobarde, los allanamientos poblacionales y, en fin, el miedo suministrado como una técnica minuciosamente dosificada de sumisión al poder.

Está claro, no obstante, que no es ésta la misión de que se jacta el gobernante que nos deja.

En la historia del régimen que termina existe una justificación -una "misión" autoasumida- tendiente a sublimar la sedición y el delito de sublevación militar descritos en la Constitución jurada y quebrantada de 1925 y en el Código Penal y de Justicia Militar vigentes a la fecha del golpe de Estado.

Esa "MISION", compendiada en un conjunto de promesas hechas al país bajo la garantía del honor militar, puede resumirse en sus "patrióticos compromisos", en el lenguaje de la Junta original: "-Restablecer la justicia"; "-restablecer la institucionalidad quebrantada" (DL No. 1, art. 1o.); "-restablecer la normalidad económica y social del país, la paz, tranquilidad y seguridad perdidas" (Bando No. 5, 12o.); "-respetar "las verdaderas conquistas de los trabajadores" y "restaurar la dignidad del trabajo" ("Declaración de Principios, III, 4-by 7, y "Objetivo Nacional", D-2); "-restablecer la unidad nacional" ("Declaración..." cit. II, 1); y "-restablecer la dignidad de la persona humana" ("Declaración..." cit. II y III-5).

De esta manera se pretendió, en su momento, convertir la sedición en "respuesta al llamado del pueblo"; y la sublevación y matanza con que culminó, en "la heroica gesta del once de septiembre". Y hoy día, falsificando los hechos y las promesas, se intenta disfrazar los caprichosos designios de un gobierno de pesadilla en la "MISION CUMPLIDA" de un escuadrón de héroes que se palmean y condecoran entre ellos ante la mirada atónita de quienes no logramos adivinar ni la justificación ni las intenciones ocultas detrás de tanta fanfarria.

Al cabo de diecisiete años -es decir, de casi TRES PERIODOS PRESIDENCIALES en que cualquiera coalición política hubiera podido lograr, sin tanto aspavento, metas mucho más ambiciosas- es justo que el pueblo de Chile, destinatario de las promesas de la Junta, pida cuenta del cumplimiento de sus "patrióticos compromisos".



¿Qué hay, en primer lugar, del restablecimiento de la Justicia quebrantada? En términos comparativos, cualquiera persona entendida sabe que la administración de justicia estuvo en mucho mejor pie bajo el gobierno del Presidente Allende que ahora. Es cierto que hubo problemas irritantes con el cumplimiento de ciertos fallos de alcance patrimonial; pero las fricciones con ese gobierno, lejos de quebrantar la independencia de los tribunales, les hicieron reaccionar con altivez en defensa de sus prerrogativas. El régimen militar, en cambio, consiguió la abdicación generalizada del Poder Judicial en su deber de defensa de los derechos humanos; le marginó de conocer cualquier recurso ante la aplicación del fatídico artículo 24o. transitorio; limitó drásticamente sus facultades en los estados de excepción en que el país vivió durante quince años; cercenó parte importante de su competencia extendiendo la de la tristemente célebre justicia militar; manipuló la designación de jueces y abogados integrantes proclives a los intereses de la dictadura; y concluye su período con una Justicia no sólo mellada en su alto prestigio de antaño sino relegada a su más bajo nivel en la confianza del pueblo.

Preciso es reconocer que no fue la Unidad Popular sino el régimen del señor Pinochet el que nos entrega, contrariando su promesa, una justicia quebrantada.

¿Qué puede decirse del restablecimiento de la institucionalidad chilena? Una sola palabra define el proceso y el resultado: su desarticulación. Con la misma delicadeza que un elefante en el interior de una cristalera, el régimen militar ha manipulado con infinita torpeza y ha terminado por destruir toda la organización social y la institucionalidad política que costó siglo y medio

construir. Basta mirar los restos de los colegios profesionales, destituidos de todas sus prerrogativas públicas; la desmedrada organización sindical que una vez fue orgullo de América; las Juntas de Vecinos, las asociaciones gremiales y las organizaciones comunitarias, con sus dirigentes elegidos a dedo y pasados por el cedazo de la CNI, para percibir en toda su magnitud la prolija destrucción del tejido social practicada por el régimen, en una actitud permanente de desconfianza en la ciudadanía. Organismos de fachada como los Codedcos, los Coredeos o las Juntas Directivas de las Universidades distorsionan la participación ciudadana reservándola exclusivamente a los adeptos al régimen.

La institucionalidad política, después de su desmantelamiento, ha sufrido injertos oprobiosos y desnaturalizantes como el de los "senadores designados", que copan más del 20 por ciento de una Cámara esencialmente representativa; la facultad presidencial de disolver la Cámara de Diputados, que sólo se derogó después de la derrota electoral de su destinatario; o el Consejo de Seguridad Nacional, que, no obstante su carácter burocrático, concurre a generar el Senado y el Tribunal Constitucional.

Ninguna duda cabe de que la Constitución de 1925, quebrantada y pisoteada por los mismos que juraron respetarla y defenderla, era más democrática y auténtica que el engendro elaborado por quienes precisamente han hecho escarnio del pueblo y de la democracia.

"Restablecer la normalidad económica" ha sido sin duda lo más logrado por este gobierno. Pero ni hablemos de "la paz, tranquilidad y seguridad perdidas", que se extraviaron para la mayoría

de los chilenos en la noche llena de sobresaltos de la dictadura; ni olvidemos que la prosperidad rutilante de unos pocos se construyó a costa de "las verdaderas conquistas de los trabajadores" y utilizando "la dignidad del trabajo".

Mientras se subsidió por largo tiempo a los importadores con un dólar regalado y se inyectaron millones de dólares al sistema bancario y financiero para evitar su derrumbe, los agricultores han perdido los fundos que no les arrebató la reforma agraria; y los deudores hipotecarios han debido pagar varias veces sus modestas viviendas rindiendo tributo a la usura de los intereses compuestos y a la voracidad de los bancos. Después de rasgar vestiduras ante la deuda externa dejada por Allende -que alcanzaba a cuatro mil 500 millones de dólares-, el régimen no vaciló en comprometer la responsabilidad del Estado dando su aval a una deuda del sector privado que llegó a empinarse sobre los veinte mil millones de dólares. De esta manera, una deuda monumental contraída por particulares que muchas veces ni siquiera la invirtieron en Chile, ha sido cargada sobre las espaldas de todos los chilenos.

Entretanto los trabajadores -cuyos dirigentes fueron perseguidos, relegados, expatriados y hasta asesinados por quienes ya sabemos que lo hicieron- han conocido los índices más altos de cesantía y han visto descender sus remuneraciones en más de un 40 por ciento en términos reales, bajo los niveles existentes en 1970. La proletarianización de la clase media, la desnutrición infantil en las poblaciones, la prostitución de adolescentes, la penetración de las drogas en una juventud sin esperanzas ni horizontes son realidades que escapan a la capacidad de comprensión del régimen que las ha provocado. Por otra parte, la explotación inicuca del hombre por el Estado -propia de ciertos regímenes totalitarios- se hizo realidad en Chile a través del PEM y del POJH, programas que no sólo proporcionaron remuneraciones miserables sino que dejaron una buena muestra de cómo entiende el régimen "la dignidad del trabajo".

Pasando a la siguiente promesa, ¿qué podía aportar al "restablecimiento de la unidad nacional" un régimen que comenzó dividiendo a la nación chilena en amigos y enemigos; que, desde un principio, persiguió a muerte a los partidarios del gobierno derrocado; que provocó el exilio de alrededor de 300 mil chilenos

en una diáspora sufriente que cubrió la tierra; que dispuso los escalofrantes fusilamientos de presos políticos ejecutados por la caravana que recorrió el país al mando del general Arellano Stark?

¿De qué unidad nacional puede hablar un régimen que registra a su haber 670 personas detenidas y hechas desaparecer, que sembró el país de campos de concentración y lugares secretos de detención; que purgó la Administración, el Poder Judicial, las empresas del Estado y los municipios de todos cuantos no fueran sus adeptos, y los cuadros directivos del país de quienes no fuesen incondicionales al régimen?

Lugares como la Isla Dawson, Putre, el Estadio Nacional, Tres Alamos, Villa Grimaldi, Londres 38, Colliguay, Ritoque, Puchuncaví, jamás serán olvidados como colinas de humillación y escarnecimiento. Lonquén, Cuesta Barriga, Yumbel, Quilicura, La Victoria, serán recordados como símbolos de martirio de tantos chilenos que debieron pagar con la vida su oposición al régimen. Los premeditados asesinatos del general Carlos Prats y su señora,

y el de Orlando Letelier, el atentado de muerte a Bernardo Leighton y Anita Fresno, el secuestro y asesinato de Tucapel Jiménez, la captura y el salvaje degollamiento de José Manuel Parada, Manuel Guerrero y Santiago Nattino, el asesinato del periodista José Carrasco y el de las diez víctimas de la "Operación Albania", no contribuyeron ciertamente a la unidad nacional, sino, por el contrario, atizaron el odio y el enfrentamiento.

La intelectualidad chilena, los artistas, científicos e investigadores no comprometidos con el régimen han tenido que abandonar el país o enquistarse en organismos financiados por fundaciones extranjeras para poder sobrevivir; hasta los estudiantes opositores que han logrado recibir un título profesional han sido rechazados por las empresas a que postulaban cuando éstas recibían los informes adversos de la CNI. Nunca la sociedad chilena estuvo más enconadamente dividida en sectores antagónicos que bajo el gobierno que prometió "restablecer la unidad nacional", pero pretendió hacerlo a punta de bayonetas.

Llegamos al último compromiso patriótico, el de "restablecer la dignidad de la persona humana". La náusea no puede evitarse cuando se toma conciencia del desprecio por la condición humana de que ha hecho gala un régimen que, mientras se jactaba de su credo cristiano, crucificaba a Cristo en cada una de sus víctimas indefensas.

Cristo ha sido ultrajado en cada víctima de la tortura, aunque el general afirme que "había que apretarlos"; en cada poblador allanado y marcado con un timbre como un animal, para registrar su control; en cada chileno que, para no morir de hambre, ha debido hurgar restos de comida en los tarros de basura, convertidos en el último eslabón en la cadena del "chorreo" del sistema económico.

Cristo ha estado preso y ha sido escarnecido en cada sitio del extenso Gulag en que convirtió a Chile la dictadura. Cristo ha sido expulsado de su patria, en cada exiliado, en tierras donde hasta el lenguaje le era extraño. Cristo ha sido juzgado y condenado sin posibilidades de justo proceso en cada preso político y en cada procesado por la justicia militar. Y ahora Pilatos se lava las manos, sin responder de nada ni ante los tribunales, ni ante el Parlamento, ni ante una historia escrita por él mismo donde puso en la tapa "Misión Cumplida" y, en el reverso, "Gracias, Presidente", en su último operativo de autoalbanza.

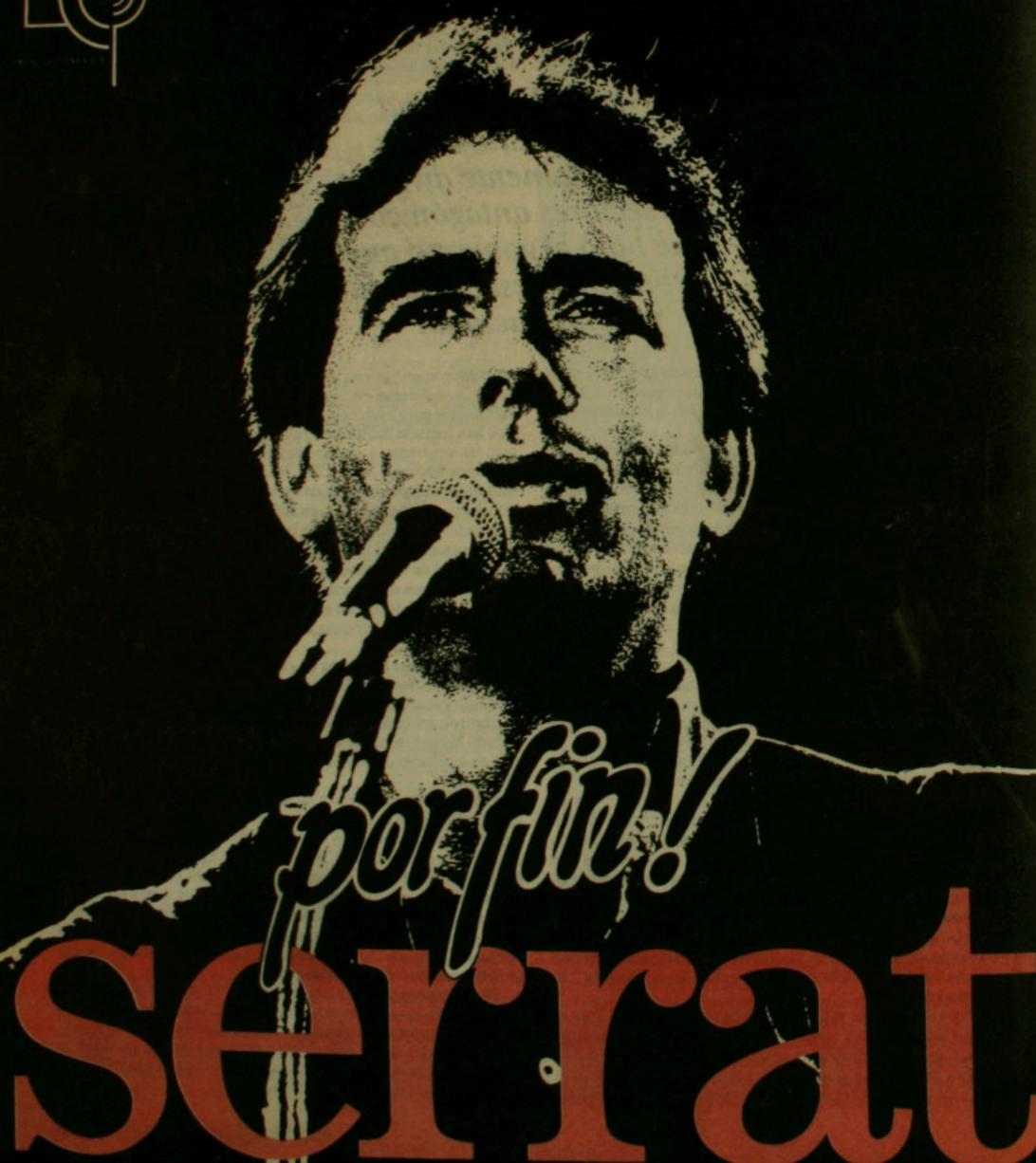
Sólo después de la partida de este hombre, que para los beneficiarios de su régimen ha hecho tanto bien, y para el resto de los chilenos representa una llaga difícil de cicatrizar abierta en la memoria, podrá volver a florecer en nuestra Patria la igualdad, la solidaridad y la dignidad perdidas durante tanto tiempo que es difícil recordar cómo era su rostro. **d**

Nunca la sociedad chilena estuvo más enconadamente dividida en sectores antagónicos que bajo el gobierno que prometió "restablecer la unidad nacional".

Estadio Nacional Sábado 28 y Domingo 29 de Abril 1990 - 20:00 hrs.

VENTA ENTRADAS EXCLUSIVAMENTE EN FERIA DEL DISCO:
AHUMADA 286 • ESTADO 350 • PROVIDENCIA 2301 Y COLT 70 (Apumanque)

PRESENTA



por fin!

Serrat

CUBA

“Un hueso duro de roer”

Mientras la Casa Blanca y el Congreso norteamericano aumentan el cerco económico contra Cuba, la isla llega a un acuerdo de colaboración con la URSS por más de catorce millones de dólares para este año.



Carlos A. González

Fidel: “Incluso hemos pensado que con TV-Martí el gobierno de EEUU puede estar buscando pretextos para una invasión”.

En una conferencia académica titulada “Cuba, balance de 30 años de revolución”, que tuvo lugar el verano pasado en Halifax, Canadá, se reunieron más de cien académicos para abordar el tema. Según un especial de la agencia Alasei, allí el historiador cubano J. Blanco expresó que es difícil hacer un balance de la revolución cubana cuando ésta apenas cumple 30 años. Y se preguntó: “¿Qué habría podido decirse de la Revolución Francesa tres décadas después de 1789...? ¿Que el destino de una revolución era caer en el imperio de Bonaparte?”. “Lo único que podemos tener hoy de la Revolución Cubana es la visión de lo que hizo una generación”, señaló Blanco, agregando que “la Revolución Cubana explora hasta los límites de lo imposible para saber lo posible”, al referirse al proceso de “rectificación”.

Pero hoy no es fácil hacer una lectura objetiva de la posición que sustenta el gobierno cubano de mantener inalterable la concepción socialista del proceso revolucionario en medio de los asombrosos cambios en Europa del Este y ante una presión internacional que pide que Fidel cambie el rumbo a su barco. En la reunión académica de Halifax, catedráticos cubanos expresaron que un elemento básico

que actúa como retardante del proceso de rectificación es la falta de progreso en la normalización de las relaciones de Washington con La Habana. Para explicar la falta de definición que rodea a tal proceso, un académico declaró: “La política de la Casa Blanca hacia Cuba es muy agresiva, y sería complejo entrar en una etapa de introspección crítica, sabiendo que en Estados Unidos los que sueñan con agredirnos pueden ser escuchados por el Presidente Bush”.

RELACIONES DIFÍCILES

Las agencias cablegráficas recogen las expresiones de personalidades y gobernantes pidiendo a Cuba cambios sustantivos, pero lo que no se recoge es el hermético espacio de los “lobbies”, donde se busca un acercamiento entre el Goliat rubio y el David caribeño. Tal vez el esfuerzo más serio lo esté haciendo Canadá, que ha mantenido relaciones diplomáticas y comerciales con la isla y ahora se ha impuesto la tarea de ayudar a descongelar las relaciones entre Estados Unidos y Cuba, “sin esperar un éxito inmediato”, como reconoció el ministro de Asuntos Exteriores canadiense, Joe Clark. Si bien estiman que ellos no podrán resolver la disputa entre ambos países, creer poder ir gene-

rando las condiciones, el espacio adecuado, para que los protagonistas puedan actuar. “A pesar de las nuevas tensiones derivadas de la aparición de Tele Martí”, Clark dice haber detectado un vislumbre de esperanza. Agrega que Estados Unidos está empezando a ver las cuestiones de América Central como la consecuencia de problemas económicos y sociales, más que de asuntos políticos e ideológicos. Según Joe Clark, aunque para Estados Unidos Cuba siga siendo un “hueso duro de roer”, lo anterior es ya un avance.

¿Qué piensa Cuba sobre este asunto? Fuentes oficiales de su gobierno declaran que ellos han hecho todo lo posible: retiro de tropas de Angola, facilidades para que los cubanos viajen a Miami a ver a sus familiares, no han pedido la devolución de Guantánamo ni han respondido con una “teleagresión” a la aparición de TV-Martí. Por el contrario, atribuyen a la Casa Blanca poco interés por el diálogo: invasión a Panamá, financiamiento a la Unita, apoyo a la “contra” nicaragüense, envíos de barcos de guerra a Guantánamo, y ahora TV-Martí.

En Cuba, cada alocución pública de algún líder busca reforzar moral e ideológicamente a la sociedad para un eventual enfrentamiento. Al celebrarse el 29º aniversario de la proclamación del carácter

socialista de la Revolución, Jorge Lezcano, Primer Secretario del Partido Comunista cubano (PCC) de La Habana, expresó: "Sabemos que estos momentos son complejos, tensos y peligrosos (...). Sofisticadas computadoras le aconsejan al señor Bush aplicar en Cuba recetas euroorientales. ¿Será nuestra capital Budapest, Varsovia, Praga? ¡Claro que no! ¡Mil veces NO! La Habana es la capital del primer Estado Socialista de América Latina".

Esta hipercriticada tozudez tiene su contrapartida en escenarios menos vocingleros, pero más peligrosos. En Washington, tanto la Cámara de Representantes como el Senado norteamericanos coincidieron en presentar sendos proyectos de ley destinados a endurecer las sanciones económicas a Cuba. Se pretende por esta vía prohibir a las corporaciones estadounidenses que comercian con Cuba, a través de sus subsidiarias en terceros países, que lo sigan haciendo. La propuesta permitiría también al Presidente Bush recortar la ayuda extranjera a los países que compran azúcar a Cuba (Alemania Oriental es uno de los principales) y, a la vez, impedir a los buques que hayan transportado productos a Cuba atracar en puertos norteamericanos, a lo menos durante los seis meses siguientes al desembarco. Según "The Journal of Commerce", tales sanciones podrían herir al régimen cubano en el punto más vulnerable. El periódico sostiene que los legisladores están pensando en que la insatisfacción de los consumidores fue uno de los principales detonantes, tanto de la ola de cambios en la URSS y la derrota electoral sandinista, como de la caída de los regímenes socialistas de Europa. La estrategia norteamericana se va cerrando. La Administración Bush anima además al gobierno panameño y a otros países a disminuir sus tratos con Cuba para aislarla paulatina y progresivamente.

"LA COMUNIDAD"

Hace unos días, unas mil 500 personas se manifestaron en apoyo a Cuba ante la sede de las Naciones Unidas, en Nueva York, como contrapartida de las concentraciones en el mismo lugar que hacen los anticastristas, en su mayoría de la comunidad cubana exiliada. Muchos de ellos, estimulados por los rápidos cambios del Este y por la agresividad de la Casa Blanca, preparan su regreso a la isla, con la esperanza de una pronta caída de Fidel. Hombres de negocios, ex militares y sindicalistas se autoconvencen de que su país de origen seguirá pronto el mismo camino de Hun-

gría, Polonia o Checoslovaquia. Ya tienen redactada la nueva Constitución cubana y las futuras "leyes de transición" para transformar la actual estructura socialista. Destacados miembros de la "comunidad" han contratado los servicios del economista ultraliberal Milton Friedman para que diseñe la nueva política económica. Otros exiliados más escépticos consideran excesivo ese optimismo al ignorar que Castro, principal obstáculo para sus pretensiones, goza de buena salud y de un amplio apoyo entre la población. El sociólogo de origen cubano Lisandro Pérez, catedrático de la Universidad Internacional de Florida, declaró al "Washington Post" que los deseos de los exiliados en Estados Unidos "pueden estar muy lejos de la realidad. Castro caerá algún día, pero eso no va a suceder pronto. La creencia generalizada aquí (en EEUU) es que cuando él caiga, todo el sistema se vendrá abajo porque todo el peso del sistema recae sobre él. Ese no es el caso. Allí (en Cuba) existe un fuerte compromiso con el sistema, más de lo que la gente se imagina". Por su parte, otros críticos del triunfalismo de los líderes de la comunidad cubana, entre ellos veteranos sindicalistas exiliados, estudian la manera de impedir que los grandes hombres de negocios monopolicen la eventual transición "hacia la democracia" y dicten una nueva Constitución a su medida.

EL "AUTODESARROLLO"

Amenazado por distintos flancos, el gobierno cubano trabaja intensamente en

sus programas de producción alimenticia, basados fundamentalmente en los recursos nacionales. La crisis internacional del socialismo lo ha llevado a replantearse hacia el futuro en términos de autodesarrollo. La nueva situación de los países de Europa del Este pone en peligro los planes cubanos de utilizar dichos mercados para sus exportaciones de alta tecnología, particularmente en los campos de la computación, electrónica y biotecnología. Cuba ha destinado fondos considerables a dicho desarrollo, pero hasta ahora sólo los productos farmacéuticos y biotecnológicos le permiten obtener ganancias en moneda dura. Se intentan mercados alternativos en este campo, donde Cuba ha demostrado un éxito notable.

Pero ese es un proceso menos rápido que las urgentes necesidades. El desastre económico de los países del Este se traduce para Cuba en una incertidumbre para el cumplimiento de los planes quinquenales. Fidel ha confiado a su pueblo que sólo está garantizado el plan 90-91. El Consejo de Ministros reveló que la situación productiva obligaba a sacrificar anticipadamente varios millones de aves, con un alto costo para el consumo de carnes y huevos. No llegaron a su debido tiempo los cargamentos de cereales y harina de trigo, lo que significó racionamiento del pan y alza en su precio. Este año, la exportación de cítricos se entorpeció por la no llegada de los barcos de la URSS, Polonia y Alemania Oriental. Se estuvo a punto, además, de perder decenas de miles de toneladas de frutas. Como no era posible mantenerlas



"La Tercera Edad en acción, en La Habana".



Carlos A. González

"Allí existe un fuerte compromiso con el sistema, más de lo que la gente se imagina".

en frigoríficos, se destinaron al consumo directo de la población.

JOVENES DISCOLOS

A la ola reformista de Europa del Este, Cuba responde con el "proceso de rectificación", iniciado antes de la Perestroika. Tal proceso se aplica a ritmos y grados diferentes, que no siempre embocan bien con las urgencias que demandan los problemas. El qué hacer con una juventud discolta es uno de ellos. Este sector social se ha caracterizado por su abierta crítica. Desde hacía tiempo se advertía un vacío generacional, tanto a nivel cultural, económico y de participación directa en las diversas funciones del Estado. La "rectificación" no podía dejar sin voz a la juventud, y en diciembre de 1989, por primera vez en un acto masivo, la Unión de Jóvenes Comunistas (UJC) apareció con voz propia frente a su pueblo. Roberto Robaina, primer secretario de la UJC, dijo: "Hay algunos que piensan que nuestra juventud está perdida... El enemigo piensa que en unos años Cuba será un gran pastel de cumpleaños que se repartirán los yankees". Con este estilo, la UJC lanza una estrategia que, entre sus consignas, incluye: "Mi onda es la honda de David".

Se trata de llegar a todos los jóvenes, muy especialmente a los que en la esquina caliente, Calle L 23, en La Habana, se manifiestan con distintas expresiones tendientes a la marginalidad. Los que cambian dólares, los hippies, los "fricks" y las

muchachas de la farándula (jóvenes prostitutas en busca de turistas que les permitan acceder a las tiendas para extranjeros). Otros jóvenes se divierten en el parque central, son estudiantes o trabajadores. ANALISIS conversó con un grupo de ellos, que se quejan de que sus padres les recriminan ser malagradecidos porque no valoran una revolución que recibieron gratis y que a "los viejos" tanto les costó. "Nosotros -arguyen- les decimos que estamos agradecidos pero que queremos más. Viajar a otros países, hablar con los extranjeros como usted, sin esconder nuestra identidad. Jamás nos iremos de nuestro país, somos cubanos, amamos nuestra tierra, creemos en el socialismo, pero queremos sentirnos libres, sin que nos anden parando para pedirnos nuestras tarjetas de identidad".

CUBANO-SOVIETICO

La Federación de Mujeres de Cuba ha obtenido algunos logros para vencer actitudes machistas, expresadas en una doble moralidad sobre la sexualidad o la vida privada. Se ha puesto énfasis en una campaña dirigida contra el embarazo precoz, que ha aumentado considerablemente. Mientras las mujeres luchan por sus derechos, que durante los años de revolución no recibieron el mismo estímulo que otras reivindicaciones, han conquistado la existencia de mil 101 guarderías infantiles, con capacidad para 140 mil niños. Otro sector social que ha recibido un trato digno es el

de la tercera edad. Con el desarrollo de los Círculos de Abuelos, entre las 8 y las 9 de la mañana, los parques y espacios recreativos sirven de escenario a la gimnasia matinal de hombres y mujeres que descubrieron que en la última curva de sus vidas pueden crear, servir y pasarlo bien. A pesar de las dificultades, de las colas y racionamientos, siguen pesando en Cuba los importantes logros en materia de salud, trabajo y educación. Pero todo eso tenía un signo de interrogación, aparte del que ya pone Estados Unidos. Al cierre de esta edición, terminaba la reunión de la comisión mixta intergubernamental cubano-soviética, encabezada por Carlos Rafael Rodríguez, vicepresidente del Consejo de Estado y de Ministros de Cuba, y Leonid Abalkin, vicepresidente del Consejo de Ministros de la URSS. Especialistas de los dos países formaron 19 comisiones de trabajo, que abarcaron todos los sectores de la colaboración bilateral. El encuentro terminó con la creación de una comisión conjunta que definirá la base de las relaciones comerciales futuras y firmaron varios acuerdos de colaboración económica para este año, por más de catorce mil 168 millones de dólares. Entre estos acuerdos está la instalación de la primera plataforma petrolera marítima cubana, que quedará concluida dentro de nueve meses en la Bahía de Cárdenas. El ministro de la Industria Básica cubana, Marcos Portal, sostiene que la isla estará en condiciones de producir este año unas 800 mil toneladas de petróleo, mientras que para los próximos cinco años se prevé la extracción de más de cuatro millones de toneladas de crudo.

En síntesis, la URSS garantiza relaciones comerciales normales hasta 1991. Después, todo queda sujeto al trabajo de la comisión de especialistas de ambos países, creada ahora para estudiar la situación futura, bajo el prisma de que la URSS entra a una economía de mercado regulada y Cuba continúa con una economía socialista. **d**

GLADYS DIAZ,
CARLOS A. GONZALEZ,
(Desde La Habana)

UNION SOVIETICA

Una crisis que se eterniza

Gorbachov intenta postergar independencia lituana, mientras enfrenta crisis económica y política.

Durante meses intentó esquivar el golpe. Con habilidad de apostador se jugó todas sus cartas. Utilizó todos sus recursos, incluso su carisma, con el afán de detener lo inevitable. Viajó a las zonas conflictivas, dictó nuevas leyes, modificó la estructura de gobierno y hasta amenazó con renunciar. Pero, contra todas sus previsiones, no obtuvo los resultados esperados y el terremoto no se apiadó de su imagen de reformista para remecer su gobierno hasta los cimientos.

Porque no es sólo el problema de los nacionalismos, sino también la posible división del PCUS y la crisis económica lo que tiene a Mijail Gorbachov contra la pared.

Por eso, cuando la semana pasada Lituania denunció que Moscú había iniciado "la guerra económica", nadie se mostró sorprendido. A fin de cuentas, era una actitud lógica por parte de un gobierno que se enfrenta por primera vez en su historia a un peligro cierto de disgregación política y geográfica.

Y Gorbachov no está dispuesto a aceptar las presiones del Soviet lituano, ya que sabe que, de someterse, pronto se encontrará con varios focos más que pondrían en peligro su Perestroika. "Si empezamos a separarnos -señaló ante el Komsomol- debo decirles con toda claridad que nos veremos enfrascados en una guerra civil, en una

matanza tan sangrienta que ya no podremos salir juntos de ella".

Y su temor no es infundado porque, así como en Lituania, en las demás repúblicas los afanes nacionalistas han traído consigo también racismos y roces interétnicos.

En Lituania lo saben, pero prefieren jugarse todo en esta partida, de la que esperan salir airosos con el apoyo occidental. El mismo apoyo por el que clamaron la semana pasada, cuando el Soviet lituano denunció que Moscú había cortado el suministro de petróleo y reducido en un 85 por ciento el suministro de gas. Hasta el cierre de esta edición, Moscú no había confirmado esta versión, pero tampoco la había negado, cuestión de la que los lituanos supieron sacar provecho.



Foto Fax France Press

El Ejército Rojo es uno de los recursos que Moscú ha utilizado para controlar a los países bálticos.

A la vista de Lenin, la URSS cambia a pasos agigantados.

El presidente del Parlamento lituano, Vytautas Landsbergis, se apresuró en sostener que con su boicot la URSS no hacía más que reconocer la independencia de su república, "ya que nadie se haría esto a sí mismo". Y en cierto sentido tiene razón porque, al cortar el suministro de gas, Moscú no sólo afecta a la república báltica, sino también a la región rusa de Kaliningrado, que recibe este energético a través del gasoducto que atraviesa Lituania.

Por eso, hasta fines de la semana pasada, muchos se negaban a creer que Moscú actuaría con todo su rigor en las medidas anunciadas por Gorbachov, y consideraban que esta "batalla económica" no era más que un nuevo episodio de la "guerra de nervios".



Porque, aunque los lituanos declaran que serán capaces de "sobrevivir" a pesar del boicot (ya que tienen reservas de gas para dos semanas y de petróleo para seis), la URSS se arriesga también a que esta república no entregue al resto del país lo que en ella se produce y que finalmente el "castigo" para los rebeldes repercuta en toda la nación.

Pero Lituania tampoco será capaz de resistir tan bien como asegura, ya que los suministros que recibe desde Moscú los paga en rublos y a un precio menor de lo que se cobra en el mercado internacional. Y en caso de que decida adquirir petróleo y gas en el exterior deberá pagar en divisas (que no tiene) y a un precio competitivo. Esto quedó claro durante el viaje que realizaron la semana pasada a los países nórdicos, donde no lograron ningún compromiso gubernamental de ayuda económica ni un trato favorable si decidieran comprar energéticos.

Pero no sólo lo económico es lo que pone trabas a la independencia lituana; también está el problema territorial planteado por los bielorrusos, que reclaman que si Lituania se independiza debe devolver a esa república todos los territorios que anexó desde que ambas forman parte de la URSS. Territorios que incluyen a la actual capital lituana, Vilna.

Y también está el problema de la otras nacionalidades que viven en la república, como rusos, polacos y bie-

lorrusos, que se resisten a ser parte de este nuevo país. Ya que, como los habitantes de origen lituano son el 80 por ciento de los 3,8 millones de habitantes de esa región, las minorías temen que, de producirse esa escisión, ellos pasen a ser ciudadanos "de segunda clase".

Por eso lo más probable es que Lituania y Moscú traten de encontrar una salida negociada al conflicto con concesiones mutuas. Gorbachov confía en que los lituanos sabrán reconocer los riesgos económicos y sociales que significa una independencia brusca y se adapten a la nueva ley de secesión de las repúblicas que establece un referéndum para decidir la separación de la Unión. Como señala la revista soviética "Tiempos Nuevos", cuando Gorbachov visitó Lituania les preguntó a los parlamentarios de la república: "¿Saben ustedes lo que es federación?". "Por supuesto". "¿Cómo lo saben, si todavía no la hemos tenido?".

ECONOMIA DE MERCADO

La federación que intenta crear Gorbachov busca detener, por una parte, los conflictos nacionalistas (que incluso han comenzado a surgir en la lejana Mongolia) y, por otra, ayudar a que el país en su conjunto pueda salir de la crisis económica que lo afecta.

Pero, contra todas sus previsiones, en las repúblicas esto no ha sido en-

tenido así y consideran que Moscú sólo desea ganar tiempo con "cantos de sirena". Sin embargo, los roces nacionalistas han traído consigo no sólo problemas geopolíticos, sino también económicos. Como señaló el ministro Leonid Albakin, las reformas previstas para dos años más se adelantarán a julio de este año debido "a la desestabilización del sistema político, al surgimiento de conflictos étnicos y regionales y a los déficits en los mercados de bienes de consumo".

Y estas reformas traerán consigo sacrificios nunca antes vistos, ya que se calcula que los precios subirán hasta un 300 por ciento en los próximos 18 meses. Mientras que la mayoría de las empresas se privatizarán con el consiguiente aumento del desempleo, que actualmente alcanza a los 15 millones de personas.

Lo que se crearía en la URSS sería una "economía de mercado regulada", que mantendría sólo en parte el control del Estado sobre ciertos medios de producción y contemplaría subsidios para los sectores más afectados.

FIN AL HEGEMONISMO

Este anuncio de profundas reformas ha traído también enfrentamientos entre los diversos sectores políticos del país, poniendo en peligro la histórica unidad monolítica del PCUS.

Los ortodoxos se niegan a aceptar cambios que arriesguen el futuro socialista y acusan a los reformistas de tratar de destruir al partido.

El sector que lidera Boris Yeltsin, "Plataforma Democrática", ha señalado que ellos no se separarán del partido hasta después de ver qué pasa en el 33o. Congreso del PCUS, que se realizará en julio. Porque, como señaló Yeltsin, "si en el Congreso se adoptan reformas radicales de las estructuras, el multipartidismo quedaría instaurado al día siguiente".

Y esto no se refiere sólo a Moscú, ya que los diversos partidos comunistas de las repúblicas también han comenzado a separarse (siguiendo el ejemplo de Lituania) del poder central, postulando la independencia como una de sus principales reivindicaciones. **A**

ALEJANDRA MIRANDA



Fujimori: desde las elecciones del 8 de abril, no se le ve frente a los micrófonos.

SEGUNDA VUELTA EN PERU

Mucho enigma y poco programa

En un ambiente de impaciencia por conocer las intenciones de los dos candidatos a la Presidencia que se medirán en la segunda vuelta electoral, la sociedad peruana espera el 30 de abril o 1o. de mayo, fechas posibles para el desenlace de una contienda que en su primera fase tuvo al factor sorpresa como su principal protagonista.

Tanto Mario Vargas Llosa como Alberto Fujimori se mantienen en un obstinado silencio y envuelven sus personas y sus planes políticos en un manto de misterio. Vargas Llosa se mantiene recluso voluntariamente en su casa del exclusivo barrio Barranco, en continuas reuniones con sus asesores, y desde la primera vuelta electoral, cuando obtuvo una mayoría relativa con poco más del 30 por ciento de los votos, se ha limitado a anunciar por escrito que concurrirá a la segunda vuelta, a la que estuvo dispuesto a renunciar. Se atribuye a su esposa Patricia, de grandes ambiciones de poder, la labor de convencimiento para que siguiera en la campaña. El proyecto del escritor, no aceptado por Fujimori, era de entregarle al "nisei" la Presidencia y que el Fredemo ocupara todos los ministerios.

El físico e ingeniero agrónomo descendiente de japoneses añadió nuevos ingredientes al enigma en torno a su persona. Primero se impuso "una cura de silencio", pasadas las elecciones; luego suspendió una con-

El silencio de los candidatos, la campaña antinipona y el apoyo de la Iglesia Católica a Vargas Llosa son los ingredientes de esta etapa previa a la segunda vuelta electoral. De todas maneras... Fujimori sigue por los palos.

ferencia de prensa por supuesta "intoxicación" al consumir bacalao en Semana Santa y ahora no se conoce con exactitud su paradero.

Sus familiares dijeron que había abandonado Lima para "desintoxicarse y descansar", pero la fuerte vigilancia policial en su casa del barrio periférico de La Molina y las constantes idas y venidas de sus partidarios hacen presumir a la prensa local que se encuentra en su interior.

ODIOS Y AMORES

Una odiosa campaña de desprestigio, emanada del Fredemo vargasllosista, en contra de los japoneses, sus hábitos, sus costumbres y su injerencia en la economía nacional está despertando una especie de fobia antinipona en los estratos blancos y aristocráticos

del Perú. La Iglesia Católica, temerosa de la llegada de sectas religiosas al palacio de gobierno, ha manifestado su respaldo público a Vargas Llosa. El ingeniero Fujimori cuenta con el apoyo de todas las ramas evangélicas, de los que profesan religiones orientales y los de ritos tribales. El pueblo inca o mandinga, en su mayoría, siente una identidad étnica con Fujimori, que rompe con el continuismo seudocuropeo que representa su oponente.

En la incipiente campaña para la segunda vuelta electoral, la única actividad que se advierte es desarrollada por los miembros de las iglesias evangélicas, que se han lanzado de nuevo a las calles a buscar votos para su candidato.

La "paciente y abnegada" labor hecha puerta a puerta y de boca en boca por millares de fieles evangélicos se cree fue una de las causas de que Fujimori dejara de ser en un mes un desconocido para convertirse en un firme aspirante a suceder a Alan García.

LO QUE PUEDE PASAR

Comentaristas políticos peruanos manifiestan que ahora la principal tarea del escritor Vargas Llosa consiste en elaborar una nueva estrategia. Cuestión en la que sus asesores, la mayoría miembros de su familia sin experiencia política, trabajan. Se comenta que el destacado escritor puede salir nuevamente perjudicado en las urnas si cambia el programa de gobierno que implica severas medidas económicas de shock, porque se aproximaría al gradualismo que defiende Fujimori y que practica el presidente peruano Alan García.

Portavoces del Fredemo, sin embargo, indicaron que el programa original será mantenido, aunque ésta fue la causa central esgrimida por los analistas para explicar por qué Vargas Llosa perdió la oportunidad de convertirse en Presidente del Perú, en la primera vuelta electoral.

A pesar de que el "nisei" tendrá una vez más que enfrentar a los poderosos intereses que respaldan a su contrincante, su posible triunfo no se ve tan complicado. Es "vox populi" que contará con los votos de la izquierda, y Luis Alva Castro, candidato del APRA, si bien no ha explicitado que llamará a votar por el "nisei", ha dejado en libertad de acción a sus adherentes. **d**

BEATRIZ BLANCHON
(Desde Lima)

BREVES

Pacto de paz



No al "poll tax"

Cuando el gobierno conservador decidió reformar los impuestos municipales creando el "poll tax" o impuesto a la propiedad, no podía suponer que estaba prendiendo la mecha de una bomba social. Después de varios días de disturbios, los más violentos que se hayan visto en el último tiempo, la Primer Ministro británica Margaret Thatcher aseguró que éstos eran "obra de criminales, criminales y criminales", mientras los laboristas aseguraron que los manifestantes eran sólo "jóvenes desheredados después de once años de gobierno conservador".

Y pese a que la semana pasada continuaron las protestas, no se vislumbraba un acuerdo al respecto.

Los niños siguen esperando

Sólo tres países (Ecuador, Vietnam y Ghana) han ratificado hasta este momento la Convención sobre los Derechos del Niño, que requiere de un mínimo de 20 ratificaciones para entrar en vigor.

El retraso del resto de las naciones integrantes de la ONU ha sido visto con preocupación por la Unicef, que quiere que la convención sobre los derechos de la infancia esté vigente para septiembre de este año, cuando se realice la primera "cumbre" Norte-Sur sobre los derechos de la infancia.

La Convención aseguraría la protección a la infancia en todas las naciones, sea cual fuere su nivel de desarrollo.

Interfieren "Radio Martí"

Después de cinco años de recibir ininterrumpidamente las transmisiones de "Radio Martí", el gobierno cubano decidió la semana pasada iniciar un período de pruebas para interferir las ondas de esta emisora norteamericana.

En esta etapa de pruebas los sistemas de bloqueo operarán en una frecuencia de mil 180 kilohertzios en ondas medias y sólo abarcará el territorio de ciudad de La Habana.

La decisión de interferir las transmisiones radiales se tomó luego que comprobaran su éxito en las interferencias televisivas y que, pese a sus conversaciones con el gobierno norteamericano, éste se negara a suspender los programas con que "bombardea" a Cuba a través de la radio. Según señaló el gobierno cubano, el contenido de las transmisiones "se ha convertido en un instrumento de guerra psicológica y desinformación".

Por su parte, el Subcomité de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes norteamericana aprobó una resolución en la que condena al gobierno de Fidel Castro por "no respetar los derechos humanos".

Después de ocho años de una guerra que causó más de 30 mil muertes y dejó pérdidas materiales por más de 17 mil millones de dólares, la semana pasada el gobierno de Daniel Ortega y la "Contra" nicaragüense acordaron un alto el fuego "efectivo y definitivo".

En la sede de la OEA en Managua, los representantes de ambas partes firmaron el documento que promete traer la ansiada paz a ese

convulsionado país, aliviando en parte la tensión que dominaba en Nicaragua luego que los trabajadores estatales amenazaran con paralizar la producción si la "Contra" no entregaba las armas antes del 25 de abril, cuando se lleve a cabo la transmisión del mando.

En el pacto se pone como fecha definitiva para la desmilitarización de la "Contra" el próximo 10 de junio, mientras que los sandinistas se comprometen "a no sobrevolar las zonas de seguridad (donde están los campamentos rebeldes) con aviones y helicópteros militares y a respetar la libertad, seguridad e integridad física y moral de los miembros de la resistencia y de sus familiares".

Por su parte, Antonio Lacayo, "hombre de confianza" de Violeta Chamorro, aseguró que los rebeldes no formarán parte del nuevo gobierno ni integrarán el ejército nacional.



Foto Fax France Press

ASALTO AL TREN

La equivocación fatal

El gran robo del tren-coorreo Glasgow-Londres conmocionó a Gran Bretaña y puso en serios aprietos la reputación de la policía inglesa, que en los primeros momentos pensó que se trataba de "un golpe interno", esto es, perpetrado con la colaboración del personal ferroviario, incluyendo a Jack Mills, el fogonero David Whitby o los guardias, en especial por una airada declaración del Director de Correos, Reginald Bevins, quien dio cuenta de que en la oportunidad tres de los vagones de "alta seguridad" que usaban en el transporte de valores estaba circunstancialmente fuera de servicio.

"Para decir lo menos -alegó Bevins- resulta algo misterioso y coincidente que precisamente estos tres carros blindados se echaran a perder y hubiese que recurrirse a los otros menos seguros".

Ciertamente se trataba de una situación sospechosa, pero la policía sabría después que ninguno de los empleados de ferrocarriles estaba involucrado, aunque es probable que alguien hubiese mencionado el hecho y los asaltantes lo aprovecharan.

Rara circunstancia, en todo caso, que dos de los vagones blindados tuvieran una "eje recalentado" y el tercero sufriera lo que en broma los ferroviarios mencionaron como "un neumático pinchado", esto es, que una rueda tuviera un desperfecto.

La banda de asaltantes que encabezaba visiblemente el llamado Frenchy hizo todo a la perfección y con paciencia musulmana. El plan se desarrolló con bastante tiempo, sin precipitar nada, y ello puede dar razón a quienes sostuvie-

Un piloto aficionado que pasó a baja altura cuando hombres del comando asaltante borraban las huellas, abortó el plan maestro del robo.

(SEGUNDA PARTE Y FINAL)

ron que no hubo participación del personal ferroviario.

Primero que nada, eligieron como lugar de reparto del dinero una granja situada en la localidad de Leathersdale, pero cuatro de los cabecillas la arrendaron con bastante anticipación y permanecieron en ella alternando con los lugareños.

Luego Frenchy, por instrucciones del cerebro del equipo, se franqueó con todos los integrantes de la banda, incluyendo a los menores: cada uno supo con antelación cuál sería su rol y cuánto dinero, en términos porcentuales, recibiría, de resultar el asalto. Comprobaron que nadie tocó las valijas con libras esterlinas hasta que en una especie de asamblea se hizo el reparto.

La idea era inteligente: esto evitaba rencillas posteriores y reclamaciones que pudieran dar lugar a enfrentamientos. Además, Frenchy quiso

que el comando entero supiera cuánto ganarían los demás.

Todo resultó a la perfección. Con cronométrica exactitud cada cosa se llevó a cabo tal como se planeó, salvo un desdichado detalle final que le permitiría a la policía ir apresando uno a uno a los ladrones. Jamás, sin embargo, pudieron echarle mano a Frenchy (ni siquiera supieron quién era en realidad), aunque el cabecilla máximo, el gestor del plan maestro, que no estuvo presente, Michael Brighton, fue debidamente identificado y ganó cierta celebridad mundial al refugiarse en Brasil, que no tiene convenio de extradición con ningún país. Todos los restantes tuvieron que cumplir penas de prisión en dife-

rentes grados.

Una malhadada circunstancia permitió a los investigadores encontrar una pista segura. Dos hombres, que fueron muy bien recompensados porque se conocía su competencia, cometieron un error fatal. Su labor consistía en que, no bien se realizara el reparto del dinero, ellos debían quemar la granja de Leathersdale a fin de borrar las huellas digitales de los miembros del grupo. Todo debía quedar consumido por el fuego y, apenas el comando abandonó el lugar, se dieron a esa tarea.

Impensadamente, cuando estaban en plena labor, una pequeña avioneta pasó a muy baja altura por sobre la granja. Los hombres, aunque experimentados, supusieron que se trataba de un avión de la policía y que en breves momentos fuerzas de tierra rodearían el lugar y los detendrían. No terminaron entonces de hacer su labor com-



mido por las llamas, y en él dejó la huella de su pulgar.

LA CACERIA

Apenas acabó la repartición del dinero, Frenchy instruyó a sus hombres que abandonaran el lugar de in-

Charles Wilson, lugarteniente principal del enigmático Frenchy, cuando era conducido desde Canadá a Inglaterra para ser juzgado.

Impecable persecutor fue el inspector Thomas Butler, as de Scotland Yard, que apresó a casi todo el comando asaltante.

estaban previamente registradas por las autoridades de Correo.

Cada uno de los siete grandes recibió 200 mil libras y los restantes confabulados obtuvieron entre quince y 50 mil libras, de acuerdo con su respectiva participación. Frenchy voló con 400 mil libras hacia el norte de Francia (las suyas y las de Brighton). Usó una avioneta privada que lo esperaba. Tras la detención de Charlie Wilson, el audaz Frenchy apareció para encabezar la escapatoria de su amigo el No. 5, quien sería más tarde nuevamente detenido por Thomas Butler, un famoso inspector de Scotland Yard que tomó el caso desde su comienzo. Butler deportó a Wilson desde Canadá, donde pasó largo tiempo con su familia. Fue condenado a treinta años.

Michael Brighton hizo noticia internacional burlándose de la policía inglesa desde Brasil, que lo acogió aunque en medio de muchas críticas de la sociedad y de los medios de comunicación.

pleta y huyeron de allí en un coche.

Fue un gran error, porque luego se supo que el pequeño avión era civil y el piloto, que practicaba en ese lugar, descendió al ver que las llamas estaban consumiendo una casa al parecer abandonada. Tan poca idea tenía que ni siquiera dio cuenta a la policía local de lo ocurrido, sino que lo comentó en un pub. Pronto llegaron al lugar los investigadores de Scotland Yard.

Mientras tanto, el segundo de Frenchy, al cual los restantes llamaban indistintamente el No. 5 o Charlie, tuvo también un desliz, aunque era de los más avezados: para contar con una coartada segura, le pidió a Frenchy no quedarse a la larga distribución dinero, sino marchar a Londres para ocupar su puesto en una pequeña frutería que atendía con su mujer.

Se llamaba Charles Wilson y permaneció en Leathersdale apenas el tiempo suficiente para comerse un par de sandwiches de carne salada. Usó entonces el salero, que no fue consu-



mediato y no gastaran un penique de él hasta ser "reducido" por medio de sus contactos con el hampa europea. Sabían que se trataba de "dinero caliente", esto es, que las series de los billetes

El legendario Frenchy se perdió para siempre con la fortuna que obtuvo al encabezar impecablemente el asalto mayor de este siglo. Se cree que, así como planeó paso a paso junto a Brighton el asalto y robo al tren correo, también se fabricó una personalidad distinta y probablemente viva todavía en algún lugar del mundo.

La mujer de Charles Wilson graficó con acierto el más famoso atraco de esta centuria cuando declaró a un periodista: "Si el asalto hubiese tenido lugar durante la Segunda Guerra Mundial y hubiese sido dirigido contra el enemigo, cada uno de los integrantes del grupo

habría recibido una medalla al valor, además de reconocérseles su audacia e inteligencia".

Puede que sí. **a**

EDWIN HARRINGTON

CARTAS AL DIRECTOR

El señor Amenábar

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

El año 1987 ANALISIS publica con detalles el horroroso asesinato de Orlando Letelier (Washington, 1976).

En esa fecha y basado en algunos datos que aparecen en la crónica mencionada, vine a relacionar algunos hechos que quizás puedan servir para establecer, más aún, la verdad.

En 1971 el Gobierno colombiano invitó al de Chile para que enviara a Cali una delegación con motivo de la celebración de los Juegos Panamericanos de la Juventud.

Por disposición de las autoridades viajaron a Cali Carla Cristi, llevando la obra teatral "Flores de papel", y Luis Poirot, con una hermosa exposición de fotografías; se envió, asimismo, la película del entonces joven cineasta Miguel Littín, "El chacal de Nahueltoro", de Ecuador, donde efectuaban una gira, se agregó el conjunto Iliu Ilmanti, etcétera.

Al segundo día de estar los chilenos en Cali estalló una asonada; el centro de la ciudad fue vandalizado, especialmente las oficinas de LAN Chile, y la delegación recluida en su hotel, bajo arresto, negándoseles incluso los cigarrillos.

Después de una serie de peripetias, los chilenos fueron notificados de que debían abandonar el territorio colombiano inmediatamente, bajo la amenaza de ser asesinados y tirados en la Plaza de Toros, donde la Izquierda de la ciudad efectuaba un mitin.

Todo ello bajo la acusación de que "el gobierno comunista de Salvador Allende estaba exportando la revolución".

Según los diarios, en la asonada murieron más de 25 personas.

Al fin pudieron salir, no entraré en detalles, y todo quedó "para callado", vieja consigna de la cobardía moral que marca muchos actos en nuestro país.

Desde luego, el embajador de Chile en Bogotá confirmó a la Cancillería que los miembros de la delegación habían participado activamente en la asonada. Es sencillamente no conocer ni a Poirot, ni a Carla Cristi ni a nadie.

Si me he extendido en este hecho es por lo siguiente: ¿Quién estaba en la Embajada de Chile en Bogotá cuando ocurrieron los hechos? Tomás Amenábar.

¿Quién estaba en la Embajada de Chile en Buenos Aires cuando asinaaron a Carlos Prats y Sofía Curberth, su esposa? Tomás Amenábar.

¿Quién estaba en la Embajada de Chile en Washington cuando asesinaron a Orlando Letelier y a Ronni Moffitt? Tomás Amenábar.

Queda por confirmar la presencia de Amenábar en Roma cuando atentaron contra Bernardo Leighton.

Pero, si es seguro que Tomás Amenábar estuvo en Estocolmo hasta, creo, 1983, donde trabó relación con "dirigentes exiliados", a quienes les allanaba los trámites en el consulado. Sería interesante saber si Tomás Amenábar volvió posteriormente a Suecia.

La ley de probabilidades juega contra Tomás Amenábar.

Son demasiadas las casualidades, y no olvidemos que Tomás Amenábar, antes de estudiar Derecho e ingresar al Ministerio de Relaciones Exteriores, fue oficial de Ejército, de donde salió en mala forma por participar en un conato de rebelión.

Ahora, si es una simple casualidad, permíteme el mencionado señor Amenábar pero, por costumbre, seguiré pensando mal.

Roberto Ferrés Ovalle
Suecia

Interrogantes

Señor Director:

La prensa y la radio han informado que la Unión Demócrata Independiente (UDI) y Renovación Nacional (RN) han formado comisiones de técnicos que se encuentran abocados al estudio de que las exoneraciones, de funcionarios públicos o municipales, que haga el Gobierno, no tengan el carácter de persecución política.

Pero, ¿en qué época creen estos señores que estamos viviendo? No tenemos un gobierno de facto. No la dictadura militar, que ellos sustentaron, sirvieron y defendieron en forma pertinaz. No, señores, ahora tenemos un Estado de Derecho con un gobierno democrático elegido por la soberanía popular. Se trata de un gobierno representativo que

fue elegido libre y soberanamente por el pueblo.

En 1973 estaba vigente y regulaba la vida de los funcionarios de la Administración Pública el Decreto con Fuerza de Ley No. 338 de 1960 (DFL 338/60), conocido como el Estatuto Administrativo. Dicho cuerpo legal establecía los requisitos generales -sin perjuicio de los especiales de cada servicio- de ingreso a la Administración Pública; las responsabilidades, obligaciones y derechos de los funcionarios. El Gobierno Militar, con verdadera pertinacia, concluyó todas las disposiciones de este cuerpo legal y de otras leyes que se encontraban vigentes y que, en su conjunto, protegían a los funcionarios en aspectos tan importantes como la seguridad en el puesto, la carrera funcionaria y la salud. Así fue como se exoneró a mujeres embarazadas y funcionarios a reposo preventivo, se despidió a funcionarios sin sueldo previo y, por consiguiente, sin derecho de apelación ante la Contraloría General de la República. Aún más, muchos son los funcionarios que se informaron por la prensa de que ya no pertenecían al servicio en el que ganaban el sustento para él y para su familia y, para gran parte de ellos, el servicio y el trabajo que realizaban, para el cual se habían preparado especialmente, eran la razón misma de su existencia.

En 1973 se hizo un seguimiento, verdadera caza de brujas, por razones políticas. Muchas veces los nuevos jefes actuaban por denuncias anónimas, se cometieron miles de injusticias que comprometeron la vida familiar de infinidad de funcionarios fiscales y municipales. ¡No, señores de la UDI, señores de RN! ¡Ahora no! Los tiempos cambiaron el día 11 de marzo de 1990 por voluntad popular. Ahora el Derecho prima sobre el odio y la obsesión. El fanatismo político y/o incondicionalidad están obsoletos.

¿Por qué razón estos señores, que ahora demuestran tanta sensibilidad social y espíritu de justicia, no formaron uno o varios comités investigadores de los casos de los detenidos desaparecidos, o de los torturados, o de los degollados, o de los asesinados en supuestos enfrentamientos, o del caso de los jóvenes quemados? ¿Por qué razón no investigaron la acción de los esbirros que gozaban de total impunidad en su labor criminal (aparentemente todavía en actividad)? Esos hechos, vergüenza en nuestra patria, debieron ser investigados, no por uno sino por varios comités. ¿Es que desconocen estos hechos o es que no existieron?

Al señor Jaime Guzmán de la UDI, hay que recordarle que a las 19.30 horas del día jueves 15 de junio de 1989, en la residencia universitaria "Cardenal Caro", sostuvo que él no se va a "descolgar nunca del Régimen, porque una persona no puede ser irresponsable de lo ocurrido"; y luego agregó: "Tampoco puedo decir que no sabía lo que estaba ocurriendo en nuestra patria" (ANALISIS del 26 de junio de 1989).

Ahora quedan varias interrogantes que despejar: el que, sabiendo que se va a cometer un delito o toma conoci-

miento del hecho ya consumado y denuncia a la Justicia a los hecheces, ¿es encubridor, es cómplice? ¿Debe ser sancionado por la Justicia por haber ocultado un acto delictivo? Son muchas las interrogantes que habrá que despejar en el futuro próximo, pero el despejarlas se transforma en un imperativo nacional.

Carlos de la Barrera C.
Viña del Mar

PC

Señor Director:

En el número 326 aparece un artículo titulado "Los disidentes del PC"; en él se hace un comentario que se puede preparar para confusiones. Me refiero al párrafo en que el periodista plantea: "El punto en que todas las expresiones disidentes coinciden es su rechazo al centralismo democrático".

Creo que es necesario recalcar que uno de los temas que más preocupa a los militantes es el centralismo democrático, especialmente desde el XV Congreso donde se expresaron fuertes críticas a la excesiva centralización y a los mecanismos de orden y mando que se vieron exacerbados en condiciones de clandestinidad.

La discusión en torno a cómo interpretamos el centralismo democrático vale decir, cómo se conjuga la más amplia discusión con la unidad de acción, ha ido cobrando nuevas dimensiones, influido por los acontecimientos de Europa Oriental y también por el curso que ha tenido el proceso de Conferencia Nacional del Partido. Sin embargo, se trata de eso, de interpretaciones o diversos enfoques respecto de un principio que es reconocido por todos los militantes. Está el que el centralismo democrático es un principio de enorme valor para una organización revolucionaria. De allí que difícilmente podría rechazarlo; la cuestión se plantea en realidad en el terreno de su aplicación concreta, y de las formas que históricamente ha revestido, donde ha cobrado más fuerza el centralismo que la democracia.

Luis Carrasco C.

Leopoldo Zea

Señor Director:

Este notable mexicano visitó Santiago. Antes -en épocas diversas- estuvo aquí indagando sobre el ideario positivista de Juan Enrique Lagarrigue. Ahora -con motivo de la visita del Presidente Carlos Salinas de Gortari- el maestro Zea tuvo la oportunidad de dialogar con estudiantes y académicos. Especial trascendencia tuvo el coloquio sobre nacionalismo latinoamericano que se efectuó en la Universidad Autónoma Indoamericana. La ocasión fue propicia para que el acto fundacional de esa nueva Casa de Altos Estudios fuera suscrita por el visitante, autor de obras tan importantes como "Esencia de lo americano" y "Dos etapas del pensamiento en Hispanoamérica". Sin duda, el simbólico acto ratifica -en la esfera cultural- la fecunda vinculación entre México y Chile.

Prof. Dr. Pedro Godoy

Salud

Señor Director:

A mi anterior publicada con fecha 11

SOLUCION DEL CRUCIGRAMA ANTERIOR



de febrero sobre **Patentes Farmacéu-**
ticas, junto con valorar su conse-
cuencia con el tema, tan candente y deli-
cado, agregar algunas otras consideracio-
nes importantes que se han precipitado
en estos días. La primera de ellas es sin
duda la actitud del gobierno de don Patri-
cio Aylwin, quien solicitó a la Contraloría
General de la República el retiro de la
legislación aludida que pretende virtual-
mente hipotecar la vida y salud de nuestro
pueblo sin disponer del más estricto estu-
dio de expertos imparciales: universida-
rios, gremios de la salud, colegios profesio-
nales y el propio Congreso de la Repú-
blica, en su legítimo fuero de opinión y
dictamen.

La segunda importante considera-
ción se relaciona con la medicina del
futuro inmediato y la más pronta obsoles-
cencia de nuestro Formulario Nacional
(cuyas formulaciones actuales magnáni-
camente no se incluyen en la Ley de
Patentes) a causa del avance vertiginoso
de la ingeniería genética y los anteceden-
tes ya conocidos y recientemente publica-
dos de la conferencia realizada con fecha
29 de marzo, en Santiago de Chile, por
John Biale, astronauta de dos misiones
Discovery, en donde decía:

"El 50 por ciento del conocimiento
guarda en el espacio; la humanidad
aspira al desarrollo de medicamentos
perfectos, sin efectos colaterales. El espa-
cio es el lugar completamente diferente;
allí no hay interferencias. Ahora sabemos
que podemos hacer allí exactamente lo
que queremos, para alguna enfermedad
en particular, y todo ello en muy corto
plazo".

Una tercera consideración se pro-
duce cuando la Asociación Latinoameri-
cana de Industrias Farmacéuticas (Alifar)
envía sendas misivas al Presidente don
Patricio Aylwin y a los presidentes de
ambas Cámaras del Congreso Nacional,
para evitar la puesta en vigencia de la Ley
de Patentes de Medicamentos, por el
monopolio que instituye en favor de las
empresas propietarias de las mismas, que
correspondería al primer antecedente de
este tipo en América Latina, frenaría el
desarrollo de la industria nacional, care-
ce de disposiciones que impongan res-
ponsabilidades a los eventuales titulares
de las patentes y permite su puesta en
marcha con efecto retroactivo a partir del
31 de diciembre de 1984.

Muchas otras consideraciones se po-
drían aportar, tanto legales como consti-
tucionales, económicas, etcétera; pero la
más importante tiene que ver con los de-
rechos humanos y, fundamentalmente,
con el derecho a la salud. Nuestra digni-
dad de profesionales del ramo nos obliga
a defender irrenunciablemente este dere-
cho; porque defendemos el mundo del
mañana, deseamos que el derecho a la
salud sea como parte del aire y nazca con
nosotros.

Dr. Antonio González Yaksic

Para no olvidar

Señor Director:

Quisiera entregar este homenaje pú-
blico a Silvio Rodríguez en reconoci-
miento a su recital, por lo que nos expre-
samos, por lo que él es... por lo que el socia-
lismo va gestando. Fue una ayuda para
mí, pienso, para muchos; nos hizo resucitar
un espíritu más, retomar las ideas,
los amores con el ideal. Recordar a los
caídos también.

Aprovecho la oportunidad para su-
periores, respetuosamente, una página en

su prestigiosa revista para no olvidar
lo que favorezca la comunicación
entre chilenos y para que nunca más
se repita lo que nunca debió concebir-
se. Tal vez podría titularse "Para no
olvidar. Para que nunca otra vez".
Sería principalmente una página ges-
tadora, mediante el arte y la poesía, de
una corriente de amor por los parias
de estos 16 años... entre los que me
cuento, desgraciadamente. Pero tam-
bién sería un medio para que tanto su-
frimiento sea finalmente fructífero,
gestor de amor. Y que promueva un
criterio restaurador entre los chile-
nos.

Ana María Veas

Solidaridad

Señor Director:

Saludo atentamente a usted en mi
calidad de ex regidor por Valparaíso,
ex primer vicepresidente de la Confe-
deración Nacional FFAA en Retiro y
ex prisionero político durante años en
duros campos de concentración con
honestos compañeros, hoy senadores,
embajadores, en cúpulas políticas y
cargos públicos.

Agradeceré a usted y a la periodis-
ta María Eugenia Camus aceptar mi
modesta adhesión y protesta frente al
nuevo proceso al que se ven enfrenta-
dos en plena "democracia", en la
misma forma contra el diario "Fortín
Mapocho" y el injusto pedimento de
desafuero en contra de mi amigo y
compañero diputado Mario Palestro.
Todas las orgánicas del socialismo
debemos formar cadena de solidari-
dad por Mario y por ustedes; eso es
demostrar lucha revolucionaria.

También he sentido una profunda
emoción por la vuelta a la Patria del
obispo alemán luterano Helmut
Frenz, persona que se ha ganado un
lugar en el corazón del pueblo chile-
no; con plena justicia le he sido entre-
gado el premio "Emisión", de mi
recordado compañero de muchas
luchas, periodista José Carrasco.

Cómo no alegrarme a la vez por
las distinciones de los valientes peri-
odistas Patricia Verdugo -que con su
libro "Los zapatos del puma" ha
dejado al descubierto la "caravana de
la muerte" encabezada por el general
Sergio Arellano Stark (72 compañe-
ros nuestros fueron asesinados en el
Norte injustamente, por mandato de
esta "hiena humana"; ¿Quévergüenza
para el Ejército de Chile y las FFAA!
Como dijo el general Lagos, las armas
son para defender a la Nación, y no
para asesinar al pueblo). Bruno Ser-
rano y José Zalaquelet. Para todos
ellos las felicitaciones de este luchador
social que no anda jugando al
optimismo tan en boga en este
momento.

Otro punto: en este momento me
encuentro amenazado por mi abierta
lucha pública en defensa de mis com-
pañeros y compañeros presos políti-
cos que aún permanecen en las cárce-
les de Chile, por lo cual personalmen-
te he tenido que presentar un recurso
de protección ante la "Corte de Ape-
laciones de Valparaíso" con fecha
02.03.90. Pero, triste y lamentable es
decirlo: solamente he encontrado el
apoyo de Investigaciones, Carabine-
ros de Chile y todos los medios de
comunicación de Valparaíso.

Maximiliano Marholz Venegas

Los inocentes no son hechores

ARMANDO URIBE A.

Hay expresiones en el Chile de los tiempos inmemoriales que siguen siendo memorables, es decir, de actualidad. "Tate calladito". Hasta llamaban así a un amigo y hombre público, que la usaba incluso cuando respondía a quien le preguntara la hora.

Hay otra que alude -supongo- al pecado original pero que aplicada al Derecho Penal resulta francamente excesiva: todos somos culpables de lo que ha pasado en Chile.

¿Todos?

Es llevar la espiritualidad a un orientalismo en que nada se distingue de nada, en que cada cual es indiferente, en que las responsabilidades por lo que hizo uno son colectivas. Ni siquiera en las normas sobre el pecado social se va tan lejos; y si no me equivoco, entre quienes sostienen que todos somos culpables, sin distinción, de los hechos de sangre que han manchado a Chile, la mayoría es reticente hacia el concepto del pecado social elaborado por las jerarquías. No les gusta sentirse responsables, cuando son ricos, del hecho de que haya pobres.

¿Las víctimas son hechores de los actos que han sufrido?

"Tate calladito". El silencio esconde a menudo falacias, o algo peor: complicidad, encubrimiento. Una de las formas de encubrir los crímenes es quedarse callado a su respecto. O revolver de tal manera las aguas que no se pueda saber quién es quién. Nicanor Parra habló alguna vez de la jalea, de la mermelada nacional. Agregaría las palabras menjunje, melcocha y majamama.

Un pro-hombre de la oposición hizo declaraciones el otro día sobre aquella culpabilidad colectiva de los chilenos en materia de violaciones a los derechos humanos: "Argumentó que lo primero es lo que calificó como un 'mea culpa' nacional, en el cual todos los chilenos reconocían que fuimos responsables de esos hechos". "No nos vamos a sentir consolados (...) con la condena a un modesto suboficial o soldado que fue arrastrado a abusos en materia represiva por una frivolidad en la manera como la represión fue abordada en su oportunidad." ("El Mercurio", 12 de abril).

¿La frivolidad de la represión!

Los torturados, los ejecutados, quienes desaparecieron por obra de matones dirigidos por mandamases identificables, quienes fueron proscritos según listas públicas firmadas por autoridades (llamémoslos penalmente autores) con nombres y apellidos, no han sido más que objetos de actos de frivolidad...

¿Se puede ir más allá en la impavidez? Y fue dicho con palabras engoladas de juristas, Francisco A. Encina, en carta a Joaquín Edwards Bello el 24 de diciembre de 1935, excrebaba "nuestro ambiente, para el cual la medida y la gravedad en la forma y la vulgaridad y el vacío en el fondo, constituyen el supremo ideal del valer intelectual." (Apéndice de la Octava Edición de "El Roto").

El jurista, que ha enseñado el Derecho Penal pero olvida el precepto sobre autores, cómplices y encubridores, y las reglas de la causalidad, continúa: "Si se investigan responsabilidades en materia de derechos humanos, podemos llegar a establecer o a individualizar a modestos funcionarios policiales o a modestos miembros de las FFAA que participaron en las detenciones o aún en los abusos, pero todo eso se dio dentro de un clima, y quedaron impunes los responsables de ese clima en que esos hechos se produjeron".

Henos aquí frente a una novedosa figura jurídica penal: los respon-
sables de un clima.

Cualquier modesto estudiante de leyes sabe que además de los hechores materiales de un crimen hay, según los casos, autores intelectuales. Pero ninguno en su sano juicio admitiría que existen, alrededor de un hecho y a lo largo de toda la República, "responsables de ese clima en que esos hechos se produjeron". No en Derecho.

Y de ahí a sostener que los que respiraban ese "clima", o sea, "los chilenos", deben reconocer que "fuimos responsables de esos hechos", se abre un abismo de tal "gravedad en la forma" y tal "vacío en el fondo" que ni las aguas del Mar Muerto -que se nos dice oculta las ruinas de Sodoma y Gomorra- podrían colmar, por pesadas y agrias que fuesen.

La "espiritualidad" de aquellas declamaciones más se parece a enganosas maniobras de espiritismo. No es así como se van a exorcizar los males ocurridos en Chile.

PESQUERA ARTESANAL

La Empresa Constructora de Naves Artesanales Ltda. "ECONOVAL", de los constructores OSCAR SQUELLA y POMPEYO CERON, que funciona en El Quisco, ha botado al mar la primera embarcación pesquera de 17 metros de eslora y de un desplazamiento bruto de 50 toneladas. Las características técnicas de esta embarcación, construida con maderas naturales y usando métodos ancestrales, ha merecido los elogios de técnicos navales encargados de la revisión para su certificación y de pescadores artesanales interesados en adquirir embarcaciones de este tipo.

La foto muestra la embarcación "Estela Rosa", de propiedad del armador JAIME RIQUELME G. y del patrón de nave ISMAEL BERROETA, en la Bahía de Algarrobo, pronta a iniciar faenas de pesca.

A juicio de los constructores, la nueva Ley Pesquera que deberá estudiar el Ejecutivo debería recoger las inquietudes del sector pesquero artesanal, permitiendo una mayor participación de éste en las pesquerías históricamente reservadas a ellos, como es el caso de la albacora y de los productos destinados al consumo nacional. De ser así, la industria naviera artesanal tendría

una importante participación en el abastecimiento de naves y equipos que el sector requiere.

"ECONOVAL" entregará en los próximos días doce nuevas embarcaciones que se encuentran en los procesos de terminación.



FRANCHISING EN CHILE CONSTITUYE VERDADERA "REVOLUCION COMERCIAL"

El Director de la Escuela de Negocios de Valparaíso, de la Universidad Adolfo Ibáñez, y Doctor en Administración de Empresas, Jon Martínez Echezárraga, ofreció una conferencia a licenciados de Editorial Village Limitada, que asistieron a una reunión sobre el desarrollo y las perspectivas del sistema de "Franchising".

De acuerdo con el profesor Martínez, el "Franchising", o Sistema de Licencias, es básicamente una forma de distribución al detalle, de tipo contractual, en que un licenciador concede a un licenciado o licenciataria el derecho a usar su marca, conocimientos, métodos de operación y otros, a cambio de una retribución económica.

Presentó el caso de Editorial Village, que, al igual que otras importantes empresas en el mundo, ha iniciado una etapa de expansión comercial y desarrollo mediante el "Franchising", llegando a extender sus operaciones a diversas ciudades de países sudamericanos.



ASUMIO GERENTE GENERAL EN EMOS S.A.

Asumió el cargo de Gerente General de la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias S.A., Raquel Alfaro Fernandois.

La ejecutiva es ingeniero civil, titulada en la Universidad de Chile, y Master en Ciencias en Dirección de Empresas Productivas (Production Management) de la Universidad de Strathclyde, Gran Bretaña.

Ex funcionaria de Corfo, se ha desempeñado en EMOS desde hace nueve años en las áreas de Evaluación de Proyectos y Control Operacional. Realiza labores docentes en la sección Ingeniería Sanitaria del Departamento de Ingeniería Civil de la Universidad de Chile.

La ingeniero Raquel Alfaro Fernandois es casada con el ingeniero civil electricista Lautaro Echeburú Concha y tiene tres hijos.

Su mayor preocupación es "conciliar los principios de un mejor servicio a todos los usuarios al mínimo costo, con el bienestar de los trabajadores de la empresa y el trato justo a los contratistas".



NUEVO GERENTE DE "POLLA"

El Directorio de POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A. designó en el cargo de Gerente General de la Empresa al abogado y ex ministro de Estado don Orlando Cantuarias Zepeda.

El señor Cantuarias se tituló de abogado en la Universidad de Chile; en su etapa de estudios ocupó la presidencia del Centro de Alumnos de la Facultad en 1955; posteriormente, en 1956 y 1961, fue elegido presidente de la Juventud Radical.

Inició su actividad profesional como Procurador en el Servicio Nacional de Salud, y se desempeñó como abogado de la Corfo.

Su servicio público lo ubica primero como Ministro de Minería, entre los años 1970-1972, en cuyo desempeño dictó la legislación sobre la Nacionalización del Cobre; posteriormente, en 1972, fue asignado en la cartera de Vivienda y Urbanismo.

La Mónica y el ratón

Se ha dicho que la televisión atrofia la imaginación. Que los "milagros" de la cibernética audiovisual no dejan espacio alguno a la fantasía, a la creación personal de los mundos inventados, imposibles, mágicos. El escritor inglés Chesterton recomendaba leer hasta la muerte los cuentos de hadas, para no ahogar la posibilidad de imaginarse lo que la razón dice que no puede suceder.

La televisión, repiten los intelectuales, aniquila al libro y, con ello, a la imaginación. Para ser muy sinceros, esta discutida teoría tiene una sólida competencia: la realidad, esa insoportable tendencia a interrumpir la fantasía con los hechos.

La semana pasada mostró ejemplos claros de este terrorista del libre pensamiento. El diario "La Epoca" publicó lo que caratuló como la conclusión de una larga investigación periodística: la identidad de la mítica Liliana Walker. Pido disculpas por anticipado, pero no lo puedo creer. El secreto mejor guardado de los servicios represivos de Pinochet durante catorce años resulta ser una "dama de compañía", sin ningún ribete especial aparente, que trabajó en centros nocturnos de la capital y que, en sus relatos, apenas dice recordar los sucesos previos y posteriores a la que se supone fue su más impactante misión.

No se trata de disminuir el valor de Mónica Lagos Aguirre, quien clama ser Liliana Walker, sino contrastar esta información con la idea que los chilenos se habían forjado de la agente de la DINA. ¿Cuántos compatriotas no escucharon durante todos estos años los centenares de rumores sobre la verdadera identidad de la mujer de la DINA? Se hablaba de una mujer de clase alta, experta en inteligencia, con amplio dominio del idioma inglés, vinculada con lo más granado de la fronda nacional. Esos relatos y lo duradero del secreto evocaron una imagen misteriosa de la Walker, una Mata Hari chilena, al servicio de las peores bajezas de una época histórica.

Quizás muchos chilenos pensaron que la verdadera Liliana Walker, como decían ciertos rumores, debía ser la amante de alguien muy poderoso. De ahí que nadie revelara su identidad en catorce años. Ni Townley, ni Fernández Larrios, ni el fiscal Propper en su libro, ni John Dinges y Saul Landau en el suyo informaron sobre la identidad de esta mujer. En un

caso donde coincidentemente murieron varios funcionarios de la Cancillería que podrían haber dado información sobre los pasaportes falsos, ¿qué cosa protegía tanto a Liliana Walker si no era que su identidad real era un golpe en sí mismo?

Hoy, Mónica Lagos y "La Epoca" nos informan que la Walker no tiene nada de espectacular y que en su relato a gotas no hay hasta ahora indicios de información útil.

Perdón, pero me cuesta creerlo. O la Mónica Lagos tiene ases bajo la manga o la verdadera Liliana Walker anda todavía por ahí, preparándose para sacar del closet sus abrigos de picles y visitando a sus poderosos amigos con rostro preocupado. Como la fantasía tiene un sistema de autoprotección, ya circula por Santiago el rumor de que Liliana permanece sin ser descubierta, y hay quienes aseguran que la Mónica fue una trampa para relativizar las investigaciones en torno a la identidad de la Walker. Si aparece otra Liliana ya habrá dos, se dice, y eso "chacreará" el tema.

También la semana pasada hubo un apagón en el barrio alto de Santiago. Ocurrió justo después de ser atrapado Dionisio Suárez en EEUU, cuando la Liliana Walker-Lagos era portada de "La Epoca" y cuando "El Siglo" publicaba una lista de nombres señalando que eran agentes de la CNI. El apagón seguramente evocó rápidas imágenes de bombazos; el ambiente estaba tenso y las sombras sólo contribuían a la paranoia.

Al día siguiente, Chilectra Metropolitana informó que el apagón se debió a que un ratón se había metido en un transformador eléctrico en la planta que deriva corriente a Las Condes. La realidad, otra vez, nos dejaba a muchos como estúpidos, buscando gigantes donde sólo había molinos.

Si Liliana Walker es efectivamente Mónica Ratón, Manuel Contreras puede dormir tranquilo por bastante tiempo más. A no ser que la Mónica empiece a rugir de pronto como león, o, como los cultores de la fantasía soñamos, aparezca súbitamente la verdadera Liliana Walker, envuelta en sus sedas de París, confesando lo que nadie sabe y arrastrando en su caída a los autores de un crimen que todo Chile se resiste a olvidar.

Hay verdades que...



alegran,



entristecen,



dejan indiferente,



impactan,



molestan,



dan ánimo

**pero siempre va a ser necesario
saber toda la verdad.**

**En Cooperativa
estamos acostumbrados
a decir la verdad.**

Radio  **Cooperativa**

76 AM. STEREO



Infoland.

La estación de servicio de un Acer.

Tarde o temprano el computador que usted ha elegido necesitará, al menos, de una revisión técnica. Pero si usted no pensó en ello al momento de la compra, hoy puede estar en problemas.

Por eso es muy necesario conocer la marca y procedencia de su equipo. Pero tanto o más importante, es saber qué soporte o respaldo tendrá en el futuro. Si usted compra su Acer en Infoland, tendrá la seguridad de contar con un soporte de amplio espectro que le garantice un apoyo rápido y eficiente:

- Infoland le da asesoría especializada de pre y post venta.
- Infoland le da capacitación en el manejo de equipos.
- Infoland cuenta con 16 centros a lo largo del país; la infraestructura más completa de servicio técnico, repuestos y garantía en materia computacional – incluyendo la UTI-Unidad Técnica Infoland. (*)

Por eso, venga a Infoland y decídase por un Acer.

(*) Servicio UTI sólo en la R. Metropolitana.

SANTIAGO: Antonio Varas 754. Fono: 2743508 • Apoquindo 3291. Fonos: 2463291-2390757 •
 Desdégan 91. Fonos: 778991-770272 • Elotero Yáñez 2675. Fonos: 2514600-2310748-
 2310722 • Elotero Yáñez 1823. Fonos: 44196-2516431 • Avda. 11 de Septiembre 2351. Fono:
 487022-2519574 • ANTOFAGASTA: Avda. Bdo. O'Higgins 1964. Fono: 2210114 • COPIAPO
 Romulo J. Peña 211. Fono: 2140375 • LA SERENA: Arturo Prat 230. Fonos: 2112116-222503-
 222583 • VINA DEL MAR: Avda. Vespuciano 255. Fono: 880490 • RANCAGUA: Independencia
 529. Fono: 221869 • TALCA: 2 Sur 1075. Fonos: 230051-230068 • CONCEPCION: Barros
 Arana 565 local 25. Fono: 371417-371317 • TEMUCO: Manuel Montt 652. Fono: 210108 •
 VALDIVIA: Independencia 555. Fono: 212036 • OSORNO: Ramirez 539 local B. Fono: 235354 •
 PUNTA ARENAS:



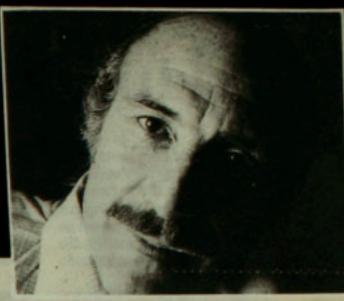
INFOLAND
LA RED COMPUTACIONAL

Acer

EDICION
EXTRAORDINARIA

26 de abril de 1990 - \$300 - recargo aéreo
por flete (I, II, XI y XII regiones): \$40

análisis



EL CASO LETELIER

- Cómo se ejecutó el crimen.
- La búsqueda de los autores.
- El proceso en Washington.
- La farsa de la Justicia chilena.
- Listado de civiles y militares vinculados al caso.



Itinerario del crimen

1976, junio: El agente de la DINA Michael Townley recibe la orden de matar al ex canciller Orlando Letelier en Washington. Según su confesión, la orden se la dio el teniente coronel Pedro Espinoza, jefe de Operaciones de la DINA.

El agente de la DINA Armando Fernández Larios-teniente de Ejército- recibe la orden de espiar los movimientos de Letelier en Washington, para lo cual debe viajar con Townley e ingresar a Estados Unidos con pasaportes paraguayos falsificados. Según confesión, la orden se la dio el teniente coronel Espinoza y no preguntó ni le dijeron el objetivo de la misión. Supuso que era "dañar o matar" a Letelier.

Viajan a Asunción, consiguen los pasaportes, pero regresan a Santiago al enterarse de que Estados Unidos está sobre aviso. Los pasaportes que pasaron por el Consulado de EEUU en Asunción llevan los nombres de Alejandro Romeral Jara (Fernández) y Juan Williams Rose (Townley).

21 de agosto: Portando dos pasaportes oficiales entregados por la Cancillería a la DINA, con los nombres de Romeral Jara y Williams Rose, dos agentes de la DINA -los oficiales de Ejército Riveros y Mosquera- parten a Washington. Misión: "blanquear" dichos nombres ante la sospecha norteamericana.

25 de agosto: Viaja a Washington el oficial Fernández Larios, portando un pasaporte oficial a nombre de Armando Faúndez Lyon, acompañado por una agente de la DINA que lleva otro pasaporte oficial a nombre de Liliana Walker Martínez.

8 de septiembre: Viaja a Estados Unidos el agente Townley con el pasaporte oficial No. 531 a nombre de Hans Petersen Silva, cuya visa fue solicitada por la Cancillería al Consulado estadounidense el 24 de agosto.

9 de septiembre: En el aeropuerto Kennedy, de Nueva York, el oficial Fernández Larios entrega toda la información pre-operativa al agente Townley y retorna a Chile.

10 de septiembre: El Gobierno Militar decreta la privación de nacionalidad al ex canciller Letelier, acusándolo de "actividades antipatrióticas". Letelier reacciona en su discurso pronunciado en el Madison Square Garden,

mientras Townley pacta con los dirigentes del Movimiento Nacionalista Cubano que el crimen sea una acción conjunta.

18 al 19 de septiembre (noche): Townley arma la bomba en presencia de los cubanos Suárez y Paz, y la coloca bajo el automóvil de Letelier.

19 de septiembre: En el aeropuerto Kennedy, de Nueva York, Townley busca una coartada para "Hans Petersen Silva", funcionario gubernamental chileno, y logra que su formulario de inmigración aparezca entre los pasajeros que viajan a Madrid, via Iberia.

21 de septiembre: Cubanos accionan el control remoto y estalla la bomba. Mueren el ex canciller Letelier y su colaboradora, la norteamericana Ronni Moffit. Resulta herido Michael Moffit. El fiscal ayudante del distrito de Columbia, Eugene Propper, queda a cargo de la investigación.

1977, julio: El FBI detiene a cubanos anticastristas que reconocen fotografía de "Juan Williams Rose".

Septiembre: FBI solicita a policía chilena que identifique a los involucrados. Gestión privada no tiene éxito.

22 de octubre: De un balazo en la frente muere Guillermo Osorio, director de Protocolo de la Cancillería, encargado de las relaciones con la DINA.

1978, febrero 20: Noticia fechada en Washington anuncia exhorto de justicia norteamericana para interrogar a dos oficiales de Ejército involucrados en el crimen (Alejandro Romeral Jara y Juan Williams Rose).

22 de febrero: Las tres ramas de las FFAA niegan que pertenezcan a sus filas.

23 de febrero: Embajada de EEUU informa que ambos viajeros con pasaportes oficiales y las visas fueron solicitadas por la Cancillería.

3 de marzo: "El Mercurio" publica fotografías de Romeral y Williams (la vispera lo ha hecho la prensa de Washington).

5 de marzo: El general Pinochet asegura que "este Gobierno no ha tenido nada que ver con el crimen del señor Letelier. Esta es una campaña bien montada, como todas las que montan los comunistas para desprestigiar al Gobierno; pero después se comprueba que aquí hay pureza". El Gobierno solicita a la

Corte Suprema la designación de un ministro en visita (Marcos Libedinsky) y envía a EEUU al subsecretario del Interior, comandante Enrique Montero; al coronel Jerónimo Pantoja (CNI) y al abogado Miguel A. Schweitzer.

8 de marzo: El "Washington Post" asegura que Romeral Jara es el capitán Armando Fernández Larios, lo que es corroborado por "El Mercurio" al día siguiente.

21 de marzo: Llegan el fiscal E. Propper y dos funcionarios del FBI.

21 de marzo: El general Manuel Contreras, ex jefe máximo de la DINA, anuncia su "retiro voluntario" del Ejército. El ministro Libedinsky se declara incompetente en la investigación sobre uso de pasaportes oficiales y el caso pasa a la justicia militar (Gobierno presentó como usuarios de los pasaportes a los capitanes Riveros y Mosquera).

22 de marzo: Trámite del exhorto fracasa porque Gobierno presenta a Riveros y Mosquera. El abogado Alfredo Etcheberry insiste en interrogatorio a sujetos de fotografías.

23 de marzo: Embajador de EEUU, junto al fiscal Propper y abogado Etcheberry, exige al Gobierno la comparecencia de Townley y Fernández Larios. Propper vuelve a EEUU.

27 de marzo: Corte de Apelaciones ordena reabrir proceso por muerte de Guillermo Osorio.

29 de marzo: Regresa el fiscal Propper.

10 de abril: En la sede de la CNI, Townley y Fernández Larios contestan preguntas del exhorto. Niegan participación en el crimen.

7 de abril: Gobierno anuncia expulsión de Townley, la que se efectúa "sobrepasando las facultades y atribuciones del Poder Judicial" (protesta del presidente de la Corte Suprema, José M. Eyzaguirre).

11 de abril: El general Pinochet asegura que "si hay alguna situación desagradable, este problema es de Inteligencia y no del Gobierno".

17 de abril: Tras entrevistar a los general Héctor Orozco, el coronel Pantoja y el mayor Vergara -y exigir la anulación del compromiso secreto-, el agente Michael Townley confiesa que armó y puso la bomba por órdenes de la DINA. La entrevista se

realizó en Quantic, base militar de Washington.

20 de abril: Se informa que el general Contreras sacó documentos de la DINA fuera de Chile (revista "Qué Pasa").

22 de mayo: Llega el fiscal Propper para interrogar a Contreras y Espinoza. El Gobierno impide su gestión.

23 de junio: El Departamento de Estado protesta por las trabas y llama a su embajador "en consulta" a Washington.

3 de julio: Regresa el embajador, asegurando que se restableció la cooperación.

16 de julio: Ante la agencia UPI, el general Pinochet afirma "no saber" si chilenos los "autores intelectuales" del crimen.

10. de agosto: El Gran Jurado norteamericano acusa al general Contreras, al coronel Espinoza y al capitán Fernández Larios. El gobierno norteamericano pide la detención provisional al día siguiente y los acusados son arrestados.

20 de septiembre: Estados Unidos pide formalmente la extradición de los tres oficiales. Se inicia el juicio en la Corte Suprema.

1979, mayo 10.: El juez Barrington Parker sentencia a diez años de cárcel a Townley y a cadena perpetua a los cubanos Ross y Novo.

14 de mayo: Como juez de primera instancia, Israel Bórquez rechaza la extradición de los tres oficiales.

10. de octubre: La Primera Sala de la Corte Suprema rechaza finalmente las extradiciones. Investigación sobre el caso queda sólo en el proceso 192-78 de la justicia militar.

1986, octubre: Justicia militar decide sobreeser definitivamente el caso, sin hallar culpables. Familia Letelier apela del fallo.

1987, febrero 3: En Estados Unidos, la National Public Radio anuncia que el mayor Armando Fernández Larios se entregó a la justicia norteamericana y confesó su participación en el crimen.

1990, 11 de abril: Es detenido en la ciudad de Saint Petersburg, Florida, EEUU, el cubano José Dionisio Suárez, acusado de ser quien accionó la bomba que hizo estallar el auto de Letelier.

17 de abril: Aparece publicada en el diario "La Epoca" la confesión de Mónica Luisa Lagos, quien asegura ser la agente que acompañó a Fernández Larios a EEUU con el nombre falso de Liliana Walker.

PRESENTACION

A principios de esta semana, la Corte Suprema resolvió reabrir, aunque de manera parcial y restringida, el llamado "Caso Pasaportes", una de las piedras angulares en la investigación del asesinato de Orlando Letelier y su secretaria Ronni Moffit. La decisión tiene un mérito fundamental. Reconoce algo que la opinión pública nacional e internacional percibía desde siempre: no se ha hecho justicia.

El doble crimen, perpetrado en pleno centro de la capital de Estados Unidos, es uno de los ejemplos de terrorismo internacional moderno más claros de las últimas décadas. Reúne los elementos de un acto cruel, fríamente planeado e inescrupulosamente ejecutado. En su factura se utilizaron recursos tecnológicos avanzados, se contó con medios económicos amplísimos y, lo que es más grave, se comprometió el prestigio de todo un país, más específicamente, de una institución permanente de la nación chilena.

A estas alturas resulta muy difícil negar la participación de oficiales del Ejército chileno en los hechos. Uno de los implicados ha reconocido abiertamente su culpa, alegando además que obedecía órdenes directas de sus superiores jerárquicos: el coronel Pedro Espinoza y el general Manuel Contreras. En suma, en la necesidad de

que haya justicia efectiva está comprometida la dignidad nacional. Un país civilizado no puede quedar con un estigma de estas características sumergido en la oscuridad de las verdades a medias, de la impunidad culpable.

En los discursos oficiales de todos los sectores se ha reiterado que los chilenos tenemos derecho a conocer la realidad. Que no existen privilegiados y que todos, sean quienes sean, deben responder de sus actos. Que la justicia es la única capaz de volver a poner las cosas en su sitio y permitir que se supere el pasado. Para que esto ocurra cada cual debe poner su parte. Los jueces investigar sin prejuicios ni temores. Los políticos allanar todos los caminos que conduzcan a lograr los mejores resultados. Las instituciones a que pertenecen los inculpados cooperar sin asomo de dobles intenciones. A la prensa le corresponde develar lo que conoce; ordenar los antecedentes y descubrir aquello que le sea posible.

Para cumplir con nuestra parte de la responsabilidad colectiva es que entregamos esta edición ampliada. Cada cual podrá sacar sus conclusiones. Pero lo que realmente importa es que nadie pueda reclamar que no sabía, que no tuvo oportunidad de conocer la mayor cantidad de antecedentes. Porque la verdad y la justicia dependen, al fin y al cabo, de la voluntad de los pueblos por conocer y exigir a sus instituciones que actúen como corresponde.

analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas
Subdirector
Felipe Pozo

Redactores:
María Eugenia Camus, Edwin Harrington y Patricia Verdugo

Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación
Gloria Barros y Guillermo De Petris.
Jefe de Fotografía
Miguel Carrasco

Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefa de Documentación
Verónica Bueno

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Montt 425 - Fono 2234386.

Impreso en Chile por Editorial Antártica SA

El 10 de noviembre de 1976 la revista española "Cambio 16" publicó la que denominó "La Última Entrevista" (de Orlando Letelier), con un añadido: "Así se sublevó Pinochet". Explicó que se trataba de una nota de un colaborador de la publicación desde Amsterdam, Holanda, menos de un mes antes de ser victimado el ex diplomático y Ministro de Allende.

Es más posible, sin embargo, que la nota corresponda a una cinta grabada personalmente por Letelier y enviada a su amigo, compañero de confinamiento en Dawson y ex Ministro de Minería, Sergio Bitar, quien guarda este soliloquio exclusivo en un casete de una hora grabado por los dos lados.

Sea la misma o no, para el caso se trata de un documento desconocido en Chile y de gran valor histórico, que vale ciertamente la pena transcribir. Se trata de una exposición oral en un almuerzo que Letelier tuvo con el Presidente Allende el lunes 10, víspera del Golpe de Estado. Incluye algunas observaciones de la revista entre paréntesis, algunas de las cuales se omiten por innecesarias.

TORTURAS EN LA MARINERÍA

Durante el almuerzo del lunes 10, que tuve con el Presidente Allende, le advertí que tenía preparados trece sumarios internos en las Fuerzas Armadas, entre ellos la expulsión de algunos subversivos de la Marina de Valparaíso. También estaba el incoado contra el capitán Renán Ballas Fuentealba, yerno del general (R) Alfredo Canales, que había participado de uniforme en la manifestación delante de la casa del general Carlos Prats (el 21 de agosto, para forzarle a renunciar como ministro de Defensa). Había, además, otros oficiales de paisano que habían asistido a la manifestación. Hablé con Montero (Comandante en Jefe de la Armada, fiel al gobierno constitucional) al respecto, señalándole que esto me parecía inaceptable y que iniciara los sumarios respectivos. También me dirigí a Pinochet, que me comunicó que se estaban llevando a cabo otros sumarios en relación al mismo hecho.

Sobre algunos sumarios que guardaban relación con la Marinería, toda la información vino del Ministerio de Defensa. Familiares de algunos de los procesados hicieron llegar a Cárdenas y a otros suboficiales, lo mismo que a Carlos Altamirano, información sobre las torturas a que habían sido sometidos los detenidos, pese a que ellos habían querido solamente denunciar que algunos oficiales golpistas habían hecho planteamientos al personal en contra del gobierno. Era la escalada golpista. (Se refiere al "golpe rojo", de suboficiales y marineros de la base de Talcahuano, que denunciaron las arengas subversivas de oficiales golpistas, afirmando que "es necesario sacar de La Moneda-palacio presidencial-al marxista Salvador Allende". El "golpe rojo" fue un invento del vicealmirante José Toribio Merino para justificar el golpe militar como res-



Orlando Letelier con el entonces Secretario de Estado de EEUU, Henry Kissinger, sonriente. Pero fue uno de los que organizaron la conspiración contra Chile.

Su último testimonio

puesta. Los detenidos fueron brutalmente torturados).

En relación a las torturas, ese mismo lunes 10, creo que el Presidente llevó al almuerzo una carta que le habían mandado todos los familiares de los sesenta y tantos suboficiales y personas de tropa de la marinería a los cuales se les estaba haciendo este proceso. Llamé urgentemente a Montero, quien no podía creer que se estuviera torturando a personal de la Armada, y me insistió en que haría una investigación, que eso no podía seguir así.

En suma, en esos momentos había varios sumarios: una investigación del asunto contra Prats, otros sobre la situación de la Armada y, finalmente, otro que estaba en relación con el intento de golpe del 29 de junio.

PINOCHET ACELERA

Al respecto, Pinochet, frente a mí, había mantenido una actitud de mucha cooperación, asegurando que deseaba que los sumarios contra Soupper (golpista del 29 de junio) y Ballas se llevaran a cabo lo más rápidamente posible.

Hubo un momento en que tuve información de que Soupper estaba siendo tortura-

do muy bien en el casino de oficiales de la Escuela de Infantería San Bernardo. Llamé a Pinochet para pedirle explicaciones y me dijo: "Mire, lo que ocurre, ministro, es que hemos querido preservar la forma de investigación y en este instante está en libre plática, pero tenga usted la más plena seguridad de que este proceso se aclarará. Porque hay de por medio varios muertos de nuestra propia gente y usted comprenderá que estoy extraordinariamente interesado en que a Souppery a todos los culpables se les aplique la mano más dura".

En ese momento no había sumarios respecto a la violencia aplicada a los trabajadores en los allanamientos efectuados por las Fuerzas Armadas en los operativos de detección de armas. La situación más conflictiva se había presentado en una industria, Lanera Austral, donde se había hecho un allanamiento bajo la dirección del general Torres de la Cruz, y durante el cual se había asesinado a un trabajador. (Manuel Torres de la Cruz, comandante de la V División de Ejército, miembro del Opus Dei, era jefe de la fracción ultrafascista del Ejército y motor principal de la conspiración contra Allende).

El Presidente le había encargado a Pinochet una investigación sobre esto, días antes de que yo asumiera el Ministerio de Defensa.



El gabinete de Allende.

Dos ministros habían preparado un informe sobre los allanamientos, que llegó a mis manos y luego a las de Leigh, quien había planteado que iba a investigar los allanamientos pero que creía que las acusaciones no eran justas. Yo les había expresado al Presidente, a Prats y luego a Pinochet que era necesario remover a Torres de la Cruz antes de sacarlo definitivamente a retiro.

Dos o tres días antes del golpe di instrucción a Pinochet para que trasladara a Torres de la Cruz de Punta Arenas a Santiago.

Otra situación conflictiva era el allanamiento de la fábrica Sumar el viernes 7 por la noche. A propósito de estas acciones de las Fuerzas Armadas, en el almuerzo del día 10 yo hice alusión a que si no nos botaban en esa semana, no caeríamos nunca; y además señalé que, sin embargo, todo lo habían venido preparando para que eso explotara esa semana.

¿NO ESTA CON LOS TRAIDORES?

Las bases que tuve para afirmar eso eran diversas. Por una parte, el principal elemento de información era Carlos Prats, con quien el viernes por la noche tuve una conversación larga e interrumpida por Leigh, en su casa. Mientras conversábamos comenzó el operativo en la fábrica Sumar. Leigh me había llamado antes a casa, pero yo no quería que supiera que estaba con Prats. Entonces le telefoneé yo. Le di órdenes de que retirara a su gente de la fábrica Sumar, y luego me llamó para decirme que los trabajadores lo habían atacado. Lo cité al día siguiente, sábado, en mi oficina.

Esa noche, entre las interrupciones, Prats me dijo: "Mira, la cosa ha llegado a un nivel que si el Presidente no toma medidas para sacar algunos generales antes del viernes

próximo, yo creo que el jueves o viernes 14 se produce el golpe de Estado". Le pregunté sobre la posición de algunos generales. Estaba convencido de que Bonilla, Arellano, Bravoy, en alguna medida, Torres de la Cruz estaban abiertamente contra el gobierno. Dudaba sobre otros generales. Sin embargo, es muy claro que Prats tenía una confianza muy grande en Pinochet. Yo le dije que si realmente Pinochet era un hombre leal se le podía sustraer del problema de tener que renunciar, como le había ocurrido a él. "¿Crees que Pinochet se está cuidando y que en un momento determinado se plegará al sector donde haya mayor número de generales que están por el golpe?", le pregunté. No me rebatió muy categóricamente, pero me insistió en que Pinochet "no estaría en las botas de los traidores".

"LOCOS Y DESEQUILIBRADOS"

Yo creía que el golpe venía más de parte de la Armada, pero presumía que podía haber un intento de parte del Ejército. Pinochet me había dicho: "Ministro, aquí hay una tropa de locos y desequilibrados que están planeando que es deseable que se produzca ahora una definición, un golpe, y que mueran cien mil personas, antes de que haya un enfrentamiento y guerra civil en la que pueden morir un millón de personas. Yo estoy haciendo lo posible, de acuerdo con lo que me había pedido el general Prats, y según me solicitó el Presidente. Estuve visitando unidades y las cosas están mejorando. Pero le quiero decir que en mi última visita comprobé que hay gente que está en una actitud muy difícil. ¿Por qué no me da un poco de tiempo, ministro, para que yo vaya afianzando la situación de la gente de confianza y vaya visitando las unidades?". La conversación con Pinochet me preocupó.

La información que había venido suministrando Pinochet era más o menos en los términos que expliqué. Cuando él había asumido el cargo de Comandante en Jefe del Ejército, le había pedido la renuncia a todos los generales. Días después me dijo que Arellano y Bonilla no habían dimitido. Le señalé que eso me parecía inaceptable y entonces Pinochet me dijo: "Si, estos generales son los que han tenido la actitud de menos cooperación hacia mí". No me dijo nunca que ellos eran los que estaban directamente a la cabeza del movimiento subversivo, pero aceptó, cuando yo le planteé, que tenía que acelerar el retiro de estas dos personas en los próximos días. La actitud de Pinochet había sido anunciarme, al principio, que existía una situación muy difícil, pero que él había ido poco a poco mejorándola con sus visitas a las unidades militares, y en todo momento había mantenido una actitud, en lo formal y en lo verbal, de gran adhesión al Presidente.

EL PLAN HERCULES

En nuestro almuerzo del 10, Allende



Pinochet junto a Hortensia Bussi de Allende. El general era Vicecomandante en Jefe del Ejército y, gentil, sacó su pañuelo para limpiar el asiento que iba a ocupar la Primera Dama de la Nación. Fue cuando Letelier asumió como Canciller.

Infierno bajo cero

Tras ser encañonado en la puerta del Ministerio de Defensa, el ex Ministro terminó confinado en la isla donde compartió una pesadilla con los dirigentes de la UP.

evocó la puesta en marcha del plan Hércules, un plan militar contrainsurreccional, antgolpe de estado, de defensa del gobierno, que manejaba el Estado Mayor Conjunto. Fue justamente ese plan el que estos forajidos dieron vuelta y aplicaron en contra del gobierno y en contra del pueblo chileno. No lo conozco en detalle. Yo había quedado el fin de semana antes del golpe en conversar con José Tóhá a propósito de este plan. No creo que Pinochet haya tenido un papel en su diseño. El Presidente me había dicho que antes de aplicar ese plan había que depurar el aparato del Estado. El Presidente creía que Tóhá, que tenía mucha aceptación en las Fuerzas Armadas, podría asumir esa función. Pero la cosa estaba todavía en estado embrionario. Tengo la impresión de que ni siquiera había hablado con el Comandante en Jefe.

En el almuerzo del 10, Allende me dijo que era conveniente que esto se realizara.

Yo le señalé al Presidente que había tres caminos, para llamar a retiro a los oficiales golpistas: el primero era el que se tenía en mente en ese instante, de no acelerar las cosas. Cuando la Junta de Calificaciones de las Fuerzas Armadas se reuniera en pocos días más, se podría retirar a oficiales que ya habían cumplido los términos de antigüedad previstos por la ley. Allí se podía hacer una depuración de acuerdo con la orientación general que Pinochet esperaba que tendría la Junta de Calificaciones. El segundo camino era hacer que, inmediatamente, estos dos generales, que no le habían presentado su renuncia a Pinochet, salieran del Ejército. Bonilla y Arellano, quienes, como todos sabíamos, eran los que tenían los contactos con los sectores reaccionarios de la Democracia Cristiana y con Frei y que habían tenido la actitud más violenta, aunque solapada, contra Prats. La tercera alternativa, la más drástica, era que esa misma semana se llamara a retiro a unos seis o siete generales con lo que se podría conseguir una depuración en los niveles más vastos. Eso podría hacerse después de que el Presidente convocara al plebiscito.

Esa fue la alternativa elegida por Allende, quien me dijo: "Sí, Orlando, eso me parece lo mejor. Vamos a volver a conversar de este asunto", como quien dice, "mire, después que salgamos de esto, del planteamiento que le voy a hacer al país, vamos a poner en práctica lo que usted me está diciendo".

Pinochet y el Presidente tuvieron una entrevista el domingo 9. Ya he comentado la confianza que el Presidente había depositado en él, incluso encargándole que afianzara la posición del gobierno visitando unidades militares. Durante la entrevista del domingo, Pinochet trató de demostrar al máximo su lealtad al Presidente y su respeto a Prats. Hizo alarde de amistad con ambos, y de sus esfuerzos por tratar de afianzar la posición constitucionalista del gobierno.

Orlando Letelier se presenta a primera hora del martes 11 de septiembre de 1973 en el Ministerio de Defensa, del cual es titular. Ignora en ese momento la traición. Un grupo de soldados le impide el paso. "Soy el Ministro y voy a entrar", manifiesta con voz firme. Los soldados intercambian miradas entre sí, los de atrás cuchichean. Uno le dice que tienen orden de no dejarlo pasar. Letelier quiere imponer su autoridad, pero los soldados le apuntan con sus armas. De pronto, desde el interior, se escucha una voz.

-Dejen pasar al Ministro-, ordena.

La tropa le abre camino y Letelier entra con decisión. Pasa de largo y luego se detiene para ver quién dio la orden para franquearle el ingreso. Es un subteniente de Marina.

-Muchas gracias, oficial-, dice el Ministro.

-Nada de muchas gracias, conchas de tu madre... Estái preso, huevón-, responde el marino. Luego le coloca un revólver en la nuca y lo obliga a descender hacia los calabozos del subterráneo.

Este intrépido oficial hizo rápida carrera por esta hazaña. Se llama Daniel Gimpert. Muy poco después es premiado con el ingreso a la guardia personal del general Pinochet. Más tarde es integrante del Comando Conjunto, que captura a los izquierdistas, los somete a torturas para que confiesen crímenes reales o supuestos y los mata, a muchos de ellos arrojándolos desde los helicópteros al mar. Arroja que sus cuerpos no floten, les abren el vientre con los corvos.

Gimpert es uno de los 39 encausados por el ministro Carlos Cerda a quienes un pleno de la Corte de Apelaciones ordena sobreseer por la Ley de Amnistía, dictada en 1978.

Orlando Letelier fue conducido desde el Ministerio de Defensa al Regimiento Tacna y posteriormente a la Escuela Militar. El 15 de septiembre, con otros 34 altos funcionarios de la Unidad Popular, es trasladado primero a Punta Arenas y desde allí -en una barcaza- a la isla Dawson, en el Estrecho de Magallanes, primer campo de concentración de la zona austral, donde el frío es trasmanante, la lluvia cae sin solución de continuidad y se les hace objeto de torturas psicológicas, como fusilamientos simulados, o ficticios ataques de fuerzas insurgentes que llegan al rescate.

Por la categoría de los prisioneros de guerra dirigentes políticos, los celadores se abstuvieron de hacerlos objeto de tortura física, pero allí comenzó a morir José Tóhá, quien

siendo Ministro de Defensa adquirió la isla para la Armada. Fue sometido a un progresivo proceso de aniquilamiento. Cuando murió pesaba 48 kilos, a pesar de su estatura cercana a un metro 90.

Varios fueron los oficiales de la Armada y del Ejército que se alternaron en el mando de los confinados. Uno de ellos -el teniente de Infantería de Marina Jaime Weindenlaufen- se hizo famoso por un discurso que les endilgó no bien los tuvo bajo su custodia: "Prisioneros, ustedes tendrán que olvidarse de lo que eran antes. Vean lo que son ahora. Cualquier conscripto vale cien veces más que ustedes. Chile no necesita intelectuales vagos, ociosos, como ustedes. Chile necesita soldados y harems de ustedes soldados, cueste lo que cueste. ¡Oiganlo bien: cueste lo que cueste! El que no quiera entenderlo, se quedará botado en el camino". Hacía pareja con otro teniente igualmente odioso llamado Mario Tapia.

Orlando Letelier fue quien redactó un punteo de las notas donde se registró una especie de diario de vida compendiado de los hechos más sobresalientes del confinamiento. Lo revisaron Sergio Vuskovic, ex alcalde de Valparaíso, y Hernán Soto, ex subsecretario de Minería, compañero de juego impenitente de Letelier en el campo de concentración.

A través de esta bitácora esquemática es posible seguir lo que fue la existencia azorosa de los prisioneros, primero en el campo de Compingín (Compañía de Ingenieros Navales), muy reducido e inhóspito, y después en Río Chico, donde pudieron levantar una barraca. Aquí el grupo pasó a llamarse Isla.

Al llegar a la isla, con los ojos vendados, cercados por la tropa que corre con sus armas alrededor, nieva y la temperatura es de cinco grados bajo cero. Caminan a ciegas, pensando que los van a matar en cualquier instante. Creen haber hecho no menos de cuatro kilómetros, pero Compingín está a una cuadra del mar. Los han obligado a dar vueltas y vueltas en redondo. Un indicador de lo que les espera.

No todo carece de humor, ni todos los guardianes son tan siniestros como los dos tenientes de Infantería de Marina.

Los cautivos quedan en pequeños recintos que ellos llaman Hotel Sheraton y Hotel Tupahue. En rigor es una sola barraca: en dos costados hay alambres de púa y en los otros dos unas planchas de zinc de 3.50 metros de alto, que tienen como propósito que ni los prisioneros de Magallanes ni ellos



Orlando Letelier es detenido cuando quiere ingresar al Ministerio de Defensa el día del Golpe; fue encajonado por el subteniente de Marina Daniel Gimpert.

se vean entre sí. Pero los verán, se comunicarán, se animarán mutuamente, no importa que llueva, truene, granice o nieve. Se traspasan calor humano, porque el otro no existe allí. Hay una pequeña estufa incapaz de dar abrigo aun al que puede cobijarse al lado.

Algunos carecen casi por completo de ropa. Otros, que pudieron comprarla, la distribuyen. En el libro "Dawson", de Sergio Vuskovic, éste relata que Aliceto Rodríguez y Lucho Matte les proporcionaron ropa de abrigo y cigarrillos, pues venía desde el lugar de tortura que fue la hoy orgullosa "Esmeralda", la misma que defendió con tanto empeño el embajador Hernán Felipe Errázuriz cuando navegó -paradójicamente- frente a la Estatu de la Libertad en Nueva York. Sergio Bitar fue castigado por ceder su única chaqueta a un compañero aterido.

Lucho Matte comentaba con gracia: "¡Qué diría mi tío si me viera aquí!". (Es sobrino de Jorge Alessandri). Los arquitectos Lawner, Matus y el propio Matte dirigen la construcción de los baños.

Hay de todo entre los guardianes. Soldados que alguna vez les pasan cigarrillos o alimentos, y otros que los acusan falsamente de hablar de política, delito inadmisibles para los jefes, que una madrugada ordenan sacar de la barraca a Osvaldo Puccio hijo (Puchito, para sus camaradas) y a Benjamín Teplinski, por este acto imperdonable de sedición.

Son llevados al bosque supuestamente para fusilarlos. A la distancia se puede recordar este hecho como anecdótico y hasta gracioso, pero en ese momento provoca espanto e ira, especialmente porque el joven Puccio tiene apenas 19 años y su padre, Osvaldo Puccio, ex secretario de la Presidencia, está enfermo del corazón.

Se escuchan los disparos con toda la intensidad de esas lejanías australes, pero al rato regresan -serenos- los "fusilados". Se han portado bien y resistido esta tortura psicológica con entereza.

Poco a poco comienzan a adaptarse a esta vida en una tierra hostil y a cancerberos veleidosos, que tan pronto se ríen con ellos como les ponen la metralleta en la nariz para intimidarlos. Hombres inocentes, muchos de ellos, de escasa cultura y proclives a creer todo lo que les dicen sus jefes, de repente los observaban sorprendidos como si fueran marcianos.

Un día uno de ellos le dijo a Orlando Letelier: "¿Es verdad que usted habla inglés igual que castellano?". El ex diplomático, un poco sorprendido, le respondió: "Sí, lo hablo igual". El carcelero retrucó: "Pero, ¿cómo es que sabe tanto?". Orlando respondió: "Bueno, fui Embajador de Chile en Estados Unidos, funcionario internacional del Banco Interamericano de Desarrollo, en fin...". El guardia lo miró extraño y respondió: "A mí me habían dicho que todos ustedes eran delincuentes comunes peligrosos...".

De tiempo en tiempo reciben visitas. Algunasson de oficiales de Punta Arenas, de modo que no son necesarios los preparativos como cuando vienen personas de Santiago o -más que eso- de otros países.

En una oportunidad Orlando Letelier armó un gran revuelo entre sus compañeros. Acababa de llegar un grupo de oficiales integrantes de una Comisión Investigadora del Ejército a raíz de haberse desplomado una barraca semiconstruida.

Letelier supo que el grupo estaba comandado por un teniente coronel que fuera su compañero en la Escuela Militar. Era la gran oportunidad para saber cuáles eran las intenciones de la Junta y de las FFAA para con ellos. Quizás para lograr algunos avances y, en particular, para enterarlo de que varios de los detenidos manifestaban síntomas de debilitamiento extremo. Podría pedirle que los trasladaran a un hospital en lo posible en Santiago.

Después de arduas negociaciones con los guardias y oficiales, los prisioneros vieron por fin a Orlando Letelier paseándose con el alto oficial. Conversaron largamente. Había gran expectación, porque a fin de cuentas Letelier había sido Ministro de Defensa apenas por unos días, de modo que no tenía por qué existir animadversión contra él en los mandos.

El ex diplomático regresó con el rostro lívido. Fue rodeado de inmediato por sus compañeros, ansiosos de saber qué había hablado con el oficial. Letelier reprodujo parte del diálogo en que le había consultado cuándo terminaría este confinamiento.

El teniente coronel le respondió: "Mira, nosotros hemos dicho que esto debe terminar. Las FFAA tienen otras cosas que hacer y no están para andar vigilando a esta gente, o persiguiéndolos.

-¿Y entonces...?, consultó esperanzado Letelier.

-Yo creo que lo que hay que hacer es liquidar este asunto ahora. Hay que matarlos a todos de una buena vez y comenzar a realizar lo que nos corresponde...

Incrédulo, Orlando Letelier inquirió: -Pero, ¿tú serías capaz de hacerme fusilar a mí...?

-Bueno, habría que examinar algunos casos especiales. Pero esto debe liquidarse ahora mismo. Eso es lo que estamos conversando entre la oficialidad...

El recuerdo está ahí. En mil y un testimonios. El día 19 de septiembre se llevan a Erich Schnake y a Carlos Lorea a Santiago. El izamiento de la bandera a media asta, acción por la cual se enteran de que Neruda ha muerto. Les permiten usar lápices, luego hojas de papel y finalmente despachar algunas cartas -censuradas- a sus familiares. Levantan 35 kilómetros de postes telefónicos en ocho meses. La reconstrucción metódica, realizada con ternura, barnizada, pintada y dibujada una de sus vigas por Orlando Letelier, de la iglesia de Puerto Harris, que de una decadencia irrecuperable se convierte en Monumento Nacional sancionado por la Junta. Las clases que los especialistas les dan a sus compañeros (Letelier enseñaba inglés con tanta dedicación que Carlos Morales puede leer a Shakespeare en su idioma original).

Recuerdos amables contrastados con otros amargos, como el día en que uno de los prisioneros escuchaba subrepticamente una radio a pila y de pronto estalló en sollozos: había muerto Pepe Tohá.

Orlando Letelier recibió una guitarra. El cantaba tangos; y otros, boleros o canciones reminiscentes. Eso en la intimidad, porque los celadores sugerían que entonarían el "Himno de las Américas", pero sin nombrar a Cuba. Miguel Lawner tomaba incansablemente los apuntes de los dibujos que ilustran estas páginas para dejar un testimonio visual del ambiente de confinamiento.

Por fin son llevados a Ritoque. Allí Puccio hijo celebró su cumpleaños número 21 y Lawner le entregó un cuaderno con sus dibujos como regalo colectivo.

El Alcalde de Caracas, Diego Arria, con el aval del Presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez, consiguió hablar con Pinochet y obtuvo la liberación de Orlando Letelier, quien sólo vino a enterarse en Santiago de que había sido "agraciado" con la expulsión del país. En Dawson perdió muchísimo peso, y los esfuerzos de su hermana Fabiola para que las autoridades aceptaran llevarlo a un hospital, para tratarle un cáncer en la piel, fueron inútiles.

Cuando abordó el avión de Viasa para partir al exilio y los soldados que lo escoltaban pretendieron subir hasta el avión, como si Letelier tuviera intención de quedarse, el comandante de la nave les dijo secamente: "Este es territorio venezolano. ¡Nadie entra aquí con armas!". Debieron entonces bajar-se.

Luego, por el micrófono interno de la nave, el piloto dijo: "Tenemos el honor de llevar a bordo al ex embajador y ministro chileno don Orlando Letelier, liberado de la isla Dawson". El público prorrumpió en aplausos. Era el fin de una pesadilla.

Se tomó la decisión y la DINA fue la encargada de ejecutarla. Cuatro puntos claves, al menos por lo que se sabe, incluyó la orden:

sólo debería morir Letelier; no se especificó el método, pero su muerte debía parecer "inocua"; los agentes de DINA sólo debían participar en la etapa pre-operacional y terroristas cubanos (del anticastrista MNC) debían encargarse de la operación misma.

Fallaron esos puntos claves. Porque no se usó un disparo que pudiera parecer suicidio o la embestida de un automóvil que luego se diera a la fuga. Se utilizó una bomba -mezcla de explosivo plástico y TNT- que en modo alguno hizo su muerte "inocua", si es que el adjetivo usado por el coronel Pedro Espinoza en su orden al agente Townley quiso ser sinónimo de "accidental". No fue posible, además, que la DINA sacara las manos de la ejecución: los cubanos exigieron que un miembro de la policía secreta chilena preparara la bomba y la pusiera bajo el automóvil Chevelle. Y, por último, lo más grave, los cubanos violaron la orden de hacer estallar el artefacto cuando Letelier estuviera solo. Lo detonaron, por control remoto, a pesar de estar acompañado por dos personas.

Así, con la muerte de Ronni Moffit, una ciudadana norteamericana, los cubanos "ayudistas" de la DINA clavaron una estocada en el corazón mismo del sistema norteamericano. Pusieron a la DINA en abierta provocación contra el gigante, con un acto de terrorismo internacional realizado en la misma capital, matando a una inocente ciudadana y a un extranjero residente.

El poder de la DINA no pudo detener la avalancha que arrasó con sus altos mandos y su forma de operar a fines de 1977, poco más de un año después del crimen y en vísperas de que Estados Unidos -públicamente- exigiera la identificación y detención de "dos oficiales involucrados".

La historia de este crimen comenzó, por lo que se ha podido saber, en junio de 1976, cuando el entonces teniente Armando Fernández Larios -asignado a DINA- recibió órdenes de presentarse en la oficina del jefe de Operaciones, teniente coronel Pedro Espinoza. Se le encargó una misión de inteligencia en los Estados Unidos: espiar las actividades y movimientos rutinarios del ex Canciller Orlando Letelier. Para

ello debía viajar con el agente Michael Townley e ingresar a EEUU de modo seguro.

Fernández confesó no haber preguntado por qué ni para qué. Ni preguntó ni se lo dijeron. Pero -reconoció diez años más tarde- "debido a la importancia que se concedía a Townley en la DINA, comprendí que el objeto de la misión era hacerle daño o aun causar la muerte de Letelier".

El primer intento de desligar el crimen de manos chilenas se habría hecho en Buenos Aires. Con la chapa de "Alejandro Rivadeneira", Fernández ingresó el mismo junio de 1976 a Argentina y no obtuvo la colaboración esperada del SIDE (Servicio de Inteligencia del Estado) para obtener pasaportes argentinos visados por el consulado norteamericano. Agentes del SIDE sólo en 1978 informaron de este

episodio a Robert Scherrer, entonces encargado del FBI para el Cono Sur.

INTENTO FALLIDO EN PARAGUAY

Se optó, entonces, por Paraguay. El viaje se hizo en julio y la policía secreta paraguaya preparó dos pasaportes a nombre de Alejandro Romeral Jara (Fernández) y Juan Williams Rose (Townley), pero luego decidió no involucrarse en una maniobra impredecible. Filtró al consulado norteamericano que los documentos eran falsos (los visaron, pero retuvieron las fotografías) y alertó a los agentes chilenos argumentando que EEUU había descubierto la operación.

Con los pasaportes paraguayos regresaron Fernández y Townley a Santiago, anulando la gestión, pero

Letelier con Fidel: los contactos del diplomático con el Primer Ministro cubano y la ayuda de éste a la causa de los opositores chilenos fueron algunos de los factores que se tuvieron en cuenta para asesinarlo.



Conspiración para un crimen

La operación encubierta para asesinar a Orlando Letelier adoleció de notorias imperfecciones a pesar de la pretendida eficacia de la DINA. No hay duda que fue ordenada por Manuel Contreras y es difícil creer que actuó sin autorización superior.

previamente ambos estuvieron en Buenos Aires. Townley comió una noche con un terrorista del grupo "Milicia". Para cubrir este abortado movimiento, la DINA pidió a la Cancillería chilena dos pasaportes oficiales con los mismos nombres y los hizo visar en el Consulado estadounidense. Envío luego a dos oficiales de Ejército, Riveros y Mosqueira, a Washington con las chapas de "Alejandro Romeral Jara" y "Juan Williams Rose". Partieron el 21 de agosto y allí se cuidaron de ser profusamente vistos.

¿Cómo explicó la DINA, durante el juicio de extradición, este movimiento que abarcó a cuatro agentes? La misión -dijo- era entrevistarse con el general Vernon Walters, de la CIA, quien debía entregar una lista de "notables" dispuestos a colaborar con la causa del Gobierno chileno. Se escogió a Fernández por ser un agente de alto nivel y a Townley -un informante habitual- sólo como traductor. Se buscó el ingreso como paraguayos -agregó- para despistar a la CIA. Al no ser posible, se envió a la misma misión a los agentes Riveros y Mosqueira.

Ni para mentir fue cuidadosa la DINA, como si estuviera convencida de su impunidad. Porque Walters se había retirado de la CIA el 2 de junio de 1976, no necesitaba traductor ya que habla un fluido castellano y -para colmo- no respaldó con posterioridad la versión DINA. Para el juicio en Estados Unidos hubo otra versión.



El general Pinochet ¿supo o no del plan para asesinar a Letelier?

Ante el fiscal Eugene Propper, en abril de 1978 en Santiago, los oficiales Riveros y Mosqueira dijeron que su misión era llevar un sobre cerrado con claves de servicio al general Nilo Floody, por ese entonces Agregado Militar en EEUU. Pero Floody -una excepción entre los militares involucrados en este caso- aclaró públicamente que no le entregaron sobre alguno y tampoco hicieron referencia a claves de servicio.

Matar a Letelier: la orden, a pesar de los tropiezos, seguía vigente. El 25 de agosto de 1976 partió a EEUU el oficial Fernández Larios, esta vez portando un pasaporte oficial chileno a nombre de Armando Faúndez Lyon (concedido por la Cancillería con el número 525) y con un "paraguas" femenino a su lado: una agente que actuó como su esposa y bajo el nombre de Liliana Walker Martínez (pasaporte oficial No. 526).

Fernández permaneció en Washington hasta el 6 de septiembre y la Walker sólo hasta el día 2, reuniéndose nuevamente en Nueva York. En su confesión, Fernández relató: "El teniente coronel Pedro Espinoza me dijo que viajaría en forma directa a Estados Unidos, y que lo haría con una mujer llamada Liliana Walker, a la que haría pasar por esposa. Viajamos con nombres falsos y pasaportes oficiales chilenos. Nos alojamos en el hotel Washington. Al día siguiente me puse a trabajar. Me contacté (telefónicamente) con el Instituto de Estudios Políti-

cos, donde trabajaba el ex Canciller. Al enterarme de que él no estaba, solicité su dirección diciendo que tenía urgencia en entregarle unos documentos".

Y agregó Fernández: "Me dirigí a la dirección que me dieron y comprobé que se trataba realmente de su casa, porque afuera había un automóvil con el escudo chileno. Ahí supe que Letelier estaría ausente de Washington por unos 20 días. Llamé a Santiago y el teniente coronel Espinoza me dijo que mi labor había terminado. En premio porque me había ido bien, podía tomarme unos días libres. Viajé a Nueva York a visitar a familiares y amigos, pero al enterarme de que mi padre estaba gravemente enfermo llamé a Espinoza y

le dije que regresaba inmediatamente. Tenía pasaje para el 9 de septiembre. En la noche, Espinoza me dijo que ese mismo día llegaría Townley a Nueva York y que me reuniera con él en el aeropuerto Kennedy".

LA MISTERIOSA LILIANA WALKER

¿Qué explicación dio la DINA para este viaje? Sus abogados sostuvieron, ante la Corte Suprema, que el viaje de Fernández tenía por objeto premiarlo por sus buenos servicios y que, de paso, actuara con apoyo de la agente Walker, quien debía investigar "filtraciones" izquierdistas en la oficina de Codelco en Nueva York. ¿Por qué ella estuvo tantos días en Washington? Porque allí también hay una oficina de Codelco.

La acusación -infructuosamente- sostuvo que Fernández tenía como misión el reconocimiento operativo previo al asesinato. Además, la excusa de Codelco caía por sí sola: no había oficina en Washington y su único representante -Fernando Errázuriz, esposo de María Eugenia Oyarzún, embajadora ante la OEA- declaró: "Jamás se contactó conmigo una agente de la DINA".

La identidad de "Liliana Walker" era uno de los grandes misterios en este caso. En el juicio de extradición, en primera instancia, el magistrado Israel Bórquez preguntó por ella a los acusados. El general Manuel Contreras

ras dijo que no la conocía y que se la había recomendado el coronel Espinoza para la misión de Codelco. Espinoza dijo que tampoco la conocía y que se la había recomendado, a su vez, el comandante Wenderoth. Y éste, por último, dijo haber olvidado quién la llevó hasta él. Así quedó establecido en el juicio, a pesar de no resistir ni el más mínimo análisis: la DINA había enviado a una desconocida a una misión capital al extranjero...

A la prensa el abogado Sergio Miranda dijo que sabía quién era y que ella estaba dispuesta a testificar de ser necesario. El abogado Carlos Cruz Coke sostuvo que lo mejor era no llevarla a la Corte, porque "los yanquis pedirían su extradición y no puede caer más gente inocente en este baile" (!). El mayor Fernández sostuvo que desconocía su identidad.

Por ello el golpe periodístico del diario "La Epoca" en su edición del 16 de abril pasado remeció a la opinión pública, sensibilizada desde hacía días con el caso Letelier. Una foto a toda página que mostraba el rostro de una mujer de unos 30 años anunciaba: "Yo soy Liliana Walker". El matutino informó que, tras una investigación, profesionales de ese medio habían dado con el paradero de Mónica Luisa Lagos, quien aseguraba ser la misteriosa agente que acompañó a Fernández Larios a Estados Unidos. En varias conversaciones, la mujer reconoció haber sido reclutada en 1974 por la DINA, "a través de amigas que la pusieron en contacto con oficiales de ese servicio a los cuales acompañaba a fiestas privadas". Indicó que había trabajado en una oficina ubicada en calle San Antonio, a cargo de una teniente. Allí debían esperar instrucciones. La mujer, que anteriormente había pertenecido a un conjunto de baile llamado "Onda Brava", identificó como encargados de su grupo a los oficiales Alejandro Burgos y Vianel Valdívico, con quienes se encontraba en "reuniones sociales" que se realizaban en la "Casa de Piedra", ubicada en San José de Maipo, propiedad que perteneció a Darío Saint Marie, "Volpone", y que estaba en manos de la DINA. Fue allí donde conoció a Manuel Contreras.

En sus confesiones al matutino, la supuesta ex agente indicó que fue en ese lugar donde conoció a Armando Fernández Larios, quien dio un curso de instrucción al grupo de mujeres pocos meses antes de agosto de 1976.

Días más tarde, Alejandro Burgos le anunció que debía ponerse bajo las órdenes de Fernández Larios. Al contactarla, este último le planteó que debía acompañarlo a Estados Unidos, con una falsa identidad, haciéndose pasar por su esposa. "Ella misma sugirió su chapa, en lo que parece una alusión romántica a su ex novio, un cantante a quien llamaba Charlie y cuyo apellido era Walker".

La mujer entregó otros antecedentes respecto de su viaje: se alojaron en el hotel Washington, de la ciudad del mismo nombre, y salió sólo una vez con

Fernández Larios, acompañándolo mientras este buscaba una dirección. En su relato, la supuesta Liliana Walker señaló haber permanecido alrededor de dos semanas en esa ciudad, desde donde partió a Nueva York, lugar en que se encontraba el oficial de la DINA, con quien finalmente regresó a Chile alrededor de Fiestas Patrias.

Según declaró, después de este viaje siguió vinculada a la DINA hasta que, en 1978, al explotar el caso Letelier, se vio directamente implicada en el asesinato. La superioridad de la DINA cortó paulatinamente sus contactos y la mujer comenzó a vivir el miedo, lo que la condujo a sucesivas crisis nerviosas,

permaneciendo internada en más de una ocasión. De acuerdo al relato de familiares y vecinos, la supuesta ex agente es una persona que sufre de esquizofrenia. Vivía con sus padres y una pequeña hija de ocho años. Permanecía encerrada en su pieza y tenía malas relaciones en su barrio. La mujer confesó que hacía mucho tiempo que no podía dormir tranquila.

CITA EN NUEVA YORK

Michael Townley salió de Chile en la noche del 8 de septiembre de 1976 con un pasaporte oficial (No. 531) a nombre de Hans Petersen Silva. Al día siguiente, alrededor de las once de la mañana, se produjo el encuentro con Armando Fernández Larios en el aeropuerto de Nueva York. Para facilitarles el contacto con Fernando Crucha-

ga, un funcionario del mesón de LAN, se traspasaron todos los datos (incluyendo un croquis y un informe escrito) y se separaron con distintos rumbos: Fernández para esperar su vuelo de la noche para regresar a Chile y Townley para conectarse con los cubanos y convencerlos de que mataran a Letelier.

El mayor Fernández, en su confesión, dijo: "Acompañé a Townley al baño de hombres y allí le entregué todo el material que había reunido acerca de Letelier, incluyendo un mapa de su casa y del trayecto que hacía. También



Manuel Contreras, entonces director de la DINA, encargó a Pedro Espinoza la ejecución de Orlando Letelier en los Estados Unidos. Se encomendó esta misión a Michael Townley por sus contactos con exiliados cubanos anticas-

tristas. le pasó una cierta cantidad de dólares, puesto que me dijo que había calculado mal el dinero que requería".

"Al volver, informé de mi misión a Espinoza", agregó Fernández en su reciente confesión, ya que antes -en el juicio en Chile- sólo reconoció haber tenido un encuentro casual con Townley, haberlo visto "cuando se bajó del avión y venía en medio de un grupo de rabinos". Su defensa, entonces, no cejó en calificar como "casual" el encuentro, a pesar de que el funcionario Cruchaga -ante el Gran Jurado norteamericano- reconoció haber colaborado para que se produjera.

Townley abandonó el aeropuerto y se registró, como Hans Petersen, en el hotel Chateau Renaissance, en las afueras de Union City. De inmediato llamó por teléfono al cubano Virgilio Paz, dando inicio al contacto con los

dirigentes del Movimiento Nacionalista Cubano (MNC) que debían perpetrar el homicidio. Al día siguiente almorzó con Guillermo Novo y José Dionisio Suárez, dándoles a conocer su misión. Los cubanos objetaron, al principio, la petición de ayuda. ¿Cómo ayudar a la DINA si el gobierno chileno los había traicionado con Rolando Otero y Orlando Bosch? Otero -autor de nueve atentados dinamiteros en Miami- había sido entregado al FBI en Santiago, y a Bosch se le había suspendido la "protección" con que contaba en Santiago, impidiéndose su retor-



Pedro Espinoza fue quien dio las órdenes directas a Townley para la ejecución del atentado.

no a Chile.

Les explicó Townley que al ingresar Otero con su verdadero nombre había anulado la protección de la DINA ante el requerimiento del FBI (lo cierto es que si lo protegió, negando su presencia en Chile, pero el FBI presionó al Gobierno Militar diciendo que "sin Otero no hay Kissinger", casi en visperas del viaje del Secretario de Estado a la reunión de la OEA). Lo de Bosch, argumentó Townley, no fue manejado por la DINA. No costó mucho convencerlos: para el MNC, el general Pinochet y su DINA merecían un altar por su aplastamiento de los marxistas.

"MAS CHILENO QUE NUNCA"

Ese mismo día 10, tras registrarse en el hotel Algonquin de Nueva York, el ex canciller Letelier recibió el llama-

do de un reportero de UPI, anunciándole que el Gobierno chileno le había quitado la nacionalidad por decreto. Acusándolo de una "innoble y desleal actitud" por "haber llevado a cabo en países extranjeros una campaña publicitaria tendiente al aislamiento político, económico y cultural de Chile", el decreto había sido publicado en el Diario Oficial esa mañana, pero estaba fechado el 7 de junio de 1976.

Dolido, tomó los originales del discurso que esa noche debía pronunciar en el Felt Forum del Madison Square Garden -con ocasión del tercer aniversario del Golpe Militar- e insertó un párrafo: "Hoy, Pinochet ha firmado un decreto en el que se dice que he sido privado de mi nacionalidad. Este es un día importante para mí, un día dramático en mi vida, en el que la acción de los generales fascistas en mi contra me hace sentirme más chileno que nunca. (...) Nací chileno, soy chileno y moriré como chileno. Ellos, los fascistas, nacieron traidores, viven como traidores y serán recordados por siempre como traidores fascistas".

¿Por qué lo hicieron? Ni Townley ni Fernández Larros saben algo al respecto y no está claro qué habría sucedido con EEUU de haber muerto

sólo Letelier, legalmente un apátrida. O quizás, como sostienen otros, sólo se buscó completar un cuadro de desprestigio sobre Letelier, de modo de anular algún "reproche" en altas esferas de las Fuerzas Armadas o de la derecha. Paradojalmente, Letelier creyó que la pérdida de la nacionalidad era el castigo con que lo amenazaban de continuo los esbirros del Régimen.

El caso es que esa misma noche, en que Letelier pronunciaba su último discurso, a pocos kilómetros de distancia Townley llegaba a acuerdo con los jefes del MNC, sellando el pacto con unos tragos en el bar "Botton of the Barrel".

Los cubanos exigieron que Townley fabricara la bomba y éste, en sendos llamados a Chile, comunicó el cambio a la DINA y pidió a su esposa el inmediato envío de los documentos falsos

que lo transformaban en el norteamericano "Kenneth Enyart". El 16 de septiembre, llevando casi todos los elementos para armar la bomba, Townley y Virgilio Paz llegaron por vía terrestre a Washington. Esa misma tarde comenzaron a chequear *in situ* la información entregada por Fernández.

El 18 de septiembre, apurados por Suárez, decidieron armar y colocar la bomba esa misma noche. Townley la armó, moldeando el plástico de modo que la explosión se proyectara hacia arriba, y saliera en dirección del asientto ocupado por Letelier. En el trayecto, "Paz y Suárez me informaron que esperaban que yo colocara la bomba en el automóvil de Letelier, puesto que deseaban a un agente de la DINA -es decir, a mí- directamente involucrado en su colocación", confesó luego Townley. Ya no podía retroceder, pese a que nuevamente -y de manera grave- se violaban normas de seguridad dispuestas para esta misión.

El automóvil de Letelier estaba estacionado a la entrada del garaje. Townley se deslizó debajo y comenzó a adherir la bomba, con huincha aisladora, a la viga transversal. Terminó la tarea y los cubanos lo recogieron en la esquina, volviendo al motel, donde repasaron el paso siguiente. Porque los cubanos debían seguir a Letelier y accionar el detonador por control remoto al pasar por el pequeño parque de la calle 46. Era el mejor lugar para evitar otras víctimas inocentes y porque -insistió Townley- "Letelier debe estar solo".

Viajó a Nueva York, donde se encontró con el cubano Alvin Ross, y en el aeropuerto Kennedy realizó una operación de encubrimiento. Se acercó al mesón de Iberia, donde los pasajeros registraban su equipaje para el vuelo a Madrid, y -en un descuido del funcionario- introdujo su formulario de inmigración I-94 en el montón de papeles ya depositados. Así, el funcionario gubernamental chileno Hans Petersen Silva, pasaporte oficial No. 531, aparecía abandonando Estados Unidos el 19 de septiembre rumbo a Madrid. Al día siguiente, ya en Miami, Townley envió por correo -a una oficina de la DINA en Santiago- el pasaporte de Hans Petersen, la licencia de conducir y los recibos de gastos.

Para el norteamericano "Kenneth Enyart" todo estaba listo. Sólo había que esperar que los cubanos apretaran el botón...

Muertes misteriosas

El fallecimiento de cinco personas vinculadas al caso dejó ominosos márgenes de dudas.

Todas las fases de los procesos e investigaciones realizados en Chile por el atentado a Orlando Letelier están marcadas por el encubrimiento, pero tal vez ninguno es tan burdo como el supuesto suicidio de Carlos Guillermo Osorio, ex Director del Departamento Consular de la Cancillería, quien firmó en su momento los pasaportes oficiales a nombre de los ficticios "Juan Williams Rose" y "Alejandro Romeral Jara".

Osorio, de acuerdo con la versión oficial, se quitó la vida en su domicilio de Coronel Avendaño 6358, Las Condes, el 22 de octubre de 1977, apenas cinco días después de que Estados Unidos solicitara oficialmente una indagación para establecer quiénes eran realmente Williams y Romeral.

El diplomático estuvo al mediodía en un cóctel en el Club Militar, donde alternó con el general Carlos Forestier, hoy retirado pero en ese entonces vicecomandante en jefe del Ejército; el general Enrique Valdés Puga, viceministro de RREE; y el coronel Manuel Contreras Sepúlveda, director de la DINA, entre otros.

A ese acto oficial llegó en un automóvil de su uso personal manejado por su chofer y hombre de confianza, Rafael González Carrera, pero -extrañamente- no regresó con él sino en un vehículo en el que iba acompañado por el general Forestier y por el general Valdés Puga (hay quienes sostienen que Manuel Contreras fue uno de los dos acompañantes, pero este aserto no ha sido confirmado).

Su segunda esposa, Rose Marie Scroggie Alessandri, manifestó que "se notaba que había bebido", pero no

explicó si sus acompañantes ingresaron o no a la casa. "Almorzamos junto a una de mis hijas (Paula Silva Scroggie, hija de un anterior matrimonio) y, en seguida, él resolvió ir a acostarse. Luego de hablar dos o tres palabras conmigo me invitó a recostarme a su lado. Mientras me di vuelta para cerrar la puerta del dormitorio, sentí un disparo. Me volví lo vi que sangraba de la frente".

Así narrado, un suicidio indesmentible.

No obstante que la jerarquía del funcionario ameritaría una indagación mayor, "El Mercurio" y "Las Últimas Noticias" informaron que "falleció víctima de un ataque cardíaco a las 15.30 horas". Dos días después "La Tercera" sostuvo que "se suicidó de un disparo en la cabeza cerca de las 16 horas".

No son las únicas contradicciones. La propia señora Scroggie Alessandri dijo luego: "Al momento de suicidarse me solicitó que me recostara en la cama contigua y, cuando le daba la espalda, abrió un cajón del velador y vino la detonación".

Para "La Tercera", Osorio se suicidó "de un balazo en la sien derecha con una pistola calibre 22" (10 de marzo, 1978) y "El Mercurio" dice que lo hizo -según el peritaje balístico y autopsia- por medio de un balazo en la frente (12 de marzo, 1978).

Luego, "La Segunda" escribió que el tiro mortal se practicó con una

pistola calibre 6.35.

"Las Últimas Noticias", para no ser menos, aseveró que Osorio habló ese día con un ingeniero y quedó de reunirse con él a las 17.25 en Vitacura para ver la compra de una casa.

UN INVENTARIO DE CONTRADICCIONES

Carlos Guillermo Osorio fue diplomático de carrera. Trabajó en la Cancillería desde 1946, comenzando en el Departamento Económico del Ministerio. Fue destinado en diferentes períodos a Alemania, Uruguay, Argentina (Cónsul General en Río Gallegos y Encargado Comercial en Buenos



Guillermo Osorio: un suicidio con muchos bemoles.

Aires), Japón, Corea, Nueva York y Siria. En el momento de su muerte estaba designado para hacerse cargo de la Embajada de Chile en Austria.

Su primer matrimonio fracasó en Argentina y luego, en 1976, se casó por segunda vez con la citada señora Scroggie Alessandri. Tenía una buena relación matrimonial, se llevaba bien con sus hijos e hijastros, sus perspectivas funcionarias eran inmejorables ("Estaba feliz de ir a Austria, un lugar que le agradaba muchísimo", dijo en su momento uno de sus compañeros), estaba a punto de comprarse una casa y poseía una muy buena posición económica. Fue uno de los pocos que integró el séquito del general Pinochet cuando éste viajó a Washington en 1977.

¿Qué razones tenía para suicidarse?

No se observaban a simple vista, porque el caso de los pasaportes podía reventar, pero nada podía inducirlo a suponer que no contaría con la protección del Régimen, puesto que él actuó, al firmar los pasaportes para sujetos inexistentes, por un acuerdo con la DINA que estaba en conocimiento de muchos funcionarios de gobierno, comenzando por sus superiores.

No obstante todos estos factores, se quitó la vida, situación de la que nadie está exento en un momento de desesperación, y si así hubiese sido -con su mujer como testigo- habría sido fácilmente demostrable.

Pero a continuación comienzan a acumularse hechos extraños e inexplicables.

Cuatro días después de sus funerales en el Cementerio General, su fallecimiento se anotó en el Registro Civil de Independencia, muy lejano al de su domicilio. En el pase de sepultación de Las Condes (se registró su deceso también allí el 15 de noviembre de 1978), en el lugar donde se anota la causal de muerte, se indica entre pa-

réntesis una frase: "¿Síndrome depresivo?".

Más adelante se informa que el general Forestier se hizo presente casi de inmediato después de su muerte en su domicilio y "sugirió" que no le fuese practicada la autopsia al cadáver para que "la noticia del suicidio no fuera entregada a la prensa con el objeto de que la información no saliera deformada, pudiendo así utilizarse en la campaña en contra de Chile" ("Las Últimas Noticias", 13 de abril, 1978).



General Forestier: dio instrucciones para que no se llevara a cabo la autopsia.

Al día siguiente de aparecer esta declaración de Forestier, el juez del 6o. Juzgado del Crimen, Manuel Silva, quien había concurrido hasta la casa de Osorio y no había ordenado practicar la autopsia por "sugerencia" del Vicecomandante en Jefe del Ejército, cerró el sumario, previa consulta con la Corte de Apelaciones.

El sumario cayó entonces en manos del fiscal René Clavería, de la Corte de Apelaciones, quien recomendó su reapertura debido a los numerosos vacíos de la investigación. En particular, aunque la tramitación de Clavería tuvo el carácter de confidencial, se consideró que faltaban numerosas declaraciones de testigos importantes, comenzando por su hijastra Paula Sil-

va Scroggie, quien -como se dijo- almorzó con él y debió ser lógicamente testigo de primera importancia por encontrarse en ese momento en el lugar.

La Corte de Apelaciones ordenó entonces reabrir el sumario con los votos favorables de los ministros Sergio Dunlop y Efrén Araya y con un voto de minoría del abogado integrante Alberto Echavarría. A pesar de este fallo, el recurso de reposición solicitado por el fiscal Clavería fue denegado por la 6a. Sala de la Corte de Apelaciones, por lo que el proceso fue de nuevo a parar a las manos del juez Manuel Silva. Como podía suponerse, éste sobreseyó nuevamente la causa temporalmente (21-22 de abril, 1978).

LOS MISTERIOS DEL CASO

El fiscal René Clavería insistió en mayo sobre el punto. Recomendó la aprobación del sobreseimiento, pero indicó que existían numerosas dudas por resolver. Diligencias que no se hicieron por el juez en primera instancia o declaraciones incompletas por parte de los deponentes.

Por ejemplo, el general Forestier prestó una declaración por oficio debido a su rango, pero se abstuvo de explicar algunas cosas: ¿Por qué fue a casa de Osorio tan pocos minutos después de su muerte? ¿Fue llamado por alguien? ¿A qué hora llegó? ¿Qué vio, a quiénes vio? Faltaría saber sobre qué declaró el oficial superior.

Otro hecho singular es el siguiente: en el sumario comparece la empleada de Osorio, cuyo nombre es María Larraguibel, pero sucede que la asistente del hogar se llamaba María Becerra. Claramente se trataba de dos personas diferentes.

Tampoco se pudo saber por qué razón no regresó para llevar a su casa a Guillermo Osorio su chofer Rafael González Carrera, quien tampoco fue citado a declarar para que explicara si su jefe estaba o no bebido en el momento de llegar. Tampoco habló sobre este hecho el general Enrique Valdés Puga.

No aparecen testimoniando en el sumario los choferes de la ambulancia de la Clínica Alemana, llamados de urgencia al producirse el incidente de la muerte. Tampoco hay explicaciones para que el juez tardara tanto en auto-

rizar la autopsia, a pesar de que la primera esposa de Osorio solicitó no menos de diez veces que se llevara a cabo la exhumación del cuerpo.

El juez Silva no solicitó del Instituto Médico Legal un examen toxicológico de la víctima para determinar si hizo uso o no de barbitúricos o somníferos.

Todo un rosario de falencias en la investigación.

Hay, sin embargo, muchos hechos más sugerentes, aunque no pertenecen al proceso que fue definitivamente cerrado en tiempo récord. En fallo unánime, la 7a. Sala de la Corte de Apelaciones sobreseyó definitivamente el caso el 10 de mayo de 1978. Dos días después el fiscal Clavería solicitó la reposición de la causa para realizar investigaciones pendientes, pero al día siguiente (13 de mayo, 1978), la misma sala rechazó el recurso de reposición y le dio un carpetazo al asunto.

Los hechos a los que aludimos son los siguientes y se formulan en términos de preguntas:

a) ¿Es efectivo que en la caja fuerte de Carlos Guillermo Osorio había 60 mil dólares de los que nunca más se supo, ni siquiera se enteró de ello su esposa?

b) ¿Había en el baño de la habitación de Osorio ropa ensangrentada, a pesar de que cuando se suicidó vestía sólo un slip?

c) ¿Qué ha sido del chofer Rafael González Carrera y de la empleada María Becerra?

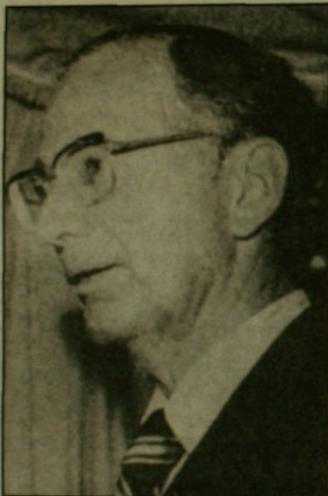
d) ¿Es verídico que la viuda de Carlos Guillermo Osorio se fue por cinco años a Argentina después de ocurrido el supuesto suicidio y que se dice se habría marchado por temor?

En todo caso, si algo faltara para hacer de este suceso lamentable uno de los casos peor aclarados dentro de los incidentes que rodean la muerte de Orlando Letelier, es interesante consignar que el funcionario de la Cancillería Rubén Adriazola, segundo de Osorio y que también estuvo al tanto de la falsificación de pasaportes, murió extrañamente en una "riña callejera", en lo que la prensa oficialista podría denominar "un confuso incidente".

El caso de Adriazola no es el único del verdadero rosario de muertes misteriosas que rodea la investigación de los pasaportes falsos. La supuesta "riña callejera" o "asalto" en que perdió la vida el funcionario citado quedó

sumida en la nebulosa total. De esta muerte muy poco se investigó y Adriazola simplemente pasó a ser un número más en los obituarios.

José Maza Lyon, funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores, tenía, a la fecha de los sucesos investigados, a su cargo el Subdepartamento de Pasaportes. Su testimonio podría haber sido de enorme utilidad para el esclarecimiento de la verdad. Sin embargo, Maza Lyon nunca llegó a prestar declaraciones ante el tribunal, a pesar de que éste le había extendido la correspondiente citación. Pocos días antes de la fecha de comparecencia, fue atropellado y falleció. Tampoco se ha realizado una investigación acuciosa de esta muerte. Al igual que en el caso de Adriazola, se consideró que era un "simple hecho policial" y



George Walter Landau era embajador de EE.UU en Paraguay cuando se pidieron visas con pasaportes falsos.

todo se perdió en la bruma del tiempo.

La tercera situación inexplicable vinculada a este caso es la de Guillermo Jorquera Gutiérrez, un suboficial de Ejército de dotación del Departamento de Seguridad del Ministerio de Relaciones Exteriores, quien desapareció luego de intentar asilarse en la embajada de Venezuela el 23 de enero de 1978. Jorquera, según se logró establecer, era un funcionario de Inteligencia de primera línea y prestó servicios en la Cancillería desde agosto de 1976 hasta comienzos de 1978, cuando lo destinaron a la Escuela de Blinda-

dos.

Tras su desaparición, su cónyuge presentó una querrela criminal contra quienes resultaran responsables de la suerte corrida por el suboficial. En parte de ese documento se señala: "El afectado Jorquera mencionó a su cónyuge que su jefe se había suicidado. Precisamente en esa época, con fecha 22 de octubre de 1977, falleció, al parecer por suicidio, el director del Departamento Consular".

El hecho es que Jorquera se sintió acorralado y, según se relata en la presentación judicial mencionada, "temía por su vida. Tal circunstancia lo llevó a intentar el asilo en la embajada de Venezuela. Fue detenido por carabineros de guardia en la sede diplomática y llevado a la Comisaría de la comuna de Providencia. El mayor Julio Mardones, a cargo de la repartición policial, comunicó el hecho a la Dirección de Inteligencia del Ejército, quien a través de su director el general Héctor Orozco se hizo cargo del asunto. De allí en adelante se pierde la pista del suboficial Jorquera. La investigación por su desaparecimiento fue sobreesida en virtud de la Ley de Amnistía de 1978, por el juez militar de Santiago. Dicho fallo fue apelado ante la Corte Marcial por el abogado de la Vicaría de la Solidaridad, Nelson Cacuoto.

En un escrito de "téngase presente" presentado en el "caso pasaportes", el abogado Jaime Castillo da a conocer la situación de otra persona, Iván Moya Concha, funcionario municipal, que también estaría ligado al caso y quien optó por el suicidio. En su presentación Castillo plantea: "Lo peor es que estas falsificaciones de documentos públicos provocaron dos suicidios; uno, el de Carlos Osorio Mardones, en los momentos en que la DINA presionaba para obtener los pasaportes oficiales falsos, y otro, el de Iván Moya, funcionario de la Municipalidad de Conchalí. Ellos fueron llevados a la muerte por su propia mano debido a que se encontraron cogidos entre su conciencia y la presión que se les imponía".

En suma, cinco muertes violentas, inexplicables y unidas por el común denominador de un oscuro episodio que aún busca el beneficio de la verdad.

Explosión en Sheridan Circle

El 11 de septiembre de 1974 el coronel De la Fuente, al mando del Campo de Concentración de Ritoque, les habló a los prisioneros allí presentes, algunos de los cuales estaban en una lista para ser dejados en libertad.

-Pongan atención a lo que les voy a decir: muchos de ustedes saldrán de aquí, saldrán del país. Ya lo han decidido los altos mandos.

Su voz se hizo más dura: "Pero, sepan, la mano de los servicios de Inteligencia es larga, tengan cuidado, donde vayan los alcanzarán. ¡Rompan filas!"

Menos de veinte días después esta notificación tuvo sentido para quienes la oyeron. El ex Comandante en Jefe del Ejército general Carlos Prats y su esposa, Sofía Cuthbert, fueron asesinados frente a su departamento por medio de una bomba colocada en su automóvil.

En octubre de 1975, en Roma, el ex vicepresidente de la República Bernardo Leighton y su esposa, Anita Fresno, fueron atacados a tiros con el resultado de que ambos libraron milagrosamente de morir, pero hasta estos días la esposa del político demócrata cristiano debe movilizarse con bastones ortopédicos como consecuencia de las heridas recibidas.

La mañana del lunes 21 de septiembre de 1976, "el largo brazo de los servicios de Seguridad" con que amenazó el coronel De

La bomba que mató a Orlando Letelier fue una acción inscrita en un plan siniestro llamado "Operación Cóndor", puesto en práctica por la DINA.

Otros hitos de este trayecto realizado en colaboración con los sirvientes de Inteligencia de gobiernos militares, fueron Prats, Leighton y otros intentos fracasados.

la Fuente volvió a actuar en plena Avenida de Las Embajadas, en Washington, la capital de Estados Unidos, para prácticamente desintegrar a Orlando Letelier, ex embajador de Chile en este país y varias veces ministro del gabinete de Salvador Allende, matando también a la joven Ronni Moffit, su asistente en el Instituto de Estudios Políticos.

La bomba confeccionada por Michael Townley con TNT y explosivo plástico C-4 blanco tuvo una potencia de tal manera

devastadora que los agentes del FBI encontraron trozos de piel de Letelier en el techo de la Embajada de Rumania, la más cercana a la explosión producida a las 9.40 horas en Sheridan Circle. También hallaron parte de la radio Motorola del vehículo.

Otros dos dirigentes de la Democracia Cristiana escaparon a intentos de asesinato mientras estaban fuera de Chile. Gabriel Valdés fue advertido a tiempo por el FBI y Radomiro Tomic por la gendarmería suiza, de que sus vidas estaban en peligro.

El atentado a Letelier, una bofetada en el rostro de los norteamericanos, acabó con la omnipotencia de Juan Manuel Contreras Sepúlveda, coronel que tuvo a su mando la DINA desde su fundación. El hizo encargar también al médico cubano terrorista Orlando Bosch que se introdujera en Costa Rica para tratar de liquidar a Andrés Pascal Allende -acción que fracasó-, y el mismo Townley falló dos veces en su intento de matar a Carlos Altamirano: una vez en España y otra en México, donde el plan incluía también al ex senador comunista Volodia Teitelboim.

Michael Vernon Townley, uno de los muchos asesinos reclutados por la DINA para atacar a quienes consideraban sus enemigos, usó sus contactos con las organizaciones terroristas cubanas anticastristas y con los fascistas italianos, en el caso de Bernardo Leighton, para estos siniestros menesteres.

Al ordenar la muerte de Letelier en plena capital norteamericana, Contreras sobredimensionó sus fuerzas. Ello le costó perder su apreciada organización de la DINA, su cargo activo en el Ejército y -tras la aparición del mayor (R) Armando Fernández Larios en los Estados Unidos- quizás hasta la libertad en un plazo no lejano.

LAS PINZAS SE CIERRAN

No toda la historia de esta conspiración se escribió en Chile. Parte de ella comenzó a conocerse cuando el agregado legal del FBI, Robert Scherrer, un avezado agente que probablemente conoce más sobre los servicios de seguridad de América del Sur que todos sus colegas juntos, despachó desde Buenos Aires un informe clasificado sobre una llamada "Operación Cóndor", iniciativa emanada principalmente de Contreras que tenía como propósito "castigar" a los enemigos de los regímenes dictatoriales del Cono Sur, principalmente.



La última foto: Orlando Letelier habló a un grupo de latinoamericanos, especialmente chilenos, el domingo previo a su muerte, producida al día siguiente. Sentado en el extremo derecho, el joven economista uruguayo hijo de Wilson Ferreira Aldunate, que hoy es Presidente del Senado de Uruguay.

Este proyecto enloquecido no era sólo idea de Contreras, desde luego, pero se activó cuando el coronel Joao Batista Figueredo, jefe del Servicio Nacional de Información de Brasil (después sería Presidente del país, lo que da una idea del poder que pueden alcanzar sus jefes de seguridad), le escribió para hacerle ver su preocupación por el posible triunfo democrático en las elecciones presidenciales de los Estados Unidos (21 de agosto de 1975). Le mencionó que Orlando Letelier y Juscelino Kubitschek, ex Presidente de Brasil, apoyaban esta postulación. Le propuso varios cursos de acción para neutralizarlos.

El director de la DINA le contestó que ello podría significar una desestabilización en el Cono Sur y adhirió a la idea de coordinar esfuerzos por impedirlo (28 de agosto, 1975).

En septiembre Manuel Contreras pide al general Pinochet y obtiene 600 mil dólares adicionales a su presupuesto de DINA "para la neutralización de los potenciales adversarios de la Junta de Gobierno en el exterior, especialmente en México, Argentina, Costa Rica, Estados Unidos, Francia e Italia". Una nota aparecida en el diario mexicano "Excelsior" señala que el plan comenzó, antes de este intercambio de cartas, con el atentado de Prats en 1974, y la revista española "Cambio 16" denuncia que existe una conspiración para asesinar a dirigentes de la Democracia Cristiana chilena.

Estas advertencias comenzaron a tomarse en serio tras el asesinato de Orlando Letelier. De seguro no será una casualidad que Juscelino Kubitschek muera en un accidente automovilístico el 23 de agosto de 1976, esto es, apenas días después que Townley y Fernández Laríos se dirigen a Paraguay para conseguir visas norteamericanas con nombres falsos.

Poco después se produce un atentado con bomba a un aparato de Cubana de Aviación que estalla en el aire cerca de Barbados, muriendo sus 73 ocupantes, hecho de responsabilidad del demencial anticomunista Orlando Bosch, que había estado antes en Chile. En Venezuela, la policía relaciona este hecho con el asesinato de Orlando Letelier como parte de un vasto plan terrorista. Se determina también que Bosch se hospedó en Santiago en un departamento utilizado por la DINA para determinados visitantes.

El político ultranacionalista Mario Arnello apareció fotografiado en un diario de los Estados Unidos junto a Guillermo Novo, segundo jefe nacional del Movimiento Nacionalista Cubano en ese mismo período. Por esos días Arnello era funcionario de la Embajada de Chile.

El conocido columnista Jack Anderson sostuvo en el "Washington Post" que la CIA prestaba apoyo financiero a la DINA y admitía que sus agentes actuaran en Estados Unidos. Como posteriormente los acusados del bombardeo del avión de Cubana de Aviación dijeron proceder por órdenes de Luis Posada Capriles, ex jefe de la Dirección del Servicio de Investigación y Prevención (Disip), de Venezuela, a su vez adiestrado por la CIA en armamento antiguerrillero y demoliciones, la resultante es suficientemente clara.

No es extraño entonces que la CIA dijera a Henry Kissinger que no hubo indicios de vinculación entre el atentado a Letelier y la



Ronni Moffit: apenas 25 años tenía la joven asistente de Letelier en el Instituto de Estudios Políticos de Washington. Murió por una increíble mala suerte.

Junta chilena. En ese momento el director de la CIA era George Bush, actual Presidente de los EEUU. Bush no dio razones que fundamentaran este aserto.

Todo este enrucujado puzzle permite conocer las dificultades que debió afrontar el FBI para llegar hasta la solución final del caso Letelier, en el que se empeñó a fondo. En su libro "Laberinto", el fiscal Eugene Propper da sólo algunas pistas de los entrecamientos de la CIA en la investigación, pero ellos existieron. Tampoco es raro que un Contreras acosado amenazara después con hacer públicos sus contactos con la CIA.

EL DIA DECISIVO

La noche precedente al estallido de la bomba del Sheridan Circle, el matrimonio formado por Michael Moffit y Ronni Karpen Moffit tuvo una falla en su automóvil. Ambos se habían comprometido a cenar en casa de los Letelier y éste los condujo en su coche para que pasaran juntos la velada. Más

tarde, el ex diplomático les propuso que se llevaran el vehículo con ellos y lo pasaran a buscar al día siguiente para dirigirse los tres al Instituto de Estudios Políticos poco después de las nueve de la mañana.

Cuando estaban a unas cinco cuadras de su destino el poderoso explosivo estalló. Letelier estaba en ese momento al volante; a su lado se había acomodado Ronni Moffit, y su esposo Michael, un fornido pelirrojo barbudo con el que aún no cumplía cuatro meses de casada, se instaló en el asiento posterior.

Un policía fijó la hora del atentado a las 9.38 y algunos segundos, porque miró la hora momentos antes de tambalearse como producto de la horrible explosión. Fue uno de los primeros en llegar a la escena. El coche azul de Letelier se había desplazado unos 240 metros por su cuenta para estrellarse con un Volkswagen de color anaranjado estacionado en Sheridan Circle.

Un oficial de policía -Charles Kucmovich- que entró raudamente con su coche en control del tránsito para aproximarse al lugar del hecho, apagó el fuego con un extinguidor y trató de ayudar a salir al conductor, que se veía muy mal. No lo logró porque estaba aprisionado entre el volante y el asiento.

Caminando en círculos, en estado de shock, Michael Moffit no dejaba de repetir: "¡Fueron los fascistas... Asesinos... Hijos de puta!", mientras pedía a gritos a una doctora de color que atendía a su esposa que la salvara.

Walter Johnson, un detective civil, llegó también prestamente al lugar pues se encontraba muy cerca y se abrió paso con su coche haciendo sonar su sirena. El fue otro de los que trató de rescatar a Letelier desde dentro del auto, pero se dio cuenta de que había perdido las extremidades inferiores.

Ni Johnson ni Kucmovich pudieron entender lo que balbuceaba el pelirrojo ex diplomático en español. Repetía: "La DINA, la DINA".

Ronni Moffit tuvo una mala suerte increíble, porque las atenciones de la doctora de color Dana Paterson pudieron salvarle la vida, pero una minúscula astilla de acero le atravesó la carótida de tal forma que si hubiese entrado un cuarto de milímetro a la izquierda o a la derecha, habría salido adelante a pesar de sus heridas. Michael Moffit, increíblemente, sólo sufrió la conmoción, pero escapó ileso, lo que demuestra que la bomba estaba prevista para proyectarse hacia arriba y afectar con toda su potencia al conductor del vehículo.

El norteamericano agente de la DINA la colocó personalmente, presionado por sus dos cómplices cubanos: Dionisio Suárez y Virgilio Paz, quienes la harían detonar el día del crimen mientras Townley se hallaba lejos de la escena, en otra ciudad.

Isabel Margarita Morel fue advertida sólo de que su esposo había sufrido un accidente y se dirigió de inmediato al Instituto de Estudios Políticos. No bien llegó se dio cuenta



Miles de personas integraron la procesión que recorrió el camino hasta la Catedral de San Bartolomé en Washington. En primer plano los hijos, a la izquierda la viuda Isabel Morel y Michael Moffit. También aparece más atrás Hortensia Bussi.

ta de que algo terrible había ocurrido, porque casi todos lloraban y se abrazaban entre sí. Apenas la vieron llegar se le abalanzaron como para protegerla; ella se dio cuenta de que su compañero de tantos años estaba muerto. No podía ser de otra forma. Aun así, decidió ir al Hospital George Washington para besar por última vez el destrozado cadáver de su marido.

Menos de media hora después de producirse la alucinante llamarada despedida por la explosión, el lugar estaba cercado por no menos de cien policías uniformados y decenas de agentes de diversas organizaciones encargadas de la investigación. Tras no pocas discusiones preliminares, se determinó más tarde que el caso debía quedar en manos del FBI. Uno de los primeros en llegar al sitio del atentado fue el agente de este servicio estatal Carter Cornick, quien sería designado para encargarse de la pesquisa apoyando la labor del fiscal que designara el Departamento de Justicia.

La selección recayó en Eugene M. Propper, un joven abogado recién llegado a lo que se denominaba "crímenes mayores". Tenía entonces 29 años y se distinguía por sus métodos poco ortodoxos. Alto, barbudo, soltero más bien afortunado en lances sentimentales y hombre de los que en Estados Unidos caracterizan como liberales, esto es, con algunas connotaciones progresistas, el liberalismo de Propper llegaba apenas a un rechazo al racismo y apoyo a los derechos civiles.

El equipo integrado básicamente por Propper, Cornick y Scherrer, que se movió admirablemente entre Argentina y Chile, llevaron a cabo con éxito final la investigación. A ellos se sumó en el juicio otro fiscal joven, Lawrence Barcella.

Desde el primer momento se produjo un ambiente de mutua desconfianza entre los

investigadores y los miembros del Instituto de Estudios Políticos, reacios a cualquier relación con el FBI y mucho menos con la CIA. Había razones para esta actitud recíproca: los funcionarios de seguridad asociaban a Letelier y al Instituto de Estudios Políticos con los clásicos ultraliberales, enemigos del "establishment", acerbos críticos de la guerra de Vietnam y de los procedimientos habituales de la CIA, entre los cuales figuraba la desestabilización del gobierno de Allende.

Una semana antes de la oficina de Letelier en el Instituto fue allanada por desconocidos, que no robaron nada en apariencia, pero algunos documentos -una carta de Beatriz Allende, residente en La Habana, entre ellos -aparecieron mágicamente en el portafolios de la víctima después del accidente.

Eran también objeto de vigilancia, aunque es probable que los sujetos "de aspecto latino" merodeando cerca de la institución cuando se reunían a tomar café en el "Rondeau", y que normalmente Letelier descartaba como "unos argentinos" (la embajada de este país estaba al lado), debieron ser agentes de la DINA en Washington, porque es poco creíble que Fernández Larrios pudiese sin ayuda confeccionar el croquis que le entregó a Townley en los baños del aeropuerto de Nueva York.

SAINETE DE ENCUBRIMIENTO

Desde el año anterior al bárbaro asesinato, Orlando Letelier fue víctima de un despiadado ataque de la prensa oficialista chilena. "La Segunda" publicaba una columna escrita por una dama llamada Paz Alegría que ella tituló apropiadamente "Charquicán", desde la cual, con una redacción pedestre, se hacía escarnio del ex embajador y su familia. Se acusaba a Letelier de "traficante

de armas", atribuyéndole la intención de implicar a la CIA en esta inexistente operación, y un título rezaba "Filosofía de un mal nacido", incluyendo la foto de Letelier.

Hay razones para creer que era una orquestación previa para el proyecto de Contreras de sacar del camino a un hombre respetado e influyente en los Estados Unidos.

En agosto de 1975 Manuel Contreras viajó a los Estados Unidos "accediendo" -dijo- a una invitación del connotado halcón que es el general Vernon Walters, segundo hombre de la CIA". Este le iba a proporcionar -según Contreras- una lista de personajes de alta figuración dispuestos a ayudar al Gobierno de Chile. "Quedé de acuerdo", dice Contreras, "en que yo enviaría personal de servicio de Inteligencia a fin de ubicar a aquellas personas".

Walters desmintió rotundamente esta aseveración una vez que el caso salió a la luz. En febrero de 1981 declaró: "Nunca habló de listas con el general Contreras, porque sería un acto de traición (a mi país) de mi parte".

Toda esta fábula tenía por objeto encubrir el envío de agentes de la DINA para arreglar el asesinato de Orlando Letelier. Esto quedó meridianamente probado ante la Corte.

Por otra parte, de no haber existido tanta desconfianza entre el grupo del Instituto de Estudios Políticos y el encabezado por el fiscal Propper, quizás éste hubiese puesto más atención a la denuncia hecha por Saul Landeau y Ralph Stavins, compañeros de trabajo de Letelier en el IEP, quienes describieron con una precisión casi premonitrice la llegada a Estados Unidos de un alto agente de la DINA, quien se reunió con un grupo de exiliados cubanos para hacer con ellos "un contrato" y recibió informaciones de agentes de la DINA instalados en la embajada chilena sobre los hábitos de Letelier. Juntos colocaron una bomba en el Chevelle de éste y después la hicieron estallar en Sheridan Circle.

Los investigadores fiscales desecharon esta hipótesis y en cambio escucharon con gran atención a un inepto detective de apellido Wilson, que aseguraba que Isabel Morel de Letelier había matado a su marido "por celos", y a un supuesto superespía infiltrado en la DINA que resultó ser un maniático del embuste.

La declaración de Landau y Stavins fue difundida el 25 de marzo de 1977, seis meses antes de que todo el aparato de investigación del Departamento de Justicia y el FBI, con un desdenoso apoyo de la CIA, descubrieran la existencia de unos supuestos sujetos llamados Juan Williams Rose y Alejandro Romeral Jara, hilo que conduciría hasta Townley, Fernández Larrios, Espinoza, Contreras y "el gran jefe".

LETELIER EN FOTOS



Oriando Letelier con Raúl Prebich, fallecido economista argentino.



Recorriendo el campo, en Chile.



Con su esposa Isabel Morel en la fiesta del 18 de septiembre de 1976, en Estados Unidos. Ese mismo día, sus asesinos colocaban la bomba en su auto.

Con los generales de Carabineros, cuando era Ministro de Defensa.



Sus funerales, en Caracas.



Sus cuatro hijos en los funerales. A la izquierda, el diputado Juan Pablo Letelier.

Ardua búsqueda de los autores

La investigación iniciada por el fiscal Eugene Propper para identificar a los autores del atentado a Orlando Letelier comenzó con lentitud, porque a todos les pareció inimaginable que el Gobierno de Chile pudiera estar involucrado en una acción gangsteril de esta naturaleza. El crimen se cometió poco antes de iniciarse la Asamblea General de las Naciones Unidas, donde nuevamente una mayoría de países votaría en contra de Chile en la Comisión de Derechos Humanos. ¿Sería posible-razonable algunos inocentes- que se eligiera ese momento para matar a un opositor al Régimen?

Por lo pronto, la prensa más influyente estaba extrañamente alineada ante el hecho. Mientras el más conservador "Washington Post" apuntaba veladamente sobre La Moneda al escribir: "Toda esta cadena de acontecimientos, por cierto, comenzó con la caída del régimen de Allende, en cuyo debilitamiento Estados Unidos jugó un papel secreto. En ello hay una lección que aprender, sólo si este país y sus dirigentes la escuchan. En la medida en que nosotros interfiramos ilegalmente en los asuntos políticos internos de otros países, asumimos la responsabilidad por sus lamentables consecuencias", el más liberal "The New York Times" editorializaba que resultaba "difícil de creer" que Chile estuviera involucrado, porque se advertía una mejoría en la preservación de los derechos humanos.

Sin otro antecedente que la intuición de sus columnistas, el diario postulaba directamente la posibilidad de que en el caso estuvieran envueltos "los extremistas de izquierda, que no se detendrían ante nada para lograr el descrédito de la Junta chilena".

Alimentaba esta impresión un cable de la Agencia de Defensa de Inteligencia del 28 de septiembre -el mismo día que enterraban a Orlando Letelier en Caracas- opinando que "el poder de la DINA (...) no llega hasta Estados Unidos".

Haciendo coro a parecidos argumentos procedentes de Santiago, parte de la opinión pública se sentía dispuesta a creer que en el caso estaba "la mano del marxismo internacional".

Una de las teorías predilectas del Departamento de Estado era la del "mártir", esto es, que los comunistas querían perjudicar como fuese a Pinochet, de modo que "Letelier ha dañado más a la Junta muerto que vivo".

Jeremiah O'Learly, famoso periodista del

Empeñando todos sus recursos, pero con apoyo casi inexistente de la CIA, la investigación de Propper y el FBI tardó largos meses en dar resultado.

Sólo un ardid logró derribar la sólida defensa de la DINA.



El fiscal Propper, encargado de la investigación ordenada por el Departamento de Justicia de los EEUU.

"Washington Star", tituló: "La Izquierda sospechosa de la eliminación de Letelier".

Ante este clima, el Instituto de Estudios Políticos, convencido de que la cosa era diferente, decidió emprender una investigación por su cuenta para llegar a conclusiones demostrables sobre la responsabilidad de la DINA en el hecho. La esposa de Letelier, Isabel Margarita, y Michael Moffit recorrieron los Estados Unidos dando conferencias, citando a ruedas de prensa y aportando documentación y testimonios para alertar a la opinión pública sobre quiénes eran, a juicio de ellos, los verdaderos responsables.

UNA INVESTIGACION AGOTADORA

Tuvo suerte el todavía inexperto fiscal Eugene Propper de contar a su lado con el agente del FBI Carter Cornick, declaradamente anticomunista, pero concienzudo y tenaz indagador. Hombre experimentado y justo, comenzó por negarse a aceptar de buenas a primeras la "teoría del mártir" y en cambio se sintió más impulsado a escuchar la voz de la calle.

Acostumbrado a alcanzar buenos logros con informantes y soplones, Cornick comenzó con paciencia a recoger una sola línea de opinión: había cubanos anticomunistas involucrados de una u otra manera en el caso. Y si así era, no serían precisamente izquierdistas o comunistas los que compraban su lealtad. Figuras recurrentes eran los peligrosos líderes de Union City, New Jersey, del Movimiento Nacionalista Cubano (MNC), los hermanos Guillermo e Ignacio Novo, más pistoleros que luchadores por "la libertad de Cuba".

Incluso mucho antes de que la verdad apareciera, el diario "El Nacional" de Caracas los mencionó como los autores del atentado. El jefe nacional de la organización era Felipe Rivero Díaz, pero los Novo -como las antiguas familias de la mafia- reinaban en Union City.

Entretanto, en Buenos Aires, el hábil e informado Robert Scherrer despachaba un segundo informe después de la espectacular revelación de la "Operación Cóndor": un veterano fascista argentino le había contado que Contreras estaba a punto de echar por la borda un buen plan como el "Cóndor", despatchando asesinos a Europa y Estados Unidos y asociándose con cubanos terroristas.

Scherrer averiguó que Pinochet había recibido en Santiago a Guillermo Novo y al maniático médico pediatra Orlando Bosch, prometiendo a este último reconocer un

gobierno cubano en el exilio... presidido por el mismo Bosch. Si esto fuese cierto, dedujo Scherrer, no se sabía quién estaba más loco: Bosch o Pinochet.

Como si esto fuera poco, entre el general Vernon Walters y el director de la CIA, George Bush, determinaron ocultar una información capital para la investigación: el informe despachado por el embajador George Landau sobre una extraña maniobra de encubrimiento fracasada en Paraguay en la que dos sujetos chilenos no identificados procuraron obtener visas para Estados Unidos con los nombres ficticios de Juan Williams Rose y Alejandro Romeral Jara. El tenía sus fotografías, pero ignoraba sus verdaderas identidades y también cuál era el propósito de la visa, ya que finalmente no la habían usado ellos, sino unos tales Mosqueira y Rivera, que en la práctica volaron a Estados Unidos "a mostrarse". La idea era dar la impresión de que ellos viajaban con nombre supuesto a cumplir una misión de la DINA absolutamente ajena al caso Letelier. Pero sus rostros nada tenían que ver con los que se trasladaron a Paraguay con los pasaportes oficiales a nombre de Williams y Romeral, apellido éste inexistente en Chile.

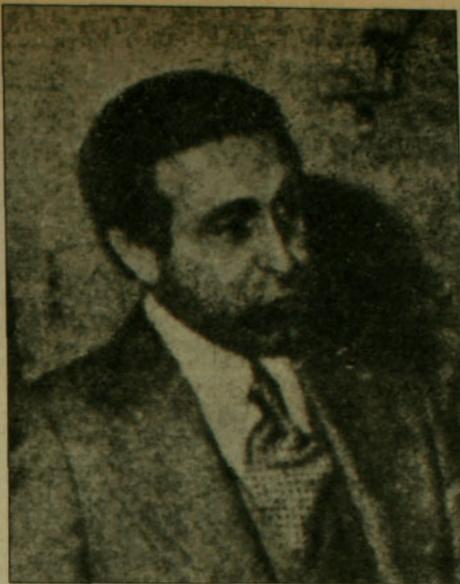
EL HILO DEL OVILLO

En una de las visitas de Scherrer a Contreras, éste quiso endilgarle una fábula absurda: Letelier tenía amores con Ronni Moffit; y Michael Moffit, por celos, mató a ambos. El coronel de la DINA se la dio como "muy confidencial", pero Scherrer pensó que no habría servido ni siquiera para un sketch del teatro Maipo de Buenos Aires.

Más que este cuento ridículo, Scherrer notó que algo había cambiado en Contreras. Ya no era el hombre seguro de antes. Después averiguó por qué: Pinochet le estaba quitando el poder, mermandole fondos, restándole importancia a la DINA y ordenándole que las desapariciones debían reducirse al mínimo. La Vicaría constató que nadie desapareció entre enero y abril de 1977.

Por esos días la investigación, en todo caso, iba de tumbo en tumbo, porque Guillermo Novo desapareció de circulación al negarse a someterse a una prueba con el polígrafo para saber si intervino o no en el asesinato de Letelier, y nadie podía ofrecer una pista seria sobre el o los agentes chilenos en el caso.

De pronto salió una chispa: un cubano anticomunista de apellido Cañete contó que un compatriota llamado Alvin Ross se había jactado de haber fabricado "la bomba de Letelier"; y Propper, por su parte, se reunió con Rolando Otero, cubano entregado por la DINA a los norteamericanos, quien dijo



Guillermo Novo, uno de los cubanos anticastristas, quien ordenó a sus subordinados Suárez y Paz, que ayudaran a Townley a matar a Letelier.

haber sido interrogado en Santiago por "un sujeto delgado, muy alto, de pelo rubio, ojos azules y con acento norteamericano".

Tras muchos conciliábulos, Propper decidió jugarse una carta decisiva: mostrarle a Otero la foto de Juan Williams, que había llegado finalmente a sus manos, pero no había sabido qué hacer con ella. El cubano casi saltó del asiento: "¡Ese es... ése es el que me interrogó en el hotel en Chile...!".

Era la primera pista consistente que llegaba a su oficina, después de muchas divagaciones. El reconocimiento hecho por Otero se vinculaba a una información obtenida en Nueva York por el agente especial del FBI, Larry Wack, quien trabajaba por su cuenta doble jornada por una cuestión personal: su novia, una azafata muy bella, había sido intimidada en pleno aeropuerto por un sujeto latino que Wack creyó era chileno. Al parecer también era un cubano, pero el agente quería atraparlo y para él era un chileno. Wack fue el primero que relacionó al rubio, alto y delgado norteamericano de ojos azules, venido desde Chile, a quien se vio conversando con Guillermo Novo por los mismos días del asesinato de Letelier.

Descubrir que era un agente de la DINA era un paso importante, pero faltaba lo fundamental: establecer fehacientemente quién era y qué rol había cumplido en el crimen de Sheridan Circle.

La fatigosa búsqueda en los archivos para determinar la identidad de Williams y Romeral se realizó indistintamente en Estados Unidos y en el Cono Sur, donde Scherrer no dejaba un detalle al descubierto.

La aparente inactividad provocaba profundo fastidio entre la gente del Instituto de Estudios Políticos. Fogosa, Isabel Margarita Morel formuló airadas declaraciones en el diario mexicano "Excelsior".

En la edición del 5 de febrero de 1978, la viuda de Letelier denunció que "los nombres de los asesinos de Orlando Letelier son conocidos por el FBI, el Gran Jurado Federal de Washington y, evidentemente, por el Gobierno de este país".

Según su entender, los 16 meses de silencio se deberían a presiones de elementos del Gobierno para confundir a la opinión pública norteamericana y a las autoridades que investigaban sobre la personalidad de Orlando Letelier y la naturaleza del crimen.

La verdad es que, aunque sus informaciones estaban bien encaminadas en cuanto al procedimiento, erraban en lo referente a las personas involucradas. Su línea argumental seguía la trazada antes por Saul Landau, pero por ser indicativa de nombres y funciones se descaminaba de los verdaderos culpables, que -es cierto- aún no eran dados a la publicidad por el Departamento de Justi-

cía o el FBI.

En efecto, el FBI solicitó a un consternado Jorge Cauas, novato embajador de Chile en los Estados Unidos, que dispusiera una investigación para descubrir la identidad de los incógnitos Juan Williams Rose y Alejandro Romeral Jara. La Embajada hizo traspaso de esta solicitud a la Cancillería y a Investigaciones. Esta gestión se llevó a cabo en octubre de 1977, pero no se dio a conocer públicamente.

A fines de febrero, ante el silencio del Gobierno chileno, el embajador George Landau la pidió formalmente al canciller Carvajal, quien la entregó para su trámite regular en la Corte Suprema; ésta nominó al fiscal Gustavo Chamorro para su estudio.

A partir de ese momento, la zozobra rondó por el Diego Portales y por la antigua DINA, situada en la calle Belgrado número 11.

De manera absurda, el Ministerio de Defensa hizo saber que el Ejército negaba contar entre sus filas a Williams y Romeral. Desde luego que esta información era conocida, pues estaba claro que se trataba de nombres inexistentes. Tanto desconcierto provoca en Chile esta situación -el primer velo de un descomunal encubrimiento- que el Ministerio de Defensa envía su respuesta a la jueza Juana González... por correo ordinario, de manera que llega al tribunal una semana después de solicitada.

Como muchas veces, el Gobierno prometió en todo momento colaborar con la indagación judicial, pero no hizo otra cosa que entorpecerla.

El general Pinochet había brindado el año precedente un "show" de su marca cuando Estados Unidos invitó a los Presidentes latinoamericanos, incluso a él, para asistir a la firma del Tratado del Canal de Panamá. En esa ocasión, durante una conferencia de prensa y al ser interrogado sobre el caso Letelier, hizo el signo de la cruz cruzando los dedos y manifestó: "Soy cristiano, no soy asesino. Juro que nadie en el Gobierno chileno planeó jamás una cosa semejante".

Un colaborador de Jack Anderson lo contradijo feamente. El día de su regreso cientos de periódicos incluyeron la columna de Anderson donde se leía: "El siniestro jefe de la policía secreta de Chile fue el hombre que estuvo detrás del asesinato. Algunas fuentes del Departamento de Justicia sugieren que el Presidente chileno Augusto Pinochet en persona ordenó el asesinato".

Esta información no llegó a Chile con estas mismas palabras, pero quienes la leyeron en el extranjero debieron sonrojarse, pues era la primera vez en la historia que un Jefe de Gobierno de Chile recibía una acusación de esta naturaleza.

"YO CONOZCO ESA CARA"

Hasta ese momento todo este artificio de las cartas rogatorias o exhortos, como se las llama en Chile, era sólo un "bluff", porque Eugene Propper carecía de pruebas sobre la culpabilidad o siquiera la identidad de los citados Williams y Romeral. Sólo tenía dos nombres falsos y dos rostros desconocidos. Su estrategia inicial dio resultado, de modo que subió la postura: permitió que las fotos de los supuestos culpables aparecieran en un diario norteamericano: eligieron al "Washington Star" y Jeremiah O'Leary, que había dejado de trabajar allí pero fue recibido con los brazos abiertos al ofrecer la primicia.

Ambas fotografías fueron transmitidas a Chile y aparecieron en "El Mercurio" el 4 de marzo de 1978. El inconfundible rostro de Michael Townley fue identificado de inmediato por algunos que lo habían conocido. Uno de ellos llamó de inmediato a un reportero amigo que trabajaba en "El Mercurio" y el nombre de Michael Vernon Townley apareció otra vez en la primera página. Antes había salido en la portada del periódico izquierdista "Puro Chile" con oportunidad de la muerte de un pintor de brocha gorda en Concepción, cuando gente de Patria y Libertad ingresó a Canal 5 para destruir una interferencia de Servicios Eléctricos a una transmisión no autorizada de Canal 13 de Santiago.

El grupo encabezado por Townley y Gustavo Etchepare envió a dos sujetos a desconectar la interferencia. Estos, al encon-

trarse con el pintor que dormía allí, lo amordazaron con el resultado de que el pobre hombre murió por asfixia. En rigor, Townley no participó directamente en la acción.

La identificación de Townley provocó revuelo en la oficina de Propper, a pesar de que "El Mercurio" se cuidó de no asociar al norteamericano con la DINA sino que lo mencionó como agente de la CIA.

Muy poco después, por iniciativa de oficiales del Ejército de menor rango, un periodista chileno fue informado de que Alejandro Romeral era en verdad el teniente Armando Fernández Larios, agente de la DINA. Como en ese tiempo era impensable publicar una noticia como ésta, la traspasó a John Dinges, corresponsal del "Washington Post", quien recurrió al diario del golpe de O'Leary dando la identidad de Fernández Larios.



Robert Scherrer, Agregado Legal del FBI para el Cono Sur, quien realizó un trabajo magnífico en la investigación.

Al día siguiente los periódicos chilenos difundieron la noticia con grandes titulares. Pinochet dijo desdenosamente: "Este Gobierno no tiene nada que ver con el crimen cometido contra el señor Letelier". Y para no perder la costumbre, agregó: "Tengo la impresión de que todo este asunto es una bien montada campaña, como todas las campañas comunistas, para desacreditar al Gobierno".

Sin embargo, cuando el FBI se puso en acción para investigar sobre Townley, el dirigente Larry Wack localizó a una hermana menor de Townley, casada con norteamericano de origen japonés. Este hombre, lla-

mado Fred Fukuchi, era una persona metódica: guardaba sus cuentas de teléfono, incluso las de los años anteriores. Wack averiguó entonces que Townley, durante su viaje a Estados Unidos, visitó a su hermana Linda en un poblado cercano a Nueva York y llamó por cobrar a un bar frecuentado por los pistoleros cubanos del MNC; también habló personalmente a Guillermo Novo. Usó el nombre de Kenneth Enyart, ya detectado por los investigadores.

Uno de los primeros coletazos de la identificación de los agentes chilenos vinculados al crimen contra Orlando Letelier, lo constituyó la renuncia del embajador en Estados Unidos, Jorge Cauas, un economista de la Escuela de Chicago que sólo pretendía llevar a cabo sus ideas de economía de "shock", pero que estaba lejos de ser un incondicional de Pinochet.

Por lo demás, Contreras nunca se manifestó en favor de los economistas neoliberales y, por el contrario, los combatió; no porque considerara que sus estrategias favorecían a los grupos económicos, sino porque pretendían, a través del control de la economía, ejercer un control político. Y Contreras creía en el poder absoluto de Pinochet, centrado en las FFAA, en particular en el Ejército.

Develado el misterio de los Williams y Romeral, quedaba en pie qué hacer frente a esta situación. Todo el oficialismo chileno estaba de acuerdo en salvar a Pinochet en esta emergencia, pero para eso unos querían hundir al poderoso amo de la DINA, y éste acabar con sus enemigos dentro de su rama y en los grupos civiles de poder.

Como era previsible, Contreras resultó damnificado, porque Pinochet ejerció la verticalidad del mando y su fórmula para salir del paso fue acabar con la DINA sustituyéndola por otra organización de Inteligencia encabezada por uno de los más acérrimos enemigos del "Mamo": Odlanier Mena, en ese entonces embajador en Paraguay.

Un premio de consuelo para Contreras fue su nombramiento de

General, un cargo impreciso de asesor de Inteligencia de Pinochet y las seguridades de mover todo el aparato del poder para evitar su extradición. Contreras tenía su seguro de vida propio cuando hizo sacar fuera de Chile varias maletas repletas de documentos comprobatorios de órdenes recibidas, acciones detectadas por su organización de Inteligencia y quién sabe cuántas cosas más.

El perdedor único, por el momento: Michael Townley, expulsado para entregar su cabeza en bandeja a los Estados Unidos.

Todavía, sin embargo, quedaba tiempo de juego para remontar el marcador en contra.

Expulsión de Townley

Nada fue glorioso en el primer desenlace del llamado "Caso Letelier", que correspondió al decreto de expulsión de Chile de Michael Townley el 8 de abril de 1978. Todos -comenzando por el general Pinochet- quisieron lavarse las manos. El rubio norteamericano alto de ojos azules, que tantos servicios prestó a la DINA (ya en ese momento CNI y a cargo del general Mena), es un perfecto desconocido para el torvo servicio de seguridad. El abogado de Contreras, Sergio Miranda Carrington, lo llamaría en sus alegatos ante la Corte Suprema "el ángel de la muerte". Cabría preguntarle a este penalista que una vez se ofreció para defender a los nazis en el proceso de Nuremberg, ¿qué nombre propondría para su cliente?

Contreras tiene la desfachatez de declarar en la Corte que sólo lo conocía como "Andrés Wilson Silva" hasta marzo de 1978 y que, cuando vio las fotografías en los diarios, se dio cuenta de que se trataba de su oscuro informante.

Los periodistas que logran abrirse paso en esa ocasión, en medio de una temible cadena humana de malagestados guardaespaldas de Contreras, le preguntan sobre Townley. El ex hombre fuerte de la DINA responde con su clásica imperturbabilidad: "Townley es un agente del comunismo internacional". Los reporteros aventuran: "¿Y Mariana Callejas?", a lo que Contreras responde sin arrugarse: "Mariana Callejas es una agente del comunismo internacional".

El coronel Pedro Espinoza también dice ignorar casi todo sobre el agente en desgracia. Asegura conocerlo como Andrés Wilson y que sólo en 1977 vino a enterarse de su nombre real, cuando recibió de él un parte de matrimonio.

A Contreras le preguntan por los viajes de Townley, a lo que responde: "Andrés Wilson era y es libre de viajar adonde estime conveniente por cuanto nunca tuvo la calidad de funcionario o agente de la DINA". Después intenta nuevamente desentenderse de las actividades del agente: "Puedo testar en la forma más categórica y definitiva que no encomendé misión alguna al referido Townley en aquella época (la del atentado contra Letelier). Incluso más, sólo tuve información de su viaje porque él mismo, antes de hacerlo, tomó contacto conmigo por si yo necesitaba alguna cosa u objeto de Estados Unidos".

Pero, ¿no es que ni siquiera lo recordaba? ¿No vino a reconocerlo hasta cuando vio su fotografía en los diarios? Si era en efecto un colaborador de última categoría, ¿cómo se explica que haya llegado hasta él -todop-

La actitud de los oficiales superiores de desconocer que Townley actuaba para la DINA y el desdén manifestado hacia el agente que les sirvió con fidelidad aunque fuese un criminal, pareció a muchos una actitud impropia de militares de honor.

deroso -para decirle: si necesita que le traiga un *souvenir* de Washington, dígame no más?

La situación no es sólo grotesca, sino lamentable, penosa, porque se trata de oficiales superiores del Ejército de Chile y no únicamente de jefes de una organización de seguridad. Como lo mencionaría años más tarde el ex mayor Armando Fernández Larrios, se supone que los superiores jerárquicos no aplican la verticalidad del mando nada más que para dar órdenes, sino que, cuando sus subordinados enfrentan una dificultad derivada de estas órdenes, esperan el apoyo de sus mandos. El hecho de que Townley fuera un civil en nada hace variar este procedimiento de honor.

MANIOBRAS DISPERSIVAS

Siete meses después de que el gobierno norteamericano, por intermedio del FBI, solicita previamente a su similar de Chile colaboración en las pesquisas y sólo cuando las pruebas son incontestables, el general Pinochet accede a acordar la expulsión del país del ciudadano norteamericano Michael Townley, pero no porque acepte que es un agente suyo sino por un tecnicismo: "irregularidad en su

documentación".

¿Qué decir frente a esto?

Como las promesas de colaboración no fueron otra cosa que moverse sigilosamente para ocultar mejor la información, los norteamericanos conminaron a la Cancillería a que interrogara a "dos oficiales del Ejército", abriendo una copiosa espita de revelaciones que llenaron todas las primeras páginas de los diarios del país -y del mundo- de noticias.

Pero ya antes se habían adoptado prevenciones inexplicables. El 12 de agosto de 1977 la DINA dejó de llamarse así para denominarse en lo sucesivo Central Nacional de Informaciones (CNI). Y aunque quedó todavía en manos de Contreras, ya era un secreto a voces que pronto habría un cambio de director.

Este se produjo el 3 de noviembre del citado año. Manuel Contreras fue reemplazado en sus funciones por el general Odlanier Mena. Era evidente que Pinochet le estaba quitando el poder omnímodo de que gozaba, pero ¿por qué? Si la DINA y su director eran por completo inocentes de la



Michael Townley

acusación que ya trascendía con sordinas desde Washington, ¿cómo ponerse el parche antes de la herida sin lograr el resultado exactamente contrario? ¿Por qué quitarle el respaldo oficial al militar y su gestión, a lo que se agregó su retiro del servicio activo el 21 de marzo de 1978?

Más que ocultamiento fue una burla del Gobierno chileno que presentara a los capitanes Mosquera y Rivera como si fueran Williams Romeral ante el ministro en visita Marco Libedinsky, cuando aparecieron las fotografías de Townley y Fernández Laros. También acudieron el 22 de marzo para contestar el exhorto norteamericano. ¿Podría llamarse esto colaborar con la justicia o jugar al despiste y engañar?

El sentido de este procedimiento fue diáfano: se trataba que el ministro Libedinsky se declarara incompetente, como lo hizo, pues no le cabía a él juzgar a dos militares en servicio activo. El caso pasó al más seguro predio de la justicia militar.

Se trataba sólo de maniobras dilatorias, algo así como tirar la pelota a las tribunas para ganar tiempo, pues el fiscal Propper refutó enérgicamente que no aceptarían a otras personas que las correspondientes a los que viajaron a Paraguay a conseguir las visas, y ellos eran Michael Townley y Armando Fernández Laros.

La expulsión de Townley fue otra acción dispersiva, pues se pretendía conectar a éste con la CIA y desligarlo de su vinculación con la DINA. Para esto se montó una activa campaña de prensa. Sólo tres meses después de la expulsión el Gobierno chileno debió aceptar, obligado por una nueva revelación de Estados Unidos, que esta acción fue consecuencia de un convenio entre ambas naciones. Porque el 7 de abril se firmó un acuerdo en este sentido entre el subsecretario del Interior, coronel Enrique Montero Marx, y el fiscal general Earl Silbert. Un pacto obligado para los norteamericanos, pero que involucró un compromiso deshonroso: las declaraciones públicas de Townley en los Estados Unidos se referirían sólo a sus responsabilidades en el caso Letelier, pero no tocarían otras acciones encubiertas ordenadas por la DINA en otros países.

Esto es, nada se podía publicitar con respecto al asesinato del general Carlos Prats y su esposa Sofía Cuthbert en Buenos Aires, al atentado a tiros contra Bernardo Leighton y su esposa en Roma y a diversos intentos para liquidar a otros opositores.

Casi inmediatamente después de la expulsión de Michael Townley comenzaron a caer en los Estados Unidos sus cómplices cubanos y a develarse la verdad de la conspiración que arrebató la vida a Orlando Letelier.

TOWNLEY EN WASHINGTON

Apenas seis días después de llegar al agente de la DINA a Washington, el FBI aprehendió en Miami al terrorista Guillermo Novo Sampol, instigador del crimen y

prófugo desde el año anterior. También aprehendió a Alvin Ross y a un sujeto llamado Manuel Menéndez, que después se determinó que nada tenía que ver con el caso.

Novo fue detenido por violación de su libertad bajo palabra y Ross por conspiración para fabricar artefactos explosivos e incendiarios, manufactura de los mismos y posesión ilegal de materias explosivas.

Carter Cornick y Robert Scherrer, quienes trasladaron a un silente y pensativo Townley desde Santiago a la Base Quantico de los Estados Unidos, fueron los encargados de interrogar al norteamericano, que en un principio se mostró renuente a cooperar. Ingenuo como fue siempre este asesino a sueldo, decía necesitar autorización de sus antiguos jefes para develar los detalles de la conspiración.

Eugene Propper solicitó personalmente al juez federal Henry Kennerly que fijara una fianza de cinco millones de dólares a Michael Townley, es decir, la más alta de la historia en el Distrito de Columbia.

La explicación del fiscal fue que la fianza tan alta impediría que el servicio de Inteligencia chileno pagara a través de interpósitas personas y Townley pudiera abandonar los Estados Unidos. El juez prefirió dejar en la cárcel a Townley sin derecho a fianza.

Ya el abogado del inculcado, Seymour Glanzer, había objetado tan descomunal cifra, señalando que equivalía a retener a Townley sin fianza, como así fue. El primer cargo formal en contra del norteamericano avecinado en Chile fue conspiración "para asesinar al ex embajador de Chile en los Estados Unidos, Orlando Letelier", pero ya existía acuerdo para aplicarle una pena menor si aceptaba colaborar.

El temor permanente de Eugene Propper y el FBI de que algún pistolero atentara contra la vida del agente de la DINA, era injustificado, como lo demostraron las declaraciones de Mariana Callejas. Ella manifestó que era mejor que su marido estuviera encerrado sin fianza porque allí estaría seguro, pero, si a alguien se le cruzaba alguna idea por la mente más tarde, relató que Townley guardaba en un lugar seguro, tanto en Chile como en los Estados Unidos, un testamento escrito por él en donde se relataba en todos sus detalles su participación y la de otros en el caso Letelier.

Con ese sentido del humor peculiar que se le conoce, la Callejas dijo que todo en relación con el crimen estaba más o menos claro. Sólo faltaba "saber quién es Herodes y quién es Pilatos".

Como Townley estaba encerrado en un mutismo arcanal y la urgente indagación no progresaba porque insistía en hablar con alguien del Ejército que dejara constancia de que declaraba sólo cumpliendo órdenes (esto es, su actitud era más honrosa), el fiscal ad hoc designado para investigar la falsificación de pasaportes, general Héctor Orozco, se trasladó a Washington en el mes de mayo. Viajó acompañado del coronel Jerónimo Pantojay del abogado Miguel Schweitzer. El

objetivo del viaje no se dio a conocer, pero se prevé que buscaron profundizar los puntos del acuerdo para no empanatarse el proceso y de paso sugerirle a Townley lo que podía declarar. Más adelante Orozco haría un nuevo viaje a instancias del preso.

La inestable Mariana Callejas seguía haciendo declaraciones en Estados Unidos, con toda seguridad para que éstas llegaran a los oídos indicados. Al "Washington Post" le hizo saber que el servicio secreto chileno (la DINA) seleccionó a su esposo para planear el asesinato de Letelier porque tenía buenos contactos con los exiliados cubanos anticastriistas. Para que se entendiera bien, explicó que Townley estaba dispuesto a confesar todo porque "el general Pinochet ha expresado su voluntad de que se aclare el crimen". Agregó que su marido no hizo otra cosa que cumplir órdenes, porque el proyecto le parecía una locura. "Desde el primer momento él pensó que era un grave error, pero no es su naturaleza desobedecer órdenes".

Voluntariosa y astuta, Mariana Callejas telegrafió un mensaje. Recibió respuesta muy pronto porque apenas dos días después desmintió todo lo publicado por el "Post". Acusó al diario de "tergiversar sus declaraciones". Dijo que jamás había manifestado que fueron los servicios de seguridad los que le ordenaron actuar, ni mucho menos que el mandato lo impartió el general Manuel Contreras, director de la disuelta DINA.

Luego ella misma escribió un comunicado muy gracioso donde aseguraba que el Gobierno de Chile es "a todas luces el mejor gobierno que podemos tener hoy día", y que toda "la situación creada por los enemigos del gobierno para involucrarlo es delicada" y que nada sabe "sobre otros atentados que se tratan de relacionar con éste".

La indagación en todo caso transitaba por camino asfaltado. Se buscaba ya a Dionisio Suárez Esquivel, de 39 años, peligroso pistolero, y a Virgilio Paz Romero, de 26 años, no menos temible, ambos integrantes del MNC. Se dijo que estaban citados por Townley entre los diez involucrados en el crimen de Letelier.

LA CUERDA EN LA GARGANTA

En privado los funcionarios del Departamento de Justicia reclaman de la falta de cooperación del Gobierno chileno, pero en público se abocan a un metódico acorralamiento de aquellos involucrados en el crimen. Filtran información para los títulos principales de los periódicos más acreditados. El "Washington Post" dio a entender que el gobierno norteamericano consideraba la posibilidad de acusar a otros agentes de seguridad chilenos, entre los cuales podría estar el general Manuel Contreras.

Era una nada sutil presión psicológica, pero ninguna reacción se observaba desde Chile, a pesar de que Eugene Propper completaba su tercer viaje al país en medio de la molestia del Gobierno que alegaba que su visita no tenía objetivo que la justificara y



Letelier y su esposa, Isabel Margarita, que recorrió EEUU denunciando el crimen brutal y reclamando por la morosidad de la investigación.

que no toleraría finalidades políticas subalternas de su parte.

Mariana Callejas sabía muy bien cómo reaccionaría su esposo si ella sufría "algún accidente", de modo que no bien regresó de Washington el 10 de junio no desmintió un cable de la agencia EFE donde ella admitía que Townley había armado y colocado la bomba en el coche de Letelier y que las autoridades judiciales norteamericanas pedirían la extradición de los militares Manuel Contreras, Pedro Espinoza y Armando-Fernández Larios. Además sostuvo que los encargados de hacer estallar el explosivo habían sido Dionisio Suárez y Virgilio Paz. Indicó que el juicio público se haría en julio.

Los hechos se suceden a una velocidad vertiginosa en los dos países a mediados de 1978, un año crucial para el general Augusto Pinochet, de quien el "Washington Post" dice que es posible que haya sido el autor de la orden para matar a Letelier.

Aunque a estas alturas sea difícil de creer, Estados Unidos y Chile acuerdan establecer una cooperación mutua en la investigación del asesinato doble de Sheridan Circle. El embajador Landau, que viajó inesperadamente a Estados Unidos dando pábulo a rumores sobre una posible ruptura de relaciones, regresa el 4 de julio.

La consecuencia es obvia: no mucho después -10. de agosto- el Departamento de Estado pide formalmente la detención de los oficiales Contreras, Espinoza y Fernández, medida que se adopta ese mismo día. Se trata de un arresto preventivo, pero es evidente que la influencia de Manuel Contreras está a lo menos visiblemente deteriorada. Su antiguo protector, el general Pinochet, toma distancia. Declara que Contreras jamás había sido su consejero personal sino sólo un colaborador. Algo así para Contreras como "por donde pecas, pagas".

El 11 de agosto Townley se declara, de-

lante del magistrado Barrington Parker, culpable de haber colocado la bomba que mató a Orlando Letelier. Los tres cubanos detenidos se declaran "no culpables". Otros dos están prófugos en esa fecha (y sigue prófugo Virgilio Paz; Dionisio Suárez fue capturado el 11 de abril en curso en la ciudad de Saint Petersburg, Florida).

El abogado de Fernández Larios, Carlos Oyanedel, manifestó que su defendido no tuvo participación alguna en el crimen de Letelier (8 de agosto). Ya en ese tiempo el entonces teniente trataba de separar tiendas con sus jefes Contreras y Espinoza. Antes de ser detenido recorrió diversos regimientos conectándose con la oficialidad joven para explicarle que había sido abandonado por sus superiores.

El mismo día que Estados Unidos presenta formalmente las solicitudes de extradición para los tres inculcados militares, reasume su puesto el presidente de la Corte Suprema, Israel Bórquez, quien será el encargado de fallar sobre esta solicitud norteamericana. De partida determina que el sumario "será secreto", a pesar de que el abogado Etcheberry había solicitado expresamente que fuera público. El Departamento de Estado calificó la decisión de Bórquez como "un hecho sin precedentes".

El entonces presidente de la Corte Suprema actúa como un pro-cónsul dentro de su jurisdicción. Ante una pregunta periodística replica: "No pregunte leseras. Los periodistas siempre preguntan leseras". Cuando un reportero le observa que la prensa tiene la obligación de informar, Bórquez le contesta: "¡Y a mí qué me importa!".

Los afectados por la petición de extradición declaran ante el magistrado, que mantiene su actitud prescendente. Después de terminará que no procede la extradición de los oficiales por no estar los delitos suficientemente comprobados. La documentación enviada por Estados Unidos contiene una película, 60 fotografías y declaraciones de 38 personas.

Los procesos llevados simultáneamente en Chile y en Estados Unidos fueron fallados en 1979. En la Corte del Distrito de Columbia el magistrado Barrington Parker condenó a Alvin Ross y a Guillermo Novo a dos cadenas perpetuas por los asesinatos de Orlando Letelier y Ronni Moffit. Ignacio Novo fue penado con ocho años (23 de marzo de 1979).

Israel Bórquez denegó las extradiciones aduciendo que las pruebas proporcionadas por Townley eran inadmisibles y carecían de valor. El agente norteamericano de la DINA ya había aceptado un cargo menor y una condena a diez años, que en rigor le significó cumplir sólo 60 meses de confinamiento.

Bórquez indica en su fallo que un tribunal chileno debiera hacerse cargo de algunas incongruencias e inverosimilitudes en las declaraciones de los tres oficiales, pero más tarde la Corte Suprema rechaza la indicación y cierra el caso.

La farsa de la justicia

Algunos lo esgrimieron como contundente prueba de inocencia: el mismo gobierno, en marzo de 1978, solicitaba a la Corte Suprema la designación de un ministro en visita para investigar el caso de los pasaportes oficiales que -según la justicia norteamericana- habían usado "dos oficiales del Ejército" involucrados en el crimen.

Así, en dicho mes, la justicia chilena comenzó a investigar el caso por dos flancos. Como ministro en visita le correspondió actuar al magistrado Marcos Libedinsky, mientras la jueza Juana González -titular del Primer Juzgado del Crimen- tramitaba el exhorto de la justicia norteamericana para interrogar a los involucrados.

Tras varios días de negar enfáticamente que "Alejandro Romeral Jara" y "Juan Williams Rose" pertenecieran a las Fuerzas Armadas, finalmente el Gobierno envió ante ambos magistrados a dos oficiales apellidados Riveros y Mosqueira, identificándolos como los agentes de la DINA que habían usado esos pasaportes. Se logró entonces que el ministro Libedinsky se declarara incompetente el 20 de marzo y, al día siguiente,

Por mucho que los ministros se lavaran las manos y no hallaran culpabilidad en los sospechosos, existe una responsabilidad histórica en una investigación rodeada de contradicciones, mentiras flagrantes e inverosimilitudes.

el juez militar -general Enrique Morel- designó como fiscal ad hoc al entonces jefe del Servicio de Inteligencia Militar (SIM), general Héctor Orozco.

La maniobra de encubrimiento resultó por ese flanco, sumergiendo el proceso de los pasaportes en los arcanos laberintos de la justicia militar. Pero no sucedió lo mismo con el exhorto: cuando Riveros y Mosqueira comparecieron ante la jueza González, fue el

abogado Alfredo Etcheverry -representante de los Estados Unidos- quien se negó a que fueran interrogados. Y es que la justicia norteamericana no buscaba a los que habían usado los pasaportes oficiales chilenos de "Romeral" y "Williams", sino a los agentes de la DINA que habían utilizado esos mismos nombres en el intento de ingresar a Estados Unidos con pasaportes paraguayos falsificados. El Consulado norteamericano en Asunción había retenido copias de las fotografías y se exigía que ellos declararan. La jueza González observó las fotografías, las comparó con Riveros y Mosqueira, y suspendió la audiencia.

Con todo su poder de presión en juego, Estados Unidos pronto logró que los agentes de las fotografías fueran presentados ante el tribunal: eran el capitán Armando Fernández Larios y el civil Michael Vernon Townley. Ambos negaron toda participación en el atentado que costó la vida a Orlando Letelier y su asistente Ronni Moffit, pero el tornuete norteamericano dio otra vuelta y obligó al Gobierno del general Pinochet a entregar a Townley el 8 de abril de 1978. Tres días después de la apurada expulsión del país del agente de la DINA -incluso se violó el plazo legal de 24 horas y una orden de arresto pendiente en un tribunal de Concepción-, el general Pinochet declaró a la prensa: "Si hay alguna situación desagradable, este problema es de Inteligencia y no del Gobierno". Lo "desagradable" sucedió el 17 de abril cuando, en Estados Unidos, el agente Townley -tras una breve pero tenaz resistencia- confesó su participación en el crimen por órdenes de sus jefes en la DINA, que dependía directamente del Jefe del Estado.

Con esa confesión como pieza central, el Gran Jurado Federal del distrito de Columbia acusó a Townley, a cinco cubanos y a tres oficiales del Ejército chileno por conspiración y asesinato deliberado y premeditado de Orlando Letelier y Ronni Moffit (10. de agosto de 1978). Casi dos meses después, el 20 de septiembre, Estados Unidos pidió formalmente la extradición del general Manuel Contreras, jefe máximo de la DINA; el coronel Pedro Espinoza, jefe de Operaciones, y el capitán Armando Fernández Larios, agente del organismo de Inteligencia.

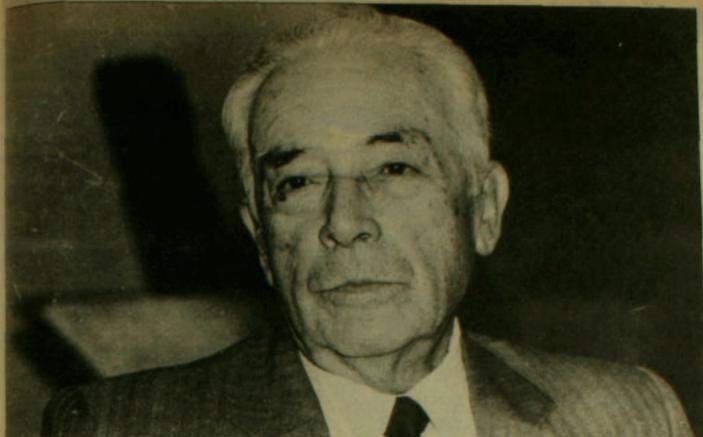
LA CORTE DENIEGA LA EXTRADICION

El juicio de extradición se prolongó por un año, hasta que la Primera Sala de la Corte Suprema cerró el caso con un "no ha lugar" el 10. de octubre de 1979. Este proceso tuvo tres etapas. El grueso y contundente legajo de pruebas enviado por Estados Unidos pasó primero por las manos del fiscal Gustavo Chamorro, quien emitió un informe preliminar: "no" a las extradiciones, argumentando que la confesión de Townley no era legalmente válida en Chile por ser resultado de un acuerdo con la justicia norteamericana para aminorar la pena.

Así, de un solo golpe, el fiscal Chamorro



Contreras: lo negó todo en la Corte de Justicia.



Israel Bórquez: falló contra la extradición de Contreras, Espinoza y Fernández Larios, por no existir evidencias suficientes.

anuló toda la confesión del agente de la DINA y todas las pruebas que respaldaban el testimonio. Con ese informe inició el juicio de primera instancia el magistrado Israel Bórquez, ordenando un sumario secreto que impidió que las pruebas fueran conocidas por la opinión pública.

Bórquez emitió su sentencia el 14 de mayo de 1979: 46 carillas para justificar el rechazo de las extradiciones porque las pruebas no le parecieron "suficientes". Ese mismo día habló el magistrado por la prensa, mostrando en su mano el original del fallo: "Miren, está hecho en mi máquina, con mi puño y letra. Esto para que no den lengua a los malpensados", dijo, refiriéndose a los comentarios de que su tarea se limitaba a esperar el fallo redactado desde oficinas del Gobierno.

Bórquez asumió, ante la historia, toda la responsabilidad por esa sentencia, aunque dejó abierta la posibilidad de una excusa. En el último párrafo pidió se instruyera un sumario en la justicia militar porque no pudo dejar de anotar -acápites 29- "algunas contradicciones absurdas o contrarias a ciertos hechos establecidos durante la investigación practicada por este tribunal". ¿Cuáles? Que Fernández Larios negara la real identidad de Liliana Walker ("él viajó y durmió con la Walker... como si fueran matrimonio") y que ambos hubieran ido a Washington en circunstancias que Contreras y Espinoza aseguraban que la misión "debía realizarse en las oficinas de Corfo-Codelco en Nueva York".

La Primera Sala de la Corte Suprema tomó cuatro meses y medio para estudiar el caso y, finalmente, rechazar las extradiciones en 180 considerando escritos en 132 carillas. Presidido por José María Eyzaguirre e integrado por los ministros Luis Maldonado, Octavio Ramírez, Marco Aburto y Estanislao Zúñiga, el máximo tribunal decidió que no había "presunciones fundadas" de culpabilidad como para que Contreras, Espinoza

y Fernández fueran llevados a juicio en los Estados Unidos.

VERSIONES INVEROSIMILES

No quisieron, sin embargo, estos ministros de la Suprema poner todas las manos al fuego, públicamente, por la DINA. Dejaron establecidas trece "sospechas" que debía -de acuerdo al dictamen- despejar la justicia chilena en el proceso 192-78, que investigaba el uso de pasaportes oficiales. Exigieron que ese proceso fuera vigilado por la Corte Marcial, la que debía evacuar informes mensuales a la Corte Suprema.

¿Cuáles fueron esas sospechas? Estimó el tribunal que era "inverosímil" la versión de los acusados respecto del objetivo del viaje de Townley y Fernández a Estados Unidos, vía Paraguay (entrevistarse con el general Walters, de la CIA) y que el "inexplicable" esfuerzo de Contreras por ocultar el objetivo, si era tan inocente, resultaba "ciertamente sospechoso".

También le pareció dudoso todo lo relativo a las contradicciones y mentiras respecto del viaje de Fernández y Liliana Walker a Estados Unidos; las falsedades en que incurrió Fernández; lo absurdo que resultaba el viaje de la Walker. También dejó constancia de que el general Contreras mintió al afirmar que Townley no iba a Estados Unidos en una misión de la DINA y que faltó a la verdad al decir que nada supo del viaje. Pero, aun así, el tribunal decidió que "la falsedad de la afirmación de Contreras, por sí sola, puede constituir solamente una nueva sospecha".

A los ministros de la Corte Suprema también les resultó "gravemente sospechosa la desaparición, en los archivos del Hospital Militar de Santiago, de los antecedentes relacionados con la permanencia de Mariana Callejas, bajo el nombre de Ana Luisa Pizarro". Calificaron de "increíble la ignorancia 'en cadena' acerca de la identidad de

Liliana Walker, asimismo, las contradicciones y mentiras directas en las declaraciones de Riveros y Mosqueira".

También dejaron establecido que el oficial Fernández Larios no dijo la verdad al aseverar que nunca antes había ido al extranjero en una misión de la DINA, pero decidieron que "tal falsedad puede ser una sospecha" solamente.

UNA CADENA DE EMBUSTES

La suma de sospechas, mentiras y contradicciones -las establecidas por la Corte en su dictamen y las que asomaban por doquier en el proceso- permitía a cualquier lego determinar que si había presunciones fundadas de culpabilidad. Pero los cinco ministros decidieron lavarse las manos y pasar el bulto a la justicia militar, al proceso 192-78 caratulado "Falsedad documental y otro". Un título que, en todo caso, mueve a engaño. Porque los pasaportes oficiales eran auténticos y lo único falso eran los nombres de los agentes de la DINA y, además, porque el "y otro" es -ni más ni menos- que el homicidio de Orlando Letelier y Ronni Moffit.

Si alguien en Chile, de buena fe, creyó posible una investigación seria y acuciosa de la justicia militar (incluso después que el juez militar dictó el sobreesimiento definitivo, en octubre de 1986), las revelaciones de Fernández Larios dejaron al descubierto una conspiración de encubrimiento que involucran al propio general Pinochet. Porque -según Fernández- el fiscal militar ad hoc, general Héctor Orozco, le ordenó mentir, quemó en su presencia la declaración donde confesaba la verdad y luego se aseguró de que también mintiera al declarar ante la Corte Suprema. Y, más tarde, el segundo fiscal militar ad hoc -general Santiago Sinclair, actual senador designado- escuchó la confesión de Fernández y ocultó los hechos.

Durante años, la familia de Orlando Letelier, a través de sus abogados, buscó la reapertura del "Caso Pasaportes". Jamás se contentaron con el "sobreesimiento temporal" dictado por la justicia militar. Un primer revés oficial lo tuvieron el 2 de marzo de 1989, cuando el juez militar de Santiago, el brigadier general Carlos Parera, que también fue miembro de la DINA, rechazó una presentación de Fabiola Letelier para reabrir el sumario. En la oportunidad, Parera basó su negativa en que "no se encontraban debidamente especificados los hechos en que se funda la causal".

Ahora, poco más de un año después, la Corte Suprema ha resuelto, de oficio, reabrir el sumario. No lo ha hecho acogiendo los recursos interpuestos por los abogados, sino para que la justicia militar interroge a Mónica Lagos, quien ha sostenido ser Liliana Walker.

En ambos del mismo tribunal que antes sobreeseyó sin declarar reo a nadie está la continuidad de este proceso, una de las piezas claves en toda la investigación por el asesinato de Orlando Letelier.

Confesión del mayor Fernández

Oficial de la DINA se entregó a la justicia norteamericana, reconociendo su participación en el crimen y develando la operación oficial de encubrimiento.

Si alguien tuvo honestas dudas -por desconfiar de la confesión de un agente como Townley, por estimar que la DINA no pudo ser tan torpe como para actuar en Washington, por confiar en la investigación de la Corte Suprema o por cualquier otra razón-, la sorprendente confesión del mayor de Ejército Armando Fernández Laríos, del 21 de enero de 1987, vino a encajar las piezas de este rompecabezas criminal.

Porque no hay razón alguna para no creer las palabras de este oficial de 36 años que, con casi diez años de tardanza, decidió confesar su participación en el monstruoso doble asesinato y cuyo relato calzó perfectamente con lo que había dicho Townley. Un relato que, además, develó lo que todos suponían: que los oficiales de la DINA mintieron ante la Corte Suprema y que contaron con la complicidad encubridora de la justicia militar y del propio Jefe de Estado.

Su confesión -de acuerdo a los primeros documentos e interrogatorios, incluyendo su oficio de "petición de baja" dirigido al vicecomandante en jefe del Ejército- devela los siguientes hechos:

* Recibió la orden del coronel Pedro Espinoza, jefe de Operaciones de la DINA, y debió viajar con Townley a Paraguay para conseguir pasaportes falsos y ocultar así el origen chileno de la misión.

* El propósito de su misión "era

Fernández Laríos: malogró el buen momento que parecía vivir Pinochet cuando se presentó inesperadamente en EEUU para contar su participación y la de otros en el asesinato de Letelier.



observar todas las actividades del ex canciller Orlando Letelier y enterarnos de dónde vivía e incluso a qué hora salía de su casa y a qué hora se recogía". Y agregó: "Debido a la importancia que se concedía a Townley en la DINA, comprendí que el objeto de su misión era hacerle daño o aun causar la muerte de Letelier".

* La operación, vía Paraguay, se anuló cuando "me enteré de que los paraguayos habían puesto sobre aviso a la Embajada de los Estados Unidos que íbamos a recibir unos pasaportes falsos".

* En agosto de 1976, recibió la orden de Espinoza de viajar directamente a Estados Unidos, esta vez con pasaporte oficial chileno a nombre de Armando Faúndez Lyon y acompañado por una mujer "a la que haría pasar por esposa" (pasaporte oficial a nombre de Liliána Walker). Lo hizo, cumplió con espiar los movimientos de Letelier y entregó la información al agente Townley, el 9 de septiembre, en el aeropuerto Kennedy de Nueva York.

* Cuando la justicia norteamericana decidió enviar el exhorto para interrogar

a "dos oficiales involucrados en el crimen" y la prensa comenzó a informar acerca de cómo se gestó el crimen, en febrero-marzo de 1978, "me llamó el general Contreras y me dio órdenes de que negara mi viaje a Estados Unidos". El general Odlanier Mena -entonces jefe de la CNI- lo interrogó varias veces y Fernández negó, ante él, toda participación.

* Cuando la prensa publicó su foto, junto a la de Townley, revelando su real identidad y su calidad de agente de DINA, "me reuní con Contreras y Espinoza y me dijeron que tenía que admitir que había viajado a Washington, pero negar que tuviese relación con Letelier. Debía decir que viajé a investigar una supuesta defraudación de fondos en las oficinas de Codelco".

* Luego que Townley fue expulsado del país y entregado al FBI, "le tomé el peso al problema en que me hallaba metido". El general Héctor Orozco -fiscal ad hoc para investigar el caso de los pasaportes oficiales- volvió de Estados Unidos, donde interrogó a Townley, y lo citó al Ministerio de Defensa el 24 de abril de 1978. Le mostró la confesión de

Townley y otra declaración escrita de Contreras y Espinoza, "en la que admitían haberme ordenado que fuera a Estados Unidos". Dijo entonces, la verdad, dejando "detalles sin revelar".

* Al día siguiente, 25 de abril, fue nuevamente llevado al Ministerio de Defensa para hablar con el general Orozco. Se le acercó el general Contreras y "me dijo que no me preocupara porque él lo resolvería". Entró Contreras a la oficina de Orozco y "media hora después observé una gran conmoción y vi que Orozco abandonaba su oficina. Volvió después y me dijo: 'Todo se ha resuelto. Puede volver a su trabajo'". Más tarde, uno de los presentes en esa reunión le relató cómo se había resuelto

el asunto. Contreras reconoció haber ordenado al coronel Espinoza el asesinato de Letelier porque él, a su vez, había recibido la orden. ¿De quién? Contreras contestó: "Pregúntele al jefe". Todos, dijo Fernández Larios, "comprendieron que la referencia era al general Pinochet". El punto clave es que el general Orozco, al escuchar esto, salió... y volvió dos horas más tarde con "todo resuelto".

* El 28 de julio, el general Orozco le promete "bajo palabra de honor" - que nada le va a suceder porque "yo era sólo un teniente que cumplía órdenes" y le indica que "debo mantener mi primera declaración, que no debo decir la verdad".

* El 6 de agosto es llevado nuevamente ante el general Orozco, quien, en presencia del mayor Jaime Vergara, "quemó la declaración prestada por mí el 24 de abril, donde confesaba toda la verdad".

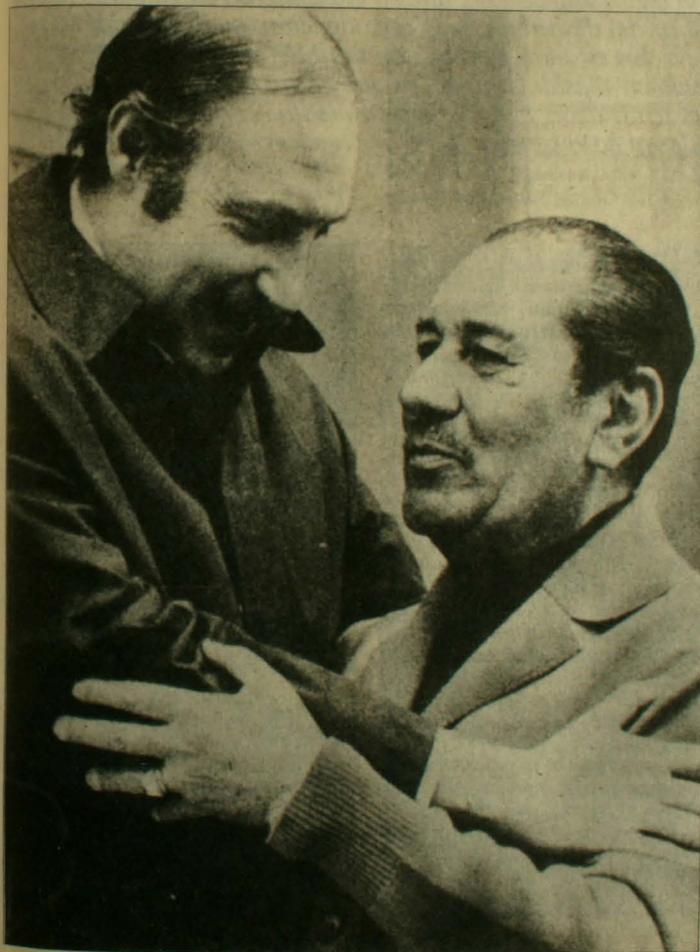
* El 4 de septiembre, los generales Orozco, Morel y Carrasco obligan a su abogado -Carlos Oyanedel- a dejar su defensa y la asume Carlos Cruz Coke. Ese mismo día, el general Orozco "le entrega el sumario secreto al general Contreras para que éste sacara o pusiera lo que él deseara".

* Varias veces fue llevado desde el Hospital Militar -donde estaba con arresto preventivo- al Ministerio de Defensa, "donde el general Orozco me instruyó para prestar declaraciones falsas a la Corte Suprema en el proceso de extradición".

* Estando en el Hospital Militar, dijo al general Contreras que quería ir a Estados Unidos "para resolver el asunto, porque tarde o temprano se sabría todo". Como consecuencia de esta inquietud fue llevado al Ministerio de Defensa nuevamente, pero esta vez se vio frente al mismo general Augusto Pinochet, quien le dijo: "Se me ha dicho que usted desea ir a Estados Unidos". Fernández Larios contestó: "No es cierto". Pinochet replicó: "Yo sé que es cierto". Y el oficial afirmó: "La verdad no es que quiera irme, sino que voy a terminar yendo". Pinochet, entonces, respondió: "Sea un buen soldado, siga firme y este problema tendrá un final feliz".

Fernández Larios tenía razón. Porque terminó yendo a Estados Unidos, tras salir de misterioso modo de Chile para entregarse al FBI en Brasil. No fue un "buen soldado" sino -como lo calificó el mismo Pinochet- un "desertor", porque no pudo "seguir firme" en la mentirosa versión, sea por problemas de conciencia o por estimar incierta su sobrevivencia en Chile.

El hecho es que decidió confesar lo que sabía y, con ello, desencadenó una inesperada tormenta sobre el Régimen Militar casi ocho años después de que la Corte Suprema rechazó las extradiciones para enterrar el caso Letelier en Chile. Así, todo anuncia que no habrá un "final feliz" para quienes decidieron -en 1976- que Orlando Letelier debía morir.



Letelier y el general Prats: ambos fueron muertos por la misma mano.

Listado de personas vinculadas al caso

Desde que la bomba explotó en Washington terminando con la vida del ex canciller Orlando Letelier y de su colaboradora Ronni Moffit, muchos nombres han sido mencionados a lo largo de la investigación. No todos ellos están involucrados, pero tal vez, de una u otra forma, conocieron algún antecedente que en el momento careció de importancia, pero que hoy, a la luz del desarrollo de la investigación, puede ayudar a terminar de desenredar la madeja. En esta larga lista están también muchos de los responsables directos del asesinato en Washington, de los que participaron en su planificación, colaboraron en su realización y encubrieron el delito. Todos ellos quedaron para siempre vinculados al caso Letelier.

Chilenos acusados:

Manuel Contreras Sepúlveda, director de la DINA, autor intelectual del atentado.

Pedro Espinoza, segundo hombre de la DINA, jefe de Operaciones, responsable de planificar el atentado.

Armando Fernández Laríos, oficial de la DINA, responsable de la planificación del atentado.

Michael Vernon Townley, agente de la DINA, responsable material del crimen.

Cubanos acusados:

Dionisio Suárez, ejecutor material del crimen.

Virgilio Paz, ejecutor material del crimen. Prófugo.

Personal de la DINA:

Raúl Eduardo Iturriaga Neumann, jefe directo de Townley. Los unía una estrecha amistad que hizo que Townley siempre lo protegiera. Jefe de la División Exterior. Utilizó a veces la chapa de "Luis Gutiérrez".

Carlos Parera Silva, uno de los

jefes de la División Exterior. También usa la chapa de "Luis Gutiérrez". En 1989, como juez militar de Santiago no acogió una petición presentada por la familia Letelier para reabrir el caso Pasaportes.

Vianel Valdivieso, jefe de Townley en la Brigada de Inteligencia Electrónica. Adscrito a la División Exterior.

Walter Doerner, coronel y jefe de la DINA en EEUU en 1976, cuando ocurrió el crimen.

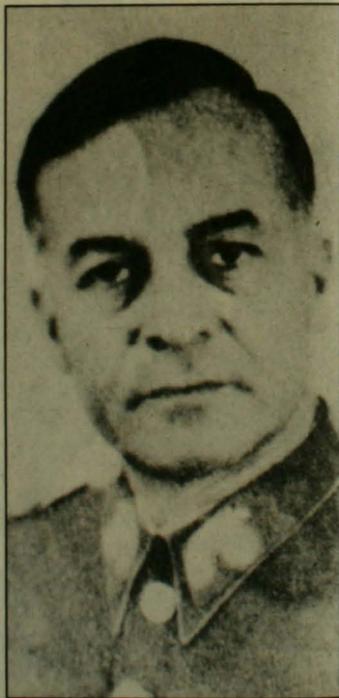
Víctor Hugo Barriá Barriá, Departamento de Operaciones Exteriores y jefe DINA en Buenos Aires. Difundió la versión de que el gobierno venezolano era cómplice del crimen de Letelier.

Christopher Willike, capitán. Mariana Callejas le informa directamente a él del llamado de Townley desde Estados Unidos avisando que la bomba ha sido colocada.

Rolf Wenderoth, oficial que contactó a Liliana Walker, aunque dijo desconocer su identidad.

Alejandro Burgos, mayor de Ejército, le ordena a Mónica Lagos que dice ser Liliana Walker, que se contacte con Fernández Laríos.

René Riveros, capitán de Ejército. Ayudante de Contreras en la DINA.



Raúl Eduardo Iturriaga Neumann

En mayo de 1978 lo hacen aparecer como el verdadero usuario del pasaporte falso a nombre de "Juan Williams Rose".

Juan Viterbo Chiminelli Fullerton, Ascrito en la División Exterior.

Víctor Torres Pinto, mayor, Jefe de la Brigada Interna metropolitana, interroga por primera vez a cubano Rolando Otero.

Luis Mujica, teniente coronel, destacado en la oficina central.

Manuel Acuña, oficial. Asiste a la entrevista sostenida entre Odlanier Mena y Townley antes que este sea expulsado.

Mariana Callejas, esposa de Townley, agente con la chapa Ana Pizarro. Viajó con él a realizar fallidos atentados contra exiliados chilenos.

Enrique Arancibia, agente en Buenos Aires, dependiente de la División Exterior. Uno de los responsables del crimen de Carlos Prats.

Eugenio Berríos, ingeniero asignado a Townley para proyecto AN-DREA. Ayuda a Townley a planificar

atentado contra Andrés Pascal Allende en Embajada de Costa Rica en Santiago.

Cubanos implicados:

Alvin Ross
Guillermo Novo
Ignacio Novo
Rolando Otero
Orlando Bosch
Luis Posada Carriles
Ricardo Mono Morales
Armando Santana

Funcionarios de Gobierno:

Enrique Montero Marx, Subsecretario del Interior. Formó parte de la comisión negociadora que viajó a Estados Unidos y firmó un pacto secreto con la justicia norteamericana antes de entregar a Townley.

Miguel Schweitzer, abogado del Ministerio de Relaciones Exteriores cuando fue llamado para formar parte

de la comisión negociadora con la justicia norteamericana. Viajó a EEUU junto a Montero.

César Raúl Benavides, ministro del Interior y jefe de la Asesoría Política del Gobierno, ASEP. Dirige una reunión de este organismo donde se fija la estrategia a seguir para enfrentar el caso Letelier cuando este explota en 1978.

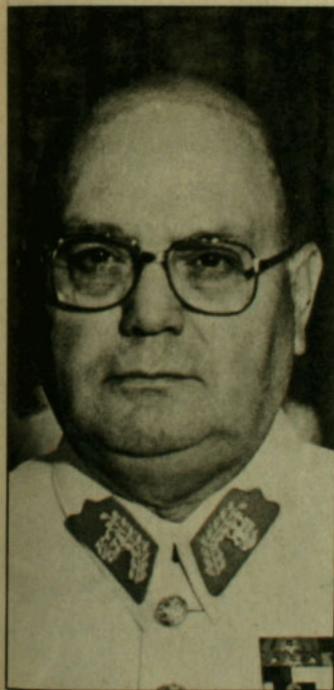
Sergio De Castro, ministro de Hacienda, participa de esta reunión.

Patricio Carvajal, ministro de Relaciones Exteriores, participa de esta reunión y sostiene entrevistas con autoridades norteamericanas.

Mónica Madariaga, ministro de Justicia, asiste a esta reunión.

Herman Brady, ministro de Defensa, asiste a esta reunión y a las que sostiene el cuerpo de generales para enfrentar la situación de los oficiales implicados.

Sergio Covarrubias, jefe de Gabinete de Pinochet, asiste a esta reunión. En la del cuerpo de generales es uno de los que se habría jugado por la salida



César Raúl Benavides



Enrique Montero Marx



Patricio Carvajal

de Contreras.

Sergio Fernández Fernández, Contralor General de la República, asiste a la reunión.

Enrique Valdés Puga, general, subsecretario de Relaciones Exteriores, vinculado a Guillermo Osorio y a Guillermo Jorquera, muerto y desaparecido, respectivamente, en extrañas circunstancias en el curso de la investigación.

Hernán Cubillos, ministro de Relaciones Exteriores en 1978. Le pide a José Miguel Barros que asista a una reunión en el Ministerio del Interior con Montero Marx y Schweitzer para informarle del caso Letelier.

Federico Willoughby, amigo personal de Fernández Larios. Versiones de prensa señalaron que lo habría ayudado en su salida a Estados Unidos en 1987.

Funcionarios diplomáticos:

Manuel Trucco, embajador chileno en Washington al momento del cri-

men.

Ismael Huerta Celis, embajador de Chile ante la ONU en esa fecha.

María Eugenia Oyarzún, embajadora de Chile ante la OEA en esa fecha.

Uldaricio Figueroa, consejero de la embajada en Washington.

Tomás Amenábar, segundo hombre de la embajada chilena. Después quedó como encargado de Negocios. Recibió la primera indagatoria acerca de la identidad de Williams y Romeral y, además, petición de pasaportes para Rolado Otero y Orlando Bosch.

Héctor Durán, cónsul chileno en Miami, sirve de contacto con los grupos cubanos, según el FBI. Citado por Propper al Gran Jurado.

Mario Arnello, Jefe Misión chilena en las Naciones Unidas en 1976. Se entrevistó con integrantes del Movimiento Nacionalista Cubano, entre ellos Ignacio Novo.

Rafael Otero, consejero de Asuntos Públicos de la embajada chilena en Washington. Participa en la reunión que el almirante MacIntyre sostiene

con los cubanos el 9 de septiembre de 1976.

Jorge Cauas, su llegada a Washington como ministro de Hacienda coincidió con la fecha del crimen. Posteriormente fue embajador en ese país.

José Miguel Barros, embajador chileno en Washington en 1978. Asume pocos días después de la expulsión de Townley y viaja en repetidas oportunidades a Santiago buscando instrucciones. En una de esas veces sostiene una reunión con Montero y Schweitzer. Al preguntar al primero respecto al responsable del crimen, recibe como respuesta: "Fue planificado por el genio de la inteligencia".

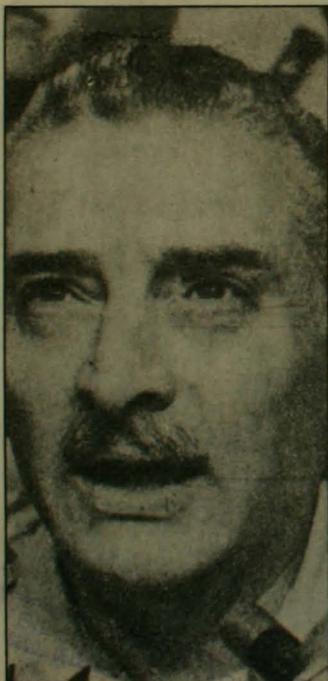
Hernán Felipe Errázuriz, embajador chileno en EEUU en 1987, cuando se presentó a la justicia norteamericana Fernández Larios.

Oficiales de Fuerzas Armadas:

Héctor Orozco, Director de Inteligencia del Ejército, asumió posteriormente como fiscal encargado del caso.



Carlos Parera



Héctor Orozco



Ismael Huerta

Viajó a EEUU a interrogar a Townley y en Santiago tomó declaración a los uniformados implicados. Según Fernández Larios, en varias oportunidades le ordenó mentir y autorizó a Contreras a examinar el sumario.

Odlanier Mena, general de Ejército, experto en Inteligencia. Era embajador chileno en Paraguay cuando Townley y Fernández Larios solicitaron visa para Estados Unidos con pasaportes falsos a nombre de Williams y Romeral. Se hizo cargo de la dirección de la CNI cuando el caso explotó en Santiago. Viajó con Montero y Schweitzer a EEUU a negociar la expulsión de Townley y le aseguró protección a Mariana Callejas.

Jerónimo Pantoja, subdirector de la CNI. Viajó con Orozco a EEUU a interrogar a Townley.

Rolando Mosquera Jarpa, oficial de Ejército, en mayo de 1978 lo hacen aparecer en Chile como el verdadero usuario del pasaporte falso a nombre de Alejandro Romeral. Compañero de promoción de Fernández Larios.

Nilo Floody, brigadier general,

agregado militar en EEUU en 1978. Recibe un sobre cerrado que le entregan Riveros y Mosquera, cuando viajan a ese país utilizando los pasaportes falsos marcados.

Santiago Sinclair, brigadier general, primer fiscal del caso. En 1987 recibió la carta renuncia a la institución de Fernández Larios. Hoy es senador designado.

Washington Carrasco, jefe de misión militar en Washington al momento del crimen. En 1978 ocupa el cargo de Vicecomandante en Jefe.

Carlos Forestier, general que asume la posición de defensa de Contreras al interior del Ejército. Aparece implicado en el extraño suicidio de Guillermo Osorio, funcionario que expendió los pasaportes.

Gustavo Leigh Guzmán, Comandante en Jefe de la FACH y miembro de la Junta de Gobierno. Al conocerse los resultados de la investigación en EEUU, abogó públicamente para que se acelerara el proceso en Chile, el mismo día que fue conocido el llamado a retiro de Contreras. La FACH había

realizado una investigación por su cuenta, la que fue detenida para no entrar en conflictos con la CNI.

Ronald MacIntyre, Misión Militar en Washington, sostuvo reuniones con cubanos vinculados a Rolando Otero. Fue sometido a detector de mentiras durante el proceso. Senador designado.

Jaime Vergara, coronel de Ejército. Acompañó a Orozco a Quantico para interrogar a Townley.

Jaime González, brigadier general y Juez Militar de Santiago. No autorizó la reapertura del Caso Pasaportes en septiembre de 1987 después de la confesión de Fernández Larios, estimando que carecía de valor probatorio.

Ernesto Baeza, director de Investigaciones, negoció la entrega del cubano Rolando Otero con el FBI.

Funcionarios del Poder Judicial:

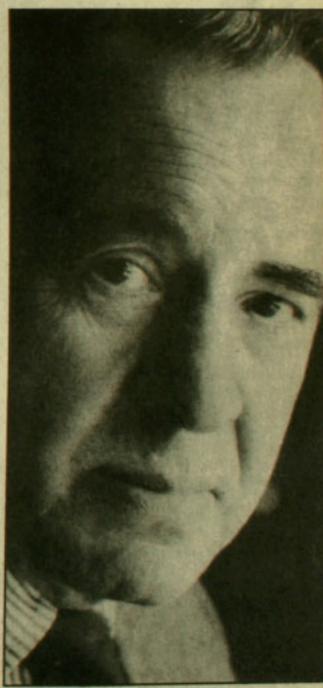
Israel Bórquez, presidía la Corte Suprema cuando este tribunal denegó



Gustavo Leigh



Santiago Sinclair



José Miguel Barros



Jorge Cauas



Manuel Trucco



Miguel Schweitzer

la solicitud de extradición para Contreras, Espinoza y Fernández Larios.

Marcos Libedinsky, designado Ministro en Visita por la Corte de Apelaciones para investigar el Caso Pasaportes. Se declaró incompetente cuando citó a los usuarios de los pasaportes y estos resultaron ser uniformados.

Juana González, fue la única representante del Poder Judicial que interrogó a Townley en Chile, dando curso al exhorto enviado por Propper.

Abogados:

Ricardo Martín, abogado, es nombrado asesor jurídico por el general Washington Carrasco para que trabaje con el fiscal Santiago Sinclair en la primera etapa de la investigación. Nunca se publicó el resultado de esta tarea.

Sergio Miranda Carrington, abogado de Contreras en el período de tramitación de las extradiciones. Quería reunirse con abogados de la CIA

para decirles que Contreras revelaría información perjudicial para EEUU, a menos que estos abandonaran sus planes para extraditarlos.

Carlos Cruz Coke, abogado de Fernández Larios en la tramitación de las extradiciones. Declara en ese tiempo que él conoce a Liliana Walker.

Jorge Balmaceda, abogado de Pedro Espinoza, alega la inocencia de su cliente.

Alfredo Etcheberry, representante del gobierno de Estados Unidos en el juicio.

Jaime Castillo Velasco, representante de la familia Letelier.

Funcionarios estatales:

Fernando Cruchaga, empleado de LAN, recibe a Townley en el aeropuerto de Nueva York el día que este se reúne con Fernández Larios.

Enrique Gamba, gerente de LAN en la oficina de Nueva York y jefe de Cruchaga. Recibe a Townley cuando éste llega a juntarse con Fernández Larios.

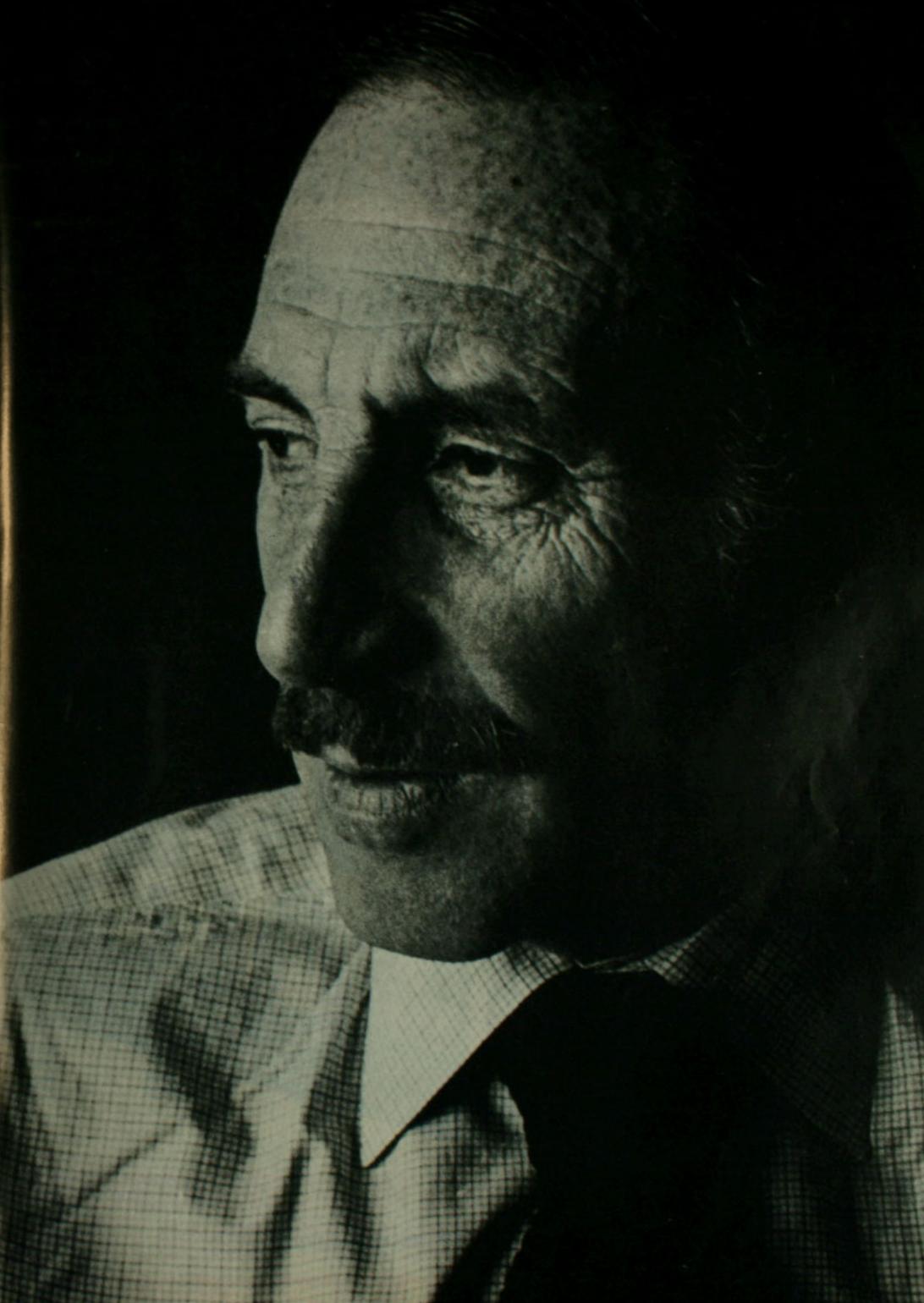
Fernando Errázuriz, jefe de oficina Codelco EEUU.

Wolf von Arnswaldt, contacto de Townley en oficinas LAN de Frankfurt. Le entrega sistema de localización (pieza equipo bomba).

Las supuestas Liliana Walker:

Ingrid Schwartzman, actriz
Nena Ossa
Liliana Mahn
Helga Thieme
Ana María Vargas

Nota: Para realizar esta investigación fueron utilizados archivos de prensa, artículos de revista ANALISIS y los libros "Laberinto" y "La memoria prohibida".





EDITORIAL EMISION

MARIA OLIVIA MONCKEBERG
MARIA EUGENIA CAMUS
PAMELA JILES



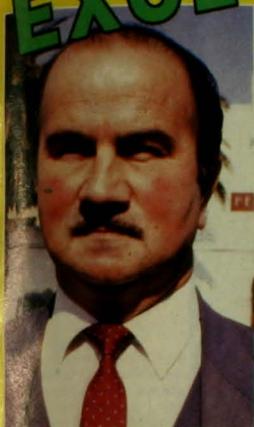
**CRIMEN
BAJO
ESTADO DE SITIO**

EDITORIAL  EMISION

TERCERA EDICION PROXIMAMENTE
EN TODAS LAS LIBRERIAS

Y EN: MANUEL MONTT 425 TELEFONO 2234386

analisis
EXCLUSIVO



EL DENUNCIANTE



LA VICTIMA

- **Dramático testimonio de ex alcaide de la "Peni".**
- **Mayor Ortiz, relata cómo la DINA sacó del penal a David Silberman, ex gerente de Cobrechuqui.**
- **Complicidad de las altas esferas de la justicia ordinaria y militar.**

SECUESTRO Y HOMICIDIO

● **CONVERSANDO CON JORGE ARRATE** ● **EL ALTER EGO DE LEONEL SANCHEZ** ● **SERRAT EN CHILE**
● **SIDA: LA PLAGA QUE NADIE DETIENE**

SU pronóstico ¡un gran gol!

Juegue...
Usted también puede
ser millonario



ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas
Subdirector
Felipe Pozo
Jefa de Informaciones
María Eugenia Camus

Editores
Marcia Scantlebury (Política); Juanita Rojas (Nacional); Gladys Díaz (Internacional); Mónica González (Especiales).

Columnistas
Andrés Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton, Miguel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moulian, Fernando Paulsen, Armando Urbe y Patricia Verdugo

Redactores
Iván Badilla, Margarita Cea, Patricia Collyer, Pamela Jiles, Francisco Martorell y Alejandra Miranda.

Corresponsales
Ximena Amarales, Rafael Araya, Hernán Behm, Gabriel Canihuante, Beatriz Cardoso, David Cusatto, Carolina Díaz, Hernán Dinamarca, Manuel Gaggero, Luis Garrido, Isabel Liphay, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Fernando Munito, Cecilia Olmos, Adrián Soto y Anette Walz.

Jefe Arte y Diseño

Rodrigo Squella

Diagramación

Gloria Barros y Guillermo De Petris.

Jefe de Fotografía

Miguel Carrasco

Fotógrafos

Marcelo Dauros y Ulises Nilo.

Corrección de Pruebas

Dora Mayorga

Jefa de Documentación

Verónica Bueno

Servicios Informativos

ALA, Alasei, EFE, France Presse, UPI

ADMINISTRACION

Gerente General de Emisión S.A.

Ignacio Cárdenas

Jefe Administrativo

Oscar Espinoza

Publicidad

Georgina Mac-Namara

Contabilidad

Jorge Sandoval

Distribución

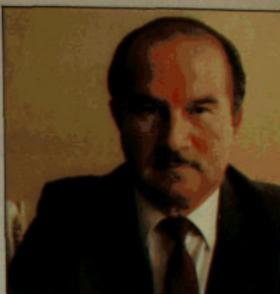
ALFA

Correspondencia

Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.

Manuel Montt 425 - Fono 2234386.

Informe Especial. Exclusivo relato del mayor de Gendarmería Jorge Ortiz, que era alcalde de la Penitenciaría de Santiago cuando una patrulla sacó a David Silberman, gerente de Chuquicamata en tiempos de la UP, quien luego desapareció. Por primera vez, el oficial relata en forma exclusiva cómo ocurrieron los hechos.



El SIDA en meteórico avance.
Expertos revelan impactantes cifras: en la actualidad, en nuestro país, hay 10 mil infectados con el fatídico virus. Para 1996 se proyecta que esa cifra puede elevarse a 30 mil, a menos que se tomen drásticas medidas.



Conversando con Jorge Arrate.
El secretario general del Partido Socialista Unificado evalúa el momento político. Se refiere a las futuras alianzas y a la "legítima" competencia electoral entre su partido y la DC en las próximas elecciones municipales.

Política. Los avatares de la Comisión Especial de Derechos Humanos. Las tareas encomendadas por el Presidente Aylwin al grupo de personalidades que deberá investigar las violaciones a los derechos humanos y sus caminos de solución. Además, la renovación de la izquierda: ¿crisis profunda o alternativas para una nueva fuerza?



Un curita en su camino.
Por primera vez en la historia de nuestro país, un carabinero en servicio activo fue ordenado sacerdote. El acontecimiento coincidió con la celebración de los 63 años de vida de la institución policial. El "presbítero-sargento" cuenta cómo compatibiliza su doble condición.



Alter Ego de Leonel Sánchez.
El mítico futbolista, y ahora cuestionado entrenador, revela detalles de su vida. Cómo fue su infancia y toda su existencia en torno al deporte, "pasión de multitudes".

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile

Anual (52 ediciones) \$ 18.000

Semestral (26 ediciones) \$ 9.500

Trimestral (13 ediciones) \$ 5.000

América

Anual (52 ediciones) US\$ 170

Semestral (26 ediciones) US\$ 86

Trimestral (13 ediciones) US\$ 43

Resto del mundo

Anual (52 ediciones) US\$ 224

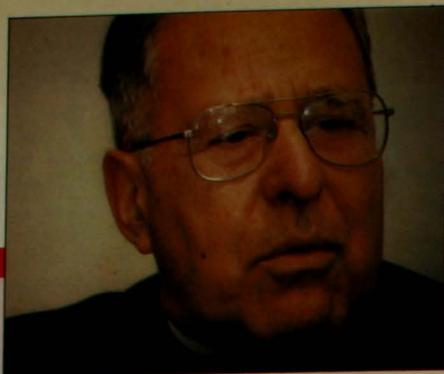
Semestral (26 ediciones) US\$ 112

Trimestral (13 ediciones) US\$ 56

Avenida 11 de Septiembre

Circula una carta firmada por una extensa nómina de intelectuales y artistas en la que se reclama por el nombre que aún mantiene la Avenida 11 de Septiembre en el barrio Providencia. Se sugiere renombrarla en función de un imperativo de sanidad y para hacer justicia a la memoria de las víctimas de la Dictadura. Se propone, al mismo tiempo, confiscar las casas usadas por los servicios de seguridad y hacer de la Villa Grimaldi y otros centros de tortura lugares destinados al esparcimiento y a la atención de la niñez y la juventud.

Los convocantes invitan a todos los que quieran sumarse a su campaña a escribir a la casilla 108, Correo 13 de Santiago.



Cuestión de estilo

Entre las múltiples visitas que realizó el nuevo arzobispo de Santiago, Carlos Oviedo, en los días previos a su investidura oficial como nuevo jefe de la Iglesia santiaguina, se contó un recorrido por la Casa Central de la Universidad Católica.

El prelado, que ahora es también Gran Canciller de esa casa de estudios superiores, llegó de manera sorpresiva y se dedicó a conversar con alumnos y personal que estudia y labora en ese recinto.

Advertidos de la ilustre presencia, algunos funcionarios se apresuraron a concurrir donde el arzobispo Oviedo. Extrañados, le preguntaron en qué momento deseaba llegar hasta las oficinas del rector Juan de Dios Vial. La sorpresa de los enviados rectorales fue mayúscula cuando recibieron la respuesta: "Por el momento no voy a ir. Ya habrá tiempo para visitar formalmente al señor rector. Ahora me interesa oír a los alumnos".

Sin duda una cuestión de estilos.

Amores, humor y política

Al término del acto de celebración de los 57 años del Partido Socialista, realizado en el Estadio Chile, y mientras aún resonaban aplausos y gritos partidarios, un joven, "spray" en mano, no resistió la tentación de estampar su creatividad en una muralla. Dibujó un gran corazón y, dentro de él, puso la siguiente leyenda: "Patricio Hales te amo" y firmó JJCC.

Un grupo de militantes de las Juventudes Comunistas se percataron del "rayado" y se inició una ácida discusión entre ellos y el "artista", que confesó ser socialista. La disputa fue tensa y prolongada. Los muchachos comunistas exigían que se borrara el mural. Luego, rebajaron su exigencia y se contentaban con que sólo se cambiara la firma. Finalmente, el joven dibujante que provocó todo el desaguisado optó por lo sano y deshizo su trabajo. En todo caso, antes de limpiar la muralla, dejó expresa constancia de lo que consideraba "falta de sentido del humor de los compañeros comunistas".

JUAN PABLO CARDENAS

Prensa, verdad y reconciliación

Queda en evidencia que serán los medios de comunicación los que colaborarán mejor para que nuestro país asuma la verdad de lo acontecido durante la Dictadura y las víctimas de la represión puedan obtener su anhelada justicia. En las últimas semanas, la opinión pública ha podido enterarse de otros dramáticos atropellos a la dignidad humana, asumiendo la prensa una labor de denuncia que, por ejemplo, ha influido en la agilización o reapertura de algunos procesos judiciales. Bienvenidas deben ser todas las iniciativas en favor de que se esclarezca lo acontecido y el país supere el trauma de la opresión, pero lo que será determinante en tal sentido es la posibilidad de que los medios puedan efectuar su labor sin tropiezos ni incomprensiones.

No es saludable, por lo tanto, que ciertas autoridades o dirigentes políticos se irriten con la publicación de algunas denuncias, quienesquiera sean los que aparezcan involucrados en los deleznable episodios que el país comenta. Por desgracia, hay quienes creen que la reconciliación puede obtenerse sobre la base de ocultar la verdad, hacer caso omiso de la responsabilidad que civiles y militares del régimen anterior tienen en la planificación y obra del terrorismo de Estado.

Por algo es que los partidos pinochetistas han negado su participación en la Comisión Verdad y Reconciliación, creada recientemente por el Presidente de la República. Ciertamente que cualquier investigación seria sobre las violaciones a los derechos humanos no puede sino ratificar la concomitancia de muchos de sus dirigentes con estos tristes sucesos. Aunque nos parezca absurda e irritante la invitación a La Moneda de las cúpulas UDI y Renovación Nacional para discutir estas materias, no hay duda de que el Gobierno se asegura un buen nédito político con

con la renuncia de éstas a colaborar con la verdad. En efecto, el Ejecutivo nunca obtendrá realmente el aporte de estos sectores en el esclarecimiento de los hechos y en la consolidación de la Democracia, cuando hay tantas evidencias del flagrante apego de éstos al pasado totalitario.

Estamos ciertos de que la prensa ha enfrentado en general con responsabilidad su tarea de servir a la verdad y, con ella, a la justicia. Las críticas a su desempeño resultan invariablemente de quienes confunden la prudencia con la cobardía, la paz con el silencio y el perdón con el olvido. Perversiones todas que, con mucha frecuencia, inducen hoy a reconocerles alcurnia moral a los victimarios de ayer, en tanto que las víctimas del odio a cada rato son desahuciadas, consideradas incompetentes para acometer la tarea de dignificar a Chile y construir un orden nuevo. Nombres podemos dar muchos de personajes, comunicadores sociales incluso, que sirvieron tanto a la Dictadura como a la mentira y que hoy la nueva Administración les reconoce mérito para cumplir importantes funciones públicas. A tal punto que una cantidad apreciable de chilenos que tuvieron la solvencia moral de combatir a la Dictadura hoy incomodan y son preferidos los que ayer fueron tibios, no se manifestaron o colaboraron claramente con el régimen de facto.

En su tarea de denuncia, de servicio a la verdad, la prensa democrática seguirá sufriendo todo tipo de amedrentamientos y ataques, pero a la postre su labor contribuirá mucho más a la reconciliación nacional que la de aquellos medios que siguen anclados en el pasado que sistemáticamente ocultó la penosa realidad. O que creen útil contemporizar con quienes al menos debieran recibir el estigma de su horrible complicidad o participación en la tragedia vivida. **a**

COMISION DE VERDAD Y RECONCILIACION

“A destapar la olla”

La verdad, que es para el Gobierno la clave de la paz, es para la Derecha un factor de discordia.

Cumplido el período de gracia que la ciudadanía concede en sus primeros cien días al Gobierno, el Presidente Patricio Aylwin se abocó a enfrentar “con urgencia y coraje” el delicado tema de los derechos humanos. Consciente de que será la única manera de cerrar la “herida abierta”, que no cicatrizará en el alma nacional sólo porque se intente ignorarla u olvidarla, el Primer Mandatario cortó por lo sano proclamando la formación de la Comisión “Verdad y Reconciliación”. Más allá de las discrepancias sobre su constitución, la decisión de Aylwin lleva implícita la profunda convicción del dirigente de que sólo a partir de la verdad podrán reconciliarse los chilenos.

Aclarado que la Comisión no invadirá la cancha de los Tribunales de Justicia, a quienes corresponde abordar cada caso particular, aquélla podrá, en cambio, hacer llegar a éstos los antecedentes acumulados durante su desempeño. Este se prolongará entre los seis y los nueve meses, sin perjuicio de que pueda extenderse su accionar, si más tarde se requiere.

Lo que persigue el Ejecutivo con el recién creado organismo es mostrar a la ciudadanía la realidad de lo sucedido durante los dieciséis años de dictadura militar, “para que nunca más...”, idea acuñada por los argentinos. No será fácil esta dramática tarea para el Jefe de Gobierno y el pequeño grupo de personalidades encargados de implementar la iniciativa. De allí que Aylwin se haya preocupado personalmente de elaborar el texto del proyec-

to, efectuando consultas a juristas y otras personalidades para determinar el espíritu y la finalidad de la Comisión. Al anunciarla, el 24 de abril, el Jefe del Estado se refirió a la carga pesada e ingrata que asumirán sus integrantes y les manifestó plena confianza en su desempeño. También señaló: “Bien sé que a algunos les parecerá insuficiente (esta iniciativa) y que otros la estimarán peligrosa. A unos y a otros les pido que no se precipiten a suponer intenciones ni a prejuizar resultados”.

UNOS Y OTROS

Durante la ceremonia que se realizó en el gran comedor de La Moneda, también suscribieron el decreto los ministros del Interior, Enrique Krauss, y de Justicia, Francisco Cumplido. En esa oportunidad Aylwin aclaró que se entenderían por “graves violaciones a los derechos humanos” las situaciones de detenidos desaparecidos, ejecutados y torturados con resultado de muerte en que aparezca comprometida la responsabilidad moral del Estado por actos de sus agentes o de personas a su servicio. También los secuestros y los atentados contra la vida de las personas cometidos por particulares bajo pretextos políticos.

Según lo precisado por el Presidente, será tarea de la Comisión establecer un cuadro lo más completo posible de los graves hechos referidos, sus antecedentes y circunstancias. Sus integrantes se encargarán de individualizar a las víctimas “y establecer su suerte o paradero”. Recomendarán las

medidas de reparación y reivindicación que se crea de justicia y aconsejarán las medidas legales y administrativas que deben adoptarse para impedir y prevenir la comisión de hechos de esta naturaleza.

Para desterrar el odio de la convivencia nacional y construir una nación de hermanos, sobre las bases del res-

peto mutuo, la búsqueda de acuerdos y la solidaridad, Patricio Aylwin sostuvo que sería preciso abordar también la situación de los exiliados y de los presos políticos. Con respecto a estos últimos, recordó los indultos otorgados por el Ejecutivo y los proyectos de ley de alivio de las penas enviados al Congreso.

En torno a los exiliados, el Primer Mandatario informó que había enviado al Congreso el proyecto que crea la Oficina Nacional de Retorno y que presidirá el abogado Jaime Esponda. Esta consistirá en un servicio público descentralizado, encargado de estudiar y adoptar medidas destinadas a facilitar el regreso al país de quienes viven aún en el destierro.

Cerrar los ojos ante lo ocurrido e ignorarlo sería, a su juicio, prolongar indefinidamente una situación que afecta a los miles de chilenos que durante estos años de tiranía han vivido una pesadilla de arbitrariedades, dolores e impotencia. Demostró así estar convencido de que sólo el esclarecimiento de la verdad y la búsqueda de la

justicia restituirán el clima moral indispensable para la paz. Agregó que su Gobierno tiene un claro compromiso con el mundo y que las violaciones a los derechos humanos dañaron gravemente el prestigio histórico de Chile, “nación respetuosa del derecho, que debemos reivindicar ante la comunidad internacional”.

También el Arzobispo de Santiago, monseñor Carlos Oviedo Cavada, señaló en una entrevista por Canal 7 su convicción de la necesidad de perdonar, pero conociendo previamente los casos de violaciones a los derechos humanos. Agregó que el país debería entregar el problema a la justicia, “la que debe ser dignificada”. Monseñor Oviedo indicó que hay quienes señalan que lo que corresponde ahora es “mirar hacia adelante” y otros que postulan “ni olvido ni perdón”. Añadió que el perdón no quiere decir que se haga abstracción de lo sucedido, y que la gente afectada por los excesos cometidos durante el período recién pasado “pide saber, tiene necesidad de saber, tiene derecho a saber”.

Patricio Aylwin: “Sólo la verdad garantiza la paz”.



Marcelo Daurios

En un encuentro reservado, el Presidente Patricio Aylwin y el presidente de Renovación Nacional, senador Sergio Onofre Jarpa, discutieron, a principios de semana, el tema de la reconciliación nacional. El último descartó la posibilidad de que en la comisión gubernamental participase algún miembro de su partido. Puntualizó que RN considera que de la violencia “no sólo son responsables los actores directos, sino también los que sembraron en Chile la idea de actuar en política a través de la lucha armada”. Por su parte, la UDI calificó de “inconveniente” al organismo “porque no incluye a las colectividades de la centroderecha y porque sus efectos serán parciales”. Su presidente, Julio Dittborn, señaló que podría transformarse en un tribunal paralelo de justicia y aseguró que “en los hechos” la acción de la Comisión “tiene a invalidar la Ley de Amnistía de 1978”. Informó que su colectividad acordó crear una comisión amplia, integrada por destacados juristas, para estudiar las violaciones a los derechos fundamentales, pero que abarcaría también la etapa anterior al 11 de septiembre de 1973.

En conferencia de prensa realizada el 27 de abril, el presidente del Senado, Gabriel Valdés, recordó que el Gobierno le pidió a distinguidas personalidades de derecha que formaran parte de esta iniciativa. Afirmó que, por lo tanto, no hay razón alguna para que la oposición diga que no está integrada en forma plural.

NO ESTAN TODOS
LOS QUE SON...

La Comisión, que se supuso inicialmente estaría integrada por un grupo de “hombres buenos”, no fue tal. Con un marcado énfasis en la formación jurídica, incluye ocho abogados y una asistente social: Mónica Jiménez, docente e investigadora, presidenta de la Asociación de Académicos de la Universidad Católica, miembro del Consejo Superior de esa casa de estudios y hermana del ministro de Salud, Jorge Jiménez. La otra mujer del grupo es la abogada y consejera jurídica Laura Novoa. El organismo incluye también a un senador designado, Ricardo Martín, ex ministro de la Corte Suprema y presidente entre 1986 y 1989 de la Comisión de Derechos

Humanos creada por el gobierno militar. También Gonzalo Vial Correa fue ministro de Educación de la Dictadura en 1979. El abogado Raúl Rettig, ex subsecretario del Interior y de Relaciones Exteriores, fue senador durante dos períodos y en 1971 se desempeñó como embajador de Salvador Allende en Brasil. El preside la Comisión. Con Martín, son los más "antiguos del grupo". Entre los más jóvenes destaca José Luis Cea, que participó en la redacción de las reformas constitucionales y fue Secretario General del Consejo de Rectores, y Jorge Correa Sutil, ex secretario del "Grupo de los 24", que se desempeña como decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Diego Portales. Correa será el secretario ejecutivo del organismo.

En lo que respecta a derechos humanos, la Comisión cuenta con dos figuras de destacada trayectoria en este terreno: Jaime Castillo Velasco y José Zalaquett. El primero fue fundador de la Comisión de Derechos Humanos y Ministro de Justicia y de Tierras y Colonización durante el gobierno de Eduardo Frei. Fue expulsado de Chile en 1976 y se autorizó su regreso en 1978. En 1980 fue expulsado por segunda vez y regresó en 1983. Zalaquett es autor de numerosas publicaciones en el tema. Fue jefe del Departamento Legal del Comité de Cooperación para la Paz, que antecedió a la Vicaría de la Solidaridad, y también fue detenido y exiliado. Zalaquett llegó a ser presidente de Amnistía Internacional.

La impresión expresada por el dirigente de la Izquierda Cristiana, Luis Maira, es que estas instancias no operan por las reglas de la mayoría y que bastaría con que uno o dos desplegaran un gran interés para que los antecedentes recogidos revistieran gran importancia. Agrega que en Chile ya hay mucho camino avanzado en el tema por la Comisión de Derechos Humanos, el Codepu o la Vicaría de la Solidaridad, y que algunos de los componentes de la Comisión tienen larga experiencia en el problema. Celebra la decisión del Presidente de crear esta instancia, porque en Chile las investigaciones de lo ocurrido en estos años han estado seriamente limitadas por la Ley de Amnistía, la Ley Rosende y la Ley Orgánica del Congreso, y opina que crear un canal como



éste abre la posibilidad de esclarecer los hechos y evitar la impunidad. Echa de menos si la presencia en este organismo de gente que, como la abogada Carmen Hertz, se han ocupado de defender a los afectados por las violaciones a los derechos humanos.

Indudablemente, la estructuración de un organismo de estas características, en un país donde las fuerzas democráticas, la Iglesia, el mundo social y la comunidad internacional concuerdan en que es indispensable que el tema sea investigado para lograr la descontaminación social y política, tendrá un efecto terapéutico para la sociedad.

Ello no quita que haya quienes sigan rasgando vestiduras ante la posibilidad de que en Chile -donde la verdad ha sido la gran ausente durante mucho tiempo, y sólo los medios de comunicación obsecuentes han tenido voz mientras los demás han sido perseguidos o silenciados- los porfiados hechos resulten demasiado impúdicos, escandalosos, violentos.

No han faltado los sectores de derecha que acusan a la iniciativa de fomentar el odio y la venganza, agregando que en su labor hay implícito un enjuiciamiento a las Fuerzas Armadas y en última instancia al general Augusto Pinochet. En este sentido, Gabriel Valdés fue categórico en desvirtuar ese supuesto. Agregó, sin embargo, que a nadie le cabe duda de que aquéllas han estado "bajo una acusación tácita que, de todas maneras, conviene despejar, aclarando quiénes son o han sido responsables personales de actos

que pueden ser materia de enjuiciamiento". Concluyó que nadie puede excluirse de la ley y que no ha nacido un chileno, desde el tiempo de Bernardo O'Higgins, que tenga fuero para cometer un delito y quedar impune, "porque eso es lo que constituye una República y un Estado de Derecho".

En declaración pública, la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos calificó el hecho como "de trascendencia histórica" y lo valoró como un acto de consecuencia y honestidad moral del Presidente. Comprometió su activa colaboración para hacer entrega de toda la información, aunque aclaró que seguiría exigiendo del Poder Judicial el cumplimiento de su misión esencial "que es hacer justicia". Los familiares hicieron también un llamado a las personas que tienen información sobre casos de detenidos desaparecidos, particularmente a quienes cumplieron tareas represivas, para que la entreguen a la Comisión.

Aparentemente sobrepasado por los llamados y materiales enviados por quienes han esperado demasiado tiempo para que finalmente se haga justicia, Jorge Correa hizo en estos días un llamado a la calma a la ciudadanía para que no envíe aún datos a la Comisión, porque la recepción atropellada de la información "puede ser incluso contraproducente" si no se cuenta aún con un sistema organizado de recepción de datos e informes. **a**

MARCIA SCANTLEBURY

IZQUIERDA CHILENA

Los compases de la crisis

Esto de las crisis está de moda. Y, entre ellas, ninguna como la de "la Izquierda". Varios seminarios, muchísimas entrevistas, numerosas mesas redondas, coloquios y foros, dan cuenta de este verdadero fenómeno que hoy por hoy recorre a la política chilena.

El asunto es importante porque, nadie se atreve a desconocerlo, la Izquierda es una fuerza con peso específico en nuestra sociedad. Podrá estar complicada, incluso según algunos desorientada, pero este país es inimaginable sin ella. Aunque ya no sea el conglomerado homogéneo que desfilaba con voz altisonante por las calles. A pesar de sus divisiones. Con la implacable autocrítica que muchos se hacen, allí está, preocupando a moros y cristianos. Algunos, porque quisieran verla desaparecer; otros, porque sueñan con verla mucho más poderosa y gravitante. Lo cierto es que, a pesar de los años del Régimen Militar, de la implacable persecución de que fue objeto, la Izquierda sobrevivió. Hoy, un sector de ella es parte sustantiva del gobierno y posee una significativa representación parlamentaria. Otro sector se mantiene a la expectativa, en una tesis de "apoyo crítico". Un tercer

Adecuándose a la nueva realidad política nacional y mundial, los distintos sectores izquierdistas buscan sus definiciones de largo plazo.



Salvador Allende: su liderazgo no ha sido sustituido.

segmento aún se mantiene apegado a planteamientos guerreros. No está de más reiterar que entre todos hay clarísimas diferencias, pero mantienen dos cuestiones en común: se definen "de izquierda" y comparten un emblema común: "el legado de Allende".

Lo cierto es que la Izquierda ha cambiado. Muchos de los símbolos que la identificaban han ido perdiendo significado. Pero, lo que importa es la definición política. Y, en ese terreno, también ha habido transformaciones muy fuertes. El tradicional eje PS-PC, que le dio consistencia y hegemonizó todas las alianzas desde principios de la década de los 50, parece ya definitivamente enterrado, a menos que en torno a la "renovación" se pueda reconstituir, lo que al menos por el momento parece extremadamente difícil.

Desde la superación definitiva de la Unidad Popular, producida entre los años 79 y 80, ya nunca más hubo un referente que agrupara a todos los izquierdistas. La gran división del Partido Socialista, consumada el 79, colocó un largo punto final a las alianzas únicas. De allí en adelante se conocieron la Convergencia Socialista, el Bloque Socialista, el Movimiento Democrático Popular, la Izquierda Unida, el Partido Por la Democracia y el Partido Amplio de Izquierda Socialista. Todos ellos dieron forma a dos bloques que iban respondiendo a los diversos períodos por que atravesó la "lucha antidictatorial".

Las diferencias comenzaron a incubarse en el exilio. El choque con los "socialismos reales" provocó un fuerte remezón en muchos dirigentes que iniciaron un proceso de revisión de sus postulados. Sin embargo, fue la realidad política interna y, más todavía, la verdadera revolución provocada por la Perestroika y los vertiginosos cambios

en la Europa del Este lo que llevó al conjunto del izquierdismo a señalar que todo entraba en crisis y eso le dio una fuerza incontenible a la palabra más reiterada de los últimos tiempos: renovación.

LA IDENTIDAD

¿Qué significa ser izquierdista en estos días? Según un miembro de la comisión política del MIR, eso se resuelve "siendo profundamente democrático y anticapitalista". Además, agrega que "en las actuales condiciones universales, la lucha revolucionaria es la lucha por la especie, lo que pasa por entender que la defensa de los derechos humanos no pasa por una concepción clasista".

La valorización de la democracia como un fin es un sentimiento común. El secretario general del Partido Comunista, Volodia Teitelboim, ha dicho: "Sustentamos un pensamiento político que no puede prescindir de los principios de libertad, democracia, participación, respeto por la persona humana". En su acta de fusión, el Partido Socialista Unificado puso en primera línea que "democracia y socialismo no pueden separarse".

Esa es una primera base común. Sin embargo, ella no alcanza para dar una identidad común a toda la Izquierda. La diferencia principal, sostiene un dirigente del PS, ex almeydista, está en "cómo se traduce en la práctica política concreta esa vocación democrática. Más claramente, cómo hago política para asegurar la democracia en Chile, ahora".

Allí se encuentra una diferencia que viene marcando a los distintos sectores de la Izquierda durante, por lo menos, los últimos siete años. Desde la fundación de la Convergencia Socialista, por una parte, y el Movimiento Democrático Popular, por otra. El tema central, desde aquella época, fue el asunto de las "formas de lucha". Dicho directamente, la alternativa insurreccional versus la salida política. Aquella diferencia, según los que se inclinaban por la segunda, la definió la realidad y es "una muestra de irracionalidad mantener tesis de rebelión o revolución". Los aludidos responden que no habría habido salida política "sin el decidido combate de los sectores más radicali-

zados. Fueron las protestas quienes abrieron los caminos a la negociación". Por lo demás, agregan, "es imposible abandonar una política que contenga la capacidad del pueblo de defenderse cuando vivimos una pre-democracia bastante amarrada por el autoritarismo".

Ese parece ser el "quid" del asunto. En teoría no es difícil encontrar las similitudes. Sin embargo, en el análisis de lo hecho y en la perspectiva de lo que se debe construir los discursos se distancian.

DOS IZQUIERDAS

De acuerdo a los datos recogidos en una encuesta de la Flasco, realizada a fines de 1987, un 60 por ciento de los interrogados está convencido de que en Chile existen dos izquierdas y, que por lo demás, ellas son muy diferentes.

En los hechos esa percepción se ve nitidamente confirmada. Una izquierda está en el poder. O, si se quiere, comparte el gobierno con el centro político. Ese sector, concretamente el PS, debe definir algunas cuestiones cruciales. Su renovación es la más avanzada. Tanto, que algunos de sus dirigentes hablan de "socialismo de mercado". Otros prefieren señalarse como "socialismo democrático". Mientras algunos acuñan la idea de "un socialismo basado en la solidaridad".

Cualquiera sea la definición favorita, lo concreto es que el PS va en camino de constituir una alianza de largo aliento con el centro político. Dicho de manera directa, establecer un nuevo eje de sustentación democrática que se traduce en el acuerdo PS-DC. Si bien para algunos izquierdistas, incluso militantes del propio partido socialista, aquello parece una verdadera herejía, lo concreto es que allí están gobernando con la DC y jugando cartas para sostener la Concertación por la Democracia más allá del gobierno de Aylwin. Como lo confiaba un miembro de la Comisión Política del PS, "esa alianza de largo plazo depende mucho más de la voluntad de los DC que de la

nuestra".

El PC y el MIR están muy lejos de contentarse con esa alternativa. Si bien los segundos han hecho abandono de muchas, de una parte sustantiva, de sus políticas pretéritas y se inscriben fuertemente en un proceso de renovación, su opción discurre por otros senderos: "en la perspectiva de crear un nuevo partido de izquierda que dé cuenta de las nuevas realidades. Entrar al PS no



La Izquierda es una realidad social indesmentible.

es, para nosotros, una alternativa, porque simplemente nos tragarían". Y para no dejar dudas de las distancias, el dirigente mirista Patricio Rivas sentencia: "La izquierda que está en el poder ofrece capitalismo con democracia, lo que no es del todo malo en las actuales circunstancias. Los que estamos fuera sólo ofrecemos revolución en abstracto. El desafío, pienso que para ellos y nosotros, es construir socialismo con democracia".

LOS COMUNISTAS

Navegando en medio de sus propias tensiones, el PC ha quedado al margen de la vida parlamentaria, luego de

obtener una magra votación en las últimas elecciones. De hecho, la escasa cantidad de votos alcanzó a todos los partidos reunidos en el PAIS. La diferencia es que algunos, como Luis Maira, aceptaron tal realidad: "Nos equivocamos al sobrevalorar la adhesión espontánea de la gente a una izquierda que ya no es percibida como vanguardia del pensamiento y dinámica mundial"; mientras otros, como el dirigen-

rior intentando dar un corte a sus discrepancias. Todo ello mientras mantiene como política oficial la "Rebelión Popular de Masas" y define una línea de independencia del gobierno. Su Secretario General ha sostenido que está por la más profunda renovación. Ha dicho que la crisis del comunismo de Europa del Este es "la mayor sufrida por nuestro movimiento en el curso del siglo" y acepta que "se han

grupos armados. En la actualidad se reconocen los siguientes: el FPMR oficial, el FPMR autónomo, dos fracciones del MIR y el Movimiento Lautaro.

Entre ellos hay diferencias sustantivas. Sin embargo todos, con grados de intensidad diversos, asumen que no habrá democracia efectiva sin que "el pueblo realmente tome el poder" y para ello es insustituible tener poder de fuego, "como complemento de la lucha de masas", según los FPMR, "como base de construcción del poder popular", según la Comisión Militar del MIR (que no tiene vinculación alguna con el MIR que participó en el PAIS), "como guerra popular", según los Lautaro.

No resulta muy claro cómo se desarrollarán en el futuro. La asunción de un gobierno democrático ha cambiado los énfasis y prioridades de su accionar político, especialmente en el caso de ambos FPMR. Sin embargo, no han abandonado, ni se muestran dispuestos a considerarlo en el corto plazo, la alternativa del uso de la violencia. La diferencia fundamental es que mientras para algunos es de carácter defensivo, otros la plantean de como ofensiva.

Si bien todos coinciden en que su influencia en la masividad del "pueblo izquierdista" es bastante minoritaria, el hecho concreto es que allí están y, según analistas de la propia Izquierda, "pueden recoger descontentos y desesperanzas, lo que es bastante peligroso".

Desde quienes han asumido responsabilidades de gobierno hasta los que aún sueñan con la montaña, el izquierdismo chileno vive una agitada realidad en un más agitado mundo. Para muchos es la crisis de todas las utopías lo que los ha dejado casi huérfanos de raíces. Otros afirman que es el momento de una gran aventura creadora para un nuevo tiempo que se abre. En medio de todos ellos están los "que tienen el corazón a la izquierda" y siguen, a lo mejor un poco indiferentes, los avatares de la alta política, pero que volverían a votar por "el compañero Allende".

LOS ARMADOS

Un último segmento de la Izquierda está compuesto por lo que tradicionalmente se llama la "ultra". Son los

BREVES

La Izquierda en transición

Hortensia Bussi, Patricio Hales, Clodomiro Almeyda, Jorge Arrate, Luis Maira y Volodia Teitelboim serán algunos de los dirigentes políticos que intervendrán en el seminario "Chile, la Izquierda en Transición", organizado por los centros de estudio "Avance" y "Vector", que se efectuará los días 3, 4 y 5 de mayo en el Hotel Tupahue.



Homenaje a ex Presidentes

En el marco de un homenaje que la Cámara de Diputados rindió a los ex Presidentes de la República con pasado parlamentario, el diputado de la Izquierda Cristiana, Jaime Naranjo, se refirió a Salvador Allende desde una perspectiva cristiana: "Salvador Allende fue un utópico. Y utópico no significa iluso o irrealista. Más bien indica un horizonte y un ideal por el cual vivir y morir, si es necesario, como lo hizo Jesús en la cruz". En otra parte de su homenaje Naranjo señaló: "Hay hombres que sin conocer el mensaje de Jesús, e inclusive sin creer en El, viven conforme El quiere y en esta vida hacen realidad la opción por los pobres".



Arrate, respectivamente. Entre los presentes en el acto destacaban Volodia Teitelboim, Aníbal Palma y otros dirigentes de izquierda, además de los ministros socialistas Ricardo Lagos, Carlos Ominami y Luis Alvarado. Llamó la atención la ausencia de dirigentes del Partido Demócrata Cristiano, integrantes, al igual que los socialistas, de la coalición de gobierno.

Por otra parte, con motivo de la misma fecha aniversario, el presidente del Partido Socialista Histórico, Juan Gutiérrez Soto, hizo llegar hasta nuestra redacción una tarjeta impresa que en algunas de sus partes dice:

"Amigo, camarada: En este 19 de abril, cuando cumplimos 57 años, se convulsionan en mi garganta las palabras, se me llena de ideas el cerebro y mi sangre corre más vigorosamente entre mis venas. Pareciera que vamos a vivir el primer día y ya llevamos 57 años!. (...) Levanta conmigo esta mañana de sol la voz, para decir Allende sin temor, para decir Democracia y Libertad sin restricción y también para desearte al nuevo Presidente de Chile ¡éxito!".

Cumpleaños socialista

Con una rogativa mapuche destinada a "purificar" el lugar y así "devolverlo al pueblo", el Partido Socialista Unificado celebró su 57 aniversario en el Estadio Chile, lugar que fue recinto de reclusión en los inicios de la dictadura.

El acto, al que asistieron más de tres mil personas, comenzó con la rogativa a cargo de una "machi". Posteriormente, hicieron uso de la palabra el Presidente y el Secretario General de la colectividad, Clodomiro Almeyda y Jorge

SIDA EN CHILE

La plaga que nadie detiene

Según especialistas, los infectados en nuestro país ya son diez mil y esa cifra se triplicará en menos de seis años.

Una indemnización de 30 millones de pesos exige J.S. en la demanda entablada contra el "Diario Austral" por haber publicado una información en la que, erróneamente, se individualizó a esta mujer de Loncoche como portadora de SIDA. La afectada justificó su petición económica diciendo: "Además del daño moral que se me ha causado, esto me significó perder el trabajo, pagar abogados en el juicio y ser rechazada en el lugar donde vivo".

No es el único caso de diagnóstico equivocado, pero lo ocurrido sirve como ejemplo de la reacción que suele producirse en el entorno de las personas contaminadas con el virus VIH (seropositivas). Sin embargo, el rechazo despiadado de la comunidad a los infectados con el virus del SIDA no es sinónimo de mayor preocupación respecto a este mal, que en nuestro país avanza aceleradamente sin que se tomen medidas efectivas para detenerlo.

El aislamiento, la pérdida del trabajo y hasta del lugar para vivir son la secuela de desgracias que debe sumar el infectado a su ya dramático problema. De allí que, en muchos casos, la persona contaminada prefiera ocultar su situación. En nuestro país, por otra parte, fueron las propias autoridades de salud quienes asumieron en años pasados una actitud de negación del problema, ya que tendieron a ocultar

las cifras reales. Bajarle el perfil al asunto no tuvo resultados favorables, sino que incidió negativamente. El SIDA, calificado por expertos mundiales como "pandemia", cuenta hoy con diez mil personas contaminadas en Chile.

El VIH (Virus de Inmunodeficiencia Humana) es el responsable de la enfermedad conocida como SIDA, por lo que es importante hacer la diferencia entre lo que es un portador sano del virus VIH y lo que es un enfermo de SIDA propiamente tal. El virus ataca a los linfocitos T-4, encargados de producir los anticuerpos con que el organismo se defiende de las infecciones. Es así como un portador puede permanecer sano durante años, hasta que es atacado por algún proceso

infeccioso que los mecanismos defensivos de la persona no logran detener. Si bien existen casos de portadores del virus VIH que han permanecido sanos hasta por más de un decenio, entre el 60 y el 80 por ciento de los contaminados tienen manifestaciones de la enfer-



Miembros de la Fundación Nacional contra el SIDA dieron conferencia para informar sobre la grave situación.

Miguel Carrasco

medad en los primeros seis años. Una vez declarado el SIDA, el promedio de vida no pasa de tres años.

El organismo, una vez contagiado, puede demorar entre un mes y un año en mostrar signos de la presencia del virus. Es lo que se conoce como el período de ventana, o sea, la persona está contaminada y puede contagiar a

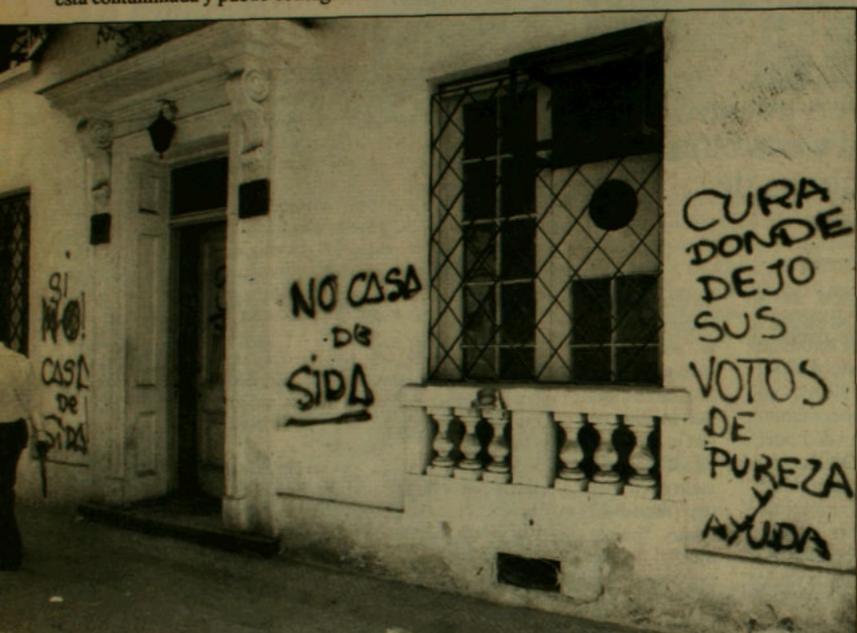
ocurridas en las últimas semanas frente a la casa de Vergara 419, donde el sacerdote Baldo Santi intenta poner un Centro de Información y Prevención para portadores de enfermedades del mortal virus, son prueba indelible de lo anterior. El desquiciamiento llegó incluso a que alguien lanzara una bomba incendiaria contra el recinto.

sidad de Chile y profesor de Medicina Preventiva y Social de ese mismo centro de estudios, "una proporción muy alta de los chilenos tiene conductas sexuales inadecuadas, o sea, son promiscuos. Los estudios hechos, especialmente en Santiago, reflejan una frecuencia muy alta de actividad sexual pre-marital y extra-conyugal. Dos ter-

cios de los chilenos entre 15 y 25 años tienen sexualidad activa; y en estudios efectuados por la Escuela de Salud Pública se ha podido comprobar, en grupos de nivel medio y medio bajo, que casi la mitad de las mujeres casadas relatan haber tenido experiencias extra-maritales.

Esto es muy importante si se considera la opinión del doctor Juan Bernal, presidente de la Fundación Nacional contra el SIDA. "En nuestro país hay 10 mil personas seropositivas, las que aumentarán a 30 mil en cinco o seis años más. Y en Chile el mayor porcentaje de portadores no son homose-

xuales, prostitutas o drogadictos, como podría creerse, sino parejas heterosexuales de entre 20 y 40 años de edad". Una persona que ha sido contagiada con el virus VIH no se dará cuenta de ello si no se hace el examen de sangre para detectarlo (test de Elisa). Si mantiene contacto sexual con otras personas, las contagiará; a su vez, éstas contagiarán a otras, y así sucesivamente. Según la OMS (Organización Mundial de la Salud), por cada caso de SIDA hay entre 50 y 100 personas infectadas que no presentan síntomas, pero que son potenciales fuentes de contaminación para quienes tengan contacto sexual con ellas o reciban su sangre. De acuerdo a lo señalado por el doctor Bernal, "nuestro país no es una excepción, sigue exactamente la ten-



Hasta una bomba lanzaron desconocidos contra la casa de calle Vergara. No quieren un centro de atención para portadores de SIDA.

otros, aunque los exámenes de sangre no lo reflejen.

SIDA EN CHILE

A pesar de que la palabra SIDA provoca temor y una seguidilla de comentarios, las estadísticas demuestran que aún persiste mucha ignorancia respecto al tema. Por ejemplo, se ha dicho hasta el cansancio que las únicas formas posibles de contagio son el contacto sexual vaginal o anal, las transfusiones de sangre procedente de personas infectadas y el uso de jeringas contaminadas; pero son muchas las personas que reaccionan con paranoia ante la sola presencia de un portador de VIH. Declaraciones, rayados insultantes y manifestaciones callejeras

Para los dirigentes de la Fundación Nacional contra el SIDA, estos hechos demuestran que se hace urgente realizar una adecuada campaña de información para que, por un lado, la comunidad acepte y colabore con las víctimas del mal y, por el otro, la población sexualmente activa pueda evitar el contagio. Se debe dejar de pensar que este es un problema ajeno que nunca podría afectarnos personalmente, porque para detener el SIDA se hace necesario cambiar los hábitos sexuales evitando las conductas de alto riesgo.

EDUCAR ES LA SOLUCION

De acuerdo a lo señalado por el doctor Ernesto Medina, director de la Escuela de Salud Pública de la Univer-

dencia mundial".

La mayor preocupación de los integrantes de la Fundación Nacional contra el SIDA es la juventud de nuestro país, ya que son ellos los que enfrentan los mayores riesgos. Recientes encuestas indican que el 25 por ciento de los alumnos de enseñanza media mantienen actualmente relaciones sexuales. Este fenómeno es común a todos los niveles sociales. En el caso de los universitarios el porcentaje aumenta, con el agravante de que el 40 por ciento de los universitarios y el 60 de los secundarios tienen contacto sexual con distintas personas y no con una pareja estable. Al interrogarlos sobre el tema, la mayoría de ellos creen erróneamente que no corren peligro porque se relacionan con personas de su mismo grupo social, amigos o conocidos.

Es por esto que se requiere de un adecuado plan de educación y orientación sexual por parte de padres y profesores. De no ser así, los especialistas indican que en diez años más podríamos tener al 10 por ciento de nuestra juventud infectada con el SIDA. "El sexo disociado del amor provoca alteraciones personales y sociales. Cada vez es mayor el número de personas con dificultad para comprometerse definitivamente en una relación amorosa y su estado de insatisfacción anímica los lleva a tener actividad sexual con distintas parejas. Este problema es realmente grave en la juventud, la que corre gran riesgo de contraer SIDA si no trata de ordenar su sexualidad ligándola con el amor", explica el doctor Armando Roa, profesor de Psiquiatría de la Universidad de Chile y presidente de la Comisión de Ética, Cultura e Historia de esa casa de estudios superiores.

Actualmente, representantes del empresariado y de la Asociación Chilena de Publicistas se han incorporado al trabajo de difusión y prevención del SIDA. Las autoridades estudian las formas de enfrentar el problema. Según el doctor Bernal, una campaña costaría ahora cerca de 50 millones de dólares, lo que es poco si se considera que sólo el tratamiento de los enfermos que habrá en algunos años costará más del doble. **a**

JUANITA ROJAS



La libertad, ¿para qué?

JORGE HOURTON,
Obispo

La recuperación de la libertad en Chile tiene sólo algo más de un mes. En octubre de 1973 también se discursaba abundantemente acerca de la recuperación de la libertad y se cantaba con entusiasmo para dar confianza a la gente. Ahora se nos dice que "gana la gente su libertad", también con mucho entusiasmo y esperanza.

¿Es la misma historia que se repite, aunque con distinto signo? ¿La historia no es más que una ciega "rueda de la fortuna" que gira y gira sin destino, condenada a un "eterno retorno" y condicionada por la casualidad, el azar o el predominio de los superhombres más fuertes y audaces?

¿Es la libertad un factor caprichoso e imprevisible que destruye y recomienza incansablemente la misma tarea, como lo expresa el mito de Sísifo?

Esta interrogante correría el riesgo de quedar sin respuesta cierta y de precipitarnos enseguida en el pesimismo y el absurdo, si no hubiera habido una vez un hombre plenamente libre, que nos mostró qué y para qué es la libertad humana. Fue Jesús de Nazaret. Todo lo contrario de un beato, de un fanático o un iluso.

En mis lecturas de Semana Santa, en una obra de un teólogo joven que conocí en Italia, que lleva el título justamente de "Jesús de Nazaret", cuyo autor es Bruno Forte, encuentro unas líneas que me detienen un buen rato:

"Quien es verdaderamente libre, muestra que la libertad, aun cuando esté seriamente combatida, vale la pena de ser vivida. Que es contagiosa y liberadora, porque se abre sobre un más grande misterio, como lo muestra la libertad del Nazareno". (p. 236).

¿Cómo fue la libertad del Nazareno?

Ante todo, no fue una libertad solitaria y morosa, de pura complacencia subjetiva e individual. No consistió en hacer lo que se le ocurría. No fue una soberanía caprichosa, sin más lógica que la limitación del deseo, de la ambición de poder, del imponerse sobre los prójimos.

Al contrario, fue una incommovible fidelidad a su conciencia, que le señalaba una misión de salvar, liberar, des-esclavizar a sus prójimos. A los del pueblo de Israel, su patria, pero también a los extranjeros, a los paganos y no-creyentes, a los pobres y a los pecadores. Un horizonte vasto en el espacio y en el tiempo.

Esta tarea no se cumple con planes y estrategias, por muy gigantescos que fueran. Se cumple poniendo su libertad al servicio de los demás, con respeto, comprensión y amor. Aquí y ahora, en esas vulgares circunstancias en las que Jesús se vio envuelto, sospechado de ser subversivo y "zelote", guerrillero contra la dominación romana y totalmente rebelde a las autoridades religiosas del Sanedrín.

La libertad se prueba cuando trae por consecuencia el servicio de los pobres, de los explotados, de los oprimidos por los poderes egoístas y orgullosos del mundo. Entonces tiene lugar esa auténtica resurrección de Jesús de Nazaret, cuya Buena Noticia se difundió por todas las poblaciones del mundo antiguo, de Palestina, Asia Menor, Grecia, Roma, Europa y las Américas, suscitando hombres libres que hicieron del servicio de la verdad y la justicia el auténtico campo de su libertad. **a**

CARABINEROS DE CHILE

Un curita en su camino

Cuando Carabineros de Chile cumplía 63 años la semana pasada, por primera vez en la historia de la institución un miembro de sus filas se ordenó sacerdote. Los capellanes con que contaba el cuerpo, siempre llegaron del sector civil. El Padre-Sargento Eduardo Becerra Vergara cumple 40 años este 10. de mayo. Es el mayor de siete hermanos, de origen campesino, se crió en los alrededores de Talca. En Juan Fernández, la isla donde estuvo destinado por cuatro años, aprendió a comer langostas y a conocer la vocación sacerdotal ("que la debo haber tenido camuflada").

-¿Cuál vocación nace primero, la de carabinero o la de sacerdote?

-La primera vocación que tuve fue la de ser carabinero y por eso entré a la institución. Yo provengo de una familia campesina, donde la actividad religiosa consiste en ir de vez en cuando a misa. La vocación específica por el sacerdocio nace en Juan Fernández...

-¿Juan Fernández, la isla?

-Sí, frente a San Antonio. Fue entre el año 1977 y 1980. La isla es un pueblito con más o menos 550 habitantes y un retén. Allí llegué como carabinero. También me hice cargo de la capilla, en un trabajo de tipo apostólico más comprometido, lo que permitió que comenzaran las primeras reflexiones más profundas que me fueron descubriendo esta otra vocación.

-Pero volvamos a la primera vocación. ¿Cuándo entró a Carabineros y cómo fue esa experiencia?

-Eso fue en el año 1970. Fue una experiencia muy bonita. Yo trabajaba en zonas rurales, cerca de Talca. Perteneczo a la generación del carabinero a caballo, del patrullaje de campo. En

cierta medida, eso es muy romántico pero también muy enriquecedor humanamente. El ritmo del caballo que te lleva por las casas durante todo el día y parte de la noche te permite conocer a la gente y darle una connotación humana y de servicio público a lo que tú haces.

-De la zona de Talca ¿para dónde lo trasladaron?

-Allí estuve hasta 1974. Después me trasladaron a Santiago. Ese año yo hice el curso de frontera, en la cordillera.

-Siguió siendo acampado...

-Sí, el campo me ha perseguido.

"En los cuarteles en que yo hacía guardia como carabinero, siempre me llegaron problemas muy similares a los que después me ha tocado enfrentar en las parroquias, en el ámbito religioso".

Después hice el curso de suboficiales. De allí me fui a Valparaíso, desde donde me enviaron a Juan Fernández. Así es que en Santiago, los tres años que estuve, me los pasé haciendo cursos.

-¿Juan Fernández se lo ofrecieron? ¿O lo mandaron allá?

-Me lo ofrecieron y se me vinieron a la memoria las historias de Chiloé, y por no sé qué semejanzas, me resultó atrayente y me fui a la isla. Pero no te creas que todo era puro romanticismo. También tenía un objetivo bien concreto, que era juntar un poco de plata para casarme.

-¿Tenía novia?

-Sí, por Talca. Pero, como dice una canción mejicana, "amores de lejos

nunca son parejas". El caso es que me fui a la isla y la historia se me fue haciendo más tranquila, hubo una especie de transfusión entre los objetivos que yo llevaba y el encariñarme con un quehacer cristiano y el trabajo parroquial.

-¿Y qué fue de la novia?

-No quisiera decirlo, pero he sabido que después ella entró a monja; yo no he averiguado más.

-¿No le pesaba esta inclinación sacerdotal que comenzaba a despertar y el consabido celibato que eso implicaba?

-En ese entonces siempre estuvo la duda de la natural inclinación del hombre por ser padre y formar un hogar. Pero me ha dejado gratamente tranquilo descubrir que, en los planes de Dios, El es el primero que ayuda en estos proyectos, que humana y psicológicamente no tendrían una adecuada interpretación si no estuvieran iluminados por la luz de la fe.

-Le pasaban todas estas cosas, pero usted seguía siendo carabinero. De Juan Fernández ¿para dónde partió?

-De allí me fui a Valparaíso, el 81 y 82. En esos años terminé la enseñanza media y además, en las horas de franco, trabajaba en el Cerro Barón, visitando a los enfermos de allí y del hospital ferroviario. Además pertenecía a la Iglesia San Francisco.

-Sale de cuarto medio en 1982 y postula al seminario.

-Así fue, postulé y me aceptaron. Carabineros me dio un permiso especial por siete años, que era el tiempo que duraba el internado en el seminario. Pero nunca me sentí desligado de los deberes espirituales hacia la institución. De hecho, en los últimos años trabajé en el Hospital de Carabineros.

-Mientras usted estaba en el seminario, 83, 84, 85, Chile vivía años muy



dificiles, y a Carabineros le tocó muchas veces enfrentarse a los manifestantes que salían a protestar. ¿Cuál era su sentimiento, en tanto carabinero y futuro sacerdote?

-Creo que uno por estar en un seminario no debe sentirse desligado de lo que es la vida del hombre, de la institución, de su país y del mundo en general. Uno está en ese lugar precisamente para rezar, saber y ayudar en ese mundo en que vives. Entonces, obviamente siente el dolor y quisiera que las cosas fueran mejores.

-En el seminario ¿nunca sintió el peso de ser carabinero?

-En los seminarios hay jóvenes muy jóvenes y otros no tanto. Los primeros son más susceptibles a los sucesos más notorios de un país, de una sociedad. Ellos te preguntan, pero también están abiertos a comprenderte. Nunca me sentí acomplejado de mi realidad, esa era mi historia y mi identidad y tenía que cargarla al hombro y partir con ella por la vida.

-Lo dice con un cierto tono de resignación...

-No. Mi vida de carabinero fue corta pero muy bonita. Fueron doce años que recuerdo como muy gratos. Más bien yo soy el sorprendido de que se

haga referencia a que ser carabinero y luego sacerdote sean universos distintos y haya una especie de abismo infranqueable. Para mí, no. Como carabinero creo haber dado consejos que tenían bastante enjundia cristiana. En los cuarteles en que yo hice guardia, siempre me llegaron conflictos humanos, muy similares a los que me ha tocado ver después en las parroquias.

-Es cierto que existen similitudes, pero también hay grandes diferencias.

-Ciertamente, pero también tengo que decir que agradezco a Dios porque nunca me tocó a mí, como carabinero, participar de una manera directa en grandes conflictos o problemas.

-¿Qué hubiera hecho en ese caso?

-No lo sé, no se me ocurre, pero tampoco quiero trabajar con hipótesis que no han sucedido.

-Su rango es de sacerdote castrense.

-Sí.

-Pero usted también es sargento.

-Así es.

-En general, los sacerdotes castrenses son oficiales. ¿No siente usted que le faltan...?

-¿Estrellas, jinetas y adornos por el estilo? No, todavía no, por lo menos.

-¿Cómo se enfrenta a un coronel o un general?

-Con gran simpatía; nunca he tenido dificultades.

-¿Pero los siente más como oficiales superiores o como hijos de su rebaño?

-Como una síntesis.

-Usted parece que estudió diplomacia.

-No, sólo trato de ser justo en el juicio.

-Jerárquicamente, ¿usted depende de Carabineros o de la Iglesia? ¿En cuál de las dos instituciones está en comisión de servicio?

-Soy sacerdote católico y mi Iglesia cuenta, en el caso de Chile y de muchos países, con un obispo y un grupo de sacerdotes para atender actividades castrenses o de ámbito uniformado. Esto tiene una categoría canónica, jurídica, en lenguaje eclesiástico teológico. El obispo y sus sacerdotes son pastores de ese rebaño de fieles. **d**

IVAN BADILLA



CASO LETELIER

Semana crucial

Familia Letelier solicitó a fiscal militar que cite a declarar a Manuel Contreras y Pedro Espinoza para que reconozcan a Mónica Lagos.

ministros Enrique Correa, Enrique Zurita, Germán Valenzuela y Hernán Álvarez, además del abogado integrante Alberto Stochrel, votaron a favor de la medida. Lo mismo hizo Fernando Torres Silva, que integró la sala como Auditor General del Ejército. Todos ellos, sin embargo, rechazaron un recurso de queja presentado por los abogados Jaime Castillo y Fabiola Letelier en contra del anterior dictamen.

La familia del Canciller asesinado calificó como un paso positivo la medida, pero reiteraron que no tienen

confianza en la justicia militar y expresaron sus esperanzas de que el caso pueda ser finalmente trasladado a la justicia ordinaria. Frente a la primera medida tomada por el fiscal Rozas, que se tradujo en una orden de arraigo y la citación a Mónica Lagos, la parte querellante solicitó mantener la protección para la mujer: "Es necesario que Mónica Luisa Lagos sea tratada con las consideraciones que se usaron respecto de los inculpados directos general (R) Manuel Contreras Sepúlveda, teniente coronel Pedro Espinoza Bravo y mayor (R) Armando Fernández Larios, los cuales dispusieron de un arresto cuasi-domiciliario cuando estuvieron en el hospital militar". Actualmente, Mónica Lagos goza de protección policial por 30 días, pero el juez castrense brigadier general Guido Riquelme señaló que la medida sería revisada.

deradas vitales por la parte querellante. La más importante: que se cite a declarar a Contreras y Espinoza para que declaren sobre la identidad de Mónica Lagos. Otros jefes de la DINA que deberían concurrir al tribunal son Vianel Valdivieso -mencionado por la supuesta Liliana Walker- y Alejandro Burgos, quien sería la persona que contactó a la mujer para integrarse a la DINA. En el escrito presentado ante el fiscal Rozas se solicita también la comparecencia al tribunal del editor nacional de "La Epoca", Manuel Salazar, autor de las crónicas y entrevistas publicadas a la supuesta ex agente.

Hasta el cierre de esta edición, no había trascendido el resultado del interrogatorio que el fiscal Rozas realizó a Mónica Lagos, quien fue trasladada en la mañana del viernes hasta la Sexta Fiscalía. La diligencia reviste mucha importancia para el desarrollo del proceso. De acuerdo al documento presentado por la familia Letelier al fiscal, la mujer debería haber respondido una serie de interrogantes que apuntan a clarificar su relación con la DINA, la individualización de las personas con las que mantuvo contacto, las actividades que desarrolló en Estados Unidos durante su viaje con Fernández Larios y las razones por las que jamás compareció antes frente a un tribunal, "a sabiendas de que sus jefes y el mismo Fernández Larios estaban sometidos a juicio".

Según los familiares del ex Canciller asesinado, será la propia justicia militar la encargada de demostrar que esta vez sí tiene la voluntad de hacer justicia. **a**

Si el fiscal militar Raúl Rozas acogiera favorablemente el escrito presentado en la tarde del viernes pasado por la abogada Fabiola Letelier, esta semana podría ser crucial para acelerar el proceso 192-78 caratulado "Falsedad documentaria y homicidio", que no es otro que la investigación del atentado contra el ex canciller Orlando Letelier y la ciudadana norteamericana Ronni Moffit. Después de años de espera y de reiteradas negativas, la Segunda Sala de la Corte Suprema, por la unanimidad de sus miembros, ordenó la reapertura del caso para que concurriera a declarar Mónica Luisa Lagos, quien dice ser Liliana Walker. La mujer, ubicada después de una investigación periodística del diario "La Epoca", confesó ser la ex agente de la DINA que acompañó a Armando Fernández Larios a Estados Unidos, durante la etapa de planificación del crimen. Los

La familia del Canciller asesinado calificó como un paso positivo la medida, pero reiteraron que no tienen

La familia del Canciller asesinado calificó como un paso positivo la medida, pero reiteraron que no tienen

MEC

BREVES

Talleres en Pudahuel

Con el fin de tener una instancia común de organización y comercialización de sus productos, distintos talleres artesanales de Pudahuel crearon el Galpón Popular, bajo el patrocinio del Centro Ecueménico de Capacitación. Este espacio permite exponer los trabajos, intercambiar experiencias y vender los productos. El Galpón Popular está ubicado en Huelén 1406 (esquina J. J. Pérez), comuna de Cerro Navía.

Elecciones de arquitectos

El Colegio de Arquitectos efectuó la elección destinada a renovar a cinco de los integrantes de su directiva. Los resultados fueron muy pluralistas, ya que resultaron elegidos León Rodríguez (independiente); Miguel Lawner (izquierda); José A. Gómez y Mario Paredes (centro); y Alberto Sartori (derecha).



Obispo Alvear

Una semana teológica en recuerdo del obispo Enrique Alvear se efectuará entre el lunes 7 y el viernes 11 de mayo, para conmemorar otro aniversario de la muerte del prelado.

Será la octava vez que se realiza un encuentro de este tipo, ahora con el nombre "Don Enrique, un Evangelizador para Tiempos Nuevos", de 19 a 21 horas, en el Auditorio Don Bosco, ubicado a la salida de la estación del Metro República.

La entrada es libre.

Jornada sobre medio ambiente

Una jornada destinada a la prensa tendrá lugar este miércoles, entre las 15.00 y las 18.00 horas en la calle Juan Crisóstomo Jacques 2268. El evento lo organiza el Centro de Planificación del Medio Ambiente (Cipma) con el objeto de entregar información técnica preparatoria a los periodistas que cubrirán el ciclo de seminarios "Acción Ambiental: ¿Obstáculo o Impulso al Desarrollo?", que se llevarán a cabo entre mayo del presente año y enero de 1991.

Que renuncie alcalde de Palena

En la lejana comuna de Palena, en la Décima Región, la "Concertación de Partidos por la Democracia" local no se queda corta: mediante un documento formal solicitó recientemente "la renuncia del alcalde designado por la derrocada dictadura, don José Mario Ortiz Sáez, el cual aún se cree dueño del fundo junto a un grupo de funcionarios que los secundan en la Municipalidad, que incluso han sido sumariados por malversación de caudales públicos", según señaló el presidente de la organización, Mario König Vergara.

El dirigente de la Concertación de Palena dijo que se le pide la renuncia al alcalde designado "puesto que el pueblo no lo acepta y desea con ansias que la democracia se imponga en nuestra localidad".

Mapuches reclaman tierras

Hasta Santiago llegaron los representantes de la Asociación Gremial de Pequeños Agricultores y Artesanos Mapuches de Coñaripe, X Región, para gestionar que el Ministerio de Bienes Nacionales les restituya tierras que les fueron arrebatadas. Según los dirigentes, la comunidad mapuche "José Calfulán" sufrió el primer despojo en 1930, cuando se entregaron las tierras a Adolfo Riedeman. El atropello intentó ser reparado en 1961, cuando se les reasignó sólo parte de los terrenos usurpados, quedando 90 hectáreas en manos del Ministerio de Bienes Nacionales. Actualmente hay particulares que están solicitando esas tierras, por lo que los mapuches vinieron a solicitar al Ministerio respectivo que no dé curso a lo que calificaron como "otra aberración".

Participación de la mujer

¿Cuáles son las políticas y programas que impulsarán las organizaciones de trabajadores, el gobierno y las instituciones de apoyo para una mayor participación de la mujer trabajadora? Esta es la pregunta que intenta responder el seminario "Un Nuevo Escenario Para la Participación de la Mujer Trabajadora", que se efectuará el jueves 3 de mayo próximo en el salón Tamarugo del Hotel Galerías. El encuentro ha sido organizado por Cedral y contará con la participación de panelistas que dirigen organismos de estudio, de trabajadores y de gobierno relacionados con el tema.

PACTO TRABAJADORES-EMPRESARIOS

Pocos anuncios y mucho simbolismo

Gobierno optó por acuerdo general, que le permitiera al menos poner las bases de lo que considera un pilar fundamental de sus políticas.



Aspecto de un encuentro preliminar entre la Confederación de la Producción y el Comercio y la CUT. Al centro, Manuel Felú; a su izquierda, Manuel Bustos y Arturo Martínez.

Un inusual ajeteo entre La Moneda y los ministerios del área económica, algunas caras largas, otras llenas de satisfacción y más de alguna fuerte discusión entre dirigentes sindicales, marcaron la tónica del jueves pasado, un día clave en la larga historia del denominado "acuerdo marco" o "acuerdo-país" entre trabajadores y empresarios.

Exactamente a las 11.30 horas, los máximos dirigentes de la Central Unitaria de Trabajadores, CUT, ingresaban a una reunión "a puertas cerradas" con algunos de los hombres

claves del Gobierno en esta materia: José Pablo Arellano, director de Presupuesto y uno de los más cercanos asesores del ministro Foxley; Carlos Ominami, ministro de Economía, y René Cortázar, titular del Trabajo.

Los días anteriores no habían sido más relajados. La tripleta Foxley, Ominami y Cortázar (especialmente este último) se abocaron al tema del acuerdo trabajadores-empresarios a "full time", por petición expresa del Presidente Aylwin. Ya el martes cerca del mediodía, el asunto tomó vuelo y los tres ministros acudieron presurosos al gabinete del Primer Mandatario.

Las instrucciones habían sido bastante claras: el acuerdo tenía una fecha tope que era el 1o. de mayo (límite que no gustó a los dirigentes empresariales) y Aylwin quería que el tema se zanjara lo antes posible.

El jueves en la tarde, pese a que aún se sostenían reuniones y conversaciones, ya había un ambiente más relajado y las caras de los ministros develaban una secreta alegría: los aspectos fundamentales del acuerdo marco entre trabajadores y empresarios ya estaban aprobados.

Sin embargo, no significó que todo hubiese sido acuerdos. Materias tan importantes como el nivel del salario mínimo y las asignaciones familiares aún eran materia de negociación. Se hablaba de un mínimo de 26 mil pesos, pero, mientras corría de La Moneda al Ministerio de Economía, el dirigente de la CUT Arturo Martínez confidenció a ANALISIS: "Intentaremos que sea más que eso". "Hay problemas", agregó, mientras rápidamente tomaba el ascensor del edificio de Teatinos 120.

En el seno dirigente de la CUT, las cosas no habían sido muy tranquilas. Los representantes Sergio Aguirre y el propio Martínez fueron particularmente claros en señalar, semanas antes, que las conversaciones con la contraparte empresarial no arrojaban los resultados esperados.

Las primeras declaraciones, incluso del sector duro del estamento empresarial representado por Fernando Agüero, presidente de la Sofofá, hablaban de una buena evolución en las negociaciones y se mostraban particularmente optimistas de que, en el

importante tema del salario mínimo, habría pleno acuerdo.

Resultó paradójico, por ello, el anuncio de Agüero sobre el desacuerdo en el tema salarial. El empresario planteó que el Gobierno debería decidir sobre el punto "tomando en cuenta las posibilidades reales de la economía".

LO QUE ESTABA EN JUEGO

La verdad, según lo señalaron a ANALISIS altas fuentes del Ministerio de Hacienda, es que en el tema del acuerdo trabajadores-empresarios no

estaba en juego una simple alza del salario mínimo o de las asignaciones familiares.

Se trataba de enfrentar uno de los principales desafíos que debía sortear el gobierno democrático. Es -como dijo una fuente- el "botón de muestra" clave para el estilo de gobierno de los próximos cuatro años.

Foxley y Cortázar, dos economistas de Cieplán, habían expresado hace mucho tiempo, en numerosos discursos y documentos de esta entidad, la idea de que, sin un pacto social de ese tipo, la estabilidad económica del país corría serio peligro. El argumento sumaba el hecho de que no se trataba de cualquier país, se trataba de un Chile que había sido sometido a un implacable neoliberalismo y donde, sin consulta previa, se le había hecho "apretarse el cinturón" a toda una generación para "ordenar" debidamente la economía nacional.

A juicio de las actuales autoridades económicas, el esfuerzo (inconsulta) que hicieron especialmente los pobres en Chile, para contrarrestar los efectos de la crisis de principios de los 80, no podía echarse por la borda y por ello era necesario preservar cuidadosamente el fruto de ese esfuerzo -los equilibrios macroeconómicos- a como diera lugar.

Sin embargo, es precisamente este "a como diera lugar" el elemento que ha jugado un rol más que importante, cuando el Gobierno, por ejemplo, tuvo que enfrentar la decisión de poner los límites en el tema del salario mínimo.

De hecho, las últimas reuniones previas al acuerdo, el jueves pasado, ya no eran de negociación con el sector empresarial. Este ya había tirado sus cartas y así lo dejó claro Manuel Feliú cuando se limitó a señalar ese día: "La Confederación ya tiene su documento y está de acuerdo en él". Era el Gobierno quien negociaba con la CUT los montos puntuales de las mejoras salariales, asignaciones familiares, etcétera.

El director de Presupuesto, José Pablo Arellano -"el hombre de las platas"-, que representó el interés por la conservación irrestricta de la estabilidad macroeconómica, jugó un rol cen-

tral.

Consciente de que el aumento del salario mínimo no andaría cerca, ni mucho menos, de los niveles que solicitaba la CUT al respecto (35 mil pesos), el Gobierno optó por que los anuncios consideraran un "paquete" que se refiriera al ingreso mínimo, es decir, no sólo al salario mínimo, sino que además de éste se estipularan asignaciones familiares y bonos de locomoción y colación.

Como confidenciaron altas fuentes de Hacienda a ANALISIS, la verdad es que, para el Gobierno, el punto crucial era la obtención del citado acuerdo, independientemente de que éste tuviera como costo el que los trabajadores debieran bajar algunas de sus expectativas. El ministro Cortázar, un defensor incansable del acuerdo, indicó que, para los trabajadores, este acuerdo

temas específicos".

Bastante distinta fue la percepción de algunos dirigentes sindicales como Sergio Aguirre o Angélica Carvallo, dirigente de la CUT Santiago-Centro, quien denunció la existencia de más de mil despidos producidos durante el período en que se sostuvieron las conversaciones.

Con reverses y todo, Chile se constituyó en el primer país latinoamericano que, sin estar en medio de una crisis económica (como fue el caso argentino), fue capaz de reunir a los principales líderes del movimiento sindical y a los dirigentes empresariales en una misma mesa, enfrentando esta vez cara a cara dos estamentos sociales profundamente distantes durante largos años.

Que el asunto no fue fácil, no cabe duda. Para Aylwin la fecha tope era el



Los principales protagonistas: Carlos Ominami, ministro de Economía; Manuel Bustos, presidente de la CUT; René Cortázar, ministro del Trabajo; Alejandro Foxley, ministro de Hacienda, y Manuel Feliú, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio.

marco inicial no significaría quizás grandes mejorías salariales, pero esto tendría como compensación el que, por ejemplo, las reformas laborales permitirían un real protagonismo de las organizaciones sindicales, esta vez legitimadas, legalizadas y con un fuerte impulso en la captación de nuevos afiliados.

Según las fuentes de Hacienda, "la idea no era discutir todo" en esta ronda de conversaciones, sino "fijar nuevas reglas del juego, que fueran aceptables para las partes", de manera que, a partir de allí, se pudiera "conversar los

miércoles pasado, luego fue el jueves y a eso se debieron las urgentes reuniones de ese día.

Aunque los términos generales del acuerdo ya estaban conversados, la firma misma del documento debía tener la debida solemnidad y, por lo tanto, no se descartaba que hoy lunes el país fuese notificado oficialmente al respecto.

Como dijo a ANALISIS un dirigente sindical involucrado en las negociaciones, "aunque parezca cliché: la historia dirá". **A**

CARLOS ALVAREZ



**EN TODOS LOS
QUIOSCOS
A SOLO \$ 300**

RESISTENCIA CAMPESINA

En Chile y en México

FRANCISCO VIO GROSSI



EDICION CEAL
CENTRO EL CANELO DE NOB



Consejo de Educación de Adultos
de América Latina

Pérez Valenzuela 1634
F. 2239331 - 2256271



Restaurant L'Atelier

Calle del Arzobispo 0615 Fono: 77 99 19

Lo invita revivir
Los Años dorados



EL UBICADO



Mijito rico", gritaban a coro las féminas del Honorable Jurado. Doña Eduvigis, que a sus años ya no está para arranques pasionales, decía más recatada: "Tan buen mozo el joven... y además inteligente, pues". Porque la verdad, aquí dicha entre nosotros, es que conseguir el consenso para otorgarle el premio a Joan Manuel Serrat fue más difícil que conseguir que un ministro de la Suprema le responda a la Raquel Correa. Los celos, esos horribles bichos que corroen el alma masculina, estuvieron a punto de hacer mella en la justicia. Pero al final, incluso ellos, reconocieron que cantaba lindo, que había apoyado a Chile con todo en los momentos más duros de la Dictadura, que la palabra Libertad en él es mucho más que un slogan para vender discos y casetes. Serrat siempre estuvo con Chile y, si no vino en todos estos años fue porque al Caballero de antes (sí, ese mismo, el de gris) le caía como piedra en un ojo. Incluso de puro picota no lo dejó bajar del avión en 1988, cuando el Juanito se pegó un tremendo viaje para venir a apoyar a los demócratas chilenos.

Un siete para este gran artista catalán, que es ubicado hasta para vestirse. Muy respetuoso, se puso corbata para saludar al Presidente Aylwin y después se fue derecho, así, igual de elegante, a visitar a los presos políticos. En la cárcel cantó su primera canción en Chile, después de 18 años de ausencia, dedicada a los que han luchado por la libertad. Sí, por todas esas "pequeñas cosas", Serrat se ganó el Ubicado. (Y que no se piquen los Otelos criollos).

EL DESUBICADO



Su slogan para postularse a la Cámara de Diputados fue: "Porque dio la cara", y la verdad es que el hombre se atreve y de vez en cuando está dispuesto a poner la cara y nadar contra viento y marea si es preciso. En el gobierno pasado, es decir, en dictadura, dicen -los que lo conocen y votaron por él- que el hombre se las jugó. Lo cierto es que estuvo vicepresidente de la Comisión de Derechos Humanos en su región, por ahí cerquita de Concepción. Por un par de períodos fue también consejero del Colegio de Abogados. Fue en su época -pero de esto sí que hace tiempo- regidor y alcalde de la ciudad de Cañete. El hombre, que anda por el medio siglo, es casado y con hijos. En su tiempo dijo que le gustaba la literatura y que admiraba a don Pedro Aguirre Cerda. Prometió ayudar a la juventud, a los pirquineros y a los pescadores artesanales y defender el medio ambiente. Como radical que es (de los de Cimma), postuló por la lista Concertación y, con la ayuda de Claudio Huepe, logró su meta de llegar al Parlamento. Hasta aquí la historia era bastante normal. Quizás fueron los mareos por tanto viaje de ir y venir del Parlamento, o el aire del puerto, lo que hizo que Jimmy (como le llaman sus íntimos) o Rochitas (como le llamaban en el colegio) se pegara la desubicada de su vida haciendo causa común con los parlamentarios más derechistas y arcaicos. Rochitas, junto con otros seis inquisidores, fueron los únicos que votaron contra la abolición de la pena de muerte. Las razones que pueda haber dado este cañeteano radical se resumen en la aplicación de la vieja Ley del Taliño. A nuestro jurado no le sorprendió el voto antiboliconista de los otros seis. (En honor a la verdad, fue una grata sorpresa el que hayan sido tan pocos). Pero que Rochitas, el mismo que fue de la Comisión de Derechos Humanos de su zona, haya estado a favor de mantener este primitivísimo castigo, no puede menos que sorprendernos y hacerlo merecedor del galardón de la semana. Se comentaba, en los pasillos del Congreso, que su slogan para la próxima campaña será: JAIME ROCHA: OJO POR OJO, DIENTE POR DIENTE, Y QUE FUE.

EL CAREPALO



Para ser claros desde la partida, el hombre nunca ha sido muy flexible de rostro. Ninguna mucca atravesó su faz cuando asumió el Ministerio del Interior y sacó 18 mil soldados a reprimir una protesta. Tampoco se le han notado emociones mayores al hacer o deshacer partidos según sean las necesidades de sus intereses políticos. La verdad, Sergio Onofre Jarpa no es sorpresa en estos avatares carepalísticos.

No podemos decir lo mismo de Andrés Allamand. El joven más bien parece sincero cuando habla de su preocupación por los derechos humanos, y resulta creíble su preferencia por la democracia. Pero, en esta oportunidad, Jarpa, Allamand y su partido se fueron de carepalo total. No les ha gustado nada la Comisión de "Verdad y Reconciliación". La han torpedeado por angas y por mangas.

Resulta extraño este súbito cambio de los hombres de RN. Antes de las elecciones tuvieron un ataque de preocupación por las violaciones a los derechos humanos. Proclamaron a voz en cuello que les interesaba que se supiera toda la verdad. Y, ahora, llegado el momento de los quibos, cuando se crea una comisión destinada a encontrar soluciones, comienzan a sacarle el cuerpo a la jeringa. Y lo hacen con fea artes. Intentan deslegitimar la integridad de personas como Jaime Castillo. Alegan que el grupo no será imparcial, a pesar de que hay personas de clara tendencia derechista, les da con que hay que investigar desde la década del 60. Unos pocos días más e intentarán convencer de que es necesario, para ser justos, investigar, además de Chile, la situación de Rumania y, ¿por qué no?, echarle una miradita a la situación de Albania.

Pocas ganas de que se llegue a la verdad. A fin de cuentas, serán dos personas, pero un carepalismo no más.



JORGE ARRATE

“Me gustaría ser Presidente de la República”

* *“Los socialistas tenemos la legítima aspiración de que uno de nosotros vuelva a ocupar la Presidencia de la República”.*

PAMELA JILES

En el exilio escribió una novela. Una historia de amor cuya protagonista y heroína se llama Gaetana. Entre elementos surrealistas (“como el propio exilio en que vivía”), absurdos, grotescos, y también realistas, la novela se fue apoderando del autor y se transformó en la historia de un pueblo que lucha contra un odioso tirano.

En 1987 regresó a Chile donde, en plazo récord, encabezó una tarea que parecía increíble: la unidad del Partido Socialista. Respetuoso de “las cosas ocultas”, ex hipocondríaco (“se me pasó cuando me enamoré”), marxista, feminista, radical de primera militancia, Jorge Arrate MacNiven -explosiva mezcla de vasco con escocés- es el jefe de todos los socialistas y el “hombre-símbolo” de la unidad de ese partido, al cual pertenece desde hace 27 años.

Abogado, economista, con estudios de doctorado en Harvard, padre de dos hijos que se quedaron en Holanda, confiesa risueño que hacer el relato de su historia sentimental “sería muy largo”. Prefiere resumir diciendo que estuvo casado 21 años con una abogada a la que conoció en la universidad y por la que guarda “un gran afecto”, y que su actual compañera es la psicóloga y subdirectora del Servicio Nacional de la Mujer, Soledad Larraín, con la que le gustaría mucho tener otro hijo, tema que aún está en discusión.

-¿A usted le gustaría ser Presidente de la República?

-Sí. Sí me gustaría... Pero también me encantaría reto-

mar mi novela, ser arquero de la selección chilena de fútbol

-cuestión que ya no voy a poder, por un problema de edad-, y me fascinaría ser cantante de boleros. Mi relación con la política -que tiene ya 32 años- no es de adicción; me involucro mucho, pero también conservo pasiones alternativas.

-¿Cree que sería un buen Presidente de la República?

-No lo sé. Soy partidario de preguntar ese tipo de cosas a los electores. Me siento muy satisfecho de haber sido elegido Secretario General del Partido Socialista en votación directa... Uno se somete, son los electores los que deciden.

-¿Se ve preguntando a los electores en 1994 si lo quieren como mandatario?

-No.

-¿Y si lo quieren como senador?

-Tengo un gran respeto por la función parlamentaria y algún día me gustaría, a lo mejor, ejercerla. Pero no siento un gran atractivo por el Parlamento.

-Pero ese es casi un paso indispensable para aspirar a la Presidencia de la República en el periodo siguiente...

-Primero, no creo que sea indispen-

sable. Segundo, yo no estoy haciendo un plan para llegar a la Presidencia de la República, ni ordeno mi participación política en esa dirección.

-Los resultados de la próxima elección municipal serán muy importantes para 1994, ¿no es así?

-Yo creo que son importantes tanto para consolidar las fuerzas de la Concertación y de los partidos progresistas de centro e izquierda, como también para perfilar la forma como cada una de estas fuerzas se va a colocar para el año 94.

-¿Y ustedes van a competir con la Democracia Cristiana en las próximas elecciones municipales?

-Nosotros queremos enfrentar esas elecciones como socialistas, seguramente en un acuerdo con el Partido Por la Democracia y en una legítima competencia con la DC.

-¿Le parece que una candidatura presidencial de izquierda en el año 94 podría atentar contra la idea -que usted tanto defiende- de proyectar la Concertación en el largo plazo?

-Eso habrá que resolverlo según las circunstancias políticas y la posibilidad de construir un gran bloque por los cambios que conglomere a las fuerzas de izquierda y de centro en un proyecto

común. Anticiparse ahora a decir si va a haber un candidato de izquierda o no, es difícil. Dependerá del régimen político que tengamos, de las circunstancias de ese momento. En todo caso, la resolución debe ser adoptada sobre la base del elemento central, que es la estabilidad de la democracia y la tarea histórica -

“La DC tiene a veces una tendencia a actuar como si este fuera un gobierno monopartidista: demócratacristiano”.

"Patricio Hales y su grupo serían bien acogidos si decidieran integrarse al PSU".

especialmente para los hombres de izquierda- de erradicar democráticamente la posibilidad de que la derecha económica vuelva a gobernar Chile. Ahora, en un marco de cooperación, los socialistas deberíamos aspirar a competir con otras fuerzas democráticas para liderar ese gran bloque por los cambios.

-Pero esa decisión habrá que tomarla, en todo caso, antes de 1993,

porque tendrían que salirse del gobierno en plazo prudente para impulsar una candidatura socialista, ¿no?

-Los socialistas no tenemos una obsesión presidencial ni somos un partido de una terrible impaciencia. Sí tenemos la legítima aspiración de que algún día un socialista vuelva a ocupar el lugar de Salvador Allende... Pero hasta ahora no nos hemos planteado un calendario presidencial.

-¿Qué tal ha resultado para los socialistas gobernar con la Democracia Cristiana?

-Yo creo que la DC tiene que rendir un examen en este gobierno: demostrarle al país que es capaz de gobernar con otras fuerzas. Yo percibo a veces una tendencia natural de ellos a actuar como si se tratara de un gobierno monopartidista, un gobierno democratacristiano. Pero también veo un esfuerzo notable de ellos para constituir coalición con los socialistas.

-¿Le parece a usted entonces que la DC va a pasar el examen?

-Es muy pronto para decirlo.

-Podría ocurrir que probaran que pueden gobernar... ¡con la derecha! Por lo menos a nivel parlamentario.

-Mire, yo creo que la DC en Chile - a diferencia de las imágenes que tuvimos en la izquierda hace veinte años- es una fuerza que tiene una importante raigambre popular, que representa a un tercio de los trabajadores organizados, que está presente en las untas de vecinos, en las federaciones estudiantiles, en las organizaciones poblacionales. Es una fuerza popular muy importante... Esa virtud plantea a la DC una grave limitación para aliarse con la derecha. No creo que les resul-

tara fácil.

-¿Está usted de acuerdo con que el Partido Comunista y el MIR estén excluidos del gobierno?

-Creo que no hay condiciones en Chile hoy para que el PC y el MIR integren el gobierno. Quiero decir que son dos organizaciones por las que yo siento mucho respeto, que fueron brutalmente perseguidas por la dictadura y, en el caso del PC, un partido tremendamente leal al gobierno del Presidente Allende y del que fuimos aliados los socialistas durante 25 años. Con ese telón de fondo, yo creo que el PC y el MIR sustentaron en los últimos diez años una política equivocada. Uno de los resultados de esa política es que hoy es completamente irreal pensar en una participación gubernamental de esas dos fuerzas. No podría hacerse un gobierno de transición posible y eficaz con el PC y el MIR.

-¿Considera usted que hay dos izquierdas en Chile?

-Como movimiento universal e internacional, la izquierda es una. Si hay

dos, o tres o cincuenta izquierdas en circunstancias históricas específicas depende del grado de acuerdo que haya. Hubo un momento en que la izquierda chilena estuvo escindida en dos políticas distintas que se enfrentaban, a veces con virulencia. Había desacuerdos radicales... Hoy hay un proceso de reconstrucción de las fuerzas de izquierda. En algunos partidos hay una crisis seria, como en el PC.



source: Chilean Press

Otros ya tuvimos la crisis y la superamos.

-¿Sabe usted si Patricio Hales y su grupo integrarán el PSU?

-No lo sé. Es un grupo de compañeros por el que nosotros sentimos gran aprecio y respeto. Si decidieran integrarse a nuestro partido serían bien acogidos.

-¿Cómo le ha ido en sus conversaciones con Luis Maira y Aníbal Palma? ¿Se integran al Partido Socialista Unificado?

-Me ha ido bien. Mi aspiración sería que Luis Maira y Aníbal Palma estuvieran presentes en el proyecto de crear este gran Partido Socialista, renovado, moderno, pero firmemente anclado en sus tradiciones de izquierda... Les hemos planteado esa posibilidad. Hasta ahora, Luis Maira ha dicho que está considerando esta perspectiva.

-¿No le parece que su Partido Socialista es un poco antropófago, hecho de mordiscos a otros partidos?

-(Sonríe) ... Yo creo que lo que

sucede hoy con el Partido Socialista no tiene parangón histórico, pero en ciertos aspectos puede asimilarse a lo que ocurrió en su fundación, cuando se formó a partir de cuatro grupos distintos y luego acogió a distintos sectores de izquierda, entre ellos un grupo que se separó del Partido Comunista... No se trata de andar dando mordiscos, pero el socialismo chileno está en condiciones de ofrecer su cauce histó-

compañero Almeyda, tan armoniosamente y con una coincidencia espontánea en tantas cosas, que lo voy a echar de menos. Por otro lado, sé que va a asumir una misión muy importante para Chile y para los socialistas...

-Pero de acá desaparece su mayor contrapeso en el liderazgo del Partido Socialista...

-Yo no necesito contrapesos en el liderazgo del PS. Ni Almeyda es un

mos desde hace muchos años. Estudiamos en el Instituto Nacional. Después estudiamos Derecho. Siempre hemos tenido una relación de amistad.

-¿Qué salida piensa darle a la relación PS-PPD?

-Lo estamos discutiendo. Yo he planteado buscar una posible convergencia orgánica en una sola fuerza socialista, lo que no es una amenaza ni una agresión, ni una tentativa socialista de extinguir al PPD. Es como cuando uno le toma la mano a una niña; ella sabrá si la deja o la quita. Si la quita, uno sabrá si insiste o no insiste... De acuerdo a mi experiencia, a veces a los insistentes les termina yendo bien.

-¿Se reconoce usted como "lugariente" o "delfín" de Carlos Altamirano?

-Considero a Carlos uno de los grandes amigos que tengo en la vida. Las tres personas que han tenido más influencia en mi vocación política son mi padre -que hacía discursos bajo la ducha los días domingos-, Salvador Allende y Carlos Altamirano. En el exilio no hubo tema o hecho del PS o del socialismo en el mundo que yo no compartiera o discutiera profundamente con Carlos. En largos paseos por las orillas del Sena, por los bosques de Berlín o por los lagos de Holanda fue creciendo nuestra amistad y una gran identidad de ideas.

-¿El PSU tiene política militar?

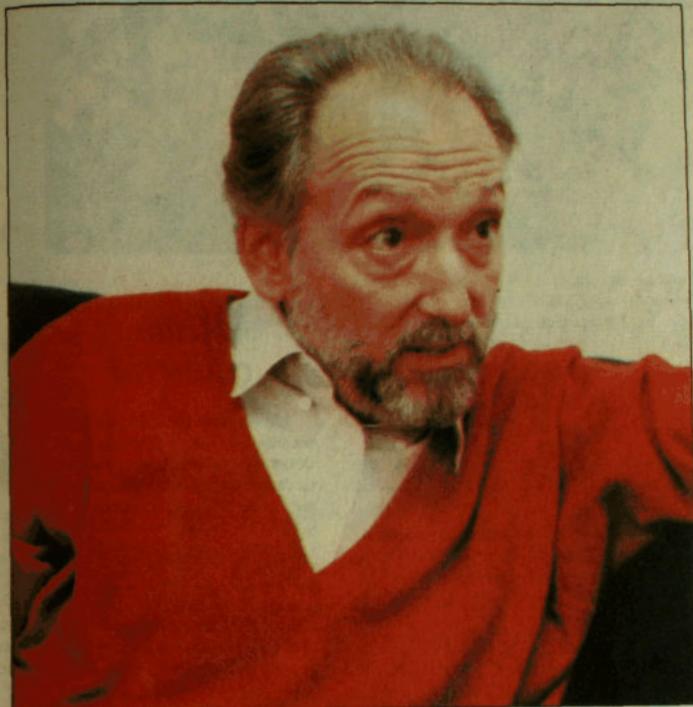
-Si por política militar se entiende la formación de cuadros político-militares para desarrollar acciones militares, no tenemos ese tipo de actividad ni está en nuestros planes tenerla.

-¿Pero le asignan alguna importancia al tema militar?

-Por supuesto. Sin duda. Tenemos grupos de estudio y especialistas sobre Seguridad Nacional, Defensa, Fuerzas Armadas. Hay varios dirigentes nuestros que intervienen en el trabajo -a mi juicio imprescindible para cualquier partido político- de entender el funcionamiento de las Fuerzas Armadas, sus valores, sus doctrinas, y elaborar una política democrática de defensa nacional que permita reconstituir una relación constructiva entre el mundo civil y el mundo militar.

-¿Con cuántos oficiales en servicio activo, generales, coroneles, o cabos, por último, mantiene contactos el PSU?

-... Francamente, con ninguno. **d**



Manuel Durazo

rico como camino de reconstrucción de una gran fuerza de izquierda.

-¿Se alegra de que Clodomiro Almeyda se vaya a Moscú como embajador?

-Tengo sentimientos encontrados. Hemos trabajado tan bien con el

contrapeso mío ni yo soy un contrapeso de Almeyda. El y yo somos los jefes de todo el partido. No admito dudas sobre el punto.

-¿Cómo es su relación personal con Ricardo Lagos?

-Buena. Con Ricardo nos conoce-

“Los socialistas competiremos con la DC en la próxima elección municipal”.

Universitarios en paro

Los estudiantes y funcionarios de la Universidad de Santiago paralizaron sus actividades desde el martes pasado exigiendo la renuncia del rector, Raúl Smith. Los dirigentes expresaron que demandan la renuncia de Smith porque su elección -ocurrida el año pasado- no fue democrática, ya que apenas uno de cada cinco académicos votó por él. Además, afirman que ese cen-



tro de estudios atraviesa una "crisis moral" que se manifiesta en la presencia, en calidad de alumnos, de colaboradores de servicios de seguridad. En la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación, ex Pedagógico, paralizaron sus actividades académicas, estudiantes y funcionarios exigiendo la renuncia del rector Ariel Leporatti. Los tres estamentos piden que este mes la Junta Directiva convoque a elecciones democráticas de autoridades.

BREVES

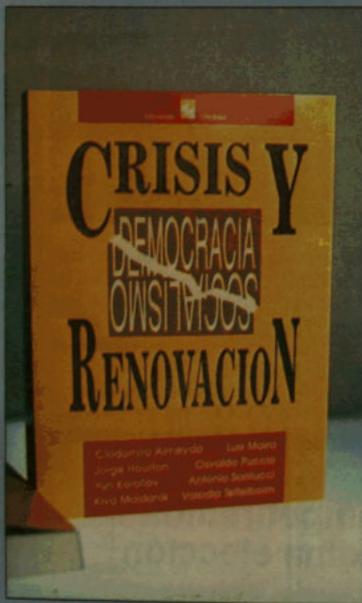
Exilio culinario

Un original libro con antiguas recetas de cocina y sabrosas anécdotas será presentado el jueves 3 de mayo, en la Casa Colorada. La autora de "Mi exilio y la cocina" es Cecilia Bachelet, esposa del dirigente radical Hugo Miranda y famosa por sus dotes de anfitriona y su "buena mano" en materia de comida.

Tres libros políticos

Tres interesantes libros relacionados con ciencias sociales serán presentados al público esta semana. "Políticas hacia la extrema pobreza en Chile", de la socióloga e investigadora de Flaco Pilar Vergara, será lanzado en Merced 298, el 3 de mayo, a las 12.30 horas. También saldrá a la venta el tercer volumen de la obra editada por Manuel Antonio Garretón "Propuestas políticas y demandas sociales", con trabajos de Natacha Molina, Rodrigo Baño, Adolfo Aldunate y Sergio Contreras.

El libro "Crisis y Renovación" será presentado en la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, el 3 de mayo a las 18.30 horas, con un comentario del sacerdote José Aldunate. Esta publicación es patrocinada por el Instituto de Ciencias Alejandro Lipschutz (ICAL).



Radio para el carbón

En Lota y Coronel se puede escuchar un interesante programa radial de la emisora Matías Cousiño (106.1 FM) cuyo nombre es "Horizontes Populares". Los días lunes, miércoles y viernes, desde las 20.30 horas, los habitantes de la zona del carbón podrán informarse, educarse y capacitarse mejor, además de saber más sobre el quehacer barrial y poblacional de su localidad. Todo esto acompañado de música popular latinoamericana y de la amistad de los conductores del programa, René Carvajal y Rodrigo Pincheira.

CIDCOM CELULAR INFORMA

AMPLIACION DE LA RED CELDA LA CALERA - V REGION

Saludamos a los 450.000 habitantes que, desde Febrero de 1990, han quedado incorporados a la mayor Red Telefónica Celular nacional, con servicio a todo Chile y a todo el mundo.

Exija hoy, la instalación inmediata de su teléfono, en su mano - en su auto o en su casa. Saludamos a:

CON-CON

REÑACA

QUINTERO

LA CALERA

QUILLOTA

LA CRUZ

LA PALMILLA

LIMACHE

NOGALES

HIJUELAS

OLMUE

TRINIDAD

QUILPUE

VILLA ALEMANA

EL MELON

Y OTROS PUNTOS.



CIDCOM

CIA. DE TELEFONIA MOVIL
DE CHILE

TELEFONO PARA TODOS

Santiago: Edificio CIDCOM - Lota 2267, Tel.: 2321818./19/20/21. Viña del Mar: Libertad 1191, Tels.: 975891 - 394004. Rancagua: Zañartu 550, Tel.: 222370. Concepción: Rozas 753, Tel.: 238963. Chillán: O'Higgins 758, Tel.: 225352.



REPRESENTACION (Agencia General)

Empresa SUECA invita a tomar la REPRESENTACION de un producto contra robo de vehículos.

Sistema electrónico computarizado "SECRET VELG" garantizado 100%, único en el mercado mundial.
(Será lanzado en Europa en julio de 1990).

Empresas interesadas deben escribir y enviar documentos a..

**DELTA SYSTEM AB Västmannag. 40,
113 25 Stockholm FAX 46-8338750
SWEDEN**

HEMOS HECHO
150.000 AMIGOS,
GRACIAS A
LA CALIDAD
INTERNACIONAL
DE NUESTRA
COCINA.



Esperamos seguir haciendo muchos amigos más, ofreciéndoles nuestra manera tan especial de preparar deliciosas carnes de caza, pescados y mariscos, en un ambiente único, exclusivo y acogedor.
Para celebrar nuestros 10 años, durante este año, el aperitivo es por cuenta de la casa. Bienvenidos.

CALLE DEL ARZOBISPO 0601 ☎ 778865



ESCUELA DE CONDUCTORES
PROVIDENCIA

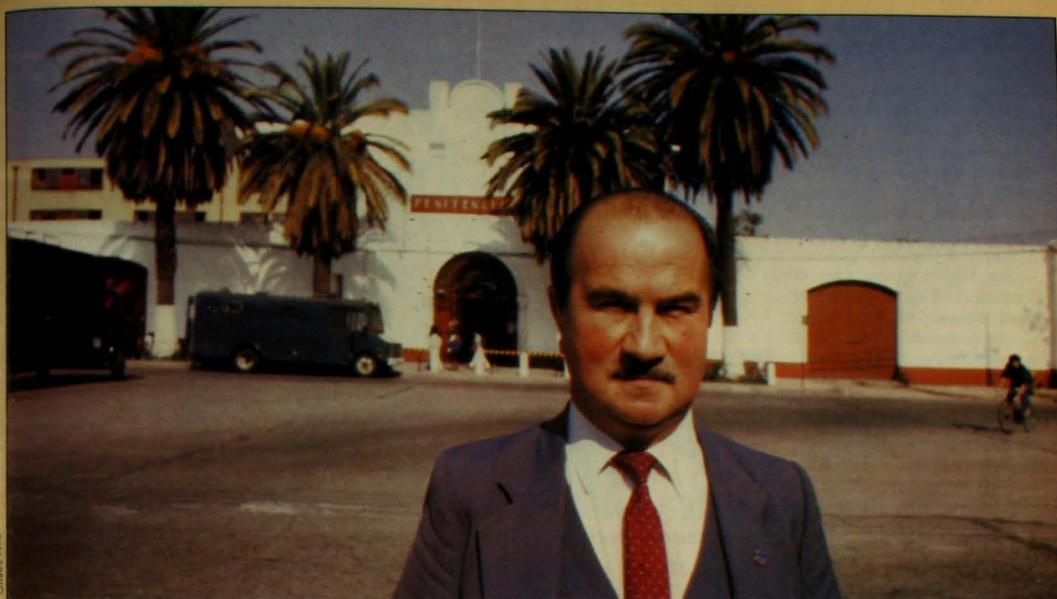
ESCUELA DE CONDUCTORES PROVIDENCIA

- ENSEÑANZA PERSONALIZADA
- MODERNOS AUTOMOVILES DEL AÑO CON DOBLE COMANDO
- INSTRUCTORES ALTAMENTE CALIFICADOS
- TRAMITE ANTECEDENTES
- PRESENTACION A EXAMEN
- HORARIOS A ELECCION

FONO 44190

AVENIDA 11 DE SEPTIEMBRE 1549 - LOCAL 17 (COSTADO IGLESIA 'NUESTRA DIVINA PROVIDENCIA')

Presentando este aviso obtendrá 10% de descuento



Mayor Jorge Ortiz: fue reincorporado al servicio después de trece años de ausencia obligada.

DRAMATICO TESTIMONIO DE EX ALCAIDE DE LA "PENI"

SECUESTRO Y HOMICIDIO

- Mayor Jorge Ortiz Aedo relata cómo la DINA sacó del penal a David Silberman, ex gerente general de Cobrechuqui.
- Prueba irrefutable de la acción criminal de la DINA y de la complicidad de las altas esferas de la justicia ordinaria y militar.

Cuando la entrevista quedó concertada, sentí un escalofrío. Por años nos habíamos preguntado qué clase de persona sería el alcaide de la Penitenciaría de Santiago que, en octubre de 1974, fue co-protagonista de uno de los episodios más brutales de la represión: la desaparición de David Silberman Gurovich mientras cumplía una condena de trece años en el penal.

La pregunta era válida porque el entonces capitán Jorge Ortiz Aedo -oficial de

Gendarmería- dijo la verdad ante la justicia militar, cuestión que le significó que la DINA lo calificara como "encubridor de extremistas". Ante ello, la interrogante incluyó -por años- si el alcaide estaba vivo o muerto.

Antes de ir al encuentro, releí lo que sabía del caso hasta ese momento: las fojas del recurso de amparo No. 1249-74; testimonios de militares y de sus compañeros de presidio; los apuntes del proceso rol No. 1053-74 en la justicia militar.

En la carpeta estaba la historia trágica

de este ingeniero de 35 años, gerente general de Chuquicamata y militante comunista, que se entregó voluntariamente al comandante del Regimiento Calama, el coronel Eugenio Rivera Desgroux. El alto oficial, años más tarde, me aseguró que tenía "una muy buena relación" con Silberman: "Era un joven muy respetuoso y su esposa, Mariana, era hija del coronel Abarzúa, a quien yo apreciaba mucho, y hermana de otro oficial que hoy es general de Ejército".

¿Por qué, entonces, Silberman huyó



David Silberman y su familia: eran tiempos felices y la sombra de la DINA no era imaginable en Chile.

cordillera adentro el día del Golpe? El coronel Rivera cree que todo se debió a un mal entendido: "Me avisaron que había problemas en Chuqui y decidí nombrar al mayor Fernando Reveco como jefe de plaza del mineral. Creo que cuando Silberman vio llegar una unidad militar -hasta con artillería- a ocupar la mina, pensó que les habíamos declarado la guerra y se fue con un grupo hacia la cordillera". Por su parte, el mayor Fernando Reveco asegura que comprobó, revisando la documentación de la gerencia, que "era un tipo honestísimo".

Cuatro días después del Golpe, David Silberman decidió confiar en el coronel Rivera y se entregó. El Consejo de Guerra, cuyo presidente fue el mismo mayor Reveco, emitió sentencia el 28 de septiembre de 1973: trece años de prisión que debía cumplir en Santiago.

ESE 4 DE OCTUBRE

David Silberman se libró de morir en la masacre de Calama por pocos días. Ya estaba en una celda de la Penitenciaría cuando supo del crimen masivo perpetrado por la "comisión especial" del Ejército al mando del general Sergio Arellano Stark. Recién comenzaba a recuperarse de una experiencia traumática: dos semanas "desaparecido", mientras lo interrogaban en la Academia de Guerra de la Fuerza Aérea. Pensó -según dijo luego- que no saldría vivo.

Transcurrió un año. Y el 4 de octubre de 1974, Silberman amaneció cabizbajo y triste. Carlos Lira, su vecino de celda, le preguntó qué le pasaba: "Hace justo un año, me hicieron desaparecer. Me desperté con una sensación rara esta mañana", respondió Silberman.

Como a las seis y media de la tarde, cuando los presos ya estaban encerrados en sus celdas, un grupo de gendarmes ingresó a la calle dos. "¿Dónde está Silberman?", gritó uno. "En la celda 63", respondió un preso.

-Oiga, sargento, ¿adónde se lo llevan? -inquirió Lira.

-No se preocupe, lo está llamando el alcaide -fue la respuesta.

-Déjenlo que se vista bien -dijo Lira, al ver que Silberman iba en pantuflas y con ropa muy ligera.

-Así no más -acotó el mismo Silberman y se alejó caminando entre los gendarmes.

Al día siguiente, 5 de octubre de 1974,

Mariana Abarzúa llegó a ver a su marido y le informaron que había sido sacado por un oficial de Ejército, quien portaba una orden del Ministerio de Defensa. Nada más. En alerta total, ella movió todos sus contactos militares para saber qué pasaba. Pero David había desaparecido...

Se presentó el recurso de amparo ante la Corte de Apelaciones de Santiago. El Gobierno Militar negó toda participación e informó que había denunciado el hecho al Segundo Juzgado Militar. El director general de Prisiones, coronel Hugo Hinrichsen, informó a la justicia que "con fecha 4 de octubre de 1974, a las 18.40 horas, se entregó al detenido David Silberman Gurovich al teniente de Ejército Alejandro Quinteros Romero -identificado mediante su correspondiente Tarjeta de Identificación profesional-, quien lo retiró con una orden escrita del coronel don Marcelo Rodríguez U., Asesor Militar de los Consejos de Guerra en los Tribunales Militares. El reo fue retirado en un vehículo color blanco, marca Willy, de fabricación argentina, Ika-Renault, en cuyo interior había personal del Ejército uniformado, al igual que el teniente señor Quinteros, y armados con fusiles".

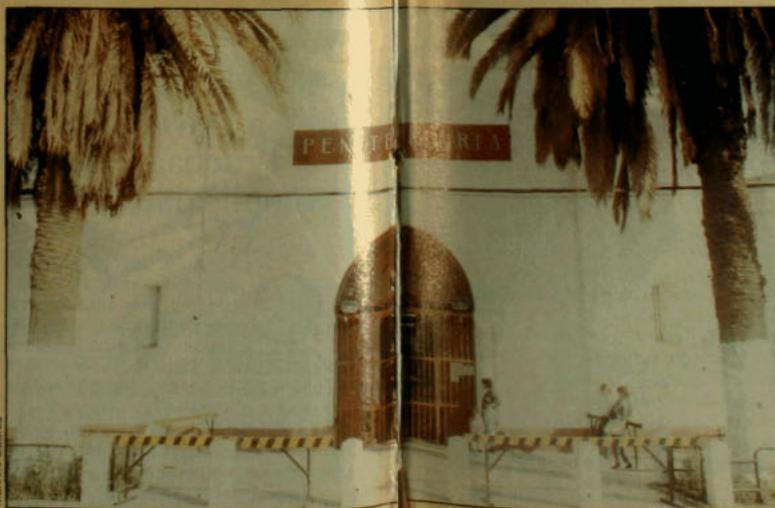
La Corte de Apelaciones rechazó el recurso de amparo cuando Silberman ya completaba 50 días desaparecido, argumentando que la justicia militar se había hecho cargo de la investigación. Así de simple. Se apeló de ese fallo y la Corte Suprema rechazó definitivamente el habeas corpus el 31 de enero de 1975, cuando ya habían transcurrido más de 120 días. Los ministros de la Suprema decidieron

que el asunto se "aclarara" entre militares.

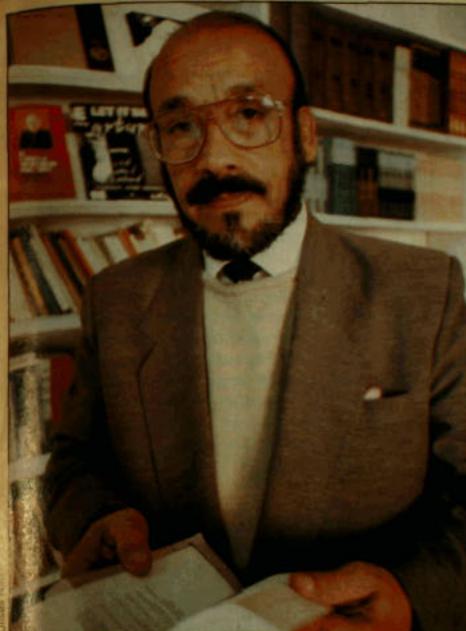
LA TIFA 245-03

La justicia militar, por su parte, estableció lo siguiente:

* El teniente Quinteros mostró una orden escrita que debía confirmarse con el Auditor señor Leyton o con el comandante Rodríguez, llamando al teléfono 516403. Dio el santo y seña correcto al entrar al penal y se identificó con la TIFA No. 245-03. El Alcaide confirmó la orden y entregó



Desde la Penitenciaría de Santiago fue sacado el ingeniero comunista el 4 de octubre de 1974.



Carlos Lira; compañero de celda de Silberman en la Penitenciaría y testigo de su secuestro.

516403 y que no supo el objetivo de este encargo.

* El mayor Derpich dijo estar designado en la Compañía de Teléfonos para trabajos especiales y confidenciales y que mantenía contacto diario con todos los servicios de Inteligencia de todas las ramas de las Fuerzas Armadas. Negó haber dado la orden a Olivios.

* La DINA informó (fojas 134) que estaba definitivamente comprobado que Silberman, militante comunista, fue sacado de la Penitenciaría por el MIR. En el allanamiento de la casa de un mirista había encontrado una TIFA a nombre del "teniente Alejandro Quinteros Romero" con el número 245-03 y con la fotografía del mirista Claudio Rodríguez, muerto en el enfrentamiento. Había encontrado, además, un microteléfono Standard que permitía -según informe adjunto del ingeniero Vianel Valdivieso Cervantes- conectarse a cualquier teléfono. Al final, hizo presente al fiscal que había exhibido al alcaide de la Penitenciaría la TIFA 245-03, con foto del mirista Rodríguez y nombre de "teniente Quinteros", pero éste negó que la persona que sacó a Silberman correspondiera a la fotografía de la TIFA. Por esta razón -sostuvo la DINA- debía investigarse exhaustivamente al alcaide porque se trataba de "un encubridor de extremistas".

así como tampoco la TIFA 245-03 (fojas 179).

* La Compañía de Teléfonos informó (fojas 36) que el número 516403 estaba vacante. Un detective se constituyó en la Planta Chilóe y constató que, la vispera del hecho, estuvo allí el jefe Alejandro Olivios Olivios, quien -con el pretexto de hacer una conexión de prueba- pidió entrar al "pararrayos". Se encontraron rastros de manipulación en el número 516403.

* Se arrestó a Olivios a la salida de la Compañía de Teléfonos y, en el informe, se dejó constancia de su petición: no abrir su maletín "por contener ciertos documentos confidenciales del gobierno". Reconoció haber ido a la Planta Chilóe, en cumplimiento de una misión encargada por el Supervisor de Asuntos Especiales de la Compañía de Teléfonos, mayor Marcos Derpich Miranda: habilitar provisoriamente un teléfono para abastecer a la Avenida Pedro Montt (calle de la Penitenciaría). Dijo que, de los varios vacantes, conectó el

* Citado a la Fiscalía, el alcaide Ortiz volvió a rechazar la TIFA presentada por la DINA.

* Se citó a declarar al ingeniero Vianel Valdivieso (DINA), para que ampliara su informe respecto al microteléfono. Constató que no iría al tribunal, salvo que se lo ordenara el Comandante en Jefe del Ejército -general Augusto Pinochet- a cuyas órdenes trabajaba. Ante esto, el fiscal dispuso (fojas 203) un "déjese sin efecto la citación".

En agosto de 1976, cuando Silberman ya completaba casi dos años desaparecido, el fiscal militar pidió que la causa fuera sobreseída porque, si bien estaba acreditado el delito (secuestro), no se había ubicado a los autores. Y el juez militar accedió sosteniendo lo increíble: no estaba acreditado el delito porque Silberman "pudo haber salido por su propia voluntad y todos los testimonios en contrario provienen de personas de la misma ideología política de Silberman, por lo que no pueden constituir prueba".

"TENIA MUCHO MIEDO"

Con estos datos en la memoria, comenzó la entrevista con el ex alcaide de la Penitenciaría, Jorge Ortiz Aedo.

-Mayor Ortiz, volvamos a ese atardecer del 4 de octubre de 1974. ¿Era normal que una patrulla militar fuera a buscar presos políticos ya condenados para someterlos a nuevos interrogatorios?

-No, sólo eran sacados por materias propias de sus procesos: notificarlos de otra condena o porque se estaba revisando la anterior, por ejemplo...

-¿Lo sorprendió, entonces, que fueran a buscar a Silberman?

-No, porque en la copia de la sentencia -que yo tenía- se decía que quedaba a disposición de la Honorable Junta de Gobierno para cualquier investigación futura. De hecho, ya lo habían sacado dos veces: el 4 de octubre de 1973, por varios días, y luego en una fecha que no recuerdo, por algunas horas.

-¿Nada le pareció extraño?

-No, incluso la entrega fue más documentada que las anteriores.

-Para empezar, el oficial de Ejército a cargo de la patrulla dijo el santo y seña correcto. ¿Cada cuántos días se cambiaba?

-Todos los días y, excepcionalmente, dos veces por día...

-¿Quién decidía ese santo y seña?

-La Comandancia de Guarnición de Santiago, y era norma para todos los recintos militares y presidios de su zona.

-En la entrega del prisionero, ¿se atuvo a todas las reglas?



Casa de José Domingo Cañas que perteneció a la DINA hasta fines de 1974. En este lugar se perdió el rastro de David Silberman.

-A todas y con mucho cuidado, incluyendo levantar un acta de constancia que fue firmada por el jefe de la patrulla militar.

-¿Había visto antes al teniente Quinteros?

-No. Pero cuando él entró a mi oficina para hacer todo el trámite administrativo, quedaron fuera los miembros de su patrulla y varios oficiales de mi dotación. Ellos se vieron y conversaron. Luego, mis oficiales declararon que sí los conocían con anterioridad, porque iban siempre a dejar detenidos a la Penitenciaría.

-¿Volvieron a verlos?

-Nunca más. Los encargué en la guardia, para que me avisaran, pero nunca volvieron los mismos.

-Ratificar la orden con una llamada telefónica, ¿era normal?

-Sí, estaba establecido así.

-¿No le llamó la atención el número de teléfono?

-No, porque estaba acostumbrado a que las fiscalías usaran diferentes recintos y siempre debía llamar a distintos teléfonos.

-¿Cuándo se enteró de que Silberman había desaparecido?

-Unos diez días después, cuando sorpresivamente me llamó el Director General de Prisiones a mi casa y me pidió con urgencia todos los antecedentes. Fui a verlo de inmediato...

-¿Qué le dijo el coronel de Carabineros Hugo Hinrichsen?

-Que un comando de extremistas había sacado a Silberman. Yo le dije: "No bromeé, mi coronel". Me respondió: "Es en serio, ningún organismo reconoce haberlo sacado". Llamó delante de mí al ministro de Justicia, general Hugo Musante, y yo debí ir de inmediato a verlo. Me atendió junto con el subsecretario, el comandante de la Armada Mario Duvauchelle. Les expuse los hechos y dijeron que se investi-

garía...

-¿Qué pensó usted?

-No sabía qué pensar. Me preocupé mucho, apenas podía dormir. Empezó un proceso en la Segunda Fiscalía Militar y el fiscal -mayor Rolando Melo- me sometió a diligencias escabrosas para intentar confirmar que había sido sacado por un comando extremista...

-¿Cuáles diligencias?

-Quería que yo reconociera la fotografía en una TIFA falsificada, la fotografía de un extremista muerto. Me negué...

-¿Sintió que al negarse se estaba jugando la vida?

-Tenía mucho miedo, pero siempre entendí que mayor riesgo corría si aceptaba la tesis del comando extremista. Me podían acusar de colaborar con extremistas o de haber faltado a mi deber. Entendí, dentro de mi terror, que tenía que aferrarme a la verdad...

-¿Recibió presiones o amenazas para cambiar su versión?

-Ninguna directa, sólo la presión psicológica que ejercía la Fiscalía Militar. Cada vez que me llamaban, era una tortura para mí, no sabía siquiera si iba a volver vivo...

-Igual la DINA lo acusó de ser un "encubridor de extremistas". ¿Lo supo entonces?

-Sí, me lo contó el detective que investigaba el caso y que constató la participación de la DINA para proveer el teléfono. Me dijo que me quedara tranquilo, que habían sido los militares...

-¿Tuvo más miedo al saberlo?

-Sí, mucho.

-El vehículo utilizado por la patrulla militar, ¿era realmente de los que usaba la DINA?

-Sí, los usaban normalmente, sin disco de identificación ni patente. En ellos siempre nos llevaban detenidos.

-Los nombres usados, ¿eran verdaderos o falsos?

-No lo sé, pero creo que el de Quinteros era verdadero. La TIFA llevaba su fotografía en colores...

-¿Hizo algo la Fiscalía para que usted lo identificara?

-Hubo una larga sesión especial para reconocer fotografías. Me hice acompañar por el teniente Manuel Olgún, quien había participado en el acto de entrega de Silberman. En un álbum gigantesco, había cientos y cientos de fotografías, pero no estaba la del teniente Quinteros o como se llamara. Se lo dije finalmente al mayor Melo y este reaccionó satisfecho: "¿Ve que no hubo participación de oficiales de Ejército?". Pero, gracias al teniente Olgún, que tiene memoria fotográfica, pude contestarle de inmediato: "No está Quinteros, como tampoco están los capitanes tales y cuales que ahora mismo están en servicio en el regimiento Tacna". El mayor Melo se quedó mudo, lo comprobé en el álbum y lancé un par de garabatos: "Puchas los huevones, me enviaron un álbum incompleto".

-¿Qué creyó, entonces, que había sucedido con Silberman?

-Lo di por muerto en el mismo momento en que el Director me dijo que todos negaban haberlo sacado. Y sentí mucha pena por él y por su familia. Porque era una familia muy respetable y Silberman era un tipo inofensivo, un muy buen hombre.

-¿Escuchó alguna vez alguna "explicación" acerca de lo sucedido?

-Sí, se decía que la DINA andaba tras unos dólares que supuestamente Silberman había enterrado en el desierto, antes de entregarse allá en Calama. Y se les fue "cortado" en la tortura...

Este alcaide, "encubridor de extremistas", fue llamado a retiro en 1977, castigado por decir la verdad: una tozudez inusual en esos años. Fue reintegrado, con el grado de mayor, hace dos semanas.

David Silberman fue llevado por la DINA al cuartel de José Domingo Cañas primero y luego a Cuatro Alamos, desde donde desapareció a fines de octubre de 1974. Así lo ratifican varias declaraciones de ex prisioneros. Y ante la presión ejercida para aclarar el caso -especialmente del gobierno de Israel- la DINA encabezó con Silberman la lista de 120 detenidos-desaparecidos que buscó blanquear con la llamada "Operación Colombo". En sus declaraciones ante la justicia argentina, el agente de DINA Enrique Arancibia Clavel confesó que en 1975 llegó a Buenos Aires el mayor Eduardo Iturriaga Neumann, jefe de Operaciones Exteriores de la DINA. "Me informé que su misión era hacer aparecer a un subversivo chileno llamado Zileman o algo parecido, muerto en Chile". **a**

PATRICIA VERDUGO

LAS PRIMERAS HORAS DE SERRAT EN CHILE

El fin del regreso

Ni el tiempo ni la ausencia fueron suficientes para matar los estrechos lazos que se crearon entre el cantante catalán Joan Manuel Serrat y los chilenos. Con sonrisa ancha, lejos del fulgurante titilar de algunas estrellas fugaces, conversó con todos, saludó al Presidente de la República y cantó -guitarra en mano- para los presos políticos. Estas son fotos de sus primeras actividades en nuestro país, antes de ofrecer dos recitales en el Estadio Nacional. Recitales largamente esperados por aquellos que disfrutaron de su música, hace 18 años, en el Teatro Municipal o en ese inolvidable encuentro con estudiantes del Estadio Chile. Un grato primer saludo para los más jóvenes, aquellos que sólo lo conocieron a través de sus temas y tararearon, llenos de convicción: "para la Libertad, sangro, lucho y pervivo".



Miguel Carrasco

Una conversación cordial sostuvo con el Presidente Patricio Aylwin. De regalo, un libro.



Miguel Carrasco

En La Moneda departió con ministros y subsecretarios.



Miguel Carrasco

"¡Por fin!", dijo Serrat al pisar suelo chileno. Su llegada al aeropuerto fue sin tumultos ni aparatos de seguridad.



Miguel Carrasco

A la salida del Palacio Presidencial fue acompañado por cordiales carabineros.



Marcelo Dauros

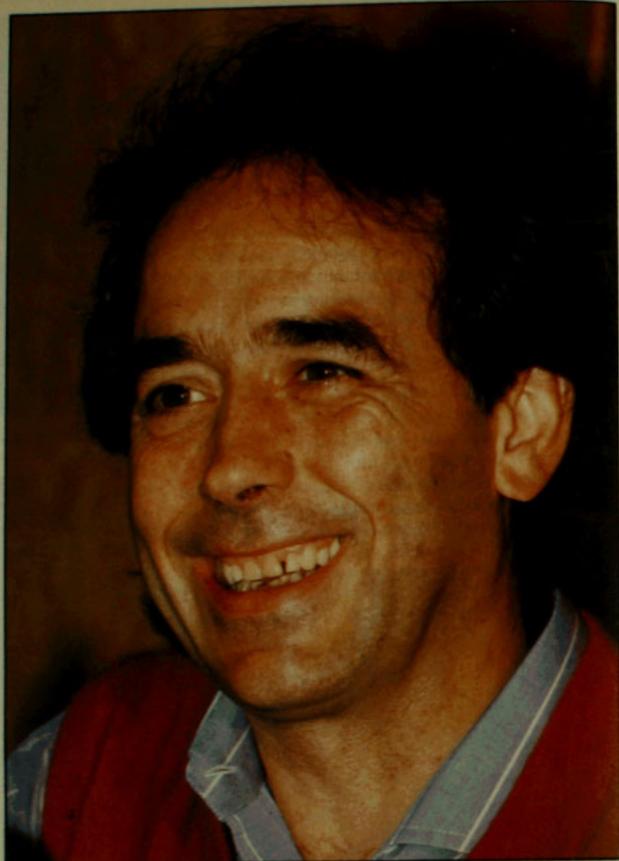
Sólo con su guitarra, el cantante entregó su primera canción en nuestro país para los presos políticos.

Siempre sencillo y sonriente se vio a Serrat en Chile. "Ni parece que fuera tan famoso", comentó un periodista.

Como en todas partes, en la Cárcel Pública también le pidieron autógrafos.



Marcelo Dauros



Marcelo Dauros

En silencio, los presos políticos escucharon la interpretación de Joan Manuel Serrat. Ellos le cantaron "La Internacional" para despedirlo.

“Nuestro cine es una caricatura de estilos del exterior”

El director estuvo en Chile para la muestra de cine trasandino que tiene lugar en el Centro de Extensión de la Universidad Católica.

Jorge Polaco (43) se apasiona al hablar sobre cine. Tanto que al cuestionar el cine que no le gusta casi alza la voz, se enoja y luego calla. Acá presentó su film “Diapasón”, cuyo impacto internacional ha sido tan intenso como la literal fuga de muchos espectadores en plena proyección.

Es que la obra de Polaco altera, angustia. Hoy es uno de los más prestigiosos cineastas de su país, a pesar de que su último filme, “Kindergarten”, fue prohibido, y él y la actriz Graciela Borges acusados de abusos deshonestos contra los niños que actúan en la película. Claro que los mismos censores de Buenos Aires, durante sus vacaciones en Punta del Este y Montevideo, muy presto llenaban las salas donde se exhibía el polémico “Kindergarten”.

Entre otros premios en el exterior, en 1986 obtuvo en Bruselas el L'âge d'or (La Edad de Oro): reconocimiento que en homenaje a Buñuel se entrega anualmente a la película más inconformista de todo el mundo. Polaco no oculta su

amor al premio que más quiere: “Ese año ‘Diapasón’ compitió con un filme de Wim Wenders -creo que fue ‘Alas del Deseo’, con Almodovar, también con Raúl Ruiz”.

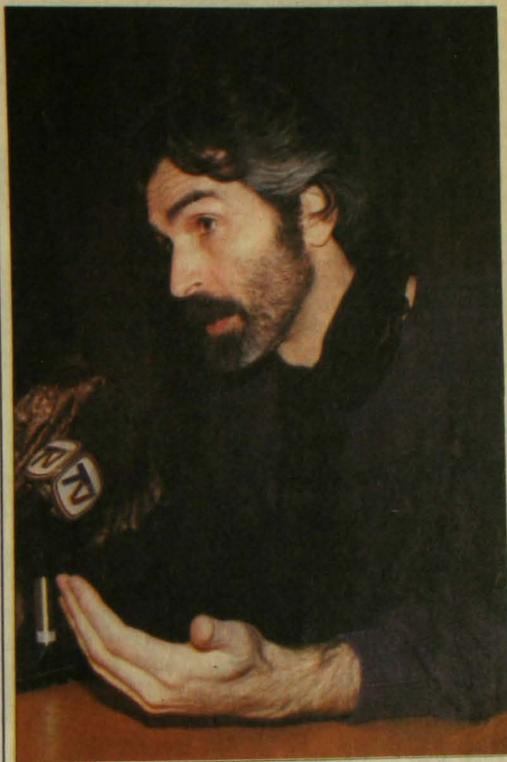
Antes de hacer los cortometrajes “Esta Ciudad Nuestra” (“Un homenaje a Buenos Aires, porque le amo”) y “La Ciudad Desconocida” (“Un París marginal”), Polaco ejercía la docencia en Literatura. En 1984 realizó el mediodmetraje “Margotita”, que obtuvo la medalla de oro de la televisión francesa. Gracias a eso hubo interés de los productores y en 1985 pudo hacer “Diapasón”, en 1987 “En el nombre del hijo” y en 1989 “Kindergarten”.

-¿Cómo fue la reacción del público chileno ante “Diapasón”?

-Buena. Ninguno salió de la sala.

-Tus primeros trabajos hablan de una especial sensibilidad hacia las ciudades. ¿Cómo has visto a Santiago en esta corta visita?

-Siento una sana envidia de los chilenos. Pararse en la Plaza de Armas, hacer un giro de 360 grados y obser-



var que la gente tiene una sonrisa en la cara, no es para menos que sentir envidia. La verdad es que me voy bien, la ciudad me ha fortalecido. En este momento Buenos Aires no tiene ojos; ocurre lo mismo que ayer ocurría en Santiago. El grado de locura y el desconcierto que reinan en Buenos Aires son muy grandes. El problema económico es acuciante. El 23 por ciento destinado a la cultura nos hace sentir muy poca cosa.

Nuestro cine no sabemos si es un artículo ‘suntuoso’ o un artículo de mierda. Y todo es así. ¿Y quiénes son los culpables? En realidad somos nosotros mismos. Venimos desde hace años con toda esta falta de respeto hacia nosotros, hacia la cultura; esto no tiene que ver ni con el gobierno actual, ni con el anterior. Somos un país lamentable, vivimos arañando a partir de esa dura gimnasia cotidiana del desaliento, del

desencanto. Esto en realidad es en parte común a Latinoamérica. Cómo salir de todo esto, de los múltiples colonizadores, de nuestra falta de identidad, de nuestra mirada insolente, siempre en el extranjero. Cómo salir de ese argentino que encuentra a un chileno en Europa y no se acerca, o cómo salir de ese chileno que encuentra a un argentino y habla en inglés o en francés para despistar, para no encontrarse. Cómo salir de eso que ni siquiera es un odio, sino un desconocimiento, una no aceptación de lo que somos. Cómo salir de esa falta de identidad que termina siendo falta de dignidad. Los griegos, muy sabios, decían que el labrador no elige su tierra, pero llega a amarla. Y bueno, si nuestro destino es convivir con un montón de imposibilidades, está en nosotros armarse de creatividad para resistir y crecer en nuestros

países.

-¿Cómo se expresa esa falta de identidad en el cine?

-Por acá seguimos trabajando con las perimidas historias hollywoodenses. Nuestro cine es una caricatura de estilos del exterior. El cine argentino, por ejemplo, está invadido por la publicidad; lo que no significa que no exista cine de calidad.

-¿Qué entiendes por cine publicitario?

-Aquel en que los actores, aunque actúen bien, se sientan de la misma manera, caminan igual y desde el principio tú sabes hacia dónde van los personajes. Las historias son lineales, tienen comienzo y final; nos tienen acostumbrados a historias de amor con final, cuando en la vida las historias no tienen final, el único cierre es la muerte. En ese cine hay sólo planos y contraplanos, cuando la vida

responde más al plano secuencia.

-Un sector de la crítica ha visto en lo que fue el Nuevo Cine Latinoamericano un signo de identidad audiovisual. El mismo "Pino" Solanas actual, continuidad y ruptura con ese cine, en "Tangos: el exilio de Gardel" y "Sur" expresaría una identidad no sólo argentina sino del Cono Sur en las últimas décadas...

-Respeto mucho el trabajo de Solanas y de muchos creadores de América Latina. Pero no respeto las obviedades, el cine didáctico. Aquel que vende hambre y tortura, que usa nuestros peores males para hacer casi demagogia; ese cine que parcializa la vida. El ministro socialista de Cultura francés, Jack Lang, llegó a decir que estaban cansados de la venta de lástima latinoamericana, y ninguna persona honesta podría decir que Lang es una mierda.

-¿Cuál sería un cine con identidad?

-Aquel donde el espectador se reconoce. No sé. Buñuel da vida a la Deneuve, Visconti incluso a la Cardinale; todas sus obras tienen atmósfera.

-Pero eso es genialidad...

-No sólo eso. Pues tras esas obras hay un entorno, una sociedad, un momento histórico. Es imposible al hablar no irradiar otros textos. Por ejemplo, en "Diapasón" casi toda la acción se desarrolla en interiores, pero el exterior es una intertextualidad, interpenetra toda la película: cuando se cierran las puertas a veces se escuchan balazos, de pronto aparecen imágenes que connotan tortura.

-En toda su obra ha participado la actriz de ochenta años Margot Moreira. En "Diapasón" hace un

desnudo que no es fácil de mirar, por los tristes ecos de vejez, de muerte. ¿Por qué?

-Mi cine muestra problemas de todos los días con una lupa aumentativa, y a nadie le gusta verse reflejado en una pantalla, nadie quiere aceptar que nuestra vida siempre linda con la ficción, que la posibilidad del desamor, de la locura, de la soledad, es algo tan cercano. El espectador entra a la sala oscura a ver al héroe que no fue, y obviamente que es difícil encontrar la nobleza en esa mujer de ochenta años que se baña desnuda. Es difícil no sentir lástima de nosotros mismos cuando el protagonista mira con una lupa aumentativa desde los pliegues en la piel de sus genitales hasta los pliegues de su frente.

-Con esa capacidad suya de irritar, ¿no teme que los espectadores se alejen?

-La verdad que no. Mi cine no es un cine intelectual, es intuitivo, busca comunicar, es abierto.

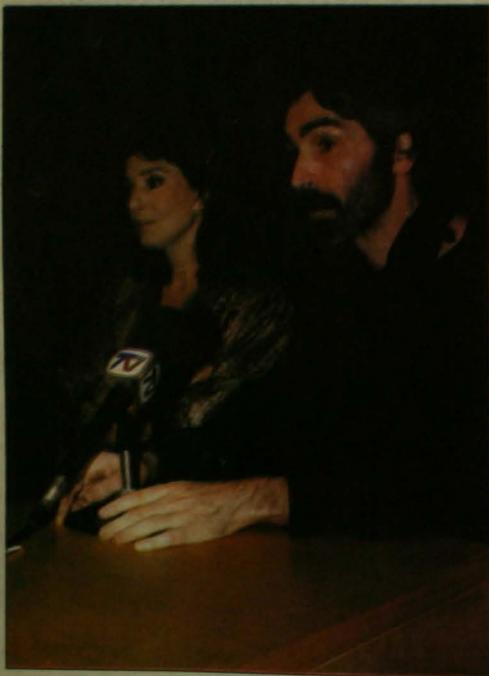
-"En el nombre del hijo" se exhibió en el Festival de Berlín, pero fuera de concurso, pues el jurado la consideró antisemita...

-Y en Argentina la consideraron anticatólica. La protagonista peregrina por todas las religiones y elementos fetichistas. La película muestra la gratuidad de las religiones, cómo separan a los hombres y al final todas confluyen en el mismo lugar, en la muerte.

-¿Y las acusaciones por "Kindergarten"?

-Es curioso, pero los acusadores somos nosotros. En cada uno de nosotros está el censor. Así como ocurrió en Argentina podría haber ocurrido en cualquier uno de nuestros países. **a**

HERNAN DINAMARCA





El Teatro Municipal extiende su capacidad

Llegar al mayor número posible de habitantes

La extensión de las actividades del Teatro Municipal a la comunidad requiere la cooperación entusiasta del público para que la música llamada docta deje de ser producto destinado a una élite. Llegó la hora de que los trabajadores y estudiantes les saquen el mayor partido posible a las programaciones que se les ofrecen. Este es un desafío a la curiosidad y a la inteligencia del pueblo: no debe existir un ciudadano

que diga "no me gusta la ópera" sin haber asistido a una, por lo menos. Tampoco debe haber un solo joven de población obligado a reconocer con pesar que su interés musical está tan lejos de la trutruca como del clavecín bien temperado, porque sólo escucha rock. La asistencia a conciertos de la Filarmónica y la Sinfónica enriquecerá tanto la sensibilidad musical como las posibilidades de crear, interpretar e improvisar música.

El Ballet Folklórico de

México, dirigido por Amalia Hernández, se presentará en el Municipal y en el Estadio Chile.

Dieciséis funciones de "El lago de los cisnes" en el Teatro de la Teletón para veinte mil espectadores, a precio módico, anunció el Alcalde de Santiago. El Teatro Municipal irradiará su actividad mediante funciones en el ya mencionado teatro, en el Estadio Chile, en la Estación Mapocho y en el Caupolicán. Se abre el Teatro Municipal a estu-

dios a convenios con las federaciones estudiantiles y la CUT; es así como ya comenzaron a ir al ballet los universitarios pagando 300 pesos por la entrada. También hay precios especiales para la tercera edad. Se inician el 2 de mayo los ciclos de conciertos de mediodía -doce conciertos en total-, entre 13.15 y 14.30 horas, con posibilidad de consumir un tentempié a precio módico en el bufet del teatro. Habrá conciertos gratuitos para los trabajadores a cargo de la Filarmónica. También hay programas dedicados a los niños que se realizarán en diversos lugares de Santiago.

Se ofrecerán conciertos de la Filarmónica y la Sinfónica y funciones de ópera durante dos meses de verano, al aire libre, en San Miguel.

Varias ciudades del país demandan la ópera: Iquique, Viña del Mar, Concepción; las dificultades radican en el traslado de escenografías, vestuario y orquesta con setenta y cinco músicos, al menos; esto requiere el máximo apoyo de las líneas aéreas, de las empresas y de la comunidad. El coro que dirige Jorge Klastornick y el Ballet Santiago llegarán a muchos lugares del país, como Chuquicamata, El Salvador, Calama, Punta Arenas.

La Municipalidad ha avanzado conversaciones para que el Teatro Caupolicán pueda el próximo año ofrecer ballet, conciertos y ópera a cinco mil o seis mil personas en cada función.

Los bailarines de la Escuela de Ballet han sido considerados para programas de funciones populares que se realizarán en Pudahuel, Viña y otros lugares.

Hay convenios firmados con la televisión para la transmisión en vivo y directo de numerosas funciones. **a**

VIRGINIA VIDAL

¡Que sea lo que Dios quiera y que gane el más mejor!

Nombre: Leonel Sánchez

Edad: 54 años

Actividad: El fútbol

Observaciones: Casado dos veces, cuatro hijos y cinco nietos. Toda la vida dedicado al fútbol. Su nombre es una leyenda en las canchas y estadios del país. Maestro del tiro libre, rey del chute con la zurda. Desde hace unos meses, entrenador titular del equipo de sus amores: la "U".



-¿Usted está consciente de ser una institución en el fútbol chileno?

-Para bien o para mal parece que eso es así. Yo estoy muy orgulloso de todo lo que hice en el fútbol, tanto en mi club, la Universidad de Chile, como en la Selección, en Colo Colo, Palestino, Ferro, todos esos equipos donde yo jugué. Siempre fui muy bien recibido y dejé muy buenas enseñanzas. Eso ha hecho que siga siendo un hombre vigente.

-¿Cuántos años hace que usted está vinculado al fútbol?

-Yo llegué a la "U" a los 11 años, y justamente hoy, 25 de abril, cumpla 54 años.

-Usted, entre otras cosas, fue famoso por los tiros libres. ¿Cuál era su técnica?

-Yo tuve un maestro, don Lucho Alamos, que en paz descansa. El me enseñó que, con la fuerza que yo tenía en la zurda, los disparos no los hiciera siempre al medio. El me ponía unas camisetas colgando en cada esquina del arco y me hacía tirar diez tiros a cada lado. Así fui aprendiendo y mejorando la puntería.

-Usted con Carlos Campos hacían una dupla famosa, centro de Leonel y gol de Campos.

-Sí, con él tuvimos la suerte de jugar juntos desde las divisiones inferiores. Siempre practicábamos esa jugada después de los entrenamientos. Después tuvimos la suerte de acoplarnos muy bien y bastaba con que me hiciera una seña con la mano y yo sabía adónde tenía que tirarle la pelota. La táctica, gracias a Dios, nos dio muy buen resultado.

-Muchos usan un amuleto para jugar. ¿Cuál era el suyo?

-Yo nunca tuve un amuleto; lo único que usaba, y que usamos muchos, era persignarnos cuando estábamos en el túnel, antes de salir a la cancha. Ahí uno pedía: "Señor, danos fuerza y que no tenga ninguna lesión".

-En el fútbol chileno fue famosa una frase suya: "Que sea lo que Dios quiera y que gane el más mejor".

-Eso salió después del primer tiempo de un partido muy difícil con Colo Colo. Un periodista de una radio me pilló muy cansado; fue entonces que yo le dije que era un partido muy duro y "que sea lo que Dios quiera y que gane el más mejor".

-¿Le molesta que le recuerden esa frase?

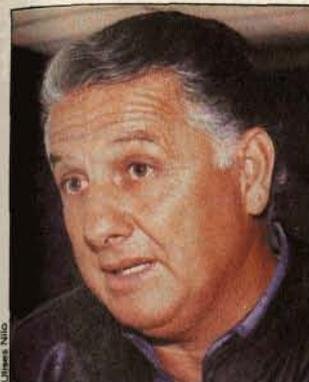
-A veces me molesta, porque hay gente que lo dice de maldad. Algunas veces yo he ido con mi señora por la calle y algunos que andan medio apatotados llegan y dicen fuerte: "Mira, ahí va el más mejor".

-Pero usted, ¿se consideró el más mejor?

-Sí. Yo tuve la suerte de haber sido varias veces el mejor jugador del fútbol chileno.

-¿Cuáles son sus ídolos en el fútbol?

-Mi gran ídolo, y gran amigo mío, ha sido siempre el Rey Pelé. Siempre que él ha venido a Chile yo lo voy a saludar al



hotel, y si no tengo oportunidad de verlo le mando con los periodistas un gran saludo. De los chilenos, siempre admiré a un hombre que creo que hasta hoy está en la historia del fútbol nacional: Cua-Cua Hormazábal. El fue rival mío, compañero de selección y después mi entrenador en el Colo. También recuerdo a René Meléndez y Manuel Muñoz, grandes jugadores los dos.

-De los arqueros, ¿cuál fue el más difícil?

-Los arqueros son todos difíciles en algún momento. Pero, la verdad de las cosas, a todos les hice goles, no se me escapó ninguno...

-Pero, en una oportunidad, la "U" perdió un partido porque a usted se le fueron dos penales.

-Es verdad. Fue un domingo. Perdimos dos a cero contra Magallanes. Fue Mario Ojeda el que me atajó los dos penales, uno en cada arco del Estadio Nacional. Pero ese día yo no debí haber jugado, don Lucho Alamos me lo había dicho; pero yo insistí a pesar de que el día anterior había enterrado a un hijo que se me había muerto. Hay veces en que uno comete el error de jugar para olvidar, pero esas veces nunca resulta igual.

-¿Cuáles han sido sus partidos más memorables?

-Yo tengo tres partidos memorables en mi carrera. Uno fue en el 59, cuando salimos campeones con la "U", en que le hice un gol como de 40 metros al flaco Escuti, mi gran amigo. El otro partido fue en Arica, cuando entramos a los cuartos de final en el Mundial del 62, ganándole dos a uno a Rusia. Y contra Ecuador, cuando jugamos en cancha neutral, en Lima; fue más o menos parecido al gol que hice en Arica.

-Cuénteme cómo fue ese combo que le pegó al italiano en el Mundial del 62.

-David se llamaba el italiano. Fue por la orilla, cerca del corner; yo retenía la pelota porque le estábamos ganando a Italia. En eso David me dio una patada fuerte que me rompió la media y me tiró al suelo; entonces yo me paré y le pegué el combo famoso. La verdad de las cosas es que no lo dejé KO; él se hizo el aturrido.

Después quedó picado y en otra jugada me tiró una patada que yo exageré un poco; el árbitro lo vio, me miró a mí que me quejaba y lo expulsó. Fueron cosas de futbolistas cancheros.

-¿Usted se considera canchero?

-Sí, uno tiene inteligencia y aprende mañas, y eso es necesario para ser un buen jugador.

-¿Qué otra cosa ha hecho en su vida aparte del fútbol?

-Estando ya en la "U" trabajé un año en "La Nación", ayudando en las linotipias. Era duro, porque me levantaba a las cinco de la mañana. Los dirigentes consideraron que eso bajaba mi rendimiento, así es que decidieron hacerme un buen contrato para que me dedicara exclusivamente al fútbol. También trabajé un tiempo

en IEM (Instituto de Ensayo de Materiales de la Universidad de Chile) y en Rodados Patito.

-¿Usted era de una familia muy humilde?

-Yo fui muy humilde, como soy hasta ahora. Vivíamos cerca del Zanjón de la Aguada. Eramos veci-

nos con mi compadre Jorge Toro, que ahora está en Italia, y cuando chicos nos bañábamos en el Zanjón de la Aguada. Pero después, con la ayuda de muchos, pudimos ser triunfadores en el fútbol.

-¿Cómo fue su paso a entrenador?

-Me había retirado el 73 del fútbol y trabajaba en un negocio que yo tenía, Casa de Deportes Chunchito. Un día, en el 75, llegó Sergio Navarro, compañero de equipo en el Ballet Azul, a proponerme que me fuera a trabajar con las divisiones inferiores. Yo no quería, pero al final me convencieron. Trabajé dos años sin carnet hasta que se abrió un curso de monitor. Lo hice y me fue bien. Estuve varios años trabajando con los cadetes hasta que se inició un curso para entrenadores; también lo hice y tuve la suerte de que me fuera bien. Ahí saqué mi título de entrenador, lo que me permitió estar donde estoy ahora.

-Se han dicho muchas cosas sobre el sexo y el deporte. Usted, como entrenador, ¿qué les recomienda a sus jugadores?

-A los jugadores yo les recomendaría que no lo hicieran, que en todo caso buscaran una fecha, algún receso; pero es difícil pedirles eso. En Europa puede que se exija, pero hay que recordar que allá el futbolista es muy bien pagado, y los clubes hacen valer eso.

-A Leonel no le ha ido muy bien como entrenador. Incluso se ha hablado de que se espera su renuncia...

-Yo no voy a renunciar. Primero tenemos que probar el equipo con las ocho contrataciones que hicimos y que no han podido jugar por estar lesionados. Cuando ese equipo esté completo y lo probemos por algunas fechas, ahí veremos lo que pasa.

N. de la R.: El miércoles 25 de abril, día de la entrevista, la "U", bajo las órdenes de Leonel Sánchez, ganó su primer partido en el Campeonato de Apertura. "Ganar esta noche sería mi mejor regalo de cumpleaños", había dicho Leonel horas antes.

EXPOSICIONES

• **La Galería Ojo de Buey**, ubicada en Pedro de Valdivia 2005, presentará entre el 16 de mayo y el 9 de junio la muestra "Donde termina la ley comienza (a) yo (la pintura)", del artista E. Matthey.

• **"Fotografía y Cine de los años 20"** es el título del ciclo que el Instituto Goethe (Esmeralda 650) presentará durante el mes de mayo, mostrando lo más representativo de esas artes en la Alemania de esa época. Desde el 7 de mayo se exhibirá una muestra de fotografías de Erich Salomon y el 19 de ese mes, a las 19 horas, se proyectará lo más representativo del cine de vanguardia.

• **"Cinco esculturas y un catálogo"** es el nombre de la exposición que el escultor Félix Maruenda montó en homenaje a los 16 años pasados. La muestra permanecerá abierta entre el 3 de mayo y el 10 de junio en la galería de La Casa Larga, ubicada en Bellavista 0182.

y su río", organizado por la Municipalidad de esta ciudad sureña.



• **Los Arcos de Bellavista:** En esta galería, de Antonia López de Bello 0192, se presentarán desde el 2 de mayo las obras de la artista chilena Paz Casanova. Son veinte trabajos en los que la música es parte de la imagen.

"NATURALEZA DE CHILE"

En colaboración con la Comisión pro Defensa de la Flora y Fauna (CODEFF), el Instituto Goethe hará su propio homenaje al Día de la Tierra, celebrado el 22 de abril pasado. Para ello, entre el 9 y el 25 de mayo, mostrará las fotografías y dibujos que Eva Lefever, Claus Leisersohn, Bion González y Mario Infante crearon inspirados en nuestro medio ambiente natural.

DANZA

• **Instituto Cultural de Las Condes:** Entre el 10 de mayo y el 3 de junio permanecerá abierta en esta sala (Apoquindo 6570) la muestra del pintor contemporáneo italiano Giuliano Della Pèrgola, quien además es economista y sociólogo. En sus obras usa preferentemente la tèmpera, la acuarela, la tiza, la tinta china, el óxido seco y el frottage.

En este mismo local, en igual período, se presentarán las 35 obras seleccionadas y premiadas del 8º Concurso Nacional de Pintura "Valdivia

• **"De Chiloé a Tierra del Fuego"** se llama el espectáculo que el grupo folclórico Chilluè presentará el sábado 5 de mayo, a las 21 horas, en el Centro de Danza Espiral, ubicado en Huérfanos 2120. En esta obra Chilluè rescata las tradiciones y danzas del sur de nuestro país.

• **Ballet Folklórico de México:** Este famoso elenco, integrado por 60 bailarines, se presentará este domingo 6 de mayo, a las 18.30 horas, en el Teatro Municipal de Santiago

y el martes 8 y miércoles 9, a las 19 horas, en el Estadio Chile. Su programa incluye, entre otras, las obras "La Gran Teo-nochtitlán", "Carnaval en Tlacoatlán" y "Zacatecas".

Las entradas para su presentación en el Estadio Chile están a la venta en el Teatro Municipal y en el Parque Arauco y su valor oscila entre 500 y 2.000 pesos.

• **"El Lago de los Cisnes":** Debido a la demanda del público que no pudo asistir a la temporada anterior, el Ballet de Santiago realizará 16 funciones de esta obra de P. I. Tchaikovsky entre el 10 y 25 de mayo, en el Teatro Teletón. Las entradas tendrán precios populares, tanto para las funciones de las 15 horas como para las de las 19 horas.



DEBATES

• **"La Música saluda a la Democracia"** es el título del encuentro de músicos que organizó el Proyecto Educación para la Democracia (PRED) para este martes 2, a las 15 horas, en el Centro de Extensión de la Universidad Católica (Alameda 390). En este debate los artistas discutirán acerca del rol que les corresponderá asumir en la nueva realidad cultural del país. Ese mismo día, a las 20 horas, en la sala Aula Magna, se realizará un concierto con las obras de los principales compositores chilenos.

• **El Instituto Francés de Cultura**, ubicado en Merced 298, acogerá este miércoles 2 de mayo, a las 18.30 horas, el encuentro debate titulado "Creación Colectiva en el Espacio Social y Urbano: participación de los pobladores en la producción de territorios de identidad cultural", presentado por la académica Teresa Montiel, del equipo ODACE.

CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

Todos los caminos llevan a Roma

Durante un mes, la Ciudad Eterna volverá a convertirse en el centro del mundo, cuando los mejores equipos del planeta disputen el más preciado de los trofeos deportivos.

Una comisión italiana de astrólogos vaticinó, hace algunas semanas, que la final del Campeonato Mundial de Fútbol la disputarán los seleccionados de Italia y Argentina. Los adivinos fueron todavía más precisos en sus pronósticos y aseguraron que, con la ayuda de las estrellas, el conjunto "azzurri" obtendrá el título, mientras que el tercer lugar lo disputarán Brasil y la Unión Soviética.

Sin embargo, no sólo los astrólogos están preocupados por este torneo que se desarrollará en Italia entre el 8 de junio y el 9 de julio. Políticos, artistas, científicos y hasta religiosos están pendientes de este fenómeno social, capaz de concentrar la atención de millones y millones de telespectadores y miles de asistentes en los estadios.

Varios mandatarios de diversos países anunciaron que presenciarán la ceremonia y el partido que darán inicio a la disputa de la Copa del Mundo, y hasta el Papa se ha comprometido a inaugurar el 31 de mayo el vetusto Estadio Olímpico de Roma, que ha sido remodelado para este evento.

El fútbol, ese deporte simple y cautivante que se levanta cada cuatro años y recuerda a todos que

el mundo es una pelota, expande nuevamente su magnetismo y esta vez desde la anciana Roma, para hacer alardes con su magia irresistible. Y no es para menos, porque un estudio hecho por la FIFA (Federación

Internacional de Fútbol Asociado) en 1989 reveló que en nuestro planeta existen alrededor de 117 millones de futbolistas. La estadística aclara que en Asia hay 54 millones de aficionados, 28 en Europa, 16 en Sudamérica, 11,5 en Concacaf (Centro y Norteamérica y el Caribe), cinco en África y 2,5 en Oceanía.

No es extraño entonces que desde hace algún tiempo la atención general de la humanidad se concentre cada vez más en Roma, que durante un mes será la capital del mundo, como en los viejos tiempos.

Mientras los detalles de la organización del torneo son recogidos pacientemente por los cronistas deportivos, dirigentes y entrenadores de las selecciones participantes entregan su mejor esfuerzo en dotar a sus equipos del máximo potencial. Nada puede quedar al azar, porque una falla minúscula puede desencadenar una tragedia tan tremenda como una derrota ante los ojos internacionales.

Los uruguayos, por ejemplo, decidieron llevar a Italia parte de su alimentación en lo que puede parecer una promoción de los principales productos de esa nación. Mil kilos de carne, cien kilos de dulce de leche y 60 kilos de yerba mate acompañarán a la delegación charrúa hasta los norteos pueblos de Maiano y Veronello, donde



Nacional de Medellín y Milán de Italia midieron la fuerza de América y Europa en la Copa Intercontinental. El próximo mes lo harán las selecciones en el Mundial.

no se consumen esos alimentos, al menos en la calidad y cantidad a que los jugadores están acostumbrados.

TODO CALCULADO

Desde luego, para la organización del campeonato, los principales responsables han invertido muchos millones de dólares y han tenido que desplegar un número enorme de colaboradores. Sólo para el plan de seguridad, serán ocupados 40 mil policías, entre los que figuran agentes de los 24 países participantes, quienes conocen las costumbres de los hinchas y las mejores maneras de

el espectáculo no decepcione a los espectadores más exigentes y ha creado un sistema de selección que permite que al Mundial asistan representantes de todos los continentes y compitan en grupos muy atractivos. Por supuesto, los principales candidatos al título figuran en series distintas, de manera que se vayan enfrentando a medida que avanza la competencia. Por Europa, los favoritos son Italia, Alemania Federal, España y la Unión Soviética, mientras que por Sudamérica las mejores cartas son Brasil y Argentina, que actualmente ostenta el título de campeón mundial.

En la historia de la Copa del Mundo

Hace poco más de un mes, la FIFA aplicó una prueba a todos los postulantes y comprobó que la mayoría estaba en una condición física deficiente, ante lo cual aplicó tan fuertes amenazas que los jueces decidieron someterse inmediatamente a dietas alimenticias y rigurosos planes de ejercicios físicos, con lo que garantizan que estarán tan bien preparados como los jugadores cuando empiece el torneo.

Otro que decidió bajar de peso y presentarse en su mejor condición física en Italia es Diego Maradona, quien fue la principal figura en la versión anterior de la Copa del Mundo, en México 1986. El futbolista milita actualmente en el Nápoles, club que lleva el nombre de la ciudad que está celebrando el segundo título en la liga italiana de fútbol, gracias al talento del volante trasandino. Precisamente allí, la selección de Argentina jugará sus partidos en la primera fase de la competencia.

Roma será, sin embargo, la ciudad central de todo el Mundial, pues en el Estadio Olímpico -ahora con capacidad para 86 mil espectadores- se disputarán los partidos inaugural y final, aparte de servir como sede al grupo que integran Italia, Austria, Estados Unidos y Checoslovaquia.

El Mundial ha sacudido la Ciudad Eterna, que se ha visto obligada a sacudir el polvo de las reliquias y restaurar los monumentos que la engalanan. Hace un año que sus habitantes soportan el acicalamiento de Roma, que no sólo ha modernizado su estadio

sino que ha prolongado y reacondicionado el subterráneo, lo que ahora permitirá trasladarse directamente del aeropuerto al centro. También se asoman nuevas líneas de tranvías y amplias playas de estacionamiento, para recibir a quién sabe cuántos turistas que aumentarán el flujo anual de doce millones.

La Roma de tantos y tantos atractivos será invadida por hinchas que no sucumben a sus dos mil 743 años y todavía mayor número de genialidades artísticas, sino a las acrobacias de un balón que soporta cientos de golpes en un coliseo moderno. **a**

EDUARDO ROMAN



Romario podría ser el gran ausente del Mundial de Italia. Una lesión lo está marginando del cuadro brasileño.

contenerlos en caso de emergencias.

No obstante, tanto esfuerzo tendrá una recompensa mucho más efectiva que una imagen turística y el prestigio organizativo de los italianos. Sólo en la primera fase de venta de entradas, el Comité Organizador del Mundial recaudó más de 64 millones de dólares, pero todavía falta que pongan en el mercado los boletos para los partidos decisivos. En realidad, el éxito económico del torneo está prácticamente asegurado con los derechos televisivos y con la publicidad que se expondrá en los estadios y en las vestimentas de los protagonistas.

Aunque el torneo se financia fácilmente, la FIFA siempre procura que

sólo han ganado el torneo selecciones sudamericanas y europeas y nada hace suponer que este año habrá una sorpresa, ante lo cual la aspiración de los otros representativos se reduce a quedar entre los ocho mejores. En cambio, entre los seleccionados de los mismos continentes ganadores existen algunos que sí tienen posibilidades de dar un golpe a la catedral, como Uruguay o Bélgica, considerados cuadros peligrosísimos por sus rivales.

CIUDAD ETERNA

Los organizadores tampoco descuidan la conducción de los encuentros y eligieron con pinzas a los árbitros que intervendrán en el Mundial de Italia.

Salón deportivo

Una gran variedad de productos y muchos espectáculos deportivos se concentraron hasta la semana pasada en la Estación Mapocho, sede del Primer Salón del Deporte y la Recreación.

En una exposición similar a la "Feria del Hogar", decenas de fabricantes e importadores de diversos artículos deportivos expusieron durante varios días sus productos de una manera muy atractiva, que sirvió como paseo para muchos santiaguinos ávidos de entretenimientos.

En la exhibición había distintos stands, en los cuales se podía encontrar desde una pelota de tenis hasta un yate fabuloso, además de competencias y demostraciones de fisiculturismo, gimnasia aeróbica, judo, ciclismo, vóleybol, tenis de mesa y, por supuesto, fútbol, a cargo nada menos que de Carlos Caszely.

Entre las principales atracciones del Primer Salón del Deporte y la Recreación, destacan los deportes náuticos, que fueron los más promovidos en la exhibición. Sin embargo, también llamaron la atención del público los videos de los mundiales de fútbol, los partidos de billar y la librería deportiva.



Instituto de Capacitación

El Comité Olímpico de Chile inauguró el jueves pasado el Instituto de Capacitación Deportiva, que impartirá siete cursos sobre esta materia.

A la ceremonia concurrirán las máximas autoridades deportivas del país, dirigentes, ministros de Estado y parlamentarios, además de atletas.

El instituto cuenta con el auspicio del Comité Olímpico de Chile, Digerder y la Fundación de Desarrollo Deportivo, que fue creada precisamente para captar recursos en el sector privado.

Los primeros cursos durarán dos meses y se iniciarán en la primera quincena de mayo. Entre los profesores que impartirán las clases se cuentan el director de Digerder, profesor Iván Navarro; el presidente del Comité Olímpico, Sergio Santander; los médicos Bernardo Chernilo y Fernando Yáñez, y el psicólogo Enrique Aguayo.

Gálvez al ring

El viernes pasado llegó a Chile el campeón mundial de la categoría mini-mosca, el portorriqueño José de Jesús, quien exhibirá su título de la Organización Mundial de Boxeo ante el púgil chileno Allí Gálvez, en combate que será disputado en el estadio La Tortuga de Talcahuano, el próximo 5 de mayo.

La pelea estuvo a punto de ser suspendida, luego que el representante del boxeador chileno, Pedro Pino, tuviera un altercado con la promotora del campeón, Yvonne Class. Según el empresario nacional, las exigencias de los representantes portorriqueños aumentaron con el paso de los días, debido a que tenían

mucha desconfianza por los incidentes ocurridos hace varios años, cuando el boxeador chileno Benedicto Villablanca venció en polémico combate a Samuel Serrano.

Al final, los promotores llegaron a acuerdo y el campeón viajó a Chile, donde enfrentará a Gálvez, que lleva más de un mes entrenando duramente para conseguir la corona.



BREVES



Triunfo de Colo Colo

Un valioso triunfo obtuvo Colo Colo ante el vicecampeón peruano, Sporting Cristal, en partido disputado en Lima, en el marco de la Copa Libertadores de América. Con el resultado de dos a uno, el equipo albo quedó como primer favorito para la clasificación para la etapa siguiente del torneo subcontinental, mientras que el cuadro limeño quedó prácticamente eliminado.

Los goles del cuadro colocolino fueron anotados por Batticciotto y Dabrowski, mientras que el descuento fue marcado por Cincunegui.

El principal incidente lo provocó la ausencia de los árbitros colombianos que habían sido designados para este efecto, lo que motivó que actuaran jueces locales, tras una larga negociación que atrasó el partido casi una hora.

Apuntes sobre la memoria y sobre el fuego

EDUARDO GALEANO

El asombro de un angelito

Un día de estos, Dios señala nuestras tierras con el dedo y encarga a un ángel del alto cielo que le prepare un informe sobre América Latina. No lo hace por curiosidad, ni por aburrimiento. Dios está preocupado: le han dicho que aquí muere la gente de a miles, por hambre o bala, y que se le atribuye la orden. Le han dicho que se dice que El lo quiere así.

El angelito, funcionario del Más Allá, empieza por consultar el mapa del Más Acá. En el mapa, América Latina ocupa menos espacio que Europa, y mucho menos que Estados Unidos y Canadá. Entonces el alado funcionario descubre que el mapa no coincide para nada con lo que él está viendo en el espacio. Y cuando consulta la historia oficial, descubre que no coincide para nada con lo que él está viendo en el tiempo.

América Latina está achicada en la historia, como en el mapa.

El asombro de un escritor

Esta es una región del mundo gravemente enferma de bobería y copianditis. Desde hace cinco siglos, está entrenada para escupir al espejo: para ignorar y despreciar lo mejor de sí misma.

La historia real de América Latina, y de América toda, es una asombrosa fuente de dignidad y de belleza; pero la dignidad y la belleza, hermanas siamesas de la humillación y el horror, rara vez asoman en la historia oficial. Los vencedores, que justifican sus privilegios por el derecho de herencia, imponen su propia memoria como memoria única y obligatoria. La historia oficial, vitrina donde el sistema exhibe sus viejos disfraces, miente por lo que dice y más miente por lo que calla. Este desfile de héroes enmascarados reduce nuestra deslumbrante realidad al enano espectáculo de la victoria de los ricos, los blancos, los machos y los militares

El elefante

Cuando era niño, mi abuela me contó la fábula de los ciegos y el elefante.

Estaban los tres ciegos ante el elefante. Uno de ellos le palpó el rabo y dijo:

-Es una cuerda.

Otro ciego acarició una pata del elefante y opinó:

-Es una columna.

Y el tercer ciego apoyó la mano en el cuerpo del elefante y advinó:

-Es una pared.

Así estamos: ciegos de nosotros, ciegos del mundo. Desde que nacemos, nos entrenan para no ver más que pedacitos. La cultura dominante, cultura del desvínculo, rompe la historia pasada como rompe la realidad presente; y prohíbe armar el rompecabezas.

Ventanas

Los breves capítulos de *Memoria del fuego* son ventanas para una casa que cada lector construye a partir de la lectura; y hay tantas casas posibles como posibles lectores. Las ventanas, espacios abiertos al tiempo, ayudan a mirar. Eso, al menos, quisiera el autor: ayudar a mirar. Que el lector vea y descubra el tiempo que fue, como si el tiempo que fue estuviera siendo, pasado que se hace presente, a través de las historias-ventanas que la trilogía cuenta.

"La rama tiene sus pájaros fieles", escribió el poeta Salinas, "porque no ata: ofrece". Esta obra nació para realizarse en el lector, no para encadenarlo. El lector entra y sale de esta casa de palabras como quiere, cuando quiere y por donde quiere, leyéndola del principio al fin o del fin al principio, de corrido o salteado o al azar o como se le ocurra. La libertad prueba que la casa es de veras suya: en el lector, y por el lector, existe y crece.

El tormento y la fiesta

Me llevó ocho años largos de trabajo. *Memoria del fuego* fue un tormento del culo y una fiesta de la mano. He sufrido ocho años largos clavado a una silla en varias bibliotecas del mundo, y he gozado ocho años largos de creación garabateando papeles.

La trilogía proviene de más de mil fuentes documentales. En ellas se apoya y desde ellas vuela, libremente, a su modo y manera. Las historias de *Memoria del fuego* ocurrieron en la realidad y no en mi imaginación; pero yo bien sé que quien copia a la realidad le traiciona los misterios. El lenguaje, que quiso ser desnudo y contagioso de electricidades, nació de la necesidad de decir la memoria de América y devolverla viva a sus hijos de ahora.

Por eso la obra no pertenece a ningún género literario, aunque le gustaría pertenecer a todos, y alegremente viola las fronteras que separan el ensayo y la narrativa, el documento y la poesía. ¿Por qué la necesidad de saber ha de ser enemiga del placer de leer? ¿Y por qué la voz humana ha de ser clasificada como si fuera un insecto?

La incesante metáfora

Lo descubrí en algún libro: cuando las esclavas negras huían de las plantaciones de Surinam, en el siglo XVII, llenaban de semillas sus frondosas cabelleras. Al llegar a los refugios del mundo, y he gozado ocho años largos de creación garabateando papeles.

La trilogía proviene de más de mil fuentes documentales. En ellas se apoya y desde ellas vuela, libremente, a su modo y manera. Las historias de *Memoria del fuego* ocurrieron en la realidad y no en mi imaginación; pero yo bien sé que quien copia a la realidad le traiciona los misterios. El lenguaje, que quiso ser desnudo y contagioso de electricidades, nació de la necesidad de decir la memoria de América y devolverla viva a sus hijos de ahora.

Yo empecé a escribir la trilogía el día que me di cuenta de algo que me resulta, ahora, evidente de toda evidencia: la historia es una metáfora incesante.

El coro

Los de arriba, copiones de los de afuera, desprecian a los de abajo y adentro: el pueblo es el coro del héroe. Los "ignorantes" no hacen la historia: la reciben hecha.

Poco o ningún espacio ocupan, en los textos que enseñan el pasado americano, las rebeliones indígenas, que fueron continuas desde 1493, y las rebeliones negras, también continuas desde que Europa realizó la hazaña de establecer la esclavitud hereditaria en América.

Para los usurpadores de la memoria, para los ladrones de la palabra, esta larga historia de la dignidad no es más que una sucesión de actos de mala conducta. La lucha por la libertad empezó el día que alzaron su espada los próceres de la independencia; y esa lucha concluyó cuando los doctores redactaron, en cada país recién nacido, una bella Constitución que negaba todos los derechos al pueblo que había puesto los muertos en el campo de batalla.

Ellas

"Detrás de todo gran hombre, hay una mujer". Frecuente homenaje, dudoso elogio: reduce a la mujer a la condición de respaldo de silla.

La función tradicional: la mujer es hija devota, abnegada esposa, madre sacrificada, viuda ejemplar. Ella obedece, decora, consuela y calla. En la historia oficial, esta sombra fiel sólo merece silencio. A lo sumo, se otorga una que otra mención a las señoras de los próceres. Pero en la historia real, otra mujer asoma por entre los barrotes de la jaula. A veces, no hay más remedio que reconocer su existencia.

Es el caso de sor Juana Inés de la Cruz, que ni ella misma pudo evitar tan alto y perturbador talento, o Manuela Sáenz y su vida fulgurante. Pero eso sí: nada se dice, ni al pasar, de las capitanas negras o indias que propinaron tremendas palizas a las tropas coloniales antes de las guerras de independencia. En honrosa excepción a esta ley del silencio, Jamaica ha reconocido a Nanny como heroína nacional: Nanny, la esclava brava, mitad mujer y mitad diosa, que queriendo libertad encabezó a los cimarrones de Barlovento y humilló al ejército inglés, hace dos siglos y medio.

El piadoso y el loco

Cuando yo era niño de escuela, aprendí a venerar a Francisco Antonio Maciel, "el Padre de los pobres", fundador del Hospital de Caridad de Montevideo. Años después, descubrí que aquel piadoso señor se ganaba la vida vendiendo carne humana: era traficante de esclavos.

Las estatuas que sobran son casi tantas como las estatuas que faltan. Mucha infamia descubrí, trabajando para *Memoria del fuego*. Pero más descubrí maravillas que yo no conocía, o conocía mal.

Simón Rodríguez fue una de las revelaciones deslumbrantes. Pocos saben de él, en Venezuela, donde nació; casi nadie en los demás países latinoamericanos. En todo caso, se lo recuerda vagamente por haber sido el maestro de infancia de Simón Bolívar. Pero él fue el pensador más audaz de su tiempo en nuestras tierras, y un siglo y medio después sus palabras y sus actos parecen de la semana pasada. Don Simón anduvo a lomo de mula por los caminos, predicando en el desierto. Lo tenían por loco, lo llamaban "el loco". El increpaba a los dueños del poder, incapaces de creación, sólo capaces de importar ideas y mercancías de Europa y de los Estados Unidos: "¡Imiten la originalidad, ya que tratan de imitar todo!". Y ése fue uno de sus dos imperdonables pecados: ser original. El otro: no ser militar.

tres años



Los pasos son
más sólidos

EDICION DE ANIVERSARIO
SABADO 14 DE ABRIL

Fortín
MPOC

COLOMBIA

La guerra de nunca acabar...

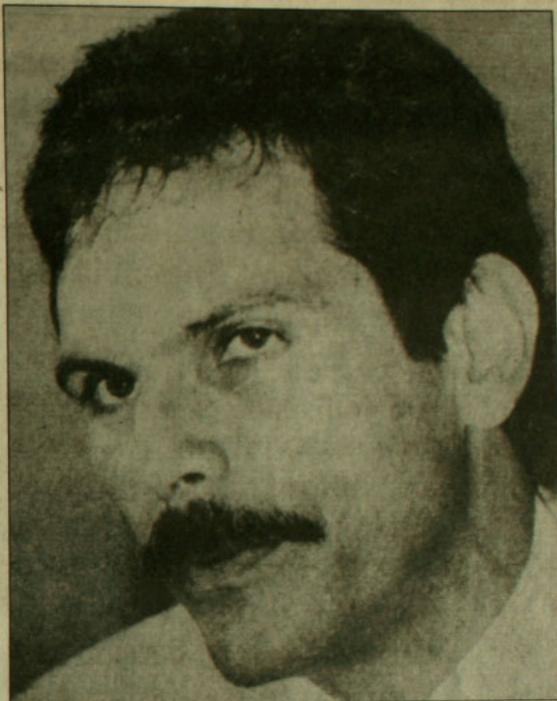
En Colombia confiar en la propia vida es el mayor de los pecados. Es el más grave delito que alguien pueda cometer. Es creer, como creyó Carlos Pizarro, que un chaleco antibalas y un cerco de guardaespalda pueden alejar a esa inseparable compañera que es la muerte. Es pensar que ella no los puede alcanzar. Es... hacer lo que hizo Pizarro, quien creyó, por un instante, que en medio del cielo estaba a salvo, y se equivocó.

Esa mañana había abordado el avión que lo llevaría a Barranquilla, sin temer que ese fuera su último viaje. Se aprestaba a competir voto a voto por la Presidencia del país en los comicios del 27 de mayo y su cabeza estaba llena de planes y proyectos políticos. Parecía un viaje normal, y hasta aburrido. Pero nada es duradero en la Colombia de hoy. En segundos, sin saber de dónde, surgió un hombre, una ametralladora, y horas después el líder del M-19 dejó de existir.

El asesinato de Pizarro fue acogido con muestras de profundo dolor. Pero no de sorpresa. No por nada Colombia es calificada como una de las naciones más violentas del mundo. Especialmente después de que el "Cartel de Medellín" puso fin a la tregua que había declarado el 17 de enero y desde que la guerrilla del Ejército de Liberación Nacional decidió hacer oídos sordos a la negociación ofrecida por el gobierno.

La muerte se ha convertido en algo tan cotidiano que a nadie pareció sorprender tampoco el bombarzo que remeció el centro de Medellín el miércoles 25, ni los 44 muertos en acciones violentas que fallecieron entre el domingo y martes pasado y, menos aún, las decenas de cadáveres que arrastra el río Cauca y que se han convertido en la pesca cotidiana de los lugareños de Trujillo.

Porque, pese a las constantes alusiones del Presidente Virgilio Barco a



Carlos Pizarro, asesinado durante un vuelo comercial a Barranquilla.

- Muerte de Carlos Pizarro cambia panorama político.
- Comicios del 27 de mayo se desarrollarán en medio de enfrentamientos con los "narcos" y la guerrilla.

"una de las democracias más estables y antiguas de América Latina", para nadie es un secreto lo que ocurre en Colombia: más que vivir, se sobrevive.

LA GUERRA

Esta "sobrevivencia", impuesta por décadas a la población, es la que Carlos Pizarro -al igual que los otros trece aspirantes a la Presidencia- deseaba cambiar.

Sus esperanzas estaban puestas en los comicios de mayo, que ahora, con su muerte, quedan en entredicho. Portavoces de diversos partidos han señalado que "no existen garantías gubernamentales para la realización de las elecciones ni para la vida de los candidatos", en un claro intento por

convencer al gobierno liberal de que es necesario aplazar las elecciones por algunos meses.

Hasta el cierre de esta edición, el Presidente Barco aseguraba que la votación no se suspendería y que la campaña continuaría según el calendario previamente fijado.

De ser así, a los comicios se presentarían doce candidatos, de los cuales sólo los postulantes del Partido Libe-

gencias internas. Esas notas, según los expertos, son "apócrifas".

Por eso, los intentos del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS) de atrapar a sus principales jefes no han dado todos los resultados esperados. Desde hace semanas aseguran tener en la mira a Pablo Escobar, jefe del Cartel, y hasta han hecho circular supuestas fotos de Escobar tomando el sol en un yate. Pero no lo

balazos al distribuidor de ese periódico en Medellín.

¿QUIEN?

Hasta el cierre de esta edición, llamadas anónimas a las radios colombianas atribuían el asesinato de Pizarro a "los extraditables", señalando que éstos habían realizado un "sorteo" para decidir a cuál de los candidatos atacarían y el líder del M-19 había resultado el elegido.

Sin embargo, este grupo de "barones de la droga" negó su participación en el hecho, igual como, en su oportunidad, negaron haber asesinado a Bernardo Jaramillo el 22 de marzo pasado. Para "los extraditables", los culpables no son más que "sectores interesados en la desestabilización del país", apuntando de este modo a los grupos paramilitares de ultraderecha que han declarado una guerra a muerte a los dirigentes y militantes de las tendencias izquierdistas.

Observadores señalaron que con este asesinato se pone en peligro la iniciativa de paz a la que se habían acogido las Fuerzas Armadas Revolucionarias (FARC) y el Ejército Popular de Liberación (EPL). Ambos grupos estaban esperando, para reintegrarse a la vida civil, el éxito o fracaso que tuviera el M-19 en su reinsertión política. Ahora, con la

muerte de Pizarro, las garantías que pueda ofrecer el gobierno a los grupos guerrilleros pierden gran parte de su base de sustentación.

Los dirigentes del M-19 (ahora integrante de la Nueva Izquierda, de tendencia socialdemócrata) han llamado, por su parte, a no dejarse provocar con estos hechos y a seguir actuando de acuerdo a la legalidad.

Ya que, como señaló Gabriel García Márquez, "ahora la solución no es de guerra ni de reformas tibias ni de protestas ni de investigaciones exhaustivas, sino la creación inmediata de un Estado digno de la Colombia real, cuya prudencia y capacidad de aguante no pueden ser infinitas". **a**

ALEJANDRA MIRANDA



ral (César Gaviria), del Partido Social Conservador (Rodrigo Lloreda) y del Partido Conservador Nacionalista (Alvaro Gómez) tienen posibilidades de obtener un número significativo de preferencias.

Y de ellos quien tiene mayores probabilidades de triunfar es Gaviria, quien no trepida en hacerse cargo de un buque que ya no tiene control. Porque, aunque Barco ha declarado que "el mito de que los 'barones de la droga' son más fuertes que el Estado o la sociedad es sólo otra leyenda", está claro que el narcotráfico es una fuerza viva que no tiene intenciones de desaparecer. Y menos de dividirse, como pudo suponerse luego de que algunos comunicados enviados por supuestos "extraditables" destacaban sus diver-

han capturado. Y el gobierno se ha visto obligado a decretar el estado de emergencia en tres localidades cercanas a Medellín, poniendo a un militar a cargo de la zona. La "guerra total" que el régimen declaró a los traficantes el 18 de agosto pasado, no tiene visos de terminar.

Y los "extraditables" lo saben. Por eso sus amenazas son cada vez más concretas. En el comunicado que emitieron a fines de marzo, luego del reinicio de las extradiciones, señalaron: "Por cada colombiano que sea entregado a los Estados Unidos, nosotros colocaremos una bomba de cinco mil kilos de dinamita", amenazando de paso también a jueces, a políticos y a la familia Cano, propietaria de "El Espectador". Días después asesinaban a

EN NICARAGUA

Los problemas de doña Violeta

Cuando Daniel Ortega, Presidente de Nicaragua, avanzaba por la cancha de béisbol, con la banda presidencial colocada informalmente sobre una camisa roja con arabescos negros y un pañuelo de los mismos colores, atado al cuello, para entregar el mando a Violeta Barrios viuda de Chamorro, nada era tranquilo en Nicaragua, ni en la cancha deportiva, ni en las zonas de seguridad de la "Contra", ni en los pasillos del Parlamento.

Aun antes de cruzar en su pecho la bicolor azul y blanca, habían empezado los problemas para "Doña Violeta".

La transmisión del mando, presenciada por varios cientos de invitados y once jefes de Estado, se realizó con un coro de fondo de aplausos y abucheos. Los partidarios sandinistas quedaron roncós de tanto gritar "asesino" a Dan Quayle, vicepresidente de Estados Unidos. Iguales pifias se llevaron, de parte del mismo sector, los Presidentes de Panamá, Guillermo Endara, y El Salvador, Alfredo Cristiani. La división de espacios para unos y otros simpatizantes evitó mayores confrontaciones. Entre los gobernantes que consiguieron consenso en los aplausos estuvieron el colombiano Virgilio Barco, el italiano Giulio Andreotti y el venezolano Carlos Andrés Pérez. La tensión fue finalmente aliviada con los sones de "la Lambada" y "el Palo de Mayo" (música folclórica de la Costa Atlántica), que son disfrutadas por ambos bandos, sin distinciones ideológicas.

LAS PRIMERAS MEDIDAS

La Presidenta Violeta Chamorro, de 60 años, vestida de blanco, tomó posesión del cargo, levantando los brazos y saludando hacia las graderías,

El desarme de la "Contra", la profunda crisis económica que vive el país y las divisiones en la coalición gubernamental serán los principales retos de la mandataria recientemente electa.



Cuando la señora Violeta hacía su campaña presidencial.

después de jurar ante otra mujer, Miriam Argüello, recientemente elegida presidenta de la Asamblea Nacional. En esa ceremonia pública, cargada de tensión, anunció sus primeras medidas. Que emprenderá una drástica reducción del Ejército, porque su mantenimiento "asfixia la economía del país". Expuso que toma en sus manos las riendas del Ministerio de Defensa, pero que mantiene al frente del Ejército al general Humberto Ortega, hermano del saliente Presidente de Nicaragua y uno de los nueve dirigentes máximos del FSLN. Junto con lanzar una amplia e incondicional

amnistía para delitos políticos que beneficiará a los procesados, a los condenados y a quienes tienen juicios pendientes, ordenó la suspensión del Servicio Militar Obligatorio y aseguró que los jóvenes que aún están alistados podrán volver pronto a sus hogares. Esta última fue su principal bandera de lucha durante la campaña y se estima fue la razón fundamental de su triunfo. Prometió trabajar por la reconciliación de todos los ciudadanos, profundamente divididos por una guerra de ocho años, que causó más de 30 mil muertos. Dijo también que dirigirá "personalmente" la desmovilización

Foto: Fax France Press

de la "Contra", que debe terminar de entregar sus armas a más tardar el 11 de junio.

"LOS DUROS"

A pesar de que la viuda del periodista Pedro Joaquín Chamorro precisó que la mantención del general Humberto Ortega como jefe del Ejército tiene un plazo, hasta que se complete el desarme de los "contras", la desmovilización de los jóvenes que hacían el Servicio Militar Obligatorio y la recuperación de armas en manos de civiles, hubo reacciones en contra de esta decisión.

Debido a esta medida, renunciaron a ser ministros dos personalidades propuestas por la señora Violeta: Gilberto y Jaime Cuadra.

En la población "El Destino", un gran número de campesinos que se había desplazado para observar el desarme de un grueso contingente de resistentes armados, que ya se encontraban en una zona de seguridad para tal efecto, vieron frustradas sus expectativas. Frente a 600 "contras" fuertemente armados, el comandante "Franklin" acordó no entregar las armas mientras el coronel Ortega siguiera al frente de las Fuerzas Armadas, y "para seguir de cerca lo que haga el nuevo gobierno". No pudieron convencerle de lo contrario ni el alto oficial de las Naciones Unidas que se encontraba en el lugar para recibir el pertrecho militar, ni Roberto Ferrey, enviado especial del nuevo gobierno, ni un representante del cardenal Miguel Obando y Bravo. Hasta el cierre de esta edición, no se sabía si esta decisión sería compartida por otros jefes resistentes que aún no se desmovilizan y cuál será la actitud de quienes ya entregaron las armas en Honduras y en Costa Rica.

LAS PRIMERAS DIVISIONES

La UNO (Unión Nacional Opositora) -integrada por catorce partidos-, que dio el triunfo a Violeta Chamorro, conoció su primera crisis sería el mismo día de la transmisión, con divisiones que plantean serios interrogantes sobre su futuro. En una jornada de catorce horas para elegir la nueva junta directiva de la Asamblea Nacional (Parlamento), hubo momentos borrascosos y frases injuriantes, y

quedó una resaca de resentimientos, mientras los sandinistas tomaban palcos.

En el trasfondo de esta polémica están las dos tendencias que se han formado alrededor de la UNO. La Presidenta Barrios de Chamorro, que encabeza una, es partidaria de pactar la transición con los sandinistas durante un largo período. Su vicepresidente, Virgilio Godoy, encabeza la tendencia más radical, que favorece un cambio rápido, sin pactos con el sandinismo.

El diputado Jaime Bonilla, cercano colaborador de Godoy, acusó de "traidor" al socialdemócrata Alfredo César, asesor de doña Violeta. Bonilla arremetió también contra el diputado socialista Gustavo Tablada, aliado de César, por haber promovido, según él, el desconocimiento de un acuerdo "interno", adoptado hace más de una semana, sobre los candidatos de la UNO para la dirección parlamentaria.

El acuerdo únicamente se cumplió con la candidatura de la diputada

do por César eligió como segundo vicepresidente de la Asamblea al diputado sandinista Reynaldo Tefel y resultó derrotado Roberto Urroz, quien, "según los acuerdos internos de la UNO", debía ocupar ese cargo.

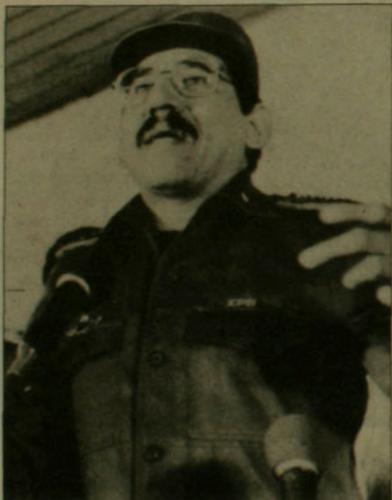
En los pasillos de la Asamblea Nacional, donde el ambiente era de crispación, dirigentes de la UNO señalaron a EFE que, así como marchaban las cosas, prevalecerán tres sectores en el Parlamento. El primero, sólido como una roca, es la bancada sandinista. Luego están el sector que apoya a César y que cuenta con alrededor de veinte diputados, y un tercero, que apoya a Miriam Argüello. Alfredo César, ex alto funcionario sandinista que desertó en los primeros años de la Revolución y llegó a ser uno de los dirigentes de la "Contra", fue elegido Primer Secretario de la Asamblea, a pesar de que para tal cargo se había designado "internamente" a Jaime Bonilla.

LA DESPEDIDA

En su último discurso oficial, el ex Presidente Daniel Ortega abogó por que los nicaragüenses "sepamos entendernos entre nosotros para sentar las bases de la estabilidad y que la comunidad internacional se entusiasme y nos brinde su cooperación". Luego pidió "apoyo para que el nuevo gobierno haga frente a los grandes problemas que tienen que resolver porque, de lo contrario, el país se va a desplomar".

La Presidenta Chamorro ha dicho en repetidas ocasiones que la elegida fue ella, que no es militante de ningún partido, y que, por lo tanto, nadie se sienta con poder para dictaminarle lo que tiene que hacer. La situación de división interna de la UNO que se va creando, más la

actitud de un sector de la "Contra", sumado a los graves problemas económicos que enfrenta el país, alinearán fuerzas y alianzas diversas a las que se dirimieron para la elección. No sería extraño que, en definitiva, fueran los propios sandinistas los que garantizaran la estabilidad de doña Violeta. **A**



El Comandante Humberto Ortega se queda al frente del Ejército.

conservadora Miriam Argüello, que por unanimidad fue elegida presidenta de la Asamblea de 92 miembros.

La elección del socialista Sánchez, también amigo de César, como primer vicepresidente del Cuerpo Legislativo, marcó el comienzo de una pelea descomunal. Según "el acuerdo" que existía, en este cargo debió quedar el socialcristiano Jairo López. Para poner aún más tensas las cosas, el sector domina-

FOTO FAX FINANC PRESS

VICEPRESIDENTA DE UNICEF

“La niñez está desprotegida”



Lisbeth, viuda de Olof Palme, ahora preocupada por los niños del mundo.

No son los soldados las víctimas de la guerra, sino los niños que en su desamparo no tienen cómo defenderse de la mortandad, la pobreza, el subdesarrollo". Así se expresa Lisbeth Palme, presidenta de la sección sueca de Unicef, vicepresidenta del organismo a nivel internacional y psicóloga infantil en la comuna de Estocolmo.

ANALISIS conversa con ella, en la capital sueca, a propósito del recrudecimiento en el maltrato a los niños, a escala mundial, y en la insensibilidad con que tratan el tema los gobiernos, la prensa y la sociedad en su conjunto. La viuda del ex Primer Ministro de Suecia, Olof Palme, cuenta que el problema es más agudo en los países subdesarrollados y es allí donde Unicef pone el énfasis, sabiendo que sus esfuerzos tienen la limitación de una realidad sesgada por el subdesarrollo.

Infantes secuestrados para extraerles órganos, bebés sacados de hospitales y poblaciones marginales para ser vendidos en países desarrollados, pequeñas violadas por padrastros y familiares en su propio

Unicef, en su preocupación por la infancia, insta a los gobiernos a gastar menos en armamentos y a canalizar más recursos hacia los niños, que se encuentran en peligro en varias zonas del planeta.

hogar, niños golpeados hasta la muerte víctimas de la neurosis y el alcoholismo de sus padres, menores enviados a la calle a mendigar o a trabajar prematuramente son algunas de las situaciones que afectan a millares de niños en cualquier país de América Latina, África, Europa o Medio Oriente. Por su parte, Unicef, organismo de las Naciones Unidas para la protección de la infancia, ha denunciado el dramático crecimiento de la delincuencia juvenil, de accidentes variados, del abuso ilícito de drogas, de la explotación económica y otros males que afectan a la población infantil en medio de la indiferencia y el silencio.

LOS DERECHOS PISOTEADOS

Lisbeth Palme reconoce que la falta de inversión en los niños, que constituyen un capital humano, aunque fuera prontamente paliada en parte, seguirá constituyendo un problema mucho más allá de este siglo.

-¿Cuáles son a su juicio las principales causas que atentan contra los intereses de los niños?

-Hay tres elementos: la guerra, la deuda externa y la destrucción del medio ambiente. En zonas de guerra, como Mozambique y Afganistán, la mortalidad infantil alcanza al 40 por ciento. O sea, de cada cien niños, hay 40 que no llegan a los cinco años. Unicef tiene actividades en 120 países y

trabaja con programas adaptados a la realidad de cada lugar. Actúa en colaboración con los gobiernos para alcanzar el máximo aprovechamiento en el plano social. Sin embargo, hay países que se niegan a trabajar con ella, como es el caso de Sudáfrica, donde no pueden recogerse estadísticas, a pesar de que se sabe que los derechos de los niños están especialmente conculcados, producto de la política segregacionista.

-Pero... ¿usted hablaba también de la destrucción del medio ambiente como un factor atentatorio contra los niños?

-Está el caso, por ejemplo, de la situación de los niños en Europa del Este. Sólo empezamos a recibir información desde hace dos años, más o menos. Cito lo que ocurre en la zona polaca de Katowice, región minera altamente contaminada y donde se advierten serias consecuencias en la salud de los niños. También hay graves problemas ecológicos en la Alemania Oriental, con la extracción del carbón marrón, que afecta al desarrollo de los niños. Hemos recibido informes conmovedores acerca de la situación de los niños en Rumanía. Una delegación de Unicef se encuentra allí realizando una investigación, que arrojará resultados en los próximos días. Yo creo que es fundamental sensibilizarse frente a lo que significa para los niños la contaminación ambiental. Sólo captando su real magnitud seremos capaces de tomar decisiones políticas. Nos falta llegar a un grado de madurez que nos permita preguntarnos, cuando emprendemos algo, si ello está ayudando a los niños o no. Aún seguimos en la etapa en que no sólo despilfarramos los recursos naturales, sino los recursos humanos que tendrán a su cargo el planeta el día de mañana.

-¿Existe alguna forma de condena a los países que atropellan los derechos de los niños?

-Sí. A través de nuestro órgano oficial "Frontline" se denuncia y se relata la represión en Sudáfrica y las barbaridades que ocurren allí con los niños. Tenemos información negativa de varios países. En esos casos, nuestro organismo envía una comisión a investigar lo que está pasando. Es indudable que hay países en que los niños están mejor que en otros, pero se trata de que los más ricos solidaricen con los pobres. No existe ninguna disposición de las Naciones Unidas que obligue a los gobiernos a desviar fondos hacia la temática de la infancia, pero hay recomendaciones a los países industrializados de derivar algo de su presupuesto en apoyo al Tercer Mundo. **a**

LUIS GARRIDO
(Desde Estocolmo)

PERU

Una avanzada peligrosa



Sendero Luminoso es el nuevo objetivo del gobierno norteamericano.

Julio de 1984. En Sudamérica, el narcotráfico ya es catalogado como uno de sus principales problemas. Estados Unidos comienza a plantearlo, incluso, como un "desafío personal". Son tiempos difíciles. El Presidente colombiano Belisario Betancur intenta llegar a un acuerdo con los traficantes. El diálogo se ha iniciado en mayo de ese año. Son, eso sí, conversaciones bajo cuerda. Parece que hay una posibilidad de paz... Pero el embajador norteamericano en Bogotá, Lewis Tams, entra en escena, "en medio de grandes ruidos y con una palabra acuñada para el caso: **narcoguerrilla**".

Para Gabriel García Márquez ese fue el primer paso que dio Estados Unidos para sintetizar guerrilla y nar-

Militares norteamericanos se integrarán a la lucha contra la guerrilla y los "narcos" en el Alto Huallaga.

cotráfico. Esa vez -señala- el Pentágono consiguió que el naciente diálogo colombiano fracasara. Hoy, ya ha logrado que, por asociación, la ciudadanía rechace por igual a traficantes y guerrilleros.

En el marco de esta política es que ahora Estados Unidos se prepara para participar directamente, con asesores y equipos, en la lucha antiguerrillera en el Perú. Según la agencia EFE, el convenio que firmarían ambos países

en las próximas semanas, prevé una ayuda cercana a los 39 millones de dólares y la instalación de una base militar en la zona del Alto Huallaga, donde ya funciona la base de Santa Lucía, que asesora y da apoyo logístico a la policía peruana en sus operaciones contra la droga.

La raíz de este pacto está -según un portavoz norteamericano consultado por EFE- en "el nuevo punto de vista de que, para combatir eficazmente al narcotráfico en el Perú, primero se deben aniquilar los focos guerrilleros de la selva".

Para ello los asesores "capacitarán a militares peruanos en operaciones antiguerrilleras destinadas a crear condiciones de seguridad para las acciones policiales contra el tráfico de coca", señaló el portavoz.

Sin embargo, estos "asesores" no participarían directamente en las redadas, aunque podrán ejercer "su derecho a la autodefensa" en caso de ataques de la guerrilla o los "narcos".

De este modo se intensificará la guerra al "narcoterrorismo" declarada por Alan García hace algunas semanas, cuando señaló que Sendero Luminoso había formado "una alianza pública, vergonzosa y visible con los narcotraficantes". Para los observadores, esta alianza se comprobó en el ataque al puesto policial de Uchiza el 30 de marzo pasado, que "parece haber sido un intercambio de favores", según el senador peruano Enrique Bernal.

García, sin embargo, negó enfáticamente la información aparecida en el "New York Times" que aseguraba que Estados Unidos preparaba el envío de "boinas verdes" a la zona del Alto Huallaga.

EL NUEVO "MONSTRUO"

Esta "supervisión directa" que ahora postula el Pentágono se suma a la decisión del Tribunal Supremo estadounidense de febrero pasado que autorizó al Departamento Estadouni-

dense Antidrogas (DEA) para registrar y confiscar propiedades de "ciudadanos no norteamericanos" en el extranjero, sin que sea necesaria una orden judicial.

Mientras que, desde octubre de 1989, el FBI está autorizado por el Departamento de Justicia para detener a delincuentes fugitivos en el extranjero, aunque no cuente con la aprobación del gobierno del país donde éstos puedan encontrarse.

Para el experto norteamericano Noam Chomsky, "la sentencia del Tribunal Supremo parte del supuesto de que es perfectamente legítimo intervenir militarmente en otros países, pues la lucha contra las drogas se ha convertido en un instrumento para violar las libertades civiles y justificar las agresiones".

Según este estudioso, a raíz de la distensión Este-Oeste, Estados Unidos se vio obligado a buscar un nuevo "monstruo" contra quien apuntar sus cañones y ¿cuál mejor que el narcotráfico? Con este enemigo "ajeno a sus fronteras" no sólo ha podido controlar la opinión pública de su país, sino también tener una nueva excusa para sus diversas formas de intervención en América Latina. Con esta justificación pudo invadir Panamá sin generar el rechazo mayoritario de la población norteamericana y ahora puede entrar a batallar desde el centro de Sudamérica.

Diversos mandatarios latinoamericanos han rechazado esta intromisión, pues -según señaló hace algunos días el Presidente de México, Carlos Salinas- "no puede usarse la lucha contra las drogas como pretexto para violar la ley ni en territorio propio ni mucho menos en el ajeno".

Sin embargo, Washington ha hecho oídos sordos a estas reconveniones e insiste en aplicar sus propias reglas en la batalla contra el narcotráfico y la "subversión". Para muchos observadores, con esta política (a la que también se integró la CIA) se corre el riesgo de convertir el combate contra las drogas en los países productores en un "conflicto de baja intensidad".

Sectores del APRA y de la izquierda peruana ven con preocupación que su país se ha convertido en la "avanzada" de la política norteamericana para toda América Latina. **A**

AM

BREVES

Miles de rumanos en las calles

Por más de una semana miles de rumanos se toman las calles para repudiar al Jefe de Estado y candidato del oficialista Frente de Salvación Nacional (FSN) en las elecciones presidenciales del próximo 20 de mayo, Ion Iliescu. Los gritos que lanzan son: "Abajo Iliescu"; "No al comunismo"; "FSN vete a Rusia". Las manifestaciones comenzaron respondiendo a la convocatoria de la "Fraternidad de los Sindicatos Libres" contra la "Unión General de los Sindicatos Rumanos" (UGSR), que es la organización sindical oficial.

Autora de atentado es demente

"Quería matar a Lafontaine para ser juzgada ante un tribunal y salir en la prensa", afirmó Adelheid Streidel, de 42 años, la autora del atentado contra el candidato socialdemócrata a la Cancillería de la RFA, Oskar Lafontaine. En el interrogatorio, casi doce horas después de clavar un cuchillo en el cuello del jefe del gobierno regional de Sarre, quedó claro para la policía federal que se trata de una perturbada mental. La Fiscalía ha propuesto al juez encargado del caso encerrar a la mujer en un sanatorio psiquiátrico para enfermos peligrosos, en vez de aplicarle la prisión preventiva. La rápida atención médica recibida por Lafontaine evitó que el corte en la arteria carótida tuviera consecuencias fatales. Actualmente se encuentra fuera de peligro en período de recuperación.

Nuevas esperanzas en el diálogo

Las cosas empiezan a cambiar para El Salvador. El Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes aprobó una propuesta de reducir a la mitad la ayuda militar estadounidense a El Salvador e imponer fuertes condiciones a la entrega de estos fondos. A su vez, el Presidente salvadoreño, Alfredo Cristiani, afirmó que las conversaciones que comenzarán en los próximos días con la guerrilla, en la búsqueda de un acuerdo que ponga fin a la guerra, serán "indirectas" y que en ellas se fijará la fecha para una reunión de delegaciones del gobierno y los rebeldes.

Mientras tanto, el presidente de la empresa estatal de electricidad de El Salvador, coronel (R) Sigifredo Ochoa, afirmó que "es necesaria" una depuración del ejército, al comentar la participación de militares en el asesinato de seis jesuitas y dos mujeres el pasado 16 de noviembre.

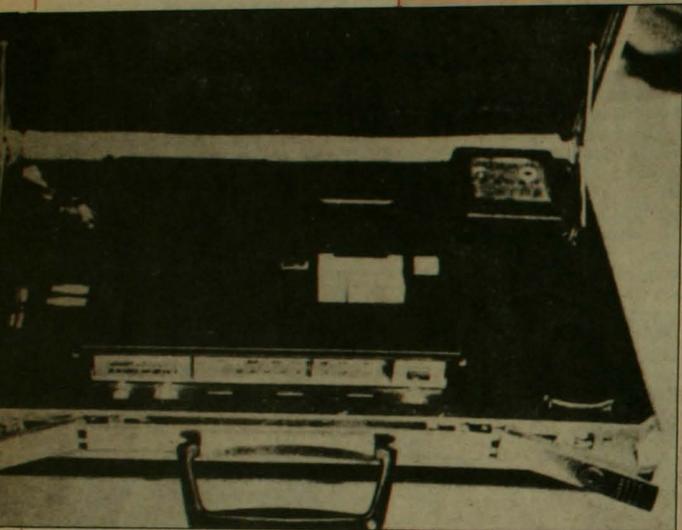


Economía de mercado en dos años más

El proceso de adaptación y transición del sistema laboral y económico soviético al régimen de mercado culminará en el plazo de dos años, afirmó el ministro del Trabajo de la URSS, Vladimir Sherbakov. "La entrada en vigor del sistema económico de mercado regulado solamente será posible con el consenso de todas las fuerzas políticas, sociales, laborales y sindicales existentes en el país", dijo. Por su parte, el Presidente soviético, Mijail Gorbachov, continuó su visita a la ciudad industrial de Sverdlovsk, en los Urales, para constatar la situación de la Perestroika y discutir con los obreros la necesidad de radicalizar las reformas.

ELIE COHEN

El espía en Palacio



Clásico maletín de espionaje, como el que el servicio de seguridad judía proporcionó a Elie Cohen.

Una de las exitosas novelas de espionaje del as del género John Le Carré se titula "La chica del tambor". Más tarde fue transformada en una subyugante película de acción, que es más bien un alegato conmovedor contra la guerra silenciosa entre el eficiente servicio de seguridad israelí y el más pasional, pero también efectivo, aparato de acción de los árabes.

Le Carré no toma partido por ninguno, pero el argumento evidencia la crueldad y carencia de escrúpulos de ambos ejércitos secretos, que no reparan en medios para reclutar en su favor a inocentes dispuestos a servir por idealismo -casi siempre absurdo o falso- a uno de los bandos.

Esta puede ser también la alucinante historia de un hombre cesante, recién casado y con pocas perspectivas inmediatas de empleo, a pesar de su notable inteligencia y preparación.

Un sujeto misterioso que se identificó un día como Zaleman, reclutador

de talentos para los servicios de seguridad judíos, se contactó con Elie Cohen, extraordinariamente dotado para hacer nombre y fortuna en cualquier campo.

-¿Te gustaría trabajar con nosotros?-, lo interrogó Zaleman en Tel Aviv. Le ofrecieron un pago de 350 libras al mes, una instrucción previa de medio año para aprender el "trabajo" y un leal acuerdo: "Si te gusta, te quedas; si no, te vas tranquilo".

Elie Cohen aceptó, porque su esposa estaba embarazada y no veía perspectivas muy favorables para él en ese momento. Cohen había nacido en Alejandría el 16 de diciembre de 1924. Sus padres eran originarios de Siria y se habían instalado en El Cairo desde hacía diez años. Había estudiado en Francia y en la Universidad de El Cairo; hablaba perfectamente árabe, inglés, francés y hebreo; era una persona reflexiva, socialmente agradable y poseía una memoria increíble. Pocos tan bien dotados para esta nueva profesión.

ARDUA PREPARACION

Los seis meses de entrenamiento habrían sido irresistibles para un hombre menos aplicado que Cohen. Todos los días llegaba a su hogar fatigado, pero satisfecho con los resultados.

Día tras día salía de casa, con el pretexto de encontrar trabajo o realizar gestiones que le significarían algo de dinero, para contactarse con un tal Isaac, que lo adiestró con diversos métodos. De pronto le arrojaba sobre una mesa docenas de objetos: botones, cigarrillos dispersos, lápices, llaves, una goma. Elie tenía un tiempo reducido para observarlos y luego, con los ojos cerrados, describirlos con toda suerte de detalles.

Más adelante empieza un entrenamiento más severo que consiste en reconocer tipos de aviones, tanques, cañones y armas largas. Todos sus pasos son seguidos por agentes del Servi-

No se recuerda un caso similar: un agente israelí se introdujo tan profundamente en la seguridad siria que se constituyó en asesor del Presidente.

(PRIMERA PARTE)

cio Secreto israelí. Al día siguiente era interrogado sobre dónde y en qué circunstancias había estado bajo vigilancia. Un sujeto al que conoce como Yohouda le enseña las técnicas más sofisticadas de transmisiones radiales. Es sometido a exámenes psicotécnicos y médicos y a pruebas deportivas.

Isaac le comunica un día que ha

se Elie Cohen. Ahora su nombre es Kamal Amine Tabet, nacido en Damasco, Siria, aunque sus padres lo llevaron siendo niño a Egipto.

Tiene pasaje para Zurich y allí obtiene una visa para dirigirse a Santiago de Chile, donde consigue un visado de tránsito para Buenos Aires. Desde diversos lugares de Europa llegan

revista "Mundo Árabe", en Buenos Aires, y pronto recibe invitaciones para fiestas ceremoniales en la Embajada de Siria.

Elie Cohen actúa con paciencia musulmana. Nunca precipita alguna acción. La oportunidad llega cuando su amigo del "Mundo Árabe" lo invita a una recepción social en la Embajada. Con gran protocolo, el periodista lo conduce ante un oficial de facciones severas, elevada estatura y uniforme impecable:

-Mi general, quiero presentarle a un sincero y gran patriota sirio-

Mirando al supuesto Kamal Amine Tabet, le dice con evidente respeto: "Es el general Amine El-Hafez, nuevo Agregado Militar de la Embajada".

Elie Cohen solía desarrollar un encanto personal nada ostentoso.

Entre ambos se produjo una inmediata corriente de simpatía. Ni uno ni otro sabía en ese momento hasta qué punto llegarían a relacionarse en el



La observación israelí está siempre pendiente del conjunto de sus enemigos árabes, pero en particular de su mayor enemigo: Siria.

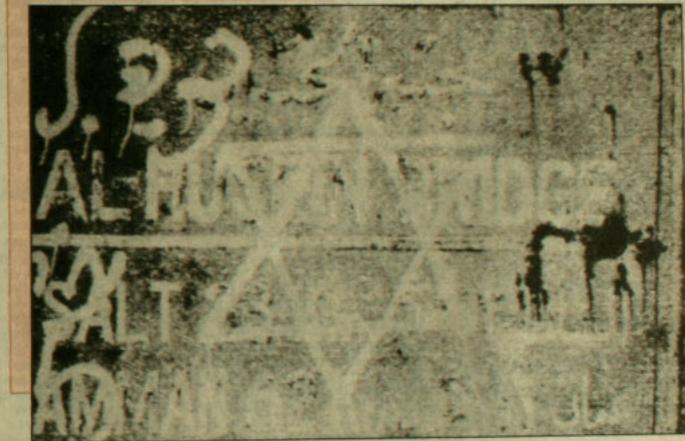
En un letrero caminero sirio se observa la Cruz de David, aunque nadie pensó que la entronización alcanzaría el nivel de Cohen.

llegado para él la hora del examen final. Las instrucciones son muy precisas: debe viajar con pasaporte francés a Jerusalén. El documento pertenece a un judío egipcio emigrado a África. En la Ciudad Santa sólo hablará árabe y francés durante un par de semanas a fin de observar cómo reacciona haciéndose pasar por otra persona. Debe actuar como un turista adinerado, hacer amigos, comportarse ostentosamente, pero estar muy alerta para enterarse de si es seguido.

Todo resulta bien y se le dan algunos días de licencia para pasarlos con su mujer, Nadia, que acaba de dar a luz a una hija a la cual llamaron Sofía. Luego de las fiestas del Año Nuevo judío (septiembre de 1960), Cohen se reúne con Isaac y dos hombres desconocidos para él. Uno de ellos sonríe amistosamente: "Felicitaciones, Elie. Has pasado tu examen. Empezarás ahora a trabajar. ¡Ah, déjate crecer el bigote...!"

DE PASO EN CHILE

A partir de ese momento la vida tiene un cambio notable para Cohen. Le anuncia a su esposa haber conseguido una representación comercial que le obligará a viajar a Europa y a América Latina, aunque no le advierte desde luego- que ha dejado de llamar-



mensajes a su esposa en los cuales le informa que está abocado a adquirir material para una industria.

Nada es precipitado, ni sus actividades llaman mayormente la atención. Vuela a Buenos Aires y en un café de la calle Corrientes contacta a un hombre al cual conoce sólo como "Abraham". Es una tarde en que llueve torrencialmente. En la capital argentina es adiestrado en el conocimiento del español mientras vive en una cómoda mansión desde la cual se introduce con habilidad y tacto en la colonia árabe.

Un amigo íntimo es el director de la

futuro cercano; tampoco de la importancia de este encuentro.

El general Amine El-Hafez ignora que dos años después se convertiría en el presidente del Consejo Revolucionario de Siria, y Elie Cohen que él estaría allí a su lado como asesor, al mismo tiempo que espía para la seguridad israelí.

Nunca en la historia del espionaje se daría el caso de un agente con mejor posición dentro de un régimen enemigo. **d**

EDWIN HARRINGTON

Consejo de guerra

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

La lectura del libro "Los Zapatos del Puma" me recuerda otro crimen con características similares, como fue la farsa del Consejo de Guerra efectuado en Valdivia el 4 de octubre de 1973, el cual duró sólo algunas horas y donde los abogados defensores vestían uniforme militar. Allí se condenó a muerte a doce compañeros, entre los cuales se encontraba un campesino de sólo quince años y un estudiante laicado. Estos son sus nombres:

Jorge Gregorio Liendo, Fernando Krause Iturra, René Barrientos Warner, Pedro Barría Ordóñez, Luis Pezzo Jara, Sergio Bravo Aguilera, Luis Valenzuela Ferrada, Santiago García Morales, Rubén Saavedra Bahamondes, Víctor Saavedra Muñoz, Victor Rudolf Reyes, Luis Guzmán Soto.

Han transcurrido 16 años, sin embargo, este hecho no se olvida.

Considero que las nuevas autoridades democráticas tienen el deber de investigar y aclarar estos asesinatos.

Los sujetos involucrados no pueden eludir su responsabilidad en estos crímenes.

General Héctor Bravo M. (Jefe de la Zona en Estado de Sitio), Comandante Juan Michelsen Delano (Jefe del Cuartel Juzgado Militar), Comandante Piraino (Fiscal Militar), Coronel Héctor González (Encargado de Gobierno Interior).

Por estos jóvenes chilenos que sólo querían construir una utopía, pido justicia.

Carlos Aedo Barrientos
Toronto - Canadá

Indulto para los bosques!

Señor Director:

En el Día de la Tierra no dejemos de escuchar el clamor angustioso de nuestros bosques nativos:

"¡Decreten nuestro indulto ahora mismo! Hemos sido condenados a muerte sin previo juicio. Nuestros defensores no han sido escuchados. Estamos siendo ejecutados a ritmo acelerado, sin contemplaciones de ninguna especie, violándose las más elementales normas de nuestro derecho a la vida y de las leyes que nos protegen. Nuestros huesos triturados forman montañas en los puertos del sur, 300 mil toneladas de nuestras osamentas mutiladas, que hasta ayer cubrían con verde manto protector extensos territorios ahora yermos, ya han sido llevadas más allá del océano para alimentar las fauces de fábricas foráneas. Nuestros verdugos no descansan un instante: gigantescas maquinarias trabajan día y noche en nuestro exterminio. Cien mil hectáreas forestales vecinas a la carretera austral serán las próximas víctimas, lo mismo que otras tantas de la región costera de la Décima Región. Seguirán muriendo raulí y ulmo, mañiño coigüe, avellano y canelo y todos nuestros

demás hermanos que aún entregan su belleza y riqueza generosas a esta tierra chilena."

"¿Y cuál ha sido nuestro crimen, que ha motivado tan monstruosas condenas? ¿El de haber sido durante milenios los productores y protectores del suelo fértil, de las aguas limpias, del aire puro y la vegetación abundante? ¿El de tener alero todo la fauna autóctona del sur? ¿El de haber proporcionado madera para las viviendas y leña para las cocinas de generación tras generación de chilenos? ¿Y el de estar dispuestos a seguir prestando todos estos servicios gratuitos a nuestro país durante siglos y siglos?"

"No pedimos clemencia, sino justicia. Somos un elemento vital para el porvenir de Chile. Con nuestra muerte desaparece todo un ecosistema irremplazable. Ustedes, todos, autoridades y simples ciudadanos, chilenos todos, tienen que detener este genocidio y otorgarnos sin demora el indulto que merecemos. ¡Escuchen nuestro clamor! A cada uno de ustedes le decimos: '¡tú ras agürr', 'es tu propia causa la que está en juego'. La vida de los bosques nativos es la vida de todos los hijos de esta tierra, presentes y futuros. ¡Salvennos de la muerte, concédannos el indulto!"

Godofredo Stutzin
Santiago

Televisión Nacional

Señor Director:

Muchos somos los que con indignación estamos viendo lo que nos está mostrando el Canal Nacional. Nos parece al 54 por ciento de los chilenos, que estamos siendo burlados. Todos estábamos esperanzados en que después del 11 de marzo, día glorioso del advenimiento de la democracia, el canal de todos los chilenos iba a ser "para todos los chilenos" y que cambiaría su faz. Pero con mucha desilusión vemos que periodistas y gente de teatro que hizo que la democracia se hiciera realidad, con todos los riesgos que ello implicó en estos fatídicos 16 años, siguen relegados al último rincón y, sin embargo, a los que han servido durante este largo tiempo a la Dictadura con su reguero de muerte, tortura, exilio, etcétera, los vemos a diario en nuestras pantallas. ¿Qué pasa? ¿Es que todavía estamos atemorizados? Ya basta. Nos han tenido amordazados durante largo tiempo; ya no queremos más entrevistas ni al señor Bardón ni al señor Fernández: queremos caras nuevas, gente renovada que nos haga ver esperanza del futuro de nuestra querida y sufriendo patria.

M. Blanca Pérez S.
Santiago

RN-UDI

Señor Director:

El día 14 de diciembre de 1989 fue una fecha memorabile porque Chile recuperó su libertad y los chilenos, como ciudadanos y seres humanos, recuperamos nuestra dignidad. Creo

que el resultado electoral merece algunas consideraciones:

El resultado provocó alegría en el mundo entero y desde países de Oriente y Occidente y desde el Vaticano llegaron felicitaciones porque Chile había conquistado la democracia con el triunfo del señor Aylwin y de la Concertación.

Este fue un triunfo sobre los partidos Renovación Nacional y UDI, con su candidato Büchi. Entonces se puede deducir que los vencidos NO representaban a la democracia, sino que representaban la continuidad de la tiranía (recordar las declaraciones de Jarpa, Guzmán y Büchi diciendo que se enorgullecían de haber colaborado con el régimen, que todo el orbe calificaba de tiránicas).

Luego, con lógica y veracidad, podemos decir que RN y la UDI son partidos antidemocráticos. Otra observación es que en la actualidad NO tenemos una democracia plena, quedan como una espina clavada los "cenadores" que eligió Pinochet, algunos alcaldes y Corredes, algunos administrativos, leyes antidemocráticas, la justicia militar, etcétera.

Es conveniente repetir que RN y la UDI son partidos antidemocráticos porque dentro de cuatro años tendremos nuevas elecciones y debemos reforzar a los representantes del pueblo.

Por último, quiero recordar que cuatro millones de votantes apoyamos al señor Aylwin y a la Concertación y que dos millones apoyaron a los contrarios a la democracia.

Sergio Rojas
Talca

¿Hasta cuándo?

Señor Director:

El presidente del Colegio Nacional de Periodistas, señor Jorge Andrés Richards, en representación de esa entidad, declaró públicamente que el dictamen de la Contraloría General de la República que consideró "legal" la enajenación de las filiales de Radio Nacional y de la Agencia Orbe era un hecho "absolutamente inaceptable", pues dicha operación corresponde a un hecho "doloso, que se hizo a última hora y por unas personas designadas y no elegidas por el pueblo". Agregó que esperan que el actual gobierno plantee la modificación de las leyes respectivas "con el objeto de recuperar el patrimonio nacional para todos los chilenos". Finalmente, en su declaración, el presidente del Colegio de Periodistas de Chile señala: "Consideramos que en nuestro país hubo un cambio cuando asumió el Presidente Aylwin. Creemos que hay gente en la Contraloría que cree que sigue el régimen anterior".

Estoy en situación de informar al señor Director, sin ser controvertido, que, efectivamente, la Contraloría General de la República continúa en el mismo juego y actitud que mantuvo por todo el periodo del Dictador, con el agravante de que la "eminentia gris" de este organismo, abogado y "tercer hombre" de dicho organismo, Jorge Reyes Riveros, sigue cumpliendo su rol de obsecuente y leal "servidor" de Pinochet. Este funcionario es el que impone su criterio por encima del pensamiento del actual Contralor, se-

ñor Iturriga, y del Subcontralor, señor Solar, que lo preceden en jerarquía.

Este mismo señor Reyes es el que hace años estuvo "mezclado" en el escándalo de la construcción de la "Villa Contraloría General de la República", de tan triste y doloroso recuerdo para los empleados del servicio.

El señor Reyes Riveros y su esposa, también de alta jerarquía y figuración en la misma Contraloría General, son las cabezas visibles en las resoluciones y dictámenes de ese organismo, por la obsecuente y debilidad comprometedoras de sus únicos superiores, los señores Contralor y Subcontralor, arriba mencionados.

¿Hasta cuándo? Es hora de que el Gobierno y el Congreso Nacional adopten una postura y resolución que pongan término a estos abusos contralorales y que permitan que este importante organismo público recobre su antiguo prestigio y solvencia.

Javier Rojas Undurraga
Santiago

Libertad para los PP

Señor Director:

La Coalición por la Libertad de Todos los Prisioneros Políticos en Chile está conformada por organizaciones políticas, culturales, religiosas y de solidaridad de la ciudad de Edmonton, Canadá.

El objetivo de esta Coalición es trabajar por la obtención de la libertad, sin condiciones y sin discriminaciones, de todos los Prisioneros Políticos que aún permanecen en las cárceles de Chile, a pesar de su heroica y noble lucha en contra del régimen dictatorial.

Igualmente nos esforzamos por contribuir a la muy justa y necesaria demanda por el esclarecimiento y juicio de todos los crímenes cometidos durante los años de dictadura y la aplicación estricta de las normas de justicia correspondientes. Rechazamos los intentos de cubrir con el manto de la impunidad a los responsables de tanto crimen, dolor y muerte.

Desearíamos informar a usted que recientemente realizamos una campaña en apoyo de los Prisioneros Políticos para los cuales se ha pedido la pena de muerte. Adjuntamos copia de la carta que fue enviada al señor Ministro de Justicia y al señor Presidente de la Corte Suprema de Justicia. Esta carta fue firmada, entre otros, por: Margaret Mitchell, Ross Harvey y Jim Edwards, diputados al Parlamento Federal de Canadá; Percy Wickman, Allan McEachen, Mary Laing, Gerry Gibeault, Christi Mjølness, Tom Sigurdson y Ray Martin, diputados al Parlamento Provincial de Alberta; Jan Reimer, alcaldesa Edmonton; Don Aitken, presidente de la Federación de Trabajadores de la Provincia de Alberta; Bernie Wilke, Representante para Alberta y los Territorios del Noroeste de los Trabajadores del Acero de Norteamérica; Greg McMaster, presidente de los Trabajadores del Correo, Edmonton; Kevin Flaherty, dirigente del Sindicato de Empleados Públicos de Alberta; Robert Elliot, dirigente del Sindicato de Pintores de la Provincia de Alberta; Dr. Phillip Knight, Dr. Massimo Verdichini, Dr. Claudin Potven, Dr. Paul Duven y Dr. Alberto Forcadass, académicos de la Universidad de Alberta; Chris Pierce, abogado, vicepresidente del Partido Liberal de la Provincia de Alberta; Daniel McBurnie, periodista de Edmonton; Patricia Duan, directora

del Comité Católico Canadiense por el Desarrollo y la Paz; Monica Kreiner, de Canadian Cross Road International; e Indira Puni, de la Fundación Comunicaciones Multiculturales.

René Leiva, Coordinador
Jaime Oyarzún, Secretario
Edmonton, Canadá

Despidos políticos

Señor Director:

Ultimamente la derecha política en el Congreso ha mostrado una preocupación inusitada por aparentes despidos políticos en empresas del Estado.

Quiero denunciar otra cara de esta misma moneda: a fines de febrero visité, para un reportaje sobre la celebración del carnaval en la zona al interior de Arica, el pueblo de Godpa, otrora conocido de mala fama como lugar de relegación. Me acompañó la esposa del presidente de la CCHDH de Arica y ex candidato a diputado del PAIS, Juan Restelli. Durante nuestra estadía en Godpa nos hicimos bastante amigos de los carabineros del retén, y en primer lugar del cabo más joven. Conversábamos sobre problemas comunes a todos los seres humanos, como métodos de sanción natural, por ejemplo, y también sobre varios otros temas hasta hace poco impensables de conversar con un carabinero, ya sea por miedo o por no hablar a oídos solos. Compartimos con ellos, e incluso con el jefe del retén, la mesa, tomando el vino típico de la zona y comiendo ceviche y caldo de locos preparados por ellos. Disfrutamos realmente la conversación, creyendo que todos eran sinceros, aunque tengo que confesar que de nuestra parte había algo de malicioso: aprovechamos el ambiente festivo para conversar abiertamente sobre las violaciones a los derechos humanos en los últimos 16 años, de las cuales también son co-responsables Carabineros de Chile. Admitieron que se cometieron abusos y que muchas órdenes superiores los obligaron contra su conciencia. Al despedirnos de ellos, nos comprometimos y en primer lugar yo por ser correspondiente extrajera, a no hacer público nada de lo conversado, ni a contar que en el retén de Godpa comimos locos de Pisagua, en veda en todo el país.

Hace poco supe con sorpresa e indignación que el cabo del cual nos hicimos más amigos fue despedido algunos días después de nuestra partida. No logro explicarlo de otra manera: el contacto y la amistad con nosotros le costó el puesto, uno de sus compañeros de trabajo y muy probablemente el jefe del retén lo denunció y, por lo tanto, se trata de un despido político. Además de lamentar el despido de este funcionario que hizo un gesto sincero y concreto de reconciliación, me siento no sólo engañada por los que lo denunciaron, sino por este mismo libro del compromiso contraído: de no contar nada...

Regula Ochsnein
Santiago

Liceo Lastarria

Señor Director:

Los miembros del Centro de Padres y Apoderados del Liceo "José Victorino Lastarria" hemos leído con sorpresa en su respetada revista ANALISIS No. 327, en su sección CARTA al Director, una denuncia calumniosa y difamante contra la Directora del Liceo, Señorita María Eugenia Abarca

Carrasco, y otros funcionarios del establecimiento. Lo que nos ha llamado la atención es que las primeras partes de esta denuncia son las mismas que su estimada Revista publicó en el No. 27, del 24 al 30 de abril de 1989, es decir, a un año calendario casi exacto, lo que nos lleva a concluir que éste es un ataque planificado año a año.

Al respecto debemos aclarar y puntualizar lo siguiente:

1.- Que los nombres que aparecen avalando esta denuncia no son ni han sido padres ni apoderados de alumnos del Liceo.

2.- Que los números de la Cédula de Identidad con que se dan a conocer los denunciados no corresponden a sus nombres; es más, dos de estos números corresponden a personas fallecidas hace tiempo.

3.- Que la copia de la carta-denuncia solicitada a ustedes por la Dirección del Liceo para su investigación no lleva firma alguna, lo que, considerando los puntos 1 y 2 expuestos en la presente, nos lleva a concluir que esto no es más que un simple anónimo.

4.- Que entre las responsabilidades y funciones delegadas en la señorita Directora no se encuentra la facultad de exonerar a ningún funcionario: esta facultad es sólo de la Corporación de Desarrollo Social de Provincia.

5.- Que el Jefe Administrativo señor Alejandro de la Vega y el señor Mauricio Marchessi (estuar a cargo de la Operación Daisys (evacuar el establecimiento en caso de peligro) y que se hace ensayar a los alumnos para instruirlos como deben actuar. Si los denunciados ven en esto un instrumento de "grupos de choque" creemos que las mentes desquiciadas son las de ellos.

6.- Este Centro de Padres y Apoderados, con el apoyo de todos los subcentros, se hace un deber hacer público su apoyo solidario a la señorita Directora y a todos los funcionarios, quienes cumplen su labor con verdadero espíritu de abnegación y sacrificio, lo que los hace merecedores de nuestra estimación y del más amplio agradecimiento de la comunidad escolar de este Liceo.

7.- Dejamos constancia de que la Dirección del Liceo se reserva el derecho de efectuar todas las acciones legales que correspondan.

Ann Faehnel Lawton
Presidenta
Carmen Ríos Melgarejo
Secretaria

Gratitud

Señor Director:

En un gesto quizás de abuso de confianza queremos pedirle que publique en su revista nuestro agradecimiento a un Servicio que pocas veces lo recibe y que, más bien, en el pasado ha sido objeto de innumerables críticas. Se trata de expresar públicamente nuestro más sincero agradecimiento a todo el equipo de la UTT de la Asistencia Pública y al personal de informaciones en general.

Especialmente agradecemos al Médico Jefe doctor Feliú, al doctor Chávez y a la señora Susana Carrasco. En todos ellos no sólo encontramos la competencia profesional sino un tremendo apoyo humano, hecho significativo para nuestra familia en momentos de un profundo dolor. Que Dios los bendiga. Gracias.

Familia Escobar Peña
Santiago

Los informantes

ARMANDO URIBE A.

Cuando escribo sus nombres la mano izquierda me pregunta: ¿por qué nombrarlos? ¿Para qué dejar que esos signos los perpetúen? Este es el contenido de algunos versos de Neruda en el **Canto General** antes de trazar un elenco de personajes que perseguían con saña a víctimas, incapaces, por serio, de contestar a sus imputaciones. Y les atribuye, a esos encubridores de crímenes, "lenguas de conejos calumniosos".

Un desinformador conocido, Rafael Valdívieso (ipobre Arzobispo cuyo nombre este señor des-perpetúa!), se ha atrevido a escribir un artículo sobre la desinformación... ("La Segunda", 3 de abril). Se queja porque alguna prensa llame a los degollados Parada, Guerrero y Natino, "profesionales". Según él habría que calificarlos de "activistas comunistas", a sabiendas que esta frase, en la clave mistificadora que dominó en Chile durante el régimen que ahora, significa "terroristas" o algo peor. Y se atreve a recordar al George Orwell de 1984: otra víctima inerte de manipulaciones póstumas. Si conociera a este autor, sabría que siempre escarneció a los victimarios y a los mistificadores. ¡Qué va a saber!

Al despojar a esos tres asesinados de sus títulos y motejarlos con el neologismo de "activistas comunistas" está justificando entre líneas -y los que no pueden escribir derecho redactan para los huecos, haciendo guiños a la galería- el crimen que finge considerar "atroz". El de los **profesionales** del deguello.

Hemos dicho varias veces que la dictadura instauró entre nosotros el mundo al revés. Sus nostálgicos repiten que no cabe estimarla dictadura. Así el señor Enrique Ortúzar en reciente carta (a "El Mercurio"). ¡En Chile todo es tan "especial"! Tiene cara de gato, bigotes de gato, cola y patas de gato. Pero no sería un gato. ¿Qué fue entonces? ¡Una gata!

Durante siete años en la Sorbona de París, el célebre constitucionista y profesor de Ciencia Política Maurice Duverger dirigió un seminario sobre el modelo de las dictaduras. Nunca ningún experto, ni estudiante discutiendo, ni el propio Duverger tuvieron la más mínima duda sobre el carácter dictatorial del sistema imperante en Chile bajo Pinochet. Pero el constitucionista local Ortúzar Escobar sostiene lo contrario. Dios lo guarde antes de tenerlo en su santo seno. En Chile hay quienes saben mejor y más que en el resto del mundo las cosas que pasaban. En el extranjero todo el mundo estaba equivocado. Chile es tan especial. Había que estar aquí. Con ese criterio escribir historia es imposible; pues los historiadores, por definición, "no estaban ahí". Provincianismo interno. Lo que hay son chilenos demasiado especiales. (Llamémoslos chilenos).

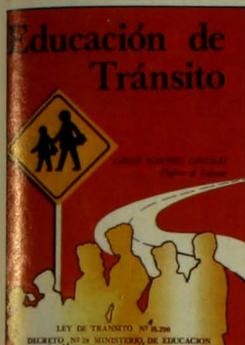
El señor Valdívieso publicó un libro de apología pinochetista en 1988: **Crónica de un rescate, Chile 1973-1988**. Trata en dos páginas el caso de los degollados. No los nombra. No describe ni en una línea el hecho. No dice nada sobre las víctimas. Se ocupa en cambio de los desmentidos del señor Pinochet y las fuerzas de orden. Comienza: "Igualmente inexplicable (o a lo menos insuficientemente explicado) aparece hasta hoy día el desenlace que de momento tuvo el caso degollados. Desenlace que, resultó más político que judicial". Reproduce palabras del señor Pinochet: "Los hechos de todos conocidos deben permitirnos unirnos más, y en este contexto de unidad, crear una nueva mística en Carabineros", ¡una nueva mística! Y la siguiente declaración oficial del 12 de agosto de 1985: "Es útil destacar que en un solo año Carabineros ha debido intervenir 757 mil 674 denuncias de hechos delictuales y detener a 723 mil 456 personas". Para qué más. En ese suburbio de denuncias y detenciones, los degolladores son pelos de la cola de un gato que peleaba.

Y eso ¿no es desinformación? ¿Esos silencios, esos desprecios, y el eco de la voz de los amos?

Ni soy comunista ni soy activista. Pero me interesa que las palabras digan lo que significan. En las ruinas del mundo al revés, algunos siguen trazando letreros que indican direcciones equivocadas o equivocadas. Uso términos piadosos.

SHELL: EDUCACION DE TRANSITO

"El 50 por ciento de la superficie de nuestras ciudades está ocupada por automóviles. El alud cuantitativo de su producción ha arrollado al hombre en su vida, en sus costumbres y, por qué no decirlo, también en su muerte, ya que el 90 por ciento de los accidentes que se producen son causados por fal-las humanas".



Los datos los dio a conocer el mayor de Carabineros (R) Franklin Olivares, durante la entrega del Manual "Educa-ción de Tránsito", editado gracias al apoyo de Shell Chile y que repre-senta un aporte a la seguridad en el

tránsito y a la formación de los futuros conductores. La obra, escrita por el experto Carlos Martínez, ha sido reconocida por el Ministerio de Educación como material didáctico complementario y de consulta para la educación chilena, en sus niveles parvulario, básico y medio.

Durante el lanzamiento del libro, el Gerente de Asuntos Públicos de Shell Chile, Juan Browne, señaló que a la empresa "la movió su gran preocupación por la seguridad".

CONSTITUIDO NUEVO DIRECTORIO DE ENDESA RECIENTEMENTE ELEGIDO

En su primera reunión del miércoles 25 de abril, se constituyó el nuevo Directorio de Endesa, elegido en la Junta General de Accionistas del jueves recién pasado.

Asumió como Presidente don Rodrigo Manubens Moltedo, y como Vicepresidente don José Piñera Echenique. Los otros siete Directores son los señores: Ernesto Fontaine Ferreira-Nobriga, Juan Andrés Fontaine Talavera, Fernando Illanes Holch, Jorge Mardones Acevedo, Harald Rosenqvist Señoret, Antonio Tuset Jorraj y José Yuraszcek Troncoso.

En esta misma ocasión se trataron varios temas de interés para la empresa, entre los cuales destaca la renuncia voluntaria, en carácter de indeclinable, presentada por el Gerente General, señor Mario Zenteno Carvallo, para acogerse a los beneficios de la jubilación, después de 40 años de trabajo en la empresa.

En su reemplazo, se designó como Gerente General de Endesa al señor Jaime Bauzá Bauzá, quien se desempeñaba hasta la fecha como Gerente General de Pehuenche S.A., filial de Endesa.

BANCO DEL DESARROLLO INAUGURA SUCURSAL EN COMUNA DE LAS CONDES

En la Avenida Apoquindo No. 5281, el Banco del Desarrollo inauguró una nueva sucursal destinada a prestar servicios financieros al sector oriente de la capital.

Con tal motivo las más altas autoridades del Banco, encabezadas por su Presidente, don Domingo Santa María, por su Gerente General, don Vicente Caruz M., y por miembros del Directorio pusieron en marcha la nueva Sucursal Apoquindo.

Asistieron a este acto el Alcalde de la Comuna, parlamentarios de la capital, el Intendente de la Región Metropolitana y miembros del cuerpo diplomático.

Bendijo la nueva oficina el Vicario de la Zona Oriente, monseñor Julio Dutihl.

EDIFICIO ADMINISTRATIVO WELLA

Un edificio de más de dos mil 800 metros cuadrados, con cuatro pisos y modernas instalaciones, que se levanta en la Avenida Zañartu, en Nuñoa, será inaugurado a fines del presente año y cobijará las oficinas administrativas y de informática de la empresa Wella Chilena.

Durante la ceremonia de colocación de la primera piedra, el Gerente General de esa empresa, Franz Peter Vedral, expresó su confianza en el futuro de la nación y en el desarrollo de la industria. "Esto nos lleva a realizar un nuevo esfuerzo y una cuantiosa inversión para estar acorde con el progreso. El crecimiento de nuestra empresa, unido al avance tecnológico, hace necesario el contar con mayores y más modernas facilidades que nos permitan servir mejor a nuestros clientes y relacionados".



Designaciones en Wella Chilena: Gerencia Comercial, Antonio Martín Muñecas (centro); Gerencia de Ventas Sector Público, Mario Améstica Bravo (derecha); y Gerencia de Ventas Sector Profesional, Ramón León Figueroa (izquierda).

El espejo, el regreso y otros horrores

U nos días antes me miré en el espejo y se me llenaron los ojos de lágrimas.
-¡Mierda! Si ayer yo tenía 26 años... -me dije.
Mientras tanto mi hija Valentina irrumpió en el baño con un rompecabezas al que le faltaba una pieza.

-Papi, ¿me ayudas?
Y a continuación, como si no quisiera decirlo, preguntó:
-¿Me vas a llevar?
En ese mismo momento, Lupe entró con un plato de uvas y me lo puso al lado del lavatorio.

-Uvas de Chile -anunció lacónica, en retirada.
Me senté sobre la tapa del WC y puse el plato en mis rodillas. La verdad, se me quitaron las ganas de comer uvas. Tenía ganas de no estar allí, de no pensar, de ignorar incluso la estúpida ceremonia matutina de afeitarme, ducharme, lavarme los dientes, peinarme y vestirme. Hasta ese momento había resistido bien. Tanto tiempo sin dejar que la nostalgia me comiera el alma. Usando toda la energía para convertirla en algo útil. Me fui de Chile. OK. Capítulo cerrado. La maleta deshecha para siempre. En fin...

Partí a la oficina. En un semáforo, un muchacho me vendió "El País". Y allí estaba la noticia: **Transferencia de gobierno en Chile el 11 de marzo**, chismeaba un titular de la primera página.

-Ya tenemos fecha -le dije a Payita por teléfono.
-Perfecto -me contestó desde París-. Yo hago la reserva de los boletos.

Veinte minutos más tarde me llamó Lupe para preguntarme si al fin viajaba o no y que si sí, le dijera qué ropa me preparaba. Y que además era el colmo "porque, si bien te pasas la vida viajando, en definitiva tú no vas a Chile todos los días". Cierto. Muy cierto. Hace quince años que no voy, le dije, como si ella no lo supiera.

-Y no por mi gusto -agregué innecesaria y un poco agresivamente. No importaba. Lupe ya había colgado para empezar a llenar la maleta. El detalle femenino.

Punto.

El vuelo hasta Buenos Aires fue perfecto. Largo y dormido a ratos. A la salida de Ezeiza, mientras esperábamos con Paya un taxi para irnos al hotel, se acercó un niño a pedirme una limosna. Tenía unos doce años.

-Una ayudita, señor -dijo.
Le expliqué que no tenía dinero argentino.
-No importa, señor. Cualquier divisa me da igual -contestó.

Le di un dólar que estaba rajado aunque no le faltaba nada.
-¡Pero no! -dijo el niño-. Así no me lo reciben en el banco.

E l tono era más de reproche que de explicación.
-Ponle un scotch -le insinué débilmente (lo reconozco).
-¡Que no! -protestó de nuevo, esta vez con impaciencia.

Así sólo lo reciben en las cajas de cambio y están en la ciudad, lejísimos.

No dijo nada más y, molesto, me devolvió el billete. Saqué

entonces uno de cinco dólares, impecable, y se lo entregué. Lo tomó con dignidad, se dio media vuelta y desapareció en el acto moviendo la cabeza.

En el hotel nos esperaba Luciano, nuestro abogado, que viajó hasta Buenos Aires para acompañarnos en la última pata del regreso.

-No tienen ningún proceso pendiente -nos informó.
Cenamos temprano. Yo me acosté enseguida. Soñé con las navidades de mi infancia, pero los regalos eran cajas que no pude abrir. El viejo pascuero tenía gafas oscuras. Me desperté apaleado.

A la mañana siguiente nos reunimos en mi habitación y desayunamos los tres juntos. Luciano está radiante y confiado. Payita, serena y preocupada de todos los detalles. Y como siempre, crítica mi indumentaria.

-No puedes llegar con esos bluyines -protesta. A Chile tienes que llegar vestido como se debe. Además, así se ven las piernas más cortas.

Esa última afirmación fue definitiva. Luciano me mira socarrón y cómplice (de Payita). Me vuelvo a vestir y quedo listo para el viaje. A las diez de la mañana estamos en el aeropuerto. El vuelo sale a las 11.15. Hemos calculado que llegaremos media hora después de la transmisión del mando. Total, si hemos esperado tanto, no vale la pena llegar antes.

Cuando llevo mi maleta a despachar, me asalta el pánico. De los sobrecogedores. No voy a ir. ¿Por qué tengo que ir? Maldición, no hay nada que me lo impida. Puta madre. Necesito algo. Algo que me ayude a retrasar este instante.

E l capitán avisa que empezamos a cruzar la cordillera. Se produce un silencio inmediato. Luciano mira por la ventanilla. Payita tiene la mirada perdida más allá de la distancia, en el tiempo, en los picachos andinos que intuyo allá afuera.

Aterrizamos y luego de breves minutos estamos saludando a algunos amigos que nos esperan en la pista.

-Bienvenidos -nos dicen, y nos llevan a inmigración.
Organizo mentalmente la distribución de equipajes y de gentes a toda velocidad, pero me interrumpe una gritaría ensordecedora: la gente que espera a Payita y que nos cubre con un mar de abrazos.

-Bienvenido -me dicen.
No reconocía nada durante los primeros días. Ni casas, ni calles. Nada. Me preguntaba si la angustia duraría para siempre. Hasta que una madrugada abrió una ventana en la casa de Javier y escuché el canto de los queltehués. Todo encajaba, al fin. Me apoltroné en un sillón y me abandoné al sueño.

Al despertar me miré al espejo y le dije al hombre de 42 años que me devolvió la mirada:

-Bueno socio, ya llegamos.
Hoy, Carolina, una niña que trabaja en la recepción del hotel, con la cual he conversado varias veces durante estas tres semanas, al saber que me voy esta noche, me dice:

-¿Le ha gustado Chile, señor Marambio?

Hay verdades que...



legran,



entristecen,



dejan indiferente,



impactan,



molestan,



dan an

**pero siempre va a ser necesario
saber toda la verdad.**

**En Cooperativa
estamos acostumbrado
a decir la verdad.**

Radio  **Cooperativa**

76 A.M. STEREO



Infoland.

La estación de servicio de un Acer.

Tarde o temprano el computador que usted ha elegido necesitará, al menos, de una revisión técnica. Pero si usted no pensó en ello al momento de la compra, hoy puede estar en problemas.

Por eso es muy necesario conocer la marca y procedencia de su equipo. Pero tanto o más importante, es saber qué soporte o respaldo tendrá en el futuro. Si usted compra su Acer en Infoland, tendrá la seguridad de contar con un soporte de amplio espectro que le garantice un apoyo rápido y eficiente:

- Infoland le da asesoría especializada de pre y post venta.
- Infoland le da capacitación en el manejo de equipos.
- Infoland cuenta con 16 centros a lo largo del país; la infraestructura más completa de servicio técnico, repuestos y garantía en materia computacional - incluyendo la UTI-Unidad Técnica Infoland. (*)

Por eso, venga a Infoland y decidase por un Acer.

(*) Servicio UTI sólo en la R. Metropolitana

SANTIAGO: Antonio Varas 754. Fono: 2743508 • Apoquindo 3291. Fonos: 2463291-2390757 •
 Dársigra: 91. Fonos: 776991-770272 • Elcodoro Yañez 2675. Fonos: 2514600-2310748-
 2310722 • Elcodoro Yañez 1823. Fonos: 44196-2516431 • Avda. 11 de Septiembre 2351. Fonos:
 497403-2315074 • ANTOFAGASTA: Avda. Bdo. O'Higgins 1984. Fono: 221014 • COPIAPO:
 Romulo J. Peña 211. Fono: 214535 • LA SERENA: Arturo Prat 230. Fonos: 211216-222503-
 222503 • VINA DEL MAR: Avda. Valparaiso 265. Fono: 885090 • PANCAGUA: Independencia
 525. Fono: 221889 • TALCA: 2 Sur 1075. Fonos: 233051-233058 • CONCEPCION: Barrios
 Arana 565 local 25. Fonos: 371417-371317 • TEMUCO: Manuel Montt 652. Fono: 210108 •
 VALDIVIA: Independencia 555. Fono: 212026 • OSORNO: Ramirez 939 local 8. Fono: 235354 •
 PUNTA ARENAS: Armeria 3000



INFOLAND
LA RED COMPUTACIONAL

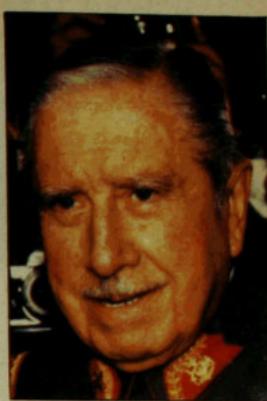
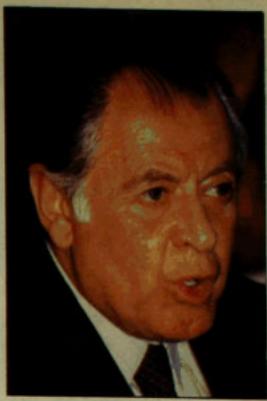
Acer

CONVERSANDO
CON GLADYS MARIN

año XIII - Nº330 - del 7 al 13 de mayo de 1990 - \$420 - recargo aéreo por flete (I,II,XI y XII regiones): \$40

Analisis

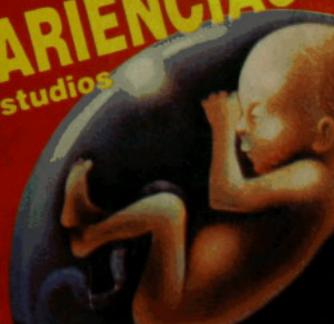
AYLWIN - PINOCHET LOS



SECRETOS DE LA GUERRA

ABORTO LO QUE ESCONDEN LAS APARIENCIAS

Aunque en Chile está penalizado, estudios demuestran que se efectúan 175 mil abortos al año.





Infoland.

La estación de servicio de un Acer.

Tarde o temprano el computador que usted ha elegido necesitará, al menos, de una revisión técnica. Pero si usted no pensó en ello al momento de la compra, hoy puede estar en problemas.

Por eso es muy necesario conocer la marca y procedencia de su equipo. Pero tanto o más importante, es saber qué soporte o respaldo tendrá en el futuro. Si usted compra su Acer en Infoland, tendrá la seguridad de contar con un soporte de amplio espectro que le garantiza un apoyo rápido y eficiente:

- Infoland le da asesoría especializada de pre y post venta.
- Infoland le da capacitación en el manejo de equipos.
- Infoland cuenta con 16 centros a lo largo del país; la infraestructura más completa de servicio técnico, repuestos y garantía en materia computacional - incluyendo la UTI-Unidad Técnica Infoland. (*)

Por eso, venga a Infoland y decídase por un Acer.

(*) Servicio UTI sólo en la R. Metropolitana

SANTIAGO Antonio Varas 754. Fono: 2743508 • Ascotundo 3291. Fonos: 2463291-2390757 •
 Dardignac 91. Fonos: 778991-775272 • Elrodno Yañez 2675. Fonos: 2514600-2310748-
 2310722 • Elrodno Yañez 1823. Fonos: 44196-2516431 • Avda. 11 de Septiembre 2351. Fonos:
 487023-2515574 • ANTOFAGASTA: Avda. Bdo. O'Higgins 1984. Fono: 221014 • COPIAPO
 Romulo J. Peña 211. Fono: 214575 • LA SERENA Arturo Prat 230. Fonos: 212116-222503-
 222583 • VINA DEL MAR Avda. Valparaiso 200. Fono: 862499 • PUNTAAGUA Independencia
 529. Fono: 221969 • TALCA 2 Sur 1075. Fonos: 233551-232058 • CONCEPCION Barros
 Arana 565 local 25. Fonos: 371417-371317 • TEMUCO Manuel Montt 652. Fono: 210109 •
 VALDIVIA Independencia 555. Fono: 212035 • OSORNO Ramirez 939 local 8. Fono: 235354 •



INFOLAND
LA RED COMPUTACIONAL

Acer

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas

Subdirector
Felipe Pozo
Editor General
María Eugenia Camus

Editores
Juanita Rojas (Nacional);
Gladys Díaz (Internacional);
Mónica González (Especiales).

Redactores
Yván Bedilla, Margarita Cea, Pamela Jiles,
Francisco Martorell, Alejandra Miranda
y Virginia Vidal.

Columnistas
Andrés Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton,
Ziguel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moulian,
Fernando Paulsen, Armando Urbe y
Patricia Verdugo

Corresponsales
Almendra Amarales, Rafael Araya, Hernán Behm,
Gabriel Canihuante, Beatriz Cardoso,
David Cusatto, Manuel Gaggero, Luis Garrido,
Isabel Lipshay, Oscar Madrid, Sergio Martínez,
Fernando Murrillo, Cecilia Olmos, Adrián Soto y
Anette Watz.

Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación
Gloria Barros y Guillermo De Petris.

Jefe de Fotografía
Miguel Carrasco

Fotógrafos
Marcelo Dauros y Ulises Nilo.

Corrección de Pruebas
Dora Mayorga

Jefa de Documentación
Verónica Bueno

Servicios Informativos
ALA, Alasei, EFE, France Presse, UPI

ADMINISTRACIÓN

Gerente General de Emisión S.A.

Ignacio Cárdenas

Jefe Administrativo

Oscar Espinoza

Publicidad

Georgina Mac-Namara

Contabilidad

Jorge Sandoval

Distribución

ALFA

Correspondencia

Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.

Manuel Montt 425 - Fono 2234386.

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	\$ 18.000
Semestral	(26 ediciones)	\$ 9.500
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 5.000
América		
Anual	(52 ediciones)	US\$ 170
Semestral	(26 ediciones)	US\$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US\$ 43
Resto del mundo		
Anual	(52 ediciones)	US\$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US\$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US\$ 56

Los secretos de la guerra Aylwin-Pinochet: Durante la última semana, se agudizó un conflicto que late sugerente desde que Patricio Aylwin asumió la Presidencia de la República. La creación de la Comisión de Verdad y Reconciliación ha sido el nuevo punto de fricción. Los golpes y contragolpes privados de una tenaz disputa por las cuotas de poder.



Informe Especial. Aborto: lo que se esconde tras las apariencias. Cada año, en nuestro país, se practican 175 mil abortos inducidos. Todo ello a pesar de que en Chile el aborto, oficialmente, no existe. La oscura madeja de mentiras y complicidades que oculta uno de los más duros fenómenos de nuestra sociedad.



Caso Letelier:

El itinerario de la justicia militar en los procesos por el doble homicidio cometido en Washington. Sus fallos e investigaciones y todo lo concerniente a los interrogatorios de Mónica Lagos.



Conversando con Gladys Marín:

La dirigente del Partido Comunista, a la que se califica como líder de la línea más ortodoxa, se refiere a la actual realidad de su organización.

Alter Ego de Manuel Sanhueza:

El designado embajador chileno en Hungría, y aún presidente del Grupo de los 24, cuenta de su vida, sus anhelos y lo que le espera en su nueva etapa como diplomático.



Serrat en Chile:

Los cinco agitados días del trovador español en nuestro país, seguido muy de cerca. Sus emociones, las opiniones vertidas, sus impecables recitales. Los ecos de un fenómeno artístico que debió esperar 18 años para ser realidad.



El edificio de Fra-Fra

Consternación debe haber provocado, entre los ejecutivos del banco BHIF, un llamado telefónico de Francisco Javier Errázuriz. Cómo se recordará, el BHIF se quedó con el Banco Nacional cuando el ex candidato presidencial fue obligado a liquidar su entidad financiera. Pues bien, el tenor de la llamada de Fra-Fra fue la siguiente: "Ya han pasado varios meses y creo que es tiempo de que me devuelvan mi edificio o me paguen arriendo por él. Ustedes compararon el banco con sus activos y pasivos, pero entre ellos no estaba el edificio". De acuerdo a los datos, el edificio de las oficinas centrales del Banco Nacional fue traspasado a la Sociedad Inversiones Errázuriz. Por lo tanto, no estaba considerado en la operación de traspaso.

Las máximas cabezas del BHIF está de idem revisando los contratos y escrituras. Mientras, el Fra-Fra espera que le devuelvan o le paguen por su edificio, que, por cierto, está ubicado en pleno centro-centro.

Reemplazo de Teplinsky

Después del breve paso de Benjamín Teplinsky por la Superintendencia de Seguridad Social, varios fueron los nombres que se barajaron para ocupar aquella vacante.

Como se recordará, el dirigente radical dejó abruptamente su cargo debido a unas declaraciones relativas al monto de las asignaciones familiares, que fueron consideradas inoportunas.

En todo caso, ya está decidido el nombre del nuevo superintendente. Se trata de Luis Orlandini, también miembro de la familia radical, que asumirá en breve sus nuevas funciones.



Caducan pasaportes diplomáticos

No se sabe si es consecuencia del llamado "caso pasaportes". Pero se ha instruido a todos los funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores para que renueven sus pasaportes oficiales. Los actualmente en vigor caducarán a fines de mayo y no tendrán valor alguno. Una circular en tal sentido se habría enviado a todas las embajadas y, por cierto, a Policía Internacional. La medida, según los entendidos, es para evitar que circulen con aquellos documentos personas que no pertenecen al servicio exterior chileno, cuestión en la que, da la impresión, el régimen anterior habría sido bastante generoso.

JUAN PABLO CARDENAS

Los otros culpables

Por supuesto que la búsqueda de la verdad no pretende el enjuiciamiento institucional de las Fuerzas Armadas en cuanto a los atropellos contra los derechos humanos cometidos por la Dictadura. Sin embargo, es obvio que las investigaciones que se efectúen concluirán forzosamente en la responsabilidad criminal de un buen número de uniformados, cuando no de cantidades de civiles que también integraron los servicios represivos o colaboraron con ellos. Los chilenos ya hicieron un juicio político del Gobierno Militar, por lo que a esta altura parecería redundante otra manifestación ciudadana de repudio a la gestión encabezada por Pinochet y apoyada por todas las ramas de la Defensa Nacional.

El país asume perfectamente que al interior de las Fuerzas Armadas hay numerosos oficiales y soldados con sus conciencias y manos limpias y, con seguridad, no pocos militares que también fueron víctimas de todo tipo de atropellos. Sin la concurrencia positiva de las FFAA no podría explicarse el advenimiento de la transición que vivimos y el que los últimos procesos eleccionarios realmente reflejaran la voluntad popular. Pero el honor de las Fuerzas Armadas, su probidad institucional, sólo quedarán efectivamente salvados cuando se perciba la colaboración de las mismas en el esclarecimiento de los hechos. Concretamente, por ejemplo, poniendo a disposición de los Tribunales tanto la información que manejan sus servicios de inteligencia como a los presuntos culpables de los delitos denunciados.

Hace daño al prestigio de las Fuerzas Armadas el que ciertos dirigentes políticos se asuman como voceros de éstas y mal interpreten las intenciones del Gobierno respecto del tema. Por cierto que con el ánimo evidente de indisponerlas con las nuevas autoridades y, lo que es peor, con el propio proceso democrático.

Lo que estos sectores persiguen no es salva-

guardar la integridad de las instituciones militares, sino esconder su propia actuación o complicidad en las violaciones contra la dignidad humana y, especialmente, en otra serie de atentados contra el pueblo y la soberanía nacional. Temen que la verdad en definitiva arrolle sus pretensiones políticas y quede al desnudo su solapada retórica en favor de un orden democrático. Mucho colaboraría con la imagen de nuestras FFAA el que éstas separaran aguas con sectores civiles de cuya falta de patriotismo ya nadie duda. Por lo mismo es que sería conveniente que en los esfuerzos que el régimen actual hace en favor de la verdad y la reconciliación se pusiera un interés más explícito en la necesidad de dejar al descubierto también una enorme cantidad de delitos económico-sociales cometidos por civiles y uniformados y que en la práctica representaron humillaciones horribles contra otra buena parte de los derechos humanos consagrados en la Carta Universal.

Si el objetivo es la justicia, no hay duda de que en la resolución de estos casos existe una posibilidad cierta de compensar a las víctimas de tantos despropósitos de la Dictadura. Concretamente, pensamos en la reparación pecuniaria, por ejemplo, de quienes sufrieron el despidio arbitrario, la manipulación usurera de las finanzas o, como en el caso del Estado, la usurpación de sus más importantes empresas.

Si bien son los espeluznantes delitos contra la vida de los chilenos los que marcan el acento del carácter totalitario del régimen pasado, la verdad es que el grueso de la población chilena lo que más sufrió fue la tortura cotidiana de la política económica y la prepotencia inmisericorde de sus gestores. Resulta indignante, por lo tanto, verlos actuar en la vida pública en la más completa impunidad, cuando a la responsabilidad que también tienen en la planificación y ejecución de la "guerra sucia" suman su voracidad en desmedro de los bienes y el bienestar de la mayoría de los chilenos. **d**

TIEMPOS ESTRATEGICOS

Definiciones a dos bandas

Seguramente, a un buen número de personas, las declaraciones del Comandante en Jefe de la FACH, Fernando Matthei, tras el almuerzo de los jefes de las Fuerzas Armadas con el Presidente Aylwin, les trajeron a la memoria otra situación similar protagonizada por el mismo uniformado. En la madrugada del 6 de octubre de 1988, también en las puertas de La Moneda, Matthei reconoció el triunfo del NO y, tal cual él lo clarificó, "le quitó la espoleta a la bomba". Como se recordará, aquella situación se produjo cerca de las 2 de la mañana, cuando, hasta esa hora, el Gobierno permanecía sin entregar los resultados del histórico plebiscito.

Menos dramáticas fueron las palabras pronunciadas el viernes pasado por el General del Aire. Pero sí fueron contundentes, precisas y dirigidas con la precisión de un rocket. Matthei planteó, a propósito de una pregunta sobre si su institución colaboraría con la Comisión de Verdad y Reconciliación, una cuestión de fondo. Dejó meridianamente claro que las instituciones de la Defensa dependen del Ejecutivo. Que su jefe político es el Ministro de Defensa. Que el Generalísimo y autoridad máxima es el Presidente de la República. Que si quiera pensar en no obedecer al Ejecutivo es inaceptable porque constituiría una independencia reñida con el carácter jerárquico de las Fuerzas Armadas y, además, contraria a los ordenamientos constitucionales.

Lo dicho por Matthei, que de acuerdo a los expertos se apega a la más elemental doctrina constitucional, podría parecer casi una redundancia en un clima político sólidamente democrático. Sin embargo, en las actuales circunstancias, constituye un respaldo fundamental a la transición. Y ello es así porque uno de los

En Santiago y Valparaíso se juegan posiciones de poder que serán decisivas en el porvenir de la transición.

temas claves, que estuvo en un punto muy fuerte la semana que pasó, es la relación Gobierno-Fuerzas Armadas y, más específicamente, Gobierno-Ejército. Se trata de un área de la política especialmente delicada y cuya incidencia en el proceso global es de la máxima trascendencia. (Ver crónica siguiente).

ANUNCIO Y DENUNCIA

Si bien el tema señalado acaparó gran parte de la preocupación del

Gobierno, no es el único. De alguna manera, en los últimos días se han ido delineando varios de los aspectos centrales de la estrategia gubernamental, cuyos pasos principales se encaminan a la aprobación -negociaciones mediante- de un urgente paquete legislativo y a la preparación del mensaje presidencial del próximo 21 de mayo.

En círculos de partidos gobiernistas se ha reiterado una crítica a la conducción política del Gobierno. Se reclama un exceso de moderación que, si bien es comprensible en virtud de las finali-

dades globales, resta fuerza en lo inmediato. Particularmente, el reclamo se centra en la ausencia de un discurso clarificador respecto de las condiciones generales en que la actual administración recibió el país. Para algunos, tal presentación debió haberse hecho a los pocos días de la asunción del poder. Los estrategas del régimen sostienen que era mejor asegurar el máximo de tranquilidad en el traspaso y postergar esa claridad por un lapso. El momento escogido es la inauguración del período ordinario de legislatura del Congreso, que se realizará el próximo 21 de mayo. En tal fecha, el Presidente Aylwin, según ha trascendido, hará una pormenorizada relación del estado de la nación. En eso están trabajando los equipos técnicos de todos los ministerios y, se asegura, la exposición debería ser contundente.

Pero, agregan las fuentes, no todo será denuncia. Una parte sustantiva del discurso estará destinada a informar de las prioridades del Gobierno. "Se aclarará cuáles son los temas que se abordarán con más urgencia y se demandará a los chilenos una fuerte cuota de paciencia y compromiso con la democracia", se adelanta en los pasillos de La Moneda.

De aquí al 21 de mayo, sin embargo, hay varias cuestiones que se tratará de dejar resueltas. Ya salió el "acuerdo-marco" de trabajadores y empresarios. También se aprobó en principio la reforma tributaria. Ambas eran cuestiones claves en el segmento económico-social y, según la apreciación de las autoridades, se resolvieron muy satisfactoriamente.

Distinta es la situación en materia de reformas políticas. En este caso las prioridades son dos: la democratización de los municipios y las leyes electorales, más las atribuciones y composición del Tribunal Constitucional.

NEGOCIACIONES DURAS

Para conseguir estas reformas se requiere el acuer-



do de los parlamentarios de Renovación Nacional o de la UDI. Respecto del tema municipal todo parecía relativamente resuelto. Sin embargo, han surgido variadas complicaciones que, a juicio de algunos analistas del Gobierno, auguran una mayor dureza en las relaciones con la oposición. Para ellos, la UDI ha ido haciendo prevalecer sus tesis, llevando a RN a posturas distintas a las que sostuvo, por ejemplo, durante la campaña electoral. Esta disputa por la hegemonía de la Derecha, que pareció resuelta con los resultados de las votaciones, se ha puesto en duda en la medida en que la UDI ha demostrado una capacidad de manejo político que no se le conocía anteriormente. Además, RN se ve atrapada en su competencia interna, lo que le resta fortaleza a la hora de negociar con sus colegas de la UDI.

Con todo, la voluntad del Gobierno es avanzar lo más rápido posible en las reformas municipales. Se supone que ejercerá presión para que así ocurra. Pero, se ha encontrado con dificultades que no había considerado: el tema tampoco está del todo claro en los partidos de la Concertación. Allí pesa la necesidad de competir electoralmente que algunos sostienen, con la obligación de reproducir un acuerdo electoral bien amarrado en el caso de que, por ejemplo, los alcaldes se resuelvan por la vía de la elección directa.

Más compleja se ve la situación en torno a las reformas sobre el Tribunal

Constitucional. En este caso, RN ha señalado que fijará las condiciones. Que ellos decidirán qué y cómo se reforma. Se supone que el proyecto será enviado a la Cámara dentro de unos quince días. Y, si lo de RN es más que una bravata, ya no se discutirán indicaciones, sino que la pelea será con proyectos paralelos.

De alguna manera, la "luna de miel" del Gobierno con la Derecha se va disipando. Lo que parecía un juego de una vez con RN y otra con la UDI, se diluye a medida que la oposición comienza a actuar como el bloque que, en la práctica, es.

Según algunos observadores, lo anterior es positivo para la Concertación, porque refuerza el carácter de "centroizquierda" de la coalición gobernante, y la reubica como el sustento social y político del régimen.

La modorra en que se debatían la Cámara y el Senado debería desaparecer completamente en los próximos días. Se discutirán cuestiones de proyección estratégica, lo que sacará a flote los verdaderos intereses de los distintos bloques.

Así las cosas, la política se jugará a dos bandas: una en Santiago, con sus polos de gravitación en La Moneda y el Ministerio de Defensa. La otra en Valparaíso, en el todavía incompleto edificio del barrio Almendral. **a**

FELIPE POZO



El Congreso a la espera de iniciar debates de fondo.



El general Matthei llega puntual a La Moneda, dispuesto a disfrutar el almuerzo.

AYLWIN-PINOCHET

Los secretos de la guerra

Una serie de gestos han fortalecido las buenas relaciones de las Fuerzas Armadas con el Gobierno. Sin embargo, el Ejército y su Capitán General se empeñan en lo contrario

Hace unos meses, en enero, se le preguntó al entonces recién designado y hoy ministro de Defensa, Patricio Rojas: ¿quién manda a quién? La respuesta del Ministro fue categórica: "La Constitución lo establece claramente. Las Fuerzas Armadas están subordinadas - "subordinadas" es el verbo- a la autoridad del Presidente de la República, que es el Jefe Supremo de ellas, y al ministro de Defensa, que es su representante". El

tema de la jerarquía de poderes estaba claro, bastaba con remitirse a lo que indica la Constitución. En la misma ocasión, Patricio Rojas había ratificado lo dicho anteriormente en el sentido de que "el país tendría la posibilidad de funcionar más pacíficamente y con mayor distensión" si Pinochet dejaba la Comandancia en Jefe del Ejército. El tema no era nuevo, incluso algunos políticos de derecha habían planteado la conveniencia de que Pinochet pasara a retiro. Sin embargo, todos reco-

(R) Gustavo Leigh y Enrique Ruiz sobrevivieron milagrosamente a varios impactos de bala que cada uno de ellos recibió. En esa oportunidad el general Pinochet habría declarado que este atentado era sólo el primero y que vendría una seguidilla de acciones de este tipo. El Presidente Aylwin, visiblemente molesto por esas declaraciones, dijo: "Me extraña que si él tiene antecedentes para expresar públicamente tal cosa no haya empezado por comunicármelas personalmente a mí". Por su parte,

nocían el derecho que la Constitución otorgaba a Pinochet de permanecer en el cargo y las intenciones del Capitán General eran esas.

Al día siguiente de asumir el nuevo gobierno, el general Pinochet se dirigió hasta las oficinas del Ministerio de Defensa para presentarle sus saludos al ya instalado ministro del ramo. El encuentro, calificado en aquel entonces como de "muy agradable", sirvió para que ambos hicieran recuerdos de viejos tiempos y destacaran el ánimo de cooperación existente. El Comandante en Jefe dijo en esa ocasión: "Al Ministro yo lo conocía de hace mucho, cuando yo era Intendente, y nunca lo molesté y él tampoco me dijo nunca nada". Rojas, por su parte, manifestó en aquella oportunidad: "Ese va a ser el espíritu con que vamos a manejar nuestras relaciones futuras". Por aquellos días el Gobierno recién comenzaba su rodaje; pero el tiempo fue pasando y el Ejecutivo comenzó a desarrollar lo establecido en su programa y a ejercer las prerrogativas que la Constitución le otorga.

Antes de que el nuevo gobierno cumpliera quince días de funcionamiento, una acción terrorista - censurada por todos los sectores políticos y sociales del país- marcó el inicio de lo que sería el enfriamiento de unas relaciones excesivamente cálidas a los ojos de una parte de la población. Los generales

el Ejército de Chile, a través del Departamento de Relaciones Públicas, negó que su Comandante en Jefe hubiese formulado tales declaraciones. El punto 3 del desmentido advirtió: "La opinión pública debe saber que todo comunicado oficial sobre esta y otras materias relacionadas con el Ejército, serán canalizadas exclusivamente a través de este Departamento". Junto con repudiar el hecho, el Ejército, a través de este departamento, señaló que él "no alterará el proceso institucional establecido, del cual es garante el Ejército de Chile".

El tono de las declaraciones emitidas por los restantes Comandantes en Jefe, que sí se pronunciaron sobre el hecho, puede resumirse en lo declarado por el general Fernando Matthei: "... esas autoridades que Chile se ha dado libre e informadamente merecen nuestro respeto y tienen todo el apoyo de la Fuerza Aérea de Chile y, estoy seguro, de todas las otras instituciones, aunque no puedo hablar por ellas".

LA BATALLA DE MAIPU

La celebración del aniversario 172 de la Batalla de Maipú, que tuvo lugar en el Templo Votivo el jueves 5 de abril, fue otro escenario que puso de manifiesto el distanciamiento y enfriamiento de las relaciones entre el Ejército y el Gobierno. La ceremonia, que fue encabezada por el Presidente Aylwin, contó además con la presencia de los Comandantes en Jefe de la FACH y Carabineros. La Armada envió a tres contraalmirantes. El Ejército, en cambio, no se hizo presente ni con su Comandante en Jefe ni con el vicecomandante en Jefe,

Jorge Lucar, el cual encabezó una ceremonia militar en Quillota, programada a la misma hora que la realizada en Maipú. El mayor general Hugo Salas Wenzel, jefe del Estado Mayor y ex director de la CNI, fue el alto oficial designado por el Ejército para representarlos en el templo votivo.

Días antes y con motivo de la inauguración de la Feria Internacional del Aire, Fidae, Patricio Aylwin asistió a la primera ceremonia militar en su calidad de Jefe de Estado. En la ocasión señaló: "Para mí ha sido muy significativo y me causa emoción recibir los honores de la Fuerza Aérea y de las Fuerzas Armadas del país...". Pero no fue esta la única oportunidad en que el Jefe de Estado recibiría los honores de las diferentes ramas de las Fuerzas Armadas, exceptuando -hasta la fecha- al Ejército. La Armada de Chile, por primera vez en más de dieciocho años, invitó al Presidente de la Repú-



El almirante Martínez prefirió ingresar por la entrada de Alameda.

blica a una ceremonia en el buque escuela Esmeralda. Con honores, el Comandante en Jefe de esa rama, almirante Jorge Martínez Busch, recibió al Generalísimo. Más de alguien recordó que el almirante Merino nunca invitó a una ceremonia en

La visita de Pinochet

Eran las cuatro en punto cuando la nube de periodistas y fotógrafos que esperaban en las puertas de La Moneda vieron que la comitiva avanzaba velozmente. El general Pinochet entró en su auto con vidrios polarizados hasta el patio del Palacio. Su equipo de seguridad, con cara de pocos amigos, lo cuidaban de cerca, mientras se escuchaban los gritos de "asesino" que proferían algunos santiaguinos que se habían juntado en calle Moneda. El general, serio y sin formular declaraciones, saludó al edecán del Presidente Aylwin. Era la primera vez que estaba en La Moneda desde el 10 de marzo. Llegaba sólo como Comandante en Jefe del Ejército a una audiencia con el Generalísimo de las Fuerzas Armadas.

El encuentro duró exactamente 40 minutos y el general salió por el "bunker", sin ver a nadie. A su vez, el Presidente Aylwin informó a través

de sus colaboradores que no había versión oficial de esa reunión, donde sólo estuvieron él y Pinochet. Las especulaciones crecieron, pero las paredes del Palacio filtraron algunas versiones extraoficiales del encuentro.

El general Pinochet había planteado la preocupación del Ejército respecto de la creación y trabajo de la Comisión Verdad y Reconciliación. Habrían estimado que la labor de la entidad serviría para que se enjuiciara a los oficiales y a las Fuerzas Armadas, a lo que Aylwin replicó que ese no sería el objetivo de la Comisión y que su misión se remitiría a establecer la verdad de lo ocurrido en el país en materia de derechos humanos en estos 16 años. Pinochet había planteado además el tema de los canales de comunicación entre el Ejército y el Ejecutivo. Habría sostenido que él es subordinado del Jefe del Estado, desconociendo de esta forma el rol

del Ministro de Defensa, a lo que se le habría replicado que la relación entre el Ejecutivo y los Comandantes en Jefe está estipulada en la Constitución del 80.

También habría hecho saber al Presidente el malestar del Ejército después de su discurso en el acto del Primero de Mayo. En esa ocasión el Jefe del Estado recordó el dolor de miles de chilenos que sufrieron atropellos a sus derechos fundamentales. Finalmente, Pinochet había planteado la preocupación del Ejército respecto del tema de los indultos presidenciales y a quienes son otorgados. Habría hecho notar que por ese camino podrían salir en libertad los involucrados en el Caso Arsenales o en el atentado que sufrió el 7 de septiembre de 1986. Se le habría replicado que esto no se estaba implementando de ese modo. Se le habría recordado que gran parte de estos procesados se fugaron de la cárcel poco antes de que él abandonara el cargo de Presidente. Finalmente, el general habría advertido que no concurriría al almuerzo del viernes 4. Quienes lo vieron dirigirse hacia el "bunker" para hacer abandono una vez más de La Moneda comentaron que iba serio y hasta enojado.

Declaraciones muy oportunas

Al término de la reunión almuerzo, el general Ormeño, el general Matthei y el almirante Martínez se retiraron de la misma manera como llegaron: por la puerta. Incluso se permitieron emitir declaraciones de que alguna manera reflejaban su lealtad hacia el proceso de transición. Las más relevantes fueron las del general Matthei. El mayor general Hugo Salas se retiró de la misma forma en que llegó: por el "bunker".

El Comandante en Jefe de la FACH manifestó su apoyo a la Comisión de Verdad y Reconciliación:

"Nunca ha estado en discusión la posibilidad de colaborar en este proceso; no podemos ni siquiera ofrecer esa colaboración, porque eso es algo que se da por hecho, es algo incorporado. Si pusiéramos esto en discusión, entonces seríamos Fuerza Aérea independiente, y eso no existe. La Fuerza Aérea es dependiente del Ejecutivo, no se manda sola". También enfatizó que su jefe era el Ministro de Defensa, y que el jefe de su jefe era el Presidente. Agregó que ellos no eran deliberantes porque, si lo hubiesen sido, entonces serían políticos.

este tipo al general Pinochet. En la oportunidad, el almirante Martínez señaló que la visita del Presidente tenía una extraordinaria importancia, "porque se embarca y puede él conocer toda la ceremonia tradicional con que la Armada recibe al Mandatario a bordo. Es muy importante porque hay un significado en el reconocimiento del altísimo cargo que él ostenta".

Esa misma semana el Primer Mandatario recibió una nueva invitación. Esta vez fue el Cuerpo de Carabineros quien, con motivo de celebrar sus 63 años de vida, contó con la presencia del Presidente Aylwin.

LA COMISION

El martes 24, cuando se cumplía un mes y medio de gobierno, el Presidente Aylwin, por medio de cadena voluntaria de radio y televisión, anunció al país la creación de la Comisión de Verdad y Reconciliación. Durante esa mañana, pocas horas antes de que fuera dado a conocer el decreto que daba nacimiento a la entidad, el Comandante en Jefe del Ejército, Augusto Pinochet, preocupado por el alcance y repercusiones que dicha comisión pudiera tener, había solicitado, por intermedio de funcionarios oficiales, una audiencia con el Jefe de Estado. Este, aduciendo que su agenda estaba demasiado recargada, le hizo saber a Pinochet que le sería imposible recibirlo, pero que si estaba dispuesto a hacerlo el miércoles 25. Pinochet no insistió en su petición de audiencia.

Interrumpiendo sus vacaciones, el general Pinochet había citado al Alto Mando a una reunión que finalmente analizó la creación y efectos de la Comisión Verdad y Reconciliación. El ministro del Interior, Enrique Krauss, calificó el encuentro como "una reunión programada desde hace algún tiempo, de modo que no debería llamar a sorpresa. Me parece que la

consideración del tema, en virtud del cual el Presidente Aylwin realizó esta convocatoria a la verdad y reconciliación, debiera interesarnos a todos y, si esa es la materia que están analizando, me parece positivo". También trascendió -aunque después fue desmentido- que Pinochet tuvo intención de convocar al Consejo de Seguridad Nacional para tratar allí el tema.

El Capitán General aprovechó también la interrupción de sus vacaciones para tomar contacto con los altos mandos de las otras ramas de las Fuerzas Armadas. Visitó, en el Hospital de Carabineros, al general Stange, que por esos días se recuperaba de una operación a que había sido sometido. También se desplazó hasta Valparaíso para reunirse, por más de cuatro horas, con el almirante Martínez. Rumores no confirmados señalaban la posibilidad de que también hubiese tomado contacto con altos oficiales de la Fuerza Aérea.

Al parecer, lo que intentaba Pinochet era sumar votos para una eventual convocatoria al Consejo de Seguridad Nacional. Buscaba también un pronunciamiento de las otras ramas de las Fuerzas Armadas en torno a la Comisión. Estos pronunciamientos no se produjeron, al menos en los términos que él hubiese deseado. El ministro Krauss fue enfático en tal sentido: "No nos parece pertinente que recibamos opiniones de las Fuerzas Armadas".

Bajo este clima, el Presidente Aylwin invitó a un almuerzo a los Comandantes en Jefe para el viernes 4 de mayo. Allí, sin

lugar a dudas, entre otros temas, se trataría el de la Comisión de Verdad y Reconciliación. Sorpresivamente, Pinochet insistió en la audiencia que había solicitado el martes 24, la que se produjo a las cuatro de la tarde del jueves 3 de mayo. Lo que allí se conversó fue motivo de muchas especulaciones y no hubo versión oficial. (Ver recuadro). La reunión se prolongó por 45 minutos, al final de los cuales Pinochet hizo abandono del Palacio de Gobierno por el "bunker" que él mismo construyó. Pinochet había advertido que no asistiría al almuerzo del día siguiente.

El viernes, y a la hora convenida, arribó a Palacio por la calle Moneda el general Fernando Matthei. A los pocos minutos lo hizo el general Raúl Ormeño, subdirector de Carabineros, quien subroga al titular, general Rodolfo Stange, que convece de su operación. Por la entrada de Alameda apareció el almirante Jorge Martínez Busch. Sólo faltaba el representante del Ejército. Como éste no llegaba, comenzaron las especulaciones. A los pocos minu-



A Pinochet se le esperó, pero no llegó. Ya había estado el día anterior.

tos se supo que por el "bunker" había ingresado el general Hugo Salas. Este oficial, tercero en el escalafón militar, fue el encargado de representar al Comandante en Jefe en este evento que, al parecer, a Pinochet le resultaba incómodo. El hecho fue considerado por algunos como un gesto de descortesía muy grave y otros lo consideraron incluso un desafío. Sin embargo, cabe recordar que Pinochet no inauguró el estilo. Los miembros de la Corte Suprema, hace algunas semanas, tampoco asistieron a una invitación del Presidente de la República. Y esa era sólo una invitación a tomar té. **a**

Ivan Badilla



FEDERICO MEKIS, DIPUTADO RN

“La gente quiere conocer lo ocurrido”

El parlamentario afirma que “en la Centroderecha hay personas que no han visto ni querido ver las graves violaciones a los derechos humanos”.

¿Por qué razón RN se negó a integrar la comisión de Verdad y Reconciliación?

-Nuestro partido tuvo contactos con el gobierno en relación al problema general de los derechos humanos. Fuimos partidarios de buscar una forma de globalizar el tema y quisimos incluir la concepción de violencia, intentando vincular estos temas con los proyectos que ha enviado el Ejecutivo a la comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Congreso.

“Desde nuestro punto de vista, hicimos una contribución patriótica al Gobierno fijando nuestra posición. Dijimos que era necesario y urgente buscar los mecanismos, con la participación de todos, para alcanzar y encontrar la reconciliación.

“Yo pienso que el Gobierno recogió varias de las inquietudes que le planteamos, pero lamentablemente la comisión ha tenido, en su establecimiento, no en sus miembros, un sesgo netamente parcial de la historia, pretendiendo incluir en su estudio sólo lo ocurrido en materia de derechos humanos durante el gobierno militar”.

-Sin embargo, ustedes quieren equiparar dos períodos distintos. Uno democrático, donde existían los canales para realizar las denuncias, con otro completamente distinto, como fue el régimen militar.

-Es indispensable ver la historia como una continuidad. No se puede olvidar que en los años '60 algunas fuerzas de izquierda vieron como modelo, como paradigma, la toma del poder a través de métodos violentos. Esta situación impulsó una espiral de violencia que incorporó a una parte de la sociedad. Nosotros pensamos que este aspecto no puede estar ausente para establecer fielmente los orígenes de los atropellos a los derechos humanos.

“Por otra parte, el famoso documento aprobado en la Cámara de Diputados en agosto de 1973 y que declara la ilegalidad del gobierno del Presidente Allende denuncia la existencia de casos de torturas permitidas y toleradas por el gobierno. En ese documento, en cuya elaboración le cupo al Presidente Aylwin una responsabilidad determinante, se reconoce la existencia de fuerzas paramilitares y se

culpa al gobierno, que tuvo un origen democrático, de auspiciar esas acciones.

"Por todas estas razones, en RN pensamos que tenemos que hacer un esfuerzo dentro de los próximos meses, también lo tiene que hacer la Izquierda y contribuir a ello la DC, en orden a educar a nuestra gente para que tenga la capacidad de reconocer la existencia de situaciones dramáticas para la sociedad chilena. Pienso que hay sectores de la Izquierda que han iniciado un proceso de reconocimiento de las equivocaciones del pasado. En la Centroderecha hay personas que no han visto ni querido ver lo que ha ocurrido en materia de derechos humanos. Es importante que ellos sepan que en nuestro país se produjeron graves violaciones a esos derechos.

"Nos preocupa lo ocurrido con los detenidos desaparecidos y los exiliados. Respecto a los primeros, existen los informes de la Cruz Roja que anticipan en parte la verdad. Incluso hay cierto consenso en torno a las conclusiones de ese informe. Nosotros tenemos que darle a conocer a la ciudadanía si es conveniente para la sociedad una verdad más amplia que aquella que determina que existen detenidos desaparecidos, se saben sus nombres y se conocen algunas circunstancias de sus detenciones. Lo importante es que Chile pueda prepararse para perdonar a partir de conocer su realidad como país".

-¿Estarían ustedes dispuestos a impulsar una ley de amnistía?

-Si esa ley fuese fruto del consenso, sería partidario de impulsarla. Además, tendría que ser el resultado de un proceso de deliberación en el cual se incluya a toda la sociedad y que sea la opinión pública la que la busque. Sin embargo, creemos que en este momento la gente quiere conocer lo ocurrido con posterioridad a 1978. Por eso soy partidario de que se investigue y se sancione a los responsables de los hechos ocurridos después de ese año. Sobre lo acontecido antes de esos años, hay bastantes documentos y antecedentes que permiten tener una cercanía grande con lo que fue la verdad. **■**

FRANCISCO MARTORELL

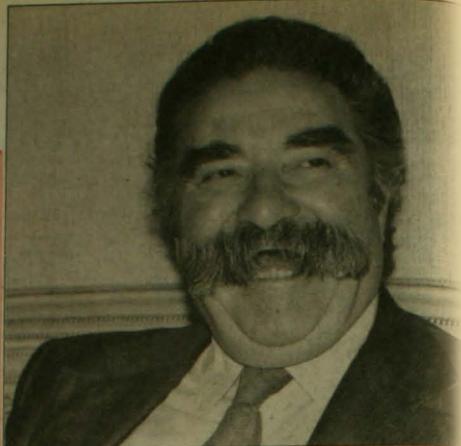
BREVES

Palestro ganó 13 a 4

Sólo cuatro de los 17 miembros de la Corte Suprema se opusieron, el pasado miércoles 2 de mayo, a que se anulara el desafuero del diputado socialista Mario Palestro, dictado por la Corte Marcial. Los votos de minoría fueron de los ministros Enrique Correa Labra, Germán Valenzuela, Osvaldo Faúndez y el Auditor General del Ejército, Fernando Torres Silva. El máximo tribunal del país también anuló la competencia que se había autoatribuido la Corte Marcial, en su fallo del 28 de febrero, para conocer del desafuero de parlamentarios.

El Pleno ordenó remitir los antecedentes a la Corte de Apelaciones de Santiago, que, según el secretario de la Suprema, Carlos Meneses, "es el tribunal competente para conocer esta materia".

El proceso contra el diputado socialista se inició a raíz de opiniones vertidas por Palestro en un programa radial que, según el Ministerio Público Militar, eran ofensivas para el general Pinochet y el almirante Merino.



Almeydistas al PPD

- Cierta preocupación estaría causando en las bases del Partido por la Democracia la posibilidad de que algunos destacados dirigentes del socialismo, identificados con el almeydismo, postulen a cargos directivos en las próximas elecciones generales de su partido, amparados en el protocolo de doble militancia. Entre los hombres que figurarían para acceder a puestos de dirección, destaca el subsecretario general de la Presidencia, Ricardo Solari. Otro nombre que está circulando es el del diputado Camilo Escalona, que, de un tiempo a esta parte, habría compuesto sus deterioradas relaciones con los pepedeistas.

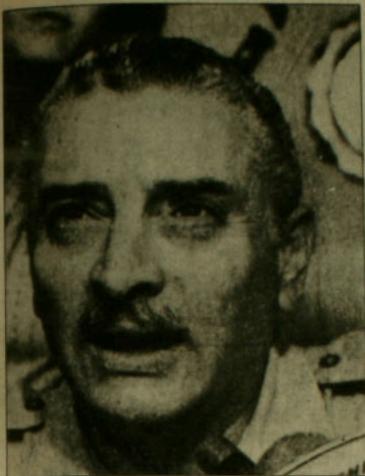
Seminarios

Los días 3, 4 y 5 de mayo se realizó en el Hotel Tupahue, organizado por el Centro de Estudios Sociales Avance y por Vector, un seminario denominado "Chile: la izquierda en transición". El encuentro contó con la participación de destacadas personalidades del ambiente político, entre los que figuraron Hortensia Bussi, Osvaldo Puccio, Sergio Bitar, Manuel Fernando Contreras, Clodomiro Almeyda, Jorge Arrate, Volodia Teitelboim y Luis Maira.

Entre los temas que se debatieron figuraron, entre otros, "El modelo económico vigente: un análisis crítico", "Democracia y cambio social" y "Socialismos reales y socialismos posibles".

Para el jueves 10 de mayo está anunciado el "Seminario Inaugural Programa Chile 2000", denominado "La crisis del socialismo y el desafío de un nuevo programa".

La iniciativa pretende "crear los espacios para desarrollar un segundo proceso de renovación socialista". El encuentro, que será inaugurado por Jorge Arrate y en el cual presentarán sus ponencias Tomás Moulian, Gonzalo de la Maza, Sergio Bitar, Natacha Molina y Víctor Barrueto, se realizará en Esmeralda 636 a partir de las 15 horas.



General (R) Héctor Orozco, brigadier militar Carlos Parera, fiscal militar Raúl Rozas. Los tres han representado a la justicia militar en el proceso.

CASO LETELIER

La huella de la justicia militar

Me parece que es importantísimo que esto pase a manos de una corte civil porque, cuando la corte militar ha estado a cargo del caso, nunca ha hecho nada. Lo ha cerrado, ha dicho que no hay méritos en la información que se entrega y trata de que esto sea el "caso de los pasaportes", un eufemismo para decir un doble asesinato".

Isabel Morel, viuda de Letelier, fue tajante al calificar la acción de la justicia militar durante los doce años que dura, en Chile, la investigación del asesinato de su esposo, el ex Canciller Orlando Letelier, durante una extensa entrevista difundida por el noticiero de Canal 7, el miércoles 2 de mayo. Dos horas después de su aparición, los telespectadores que miraban la serie policial norteamericana "Spencer investigador" fueron sorprendidos por un extra noticioso: el fiscal militar Raúl Rozas, a cargo de la nueva etapa de la

Durante doce años, los tribunales castrenses no han realizado diligencias para esclarecer el caso de falsificación de pasaportes y homicidio. Abogados insistieron en comparecencia de Contreras y Espinoza al tribunal

investigación del Caso Pasaportes, había tomado dos resoluciones importantes: dejar en libertad a Luisa Mónica Lagos, sindicada como la ex agente de la DINA Liliana Walker; y dejar detenido e incomunicado al editor nacional del diario "La Epoca", Manuel Salazar, quien descubrió la identidad de la mujer, dando un golpe periodístico que significó la reapertura del proceso. Las esperanzas expresadas por la viuda de Letelier, quien había manifestado minutos antes: "Ojalá me den razones para confiar", se esfumaron, al igual que la de miles de chilenos que no entendían cuál era la justificación legal que podría existir para dejar libre a una inculpada confesa y ordenar la detención del periodista que la ubicó.

El fiscal Rozas tampoco dio explicaciones a la abogada Fabiola Letelier ni al jurista Jaime Castillo al decretar "no ha lugar" para algunas diligencias que le habían solicitado. La más importan-

te: citar a declarar a Manuel Contreras y a Pedro Espinoza, máximos jefes de la DINA, para someterlos a un careo con Mónica Lagos. En su confesión a "La Epoca" y en declaraciones que formuló en esos días ante los abogados Luis Toro y Eduardo Vio, del Ministerio del Interior y de Relaciones Exteriores, respectivamente, la mujer entregó otros nombres, que hasta ahora no habían aparecido en las dos mil 800 fojas del proceso. Ella declaró que había sido el agente Alejandro Burgos -uno de los más cercanos a Contreras- quien la había reclutado para la DINA. También mencionó a los agentes Patricio Palacios, Vianel Valdivieso y otro de apellido Gálvez. Ninguno de ellos fue citado a la fiscalía durante los cinco días en que la mujer permaneció detenida e incommunicada, ni para prestar declaración ni para ser careados con la ex agente. El fiscal sólo interrogó a los periodistas del diario "La Epoca" y a los abogados Alejandro Hales y Eduardo Vio, quienes también conversaron con Mónica Lagos en los días previos a su detención.

JUEZ Y PARTE

Una vez que el proceso pasó a manos de la justicia militar, en 1978, no se hicieron diligencias que permitieran avanzar en la investigación. Tanto la familia Letelier como abogados de derechos humanos reiteraron que no podía existir imparcialidad por parte de los fiscales y jueces militares ya que, por la verticalidad del mando, obedecían órdenes superiores y no investigaban en justicia. Las aprensiones quedaron demostradas posteriormente cuando, en febrero de 1987, el mayor (R) Armando Fernández Larios decidió entregarse a la justicia norteamericana y contar su verdad. El ex agente de la DINA implicó al general Héctor Orozco, quien había sido fiscal ad hoc del proceso en 1978, en hechos calificados de encubrimiento por la justicia de Estados Unidos.

En su confesión, Fernández sostuvo que el 24 de abril de 1978 el general Orozco le había ordenado decir toda la verdad. Cuatro días después, el fiscal ad hoc le prometió que nada le sucedería. Una semana más tarde, en presen-



Isabel Morel, viuda de Letelier: "Cuando la corte militar ha estado a cargo del caso, nunca ha hecho nada".

cia del mayor Jaime Vergara, Orozco quemó la confesión en que Fernández Larios había relatado, en forma pormenorizada, su misión en Paraguay y Estados Unidos. El ex agente de la DINA afirmó también que Orozco había "prestado" parte del sumario a Manuel Contreras, principal inculpada, en los meses en que éste permaneció "detenido" en el Hospital Militar. Durante su período, el general (R) Orozco no realizó más diligencias y, posteriormente, el caso fue sobreseído por la justicia militar.

Después de la comparecencia de Fernández Larios ante la justicia norteamericana, los abogados de la familia Letelier solicitaron la reapertura del proceso en Chile. La Corte Marcial les negó una y otra vez su petición y ellos recurrieron de queja ante el máximo tribunal militar. Finalmente, a comienzos del año pasado, el juez militar de Santiago resolvió no acoger una nueva petición de reapertura y mantener el sobreseimiento. La notificación llevó esta vez la firma del brigadier general Carlos Parera, lo que motivó un nuevo recurso de queja por parte de la familia Letelier ante la Corte Marcial.

En su escrito, señalaron que existía una causal que lo inhabilitaba. El general Parera había estado en la jefatura del Departamento Exterior de la

DINA en 1976, utilizando a veces la chapa de "Luis Gutiérrez" (ANALISIS 270). Para cualquier tribunal ordinario, este antecedente era prueba suficiente para acoger el recurso. La Corte Marcial, sin embargo, denegó la petición de la familia Letelier.

En el fallo a través del cual la Corte Suprema rechazó en 1978 las extradiciones de Contreras, Espinoza y Fernández Larios, se dejó constancia de que era necesario investigar la identidad de la agente de la DINA Liliana Walker, mencionada por los inculpados como la mujer que acompañó a Estados Unidos a Fernández, con el pasaporte falso número 526, el 8 de septiembre de 1976. "Durante doce años, la justicia militar no realizó ninguna diligencia para ubicarla. Finalmente, cuando la mujer apareció, el fiscal militar la dejó en libertad incondicional, aunque ella reconoció haber usado ese pasaporte falsificado, haber trabajado para la DINA y haber estado en contacto con las personas que aparecen directamente implicadas en el atentado", señaló a ANALISIS Alejandro Hales.

LO QUE NO SE HA HECHO

La tarde del viernes 4, el fiscal Raúl Rozas recibió un nuevo escrito firmado por los abogados Fabiola Letelier y

Jaime Castillo. En él se insiste en la solicitud de las diligencias que fueron denegadas la semana pasada. Los profesionales estiman que deben comparecer al tribunal los jefes de la DINA Contreras y Espinoza, como también los agentes Rolf Wenderoth, Vianel Valdivieso y Alejandro Burgos, para que testifiquen si Luisa Mónica Lagos es realmente Liliana Walker. De las declaraciones que el ex jefe de la DINA formuló al entonces presidente de la Corte Suprema, Israel Bórquez, durante el proceso de extradiciones, se desprende que más de uno de ellos conoció a la agente, a lo menos su rostro. Contreras sostuvo que en 1976 hubo una denuncia sobre "infiltración de elementos marxistas" en las esferas de Codelco en Nueva York y que resolvieron investigarlos: "El servicio, a través de una de sus unidades, buscó para esa misión a una mujer que le prestara ciertos servicios de información o escucha, para que se trasladara a Nueva York. (...) Esta mujer es la que viajó como Liliana Walker. De regreso a Santiago, la dama evacuó su informe y debo hacer presente que la misión dio resultado".

Luisa Mónica Lagos reconoció ante el fiscal ser la ex agente de la DINA que acompañó a Washington a Fernández Larios y este a su vez reconoció su implicancia en el atentado a Letelier, describiendo este viaje como uno de los pasos previos del plan. Los abogados de la familia Letelier estiman que la responsabilidad de la justicia militar es clarificar el rol que la mujer jugó realmente en la DINA. Y para ello, consideran como medida elemental que comparezcan ante el tribunal las únicas personas que conocen a la DINA por dentro, es decir, sus propios jefes y los agentes que estuvieron encargados de reclutar mujeres para operaciones especiales de ese organismo.

"El fiscal Rozas nos señaló que está dispuesto a cumplir a cabalidad el fallo de la Corte Suprema que ordenó investigar todo lo relativo a Liliana Walker. Por tanto, esperamos que esta vez sí acceda a realizar todas las diligencias", dijo a ANALISIS Fabiola Letelier después de entregar el escrito en la Sexta Fiscalía. **a**

MARIA EUGENIA CAMUS

Hernán Mery, a veinte años de su muerte

Con una misa oficiada por el sacerdote jesuita Gonzalo Arroyo, culminó una jornada de conmemoración del vigésimo aniversario de la muerte del ex Director Zonal de la Corporación de Reforma Agraria de Linares, Hernán Mery Fuenzalida.

El ingeniero agrónomo fue asesinado cuando -en cumplimiento de la ley- tomaba posesión del predio "La Piedra", que había sido expropiado en la región de Longaví.

A la ceremonia religiosa -que se desarrolló en un marco de reflexión y recuerdo- asistieron, entre otras personalidades, el senador Eduardo Frei Ruiz-Tagle, los diputados Andrés Aylwin y Manuel Antonio Matta, el embajador ante la FAO Hugo Trivelli (quien era Ministro de Agricultura cuando murió Hernán Mery), el subsecretario de Agricultura Maximiliano Cox Balmaceda y el subsecretario de Defensa Jorge Kindermann.

ROMERIA AL CEMENTERIO CATOLICO

En una romería hasta su tumba, familiares y amigos destacaron la personalidad del mártir de la Reforma Agraria. En el cementerio hicieron uso de la palabra sus ex compañeros de la CORA; hablaron Ricardo Halabí, Mauricio Domínguez, Alvaro Barros, Pedro Goic y Cristián Vives. Además del actual Director Nacional de Indap, Hugo Ortega; el presidente del Movimiento Unitario Campesino y Etnias de Chile, Francisco León, y Ricardo Isla, en representación del Núcleo de Ingenieros Agrónomos demócratacristianos.

"Hernán sabía que era parte integrante del equipo de Gobierno del Presidente Frei, quien llevó a cabo el más intenso, justo y eficiente proceso de distribución de la tierra que se ha conocido. Con sus treinta años de vida, demostraba la madurez y sabiduría de un veterano para abordar, procesar y resolver situaciones que traían como resultado una modificación del régimen de propiedad y sistema de tenencia de la tierra. Por ello es incomprensible lo ocurrido aquel 30 de abril de 1970, cuando la ofuscación y el odio de un empresario agrícola, no en contra de la persona, sino en contra del proceso, condujo la mano asesina de un hombre utilizado para tal propósito, para expresar en un acto cobarde su desobediencia a la ley y su desacato a los tribunales", señaló Ricardo Isla, quien agregó: "Hernán Mery es el primero y gran mártir de la Reforma Agraria chilena y como tal sufrió padecimientos permanentes en defensa de la que hizo su causa. Su valor para cumplir con esa tarea y la constancia e integridad que lo caracterizaron, nos da una lección de lealtad al servicio público que debemos aprender".

Finalmente agradeció a los presentes su esposa María Angélica Castro, diciendo que extendía el emotivo reconocimiento que se le hacía a Hernán a todos los que sentían un compromiso con el mundo rural. Dirigiéndose a sus hijos, les dijo: "Durante estos veinte años muchas veces nos hemos preguntado: ¿Por qué? Hoy puedo decirles que su padre fue un hombre de fuertes valores y principios humanistas cristianos, como de un gran compromiso con los campesinos. De Hernán heredamos la fe y la esperanza en el hombre para construir una Patria mejor para todos". **a**

CONFERENCIA EPISCOPAL

Evangelización, verdad y justicia

Al finalizar la Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal de Chile, quedó claro que la elección del lugar geográfico influyó notablemente en el desarrollo de las reuniones. La nortina ciudad, La Serena, impregnó con su nombre las discusiones de los altos prelados. Incluso, según observadores, los obispos "tradicionales" Antonio Moreno, Orozimbo Fuenzalida, Jorge Medina y Bernardo Cazzaro, entre otros, "se acoplaron al carro, moderando sus opiniones".

Si bien las reuniones se efectuaron, como es la tónica, dentro de un ambiente de estricta reserva en cuanto a los temas tratados, trascendió que los obispos les dieron una significativa importancia a la evangelización, la verdad, la justicia y la reconciliación. El mensaje final de la Asamblea Plenaria, denominado "En una etapa nueva del país", incluye la propuesta de concentrar "nuestro trabajo en una Nueva Evangelización"; reafirma que "el camino de la democracia nos compromete a todos en su realización"; reitera que "el respeto a la vida, desde su concepción, procurando su desarrollo en dignidad, debe ser la prioridad de todo gobierno" e insta a "generar posibilidades efectivas de progreso para los más postergados".

La declaración de ocho puntos señala que "el Evangelio nos enseña que la verdad y justicia deben ejercerse con y por amor". En este sentido juzgan "digna de elogio toda medida que tienda a establecer mayor justicia", insistiendo en que "no hay convivencia verdaderamente humana si la justicia no es acompañada por el amor

Tras intensas reuniones realizadas en La Serena, los obispos dieron a conocer la posición de la Iglesia Católica chilena en la nueva etapa que vive el país.

y la magnanimidad". Este último párrafo fue interpretado por altos funcionarios de gobierno como un firme respaldo a la Comisión de Verdad y Reconciliación que creara, pocos días antes, el Presidente Aylwin. Sin embargo, el titular de la Conferencia Episcopal, Carlos González, aclaró que no había un pronunciamiento de los obispos sobre la Comisión Rettig "porque es un asunto que acaba de salir y preferimos esperar el curso de los acontecimientos".

El tema de la Verdad y la Justicia ocupó, junto al de la Nueva Evangelización, el mayor tiempo de las reuniones. Sobre el primero, según informó a ANALISIS una fuente de Iglesia, se dieron tres posiciones: la primera, minoritaria dentro de los obispos, prioriza un llamado "perdón cristiano", que no necesariamente coloca el acento en la búsqueda de la verdad. La segunda posición se asemejaría a los anhelos del Presidente Aylwin de encontrar la verdad y lograr la recon-

ciliación. La última señala que la verdad es tan necesaria como la justicia, destacando que la reconciliación no necesariamente significa una ley de amnistía. Los que se inclinan por esta opción destacan que, según San Pablo, la reconciliación es la inversión total de las relaciones entre los hombres. De esta forma, no podría haber reconciliación sin afrontar el conflicto y, en él, aseguran, optar por los más débiles.

El tema continuó en los días posteriores a la Asamblea Plenaria. Luis Ysern, obispo de Aconcagua, destacó que "exigir la verdad no se opone a la reconciliación" y sostuvo que "a la luz del Evangelio, olvidar el pasado constituye un mal precedente que daña la convivencia". En otro sentido se expresó el arzobispo de Concepción, Antonio Moreno; señalando que "la verdad y la justicia son bienes muy altos, pero ambos deben estar al servicio del bien último que es el bien común de toda la sociedad".

Finalmente, la reconciliación quedó dentro de las cinco Líneas Pastorales Prioritarias que se fijaron los obispos en La Serena. Ellas son: "La formación de personas"; "La vida litúrgica y espiritual"; "La reconciliación"; "La opción preferencial por los pobres" y, por último, "Evangelización y cultura". Por otra parte, serán los jóvenes y la familia las preocupaciones centrales de la Iglesia Católica, velando por la educación integral de los primeros y promoviendo los valores de la familia, "cuya unidad y estabilidad forman parte del Plan de Dios".

LAS TRES "C"

Otros aspectos que tocaron los obispos fueron los problemas socioeconómicos del país. Para ello, y con la petición de que "lo estudien con seriedad", presentaron un documento elaborado por el obispo Bernardino Piñera y denominado "Certeza, Cohe-

rencia y Confianza". El cuadernillo de 83 páginas es "un mensaje a los católicos chilenos en una hora de transición". El mismo fue encargado a Piñera en la Asamblea Plenaria de diciembre de 1986 y la curiosidad es que el obispo detalla, paso a paso, el camino que debió recorrer para realizar su trabajo. Incluso señala en la página 6 que, a petición del Cardenal Bernardin, obispo de Chicago, la Conferencia Episcopal Norteamericana acordó, en junio de 1987, una subvención de 12 mil dólares para sufragar los gastos de la Carta Pastoral. Agrega, asimismo, que cuatro borradores anteriores, presentados ante la Asamblea Plenaria, no fueron aprobados por los obispos. Algunos, según pudo averiguar ANALISIS, por carecer de información sobre temas candentes de esos años, otros por estar muy comprometidos con la política económica vigente durante la dictadura. En 1989 la situación hizo crisis y la Asamblea votó que Bernardino

niendo, cuando lo estimemos necesario u oportuno, en defensa de la dignidad humana y del respeto a la vida; de la firmeza de la institución familiar; de la justicia en las relaciones sociales; y de un desarrollo integral". Destaca, asimismo, que la unión de la Iglesia debe ser "nuestro más eficaz aporte a la reconciliación y a la unión del pueblo chileno" y que "en la verdad de nuestra fe se funda la defensa que hemos hecho -y seguiremos haciendo- de los derechos humanos".

Sobre las violaciones, en ese terreno, cometidas durante la dictadura, la Carta Pastoral destaca: "Hemos invitado a todos a la reconciliación. Hemos hablado de perdón y olvido. Pero subsisten el derecho a la verdad y justicia. No sólo las víctimas, también la sociedad entera, tienen derecho a saber quiénes han sido los culpables de los abusos cometidos".

Piñera lo publicara bajo su nombre y responsabilidad. Sin embargo, el obispo se negó y amenazó con retirarlo, lamentando no haber podido satisfacer las expectativas de los obispos. Finalmente, se dio un plazo para que los obispos que lo quisieran enviaran sus sugerencias a Piñera. Una vez vencido el tiempo establecido, el obispo publicó el documento que, según los más críticos en su gestación, resultó bastante "más aterrizado" de lo que espe-

rababan. Sin embargo, según señaló a ANALISIS una fuente eclesial, el documento no representa necesariamente el pensamiento de la Asamblea Plenaria. Tampoco impone criterios para los creyentes. En sus puntos más destacados señala que "los obispos, ya sea reunidos en Conferencia Episcopal, ya sea como pastores de nuestras Iglesias particulares, seguiremos hablando o intervi-

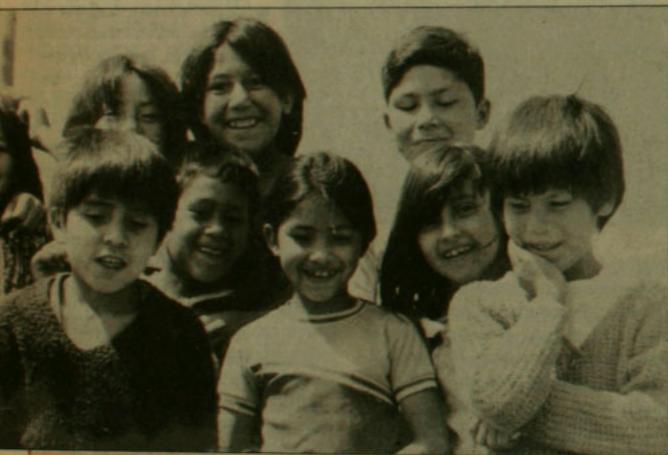


Marcelo Daurio

BREVES

Los nutricionistas están de aniversario

La profesión de nutricionista cumple 51 años de vida y para celebrarlo realizaron, el 5 de mayo, un acto solemne en el Auditorium del Ministerio de Obras Públicas. Para los profesionales de esta carrera, que actúan en los servicios de Salud Pública y Asistencia Médica buscando elevar la nutrición humana, su cumpleaños empezó con una mesa redonda acerca del "Desafío actual del nutricionista en la participación gremial". Con la asistencia del ministro de Salud, doctor Jorge Jiménez de la Jara, se entregaron diversos premios a quienes más se han destacado en el ejercicio de la profesión.



Preocupación por los niños

El organismo "Defensa de los Niños-Internacional, Sección Chilena" entregó, como es su costumbre, el informe trimestral sobre los Derechos del Niño, en el cual reafirma que seguirá su labor de promoción y protección de la infancia, contribuyendo con proposiciones para alentar a la comunidad a que les apoye en esta tarea.

El informe se refiere a la represión política a menores de 18 años; a los derechos sociales de los niños, tales como la educación y la salud; al estado de la delincuencia juvenil, las fugas de menores del hogar y la situación de adopciones ilegales. Si bien se considera que el programa educacional del nuevo gobierno buscará mejorar la calidad de la educación básica y media, alertan sobre los impedimentos que existen para lograrlo, tales como las salas de clase atestadas de niños, los planes de estudio discriminatorios y poco apreciados para acceder al mercado laboral, además de las malas rentas e inestabilidad funcionaria del profesorado.

Más y más discriminación

El Centro de Estudios de la Mujer ha entregado el resultado de su encuesta sobre "Las Demandas de las Mujeres Asalariadas". La primera conclusión de la encuesta es que efectivamente las mujeres han cambiado, pero sobre todo quieren cambios. Desean integrarse al mundo del salario y del reconocimiento en igualdad de condiciones con el hombre. Las mujeres que trabajan remuneradamente no quieren salir de esa condición, a pesar de las complicaciones que ello les acarrea. La doble carga de trabajo, el poco tiempo dedicado a la familia y muchas veces los bajos salarios y el trato descalificatorio no anulan las compensaciones de la comunicación y la satisfacción personal. A pesar de la falta de conocimiento y discusión pública acerca de la discriminación laboral de las mujeres, ellas, en alta medida, se reconocen como trabajadoras con un estatus diferente al de los hombres.

Aclaración

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

De mi consideración:

En la edición No. 326 de la revista de su digna dirección aparece publicado un artículo que se titula "La muerte pasó por Paine", firmado por la periodista Juanita Rojas. En dicha crónica aparece incluido mi nombre en una lista de personas a las que la entrevistada imputa una serie de delitos cometidos en el mes de septiembre de 1973.

Al respecto, debo informar a usted que mi nombre tiene que haberse incluido por un error puesto que jamás he participado en hechos delictuales de ninguna naturaleza.

En virtud de lo anterior y según disposiciones legales vigentes, le rogaría rectificar según procede y publicar una aclaración en el próximo número a fin de poner pronto remedio al mal que se me causa con tan graves e injustas, pero erróneas imputaciones.

Esperando su favorable acogida, saluda atentamente a usted

Jorge Verdugo Rojas

Nota de la Redacción: La entrevistada Holanda Vidal, bajo su responsabilidad, menciona a una persona llamada Jorge Verdugo pero no señala el segundo apellido. Seguramente se trata de un alcance de nombres.

S.O.S.

Presupuesto en apuros

Hago entrega en esta oportunidad a los medios de comunicación de la Exposición de la Hacienda Pública, que hace unos instantes puse en manos de Su Excelencia el Presidente de la República, Capitán General don Augusto Pinochet Ugarte". Así, en solemne ceremonia, el ministro de Hacienda del gobierno militar, Martín Costabal, daba cuenta del estado económico y financiero del país, a sólo cinco días del traspaso del mando al Presidente electo Patricio Aylwin.

En la oportunidad, un detalle se salió del protocolo acostumbrado: el Ministro de Hacienda de Pinochet puntualizó que en el capítulo cuarto de esta Exposición sobre el Estado de la Hacienda Pública se describía la forma que había sido elaborado el Presupuesto para 1990. "Se responde a observaciones en cuanto a los problemas que podría representar el haber considerado una inflación de sólo 12 por ciento para 1990", dijo Costabal.

Lo anterior era una alusión directa a las críticas formuladas respecto de la elaboración del Presupuesto para el primer año de gobierno democrático, que provienen especialmente del más interesado en el tema: el seguro ministro de Hacienda de Aylwin, Alejan-

dro Foxley, en su mensaje al país por televisión, dio cuenta de un déficit presupuestario de 380 millones de dólares para el presente año. Eso dejó muy mal parados los orgullosos equilibrios fiscales que dejó Pinochet.

dro Foxley.

Tanto Foxley como otros economistas (que habían recibido copias adelantadas del citado presupuesto) advertían que debían aplicársele urgentes cambios puesto que la legislación chilena concedía un reajuste inmediato para las pensiones y subvenciones escolares cuando la inflación acumulada alcanzara el quince por ciento y, dado el repunte inflacionario que había legado el gobierno militar, ésta llegaría bastante más allá que eso.

En otras palabras, el gobierno entrante debería enfrentar un seguro reajuste de los ítems mencionados y tendría que arreglárselas sin que el presupuesto elaborado por los asesores de Pinochet contemplara recursos para hacerlo. El economista Alvaro García, quien hoy es subdirector de Odeplán, advertía que tal situación había introducido un déficit fiscal potencial de nada menos que un tres o cuatro por ciento del Producto.

Acotaba que la legislación elaborada para tal efecto por el gobierno militar "también nos está obligando a pagar la deuda contraída por la administración de Pinochet con el Banco Central". Lo anterior estaba determinado por el "salvataje" del sistema financiero por parte del instituto emisor, que en medio de la crisis de principios de los 80 había



Alejandro Foxley, ministro de Hacienda.

traspasado miles de millones de dólares para evitar la quiebra de los bancos y otras entidades.

Hasta allí dos "yayitas", aunque la cosa parecía manejable.

Antes de asumir la cartera, el 18 de enero, Foxley señalaba en una exposición ante el Partido Demócrata Cristiano que las restricciones presupuestarias son "muy severas" para el primer año del gobierno democrático. "Lo que el país debe entender es que nos estamos haciendo cargo de una situación fiscal extremadamente estrecha", señalaba.

Las citadas restricciones y el problema del rebrote inflacionario "obligan a ser muy gradual en los programas de gasto social y a obtener nuevos recursos", apuntó.

CON LA GUITARRA

De allí hasta ahora el discurso no cambió mucho. Todo lo contrario. La proyección de las ideas de austeridad fiscal por parte del gobierno se acentuaron. Y ello no fue casualidad pues, como lo revelara Foxley en el discurso con que se dirigió al país el pasado 26 de abril, el tema del mal cálculo de la inflación esperada y el pago de la deuda del Fis-

co con el Banco Central no eran los únicos problemas.

Porque, cuando Foxley tuvo "la guitarra en la mano" más de un mes, surgió otro inconveniente: "El presupuesto que heredó este gobierno tiene otra insuficiencia -señaló el Ministro al país-, pues al calcularse los ingresos tributarios para 1990 se sobreestimó fuertemente el monto de la recaudación tributaria que se obtendría este año".

"Esto ocurrió porque el gobierno anterior redujo en enero de 1989 el impuesto a las empresas, cambiando además la base para su cálculo". Y agregaba: "Tampoco se considera el impacto negativo sobre los ingresos tributarios, de una norma legal de enero de este año que permite a las empresas descontar en 1990 pagos de impuestos que normalmente sólo habrían sido descontables en abril de

1991".

En otras palabras, fueron tan fulminantes los cambios y rebajas tributarias efectuadas por el régimen militar antes de abandonar el poder que ni siquiera sus tecnócratas habían considerado estos cambios al elaborar el Presupuesto del 90.

LOS 380 MILLONES DE MENOS

Por todo ello, y con un rostro muy serio, Foxley notificó al país: "Se concluye que, en el presupuesto efectivo de 1990, se dispone de unos... 380 millones de dólares menos que los proyectados por el anterior gobierno".

Hablando en plata, el Ministro de Hacienda dio algunos ejemplos de lo que significaba esto. "No hay un presupuesto adecuado para el Senado y la Cámara de Diputados, ni para terminar el edificio del Congreso".



Presidente Aylwin firma el acuerdo entre trabajadores, gobierno y empresarios.

Los avances del acuerdo CUT -gobierno-empresarios

Lo conseguido en materia de salario mínimo, asignaciones familiares, subsidio único familiar, bono de movilización y colación y pensiones.

El acuerdo marco firmado entre trabajadores (CUT), los empresarios (Confederación de la Producción y el Comercio) y el gobierno se tradujo en algunas acciones inmediatas en el área de las mejorías socioeconómicas. El si-

guiente es un detalle de cada una de éstas, su cobertura y variaciones introducidas respecto de lo legado por el gobierno militar.

Ingreso mínimo legal: Sube de 18 a 26 mil pesos, un 44 por ciento aproximadamente, a

contar del primero de junio próximo (aunque la CUT pidió su implementación inmediata). Hechos los descuentos previsionales, el trabajador recibirá a partir de esa fecha 20 mil 800 pesos líquidos (aproximadamente). Se acuerda un nuevo reajuste al cabo de un año "buscando mantener su poder adquisitivo". También se acuerda "incrementar su poder de compra si ello es consistente con la situación de la economía y el nivel del empleo". La medida beneficia a aproximadamente 800 mil trabajadores, según la CUT; un 18 por ciento de la fuerza de trabajo, según el Instituto Nacional de Estadísticas, INE.

Bonos de movilización y colación: La materia queda fuera del acuerdo marco, pero se concuerda en respaldar que en las empresas se

"Tampoco hay provisiones para el funcionamiento de instituciones públicas en las que se desempeñaba personal de las Fuerzas Armadas que ahora ha vuelto a sus actividades habituales", señaló Foxley. Tampoco hay plata para pagar indemnizaciones a la gente que colaboró más estrechamente con el gobierno de Pinochet (lo que, dicho sea de paso, fue una inteligente manera de "apernar" gente) y tampoco para paliar la crítica situación de empresas tan importantes para el país como Televisión Nacional y Ferrocarriles. "Y los ejemplos podrían multiplicarse", indicó el Ministro.

Sin embargo, el gobierno fue cuidadoso en señalar que afortunadamente el mayor precio del cobre, respecto de los 83 centavos que se consideraron en la elaboración del Presupuesto, significaría unos 170 millones de dólares para paliar el enorme déficit denuncia-

do.

Por otra parte, la reforma tributaria, sin cuya existencia el gobierno hubiera quedado severamente atado de manos, aportará este primer año unos 350 millones de dólares. Esa plata iría a financiar, entre otras cosas, los no considerados reajustes de las pensiones y subvenciones escolares, así como el nivel real de gastos en vivienda, alimentación escolar y otros programas sociales.

Ha sido de tal magnitud el "hoyo" dejado por Pinochet en materia de gasto fiscal que -aunque disguste a personeros de la UDI- los recursos que allegue el Fondo de Solidaridad, provenientes básicamente de donaciones de países amigos, también serán, en una proporción importante, volcados a ayudar a financiar los programas de los ministerios del área social (Salud, Educación y Vivienda).

Esa es la situación real del país, aunque la UDI refute a Foxley señalando que en realidad no existe un déficit, sino un superávit (?) en el presupuesto de este año y pida una cadena de televisión para, supuestamente, demostrarlo.

No es de extrañar, entonces, que una de las primeras iniciativas del gobierno fuera asegurar la tramitación de la reforma tributaria. Ahora que ésta entró a trámite legislativo, el centro de la atención -según informaciones obtenidas por ANALISIS- está en la Ley Complementaria del Presupuesto de 1990, que debe presentarse al Congreso en los próximos días.

A esta última tarea está abocado "a tiempo completo" José Pablo Arellano, Director de Presupuesto, quien sostuvo el jueves una entrevista con el presidente de la Cámara de Diputados, José Antonio Viera Gallo. El tema: el suplemento presupuestario para el funcionamiento del Congreso.

Dadas las restricciones, sencillamente el Congreso -a juicio de los parlamentarios- no funcionaba más allá del presente mes. Para muestra, un botón.

CARLOS ALVAREZ

BENEFICIO	COBERTURA (personas)	VARIACION (pesos)	%
Asig. Familiar			
Sueldos menores de 50 mil pesos	Dos millones 500 mil	De 552 a mil 11	99,2%
Sueldos de entre 50 y 70 mil pesos	400 mil	De 552 a 800	44,9%
Subsidio Unico Familiar (SUF)	900 mil	De 750 a mil 100	46,6%
Pensiones Mínimas y Asistenciales	900 mil	* Sus valores actuales varían entre los mil 126 y 15 mil 822	10,6%
Salario Mínimo	Sin dato oficial (CUT dice 800 mil)	De 18 mil a 26 mil	44,4%

Fuente para asignaciones familiares, SUF y pensiones mínimas y asistenciales (cobertura): Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

padres carecen de previsión y viven en la extrema pobreza (extendiéndose posteriormente a las madres embarazadas en igual condición), se acordó

considere, mediante conversaciones directas, el pago de bonos de movilización y/o colación sólo para aquellos trabajadores que perciben un ingreso mínimo, "siempre que en ellas no existan dichos beneficios". Se puntualiza que en aquellas empresas que tienen convenios o contratos colectivos vigentes "esta consideración debiera tener lugar en el momento en que corresponda renovarlos".

ACUERDOS GOBIERNO-CUT

Adicionalmente a los consensos logrados por trabajadores y empresarios, la CUT y el gobierno (hay compromiso de recursos fiscales) acordaron otra serie de medidas:

Asignaciones familiares: Reajuste (que

resuelve en último término el Parlamento) de las asignaciones familiares de los trabajadores activos y pasivos que ganan menos de 70 mil pesos. Para los que ganan hasta 50 mil hay prácticamente un cien por ciento de reajuste, es decir, pasan de 552 pesos por carga (valor que estaba congelado desde 1985) a mil 100 pesos. Para los trabajadores que ganan entre 50 y 70 mil pesos, la asignación sube de 552 a 800 pesos. El resto de las remuneraciones, es decir, las superiores a 70 mil pesos, conservan su valor actual (552 pesos). Las beneficiadas son casi tres millones de personas.

Subsidio Unico Familiar: En relación al Subsidio Unico Familiar (SUF), que se creó para extender el beneficio de la asignación familiar a los menores de quince años cuyos

dó incrementar su valor a mil 100 pesos. Antes era de 750 pesos y se paga actualmente a 900 mil personas.

Se puntualiza que las dos medidas anteriores (asignaciones y SUF) se implementarán desde el momento en que entre en vigencia la reforma tributaria actualmente en trámite.

Pensiones mínimas y asistenciales: Se acuerda en esta materia el incremento de todas las pensiones mínimas y asistenciales (no la totalidad de las pensiones) en un 10,6 por ciento. En otras palabras, se devuelve el 10,6 por ciento que el gobierno militar arrebató a los pensionados. El incremento se producirá cuando la inflación llegue al quince por ciento desde el último reajuste.

CAC

analisis
analisis

Usted tiene en sus manos la revista de opinión más leída del país

Son muchos miles de hombres y mujeres de todas las edades los que leen, semana a semana, Revista ANALISIS.

Principalmente son líderes de opinión, intelectualmente inquietos, referentes en sus grupos sociales.

Ellos han hecho el éxito de ANALISIS.

Ellos la mantienen como la revista que más se lee en el mercado de los semanarios de opinión.

analisis

Lo invitamos a suscribirse:

2234386 - 461468 - 2254807



Restaurant L'Atelier

Calle del Arzobispo 0615 Fono: 77 99 19

Lo invita revivir
Los Años dorados



BUSCANDO EL UBICATEX

EL UBICADO



De repente da como rareza verlo tan compuestito, bien peinado, con traje moderno y corbata a tono. Estábamos acostumbrados a oírlo subido en improvisadas tarimas o jugando al "aprecué" con los niños de verde. Pero, parece que tendremos que acostumbrarnos a ver al "huaso" Manuel Bustos en esta otra dimensión. Como él mismo lo dice: en calidad de interlocutores de la sociedad.

La verdad es que los trabajadores y sus dirigentes, que nunca bajaron el moño, se ganaron ese derecho. Por eso hoy están en la tele con toda propiedad. Asisten a foros donde se discuten cuestiones importantes y se destacan por su capacidad y visión.

Se robó la película el "huaso" en el último "Sin protocolo". Se paseó por todos los temas con seguridad. Dejó calladito al senador Alessandri cuando quiso comparar las violaciones a los derechos humanos cometidos por la dictadura con lo que ocurría en tiempos democráticos. Se fue de tú a tú con el capo de los empresarios en materias económicas, y dejó clarito que gran parte de los acuerdos obtenidos se deben a la generosidad de los trabajadores.

Se las mandó el Manolo. No cedió en nada importante y dejó los mejores argumentos sobre la mesa.

Ubicado el hombre. La peleó con todo en los tiempos duros y ha demostrado que se la puede en la negociación y el debate. Así hasta la Uranía (la miss que lo miraba entre incrédula y enojada) va a entender que los trabajadores son muy importantes.

LOS DESUBICADOS



"Chis, se pasaron pa ser alaracos. Si nosotros queríamos proteger al señor Ministro", reclamaba uno de los ocupantes del misterioso auto que, sin patente, merodeaba por la casa de Enrique Krauss.

"Lo que pasa -proseguía el hombre, que prefirió mantener su nombre en reserva- es que son todos unos desconfiados. Basta que uno ande con su gorrito de lana para que empiecen a imaginarse cosas".

"Claro -continuó, embalado- nadie se preocupa de buscar las razones de las cosas. Que andábamos sin patente. Bueno ¿y no puede suceder que se haya caído? Han visto la cantidad de baches que hay en las calles. Lo de los gorritos de lana (que los marxistas enquistados con decirles pasamontañas) se explica solo. O es que me van a decir que está haciendo calor en estos días. ¡Ah!, y las armas, bueno, si vamos a cuidar al gordito tenemos que llevar alguna 'herramienta' por si se producen contingencias".

"Es cosa de tener la mente menos cochina no más -aseguró, ya en tono de protesta-. Hasta el mismo Ministro anda pensando mal. Y, más encima, lo hace como que no quiere la cosa y si te he visto no me acuerdo".

"No, señor, así no se puede cumplir con la vocación patriótica interna de uno. Si cada vez que nos pongamos cerquita de una casa, o sigamos a algún caballero, o pongamos grabadoras escondidas para protegerlos nos van a salir con escándalos, no ayudamos ninguna cosa, también", concluyó en tono de queja.

El interlocutor se atrevió a hacer una pregunta: Si estaban cuidando, ¿por qué arrancaron?

Al hombre se le subieron los colores y balbuceó: "Ve, ve, que siempre nos salen con preguntas de doble intención".

EL CAREPALO



Es de esos personajes que se forjaron al calor de la dictadura. Hecho a medida para las grandes ocasiones, demostró que es de buena madera; no es palo de rosas, es de alcornoque. Dura, bien dura la cara del Raúl. La Suprema le dijo que había que interrogar a una cabra que se llama Mónica pero que le decían Liliiana, que antes se reía en la fila, perdón, en las filas de los servicios de seguridad, y que ahora quería ganarse el cielo diciendo la putita, perdón, la purita verdad. "Esta es la mía", dijo Rozas y se lanzó en busca de la fama. Llamó a la Mónica-Liliiana, le preguntó hartito rato: "¿Vos te llamás Mónica o Liliiana?" y continuó serio: "¿Lagos o Walker?"; "¿Está implicado en lo del pasaporte o no?". Después de agotadoras jornadas, la conclusión final fue que la Mónica Walker era la Liliiana Lagos y que estaba en eso de los pasaportes falsos, pero sin mala intención. Libre.

Pero, un fiscal que se precie no puede dejar las cosas así. Se propuso averiguar quién o quiénes eran los hociques que se andaban metiendo en la vida privada de una dama tan reputada. "Es uno que le gusta el cha-cha-chá", le dijo uno de sus ayudantes. Al Raúl le gusta el vals y los bailes tropicales los encuentra como ordacas, así que el tal periodista se le atravesó al tiro. Además, él tiene un trauma de niño con los metiches y acusetes, porque el Baldomero, un compañero de banco que tenía en el colegio, siempre lo acusaba porque se hacía pipí. Así fue como se enfrentó al periodista metido, a quien además se acusa de ser autor de bombas... periodísticas. Y además es el dueño de la receta de cómo se hacen. Pa dentro, castigado por cahuinero.



GLADYS MARIN

“No es fácil ser comunista”

PAMELA JILES

Recuerdo una vez que casi caímos todos los miembros de la Comisión Política: Volodia, el compañero Corvalán. Fue en 1986. De pronto nos dimos cuenta de que había un operativo

inmenso en la cuadra, y todo el sector estaba cercado. Estábamos desarmados y las medidas de resguardo eran mínimas. Destruimos todos los papeles, nos sentamos a la mesa e hicimos como que almorbábamos. Los militares entraron. La dueña de casa les dijo que éramos gente de su trabajo... Cuando salieron fue como volver a la vida...”, relata Gladys Marín con los ojos muy vivos y chispeantes.

Tiene la camiseta puesta hasta la médula de los huesos, aunque advierte que “la vida en el partido no es fácil”, menos en la clandestinidad, que ella conoció durante once años y que “no tiene nada de cinematográfico: hay que acostumbrarse a caminar en otra forma por las calles y estar sola en espacios reducidos e incómodos”. Y añade: “En la ‘clandestina’ conviví con gente muy generosa, pero también hubo compañeros que no me recibieron en su casa ni cinco minutos, por temor... y yo lo encuentro comprensible”, dice.

Gladys Marín tiene 49 años, durante 32 ha sido militante comunista, 25 ha pertenecido al Comité Central y 23 a la Comisión Política. Fue Secretaria General de las Juventudes Comunistas entre 1965 y 1973 y tres veces la eligieron diputada.

Se casó con Jorge Muñoz, ingeniero, miembro de la Dirección del PC, hoy detenido desaparecido, con quien tuvo dos hijos: Rodrigo, de 25 años, y Alvaro, de 24.

Entre tanta tarea partidaria, no le quedó tiempo para escribir poesía, como solía hacerlo

en la Escuela Normal. Pero ese es un sueño que no abandona...

-Hace poco más de un año usted estuvo a punto de convertirse en la primera Secretaria General -mujer- de un Partido Comunista...

-No creo que haya estado a punto de convertirme. Yo soy una dirigente del partido, miembro de la Comisión Política, seguramente hubo alguna consideración de mi nombre. Pero yo, íntimamente, nunca he pensado que pueda ser Secretaria General del partido.

-¿Le gustaría ser?

-... No. Es una responsabilidad tan grande, un trabajo tan inmenso. Yo tengo un gran respeto y cariño por el compañero Corvalán y conozco la labor que él hizo. Veo ahora a Volodia... Hay que tener una capacidad extraordinaria, y yo conozco mis limitaciones.

-¿Se considera usted estalinista?

-Para nada. Yo creo que no tengo nada de dogmática ni de autoritaria. Me considero una persona bastante franca y abierta... Ahora, ningún militante del partido se puede considerar completamente fuera del estalinismo... sería una mentira! Es un sistema que ha permeado a todos los partidos comunistas del mundo.

-¿Qué tipo de PC le gustaría a usted?

-Me gustaría un partido con una tremenda influencia de masas, que ocupe mucho menos tiempo en las cosas internas y esté más metido con la gente, viviendo

con la gente. Un partido que le dedique más tiempo al estudio, a la investigación.

-¿Cuántos son los militantes del PC?

-En un año hemos crecido bastante pero, según las cifras del XV Congreso, somos veinte mil militantes del partido, más ocho mil militantes de la Juventud.

-Pero a esas cifras habrá que restarle la marginación vociferante o silenciosa de cientos de militantes. ¿no es así?

-A pesar de los problemas que enfrentamos, las deserciones de las filas del partido, la gente que no está activa, los militantes que se van para su casa en compás de espera, estamos creciendo.

-¿No le gustaría un partido con militantes más críticos, menos obedientes y disciplinados, un partido con más “cultura de debate” interno y externo?

-Hay mucha caricatura sobre los comunistas. Pocos se imaginan, por ejemplo, que en las reuniones políticas nos echamos tallas, nos reímos harto, discutimos, nos contamos anécdotas... No es fácil ser comunista. Entregarse a una causa con la fuerza que lo hace un militante nuestro significa mucho desprendimiento y una tremenda dosis de humanidad. Para ser del PC hay que tener una gran conciencia y estar dispuesto a entregar la vida por la revolución. La disciplina consciente es necesaria en cualquier partido revolucionario... No creo que estén los tiempos para “militantes obedientes”; la discusión es aguda entre los comunistas.

-Según una encuesta seria, los sectores populares ven al PC como un partido antidemocrático...

-Sí, yo conozco esa encuesta y creo que es un valioso instrumento, pero pienso que está muy influida por la tremenda deformación anticomunista producida por la dictadura

“No creo que haya estado a punto de convertirme en Secretaria General del PC”.

durante 16 años.

-Recientemente usted participó en una reunión de Dirección donde -entendiendo-se decidió amonestar a los dirigentes comunistas Luis Guastavino y Augusto Samaniego porque han opinado que existe falta de democracia interna en el PC.

-La semana pasada tuvimos un Pleno del Comité Central donde se acordó reafirmar el carácter "marxista-leninista" del partido y el "centralismo democrático". Vale decir, toda la discusión que queramos, debate abierto, franco, profundo, al interior del partido, lucha ideológica en la organización, pero después debemos tener unidad de acción.

-¿Pero es efectivo que acordaron amonestar a Guastavino y Samaniego?

-Lo que se vio es que las discusiones deben ser al interior del partido, que no nos ayuden declaraciones públicas donde se plantean asuntos que no hemos discutido previamente, como pedir un Congreso Extraordinario. Augusto Samaniego podría haber planteado esto frente al Comité Central -del que es miembro- antes de decirlo en una entrevista.

"Con Luis Guastavino estamos discutiendo permanentemente y discutiremos todo lo que sea necesario. El expresa públicamente opiniones que son muy legítimas pero que no las comparte la mayoría del partido".

-¿No le parece sumamente estalinista esta idea de que las discrepancias se pueden expresar sólo "dentro" del partido porque "fuera" hay enemigos acechantes? ¿No sería más democrático discutir "de cara al pueblo"?

-La discusión hacia afuera debe ser expresión de la democracia en el partido: primero, la discusión dentro; después, una posición única. Tal vez cuando estemos en el socialismo podamos abrir el debate como queramos. Pero aquí estamos en un ámbito que no es el más fácil para el partido. Tenemos que pensar cuánto nos ayuda que aparezcan discrepancias públicamente.

-¿Le parece reprochable que existan tendencias diversas al interior del PC?

-El problema es que se constituyen en fracción y atentan contra la unidad del partido si funcionan permanentemente como una minoría organizada, con opiniones públicas, con una plataforma.

-Hay una buena cantidad de militantes comunistas que han expresado -en las últimas semanas- su molestia por la falta de democracia interna dentro del PC, entre ellos el dirigente ariqueño Juan Restelli, el dirigente porteño Alejandro Valenzuela, dirigentes de las Juventudes Comunistas -como el hijo de un miembro de la Comisión Política, Jorge Insunza-, además de Guastavino y Samaniego. ¿Curiosa coincidencia?

-Yo creo que sí hay democracia interna en el partido. No la suficiente, seguro. Debemos buscar formas para una mayor democracia interna, por supuesto... Pero nadie puede atribuirse el derecho de romper la vida partidaria con su opinión individual.

-Todos esos militantes y dirigentes dicen que debe hacerse un Congreso Extraordinario.

-Yo creo que la Conferencia Nacional que estamos desarrollando en este minuto es un gran momento para la vida del partido. La Conferencia permite una enorme discusión. Y hace menos de un año hicimos un Congreso que fijó una línea política, que ha elegido una nueva Dirección y ha hecho una renovación muy profunda dentro del partido.

-Pero seis meses después se fue al agua la "política de la rebelión popular" -que había sido reafirmada en el XV Congreso- y usted fue la encargada de darle la extremaunción.

-La política del partido es revolucionaria:

está en constante cambio de acuerdo a cómo se desarrolla el momento. La Rebelión Popular fue el nombre que adquirió nuestra política para un período, aunque su esencia se asimiló a la política permanente del partido.

-¿Piensan esperar otros veinte años para hacer un nuevo Congreso?

-En el XV Congreso se señaló un plazo bien concreto para el próximo Congreso: cuatro años... Tampoco nadie se opone a hacer un Congreso Extraordinario, pero no hay opinión mayoritaria en ese sentido. Este tema se discutió en un Pleno reciente y la inmensa mayoría del partido no está por hacer hoy un Congreso Extraordinario.

-Parece que la gran diferencia entre una Conferencia y un Congreso es que en la primera no se puede reelegir la Dirección... ¿No están ustedes dispuestos a poner sus cargos a disposición de la soberanía partidaria?

-Evidente que sí. El deber de la Dirección del Partido es poner sus cargos a



“Hay que estudiar la posibilidad de elegir a los dirigentes del partido en forma directa, universal y secreta”.

disposición del partido cuando corresponda. Pero la inmensa mayoría de la militancia eligió a esta Dirección en el XV Congreso.

-¿Quiénes son los nueve miembros titulares y cuatro suplentes de la Comisión Política del PC?

-Están Volodia, Manuel Cantero, Jorge Insunza, Camilo Contreras -ex Secretario General de la JJCC-, José Sanfuentes y Moisés Labraña, que son miembros suplentes pero que participan. Hay otros compañeros cuyos nombres se van a mantener en reserva.

-¿Los militantes comunistas no tienen derecho a conocer los nombres de sus máximos dirigentes?

-Yo creo que la mayoría de los militantes conocen quiénes son. Nosotros no po-

"Tengo una gran opinión de los comandantes José Miguel y Salvador, de la fracción autónoma del Frente, y espero que haya con ellos un punto de encuentro".

demos cometer el error de 1973, en que vino el Golpe y los dirigentes del partido eran conocidos por todos los organismos de seguridad.

-¿Cómo pueden los militantes comunistas elegir a dirigentes que no conocen?

-Bueno, en los congresos se entrega la identidad de los compañeros propuestos y toda su trayectoria.

-¿No cree que sería bueno que el PC comenzara a elegir sus dirigentes mediante votación directa, informada, universal y secreta?

-Hasta ahora, la forma que utilizamos representa a la militancia... Pero yo creo que puede abrirse el debate sobre eso. Hay que buscar todo lo que pueda expresar más el sentir de la militancia, por supuesto.

-¿Pero qué puede tener de beneficioso la elección indirecta de dirigentes revolucionarios por sobre la elección directa?

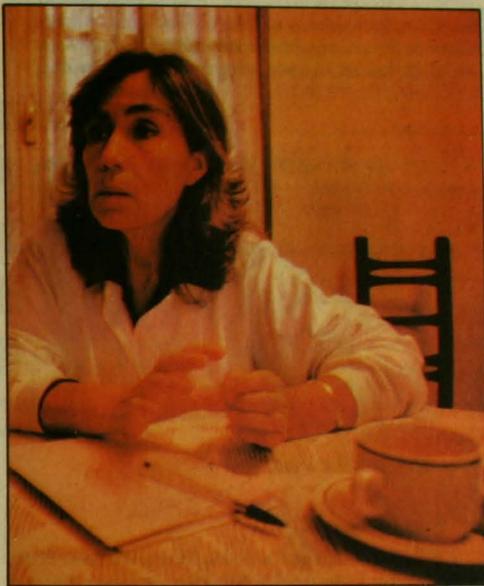
-Hay que estudiarlo.

-¿No le parece que hay algunos dirigentes del PC medio "apernados", que llevan diez, veinte y treinta años en la Dirección?

-No, nosotros hemos pasado por todo el proceso interno de elección por parte de los militantes. Durante dieciséis años desaparecimos de la vida, no estuvimos precisamente en las primeras planas, no era fácil estar clandestinos y ejercer tareas de dirección en medio de la dictadura. Y algunos fuimos ratificados en nuestros cargos en el último congreso.

-¿Qué opina de los jóvenes comunistas que fuman marihuana?

-Es una realidad que debemos enfrentar en el partido y en la sociedad en su conjunto, producto de la tremenda miseria, el desempleo y la falta de expectativas. Son formas de evasión.



-Respecto del retiro del ex militante Patricio Hales, la Dirección del PC señaló que había abandonado la senda de la revolución. ¿Quién les confiere a ustedes la autoridad para decir quiénes son revolucionarios y quiénes no?

-Eso va en relación con la consecuencia que uno tiene. A mí me parece gravísimo que Patricio Hales haya afirmado que el PC puso en peligro la conquista de la democracia en Chile. Un cargo de ese tipo no se le puede hacer a una organización que ha puesto todo, su inteligencia, su capacidad, su política, sus vidas, al servicio de echar abajo la dictadura.

-¿Los comunistas piensan hacer la revolución completamente solos?

-Como siempre, el PC ha planteado una gran política de alianzas, buscar los lazos que unan de nuevo a la izquierda.

-¿No le parece que gente como Patricio Hales pueden estar entre esos aliados necesarios para hacer la revolución?

-Puede ser, la vida da tantas vueltas, ¿no? Nosotros tenemos que trabajar con

toda la gente que tenga ideas de cambio social.

-También son ex militantes comunistas los comandantes Salvador y José Miguel, que encabezaron la fracción autónoma del Frente Patriótico Manuel Rodríguez, que se separó del PC. ¿Le parece que ellos también "abandonaron la senda de la revolución"?

-(Contesta visiblemente emocionada) Yo tengo una gran opinión de ellos... José Miguel era una persona inteligentísima, que entregó su vida a la causa. El alejamiento de ambos es de las cosas que más he lamentado en estos años. Entre los revolucionarios consecuentes hay situaciones que son muy dolorosas... Yo personalmente espero que haya un punto de encuentro.

-¿Hay alguna pérdida, algún dolor que la haya tocado especialmente en estos años?

-Son tantos los dramas de estos tiempos... Mi compañero fue secuestrado y está desaparecido.

-¿Cómo supo usted que lo habían detenido?

-Yo estaba fuera del país... No sé si no he tenido tiempo de pensar en esos momentos... Yo tenía que hablar ante el Parlamento en Costa Rica pidiendo solidaridad con Chile. En ese momento me avisaron que habían caído detenidos los compañeros de la Comisión Política. Nombra a Jorge, a Mario Zamorano y a los otros. Mi inmediata reacción fue decir "¡eso no es verdad, no puede ser, nuestra gente está bien resguardada!"... Pero cuando me tocó salir a hablar y estuve frente a la gente comencé a pensar: "Es verdad, es verdad, tomaron a Jorge... No lo volveré a ver".

-¿Cuándo habían estado juntos por última vez?

-Me acuerdo perfectamente, fue dos días antes del Golpe. Yo venía llegando del Festival Mundial de la Juventud en Berlín. Estaba muy cansada, pero nos fuimos a una reunión de Comité Central. Ahí tuve la sensación de que decíamos -en las palabras- defenderíamos al Gobierno Popular con todo..., pero no teníamos nada concreto con qué hacerlo. Se estaba aceptando la derrota por anticipado... Jorge me trató de explicar, conversamos mucho en nuestra vieja casa de Nuñoa: venía el Golpe y había que pelear... Al otro día partimos cada uno para su lado, sin saber la dimensión de lo que estaba pasando.

"Después, él pasó por la embajada donde los compañeros del partido me obligaron a asilarme. Lo vi por la ventana..., me hizo una señal y se fue".

-¿Qué es lo que más le ha hecho falta de él?

-(Largo silencio)... Jorge me cuidaba. En estos años lo he necesitado tanto... Lo que más se extraña es alguien con quien compartir las cosas chiquititas... Y nunca más he vuelto a sentirme protegida. **a**

BREVES

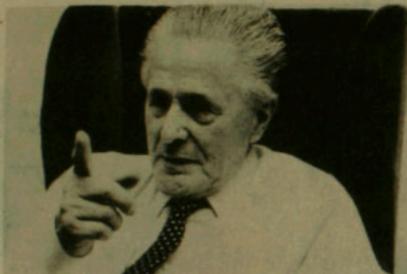
Donación de Digeder

El Sindicato de Trabajadores de ANALISIS solicitó, hace algunas semanas, implementos deportivos a la Dirección General de Deportes y Recreación (Digeder). El viernes pasado, la encargada de Protocolo del organismo, Elisa Schneider, y el Jefe de Gabinete, Andrés Lastra, hicieron entrega de balones y uniformes para el equipo de baby-fútbol de la revista. Recibieron la donación el delegado de Deportes, Patricio López, y la gerente de Publicidad, Georgina Mac-Namara.



Adiós a Revista "Solidaridad"

Con un acto en que el Vicario General y de la Solidaridad, monseñor Sergio Valech, hará entrega del número 300 de la Revista "Solidaridad", se pondrá fin a la encomiable labor que cumplió durante trece años este medio de comunicación. Al principio fue sólo un boletín informativo donde se daba cuenta de la labor desarrollada por la Vicaría de la Solidaridad; luego se agrandó hasta transformarse en revista y sirvió de canal de información y promoción de los derechos humanos en momentos en que los chilenos no contaban con prensa independiente. El aporte de "Solidaridad" en estos trece años será destacado en la ceremonia que tendrá lugar este jueves, a las 19.00 horas, en el Salón de Actos de la Vicaría de la Solidaridad.



Infarto de juez García Villegas

En la Unidad de Cuidados Intensivos de la Posta Central de la Asistencia Pública permanecía, hasta el cierre de esta edición, el ex juez René García Villegas, quien el viernes al mediodía fue víctima de un infarto. El ex magistrado, que se hizo conocido por su investigación de las denuncias de torturas aplicadas por servicios de seguridad, fue expulsado en febrero pasado de su cargo como titular del 200. Juzgado del Crimen, por decisión de la Corte Suprema. Hace un mes publicó un libro titulado "Soy testigo", en que reafirma su experiencia y testimonio respecto a la aplicación de apremios ilegítimos a los detenidos.



Piden libertad para los presos políticos

Una carta dirigida al Presidente Patricio Aylwin, en la que se solicita la libertad de los presos políticos, sin excepción, envió el Centro Comunitario Las Américas, de Vancouver, Canadá. El Centro, que agrupa a chilenos exiliados, señala en la misiva: "Sabemos los obstáculos de índole legal y política que esto implica; sin embargo, consideramos que no podemos respetar leyes dictadas por aquellos que pisotearon y cubrieron de sangre al país".

Adecrefi realizará congreso

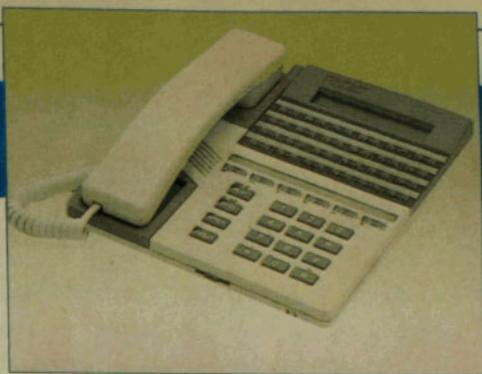
Mientras los egresados universitarios siguen esperando una solución gubernamental al problema del Crédito Fiscal y Universitario, algunas universidades chilenas están perfeccionando las medidas de presión sobre los deudores morosos. Desde hace algunos meses están protestando los pagarés e incluyendo a estos profesionales en el boletín comercial, con lo cual les impiden acceder a cualquier tipo de crédito.

Estos apremios se suman así a los embargos practicados por Tesorería.

Ante esta situación, la Asociación Nacional de Deudores del Crédito Fiscal y Universitario (Adecrefi) convocó para una **asamblea metropolitana** este viernes 11, a las 20 horas, en Ejército 634-A, como preparatoria del II Congreso Nacional, que se desarrollará entre el 19 y 21 de mayo en Concepción.

A este congreso la Adecrefi ha invitado a diversos personeros gubernamentales, para buscar una solución conjunta al problema que afecta a más de cien mil egresados y estudiantes universitarios.

**ANTES DE TOMAR
UNA DECISION**



**COMUNIQUESE
CON LA MARCA
No.1 DE JAPON
Y LA DE MAYOR
RESPALDO
EN CHILE.**

- * 50 años en Japón y 15 en Chile.
- * La marca pionera en sistemas telefónicos electrónicos y digitales.
- * Más de 3.000 sistemas instalados y funcionando en Chile.
- * Cinco modelos en la nueva Serie ZT-DT, desde 4 líneas externas y 16 anexos hasta 24 líneas y 72 anexos.
- * Los únicos con 18 meses de garantía.
- * Distribución, instalación y el más experimentado y confiable servicio técnico.

 **C.J.**

COMUNICACIONES

Av. L.B.OHiggins 1146. Locs. 7-8-9
Fono 727355 FAX:728131

Sistemas Multilíneas Digitales

IWATSU

Distribuidores: VALPARAISO: Redantel, Rodríguez 624, Fono 250807 / VIÑA DEL MAR:
Digikomp, Valparaíso 230. P.9. Dpto. 936, Fono 683734 / ANTOFAGASTA: Codecom Chile Ltda.
Condell 2434. Fono 227437 / CONCEPCION: Telefónica del Bio-Bio, Lincoyán 440, Loc. 11. Fono 238534.

REPRESENTACION (Agencia General)

Empresa SUECA invita a tomar la REPRESENTACION de un producto contra robo de vehículos.

Sistema electrónico computarizado "SECRET VELG" garantizado 100%, único en el mercado mundial.
(Será lanzado en Europa en julio de 1990).

Empresas interesadas deben escribir y enviar documentos a...

DELTA SYSTEM AB Västmannag. 40,
113 25 Stockholm FAX 46-8338750
SWEDEN



EN TODOS LOS QUIOSCOS A SOLO \$ 300



PARA CELEBRAR NUESTROS 10 AÑOS, DURANTE ESTE AÑO EL APERITIVO ES POR CUENTA DE LA CASA.

Pocos restaurantes logran 10 años de experiencia; haciendo muchos amigos de aquí y del mundo, atendiendo más de 75.000 mesas con excelencia, calidez y esa manera tan especial de preparar nuestras deliciosas carnes de caza, pescados y mariscos.

Como queremos celebrar nuestro aniversario junto a usted; durante todo este año, el aperitivo corre por nuestra cuenta. Bienvenidos.

CALLE DEL ARZOBISPO 0601 ☎ 778865

ABORTO

LO QUE ESCONDEN LAS APARIENCIAS

Aunque en Chile está penalizada la interrupción provocada del embarazo en cualquier circunstancia, estudios demuestran que se efectúan 175 mil abortos inducidos anualmente.

El 38 por ciento de las muertes maternas se deben a abortos mal efectuados.

La palabra es fuerte, golpea los oídos y es casi inevitable que tras ella surjan ácidas discusiones. La realidad, sin embargo, casi siempre es más brutal que el simple sonido del vocablo.

Aborto alude a sucucho clandestino, a temores inconfesables, a partera de aspecto siniestro, a delito, a muerte. Pero también suele ser tabla de salvación, recurso desesperado, motivo de alivio o simplemente decisión libre y consciente. Su sola mención desata un cúmulo de reacciones que van desde la ira por "ese atentado a la vida" hasta la defensa ardiente de "la libertad de la mujer para decidir sobre su propio cuerpo". Y en medio de discusiones, documentos, penalidades y manifestaciones de rechazo el aborto sigue allí, agazapado entre las cifras de salud pública.

Un antiguo método abortivo consistía en introducir un tallo de perejil en el cuello del útero para provocar la dilatación y, como consecuencia, la expulsión del feto. Las técnicas aplicadas actualmente por especialistas en asépticas clínicas son variadas y mucho menos riesgosas para la vida de la mujer, pero el fin es siempre el mismo. El aborto es, ni más ni menos, que la interrupción de un embarazo durante el período en que el feto no es viable, o sea, cuando no es capaz de sobrevivir fuera del cuerpo de la madre. Se considera que a las 28 semanas de gestación una criatura está en condiciones de mantenerse con vida fuera del útero, aunque esto es relativo si se considera que los adelantos de la medicina han permitido, en numerosas ocasiones, la supervivencia de fetos con menos de 28 semanas.

El aborto puede ser espontáneo -es decir, el propio cuerpo materno expulsa el embrión-, ya sea porque de manera natural el organismo rechaza al huevo defectuoso o a raíz de tóxicos o medicamen-



tos ingeridos por la madre. Si bien no se pueden cuantificar exactamente los abortos espontáneos, se calcula que el 10 por ciento de los embarazos terminan por esta causa. Los abortos provocados, inducidos o voluntarios son aquellos en que la madre decide interrumpir el embarazo mediante el uso de medicamentos o infusiones con características abortivas, curetajes o aspiración del feto. La práctica más usual es la que se conoce como legrado, curetaje o raspado y consiste precisamente en raspar con instrumentos las paredes uterinas vaciando el contenido de la matriz, o sea, el feto.

En algunos casos el aborto se practica para evitar el nacimiento de una criatura con malformaciones (aborto eugenésico); también se efectúa por razones éticas cuando el embarazo es producto de violación o incesto, o si



El nacimiento de un niño no siempre es motivo de alegría en Chile. De cada cinco embarazos, por lo menos dos no llegan a término.

el embarazo o parto implican riesgo para la vida de la madre (aborto terapéutico). Todas estas situaciones están contempladas en las legislaciones de algunos países, que garantizan en esos casos a la mujer un aborto en condiciones de salubridad óptimas.

El riesgo de la madre cuando el aborto inducido es efectuado por personas inexpertas o en condiciones higiénicas inapropiadas suele ser también muy alto. Hemorragias, infecciones genitales, vaciamiento incompleto de los restos, perforación del útero, son algunas de ellas. De no ser atendidas a tiempo, pueden provocar la muerte, y de hecho se calcula que en ciertos países del Tercer Mundo una de cada tres muertes maternas se deben a abortos.

Sin embargo, los detractores del aborto no aceptan que se tolere su ejecución en ninguna circunstancia y por ninguna razón, basados en el principio básico de que la vida es sagrada y no es el hombre quien puede disponer de ella. De acuerdo a las palabras dichas en marzo del año pasado por el jefe de la Iglesia Católica, Juan Pablo II, el

aborto no es otra cosa que "masacre de inocentes". La semana pasada, en tanto, decenas de miles de personas protestaron frente a la Casa Blanca en contra del aborto inducido, el que está legalizado en Estados Unidos desde 1973. El Presidente de esa nación, George Bush, se dirigió a los 200 mil manifestantes diciendo que "la frecuencia del aborto en Estados Unidos es una tragedia". En ese mismo sitio, hace un año, se efectuó una concentración de dimensiones similares en pro del aborto.

DISCUSION CON HISTORIA

Aunque muchos puedan creer que términos como anticonceptivos, control de la natalidad, paternidad responsable, explosión demográfica y planificación familiar son contemporáneos de aborto, lo cierto es que este último es casi tan antiguo como la historia. Pueblos primitivos usaban ya ciertas infusiones y brebajes con fines abortivos y escritos griegos y romanos se refieren al tema, describiendo con detalle el instrumental utilizado para

dilatar el cuello uterino. Aristóteles, defensor de la limitación de nacimientos, recomendaba pesarios impregnados con raíz de mandrágora o bayas de laurel. Los aztecas utilizaban bledo, tanto para provocar abortos como para ayudar en el parto. Y algunos identifican las famosas sangrías de la Edad Media nada menos que con los orígenes de la actual técnica de la aspiración.

Es difícil saber ahora las motivaciones que tenían esas sociedades para recurrir al aborto, pero todo parece indicar que factores culturales, económicos, sociales o religiosos han hecho que a través de la historia, en los distintos pueblos, este haya sido penalizado o permitido. La Iglesia Católica condenó el aborto desde el comienzo, pero San Agustín introdujo una variación con su teoría de la animación del feto: los fetos inanimados no tenían alma; por lo tanto, abortar un feto sin alma no era de gravedad. Supuestamente, los fetos machos tenían alma a partir de los 40 días de concebidos y los fetos hembras a partir de los 80 días. Este criterio se mantuvo dentro del derecho eclesiástico hasta 1869, cuando el Papa Pío IX estimó que no existían fetos inanimados y por lo tanto todo aborto era un crimen.

La postura de la Iglesia Católica se ha mantenido intransable hasta hoy, aunque muchos países con población mayoritariamente católica hayan legalizado el aborto. "En los últimos 20 años muchos Estados abandonaron la dignidad de ser defensores de la vida humana inocente al legislar en favor del aborto", criticó duramente el Papa Juan Pablo II hace algunos meses. Los estudios efectuados demuestran, en todo caso, que en el momento en que la mujer decide abortar el aspecto religioso no sirve de barrera de contención.

LOS MILES DE AMERICA

Lo que ocurre año a año en América Latina, de población en su mayoría católica, es prueba evidente de lo anterior. Si bien la legislación es más liberal respecto al aborto en naciones como Japón, la Unión Soviética, Estados Unidos y algunos países nórdicos, las cifras que muestra nuestro subcontinente son igualmente altas. La mayor penalización por prácticas abortivas no significa una disminución, sino desgra-

ciadamente sólo implica mayores riesgos para las mujeres que se someten a ellas. "Sin duda, no hay ciudad latinoamericana en la cual una mujer con dinero no pueda obtener un aborto limpio, ejecutado por manos profesionales. Solamente los pobres se ven obligados al alto riesgo de maniobras abortivas de parte de quienes ignoran como hacerlo, provocando con ello serias complicaciones y aun la muerte", expuso el doctor Benjamín Viel en un seminario sobre el tema efectuado hace algunas semanas en Santiago.

El problema no ha sido afrontado en casi ninguno de nuestros países y es así como en México, por ejemplo, se calcula que los abortos clandestinos oscilan entre los 700 mil y el millón anualmente. Según el Instituto Mexicano de Seguro Social, apenas el 8 por ciento de los legados se realiza en condiciones higiénicas apropiadas. Allí la ley permite el aborto sólo en caso de violación. La OMS (Organización Mundial de la Salud) estima que en Brasil se practican alrededor de cinco millones de abortos anuales y cerca del 25 por ciento de las camas de hospital del país son ocupadas por mujeres que tienen complicaciones por abortos mal realizados. En Brasil sólo se permite el aborto legal en caso de violación o si la vida de la madre corre peligro. En Argentina se permite el aborto legal por las mismas razones.

En Paraguay el 15 por ciento de los embarazos terminan en aborto y sólo el 3 por ciento es atendido por médicos. Se calcula que más del 30 por ciento de los abortos provocados se complican, pero la mayoría de los casos escapan al control oficial. En República Dominicana serían 80 mil los abortos practicadas clandestinamente año a año y en Perú la cifra sube a 200 mil. En este último país, estudios realizados indican que, de cada diez abortos, por lo menos siete son practicados en adolescentes. En Ecuador está penalizado, pero el artículo 444 lo permite para "salvar el honor". El artículo 447 lo autoriza en caso de violación o de peligro para la vida de la mujer. El alto costo de un aborto ilegal en Ecuador -que por lo general se practica en condiciones insalubres- implica que en la mayoría de los casos las mujeres utilicen métodos antiguos y de alto riesgo.

EL CASO CHILENO

En Chile el aborto es un problema que se arrastra por varios decenios, pero que saltó a la palestra en la década de los 60', cuando se dieron a conocer públicamente algunas cifras. "De 16 mil 540 abortos registrados en 1940 (equivalente a 13,9

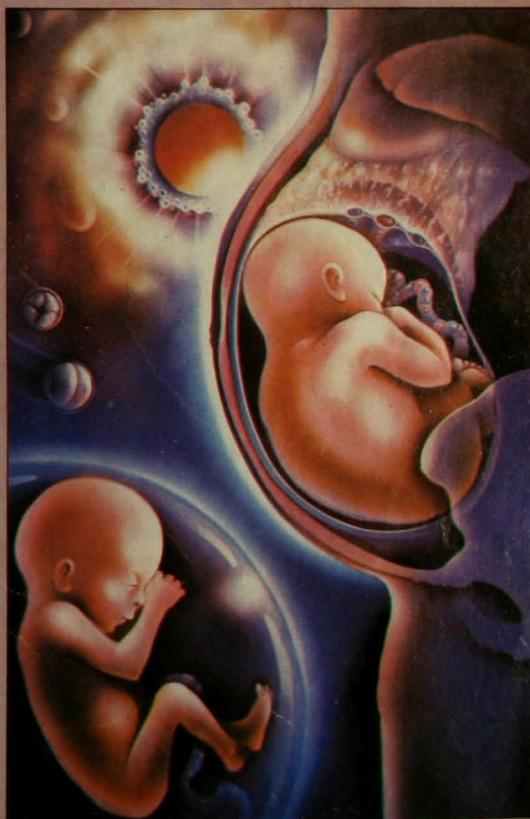
abortos por cada mil mujeres en edad fértil) se llegó en 1965 a 56 mil 130 abortos (29,1 por mil). Y estas cifras son las que se registraron en hospitales porque sufrieron complicaciones", explicó a ANALISIS el doctor Mariano Requena, quien expuso el año pasado el tema "Aborto y Derechos Humanos" ante el grupo de expertos de Naciones Unidas en Población y Derechos Humanos. Actualmente trabaja junto a otros profesionales del Ilaspo (Instituto Latinoamericano de Salud y Población) en un estudio sobre el aborto y sus causas, el cual cuenta con el financiamiento de la OMS.

La tasa de aborto-hospitalizados ha disminuido, según el doctor Requena, pero eso no significa que hayan disminuido los abortos inducidos. "Las técnicas de inducción están siendo mejor usadas, incluso por las parteras; se cuidan más las condiciones de salubridad, y el uso de antibióticos impide en gran parte los procesos infecciosos", dice el médico. De hecho, estudios realizados en base a estadísticas serias demostrarían que, de cada cinco embarazos en nuestro país, dos terminan en aborto. El doctor Mariano Requena indica que sobre la base de encuestas CERC y de Aprofa (Asociación de Protección a la Familia), se puede decir que por cada mil mujeres en edad fértil por año, 325 son sexualmente inactivas; 65 están embarazadas por lo tanto no son susceptibles de nuevos embarazos; 49 están dando de lactar; 508 usan anticonceptivos. Quedarían una exposición residual de 52 mujeres por cada mil que deberían embarazarse, de una población total de 3 millones en edad fértil. Si se descuenta el porcentaje de abortos naturales, la cifra final es de aproximadamente 175 mil

abortos inducidos.

Hasta agosto de 1989, el artículo 19 del Código Sanitario chileno estipulaba que el aborto se podía practicar legalmente en caso de peligro para la vida de la madre, siempre que dos médicos aprobaran el procedimiento. Todos los demás casos estaban penalizados. A partir de 1989, la Junta de Gobierno del anterior régimen eliminó esta causa aduciendo que "el avance de la medicina ha demostrado que el aborto terapéutico no se justifica en ningún caso". Se castiga a quien ejecuta el aborto con penas que van desde el año y medio a los tres años y a quien se somete a él con penas de tres a cinco años. A pesar de esto, en Chile se calcula que el 38 por ciento de las muertes maternas se deben a abortos.

Y si bien la muerte es la más trágica de las consecuencias de un aborto practicado por manos inexpertas o sin las condiciones higiénicas apropiadas, no es la única. "Una



El derecho a la vida del feto en el vientre materno es motivo de ácidas discusiones.



Se penaliza el aborto pero la sociedad no garantiza protección ni desarrollo para los niños que nacen

maniobra tan brutal y agresiva efectuada en ocasiones sin ninguna medida de aspepsia y antisepsia, produce, con frecuencia, graves daños sobre el aparato genital femenino, lesiones de órganos vecinos o compromisos de parénquimas a distancia", señaló el presidente de la Sociedad Chilena de Obstetricia y Ginecología, Patricio Gayán, en un foro sobre el tema. Y agregó: "A modo de ejemplo, en la unidad de Reproducción del Servicio de Obstetricia y Ginecología del Hospital del Salvador ingresaron para estudio, en los últimos meses, 84 pacientes con infertilidad secundaria y, entre ellas, el 6 por ciento aportó el antecedente de un aborto provocado anterior a su infertilidad. Por otro lado, de 21 histerectomías obstétricas efectuadas en el mismo servicio en 1988, once fueron motivadas por aborto".

Las secuelas psicológicas también son importantes. Aun cuando algunas mujeres señalan no tener ningún trauma o sentimiento de culpa por haberse practicado un aborto, tampoco es menos cierto que para muchas significa quedar afectadas por largo tiempo, más allá incluso de que se considere o no legítima la interrupción del embarazo. Porque si la intervención ha sido practicada en condiciones de sordidez, sin anestésicos apropiados o ha tenido complicaciones posteriores, la mujer que-

da evidentemente choqueada.

LOS PORQUES

Ninguna mujer considera el aborto una experiencia grata, pero es evidente que factores religiosos, sociales y culturales son determinantes para la reacción posterior de una mujer que ha interrumpido voluntariamente el embarazo. Depresiones, angustias y sentimientos de culpa dependen de eso; sin embargo, no son determinantes cuando esa misma mujer toma la decisión de abortar, de acuerdo al trabajo que efectuó la antropóloga Mónica Weisner en 1981 con 40 mujeres hospitalizadas a causa de aborto.

Ese mismo estudio, titulado "Aborto inducido. Estudio antropológico en mujeres urbanas de bajo nivel socioeconómico", reflejó gran ignorancia de las mujeres respecto al funcionamiento de su cuerpo: no sabían cuándo era su período fértil y el 75 por ciento de ellas no usaba anticonceptivos. En algunos casos por razones económicas, en otras adujeron dolores de cabeza a causa de la píldora o creencias como que los dispositivos intrauterinos se incrustaban en el útero y producían hemorragias. Los aspectos culturales también eran importantes para decidir sobre el uso de anticonceptivos, ya que muchas reconocieron que sus maridos las consideraban menos mujeres si usaban dispositivos o veían menoscabada su virilidad si no quedaban embarazadas.

Todo eso no impide, sin embargo, que esas mismas mujeres decidan abortar al saberse embarazadas. La difícil situación económica, la inestabilidad con sus parejas, el temor a no poder ofrecer a la criatura que viene condiciones de vida digna, el temor a perder el trabajo, son razones que influyen fuertemente en los sectores más pobres. En otros estratos se suman las sanciones sociales, en el caso de la mujer soltera; las trabas de estudio y de tipo laboral que significa en nuestra sociedad tener un hijo, y factores de inestabilidad emocional. La contradicción radica justamente en que, mientras se castiga y critica

duramente el aborto, por otro lado la sociedad no propicia -ni menos garantiza- seguridad, protección ni buena acogida para la madre y su hijo. Tampoco entrega una adecuada educación sexual que evite los embarazos no deseados.

Es claro que el asunto del control del aborto inducido no es simple y hay factores culturales, estructurales, que considerar. De acuerdo al estudio de los profesionales de Iласo, "la regulación consciente de la fecundidad por las sociedades humanas es un proceso cuya legalidad determina cuatro etapas sucesivas aunque sobrepuestas: a) **Etapa Mágica o de Pre-Regulación**, es cuando el grupo social deja la fecundidad sin regulación controlada, la conciencia social reguladora es incipiente; b) **Etapa Reparadora o Ingenua**, aparecen en el grupo social los primeros intentos por regular la fecundidad a través de la terminación de los embarazos, generalmente en forma ilegal. El acceso a los anticonceptivos está regulado por barreras culturales, religiosas, políticas y económicas; c) **Etapa Reparadora Preventiva**, la conciencia de regulación está generalizada, el grupo social ha empezado a regular la fertilidad con métodos anticonceptivos pero mantiene el aborto, ya sea como recurso primario o como corrección de las fallas de los anticonceptivos; d) **Etapa Preventiva o Crítica**, la conciencia de la regulación instrumental está generalizada y el acceso a medios eficaces también. Los grupos regulan científicamente el proceso reproductivo".

El doctor Requena señala que probar esta hipótesis significaría no sólo un mayor conocimiento de cómo se regula la fecundidad humana en las sociedades, sino que implicaría revisar la estrategia seguida actualmente en la prevención del embarazo no deseado, que se centra en una mayor oferta de anticonceptivos. "Quizás los programas de planificación familiar han errado en cuanto a que no han cambiado la mentalidad de la mujer hasta llevarla a la conciencia reguladora crítica", señala el profesional.

Entretanto, los aproximadamente 175 mil abortos anuales que se practican en nuestro país son prueba de que la penalización mayor no es solución para evitarlos. **a**

JUANITA ROJAS

TRABAJOS CONSULTADOS:

"El aborto inducido en Chile" doctor Mariano Requena.

"Consecuencias médicas del aborto inducido en Chile", doctor Patricio Gayán.

"La regulación de la fecundidad en América Latina", doctor Benjamin Viel.

"Aborto", María Eugenia Hirmas.

Especial: Debate sobre el Aborto del boletín Mujer/Fempres.

Márcelio Daurios



"No tengo ningún mensaje. Lo único que tengo para decir son mis canciones".

SERRAT EN CHILE

Los días intensos del novio

Le faltaron machas y más vino con los amigos, pero su visita estuvo cargada de abrazos y emociones.

Cargado de flores, artesanía, casetes, poesía joven, fotos, agüita de luna y un sinfín de recuerdos partió de Chile Joan Manuel Serrat. Atrás dejó a miles de admiradores que aún suspiran con sus canciones. "No te preocupes, es pasajero", le dijo a una joven que durante su segundo y último concierto en el Estadio Nacional le dedicó un grito a todo pulmón.

Cinco días permaneció el artista catalán en Santiago, durante los cuales aprovechó de visitar, recorrer un poco y telefonar a sus viejos amigos. Después de todo, eran casi dieciocho años de espera y dos

intentos de ingresar al país prohibido por la dictadura militar chilena. Entonces, el reencuentro "del novio a la antigua con muchas ganas de llegar", como dijo cuando se aprontaba a viajar de Buenos Aires a Santiago, se llenó de lágrimas, emoción y risas. "¡Por fin estoy aquí, feliz y en paz conmigo mismo después de dieciocho años!", le dijo al público apenas pisó el escenario.

El nerviosismo expectante del Estadio Nacional se convirtió rápidamente en ovación cuando Serrat, todavía saludando, agradeció y dedicó un abrazo a todos y su recuerdo imborrable "para los que no están. Un recuerdo imborrable

para los que no volveremos a ver más, por el exilio, para los que aún permanecen encerrados en las cárceles, los presos políticos de la dictadura, y para cada uno de los hombres de buena voluntad".

Entre tantas canciones y visitas, Serrat se dio tiempo de jugar una partida de tenis antes de dejar el hotel y de comer con los que pudo. A pesar de eso, lamentaba que le faltaran machas y más vino. "Déjanos la dirección y te las enviaremos", le solicitó el cantautor nacional Eduardo Peralta. Y si

bien Serrat no pudo adelantar la fecha del regreso, como tampoco decir si entonces tendría tiempo para comer mariscos en el mercado, aseguró que de todas maneras volvería. Según trascendió, eso puede ser en septiembre.

MONOGAMO CONSECUTIVO

Suelto y extrovertido, el catalán es de esas visitas inolvidables. Inteligente, veloz en las respuestas y con mucho sentido del humor, hizo gala de su simpatía en todos los sitios que visitó. Desde la Cárcel Pública a La Moneda, en su encuentro



Cientos de autógrafos y besos repartió Serrat durante los cinco días que permaneció en Chile. Cuando regrese quiere visitar el sur.

Márcelio Daurios

con la cultura o arriba del escenario. Minutos antes de partir y mientras se tomaba "una copa de vino" con artistas y con el Ministro de Educación, comentaba que "Las presas políticas son muy bravas", a diferencia de los presos políticos masculinos, a quienes considero mucho más serios y difíciles, a pesar de calificar ambos encuentros de "muy emocionantes".

Entre copas y conversación salió a relucir la "chochería de padre". Esa misma mañana -el lunes 10, de mayo- le había telefonado su hija Candela, de tres años, quien estaba muy impresionada porque le había visto "en la pared". Serrat explicó que la pequeña estaba con fiebre muy alta en cama y que había visto un programa de televisión por cable donde mostraban parte de sus presentaciones en el Estadio Nacional.

Cuando una periodista le preguntó si era fiel a su esposa, con la que tiene dos hijas, respondió que era "monógamo consecutivo". En medio de las risas de quienes escucharon, continuó asegurando que no se metía en líos.

SERRAT Y LA POLITICA

"Si he dado mucha opinión en la parte política, es que se le ha dado importancia a lo que ha ocurrido realmente. Es muy difícil obviar lo que a mi profesión y a mí nos ha ocurrido; es difícil obviar las prohibiciones que he tenido, tanto para venir a cantar como para presentarme como un simple ciudadano a participar de la alegría del plebiscito. Evidentemente, las cosas no se pueden separar", manifestó el artista cuando le preguntaron si acaso no le estaba dando prioridad a la parte política durante su viaje a Chile. El cantautor aclaró que esperaba que esa situación se normalizara en su segundo viaje y que las conversaciones futuras giraran más en torno a lo profesional. "Eso querrá decir -señaló- que nuestras relaciones se habrán normalizado, que la época de las tinieblas habrá quedado atrás y formará parte de nuestra memoria,

pero no de nuestro presente".

La visita a los presos políticos de la Cárcel Pública y de Mujeres en el anexo Santo Domingo tenía por objeto llamar la atención sobre ellos porque, según les manifestó el mismo Serrat, "es injusto que los presos por la dictadura sigan detenidos en democracia". Agregó que ese punto lo había conversado con las autoridades en La Moneda. El cantante manifestó a las presas políticas su tristeza por no poder dedicarles su espectáculo del Estadio Nacional, mirándolas de frente, esa misma noche.

"Voy a verlos porque, quién sabe, si yo fuera chileno probablemente también podría ser uno de ellos", dijo el artista antes de partir a la Cárcel Pública. Allí conversó, cantó su

tema "Las pequeñas cosas" y se emocionó cuando, al salir, los presos le despidieron puño en alto cantando a coro La Internacional. A las mujeres les cantó "Mediterráneo". Especialmente sueltas, las presas políticas le rodearon en círculo y cantaron con él, le acariciaron y regalaron artesanía y libros escritos por ellas mismas durante los años de cárcel.

NO AL OLVIDO

Aparte de saludar al Presidente, ser declarado Ciudadano Honorario en Valparaíso, visitar en sus propios domicilios a Hortensia Bussi, a la familia de Máximo Pacheco, a la Vicaría de la Solidaridad y a Radio Cooperativa, Serrat

dedicó un último encuentro al mundo de la cultura. Dicha cita fue organizada por el ministro de Educación, Ricardo Lagos, y fue la última actividad del cantante en Chile. Ante cientos de artistas explicó la similitud entre las experiencias de aquí y las vividas por ellos en España durante los tiempos de Franco: "A los gobiernos autoritarios no les gusta el arte popular", declaró. En democracia las autoridades están obligadas a crear los mecanismos para que la gente pueda desarrollarse y expresarse libremente, sin paternalismo y sin pretender ser conductores de la cultura".

En cuanto a los procesos vividos por ambos países, señaló que Chile ha sido más tolerante que los españoles con sus instituciones. "El golpe del '73 -afirmó- se debió a la confianza con que la gente se entregaba a las instituciones militares en Chile. En España a nadie se le habría ocurrido eso".

Respecto al actual proceso de transición chileno dijo que no creía posible una involución de parte de los militares y la oligarquía, aunque pensaba que la democracia todavía no había llegado a la calle. "Eso hay que recuperarlo", apuntó.

Entre los numerosos asistentes estaban Isabel Parra, Eduardo Peralta, Jorge González (líder de los Prisioneros), Gloria Lazo, Gloria Munchi-mayer, Nissim Shamir y también Joan Turner, viuda de Víctor Jara, a quien Serrat saludó especialmente una vez finalizado el encuentro. Ante una consulta de la Turner sobre el olvido y la justicia, Serrat respondió: "Un pueblo que olvida, por la razón que sea, pierde la llave del futuro y, si están dispuestos a olvidar, están expuestos a que les vuelva a pasar lo mismo. Si ustedes no hacen justicia, verán cómo les cuentan la historia a sus hijos. En el caso español, yo me siento avergonzado, pues no es fácil que en nombre de la libertad se sienta uno a la mesa con el asesino de su abuelo". **a**

CARMEN ROMERO



Los seis músicos sacaron sonido de orquesta completa en el Estadio Nacional. Serrat, orgulloso, los presentó uno a uno.

Serrat otra vez

Las dos veces que Serrat interpretó el poema de Machado "Caminante" sucedió lo mismo en el Estadio Nacional. Miles de antorchas se encendieron y los espectadores cantaron emocionados eso de "no hay camino, se hace camino al andar, golpe a golpe, verso a verso". Esa complicidad del artista con su público dejó más que satisfecho a Serrat, quien se sintió muy honrado además por la presencia del Primer Mandatario en el recital del sábado 28 de abril.

Ambos conciertos fueron impecables y la comunicación del artista, total. "Es como si lo hubiésemos tenido siempre", señaló una espectadora. "Es lo mejor que ha venido a Chile", replicó otra.

A pesar del frío y la humedad, el artista debió volver al menos seis veces al escenario durante las dos presentaciones, cada una de dos horas y media de duración. Al final debió explicar: "Estoy viejo", para que el público no insistiera en llamarle otra vez.

Antes de abordar el avión que le llevaría rumbo a Uruguay, concluyó, refiriéndose a su viaje a Chile: "Fue intenso, emocionante, cargado de presión y de emoción. Spongo que necesito estar un tiempo en casa, sentado, para recordarlo todo bien, para poner las cosas en su sitio y para entender cómo he podido estar tan sereno y con tanta ternura a mi alrededor".

"CINEMA PARADISO"

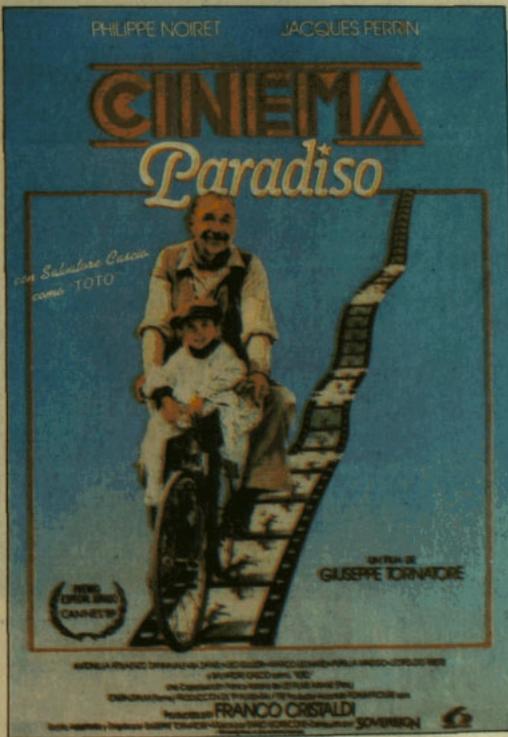
Al "cojo", con cariño

Película italiana profusamente premiada, cuya temática es la nostalgia por el cine en otra época.

En un humilde pueblo de la Sicilia italiana, un niño pobre y despierto se va aficionando al cine gracias al viejo proyectista de la única sala del pueblo. Alfredo (Philippe Noiret) le toma cariño al inquieto muchacho y le empieza a enseñar los secretos del ritual cinematográfico, desde el manejo de las máquinas a la aplicación de la censura ejercida por el cura local, particularmente alérgico a los besos en la pantalla.

Es el período de la guerra y el niño Toto encuentra en Alfredo un sustituto del padre lejano y finalmente muerto. Descuidando el colegio y la iglesia, Toto termina por aprender el oficio de proyectista y desarrolla un intenso amor al cine alimentado por la erudición ingenua de Alfredo y la cercanía de las películas y sus héroes.

Nadie puede negar que el director Giuseppe Tornatore da en el clavo respecto de una realidad que a muchos nos toca: la poesía que tiene el cine como fenómeno extraordinario en los pueblos o barrios periféricos. Es toda una sensación casi religiosa que hoy día en parte se ha perdido. Escasos símbolos poco desarrollados pero



elocuentes, como la iglesia que se transforma en sala de cine, el haz de luz que recuerda las imágenes bíblicas, los aspectos congregacionales de la asistencia a ver películas, la emoción que transmiten los sufrimientos o aventuras exhibidas en la pantalla, constituyen el planteamiento más

interesante de la película.

Entremedio también hay el sentimentalismo de los trozos de viejas películas que se incluyen y testimonian la riqueza del lenguaje del cine, que confirma así su universalidad al exaltar y hacer felices a esos oscuros paisanos sicilianos.

Lo menos logrado es, sin

embargo, el tratamiento de las relaciones personales. Por sobre la búsqueda de consistencia psicológica se impone una sensiblería un tanto obvia que omite profundizar en los conflictos y los verdaderos lazos de dependencia y compañerismo; así como las relaciones de Toto con su madre y su hermana, reducidas a clichés simplificados al extremo.

Toda la magia de la primera hora del filme no se mantiene hasta el final, que casi sucumbe por causa de ciertos efectismos poco coherentes. Pero el resultado general es grato y reconfortante. Transmite amor al cine y nostalgia por una forma de gozarlo que se perdió.

Si bien el filme no funciona cabalmente en lo artístico y se empobrece por ciertas ambiciones metafóricas y estructurales, es digno de elogio por su postura en favor de una forma de relación comunitaria que el cine significa; y que no es reemplazable ni por la televisión, ni por el video, ni por el microcine. Y por su cálida caracterización de un personaje a quien los cinéfilos debemos mucho: el "cojo" de la caseta, ese anónimo héroe sin el cual ver una película sería imposible.

CONSTANZA JOHNSON

FICHA TECNICA

"Cinema Paradiso" (Cinema Paradiso) Franco-italiana. 1989. Director: Giuseppe Tornatore. Guión: Giuseppe Tornatore. Fotografía: Blasco Giurato. Escenografía: Andrea Crisanti. Música: Ennio Morricone. Intérpretes: Philippe Noiret, Jacques Perrin, Salvatore Cascio, Marco Leonardi, Agneta Nano, Isa Danieli, Antonella Attili, Pupella Maggio.

MOAIS Y SU HISTORIA

Los vigías de Rapa Nui

Repartidas por toda la isla, las enigmáticas estatuas siguen escondiendo una historia que, hasta hoy, nadie ha podido desentrañar.

Muchas son las curiosidades y misterios que guarda la Isla de Pascua. Descubrirlos no es sencillo. Es necesario llegar hasta el "ombligo del mundo" y, liberados de prejuicios, aceptar las historias que cuenta su geografía, empaparse del lenguaje de las piedras y aceptar que más allá de lo tangible están los espíritus de otros tiempos que siguen tutelando los secretos milenarios.

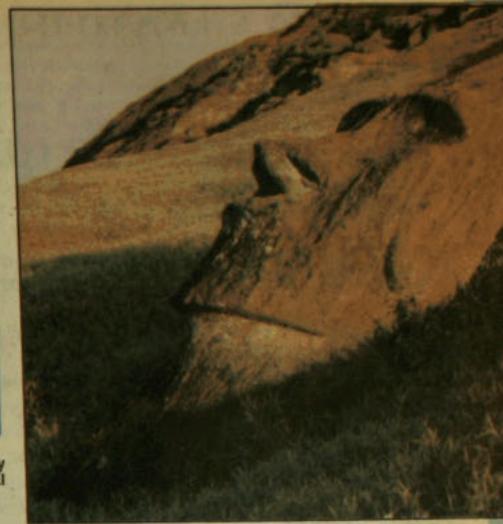
Invitados por LAN-Chile, un grupo de profesionales de distintos medios de comunicación pudo acercarse a la seducción de Rapa Nui y su gente.

Conocer, por ejemplo, la trayectoria de los moais, que, desde la roca viva, recorrieron el perímetro de la isla "en brazos de los espíritus", para llegar a su destino o quedar abandonados en la ruta. Se supone que son miles los que guarda el subsuelo. Algunos, que no tenían ojos y cuyo poder era por lo tanto escaso, no fueron destruidos en las sucesivas guerras civiles. De ellos, más de ochocientos siguen siendo los testigos mudos de la historia de un pedazo de Chile, donde el horizonte es redondo y todas las palabras terminan en vocal.

Fotografías: Marcelo Dauros.



Algunos hicieron un corto recorrido y quedaron en las laderas del volcán. El tiempo y la tierra los han ido cubriendo.



En las laderas internas y externas del volcán Rano Raraku se situaban las "fábricas de moais".

Nadie sabe por qué tomó esta posición. Es el único de todos los moais que permanece sentado.

En la planicie de Ahu Akivi, a los pies del gran volcán Rano a Roi, están los únicos moais que miran directamente hacia el mar.



Algunos, con las guerras civiles que desangraron la isla, quedaron inertes en el camino. Estos duermen por siglos en la caleta de Vaihu.

No todo es magia y romanticismo. Los moais también se han convertido en un rotundo medio de comercio.



“Mi orgullo es que nunca he pegado ni he recibido un puñete”

Nombre: Manuel (Augusto) -le puso un scotch al nombre en el diploma de abogado en 1973, “por razones obvias”- Sanhueza Cruz.

Edad: 64 años, “casi 65, estoy de cumpleaños el 9 de julio, en edad de jubilar”.

Actividad: Abogado constitucionalista y académico.

Observaciones: Oriundo de Concepción, nació y vivió allí hasta que el año 78 fue exonerado de la Universidad de Concepción, donde estudió y fue profesor durante 32 años, once de los cuales fue elegido Decano de la Facultad de Leyes. Casado con Gabriela Jara hace 35 años, tiene seis hijos y siete nietos. Fue ministro de Justicia en tiempos de Salvador Allende, y fundador y presidente del Grupo de Estudios Constitucionales; es miembro del Consejo Nacional del Colegio de Abogados de Santiago y nuevo embajador en Hungría, hacia donde parte en junio próximo.



-Usted dice que es pención y no penquista. ¿Por qué?
-Es algo que nunca he entendido muy bien. El nombre de pención viene de cuando Concepción estaba en Penco, que es el nombre tradicional. Después, para distinguirlo, se le puso penquista, conipenquista.

-A usted se le nota el orgullo por su ciudad...
-Por supuesto. Estoy transplantado momentáneamente en Santiago, pero volveré a Concepción. Tengo pasajes reservados en el “nocturno”, aplazado por un tiempo, pero quiero volver a mi ciudad, a recuperar mi cátedra, que es mi mayor anhelo. Porque hay que recordar que Concepción ha sido siempre la capital política de Chile y espero que vuelva a serlo. En Concepción eran las fuerzas políticas las que declaraban la independencia, y piense usted que allá funcionó la Universidad Pencilopolitana en tiempos de la Colonia.

-¿Usted también es masón?
-Masón “en sueño”. Llevaba 28 años en la masonería y en 1974 solicité mi carta de retiro, lo que significa estar al margen, en sueño. Me pareció que la masonería no cumplió durante la dictadura el rol de defensa de los derechos humanos que es su columna vertebral y su filosofía. Pero parece que ahora está en un período de recuperación.

-Como la mayoría de los masones, ¿usted no es creyente?
-Creo en algo superior, en los valores cristianos, pero no soy un observante católico ni de ninguna religión. Hay que entender que la masonería no es una religión y no se opone a las creencias.

-Usted lleva 35 años casado con Gabriela Jara. ¿Cómo ha sido su matrimonio?

-Fue mi alumna. Ella debe haber pensado que era preferible casarse con el profesor y no seguir estudiando.

-¿Ella dejó de estudiar para casarse con usted?
-Sí, pero debo dejar constancia de que no pololeamos cuando yo era profesor y ella alumna.

-Su señora es conocida en grupos de mujeres por su participación activa en protestas durante la dictadura. Incluso cuentan que usted la esperaba al término de cada acto o manifestación. ¿Es cierto eso?

-Creemos en lo mismo y trabajamos en lo mismo. Incluso, en una de las manifestaciones, el guanaco me embromó un terno, mientras la esperaba.

-Entonces, ¿no es machista para esas cosas?
-¿Cómo voy a ser machista? Creo que las mujeres deben participar. Con Gabriela lo conversamos todo y llegamos a acuerdos... donde siempre gana ella. Pienso que las mujeres son mucho más sensibles, en el buen sentido de la palabra. Tienen más sentido de las cosas. Reconozco en primer lugar que, en el matrimonio, la mayor parte de la felicidad y el éxito lo hace la mujer.

-Algunos de sus amigos lo catalogan de vividor fino o de caballero antiguo...
-Debe ser porque en muchas cosas soy tradicional. Mis hijas se ríen porque dicen que yo salgo con un cartapacio, paso a la botica y me vengo en góndola. Pero eso es más bien por mi edad y porque soy provinciano, “chapado a la antigua”.

-Dicen que incluso usa bastón...
-En un comienzo era necesidad, cuando mis hijos eran chicos.

-Usted dice que es pención y no penquista. ¿Por qué?
-Es algo que nunca he entendido muy bien. El nombre de pención viene de cuando Concepción estaba en Penco, que es el nombre tradicional. Después, para distinguirlo, se le puso penquista, conipenquista.

-A usted se le nota el orgullo por su ciudad...
-Por supuesto. Estoy transplantado momentáneamente en Santiago, pero volveré a Concepción. Tengo pasajes reservados en el “nocturno”, aplazado por un tiempo, pero quiero volver a mi ciudad, a recuperar mi cátedra, que es mi mayor anhelo. Porque hay que recordar que Concepción ha sido siempre la capital política de Chile y espero que vuelva a serlo. En Concepción eran las fuerzas políticas las que declaraban la independencia, y piense usted que allá funcionó la Universidad Pencilopolitana en tiempos de la Colonia.

-¿Usted también es masón?
-Masón “en sueño”. Llevaba 28 años en la masonería y en 1974 solicité mi carta de retiro, lo que significa estar al margen, en sueño. Me pareció que la masonería no cumplió durante la dictadura el rol de defensa de los derechos humanos que es su columna vertebral y su filosofía. Pero parece que ahora está en un período de recuperación.

-Como la mayoría de los masones, ¿usted no es creyente?
-Creo en algo superior, en los valores cristianos, pero no soy un observante católico ni de ninguna religión. Hay que entender que la masonería no es una religión y no se opone a las creencias.

-Usted lleva 35 años casado con Gabriela Jara. ¿Cómo ha sido su matrimonio?
-Fue mi alumna. Ella debe haber pensado que era preferible casarse con el profesor y no seguir estudiando.

-¿Ella dejó de estudiar para casarse con usted?
-Sí, pero debo dejar constancia de que no pololeamos cuando yo era profesor y ella alumna.

-Su señora es conocida en grupos de mujeres por su participación activa en protestas durante la dictadura. Incluso cuentan que usted la esperaba al término de cada acto o manifestación. ¿Es cierto eso?
-Creemos en lo mismo y trabajamos en lo mismo. Incluso, en una de las manifestaciones, el guanaco me embromó un terno, mientras la esperaba.

-Entonces, ¿no es machista para esas cosas?
-¿Cómo voy a ser machista? Creo que las mujeres deben participar. Con Gabriela lo conversamos todo y llegamos a acuerdos... donde siempre gana ella. Pienso que las mujeres son mucho más sensibles, en el buen sentido de la palabra. Tienen más sentido de las cosas. Reconozco en primer lugar que, en el matrimonio, la mayor parte de la felicidad y el éxito lo hace la mujer.

-Algunos de sus amigos lo catalogan de vividor fino o de caballero antiguo...
-Debe ser porque en muchas cosas soy tradicional. Mis hijas se ríen porque dicen que yo salgo con un cartapacio, paso a la botica y me vengo en góndola. Pero eso es más bien por mi edad y porque soy provinciano, “chapado a la antigua”.

-Dicen que incluso usa bastón...
-En un comienzo era necesidad, cuando mis hijos eran chicos.



Los llevaba al parque a los seis (tienen un año de diferencia entre ellos), al Cerro Caracoles de Concepción. Como yo no soy muy ágil en el desplazamiento, el bastón me ayudaba a que no se arrancaran los niños. Los cogía de un brazo, incluso de una pierna. Después me acostumbré y ahora es un elemento de paseo. No se me ocurriría salir a pasear de frac, pero sí de bastón. Soy de la época de las novelas francesas picarescas que corrían de velador en velador, del vaudeville, y disfruto con el teatro y el ballet. Desgraciadamente, no tengo buen oído. Usted puede ver que tengo el cuello medio chueco.

-¿A qué se debe que lo tenga así? Incluso algunos de sus alumnos le decían el maquinista.

-Se debe a que nací con “forceps”, de esos de hace 65 años. Me quedó este músculo atrofiado (muestra el cuello y se lo toca), y eso me afectó la audición. Del colegio me echaban de las clases de música, trataba de cantar y me hacían callar.

-¿No habrá sido porque en momentos su voz era muy ronca y en otros muy aguda, algo que lo ha caracterizado entre las personas que lo han escuchado hablar?

-Parece que uno adquiere una sordera mental. Uno es un fresco, no le importa hacer sufrir a todos los demás. Mi mujer me retaba, decía que era una falta de consideración, que no hablara, que no interviniera porque significaba un esfuerzo para los demás el escucharme.

-Entre sus “gracias”, sus amigos cuentan que es un muy buen barman y famoso por los “Martini Sanhueza”.

-Debo reconocer que es superior el “Martini Buñuel”. El que yo hago lo he ido mejorando: una gota de amargo angostura (ojalá de Trinidad), dos a tres gotas de vermouth, un buen gin, una aceituna y se sirve, por supuesto, muy helado.

-También le gusta la buena comida. Dicen que llegó a pesar más de 100 kilos.

-Exactamente. Me casé pesando 118 kilos, pero eso se debió a que cuando chico tuve lo que se llamaba el “complejo primario”, una tuberculosis incipiente que me mantuvo un año inactivo, y engordé mucho. Pero el 62 tuve la primera crisis de diabetes y bajé 30 kilos en tres meses. Me he mantenido hasta ahora en 80 kilos.

-Eso no le ha impedido disfrutar de la buena mesa... Dicen que

se conoce picadas hasta en Europa.

-Por supuesto. En Europa los restaurantes son muy caros y se come mucho mejor en las picadas. No falta el amigo que se las muestre. Se pueden comer unas “crepes” de salmón fantásticas e, incluso, una “crepe” de postre. Yo no debo comerlo por la diabetes, pero me tienta. La verdad de las cosas es que si le hiciera caso a las dietas debería irme de monje cartujo porque no podría tomar ni comer, cosa que hago. Mi médico me dice que soy un tomador social, no un tomador vicioso.

-Entre sus gustos también está la afición por el cigarro...

-Fumaba, pero como he tenido problemas cardiovasculares dejé de hacerlo hace un año. Me lo prohibieron. Llegué a fumar dos cajetillas diarias. Cuando me operaron

de las cuerdas vocales también dejé el cigarrillo un tiempo. Pensaron que era un cáncer, pero finalmente no lo fue. Ahora ando con estos puritos (saca del bolsillo de la chaqueta unos cigarrillos y los muestra) y me fumo unos tres a la semana, durante las conversas políticas de las noches. Como dicen los españoles, “hay que sobarse un cognac”; me encanta el cognac español. Sobarse un cognac y fumarse un purito... ¡uuhhh!... es una delicia para acunar una buena conversación.

-¿Parece que usted es un gran conversador?

-Me gusta. Es que antiguamente se hacía mucho. En mis tiempos de joven no había ni radio; entonces nuestra entretenimiento en la noche era la conversa, sobre todo política. Eramos siete hermanos y recuerdo que una tía viejita que vivía con nosotros nos decía: “Niños, vénganse discutidos a la mesa”. Han cambiado los tiempos, pero a mí me sigue gustando la conversa. Yo soy un tipo muy conservador en ese tipo de cosas.

-Ahora que se va de embajador a Hungría no podrá conversar mucho, ya que me imagino que aún no habla húngaro.

-¡Uy! Es muy difícil. Espero batirme con el idioma de mi tiempo, el francés. Algo nos han estado enseñando, como para decir buenos días, pero me seduce -a mi edad- tener este desafío nuevo.

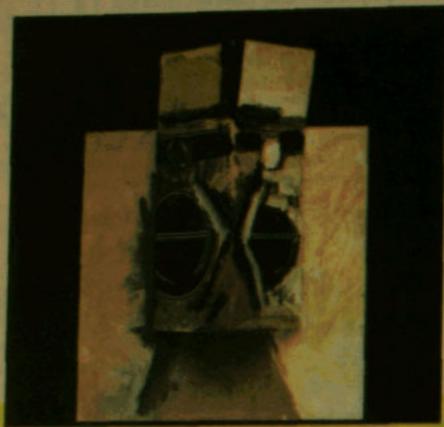
-Entre las cualidades que le atribuyen las personas que lo conocen está la de ser un gran dialogador...

-Yo soy una persona de muy buen humor. Tengo el orgullo de decir que nunca he pegado ni he recibido un puñete. No conozco un arma. Si me pasan una, creo que me mato porque no sé usarlas. El argumento, el cambio de ideas y el diálogo han sido mis armas.

-¿No me diga que nunca ha sentido rabia y ganas de pegarle a alguien?

-Esa reacción bruta, el animal que tiene uno dentro, la he sentido, pero siempre la he controlado. Mire, yo creo en ese epitafio que dice: “Vivir sin hacer daño, morir de repente, esa es la gran vida, esa es la gran muerte”. Me lo contó Humberto Enrique Froeden, con quien yo trabajaba en Concepción. Lo vio escrito en Bolivia y a mí se me quedó grabado.

MARGARITA CEA



EXPOSICIONES

• **"Máscaras"**, del pintor argentino Oscar Smoje, estará en la Galería Plástica Nueva (San Crescente 19, local 1) hasta el 15 de mayo. A través de sus cuadros, que son mezcla de pintura y escultura, el artista, autodidacta, hace un estudio de las máscaras de origen precolombino. Smoje tiene a su haber varios premios en Argentina y Uruguay y ha participado en cerca de veinte exposiciones en su país, en Latinoamérica y Europa.

• **Beatriz Finocchietti**, otra pintora argentina, exhibirá hasta el 30 de mayo sus pinturas en la galería de la Escuela Moderna (Pío X 2446). En ésta, su primera exposición en Chile, muestra quince acrílicos de gran colorido.

• En el **Chileno Norteamericano** tres artistas exponen hasta los primeros días de junio: **"Simplemente Color"**, fotografías de Amelia Rodríguez; **"Hollywood en Caricaturas"**, comics de Luis Osses; y **"Oleos"**, pinturas de Eva Lefever.

• **"Dibujos"**, del artista chileno Juan Bustamante, se presenta en la Galería Espacio Arte (Las Urbinas 130). Es una serie de dibujos realizados en grafito, pastel y lápices de colores sobre papel kraft, donde prima la idea de lo primitivo en las técnicas utilizadas.

• En la Galería **Enrico Bucci** exponen sus obras el escultor Matías Vial, María Eugenia Ugarte y un grupo de sus alumnos de la Escuela de Arte de la Universidad de Chile. En la muestra escultórica se mezclan piedra, terracota, bronce y madera "en un conjunto que informa de la coherencia del proyecto creativo pactado entre profesores y alumnos", destaca el crítico Luis Cecereu.



CINE

• Un ciclo con películas de **Rainer W. Fassbinder** tendrá lugar este mes en la Sala Isidora Zegers de la Facultad de Arte de la Universidad de Chile. Los cineófilos podrán disfrutar de once películas, de las casi cincuenta que realizó el cineasta que se suicidó a los 37 años en 1982. Entre ellas están **"El Mercader de las Cuatro Estaciones"**, y **"Las Lágrimas Amargas de Petra Von Kant"**. También se mostrará **"Kamikaze 1989"**, en la que Fassbinder tiene un rol protagónico. Las funciones son a las 15.30, 18.30 y 21.30 horas, hasta el 29 de mayo, en Compañía 1264.

• **Semana de Cine Israelí**: Desde el 16 al 21 de mayo, en la sala Espaciocal de Vitacura, será esta muestra de seis películas israelíes auspiciada por el Ministerio de Educación y la Embajada de Israel.

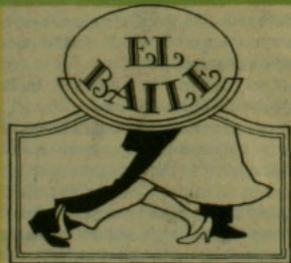
• **"La novela en el cine"**, en el **Chileno Norteamericano de Cultura**, incluye cuatro películas que han sido llevadas del libro al cine y serán proyectadas los viernes y sábados de este mes. Entre ellas se cuentan **"El Siciliano"**, de Michael Cimino, **"La Naranja Mecánica"**, de Stanley Kubrick, y **"Gringo Viejo"**, de Luis Puenzo.

• **"El Biógrafo"** presenta hasta el 20 de mayo el ciclo **"Hombre, Política y Sociedad"**, con tres filmes que presentan reflexiones sobre la realidad contemporánea. Esta semana se mostrará **"El Caso Moro"**, dirigida por el director italiano Giuseppe Ferrara y actuada por Gian Maria Volonté.

"EL BAILE"

Tal como indica su nombre, este nuevo local en el Barrio Bellavista -que se inaugura este fin de semana- es "para bailar". Además del baile, donde se podrán practicar los más variados ritmos, a los que

prefieren la tertulia el local les ofrece un bar y tasca para conversárselo todo. O sea, dos ambientes para pasarlo bien. Como dice su invitación, "el primer bar, tasca y salón de baile para gente en nuestra onda". La invitación es de lunes a sábado a partir de las 21 horas en Bombero Núñez 312 (casi esquina con Santa Filomena).



MUSICA

• El grupo folclórico **"Chilhué"** presentará desde este viernes 11 y los dos siguientes, en el Instituto Cultural del Banco del Estado (Alameda 123), su recital de aniversario **"10 años de Canto y Danza"**, una muestra del trabajo realizado durante estos años.

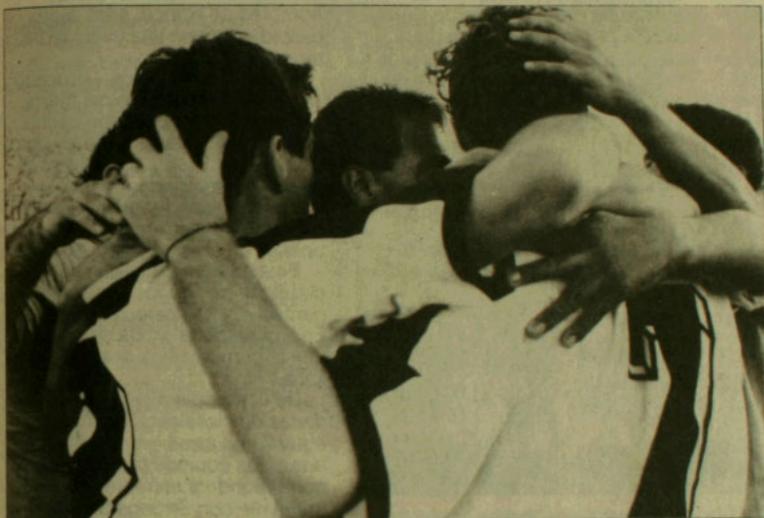
TEATRO

• El grupo de teatro **La Barraca** reestrena en la Sala Imagen (Loreto 400) tres piezas de Samuel Beckett. **"Comedia"**, **"Catástrofe"** y **"Yo no"** se pueden ver a las 20 horas, de jueves a domingo, durante todo el mes de mayo.

UN DESAFIO PARA COLO COLO Y UNIVERSIDAD CATOLICA

La Copa de las oportunidades

En Copa Libertadores de América, campeón y subcampeón del fútbol chileno tratarán de lavar la pésima imagen que Chile presenta hoy ante el mundo deportivo.



Colo Colo pretende alcanzar el título en esta versión de la Copa Libertadores.

Nadie puede negar que Colo Colo y Universidad Católica iniciaron bien su participación en Copa Libertadores de América.

En su incursión por canchas peruanas, los cruzados empataron con Sporting Cristal y perdieron estrechamente con Unión Huaral, lo que significa que regresaron con el punto necesario para asegurar su clasificación en casa, donde es favorito para obtener cómodas victorias.

En cambio, el cuadro albo aseguró prácticamente su paso a la segunda ronda, después de obtener tres de los cuatro puntos disputados en Lima ante los campeones del fútbol peruano. Lo más importante, sin embargo, no fue que Colo Colo tuviera una brillante actuación en la cancha -según lo comentaron los propios

especialistas limeños-, sino que también supiera complementarla en secretaría, donde sus dirigentes demostraron que el fútbol chileno no está tan huérfano de dirección.

En efecto, el balompié nacional atraviesa una de las peores crisis de su historia, producto de las sanciones que le impuso la FIFA por el vergonzoso comportamiento de algunos de los integrantes de la selección nacional en las eliminatorias mundialistas y que culminó con un escándalo en el estadio Maracanã. Desde entonces, el desprestigio arrasó con todo el fútbol chileno y especialmente con sus dirigentes, porque este tipo de fama no hace discriminaciones.

El castigo consiste en que Chile no podrá competir en el Campeonato Mundial de Fútbol que se realizará en Estados Unidos en 1994, lo que implica una margina-

ción de ocho años a nivel internacional. Desde luego, esta situación incide en el rendimiento de los jugadores en las competencias locales (ya que pierden uno de los principales incentivos) y, por supuesto, en la asistencia de público a los estadios.

Frente a tan caótica perspectiva, algunos dirigentes -que en nada fueron representados por los responsables de las sanciones- se han propuesto marcar una fuerte presencia del fútbol chileno en torneos internacionales que sirven como alternativas. El más importante de ellos es la Copa Libertadores de América, que mantiene en disputa por eliminatorias a los clubes campeones y subcampeones del continente, hasta determinar un representante que se enfrenta con el titular europeo por la Copa Intercontinental. En otras

palabras, es el camino para elegir el mejor equipo del mundo.

LIMPIANDO LA IMAGEN

Otro campeonato importante es la Copa América, que se realiza cada dos años en una sola sede y al que concurren todas las selecciones de fútbol de la región, pero que rara vez disponen efectivamente de sus mejores valores. En efecto, como una manera de solidarizar con el sancionado balompié chileno, las federaciones de todo el continente acordaron entregar la sede de esta competencia a nuestro país para la versión que se llevará a cabo el próximo año.

No obstante, la Copa América se realiza cada dos años y Chile sólo podrá servir como sede en esta

recorrer a más armas que su propia destreza con el balón para ganar un partido. Ninguno de los dos encuentros disputados por los cruzados en Perú parecieron propios de este torneo, que siempre se ha caracterizado por la imposición de la fuerza y la violencia sobre el talento. En este sentido, Universidad Católica fue un ejemplo de fútbol limpio, más asociado a la idea de competir lealmente que ganar a cualquier costo.

Colo Colo no fue menos y supo aprovechar muy bien las circunstancias para confirmar que la actitud de la delegación de Universidad Católica no era aislada ni casual. Cuando faltaban escasos minutos para que comenzara su partido contra Sporting Cristal, se

donde comprendieron perfectamente que otra actitud legítima, por cierto, hubiera significado devolución de entradas, postergación del encuentro, permanencia más prolongada de los chilenos en Perú y otros problemas que se evitaron por completo. Para completar el cuadro, el campeón chileno ganó cómodamente y dio una verdadera exhibición de técnica deportiva.

En el segundo partido de Colo Colo, los hinchas de Unión Huaral se manifestaron ruidosamente en favor de su equipo, pero jamás lanzaron un insulto contra los hombres de blanco, a los que despidieron con una ovación tras el empate a un gol.

Los dirigentes albos y cruzados saben que el prestigio del fútbol nacional se recupera con gestos y actitudes de esta naturaleza, pero también están seguros de que la única manera de difundirlos es a través del éxito deportivo y por ello se han propuesto llegar lo más alto posible en el torneo subcontinental.

En esta primera etapa, donde clasifican tres de los cuatro participantes, el éxito parece asegurado. Es a partir de la ronda siguiente que la competencia se torna más seria.

De acuerdo a mejores probabilidades de clasificación de los equipos en otros grupos eliminatorios, a los equipos chilenos les corresponderá enfrentarse próximamente con Strongers de Bolivia, Vasco de Gama de Brasil o Emelec de Ecuador, todos rivales poco peligrosos según sus antecedentes, pero que habrá que derrotar donde corresponde, en la cancha.

Parece muy interesante que el rival de Colo Colo será, precisamente, un cuadro brasileño, si la lógica sigue imperando en las eliminatorias. Esta será una estúpida oportunidad para reconciliar una hermandad deportiva que se hizo añicos en septiembre pasado y sobre la cual nadie ha vuelto a reparar los daños.

Por ahora, la Copa Libertadores de América se mantiene como el sueño esquivo del fútbol chileno. Quién sabe si justamente ahora, cuando más lo necesita, la mira y la toca. **a**



Para los equipos chilenos el desafío no es sólo deportivo, sino también de prestigio.

oportunidad, lo que no es suficiente para paliar la marginación de ocho años.

Sólo la competencia sudamericana de clubes ofrece una salida periódica para que el balompié nacional no permanezca ajeno al desarrollo que este deporte alcanza en el mundo. Todo ello motiva que los dirigentes hayan puesto énfasis en esta versión de Copa Libertadores de América, donde, además, los equipos chilenos cuentan con la ventaja de que los campeones de otros países han debido prestar sus mejores jugadores a las selecciones que participarán en el Mundial de Italia.

Las actuaciones de Universidad Católica en Lima no fueron óptimas en su aspecto técnico, pero al menos se entregó una imagen positiva con la presentación de valores jóvenes que no necesitan

confirmó que no habían llegado los árbitros colombianos designados para este efecto. Los dirigentes chilenos, en un gesto noble y también lleno de aguda diplomacia, aceptaron que el partido fuera dirigido por un juez local, que lo hizo perfectamente gracias a la colaboración de ambos equipos.

Desde luego, para la revancha en Santiago, los limeños aceptan que sean chilenos los árbitros, pero los dirigentes albos mantendrán el programa inicial y serán ecuatorianos los hombres que dirijan el pleito, lo que garantiza total neutralidad y mejor intención de los colocolinos.

PRIMERAS VICTORIAS

El gesto directivo de los dirigentes nacionales conmovió realmente el ambiente deportivo limeño,

BREVES

Otro triunfo de Uribe

El púgil chileno Carlos Ariel Uribe retuvo el título sudamericano de la categoría supergallo, tras derrotar en Osorno al boxeador argentino Raúl Ricardo Valenzuela por nocaut en el primer asalto.

La contendencia del campeón nacional, rankeado entre los diez mejores del mundo, quedó demostrada en este combate, donde tardó sólo un minuto y medio en conectar un golpe decisivo a su rival y acabar con el combate, que estaba pactado a doce rounds.

Uribe espera una oportunidad ante el campeón mundial de la categoría, que resultará del combate entre Darío Palacios y Alfredo Mendoza y con quien podrá medirse en julio o agosto próximo.



Jorge Oliva

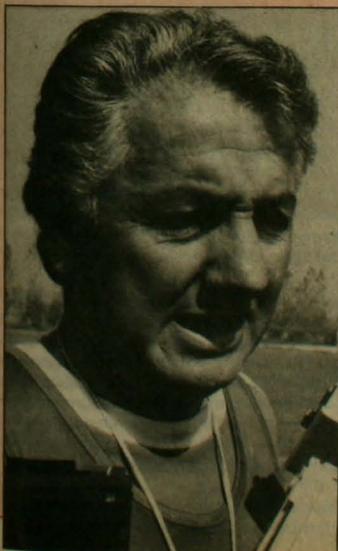
Copa América en Chile

Fuentes de la Confederación Sudamericana de Fútbol confirmaron la semana pasada que Chile será la sede de la próxima versión de la Copa América de selecciones, que se disputará entre junio y julio de 1991, pero se supone que el anuncio formal de decisión será entregado a la prensa en Italia, durante el desarrollo de la Copa del Mundo.

De acuerdo a las versiones difundidas hasta ahora, hubo completo consenso entre los representantes de las federaciones de toda Sudamérica para dar la organización a nuestro país, que se supone merece una oportunidad de este tipo para borrar la mala imagen internacional que dejó el escándalo del estadio Maracaná el año pasado. Para ello, los dirigentes desecharon las postulaciones de Paraguay y Uruguay, cuyos representantes no pusieron ninguna resistencia al objetivo de los chilenos.

Este torneo de selecciones reemplazó a los antiguos campeonatos sudamericanos y desde hace algún tiempo se realiza regularmente cada dos años.

En la última versión de Copa América, realizada en Brasil, el elenco nacional cumplió una pobre presentación y fue eliminado en la primera etapa. En cambio, en 1987 logró el subcampeonato, tras una estupenda y sorpresiva actuación, con el mismo entrenador y casi los mismos jugadores que participaron el año pasado en las eliminatorias mundialistas.



La "U" despidió a Leonel

Pablo Berwart, presidente del club deportivo Universidad de Chile, anunció la semana pasada que la entidad había llegado a un completo acuerdo con el entrenador Leonel Sánchez para que éste abandonara el mando del primer equipo.

Tras una desafortunada campaña en el Torneo de Apertura, Sánchez perdió al fin la oportunidad que su club le había dado de llevar al cuadro azul al primer plano del fútbol nacional. En su reemplazo y hasta el término de este campeonato, fecha en que se contratará otro director técnico, asumió en su lugar Manuel Rodríguez, quien se desempeñaba como entrenador de las series menores.

Universidad de Chile ascendió este año a Primera División y efectuó varias contrataciones millonarias, pero sus nuevos jugadores no tuvieron una pretemporada adecuada y se presentaron a jugar en esas condiciones, provocándose una serie de lesiones que mermaron las filas del conjunto dirigido por Sánchez.

A pocas semanas del término de este campeonato, la "U" marcha en último lugar y sólo ha registrado un triunfo, lo que motivó la decisión de los dirigentes de cambiar de entrenador.

Hacia otra reforma agraria

FERNANDO COUSO M.

En fito-sociología se distinguen dos tipos de asociación entre plantas vivas: la **simbiosis**, en la cual hay beneficio para ambas partes, y el **parasitismo**, en que sólo uno de los socios se beneficia a expensas del otro. Quien ingresa a una sociedad, o permanece en la sociedad que lo vio nacer, lo hace en la esperanza de que la circunstancia de vivir en sociedad le brinde ventajas comparativas respecto de lo que significaría afrontar la supervivencia con apoyo sólo en el esfuerzo individual. O sea, espera hallar en el seno de la sociedad relaciones de carácter simbiótico.

Si apreciamos ahora el universo rural de Chile, constataremos que reproduce, con la fidelidad de un espejo, las irritantes desigualdades que exhibe el sector urbano.

En efecto, el **latifundio** de la era Pre-Reforma Agraria ha dado paso al **neo-latifundio**, que no se mide en hectáreas de superficie sino en el valor de la infraestructura que posee encima del suelo. Esta circunstancia revela que las desigualdades de oportunidad que dieron origen al latifundio privado no han sido superadas sino que, muy por el contrario, se han agudizado hasta alcanzar niveles de escandalosa injusticia. Particularmente en aquellos casos en que, gracias al esfuerzo común, se han logrado conquistar mercados de ultramar con sustanciosos beneficios para quienes detentan los privilegios, que no sólo están referidos a la propiedad de la tierra sino a su posibilidad de acceder al crédito, a la tecnología y a la comercialización internacional de los productos.

La parte laboral, en tanto, ha pasado del **inquilinato**, institución tradicional de corte paternalista que, si bien tenía serias deficiencias, brindaba al menos al campesino un espacio físico para subsistir en la precariedad, a la condición de **afuerino**, sea éste de carácter sedentario o trashumante. En que la injusticia se traduce, ora en las tristemente denominadas **callampas rurales**, o en la **cesantía programada**. Situaciones ambas que acusan un severo grado de **parasitismo** en el sector rural de Chile.

La **igualdad de oportunidades**, que constituye la oferta mínima que la cultura socialista debe exigir, a la vez que la oferta máxima que se puede esperar de parte de la cultura liberal, representa, entonces, el desafío impostergable que el Gobierno de la Concertación debe procurar para el conjunto de la sociedad, y para el agro en particular.

Tal igualdad supone, como paso previo, el pago de la **deuda social** que el segmento privilegiado contrae con el segmento más postergado de sus compatriotas. Pago que se debe materializar, no ya con el criterio del "chorreo", porque éste sería insuficiente para saldar, oportunamente, la deuda contraída, sino con políticas que privilegien, de manera efectiva, esta vez al segmento más empujado.

Traducido este criterio redistributivo al sector rural, significa atender, desde el **Estado**, o desde el **sector privado** (vía licitación o subcontratación), las urgentes necesidades en materia de: capacitación, asistencia técnica, organización, crédito, agroindustrialización, deshidratación y almacenaje de productos, comercialización interna e internacional de los mismos, que se presentan al sector del **pequeño productor**. Al mismo tiempo que modificar, drásticamente, las circunstancias laborales y existenciales que rodean al **afuerino** y al **trabajador** en general. Sea que se

desempeñe en los ámbitos agrícola, forestal, pesquero o agroindustrial.

Una primera etapa, durante la cual se privilegie, nitidamente, al segmento menos favorecido (permitiéndole recuperar aunque sea en parte el patrimonio que perdió al enfrentar circunstancias laborales y de mercado adversas) permitiría situar en la **línea de partida** a este sector, en relativa **igualdad de oportunidades** con sus competidores más solventes; demostrando, de paso, que tiene un potencial de productividad que sorprenderá a muchos. Hecho que se puede legítimamente inferir a partir de los estudios de diagnóstico y experiencias piloto que se han venido efectuando, en este sector del universo rural, en el transcurso de los últimos años.

El desafío del presente es implementar una **nueva reforma agraria** que se oriente, esta vez, a la dimensión vertical más bien que a la horizontal del agro. Se quiere expresar con ello que sólo en casos marginales tocará a la tenencia de la tierra, para acrecentar la dimensión de algún minifundio. Siendo lo más sustantivo lo que sucederá con lo que hay encima del suelo: recursos para insumos, tecnología, maestría empresarial, equipamiento en maquinaria, agroindustrialización y comercialización.

Este concepto, que pone el acento en la dimensión vertical, arranca del hecho constatado de que no sirve de nada ser dueño de la tierra si, al momento de comprar los insumos o vender los productos, toda o buena parte de los beneficios (y ninguna parte de los riesgos) acaban por beneficiar a los **traficantes del agro**, sean éstos de linaje nacional o transnacional.

Esta nueva aproximación a la problemática rural guarda un paralelismo con la redistribución que, a nivel urbano, se ha decidido incrementar vía recaudación tributaria. A la vez que recoge los cambios que, en la cultura socialista moderna, restan importancia a la **propiedad de los medios de producción** como fuente y origen de la explotación de un hombre a manos de otro.

No habrá **"revolución verde"** en el agro chileno si no reverdecen las ideas y las ideologías, de tal manera de dar paso al cambio que la revolución de la electrónica y de la informática han proyectado sobre el mundo de la producción y del comercio.

Al respecto, basta con señalar dos situaciones paradójicas para hacer estallar por los aires las concepciones añejas que orientan la



Se debe corregir la situación de injusticia que afecta al campesinado.

realidad rural de nuestro país:

- En Chiloé, el teléfono celular permite a un ejecutivo japonés comunicarse con Tokio desde las pesqueras a las cuales compra nuestras delicias del mar. Y a los ejecutivos de las salmoneras, comunicarse con Los Angeles o Nueva York.

- En Chiloé, el pequeño productor campesino anhela un "retroceso tecnológico" que hiciera posible la fabricación en Chile de las segadoras de pasto "a tiro" y las pusiera al alcance de su bolsillo, para poder cosechar algo más de heno y enfardarlo en una "enfardadora de madera" accionada por palanca, con fuerza muscular de su brazo.

En el mundo entero, el modelo tradicional de organización de empresa, aceptado universalmente hasta hace poco tiempo y que

se caracterizaba por su perfil de pirámide, en el cual unos pensaban y otros hacían, se ha declarado obsoleto para dejar paso al **modelo japonés**, con perfil de pirámide truncada, en el cual todos piensan, todos hacen y todos crean; con fuertes incentivos tanto de orden **moral** como **monetario** para el personal, el cual ha pasado de ser un **costo a disminuir** a un **activo a incrementar**. Siendo la **cooperación** hacia adentro y hacia fuera de la empresa la consigna del éxito.

Frente a un mundo tan diferente del de hace apenas veinte años, la **creatividad** y la **ductilidad**, traducida en **tolerancia** en el plano ideológico, se tornan impostergables.

El Estado, en su rol subsidiario, debe realizar tareas de orden catalítico que, por lo crucial, pueden llegar a revertir la ecuación haciendo que, por momentos, el **rol subsidiario** recaiga sobre el sector privado.

Es a este tipo de paradojas a las que la mente debe adaptarse; como en la citada concepción moderna de organización de empresa, en la cual se concibe al trabajador en términos **polivalentes**, o sea, capaz de ser trasladado de una función a otra, conforme la dialéctica de la **oferta** y la **demand**a lo exijan.

El socialismo tiene una **utopía** que persigue, como fin último, erradicar el **parasitismo** de la sociedad, para sustituirlo por relaciones de carácter **simbiótico**.

El socialismo tuvo una **ideología** al servicio de su utopía. La cual equivocó el rumbo, al sacrificar la libertad individual en aras de preservar la justicia social.

El socialismo asume su error y se apresta a crear una nueva ideología al servicio de la misma utopía. En la cual, con asiento en la **democracia**, tanto la libertad como la justicia sean resguardadas, por la vía de la **participación de la comunidad capacitada y organizada**.

El socialismo merece, de parte de la sociedad, el beneficio de la duda, por este acto de pública autocritica.

El liberalismo, por su parte, no está libre de culpa, porque, no obstante contar entre sus postulados fundacionales con la **prudencia**, la **benevolencia** y la **justicia**, fue restringiendo su umbral ideológico al ámbito de la **prudencia** (la búsqueda del propio bienestar).

Son tiempos de sinceramiento, tiempos de verdad.

La mayoría ha votado por el cambio; el socialismo no sólo ha aceptado el reto de cam-

biar intrínsecamente, sino que se apresta a servir de motor del cambio en la sociedad toda y en el agro en particular.

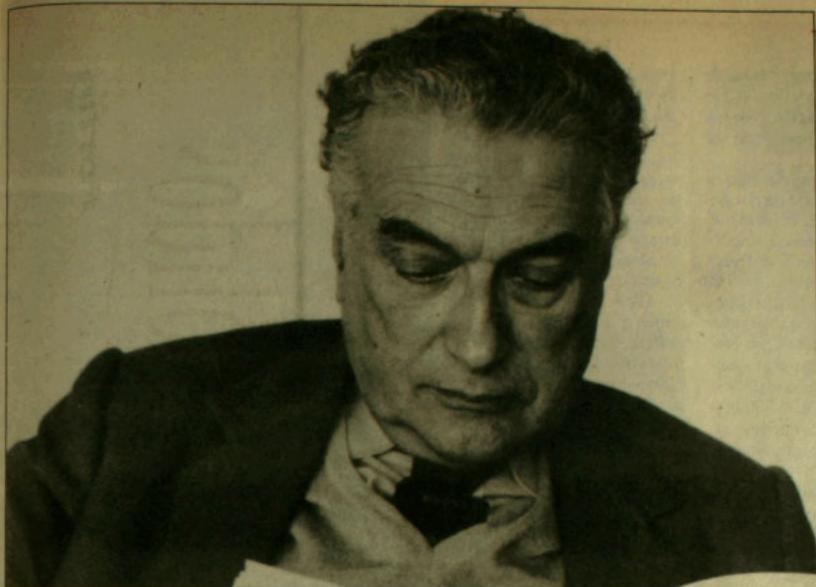
Si es efectivo que el neoliberalismo tiene como postulado medular la libre competencia en igualdad de oportunidades, quienes se inspiran en dicha ideología debieran respetar las reglas del "fair play", en virtud de las cuales la competencia se debe iniciar con todos los actores parados sobre la **línea de partida**. Tal no es la circunstancia que se aprecia en el agro chileno. La desnutrición, el analfabetismo literal y tecnológico, la insolvencia para acceder al crédito, sitúan al agricultor grande varios pasos adelante de la línea de partida. Desigualdad que urge corregir para que de verdad sea una carrera limpia. **d**

tres años



Los pasos son
más sólidos

Fortín
MPOOC



Mandel: "La revolución en la revolución"

PERESTROIKA SOVIETICA

“Todos quieren bailar con ella”

Ernest Mandel, conocido economista y politólogo europeo que fue uno de los primeros en escribir un libro sobre el fenómeno Gorbachov, conversa en forma exclusiva con ANALISIS

Con avances y retrocesos, la Perestroika de Gorbachov aplica su política de reformas en la Unión Soviética. El despertar nacionalista de las Repúblicas pone en jaque el diseño de reforma con estabilidad. Pero el desafío mayor sigue siendo la recuperación económica. Numerosos intelectuales occidenta-

les aplauden el nuevo realismo soviético, afirmando que la introducción del libre-mercado es la única fórmula que puede salvarlos. Otros intelectuales hablan de una "revolución en la revolución". A estos últimos pertenece el destacado doctor en Economía Ernest Mandel, profesor en la Vrij Universiteit Brussels. Este intelectual fue uno de los pensadores que más influen-

cia tuvo sobre los jóvenes radicales del Mayo de 1968. Es también quizás, desde hace 35 años, el más lúcido crítico del modelo soviético, desde su posición trotskista. A pesar de que busca alejarse de los medios de comunicación, aceptó conceder una entrevista exclusiva para ANALISIS.

-El director de Archivos de la URSS, Yuri Afanasyev, declaró que en su país no hay socialismo. Usted, que ha sido un firme antitalinista, ¿comparte esa definición?

-Si se toma la definición de socialismo como la plantearon Marx y Lenin: una sociedad sin clases y sin autoritarismo, es correcta la afirmación de Afanasyev.

La Unión Soviética se encuentra muy lejos de un socialismo desarrollado debido a sus propias taras: una clase burocratizada que posee mucho poder. Yo agregaría, sin embargo, que hay historiadores soviéticos que son más rigurosos con la verdad histórica y para quienes "el ejercicio del poder por los Soviets dejó de existir en ese país a partir de 1924, cuando el aparato del Partido Comunista pasó a monopolizar ese poder y se fusionó más tarde con el aparato del Estado". Ahora Gorbachov lucha por separar a ambas instituciones.

-Mientras Gorbachov gana terreno internacional, se le complican las cosas internamente. ¿Cómo explica este fenómeno?

-Hay que tener presente que la URSS de hoy tiene mayor libertad política y las masas mayor autonomía, especialmente en la confrontación de ideas. En algunos aspectos, tal libertad es superior a la de cualquier país occidental. Las revistas de oposición al régimen editan millones de ejemplares. El semanario "Ogoniok", punta de lanza de la Perestroika, publica cuatro millones de ejemplares, que se agotan. Respecto de la cuestión laboral, entre 1987 y 1989, hubo más huelgas y manifestaciones que en Alemania Federal y Gran Bretaña. Además, durante las pasadas elecciones al Parlamento, más de 20 millones de electores votaron contra los candidatos oficiales, a pesar de las presiones. Ellos representan el quince por ciento del electorado, lo que es bastante si se considera que hace tres años ese país estaba bajo la dictadura del monopolismo.

-Gorbachov lanzó un ambicioso pro-

grama para reformar el campo, "talón de Aquiles" de la economía soviética. ¿Cree acertado el plan de privatización y piensa que los campesinos quieren realmente ser capitalistas?

-Yo pienso que el problema del agro es secundario. Las causas principales del desabastecimiento que sufre el consumidor de las grandes ciudades, se debe esencialmente a la desorganización en la distribución. Hay déficit en algunos rubros, pero es marginal. La URSS es el principal productor de papas. Su producción es más alta que la americana y la europea juntas. Sin embargo, sólo una cuarta parte de esa producción llega al mercado, cuestión que provoca una desproporción entre la inversión y los servicios. El esfuerzo campesino se pierde en medio de la distribución, depósito, transporte. Una parte importante de la producción su pudre en las bodegas ferroviarias o en los vagones que, paralizados en un ramal, no llegan nunca a destino. Están las interferencias de la "mafia", que "desvían" hacia el mercado negro esos productos.

-Pero Gorbachov piensa que al privatizar la tierra, los campesinos obtendrán ganancias que incentivarán la producción...

-Mijail Gorbachov está equivocado y comete un grave error de apreciación. No logra entender que el mundo campesino que conoció cuando niño, en los años 50, en la región de Sebastopol, no existe más. Los productores no tienen ya una mentalidad campesina, sino obrera. No piden tierra para producir más, sino una jornada de ocho horas, pensión como los trabajadores urbanos, más cine y mayores distracciones. Tal vez una parte de los "koljoses" está interesado en ser un pequeño capitalista, pero es sólo una minoría.

-A pesar de eso, todavía existe un sector que se resiste a la "proletarización forzada", implantada durante los años 30...

-Sobre esta cuestión hay una gran controversia entre los sociólogos soviéticos. Yo creo que esa generación de campesinos desapareció porque fue justamente la que vivió el trauma de la colectivización forzada. Fueron esos campesinos los que sufrieron las deportaciones hacia los gulags, con sus millones de víctimas. Además, los hijos de esa generación no forman parte hoy día del campesinado soviético. Los actuales productores agrícolas son la tercera o cuarta generación, son los que experimentaron una verdadera revolución en sus mentalidades, cuestión que muchos especialistas no consideran en sus análisis. Lo que quiero decir con esto es que la iniciativa en el campo será impulsada más por definiciones de producción industrial urbana, que bajo una óptica campesina de los

años 30 ó 50. Es más, hay un índice importante que confirma lo anterior: el éxodo rural continúa en la URSS, porque los jóvenes no quieren vivir más en un medio rural atrasado. Ellos quieren escapar a la monotonía de la vida en el campo, justamente porque ya no poseen la mentalidad campesina que tenían sus abuelos.

-Otro de los problemas serios que tiene la URSS es el déficit fiscal que, según el ministro de Finanzas Boris Gostev, asciende a 160 millones de dólares. ¿Esto asemeja a la Unión Soviética a cualquier país del Tercer Mundo?

-No, su comparación me parece excesiva. Si bien el déficit fiscal representa el 20 por ciento del PNB (Producto Nacional Bruto), tal producto per cápita es mucho más elevado que el de los países del Tercer Mundo. Además, el déficit es el resultado de los gastos militares (123 mil millones de dólares) y de investigación espacial (24,4 mil millones de dólares), que son equivalentes a los realizados por Estados Unidos, el país más rico del mundo. En todo caso, las autoridades soviéticas saben que la solución pasa por una disminución radical de tales programas. Es por eso que Gorbachov insiste tanto en su política de desarme, que además es positiva y muy progresista y por lo tanto debemos apoyarla.

-Sin embargo, el mundo occidental sigue pensando que la URSS es un país arruinado, subdesarrollado, y se basa justamente en el fracaso de su modelo político.

-La Unión Soviética es un país de contrastes y, para entender lo que pasa, hay que considerar la dimensión de esas diferencias. Existe el desabastecimiento, pero el 80 por ciento de las familias del país posee televisor y refrigerador y un 60 por ciento tiene máquina de lavar. ¿Qué país del Tercer Mundo tiene esas cifras? Esta no es la URSS de 1917 o de 1940. Con su actual nivel de desarrollo se le puede calificar como semiindustrial. El origen del fenómeno de la crisis es que los ciudadanos soviéticos tienen ahora aspiraciones como cualquier ciudadano de Europa Occidental. En la URSS hay dos millones de personas con diplomas universitarios y es un país que posee el 40 por ciento del cuerpo científico mundial. ¡Es decir, más que Estados Unidos y Japón juntos! La contradicción radica en que este potencial cientí-



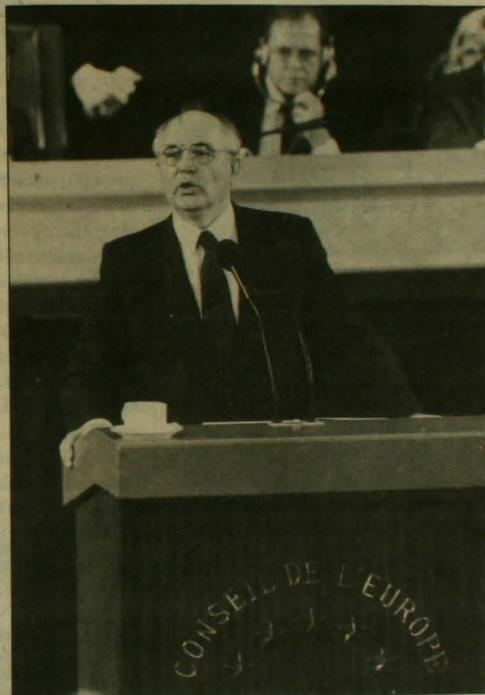
fico ve frustradas sus invenciones porque éstas no son aplicadas en el país a causa de una burocracia miope.

-Esta política de reconciliación internacional, que defiende Mijail Gorbachov, no parece favorecer a los movimientos de liberación nacional del Tercer Mundo. ¿Usted está entre los que creen que la opción de Gorbachov es claudicante?

-Yo voy más lejos. Pienso que los efectos del "nuevo pensamiento" soviético son muy negativos para el movimiento obrero internacional, tanto de las naciones altamente desarrolladas como de los países semi-industriales. Lo positivo de la política de Gorbachov es la nueva distensión, la fuerza de su credibilidad; su retirada de Afganistán y de las tropas vietnamitas de Camboya. No hay duda de que el intento de solucionar los conflictos regionales a través de la negociación y acuerdos con el imperialismo son golpes fuertes para la guerrilla de América Central, de África Austral y del Medio Oriente. Gorbachov es un hombre inteligente y se cuida mucho, pero sus consejeros han afirmado que ya no queda lugar en este mundo para la revolución, porque es inútil e imposible. La única alternativa es, por tanto, un entendimiento con las tesis socialdemócratas, lo que significa, en otras palabras, la liquidación del movimiento comunista in-

"Solamente una minoría de koljoses (campesinos) quieren ser capitalistas".

Mandel: "Gorbachov ya no cree en la revolución".



ternacional. Tanto Gorbachov como Deng Ziao Ping apoyan el acercamiento con la socialdemocracia y esto provoca obviamente confusión en la izquierda internacional. El próximo período será de duras batallas para los revolucionarios.

-Pero... los hechos demuestran que Europa gira hacia un sistema socialdemócrata, como alternativa al liberalismo salvaje...

-Los socialdemócratas no quieren convencerse del mundo en que viven. Pretenden administrar un mundo tranquilo, feliz y pacífico. Según Naciones Unidas, cada año mueren quince millones de niños en el Tercer Mundo por enfermedades fácilmente curables. O sea, cada cinco años, muere la misma cantidad de personas que pereció durante toda la Segunda Guerra Mundial. O dicho de otra manera, cada cinco años hay una guerra mundial contra los niños bajo este sistema capitalista. ¿Eso es o no una barbarie? Creer entonces que todo se solucionará por un voto en el Parlamento es cerrar los ojos a una realidad. Según las informaciones oficiales, en

una noche en las "boite de nuit" de Shanghai, los que tienen dinero gastan en un "menú" el equivalente al salario anual de un obrero. ¿Cree usted que los chinos van a tolerar indefinidamente esta situación?

-Los países europeos preparan el mercado sin fronteras para 1992. ¿Este será provechoso para los países del Este?

-A la burguesía hay que rendirle honores, sobre todo a la burguesía de la RFA, que ha comprendido que el futuro no pasa por una política de agresión con el Este, a

laborar con Gorbachov. Pero éste duda todavía porque tiene varias posibilidades: o privilegiar sus relaciones comerciales con Estados Unidos, puesto que la reducción de los gastos militares depende fundamentalmente de los acuerdos con Washington y no con Europa. Segundo, existe la posibilidad de una relación más estrecha con Japón, ya que le ofrece su alta tecnología y el apoyo a la industrialización de Siberia, región donde los cambios económicos han sido más radicales. Por último y lo menos probable, una nueva alianza con China.

-¿O sea que no está claro que la nueva alianza soviética sea con Europa?

-Eso lo dirá el tiempo. En Europa la burguesía, que es mucho más politizada e inteligente que la estadounidense porque tiene más de mil años de experiencia, escogió a Gorbachov porque entendió su naturaleza y no le tiene miedo. La burguesía americana está muy dividida sobre la actitud a asumir. Algunos siguen con la idea de empujar a la URSS al desastre económico, manteniendo la carrera armamentista. Esto obligaría a los soviéticos a dedicar el 18 por ciento de su PNB a objetivos puramente parasitarios. Si esta tendencia se impulsara en Estados Unidos, Gorbachov tendría que negociar con los europeos y lo hará de manera muy definitiva. Si el otro sector de la burguesía americana se compromete en un desarme moderado y limitado, además de ofrecer importantes créditos, Gorbachov optará por Washington.

-Las víctimas principales de Stalin fueron rehabilitadas. Usted, que es un gran defensor de las tesis de Trotsky, ¿espera que éste también lo sea?

-Hay que distinguir dos cosas: la rehabilitación penal ya se produjo. Las acusaciones contra su persona, como los calificativos de espía y asesino, fueron anuladas por un dictamen del tribunal supremo de justicia de la URSS. El diario "Pravda" publicó el día del aniversario de la muerte de Lenin el año pasado, por primera vez desde 1924, un artículo en que se podía leer: "La Revolución de Octubre dirigida por Lenin y Trotsky"; "El Estado soviético fundado por Lenin y Trotsky"; "El Ejército Rojo organizado por Lenin y Trotsky". Ya se publicaron en Moscú los primeros escritos de "La Revolución traicionada", de León Trotsky. La rehabilitación oficial todavía no se realiza, pero mi amigo Sira Bolokoff, nieto de Trotsky, fue invitado a Moscú y recibido por la dirección oficial del PC soviético. Allí pidió la rehabilitación de su abuelo. El director se comprometió personalmente a poner la demanda al Tribunal Supremo. Este proceso me parece irreversible. a

DAVID CUSATTO
(Desde Bruselas)

KENIA

Temblor en Nairobi

De polo a polo el mundo vive tiempos de cambio. Los vientos de reforma agitan las mentes y revolucionan las viejas estructuras. Acelerada o pausadamente, los "aires" renovadores quitan las telarañas. En casi todos los países, la crisis ha tocado fondo.

Africa, encerrada en el subdesarrollo y olvidada por el mundo "occidental", no escapa a este terremoto político. Sacudiéndose de su tradicional apatía, los pueblos del Africa negra se están levantando para exigir reformas profundas. Y los eternizados dictadores paternalistas, acostumbrados a manejar a sus países como a una granja de su propiedad, han comenzado a poner sus barbas en remojo.

Después de tres décadas de independencia, los países al sur del Sahara han conocido muy pocos éxitos y ningún milagro económico. El sistema unipartidista, que durante décadas dio poder a sus líderes, está en crisis. Para los observadores es el temblor que ha comenzado.

ANÁLISIS palpó esta situación. De la cincuentena de países africanos, sólo cinco tienen multipartidismo. El resto se enfrenta a dictaduras de uno u otro signo. Y Kenia, otrora vanguardia del Oriente

Vientos de reforma minan sistema unipartidista de Kenia. El régimen se niega a ceder.

negro, no escapa a este estancamiento.

Cuando, hace más de diez años, el pragmático y tecnócrata Daniel Arap Moi sucedió en el poder al veterano líder de la independencia Jomo Kenyatta, el país lo recibió como al hombre que lo consolidaría como el más moderno, internacionalista y desarrolla-

do del Africa negra.

Actualmente, es posible que lo primero siga siendo válido -con sus vecinos Tanzania y Uganda debatiéndose entre la miseria y el caos-, pero en cuanto a su rol de vanguardia, Kenia se ha quedado atrás. Hoy esta nación es calificada como un país empobrecido, corrupto y deteriorado, detentador de una altísima tasa de crecimiento demográfico y con mediocres indicadores educacionales y sanitarios. Incluso el halo de país conservacionista y defensor de la ecología, que hizo famoso a Kenia, le está quedando grande. La continua masacre de elefantes no hace sino recordar el secreto a voces de que la policía guardaparque está también corrupta.

A Moi, en tanto, se le atribuye una de las más grandes fortunas personales del país y su partido, el KANU, apare-



Daniel Arap Moi hace oídos sordos a las peticiones de reforma.

ce como un grupo compacto de ávidos e implacables aprovechadores.

Ninguna crítica es aceptada por la máquina política y el miedo parece dominar las relaciones Estado-población civil. El asesinato del Canciller Robert Ouko, hace algunas semanas, apareció como un síntoma más del deterioro social, político y económico que afecta al país. Ouko, quien fue torturado, golpeado y quemado antes de ser muerto, era reconocido como un político relativamente honrado, con prestigio internacional, miembro de la etnia "luo" (la segunda en importancia después de la "kikuyu") y potencial cuestionador del seguro sucesor del Presidente Moi, el actual Vicepresidente y Ministro de Finanzas, George Saitoti.

Con su muerte, ni la aparatosa acción de Scotland Yard, ni las sospechosas redadas de opositores, ni los gastados discursos oficiales contra la expansión del rumor sirven ya para contener a una opinión pública hastiada y profundamente molesta. Nadie olvida que la reacción inicial del gobierno fue hablar de suicidio.

El asesinato de Ouko resucitó también una vieja querrela tribal. Oginga Odinga, un viejo líder "luo" durante las luchas por la independencia (obtenida en 1963), fue en su momento el fundador del KAU, un partido alternativo al todopoderoso KANU. Cuando se produjo la fusión KANU-KAU y se instauró el unipartidismo (1982), Odinga se opuso. Abandonó el gobierno, y perseguido políticamente, terminó por ser confinado en su tierra natal, el lejano distrito de Nyaza, en el lago Victoria. Odinga, luego del asesinato de Ouko, ha vuelto a la palestra y se vislumbra como un político aún vigente.

De este modo, la política keniana arrastra un peligroso mar de fondo que apenas se vislumbra en la controlada prensa. El régimen de Moi no ha hecho el menor avance por democratizar su nación y no se da por aludido frente a los cambios, tímidos pero reales, que



El funeral de Robert Ouko terminó en una protesta general.

se están produciendo en otros países del área.

MANO DE HIERRO

Moi intenta contener cualquier asomo de rebeldía. Y para los que dudaron de que sería capaz de controlar con mano de hierro la nación, el "juicio" al reverendo Lawford Ngede Imunde fue la comprobación final.

Este integrante de la Iglesia Presbiteriana, bachiller en Letras, licenciado en Filosofía y doctor en Teología, fue condenado, luego de un juicio en el que no tuvo derecho a un abogado defensor, a seis años de cárcel por "posesión e impresión de publicaciones sediciosas"... en su diario personal.

Arrestado días antes por un grupo de policías vestidos de civil, Imunde "se declaró culpable, pidió perdón y afirmó que había sido poseído por el demonio al escribir esas palabras contra el régimen", según lo expresado por el magistrado que lo condenó.

De todos modos, señaló el juez, "la Corte ha tomado nota de los rumores que circulan en el país y ha sido dura para castigar las ofensas de Imunde, como una lección para otros provoca-

dores del caos".

No se dio a conocer el contenido del diario personal, pero es posible que fueran anotaciones similares a aquella crónica aparecida en "The Standard". Tal información señalaba que un académico tanzanio fue detenido en Nairobi por "lanzar una silla contra el retrato del Presidente Moi en la cafetería de la universidad".

Con actos como éste, Moi no hace sino agudizar las contradicciones que tienen a Kenia en una encrucijada. Según los analistas, o se producen cambios importantes en un futuro próximo o el polvorín social no tardará en estallar. La falta de interés popular que se observó en Nairobi el pasado 17 de marzo, durante las celebraciones del Harambee (símbolo de la liberación del yugo británico), revela que el pueblo está muy "cansado".

Un observador local expresó: "Tenemos dos alternativas de acción, la polaca o la rumana. La transición pacífica o la violencia rebelde. Cualquiera que sea la salida, lo único seguro es que habrá democracia". **A**

JOSE LEAL
(desde Nairobi, Kenia).

COLOMBIA

Con ansias de paz

Luis Carlos Valencia era, hasta hace unos días, un perfecto desconocido. Pocos sabían que era candidato a la presidencia y menos eran capaces de reconocerlo en la calle. Sus posibilidades en las urnas eran mínimas y, para la mayoría, su programa político era (y es) un gran misterio.

Ahora, es poco probable que logre subir en las encuestas, pero al menos será recordado como el primer candidato presidencial que pasa a la "clandestinidad". Este representante del pequeño Partido Socialista de los Trabajadores (trotskista) señaló la semana pasada que "no hay garantías suficientes" para su candidatura y que, por lo tanto, prefería "sumergirse" hasta que se realicen los comicios.

Con su resolución agregó un nuevo matiz de irregularidades a estas elecciones del 27 de mayo, que se han transformado, para el gobierno liberal de Virgilio Barco, en una "batalla estratégica" contra la ola de violencia que azota al país.

Los reclamos de algunos dirigentes políticos luego del asesinato del líder del M-19, Carlos Pizarro, no lograron que los comicios se suspendieran indefinidamente. Pues para Barco, así como para los partidos "mayores" (Social Conservador, Conservador Nacionalista, Liberal y M-19) la postergación de las elecciones hubiese trizado aún más la ya frágil institucionalidad.

La rapidez con que actuó el M-19, nombrando como reemplazante de Pizarro al dirigente Antonio Navarro, en un afán de "evitar el caos" -según señaló la dirigencia de esta organización-, sirvió de espaldarazo al gobierno, que vio en ella el apoyo que necesitaba para continuar con la campaña.

Los candidatos han exigido, sin embargo, un mayor cordón de seguridad y, en el caso del M-19, éste incluye la creación de una comisión interna-

- Con máximas medidas de seguridad continúa campaña presidencial.
- Electores votarán también por una nueva Constitución.



Virgilio Barco intenta sacar a su país del caos.

cional cuyas personalidades acompañan a cada uno de los postulantes en sus apariciones públicas, con el fin de proteger sus vidas. "Así -señalan- se frenarán los gatillos de la oligarquía colombiana, que son los autores de las muertes de cuatro candidatos presidenciales en los últimos años".

Además, el gobierno decidió entregar -por primera vez en la historia de la democracia colombiana- una ayuda de 330 mil dólares a los trece postulantes para que replanteen sus campañas,

cambiando los procesos por las pantallas de televisión, pues, según indicó Barco, "es necesario que dejen de correr riegos innecesarios".

El dinero se repartirá de acuerdo a la representatividad de cada partido, lo que favorece a los candidatos de los partidos "mayores", que obtendrán 52 mil dólares cada uno.

TIEMPO DE REFORMA

El mismo día en que los electores opten entre los trece candidatos, deberán votar también por una reforma constitucional.

Esta modificación, reclamada desde hace años, "oxigenará la democracia, abrirá espacios a otros partidos políticos y romperá un sistema caduco en sus instituciones", señaló un observador a la agencia EFE.

La convocatoria a la Asamblea Constituyente se hará si obtiene un respaldo superior al 51 por ciento de los votos, y en ella participarán las fuerzas políticas que en conjunto logren más de un 75 por ciento de respaldo.

De ser reformada la actual Ley Fundamental (vigente desde 1986) mejorarán las condiciones para negociar la paz con las fuerzas guerrilleras, que a través de la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar (CNGSB) han exigido que cualquier diálogo se lleve a cabo en el marco de una Asamblea Constituyente.

Esta organización, que agrupa a las Fuerzas Armadas Revolucionarias (FARC), al Ejército Popular de Liberación (EPL), al Ejército de Liberación Nacional (ELN), al grupo indige-

nista "Quintín Lame" y al trotskista "Patria Libre", señaló hace algunos días que "una nueva Constitución democrática y pluralista abrirá nuevas posibilidades y nuevos caminos que estamos dispuestos a recorrer".

La convocatoria a esta Asamblea Constituyente se aprobó en las elecciones municipales de marzo pasado, pero esa vez no se escrutaron oficialmente los votos, por no existir un decreto como el que ahora dictó el gobierno.

ESCOBAR NO FUE

El futuro Presidente de Colombia no sólo tendrá que aprobar esta nueva Constitución, sino también hacer frente a la guerra con los "narcos", que durante las últimas semanas ha recrudecido.

Si en algún momento existieron posibilidades de diálogo, éstas desaparecieron luego de los últimos atentados a los candidatos presidenciales Carlos Pizarro y Bernardo Jaramillo, que, según el gobierno, son responsabilidad del "Cartel de Medellín" y, específicamente, de Pablo Escobar Gaviria.

Este ha rechazado reiteradamente las acusaciones y en una declaración pública enviada la semana pasada al director de la Policía Técnica y Judicial (Dijin), coronel Oscar Peláez, señaló que los responsables no son sino las bandas paramilitares de ultraderecha, que cuentan con el apoyo del Ejército colombiano.

Su negativa cuenta con el respaldo de la familia de Pizarro y de la dirigencia del M-19, que declaró que si bien no saben quién mató a Pizarro, "sí sabemos quién no lo hizo".

Antonio Navarro indicó que desde 1981 existe un "pacto de no agresión" con el "Cartel de Medellín", el que "hasta ahora no se ha roto".

Para el "Cartel", lo que intenta el gobierno con estas acusaciones es eludir su responsabilidad, por lo que prometieron dar a conocer en las próximas semanas toda la información que manejan "sobre los nexos del Ejército con las bandas de sicarios y torturadores".

ALEJANDRA MIRANDA

BREVES



Combates en El Salvador

Como parte de la campaña "Presentes con los trabajadores y por la democracia", el FMLN inició el martes pasado una nueva ofensiva contra bases del ejército salvadoreño. Los combates se registraron en seis departamentos de ese país, incluida la capital, San Salvador, donde también se registraron atentados contra el servicio eléctrico.

Según la comandancia de la guerrilla, estas acciones militares "son una respuesta a la actitud triunfalista y prepotente del gobierno y los militares", lo que fue rechazado por el Presidente Alfredo Cristiani, quien reiteró su voluntad de diálogo.

Estas negociaciones de paz son propuestas también por el FMLN, por lo que era posible que el sábado 5 el FMLN y los partidos políticos salvadoreños se reunieran a conversar en México.

Para Cristiani, esta ofensiva guerrillera es parte de un plan de los sectores "duros" del FMLN que mantienen su postura de lucha armada y rechazan una salida política.

Letonia declara independencia

Con una manifestación multitudinaria realizada en las riberas del río Pangara, en Riga, el gobierno de la república báltica de Letonia celebró la noche del viernes pasado la declaración de independencia aprobada esa misma tarde por 138 de los 196 diputados del Parlamento letón.

Letonia se sumó así a su vecina Lituania, que se declaró independiente el 11 de marzo pasado. Los letones, sin embargo, plantean una variante menos radical que la lituana, pues contemplan un período indeterminado de transición durante el cual negociarán con el gobierno central de la URSS la independencia definitiva.

En la celebración popular, sin embargo, no participaron grandes sectores de la población de origen ruso, ucraniano y bielorruso, que conforman el 50 por ciento de los habitantes de esta república y que rechazan la escisión de este territorio báltico.

La declaración de independencia se aceleró luego que el jueves 3 de mayo fuera electo Presidente de la república el comunista moderado Anatoli Gorbunov, quien apoyó su campaña en la reconstrucción del Estado letón y en la instauración del multipartidismo.

Lituania, en tanto, mantiene su posición ineludible de independencia, pese a que el embargo impuesto por el Kremlin continúa y que no ha logrado el apoyo occidental que esperaba. Estados Unidos y Europa están actuando con cautela y se han mostrado contrarios a reconocer al nuevo Estado, para no poner en peligro sus relaciones con Moscú.

Diálogo contra el "apartheid"

Con veinte años de retraso se iniciaron la semana pasada en Ciudad del Cabo las negociaciones entre el gobierno racista sudafricano y el Congreso Nacional Africano (CNA). El diálogo no ha estado exento de problemas pues, mientras el CNA exige que el gobierno levante el estado de excepción vigente desde 1986, el Presidente Frederick de Klerk insiste en que este grupo antirracista abandone la lucha armada.

Pese a que, al cierre de esta edición, aún no se llegaba a un acuerdo sobre ese punto, ambas partes se han manifestado a favor de buscar soluciones de consenso y de resolver pacíficamente sus diferencias.

Sudáfrica aún mantiene diversas leyes represivas y no ha permitido el retorno de todos los exiliados.

ELIE COHEN

En la guarida del tigre

En julio de 1961, el espía israelí Elie Cohen, que actuaba bajo el nombre falso de Kamal Amine Tabet, de origen sirio, y que brillaba en la vida social de Buenos Aires con una clara actitud de simpatía hacia la causa árabe, se entrevistó con su amigo el director de la revista militante "Mundo Arabe".

A él le hizo saber que estaba preocupado por la situación reinante en Siria ("mi país"), la que consideraba muy delicada. Creía necesario viajar hacia el Medio Oriente a fin de contribuir a la enorme tarea que había por delante. Le preguntó directamente:

«¿No podrías tú darme una carta de recomendación para contactarme con dirigentes a los que pueda ser útil?»

Lanzó el anzuelo con destreza. El periodista le entregó cuatro cartas: una para un primo suyo que vivía en Alejandría, dos para amigos residentes en Beirut y una cuarta para su hijo, que vivía en la propia Damasco.

Cohen se tomó su tiempo antes de emprender esta misión capital de entrar a la cueva del tigre en procura de sus cachorros. Volvió a Tel Aviv en agosto de 1961, porque por una parte era indispensable pasar un tiempo con su mujer y su hija Sofía, a fin de no alarmar a su familia por sus largas ausencias, y también para dedicarse a la preparación de esta peligrosa misión que tenía por delante.

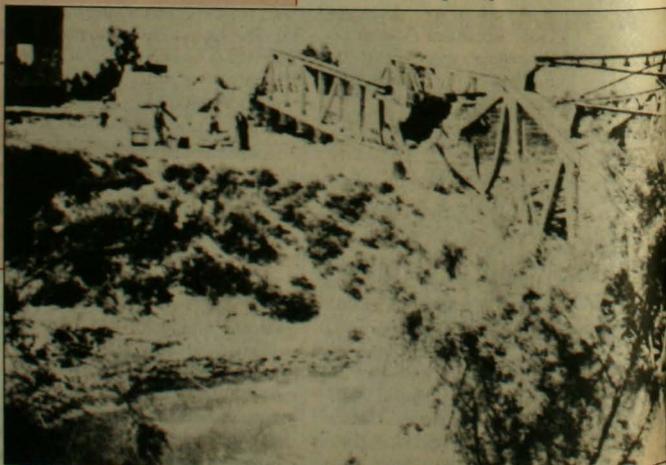
Tomó nuevos cursos de transmisiones radiales. Se encerró largos días en bibliotecas especializadas en cuestiones sirias, en su ejército, sus unidades y los armamentos conocidos por la seguridad israelí.

En diciembre de 1961 se despidió de su mujer Nadia y de su hija Sofía. A aquella le explicó que debía marcharse de nuevo a Europa, porque la industria para la cual trabajaba requería de nuevo sus servicios. Su esposa lo acompañó incluso al aeropuerto, donde abordó

Tras ingresar en Siria, el agente israelí tuvo la increíble fortuna de que su amigo El-Hafez pasara a ser Presidente tras un golpe de Estado.

(SEGUNDA PARTE)

La efectividad inconcebible de los bombardeos israelíes sobre blancos sirios, fue un permanente quebradero de cabeza del servicio de seguridad.



efectivamente un avión con destino a Suiza. La hora cero se acercaba inexorablemente.

ZONA PELIGROSA

Días antes del Año Nuevo, Elie Cohen, alias Kamal Amine Tabet, comenzó una aproximación por escalas al centro del peligro que era en ese momento la ciudad de Damasco. Su contacto allí se llamaba Majd Cheikh El Ard.

Aceptar esa misión significaba tener un valor extraordinario, y Cohen sí lo tenía. Porque en ese momento Israel estaba en guerra con todos los países árabes y, si bien Egipto era con mucho el más poderoso, Siria constituía el bastión de mayor peligro. Por un lado -como hasta hoy- era enemigo a muerte de Israel, y precisamente en ese momento se acababa de producir la ruptura de la efímera alianza entre Egipto, Siria e Irak que se llamó República Árabe Unida.

Por otro lado, desde 1948 Siria era un hervidero político donde distintas facciones se disputaban el poder y los gobiernos iban cayendo uno tras otro. Esta inestabilidad, que los sirios atribuían a la falta de consistencia de sus vecinos árabes para adoptar la decisión de lanzar un ataque a fondo contra el Estado de Israel, lo situaba como el enemigo más peligroso por su fanatismo anti-israelí.

El contraespionaje sirio se caracte-

terizaba por la crueldad de sus métodos. Caer en manos del servicio secreto producía escalofríos y la seguridad israelí dudaba si era prudente enviar al mejor de sus agentes a este avispero.

Pero Cohen estaba tranquilo. El 10 de febrero de 1962, conducido por el citado Majd Cheikh El Ard, el espía judío se detuvo en la frontera siria. Su contacto manejaba un jeep en cuya parte trasera estaban las maletas de Cohen, repletas de aparatos transmisores y sofisticados equipos de espionaje.

Cuando el encargado de la revisión estaba a punto de examinar el equipaje, Cheikh El Ard se acercó a abrazar al guardia. Le cuchicheó algunas palabras al oído mientras le manifestaba su efusión y después le dijo a Cohen: "Mi amigo quiere que le 'prestes' algún dinero. Ciento cincuenta dólares son suficientes...".

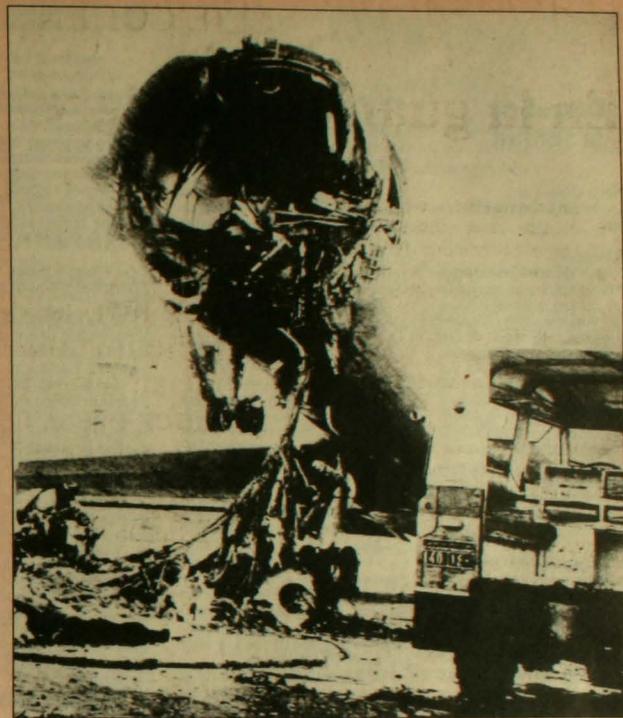
Cohen estaba ya en la guarida del tigre.

EL GOLPE DE SUERTE

Como siempre, Cohen procedió con la prudencia y la habilidad conocidas. Tomó contacto apenas social con las personas recomendadas por su amigo de "Mundo Arabe" e hizo gala de un "interés patriótico" mesurado. Más que otra cosa se erigió en figura social simpatizante de la causa siria, pero desinteresado del aspecto propiamente bélico.

A sus amigos de negocios les contó que sus tareas lo obligaban a viajar de nuevo a Buenos Aires, previo paso por Europa. En efecto, estuvo en la capital bonaerense y por muy cambiantes vías llegó como si nada a Tel Aviv para abrazar a Nadia y a Sofía.

Ya tenía los antecedentes precisos para una red de espionaje y contaba con un aparato último modelo de la técnica que le permitía trabajar el microfilme con una seguridad increíble. Lo introdujo en diversas piezas de un ajedrez de fantasía, que fue enviado a Buenos Aires y allí despachado



Cada incursión judía sobre territorio de Siria provocó daños como éste, producto de la información del espía Elie Cohen.

directamente a Damasco.

La inestable situación política de Siria revienta con un nuevo golpe militar. Elie Cohen casi no lo puede creer: a la cabeza de él está el general Amine El-Hafez, su viejo amigo de tantas noches bonaerenses, quien se ha convertido en el Presidente del Consejo Revolucionario. Casi todos sus miembros pertenecen al grupo de amigos que Kamal Amine Tabet ha estado cultivando con la delicadeza de un filatélico. Está en la cumbre más alta a que un espía puede aspirar.

Sin que él lo solicite, sus camaradas le piden que forme parte del nuevo gobierno revolucionario. Es nombrado uno de los más altos funcionarios del Ministerio de Informaciones, encargado de las transmisiones hacia el extranjero, e incluso participa por derecho propio en los Consejos de Gabinete. Algo tan insólito que con-

vierte a Elie Cohen en un superespía.

No sólo puede despachar mensajes con sus modernísimos equipos, sino que cuenta además con un programa propio para traspasar mensajes por medio de un complejo código. Es un venero inagotable de informaciones para el servicio secreto israelí, porque con poca prudencia sus amigos sirios insisten -con renuencia aparente de Cohen- en mostrarle aspectos de su defensa y sus planes de ataque.

Es invitado a conocer la base de "El Hamma", donde se guardan celosamente los nuevos Mig-17 enviados por la URSS, y hasta acompaña en una visita a la frontera con Israel al jefe máximo de los ejércitos de Egipto, Siria e Irak: el general Ali Alí Amer.

Mayor suerte no se puede pedir, pero ya se sabe que todo cambia o termina. **a**

EDWIN HARRINGTON

Descubrir la verdad

Señor Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

El deber de todo chileno patriota y democrático es preguntarle a cada miembro de las Fuerzas Armadas dónde están los diez mil desaparecidos, que vivos se los llevaron de sus familias, muchos de ellos arrastrándolos del pelo y a patadas de botas militares. El deber de todo chileno patriota y democrático es preguntarle a estos mismos señores por qué asesinaron a cien mil chilenos y chilenas, muchos de ellos y ellas bajo la tortura más espantosa, que el régimen del señor Pinochet en nombre de la civilización cristiana y occidental aplicó en Chile durante 16 años y medio.

Estas preguntas son perfectamente válidas, no insultan a nadie, ni acusan a nadie. Es la consecuencia natural de la falta total de justicia, de investigaciones por homicidio en primer grado, del abandono del Estado de Derecho y del respeto mínimo de los derechos humanos. Debemos hacer estas preguntas en todos lados: en la calle, en nuestro núcleo familiar, en nuestro trabajo, en nuestra comunidad, en cualquier lugar donde un uniformado de civil o de uniforme se encuentre. Podemos hacerlas tantas veces como queramos, miles si fuera necesario, hasta que toda la verdad y nada más que la verdad salga a luz del día.

Si estas cifras, internacionalmente reconocidas, no fueran del agrado de los señores de las Fuerzas Armadas, entonces que ellos entreguen las suyas, con horas, fechas, lugares, testigos y nombres de aquellos que dieron las órdenes y las ejecutaron. Que entreguen los nombres de las víctimas y el lugar donde están enterradas, donde fueron quemados sus cadáveres, o la posición en el mar donde se caerían, aún con vida, fueron lanzados.

Esta es una cuestión fundamental, de principios, que todo Estado civilizado debe resolver. La magnitud de la tragedia del pueblo chileno es tal, que todos debemos participar en esta investigación de carácter nacional. Debemos demostrarle al mundo entero que jamás los chilenos dejaremos que estos sucesos sean olvidados por la historia. Debemos demostrarle al mundo entero que aún tenemos patria y que los que la pisotearon

no son patriotas ni demócratas. Debemos demostrarlos que aún tenemos respeto con nosotros mismos, que jamás estuvimos de rodillas ante nadie, por muy uniformado que fuera. Debemos limpiar toda la sangre que hoy mancha nuestra bandera, sangre de hermanas y hermanos chilenos. Debemos demostrarlos que no le tenemos miedo a la verdad.

Ramón Freire
North Vancouver
Canadá

SIDA

Señor Director:
Nos dirigimos a usted para manifestar públicamente el repudio que merecen los atentados de que ha sido objeto la casa del SIDA que el reverendo padre Baldo Santi dirige.

Lo hacemos como Fundación Nacional Contra el SIDA (Funaes), entidad que reúne a personas de todos los creeds y profesiones, desde dueñas de casa hasta especialistas del área médica de prestigio internacional como los doctores Armando Roa, Ernesto Medina Lois y Juan Bernal, para nombrar algunos de los que integran nuestro Directorio.

La Fundación es una entidad sin fines de lucro que coordina los recursos del sector privado y coopera con el Gobierno y la Iglesia en las campañas de prevención contra el SIDA para proteger a la familia chilena.

Como tal, pretendemos informar e instruir cabalmente a la totalidad de la población chilena sobre esta cruel **pandemia** que directa o indirectamente ya nos está afectando a cada uno de nosotros, pues nadie puede decir si tiene o no un amigo o pariente que no esté contagiado por el virus, y ésa es y será nuestra realidad mientras cada chileno no decida en forma voluntaria, como conducta cívica responsable, someterse al test que detecta la presencia del virus en el organismo.

La desinformación e información falsa a este respecto es tan grave como que aún una gran mayoría de chilenos discrimina social, laboral e incluso familiarmente a víctimas del SIDA pensando erradamente en la posibilidad de contagio a través del contacto social. De ser así, el primer contagiado sería el padre Santi, y hacer el apostolado que, como él, pocos se atreven a ejercer, sería un acto suicida que la propia Iglesia jamás evaluaría.

Aprovecho esta oportunidad para hacer un llamado a quienes persistan en permanecer ignoran-

tes sobre esta enfermedad, a que busquen mecanismos para obtener la información correcta, incluso para su propia tranquilidad.

Apelamos al espíritu cristiano y solidario que tanto caracteriza a los chilenos en casos de terremotos, inundaciones o Teletón, para que ese mismo espíritu, pero en forma permanente, se le entregue a:

1.- Las actuales víctimas del SIDA, que aún no se pueden cuantificar.

2.- La totalidad de la población sexualmente activa que está (sin saberlo) contagiado o siendo expuesta a contagio.

3.- Las personas que han debido recibir sangre entre 1980 y 1987 (Chile es el único país de Latinoamérica que tiene controlados los bancos de sangre).

4.- Nuestros niños que se acercan a su etapa de sexualidad.

El apostolado del padre Santi merece el mayor de los respetos y el apoyo de toda la comunidad, que ya es tiempo de que se entere de que el SIDA no es una enfermedad vergonzosa, sino un mal que se originó en algún pueblo de muy baja cultura, que luego se expandió por la disociación del sexo y el amor; y que hoy se sigue propagando por esa disociación, sumada a la ignorancia.

Fundación Nacional
Contra el SIDA

Gasto público

Señor Director:

Ante la repulsa de los sectores empresariales y públicos de oposición a aceptar la imposición o aumento de tributos para financiar el mayor gasto público, creo que valdría la pena acoger la sugerencia que esos mismos hacen en orden a que debe procederse a la reducción del gasto público y a la venta de bienes estatales.

Aceptando dicho criterio me permito proponer la adopción de las siguientes medidas:

1) Rebaja del presupuesto de Defensa Nacional a la mitad;

2) Reducción de la frondosa planta de oficiales de las Fuerzas Armadas en forma drástica. Los 52 generales deben reducirse a no más de diez, y los 25 almirantes, a unos cinco;

3) Suspensión, al menos por cinco años, de la admisión de alumnos en las escuelas de las Fuerzas Armadas;

4) Supresión, por el mismo lapso, del servicio militar;

5) Privatización de los hospitales institucionales de las Fuerzas Armadas y de las empresas comerciales e industriales que de ellas

dependen: Famae, Asmar, Empresa Nacional Aeronáutica, y otras;

6) Venta de las naves, aviones, armamento, vehículos, equipos, implementos y bienes en general pertenecientes a las Fuerzas Armadas que no sean estrictamente indispensables.

Las Fuerzas Armadas, grandemente favorecidas con la economía de "libre mercado", llevada a cabo por la dictadura, y que proclaman estentóreamente su espíritu patriótico, no podrían formular reparos a la adopción de las medidas que propongo.

Alfonso Stephens Freire
Abogado
Rancagua

Cuidar los árboles

Señor Director:

Difícil tarea, dado el espíritu de indiferencia por el bien común que caracteriza a muchos chilenos, es la que tendrá que afrontar el ingeniero Eduardo Arriagada, presidente de la Comisión Especial de Descontaminación Ambiental.

Su programa de trabajo, como él lo ha definido, es de corto, mediano y largo plazo. Al respecto, le insinuamos que comience por algo sencillo, muy sencillo: la defensa decidida y tenaz de los "pobres" árboles de nuestras calles, que languidecen por falta de cuidado, tanto por indolencia de los propios vecinos de barrio, como por desinterés burocrático de los Departamentos de Aseo y Ornato de ciertos municipios del Gran Santiago.

Lo expresado es algo de perogrullo y quizás llame a risa por su insignificancia. Pero si meditamos con seriedad, éste es un problema gravísimo de mezquindad mental de los capitalinos, acostumbrados toda la vida a menospreciar los "árboles callejeros".

El rol maravilloso que la naturaleza ha asignado a los árboles es una función vital y esencialmente descontaminante. Por tanto, ellos son eficientes y muy útiles aliados en la actual campaña descontaminadora en que está empeñado el actual Gobierno.

En Santiago existe una infinidad de árboles callejeros moribundos por falta de riego. Y en esas condiciones no pueden cumplir función alguna de descontaminación. Su único esfuerzo es el de no morir.

Hay otro detalle, mejor dicho, otro peligro. Se acerca la época de poda de árboles o, si se quiere, de "mutilación" de éstos. En ocasiones he observado a "técnicos especializados" podando árboles con hacha...

Los ejemplares ornamentales de las calles no deben ser podados -salvo excepciones muy justificadas-. La poda es para los frutales, no para los ornamentales. En este sentido, el ingeniero Arriagada

necesitará la eficaz colaboración de todos los municipios de la Región Metropolitana y tendrá que ser inflexible para que ello se cumpla.

Por lo expuesto, ya tiene el citado ingeniero una tarea pequeña a primera vista pero de una enorme trascendencia si la medimos en profundidad: la defensa de nuestros hermanos los árboles.

Un proverbio chino expresa: "Mil millas comienzan con un paso".

Mario Sottorff Montt
Santiago

Cordialidad con dignidad

Señor Director:

En los recientes días ha ocurrido un hecho que nos ha golpeado duramente y ante el cual no podíamos permanecer silenciosas. Somos un grupo de mujeres de la tercera edad del "Comité Javierra Carrera" de Concepción, que se organizó durante los primeros años de la dictadura para defender los atropellos a los derechos humanos, de los cuales también hemos sido víctimas. Algunas con hijos, esposos o hermanos desaparecidos, ejecutados, relegados y exonerados. Esta condición inhumana en que vivimos durante esos negros 16 años nos permite manifestar hoy nuestro sentir ante lo que consideramos un insulto al pueblo chileno, que con tanto dolor y sacrificio hizo posible el triunfo de la democracia.

Nosotras pensamos que el dictador responsable de las torturas, encarcelamientos y muertes, de la parcelación de la familia chilena, etcétera, no merece el trato preferencial con que se le distinguió en el almuerzo ofrecido a los Comandantes en Jefe de las FFAA y Carabineros. Nos impactó ver las fotografías publicadas en los diferentes medios de comunicación, en que parlamentarios elegidos por este pueblo aparecen en alegre jolgorio con el ex gobernante que tanto daño hizo durante su periodo gubernamental y que, no dudamos, seguirá haciéndonos mientras permanezca como Comandante en Jefe y en primera plana.

Nos preguntamos: ¿Qué hacía en el Congreso el "tristemente célebre" fiscal Torres, causante de tantas torturas, dolor e injusticias entre los presos políticos?

Finalmente, señor Director, lamentamos la triste y desafortunada actuación de Seguel, que, con su facha de auténtico hijo del pueblo, traicionó públicamente a quienes lo eligieron como su representante y creyeron en él.

Reconocemos que hemos luchado para que las Fuerzas Armadas queden supeditadas al poder civil y no estamos en desacuerdo con que se den los pasos necesarios

para la reconciliación del pueblo chileno, pero que la cordialidad no vaya en desmedro de nuestra dignidad.

Presidenta y Secretaria
Comité "Javierra Carrera"
3a. Edad
Concepción

Armas policiales

Señor Director:

En el paquete de proyectos enviados por el Presidente Aylwin al Parlamento figuran modificaciones a la Ley Antiterrorista, a la Ley de Seguridad del Estado, al Código de Justicia Militar y a la Ley de Control de Armas. En esta última hay actualmente dos incisos con respecto a quienes pueden portarlas. El inciso 1o. señala que las FFAA y Carabineros están facultadas para utilizar cualquier tipo de armas cortas o largas y el inciso 2o. establece que la Policía de Investigaciones y Gendarmería sólo pueden utilizar armas cortas.

En las modificaciones al inciso 1o. se propone dejar a las FFAA autorizadas para emplear armas cortas y largas y a Carabineros incluídos en el inciso 2o. Con esto, tanto la policía uniformada como la policía civil quedan en la misma categoría, es decir, usarán sólo armas cortas. La superioridad de la policía uniformada ha representado su desacuerdo con esta justa modificación y otras que propone el Gobierno. El señor ministro Krauss ha manifestado que todos pueden dar sus opiniones y que se estudiarán las observaciones.

Para la ciudadanía no resulta claro ni menos se justifica el hecho de que, de dos instituciones que cumplen idéntica función básica: dar seguridad a la comunidad, una de ellas recibiera un trato discriminatorio en la antigua norma aprobada por el régimen militar. Ahora, con un acertado criterio se han modificado los incisos y se deja a ambas policías con el mismo tipo de armas para luchar contra el crimen y la delincuencia. Por lo demás, la medida deja a las policías adecuadas para desempeñarse en la plena democracia. Ya no se concibe que para mantener el orden se requiera estar armado como para una guerra. Lo sorprende en el pasado pero hoy no se debe continuar con funcionarios que portan armas de gran alcance y poder destructor. El 31.01.90, el público ya no observó tanquetas sino tanques frente a la ex Cárcel Pública, en cuyas torres había ametralladoras de grueso calibre, que de haberse usado habrían provocado una masacre. Lo que el público desea es una función policial clara y día más transparente, más eficaz y exagerada en el respeto por la vida de las personas.

Rodolfo Moller A.
Santiago

Otra cosa

ARMANDO URIBE A.

Iba a escribir sobre otra cosa. Y se me vino encima, por su cuenta, lo que muchos suponen que ya no existe; y otros (los hay), que no existió nunca: que fue turismo.

El destierro.

El Gran Desterrador está muy bien gracias. En su casa. Y en todo lugar, aunque no se lo pueda ver. No digo "no se le". ¿Y nosotros? Algunos hemos vuelto. Pero hay una vieja herida que nos duele. No es de amor. Es la del odio que nos han tenido durante más de quince años. Fueron harto más que "años". Estamos marcados aunque no se nos note. (Hay marcas peores, las de torturas; y tantos torturados. Hay los prisioneros de cárcel injusta, marcados por barrotes). Y los presos en la cárcel de su memoria.

El destierro, publiqué hace mil años y en otra lengua!, no consiste en vivir en un lugar distinto que la propia patria: es no estar en ningún lugar. Llegado aquí encontré una descripción mejor: el exilio es la tierra donde no le hablan nunca a uno de su padre muerto. Durante esos largos años largos jamás me encontré en la calle con alguien que, de paso, conversando unos minutos en la esquina, rehaciendo un recuerdo, me hablara de mi padre. La patria es el lugar donde a uno le hablan de su padre muerto. Me ha ocurrido ahora con cierta frecuencia, por ahí, en la calle Huérfanos.

Otra descripción de esos destierros. Allá, durante interminables temporadas, en cierto modo no se me ocurrió nada, y podría decir, nada me ocurrió. Los días pasaban como noches.

Nadie nos quitará lo no bailado. ¿Y vamos a olvidar?

Hay quienes creen que la memoria es un estigma.

Los que no están marcados, recomiendan olvidar las heridas.

Como si ser desmemoriado fuese indispensable para la reconciliación. Y citan un dicitario -sin apuntarle ni por pienso a la fecha y a los hechos que provocaron la frase: No han olvidado nada ni aprendido nada. (Se dijo de los emigrados a causa de la Revolución Francesa cuando volvieron con la Restauración post-napoleónica, 1814, 1815). Hemos aprendido acerca de la ausencia y la muerte. Lecciones útiles pero no gratuitas. Y el Gran Desterrador y Enterrador sigue en sus casas.

La otra cosa es una cita. De un artículo de Claude Julien, el director del "Monde Diplomatique" (marzo, 1990). Hablando de los que se ponen "máscaras", comienza: "el desprecio (...), todo ese tiempo perdido... Por sabios que sean, los magistrados no tienen vocación de profetas: reflejan en toda su mediocridad los prejuicios de su tiempo (...), los fantasmas (...), la aspereza de las ganancias, la arrogancia y el miedo, y eso que olvidamos lo esencial!: una espesa estupidez. Entre tanto, asesinatos y masacres (...) han exacerbado los odios y las pasiones. ¿Cuántos años serán necesarios ahora para salvar los obstáculos así acumulados?". Habla de Sudáfrica; pero uno bien puede y quiere apropiarse de sus términos. "En caso alguno una victoria judicial, política, legislativa-hace sonar la hora de la demobilización de los militantes". Como Julien es católico, entiéndase esta palabra incluso en el antiguo sentido de la Iglesia militante. "La historia no está nunca en su término, terminada, y jamás la acción militante puede acomodarse en el armario de los accesorios inútiles". El buen amigo francés, como toda voz de conciencia, habla por y para todos.

LLAMADO A LOS PUBLICISTAS

El directorio del Colegio de Publicistas de Chile, que preside Marcos Huberman, formuló un llamado a todos los profesionales de ese rubro para que se inscriban en los registros de la asociación, ubicados en calle Santo Domingo 480-D. En conferencia de prensa, Huberman informó además que el Premio anual de Publicidad será entregado el próximo 4 de diciembre. Refiriéndose a la producción y difusión de spots publicitarios indicó que han solicitado reciprocidad a los países a los cuales Chile hace llegar este material y por el cual debe pagar un impuesto elevado.

NUEVO PRESIDENTE DE CAP

En una reunión efectuada el 20 de abril pasado, se constituyó el nuevo Directorio de CAP S.A. de Inversiones, integrado por siete miembros, quienes permanecerán en sus cargos por un período de tres años. Como presidente de la compañía resultó elegido Roberto de Andraca Barbas, actual Gerente General de la entidad, y como Vicepresidente Karl Muggli, quien representa los intereses de Inversiones Suizandina.

El Directorio está integrado además por Dagoberto Chuecas, Andrés Bustos, Jorge Bugueño en representación de los trabajadores CAP, Jorge Causa y Juan Rassmuss.

Tres de los siete miembros del Directorio de CAP son trabajadores de la Compañía, además de Roberto de Andraca -elegido con la primera mayoría- quienes en conjunto representan los intereses de más de cinco mil trabajadores accionistas que poseen cerca del 30 por ciento de la propiedad de la Compañía.

La Gerencia General de CAP S.A. de Inversiones fue asumida por el actual Gerente de Finanzas, Sergio Enríquez Latorre.



INAUGURADA NUEVA EMBOTELLADORA

Recientemente fue inaugurada en Puerto Montt la nueva embotelladora Williamson Balfour S.A. para la décima región, la más moderna del sistema Coca Cola en Chile.

A los actos de lanzamiento asistieron altas autoridades regionales, clientes y ejecutivos de Coca Cola.

Esta es la quinta planta que Williamson Balfour S.A. posee en nuestro país. Cuenta con una capacidad de producción de 72 mil litros anuales y dará empleo directo a 160 personas.

Con la concreción de este proyecto, Williamson Balfour S.A. completó once millones de dólares de inversiones en los últimos dos años.

El olor de la flor

*"Cuando se abre una flor,
al olor de la flor
se te olvida la flor"*

Hace dos semanas, en esta columna, traté el tema de la reciente aparición de Mónica Lagos desde un punto de vista humorístico. Me reí de todas las personas que, como yo, siempre creímos que, al decir del caricaturista Hervi, "la Liliana Walker era la Greta Garbo". Se habló entonces de cómo la fantasía es aniquilada por la realidad y de cómo la primera se defiende levantando rumores y contrarumores para mantenerse vigente. Se comparaba a Mónica Lagos con el ratón que dejó a oscuras Las Condes hace algunos días, información que vino a destruir las tesis fantasiosas de potentes bombazos nocturnos.

A raíz de lo anterior, el diario "La Epoca" acusó a este columnista de canalla y especulador falaz, y calificó la intención del autor señalando que "deliberadamente" se había omitido hablar de los efectos que provocó la filtración a "La Epoca" en el general Manuel Contreras. El reportaje acusador, que no iba firmado, quizás para mantener el nivel de humildad de su contenido, se basaba en una referencia que esta columna hacía a los rumores que plagaban la capital y que este autor caratuló como "sistema de autoprotección de la fantasía". Entre ellos, el que Mónica Lagos no era Liliana Walker sino parte de una estratagema distractiva, y que la verdadera permanecía sin descubrir, lo que seguía alimentando el mito de la Mata Hari chilena.

Cuando la tontera grave y la soberbia se posesionan de la percepción humana, la mente queda expuesta a la más atroz de las paranoias, donde el ego crece hasta que no se perciben más expresiones que los aplausos y los ataques. Si no se escuchan claramente los primeros, debe obligadamente tratarse de los segundos. ¿Le suena conocida esta actitud? Ronda en el país desde hace años y contagia indistintamente a moros y cristianos.

Liliana Walker ya es conocida. Una precisiísima filtración en el momento más oportuno hizo mover todo un aparato periodístico y administrativo que logró certificar, en primera instancia, que Mónica Lagos era la escurridiza asistente de la DINA. La segunda instancia identificatoria estuvo dada por una

de las personas más íntegras del mundo democrático nacional, Alejandro Hales, llamado a solicitud de Mónica Lagos. La tercera prueba confirmatoria fue el fiscal militar Raúl Rozas, quien tuvo el mérito de ser el primer fiscal militar a quien no se le cuestiona una información tan sensible, ya que antes la Walker había sido identificada por dos creíbles voces democráticas.

Si Mónica Lagos repitió al fiscal militar más o menos lo que le dijo a "La Epoca", el juez castrense -de quien pocos esperaban que rompiera con lo que había sido el modus operandi de los demás jueces militares en el pasado- se podía amparar en la sentencia de la Suprema que había sobreesido el Caso Pasaportes por considerar que es de la naturaleza de los servicios de seguridad el proteger sus identidades reales con documentos falsos. Como la DINA siempre ha dicho que los pasaportes se usaron para averiguar cosas de Codelco en Nueva York, y dado que Mónica Lagos no desmentía con nueva información esta versión, la agente estaba "protegida" por la decisión anterior de la Suprema, que ya había expiado de culpa a Contreras, a Espinoza y al mismo Fernández Larrios.

A sí las cosas, lo espectacular de todo este "affaire" fue que se descubriera a Liliana Walker. Ella es Mónica Lagos Aguirre, demostró ser inofensiva para los inculpa-dos por EEUU del crimen de Orlando Letelier según sus declaraciones a "La Epoca" y apareció en el momento preciso en que el caso estaba caliente en los Estados Unidos por la detención de Dionisio Suárez; su hallazgo sirvió para reabrir el más hermético de los procesos por voluntad unilateral de la Corte Suprema y, seguramente, el fiscal militar cerrará nuevamente el Caso Pasaportes, que permanecerá así quién sabe por cuánto tiempo.

Si en algún momento le penó a Manuel Contreras Sepúlveda el fantasma de la Liliana Walker, al parecer ya no volverá a quitarle el sueño.

Como en la canción de Serrat que encabeza este artículo, la atención nacional se colocó en el hallazgo de la mítica Liliana, el olor de la flor, y quedó relegada a un segundo plano la importancia que Mónica Lagos tenía para resolver lo que de verdad es importante: quién dio la orden de asesinar a Orlando Letelier.

Hay verdades que...



**pero siempre va a ser necesario
saber toda la verdad.**

**En Cooperativa
estamos acostumbrados
a decir la verdad.**

Radio  **Cooperativa**

76 A.M. STEREO

Aquí están...



Usted elige 6 de sólo 36



análisis

LOZAPENCO: EL FRAUDE DEL SIGLO



POR QUE CALLARON A FONTAINE





EDITORIAL EMISION

CASO DEGOLLADOS

MARIA OLIVIA MONCKEBERG
MARIA EUGENIA CAMUS
PAMELA JILES



**CRIMEN
BAJO
ESTADO DE SITIO**

EDITORIAL  EMISION

TERCERA EDICION DESDE HOY
EN TODAS LAS LIBRERIAS

Y EN: MANUEL MONTT 425 TELEFONO 2234386

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas

Subdirector
Felipe Pozo
Editora General
María Eugenia Camus

Editores
JUANITA ROJAS (Nacional);
GUADYS DIAZ (Internacional);
MÓNICA GONZÁLEZ (Especiales).

Redactores
IVÁN BADILLA, MARGARITA CEA, PAMELA JILES,
FRANCISCO MARTORELL, ALEJANDRA MIRANDA
Y VIRGINIA VIDAL.

Columnistas
ANDRÉS DOMÍNGUEZ, JAIME HALES, JORGE HOURTON,
MIGUEL LAWNER, DANIEL MOORE, TOMÁS MOULIAN,
BERNARDO PAULSEN, ARMANDO URIBE Y
PATRICIA VERDUGO

Corresponsales
XIMENA AMARALES, RAFAEL ARAYA, HERNÁN BEHM,
CABRIEL CANIHUANTE, BEATRIZ CARDOSO,
DAVID CUSALTO, MANUEL GAGGERO, LUIS GARRIDO,
ISABEL LIPPHAY, OSCAR MADRID, SERGIO MARTÍNEZ,
FERNANDO MURILLO, CECILIA OLMOS, ADRIÁN SOTO Y
ANETTE WALZ.

Jefe Arts y Diseño
RODRIGO SQUELLA
Diagramación
GLORIA BARROS Y GUILLERMO DE PETRIS.
Jefa de Fotografía
MIGUEL CARRASCO

Fotógrafos
MARCELO DAUROS Y ULISES NILO.
Corrección de Pruebas
DORA MAYORGA
Jefa de Documentación
MÓNICA BUENO
Servicios Informativos
ALA, ALASEL, EFE, FRANCE PRESSE, UPI

ADMINISTRACION

Gerente General de Emisión S.A.
Ignacio Cárdenas
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Montt 425 - Fono 2234386.

Subscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	\$ 18.000
Semestral	(26 ediciones)	\$ 9.500
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 5.000
América		
Anual	(52 ediciones)	US\$ 170
Semestral	(26 ediciones)	US\$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US\$ 43
Resto del mundo		
Anual	(52 ediciones)	US\$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US\$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US\$ 56

El asesinato del coronel Fontaine:
Las 18 balas que terminaron con la vida del ex jefe de la Dicomcar abrieron una marea de interrogantes. Distintos grupos se han adjudicado el crimen. El hecho ocurre cuando el oficial se disponía a revelar "su verdad" en el Caso Degollados. Los hechos actuales y la oscura historia de un "hombre de seguridad".



Juicio a los "sostenedores":
La huelga de profesores de colegios particulares subvencionados puso en primera plana la realidad de los "sostenedores". Considerados legalmente como "colaboradores del Estado", para muchos maestros son sólo "comerciantes de la educación".



La triste agonía del box chileno:
La derrota del peleador Allí Gálvez dejó en evidencia la crónica miseria del boxeo nacional. Según los dichos de un antiguo periodista del deporte, "el box chileno es tan pobre que no le da ni para armar una mafia".



Conversando Con Jaime Castillo:
El presidente de la Comisión Chilena de Derechos Humanos e integrante de la Comisión de Verdad y Reconciliación evalúa los primeros dos meses del gobierno de Patricio Aylwin y analiza las posibilidades de justicia y perdón.

Política. El Congreso sube la temperatura:
Últimas sesiones de la Cámara y el Senado se caracterizaron por las fuertes polémicas. Los "honorables" comienzan a defender sus posiciones con más pasión y dureza.

Informe Especial. El fraude del siglo:
Investigamos en terreno los entretelones de la más espectacular evasión tributaria de la historia. Personeros de la zona sostienen que lo acontecido con Lozapenco podría ser la punta de un "iceberg" insospechado.



Las contradicciones de Alessandri

Gustavo Alessandri, diputado de Renovación Nacional, apareció avalando un documento con 39 firmas donde la gran mayoría de los parlamentarios de las bancadas de RN y la UDI, salvo honrosísimas excepciones, se negaban a derogar, dentro de los delitos cometidos en tiempos de guerra, la pena de muerte. Todo hacía suponer que el hijo del ex alcalde de Santiago votaría en consecuencia. Sin embargo, no lo hizo y, junto a Federico Mekis, Alberto Espina, Antonio Horvath y todos los legisladores del oficialismo, se manifestó por derogar la pena capital. En fin, Alessandri dio su apoyo a un documento que argumentaba contra la derogación y votó por la postura opuesta. Todo un ejemplo de "voto en conciencia".

BHIF, edificio y computadoras

En nuestra edición anterior, y en este mismo espacio, contamos que, cuando el BHIF se hizo cargo del Banco Nacional, la transacción no había incluido el edificio de su sede central. Tal dato no era efectivo. La casona donde funcionó el Banco Nacional fue uno de los principales activos traspasados; por lo tanto, no hay ninguna duda respecto de su propiedad. Sin embargo, nuestros informantes son porfiados. Es cierto que se equivocaron con la casa. Pero aseguran que los equipos de computación que están en ese local sí pertenecen a Inversiones Errázuriz y no fueron traspasadas al BHIF.

Para que todo quede claro, le proponemos lo siguiente: tome el número anterior de ANALISIS, busque esta misma sección, lea el párrafo referido al BHIF y a Francisco Javier Errázuriz y, en todas las partes donde dice "edificio", ponga "equipos computacionales". Así, se juegan la vida nuestros informantes, todo quedaría tal cual es.



Pasillos parlamentarios

Una curiosa reunión se produjo en los pasillos del Congreso el pasado miércoles 9 de mayo. A escasos metros de la cafetería conversaban animadamente el diputado Andrés Aylwin, un ex preso político y la periodista del diario "El Mercurio" María Angélica Di Luigi. El hermano del Presidente estaba muy interesado en conocer los pormenores vividos por el ex PP desde su detención. Una de las preguntas de Aylwin fue en relación a si había recibido tormentos durante su paso por la CNI. Justo en el momento en que comenzaba a narrar que había recibido corriente eléctrica en diversas partes del cuerpo, María Angélica se hizo humo. El diputado, un incansable luchador por los derechos humanos, se apresuró en llamarla: "Venga, venga, no se escape, conozca la verdad".

Corbata con corvo

Entre las numerosas características con que se describe la personalidad del multifacético presidente de Avanzada Nacional y ex agente de la CNI, Alvaro Valenzuela-Alvaro Julio Corbalán, está su gusto por el buen vestir. El pone especial cuidado en ello, especialmente cuando hace apariciones públicas. Se esmera en retocar su tenida con algo que lo identifique con su verdadero alter ego. El pasado jueves ofreció una conferencia de prensa para aclarar sus dichos del día anterior, donde nuevamente anunció la posibilidad de combatir en cualquier esquina de Chile al enemigo marxista. Mientras hablaba, en tono fuerte y militar, era inevitable dejar de observar su corbata. En lugar de la tradicional perla, estaba sujeta con un prendedor muy especial: un corvo de oro con un borde negro, muy elegante. Todo un símbolo.



JUAN PABLO CARDENAS

DERECHOS HUMANOS

La absurda pretensión de la Derecha

Insólita es la pretensión de la Derecha de que se investiguen también ahora los delitos contra los derechos humanos cometidos antes de la Dictadura, bajo la advertencia de que éstos constituirían la causa, el origen del largo período de represión y abusos iniciado en 1973. Lo único que puede proponerse una solicitud tan a destiempo es postergar el cabal conocimiento de los crímenes cometidos durante el Régimen Militar o disminuirles gravedad, acaso con la certeza y el temor de que no pocos de sus dirigentes y organizaciones políticas se vean fatalmente involucrados en ellos.

Después de ejercer un poder omnímodo durante 16 años resulta sorprendente que estos sectores no hayan logrado en tan largo plazo revelar la verdad y hacer justicia respecto de los actos de violencia o terrorismo que, según ellos, explicaron el Golpe de 1973 y sus excesos posteriores. Si con tribunales militares títeres, una Corte Suprema arrodillada y todos los servicios del Estado bajo el mando de un Dictador no se logró ni siquiera comprobar la existencia e identificar a los responsables del bullado "Plan Zeta", mal podría ahora la Administración de Aylwin y su Comisión de Verdad y Reconciliación proponerse este objetivo e indagar sobre aquél y otros fantasmas que dieron cimiento a la asonada militar.

Por lo demás ya no puede ser más duro el "castigo" sufrido por los chilenos y las organizaciones políticas y sociales que el Régimen Militar sindicó como agentes del caos, de la violencia y del marxismo internacional. El país conoce de qué forma, y sin que mediara ninguna inves-

tigación o juicio, innumerables compatriotas han sido muertos, flagelados y sometidos a todo tipo de humillaciones por su sola vinculación con el gobierno depuesto o por asumirse contrarios a la Dictadura. De allí que resulte verdaderamente grotesco que estos mismos grupos políticos se irriten hoy tan sólo por la idea de aclarar estos crímenes, a pesar de que ya nadie duda de su horrible consumación y cuando algunos de sus hechores intelectuales y materiales, para peor, están activos y arrogantes en importantes funciones públicas. Curiosamente, la Derecha quiere que la reconciliación resulte con el olvido de los "ajusticiamientos" que ejerció el régimen anterior, junto con la renuncia al imperativo de justicia que compromete a la actual gestión gubernativa y de la cual la amplia mayoría del pueblo es partícipe.

Por cierto que la propia Democracia tampoco podría consolidarse sobre tal absurdo. Porque de seguro ello prolongaría la seguidilla de atentados contra la vida de quienes el pueblo y sus víctimas consideran comprometidos con la prolongada guerra sucia, tanto como la reacción sin fin de los que pretenden su total impunidad. Todo indica que la Verdad se hace en nuestro país cada vez más irrenunciable si se quiere consolidar un auténtico y estable Estado de derecho. De allí que quienes insisten en oponerse a ella o en hacer demandas absurdas respecto de este gran objetivo ético se delatan efectivamente como enemigos de la Democracia. Como gente que, en realidad, anhela que Chile viva una regresión a la Dictadura. A la cual en su oportunidad la Derecha, salvo muy pocas excepciones, se demostró tan adicta. **d**

Más grasa que dulce

De aquellos tiempos en que la Derecha postulaba una "democracia de los acuerdos" y prometía una "oposición constructiva" sólo quedan gestos aislados, que se pierden en un mar de declaraciones agoreras sobre el futuro del país

A juzgar por las declaraciones de altos personeros de la Derecha, el país se encuentra al borde del caos político y económico. Desde distintos ángulos, ya sean empresarios, legisladores o dirigentes, se enjuician los primeros dos meses de gobierno de Aylwin con una visión apocalíptica. Según los representantes de RN y la UDI, la gran mayoría de las medidas adoptadas en los últimos 60 días han atentado contra los índices macroeconómicos, la seguridad de los chilenos o las Fuerzas Armadas.

El término de la tradicional luna de miel, que se da entre la administración que se inicia con la oposición respectiva, coincidió con las discusiones sobre la creación de la Comisión de Verdad y Reconciliación. La UDI, y especialmente RN, solicitaron a Enrique Krauss que el decreto por el cual se crearía dicha institución dijera solamente "violaciones a los derechos humanos: circunstancias y antecedentes". Según una fuente de derecha, omitiendo la delimitación temporal se morigerarían las críticas de su sector. Sin embargo, el Gobierno insistió en que la Comisión abarcaría el período entre el 11 de septiembre de 1973 y el

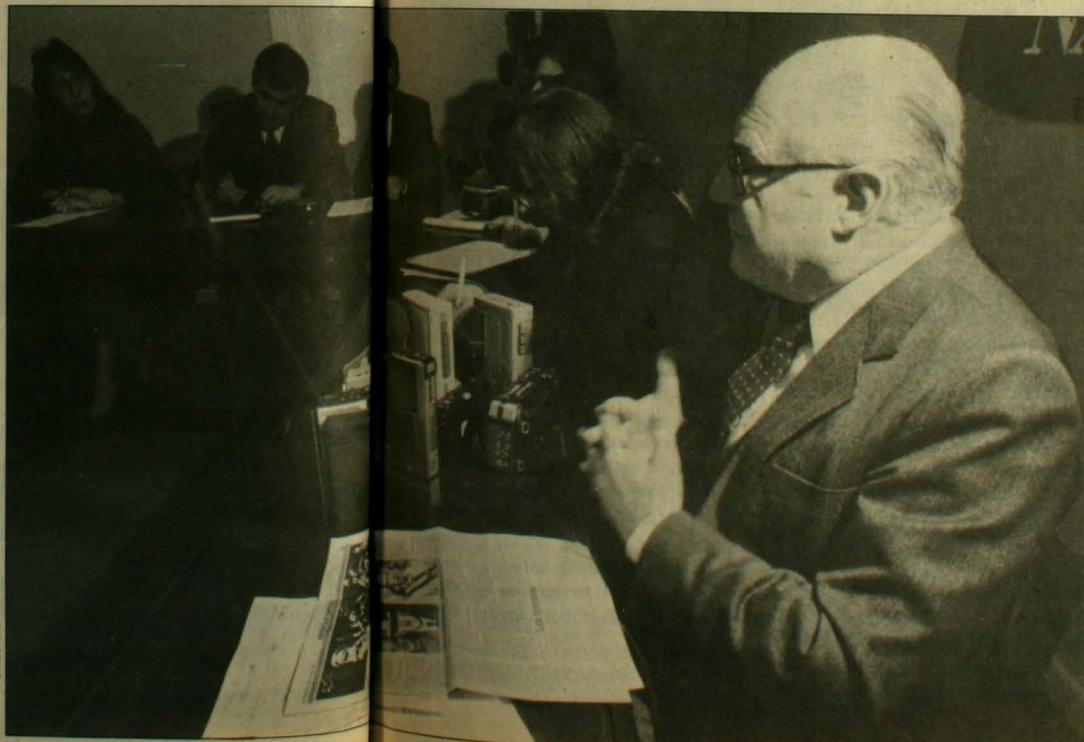
11 de marzo de 1990.

En las negociaciones frustradas entre el Gobierno y la oposición quien quedó más descolocado, según dijo un diputado de RN, fue Andrés Allamand. Este, junto a Ricardo Rivadeneira, se habría jugado al interior de su partido para respaldar la propuesta del Presidente Aylwin. El joven dirigente lidera uno de los dos grupos que existen dentro de la tienda de Jarpa. Precisamente, Allamand se enfrenta a aquellos dirigentes que, como Jarpa, Otero o Eguiguren, se resisten a reconocer la existencia de violaciones a los derechos humanos durante la dictadura.

PAUTA BLANCA

La artillería contra el gobierno, que en otros tiempos se hubiera calificado de pauta blanca, la inició solapadamente el ex candidato presidencial Hernán Büchi, quien, aparentemente alejado de la política, aprovechó una entrevista televisiva realizada en Canal 13 el 11 de abril pasado, por la periodista Raquel Correa, para manifestar su preocupación por la situación de violencia que, supuestamente, estaba viviendo el país. Un mes más tarde, el

7 de mayo, uno de sus colaboradores más cercanos durante la campaña electoral, Joaquín Lavín, y el diputado Juan Antonio Coloma reiteraron, a



Ulises Nilo

nombre de la UDI, la preocupación por "el recrudescimiento de la actividad terrorista" e informaron que en 56 días de gobierno de Patricio Aylwin se habían registrado 33 atentados. Menos de 24 horas más tarde, el ex jefe de Operaciones del Área Metropolitana de la CNI Alvaro Corbalán realizó también su aporte: "No titubearía ni un minuto en recoger el arma de mis soldados para combatir el marxismo", expresó.

En el Congreso, los senadores Sergio Diez y Arturo Alessandri manifestaron su preocupación por "el curso negativo de los acontecimientos políticos". El propio Alessandri agregó que ante la escalada violentista el Gobierno respondía "liberando a los terroristas convictos". E incluso reclamó por la falta de un organismo que, ante la disolución de la CNI, protegiera a los chilenos en "su actual estado de inseguridad". Consultado por ANALISIS sobre este tema, el ministro del Interior subrogante durante la semana



Andrés Aylwin, diputado DC

El modelo de Jarpa se está imponiendo en la oposición

pasada, Belisario Velasco, destacó que "las únicas instituciones, según el artículo 10 de la Constitución, destinadas al orden público y prevención de actos subversivos son Carabineros e Investigaciones". Agregó, asimismo, que "el Gobierno y el país no desean que existan organismos como la DINA o la CNI, porque no buscamos el terror de los ciudadanos frente a los que deben velar por su seguridad, sino el respeto". Velasco expresó que "tanto la DINA como la CNI estuvieron ligadas a la tortura, el degüello, el desaparecimiento forzoso de personas, el exilio, el chantaje y una serie de actos violatorios de la dignidad humana".

Posteriormente a las declaraciones de Diez y Alessandri, el designado Sinclair, que hasta el miércoles 8 no había hecho uso de la palabra en las sesiones del Senado, denunció una "animosidad política contra las Fuerzas Armadas" e instó a no atizar la fogosidad ni hacer un incendio "del cual nosotros mismos podríamos ser víctimas", concluyó.

Faltaban aún algo menos de 24 horas para que dos desconocidos asesinaran al coronel (R) Luis Fontaine, uno de los implicados en los asesinatos de Manuel Guerrero, José Manuel

Parada y Santiago Nattino (Ver crónica aparte).

LAS LEYES CUMPLIDO

Más allá de las elucubraciones que se puedan hacer sobre quiénes fueron los autores del atentado a Fontaine, existe una íntima relación entre éste y el clima creado por la Derecha durante la última semana. Incluso, algunos personeros de ese sector, Espina, Lavín y Coloma, se apresuraron a vincular el asesinato con la discusión que se está llevando adelante en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados sobre el paquete de leyes enviado por el Ejecutivo. Ellas, que tienen relación con la liberación de los presos políticos, se vieron demoradas, en un primer momento, por la necesidad de arribar a un acuerdo político que asegurara su tratamiento favorable en el Senado.

Ante la absoluta imposibilidad de lograrlo, hasta ahora se pusieron de acuerdo, entre otras cosas, sobre la llamada "jurisdicción impropia de los tribunales militares" y se tomó la resolución de votar en la comisión, durante el transcurso de esta semana, los proyectos correspondientes. Incluso, de no alcanzar a votar todos los artículos antes del jueves, la comisión tiene previsto reunirse el viernes y el sábado. De manera que, pase lo que pase, los proyectos quedarán listos para ser tratados dentro de la Cámara.

Según el diputado Andrés Aylwin, esta situación será "una definición crucial para los jóvenes diputados de RN y la UDI, que siempre deslizaron responsabilidades aduciendo que, debido a su edad, tuvieron una escasa participación política durante la dictadura". Aylwin, presidente de dicha comisión, asegura que "ahora que han sido testigos reales de todo lo sucedido en Chile, si no facilitan, tanto la investigación como el hacer justicia a las personas que han sido brutalmente torturadas, como es el caso de los

presos políticos, indudablemente que, en alguna medida, quedarán comprometidos con los excesos del gobierno de Pinochet".

LAS DIFERENCIAS

Los grandes desacuerdos que se dan dentro de la comisión están en la rebaja de penas y en la tipificación del delito terrorista. En la primera, la Concertación, según Aylwin, no está dispuesta a transar porque piensa que las penas que proponen están de acuerdo con un régimen democrático, que no necesita utilizar el Derecho Penal como un elemento represivo. Con respecto a la tipificación de los delitos, la comisión le encargó a los abogados Ricardo Rivadeneira y Alfredo Etcheberry que elaboraran un documento que pudiera acercar las posiciones. Por tratarse de un tema amplio, según un diputado de RN, aún es posible arribar a un entendimiento sobre la materia.

Otro asunto que está tratando la Comisión son las disposiciones transitorias. Ellas comprenden, entre otras, el declarar que un día de prisión en dictadura, por los tormentos recibidos, equivale a tres días de cárcel en democracia. Esta norma, según un diputado socialista, implica reconocer que los presos políticos actuaron en un deter-

minado contexto, un régimen represivo, que atenúa sus conductas. Otras consideraciones que beneficiarían a todos los presos, de ser aprobadas en el Congreso, son las ampliaciones de las leyes sobre libertad condicional y el acceso a la solicitud de cumplimiento alternativo a las penas de privación de libertad.

Además se votará el establecimiento de un recurso especial para la revisión de procesos de presos políticos por la forma anormal en que han sido tratados la globalidad de sus expedientes en las fiscalías militares. A través de esta revisión se les otorga a los tribunales ordinarios de justicia la posibilidad de que anulen las confesiones y testimonios y se tramiten nuevos expedientes. Sin embargo, la Derecha, a través de Andrés Chadwick, se encargó de manifestar que no comparte que todos los procesos de la justicia militar adolezcan de algún vicio e irregularidad.

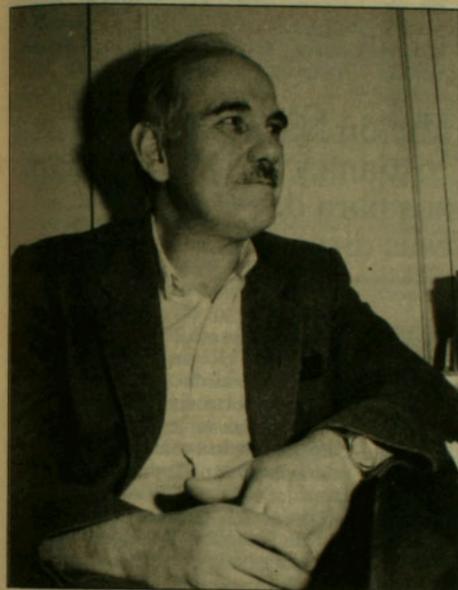
Una forma de zanjar el conflicto que estaría siendo sondeada por la UDI y RN y que no ha sido descartada por los parlamentarios de la Concertación, es que algunas de las normas procesales que beneficien a los presos políticos también sirvan a los hipotéticos reos por violaciones a los derechos humanos. **d**

FRANCISCO MARTORELL



JOSE RUIZ DI GIORGIO, SENADOR DC

“Aylwin ha salido fortalecido”



El senador por la XII Región dijo a ANALISIS que “la fuerza de los hechos y la impotencia por no poder actuar en política” obligarán al general Pinochet a abandonar las filas del Ejército.

cia implicaría, sin ninguna duda, un juicio público a lo que fue su gestión de gobierno. El tuvo que haber medido antes esas consecuencias, pero no lo hizo.

“Hoy, aparentemente, por informaciones que han salido en la prensa, se siente molesto por la situación que se está viviendo y por las propias expresiones con que el Presidente Aylwin aludió a la gestión anterior. Yo creo que si el general Pinochet quiere defender su gobierno debe abandonar de inmediato la Comandancia en Jefe del Ejército y asumir un rol político. Me parece que, como una forma de saneamiento moral del país, sería bueno que Pinochet dejara su fuerza y permitiera que otros uniformados, que tuvieron un rol secundario en el desarrollo del Gobierno Militar, asuman la conducción de la institución”.

—¿Es conveniente emplazar a Pinochet para que abandone su cargo?

—La experiencia nos indica que de nada serviría un emplazamiento de la comunidad. No debemos olvidar que durante muchos años lo emplazamos para que dejara la Presidencia, e incluso algunos de nosotros fuimos a parar a la cárcel por ello. El es un hombre porfiado, que se cierra en sus propias ideas. Creo que la fuerza de los hechos y la impotencia que va a seguir sintiendo por no poder meterse en el tema político lo obligarán, en definitiva, a adoptar una decisión. No me cabe duda de que ella será abandonar las filas del Ejército y

asumir el rol de político que decidió ejercer en 1973, cuando dio el golpe de Estado. Desde ese año él abandonó la línea profesional de su actividad e incursionó en el terreno político. Por ello, le guste o no, sus actuaciones están sujetas al juicio público.

—A su juicio, ¿de qué forma afectaron a la imagen presidencial los hechos que ocurrieron entre Aylwin y Pinochet?

—Yo creo que el Presidente Aylwin ha salido fortalecido de todas estas pruebas que ha tenido que enfrentar en sus dos meses de gobierno. Ha estado actuando con mucho tino y racionalidad. Nadie se imaginaba en el pasado que un hombre tan sencillo y afable como Patricio Aylwin iba a tener la fuerza y valentía para poner en su lugar al otrora todopoderoso general. La actitud del Presidente Aylwin, sin saber a ciencia cierta lo que ocurrió en el encuentro, es valorada por el país como muy positiva. Demuestra, asimismo, que el Jefe de Estado asumió en plenitud el ejercicio de su cargo y que todos los miembros de las Fuerzas Armadas tendrán que remitirse a los que son sus obligaciones profesionales.

—Algunos sectores de derecha dicen que el gobierno podría haber suavizado el conflicto con Pinochet. ¿Cuál es su opinión?

—Frente al avance que está adquiriendo el proceso democrático, sectores de derecha están interesados en llevar el debate público con una actitud distractiva. Ese juicio forma parte de la campaña a la que están abocados.

“En este momento la Derecha está tensa frente a la forma en que la Concertación está llevando el proceso. La prudencia y la firmeza con que el gobierno avanza en la consolidación de la democracia, la decisión irrevocable de actuar al servicio de los pobres y la creación de la Comisión de Verdad y Reconciliación son cosas que indudablemente ponen nerviosa a la Derecha. Ellos temen que quede al descubierto su ineludible responsabilidad en los graves atropellos a los derechos humanos cometidos durante el régimen anterior. En los 16 años de dictadura, la Derecha no tuvo voluntad política ni coraje para frenar la ola de violencia que se desató desde el Estado. **d**

FM

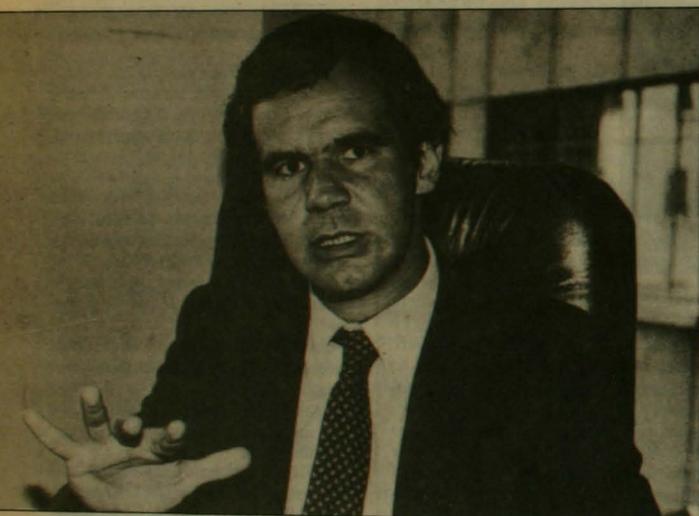
—¿Qué lo motivó, en la última semana, para pedir públicamente al general Pinochet que abandone la Comandancia en Jefe del Ejército?

—Yo soy partidario, desde hace muchísimo tiempo, de que Pinochet, aun aceptando que no nos queda otra alternativa que transitar por la Constitución que se le impuso al país en 1980, se aleje de la Comandancia en Jefe del Ejército. Pienso que por lo que Pinochet significó para el país durante 16 años, por el bien de la patria y como una manera de facilitar el encuentro entre los chilenos, incluso la reinserción de las FFAA en un mecanismo democrático, debe abandonar su cargo dentro del Ejército. Sin embargo, Pinochet optó por lo contrario y hoy está comenzando a sufrir las consecuencias de su propia decisión. El tenía que aceptar, al quedar como comandante en jefe, que debía mantener una prescindencia absoluta en la discusión política. No podía permanecer activo en su fuerza y al mismo tiempo estar presente en el debate político. Tampoco podía olvidar que el retorno a la democra-

La hora del ombligo

Durante los meses invernales, los tres principales partidos legalmente inscritos renovarán sus directivas. El Partido Por la Democracia, (PPD), la Democracia Cristiana (DC) y Renovación Nacional (RN), en ese orden, deberán extremar sus capacidades internas para anunciar que, con las nuevas autoridades, "han salido fortalecidos". Porque

Renovación Nacional, Democracia Cristiana y PPD se vuelcan en sí mismos para dar con sus nuevas directivas.



Andrés Allamand: Llegará hasta el final en su disputa con Jarpa?

en las tres tiendas se están "cociendo habas", claro que en unas a fuego lento y en otras con las llamas a plena intensidad.

En el partido de Jarpa y Allamand el asunto es bastante peliagudo. RN está enfrentada a decisiones de fondo. Tal como lo dijo uno de sus dirigentes: "Estamos en el momento más conflictivo desde la separación con la UDI". Y la cosa no es en broma. Porque, a pesar de las públicas declaraciones de amistad, hay dos grupos bastante cons-

tituidos que no están dispuestos a bajar sus banderas así como así. Las discrepancias van desde estilos políticos hasta problemas generacionales. Y pasan por cuestiones de fondo, de definición del tipo de partido que se quiere y de la estrategia de largo plazo que se busca. Como lo aclaró un alto personero, "se trata de tener un partido que se quede en la coyuntura, o construir una fuerza que mire hacia el futuro".

Tras esa aparentemente crítica

descripción, se esconden temas de vital significado. O RN se queda anclada en la derecha tradicional, con ligazones fuertes respecto del período dictatorial, o realiza un esfuerzo de largo plazo orientado a convertirla en alternativa para una parte del centro político que, se estima, podría desgajarse de la Democracia Cristiana. Otro punto clave es la sensibilidad respecto de las violaciones a los derechos humanos. Están los que empujan para que exista esclarecimiento de lo ocurrido, aunque sea restringido, y aquellos que, en lenguaje interno de RN, "no quieren reconocer que hubo graves atentados a la integridad humana durante el régimen militar".

Estas discrepancias tienen nombres, liderazgos y equipos. Por un lado están Jarpa y los suyos: Otero, Romero, entre otros; al frente, Allamand y sus fieles amigos: Espina, Mekis, Evelyn Matthei. Los primeros tienen a su favor el peso de la tradición, mayor influencia en las bases pudientes (que ponen los recursos) y el influjo del mismo Jarpa, que sigue siendo bastante demoleedor. Los segundos constituyen un equipo de trabajo más afiado. Representan la "nueva cara" de la Derecha y son considerados los artifices del crecimiento y extensión de la organización partidista.

Como en los buenos combates, ninguno está en condiciones de humillar al contrario. Ambos grupos, además, saben que no pueden llevar las

tensiones hasta un punto de quiebre. Todos reconocen que "lo ideal" sería que no se deshiciera la dupla Jarpa-Allamand, pero el distanciamiento entre ambos es ancho y ajeno.

Por el momento, los contrincantes están en los finteos previos. Haciendo juego de piernitas y, entre sobras y buenos modos, tratando de socavar las bases del adversario. Jarpa intenta deshacer el equipo de Allamand. Este último se defiende con fuerza y señala que, sin él, Jarpa se queda sin capacidad de conducción efectiva.

La disputa tiene un plazo fatal, el 4 y 5 de agosto. En esos días los militantes deberán votar y definir. Hasta entonces, proseguirán los movimientos para "armar algún consenso" que mantenga la unidad del partido, porque de lo contrario, se dice en los pasillos de RN, "la UDI, que está gozando a la expectativa, viene y se trata de comer todo lo que nosotros hemos sembrado".

El resultado de esta elección preocupa, además, al Gobierno. De imponerse la línea jarpista, las relaciones con RN, que ya se han enturbiado, se pondrían francamente duras, y eso no es bien visto en las oficinas de La Moneda. Una RN dispuesta a olvidar definitivamente el slogan de la "oposición constructiva" puede enriquecer en alta medida la de por sí compleja transición.

EL PPD Y LA BICICLETA

Menos complicado, por el momento, es el panorama del Partido Por la Democracia. Allí la elección está a pocos días -el 26 de mayo- y la mesa directiva aparece resuelta por secretaria.

Al más puro estilo salomónico se optó por constituir una directiva que incluya a todos los sectores que se cobijan en el ya no tan instrumental partido.

Fue el propio Ricardo Lagos, líder máximo de la organización, quien pidió que todos los militantes apoyaran la lista "de consenso" que él ofrecía: presidente, Erich Schnake; vicepresidentes, Laura Soto, Ricardo Núñez, Jorge Schaulsohn, María Mañuda, Aníbal Scarella y Juan Pablo Letelier; secretario general, Sergio Bitar; secretario de finanzas, Guillermo del Valle. Así, en el papel, todo es miel sobre hojuelas. Pero las negocia-

ciones no han sido fáciles. La gran novedad es la incorporación a la directiva del diputado Letelier, que proviene del socialismo almeydista. Sin embargo, eso ha traído (trae) dificultades. Hasta el momento, Letelier no es militante del PPD. Tampoco resulta muy claro que haya tenido muchas intenciones de comenzar a serlo. Según algunos infidentes, el nombre del diputado apareció como una forma de impedir que otros ex almeydistas, Rolando Calderón y Camilo Escalona, sentaran bases en el PPD, para "iniciar su toma".

En todo caso, el problema político central, la relación del PPD con el Partido Socialista, ha sido una vez más postergado. La directiva propuesta está conformada por conspicuos dirigentes del PS, y éste iniciará en breve su inscripción legal. ¿Cómo se resolverá la relación entre las dos organizacio-

advierte el clima de tensión y "máquinas" habitual en otras jornadas similares. De alguna manera, el hecho de ser el principal partido de gobierno pesa mucho en las huestes DC. No quieren situaciones conflictivas, "cuando lo principal es apoyar con todo la gestión de Aylwin".

A pesar de lo anterior, se esbozan algunos atisbos de "lucha generacional", pero lo que quita emotividad a la decisión que tomará la Junta Nacional entre el 22 y 24 de junio próximo es que las tendencias "freístas" y "valdesistas" (que por lo demás están bastante desmanteladas) toman palco en el asunto y, a lo más, negocian tímidamente con Zaldívar o Irureta.

Para las malas lenguas, el senador Zaldívar no cejará en su decisión de seguir al frente del PDC. "Es su primer paso a la candidatura presidencial del '93", aseguran. Eso parece que desa-



Ricardo Lagos: siempre es bueno el consenso.

nes? Parece claro que en esta oportunidad no llegará, todavía, la respuesta.

LA DC SIN EMOCIONES

Según el diputado Juan Carlos Latorre, "sería escandaloso que la nueva mesa directiva de la DC se resolviera en una conversación entre Zaldívar e Irureta". Sin embargo, da la impresión de que las cosas van por ese camino. Al menos en los pasillos y oficinas de Carmen 8 -la sede del PDC- no se

grada al "aylwinismo duro", que ve en Irureta un colaborador más desinteresado. En todo caso, los pronósticos más recurrentes se inclinan por una "mesa de consenso", muy pragmática y administrativa, que sirva al Gobierno y afiance la unidad interna. La discusión de fondo quedaría para el Congreso Ideológico, cuyas bases y fechas deberán resolverse en los próximos meses. **d**

FELIPE POZO

BREVES

Detenido director de "El Siglo"

El pasado jueves 10 de mayo, tras permanecer tres horas en la Cuarta Fiscalía Militar, quedó detenido el director del periódico "El Siglo", Juan Andrés Lagos. El periodista había sido citado a declarar en el proceso por presuntas injurias entablado por Carabineros de Chile, a raíz de un artículo periodístico que relata la participación de la fuerza policial en los asesinatos de Manuel Guerrero, Santiago Nattino y José Manuel Parada.

Al cierre de esta edición, Lagos, que se encontraba recluido en la galería 14 de la Cárcel Pública junto a presos comunes, iba a ser trasladado al Anexo-Cárcel de calle Capuchinos.

Desayuno socialista

El pasado viernes 11 de mayo, el Partido Socialista invitó a un grupo de periodistas para dar a conocer la posición de la colectividad frente a diversos hechos del acontecer nacional. La iniciativa, según aseguraron, se realizará cada quince días. En la ocasión, el senador Ricardo Núñez condenó el asesinato del coronel Fontaine, con el cual, según dijo, no compartía ningún principio moral ni ético. Manifestó que si la justicia hubiese actuado a tiempo se podría haber evitado el crimen. Informó, asimismo, que dentro de los próximos días una comisión que encabeza el diputado Carlos Montes dará a conocer un completo estudio sobre la pobreza en nuestro país.

Frei en Venezuela



En el avión particular del parlamentario Eduardo Fernández, secretario general de la Democracia Cristiana Internacional y integrante del Comité Nacional del Copei, voló desde San José de Costa Rica a Venezuela el senador Eduardo Frei. En Caracas cumplió un nutrido programa de visitas, entrevistas y conferencias con el presidente del Copei, Hilarion Cardozo, los presidentes del Senado, David Morales Bello, y de la Cámara, Luis Enrique Oberto. También sostuvo una entrevista privada con el Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, y con los ex mandatarios Luis Herrera Campins y Rafael Caldera.



Homenaje a Cáceres

Un virtual homenaje a la dictadura se realizó el martes 8 de mayo en el Club de La Unión. Hasta ese lugar llegaron centenares de personas que, bajo pretexto de rendirle un reconocimiento a la labor que desarrolló el ex ministro del Interior Carlos Cáceres durante la transición a la democracia, se reunieron para alabar la obra del Régimen Militar.

Entre los párrafos más destacados del discurso del ex colaborador de Pinochet figura el siguiente: "El gobierno militar es así el verdadero autor de la libertad y la democracia que ahora gozamos los chilenos. Nuestros hombres de armas rescataron esa identidad nacional que durante los años del gobierno de Allende estuvo quebrantada. Ellos merecen, pues, nuestra auténtica gratitud. ¡Nunca los olvidemos!". Cáceres agregó luego que "los países no se construyen con acusaciones y enjuiciamientos valorativos del pasado".

Encuentro cívico-militar

El diputado Camilo Escalona calificó como extraordinariamente valioso el seminario "Política de defensa y adquisiciones militares: fundamentos teóricos y consideraciones prácticas", organizado por el Centro de Estudios Fuerzas Armadas y Sociedad (Cefasoc) -dependiente del Instituto de Ciencias Políticas de la Universidad de Chile- y patrocinado por la Comisión Sudamericana de Paz. Al encuentro, realizado el miércoles 10 en Viña del Mar, asistieron, además de Escalona, los diputados Carlos Kuschel (RN) y José Peña (PR), los senadores Jaime Gazmuri (PPD) y Enrique McIntire (designado), el Jefe de Estado Mayor de la Armada, almirante Arancibia, y los académicos Gustavo Cuevas, Augusto Varas y Milan Marinovic.

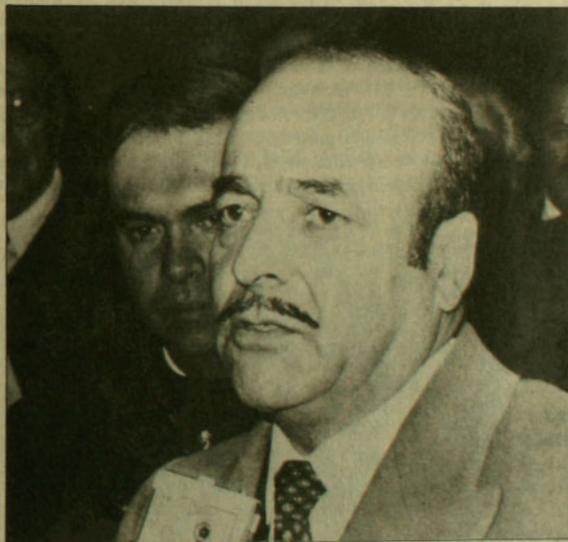
El diputado Escalona manifestó a ANALISIS que los incidentes de raíz política que se produjeron la semana pasada "no tienen la fuerza para afectar el progresivo restablecimiento de relaciones de colaboración, comprensión y provecho mutuo entre el poder político y las instituciones armadas". Según el diputado socialista, "las actitudes del general Pinochet no serán capaces de revertir esta tendencia positiva que se ha generado".

Consultado el senador McIntire sobre las relaciones cívico-militares, dijo que "los problemas a corto plazo causan algunas desavenencias que no afectan, necesariamente, las relaciones técnicas con los civiles". Sobre la relación Aylwin-Pinochet, expresó que "hay que ser extremadamente cuidadosos, como son ellos, cuyas versiones son muy moderadas. No se ha dicho ninguna palabra que haga suponer que hay un problema serio". La ausencia de Pinochet en el almuerzo entre el Presidente y los comandantes es, agregó McIntire, "un problema social entre dos personas y ellos tienen que haber entendido por qué lo invitaron y por qué no quiso ir".

ASESINATO DE EX JEFE DE LA DICOMCAR

¿Quiénes acallaron al coronel Fontaine?

El ex oficial de Carabineros intentó, en reiteradas formas, entregar antecedentes respecto de los casos en que se vio envuelto. Diecinueve balas le impidieron hacerlo.



Coronel Luis Fontaine, cuando compareció ante los Tribunales en julio de 1985.

El coronel quería hablar. Después de tomar la decisión, dio algunos pasos para concretar la medida. Intentó contactarse, sin éxito, con algunos altos funcionarios de gobierno. El jueves 3 de mayo, el coronel (R) de Carabineros Luis Fontaine Manríquez se reunió con la prensa en sus oficinas de calle Raúl 572, donde ejercía el cargo de gerente de producción de una empresa de luminosos de neón. El jefe de la Dicomcar, detenido en 1985 por orden del ministro José Cánovas, por su implicancia en el caso del triple secuestro y degollamiento de tres profesionales comunistas y encargado reo por su participación en la muerte del estudiante Carlos Godoy Echegoyen, en febrero de ese mismo año, comunicó con una sonrisa que el fiscal militar lo había absuelto por el caso del joven estudiante. "He esperado durante cinco años para conversar con la prensa y hoy estoy dispuesto a dar mi verdad", afirmó. Para reforzar su decisión, aseguró estar dispuesto a entregar a la Comisión de Verdad y Reconciliación todos los antecedentes que se le solicitaran. De acuerdo a versiones de los diarios "Fortín Mapocho" y "La Epoca", el coronel también

les habría prometido sendas entrevistas para dar a conocer la verdad de los hechos en que se vio involucrado en 1985 y que fueron conocidos como el "Caso Degollados". Diecinueve balas, disparadas a quemarropa contra su cuerpo, a la una y media de la tarde del

Fontaine fue trasladado en el mismo taxi al hospital de Carabineros, falleciendo en el trayecto. Su acompañante fue conducida a la Posta Central, donde se recuperaba satisfactoriamente.

Horas más tarde, tres organizacio-

jueves pasado, impidieron que cumpliera sus promesas.

El atentado, perpetrado en el sector céntrico de la capital, causó conmoción en el país. Según declaraciones de testigos presenciales, el oficial viajaba en un taxi acompañado de su secretaria. Ese día había dejado su auto en el garaje. Al llegar a las esquinas de Santa Isabel y Portugal, el taxi se detuvo en una luz roja. Fue el momento elegido por dos jóvenes, vestidos de uniforme escolar, que sacaron de sus mochilas dos armas semiautomáticas marca UZI y las descargaron, a través del vidrio del vehículo, en el cuerpo de Fontaine. Su acompañante recibió un impacto en la espalda. Otra versión indicó que uno o dos vehículos se habrían colocado delante del taxi abordado por la pareja, con el fin de demorarlo y obligarlo a detenerse en la luz roja. Los vehículos, una vez logrado el objetivo, habrían seguido su trayecto. Los autores del atentado, que se realizó en fracciones de segundo, huyeron a pie, confundidos entre los mismos curiosos que comenzaron a rodear el vehículo. Algunos testigos afirmaron haber visto a los dos hombres tomar un bus de recorrido. El coronel

nes distintas llamaron a Radio Cooperativa atribuyéndose el atentado. La voz masculina que dijo ser del "Frente Nacionalista de Combate" comunicó que "ha sido eliminado el traidor Luis Fontaine, quien se disponía a hacer entrega de información concerniente a la lucha efectuada contra el comunismo durante los últimos 20 años". El asesinato fue reivindicado también por quien dijo hablar a nombre del "Frente Manuel Rodríguez". Al ser consultado por el periodista sobre sus razones, contestó parcamente: "Por justicia". Finalmente, un nuevo grupo, "Brigada Mártires del 73", también reclamó la autoría del asesinato. El Gobierno condenó enérgicamente el atentado y solicitó a la Corte de Apelaciones la designación de un ministro en visita, petición que fue acogida de inmediato, nominándose al magistrado Sergio Valenzuela Patiño para conducir la investigación.

"QUIEN NADA HACE..."

Los pasillos de los tribunales de justicia estaban convulsionados ese mediodía del jueves 25 de julio de 1985. El llamado "Caso Degollados" entra en una etapa crucial. El ministro José Cánovas había recibido un informe de la CNI -publicado en forma exclusiva por ANALISIS número 106- que le entregaba nombres y antecedentes suficientes para encaminar hacia otro organismo, la Dicomcar, los pasos de su investigación. "Existen algunos antecedentes no comprobados que relacionan a Carabineros con los asesinatos de Quilicura y secuestros de la Agech", señalaba el informe. La acusación se fundamentaba con *informaciones* respecto de las características del local ocupado por Dicomcar en calle Dieciocho, las que eran coincidentes con las proporcionadas por el grupo de profesores vinculados a Manuel Guerrero que habían sido secuestrados la noche del 28 de marzo. Uno de ellos *testimonió* posteriormente haber sido interrogado sobre las actividades de Guerrero. El informe de la CNI daba a conocer además el nexo existente entre

miembros de la Dicomcar y del Comando Conjunto -organismo especializado en la represión al Partido Comunista entre 1975 y 1976- y proporcionaba algunos nombres de sus agentes. Finalmente, la CNI hacía notar que no había podido dar cumplimiento a la orden amplia de investigar dada por el juez sumariante, "en espera de una coordinación previa con Carabineros de Chile, la que no ha sido realizada por razones ajenas a esta organización y que se considera imprescindible concretar al más breve plazo".

Esa tarde de julio concurriría a prestar declaración ante el ministro el jefe de la Dicomcar. Era un hecho inédito, ya que por primera vez la CNI prestaba colaboración a un magistrado que investigaba el crimen político de tres comunistas, cometido bajo estado de sitio y en horas de toque de queda. El coronel Luis Duque Raúl Fontaine, miembro de Carabineros desde 1952, creador del Departamento OS-7, con cursos en la Escuela de Derecho, profesor del Instituto Superior de su institución, había asumido la dirección de Dicomcar en enero de 1985. El rostro que mostraron más tarde los noticieros de televisión era desconocido para los chilenos. Rodeado de un enjambre de periodistas y haciendo gala de gran locuacidad, dijo,

mirando hacia las cámaras: "Usted ve que estamos aquí, con toda tranquilidad, pudiendo haber llegado a cualquier otro lado, pudiendo haber solicitado que el ministro vaya a interrogar en otro lugar". El coronel aseguró desconocer el número de funcionarios del servicio a su cargo y eludió responder si la Dicomcar realizaba una investigación interna para determinar posibles responsabilidades en los hechos investigados. Sin embargo, el documento existía. Estaba en manos del entonces subdirector de Carabineros, general Stange, y desmentía las acusaciones formuladas por la CNI contra Dicomcar (ANALISIS 106). Allí se señalaba que, "por antecedentes que obran en poder de esta dirección", el informe CNI había sido confeccionado por funcionarios de ese servicio "con el único y bien definido propósito de inculpar a Carabineros de Chile". Fuentes de ese organismo acusaron al agente CNI Alvaro Valenzuela de ser el autor del informe. Este se habría entrevistado con el capitán Juan Carlos Olivares para informarle de reuniones al más alto nivel entre los generales Mendoza y Alegría, por Carabineros, y Gordon, por la CNI, donde se habría discutido una salida para el Caso Degollados y la implicancia de miembros de la institución policial.



En el lugar del atentado, los efectivos policiales realizan las primeras diligencias.

De nada de esto habría hablado en su primer encuentro con el ministro el coronel Fontaine. Después de ser interrogado, el jefe de la Dicomcar reiteró su confianza en que, "ante los tribunales y ante todo Chile", Carabineros demostraría que ninguno de sus funcionarios estaba implicado en el horrible asesinato. "Quien nada hace, nada teme", fue su despedida.

Seis días más tarde, José Cánovas emitió su primera resolución sobre el caso, acusando a la Dicomcar de responsabilidad en los hechos investigados. Posteriormente, todos sus jefes fueron detenidos y el organismo fue disuelto, tras la renuncia del entonces Director General de Carabineros general César Mendoza Durán, por quien lo

sucedió en el cargo, el general Rodolfo Stange. La guerra subterránea entre este organismo y la CNI, que se agudizó durante esta etapa, había terminado, dejando muchos heridos en el camino. La pugna, sin embargo, volvería a reaparecer años más tarde y en forma pública.

"OPERACION ZORRO"

Alvaro Corbalán -conocido en 1985 como Alvaro Valenzuela-sorprendió a la prensa en mayo del año pasado, cuando denunció ser víctima de una conspiración montada en su contra por el Departamento OS-7 de Carabineros, que tenía por objeto eliminarlo. El ex-jefe de Operaciones de la CNI había sido designado presidente de Avanzada Nacional y, en su rol de político, dirigió una carta al general Rodolfo Stange, entregándole antecedentes de lo que él dijo conocer como la "Operación Zorro". Su denuncia motivó una querrela por ofensas e injurias a Carabineros de Chile, que quedó en manos del titular de la Quinta Fiscalía Militar, Juan Arab. El hecho no hizo sino revivir la antigua pugna CNI-Dicomcar, surgida a raíz de los informes al ministro Cánovas.

"En los servicios de seguridad existen orgánicas y cambios permanentes,



Un aspecto del funeral del ex oficial ultimado.

sería muy torpe tener una orgánica fija. Las cosas van evolucionando, entonces, a cada situación, tiene que haber una nueva orgánica. Personalmente no tengo conocimiento de ese documento. (...) No sé que haya existido, no tuve participación en él", dijo el jueves pasado Alvaro Julio Corbalán al ser requerido respecto de su participación en la elaboración del informe que inculpó a Fontaine Manríquez y a la Dicomcar en el Caso Degollados. Corbalán tampoco se pronunció respecto de la "Operación Zorro", y hasta ahora no existe información sobre ese proceso.

"JURO POR DIOS"

En su último encuentro con la prensa, el ex jefe de la Dicomcar, refiriéndose al Caso Degollados, volvió a ratificar su inocencia. Con voz alterada aseveró, jurando por Dios, que nunca hubiera permitido, "que un funcionario de mi dependencia hubiese atentado contra la vida de nadie, aunque hubiese recibido la orden más perentoria. No la habría cumplido y por primera vez habría faltado al deber". El ex jefe de la Dicomcar aclaró que jamás había formado parte del Comando Conjunto: "Pueden aclarar con quien quieran y en los anales que quie-

ran". Días antes, el periódico "El Siglo", junto con dar a conocer una nómina de más de 500 miembros de la CNI, había proporcionado nuevos antecedentes sobre el triple asesinato y sus posibles autores materiales. Los nombres de Fontaine y de dos de sus subalternos fueron mencionados como ejecutores directos de los crímenes.

Quizás fueron todos estos hechos los que llevaron al oficial a tomar la determinación de entregar información a la Comisión de Verdad y Reconciliación. Y lo discutió en un almuerzo el lunes pasado con uno de sus amigos. Según declaró a "La Segunda" el controvertido abogado Fernando Uribe -defensor de Mónica Lagos-, Luis Fontaine le habría pedido consejos. "Yo discutí con él los plazos y el procedimiento que pensaba utilizar", manifestó Uribe. El abogado tampoco logró saber qué efecto habían tenido sus recomendaciones, ya que el plazo fue determinado por quienes asesinaron a Fontaine. Frente a este nuevo atentado, el Presidente de la República expresó que "el camino de la venganza, o de eliminar gente porque puede hablar, no conduce a lo que Chile quiere o necesita". **á**

MARIA EUGENIA CAMUS
IVAN BADILLA

tres años



Los pasos son
más sólidos

VITTORINO ALLOCCO,
REPRESENTANTE DE LA COMUNIDAD EUROPEA (CE) EN CHILE

“Apoyamos incondicionalmente el proceso chileno de democratización”

Está francamente contento. Dentro de poco dejará de ser el representante de la Comunidad Europea en Chile para convertirse en el embajador de ese organismo en nuestro país. Y el cambio, aparentemente

formal, lo entusiasma por distintos motivos: tendrá dedicación exclusiva a nuestro país -actualmente también representa a la CE en Argentina, Uruguay y Paraguay- y encarnará el reconocimiento diplomático de su organización al retorno democrático nacional. “La Comunidad sólo tiene embajadores ante gobiernos elegidos”. También lo alegra el que se acaben de adoptar nuevas orientaciones para la cooperación económica con América Latina. Estas vienen

dentro de una perspectiva financiera de mediano plazo (cinco años) y comprometen fondos por un monto de tres mil 500 millones de dólares.

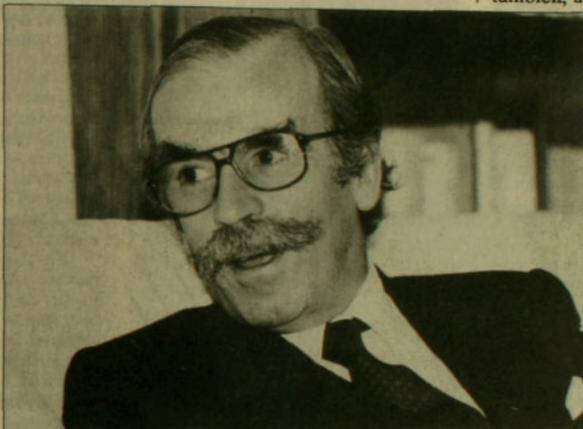
¿Qué significado político tiene el elevar las relaciones de la Comunidad con nuestro país al rango de embajada?

-Corresponde a la voluntad de estrechar lazos con el nuevo gobierno, apoyar el desarrollo económico y respaldar fuertemente el proceso de transición a la democracia. Además, como la delegación será de exclusiva competencia para Chile, permitirá un grado de dedicación mucho más profundo. Es decir, un embajador de tiempo completo.

¿A pesar del poco tiempo transcurrido, ¿cómo evalúa el proceso de transición en nuestro país?

-Fundamentalmente con mucha esperanza. Con esto estoy transmitiendo la sensibilidad general que se reco-

En las próximas semanas la representación de la CE se elevará al rango de embajada.



ge en Europa. La Comunidad ha ofrecido un apoyo incondicional a este proceso y estamos seguros de que se llevará adelante con éxito. Por lo demás, en estos escasos dos meses, el gobierno de Patricio Aylwin ha logrado avances muy positivos, como el acuerdo sobre reforma tributaria y la negociación entre empresarios y trabajadores.

Una de las bases en que se funda el programa del gobierno es la reparación de la “deuda social”. Para ello es fundamental la cooperación económica internacional y, en ese terreno, muchas expectativas están puestas en la Comunidad Europea.

-Efectivamente, los esfuerzos de los países de la Comunidad están concentrados en responder a la estrategia del gobierno en esta materia. Ayudas concretas están realizándose. Por ejemplo, ya se ha aprobado un apoyo que permita poner en marcha el Fondo

de Solidaridad. Además se están canalizando fondos para ayudar a las Organizaciones No Gubernamentales; hemos visto más de 170 proyectos. Entonces, nosotros vamos a actuar en la línea especial directa con Chile y, también, a través de recursos que se viabilizan a través de las Organizaciones No Gubernamentales europeas que trabajan en Chile en planes de desarrollo social. En suma, la ayuda de la Comunidad Europea a Chile es bastante importante y congruente con la fuerza de nuestro apoyo al proceso democrático.

Saliendo un poco de Chile, ¿cómo afectará a la CE la nueva realidad del continente europeo?

-Bueno, como se sabe, en la última cumbre de los jefes de estados miembros de la Comunidad, se aceptó con entusiasmo la

reunificación alemana. Ahora, en estrecho contacto con el gobierno alemán, se está trabajando para la verificación de ella y su integración a la Comunidad. Esta situación no significa modificar la constitución misma de la organización, porque se trata de la ampliación de un estado que ya es miembro. Sin embargo, hay toda una serie de adecuaciones que realizar, lo que tomará un tiempo que estimamos en dos años, más o menos. Es decir, la integración plena de la Alemania unificada va a coincidir más o menos con la puesta en marcha del gran mercado europeo del 92.

“Creemos, en general, que los nuevos acontecimientos políticos, si bien presentan desafíos complejos, incidirán positivamente en acelerar el ritmo de la integración europea”. **■**

WILLY WAGEMANS

“Chile necesita unidad nacional e internacional”

El dirigente internacional de la Confederación Holandesa de Sindicatos -FNV- conversó con ANALISIS sobre el rol que ahora deben jugar las organizaciones sindicales.

Es un proceso difícil. Son tiempos de cambio. Todos los ojos están puestos en el Este europeo. Las crisis en las distintas naciones se suceden vertiginosamente. Chile ya no es el centro de la noticia. La reinserción cuesta y, a veces, es dolorosa. Vuelven los exiliados y los chilenos tratan de reencontrarse con esos viejos valores que creían perdidos. El mundo nos mira a través de otro prisma. La solidaridad cambia de estilo y... también de destinatario.

Reinsertarse como nación democrática en el mundo no es un proceso fácil. La ayuda que ayer llegó hoy día deberá canalizarse de acuerdo a la nueva realidad. Es el momento de buscar nuevas formas de relacionarse. Lo saben los chilenos y también los europeos, que, durante años, abrieron sus puertas a esos cientos de personas que buscaban refugio.

Por eso ANALISIS quiso conversar con Willy Wagemans. El, como tantos otros, estuvo pendiente de nuestro país durante los últimos 16 años. Siguió con atención los procesos sindicales, ayudó a que los holandeses se preocuparan de esta lejana nación sudamericana y presionó para que los trabajadores de Europa apoyaran a sus similes chilenos en su lucha por la recuperación de la democracia.

Para Wagemans, “con la llegada de Aylwin a la Presidencia -cuestión que me produjo mucha alegría-, los 16 años de dictadura quedaron atrás y comenzó una nueva etapa, en la cual todos debemos considerar una nueva forma de apoyar a Chile”.

Luego del golpe militar, los holandeses nos enteramos con estupor de lo que ocurría en ese país y la reacción general de Holanda, como del resto de Europa, fue de rechazo a esta injusticia que se estaba cometiendo con el pueblo chileno. En esa época la FNV pidió al gobierno de La Haya que iniciara un boicot contra el régimen de Pinochet. Como nuestro gobierno no respondió positivamente, nosotros, como



sindicalistas, actuamos por nuestra cuenta. Por ejemplo, decidimos boicotear los barcos que traían los cargamentos de productos chilenos y lo hicimos a pesar de las acciones represivas de algunos empresarios. Fue nuestra forma de ayudar al pueblo chileno”.

-Esta actitud de solidaridad de los trabajadores ¿fue algo excepcional por ser Chile el afectado?

-No, es una política general que aplican los trabajadores europeos. Los trabajadores en Holanda son muy receptivos a lo que pasa en el exterior. Como somos una nación con un gran mercado internacional, la generalidad de los holandeses se interesa sobremedida por los problemas internacionales y, especialmente, por los que vive el Tercer Mundo. Además, los holandeses sentimos profundamente la necesidad de democracia y como en Chile ésta se perdió, se creó un gran movimiento de apoyo. De ahí que la respuesta a nuestra petición de solidaridad con Chile fuera tan masiva y representativa.

-¿En qué forma los sindicatos holandeses y la FNV logran mantener un movimiento de protesta?

-En Holanda es muy importante la autonomía sindical. Esto implica que es necesario manejar fondos propios para

enfrentar cualquier huelga, sea general o sectorial. Por eso en nuestro país todos los afiliados en el FNV pagan el uno por ciento de su salario como cotización y, en el caso de áreas especialmente conflictivas, se cotiza un poco más. De este modo se crea el “fondo de huelgas” que, sin ser demasiado alto, permite que en un momento dado se apoye a los compañeros que enfrentan un conflicto laboral y las huelgas no tengan que suspenderse por necesidades económicas.

“Aparte de la FNV, cada sindicato tiene su propio ‘fondo de huelgas’, con el que en muchos casos pueden sobrevivir los obreros que, por estar en paro, no perciben sus salarios”.

-¿Y no tienen apoyo de los partidos políticos?

-Del pasado la relación partido político-sindicato fue muy estrecha, pero en los años 60 tomamos conciencia de que esta doble responsabilidad es incompatible. No porque los sindicatos no deban actuar en la sociedad, sino porque en muchos casos las posiciones de los líderes sindicales y las de los políticos son divergentes. Creemos que los trabajadores debemos influir en los partidos, porque son ellos los que hacen las leyes, pero no al revés. Cada uno tiene un rol específico que cumplir.

-¿Esto es válido también para Latinoamérica?

-En América Latina se han vivido muchos cambios en el último tiempo. Luego de los regímenes militares, que limitaron la libertad sindical, se han ido creando centrales unitarias, gracias también a esa misma conciencia que generó la represión.

“Esto ha significado también que se distancien de los partidos políticos, pues los trabajadores están tomando conciencia de que deben cumplir con su propia responsabilidad social. Esto implica que en los sindicatos puedan convivir todas las fuerzas políticas, en forma pluralista y democrática. Por eso nos dolió la división que vivió el sindicalismo chileno, pero ahora consideramos que la CUT es la fiel representante de todos los trabajadores”.

-Considerando el cambio en el estatus de Chile como nación, ¿creen necesario continuar apoyándolo?

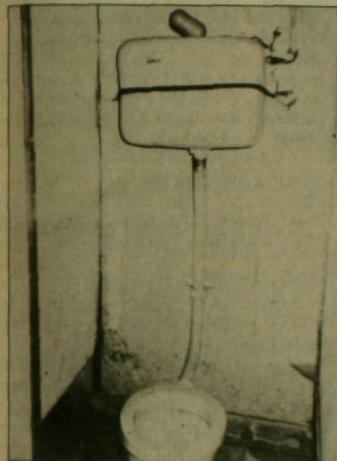
-En este momento es necesario intensificar nuestros contactos con los sindicalistas chilenos, porque ahora les toca reconstruir su país de una manera más libre, justa y democrática.

“Si nos necesitan, seguiremos apoyándolos, pero también es preciso que ellos se reinserten en los movimientos sindicales internacionales. Porque sólo a través de la unidad nacional e internacional podremos resolver en conjunto los problemas de todos los trabajadores”.

BORIS VILDOSOLA



Más de 40 mil estudiantes quedaron sin clases a raíz de la huelga de los profesores.



Ulises Nilo



El baño de niñas y la sala de profesores del colegio "Antonio Acevedo Hernández".

HUELGA DE PROFESORES

Las víctimas del negocio

Más de mil profesores del área particular subvencionada llegaron a la huelga en demanda de mejores salarios. El conflicto dejó al descubierto las falencias del sistema.

¿Sabía usted que si el sueldo mínimo de 26 mil pesos mensuales rigiera hoy, al menos la mitad de los profesores de colegios subvencionados estarían bajo ese monto? Los magros sueldos del profesorado en nuestro país son noticia antigua, eso es cierto. Pero, la situación que llevó la semana pasada a más de mil profesores, de 22 establecimientos, a parar sus actividades, puso en la mira un problema grave dentro de nuestro sistema educacional: el área de colegios subvencionados.

La subvención estatal para colegios administrados por particulares data en Chile de 1951, cuando la mayoría de los establecimientos favorecidos estaban en manos de congregaciones religiosas

o instituciones sociales. A partir de 1980, cuando el régimen anterior dictó la ley que rige actualmente, se produjo el crecimiento acelerado del sector. A grandes rasgos, el asunto es que cualquier particular -al que se piden requisitos mínimos como tener licencia de enseñanza media-puede instalar un colegio y solicitar que se lo considere

"cooperador de la función educativa del Estado". Es así como el "cooperador", al que se denomina comúnmente sostenedor, recibe del Estado una cantidad mensual por cada alumno que asiste a clases. La ley no establece normas respecto a cómo se debe gastar el dinero.

En declaraciones de los directivos de Conasep, organismo que agrupa a la mayoría de los 700 sostenedores que hay actualmente, se argumenta que los sueldos de los profesores no se pueden aumentar si no se eleva el monto del aporte estatal. Las cifras entregadas por los maestros indican lo contrario. De 40 mil millones de pesos anuales que se entregan por concepto de subvención a los 2 mil 763 establecimientos de este sistema existentes en el país, por lo menos 18 mil millones quedan como ganancia para los sostenedores, dice una declaración pública de los



En algunos casos los profesores hicieron clases a sus alumnos en locales deportivos, para evitar perjudicarlos.

profesores del sector. "Si no fuera un gran negocio para ellos, no se explicaría el interés por instalarse con colegios. Es cuestión de mirar la cantidad de establecimientos que tienen algunos sostenedores", explica Jaime Gajardo, Secretario General de la Federación de Profesores de Colegios Subvencionados. Como botón de muestra, basta decir que sostenedores como Hormazábal tienen 28 escuelas, doña Filomena Narváez cuenta con 16 colegios y el grupo Romo posee catorce.

NEGOCIO EDUCATIVO

De acuerdo a lo expresado por el Presidente del Colegio de Profesores, Osvaldo Verdugo, esta situación es producto del criterio economicista impuesto por el gobierno de Pinochet. "Como en otras áreas, en la educación se aplicó la lógica de minimizar la labor del Estado. La alcaldización es otro ejemplo de ello. Al amparo de esta ley nos encontramos con que particulares han aumentado notoriamente sus ganancias con recursos de todos los chilenos". Es justamente allí donde radica la demanda de los afectados, en el sentido de que el Ministerio de Educación tiene el derecho y la obligación de intervenir en el conflicto. Por-

que los sostenedores mantienen los establecimientos sólo con los aportes estatales, sin poner ni un peso de sus bolsillos.

"Podemos afirmar que los sostenedores están ganando plata y que pueden mejorar las remuneraciones de su personal sin que el Estado aumente la subvención", dice Juan Abarca, vicepresidente de la Federación de Profesores de Colegios Subvencionados y presidente del Sindicato de Trabajadores del Colegio "Antonio Acevedo Hernández", uno de los primeros en que se declaró la huelga. Allí los maestros pedían un reajuste del 50 por ciento de sus sueldos, que en el caso de una profesora básica que trabaja 6 horas diarias, por ejemplo, llega a 22 mil pesos mensuales líquidos. En ese mismo establecimiento, cuya sostenedora es la ex jueza de menores Marta Zeballos, una auxiliar de párvulos recibe 10 mil pesos mensuales.

En el caso del Liceo Avenida Recoleta, de la familia Romo, las cosas no son mucho mejores. Un profesor de enseñanza básica recibe mensualmente 32 mil pesos y uno de enseñanza media 38 mil. En el proceso de negociación colectiva el sostenedor rechazó prácticamente todo el petitorio, ofreciendo sólo un 5 por ciento de aumento... y un delantal al año para cada uno

de los maestros.

La subvención estatal es de mil 400 pesos por cada alumno de kinder; tres mil 487 pesos por cada alumno de primero a sexto básico; tres mil 861 por los de séptimo y octavo; cuatro mil 324 pesos por los de enseñanza media; y ocho mil por los alumnos de escuelas especiales. Basta tener 300 alumnos para que un liceo, por ejemplo, reciba más de un millón de pesos mensuales, de los cuales, en algunos casos, menos del 40 por ciento se destina a pago del personal docente. El caso de Filomena Narváez es claro, según dirigentes del profesorado, ya que recibe 822 millones de pesos anuales por concepto de subvenciones, de los cuales 150 quedan para su bolsillo.

NO AL ARBITRAJE

El conflicto significó que hasta la semana pasada más de 40 mil estudiantes quedarán sin clases. Reuniones entre el ministro de Educación, Ricardo Lagos, y dirigentes del Colegio de Profesores sirvieron para mostrar que no existe claridad respecto a cuál es la solución. Los sostenedores pidieron que se adelantaran las vacaciones de invierno para enfrentar el problema y acusaron al gobierno anterior de crear esta situación. Se referían concretamente a que fue el gobierno de Pinochet el que permitió a los profesores del área subvencionada negociar colectivamente a partir de marzo de este año. El dirigente Osvaldo Verdugo, por su parte, opina que "es cierto que esta fue una trampa del gobierno anterior", porque en 1988 dictó la ley que permite negociar colectivamente a partir de 1990. "En su momento, nosotros criticamos esta ley, porque creemos que es una solución transitoria y que lo que se debe hacer pronto es dictar la ley del Estatuto Docente. Pero, por ahora, es lo que hay y trataremos de negociar en las mejores condiciones, ejerciendo el derecho a huelga", aseguró Verdugo.

Los profesores exigen que el Ministerio de Educación juegue un papel

más activo en este tipo de conflictos -ya que los recursos son estatales- y que se forme una comisión tripartita que establezca ciertas bases para convenios equitativos dignos. Concretamente, piden que se establezca que el 70 por ciento de la Unidad de Subvención Escolar (USE) se destine a remuneraciones. También demandan de la Inspección del Trabajo una mayor fiscalización respecto al cumplimiento de las leyes laborales en los colegios subvencionados. "Además, debería fiscalizarse la manera en que gastan la subvención. Por ejemplo, sería interesante que algunos sostenedores dieran cuenta de los bienes que tenían antes de esta ley de subvenciones y de lo que tienen ahora", señaló el profesor Juan Abarca.

El Ministro de Educación no aceptó que los sostenedores adelantaran las vacaciones y pidió que la Dirección del Trabajo tomara cartas en el asunto "porque es un problema laboral entre particulares", expresó Lagos. Días después planteó que se podría legislar en la materia estipulando el arbitraje obligatorio ya que el sistema de negociación colectiva no era apropiado para algo como la educación. La idea del arbitraje fue rechazada por los maestros.

Como expresó a ANALISIS el Director del Trabajo, Jorge Morales, en caso de arbitraje se obliga a las partes a aceptar la decisión del árbitro. El organismo bajo su dirección, por ahora, ha actuado como mediador ya que legalmente "sólo estamos facultados para prevenir o solucionar conflictos", señaló Morales, quien cree que la negociación colectiva no es mala en la medida en que haya un sistema de solución que sea apropiado. "Eso es lo que no existe actualmente. Tampoco tenemos personal capacitado en suficiente cantidad para poder intervenir en estos casos", explicó el funcionario. Hasta el cierre de esta edición, las gestiones mediadoras habían tenido éxito en algunos establecimientos, pero, como denunció el Colegio de Profesores, por desinformación o "por temor a las presiones de los sostenedores, más del 50 por ciento de los establecimientos escolares que debían negociar colectivamente a partir de marzo, no iniciaron su proceso de negociación colectiva".

JUANITA ROJAS



Tácticas de guerra

JAIME HALES

No se trata de querer mirar bajo el agua ni ser "sospechista" de oficio, como decía un político, pero lo concreto es que debemos aprender ciertas pautas de los distintos lenguajes en juego. Durante años se nos dijo que en Chile vivíamos en guerra, una guerra unilateral, en que por un lado corrían el poder de fuego y la represión y por otro las víctimas. Tanto se habló y se hizo la guerra que por el otro lado finalmente surgieron "guerristas". La guerra abarcó todo, incluso tribunales, aunque, cuando se trató de reconocer otras circunstancias de la guerra -como por ejemplo la calidad de "prisioneros de guerra" o que los gravísimos delitos cometidos no pueden ser amnistiados-, entonces, se dice que era sólo una ficción.

La guerra como ficción, como juego, como estudio, con soldaditos de colores por uno y otro lado. La guerra, como único y gran objetivo. Entonces entendemos que no es fácil salirse del papel de guerreros. La paz, para ellos, no es sino una pausa entre dos guerras. Es ésa, por lo demás, la actitud del militar que deja una posición, pero quiere mantener el poder y regresar a ella cuanto antes, como es el caso de los militares en muchos de nuestros países latinoamericanos.

En la guerra, las cortinas de humo y las maniobras distractivas son indispensables, tanto para proteger la retirada cuanto para disimular el siguiente ataque a las posiciones rivales, perdón, enemigas. Cuando hay debilidad en las posiciones propias y es necesario replegarse, tal vez para atacar con más fuerza, son eficaces el humo y las escaramuzas, para que el cuerpo central quede en condiciones de recuperarse. Así hay que entender parte de lo que sucede hoy.

Cuando un fiscal militar no somete a proceso ni detiene a los autores del delito que investiga sino a los que lo descubrieron, o dedica su tiempo a interrogar a muchas personas sobre cómo fue que un cierto testigo aceptó declarar o si acaso habló con éste o con este otro, entonces sólo podemos entenderlo con la lógica de la guerra. O cuando un general quiere centrar el debate en el detalle de quién envía a cierto almuerzo o a quién le pide audiencia, entonces hay que preguntarse tras qué es lo que anda. O no es ni siquiera necesario preguntarse.

No se trata sólo de que el señor Fiscal persiga a periodistas o abogados: ya el señor general dijo una vez que ellos eran sus peores enemigos y los tildó, cuando defendían los derechos humanos, de ser tan peligrosos como los mismos terroristas. Estamos develando un objetivo mayor, oculto en gestos o actitudes que quieren hacer aparecer como central lo que es lateral o como objetivo perseguido lo que está muy lejos de ser siquiera verdaderamente importante.

De esto se dio cuenta el Presidente de la República, pues no se ha dejado llevar al ruedo: dijo duramente del señor Fiscal lo que había que decir, recibió al general cuando pudo hacerlo y no cuando él quería, le dijo con claridad lo que correspondía atendidas las circunstancias, incluyendo que si no asistía al almuerzo lo entendería como un agravio, sabiendo tal vez que este almuerzo no sería tan de su agrado porque no habría más sonrisas de las que exige la cortesía ni estaba el ambiente para bromas.

Queremos la paz para todos y siempre estamos luchando por ella, pero entendamos de una vez que no todos están en lo mismo y que hay quienes sólo saben vivir en la emergencia y no pueden sino atacar o dominar. Ese es su problema central y determinante en el Chile de hoy. Por eso pasa lo que vemos, por eso el Fiscal, por eso no quieren comisiones, por eso no se aceptan críticas.

Adecuemos el aforismo de la guerra: si quieres la paz, no te descuides con los guerreros. Ni les creas a sus cantos de sirena.

Restaurant L'Atelier

Calle del Arzobispo 0615 Fono: 77 99 19

Lo invita revivir
Los Años dorados



De Bill Haley a los Beatles

IGS

INSTITUTO GUESTALTICO DE SANTIAGO

Director: Dr. Francisco Huneeus

ANUNCIA SUS PROXIMAS ACTIVIDADES

JUNIO: SEMINARIO

ANALISIS Y DIAGNOSTICO INSTITUCIONAL

"Las instituciones son el puntos de articulación entre individuos grupos y la sociedad global. Su análisis permite la dilucidación del interjuego entre los factores psicológicos, sociales y específicamente institucionales."

Dirigido a: Cuadros dirigentes, líderes, profesionales, asesores de
INSTITUCIONES / ORGANIZACIONES / AGRUPACIONES
Educativas - Terapéuticas - Políticas - Artísticas -
Profesionales - Religiosas - Gremiales - O.N.G. - Ecologistas

TEMARIO:

- Sociedad - Institución - Grupo - Individuo.
- Dialéctica Instituyente / Instituido.
- Eficiencia y cooperación.
- El poder: su adjudicación y asunción.
- Ética, creatividad y placer.
- Diagnóstico y supervisión institucional.

Profesor: Ing. Leo B. Lubocki, Analista Institucional.

Técnica de Aprendizaje: Grupo Operativo (E. Pichon-Rivière)

Nº de horas: 15 (5 sesiones semanales de 3 hrs.)

Inicio: Sábado 2 de junio a las 10 hrs.

Inscripción: Del 15 al 26 de mayo. VACANTES LIMITADAS.

JULIO: CURSO EPISTEMOLOGIA PARA EL SIGLO QUE VIENE

TEMARIO: El problema de la realidad para el sentido común y la ciencia. La forma del mundo. El triunfo de la ciencia y la pérdida de la inocencia. Comunicación y realidad. Lenguaje. Dominios lingüísticos.

La infinita capacidad humana de embromarse la vida.

CONDUCTOR: Juan M. Pérez Franco, Médico Psiquiatra. Psicoterapeuta.

DURACION: 10 sesiones de 2 hrs.

INFORMES E INSCRIPCIONES: en la Sede del Instituto, de 18 a 22 hrs. (Sábado de 10 a 13 hrs.).

Una Organización Educacional Alternativa

Carlos Montt 5611 - Plaza Egaña - Ñuñoa. Casilla 131, Santiago 29, Chile ☎ 2269117



URGENT

TELEFONIA Y ELECTRICIDAD

LE ASEGURA
LAS 24 HORAS
DE MANTENIMIENTO

REPARACION DE
CENTRALES
TELEFONICAS
MULTILINEAS
• CITOFONOS
ELECTRICIDAD
EN GENERAL

SI SU PROBLEMA ES HOY:
ILLAMENOS!

TEL. 334351 CODIGO 2447
(HORAS DE OF.)
777333 (FUERA DE HORARIO)

BUSCANDO EL UBICATEX

EL UBICADO



Don Epaminondas Zurrucuetá salió eufórico de la reunión del Gran Jurado del Ubicatex. Hacía mucho tiempo que no se le veía tan, pero tan contento. Su júbilo era porque se había elegido a Raúl Rettig como el Ubicado de la semana.

"Es que yo a Raulito lo conozco desde los tiempos en que le hacíamos la ronda a las chiquillas en la Plaza Brasil", recordó don Epa. Y después, se lanzó en una chorrera de piropos. Si este muchacho fue el mejor orador del Senado en sus tiempos de parlamentario. Como abogado iuf! le temblaban los que tenían que litigar con él. Y, así, no paró en su entusiasmo por mucho rato.

Uno de los integrantes más jóvenes del Jurado contó después que él había creído que don Epa exageraba. Pero, al ver las entrevistas concedidas y el video de sus intervenciones en TV, dijo: "Le creí todo a don Epa".

Y la verdad es que el presidente de la Comisión de Verdad y Reconciliación ha estado muy ubicado.

Justo y preciso en sus afirmaciones. Claro en las respuestas. No ha dejado pasar ninguna de las descalificaciones que la derecha le ha endilgado a la Comisión.

Lúcido y con toda su experiencia a favor, Rettig no ha cometido errores en un debate de alta temperatura.

Incluso en situaciones difíciles, como tras el asesinato del coronel Fontaine, ha tenido la opinión exacta: este crimen demuestra la necesidad de que se conozca toda la verdad, para que no vuelva a repetirse una situación así.

Se las trae don Raúl. Se ve sólido y cómodo a cargo de una misión tremendamente complicada.

Bueno, no en vano es amigo de don Epa desde hace tantos años. Esa es, sin duda, toda una garantía.

LOS DESUBICADOS



Tanto apellido le queda grande al muchacho. Desde chiquitito le dijeron que con su nombre, más la pinta de cabro bueno, llegaría lejos. Tan lejos como a Valparaíso, vaticinio su abuela de apellidos Correa Bustamante.

Sus parientes cercanos apostaron que lograría un escaño dentro del Congreso o un puesto en el gobierno. De todas formas, aseguraron, anda tanto Alessandri suelto que si no es él será otro. Al final lo lograron dos, Gustavo y Arturo. Pero fue Arturo el que se quedó con el galardón por andar hablando cabezas de pescado en el Senado. Como no es muy pillito, todavía anda repitiendo las cosas que tenía que decir en la campaña electoral.

Es de los que, a pesar de sus años, cuando le dicen que viene el lobo sale corriendo a esconderse en las faldas de alguno de sus abuelitos. Más de alguno dice que lo ha visto metido entre las patas de alguna de las estatuas familiares que hay por Chile.

Pero este cabro es especial. Además se siente inseguro porque no tiene a la CNI cerca. Anda rogando que organicen otro grupito de malulos para asustar a la gente. Dentro de su círculo de amigos se comenta que es fanático de las series alemanas donde sale la Gestapo. Incluso, que en su reciente viaje al viejo continente dictó una charla en Bonn para que se reinstituyeran las SS, porque notaba cierta inseguridad en la gente.

Desde chico se acostumbró a ser el primero de la lista, aunque sea para decir burradas. Lo sobreestimaron al pobre y ahora nos quiere hacer ver un país destrozado por la acción de la democracia. Mal ejemplo para los Alessandris que vienen, que, por lo que se ve, hay para mucho rato. Como la Coca, la marca asegura. Claro que a algunas se les va el gas, ni siquiera se parecen a la Pepsi, y terminan como el agua del estancque del baño.

EL CAREPALO



La discusión acerca de si la patudez es problema genético o adquirido alcanzó ribetes dramáticos la semana pasada. Porque el nivel de carepalismo sin medida merece estudios científicos en algunos casos y, en lo que respecta al susodicho Alvaro Corvolán (sí, corvolán, derivado del verbo "corvo"), es como pa' junta de siquierras. Amenaza con tomar las armas públicamente, insulta a medio mundo, gruñe, ruge, muestra los dientes filudos y todavía llama a conferencia de prensa para que se tome nota de lo que ha sido su heroico aporte a la Patria.

En el encuentro con la prensa se las mandó de un viaje. Aseguró que le tienen pica porque él es humano (¡aj, qué asco lo humanoides!), amante de la paz, la justicia y la verdad. Incluso se limpió los bigotes tres veces cuando se acordó de esos extremistas malvados que ingresaban clandestinamente a Chile usando pasaportes falsos. Para que vean, "qué horror que haya gente usando pasaportes falsos", gimió Corvolán. Claro que mientras decía eso tenía cruzados los dedos debajo de la mesa, para que la mentira no fuera pecado. Eso de que él usa armas es un detalle, porque a veces le gusta cazar moscas a balazos cuando va a la feria. Tanto insistió en que existe una guerra subterránea en nuestro país, que no faltaron los tontones que corrieron al Metro a ver dónde estaba la mocha.

Para completar con fineza su encuentro con la prensa, cuando le preguntaron por el informe que él elaboró en la CNI y que mandó al juez acusando a Carabineros del crimen de los degollados, puso los ojos blancos, miró para el techo y dijo: "¿Cuál informe... qué CNI... cuáles degollados?". Y cayó en éxtasis místico.

CONVERSANDO CON

Miguel A. Carrasco



JAIME CASTILLO VELASCO

“La verdad será establecida, pese a quien pese”

El jurista, miembro de la Comisión Verdad y Reconciliación, formuló un llamado a todos los chilenos, instituciones y organizaciones a colaborar con el trabajo de esta instancia.

MARIA EUGENIA CAMUS

Todavía traía en su memoria las imágenes de ese país convulsionado por los cambios, optimista con la Perestroika y con parte de la maleta llena de papeles y documentos elaborados por una comisión de derechos humanos constituida por Gorbachov y que investiga los atropellos cometidos durante el período de Stalin. Al llegar a Santiago ese martes 24 de abril, después de permanecer por algunos días en Moscú invitado especialmente por el gobierno de ese país, Jaime Castillo Velasco fue informado de que se había convertido en uno de los nueve miembros de la Comisión Verdad y Reconciliación. La instancia creada por el Presidente de la República tiene un plazo de seis meses, prorrogable a nueve, para investigar y esclarecer lo ocurrido en materia de violación a los derechos humanos en estos 16 años. Para Castillo, abogado constitucionalista, fundador y presidente de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, su nominación es un peso y una responsabilidad, aunque durante todo este tiempo haya estado dedicado a esta materia. Es una de las personas que más denuncias conoció y más antecedentes recogió durante estos años, ya que nunca se negó a recibir o atender a quienes se sentían perseguidos o violentados en sus derechos fundamentales. Por decir la verdad, fue expulsado en dos ocasiones del país. El mismo día en que pudo retornar reasumió su función dirigente en la Comisión y continuó con su trabajo de denuncia y búsqueda de la justicia. En enero manifestó que no aspiraba a ningún cargo público y que se convertiría en el “Pepe Grillo” de los derechos humanos. Se siente satisfecho de

haber sido escuchado. Su presencia en esta nueva instancia ha sido aplaudida por los organismos que lo conocen y duramente criticada por la derecha. El se muestra cauto, cuidadoso y renuente a formular opiniones respecto al trabajo que realizará en estos meses. Aseguró que no dará más entrevistas y que sólo hablará públicamente una vez haya finalizado su trabajo en la Comisión Verdad y Reconciliación. Quiere hacerlo bien, pues está consciente de que tendrán sobre ellos “los ojos de todos los chilenos”.

-Renovación Nacional cuestionó su imparcialidad, el general Pinochet expresó su desacuerdo con dos miembros de la Comisión, supuestamente usted uno de ellos. ¿No se siente presionado?

-Me siento colocado en un cierto compromiso. Sabía que se podía suscitar la pregunta de la imparcialidad en la apreciación de los hechos. Nadie puede ser imparcial frente al problema ético de los derechos humanos. Quien se pronunció y quien no lo hizo está comprometido con el tema. Tener una imparcialidad absoluta es absurdo. Por eso yo acepté la invitación del Presidente. Todo el compromiso que uno tiene frente al tema saldrá a luz de la forma en que uno intervenga durante este período.

-Durante estos 16 años usted trabajó en condiciones muy difíciles por los derechos

humanos. ¿Cree que en la Comisión será más fácil?

-Habrá dificultades, pero también dependerá de cómo logremos organizarnos. Hay una historia que ha sido recogida por instituciones, por muchas personas, en procesos que se encuentran en los tribunales de justicia, por la prensa y en los debates políticos. Hay una acumulación de antecedentes que permiten un trabajo de esclarecimiento, de precisión importante. No partimos de la nada; por tanto, eso facilita el trabajo. Antes, al conocer los hechos, tuvimos muchas veces que investigar en condiciones muy adversas para fundamentar nuestras denuncias.

-¿Por qué lado pueden surgir las dificultades?

-Estamos viviendo el clima previo al momento de la verdad y eso es una dificultad, por el efecto psicológico que esto produce. Uno debe tratar de ser imparcial en esta apreciación, analizar los antecedentes, vertir las opiniones que contribuyan a esclarecer la situación y enfrentar las opiniones. Eso se realizará a través del trabajo de la Comisión.

-No todos los miembros de la Comisión tienen el mismo nivel de información respecto al tema de derechos humanos. ¿Cómo resolverán este problema?

-Eso involucra los métodos de trabajo de la Comisión y sólo debe aclararlo su presidente, Raúl Rettig. Cada uno tiene la voluntad de cumplir los objetivos y plazos que el Jefe del Estado nos dio.

-Los organismos vinculados a los derechos humanos han ofrecido sus archivos. ¿Cómo recogerán esos antecedentes?

-Según ya dijo Raúl Rettig, habrá comunicación y entrega de antecedentes en forma metódica.

“Nadie puede ser imparcial frente al problema ético de los derechos humanos”.

Si un particular quiere hacerlo, tendrá que acercarse a la sede, que estará con dirección la próxima semana.

-Si de las investigaciones que ustedes realizan se desprenden hechos que pudieran aclarar algún caso en forma judicial antes de que evacuen su informe, ¿cómo procederán? ¿Sólo informarán al Presidente, o también a los familiares afectados?

-Como dijo Rettig, podemos hacer llegar antecedentes a los tribunales. Los familiares podrán trasladar sus inquietudes a la Comisión, que las analizará y resolverá.

-La Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos pedirá a la Comisión investigar la suerte de ocho menores, hijos de detenidas desaparecidas nacidos en cautiverio. ¿Habrá prioridad para este tipo de situaciones?

-Los miembros de la Comisión han expresado su voluntad de dedicarse por entero a este trabajo, de manera que todas las personas que tengan algo que plantear deben recurrir a nosotros de inmediato. Serán bien acogidos. Todos estamos dedicados a tiempo completo a cumplir con la tarea que nos encomendó el Presidente.

-Hay quienes señalan que la Comisión sólo se preocupará de quienes sufrieron la represión del Régimen Militar...

-Ya lo dijo Raúl Rettig y está escrito en el decreto. Nosotros escucharemos a todos los sectores, no privilegiaremos a ninguno. Ese es el espíritu.

-¿Esperan contar con la colaboración de las Fuerzas Armadas y particularmente con el Ejército para desarrollar su trabajo?

-La Comisión también se dirigirá a las Fuerzas Armadas pidiendo los datos sobre hechos que aparezcan como atentados a las vidas de las personas.

-¿Pedirán también los archivos de la CNI?

-Son decisiones que tomaremos cuando estemos trabajando, por ahora no puedo decir nada. Corresponde a nuestro funcionamiento interno.

-Sectores de Renovación Nacional y la UDI opinan que el desarrollo de estas investigaciones atizará el revanchismo.

-Ellos pueden opinar lo que quieran; nosotros trabajaremos de acuerdo a los objetivos que tenemos trazados. Opinaremos sólo al final.

-Pero usted conoce a los familiares de las víctimas. ¿Cree que en ellos existe este espíritu de venganza?

-La tendencia natural es a tranquilizarse, conociendo la verdad. Se puede reconocer el espíritu de la gente que ha sufrido y que sólo necesita saber la verdad.

-Durante todos estos años, usted ha sido abogado de la familia Letelier. Si ellos se acercan a la Comisión, ¿qué acti-



Miguel Carrasco

“Vivimos el clima previo al momento de la verdad y eso produce un efecto psicológico difícil”.

tud adoptará usted?

-No podría pronunciarme participando como un miembro más. Sólo lo haría aportando antecedentes, si me lo piden.

-¿A qué atribuye usted que el fiscal Rozas sólo se haya limitado a investigar la relación de Mónica Lagos y el diario “La Epoca”, en esta etapa de reapertura del Caso Letelier?

-Si en el Caso Letelier, después de doce años, apareció una persona que debiera haber estado en el expediente desde el primer día y esa materia se convierte en un problema de responsabilidad de periodistas que descubrieron a esa persona, es algo llamativo. Concentra la atención de la opinión pública, pero no es el problema principal. Este es la aparición de un antecedente que se puede cotejar con todos los otros reunidos en el juicio. Eso es lo importante, y la posición de la familia Letelier consiste en que se saquen las consecuencias de este nuevo hecho. Por lo tanto, la fiscalía debe realizar las diligencias necesarias para establecer la conexión de esta persona con la DINA.

-Da la impresión de que el fiscal optó por investigar un posible secuestro de la ex agente y dejó de lado el Caso Letelier...

-Es que con eso se llama la atención; pero aunque así sea y aunque exista la duda

sobre quién maneja a esta mujer, es un punto en el que no me corresponde intervenir como abogado. Hay que despejarlo, pero eso no resuelve el problema real: el hecho de que esta persona dice ser un testigo fundamental y su presencia, sus dichos, sus actitudes, su relación respecto a otras personas se deben investigar para poder determinar cuál fue su papel y por tanto el de los demás. El derecho tiene una lógica rigurosa. Cualquier cosa que se haga o se diga es un elemento que puede constituir prueba judicial. Lo que dijo Mónica Lagos debe ser confrontado con las personas que ella mencionó y sólo allí se podrá establecer la verdad.

-Pero esas personas -Contreras y Espinoza- no han sido siquiera citados...

-Por eso es que reiteramos nuestra petición. Como el derecho es implacable, hay recursos judiciales y hay maneras de expresar las consecuencias que derivan de esa negativa. No basta decir no. Se puede cerrar el sumario, pero en estas condiciones existe la posibilidad de apelar, porque hay diligencias que no se hicieron.

-¿Usted tiene esperanzas de que este caso se aclarará en Chile, o finalmente tendrá que ser labor de la justicia norteamericana? Ellos anunciaron que, en último término, pedirán nuevamente la extradición de los jefes de la DINA.

-Si esto se aclara sólo en Estados Unidos, no sería bueno para la opinión pública chilena. Por lo demás, hay competencia actuando en Chile, debe aclararse aquí. Se habla de un eufemismo cuando se dice “Proceso Pasaportes”, que fue una forma de levantar una cortina de humo. El caso es por el homicidio y desde un comienzo fue entregado al general Héctor Orosco, al cual se le acumuló más tarde el proceso de los pasaportes. Lo digo porque el mismo fiscal Orosco y el gobierno anterior trata-

ron de decir que sólo se investigaba el Caso Pasaportes, lo que era enteramente falso.

-¿No podría ser una nueva cortina de humo todo el escándalo que rodea a Mónica Lagos y su supuesto secuestro?

-La capacidad del ser humano para levantar cortinas de humo es infinita. Quienes persiguen establecer la verdad, deben saber disolverlas. Yo estoy muy tranquilo pues creo que los hechos demuestran, en forma absoluta, que el proceso debe seguir en Chile y que durante todo este tiempo se ha impedido que avance como corresponde según la ley procesal chilena. Espero que el fiscal actúe con diligencia y abra la posibilidad de seguir en la investigación.

-De no ser así, ¿existe la posibilidad de traspasar el proceso a la competencia de la justicia ordinaria, o tendrá que esperarse la aprobación de las reformas sobre la materia en el Parlamento?

-Hay opiniones de abogados que aseguran que es posible hacerlo ahora. Si no hay facilidades en la tramitación de las diligencias y éstas no se acogen, la parte querellante estudiará esa posibilidad.

-Usted lleva once años en este caso y, si bien gran parte de los antecedentes son conocidos, ha tenido muchas dificultades para llegar a la verdad total. ¿No cree que en el trabajo de la Comisión las dificultades serán aun mayores por parte de quienes no quieren que se aclaren situaciones hasta hoy desconocidas?

-Todo eso es humano, pero personalmente trabajo con el criterio de que se trata de conocer la verdad y defender los derechos de las personas. Las dificultades son gajes del oficio. Creo que todos trabajaremos con dedicación y enfrentaremos las dificultades.

-Hace algún tiempo, el Arzobispo de Santiago formuló un llamado a los miembros de los servicios de seguridad para que entregaran los antecedentes que poseían y que podrían esclarecer situaciones de derechos humanos.

¿La Comisión hará algo similar?

-Nos dirigiremos a las organizaciones, instituciones y personas en general señalando que estamos para recibir antecedentes, quejas y denuncias que tengan que ver con el tema de Verdad y Reconciliación.

-¿Cuál es su meta para sentirse satisfecho una vez hayan terminado el trabajo?

-Me sentiré satisfecho si creo que pudimos redactar un informe que contenga la verdad y que la expusimos de manera convincente para todos los chilenos. Las demás preguntas las podré contestar una vez hayamos evacuado el informe final de la Comisión.

-¿Cómo evalúa la gestión de su camarada Patricio Aylwin en estos sesenta días de gobierno?

-Me parece que el Gobierno tiene una visión unida, clara, sabe lo que tiene que hacer y está enfrentando los problemas con gran serenidad. Todos los ministros son prueba de eso. Dentro del espíritu de reconciliación nacional hay polémicas, debates, apreciaciones diferentes sobre hechos tan emocionales como los derechos humanos, pero eso no quita que el criterio sea dinamismo, serenidad y búsqueda de

soluciones.

-Han surgido algunas críticas de partidarios del Gobierno que lo perciben con un trato aún demasiado versallesco para encarar los problemas. Se dice que falta fuerza en el equipo, no en el capitán.

-Eso es el vaivén inevitable de las cosas. Las personas que están en el gobierno pueden ser vistas desde distintos ángulos. Por cierto, puede haber discrepancias y diferencias, pero yo noto como tónica general que el Gobierno se mueve con espíritu de concordia, con verdad y tolerancia, que no son fáciles de unir. En política soy partidario de que la democracia no es sólo la discrepancia, sino también la búsqueda de los acuerdos con todos para llegar a objetivos concretos que sirvan al país. En este sentido, aplaudo al Gobierno por lo que ha hecho.

-En el Senado el general Sinclair fue bastante duro con los parlamentarios que criticaron al general Pinochet por no haber asistido a La Moneda, y no tuvo réplicas. ¿No se exagera un poco en esta búsqueda del acuerdo?

-La actitud de los partidos de la Concertación es algo hermosamente nuevo en el sentido de que tratan de superar los problemas reuniendo a la gente, dialogando, también con los militares.

-Pero a veces el diálogo tiene tono amenazante. No fue precisamente cordial el sostenido por el general Pinochet con el Presidente...

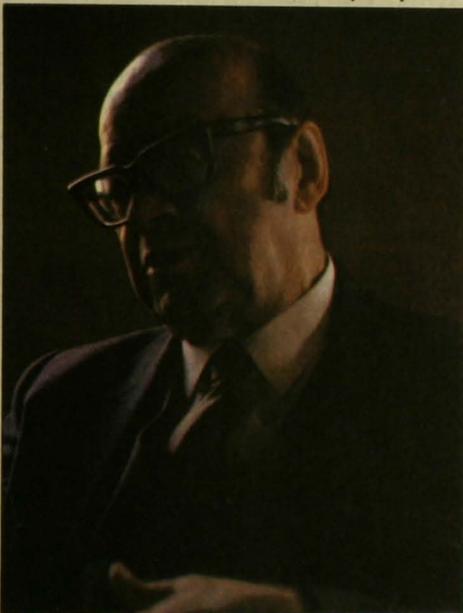
-Uno puede lamentar quizás que el tono no parezca suficientemente pacífico, pero la costumbre democrática del diálogo pacífico ganará terreno y eso no tiene nada que ver con el problema de la verdad. Esta debe ser establecida pese a quien pese y sea como sea. En los seres humanos hay maneras violentas, toscas, absurdas, y maneras cordiales, respetuosas, para llegar a la verdad. Este último es el estilo del gobierno democrático.

-¿Usted cree que en este país todos los sectores tienen la misma disposición a que se conozca la verdad?

-Yo no sé. A mí no me importa en el sentido que uno debe fijarse, son las dificultades inevitables. Pero la perseverancia con buenos métodos es capaz de vencer esa dificultad.

-¿Y si esa dificultad se transforma en presión y de pronto nos encontramos con que en este país también surgen los carapintadas, como en Argentina, que se rebelan frente a la labor de la Comisión?

-Entonces, el político tendrá que actuar como tal y buscar la solución. El es el hombre que hace las cosas en el momento adecuado. En ese caso, tenemos que esperar de nuestros dirigentes políticos que tomen las decisiones correctas y orienten al país para que, en forma total, apoyen esa decisión. Yo no soy político. Soy un miembro de la Comisión. **a**



Miguel Carrasco

“En el Caso Letelier, la capacidad para levantar cortinas de humo ha sido infinita”.

BREVES

Escuela de Planificación Vecinal

Organizada por la Corporación Privada de Desarrollo Social, Jundep, se inaugurará esta semana, entre el 14 y el 18 de mayo, la Cuarta Escuela de Planificación Vecinal, en la que participarán dirigentes y miembros de organizaciones vecinales. La charla inaugural estará a cargo del dirigente político Luis Maira y se referirá a "Desafíos y proyecciones para los pobladores durante el período de transición". El martes tendrá lugar un foro panel en que participarán la dirigente de la Metropolitana de Pobladores Claudina Núñez, el representante de la Comisión Nacional de Juntas de Vecinos Pedro Sandoval y el dirigente comunal de Conchalí Jorge Lincoleo.

El inicio de clases será el 22 de mayo y terminarán el 30 de agosto.

Inauguran casa "El Encuentro"

El viernes recién pasado se inauguró en Irarrázaval 1938, comuna de Ñuñoa, la Casa de la Juventud El Encuentro, un centro cultural que tiene como finalidad dar apoyo a la reintegración de jóvenes chilenos que retornan del exilio. En el amplio local funcionan 16 talleres de desarrollo personal y se otorga orientación vocacional y psicológica a los jóvenes. Entre otros cursos, se podrá aprender fotografía, literatura, muralismo, desarrollo de la creatividad, historietas y educación cívica. Pueden participar en ellos tanto jóvenes retornados como los que han permanecido en el país.



Universidad penquista en democracia

En un ambiente de tranquilidad y con gran afluencia de académicos, culminó, luego de 18 años, la primera elección democrática en la Universidad de Concepción, dando el triunfo como Rector al abogado y catedrático Augusto Parra. Al cierre de esta edición, los cómputos daban un total de 442 votos para el profesor Parra y 408 para el doctor Alberto Ghira. Participaron en la elección los académicos de las sedes universitarias de Concepción, Los Angeles y Chillán. Aunque los estudiantes no votaban, la FEC dio públicamente su respaldo al triunfante Augusto Parra. Junto con agradecer éste y otros apoyos, el profesor Parra, en el acto de cierre de su campaña, planteó que de ganar trabajaría para que la Universidad volviera a sus cauces democráticos y participativos con el fin de restablecer el espíritu universitario, seriamente dañado durante los pasados 16 años. Su oponente, el doctor Ghira, planteaba el criterio de Universidad empresaria, que fuera capaz de autofinanciarse. Augusto Parra fue designado Alcalde por el gobierno del Presidente Aylwin y renunció para presentarse como candidato a Rector.

Absuelven a periodista y dirigente sindical

En la sede del Colegio de Periodistas se dio a conocer, el sábado pasado, la sentencia que absolvió al dirigente sindical Diego Olivares y al ex director del diario "Fortín Mapocho", Jorge Donoso, de una querrela presentada en contra de ambos por el abogado y periodista de "El Mercurio" Hermógenes Pérez de Arce, quien fue candidato a senador por Santiago.

La querrela se inició a raíz de una información donde el dirigente Diego Olivares denunciaba malos manejos en la Isapre Banmédica—uno de cuyos directores es Pérez de Arce—, en los momentos en que esa Isapre estaba formando la AFP Bannuestra.

El dirigente derechista invocó el artículo 21 b) de la Ley de Abusos de Publicidad, que castiga a quienes "maliciosamente difundan noticias falsas" y que es una de las disposiciones que el actual Gobierno ha propuesto derogar.

Compartiendo la mesa

Bajo el slogan "De la preocupación a la acción", la Campaña Compartiendo la Mesa cumplió cuatro años de vida. En 1989, esta "acción" se tradujo en 19 millones de pesos aportados por contribuyentes individuales. Recursos que fueron traspasados a cerca de 30 mil chilenos organizados en ollas comunes para ayudarles a paliar sus necesidades alimenticias.

El aniversario fue celebrado con un Encuentro -con pan, queso y vino- en la Comunidad Enrique Alvear, en el que participó el ministro director de Odeplán, Sergio Molina. El Secretario de Estado comprometió el apoyo del Fondo de Solidaridad e Inversión Social (Fosis) a "este tipo de iniciativas tan genuinas". Agregó que ellas le provocan una profunda alegría y muchas esperanzas, "porque son la

expresión más clara de lo que puede hacer el pueblo cuando es la solidaridad la que convoca".

La exhibición del video "Parando la Olla", de David Benavente, y la música y el canto de Charo Jofré pusieron el telón de fondo a la celebración, en la que se entregaron diplomas de reconocimiento a las 29 coordinadoras de ollas comunes de la capital por el trabajo realizado.



ANTES DE TOMAR
UNA DECISION

COMUNIQUESE
CON LA MARCA
No. 1 DE JAPON
Y LA DE MAYOR
RESPALDO
EN CHILE

* 50 años en Japón
y 15 en Chile.

* La marca pionera
en sistemas telefónicos
electrónicos y digitales.

* Más de 3.000 sistemas
instalados y funcionando en Chile.

* Cinco modelos en la nueva Serie ZT-DT,
desde 4 líneas externas y 16 anexos a 24 líneas y 72 anexos.

* Los únicos con 18 meses de garantía.

* Distribución, instalación y el más experimentado
y confiable servicio técnico.



Sistemas Multilineas Digitales

C.J.
COMUNICACIONES

IWATSU

Av. L.B.OHiggins 1146. Locs. 7-8-9

Fono 727355 FAX:728131

Distribuidores: VALPARAISO: Redantel, Rodríguez 624, Fono 250807 / VIÑA DEL MAR: Digikomp,
Valparaíso 230. P.9 Dpto. 936, Fono 683734 / ANTOFAGASTA: Codecom Chile Ltda. Condell 2434.
Fono 227437 / CONCEPCION: Telefónica del Bio-Bío, Lincoyán 440, Loc. 11, Fono 238534.

HEMOS HECHO
150.000 AMIGOS,
GRACIAS A
LA CALIDAD
INTERNACIONAL
DE NUESTRA
COCINA.



Esperamos seguir haciendo muchos amigos más, ofreciéndoles nuestra manera tan especial de preparar deliciosas carnes de caza, pescados y mariscos, en un ambiente único, exclusivo y acogedor. Para celebrar nuestros 10 años, durante este año, el aperitivo es por cuenta de la casa. Bienvenidos.

CALLE DEL ARZOBISPO 0601 ☎ 778865

REPRESENTACION (Agencia General)

Empresa SUECA invita a tomar la REPRESENTACION de un producto contra robo de vehículos.

Sistema electrónico computarizado "SECRET VELG" garantizado 100%, único en el mercado mundial.
(Será lanzado en Europa en julio de 1990).

Empresas interesadas deben escribir y enviar documentos a...

DELTA SYSTEM AB Västmannag. 40,
113 25 Stockholm FAX 46-8338750
SWEDEN



EN TODOS LOS
QUIOSCOS
A SOLO \$ 300

Lozapenco S.A.

El fraude del siglo

Lozapenco: Plantas 1, 2 y 3.

Es difícil encontrar a alguien en Concepción que crea que la maniobra de cobrar indebidamente los reintegros por exportaciones e IVA -por un monto de alrededor de trece mil millones de pesos-, de que se acusa al dueño de Lozapenco, sea un caso aislado. Se piensa que el millonario ardido, que ya cuenta con el nombramiento de un ministro en visita y del abogado Ramón Briones para que estudie alternativas de solución, puede ser la punta del "iceberg" que haga aparecer operaciones similares de otros exportadores que también muestran utilidades espectaculares.

La Octava Región hizo el seguimiento a la firma que desde 1983 empezó a mostrar señales de crecimiento y modernización, con un estilo, al decir de Jaime Pérez, presidente regional del PPD, "populista avasallante". ANALISIS entrevistó en la zona a diferentes personas que entregaron su visión y datos en torno a la situación creada por el dueño de Lozapenco. Los ejecutivos de la empresa se negaron a una entrevista y, en la Planta 4, un vigilante reconoció que estaba prohibido el ingreso de nuestra revista, incluso para tomar fotos.

Feliciano Palma, joven ejecutivo, es prófugo de la justicia y está acusado del fraude al fisco más grande que se conoce. Montó una dinámica empresa y aplicó un modelo populista avasallador, que le cuesta al país el equivalente a cinco mil 600 casas populares.

UN COMIENZO FACIL

Nadie puede decir con exactitud de dónde sacó Feliciano Palma en 1982, cuando tenía alrededor de 28 años y en su condición de hijo de comerciantes de clase media de Curacautín, el dinero para licitar la quebrada empresa de Fanaloza, de la cual habían sido dueños los entonces generales Arellano Stark y Palacios y el mayor Arredondo (oficiales vastamente conocidos por su participación en la "caravana de la muerte" y en el asalto al Palacio de La

Moneda, el 11 de septiembre). A través de la Comercial Tran-Chile, Palma compra ex Fanaloza en 68.750 unidades de fomento de la época, pagando al contado sólo el 20 por ciento, o sea, 13.750 unidades y el saldo en cuatro cuotas semestrales. Al poco tiempo aparece el joven empresario adjudicándose un contrato, a través del Ministerio de la Vivienda, para dotar de sanitarios a varias poblaciones en construcción, contrato cuyas ganancias le permiten pagar holgadamente lo adeudado. Las actuales autoridades regionales recuerdan ese período: "Cuando el señor Palma compra, revitaliza la economía comunal, provoca una ocupación masiva.

Recontrata a los trabajadores de Fanaloza y absorbe la mano de obra del PEM-POJH de Penco. Luego viene el auge populista del deporte. En algún momento se contrata temporalmente a Santibáñez como asesor deportivo del Deportes Lozapenco".

ANGUSTIA LABORAL

Los tres mil 51 trabajadores de Lozapenco se enteraron por rumores, en la segunda quincena de abril, de que una inspección aduanera había dejado a su fuente laboral en difíciles condiciones. La noticia

generó alarma y los tres sindicatos, uno de empleados y dos de obreros, olvidando sus diferencias, se cohesionaron para enfrentar la emergencia. "Este no es un problema político", dice Carlos Díaz, director del Sindicato No. 2, que trabaja como operador de una máquina barnizadora de azulejos. "Lo que nos interesa es que nos garanticen la estabilidad del empleo, que se levante la prohibición a las exportaciones, porque con las ventas para el consumo nacional no se cubren los gastos de la empresa", agrega Heriberto Aguilera, director del mismo sindicato. "La gente de Penco está traumatizada, porque conoció la quiebra de Textil Tomé, de CRAV, de Fanaloza", sostiene Jaime Pérez, del PPD. "Es como si Penco fuera castigada por haber dicho rotundamente NO en el plebiscito de 1988".

El Secretario Regional del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, Alberto Valenzuela, sostiene que su repartición, junto a la Gobernación e Intendencia y a los dirigentes sindicales, están en permanente contacto para hacerle frente a la situación y evitar efectos sociales nocivos. El 3 de mayo participaron en una asamblea de casi tres mil trabajadores en Penco. Había temor por la diversidad de informaciones que circulaban y plantearon su desconfianza frente a una eventual quiebra. Al unísono expresaron que las relaciones con el patrón siempre habían sido buenas y que gozaban de un buen contrato colectivo. Actualmente los trabajadores se sienten tranquilos porque participarán en cualquier decisión futura que se tome. Los dirigentes sindicales expresaron a ANALI-

SIS que ellos esperan que el Servicio de Impuestos Internos separe lo judicial de lo productivo. Que autorice al Banco Central para que entregue a la empresa 300 ó 400 millones de pesos por retorno de IVA, para pagar a los acreedores. Que también la empresa les cancele el 40 por ciento de sus salarios de abril, que hasta el 9 de mayo les adeudaba, ya que habían recibido sólo un anticipo y varios kilos de carne por trabajador, producto de cien reses sacrificadas por Margarita Germany, esposa de Palma, en uno de sus fondos.

Al igual que los dirigentes sindicales, las bases y vecinos de Penco hacen buenos recuerdos del ejecutivo joven y exitoso. "Este año correspondía hacer la negociación colectiva en abril, pero el patrón la adelantó para enero, voluntariamente. Nos dio un 33 por ciento de aumento salarial. Aquí el sueldo promedio es de 45 mil pesos, más gratificaciones y bonos de producción. El sueldo mínimo es de 33 mil

263 pesos, más regalías. El IPC se reajusta cada cuatro meses y todos tienen garantizado un bono de producción básico de doce mil 340 pesos por lo menos". Otro trabajador recuerda: "El patrón hizo préstamos a 138 trabajadores para el subsidio habitacional y se construyó una población que recibió el nombre de 'Villa Margarita' en honor a la vicepresidente y esposa del dueño. Ahora había un acuerdo de hacerle un segundo piso a las casas, porque eran muy pequeñas". Cuando en la zona se tuvo conocimiento de lo que ocurría, los comerciantes les cerraron los créditos a los trabajadores. Los sindicatos pidieron a la Gobernación que tranquilizara al comercio y que les consiguiera prórroga para cancelar las cuentas de agua, luz y dividendos habitacionales. Eso ya fue resuelto por el gobierno regional. La conversación con los sindicales se hizo en su local, que cuenta con un gimnasio, juegos de salón, bi-



Planta 4: cargando sanitarios.

blioteca y salas de reunión.

UN ESTUDIANTE REBELDE

La acusación de una defraudación fiscal, que aparece como la más grande conocida hasta ahora, centró el interés en torno a Feliciano Palma, que hoy tiene 36 años de edad aproximadamente. Alguien recuerda haber leído hace algunos años un reportaje sobre su persona que lo declaraba el Empresario del Año, en la "Revista de Domingo", de "El Mercurio". Otros agregan que hace poco más de un mes, en el diario "El Sur" de Concepción, se publicaba la anécdota de que, estando en Italia, se había dado el gusto de escuchar por teléfono todo el último partido jugado por Deportes Lozapenco. El periódico comentaba: "Obviamente no se preocupó de saber el monto de la cuenta".

Un condiscípulo suyo en la Escuela de Economía de la universidad penquista que prefirió no dar su nombre y que lo trató de cerca durante el año 72 y el primer semestre del 73, lo recuerda como un muchacho fornido, de pelo corto, al que le decían "el pelao Palma", militante de base del MAPU, que cumplía con disciplina las pequeñas tareas de una estructura política estudiantil: "No era ni muy bueno ni muy malo como alumno. Pero tenía como una fuerza interna comprimida que no lograba canalizar y que se traducía en una personalidad compulsiva y algo angustiada". "Era buena persona y en las vacaciones de verano del 72 al 73 trabajó en negocios de madera hacia Argentina, llegando en marzo como propietario de un Austin Mini", agrega el entrevistado. La mitología se mezcla con la realidad cuando otro compañero de curso dice que el día 11 de

septiembre alguien lo vio arriba de un Mercedes Benz y que se alojaba en el exclusivo Hotel Araucano. En un corrillo universitario, mientras se espera el acto de clausura de la campaña para rector del candidato Augusto Parra, algunos estudiantes comentan: "Es imposible que haya actuado solo. Feliciano Palma es el palo blanco de alguien o algunos". No se diseña una estrategia de crecimiento de carácter productivo y propagandístico sólo como ambición personal, agrega otro estudiante. "Tiene que haber tenido padrinos poderosos, pero también cómplices afuera del país y dentro de los servicios públicos, que hicieran la vista gorda".

FUTURO INCIERTO

Lozapenco es una sociedad anónima cerrada, en que Palma es el presidente, su mujer la vicepresidente, su hermano Luis el gerente general y su cuñado, Antonio Germany, el administrador general y asesor. Parte de su producción se exporta a Miami, Nueva Jersey y Ciudad de Panamá. Cuando quiebra CRAV, también es adquirida por Lozapenco, aumentando así su dotación laboral en 400 personas más. Actualmente, con la suspensión de

las exportaciones, se encuentran paralizados los hornos 3 y 4, y 89 trabajadores con feriado vacacional. A pesar de esta situación, profesionales penquistas explicaron a ANALISIS que no existe peligro de quiebra. Aparte del fisco, no hay otros acreedores particulares importantes, que son los únicos que podrían llegar a solicitarla, ya que el Estado sólo puede embargar si se comprueba y cuantifica la defraudación y si su monto no se pagara. Un conocido abogado penquista reconoció que "la publicidad que se ha dado al caso afecta negativamente la imagen de la empresa. Los acreedores se sienten inseguros y, junto con negar nuevos créditos, adelantan sus cobros. Los ejecutivos de Lozapenco, temiendo una intervención, sacaron el dinero de sus cuentas corrientes al día siguiente que estalló la noticia y, aunque comienzan a pagar al contado sus deudas, los cheques que llegaron en cobranza fueron primeramente protestados. Por eso es que la designación, que hizo el Ministerio del Interior, del abogado Briones para que busque junto a las partes una salida, pasa por la posibilidad también de recomendar una intervención, que resguarde la continuidad del giro y restablezca la resquebrada confianza. Hasta hoy nadie puede garantizar que no haya despidos en Lozapenco, porque se maneja públicamente el superávit laboral que existe actualmente, desde la contratación, en enero pasado, de 300 nuevos operarios. La vicepresidente Margarita Germany ha declarado a la prensa que está en marcha una maniobra para quebrar la industria y licitarla a bajo costo. Sin embargo, los dirigentes sindicales sostienen haber sido informados por los ejecutivos de que "se responderá por las anomalías que se comprobasen".

A la entrada de la Gerencia de Lozapenco se expone una carta dirigida a los trabajadores, con motivo del Primero de Mayo, por la señora Margarita: "Hoy, mi fuente de energía son todos ustedes y cada uno de los trabajadores de esta gran empresa, especialmente la planta de sanitarios (antigua y nueva), la planta de pisos y azulejos y la planta de vajillería, ya que juntos hemos construido esta magna empresa, que ha sido reconocida en el mundo y que constituye el orgullo de Penco, de sus habitantes y especialmente de la familia locera". "Nos esperan días muy duros, días que ya conocemos y que sabremos vencer y superar, porque, habiendo luchado unidos, siempre hemos logrado éxito".

Los trabajadores recuerdan a la señora Margarita, que ahora se puso al frente de la situación, como una ejecutiva que sólo se preocupaba de las cuestiones de bienestar social. Ella pertenece a una conocida familia de acomodados comerciantes penquistas. Su padre, Fuad Germany, fue médico de la Armada en el pasado régimen. Si bien tienen una muy solvente situación, no constituyen un clan económico como para haber comprado Lozapenco. Además de la empresa madre, Palma es propietario también de otros negocios "relacionados", como Transportes Lozapenco, Forestal Lozapenco y Exportadora Lozapenco.

Una característica generalizada de los trabajadores consultados por ANALISIS es la lealtad demostrada hacia el dueño. Sobre esta situación, Jaime Pérez, presidente del PPD, recuerda que cuando había que discutir el pliego Palma mandaba a buscar a los dirigentes en avión y él pagaba todo. Pérez agrega: "Los obreros están preocupados por su fuente laboral; no se

El Estadio para 18 mil personas, de Lozapenco. Al fondo, la Planta 4.



Alberto Valenzuela, Seremi del Trabajo de la Octava Región.

pronuncian sobre el daño nacional que implica una evasión tributaria de esta naturaleza. Es la cultura de estos 16 años, que permitió que estos pequeños próceres ejercieran un populismo desenfadado".

DEPORTES LOZAPENCO

El complejo deportivo Lozapenco, con una manzana de sólida construcción, cuenta con estadio, gimnasio techado, comedores, cocina, camarines y otras dependencias y constituye el orgullo de la comuna de Penco. Se preparaban para inaugurar el domingo 13 de mayo en un partido con Deportes Osorno, con el fin de "levantar la moral" del pueblo y de que los fondos quedaran en casa. "En vista de lo ocurrido" se hacen los trámites legales para separar al club y al complejo deportivo de la empresa Lozapenco, para que "se autofinancie" en el futuro. Cualquier cosa que pase después con la familia locera ya no encontrará las condiciones para disfrutar de lo vivido en estos años en que todo el pueblo penquista, que constituía la hinchada formada por alrededor de trece mil personas, acompañaba a su equipo a todas partes, en decenas de vagones, o cien buses, pagados por la empresa. "Nosotros sólo teníamos que pagar la entrada al partido, ya fuera en Las Condes en Santiago, o en Osorno", acota Heriberto Aguilera. Cuando salió campeón de la Tercera División y pasó a la Segunda, el pueblo entero estaba con su equipo, que tiene como presidente a Feliciano Palma. En enero renovó todo su plantel profesional, comprando 23 nuevos jugadores que vinieron de Palestino, Colo Colo, Católica, Serena,



Se compra y vende vajilla en el Almacén de Lozapenco.

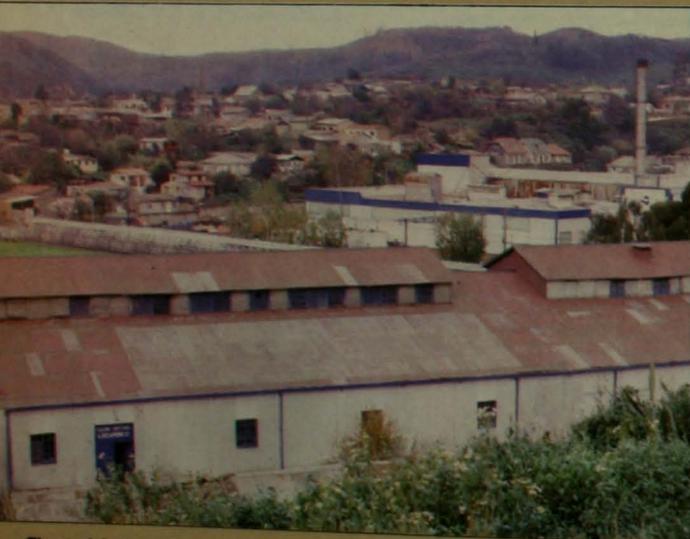
Valdivia o Concepción. Quedan sólo tres jugadores originarios de Lozapenco. ANALISIS los encontró entrenando bulliciosamente en el gimnasio techado, junto al estadio, que tiene capacidad para 18 mil personas. Su director técnico, Rolando García, dice que "se hace el esfuerzo para que los jugadores no sean afectados psicológicamente, porque ellos tienen la meta de clasificar en esta fase, para luego intentar ser campeones de la Segunda División". "Nos han dado tranquilidad de que las cosas se van a resolver bien, así que ya estamos más tranquilos". No es cierto tampoco, agrega, que Penco sea la capital del fútbol, como han dicho. Aquí no hay sueldos millonarios. Se gana entre cien, 200 ó 300 mil pesos mensuales, según el trato que cada jugador haya hecho con los ejecutivos. "Hay 26 jugadores profesiona-

les y 22 inscritos, dos utileros, dos preparadores físicos, un paramédico, un facultativo en Medicina General, un traumatólogo, un kinesiólogo y un director técnico". Es difícil imaginar, fuera de la comuna de Penco, la efervescencia que hay por la camiseta del club local. Ser de Penco y a la vez hincha del Lozapenco es una sola cosa. Un psicólogo de Concepción decía que "la camiseta les ha dado un nuevo sentido de pertenencia, de identidad, que se expresa en que, después de recorrer el país junto al equipo y no perderse un partido, se habla toda la semana de fútbol y además se juntan a tomar cerveza y a ver el video que se graba de cada partido. Es la enajenación total".

Los jugadores han renunciado a la prima y a los premios, como contribución a su estabilidad laboral, mientras "dura el problema".

Mientras tanto, Feliciano Palma dice que está en Brasil, pero Investigaciones de Chile afirma que está aquí, tal vez cerca de Chillán. Y la investigación tendiente a escudriñar a otras personas comprometidas continúa, esperándose que dé respuesta a las preguntas que buena parte del país se hace. ¿Por qué a nadie le pareció extraño que Lozapenco tuviera tantas utilidades y fuera tan dispensiosa? ¿El club era una pantalla para blanquear dineros? ¿Don Feliciano es el palo blanco de otras personas? ¿Hay funcionarios públicos comprometidos? Si se comprueba delito, ¿se extenderá la investigación a los años anteriores a 1987?

A la espera de tener estas respuestas, Concepción tiene además otras preocupaciones. A pesar de ser una de las ciudades más industriales, su crecimiento es del 3,5 por ciento, cifra muy inferior a la promedio del país; y una serie de empresas de la zona han estado despidiendo obreros en las últimas semanas. **a**



El complejo deportivo que abriga un plantel de 26 jugadores.

GLADYS DIAZ,
En Concepción

CLAUDIO SAPIAIN,
CINEASTA

“A un país sin cine le falta un ojo”

Es uno de los tantos realizadores chilenos que han hecho su producción en el exilio y de los cuales poco se conoce.

Tiene un pasado de cantante frustrado. Cantaba en la Peña de la UTE, de la que fundador y director y donde nació el Canto Nuevo: los Inti Illimani, Quilapayún, Víctor Jara y los Parra. En la UTE estudiaba ingeniería, carrera que no terminó porque sus dudas estaban entre el canto y el cine. Se decidió por este último ya que “no se pueden tener dos amores” y partió a Valparaíso a estudiar cine en la Universidad de Chile. A los 23 años estaba a cargo del Taller de Cine que tenía Televisión Nacional -que crearon Helvio Soto y Augusto Olivares-, haciendo documentales sobre los procesos sociales que vivía el país. Hizo varios: sobre la nacionalización del cobre y del salitre, los problemas poblacionales y las privatizaciones de empresas. “Con la tecnología que tenemos hoy, es impresionante recordar lo que hacíamos. Para ahorrar filmábamos en 16 milímetros en negativo, sin pasar a positivo. Teníamos un experto que en la moviola miraba las imágenes al revés”, recuerda Claudio.

El Golpe Militar lo sor-

prendió filmando un largometraje en el Norte. Era una película musical que reconstruía cuatro momentos históricos de Chile y en la que participaban Los Jaivas, Illapu, Quilapayún y Tito Fernández. Quedaban tres días de filmación y nunca más supo qué pasó con ese material.

Partió exiliado, vivió once años en Suécia y en ese país realizó nada menos que once películas, casi todas galardonadas: “La canción no muere, generales”, en 1976, primer premio en el Festival de Oberhausen; “Extraños”, primer premio en el Festival de Cine de Bulgaria, en 1978; “Canto Libre”, tercer premio en el Festival de La Habana; “Pilsener y Empanadas”; “¿Es América Latina en Blanco y Negro?”; y “Unos que venían de Chile”, que terminó de filmar cuando regresó a Chile el año 85 y que recibió el primer premio en el Festival Internacional de Televisión y Video del Tercer Mundo, realizado en Italia en noviembre del año pasado. Paralelamente recibió el premio a la mejor película del Festival de Cine de Concepción. Es un documental sobre la experiencia del exilio en el

que participan su mujer, la actriz Vilma González y su hijo Pablo. Parte de las imágenes de este documental se mostraron en la campaña televisiva de la Franja del NO para el plebiscito del 5 de octubre. Hizo una segunda parte: "Una vez en mi país", que aborda el tema de la reinsertión. Estas dos últimas películas acaban de pasarse juntas en la televisión sueca.

Su último trabajo en Suecia, un programa que le encargó el Ministerio de Educación del país nórdico sobre el sistema escolar sueco, le permitió comprar una cámara Super 16, la primera que llegó al país y

a formar una escuela de cine y video que comenzará a funcionar este año.

-Casi todas sus películas giran en torno al tema del exilio. ¿Qué es lo que quiso transmitir?

-El exilio fue una realidad con la que tuve que convivir muchos años y me cuesta mucho hacer algo que no sienta. Quise mostrar esa realidad, sensibilizar al público sobre este tema. Por ejemplo, "Unos que venían de Chile" despertó mucha polémica en Suecia, ya que no tiene un punto de vista triunfalista del retorno. En mis dos últimas películas muestro las dudas sobre ello. Mi inten-

cia, me gustaría retomar el tema de la generación nuestra, en que algunos se fueron y otros se quedaron.

-¿Qué opina del cine con que se encontró a su vuelta?

-Bueno, había gente tratando de hacer cine. Muchos insertados en el mundo de la publicidad, sin poder hacer cine. Algunos, con mucho esfuerzo, como Nacho Agüero, lo lograron. Muchas de las películas que se han hecho han recibido muy buena crítica. La publicidad es un medio muy absorbente que tiene su lado positivo y su lado negativo. El positivo es que hay gente que a través de ella ha logrado tener un alto nivel técni-

nas. También se pueden hacer coproducciones, algo que iniciaron los realizadores alemanes a comienzos de los años setenta, en que la televisión financiaba una película de no muy alto costo. Se pasaban en salas de cine durante un año, para después transmitirlas en televisión. Este modelo es el que está planteando Eugenio Tironi en la Secretaría de Cultura y Prensa. También está el de las multiproducciones, en que se te entrega dinero contra contrato, lo que permite iniciar la fase de producción. Tienen que ser producciones a bajo costo y atractivas, donde no se puede obviar el derecho sagrado, que tiene la persona que paga, de enriquecerse y entretenerse. Hay que buscar un equilibrio en que se entregue lo atractivo para el público y se cumpla con la necesidad de narrar de cada realizador. Una responsabilidad compartida entre realizadores, distribuidores y público.

-Y ¿qué le pediría a ese público?

-Que entendiera que el lenguaje del cine es muy complejo y que no puede pensar que vamos a hacer grandes obras sin haber hecho mucho cine. Hay que estar dispuestos a que no todas las películas que hagamos sean una perfección. Los grandes realizadores, como Bergman, comenzaron haciendo películas formas y raras, pero tuvieron la oportunidad de hacerlo. Yo tuve la suerte de hacerlo afuera, pero nadie me dice que mi primera película en formato grande sea lo mejor. Un país sin cine es como si le faltara un ojo. El cine es parte de la identidad de un pueblo y cuando un país puede ver sus propias imágenes puede reconocerse a sí mismo. **a**



en la que se han filmado casi todos los largometrajes de los últimos años. (Este sistema permite filmar, a bajo costo y con óptima calidad, para televisión y cine). Finalmente, la tuvo que vender para terminar su última producción. Ahora se encuentra abocado a buscar financiamiento para su próxima película, una ficción que transcurre en tiempos de la conquista en Chiloé, y

ción es sacudir al público diciéndole: "No estoy tan seguro de volver después de doce años de otra realidad".

-Con estas películas, ¿cree superado el tema del exilio y del retorno?

-Creo que por el momento dejó cerrado este capítulo; al menos tengo ganas de hacer películas sobre otras cosas. He ido complejizando mi visión de vida; ya no es unilateral. Pero, con distan-

co. Pienso que en estos momentos los realizadores chilenos estamos viviendo un momento muy interesante, con muchos proyectos y posibilidades de hacer cosas.

-Pero el problema eterno es el del financiamiento...

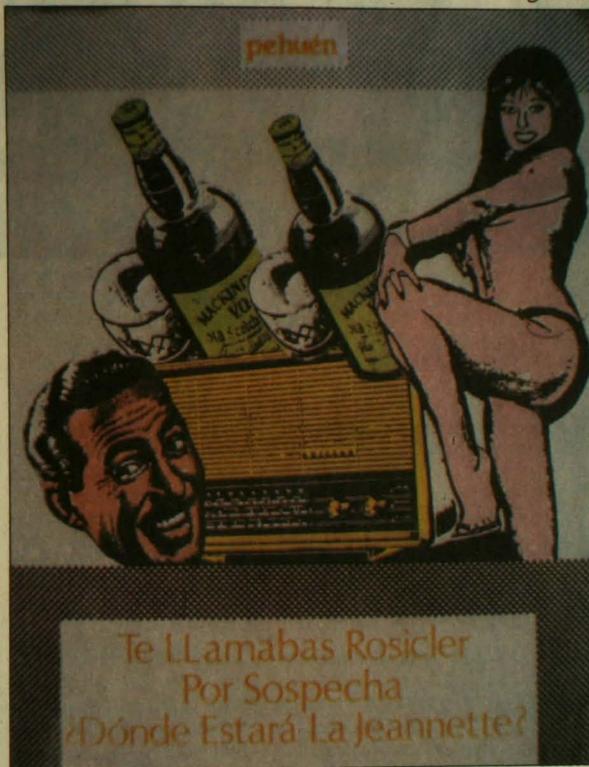
-Creo que eso es subsanable. La televisión puede ser un muy buen impulsor del cine. Se podría empezar por mostrar películas chile-

Un aporte al conocimiento de nuestra dramaturgia

La Colección Teatro Pehuén, dirigida por Juan Andrés Piña, ya ha publicado obras de Daniel Barros Grez, Fernando Cuadra, Armando Mook, Molière; acaba de lanzar tres obras de Luis Rivano: "Te llamas Rosicler", "Por sospecha" y "¿Dónde estará la Jeannette?" y anuncia otras de Sergio Vodanovic y Egon Wolf. Todo hace pensar que el público recibirá nuevos aportes y podrá no sólo conocer más obras de autores nacionales -Nicanor de la Sotta, Antonio Acevedo Hernández, Isidora Aguirre, M. Asunción Requena, Jorge Díaz, por ejemplo-, sino también descubrir a dramaturgos latinoamericanos y de otros países. La iniciativa es importante.

Una cubierta "pop" de Marcela López anuncia la trilogía de Luis Rivano, a la cual se suma un estudio de Juan Andrés Piña, contribución al conocimiento de un dramaturgo que se reveló como tal en 1976, aunque tenía trayectoria de narrador.

Luis Rivano anima a personajes provenientes de los sectores marginales: prostitutas, bataclanas, cafiches, ladrones, cantantes populares, artistas sin perspectiva alguna de triunfo; en su mayoría, seres venidos a menos y unos pocos venidos a más, pero que no pierden



nunca los sentidos de una identidad primaria ni de una elemental solidaridad. Es la humanidad de sus criaturas la que lo diferencia fundamentalmente de otro dramaturgo que se dedicó a la marginalidad: el venezolano Román Chalbaud.

"Te llamas Rosicler" es la historia del amor entre una bailarina coja y un empleado municipal jubilado, sumidos ambos en una

residencial de mala muerte donde se produce el inevitable entrecruce de vínculos. La grisura de sus vidas se ilumina por el humor, el cariño y la fidelidad a ciertas formas de nostalgia.

Ese mismo tributo a la nostalgia se percibe en "¿Dónde estará la Jeannette?" (1984). En apariencia se añora lo que se hizo en la juventud, pero queda la sensación de que la añoran-

za es nutrida por el proyecto frustrado: no el amor a una prostituta traicionada sino el amor que pudo haber sido si hubiesen tenido mejores oportunidades en la vida.

"Por sospecha" (1979) está protagonizada por tres varones en una celda, y esos hombres de edades y orígenes diversos tienen bastante que decir sin transitar obligatoriamente por "el camino del corazón".

A ratos, el diálogo se torna brutal, pero prevalece el respeto al otro. El maestro Jiménez, obrero de la construcción, hijo de un luchador social, no está para dar lecciones sino más bien para recibirlas. Yayo, el ladrón, está muy lejos de pertenecer a ese suicio invento llamado "gente sencilla". El Rucio, aprendiz de delincuente, por temor a la tortura se convierte en delator y no tiene respuesta para su dolorosa soledad, para su desgarrada pregunta: "¿cómo tengo que defenderme?". Algunas referencias al período histórico en que transcurre la obra

permiten vislumbrar el ante-presente y sus consecuencias trágicas.

Toda crítica que se le hiciera a Rivano porque sus personajes no están "más comprometidos con la realidad" tendría que pasar primero por la crítica a los sueños rotos y a los proyectos desmigajados de la izquierda chilena. **d**

VIRGINIA VIDAL



BALLET FOLKLORICO DE MEXICO

Embajada de amistad

Un sello de categoría para la reanudación de relaciones entre México y Chile.

Ritmo, color, júbilo y visiones de una cultura milenaria ofreció el Ballet Folklórico de México, bajo la dirección general de su coreógrafa y fundadora Amalia Hernández. Esta embajada fraternal pone un sello de gran significado en el reanudamiento de relaciones diplomáticas entre ese país y el nuestro. Es imposible olvidar dentro de la historia cultural nacional el hecho vergonzoso que ocurrió el 11 de septiembre de 1973 cuando fueron dañados los embalajes de la gran exposi-

ción de artes plásticas mexicanas que se iba a presentar en el Museo Nacional de Bellas Artes; entonces le cupo a Nemesio Antúnez la penosa y difícil responsabilidad de intentar preservar los bienes del país hermano.

El Ballet Folklórico de México presentó una función en el Teatro Municipal y dos en el Estadio Chile: sólo el tiempo dirá si su alegría y solidaridad bastaron para exorcizar ese recinto de trágica memoria.

Cuando un país se preocupa por su folklore, se nota. En este caso, son manifestas las vertientes

musicales indígenas y mestiza. A los instrumentos, ritmos, zapateos y pasos se suman la estilización de trajes, tocados, plumajes dignos de los dioses, el empleo de ricos materiales, de telas bordadas y de cuanto integra la riqueza popular mexicana. Tradiciones anteriores a la llegada de los conquistadores, influencia europea y caribeña se perciben en la variada presentación de este conjunto: cuanto un pueblo conquista, inclusive sus nobles cananas, se convierte en material para su expresión artística. Se trasunta en el espectácu-

lo mismo la poderosa influencia de la revolución en el hacer artístico, del cual resulta el nacionalismo musical que culmina entre los años 30 y 40 y que nunca va a perder por completo su influencia.

El público aplaudió con entusiasmo los doce cuadros que iban del espectáculo "La gran Tenochtitlán", que revela un serio trabajo de investigación y recreación del pasado, la danza del "Venado Mayo de Sinaloa", de gran belleza y demostración de los estrechos vínculos entre la naturaleza y el hombre, a las canciones y las danzas de diversas regiones y estados; el "Carnaval en Tlacotalpan" y la "Feria de Carnaval en Tlaxcala" dan una idea tanto de la vitalidad e imaginación de la fiesta popular como de la diversidad musical y dancística. Se comprende que la compañía de danza folklórica mexicana de Amalia Hernández tenga tan cálida acogida en cada país adonde llega. **a**

VIRGINIA VIDAL

“CONDUCIENDO A LA SEÑORA DAISY”

Tiernos viejos

La sencilla historia de Miss Daisy (Jessica Tandy), una distinguida viuda judía que por su edad debe aceptar a Hoke (Morgan Freeman), el chofer negro que le impone su hijo Boolie (Dan Aykroyd), está contada en esta película con la sensibilidad y delicadeza que ya conocemos en el destacado director Beresford (“El precio de la felicidad”).

Basada en una pieza teatral de Off-Broadway, “Miss Daisy” no se desprende nunca de su estructuración dramática propia de las tablas, donde el diálogo juega un papel esencial. La pieza ganó un premio Pulitzer y logró un importante éxito con la actuación del propio Freeman en el papel del chofer.

La meritoria puesta en escena es un punto alto de la

Ganadora de cuatro Oscars y tres Globos de Oro y éxito masivo en todos lados, fue dirigida por el australiano Bruce Beresford.

película. Es interesante ver cómo una producción cara se puede poner efectivamente al servicio del requerimiento expresivo y no necesariamente para impresionar con efectismos. El despliegue de automóviles viejos, la suntuosa decoración en la casa de Miss Daisy, la precisión para recrear la iconología cotidiana de los años 50-60 (publicidades, aparatos domésticos, discos, libros, tiendas, fábricas, vestuario, etcétera) confieren al filme un marco que es, a veces, más interesante que el desarrollo mismo.

Porque, lamentablemente, la película está lejos de apuntar con intención y seriedad a la necesariamente compleja interioridad de esos personajes. La relación entre la vieja dama y el viejo chofer se mueve a nivel de un par de conflictos superficiales que se resumen en la testarudez digna de Miss Daisy y la obsequiosidad también tozuda de Hoke. Los actores sobreactúan con tanto énfasis que sólo la manipulación del guión permite crear los cambios que van produciéndose en la relación. Sólo la benevolencia de los espectadores más

condescendientes puede hacer simpático a un personaje tan incomprensivo como el hijo Boolie. Sólo el aura de los premios y elogios logra convencernos de que es verdadero el compendio de clichés que es Hoke.

Da la impresión de que el esfuerzo por la precisión iconográfica y por evitar el carácter estático del texto teatral hizo que fenómenos sociales enteros, como la sociedad negra, la comunidad judía, el fascismo político o el medio industrial de Georgia, pasaran a ser meros decorados. Esto es lo que conspira contra el resultado global, que parece así esquemático haciendo que la película se sostenga sólo en la carga sensiblera natural -por la edad, por la oposición, por la diferencia social- que aporta la pareja de ancianos.

Tampoco la inclusión de un par de hechos reales, como la bomba puesta en una sinagoga de Atlanta en 1958 y la visita de Martin Luther King en 1965, contribuye a darle mayor cuerpo al marco histórico.

Pero no cabe duda de que hay detrás un mensaje de búsqueda de reconciliación racial y cultural que es digno de reconocimiento. Aunque lo valioso del filme es más bien la exaltación de esa amistad crepuscular y dispareja que arroja un hábito de esperanza en la no siempre grata vida de muchos viejos de este mundo. **d**

CONSTANZA JOHNSON

FICHA TECNICA

“Conduciendo a Miss Daisy” (“Driving Miss Daisy”) 1989. EEUU. Dirección: Bruce Beresford. Guión: Basado en la obra escrita por Alfred Uhry. Fotografía: Peter James. Música: Hans Zimmer. Productor: Richard D. Zanuck y Lili Fini Zanuck. Intérpretes: Jessica Tandy, Morgan Freeman, Dan Aykroyd, Patti Lupone, Esther Rolle, Joann Havrilla.



“Me cargan las gallinas, así que estudié arquitectura”

Nombre: Joan Mac-Donald Mayer
Fecha de nacimiento: 20 de febrero de 1941. “Soy Piscis y es una lata porque no me celebran nunca el cumpleaños, todos andan de vacaciones”.
Actividad: Arquitecto, actualmente Subsecretaria de la Vivienda.
Observaciones: Casada con el arquitecto Luis Miquel, tiene cuatro hijos de 22, 19, 15 y 14 años. “Tengo varios metros de hijos. Cada uno de ellos mide como un metro 80, así que multiplicado por cuatro son muchos. Ni hablar en zapatos, calzan como 46”.



-Usted es gringa por todos lados, ¿no?
 -Mi abuela materna era suiza y mi abuelo alemán. Se casaron y se fueron a los lavaderos de oro de Siberia y de allí se vinieron a Punta Arenas, con mi mamá chiquita. Por el lado de mi padre, todos absolutamente escoceses, así que comprenderás que, con esa mezcla, no hay forma de ser derrochadora con el dinero. Yo las órdenes de gastos las reviso por todos lados.

-¿Cómo fue ese hogar tan multinacional?
 -Figúrese cómo sería eso, con mi mamá súper alemana para sus cosas y mi papá que hablaba de ‘Su Majestad la Reina’. Pero mis hermanos y yo tuvimos la suerte de no meternos en ese baile y somos los tres muy chilenos. Todos fuimos a la universidad y nos dedicamos a estudiar.

-¿Y es cierto que usted quería ser veterinaria?
 -Cierto, pero en esos años estaba la idea espantosa de que las mujeres no podían dedicarse a algunas cosas. Recuerdo que me encontré con un veterinario que me dijo: ‘Regio, tú, como eres mujer, puedes dedicarte a los pollos’. Entonces pensé que no había nada más tonto que los pollos y que yo no estaba dispuesta toda la vida a mirarle... ¿qué cosa se les mira a los pollos? Bueno, al fin decidí que me cargaban las gallinas y me fui a estudiar arquitectura.

-¿La dejó satisfecha el cambio?
 -Entré a Arquitectura a la Universidad Católica. Eramos cinco mujeres y teníamos un montón de enamorados. Allí lo pasé súper bien; hacíamos muchas fiestas, muchas convivencias, mucha integración con alumnos de otros niveles. Formamos un grupo grandote, muy entretenido. Yo siempre recuerdo mis tiempos de universidad como los más lindos.

-¿Cómo eligió a su marido entre tanto enamorado?
 -A Lucho lo conocí en la universidad; yo tenía 21 años y fíjate que, a pesar de que tenía hartos admiradores y amigos, no había pololeado nunca. Lucho fue mi primer pololo y cuatro años después nos casamos. La verdad es que soy una lata en ese sentido, ni siquiera he vitrineado. En todo caso, parece que tuve buen ojo, porque ya cumplimos 24 años de casados.

-¿No ha tenido problemas para compatibilizar el hogar con la arquitectura?
 -Al principio costó un poco. Ya tenía a mi hijo mayor y otro en camino cuando saqué mi título. Mi marido se había ido becado a Londres; entonces yo pensé: ‘Si no aprovecho ahora, mi título se va a las pailas’. Desarmé la cama matrimonial, puse un tablero de dibujo durante tres meses y me dediqué a sacar proyectos. El día antes de que llegara Lucho yo tuve que dar examen y, como mi guatita estaba bien grande, el profesor guía estaba preocupado de que yo



tuviera ‘sucias’ intenciones de usar mi estado para dar vuelta a la comisión.

-No tenía esas intenciones, por supuesto...
 -Plenamente; las tenía de todas maneras. Pensé: ‘Si me piensan rajar yo me tiro al suelo y digo ¡qué horror, me empezaron las contracciones!’ Pero no hubo necesidad. Me titulé y seguí trabajando en la universidad, hasta que me echaron en 1977.

-Lo dice con pena. ¿Todavía le duele lo de la universidad?
 -Quedé muy mal, es cierto, pero después decidí que yo no tenía por qué dejar de ser experta en vivienda simplemente porque en la Universidad Católica me estaban persiguiendo. Me fui a trabajar a las poblaciones para saber qué pasaba con mi teoría aplicadita ahí, con la gente, con la cosa concreta. Eso fue bonito; poco a poco empecé a armar mi consultoría, me invitaron de otros países y me di cuenta de que se puede combinar lo teórico con lo práctico. Eso es a lo que aspiro: aplicar como Subsecretaria de Vivienda mi conocimiento académico y mi experiencia en la cosa práctica.

-Algunos piensan que usted debió haber sido ministro y que no la nombraron sólo por ser mujer. ¿Le habría gustado ser ministro?
 -En mi caso estoy feliz de no ser ministro, porque acabo de estar unos días como ministro subrogante y encontré que era un cacho la pega; es una cantidad de trabajo enorme. Ahora, la verdad es que, independientemente de mi caso, yo creo que en este país hay machismo, el esquema general es machista y estos puestos en general han sido diseñados para hombres. Porque ellos llegan a la casa, piden las zapatillas y el diario y los atienden. A uno nadie le pasa las zapatillas;

al contrario, tiene que ver qué hay de comida y partir al supermercado. Yo hasta ahora no me quejo, pero espero que en algún momento pueda volver a la universidad, a mis consultorías, a mi vida de siempre. Lo que pasa es que yo soy técnica y no pretendo hacer carrera política; pero hay mujeres que sí tienen interés en la política y ellas no han tenido cabida. En la Concertación trabajaron muchas mujeres y no sé por qué no aparecieron después en ninguna parte.

-¿Y usted cómo lo pasa con tantos hombres en su casa? Tiene sólo hijos varones.

-Más mi marido, así que ya me acostumbré a ver carreras de autos y esas cosas en la televisión. Pero confieso que con estos cuatro hijos lo paso muy bien, sobre todo los fines de semana. Claro que ahora, con este trabajo, mi pobre viejo se ha clavado con el supermercado, las cuentas y esas cosas, porque, aunque él también es arquitecto, no tiene un horario tan atroz como el mío. Para los niños creo que debe resultar aburrido que yo esté tan ocupada, pero la casa funciona porque todos son muy independientes, tienen vida propia.

-¿No extraña una hija mujer?
 -Al principio quizás, pero después llegué a la conclusión de que la pobre lo habría pasado pésimo entre tantos hombres. Me siento feliz con mis chiquillos, me encantan los niños. Por eso me duele todavía recordar que uno de ellos murió cuando era chiquito, ahora tendría 18 años. Esa es una piedrecita que llevo adentro y que nunca podré botar. Es la pena más grande de mi vida, pero la alegría que me dan mis otros hijos no me permiten, por suerte, pensar en eso muy seguido.

-¿Y no ha tenido alguna alegría de esas grandes, grandes, que no se olvidan nunca?
 -No soy de alegrías desbordantes, pero lo que más recuerdo es el día del Plebiscito de 1988. Fue una cosa rara, tal vez porque no disfrutábamos de un triunfo desde hacía tantos años, porque recordé lo que sufrimos sin trabajo estable, muchas veces con apuros económicos, perseguida, en un medio donde a veces me miraban como bicho raro. En cambio, ese día salimos con los niños a mirar la celebración y veíamos a miles de personas, nos dimos cuenta de que no estábamos solos, que toda esa gente había sentido y sufrido como nosotros y por fin estaba contenta. Fue una alegría inmensa, más que la del 14 de diciembre... porque para esa ya estaba preparada. **d**

TEATRO

* "Theatre du Mouvement", compañía francesa que combina la danza, el ballet y el teatro, se encuentra en nuestro país por una semana, como parte de una gira que realiza por Argentina, Uruguay, Paraguay y Ecuador. Su visita a Chile está auspiciada por el Ministerio de Asuntos Exteriores de Francia, el Instituto Chileno Francés y el Centro de Extensión Artística y Cultural de la Universidad de Chile. La compañía, dirigida por los coreógrafos Claire Heggén e Yves Marc, han basado esta muestra en el estudio del movimiento corporal bajo la premisa de que "las personas, a través de su forma de caminar, reflejan su personalidad". Se presentarán en el teatro de la Universidad de Chile (Plaza Baquedano) los días 15, 16, 17 y 18 de mayo a las 19 horas.

SEMINARIO

* El Centro Cultural "La Barraca", de La Florida, organizó para los días 16, 17 y 18 de mayo el seminario "Cultura y Comuna". El propósito es abrir un espacio de reflexión y debate en la comuna acerca de la cultura. Habrá exposiciones en las que participarán representantes del gobierno y de la comuna y el seminario será clausurado por Eduardo Frei y Carlos Montes, parlamentarios que representan al sector. Los floridianos pueden participar en este encuentro en Vicuña Mackenna 6800 (Paradero 12).

CINE ISRAELI

* Entre el 16 y el 21 de mayo se exhibirán en el Cine Espaciocal (Candelaria Goyenechea 3829) seis producciones del cine israelí realizadas en la década de los 80'. El ciclo cuenta con el auspicio de la Embajada de Israel y la División de Extensión Cultural del Ministerio de Educación. Durante el desarrollo de la semana de cine israelí se contará con la presencia del director de la película "Atalia", Akiva Teveth.

POESIA JOVEN Y BILATERAL

* Desde el 14 hasta el 19 de mayo se realizará el **Primer Encuentro de Poetas Chilenos y Argentinos en Democracia**. Los organizadores, todos poetas jóvenes de la Agrupación de Escritores Jóvenes y el grupo Liliith, han preparado este encuentro con "el espíritu y la necesidad urgentes de provocar la unión generacional a través del intercambio cultural". El encuentro se inicia este lunes a las 10 horas en Cesoc, Esmeralda 636.

EXPOSICIONES

* "Reencuentro" se llama la exposición de óleos de Patricia Jadresic. La artista que vivió durante quince años en Londres ha expuesto en numerosas galerías de Inglaterra. El paisaje urbano y su entorno es la temática de estos óleos que se pueden ver en la Galería del Cerro

FACETAS

* La Revista-Guía Cultural y ahora Centro Cultural inaugura la semana pasada una nueva sede en Alameda 1295. La fecha no ha sido casualmente elegida: este mes cumplieron quince años desde su aparición. La tercera semana de mayo comienzan con dos talleres: Historia y Teoría de las Artes y Taller Experimental de Video Arte. Entre otras actividades, tendrán una galería permanente con exposiciones y realizarán recitales los viernes y teatro los sábados, desde las 20 horas. Mayores informaciones en el 724786 o en la sede del centro.

RECITALES DE INTI ILLIMANI

* Una serie de conciertos populares realizará este fin de semana el grupo Inti Illimani. El recital, que vienen mostrando con gran éxito desde abril, "El Sol en el Sombrero", ahora lo podrán ver sus admiradores en Santiago. Comenzarán por presentarse en tres gimnasios de la capital: el viernes 18 en el gimnasio Ferroviarios de San Bernardo, el sábado 19 en el gimnasio Municipal de San Miguel y el domingo en el gimnasio Manuel Plaza, todos a las 21 horas. El jueves 24 y viernes 25, a las 19 y 21 horas, estarán en el Teatro Teletón. Las entradas ya se encuentran a la venta en el mismo teatro y en la Feria del Disco del Paseo Ahumada.



(Antonia Lope de Bello 0135) hasta el 2 de junio.

* "Más allá del Puente" es una retrospectiva en homenaje al natalicio del pintor alemán-chileno Oskar Trepte (1890-1969), que organiza la Corporación Cultural de Las Condes. La muestra se inaugura esta semana en la sede del Instituto Cultural, Apoquindo 6570.

* En "El Castillito", un nuevo centro para la arquitectura que se encuentra frente al Museo de Bellas Artes, se presentan dos exposiciones. Una es una muestra pictórica del artista Osvaldo Rodríguez, "Nuevos Sueños del Habitante de la Casa Transparente", y la otra muestra los anteproyectos ganadores del concurso que auspició la Municipalidad de Santiago y que corresponden a la remodelación del Cerro Blanco y la creación del Parque Portales.

CRUDA REALIDAD EN EL BOXEO CHILENO

Los desperdicios de la mafia

Mientras en el mundo aumenta el número de vacantes para campeones mundiales, los púgiles chilenos siguen perdiendo oportunidades de ganar un título.

“El boxeo chileno es tan pobre que ni siquiera tiene una mafia que lo maneje”, comentó un veterano periodista al término de la pelea entre el chileno Allí Gálvez y el portorriqueño José de Jesús.

En el estadio La Tortuga de Talcahuano se había repetido la dramática historia que protagoniza cada cierto tiempo un boxeador nacional. Gálvez había perdido por nocaut en el quinto asalto de una pelea pactada a doce, después que el campeón mundial diera una verdadera exhibición de fortaleza física y dejara bien establecido el abismo que separa al pugilismo chileno del internacional.

El resultado no sorprendió a nadie. En realidad, hace años que no sorprende que un peleador nacional desafíe al monarca y termine lastimosamente en el piso, mientras sus manejadores mascullan las pérdidas que les dejó el espectáculo y la preparación del deportista.

La derrota de Gálvez no fue menos dolorosa que la de Cardenio Ulloa o la de Juvenal Ordenes, pero sí conmovió mucho más el ambiente deportivo por la reiteración del error. Fue como la gota que rebasó el vaso y que está obligando a toda la gente vinculada a este deporte a revisar con mucho más cuidado este fenómeno creciente de disputar títulos

mundiales con boxeadores que están en desigualdad de condiciones, sobre todo porque cada vez se hace más seguido y en los últimos años, casi con rutina.

En la última década, los boxeadores chilenos han disputado más veces el título que en los cincuenta anteriores, que están considerados como gloriosos para este deporte en nuestro país. Basta con recordar que en cada categoría había un ranking, que contemplaba al campeón y a los diez mejores aspirantes, mientras que hoy es difícil encontrar más de tres peleadores en cada peso.

Desde sus inicios y en más de medio siglo, el boxeo chileno tuvo apenas media decena de oportunidades de ganar el cinturón máximo. Desde luego, los más célebres fueron los primeros: Routier Parra, Estanislao Loayza y Arturo Godoy, de quienes se han levantado gigantescos mitos, pero que en realidad tampoco estuvieron cerca de obtenerlo. Después apareció el talentoso Godfrey Stevens, quien sí se codeó con los mejores plumas de la época, aunque perdió inapelablemente en Tokio, en una pelea que hizo trasnochar a todo Chile.

El púgil que estuvo más cerca del cetro fue Martín Vargas, quien disputó tres veces el título mundial de los moscas y una de los minimoscas, gracias a que poseía una pegada impresionante. Desgraciadamente, nadie le enseñó a

Martín Vargas
Cardenio Ulloa y
Allí Gálvez

boxear y lo lanzaron en una carrera meteórica que terminó en el centro del vértigo.

Vargas despertó la ansiedad por la corona y muchos promotores empezaron a inventar campeones hasta que se fue convirtiendo en una rutina. En todos los casos, la posibilidad que tenían los púgiles nacionales de vencer a los campeones era escasa y se empezó a confiar en el golpe milagroso, en ese "por si acaso" que sólo uno de ellos, Benedicto Villablanca, hizo realidad, aunque su milagro duró sólo horas, porque la mafia internacional se las arregló para arrebatarse la una corona que no contemplaba dejar en Chile.

AÑO DE ILUSIONES

Hace pocos meses, Cardenio Ulloa consiguió su segunda oportunidad y perdió estrepitosamente con el mexicano Raúl "Jíbaro" Pérez en un combate que se realizó en Chile, con cuantiosas pérdidas para los organizadores; pero su derrota no desanimó a otros empresarios, quienes anunciaron nada menos que tres disputas por el título mundial para este año. La primera fue la de Allí Gálvez. Ahora quedan las de Alfredo Mendoza y Carlos Ariel Uribe.

La situación de Mendoza es clara, ya que se enfrentaría nada menos que al "Jíbaro" Pérez, frente al que, evidentemente, no tiene ninguna oportunidad. El lo sabe, pero también tiene claro que en toda su carrera no tendrá otra oportunidad de ganar de un golpe cinco mil dólares. En otras palabras, le pagarán para que sirva de "paquete" del campeón mundial, quien cumplirá así con el reglamento de pelear dos veces al año para retener el título.

En cambio, la pelea de Uribe va en serio, tan en serio que hasta los especialistas le dan una buena chance de ganar, aunque algunos piensan que va demasiado aprisa. En efecto, nadie duda de las capacidades extraordinarias de este muchacho osomino que se ha encumbrado como la gran esperanza del boxeo chileno.

Sin embargo, con él, como con todos los anteriores, se comete el error de montarle una carrera fácil, trayéndole púgiles de poca monta para que lo pongan a prueba, unos

"paquetes" que le permiten escalar en el ranking, pero no ganar en experiencia. Los campeones necesitan también aprender a salir de situaciones difíciles, porque la disputa por un título siempre lo es.

Los manejadores de Uribe han sabido llevar muy bien su carrera hasta ahora, pero pueden cometer un error irremediable con un deportista que sí tiene con qué aspirar a la gloria. No se justifica el apuro, principalmente porque cada vez se ofrecen más disputas por el título a nuestro país, debido, sencillamente, a que aumentaron los campeones en el mundo. Sí, aunque parezca absurdo.

En las décadas pasadas, el desafío al campeón consistía en un largo y angustioso camino, porque eran muchos los postulantes a

dos de ellas: el Consejo y la Asociación Mundial de Boxeo, ambas dependientes de empresarios norteamericanos y a las cuales estaba afiliada la Federación de Chile.

Sin embargo, hace pocos años surgió la Federación Internacional, que tardó poco en implantar sus reglas y ser reconocida por todos los países, que vieron en ella la oportunidad de aumentar también el número de sus campeones. Fue tanto el entusiasmo que ahora crearon la Organización Mundial de Boxeo (OMB), que está recién buscando reconocimiento en el mundo boxístico. Justamente a esta última pertenece José de Jesús, el titular de los minimoscas que acaba de derrotar a Gálvez. Como se puede apreciar, con esa



Benedicto Villablanca logró el ansiado título mundial sólo por algunas horas.

apenas una decena de categorías, pero los empresarios que manejan el boxeo internacional y que obedecen, obviamente, a los caprichos de las mafias de las apuestas, empezaron a cambiar las reglas del juego para aumentar el número de campeones y, por lo tanto, de peleas. Así, entre el peso Pesado y el Semipesado, surgió el Crucero. A los Moscas les agregaron los "mini" y a los Plumas, los "súper". Desde luego, también aparecieron campeones que ganaban cinturones en varias categorías, entre ellos "Sugar" Ray Leonard y Tommy Hearns, quienes llevan cuatro cada uno.

CAMPEONES POR DOCENAS

Si bien el número de campeones mundiales aumentó considerablemente con la especificación de pesos, no fue tanto como la creación de nuevas "organizaciones deportivas" internacionales. Hasta hace una década, sólo había

corona todavía en dudas, el púgil no es precisamente un fiel representante del nivel internacional de este deporte, sino uno que busca figurar como tal.

La federación chilena todavía no reconoce a la OMB, lo que motiva ese enorme entusiasmo por realizar

combates en nuestro país, pero que no significa que pretendan dejar algún título.

Da la impresión de que Carlos Ariel Uribe no está preparado para salir airoso de un desafío de este nivel y, aun cuando pudiera, hay que medir si vale la pena ganar un título todavía dudoso en el mundo; lo que sí es muy evidente es que los empresarios del boxeo chileno están muy lejos todavía de manejar a un campeón mundial. Recordemos que Cardenio Ulloa subió al ring con un ataque a la vesícula porque había consumido muchos huevos y que Allí Gálvez estaba repartiendo afiches horas antes del combate, desesperado porque el espectáculo no atraía a los espectadores. Después de todo, Allí es uno de los socios que ahora comparten las pérdidas.

Ni siquiera tuvo una mafia que lo respaldara. **a**

EDUARDO ROMAN

BREVES

Clubes deudores

Catorce clubes del fútbol profesional chileno no están cumpliendo con su obligación de cancelar a tiempo el sueldo de los jugadores, denunció la semana pasada el presidente del Sindicato de Futbolistas Profesionales, Raúl Ormeño, quien dijo también que en los próximos días se reunirá con el timonel de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional, Abel Alonso, para discutir éste y otros problemas del gremio.

Ormeño aclaró que los datos antes mencionados son extraoficiales y que espera confirmarlos antes de reunirse con Alonso, quien solicitó le entregaran una cuenta detallada y escrita de las situaciones más apremiantes para los jugadores. Para ello, el dirigente de los futbolistas está recogiendo denuncias concretas que ratifiquen que la situación es generalizada.

El jugador de Colo Colo también contó que ya habían sostenido una reunión protocolar con Alonso, donde sólo se analizó el caso del jugador Luis Valenzuela, a quien el club Everton de Viña del Mar pagó parte de su finiquito con un cheque sin fondos.



Dudas en Lozapenco

La investigación por evasión tributaria que Impuestos Internos realiza a la empresa Lozapenco también está afectando al club del mismo nombre, que se financiaba en su totalidad con aportes de la industria.

En círculos futbolísticos se comenta que el club será disuelto en los próximos días o que entrará en receso por un período indeterminado, debido a que los dirigentes no han podido conseguir fondos para pagar siquiera los sueldos de abril de los jugadores del plantel.

El cuadro locoero subió el año pasado a Segunda División, luego que el club contratara a varios famosos jugadores, los que fueron conducidos por el polémico entrenador Luis Santibáñez. Para esta temporada y con la meta de llegar inmediatamente a la serie de honor, Lozapenco volvió a comprar los pases de futbolistas de todavía mejor nivel, lo que significó una fuerte inversión, aparte del pago mensual de sueldos bastante elevados.



Las luces de Católica

Con un triunfo de dos a cero sobre Sporting Cristal, de Perú, el elenco de Universidad Católica celebró la nueva iluminación de su estadio de San Carlos de Apoquindo.

En una corta y sobria ceremonia, presidida por el timonel cruzado, Alfonso Swett, se dio la partida a esta obra que es otro aporte al estadio cruzado, cuya única terminación pendiente es la pavimentación del camino que conduce al recinto.

Cerca de quince mil personas asistieron al partido para ver funcionar el sistema de iluminación, que brilló tanto como el equipo local en la cancha, que con este triunfo quedó prácticamente clasificado para la segunda etapa de Copa Libertadores de América.

Los goles del elenco universitario fueron convertidos por Romero y por Jorge Contreras, volante internacional que recobró la titularidad con su buen desempeño en la cancha.

En el elenco peruano fue expulsado un jugador por reclamar los cobros del árbitro, pero el incidente poco tuvo que ver con el resultado.

Los cursos de la Facultad de Impunidades

EDUARDO GALEANO

Este centro universitario, cosa rara, no es privilegio de pocos. La Facultad de Impunidades abarca la realidad entera, y a ella asisten todos los jóvenes latinoamericanos, ricos y pobres, ilustrados y analfabetos. La realidad dicta los cursos prácticos. De la teoría se encarga la televisión.

Cómo desprestigiar a la democracia

La eficacia pedagógica está fuera de duda. Las clases que enseñan la impunidad de los políticos, por ejemplo, están logrando, aceleradamente, la despolitización masiva de la muchachada. Si la siembra del desaliento continúa a este ritmo, pronto se logrará que nadie crea en nadie. El caso más instructivo, en esta materia, es el de Carlos Menem, que llegó a la presidencia de la Argentina con el 46 por ciento de los votos. Al día siguiente, Menem hizo suyo el programa de Avaro Alsogaray, que había obtenido el seis por ciento, y desde entonces Menem está realizando de todo lo contrario de lo que había prometido. Esta usurpación de la voluntad colectiva está contribuyendo en gran forma al desprestigio de la democracia, en un país donde ella nunca ha sido muy frecuente y en una sociedad abrumada por el peso tradicional del ejército y la Iglesia.

La Facultad de Impunidades instruye en la falta de escrúpulos y educa en la irresponsabilidad moral. En ocasiones, las estadísticas ilustran sus cursos. Los numeritos acompañan, por ejemplo, a la materia que se ocupa de las relaciones entre la economía y la política en las democracias recién nacidas, o renacidas, en toda América Latina. La economía es cada vez más antidemocrática, mientras la gente pasa del entusiasmo a la desesperanza y más de un defraudado identifica a la democracia con el fraude. Los gobiernos civiles están continuando y multiplicando, impunemente, la política económica neoliberal, mercado libre, dinero libre, que habían impuesto las dictaduras militares. Los resultados están a la vista. Nunca había sido tan evidente la contradicción entre la democracia política y la dictadura social. Y a la vista están los últimos datos de las Naciones Unidas sobre la década de los ochenta: según la Cepal, organismo técnico regional, cuatro de cada diez latinoamericanos "viven en estado de miseria absoluta". Ellos no tienen el destino escrito en los astros: lo tienen escrito en el sistema de poder.

La trampa del hambre y la trampa del consumo operan con impunidad, y así se va abriendo la brecha que separa a trampeados y tramposos: cada vez hay más distancia entre la inmensa mayoría que necesita mucho más que lo que consume y la mínima minoría que consume mucho más que lo que necesita.

Cómo desprestigiar al Estado

Otra materia de la Facultad de Impunidades trata de los



¡Queremos vivir!

políticos y el Estado. Los mismos políticos que impunemente han exprimido al Estado hasta la última gota, han descubierto ahora que el Estado es inútil y merece ser arrojado a la basura. A lo largo de muchos años, ellos han convertido los derechos de los ciudadanos en favores del poder, han puesto al público al servicio del servicio público y han hecho del Estado un laberinto lleno de parásitos que deambulan hacia ninguna parte. Seguramente Franz Kafka hubiera cambiado de tema si hubiera conocido a la burocracia latinoamericana, en estos países nuestros donde de día falta agua y de noche falta luz, los teléfonos no funcionan, las cartas no llegan y los expedientes tienen hijos.

Y ahora, los políticos tradicionales que hicieron al enfermo, nos venden el hospital: devueltos al gobierno tras el ocaso de las dictaduras militares, ellos entonan salmos a la gloria del dinero libre y sacrifican, en los altares del mercado, a las empresas públicas.

Impunidad de los dueños del mundo. Hágase la voluntad de los países ricos, aunque los países ricos son ricos precisamente porque predicán la libertad económica pero no la practican. Nuestra buena conducta se mide por la puntualidad en los pagos y la capacidad de obediencia. Los acreedores golpean la mesa y nuestros gobiernos civiles humillan la cabeza y juran que van a privatizarlo todo. Los numeritos prueban que en América Latina la libertad del dinero favorece su evasión, no su inversión, y que así la especulación se ríe de la producción y la economía se convierte en una ruleta; pero las trompetas anuncian al capital privado como si fuera un rescate del Quinto de Caballería.

Nuestros gobiernos quieren privatizarlo todo, sí, y empiezan por poner bandera de remate a los sectores claves de la soberanía nacional: las comunicaciones, la energía, el transporte. Privatizarlo todo, y de ser posible también los hospitales y las escuelas y los cementerios y las cárceles y los zoológicos. Todo, menos las Fuerzas Armadas, que casualmente son las que se llevan la parte del león de los sueldos y gastos de cada presupuesto público. En el nuevo Estado, Estado de la Seguridad Nacional, la burocracia militar es sagrada. Y si no, ¿quién va a ocuparse del "costo social" de los "programas de ajuste"? La impunidad del dinero, que en nuestras tierras mata por hambre o bala, exige que el Estado benefactor deje paso al Estado juez y gendarme: juez vulnerable al soborno y la amenaza, implacable gendarme de los pobres.

Cómo desprestigiar a la justicia

La impunidad militar es el más intensivo de los cursos de la Facultad de Impunidades. El acelerado desprestigio del poder civil, en toda América Latina, da la medida de sus éxitos.

Este curso está centrado en la aceptación de la ley del más fuerte como ley natural. Calumniando a la selva, la cultura urbana llama "ley de la selva" a la ley que rige nuestra civilizada vida. En el vértigo de la competencia, en la lucha por el dinero y el poder, la economía de mercado y el orden imperial confirman, cada

día, la moral militar: la humillación es el destino que merecen los débiles: los países débiles, las empresas débiles, los gobiernos débiles, las personas débiles.

Las dictaduras militares, que en años recientes nos ensuciaron de mugre y miedo, han dejado a la democracia una doble hipoteca. Los gobiernos civiles han aceptado, sin chistar, esa herencia maldita: el pago de sus deudas y el olvido de sus crímenes. Ahora todos trabajamos para pagar los intereses y vivimos en estado de amnesia.

Las deudas militares, que los gobiernos civiles han socializado, ¿han servido para financiar obras de desarrollo? La usina nuclear de Angra dos Reis, en Brasil, es un buen ejemplo: costó varios miles de millones de dólares, ni se sabe cuántos, y no da más luz que una luciérnaga. Y la abolición del terrorismo militar y paramilitar, que los gobiernos civiles han dispuesto, ¿ha servido para consolidar la democracia? ¿O más bien ha servido para legalizar la prepotencia, para estimular la violencia y para identificar a la justicia con la venganza o la locura? Somos todos iguales ante la ley, dice la Constitución; pero nuestras Constituciones, obras de ficción de tendencia surrealista y mediocre estilo, ignoran que en este mundo la justicia es, como la democracia y el bienestar, un privilegio de los países ricos.

La deuda militar, traducida en abrumadora deuda externa, no es el precio del desarrollo. La deuda militar es el precio del terror; y la impunidad nos impide saberlo, porque nos prohíbe recordarlo. Nuestros profesores en la materia han superado a Freud. Para salvar sus exámenes, hay que repetir esta lección: la desmemoria indica buena salud.

Cómo desprestigiar la vida humana

A este paso, América Latina va camino a convertirse en un vasto criadero de Frankenstein; y Colombia nos brinda un ejemplo de alarmante fecundidad.

Desde hace años, en Colombia, el poder enseña que el crimen paga. A la sombra del poder, y por él alimentadas, han crecido las bandas paramilitares que vienen lloviendo muerte sobre el país. La prensa internacional atribuye toda la culpa a los narcotraficantes y a los guerrilleros; pero la violencia es más bien hija de la Doctrina de la Seguridad Nacional, que instrumenta a los ejércitos para matar compatriotas. En todo caso, el dinero de los mafiosos

de la cocaína no se consideraba sucio mientras servía para la limpieza de rojos; y de las 75 matanzas que ocurrieron en 1988, carnicerías que bañaron a Colombia en sangre, apenas cinco fueron obra directa de los narcos. Con el pretexto de los grupos de auto-defensa contra los secuestros de la guerrilla, los escuadrones de la muerte nacieron, crecieron y se multiplicaron, impunemente, a lo largo de mucho tiempo. Impunemente, el ejército participó; impunemente, el gobierno toleró. En 1983, el Procurador General de la Nación acusó a 59 militares y policías, integrantes de una banda responsable de más de cien asesinatos y desapariciones. La justicia militar se hizo cargo del asunto: nunca más se supo. En 1988, los asesinatos de políticos, sindicalistas e intelectuales de izquierda sumaron siete veces más víctimas que los enfrentamientos entre la guerrilla y el ejército. Ese año, los obreros de la industria del cemento hicieron una huelga, y no fue por salarios: exigían al gobierno que les permitiera armarse. Doce de sus dirigentes habían sido asesinados. Ante las denuncias de Amnesty International, el Ministerio de Defensa contestó con una lista de torturadores militares que habían sufrido sanción. El Ministerio no mencionaba la sanción, que consistía en 48 horas de arresto simple.

Hoy Colombia está peor que Chicago en los años de Al Capone y la ley seca. Tres candidatos a la presidencia han caído, acribillados, en ocho meses. Un precoz egresado de la Facultad de Impunidades, un niño de quince años salido de los suburbios de Medellín, asesinó al jefe de Izquierda Unida, Bernardo Jaramillo, a cambio de 650 dólares. Normalmente, se cobra mucho menos. Como en el corrido mexicano, la vida no vale nada. La gente muere de plomonia y en las ciencias sociales han surgido nuevos especialistas, los violentólogos, que intentan descifrar lo que ocurre. Algunos se limitan a confirmar una antigua certeza del sistema: además de ser burros y haraganes, los pobres son violentos, si han nacido en Colombia. Otros, en cambio, se niegan a creer que los colombianos lleven la marca de la violencia en la frente. No es asunto de genes: esta violencia es hija del miedo, esta tragedia es hija de la impunidad.

Cómo desprestigiar la soberanía nacional

Como todas nuestras fuerzas armadas, los militares colombianos obedecen a una potencia extranjera, a través de la Junta Interamericana de Defensa; y ese deber de obediencia está por encima de la jurada lealtad a su propia nación. La potencia extranjera dominante los adiestra en las artes de la impunidad, trasmitiéndoles un know how de altísimo nivel y probada experiencia.

El último espectáculo público en la materia, la invasión de Panamá, tuvo un éxito clamoroso. Esta operación, destinada a capturar a un agente de la CIA que había sido infiel a la empresa, costó siete mil víctimas y siete mil millones de dólares en daños, pero casi todas las víctimas eran pobres y pobres eran los barrios arrasados, de modo que el mundo entero no tuvo mayor dificultad en encogerse de hombros y dejar hacer. Con la más absoluta impunidad, los Estados Unidos han impuesto un nuevo administrador del canal de Panamá, para evitar que se cumplan los tratados, y un nuevo presidente del país. El nuevo presidente, el gordísimo Endara, se dedica a hacer huelgas de hambre protestando porque Roma no paga traidores, mientras Panamá sufre impunemente la cotidiana humillación de la ocupación extranjera.

Desde su casa matriz, y a través de muchas sucursales, la Facultad de Impunidades nos induce a desqueredarnos y a descreernos. Sus profesores nos invitan a olvidar el pasado para que no seamos capaces de recordar el futuro. Y así, cada día nos enseñan la resignación. Cada día aprendemos a resignarnos para poder sobrevivir. Pero hace poco, en una pared de un barrio de la ciudad de Lima, un alumno rebelde escribió: "No queremos sobrevivir. Queremos vivir". El hablaba por muchos. **a**

Usted tiene
en sus manos
la revista
de opinión
más leída del país

analisis

analisis
analisis

Son muchos miles de hombres y mujeres de todas las edades los que leen, semana a semana, revista ANALISIS.

Principalmente son líderes de opinión, intelectualmente inquietos, referentes en sus grupos sociales.

Ellos han hecho el éxito de ANALISIS.

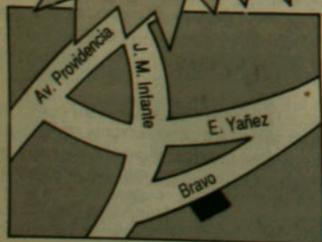
Ellos la mantienen como la revista que más se lee en el mercado de los semanarios de opinión.

Lo invitamos a suscribirse:
2234386 - 461468 -2254807

EN EL CAMBALACHE, MAS SABORES ARGENTINOS.

De las callecitas de Buenos Aires, CAMBALACHE se trajo ahora todo el sabor argentino en **ensaladas** y **postres**, para acompañar el tradicional bife de chorizo, el auténtico asado de tira o el sabroso entrecote.

OFERTA FENOMENA
aperitivo, ponche argentino o pisco sour; bife de chorizo 1/4 kg. con papas fritas porteñas o ensaladas argentinas; 1/2 botella de vino o bebida; torta helada o macedonia.
\$2.450.-



AL HOMENAJEADO
LO INVITA CAMBALACHE

En grupos de más de diez personas,
a uno lo invitamos nosotros.

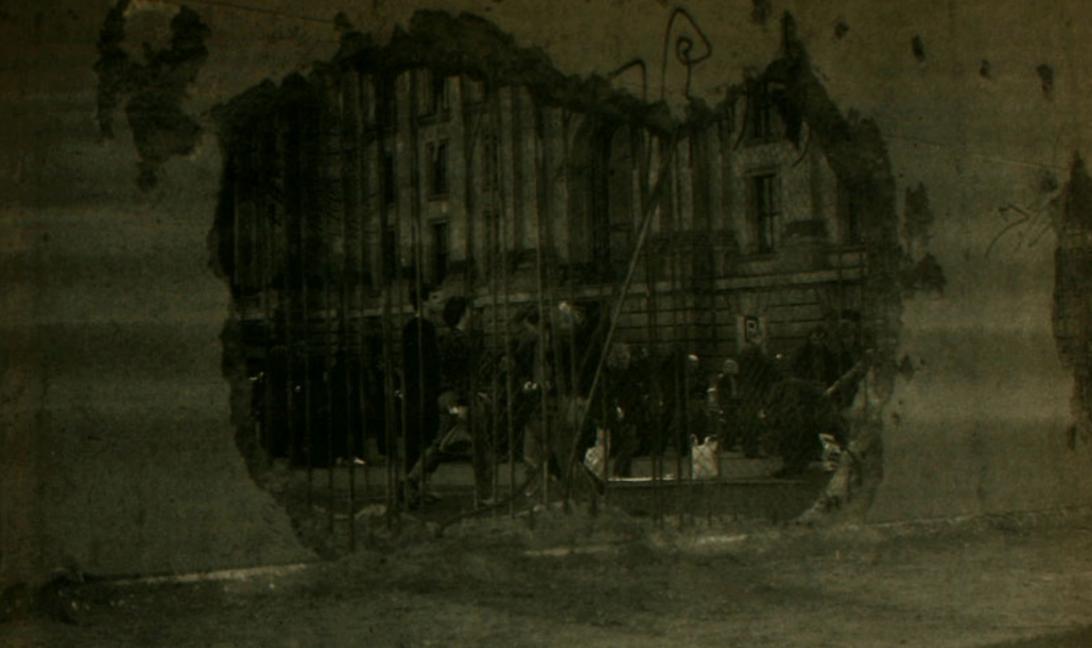
ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO
Tango y Folclore argentino.



ANTONIO M. LOPEZ
Mozo Argentino

CAMBALACHE

CON TODO EL SABOR DE BUENOS AIRES. Bravo 911. T.: 2514794.



Tras el Muro no todo es color de rosa.

Foto: Jens Holt

UNIFICACION ALEMANA

Cuestión de aritmética

Los vecinos de Klaus lo miraban asombrados. Nunca antes lo habían visto pintar el techo de su gasolinera.

Hacerlo le hubiera parecido oneroso y poco práctico. Y esa mañana, desde temprano, lo veían intentar, brocha en mano, cubrir con una gruesa capa de pintura hasta el último rincón de la techumbre. No tenía intenciones de bajar hasta terminar su obra. Tenía sus razones. Hasta ahora podía distinguirse claramente el nombre del antiguo propietario: "ESSO". Y Klaus... tenía miedo.

El suyo es un temor generalizado. Desde hace varias semanas una extraña invasión de visitantes del otro lado del Muro no tiene tranquilos a los germanorientales. Los que vienen no son turistas ni familiares. No buscan recuerdos ni toman fotos. Traen pape-

La unión monetaria del 2 de julio acelerará la integración de las dos Alemanias, mientras los germanorientales sacan cuentas y las potencias pelean por sus espacios de poder.

les, escrituras y abogados. Registran archivos y los copian. Buscan, encuentran y reclaman lo que el Estado socialista les expropió hace 40 años. Fábricas, campos, casas y tiendas están en la mira. La ley no sabe qué hacer. Los germanorientales, tampoco. Lo que creyeron seguro para siempre, no lo es. La ansiada reunificación ya no les parece tan fácil.

"Para los occidentales la reunificación puede traer muchos problemas - señala un profesional germanoriental - pero para nosotros lo que pone en juego no es más ni menos que nuestra propia existencia". Nadie sabe lo que realmente traerá la unión monetaria que se aplicará el 2 de julio y la incertidumbre se ha convertido en la palabra de moda.

Los rostros sonrientes que se observaban pocos meses atrás, recién abier-

to el Muro de Berlín, se han transformado en ceños adustos y preocupados. Algunos recién descubren, con estupor, que la Constitución de la RFA no les asegura los derechos de vivienda y trabajo, mientras otros ven derrumbarse las leyes sociales que durante décadas los acostumbraron a un nivel de vida tal vez no óptimo pero seguro.

La "racionalización" empresarial anunciada por el gobierno democratacristiano de Lothar de Maiziere es una de sus principales preocupaciones. Según los observadores, incluso se ha incrementado la productividad de los obreros, temerosos de perder su puesto de trabajo. Los anuncios del Instituto de Economía de Berlín Occidental, de que los cesantes aumentarán a 3,6 millones de personas en los próximos meses, ha dado la voz de alarma. De estos desempleados, 600 mil no podrán encontrar otro puesto laboral. Y si a esto se suman las estimaciones de la Ministra de Economía de la RDA, Crista Luft, de que la cesantía afectará del 30 al 50 por ciento de la población económicamente activa del país, significará que, por primera vez en su vida, muchos deberán aprender a buscar trabajo.

Hasta fines del año pasado, el código laboral prohibía los despidos y, si una empresa no necesitaba de un empleado, estaba obligada a proporcionarle otra actividad remunerada. Hasta mediados de marzo, más de 28 mil germanorientales habían solicitado el, recientemente creado, subsidio de cesantía, pero se sabía que una cantidad similar no lo hacía aún por "falta de práctica". "Hemos crecido con la idea de que el trabajo era una cosa segura y nunca pensamos que antes de los 60 años íbamos a estar en la calle. El impacto ha sido tremendo", señaló una dirigente sindical a la agencia EFE.

Entre los cesantes seguros están, por una parte, los 90 mil extranjeros que laboran en la RDA y a quienes posiblemente no se les renovará el permiso de trabajo; y, por otra, los estudiantes egresados de las escuelas secundarias que, por no estar vigente el antiguo sistema educacional, no pudieron acceder ni a las universidades ni a los institutos técnicos. Ellos también deberán competir si quieren

estudiar o trabajar, aunque no podrán optar a puestos de responsabilidad por no estar calificados académicamente.

La única esperanza está, para el dirigente empresarial Rudolf Stadermann, en que la inversión privada crece a corto plazo un millón de puestos de trabajo.

UNO POR UNO

Este temor colectivo a perder su estabilidad económica ha llevado a algunos sectores sindicales a presionar al gobierno de Lothar de Maiziere para que aumente los salarios en un 50 por ciento y reduzca la jornada laboral a partir de la unión monetaria del 2 de julio. El régimen ha contestado que ello es imposible y poco realista, a pesar de las amenazas del sector textil y de educación de comenzar huelgas de advertencia.

Para los trabajadores, el cambio monetario que se adoptó el 2 de mayo deja sus salarios muy por debajo de la media federal, considerando que ya no existirán los subsidios que cubrían sus gastos básicos y que constituían el 40 por ciento del presupuesto estatal.

En el acuerdo logrado, los economistas de las dos Alemanias determinaron que los sueldos, salarios, becas, alquileres, arrendamientos y jubilaciones serán cambiados en una relación de uno por uno, mientras que el dinero

al contado o los depósitos de ahorro se cambiarán al uno por uno sólo hasta dos mil marcos de la RDA para los niños menores de 14 años, y de cuatro mil y seis mil marcos para los mayores de esa edad. Cantidades superiores y deudas serán cambiadas en una relación de un marco federal por dos orientales.

Esto ha despertado la creatividad de los germanorientales, que están diversificando en pequeñas cuentas todos sus depósitos, para así lograr un mejor intercambio, ya que la media de ahorro de la RDA es de 11 mil 500 marcos por persona.

Las críticas no se han hecho esperar pues, según señala el periódico "Neues Deutschland", con estas medidas los germanorientales corren el riesgo de transformarse en ciudadanos de segunda clase, ya que "con los bajos sueldos en marcos occidentales tendrán que pagar alimentos y alquileres que pronto aumentarán".

Para los socialdemócratas, lo que está ocurriendo "va en contra de lo que consideramos justicia social". Oskar Lafontaine, candidato del SPD en la RFA, expresó que "lo sucedido demuestra el engaño electoral de Kohl, quien no sólo está dañando la credibilidad de la democracia y provocando un nuevo aumento de las emigraciones de germanorientales hacia Occidente, sino también apoyando el intento de

convertir a la RDA en un país de bajos salarios".

En el sector oriental, la vicepresidente del SPD, Angelika Barbe, agregó que, si esto hiciera crisis, se plantearían "la posibilidad de abandonar la coalición de gobierno".

El propio ministro de Finanzas de la RFA, Theo Waigel, reconoció que el costo que significará modernizar las empresas orientales será soportado principalmente por los trabajadores de la RDA, que, al comenzar el proceso, están ganando sólo un tercio de lo que perciben sus colegas federales.

DOS MAS CUATRO

A nivel internacional, la reunificación también tiene problemas. La reunión de los ministros de Relaciones Exteriores de los dos estados alemanes y los cuatro aliados de la II Guerra Mundial (Francia, Estados Unidos, la URSS e Inglaterra), que se realizó la semana anterior en Bonn, demostró que, en cuestión de alianzas, aún no se logra un consenso.

A pesar de que todas las partes reconocen que la Guerra Fría ha ter-



James Baker y Eduard Shevardnadze aún no logran el consenso.

minado, aún se encuentran posiciones rígidas.

Desde su arribo a Bonn, el canciller soviético Eduard Shevardnadze descartó la propuesta de que una Alemania reunificada pudiera pertenecer a la OTAN. Su propuesta fue, en cambio, que este "nuevo" estado se convierta en "no alineado" y que incluso en un primer momento pueda pertenecer tanto a la OTAN como al Pacto de Varsovia.

Ambas posibilidades fueron descartadas de plano por el Canciller federal, Hans Dietrich Genscher, quien señaló que su gobierno "rechaza la doble pertenencia a los pactos defensivos" y que, en cambio, "favorece que la Alemania unida pertenezca únicamente a la OTAN". Y agrega que esto no significaría el traslado de tropas o instalaciones al territorio oriental.

Esta posición occidental, que cuenta con el apoyo estadounidense, no es aceptada por la URSS, ya que, como señaló Valentin Falin, asesor del Kremlin, "la OTAN no ha modificado su estrategia desde la época más fría de la Guerra Fría".

La desintegración gradual del Pacto de Varsovia ha llevado a algunos de sus miembros a pensar en la posibilidad de una Alemania integrada al pacto occidental, pero siempre y cuando la OTAN modifique su estructura. A Lothar de Maiziere no le molestaria la pertenencia a la OTAN si esta dejara de ser un pacto eminentemente militar para transformarse en una entidad más económica y política. Para él, la creación de una Alemania neutral es simplemente inaceptable.

Estados Unidos considera, por su parte, que la participación en la OTAN es algo que sólo los alemanes pueden decidir.

Alemania podría reafirmar su pertenencia a la OTAN en cinco años más, cuando el estatus especial de la RDA termine, junto con el retiro de las tropas soviéticas.

Representantes alemanes aseguran que la URSS no insistiría en que se defina la pertenencia de Alemania antes de que el proceso de unificación prosiga. Esto ayudaría a acelerar la unidad antes de fin de año, bajo el artículo 23 de la Constitución de la RFA, lo que constituye una simple anexión.

Las próximas reuniones del "Dos más Cuatro" serán en Berlín en junio, en París en julio (con la participación de Polonia) y en Moscú en septiembre. Y en ellas se discutirá, al igual que en las otras reuniones multilaterales, no sólo lo referente a la actitud soviética sobre la unidad, sino también el retiro o la permanencia de los 300 mil soldados norteamericanos que viven en la RFA.

Porque, pese a todo -como señaló el Canciller Helmut Kohl-, "el deseo ferviente de todos los alemanes de unirse en un solo país se está cumpliendo", aunque sea con dificultades. **d**

CARLOS GONZALEZ (desde Londres)



La RDA y su bandera ya son cosas del pasado.

BUJARI AHMED, EMBAJADOR DEL FRENTE POLISARIO

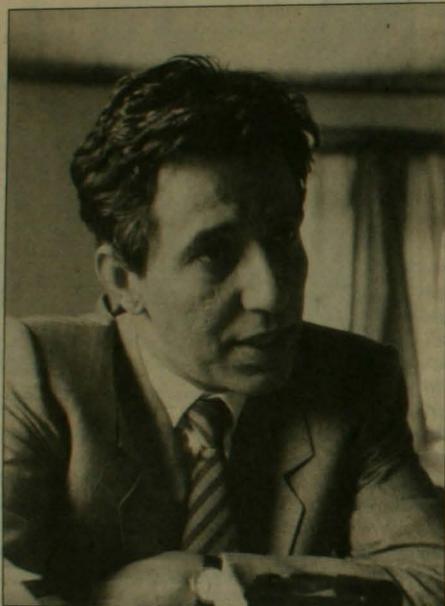
“Sólo defendemos nuestro futuro”

Bujari Ahmed estaba asombrado. Sabía de antemano que Chile no tiene relaciones diplomáticas con su país, pero no esperaba que el desconocimiento sobre la lucha del Frente Polisario afectara también a las altas esferas gubernamentales. “Un ministro me preguntó si necesitaba de un intérprete de árabe”, señala. “No tenía idea de que nosotros hablamos español. Tampoco sabía cuál era nuestra guerra y creo que esperaba que yo llegara poco menos que montado en un camello y usando turbante”.

Para este abogado y embajador especial para el Cono Sur de la República Árabe Saharaí Democrática (RASD), la ignorancia generalizada fue una sorpresa. Después de quince años de guerra independentista, no esperaba que su nación, la única del mundo árabe de habla hispana, fuera tan lejana para las naciones de Sudamérica.

Independiente (al menos en el papel) desde 1976, la RASD es, desde ese entonces, la “piedra en el zapato” del mundo árabe y “una de las prioridades del Secretario General de Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar”. Colonia española entre 1884 y 1975, el Sahara Occidental no logró gozar de la independencia que auto-proclamó, “porque Franco, en lugar de conducir al país a la descolonización correcta, procedió a entregar nuestro territorio a Marruecos y Mauritania, quienes se repartieron el millón de habitantes que componen nuestra nación”.

Mauritania se retiró de esta región desértica en 1984, mientras que Marruecos, con el rey Hassan II a la cabeza, continuó con su política de anexión. Creado en 1973, el Frente Popular de Liberación de Saguia el Hamra y Río de Oro (Polisario) comenzó, entonces, a practicar su guerra de guerrillas. El cambio en la política



Tras quince años de guerra con Marruecos, el Sahara Occidental busca una salida negociada al conflicto.

ofensiva marroquí por una estrategia defensiva en 1985, que se materializó en la construcción de siete muros (de dos mil 400 kilómetros de largo) en el territorio saharauí, fue transformando el conflicto en una lucha interminable en la que ninguna de las partes puede

vencer militarmente a la otra.

“Después de quince años de combates, es imposible pensar hoy en una solución militar. Por eso estamos intentando otro camino, que es la vía diplomática. Esta solución, además, ha encontrado una atmósfera favorable en la actual coyuntura internacional”.

—¿Qué pasó con el diálogo que iniciaron en enero de 1989 con el rey Hassan II?

—Ese diálogo se inició tomando en cuenta que ni el ejército marroquí ni el Frente Polisario pueden destruirse mutuamente. Cuando nos reunimos con Hassan II, estaba claro que ese primer encuentro no podía resolver las complejidades de catorce años de conflicto, pero tuvo el mé-

rito de romper el muro psicológico que existía entre las dos partes. Aún no se produce un segundo encuentro, pero sabemos que ese será el decisivo. Por eso el Frente Polisario ha intentado favorecerlo con dos grandes gestos: uno, una tregua unilateral de ocho meses que declaramos en febrero pasado y, otro, la liberación voluntaria de 200 prisioneros de guerra marroquíes.

“Sin embargo, la respuesta del rey Hassan II fue errónea porque consideró que estos gestos de paz de los saharauíes, eran muestras de debilidad. De tal forma que los 200 prisioneros que liberamos en junio de 1989 siguen aún en nuestras manos, porque el gobierno marroquí no los acepta. Esto explica, de cierta manera, por qué se frustró este proceso de paz y la negociación directa está paralizada. Marruecos no quiso continuar ese diálogo e intenta

ganar tiempo con maniobras dilatorias".

-¿Cree usted que Hassan II realizará el referendun para la autodeterminación que estableció la resolución 43/33 de la ONU en 1988?

"El referendun sería una fórmula, porque establece que votarían sólo los ciudadanos saharauíes de la zona ocupada, pero lo importante no es el referendun, sino las condiciones de él. Es decir, que se garantice su libertad y autenticidad. Esto significa que las tropas marroquíes que ocupan parte de nuestro país deben retirarse y que la administración de las colonias marroquíes -que son un factor que puede influir en el voto- también deben ser desmanteladas y los colonos ser evacuados del territorio saharauí. Estas condiciones son necesarias y mínimas; sin embargo, Marruecos se niega a retirar su ejército.

"Lo que sucede es que Marruecos, cuando habla de referendun, no tiene intenciones de organizarlo en condiciones de libertad, sino de utilizarlo como un argumento para intentar aflojar las cuerdas del aislamiento internacional. No hay que olvidar que España planteó un referendun en 1974 y que Marruecos se opuso. Hassan II está hablando de un referendun desde 1980, pero no ha dado ningún paso concreto para realizarlo. Al contrario, ha enviado más soldados a los muros y su política es mucho más intransigente".

-¿No cree posible, entonces, que Marruecos desista?

"Marruecos, desde su independencia en 1956, intentó anexar a sus países vecinos: Mali, Mauritania, Argelia y la RASD. De tal forma que desde entonces ha librado tres guerras, la última de las cuales es con nosotros. Como es una monarquía feudal, aplica estilos de vieja política, es decir, cada vez que tiene problemas internos, recurre a la guerra para tratar de desviar la atención. Con esta práctica ha destruido al país y a su economía, y se ha convertido en una monarquía sumamente represiva, en la que estar públicamente contra la guerra es un delito contra la seguridad del Estado.

"Lamentablemente esta es la primera vez en la historia de la descolonización africana que un país quiere practicar el colonialismo europeo sobre otro y, aunque ambos somos naciones árabes, existe entre nosotros

la misma diferencia que puede haber entre un chileno y un venezolano, incluso mucho más clara y nítida. Somos un país pequeño, pero que conservamos nuestra identidad. Estamos por defender el presente, porque sólo así construiremos nuestro futuro".

-El Polisario, sin embargo, parece estar en crisis. La desertión del ex director de Seguridad Militar Omar Hadrami así lo demuestra...

-Hadrami desertó a Marruecos y



Un soldado saharauí entrena sobre la reproducción de uno de los muros marroquíes.

Marruecos ha exagerado este tema. Es lógico que lo exagere, pero nosotros también recibimos desertores marroquíes a diario y, en una guerra, este tráfico de gente que se pasa al otro lado es muy normal.

-Pero Hadrami era un dirigente, que declaró públicamente que la causa del Polisario no tiene futuro...

"El general Petaín también era un dirigente, pero eso no significó que Francia renunciara a su independencia. Esta es la causa de un país y no de un solo hombre. Hubiera sido un poco más digno que él se hubiera autoexiliado en otra parte, pero pasarse al enemigo y ser miembro de su Ministerio del Interior explica más o menos la honestidad política de este individuo. Es la primera vez que tenemos un traidor en nuestras filas.

-¿Y el Polisario no se está quedando solo, ahora que Argelia restableció relaciones con Marruecos y que España vende armas a Hassan II?

"La RASD tiene relaciones oficiales con todo el Magreb, excepto con Marruecos. El apoyo que siempre hemos tenido de Argelia sigue existiendo, aunque es verdad que ha cam-

biado el marco de esta ayuda. En cuanto a España, cuando Franco entregó nuestro territorio a Marruecos y Mauritania, el PSOE y toda la izquierda española condenaron este hecho. Pero una vez que el PSOE estuvo en el poder, otros elementos influyeron para contrarrestar esa solidaridad ideológica y política que tenían con el pueblo saharauí. Uno de ellos fue el chantaje marroquí sobre Celta y Melilla.

"Se abrió entonces una etapa de distanciamiento entre el PSOE y el Frente Polisario, aunque desde 1988 hay una recuperación en las relaciones bilaterales. España es la que promueve la salida negociada al conflicto en la CEE y creo que, conforme se acerca el fin de la guerra, hay más y más razones

para llegar a un entendimiento entre España y la RASD".

-Pero España vende armas a Marruecos...

"Sí, es verdad. Nosotros queremos que pongan fin a ese tráfico de armas, pero sabemos que no es nada sencillo. Muchas veces la cuestión no es de orden político sino económico. Es un hecho condenable y rompe la coherencia española entre lo que dice y lo que hace. Pero tenemos claro que no podemos poner a España en un enfrentamiento con Marruecos.

-¿Cuánto tiempo esperarán por una solución negociada?

"Es sumamente arriesgado decir una fecha, pero no creo que esto dure más de dos años. Ni Marruecos tiene la capacidad de soportar más esta guerra ni los cambios en el mundo permitirán que continúe.

"Por nuestra parte hemos concentrado toda nuestra energía en poner fin a la ocupación. Estoy seguro de que si no hay una solución este año, sí la habrá el próximo".

ALEJANDRA MIRANDA

INFANCIA BRASILEÑA

Especie en extinción

Al caer la tarde se les ve aparecer. Son cientos, miles, millones. Están en las esquinas, en los rincones más sórdidos, en las favelas y en pleno centro de la gran ciudad. Saben hacer de todo. Robar, prostituirse, mendigar y formar bandas. Son los dueños de la calle. Son sus propias víctimas. Son los ocho millones de niños y adolescentes olvidados por los proyectos macroeconómicos. Son el blanco predilecto de los "escuadrones de la muerte".

Entre 1984 y 1989, mil 397 niños y adolescentes fueron asesinados en 16 de los 26 estados brasileños. Sus cuerpos, casi siempre descubiertos en sitios eriazos, tenían las manos atadas y, a veces, marcas de tortura. Hombres y mujeres, vestidos apenas con lo mínimo. La mayoría negros o mulatos. No mayores de 18 años.

Esta situación, oculta muchas veces por las crisis "nacionales", fue denunciada la semana pasada por el Centro de Articulación de Poblaciones Marginales (CEAP). El organismo señaló que, sin embargo, "no es posible determinar con exactitud cuántos niños han sido asesinados en los últimos años".

Los menores son parte de una gran mayoría de brasileños que sobreviven en las favelas, subsistiendo con lo mínimo. Recorren las calles diariamente buscando pequeños trabajos para sobrevivir. Limpian automóviles, venden confites, cargan paquetes en los supermercados o simplemente roban y se prostituyen.

La diputada Benedita da Silva señala como causa de este drama "la grave crisis social y económica que desde hace años domina las instituciones nacionales. La concentración de los medios de producción y principalmente el latifundio provocan el éxodo rural y la formación de favelas en centros urbanos. Con ello se estimula el sub-

**En cuatro años,
mil 400 niños
y adolescentes han
sido asesinados en
las calles de las
grandes ciudades.**

empleo, se forma un ejército de desempleados y se desarticula a las familias que, por la fuerza de las circunstancias, lanzan a sus hijos a las calles".

LOS OLVIDADOS

En Brasil, cerca de 35 millones de niños viven en condiciones de carencia. Tengan o no una familia. Carecen de vivienda, atención médica, escuela y, a veces, también de comida. Si buscan un trabajo estable, la mayoría de las veces son sobreexplotados. Les pagan cinco veces menos que a los adultos que cumplen su misma función. No les dan previsión ni garantías mínimas, y terminan en la calle buscando ganar más dinero fácilmente.

Abandonan las escuelas, si es que alguna vez fueron a ellas, y se transforman rápidamente en parte de esos 58 millones de analfabetos que tiene Brasil. Porque, de acuerdo a estudios académicos, en este país de 140 millones de habitantes, sólo uno de cada cien niños logra terminar su enseñanza. Según señaló el ex ministro de Educación Eduardo Portella, en 1989, "Brasil es uno de los países del mundo que menos cuida su futuro".

"El monto relativo que Brasil destina a educación -agrega- sólo encuentra equivalente entre los países más insignificantes del planeta".



Viven en las calles y, muchas veces, mueren en ellas.

La sobreexplotación se entiende más si comparamos que un niño, entre 10 y 17 años, gana como peón en el campo no más de 20 dólares al mes, mientras en las calles, como vendedor callejero, puede lograr un promedio de 40 dólares.

Esto, mientras sólo el 0,8 por ciento de la población acumula la riqueza del país. Desde el latifundio hasta los medios de comunicación.

OPERACION "LIMPIEZA"

Saber quién es el culpable de las muertes de niños, no es una tarea fácil. De acuerdo a los estudios del CEAP, más del 20 por ciento de los asesinatos son obra de los "escuadrones de la muerte", formados por policías, ex policías y algunos civiles.

Estos escuadrones existen en Brasil desde 1955 y actúan bajo el mando de comerciantes, narcotraficantes y delincuentes comunes que, sintiéndose afectados por las tropelías de los muchachos y sus bandas, ordenan la "limpieza" de determinados barrios de ciudades como Río de Janeiro y Sao Paulo.

La diputada da Silva señala que "actualmente esos grupos de exterminio proliferan de manera alarmante". Sólo en el estado de Río hay más de 200 procesos de investigación sobre su accionar, pero descubrir quiénes ordenan los asesinatos y quiénes los cometen ha sido imposible por ahora. "El corporativismo de los policías, el miedo de la población, que no declara lo que sabe, y la connivencia del sistema judicial han permitido que la gran mayoría de esos crímenes se mantenga en la más vergonzosa impunidad", agrega.

De acuerdo a los estudios del periodista Gilberto Dimenstein, la situación es tan dramática que mueren violentamente más niños en Brasil que en la guerra de El Líbano. "Mientras en El Líbano murió a causa de la guerra un niño por semana, en Brasil, en 1989, murió violentamente un niño por día".

Porque en Brasil, si bien las leyes proscriben la pena de muerte, ésta se aplica diariamente por quienes actúan al mismo tiempo como juez y verdugo.

GABRIEL CANIHUANTE
(desde Río de Janeiro)

BREVES

Europa vota por "Gorby"

De acuerdo a una encuesta publicada en el semanario "The European", más del 15 por ciento de los europeos votarían por Mijail Gorbachov si tuvieran que elegir a un presidente para todo el continente.

El sondeo, realizado en Dinamarca, Francia, Italia, RFA, URSS, Suiza y el Reino Unido, dejó en segundo lugar (con un diez por ciento de preferencias) a François Mitterrand, mientras que el tercer puesto lo obtuvieron Margaret Thatcher y el Canciller Kohl.

En último lugar quedó el Presidente Felipe González.

Rechazan presencia estadounidense

La Comisión Andina de Juristas manifestó sus temores de que la presencia de militares norteamericanos en suelo peruano pueda "atizar" la ola de violencia política que sufre ese país.

Según señalaron, el acuerdo que negocian los gobiernos de Perú y Estados Unidos para que este último otorgue asistencia antiguerrillera, puede servir de pretexto para que Sendero Luminoso inicie una "guerra de liberación".

En un reciente documento, este grupo guerrillero sostuvo que la ayuda norteamericana constituye una "agresión yanqui" y que, por lo tanto, representa "una magnífica perspectiva" para conducir al pueblo peruano "a la conquista del poder" y crea "más condiciones, aunque muy duras, para el triunfo de la revolución".

El convenio intergubernamental prevé para 1990 una asistencia de casi 39 millones de dólares destinada a equipos militares y a la instrucción de seis mil efectivos. Cuestión que, según fuentes gubernamentales, no ampliará el número de oficiales estadounidenses que actualmente residen en este país andino.

Manifestaciones en Corea del Sur

Más de dos mil personas fueron detenidas el jueves pasado, luego de registrarse las protestas más violentas contra el gobierno de Roh Tae Wu en los últimos dos años.

Principalmente estudiantes, los manifestantes atacaron con cócteles molotov a las fuerzas policiales y al Centro Cultural de Estados Unidos.

Los opositores exigen la dimisión del actual mandatario y una mayor apertura democrática, mientras que los personeros del Partido Democrático Liberal, actualmente en el poder, señalaron que "se tomarán drásticas medidas para cortar de raíz el caos social".



Primera huelga para doña Violeta

La semana pasada y sólo quince días después de haber asumido la primera magistratura de la Nación, Violeta Barrios de Chamorro debió enfrentar la primera huelga de 48 mil trabajadores que rechazan la suspensión "temporal" de la Ley de Servicio Civil.

Dicha ley, aprobada por el gobierno sandinista, está destinada a proteger la estabilidad en sus cargos de los funcionarios estatales. Por lo que la Unión Nacional de Empleados (UNE) consideró que su suspensión, ordenada por el gobierno de la UNO, busca "preparar las condiciones para el despido masivo de trabajadores".

El Ministro del Trabajo declaró, por su parte, que si esta ley no es "revisada o suspendida el Gobierno seguirá con las manos atadas y no podrá llevar a cabo una reorganización del Estado".

En otro ámbito, la "Contra" señaló a fines de la semana pasada que está dispuesta a detener el desarme si no se logra una reestructuración más profunda del actual Ejército Popular Sandinista. Rechazan la permanencia de Humberto Ortega como Comandante en Jefe y de los oficiales sandinistas.

El lazo se cierra sobre Cohen

La fortuna inverosímil que acompañó al espía israelí Elie Cohen, apostado en pleno centro de la acción en Siria, sufrió, como era de prever, un percance, porque nadie puede situarse tan cerca del fuego sin quemarse.

Conocido como el eficiente camarada Kamal Amine Tabet, que cuenta con toda la simpatía del alto mando sirio encabezado por su viejo amigo Amine El-Hafez, jamás habrían sospechado de su lealtad.

Sin embargo, el comandante Tayara, del Servicio de Inteligencia Militar, comienza a preocuparse de una situación ciertamente insólita: la sorprendente precisión con que actúa la fuerza aérea del mayor enemigo de su país: Israel.

Tayara es el jefe de la sección "Palestina" del Servicio de Contraespionaje sirio. Y cuando la aviación israelí lanza un ataque masivo de bombardeos sobre blancos sirios el 13 de noviembre de 1964, el militar llega a una conclusión inequívoca: uno o varios espías enemigos se han adentrado en Siria y, más que eso, operan infiltrados en las más altas esferas del gobierno.

La siguiente conclusión de Tayara es que la inmediatez de los ataques aéreos tan certeros no pueden efectuarse de otro modo que por medio de avisos radiales.

La pregunta del millón es: ¿dónde diablos se esconde el transmisor?

Sus esfuerzos por localizarlo son infructuosos y, aunque el alto mando concede que es muy raro que los ataques sean tan precisos, es imposible que dentro del compartimentado grupo del Estado Mayor pueda haberse introducido un "topo", porque todos se conocen desde hace años y confían plenamente los unos en los otros.

VELEIDADES DEL AZAR

La mágica estrella que acompañó a Elie Cohen durante tanto tiempo es

Una
circunstancia
inverosímil dejó
de pronto en
evidencia al
espía más eficaz
de Israel en su
permanente
lucha con los
árabes.

(TERCERA PARTE
Y FINAL)

opacada de pronto por una circunstancia imprevisible aún para un sujeto tan hábil como el espía judío que se hace llamar Kamal Amine Tabet.

En enero de 1965, a los castigados sirios les cae un inconcebible golpe de suerte. Llega desde la Unión Soviética el más moderno equipo de transmisión, que viene a reemplazar al vetusto sistema sirio. No es un equipo capaz de detectar mágicamente el transmisor que en apariencia el enemigo ha logrado instalar en el país, pero para ponerlo en funcionamiento y realizar la sustitución es preciso suspender por 24 horas todas las transmisiones emanadas desde Damasco.

En ese momento cae la guillotina en el cuello del más sagaz e intrépido israelí que se recuerde. Porque, cuando las ondas sirias callan, los receptores del nuevo equipo captan con nitidez una señal.

Tanto los aparatos locales como el de los propios soviéticos no tienen dudas con respecto a su procedencia: las señales emanan de un lujoso edi-

ficio de departamentos del centro de Damasco llamado Abbou Remmané. Allí tiene su residencia uno de los más altos funcionarios del Ministerio de Informaciones, cuya labor es precisamente transmitir hacia el exterior: Kamal Amine Tabet.

Nadie lo puede creer, porque todos los miembros del Estado Mayor sirio habrían puesto las manos al fuego por él.

A las ocho de la mañana de un día soleado de enero de 1965, cuatro fornidos agentes del Servicio Secreto irrumpen en el departamento para detener a Tabet. Este no opone resistencia, porque sabe que no tiene sentido.

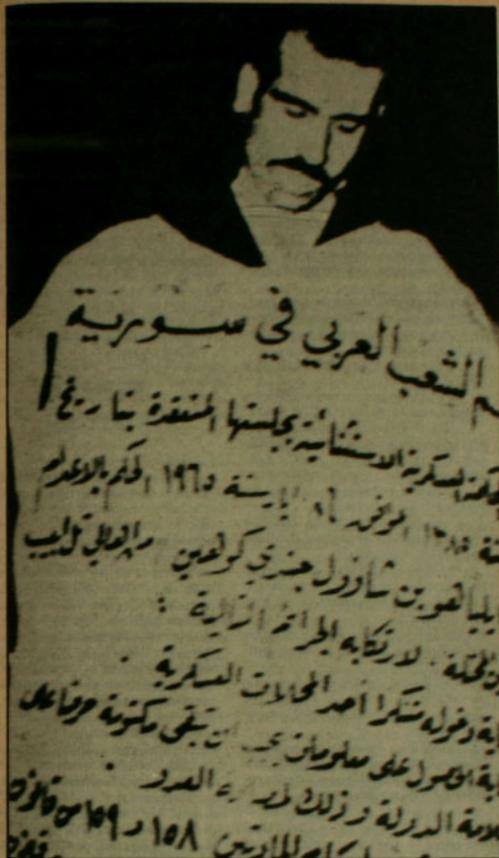
LA VERDAD AFLORA

La noticia cae en Damasco como la peor de las bombas arrojadas por el ancestral enemigo. ¿Kamal Amine Tabet un espía? No es posible creerlo. Pero allí están todas las pruebas: transmisores sofisticados, piezas de ajedrez huecas, un minúsculo transmisor complementario escondido en el tragaluz del living, los microfilmes, los "cigarrillos" de dinamita, los códigos secretos. ¿Hace falta más?

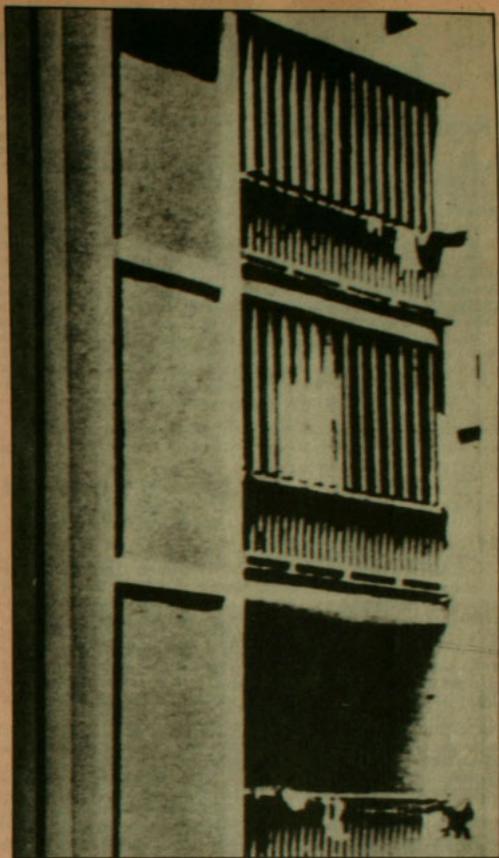
Sí, averiguar todo lo que ha transmitido, quiénes son sus contactos, qué otros traidores actúan con él. El sufrimiento de Cohen es inenarrable, pero él es un hombre preparado para estas eventualidades.

El propio Presidente El-Hafez estuvo frente a él para interrogarlo. Diría después con asombro mezclado con decepción:

"En el curso del interrogatorio me fijé detenidamente en sus ojos. Me sacudió una terrible sospecha: que ese sujeto no era árabe. Le hice algunas preguntas sobre la religión musulmana, sobre el Corán. Le pedí que me recitara la 'Fatha', el primer capítulo del libro sagrado. Tabet no pudo seguir después de unas cuantas frases. Trató de defenderse diciendo que él había abandonado Siria cuando era



El falso Kamal Amine Tabet es colgado en la Plaza del Mercado de Damasco. El cartel revela sus delitos.



El lujoso edificio donde Elie Cohen transmitía sus informaciones al servicio secreto de Israel.

muy pequeño y no recordaba bien las sagradas escrituras. Sólo entonces comprendí que el hombre que estaba frente a mí, mi gran amigo y confidente, era un cochino judío".

Sólo a la mañana siguiente el Presidente Amine El-Hafez pudo enterarse de que su agradable y sobrio camarada no se llamaba Kamal Amine Tabet, sino Elie Cohen, judío e israelí. El caso fue seguido de cerca por toda la prensa mundial, que, como siempre ocurre, le puso una carátula: "El espía que vino de Tel Aviv".

Nunca un agente consiguió penetrar tan profundamente a un gobierno enemigo como Elie Cohen. Nadie tuvo cargos de tanta importancia estratégica como los que él sirvió, y nadie hizo

tanto daño a un país.

Por eso cuando el 31 de marzo de 1965 se publicó el resultado del juicio militar, a nadie extrañó la sentencia: ser colgado hasta morir. El hombre que lo introdujo en Siria, Majd Cheikh El Ard, fue castigado con la misma pena y lo propio ocurrió con el teniente Zahredinne, que lo llevó a conocer el lugar donde se guardaban los Migs-17.

Israel ofreció entregar a once espías sirios en canje por Cohen, pero El-Hafez no quiso saber siquiera de ese cambio.

Este es el texto de la carta enviada por Cohen a su esposa antes de morir: "Mi querida Nadia y mi querida familia: Les escribo estas últimas palabras con la esperanza de que siempre per-

manezcan unidos. Le pido a mi esposa me perdone, que se cuide mucho, que le dé una buena educación a Sofia. Querida Nadia, puedes casarte de nuevo, para que haya un padre para mi hija. Te dejo en completa libertad en este sentido. Te pido que no llores por lo que pasó, sino que mires hacia adelante. Te envío mil besos. Ruega por mi alma. Elie".

Su cuerpo fue colgado pocas horas después de escribir esta carta, que los sirios tuvieron la clemencia de despachar. Con un cartel donde se enumeraban sus delitos, fue exhibido en la Plaza del Mercado de Damasco. **a**

EDWIN HARRINGTON

CARTAS AL DIRECTOR

Réplica a Zaldívar

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Por su intermedio quisiera dirigirme al señor Andrés Zaldívar, a propósito de sus recientes declaraciones señalando que todos los detenidos desaparecidos están muertos.

Soy la madre de Sergio Alfonso Reyes Navarrete, detenido el 16 de noviembre de 1974 por Osvaldo Romo Mena y un grupo de agentes de la DINA, y desaparecido desde entonces. Tengo la esperanza de que mi hijo y otros detenidos desaparecidos estén con vida. Me preguntarán en qué basis mi esperanza. En primer lugar, en mi condición de madre, que no me permite aceptar su muerte sin pruebas contundentes y sin una autoridad responsable que lo demuestre. También porque hasta 1979 tuve noticias extraoficiales de que estaba con vida en un centro de reclusión. Por último, por el hecho de que muchas de las acciones de la dictadura fueron copiadas de la represión nazi, del genocidio practicado por Hitler. Ellos tenían un decreto conocido como "Noche y Niebla", que en sus artículos decía más o menos así: Los prisioneros sometidos a detención e incomunicación permanecerán en esa calidad hasta el término de la guerra. Si en el transcurso de esa detención resultaran muertos, serán sepultados en forma secreta y no se comunicará a sus familiares su muerte.

Hubo sobrevivientes de esa práctica al término de la guerra en Alemania. Por eso, si están en algún lugar de reclusión, deberían ser liberados junto con el término del gobierno militar.

Juzgo, entonces, que son apresuradas las declaraciones del señor Zaldívar. No seremos nosotras quienes daremos por muertos a nuestros seres queridos.

Magdalena Navarrete
Santiago

Aclaración

Señor Director:

En una carta dirigida al Director por un supuesto señor Javier Rojas Undurraga, publicada en el No. 329 de esa revista semanal, se hacen imputaciones falsas e injuriosas en contra de un distinguido jefe del Organismo Contralor que yo dirijo, don Jorge Reyes Riveros, y donde se contienen ofensas que inclusive se hacen extensivas a su esposa. En ella, además, se pretende dejar al suscriptor al Subcontralor en una posición manifiestamente menoscabada.

Al respecto cumulo con formular mi más enérgica protesta y rechazo por esa inicu publicación. Todo lo que en ella se asevera no corresponde en lo más mínimo a la verdad. Dere ha sido atacado no le correspondió participa-

ción alguna en la emisión del dictamen a que allí se hace referencia, pues fue elaborado por la División Jurídica del Organismo Contralor, aplicando estrictamente la ley.

Por otra parte, las decisiones, tanto en el plano jurídico como inspectivo, son de mi propia responsabilidad, contando para ello con el apoyo de destacados jefes y funcionarios que conforman un equipo de trabajo de gran experiencia y mucho profesionalismo. Todo ello ha determinado que la Contraloría General haya cumplido cabalmente con su rol por parte de la Administración del Estado sin consideración a ninguna circunstancia política ni influencias de tipo personal o de cualquier otra índole.

Osvaldo Iturriga Ruiz
Contralor General de la República

El último baluarte previsional

Señor Director:

Caja Bancaria de Pensiones fue creada en 1946 por iniciativa de los mismos trabajadores bancarios, incluyendo una huelga, la que contó, entonces, con el pleno apoyo de los gerentes. ¡Qué reconfortante resulta comprobar cómo las grandes obras nacen sobre la base de consensos amplios! Así fue siempre el Chile democrático. Así deberemos ser siempre.

Primeramente, me voy a permitir citar algunos aspectos administrativos, según la Ley No. 8.569, orgánica:

- Sirvió de base para dar nacimiento a otras instituciones previsionales del sector bancario chileno, tanto privado como estatal (del Banco de Chile, del Banco Central, del Banco del Estado).

- Se anticipó en materia de salud previsional, al crear el primer sistema de medicina curativa, con médicos funcionarios y de libre elección (Ley No. 10.472, de 1952, agregada a la ley orgánica). Nos anticipamos en 16 años a la Ley No. 16.781, de 1968, destinada a entregar medicina curativa, con prestaciones médicas y dentales para un importante sector de trabajadores.

- Caja Bancaria de Pensiones, como las demás entidades previsionales, tuvo hasta el 11-10-1973 su Directorio administrativo, constituido por nueve miembros, de los cuales siete eran representantes de los trabajadores, activos y pasivos (art. 6 de la Ley No. 8.569, orgánica). Conviene recordar que los directorios de todas las cajas de previsión civiles fueron declarados en receso (suprimidos), en virtud de lo dispuesto por la autocracia, a través del DL No. 49, de 12-10-1973. Este Directorio fue reemplazado por un Gerente General designado por el autoritarismo. ¿Fue mejor la administración previsional autoritaria? Los balances de los años 1987 y 1988 arrojaron una pérdida de mil 307 millones de pesos, originada por una desastrosa venta de acciones Banmedica. Las denuncias pertinentes se encuentran en la Contra-

loría General de la República.

Caja Bancaria de Pensiones citada cada año, en julio, a la Junta General de Imponentes, con el objeto de dar a conocer el balance de la institución. Los imponentes podíamos hacer las observaciones y sugerir las mejoras, las que quedaban sometidas a la consideración del Directorio (art. 21, ibid.). Esto comprueba fehacientemente que existía plena participación de sus imponentes.

A continuación, me permito mencionar algunos beneficios, otorgados a imponentes y familiares de éstos, reconocidos como cargas:

- Préstamos hipotecarios (art. 31 y 49 ibid.).

- Préstamos para necesidades debidamente comprobadas (art. 50, ibid.).

- Seguros: contra incendio, de desgravamen, de fianza para el desempeño de sus empleos, de vida, contra accidentes del trabajo, contra hurto o robo.

- Auxilio pecuniario en caso de enfermedad o maternidad.

- Ayuda pecuniaria en caso de muerte, mediante el pago de determinada cuota mortuoria.

- El Fondo de Solidaridad concedía los siguientes subsidios (art. 53, ibid.): Gastos por nacimiento de un hijo (art. 54, ibid.).

Gastos por educación de los hijos del imponente, a través de becas (art. 55, ibid.).

- El Fondo de Ayudas, dispuesto por la Ley No. 11.700, de 4-2-1955, el que, agregado a su ley orgánica, estaba destinado a:

1) Auxiliar económicamente en situaciones apremiantes a imponentes de la Caja, a jubilados y beneficiarios de montepíos concedidos por ella.

2) Cooperar económicamente al fomento y desarrollo de las actividades culturales, deportivas y sociales entre los imponentes y beneficiarios de montepíos.

Los auxilios y prestaciones que se hacían con cargo al Fondo de Ayudas debían ser calificados y acordados por el Directorio.

- Préstamos escolares.

- Préstamos de auxilio (hasta el 50 por ciento del saldo líquido del Fondo de Retiro).

- Préstamos de inversiones.

- Recintos de veraneo en Algarrobo, destinados al uso por parte de los imponentes y familiares, reconocidos como cargas.

- Sistema de premiación anual a hijos-estudiantes de los imponentes con rendimiento destacado.

El autoritarismo optó por suprimir esta Caja excepcional y todo el sistema de reparto, para reemplazarlo por su nueva previsión de capitalización individual, a partir de 1981.

El lector en general, y cualquier trabajador en particular, podrá comparar si alguna AFP podría ofrecer una parte de lo que menciono. El lector podrá concluir y responderse en conciencia. Sin duda, habría sido menos oneroso para el Estado haber hecho extensivos a las otras entidades previsionales todos los beneficios y administraciones de nuestra Caja, en vez de embar-

carse en imponer la nueva previsión (AFP). Por último, podrían coexistir ambos sistemas, como sucede en otros países.

Para terminar con las Cajas se argumentó que las instituciones de previsión que no pudieran seguir pagando las pensiones a sus pasivos serían fusionadas al INP, lo que se cumplió cuando las primeras quince entidades previsionales fueron fusionadas con el INP, según la Ley No. 18.689, de 20-01-1988. Pero, el autoritarismo sufrió un revés en este afán de "fusión", ya que el argumento invocado no resultó válido para Caja Bancaria, que podía y puede exhibir reservas para varios años más. Como el tiempo se le terminaba al autoritarismo y Caja Bancaria se mantenía aún en pie, a pesar de la desastrosa administración autoritaria, se adelantó la fusión para consumar la "misión cumplida".

Sergio Bustos Rojas
Viña del Mar

Reinaldo Marchant

Señor Director:

Soy un profesor de castellano, jubilado, que ha leído casi la totalidad de las ediciones de vuestra Revista ANALISIS, lo que resume mi admiración y adhesión por ella.

Le escribo -primera vez que lo hago- con motivo de un hecho cultural que salió en el último número, donde la periodista Virginia Vidal comenta, de manera brillante, según mi opinión, la novela "El Abuelo", del joven escritor Reinaldo Edmundo Marchant. Seré honesto con usted: hace bastante tiempo que esperaba leer un comentario de este creador talentosísimo, que tiene a su haber nada menos que doce libros escritos... Le transmito que, para un viejo como yo, amante acérrimo de la literatura, nada me alegra más que nosotros mismos seamos los que facilitemos, a los que la merezcan, el desarrollo de los artistas. No están claras las razones del porqué existe, hace rato, un nivel narrativo de gran valía en Chile, lo que no significa que haya mermado la calidad reconocida de la poesía. Puedo asegurarle que he leído a la mayoría de los jóvenes novelistas, y hay unos cuantos que, si se les apoya, dejarán bien alto el nombre de nuestra patria.

Del joven Marchant he leído los tres libros que tiene publicados: el interés que me produce su prosa es tan grande que he concurrido a investigar a la Biblioteca Nacional todas las entrevistas y críticas que sobre él se han escrito, descubriendo un hecho que me llenó de preocupación: nunca ha sido comentado ni entrevistado por los "medios" alternativos, de izquierda y oposición; lo peor de todo es que hallé comentarios y entrevistas correspondientes a diarios y revistas de otras páginas...

Es por ello que me alegra ver, al fin, un comentario en su revista. Lo cual indica, de alguna manera, que otros tiempos han llegado. Espero continúen con los jóvenes valores de nuestro país, como debería ser.

José Valenzuela Dágostinos

Chile ahora

Señor Director:

Por varios años y en forma más o menos indirecta llegaba a mis manos la

revista "Chile ahora", editada por el Ministerio de Relaciones Exteriores. Normalmente recibía la edición francesa y el nombre en la lengua de Voltaire era "Chili aujourd'hui", que al traducirla al castellano sería "Chile hoy". Como una revista que se editó en nuestro país hasta septiembre de 1973. Lo del nombre no interesa pero vale la pena indicarlo, puesto que la diferencia entre una y otra es o era enorme. Digo era, pues la actual después de 75 números dejó de existir.

"Chile ahora", a diferencia de "Chile hoy", era una revista de propaganda del régimen pinochetista, desde su formato hasta en su propio contenido. Un material de excelente calidad, muy buena impresión y no menos in-comparables fotografías, un todo para dar una muy buena presentación. Lo otro, su contenido, es otro cuento. A lo largo de sus 75 números, siempre se caracterizó por ser un mediopropagandístico de la dictadura en el exterior del país, quizás como una forma de contraponer su excelente presentación a una no tan buena impresión que se tiene o se tenía de Chile hasta hoy.

Por supuesto, nunca en sus textos hubo palabra alguna sobre la realidad del país, salvo en dos o tres números donde aparecieron algunas pinceladas con ciertos comentarios no muy imparciales del plebiscito, primero, y de las elecciones de diciembre, después. Algo es algo. El resto: un mundo de maravillas que podría hacer creer que estábamos viviendo en el paraíso y que el nombre de Alicia, el del país de las maravillas, calca plenamente con el nombre de "Chile ahora".

El No. 75 ha sido el último número, correspondiente a enero-febrero 1990, o más simplemente el de la muerte anunciada, el del responso o el número final, como bien lo ha dicho su director, doña Paula Carvajal Carvallo, cuyo apellido es el mismo del ex ministro de Relaciones Exteriores. ¿Coincidencia?

El Chile nuevo que se abre necesita explicarse, necesita mostrar su nueva imagen; el Chile de ahora debe ser el país que fue ayer, que es hoy y que será mañana, pues la que nos dejó "Chile ahora" es otra imagen, la de un régimen condenado mundialmente que creyó que el país le pertenecía y que con él Chile también se iba y por ello creo también que optaron por agarrar sus maletas y aquella revista también.

Pido al nuevo gobierno y a su Ministerio de Relaciones Exteriores en particular que recuperen aquella publicación. Con otro nombre, quizás -para no identificarse con la dictadura-, a fin de mostrar a Chile y a sus habitantes tal cual somos.

M. González
Ginebra
Suiza

Escuela Normal de La Serena

Señor Director:
El 3 de abril se conmemoraron los cien años de la fundación de la Escuela Normal de La Serena, una de las más prestigiosas instituciones educacionales de la antigua provincia de Coquimbo. Su local, ya centenario, fue hace poco casi totalmente destruido por un incendio que pudimos contemplar por la televisión. Ese día 3 de abril fui una de las ochocientas ex normalistas que

acudimos a la semana de festejos, organizada por un grupo de profesoras egresadas. Se creyó que acudiríamos no más de ochenta.

Entre las actividades programadas cabe destacar una visita a la tumba de Gabriela Mistral y la colocación de una placa recordatoria; un recital de coros en el Teatro Municipal; premios y distinciones a las mejores poesías y a las maestras más antiguas; colocación de un monolito en el parque de la Escuela; misa solemne en la Catedral, etcétera.

El sentido de profundo amor por nuestra Escuela se manifestó en numerosos trabajos: poesías e improvisaciones. Afloraron las antiguas canciones y la alegría despertó nuestras almas; se dijo que habíamos vuelto a ser niñas. Cantamos a todo pulmón el himno de nuestra Escuela. El Arzobispo de La Serena, monseñor Francisco J. Cox, sintetizó en su homilía, en acertadas expresiones, los sentimientos de inmensa alegría y la mística que se adentró profundamente en nosotros.

Se comentaba en la ciudad que hacía mucho tiempo que no se veían actos tan masivos y de tanta calidez humana. Nunca en la historia del plantel tantas y tan variadas promociones se hicieron presentes, desde representantes de la promoción de 1924. Se recibieron mensajes de Canadá, Francia, Holanda y otros países. La gente de La Serena nos despidió conmovida cuando batimos pañuelos blancos en señal de despedida. "El Día", periódico de la ciudad, en su edición del 9 de abril, dice: "Cabe destacar que no estuvo presente ninguna autoridad en el sitio de honor de la Intendencia"; y en otra fecha: "Al no ocurrir y aflorar apenas un tibio esbozo de respaldo, ha resultado aún más valioso el esfuerzo humano por hacer brillar la tea del plantel". Debo agregar que tampoco hubo ningún discurso de autoridad alguna.

Al recorrer nuevamente patios y corredores, salas de clases y el hermoso parque, nos invadió una inmensa nostalgia al comprobar su destrucción y descuido. Sin embargo, el espíritu de cuerpo está presente y la mística que se nos inculcó no ha sido reemplazada por ningún instituto de educación superior.

Por último, señor Director, quiero referirme a un hecho que llamó extraordinariamente la atención y motivo reclamos: sólo los medios locales de comunicación y ningún otro, ni radio ni televisión, todos ignoraron este acontecimiento de tanta trascendencia y con tantos matices de increíble ternura como fue el recibimiento de los niños y su profesora en la Escuela "Germán Riesco" de La Serena y en la de Montegrande. La pequeñita de seis años que recitó maravillosamente la poesía "Piecitos" ante la tumba de Gabriela, los ecos de las rondas infantiles y nuestro himno entonado innumerables veces.

Es sorprendente, señor Director, la amplitud que se da actualmente a los hechos terroristas y otros acontecimientos repudiables, en diarios y revistas, radios y televisión, mientras que a hechos como éste se les ignora totalmente.

SINIA RODRÍGUEZ R.
Las Condes
Santiago

Sus vergüenzas

ARMANDO URIBE A.

Neruda fue un poeta nacional. Es decir, escribió sobre la mayoría de las cosas que estaban en la conciencia privada y pública de su tiempo en su patria. Muchos países tienen poetas, pero el poeta nacional es un privilegio regalado. Dije conciencia "de su tiempo"; debí usar el plural: los tiempos del poeta duran más allá de su muerte.

Previó los nuestros. Entre las invectivas eficaces del "Canto General" -¡cuántas nos aplicables hoy!- "Eranos amasados como píldoras en la botica", la del dictador. Personas de todo respeto. Denuncian, sesudos, que habría "una campaña de desinformación en relación con el tema de los derechos humanos, la que apunta a desprestigiar la imagen de las Fuerzas Armadas y de Carabineros y la obra del pasado Gobierno militar". ("El Mercurio", 27 de abril). Guillermo Medina, Rosasco Zagal, Germán Becker (el del bombo) y otros próceres. "Parece intentarse imponer un clima de silencio atemorizado que haga posible continuar, sin contradicciones, la campaña de aniquilamiento publicitario de la imagen" antedicha. ¡Ellos denuncian! Ellos hablan hoy de "silencio atemorizado". Ellos reaccionan en pro del prestigio y "la autoridad moral" de los suyos. Que uno sepa, la autoridad de la que se ocupan no era tan moral cuanto armada.

Emplean mucho la palabra "moral". Al Encargado de Asuntos de Derechos Humanos de un partido opositor, le preguntan: "¿Qué entiende usted por una reparación moral? -El derecho que la gente tiene de honrar la memoria de sus muertos (...). Siempre que pueda establecerse el destino de los cuerpos cuando pueda entregarse los cadáveres, debe hacerse...". "No se puede transformar esta Comisión (Verdad y Reconciliación) en una fuente de ilusiones para mucha gente. No se puede ilusionar a la gente de que se encontrará con vida a los detenidos desaparecidos; no se puede hacerles creer que será fácil encontrar sus cadáveres. Crear ilusiones falsas en esto sería un grave atentado a los derechos humanos" (ídem, 29 de abril).

Completa así las declaraciones y Pactos de Naciones Unidas, con esta figura violatoria: crear ilusiones falsas. ¿Cree que habla para tontos? Pero este jurista es el mismo que calificó a la represión de "frivolidad"... (ídem, 12 de abril). Menos mal que no agregó, entre las violaciones de derechos humanos, como alguien lo hizo, "la violencia del deseo" ("La Segunda", 27 de abril). "El destino de los cuerpos": "encontrar sus cadáveres...".

Están urgidos de que haya olvido universal. Necesitan (y cito) un reconocimiento global de una "verdad inominada" (declaración de Renovación Nacional). Los paganos rendían culto al altar del dios ignoto. Pero la "verdad inominada" es una vergüenza; y oculta sus vergüenzas.

"Sostengo que la etapa de decadencia del derecho en Chile no se inició con el Gobierno Militar sino en el gobierno de la Democracia Cristiana. (...) Sostengo que primero se atentó contra el derecho de propiedad, después contra la libertad de las personas, luego contra su integridad física y terminamos atentando contra la vida". La primera persona del plural "terminamos" debe de ser efectiva. Pero la "decadencia del derecho" (en el supuesto de que se hubiera producido en los años 60) es, en cualquiera escala de valores y en historia, cosa muy distinta a la violación del derecho. ¡Acusar a la ley de reforma agraria democratacristiana de los exilios, las torturas, los asesinatos y la desaparición de cadáveres! De nuevo le falla de causalidad al penalista de Renovación Nacional, "encargado de los Asuntos de Derechos Humanos".

Sancho Panza era más lógico. Salvo cuando tenía miedo.

Le dijo don Quijote: "Páreceme, Sancho, que tienes mucho miedo. -Sintengo -respondió Sancho-; mas, ¿en qué lo echas de ver vuestra merced ahora más que nunca? -En que ahora más que nunca hueles, y no a ámbar -respondió don Quijote. (...) Apostaré -replicó Sancho- que piensa vuestra merced que yo he hecho de mi persona... alguna cosa que no deba. -Peor es menallo, amigo Sancho".

NUEVO CONSEJO SUPERIOR Y DIRECTOR DE INTEC-CHILE

En ceremonia presidida por el Gerente General de la Corporación de Fomento de la Producción, Corfo, señor Ernesto Tironi Barrios, quedó constituido oficialmente el nuevo Consejo Superior del Instituto de Investigaciones Tecnológicas de Corfo, Intec-Chile.

La nómina de nuevos consejeros es la siguiente: señores Manuel Barrera Romero, Alvaro Briones Ramírez, Javier Etcheverry Celhay, Efraín Friedmann Mirochnik, Angel Maulén Ríos, Edgardo Riveros Marín, Ramón Santelices Tello y Humberto Vega Fernández.

El Consejo eligió como Presidente de Intec-Chile al destacado empresario y académico señor Efraín Friedmann, quien recientemente fuera galardonado con el premio anual que otorga la Sociedad Chilena de Tecnología para el Desarrollo, Sotec.

El nuevo Secretario Ejecutivo nominado por el Consejo, que actuará a partir de la fecha como Director de Intec-Chile, es el ingeniero señor Sergio Musa Liberona, quien hasta hace pocos meses estuvo vinculado a los programas de desarrollo tecnológico del Banco Interamericano de Desarrollo, BID.



La familia IBM RISC/600, en su presentación a los clientes chilenos, que se realizó en el Centro de Extensión de la UC.

PREMIO INTERNACIONAL PARA IBM

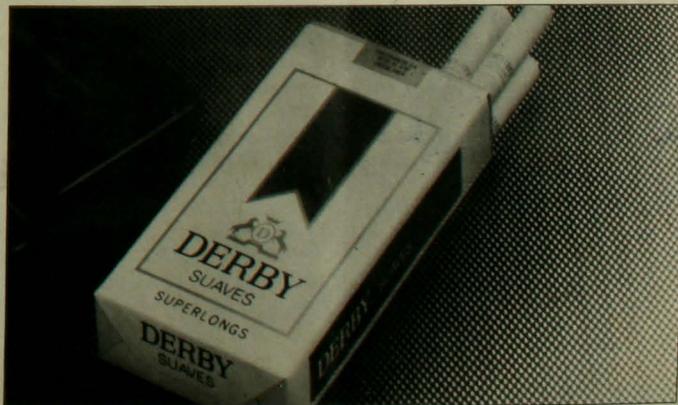
El Consorcio de Investigación Incorporada (RCI), que evalúa los mejores aportes a la industria de la computación internacional, otorgó un importante reconocimiento a IBM, al considerar la familia de computadores IBM RISC/600 el "más significativo nuevo producto" de alta performance computacional.

Esta familia de computadores fue presentada por IBM ante el Sexto Congreso Anual de RCI, que se realizó hace pocos días en Washington.

"DERBY SUAVES"

Chiletabacos ha incorporado al mercado nacional una nueva versión de la marca líder en ventas. Este nuevo producto, "Derby Suaves", es un cigarrillo Superlong, con las características propias de suavidad que actualmente muchos fumadores buscan.

Este lanzamiento viene a ofrecer una nueva y moderna alternativa para satisfacer los deseos de una importante cantidad de consumidores.



El detalle de ser chileno

El Caso Letelier ha estado tres semanas en las primeras páginas de la prensa nacional, merced al arresto en EEUU del cubano-americano Dionisio Suárez y al descubrimiento en Chile de la supuesta agente de la DINA Liliana Walker. Ambos hechos tienen en común una sospechosa carencia de espontaneidad en cuanto a la oportunidad de su aparición pública. En efecto, Dionisio Suárez vivía bajo su propio nombre en una ciudad de Florida, a pesar de ser un fugitivo de la justicia de EEUU por más de doce años. Su detención tuvo lugar pocos días después de que jurara Patricio Aylwin como primer Presidente democrático desde el 11 de septiembre de 1973, marcando una reactivación en el Caso Letelier desde que Armando Fernández Larios se entregara al FBI en 1987.

En Chile Liliana Walker apareció en las páginas de un matutino pocos días después del arresto de Suárez en EEUU. Lo que se presentó prácticamente como la confesión de una agente atormentada por el peso de la tensión y las culpas ha comenzado a tomar un vuelco que va del castaño al castaño oscuro. El medio facilitador de la "catarsis" de la supuesta Liliana se encuentra amenazado con una querrela de la agente por secuestro. Por supuesto que esto sucede después de que Mónica Lagos ya hubo declarado como Liliana Walker ante un juez militar en el Caso Pasaportes. Es decir, cuando el tema de la identidad de Liliana Walker y su importancia en el Caso Letelier ya son asuntos que no están en la agenda nacional. Hoy se discute sobre lo injusto de la nueva querrela y lo malagradecida que resultó ser la ex funcionaria de la DINA.

Como se ha dicho antes en esta columna, es muy probable que el fiscal Rozas proceda a cerrar nuevamente el Caso Pasaportes, una vez que toda esta fanfarria distractiva termine por cansar a la opinión pública. ¿Será este el fin de la posibilidad de juzgar en Chile a los sospechosos de la autoría intelectual del crimen de Orlando Letelier?

Con bastante menos espectacularidad que los dos hechos antes mencionados, el pasado viernes 11 de mayo se publicó en el Diario Oficial el decreto de restitución póstuma de la nacionalidad chilena a Orlando Letelier. Este suceso tiene, sin duda, alcances

serios en cuanto a la corrección moral de una aberración administrativa, como fue privar al ex Canciller de Salvador Allende de su condición de chileno.

Sin embargo, una de las características más importantes del reciente decreto es la fecha de la rehabilitación: 8 de junio de 1976. El Ejecutivo, con la aceptación del Congreso, hizo que en los hechos Orlando Letelier fuera apátrida por sólo un día, ya que el decreto que le quitó su condición de chileno fue publicado el 7 de junio de 1976.

Lo más significativo de la rehabilitación póstuma es que, mediante este decreto, Orlando Letelier era legalmente chileno cuando fue asesinado el 21 de septiembre de 1976, lo que otorga al Caso Letelier una serie de nuevos instrumentos jurídicos, a los que no tenía acceso la justicia si la víctima era un apátrida.

Así, por ejemplo, el artículo 60., número 6, del Código Orgánico de Tribunales establece, en palabras simples, que un chileno asesinado en el extranjero por o con la participación de otros chilenos, sin que estos últimos hayan podido ser juzgados en el país de ejecución del crimen, puede dar lugar a que se abra juicio por el homicidio en Chile. Este artículo tiene relación con otros dos del Código Penal, el 389, en su número 15, y el artículo 64. El primero establece que se considera culpables de un homicidio a los autores, cómplices y encubridores; el segundo señala que el plazo de prescripción de un homicidio calificado como el del chileno Orlando Letelier es de quince años. Es decir, faltaría más de un año para que el asesinato del ex Canciller estuviera prescrito según la ley chilena.

Durante casi catorce años, los culpables chilenos del crimen de Orlando Letelier se beneficiaron con un decreto supremo del Ministerio del Interior que, al quitarle la nacionalidad a Letelier, limitaba las posibilidades de juzgar el caso en nuestro país. De ahí que el proceso que se sigue en Chile tuvo que buscar el "resquicio" de investigar, en lo principal, la falsificación de pasaportes.

Gracias al nuevo decreto publicado la semana pasada, el Caso Letelier podría ser objeto de un nuevo proceso en la justicia ordinaria, dentro del territorio nacional.

Orlando Letelier podría tener una nueva chance de obtener justicia.

Por el "detalle" de ser chileno.

SU pronóstico ¡un gran gol!

Juegue...
Usted también puede
ser millonario





Infoland. La estación de servicio de un Acer.

Tarde o temprano el computador que usted ha elegido necesitará, al menos, de una revisión técnica. Pero si usted no pensó en ello al momento de la compra, hoy puede estar en problemas.

Por eso es muy necesario conocer la marca y procedencia de su equipo. Pero tanto o más importante, es saber qué soporte o respaldo tendrá en el futuro. Si usted compra su Acer en Infoland, tendrá la seguridad de contar con un soporte de amplio espectro que le garantice un apoyo rápido y eficiente:

- Infoland le da asesoría especializada de pre y post venta.
- Infoland le da capacitación en el manejo de equipos.
- Infoland cuenta con 16 centros a lo largo del país; la infraestructura más completa de servicio técnico, repuestos y garantía en materia computacional - incluyendo la UTI-Unidad Técnica Infoland. (*)

Por eso, venga a Infoland y decidase por un Acer.

(*) Servicio UTI sólo en la R. Metropolitana

SANTIAGO: Antonio Varas 754. Fono: 2743508 • Apoquindo 3291. Fonos: 2463291-2390757 •
 Dardignac 91. Fono: 776991-770272 • Elrodoro Yañez 2675. Fono: 2514500-2310748-
 2315702 • Elrodoro Yañez 1523. Fonos: 44196-2516431 • Avda. 11 de Septiembre 2351. Fono:
 49702-2515574 • ANTOFAGASTA: Avda. Bdo. O'Higgins 1964. Fono: 221014 • COPUPO:
 Romuc J. Peña 211. Fono: 214575 • LA SERENA: Arturo Prat 200. Fono: 211216-222503-
 222593 • VINA DEL MAR: Avda. Valparaíso 205. Fono: 882490 • FRANCOGUA: Independencia
 529. Fono: 221869 • TALCA: 2 Sur 1075. Fono: 233051-232558 • CONCEPCION: Barros
 Arana 965 local 25. Fono: 371417-371317 • TEMUCO: Manuel Montt 652. Fono: 210108 •
 VALDIVIA: Independencia 595. Fono: 212039 • OSORNO: Ramírez 939 local 8. Fono: 235354 •
 PUNTA ARENAS: Américo Baeza 601. Fono: 235354



INFOLIND
LA RED COMPUTACIONAL

Acer

análisis

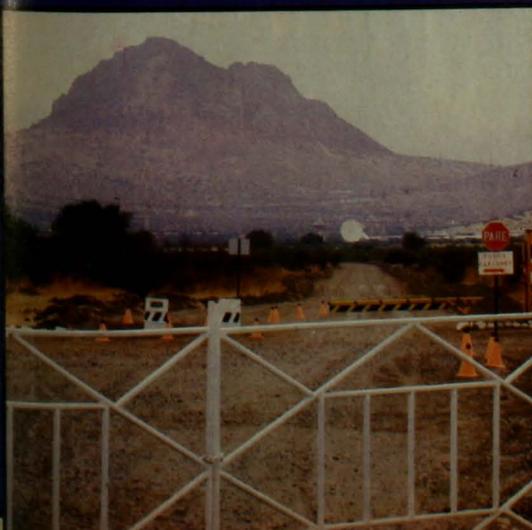
● **INFORME ESPECIAL:
LOS CRIMENES DE LA
PRENSA UNIFORMADA**

● **MENSAJE PRESIDENCIAL:
LA RESPUESTA DE AYLWIN**

● **ENTREVISTAS A CLODOMIRO
ALMEYDA, LUIS MAIRA Y
SEBASTIAN PINERA**

EXCLUSIVO

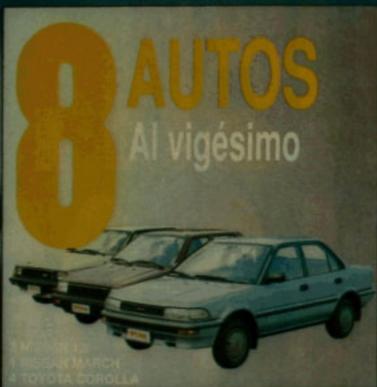
IDENTIFICADAS LAS OSAMENTAS



Restos humanos encontrados en Colina corresponderían a tres militantes del Partido Comunista detenidos en Julio y Agosto de 1976 por los servicios de seguridad.

DELE UN CAMBIO A SU SUERTE...

POLLA



3
GORDITOS DE
UN MILLON

RASPE PREMIOS DE
100 • 50 • 25 m.
Y MILES DE PREMIOS MAS

234
MILLONES EN PREMIOS

80
PREMIOS
MAYOR
MILLONES

SORTEO 27 DE MAYO VIGESIMO \$ 450

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas

Subdirector
Felipe Pozo
Editora General
María Eugenia Camus

Editores
Juanita Rojas (Nacional);
Gladys Díaz (Internacional);
Mónica González (Especiales).

Redactores
Iván Badilla, Margarita Cea, Pamela Jiles,
Francisco Marforell, Alejandra Miranda
y Virginia Vidal.

Columnistas
Aldo Domínguez, Jaime Haies, Jorge Hourton,
Miguel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moulian,
Fernando Paulsen, Armando Uribe y
Pablo Verdugo

Corresponsales
Ximena Amarales, Rafael Araya, Hernán Behm,
Cibriel Canihuanire, Beatriz Cardoso,
David Cusatto, Manuel Gaggero, Luis Garrido,
Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez,
Fernando Munillo, Cecilia Olmos, Adrián Soto y
Ariette Walz.

Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación
Gloria Barros y Guillermo De Petris.
Jefe de Fotografía
Miguel Carrasco

Fotógrafos
Mercedo Dauros y Ulises Nilo.
Comerción de Pruebas
Dora Mayorga
Área de Documentación
Mónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Alasé, EFE, France Presse, UPI

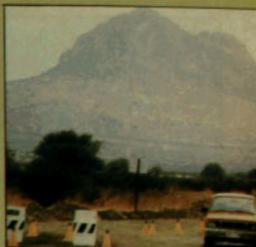
ADMINISTRACION

Gerente General de Emisión S.A.
Ignacio Cárdenas
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Montt 425 - Fono 2234386.

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254907		
Chile		
Anual	(52 ediciones)	\$ 18.000
Semestral	(26 ediciones)	\$ 9.500
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 5.000
América		
Anual	(52 ediciones)	US\$ 170
Semestral	(26 ediciones)	US\$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US\$ 43
Resto del mundo		
Anual	(52 ediciones)	US\$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US\$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US\$ 56

Identificadas osamentas de Colina: De acuerdo a todos los antecedentes reunidos, exámenes antropológicos y otro tipo de diligencias, las osamentas corresponderían a los restos de tres militantes comunistas detenidos por los servicios de seguridad en julio y agosto de 1976. Historia de las víctimas.



Informe Especial. Así actuó la prensa uniformada: Durante el Régimen Militar, los medios de comunicación afines a ese gobierno afirmaron y dieron crédito a todas las versiones emanadas de "fuentes de seguridad". Para muchos, esa prensa cumplió un verdadero rol de auxilio a los "aparatos de inteligencia".

Conversando Con Luis Maira: El dirigente de la Izquierda Cristiana sostiene que la Concertación de Partidos por la Democracia ha fallado. Puntualiza que ésta no ha cumplido el rol suficiente en apoyo al gobierno de Patricio Aylwin. Además, asegura que la Izquierda vive un momento expectante.



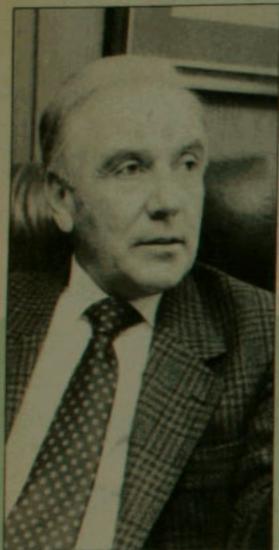
Economía. Foxley y Ominami llenos de sonrisas: Indicadores de crecimiento de exportación, sumados a los excelentes resultados del Seminario de Inversionistas Extranjeros, deben haber dejado de muy buen humor a los responsables de la conducción económica del gobierno.



Alter Ego de Clodomiro Almeida: El presidente del Partido Socialista cuenta de sus manías y temores. Explica cómo logró dejar el cigarrillo y confiesa que la política lo aburre terriblemente.



Deportes. Los clubes que dependen de las empresas: El caso de Lozapenco dejó al descubierto la precariedad de las instituciones deportivas que dependen exclusivamente del dinero que les entregan empresas. En la historia futbolística nacional son varios los clubes que han tenido momentos de gloria o desastre según los balances de sus "sostenedores".



El ego de Otero

Miguel Otero, vicepresidente de RN, se quiere mucho. Le gusta que se hable de él y mucho más que se escriba sobre sus actividades. Hace algunos días partió en una gira a Europa del Este. Quizá, la ninguna repercusión sobre su llegada a Praga -o simplemente porque no entiende el idioma- lo tiene muy mal. Por eso solicitó a su secretaria que, vía fax, le enviara todos los recortes de diarios sobre la última conferencia de prensa antes de partir y los que aparezcan sobre sus actividades en el ex mundo socialista. Para que ellas no pasen inadvertidas en nuestro país, se comprometió con un importante vespertino a ser corresponsal en viaje de su propio periplo.



Dieta útil

El pasado miércoles 16 de mayo un bus se estacionó frente al Congreso. De su interior descendieron decenas de escolares y unos cuantos adultos. En ese preciso momento, el diputado IC Jaime Naranjo abandonó la Cámara para encontrarse con los visitantes. De inmediato se inició un tour por el Parlamento que finalizó en los comedores. En ese lugar, sentados a la mesa que utilizan los parlamentarios, los niños se tomaron una bebida, mientras Naranjo los entretenía, pedagógicamente, narrándoles sus actividades políticas. La novedad del asunto es que fue mismo Naranjo el que invitó a los mejores alumnos de varios colegios de Linares a conocer el Congreso. El paseo Linares-Valparaíso-Linares, fue costeadado por el diputado quien para la ocasión, derivó 150 mil pesos de su dieta. Sin duda que existen parlamentarios que saben usarla.

“Lamentable olvido”

En los pasillos del Congreso, durante las sesiones del martes y miércoles, más de algún comentario se escuchó sobre la comida que, el lunes 14, tuvieron los jefes de bancadas con los directores de medios de comunicación. La misma fue organizada por el presidente de la Cámara de Diputados, Antonio Viera-Gallo. Según los parlamentarios, el socialista Viera-Gallo invitó hasta a los directores de los suplementos. Sin embargo, lo que fue calificado por uno de los asistentes como “un lamentable olvido” fue que a Revista ANALISIS no llegó ninguna invitación. Hasta la UDI se sorprendió del “olvido” del presidente de la Cámara de Diputados.



Partidos, cúpulas y militantes

La democratización interna de los partidos debe ser un objetivo imposable del período de transición. No es fácil concebir la instalación de un orden nuevo si estas estructuras políticas tan importantes no superan una serie de hábitos cupulares que se han hecho tan irritantes para los chilenos que militan en las diversas colectividades.

En los próximos días varios partidos deberán efectuar elecciones internas para renovar a sus dirigencias. En torno a esto se han dado a conocer algunos candidatos y listas, pero, por sobre todo, la opinión pública advierte una nueva suerte de conciliábulos para lograr acuerdos y fórmulas que, en definitiva, conviertan el voto de las bases en un mero trámite legal, donde otra vez éstas no tengan más remedio que ratificar lo convenido por las cúpulas. En la hora en que ya no quedan pretextos, cuando la represión u otras limitaciones ya no tocan a este tipo de actos, queda en evidencia que parte importante de la clase política chilena sólo predica la democracia, pero en la práctica abomina y teme la participación del pueblo. En este caso, de los miles y miles de militantes que han firmado los registros partidarios, con la ilusión, por cierto, de ser sujetos y no simples objetos de la actividad política.

Nunca se consolidará una democracia genuina si los partidos no se deciden a terminar con el hábito de inmiscuirse en todo, de someter al mundo social o de considerar a los parlamentarios, por ejemplo, como meros instrumentos o voceros de los acuerdos tomados en otras instancias. Con el agravante de la nula gravitación que al interior de las colectividades tiene la voz de las bases.

Celebramos la reacción de algunos dirigentes políticos en términos de exigir en sus partidos la realización de comicios internos sanos, donde las diferentes alternativas, corrientes y tendencias se pongan, por fin, en debate y busquen legitimarse en el voto más que en el arreglo o el cuoteo a puertas cerradas. No es extraño que quienes más se destacan en los devaneos cupulares sean precisamente aquellos políticos de poco ascendiente: que nunca han apelado al apoyo popular para alcanzar el cargo que ocupan o que han fracasado estrepitosamente cuando lo han intentado. Sería ingrato dar nombres, pero ¿cuántos jefes de partidos o miembros de comisión política están allí en función del apoyo popular o de la realización de elecciones internas libres, limpias, informadas y competitivas?

En la Izquierda se habla de crisis y se rasgan vestiduras en contra del centralismo democrático y otras prácticas importadas que hoy sonrojan a quienes se asumen como políticos renovados. Sin embargo, en la práctica no hay partido de izquierda que haya alterado sus estructuras de modo tal de convertir a sus militantes en los soberanos y con ello conferirle a estas colectividades una posición de autoridad y vanguardia en el objetivo central de servir a Chile y a su consolidación democrática. Porque, sin duda, será mediante el ejemplo, más que por la autocrítica intelectual, que la Izquierda se sobrepondrá a su deteriorada imagen política. **d**

Aylwin tomó la palabra

El mensaje presidencial cumple dos objetivos para el Gobierno: retomar la iniciativa política y acotar, sobre bases serias, las realizaciones propuestas en el Programa de la Concertación.

Hasta el momento en que el Presidente Aylwin inició su discurso en el Congreso, la Derecha había logrado imponer los temas y adecuar el debate político a sus intereses. Las palabras de Aylwin, pronunciadas frente a 120 diputados, 47 senadores y más de 800 invitados, permiten acotar el ritmo que el Gobierno pretende imprimirle a la transición.

Como casi todos los primeros discursos que se han realizado en nuestro país para inaugurar el año parlamentario, al que los chilenos nos habíamos desacostumbrado, el mensaje del Presidente estuvo marcado por el realismo. A diferencia del programa de gobierno, que estaba hecho sobre la base de un Estado desconocido, el mensaje expone una visión de lo que será la trayectoria de un gobierno conocedor de los recursos presupuestarios y las restricciones políticas de la etapa de transición.

Los grandes lineamientos del discurso son "el proceso político; la inserción de Chile en el mundo; la justicia social o equidad y el desarrollo".

En el mensaje, Aylwin plantea los propósitos de su gobierno. Particular tratamiento tiene el tema de los derechos humanos, en el cual impulsa una contraofensiva ante los ataques que la Derecha ha sostenido desde que se

firmaron los primeros indultos a presos políticos y se despacharon las denominadas "leyes Cumplido" al Congreso. Otorga especial énfasis a Defensa y Seguridad. Se destaca, en las casi dos horas que dura el mensaje, la forma en que encara el tema de la violencia política, que marca, a pesar de su corta extensión, el carácter del discurso. Reitera la imperiosa necesidad de realizar reformas constitucionales -con mayor dedicación a la Ley Municipal- y de lograr acuerdos nacionales. Ambos temas, según el Presidente, permitirán avanzar en la consolidación del sistema democrático.

Si bien aparece especialmente crítico, en lo social, con el régimen anterior, existe la percepción de que el discurso tiende a mirar hacia el futuro. Sin embargo, denuncia severamente las gestiones fraudulentas de algunos ministerios del pinochetismo, lo que causa disgusto, sin duda, en las filas de RN y la UDI.

La exposición del Presidente Aylwin deja claro, ante el país, las cosas que puede hacer, cuáles no y por qué motivos.

ARDUA TAREA

La simple lectura del discurso permite reconocer en su gestación el sello del Presidente. Al igual que los ex-

mandatarios Frei y Allende, Aylwin elaboró prácticamente solo la parte política del mensaje. Sin embargo, los ministerios contribuyeron en la preparación técnica del documento final. Durante treinta días, la Secretaría General de la Presidencia estuvo recibiendo los oficios de las 17 carteras que componen el gabinete presidencial. En ellos se entregaron datos crudos sobre "el estado de situación de la capacidad del Estado chileno".

Reunido el material, que en algunos casos superó a las veinte carillas, a pesar de que habían solicitado una extensión no superior a tres, se procedió a su confección definitiva. La parte medular, la política, la desarrolló ex-

clusivamente el Presidente durante los últimos veinte días. Para ello se reclusó el fin de semana del 12 y 13 de mayo en Viña del Mar. Sumido en su trabajo final, frente a la máquina de escribir, Aylwin decidió no firmar decretos el martes 15. Tampoco lo hizo, salvo los más urgentes, 24 horas más tarde.

Más allá de lo simbólico del discurso presidencial, este permitió, a los mismos funcionarios de gobierno, conocer a fondo los problemas del país. También posibilitó la gestación de una red de información entre los distintos ministerios, que tuvieron que coordinar sus actividades para entregar sus aportes.

Todo quedó dispuesto y finiquitado

para la ceremonia del Congreso, 17 años después de la última de este tipo, el viernes 18.

CLIMA PREVIO

La Derecha no realizó presiones directas sobre el gobernante para que morigerara sus críticas al régimen de Pinochet. Sin embargo, manifestó su preocupación por intermedio de discursos e intervenciones en la prensa. El clima que acompañó a la elaboración del mensaje de Aylwin, por estas razones, no fue de los mejores. Incluso, el ex embajador de Pinochet ante la ONU Sergio Diez insinuó críticas al discurso presidencial del 10. de mayo y



solicitó que ese tono no se repitiera. Tanto la UDI como RN, que actúan como voceros del régimen anterior, querían un discurso que no pusiera "el acento en el pasado". Para ello utilizaron toda su artillería propagandística. El diario "El Mercurio" editorializó así el lunes 14 de mayo: "De ahí que no resulte lógico que el Presidente de la República, uno de cuyos objetivos principales es la reconciliación, contribuya con un lenguaje belicoso a profundizar los rencores y antagonismos aún imperantes en el país". Recomendándole luego, en esa misma editorial titulada "Reconciliación amplia", que "el plazo para girar dividendos políticos de la crítica al régimen militar parece haber expirado ya, y la ciudadanía espera que el gobierno comience a ejercitar sus atribuciones como tal".

La estrategia puesta en marcha por la Derecha está demostrando el aislamiento que han comenzado a sufrir, dentro de RN, los sectores progresistas. Esto ha permitido que se perfile un bloque opositor, compuesto por las tiendas de Jarpa y Dittborn, que, superadas las diferencias en materia tributaria -que además venían de antes-, coinciden homogéneamente para oponerse al Gobierno en los temas que son más caros para éste. Según el diputado de la IC Jaime Naranjo, la ofensiva de la Derecha "tiene características parecidas a la oposición que realizó durante el gobierno de Allende". "Pareciera -aseguró el parlamentario por Linares- que se han dado cuenta de que el pinochetismo les da dividendo".

Justamente una de los objetivos del discurso presidencial es frenar la iniciativa política de la Derecha. Para



ello, el Gobierno había iniciado una serie de acciones concretas a fines de la semana pasada que, al menos, posibilitaran bajar el tono de las críticas. El viernes 18, en La Moneda, el ministro Krauss entregó un documento de cuatro carillas denominado "Convivencia en democracia, tarea de todos", que formula un llamado a poner término a las manifestaciones de violencia extrema o terrorista. 24 horas antes se había informado sobre la creación de un nuevo organismo de inteligencia, dentro de Carabineros, para prevenir acciones violentas.

Junto a estas manifestaciones, en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados, fue rechazado uno de los artículos de los proyectos del Ejecutivo que rebajaba las penas para los delitos contemplados en la Ley de Control de Armas. Ello aconteció con el concurso de tres parlamentarios de la Concertación: Hernán Bosselin, Aldo Cornejo y Jorge Schaulsohn. La votación dentro de la comisión transcurrió bajo la mirada atónita del hermano del Presidente, Andrés Aylwin, y el ministro de Justicia, Francisco Cumplido, que han jugado sus cartas más altas para lograr un tratamiento positivo del Congreso en materias que tienen relación directa

con la situación de los presos políticos.

LEY MUNICIPAL

Otro de los puntos destacables del mensaje presidencial son las reformas a la Constitución. Dentro de ellas, una de las prioridades del Gobierno es lograr que se modifique la actual legislación municipal. El Presidente puso, en su discurso, una vara alta para aquellos que se oponen a la democratización comunal. Patricio Aylwin tiene clara conciencia de que el proyecto de ley que despachó el viernes pasado al Congreso encontrará una fuerte resistencia en la Derecha y amenaza con convertirse en uno de los debates más duros que deberá enfrentar el Parlamento. Tanto RN como la UDI, que no hacen otra cosa que cumplir sus programas, sólo aceptan la elección directa de alcaldes. No así de regidores o concejales, aduciendo que ella politizaría los municipios.

El ingreso de esta materia al Congreso amenaza sin duda seriamente la base de sustentación de la que, durante años, gozaron las colectividades de Derecha. **a**

FRANCISCO MARTORELL

SEBASTIÁN PIÑERA, SENADOR RN

“He pensado ser Presidente”

¿Coincide con algunos medios de prensa que han vinculado recientes declaraciones de Andrés Allamand con la posibilidad de

que usted sea el candidato de RN para las presidenciales del 93-94?

-Lo que dijo Andrés Allamand, y yo comparto plenamente, es que, en democracia, los protagonistas deben ser los partidos políticos.

La Centro-Derecha, muchas veces, no ha entendido correctamente el rol de los partidos y ha delegado la responsabilidad en personas independientes, mesías o salvadores. Allamand reivindicó, para Renovación Nacional, el legítimo derecho a aspirar y pretender que sea un hombre de sus filas el candidato de la Centro-Derecha a la primera magistratura del país.

-Existen versiones desde las bases, sin embargo, de que usted estaría sondeando la posibilidad de ser el candidato de Renovación Nacional.

-No, no es efectivo. Todos los hombres que están en política, alguna vez, han pensado en esa posibilidad. Yo reconocí, al ser consultado, que lo había pensado. Eso, sin embargo, no significa que haya sondeos, ni anticipos, ni preparaciones.

-Si Renovación Nacional, legítimamente, aspira a la Presidencia en 1994, ¿cuál sería la mejor forma de hacer oposición, en este período, para acceder a ella?

-Yo creo que, al margen de la aspiración o de los objetivos que tenga RN para el año 94, hay una sola forma patriótica de hacer oposición. Ella debe ser constructiva. En esta materia no hay que tener complejos. Cuando uno tiene claridad en lo que piensa, no debe tener ningún problema en coincidir con otros sectores. Eso no lo des-

perfila ni le quita identidad.

-Para algunos, sin embargo, los últimos discursos de la Derecha revelan que estaría abandonando su democracia de los acuerdos u oposición constructiva...

-El hecho de endurecer las posiciones no significa renunciar a la democracia de los acuerdos. Es una actitud de compromiso con el país, y una acti-



Ulises Nino

tud de ser consecuentes con el pensamiento propio. Actuamos de acuerdo a nuestra conciencia. En algunos momentos nos puede indicar apoyo al Gobierno, en otros casos nos puede indicar criticarlo.

-¿Comparte las declaraciones de su sector que vinculan los recientes hechos de violencia con un supuesto estado de indefensión de los chilenos?

-Chile está viviendo un proceso de rebrote de la violencia. Eso es algo que no podemos ignorar. Pero tampoco creo que debamos utilizar esta situación como instrumento de ataque al Gobierno. Tenemos que ver juntos, Gobierno y oposición, qué hacemos para enfrentar este rebrote de violencia y terrorismo.

-¿Cree legítimo vincular este rebrote con la necesidad de recrear organismos como la DINA o la CNI?

-Yo creo que una democracia tiene que ser capaz de combatir al terrorismo y la violencia con la máxima eficiencia. Requiere, para ello, de organismos especializados que perfectamente pueden estar dentro de Investigaciones o Carabineros. No se requiere de organismos de las características de la CNI o la DINA. Ellos no sólo atentaron contra los derechos humanos sino que, además, fueron muy ineficientes en la lucha contra el terrorismo.

-Parlamentarios de derecha han hecho diagnósticos de que la situación económica del país no va por buen camino. ¿Cuál es su opinión al respecto?

-Yo creo que la situación económica del país es sólida. No se puede descartar en 60 días. Estamos viviendo un ajuste que era necesario y que va por buen camino. Los desequilibrios que se manifestaron hacia fines del año pasado están desapareciendo. Eso significa que

estamos con un nivel de gasto agregado a la economía y de ritmo de crecimiento compatible con algo sostenible en el tiempo. Sin embargo, no hay ninguna economía que no sea vulnerable a errores en la conducción. Una economía de mercado, como la nuestra, puede resistir muchas cosas, pero lo que no puede resistir es un mal piloto.

-¿Considera a Alejandro Foxley un buen piloto?

-Es un hombre que está perfectamente preparado para ser bueno. Pero, como todo en la vida, no basta la preparación. El verdadero test de un piloto no está en la sala de clases, sino en la cabina de mando del avión. **d**

Cumpleaños Socialista

Entre el 23 y el 27 de mayo, el Partido Socialista de Chile realizará el "Festival de la Fraternidad", para "celebrar con todos y con todo" su cumpleaños número 57. Las actividades se iniciarán oficialmente el miércoles 23 a las 19.30 horas, en la Estación Mapocho, con un discurso de Jorge Arrate. En ese mismo lugar, a partir de las 16.00 horas, funcionarán stands de librerías, arte gráfico callejero, ropa de vanguardia y un set de televisión donde los videístas del PS explicarán al público cómo se genera la comunicación audiovisual. Luego del discurso de Arrate, Marco Antonio de la Parra hará un "Análisis sico-político del PS". El jueves 24, entre las actividades que destacan, figura el foro "Sin mujeres no hay partido", en el que participan Adriana Muñoz y Soledad Larraín. Una hora más tarde, a las 18.00 horas, el público podrá dialogar con los ministros socialistas.

De esta forma, día tras día, hasta el domingo 27, los socialistas continuarán festejando su cumpleaños porque, como dicen sus militantes, "para un partido político acercarse a los 60 es símbolo de permanencia, de enraizamiento y futuro".

Agenda de la Izquierda

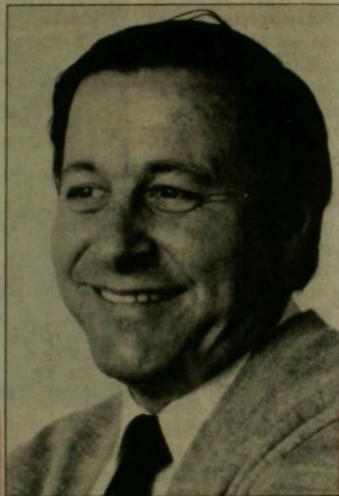
A fines de mayo se reunirá la bancada de izquierda para planificar una estrategia legislativa para el periodo ordinario de sesiones. Los diputados socialistas, humanistas, de la IC y el PPD discutirán sobre qué proyectos pondrán un mayor énfasis. Aunque los debates no comienzan todavía, se da por seguro que los temas más importantes para la Izquierda serán los derechos humanos, las reformas laborales y las leyes municipales.

Nuevas candidaturas en el PPD

No todos los dirigentes del PPD quedaron conformes con la lista de consenso propuesta por Ricardo Lagos. Es así como se había levantado una alternativa para la presidencia, la de Ricardo Hermosilla, que luego fue retirada y quedó sólo Erich Schnake postulando a ese cargo. Sin embargo, para las vicepresidencias surgieron dos nuevos postulantes, que quedaron inscritos a firme. Se trata del diputado Víctor Manuel Rebolledo y Gonzalo González. De esta forma, habrá algún grado de competencia en los altos niveles de la cúpula pepedeísta.



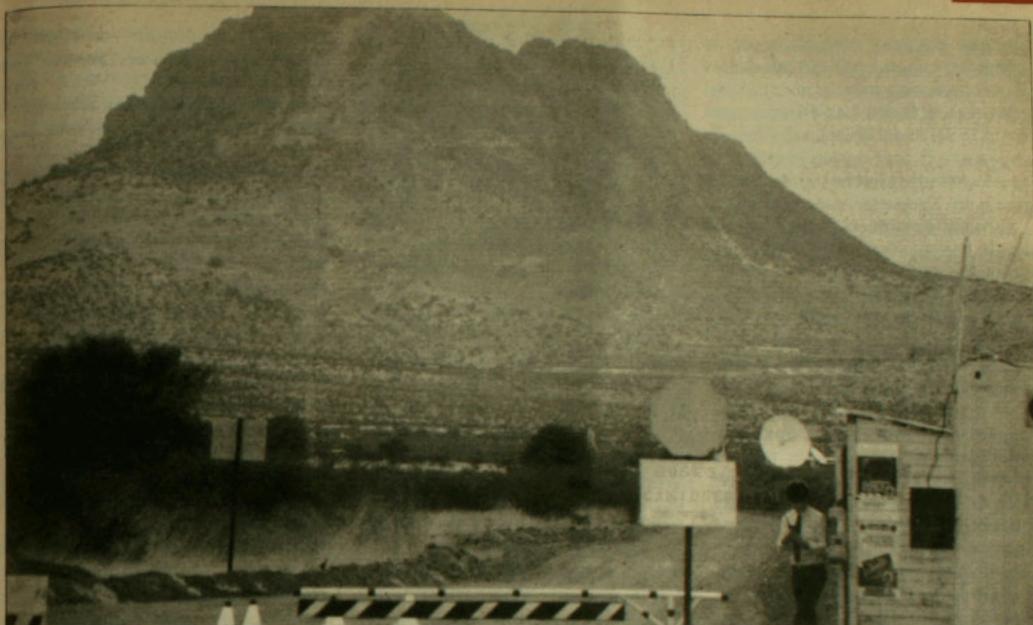
Víctor Manuel Rebolledo.



Roberto Celedón.

Posiciones en la IC

Las fuerzas están bastante parejas dentro de la comisión que creó la Izquierda Cristiana para estudiar el futuro político de la colectividad. Luis Maira y Enrique Michel, si bien tienen posturas críticas, están en una posición más cercana al PS. Carlos Cano, por su parte, planteó la creación de una tercera fuerza de izquierda, pero se encuentra más cerca de Roberto Celedón y Jaime Naranjo, que quieren una salida que mire más a la IC. Este último, en todo caso, tampoco descarta el ingreso al PPD.



Marcelo Daurio

En el interior del fundo Las Tórtolas fueron encontradas las osamentas.

OSAMENTAS DE COLINA

La dolorosa identificación

*“Nunca es triste la verdad. Lo que no tiene es remedio”
(Joan Manuel Serrat).*

Lo incierto aterra, no permite caminar pisando firme. Es por eso que los seres humanos necesitan mínimas certezas para tornarse menos angustiante su pasar por el mundo. La vida y la muerte son, qué duda cabe, las más elementales y a la vez más trascendentes de esas certezas. Sin embargo, a partir de septi-

bre de 1973 un fenómeno desconocido azotó a miles de chilenos: no saber si sus seres queridos -padres, hijos, hermanos, esposos- estaban vivos o muertos. La angustia es lo único que ha permanecido latente, arañando cada minuto de los que llevan mucho tiempo de amor esperando.

Varias veces, a lo largo de estos 16 años, la noticia de un entierro clandestino en algún punto del país ha hecho palpar aceleradamente el pulso de las familias. Viajes, peritajes, testigos, significan para cada una de ellas la posibilidad de conocer, por fin, la verdad de lo ocurrido con sus seres queridos. Muchas veces también se han quedado sin respuesta. Pero, a diferencia de otras oportunidades, cuando el 21 de marzo pasado los empleados

ANÁLISIS, del 21 al 27 de mayo de 1990 / 11

de una empresa contratista de la compañía minera La Disputada de Las Condes encontraron osamentas humanas en el fundo Las Tórtolas, que hasta 1980 fue del Ejército de Chile, la esperanza de conocer sus identidades se cimentó en un hecho significativo: a partir del 11 de marzo de este año el país tiene un gobierno democrático. Por lo tanto, es hora de verdades, por dolorosas que ellas sean.

Las informaciones surgidas a las pocas horas de encontradas las osamentas en el fundo Las Tórtolas, ubicado en la Ruta 57 de Colina, indicaban que se trataba de tres cuerpos cuya data de muerte era de aproximadamente quince años. Eso bastó para que en círculos de derechos humanos se acrecentara la sospecha de que se trataba de víctimas de la represión. Esa extraña mezcla de temor y ansiedad que hace presa de las personas ante una verdad dolorosa, se apoderó entonces de los familiares de detenidos desaparecidos y de ejecutados cuyos restos nunca fueron entregados.

A los pocos días, una vez que el 190. Juzgado se hubo hecho cargo de la investigación, comenzaron a surgir otros antecedentes: eran restos de tres personas, dos de ellas de aproximadamente 50 años y una entre 28 y 30; en sus cuerpos o cerca de ellos se habían encontrado cuerdas de fibra sintética y alambres; había restos de telas correspondientes a camisas y pantalones, además de calzado; los maxilares estaban completos, lo que permitiría hacer peritajes dentales para la identificación.

Pero después de la impaciencia noticiosa de los primeros días, vino la callada paciencia -puesta a prueba durante tanto tiempo- de los familiares de las probables víctimas. Había que esperar ese largo proceso, indispensable por cierto, que diría finalmente a qué pertenecieron los restos encontrados. La semana pasada, caras tensas y uno que otro rumor indicaban que la hora de la verdad se acercaba. Los nombres de Eduardo Canteros Prado, Vicente Atencio Cortés y José Edilio Flores Garrido se mencionaron bajito, como en susurro doloroso. El sábado recién pasado, el juez investigador citó a familiares de estas tres personas para requerir mayores ante-

cedentes que pudieran llevarlo a confirmar las presunciones. Los antecedentes antropométricos y los peritajes dentales corresponderían en gran parte. Pero la última palabra sólo la dirá el juez cuando agote su investigación.

¿QUIENES ERAN?

Todos ellos eran miembros del Partido Comunista, y fueron detenidos y desaparecidos desde 1976. Todos y cada uno tuvieron sueños por los que luchar, ideas que defender, personas a quien amar. Sus nombres están registrados porque en cada uno de esos casos hubo madres, esposas o hijos que no permitieron que se hiciera realidad la fatídica sentencia de los verdugos: ocultar para que venga el olvido.

Eduardo Canteros Prado era militante del PC, pero no había tenido participación política destacada. Constructor civil de profesión, fue funcionario de Corhabit durante el período de la Unidad Popular, donde ocupó el cargo de ejecutivo de área. Después del Golpe de Estado fue

sometido a sumario administrativo. Otras dos personas de Corhabit -Alejandro Rodríguez y Víctor Hugo Morales- también fueron detenidas en 1976 y continúan desaparecidas hasta hoy.

Eran pasadas las 21.30 horas del 23 de julio de 1976 cuando un individuo que vestía delantal blanco llegó hasta la casa de calle Panamá 8807, de La Florida, y preguntó por "Eduardo". En la casa estaba la esposa de Canteros, María Gormaz, quien le respondió que su esposo estaba por llegar. El sujeto insistió en que era urgente hablar con Eduardo Canteros porque "una amiga de su hija Clarita había tenido un accidente". Sorprendida, María Gormaz le explicó que Clarita (Clara Elena Canteros Torres, detenida-desaparecida desde ese mismo día) no era hija, sino sobrina de su marido. El individuo se retiró insistiendo en el recado, pero María Gormaz no quedó tranquila. El aspecto del hombre y su mensaje le parecieron extraños, por lo que decidió salir a la calle a los pocos minutos.

"Salí a la calle y pude ver cómo

varios individuos -unos ocho aproximadamente- aprehendían a mi marido y lo hacían subir por la fuerza a un auto color azul (no podría precisar la marca, probablemente Simca o Peugeot). Luego el vehículo comenzó a retroceder; de pronto, siempre retrocediendo, aumentó su velocidad, llegó hasta el final de la cuadra y dobló. En la esquina opuesta estaban Jorge y José Muñoz, cónyuge y cuñado de Clara Elena Canteros, respectivamente, quienes la esperaban alarmados por su retardo. A una media cuadra de distancia de ellos, desde un automóvil grande, color rojo, el mismo en que se movilizaba el personaje de delantal blanco, hacían señales intermitentes con un foco de color rojo...". dice la declaración de la esposa de Eduardo Canteros.

Efectivamente, Jorge Muñoz salió acompañado de su hermano José a esperar a su esposa Clara Canteros, preocupado por la tardanza de ésta. Ella nunca llegó, pero los dos hombres fueron testigos de la detención del pariente de la mujer y así lo reconocen en una declaración suscrita ante notario el 28 de julio de 1976, que en parte indica: "Más o menos entre las 21.30 y



Eduardo Canteros Prado

21.45 horas se bajó del bus nuestro tío político, Eduardo Canteros Prado, con quien conversamos un corto tiempo. El vive a una cuadra de nuestra casa y es normal que nos encontremos. Eduardo Canteros siguió en dirección a su domicilio por calle Panamá y a mitad de cuadra fue interceptado por 3 individuos que se bajaron de un auto color azul de cuatro puertas y lo hicieron subir al vehículo. Allí permanecieron alrededor de 10 minutos y luego se retiraron, pero seguramente por no pasar frente a nosotros, el auto echó marcha atrás y salió por otra calle".

Las gestiones para dar con el paradero de Eduardo Canteros y de su sobrina Clara Elena Canteros resultaron infructuosas. Todo indica que, dada su poca figuración política, ellos fueron tomados como rehenes para llegar a otros parientes que sí la tenían. De hecho, el 3 de septiembre de 1976 se solicitó a través de un escrito la confección de un retrato hablado del sujeto con delantal blanco. El juez accedió. El 21 de septiembre de 1976 llegaron al domicilio de María Gormaz dos hombres y una mujer, movilizados en

un auto Simca de color gris, que dijeron ser de Investigaciones y que debían confeccionar el retrato hablado. Mientras uno de los hombres dibujaba, se le interrogó sobre las actividades políticas de su marido y la de los hermanos de éste, Víctor y Manuel. Al terminar, el retrato confeccionado se parecía mucho al hombre del delantal blanco, pero los integrantes del extraño grupo le dijeron a María Gormaz que esa diligencia tenía carácter privado.

El 26 de julio de 1976 se presentó recurso de amparo por Eduardo Canteros, el cual fue denegado. Se interpuso querrela por secuestro el 12 de agosto de 1976. La causa fue sobreseída el 3 de mayo de 1978 por el Decreto Ley 2.191, la Ley de Amnistía.

11 DE AGOSTO

Mientras las familias de Eduardo y Clara Canteros realizaban desesperadas gestiones para ubicar a sus familiares, el obrero Vicente Atencio Cortés, de 47 años al momento de su detención, seguía una vida aparentemente normal en su casa de calle Doce Sur 5315, Población José María Caro. Hombre tranquilo, de vida ordenada y hábitos regulares, ex diputado del Partido Comunista por la provincia de Tarapacá, también había sido dirigente de la CUT. Después del 11 de septiembre del 73 las cosas se complicaron un poco, pero la familia se mantenía con dignidad. Era las 9.00 de la mañana del 11 de agosto de 1976 cuando se despidió de su esposa, Zaira Abarca, y partió a su trabajo cotidiano como estucador, no sin antes advertir que volvería a almorzar. Nunca más regresó. Se le buscó en comisarías, postas y el Instituto Médico Legal y se presentó una denuncia por presunta desgracia. El testimonio de un ex detenido, Pedro Jara Alegría, señala: "Polo me expresó que hacía pocos días habían trasladado a Juica a otro lugar. El también había visto en la Villa Grimaldi a Isaac Godoy y a Víctor Atencio". El 22 de agosto de 1976, la casa de Atencio fue visitada por dos hombres que preguntaron "por un señor de apellido Godoy" y, presentando un documento que Zaira Abarca no alcanzó a leer, procedieron a allanar la casa. La causa se encuentra

Durante años los familiares de los detenidos desaparecidos han exigido la verdad.



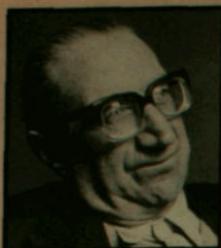
sobreseída en primera instancia.

El mismo día 11 de agosto, el joven estudiante de Administración Pública José Edilio Flores Garrido, de sólo 28 años de edad, estaba parado en la intersección de las calles Piriñueco y Club Hípico. De pronto, un individuo lo apuntó con un arma y lo obligó a subir a un auto Peugeot, patente MF-1 de Santiago, dentro del cual había otros hombres. La detención fue presenciada por Esteban Munizaga, un amigo de la familia. Después de esto nada se supo de Flores Garrido, hasta que su padre se dirigió, el 15 de agosto del mismo año, hasta la oficina central del Banco de Talca (Bandera 237) y preguntó por la cuenta corriente de su hijo. Le informaron que el 12 de agosto se habían entregado los fondos a dos personas que portaban cheques con la firma de su hijo. Las personas que habían retirado el dinero aparecían con los nombres de María Pilar Valdés, cédula de identidad 114.841 de Punta Arenas, y Francisco Mancille E., cédula de identidad 123.316, también de Punta Arenas.

Algo similar ocurrió en la cooperativa de ahorro "Casapropia", donde se le dijo que el 20 de agosto María Pilar Valdés había retirado los fondos que tenía José Flores Garrido. Se presentó querrela ante el Tercer Juzgado del Crimen del Departamento Pedro Aguirre Cerda y se logró acreditar que la patente MF-1 fue solicitada por la Armada Nacional. Se ofició a la Armada para que remitiera el nombre de la persona que manejaba el vehículo Peugeot con esa patente el día 11 de agosto de 1976. El 10 de agosto de 1977, el Jefe del Estado Mayor de la Armada, Carlos Le May, informó que era imposible determinar el funcionario que conducía el auto porque el libro de control sólo llevaba la vida mecánica del vehículo.

Hasta hoy nadie ha dado respuesta sobre el paradero de estos tres chilenos. Ni aún ahora, más allá de las fundadas presunciones, se puede decir a ciencia cierta si los restos encontrados en Colina corresponden a ellos. Pero sus historias, como las de otros cientos de compatriotas, permanecen vivas en busca de la verdad definitiva. **d**

JUANITA ROJAS



¡Muera la pena de muerte!

JORGE HOURTON,
Obispo

A juzgar por las votaciones en el Congreso, la pena de muerte en Chile estaría condenada a muerte. ¡Que descanse en paz! No podemos despedirla con un "Dios la tenga en su santo Reino", puesto que la *vox populi* definitivamente no la quiere ahí. Tal vez no se acabarán por eso sólo los crímenes políticos -que es una manera de ejercerla-, pero al menos quedarán más desprestigiados. Incluso, con cierto optimismo, se podría esperar que quienes puedan hacerlo cooperen al esclarecimiento de las culpabilidades por los crímenes políticos pasados. O, al menos, que relajen un poco la resistencia y el ocultamiento. Es posible que los que se han sentado sobre la tapa de la olla bullente -a riesgo de quemarse por completo- sientan algún malestar, vergüenza, escrúpulo o conversión, y dejen destapar la olla para dar paso a la verdad, a la justicia y a la reconciliación.

Los poquíssimos votos en contra de la abolición no son para inquietar a nadie. Lo que es más penoso es que todavía se siga buscando entre recovecos de doctrina moral cristiana algún asidero para seguir justificando la legitimidad o eficacia de la pena de muerte. Recuerdo que, hasta no hace mucho tiempo, un anciano escolástico de estricta observancia seguía sosteniendo que Dios había dado ese poder a los hombres pues, aunque El es el dueño de la vida humana, los hombres fueron hechos a su imagen y semejanza. Es como para hacer *iplos!*

Ahora, pues, se va extendiendo, como una conquista del sentido humanitario, popular y moderno, el repudio a la pena de muerte. Creo que es fruto de una *convergencia cultural* entre cierta ética secular basada en el respeto a los derechos humanos, por una parte, y la ética cristiana más evangélica y madura que pone de relieve la grandeza del hombre por sobre su miseria, por la otra. Es una feliz convergencia de la secularización con la cristianización o evangelización. Es interesante comprobar que éstas no siempre caminan en direcciones opuestas. La enseñanza social y cultural de la Iglesia reconoce que ciertos pasos históricos de secularización pueden ser legítimos y provechosos, aun cuando se hacen con algún desmedro de tradiciones católicas (el proceso de Galileo, por ejemplo). Por eso me parece que se puede pensar que cuando la pena de muerte fue tan abundantemente empleada -iba a escribir "usurpada"- por tantas "justicias" humanas, inclusive eclesiásticas, eso no se hizo en nombre de ninguna teología justificable sino en abierta violación del espíritu evangélico y cegados por la pasión inhumana del poder represivo y de la eficacia a toda costa. Cuando instancias religiosas condenaron a herejes y brujas, podían creer que eso servía la causa de Dios, pero, para salvar al menos las mínimas apariencias, entregaban sus víctimas al "brazo secular".

A este propósito se ha oído recientemente una curiosa argumentación. Está bien que se suprima la pena de muerte, se dice, pero mientras el magisterio de la Iglesia no declare que debe suprimirse, es lícito seguir sosteniéndola como legítima y conveniente. Si no entiendo mal, este argumento podría aplicarse también al caso de los maridos de recia condición a quienes sería lícito pensar que hacen bien en zurrar a sus esposas cuando creen que lo merecen, a no ser que una declaración del magisterio moral de la Iglesia dijera expresamente que eso no debe hacerse.

El magisterio moral de la Iglesia ciertamente es muy bienvenido para crear conciencia en los creyentes libres. Pero justamente antes que él se supone que las conciencias personales tienen muchas luces, pueden atender a la voz interior del Maestro que enseña suavemente y sin coacción, como atrayendo hacia lo mejor. Eso es lo que ha sucedido, me parece, con la convicción extendida, y que constituye una gran mutación cultural, de que la pena de muerte es desproporcionada, injusta e ineficaz, violatoria de la dignidad del hombre y vergüenza de tantas dominaciones arbitrarias y soberbias. Y por eso debe eliminarse. **d**

ELECCIONES EN LA CHILE

Recuperar la esencia de la Universidad

El proceso de elección de un nuevo rector para la Universidad de Chile, que comenzó la semana pasada, es el primer paso para recuperar lo que fue este centro de estudios en la vida política, cultural y social del país.

“Yo soy de los que miran la instrucción general, la educación del pueblo, como uno de los objetos más importantes y privilegiados a que pueda dirigir su atención el gobierno; como una necesidad primera y urgente; como la base de todo sólido progreso; como el cimiento indispensable de las instituciones republicanas”, decía Andrés Bello hace casi un siglo y medio, un año antes de la fundación de la Universidad de Chile, de la que fue el primer rector.

El último rector que alcanzó ese cargo por vía democrática fue el actual Ministro Secretario General de la Presidencia, Edgardo Boeninger, quien fue elegido por académicos, alumnos y administrativos, en distintos porcentajes, como señalaban los estatutos de esa época. De eso hace ya dos decenios.

Durante los agitados años que le tocó vivir en dictadura, la Universidad de Chile tuvo nueve rectores-delegados designados por el general Pinochet. José Luis Federici marcó un hito de los estragos que causaron en la universidad estas designaciones. En 1987 fue obligado a renunciar en vista de las presiones de todos los estamentos universitarios, que por primera vez después de catorce años se unieron en

Vial renunció, exactamente el 9 de enero pasado.

ELECCION CON NUEVOS ESTATUTOS

El martes pasado se realizó, después de 20 años, la primera ronda para la elección de un nuevo rector, en la que participaron dos mil setecientos profesores, entre titulares, asociados y asistentes de las facultades e institutos de la universidad, como lo señalan los nuevos estatutos: dos de cada facultad y uno de cada instituto. Las primeras mayorías las obtuvieron: el neurólogo Jaime Lavados (341 votos); el decano de la Facultad de Medicina, Alejandro Goic (226 votos); el ex decano de Derecho Mario Mosquer (100 votos) y el físico Igor Saavedra (178 votos). Saavedra decide esta semana si va a la segunda vuelta.

En la segunda ronda de votación, de la que saldrá la terna en que el Presidente

Patricio Aylwin deberá elegir al nuevo rector, participarán sólo los profesores titulares y asociados. En todo caso, los problemas que enfrentará la nueva autoridad de la principal casa de estudios superiores del país no parecen de fácil resolución: una deuda millonaria heredada de las administraciones anteriores -más de mil millones de pesos-; un financiamiento interno aún poco claro ya que el Consejo Superior le pidió al gobierno de Pinochet cinco mil 500 millones de pesos para este año, el que no se entregó; la urgencia en la mejoría de sueldos de académicos y administrativos; la integración de los profesores exonerados y el creciente

problema del crédito fiscal, que los estudiantes de la Chile ven como primera prioridad. **a**

MARGARITA CEA



El médico Jaime Lavados, que recibió la primera mayoría en la primera vuelta.

un paro general que duró más de dos meses. Juan de Dios Vial Larraín fue el rector designado para tratar de solucionar la crisis. Después de la elección de Patricio Aylwin como Presidente,

A LOS FAMILIARES Y REPRESENTANTES DE LAS VICTIMAS DE VIOLACIONES A LOS DERECHOS HUMANOS:

Con el objeto que la Comisión Nacional de Verdad y Reconciliación pueda recoger antecedentes sobre los más graves casos de violaciones a los derechos humanos, y para que los afectados puedan entregar sus testimonios en forma expedita, solicitamos a los familiares y representantes de las víctimas acudir a calle Arturo Prat 134, Santiago, para asignarles día y hora de atención para una primera entrevista.

En virtud de lo dispuesto en el Decreto Supremo que creó la Comisión, ella sólo conocerá de los casos que más adelante se indica, por lo que solicitamos acudan a este llamado sólo quienes representan a aquéllos que han sido víctimas de las siguientes graves violaciones a los derechos humanos:

- a) Detenidos desaparecidos
- b) Ejecutados
- c) Torturados con resultado de muerte
- d) Secuestros, de los que se haya seguido resultado de muerte.
- e) Atentados contra la vida en que se hubiere producido la muerte del agraviado.

En el caso de las letras a), b) y c) ellos sólo serán materia de la Comisión cuando aparezca comprometida la responsabilidad moral del Estado por acto de sus agentes o personas a su servicio. En los casos de las letras d) y e), sólo serán materia de la Comisión, cuando ellos hubieren sido cometidos por particulares, bajo pretextos políticos.

La solicitud de día y hora se recibirá de acuerdo con el siguiente calendario, elaborado en base al apellido paterno de la víctima:

- De la "A" a la "C", los días Lunes del mes de Junio
- De la "CH" a la "G", los días Martes del mes de Junio
- De la "H" a la "M", los días Miércoles del mes de Junio
- De la "N" a la "R", los días Jueves del mes de Junio
- De la "S" a la "Z", los días Viernes del mes de Junio

La solicitud de hora deberá hacerse de 9:00 a 12:30 y de 15:00 a 18:30 horas, a partir del 1º de Junio de 1990, hasta el 30 de Junio de 1990. El declarante deberá presentar su cédula de identidad.

Este llamado se dirige a las personas que puedan comparecer en la Región Metropolitana. La Comisión informará en los próximos días el calendario y modo de recepción de antecedentes en las demás Regiones del País.

COMISION NACIONAL DE VERDAD Y RECONCILIACION

BREVES



Manifestación del "Sebastián Acevedo"

Inaugurando un nuevo estilo de denuncia de las violaciones a los derechos humanos, el Movimiento Contra la Tortura "Sebastián Acevedo" realizó el sábado 12 de mayo una exposición callejera sobre las desapariciones y los métodos de tortura aplicados en la antigua casa de la DINA de Londres 38.

La exposición se realizó frente a la Iglesia San Francisco entre las 10 y las 13 horas, culminando con una manifestación similar a las que históricamente ha realizado el movimiento.

Esta acción fue la primera de una serie que incluirá la denuncia de todos los centros de tortura que tenía la CNI.

Epidemia de gripe

En "estado de alerta y dispuesta a aplicar un Plan de Emergencia" para Santiago se encuentra la Comisión de Descontaminación de la Región Metropolitana, a raíz de la epidemia de gripe que invade Santiago. De acuerdo a datos proporcionados por la entidad, una de las causas de los elevados índices de esta epidemia estaría en los niveles de polución, que suben en esta época del año. Respecto a las medidas que se aplicarían dentro de este Plan de Emergencia, se encuentran el aumento de la restricción de dígitos, tanto para la locomoción colectiva y taxis como para autos particulares y camiones.

Semana del Detenido Desaparecido

A partir del 23 de mayo se realizará en nuestro país la Semana Internacional del Detenido Desaparecido, que organiza Fedefam. Las dirigentes de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, AFDD, dieron a conocer el programa que culminará el jueves 31 a las 13 horas con una gran marcha desde la Plaza Italia hasta la Plaza de la Constitución. En un desayuno con la prensa, señalaron que el presente año esta conmemoración tiene especial significación al no encontrarse "Pinochet en La Moneda". Dentro de las actividades está un acto el día 27 a las 10.30 AM, en el teatro Gran Palace; una visita a los Tribunales de Justicia el 28 de mayo, a las 15 horas; un acto ecuménico el 29 a las 19 horas, en la iglesia de los Padres Franceses de Alameda, y una romería al Patio 29, cuya fecha está por definirse pues la AFDD ha invitado a los parlamentarios para que las acompañen en esta actividad. "Queremos llegar con nuestra problema a la mayoría de los chilenos, que no saben lo que nos pasó en estos 16 años", expresaron finalmente.

Persecución a la prensa

Durante la semana pasada, los profesionales de la prensa revivieron los duros días del pasado período dictatorial. Andrés Lagos, director del periódico "El Siglo", y Osvaldo Muray, editor del diario "Fortín Mapocho", permanecieron encarcelados por orden de la justicia militar. En el primer caso, el titular de la Cuarta Fiscalía Militar de Santiago, Arturo Rodríguez, encargó reo al director de "El Siglo" como presunto autor del delito de ofensas a Carabineros. El proceso se originó a raíz de una querrela presentada por esta institución después que el periódico publicara nuevos antecedentes que dijo poseer respecto del caso de los tres profesionales degollados. Lagos fue dejado en libertad bajo fianza el martes pasado.

El mismo fiscal ordenó la detención de Osvaldo Muray el miércoles 16. El periodista se encontraba procesado a raíz de una querrela presentada en su contra por Carabineros, por una serie de artículos escritos en relación a la muerte de su colega Juan Bertoló, ocurrida en San Antonio. La institución se había desistido de este proceso; sin embargo, el magistrado castrense ordenó el procedimiento. En horas de la tarde del viernes, Osvaldo Muray obtuvo su libertad, previo pago de fianza de 30 mil pesos. Estos hechos fueron catalogados por el Colegio de Periodistas como un nuevo atentado contra la libertad de expresión. Un grupo de personalidades dio a conocer la formación de un Comité de Defensa de este derecho, en tanto los profesionales afectados recibieron numerosas muestras de solidaridad.



Aumento de la inversión extranjera

Sin duda, los ministros Alejandro Foxley y Carlos Ominami, así como el resto del equipo económico del nuevo gobierno, durmieron tranquilos el fin de semana pasado. Y lo harán por lo menos hasta la próxima entrega del IPC, los primeros días de junio, cuando se ponga nuevamente en el tapete el tema del rebrote inflacionario.

La razón es una suma de varios factores. Un decidido "espaldarazo" de la Embajada de Estados Unidos en Chile a la gestión económica y a Foxley y Ominami, en particular; los anuncios del presidente del Banco Central de que se alcanzó un récord histórico en las exportaciones del mes pasado; el inesperado éxito de un seminario internacional sobre inversiones extranjeras realizado en Santiago y, finalmente, el anuncio de que el nivel de la inversión extranjera materializada supera con creces lo que a la fecha tenía el gobierno militar. "De poste", el Parlamento Europeo formuló un llamado a las naciones que integran la Comunidad Económica Europea para "elaborar un programa de corto y mediano plazo para ayudar al nuevo gobierno democrático chileno a resolver el grave déficit social existente en Chile".

El exitoso seminario sobre "Oportunidades de Inversión en Chile" se realizó en el Edificio Diego Portales entre los días 15 y 16 del presente y contó con la presencia del Presidente de la República. Las caras de las ex autoridades económicas de Pinochet que se hicieron presentes no lograron ocultar una cierta envidia cuando se explicó el respaldo político de la comunidad

Exitos económicos y también políticos sellaron la gestión de la semana pasada para el equipo que encabezan Foxley y Ominami.

internacional a la gestión global del régimen democrático.

Claramente, el evento contó con la asistencia de países que, aunque antes del 11 de marzo considerarían a Chile como una buena oportunidad de inversiones, simplemente no habrían venido en el marco de un país bajo dictadura. Por nombrar sólo algunos, se podría citar a Italia, España, Francia, Suecia, Bélgica y Holanda. El seminario fue patrocinado, entre otros, por la propia oficina de la Comunidad Económica Europea en Santiago.

Se analizó área por área las posibilidades de inversión en el país, abarcando los sectores financiero, industrial, minero, frutícola, forestal y los rubros de turismo y pesca.

LOS ANUNCIOS

No todo fueron palabras. La reunión internacional sirvió también para impor-



Un aspecto del imponente seminario. Al que asistieron más de 600 invitados de 24 países.

tantes anuncios y lineamientos de políticas sectoriales, útiles para inversionistas nacionales y extranjeros.

El primero en poner las cosas claras fue el presidente del Banco Central autónomo, Andrés Bianchi, quien invitó a la prensa, que lo acosaba en los días anteriores con preguntas sobre el curso del ajuste económico, a que tomaran nota de su discurso en el seminario.

Y era como para tomar nota. Fue enfático en señalar que "el rebrote inflaciona-

ción extranjera. Tenemos que ver de qué manera podemos participar, en asociación, por ejemplo, con inversionistas de otros países, en empresas más allá de nuestras fronteras. Esa también es una forma de llegar con nuestros productos, con mayor valor agregado y mayor contenido industrial.

-Hay sectores que plantean su inquietud respecto de que una excesiva apertura hacia la inversión extranjera podría conllevar una importante pérdida de la soberanía nacional. ¿Qué puede decir usted al respecto?

-Cuando un país tiene las ideas claras, cuando hay un Estado que tiene los pantalones bien puestos y cuando hay una estrategia económica que es coherente, no hay que tener miedo. Los inversionistas extranjeros se adecúan al cuadro que encuentran en un país. Nosotros creemos que existe un marco adecuado y tenemos ideas precisas respecto de lo que queremos hacer y, por ello, el riesgo que usted cita no existe.

rio ha sido controlado, pero eso no significa que la inflación haya sido controlada", y, por lo tanto, mientras no se consiga bajar el indicador a niveles razonables, las medidas de ajuste proseguirán. De paso hizo sugestivos anuncios, ligados precisamente a la implementación del ajuste: la economía crece a un nivel compatible con los niveles de inversión; se avanza rápidamente en el control del aumento de las importaciones y, lo que es más importante, el país obtuvo durante el mes de abril un récord histórico en el nivel de sus exportaciones.

Por otra parte, el asesor económico del ministro Foxley y negociador de la deuda externa chilena, Augusto Aninat, y el secretario ejecutivo del Comité de Inversiones Extranjeras, anunciaron a todos los vientos que el nivel de inversiones materializadas en los cuatro primeros meses del año superaba con creces lo logrado a la fecha por el gobierno militar, llegando al total de 470 millones de dólares.

A lo anterior se sumaron los anuncios por parte de grandes empresas, como las que trabajan en la mina de cobre "La Escondida" -la más grande del mundo-, que señalan que el esperado inicio de operaciones del mineral se adelantará para el mes de diciembre de este año. Asimismo, el Eximbank emitió también señales de confianza en el país bajando su nivel del denominado "riesgo-país", que mide las condiciones de estabilidad política y económica para sus inversiones en Chile.

Fuera del contexto del seminario o más bien en medio de éste, un informe semestral que elabora la Embajada de Estados Unidos en Santiago aplaudió la gestión económica y de paso ratificó que el único problema en carpeta (aparte de la deuda social), el rebrote inflacionario, había sido una herencia del gobierno militar, que desarrolló, antes del plebiscito del 88 y las elecciones del 89, una política excesivamente expansiva, "aparentemente con la idea de influir en el electorado".

En este marco internacional, los empresarios y hombres de negocios nacionales, tan hostiles en principio al nuevo gobierno, sólo pudieron aplaudir con ganas el macizo discurso con que el Presidente Aylwin puso fin al evento. **d**

CARLOS ALVAREZ



El martirio de Carmen

MIGUEL LAWNER

En un tibio mediodía de este otoño, acompañamos a Carmen Whipple hasta el crematorio donde fueron incinerados sus restos cuando recién cumplía 60 años, y cuando faltaban dos meses para enterar catorce años desde el secuestro y desaparición de su esposo, el arquitecto Alejandro Rodríguez.

Carmen debió afrontar sin compañero la educación de tres hijos que comenzaban los estudios de medicina y de otros dos en edad escolar, que aún no finalizan su carrera universitaria.

Los chacales que concibieron y ejecutaron la desaparición de personas sabían muy bien el castigo que impondrían durante años y más años a tantas familias chilenas. Conocer la muerte de un ser querido es doloroso, pero siempre cabe la posibilidad de rehacer la vida. No ocurre lo mismo con un desaparecido. Ninguna madre o esposa se resigna a darlo por muerto.

Carmen buscó a Alejandro incesantemente. Vivió atenta a rumores y rastros eventuales. Un amigo de Concepción le confidenció en 1979 que un agente de la DINA aseguraba, no sólo que Alejandro estaba vivo, sino que contribuía con su buen ánimo a la moral de sus compañeros de cautiverio. Más tarde, un llamado telefónico le informó que habían visto a Alejandro vagando como pordiosero por las calles de Quinta Normal. Con sus hijos rastreó el barrio durante meses. Indagó vanamente con las fotografías de Alejandro en domicilios y comercios. Nunca más dejó de sentir un estremecimiento cuando algún mendigo se cruzó en su camino. ¿Y si fuera Alejandro, quizás desfigurado?

En 1987, una doctora compañera de colegio de Carmen, designada decana en Medicina, se permitió divulgar públicamente la información de que habían visto a Alejandro descendiendo sonriente del avión en Pudahuel, junto con otros exiliados recién retornados. Acosada por Carmen para que fundamentara su declaración, la doctora se limitó a afirmar que lo había escuchado en una reunión social con altos oficiales.

Hace apenas un año, se conocieron las patentes de nueve automóviles desaparecidos junto con sus dueños y que se habían mantenido en custodia en la Colonia Dignidad. Uno de ellos correspondía al auto de Alejandro, secuestrado junto con él. Nuevas gestiones con jueces y abogados, que por cierto resultaron tan infructuosas como todas las anteriores a lo largo de los años.

El desaparecimiento de personas es una tortura cruel y refinada, que se destila gota a gota, cada minuto del día y de la noche, para siempre, en tanto no se descubra la verdad.

Mientras Contreras y sus esbirros podían disfrutar de su hogar o alquilar bataclanas para su diversión, a Carmen le quitaron el derecho a amar. Tenía 46 años cuando le arrebataron a Alejandro y pudo haber aspirado a encontrar otro compañero. Pero si lo tuvo, debió reunirse con él a hurtadillas, avergonzada por un inevitable complejo de culpa. Carmen fue condenada a acostarse en un lecho solitario las últimas cinco mil noches de su vida. La condenaron a mantener siempre un asiento vacío en la mesa del comedor, a sentir un sobresalto con cada llamado telefónico, con cada timbrado inesperado en la puerta de calle.

El César criollo que con el pulgar hacia abajo arrojó a Alejandro en manos de la jauría de la DINA, no puede permanecer impune. Tampoco los esbirros que empuñaron los corvos para abrirles el vientre y lanzarlos al mar.

Conocer y juzgar estos crímenes horribles no representa ningún desprestigio para las Fuerzas Armadas chilenas. Al contrario, significa depurar el uniforme que un día vistieron Bernardo O'Higgins, René Schneider o Carlos Prats.

Frente a la urna de Carmencita, contrajimos el compromiso de reforzar nuestra búsqueda de la verdad, porque es el único camino para evitar que una sola familia chilena vuelva, alguna vez, a sufrir el martirio que sufrieron durante catorce años Carmen Whipple y sus dulces cinco hijos. **d**

MINISTRO CARLOS OMINAMI

"La democracia abrió más oportunidades"

El siguiente es el contenido de una conversación sostenida por ANALISIS con el ministro de Economía, Carlos Ominami, sobre el desarrollo del seminario "Oportunidades de Inversión en Chile".

-Ministro, ¿cuál es su evaluación de este evento y qué impresión recogió de parte de los inversionistas extranjeros invitados?

-Hay algo que ha quedado de manifiesto y que es muy importante desde nuestro punto de vista. Dijimos que la democracia abría nuevas oportunidades de relaciones internacionales y

creo que con esto lo hemos demostrado, una vez más. Hay mucho interés por desarrollar inversiones y cooperar con Chile. Estamos tremendamente satisfechos y pienso que superamos nuestras propias expectativas.

-En sus intervenciones usted destacó la importancia de que también empresarios chilenos salgan a invertir al exterior. ¿Podría explicar mejor eso?

-Creemos que un país que quiere tener una presencia importante en el exterior no puede ser un país simplemente receptor de la inver-

SALUD PUBLICA

Un enfermo agónico

El sector salud enfrenta la peor crisis de su historia. El 90 por ciento de las lavadoras y centrifugas de los hospitales están malas o fuera de servicio. Lo mismo sucede con más del 50 por ciento de las ambulancias. Y el 40 por ciento de las calderas están paralizadas.

Si hubiese que evacuar un informe médico sobre el estado de la salud pública en el país, el diagnóstico sería de "extrema gravedad". Así lo ha sentido la inmensa mayoría de los chilenos en los últimos años y así también lo evaluó la Comisión de Salud de la Concertación a la hora de elaborar las bases de lo que es hoy el Programa de Gobierno en esta materia. Pero si bien el diagnóstico en aquel entonces era de extrema gravedad, hoy, a poco más de 60 días de haber tomado las riendas de ese carro, "el cuadro es mucho más grave de lo que habíamos imaginado como Comisión de Salud. Este es un enfermo que requiere oxígeno en forma urgente", contó a ANALISIS el doctor Giorgio Solimano, jefe de la División de Planificación y Presupuesto del Ministerio de Salud. Y la cosa no es para menos. El déficit total para lo que queda del año, sin considerar reajustes adicionales ni mejora alguna en los servicios, alcanza a la cifra de 19 mil 200 millones de pesos.

Esta situación no es solo producto del despilfarro. Tampoco es atribuible exclusivamente a una mala administración anterior. La situación actual es el resultado del tratamiento a que fue sometido el paciente, es el resultado de una decisión política que privilegió en forma desmedida al sector privado. En salud pública se produjo un deterioro

progresivo y acumulativo que no es posible modificar con un simple cambio de administración.

La recuperación total de este sector es, sin lugar a dudas, un proceso que

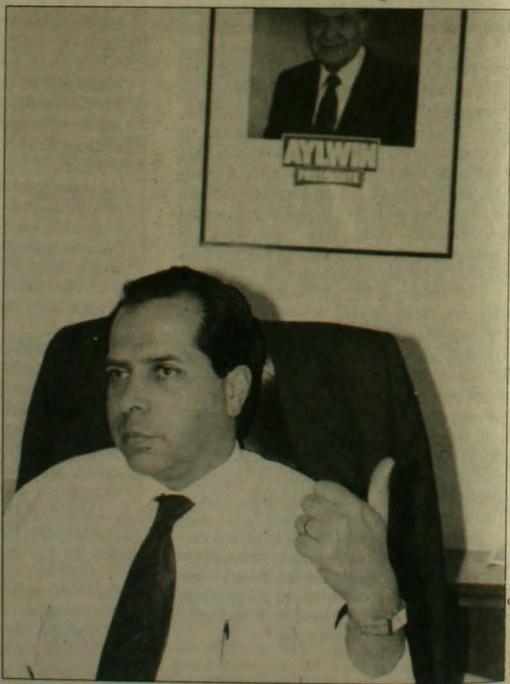
requiere de un tiempo mucho mayor que los cuatro años con que cuenta este gobierno. Un ejemplo de esto es que en la Región Metropolitana Occidente existe un déficit de 145 enfermeras universitarias. En todo el país el déficit de estas profesionales se aproxima a las 700. Estos cupos son imposibles de llenar, ni siquiera contando con un presupuesto que permitiera ofrecer remuneraciones equivalentes a las que se pagan en el sector privado. Lo que sucedió fue que la política general de salud implicó también una disminución de la capacidad de formación de profesionales en las universidades. Lo que ocurre con las

enfermeras también es aplicable a los médicos, matronas, dentistas y personal médico y paramédico en general. Existen, por lo tanto, problemas que requieren de soluciones a largo plazo y que necesariamente pasan por una política global, como es la capacitación de profesionales para esta área.

El inicio de la rehabilitación, equipamiento y construcción de nuevos establecimientos está contemplado sólo para el próximo año y sólo se acelerará en el tercer y cuarto año de este gobierno. Pero la puesta en funcionamiento a su máxima capacidad demorará aún más tiempo.

SECTOR PRIVADO

Paralelamente al deterioro sufrido por la salud pública, la salud privada ha incrementado su capacidad y calidad de atención en estos últimos años. Modernos establecimientos equipados con la tecnología médica de punta prestan servicios para un sector minoritario de la población. Pero no todo lo que brilla es oro en este sector. Son muchas las irregularidades que se cometen con aquellos que se encuentran afiliados a las Isapres, siendo la



Patricio Silva, sub secretario de salud



Hospital Felix Bulnes

más común aquella que permite a la institución de salud privada poner término a un contrato cuando el suscriptor contrae alguna de las enfermedades que requieren de tratamientos largos y costosos. En el mejor de los casos, suben en forma arbitraria las primas. Para intentar remediar estas deficiencias, las nuevas autoridades echarán mano a una ley dictada por el anterior gobierno que dio origen a la Superintendencia de Isapres. Por intermedio de este organismo se pretende que este sistema de salud cumpla debidamente con las responsabilidades contraídas.

En todo caso, en las autoridades de salud no existe un ánimo estatizador. Por el contrario, lo que se pretende es lograr un adecuado equilibrio entre ambos sectores. "Existe una comprensión de la situación y la idea es que el sector público pueda acceder a parte de la tecnología que posee el sector privado. En lo posible, de lo que se trata es de trasladar el espíritu que ha existido en el área laboral al sector salud. Por lo demás, contrariamente a lo que se piensa, la atención de la inmensa mayoría en el sector de salud pública no es gratis, ya que a cada imponente le significa el siete por ciento de sus ingresos", señaló Giorgio Solimano.

REALIDAD REGIONAL

Jorge Carabante, director del Servicio de Salud Pública de la Zona Occidente de la Región Metropolitana, definió los tres problemas fundamentales con que se han encontrado en estas primeras semanas de gobierno: "Primero, existe un problema finan-

ciero. Necesitamos tres mil 361 millones de pesos para poner a punto y aprovechar la infraestructura existente, quedando fuera de este presupuesto quince consultorios y 40 postas rurales". Como dato anecdótico, cabe señalar que esta cifra coincide con los diez millones de dólares que el senador Kennedy está tratando de conseguir como ayuda a la salud en Chile. "En segundo lugar, existe un déficit de recursos humanos, que pasa por el mejoramiento económico y la transformación del sector en algo atractivo profesionalmente. Por último -agregó Carabante-, existe un déficit en la infraestructura y equipamiento de hospitales que se traduce, por ejemplo, en que hoy tenemos serias dificultades

para calefaccionar el San Juan de Dios".

Consultado el subsecretario de Salud, doctor Patricio Silva, sobre cuáles son los proyectos de ley que se han estudiado para mejorar este sector, señaló lo siguiente: "Hemos puesto el mayor esfuerzo en coordinar, con el resto del gobierno, la materia pertinente a la reforma municipal. Porque cualquier modificación que tengamos en la organización de la salud en el sector primario debe estar contemplada de alguna manera en las reformas municipales. En lo concreto, esto se traduce en mejorar la coordinación del nivel primario con el secundario y terciario, en lograr una carrera funcionaria que permita un desarrollo profesional y de seguridad y estabilidad laboral, y mejorar también todo lo que dice relación con la asignación de recursos a ese nivel. Pero como la reforma municipal demandará aún unos cuantos meses, nuestra idea es abocarnos a lo más práctico, que es corregir los problemas con las herramientas que tenemos".

Cabe recordar que el aporte municipal a los consultorios es totalmente voluntario. De este modo un municipio puede mantener, aumentar o recortar el aporte que dedica al sector salud sin que nadie se lo pueda impedir. De más está señalar que esos fondos municipales también son fondos públicos, de la misma manera que lo son aquellos fondos con que se han equipado los

hospitales de cada una de las ramas de las Fuerzas Armadas y el hospital de Carabineros.

Las autoridades encargadas de este sector están conscientes de que la gente exige y tiene el derecho a esperar mejores condiciones de atención. Pero también ven "con angustia cómo los problemas son peores de lo que nosotros nos habíamos imaginado. Sin embargo, la gente puede tener la confianza de que todo el trabajo que estamos haciendo, todo nuestro objetivo hoy en día, es detener el deterioro y empezar a recuperar lentamente esta situación", agregó el subsecretario del ramo, Patricio Silva. **d**

FINANZAS SALUD

	1974	1989
Gasto fiscal per cápita	\$ 3.910	\$ 2.228
% Gasto fiscal	7,2	3,5
Aporte fiscal % Gasto salud	61	31
Aporte previsional % Gasto salud	14	45
Aporte personal Financiamiento libre Elección	67 % Bolsillo 32 % Fonasa	
Déficit 1989	19.211 millones de pesos	

(Fuente: Ministerio de Salud).

analisis
analisis

Usted tiene en sus manos la revista de opinión más leída del país

Son muchos miles de hombres y mujeres de todas las edades los que leen, semana a semana, Revista ANALISIS.

Principalmente son líderes de opinión, intelectualmente inquietos, referentes en sus grupos sociales.

Ellos han hecho el éxito de ANALISIS.

Ellos la mantienen como la revista que más se lee en el mercado de los semanarios de opinión.

Lo invitamos a suscribirse:

2234386 - 461468 - 2254807

analisis



Restaurant L'Atelier

Calle del Arzobispo 0615 Fono: 77 99 19

Lo invita revivir
Los Años dorados



BUSCANDO EL UBICATEX

EL UBICADO



e las trae este don Carlos.

S Hace casi nada que tomé las riendas del arzobispado de Santiago y ya ha dejado huella.

Está implantando un estilo directo y claro. Nada de palabras ambivalentes ni gestos con doble dirección. Al grano y sin anestesia.

Su último discurso, con motivo del centenario de la Encíclica "Rerum Novarum", fue una ratificación de esa forma de encarar su gestión pública.

Habló de la justicia, la verdad y el perdón: "Nos interesa difundir la verdad y la justicia, junto con el necesario arrepentimiento y el perdón generoso, para construir entre todos el futuro de nuestro pueblo".

No se trata, en los conceptos del arzobispo, de perdonar "al volco" o de andar echando tierra sobre lo ocurrido.

Y, por si quedaba alguna duda, se mandó dos párrafos clarificadores más:

"Queremos promover la dignidad inalienable de la persona, convencidos como estamos de que los derechos humanos están ligados indisolublemente a los derechos de Dios en la historia".

"Queremos ser siempre más sensibles a los más débiles para saber acompañarlos, entenderlos y apoyarlos, para gestar en ellos una corriente solidaria más fuerte".

Ubicado nos salió el padrecito.

LOS DESUBICADOS



No entiendo nada, no entiendo nada, gritaba a voz en cuello doña Filomena Escurriata, mientras agitaba un recorte de prensa.

Ella, jurado de larga experiencia en el UBICATEX, no pudo contenerse cuando supo que tres diputados de la Concertación estaban torpedeando una de las leyes del ministro Cumplido.

A mí nunca me ha gustado la uniformidad, explicaba. Pero, esto de votar junto con los UDI en un tema de reformas a la justicia no tiene explicación.

En realidad, el enojo de doña Filomena fue compartido, de manera unánime, por el resto del jurado. En principio, el desubicado de la semana había sido adjudicado a los graciosos del tablero marcador del Estado Nacional (esos que en el partido del Colo con Huaral pusieron "indios" versus "Sendero Luminoso"), pero cuando supieron el voto de los honorables Jorge Schaulsohn, Aldo Cornejo y Hernán Bosselin resolvieron cambiarlo.

No se trata de quitarles el derecho a su propia conciencia a los diputados. Sin embargo, el jurado estimó que, ante proyectos de ley tan largamente estudiados, que apuntan a la reparación en un tema de la mayor delicadeza, parece preocupante, por decirlo de alguna manera, que haya discrepancias tan marcadas entre los parlamentarios que apoyan al gobierno. Sobre todo, comentaba otra vez doña Filomena, resulta harto raro ver a esos niños levantando la mano en acuerdo con Andrés Chadwick y en contraposición con Andrés Aylwin. Yo no soy jurista, remachaba, pero entre esos dos andreses no hay mucho donde perderse.

EL CAREPALO



Muchas cosas se sabían del senador Julio Lagos, el camionero de Renovación Nacional.

Varios recuerdan sus tiempos de aguerrido dirigente gremial cuando, junto a Manuel Bustos, Tucapel Jiménez y Federico Mujica, entre otros, hacía duros emplazamientos a la "dictadura".

Muchos no han olvidado que, cuando fue asesinado Tucapel Jiménez, las expresiones más categóricas contra la "dictadura" fueron proferidas por el mismo Lagos. Tampoco se habrá olvidado que, en esos mismos días, el ahora senador quería enfrentar de manera "más decidida" a los asesinos.

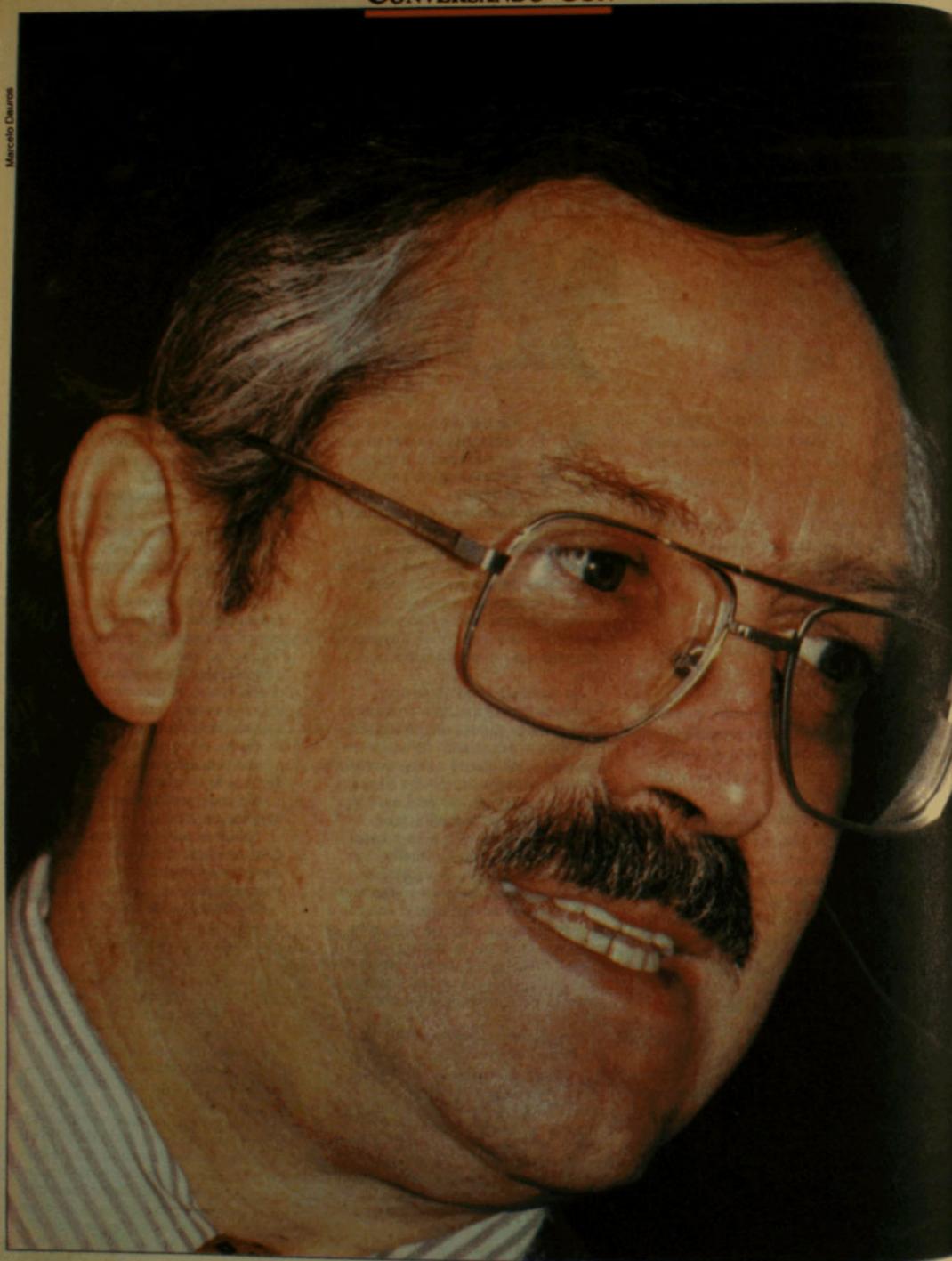
En fin, cómo no recordar que éste hombre intentó y encabezó los conatos de paro de su gremio.

Sin duda que mucha agua ha pasado bajo los puentes.

Es cierto que el senador dejó los pantalones de cotelé y las camisas deportivas por bien cortados ternos y finas corbatas.

No faltará quien señale que todo hombre tiene derecho a cambiar. Que es propio de seres pensantes el alterar sus posiciones. Que se puede odiar lo que se adoró y borrar con el codo lo que se escribió con la mano. Todo eso es cierto, pero la memoria debe funcionar, especialmente cuando se ha descubierto una nueva faceta del senador Julio Lagos: el espionaje.

El honorable parlamentario asegura que tiene información fidedigna sobre un complot para matar a Pinochet. Que hay un contubernio atroz contra las Fuerzas Armadas. Sería estupendo saber cómo está tan bien informado para asegurar tamaña cuestión. Tal vez esté tan bien informado como en los tiempos en que era "uña y mugre" con los sindicalistas democráticos.



LUIS MAIRA, SECRETARIO GENERAL DE LA IC

"La Concertación ha fallado"

"Debemos establecer un acuerdo para reactivar el conglomerado que llevó a Aylwin a la Presidencia."

En enero de este año confié a ANALISIS que "no pensaba que la derrota era tan dolorosa". Habían pasado poco menos de 30 días de las elecciones de diciembre y Luis Maira (cientista social, 45 años) no se podía conformar con el revés sufrido en su postulación senatorial por la VIII Región. Hoy, aún se lamenta de no poder estar defendiendo, intransigentemente, la institucionalidad democrática desde una bancada en el Senado. Sin embargo, su producción política no ha sufrido mella. Junto a varios dirigentes de su partido, la Izquierda Cristiana, fueron los primeros en iniciar un proceso de autocritica que, a poco andar, contagié al resto de la Izquierda. Reconoció, con hidalguía, que, más allá de la ley electoral, su sector había pagado caro los errores cometidos. Ahora visualiza la posibilidad de formar parte de un gran conglomerado que, partiendo de una base social amplia, permita superar la crisis política de la Izquierda.

¿En qué pie quedó la Izquierda chilena tras 16 años de dictadura?

—Con el correr de los meses nos parece mejor el resultado del 24 por ciento obtenido en las elecciones de diciembre. Al final, esta oleada mundial que colocó por debajo del 15 por ciento a todos los partidos comunistas de Europa del Este, derrota al sandinismo en Nicaragua y obligó a retroceder a la Izquierda peruana y de América Latina en general, no nos dejó tan mal parados. Creo que al final la Izquierda logró mantener un porcentaje de convocatoria no despreciable. Lo más interesante para nosotros es que el voto obtenido está muy ligado a componentes organizados de la sociedad. Es un voto de una permanencia y una capacidad

de proyección mayor, que da cuenta del aislamiento que nosotros teníamos en ese momento.

¿Cómo ha enfrentado la Izquierda, desde su perspectiva, este período en que coexisten una Izquierda extra-sistema con otra que participa activamente en el gobierno?

—A mí me parece que eso afecta menos de lo que hubiéramos podido pensar. Mi impresión es que no es por ahí por donde van las complicaciones. A mí me preocupa, mucho más que las crisis partidarias, la distancia que hay entre la izquierda social y la izquierda política. Creo que nosotros tenemos por efecto de la transición un retraimiento de muchos de los líderes sociales, que fueron los que más pelearon, los que más tempranamente libraron una batalla contra Pinochet y que al final han sido desplazados por el tipo de salida que se dio en la transición. Eso es complicado, porque ahí hay un grado legítimo de desencanto, y sería muy grave que los dirigentes sociales más activos, más hábiles y más representativos se restaran o se pusieran en una perspectiva crítica y un poco anarquista.

¿Cuál sería la forma más eficaz para entrelazar las izquierdas social y política?

—Primeramente hay que establecer mecanismos reales de participación social. El Gobierno tiene que jugarse para convocar,

discutir y también tomar en cuenta el pensamiento de los sectores sociales de base. Segundo, creo que el campo más fecundo para eso es la dinámica del poder municipal. La batalla por la recuperación del municipio democrático puede ser un momento muy significativo de acercamiento entre sectores sociales y políticos. Me preocupa la poca importancia que se le adjudica a la democratización masiva de las juntas de vecinos que se ha producido en los últimos meses. Si las juntas vecinales son capaces de asumir opciones frente a la política de salud, de vivienda y de educación, a la infraestructura municipal, y jugar un rol protagónico, podremos cerrar esa brecha eficaz y rápidamente.

Lo más probable es que, a más tardar dentro de un año, haya elecciones municipales. ¿Estará preparada la Izquierda?

—La Izquierda no va a tener reacciones espectaculares, pero va a tener un principio de recuperación. Es posible un crecimiento de un 30 por ciento. Vamos a salir de 1990 con que distintos partidos han terminado sus discusiones y encontrado sus espacios. Habrán, también, definido sus opciones en la salida orgánica.

Desde su punto de vista, ¿cuál sería la mejor forma para democratizar los municipios?

—Yo soy partidario de diferenciar la elección de alcaldes de la que se realice para integrar el Consejo Municipal. La primera debe ser por mayoría. En segundo lugar, el Consejo Municipal debe ser de composición variable, según la población y la composición demográfica de cada comuna. El Consejo Municipal debería tener una composición mínima de cinco miembros y una composición máxima de doce. Con cinco, siete o nueve consejeros municipales

"Con el correr de los meses nos parece mejor el resultado del 24 por ciento obtenido en las elecciones".

no se puede aplicar la ley electoral que funcionó durante la dictadura. Necesariamente entramos en un cuadro de representación proporcional y la ley tendrá que recoger el derecho de las diversas corrientes de opinión del país de estar representadas en cada municipio.

-¿Qué carácter tiene para ustedes el gobierno de Patricio Aylwin?

-Es un gobierno sujeto a severas restricciones objetivas. Durante esta transición, y debemos prepararnos psicológicamente para ello, no se pagará la deuda social, ni habrá satisfacción plena de las demandas de verdad y justicia en el terreno de los derechos humanos. Tampoco se podrá avanzar para desprenderse del tutelaje militar o para lograr la derogación del marco institucional de la dictadura. Sin embargo, es un período positivo para reforzar el movimiento social y reconstruir las organizaciones populares. La democracia abre todas las posibilidades para hacer crecer al movimiento sindical y el poblacional, las organizaciones de jóvenes y de mujeres, para crear un movimiento campesino en Chile y fortalecer todas aquellas expresiones organizativas del mundo popular. Esa es nuestra gran tarea.

-¿Cuáles son las diferencias que se presentaron durante las discusiones dentro de la IC?

-Ellas se dieron en el plano de las soluciones orgánicas. Yo creo que ahí se produjo una dinámica que está presente no sólo en la IC, sino en el MIR y el PRSD. Las diferencias se dan entre los que están por reforzar el instrumento orgánico propio, tirar para arriba el partido, o buscar un movimiento de recomposición de la Izquierda que nos permita contar con fuerzas más grandes. Esa es un poco nuestra posición. Surgió un grupo que buscó la tesis de la refundación de la IC como el único camino. Y eso fue muy fuerte en la base social.

"Pensamos, sin embargo, que, a pesar de los factores emocionales que están en juego, sólo podemos resolver la crisis mediante grandes conglomerados, porque, si la misma lógica de los militantes de la IC la tienen los militantes del MIR y de otros partidos, al final vamos a seguir en una izquierda fragmentada, sin la fuerza necesaria para superar los desafíos que nos impone la crisis."

-¿Cómo se resolverá en definitiva el futuro de la IC?

-Nosotros tenemos una disposición a hacer parte de una fuerza política más amplia. Ahora, esa fuerza más amplia se inscribe en el campo de las culturas socialistas o de los sectores socialistas y tiene como referente inevitable al Partido Socialista Unificado y al Congreso Salvador Allende. Designamos una comisión de cinco miembros de la Comisión Política: Jaime Naranjo, Carlos Cano, Roberto



Marcelo Clauser

"Aún no hemos decidido, como IC, ingresar al Partido Socialista".

Celedón, Juan Enrique Michel y el Secretario General del Partido, que la preside, para que conversen con los dirigentes de los socialistas y concuerden con ellos las condiciones de una posible participación de la Izquierda Cristiana en ese Congreso.

-¿Qué les dirán en esas conversaciones a los socialistas?

-Les diremos que ellos culminaron un proceso muy importante, que es la reunificación del tronco histórico socialista, y eso les devolvió la totalidad de la fuerza que históricamente ha tenido el Partido Socialista en Chile. Sin embargo, ahora pueden iniciar una segunda fase de expansión más interesante, e inédita en nuestra historia. Pueden colocar dentro de un nuevo Partido Socialista al conjunto de las culturas socialistas e incluir al cristianismo popular, al racionalismo avanzado o las otras lecturas críticas del marxismo y a los humanismos que son parte de la vida popular chilena. Pero esto no es un proceso sellado, ni resuelto de antemano. Aún no hemos decidido ingresar al Partido Socialista, sino explorar y concordar condiciones para

un proceso que tomará algún tiempo.

-¿De qué va a depender la decisión final?

-Primero, de si el cristianismo popular, del que nosotros somos parte como inspiración, es reconocido como una cultura integrante con igualdad de derechos, por decirlo de una manera, en la base teórica y doctrinaria de un futuro Partido Socialista. Luego, exigimos que se entienda que hoy día el mundo popular tiene varias culturas y que hay que saber mestizar esas culturas. Ese desafío permitirá lograr más convocatoria, más influencia, más variedad y más riqueza en el funcionamiento de la gran fuerza de la Izquierda.

"La segunda cosa que nos parece indispensable es un partido que se abra a las inquietudes de una base social. Debe ser un partido que ausculte del movimiento popular los estados de ánimo y tenga una relación cotidiana con las culturas sociales existentes. La tercera cosa que definirá nuestra conducta es que se coloque en la agenda de trabajo la elaboración de un proyecto de revisión de país y finalmente un programa de la Izquierda chilena. Aquí hay mucha necesidad de que los chilenos sepan qué significan los años 90, ser socialista y tener opción de izquierda. La Izquierda de los años 90 debe colocarse en una corriente de cambio ideal, científico, técnico, y en una nueva organización del mundo".

-¿Qué opinión tiene de la estrategia agresiva que está desarrollando la Derecha contra el gobierno?

-Yo creo que nada de lo que ha pasado

me ha desconcertado. Era natural que al término de un régimen autoritario tan prolongado y personalizado, como el de Pinochet, hubiera un corto armisticio, especie de tregua, dentro de la sociedad. Incluso, ella llegó a afectar hasta a los más recalcitrantes partidarios de Pinochet. Pero, también por las tareas que eran propias de la agenda del gobierno de Aylwin, esa tregua debía romperse rápidamente, a menos que el gobierno democrático no quisiera poner en marcha ninguna de sus metas programáticas. Si uno quería, por ejemplo, llegar a un mínimo de enfrentamiento del problema de los derechos humanos, necesariamente provocaría una repercusión como cuerpo por parte de diversos sectores del régimen anterior. Eso, en todo caso, no debiera llevarnos a un cuadro de confrontaciones totales. Es bueno mantener un juego democrático fluido. No hay que ver a la Derecha como un bloque, porque demostró, en diciembre y en marzo, que tiene por lo menos dos componentes principales en el campo civil y un tercero en el terreno militar.

-Existe la percepción de que, frente a los ataques de la Derecha, hay cierta inmovilidad del gobierno democrático. ¿A qué factores atribuye usted que no se haga uso del respaldo popular?

-Yo creo que la que más ha fallado en estos meses iniciales es la Concertación. El Gobierno ha hecho su parte, algunos sectores mejor que otros, especialmente Francisco Cumplido dentro del Ministerio de Justicia.

"Yo creo que hay una especie de pánico ante la idea de que la Concertación se convierta en un bloque que asfixie al Gobierno y cumpla una función pernicioso, como en el tiempo de la Unidad Popular. Pero la alternativa a eso no es la inmovilidad. Se deberían definir bien las tareas que tiene que cumplir la Concertación para poder convertirla en la base del bloque político y social que apoya la transición y que salga al paso a las distintas

maniobras que las fuerzas de derecha y otros grupos van a hacer. Aquí hay un riesgo de que los sectores no democráticos pongan el tono de las iniciativas".

-Sin embargo, mientras las fuerzas democráticas discutan este tema, la Derecha, poco a poco, continúa tomando la iniciativa...

-Efectivamente, en estos meses que hemos vivido la Derecha ha tomado la iniciativa, ha rayado la cancha y ha impuesto los temas. Además, ha producido una serie de deformaciones, que son gravitantes para los sectores de base y para los militantes democráticos en general, en asuntos como los derechos humanos o el terrorismo. Nosotros tenemos hoy día que salir al paso a esa campaña y colocar en su justo lugar las cosas. Quién responde a quién, de dónde viene el problema de la violencia. Yo creo que surge del terrorismo de Estado que se generó en el régimen pasado, inédito, sin precedentes en Chile, donde los cuerpos de seguridad realizaron un conjunto de actividades delictivas, como mantener cárceles secretas y vehículos no registrados, alterar pasaportes.

"Ni en el gobierno de Frei ni en el de Allende hubo un desarrollo sistemático de

la violencia".

-¿Qué opinión le merecen los argumentos de los sectores aperturistas de la Derecha, en el sentido de que se investiguen los orígenes de la violencia sin una fecha establecida de antemano, para justificar su no participación en la Comisión de Verdad y Reconciliación?

-Los plazos se colocaron, entre otras cosas, porque, a diferencia de lo que ocurriría en tiempos democráticos, entre el 11 de septiembre de 1973 y marzo de 1990, los ciudadanos no pudieron acudir en igualdad de condiciones a la justicia. A mí, en particular, no me disgustaba el plazo que proponía la Derecha, porque la Izquierda chilena no tiene nada que ocultar. Pero eso no puede ser usado como pretexto para descalificar el asunto de fondo de la Comisión, que es llegar a establecer la verdad y dejar de manifiesto ante todos los chilenos qué pasó en estos 16 años, cómo se organizaron los aparatos de seguridad, qué actividades desarrollaron, qué métodos usaron, etcétera.

"Yo tengo gran simpatía y respeto por los aperturistas que existen al interior de los partidos de derecha, pero son pocos; entonces van a vivir pidiendo condiciones con argumentos que no siempre son atendibles, para poder abrirse un espacio. Lo que ocurre, y este es el problema inquietante de fondo, es que los no aperturistas, o sea, los duros, partidarios de la lógica de la seguridad nacional, que quieren cerrar filas a rajatablas con el general Pinochet y sus conductas, son mayoría.

"Son pocos los que no estuvieron vinculados ni respaldando los momentos más duros de la represión que ejercían los cuerpos de seguridad".

-¿Qué opinión le merece el supuesto rebrote de violencia y la utilización que de él está haciendo la Derecha?

-Yo recuerdo haber leído un informe del Parlamento italiano sobre el comportamiento de los grupos de ultraderecha, neofascistas, en Italia. Para ellos se hacía indispensable que resultara lo que llamaban "la estrategia de la tensión". Su objetivo era tensionar permanentemente a la sociedad, no dejarla tranquila, no darle la sensación de normalidad, para lograr el cumplimiento de sus fines. En la estrategia de los grupos de extrema derecha está siempre la idea de romper la normalidad e impedir que se consolide la democracia, creando la sensación de incertidumbre, inquietud y preocupación. A esa estrategia tenemos que contraponer la estrategia de la construcción democrática, la normalidad de la vida democrática. Las sociedades democráticas que han terminado con el terrorismo lo han hecho sobre la base de extender un gran consenso en la sociedad y no con la lógica de la seguridad nacional.



Mauricio Durano

"Vivimos un tiempo promisorio para la Izquierda".

BREVES

Participación para mujeres y jóvenes

El Presidente Patricio Aylwin firmó los decretos de ley que crean el Servicio Nacional de la Mujer, Sename, y el Instituto Nacional de la Juventud, en solemnes ceremonias realizadas el martes 15 y el miércoles 16, en el Palacio de La Moneda.

El Sename, que dirige Soledad Alvear, fue definido como un organismo encargado de diseñar, coordinar y aplicar políticas, planes y programas que garanticen la igualdad de oportunidades en el campo político, social, económico y cultural del país. En el acto estuvieron presentes Leonor Oyarzún de Aylwin, los ministros de Estado, dirigentes de organizaciones femeninas y una representación de parlamentarias. El Primer Mandatario destacó en su discurso el cambio de vida de la mujer en los últimos años, señalando que existe discriminación que impide a miles de mujeres llevar una vida digna.

Los objetivos del Instituto Nacional de la Juventud fueron asimismo definidos por Aylwin: "Se trata de contribuir efectivamente a generar las condiciones para que los jóvenes puedan tener un espacio en el sistema democrático, incorporándose plenamente a la vida económica, social y política del país". Puntualizó que ésta será una institución con autonomía y alto nivel técnico. Un servicio público descentralizado que sea capaz de diseñar, planificar y coordinar los diferentes esfuerzos gubernamentales orientados hacia la implementación de una política juvenil.



El presidente Aylwin firma el decreto que crea el SENAME

Consejo Nacional de Pueblos Indígenas

Vistiendo sus atuendos típicos, los representantes de los pueblos mapuche, aymará y rapanui llegaron a La Moneda el jueves 17, invitados por el Presidente de la República para participar en la ceremonia de firma del decreto que creó la Comisión Especial de Pueblos Indígenas. La entidad asesorará al Primer Mandatario en la aplicación de políticas relacionadas con estos grupos étnicos. En la ceremonia, un representante de cada pueblo agradeció al Gobierno la iniciativa, recordando que el Jefe de Estado había cumplido la promesa que les hizo, cuando era candidato, en un acto realizado el 10 de diciembre de 1989, en Nueva Imperial. La Comisión estará integrada por José Bengoa, director; Víctor Hugo Painemal, subdirector, y Javier Huenchullán, secretario técnico. Incluirá además un consejo de 20 personas, diez de las cuales son representantes democráticos de las organizaciones de los pueblos indígenas.

Arzobispo pide que haya verdad y justicia

"Nos interesa difundir la búsqueda de la verdad y la justicia, junto con el necesario arrepentimiento y el perdón generoso para construir entre todos el futuro de nuestro pueblo". Con estas palabras, el Arzobispo de Santiago, monseñor Carlos Oviedo, destacó una de las tareas que la Iglesia asumirá en esta coyuntura. El prelado intervino en el acto de conmemoración del centésimo aniversario de la encíclica "Rerum Novarum", del Papa León XIII. El acto

se realizó el jueves pasado en el Centro de Extensión de la Universidad Católica y contó con la presencia de numerosas personalidades del quehacer político, social y cultural y de las comunidades cristianas. Monseñor Oviedo señaló que "la enseñanza y difusión de la Doctrina Social de la Iglesia forma parte de la misión evangelizadora". Puntualizó que el deber de ella es orientar las conductas de las personas. El prelado pidió a Dios que esta doctrina "sea acogida y puesta en práctica por todos nosotros", con el objeto de superar la brecha que en Chile separa a los ricos de los pobres.



Uribe Naves

El desafío del retorno

Una evaluación de los Programas de Retorno en América Latina y el Caribe realizó la filial chilena del Servicio Universitario Mundial, WUS, el pasado martes 15, en el hotel Tupahue. En el evento participaron autoridades de gobierno, entre ellas Roberto Garretón, embajador ante los Organismos de Derechos Humanos, y Jaime Esponda, encargado de la Oficina Nacional de Retorno y Exilio. En su intervención, Garretón expresó que "lo más importante no ha sido sólo la reinserción material de los chilenos a su Patria, sino su incorporación moral y política". A su vez, Germán Molina, quien se desempeñó durante diez años como Secretario Ejecutivo del WUS y que hizo entrega de su cargo, se refirió a las peculiaridades del exilio chileno. Analizando el significado del retorno, manifestó que él implica "readaptarse a una realidad muy cambiada". Lo definió como un nuevo desafío que se debe enfrentar para colaborar, de la mejor forma, en la reconstrucción democrática.



LOS UTILITARIOS SUZUKI CONSUMEN LO MINIMO.

Contrátelos. Intégreles a su equipo, porque son los utilitarios que gastan menos combustible y también fallan menos, gracias a su tecnología 100% japonesa.

- 18 kilómetros por litro.
- Eficiente motor OHC de cilindros, 1.000 cc., 44HP de potencia máxima.
- Accesos laterales de gran amplitud con portabán trasero de apertura vertical de una sola hoja en el furgón y costado abatibles en el pick-up.
- Ajustado radio de giro (4.1 m) que otorga gran maniobrabilidad.
- Diseño interior que maximiza la capacidad con puertas de acceso que llegan hasta la plataforma de carga plana.
- Inmejorable visibilidad que expedita el desplazamiento en zona de carga y descarga.

¿CONTRATARIA USTED A UN EMPLEADO QUE BEBE MAS DE LA CUENTA?

PRECIO MAS CONVENIENTE

PRECIO:	\$ 1.818.966 +
	\$ 291.034 (IVA)
	\$ 2.110.000 Total
IMP:	\$ 1.612.069 +
	\$ 257.931 (IVA)
	\$ 1.870.000 Total.

DERCO SUZUKI
 Lubricado con
Mobil Super



UTILITARIOS SUZUKI EN VERDAD UTILITARIOS

CASA MATRIZ DERCO S.A.
 Avda. L. B. O'Higgins 1880 Teléfono: 727584.

CONCESIONARIOS:
SANTIAGO: Automotora Bilbao / Bilbao 2309 / Automotora Inalco / Almirante Latorre 348 / Autocasa Agustinas 535 / Comercial Gran Avenida / Gran Avenida 5448 / Hermanos Antón / Cia. Av. Ossa 2345 / Kovacs y Cia. Seminario 385 / Seminario 196 / Automotrices Feliu / Vitacura 5
Ovalle: Hermanos Bellavista 71 / Camara A
Irarrázaval: 305 / Charry Hermanos / Irarrázaval 2233 / Campos y Cia. Las Condes 6925 / A
 Bilbao 2094



DERCO
 RESPALDO Y GARANTIA

CHILE

...AHORA!!



SOL Y LUVIA

Auspician: **Lã Epoca**

no4

Fortin

APSI

analisis

TOUR NACIONAL 1990
MAYO 31 - JUNIO 14
VALPARAISO - LOS ANDES
LA CALERA - SAN FELIPE
SAN ANTONIO - RANCAGUA
SAN FERNANDO - CURICÓ - TALCA
LIMARES - CHILLAN - TALCAHUANO
CORONEL - CURANILAHUE
JULIO 11 AL 21
TEMUCO - VALDIVIA - OSORNO
PUERTO MONTT - ANCUD
COYHAQUE - PUNTA ARENAS
AGOSTO 2 AL 12
ARICA - IQUIQUE - CALAMA
ANTOFAGASTA - EL SALVADOR
COPIAPO - VALLENAR - LA SERENA
COQUIMBO - OVALLE



EN TODOS LOS QUIOSCOS A SOLO \$ 300

HEMOS HECHO
150.000 AMIGOS,
GRACIAS A
LA CALIDAD
INTERNACIONAL
DE NUESTRA
COCINA.



Esperamos seguir haciendo muchos amigos más, ofreciéndoles nuestra manera tan especial de preparar deliciosas carnes de caza, pescados y mariscos, en un ambiente único, exclusivo y acogedor.

Para celebrar nuestros 10 años, durante este año, el aperitivo es por cuenta de la casa. Bienvenidos.

CALLE DEL ARZOBISPO 0601 ☎ 778865



tiende por qué esa prensa se ensañó con el dolor de tantas madres. Tampoco comprende por qué en 1978 el entonces director del decano de la prensa chilena, Arturo Fontaine, las echó a gritos de su oficina, llamándolas "extremistas y terroristas", y ordenó a los guardias que las expulsaran del lugar. "Sólo queríamos solicitar que se publicara una nómina de nuestros familiares, en forma pagada", recuerda.

Como Alicia Lorca, muchos

Los crímenes de la prensa uniformada

Alicia Lorca de Buzzio se dirigía presurosa a la sede del Comité Pro-Paz esa tarde del 24 de julio de 1975. Presentaba una desgracia. Hacía meses que no lograba estar tranquila. Se sentía cansada de recorrer campos de prisioneros, de acudir a distintos organismos gubernamentales buscando algún rastro de su hijo Jaime, de 21 años, quien había desaparecido sin dejar rastro. Algunas personas le aseguraron que el joven había sido detenido por la DINA. Pero ni el Ministerio del Interior, ni el Servicio Nacional de Detenidos, Sendet, reconocían el hecho. Con otras madres en su misma situación habían organizado una Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos bajo el alero del Comité Pro-Paz. Estaban inquietas. Había un clima enrarecido. Por esos días se rumoreaba que algo pasaría. De pronto se detuvo en un quiosco. Se paralizó al leer el gran titular a toda página, del diario "La Segunda", que anunciaba: "EXTERMINAN A MIRISTAS COMO RATAS". "Sentí rabia e indignación y apresuré el paso. No

Familiares de víctimas de la represión recuerdan los agravios sufridos por ellos cada vez que quisieron entregar su verdad.

quise llorar cuando vi finalmente la publicación. Daban una lista de 59 nombres, entre ellos el de mi hijo, que habrían muerto en enfrentamientos en la frontera argentina. La nómina correspondía a una que habíamos logrado construir en el Comité. Fue una burla de la dictadura, apoyada por "El Mercurio", sentencia hoy de manera enfática. Después de 15 años, Alicia llora al recordar el hecho y no en-

chilenos fueron injuriados, descalificados o desconocidos -se les calificaba como "presuntos"- por la prensa uniformada.

La creación de la Comisión Verdad y Reconciliación el 25 de abril pasado provocó la airada reacción de connotados personeros de la Derecha. Un grupo de personalidades, encabezadas por el antiguo director de "El Mercurio" Arturo Fontaine, junto con criticar la medida, denunció que, a través de una masiva campaña de publicaciones, el país "está sufriendo un grave proceso de desinformación en relación al tema de los derechos humanos". Agregó que las mismas personas responsables del terrorismo intentaban imponer un clima de silencio atemorizador, para continuar con una campaña de aniquilamiento publicitario de las Fuerzas Armadas. La aseveración de su ex director fue recogida por "El Mercurio", quien ha sostenido reiteradamente en artículos dominicales que lo que se busca es "hacer un juicio público a las fuerzas armadas".

"¿Por qué le temen tanto a la verdad? Sólo queremos que nuestros hijos descanzen en paz", es la respuesta de muchos familiares de personas víctimas de la represión.

EL PLAN Z

El 17 de septiembre de 1973, y durante tres ediciones consecutivas, "El Mercurio" y "La Tercera" publicaron en extenso lo que se conoció como "El Plan Z", descubierto, según se informaba, en la bóveda de la oficina del subsecretario del Interior, Daniel Vergara, después del incendio de

La Moneda. Se pretendía asesinar a los altos jefes de las Fuerzas Armadas, a connotadas personalidades políticas y también a mujeres e hijos de uniformados. El plan, "ideado por los cerebros de la Unidad Popular", tenía como fecha de inicio el 18 de septiembre de ese año. Dentro de la nómina de personeros que serían ejecutados estaban -según la información mercutrial- Eduardo Frei, Sergio Onofre Jarpa, Enrique Urrutia Manzano y dirigentes profesionales y gremiales. La nota agregaba que "fuentes de inteligencia habían detectado que los opositores que hubiesen sobrevivido a la matanza, serían pasados a un tribunal popular". En su editorial del 20 de septiembre, el decano aplaudía la decisión del gobierno de editar el "Libro Blanco", que sería enviado a todas las embajadas chilenas en el exterior. Aconsejaba que al libro debían agregarse documentos tales como las declaraciones de los partidos políticos sobre la inconstitucionalidad del gobierno y complementarlos con "las evidencias recogidas por las autoridades sobre los preparativos del marxismo para imponer la dictadura total". Todo esto formaría un repertorio orgánico de argumentos "para probar la legitimidad del paso dado por las Fuerzas Armadas".

Acusados de ser los cabecillas del Plan Z, muchos dirigentes de la Unidad Popular, funcionarios de gobierno y simpatizantes del derrocado régimen fueron sometidos a Consejos de Guerra y fusilados sumariamente, sin posibilidad de defensa. Las informaciones de esa época consignaron muchas veces nóminas de prisioneros que habían sido ejecutados "al intentar huir mientras eran trasladados". Por más intentos que hicieron, sus familiares nunca tuvieron la posibilidad de ser escuchados por esos mismos medios que los estigmatizaron para siempre como madres o esposas de "terroristas".

Una dramática prueba de ello entrega el libro "Los Zarpazos del Puma", de la periodista Patricia Verdugo.

LOS "PRESUNTOS" CHILENOS

Desde mayo de 1974, numerosas familias comenzaron a vivir una angustiada situación. Algunos de sus integrantes, generalmente los más jóvenes y vinculados a partidos de izquierda, desaparecían sin dejar rastro. Sus madres o esposas recorrían regimientos, comisarías y postas y llegaban hasta el Instituto Médico Legal sin encontrarlos. Desconocían que estos hechos coincidían con el nacimiento de un organismo creado "para resguardar la seguridad de los chilenos". La prensa uniformada sólo informó de manera sucinta el nacimiento de la DINA, que desarrolló, como una de sus técnicas represivas, la política de desaparición forzada de personas. Muchos chilenos fueron secuestrados por sus agentes, en presencia de testigos o

de sus propios familiares. Para la prensa uniformada, los desaparecidos nunca existieron. Las pocas veces que se trató esta información, en situaciones extremas, como el revuelo ocasionado por la publicación de listas de chilenos muertos en la frontera argentina o el hallazgo de osamentas en Lonquén, Laja o Mulchén, siempre se encabecó con el calificativo de "presuntos". Madres, hermanas y esposas, en forma constante, sorteando miedos y dificultades, consiguieron sin embargo filtrar su verdad hacia los organismos internacionales, los que presionaron al régimen militar para que diera a conocer el paradero de estas personas. La respuesta llegó, de manera brutal, después de una sostenida campaña que anunciaba a los chilenos que miles de guerrilleros se preparaban para atravesar la frontera.

El 12 de junio de 1975, "La Segunda" tituló informando: "En territorio argentino extremistas chilenos son adiestrados en guerrillas". "Unos dos mil extremistas están recibiendo entrenamiento guerrillero en Argentina con el fin de reingresar a territorio chileno e iniciar la lucha contra el gobierno". La crónica agregaba que "fuerzas de seguridad del Ejército argentino detectaron que dirigentes del MIR, a los cuales se da por desaparecidos en Chile y que organismos internacionales dan por asesinados, se entrenan en Argentina e incluso comandan compañías guerrille-

El 16 de junio, bajo el título "Paso de miristas armados a Chile", "El Mercurio" consignó el paso de guerrilleros por el paso fronterizo de Comecaballos. La Gendarmería argentina desmintió la versión dos días después, nota que ocupó sólo un rincón en una página interior. El 12 de julio, en medio de esta campaña, el Pleno de la Corte de Apelaciones rechazó la designación de un ministro en visita para que investigara la suerte de 163 chilenos desaparecidos, solicitud presentada por el Comité Pro-Paz.

El 12 de julio, la prensa informó del hallazgo en Buenos Aires de los cadáveres de dos jóvenes chilenos, Jaime Robothan Bravo y Luis Alberto Guendelman Wisni, detenidos el 31 de diciembre por la DINA. Sobre sus cuerpos se habría extendido un lienzo donde se leía: "Dados de baja por el MIR". Familiares de ambos jóvenes viajaron a Buenos Aires y comprobaron que los cuerpos no correspondían a Robothan y Guendelman, a pesar de coincidir sus cédulas de identidad. Sus testimonios no fueron recogidos con carácter de titular por la prensa santiaguina.

El 15 de julio, el primero y único número de la revista argentina "Lea" logró repercusión internacional. Una información, despachada desde México y titulada "La vendetta chilena", indicaba: "Sesenta extremistas chilenos han sido eliminados en los últimos tres meses por sus propios



Marcelo Chaures

Durante 16 años, los familiares de detenidos desaparecidos funcionaron bajo el alero de la Iglesia. Para la prensa uniformada siempre fueron "presuntos".

ra". La información carecía de firma y fuente. Al día siguiente, "La Tercera" se hizo eco de declaraciones del general Hernán Bécjares, ministro Secretario General de Gobierno, quien sostuvo que numerosos extremistas que se daban por eliminados o asesinados se encontraban muy vivos, preparándose para actuar cohesionadamente contra Chile: "Muchos de los que aparecen en las listas de detenidos desaparecidos no son tales".

compañeros de lucha". El 17 de julio, el diario "O'Día", de Curitiba, Brasil, fechó en Buenos Aires una noticia bajo el título "Terroristas chilenos al interior de Argentina". El diario difundía una segunda lista de 59 miristas, "muertos durante choques con fuerzas antiguerrilleras en la provincia de Salta, Argentina. La lista correspondía, incluso con los mismos errores, a la nómina de detenidos desaparecidos presentada por el Comité Pro-Paz en su solicitud de

ministro en visita.

El día anterior de rebotar la información en Chile, "El Mercurio" había señalado en una crónica: "Los servicios de seguridad comprobaron que está en marcha un plan para hacer falsos secuestros. Según

gobierno chileno de la desaparición de muchos de ellos, tienen ahora la explicación que rehusaron aceptar. Víctimas de sus propios métodos, exterminados por sus propios camaradas".

Durante esos días no se consignó la

era sabido que muchos grupos guerrilleros extremistas habían fundado las famosas escuelas de guerrilla. A nadie le cupo duda de que carabineros y efectivos militares tenían que haber efectuado batidas en contra de los guerrilleros y que éstos estaban siendo eliminados en su ley". La misma nota agregaba, citando un informante misterioso: "El hecho de haberse encontrado un cadáver de rasgos negroides coincide con la presencia en la zona de numerosos elementos izquierdistas cubanos, brasileños y centroamericanos". Por haber causado alarma pública, fue designado como ministro en visita para investigar el hecho el magistrado Adolfo Bañados. Después de una acuciosa investigación, pudo determinar que los restos correspondían a un grupo de campesinos de la zona, detenidos en septiembre de 1973. También logró individualizar a quienes los fusilaron y enterraron en los hornos de cal. La verdad fue más poderosa que la historia oficial.



Ulises Ninos

El 12 de marzo y por primera vez, los chilenos, a lo largo del país y a través de las pantallas de Canal 7, rindieron homenaje a estas madres.

fuentes de gobierno, elementos marxistas irrumpen en los domicilios de compañeros, se identifican como personal de seguridad y se llevan a los dueños de casa". Por supuesto, puntualizaron las fuentes, se cuenta con la complicidad de éstos, lo que ignoran los familiares, quienes lógicamente concurren a los Tribunales de Justicia a denunciar la desaparición de sus parientes. Estos seudodetenidos o secuestrados - explicaron las mismas fuentes- son trasladados a Argentina a fin de incorporarlos a movimientos guerrilleros y, tras recibir adiestramiento, devolverlos a Chile.

Así como Alicia Lorca, los familiares de estos 119 chilenos se enteraron, horrorizados, de la suerte de sus seres queridos por el titular del diario "La Segunda" de ese 24 de julio. La prensa uniformada no se preocupó de investigar el origen de las dos publicaciones que rebotaron en Chile y que sólo fueron editadas una sola vez para transmitir esta información.

En su página de redacción del 25 de julio, "El Mercurio" sostuvo: "Es obvio que, en las contiendas entre quienes aceptaron la violencia como sistema, apelaron a la única manera que sus protagonistas preconizan y entienden: la liquidación inmediata y artera del rival. Los cadáveres, ajusticiados por los tenebrosos jueces en que cada uno de ellos se convertía, fueron dejando huellas en distintos países. Despreciando toda ley... han concluido asesinando y poniendo en práctica la más brutal de las leyes: la venganza. (...) Los políticos y periodistas extranjeros que tantas veces se preguntaron por la suerte de estos miembros del MIR y culparon al

huelga de hambre realizada por unos ochenta presos políticos reclusos en Puchuncaví, quienes declararon haber estado con la mayor parte de los 119 detenidos desaparecidos en su paso por las cárceles secretas de la DINA. Los diarios recogieron sin embargo la intervención del entonces embajador chileno ante la ONU y actual senador de Renovación Nacional, Sergio Diez, quien sostuvo: "Las presuntas desapariciones son un episodio dentro de una sistemática campaña de desprestigio contra Chile. (...) 153 personas no tienen existencia y 64 están muertas legalmente". Diez incluyó fechas y horas en que habrían sido recibidos sus cadáveres.

LA VERDAD DE LOS HORNOS

El 6 de diciembre de 1978, la verdad de los detenidos desaparecidos surgió desde el fondo de unos hornos de cal, en Lonquén. Allí se descubrieron osamentas que pertenecían a un grupo de ellos. "Las Últimas Noticias" informó: "Diversas especulaciones se tejen en torno al hallazgo de restos humanos en una mina de cal abandonada, por el hecho de inflarse un suceso policial, justamente cuando Chile protesta contra el boicot, considerado como flagrante intromisión en los asuntos internos del país. Llama la atención que el comité de presuntos desaparecidos hiciera una declaración pública, como también las actuaciones de connotados ex dirigentes políticos y autoridades eclesiásticas."

A su vez, "La Segunda" sostuvo: "Averiguaciones practicadas por este diario lograron establecer que, en 1973, en esa zona,

LA IGLESIA ACOSADA

"La Iglesia ha recibido muchas veces el rechazo, la incomprensión y el escándalo de quienes pretendían beneficiarse con las situaciones denunciadas. ¡Cuántas veces se ha querido hacerla callar, o reducir el alcance de su voz a los límites del templo, o descalificarla como intrusa en materias que escapan a su competencia! ¡Cuántas veces se la ha acusado de estar sirviendo al marxismo, sólo por salir en defensa de los derechos de los desvalidos, por creer y proclamar que todos los hombres tienen el mismo derecho a vivir humanamente!". Las palabras del Cardenal Raúl Silva Henríquez en su homilía del Primero de Mayo de 1976 reflejaban la profunda preocupación de la Iglesia frente a los continuos ataques provenientes del oficialismo, que no perdonaba a la mayoría de los obispos que habían abrazado la causa de los derechos humanos.

Las difíciles relaciones con el gobierno militar habían empeorado después de la creación de la Vicaría de la Solidaridad a fines de 1975, organismo que asumió las labores desarrolladas hasta esa fecha por el Comité Pro-Paz.

El nivel de la crisis alcanzó su punto más alto en agosto de 1976, cuando los obispos Fernando Arzizta, Carlos González y Enrique Alvear viajaron a una reunión con prelados latinoamericanos que se realizaba en Riobamba, Ecuador. El local donde los obispos se encontraban reunidos fue allanado por un grupo de policías armados y los prelados fueron expulsados del país. El domingo 15 de agosto, los tres obispos chilenos retornaron al país. En su página editorial de ese día, titulada "El clericalismo de izquierda", "El Mercurio" abordó lo ocurrido: "El clericalismo de izquierda es ultrista y soberbio. (...) Esta desorbita-



A la prensa uniformada le preocupó hoy la labor de la Comisión Verdad y Reconciliación.

ción clericalista no puede sino ser corregida desde dentro de la Iglesia y por las autoridades competentes. Ello no obsta, sin embargo, que los estados que experimentan amenazas contra su seguridad por obra de sacerdotes comprometidos en acciones guerrilleras, en el extremismo político y en la subversión, puedan y deban adoptar las medidas que exige el resguardo del bien común temporal". Un grupo de 200 activistas organizados por el dirigente juvenil pinochetista Manuel Cabrera, con pancartas ofensivas hacia los obispos, copó las puertas del aeropuerto. Los tres preladados debieron correr a los vehículos que los esperaban en medio de una lluvia de monedas, palos, empujones y puñetazos.

El Comité Permanente del Episcopado, junto a sus hermanos agraviados, ofreció una conferencia de prensa para entregar su versión, lo que molestó nuevamente al sector oficial. Esto se expresó en otra editorial del Decano, que tituló "Las cosas por su orden". "La opinión general, a simple vista, es que los señores obispos han perdido la indispensable serenidad para afrontar un asunto como el provocado por la asistencia de tres de ellos a la conferencia de Riobamba. (...) De lo que se trata más bien es de intervenir en los asuntos políticos chilenos, empleando calificativos severos e incluso esgrimiendo excomunionen". Año más tarde, Miguel Cabrera reconoció ante funcionarios del Arzobispado que había sido una provocación montada y planificada en esferas oficiales. Los obispos agraviados no recibieron una reparación ni una disculpa al conocerse esta verdad.

¿FALSO O VERDADERO?

En medio de los sucesivos ataques contra su labor, la Iglesia asumió la defensa de numerosos familiares que no creyeron la historia oficial de los "falsos enfrentamientos" entre algunos de los suyos y

agentes de la CNI. Para informar sobre estos hechos, la prensa uniformada citaba generalmente a "fuentes de seguridad" que entregaban antecedentes y fichas de "los extremistas". Algunos de estos "supuestos enfrentamientos" ocurrieron en el marco de las protestas nacionales, cuando, además de difundir fotos de balaceras, de cadáveres acribillados y de enormes despliegues de los agentes de seguridad, se daba cuenta del caos ocurrido en las poblaciones o en el centro de Santiago.

La familia de Lucía Valenzuela, muerta tras un supuesto enfrentamiento con la CNI en calle Fuenteovejuna la noche del 7 de septiembre de 1983, junto a Arturo Vilavella y Sergio Peña, sintió la impotencia de ver en los quioscos una foto del cadáver semidesnudo y acribillado de la joven, bajo el rótulo de "terrorista". Los tres fueron acusados de ser autores del atentado contra el general Carol Urzúa y de planificar una supuesta "Operación Anciano", que pretendía eliminar a altas autoridades del país ("El Mercurio" y "La Tercera" del 8 de septiembre de 1983). Un año más tarde, el ex agente de los servicios de seguridad Andrés Valenzuela entregó su testimonio a la periodista Mónica González. Refiriéndose a los sucesos de Fuenteovejuna, declaró que ésta había sido una operación planificada, que tenían orden de "no dejar a nadie vivo" y que se había disparado contra los habitantes de la casa, incluso cuando uno de ellos salió con las manos en alto. Chile vivía en esos días bajo Estado de Sitio y la entrevista apareció publicada en un diario venezolano. Esta vez no hubo rebote de información en los medios uniformados.

El 10. de julio de 1986 -un día antes del Paro Nacional convocado por la Asamblea de la Ciudad- la prensa informó de un caso policial: "Autoeliminación colectiva de familia de extremistas, ocurrida en una casa ubicada en calle Mamiña 130, donde funcionaba un hospital clandestino". Se les

vinculaba al FPMR y se agregaba que se habían encontrado armas y material subversivo. Este último, según las fotos publicadas, correspondía a portadas de revistas ANALISIS y "Cauce". Las víctimas: Isidro Salinas (20 años), su madre, Margarita Martín Martínez (40) y la hermana de ésta, María Paz Martín, eran la esposa, el hijo y la cuñada del folclorista Benedicto "Piojo" Salinas. "Las Últimas Noticias" informó que Carabineros había llegado al lugar tras detener a Jaime Martín Martínez, al que una "fuente de seguridad" individualizaba como "jefe logístico del FPMR". Según "El Mercurio", los ocupantes de la casa se habían encerrado en una habitación y cuando la policía se disponía a irrumpir, en la pieza se habían sentido cuatro disparos. "Una vez en el interior de la habitación -contaba la misma fuente-, encontramos los tres cuerpos en un rincón". "Los extremistas no alcanzaron a sacar sus armas automáticas y, al verse completamente cercados, sin tener la oportunidad de utilizar los explosivos, optaron por suicidarse", aseveraba a su vez otra fuente a "Las Últimas Noticias", dando detalles del orden en que se habían suicidado. Benedicto Salinas no creyó la versión oficial y presentó una querrela contra quienes resultaren responsables del hecho. No se informó, por ejemplo, que él y su mujer, separados hacía tiempo, estaban a punto de reunirse; y que el joven Isidro partiría a Europa a continuar sus estudios con una beca, debido a su excelente rendimiento académico.

El 4 de noviembre de 1987, la fiscal de la Corte Pedro Aguirre Cerda, María Angélica Garniffo, emitió un informe respecto al caso: "Las muertes investigadas ocurrieron con los funcionarios policiales al interior del inmueble". "Los decesos fueron ocasionados por disparos de tipo homicida". El "Piojo" Salinas no recibió ninguna llamada de quienes habían estigmatizado a su familia de "terroristas".

En abril de 1987, tras los incidentes ocurridos en el Parque O'Higgins durante la visita del Papa, "El Mercurio" publicó la foto de dos jóvenes a quienes sindicó como "los violentistas del PC", responsabilizándolos de los disturbios. La foto era trucada, lo que significó una demanda de los afectados contra Agustín Edwards, quien culpó al entonces Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, de haber enviado la foto. Este, a su vez, frente al juez culpó a la CNI del montaje. La verdad de los jóvenes se impuso a las técnicas de propaganda. Cuando Alicia Lorea de Buzio leyó la denuncia de Arturo Fontaine el pasado 26 de abril sobre "un grave proceso de desinformación en relación al tema de los derechos humanos", quedó pensativa y se preguntó: "¿De dónde par-
" a

MARIA EUGENIA CAMUS



todas las posibilidades humanas de movimiento, desde los albores, así como Macunaíma, el famoso personaje brasileño de Mario de Andrade llevado al teatro por obra de Jacques Thiérot y Antunes Filho, descubrió sus pies y, como el primer hombre sobre la tierra, comenzó a jugar con ellos, a chuparlos, a olerlos y a moverlos hasta descubrir que servían para caminar y conocer el mundo.

THEATRE DU MOUVEMENT

Descubre el pie, el cuerpo y la magia de caminar

El arte del gesto para mirar a las estrellas.

Dirigido por Claire Heggen e Yves Marc, el Théâtre du Mouvement ofreció "Attention la Marche" y con ello subyugó a un público que en silencio religioso descubrió el arte de caminar, privilegio humano. Esto fue posible por la cooperación del Instituto Francés de Cultura, el Centro de Extensión Artística y Cultural de la Universidad de Chile y el Ministerio de Asuntos Exteriores de Francia.

Los actores del Théâtre du Mouvement demuestran



¿Qué es ese teatro?, se preguntarán quienes no pudieron asistir al espectáculo. Es la representación de actores, mimos, bailarines, comediantes, gimnastas, acróbatas capaces de gestualizar ese conocer el mundo que comienza con el nacimiento y se interrumpe con la muerte. Estos artistas rescatan el título de cómicos con que la lengua castellana designó desde antiguo a los entregados a las artes escénicas.

Fanfarronería, timidez, espíritu lúdrico, coquetería, furtividad, audacia, rebeldía, impotencia, aceptación, rechazo, despecho, derrota, vacilación, seguridad, miedo, vejez irremediable y toda la gama de *acciones* humanas se muestran por los actores franceses con humor, suspenso, dramatismo. Son ayudados por un notable juego de luces, unos trajes mágicos que median entre el atuendo del juglar y el del viajero de espacios siderales y, sobre todo, por la musicalidad, la cual ema-



na del cuerpo mismo, mejor dicho, de su centro: de la pelvis.

Jean-Louis Barrault, el maestro, el mimo, el actor por excelencia, decía que "el mimo es el arte mismo del Silencio". Según el inolvidable Pierrot-Deburau de "Los Hijos del Paraíso", "un mimo tiene dos modos de mirar: los ojos y los pezones". Esa doble mirada puede percibirse en el magnífico equipo del Théâtre du Mouvement donde el busto es la clave de la actitud.

Una voz en "off" lee extractos del Infierno, de "La Divina Comedia", y los versos de Dante Alighieri dan connotación dramática a los movimientos de esos bien adiestrados cuerpos que revelan nuevas facetas del espectáculo

teatral: "A mitad del andar de nuestra vida,/ extraviado me vi por selva oscura/ que la vida directa era perdida".

Luz, color y movimiento corporal se esparcen en el escenario permitiendo al espectador evocar innumerables formas de la representación. Módicos elementos enriquecen la sugerencia. Por ejemplo, el juego con todo tipo de calzado (imposible no asociarlo a la preciosa escena de "La Negra Ester": la mímica de Aldo Parodi como chino en la playa) convierte al zapato en metáfora del disfraz: la sola introducción de los pies en unos zapatos enormes tiene que ver con la niña imbuída del rol de mamá; unos zapatos rojos de tacos altos proyectan a la mujer en la aventura y le abren el camino a las posibilidades

eróticas; las zapatillas deportivas agilizan; la chinela de lamé plateado sugiere molicie y sensualidad.

El juego con las varas en el Théâtre du Mouvement transporta a las sombras chinescas, la más remota raíz del cine. Y esas sombras nacidas en la dinastía Han, más de doscientos años antes de nuestra era, que primero fueron cortadas en hojas de un árbol especial y reflejadas con la luz del sol en el fino papel de las ventanas y terminaron siendo cortadas en piel de burro para reflejarlas contra una blanca pantalla de tela, eran manejadas por varas que movían las articulaciones; es decir, todos los movimientos aparecidos en la cortina, eran ejecutados por la *mano* de los actores escondidos. Han pasado

siglos y las sombras chinas son en esencia las mismas, maravilloso resultado del arte de las sombras donde sólo la fuente de luz sigue renovándose.

Caminar es desplazarse, es intentar despegar del suelo cuerpo, visión y mente para poder mirar más lejos y desafiar los espacios. A partir de esto, se comprende mejor la selección de versos del Dante: "Mi guía y yo por esa senda oscura/ entramos a volver al claro mundo;/ y ya el descanso sin tener en cura,/ subimos, yo primero y él segundo;/ tanto, que en parte vi las cosas bellas/ que el cielo adornan, por buzón rotundo;/ y délsalí a gozar de las estrellas". **d**

VIRGINIA VIDAL

Requiem por el gordo

Un verdadero milagro la aparición de este libro. Al suicidio a los 32 años del genial autor de "La conjura de los necios", su madre atesoró una novela de juventud que su hijo escribió a los 16, y bloqueó testamentariamente la publicación incluso después de su propia muerte. Años de artimañas legales permitieron que "La Biblia de neón" saliera por fin en 1987, logrando conformar a los herederos, ávidos por profitar con otro best-seller.

Es casi el diario personal de la niñez de Toole. Una niñez triste pero llena de vivencias, escrito con la agudeza que sólo la proximidad de esa etapa permite: todos esos chispazos intensos que luego se pierden en el farrago de la existencia adulta. La mirada irónica, prematuramente madura, anuncia sin duda al despiadado esperpento que sería "La conjura". Los elementos que contribuyen a la formación del niño protagonista son el cine (y sus estrellas, bien o mal imitadas por parientes y amigos), la religión (en manos de predicadores venales que se aprovechan de la generosidad ingenua de los temerosos del infierno), el colegio (donde los profesores son un puñado de fantoches mediocres y prejuiciados), el pueblo (un rincón perdi-

"La Biblia de neón", novela por John Kennedy Toole, Editorial Anagrama, Barcelona, 1989, 186 págs.



do del Sur profundo de los Estados Unidos), la guerra (vivida a través de las cartas y los censurados noticieros), la fábrica (donde se explota a la gente con la coartada de las necesidades patrias). Y una percepción de la naturaleza que lo liga a los grandes escritores sureños norteamericanos.

La evidente simplicidad del texto no le impide una visión amarga pero burlona, su mayor encanto. Una prefiguración del estilo maduro de Toole. Un ojo crítico que

revela al escritor de peso que se revelaría con su obra maestra. Por ejemplo este párrafo, que testimonia la mentalidad progresista y escéptica del joven autor: "Sobre la fachada del hotel había un cartel que anunciaba a Bobbie Lee Taylor (el predicador). Oí que ocupaba la habitación de quince dólares, en el tercer piso, el más alto del hotel. Sólo lograban alquilarla cuando llegaba algún rico al pueblo, como el senador del estado y el director de la fábrica de suministros bélicos".

Agudo para tratarse de un jovencito de 16 años, ¿no? Por otro lado, esa juventud le hace transparentar las experiencias infantiles: un padre fantasmal (alcohólico y hosco, luego movilizado), una madre que lo adora pero permanece siempre borrosa, una tía exuberante y artística que le proporciona las primeras salidas a la calle (recordemos el rol que la ciudad juega en "La conjura"), la irrupción de la locura y la muerte.

Bello libro "La Biblia de neón". Para colocar junto a ciertas novelas maestras que relatan el pasaje de la niñez a la juventud. Si literariamente no es comparable a las obras equivalentes de un Joyce, un Musil o un Dylan Thomas, al menos sí las acompaña por promesa y fuerza. ¡Qué pena el suicidio del gordo Toole! **a**

JOSE LEAL



El mundo de los libros

■ Bruce Chatwin, el fallecido autor de originales y agudos libros de viajes ("En la Patagonia", "Los trazos de la canción"), dejó lista antes de su inminente deceso (por una enfermedad incurable) una recopilación de artículos y crónicas titulada "¿Qué estoy haciendo aquí?". Sin embargo, con el murió irremediablemente una proyectada novela cuyo protagonista es un extraño pintor ruso que habita un departamento totalmente pintado de negro. En su lecho de muerte, Chatwin, experto en arte moderno, gustaba de comentar con sus amigos este proyecto.

■ El casi total desconocimiento en nuestro país de la obra del narrador colombiano Manuel Mejía Vallejo (nacido en 1923) hizo pasar inadvertido el VI Premio Internacional de Novela Rómulo Gallegos que le fue concedido a fines del año pasado por su obra "La casa de las dos palmas". Antioqueño de origen y por residencia, su producción trasunta un fuerte regionalismo, en una zona donde la proverbial violencia ha corrido a parejas con el amor a la tierra y los paisajes. Su primera novela fue "La tierra éramos nosotros" (1945), considerada obra pionera en la moderna novelística colombiana. Sus cuentos fueron publicados en el volumen "Tiempo de sequía" (1954). Los temas de la guerrilla y la represión, en hábil contrapunto con las tradicionales riñas de gallos, están presentes en su obra más famosa, "El día señalado" (1963), novela ganadora del Premio Nadal. Medellín, la urbe caótica, es el marco para "Aire de tango" (1973), que refleja la influencia sobre la mitología popular de la muerte trágica de Gardel allí. Otras novelas suyas han tocado los temas de la creatividad, la vida artística, los amores juveniles: la experimental "El mundo sigue andando" (1984) y "La sombra de tu paso" (1987). Con "La casa de las dos palmas" retoma la temática rural, pero esta vez como un retorno a las fuentes, dando espacio a las preocupaciones trabajadas por él durante su larga y prolífica trayectoria. Mejía Vallejo es un autor alejado de los bombos editoriales internacionales, que ha cantado tozuda y apasionadamente a su región.

“La angustia de la angustia”

Se podrá discutir la luz y la cámara de Fassbinder, pero no su intensidad. Intensidad en todo. Vivió 39 años (1943-82) y entre 1969 y 1982 realizó 39 películas: en 33 de ellas fue director y guionista; en seis, también montajista, con el seudónimo de Franz Walsh; en seis, actor y en dos, fotógrafo. Además, en otros filmes hizo de guionista, editor, actor o productor. Esta enumeración de su intensidad creativa no incluye sus dos primeros cortometrajes en 1965-66, ni sus obras de teatro, ni la creación de la productora Tango Films.

Ni tampoco a su familia de trabajo, entre ellos la actriz Hanna Shygulla y el actor Gunther Kaufmann, que protagonizaron casi todas sus películas. Ni a sus fieles amantes y colaboradores, Armin Meier y Harry Baer. Meier se suicidó en 1977, luego de la ruptura y abandono, asumiendo Fassbinder como suya la responsabilidad. Y Baer le sobrevivió para escribir un libro-memoria, cuyo título es la frase símbolo que gustaba decir Fassbinder: “Ya dormí cuando esté muerto”.

No dormía, o dormía poco, pues cuando no había movimiento de rodaje o cuando no escribía un guión, jugaba fútbol o iba al fútbol, practicaba “su indecente sexualidad” (en palabras de un entrevistador de Baer, quien corrobora que así como Fassbinder era un adelantado en la creación, también iba adelante en los

La retrospectiva del cineasta alemán, organizada por la Facultad de Arte de la Universidad de Chile, acerca al público a parte de la extensa filmografía del más polémico y prolífico creador del movimiento conocido como Nuevo Cine Alemán.

excesos sexuales y étlicos), o bien consumía drogas, según Baer, “para aumentar el caudal de experiencias de su propio cerebro”. Mientras, como amante de la música, durante los rodajes escuchaba a Vangelis, a Joachim Witt, a Edelweiss, a Elvis Presley y a los Rolling Stones.

A la una de la madrugada del 10 de junio de 1982, el día de su muerte, fue la última vez que habló con Baer por teléfono: “Veo televisión y vídeo, entretanto leo, algo hay que hacer”. (Días



Fassbinder de futbolista, descansando en el entretiempo.

antes había terminado el rodaje de “Querelle” y se preparaba para iniciar el 28 de julio la filmación de “Yo soy la felicidad de este mundo”, película que no fue). A Baer lo despertó en la mañana una periodista, también por teléfono, inquiriéndole un comentario sobre la muerte... El 11 de junio con seguridad Fassbinder habría ido al segundo recital de los Stones, en Baviera.

Su temor a la muerte lo llevó a enamorarse de la idea del suicidio. Cuando a

Baer le preguntaron: “¿Es posible que Reiner se suicidara?”, respondió: “Se estaba suicidando desde hace diez años con su modo de trabajar sin concederse nunca una pausa”.

“YO SOLO QUIERO QUE USTEDES ME AMEN”

Toda obra de arte es personal, pero no es fácil encontrar un cine tan intensamente autobiográfico como el de Fassbinder. El mismo autorreconoció ese carácter en su obra, aunque

explicaba que a partir de "El mercader de las cuatro estaciones", de 1971, superó su onanismo: "He empezado a verme en relación al mundo que me rodea".

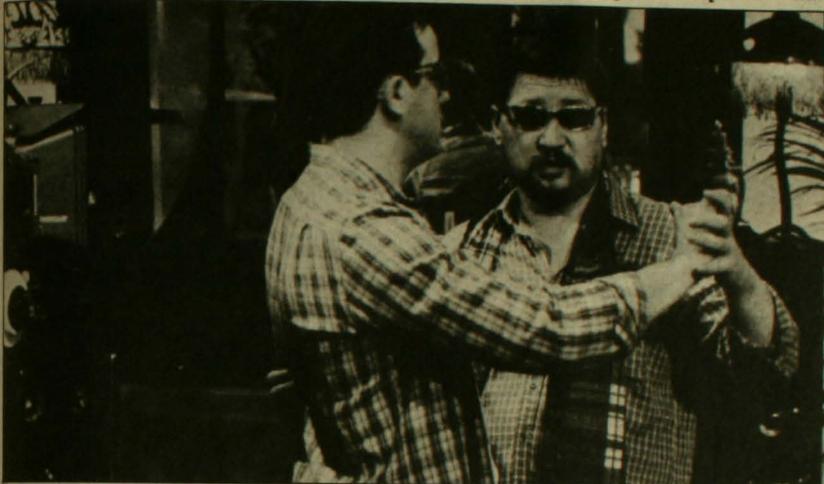
Ese mundo fue la Alemania Federal de la posguerra. Contradictoria: en creci-

madre, y su gran complejo de inferioridad era no poseer un aspecto físico atractivo: no se sentía a gusto en su cuerpo. "Mis películas giran en torno a la dificultad de las relaciones entre las personas, tanto si son maricas, normales o cual-

Al referirse en una entrevista al nacionalsocialismo de Hitler y a su personal trilogía, es acusador: "Todos nos limitábamos a cerrar los ojos para no saber nada". Algunos criticaron "La Tercera Generación", de 1978, por una supuesta

lle", que recibió un Oscar, es en tres sentidos un simbólico testamento de autor. Primero, porque trabajó con la actriz Jeane Moreau: era un sueño y por eso durante el rodaje le regaló un ramo con cien rosas blancas. Segundo, porque se basa en la novela homónima del escritor maldito Jean Genet, antes rechazada por no apta para filmar incluso por un director como el italiano Bertolucci. Genet como Antonin Artaud y Van Gogh - a quienes dedicó otros filmes - era otro de sus amores.

Con todo, el tercero y más intenso símbolo se asocia a la reconocida y absorbente egolatría intelectual de Fassbinder. El cineasta concitaba amor y odio entre sus colaboradores, sólo se inclinaba



Ensayando un tango de su última película "Querelle".

miento económico; con los fantasmas y presencias del nacionalsocialismo; con el arrebató de una generación radical que, en respuesta a una pobreza lejana y a la tristeza cercana, asumió el terror político y fue prácticamente muerta por los aparatos represivos; y con un democrático estilo cultural y político que permitió la emergencia crítica del Nuevo Cine al amparo de una televisión pública financiante y emisora de toda esa filmografía. (La televisión en Europa ha sido y es un espejo cultural. Fassbinder, y los otros creadores del Nuevo Cine, realizaron gran parte de su obra por encargo de la radio y televisión alemana, o bien con ella la co-produjeron).

En lo personal, Fassbinder vivió con la separación violenta de sus padres, tomando él partido por su

quier cosa". Con ese pretexto, y no obstante creer que "el ser humano es algo delicado y tierno, y lo truculento es lo que le han dictado que diga o piense", Fassbinder produce.

Es así como en "Yo sólo quiero que ustedes me amen", de 1975, filma la historia real de un sujeto que tiene una reacción sicótico-violenta a raíz de la ausencia de cariño en la infancia y juventud. Asimismo, se sentía emparentado con lo femenino: "Las mujeres son más transparentes", decía, y en "Las lágrimas amargas de Petra Von Kant", 1972, atribuye más credibilidad a la mujer en las cuestiones sentimentales. Su discutida trilogía de la Historia alemana de posguerra gira en torno a tres mujeres: "Lily Marlen", de 1980, "Lola" y "El deseo de Veronika Voss", de 1981.

apología del terrorismo del grupo izquierdista Andreas Baader. "Pero -según Baer- él era un anarquista utópico. Creía que los actos terroristas pueden degenerar en un juego en el que poder, intereses y violencia choquen entre sí, haciendo olvidar por completo que en realidad se trata de solucionar situaciones intelectuales y no de poner en marcha una maquinaria que se independiza de repente". Cuando al propio Baer, en 1982, le preguntaron si Fassbinder veía al socialismo como alternativa al capitalismo, respondió: "Pero no al socialismo existente". Además, en su ejercicio ciudadano votaba por la socialdemocracia porque, afirmaba, era lo único mejor que la derecha y los conservadores, y aún podía salvar algo en Alemania.

Su último filme, "Quere-

ante la popularidad, se autoconsideraba el primero entre los directores del Nuevo Cine Alemán (en tercer lugar ubicaba a Wim Wenders y en el noveno a Werner Herzog) y confesaba que su esperanza era hacer mucho cine, "para que de mi vida pueda hacerse una película". Y curiosamente, en su último filme, el marinero protagonista, Querelle, es "un ángel de la soledad", un delincuente que en un burdel concita amor y odio de hombres y mujeres. Claro que "Querelle está ante todo enamorado de sí mismo. Su proximidad brinda a otros una intensidad vital, pero también la muerte", comenta su amigo, amante y fiel colaborador Harry Baer. **Q**

HERNAN DINAMARCA

“Me aburren la política y los majaderos”

Identidad: José Clodomiro Almeyda Medina.
Fecha de nacimiento: 11 de febrero de 1923 (Acuario).
Actividad: Presidente del Partido Socialista Unificado y de la Coordinadora Socialista Latinoamericana es también profesor en la Universidad Academia de Humanismo Cristiano. Próximo embajador de Chile en Moscú, es de profesión abogado y licenciado en Filosofía en el histórico Pedagógico.
Observaciones: Descendiente de un minero portugués que se avencinó en Copiapó a fines del siglo XVIII está casado desde hace 37 años con Irma Cáceres Soudan, con quien tiene tres hijos (dos mujeres y un varón), todos los cuales residen en la RDA junto a sus familias y doña Irma. Fumador empedernido durante décadas, abandonó el cigarrillo el 1º de abril de 1988, a causa de una enfermedad en la garganta que ha afectado su voz. De ahí que, acostumbrado a ocupar la mano con un cigarrillo, actualmente usa como “sustituto” entre sus dedos un rosario musulmán (regalo de Sergio Bitar) que guarda en el bolsillo de su vestón. Cuestión que, según señala, no tiene nada que ver con asuntos religiosos.



-¿Le fue difícil dejar el cigarrillo y el café después de tantos años de consumirlos en grandes cantidades?

-Mucho menos de lo que creía. Yo tenía miedo de dejar de fumar, por eso nunca lo había intentado. A lo más que llegaba era a reducir la cantidad de cigarrillos. Pero no me lo había propuesto. Claro que eso no quiere decir que de repente no me den ganas de dar una fumadita. Pero dejarlo fue mucho menos terrible de lo que pensaba y, como el hombre es animal de costumbres, ahora no fumo por inercia. Y en cuanto al café, como la combinación cigarrillo-café es perfecta, si uno le quita uno de sus componentes, el otro pierde interés.

-Pero ¿no hay cosas que la edad lo haya obligado a dejar y que usted eche de menos?

-Nada todavía. Aunque, claro, uno va cambiando. Ya no es el mismo de antes. Pero yo no estoy, como se dice, instalado en la tercera edad. Aún estoy en tránsito y no sé todavía cuándo voy a llegar! La verdad es que no noto ningún deterioro general ni un cambio de actitud frente a la vida, excepto en cosas menores. Por ejemplo, durante los últimos años me dejó de gustar la fruta. Al comienzo creí que era casualidad que si veía un lindo racimo de uvas o un durazno lindo, de esos duraznos priscos, no me entusiasmará. Pero no. Me he dado cuenta de que ise acabó la fruta para mí! Debo aclarar que esa es la única fruta que se ha acabado... la de los árboles.

-¿Y fue difícil pasar de ser “el Cloro” para los amigos a “don Cloro”?

-No; de repente uno se da cuenta, por ahí por los 50, de que la gente lo empieza a tratar de “don”, simplemente.

-Pero eso lo llevó a mirarse al espejo, ¿o no?

-No... Es decir, ¡sí! No tanto por el “don”, sino porque no me doy cuenta de la edad que tengo. A veces soy muy infantil para mis cosas. Me asusta el estar llegando a una edad cuya imagen uno tiene en la memoria. Y la gente de antes parece que se envejecía más. Para mí los 70 años son los de mi abuelo materno que yo recuerdo absolutamente pelado -yo no soy calvo, soy medio pelado no más-, con una larga barba, con traje antiguo y con bastón. Entonces ahora me doy cuenta de que estoy llegando a esa edad y me asusto. En todo caso, parece que los viejos de ahora son más aniñados. Gabriel Valdés y Patricio Aylwin tienen esa edad y no se parecen en nada a mi abuelo. Pero a uno se le quedan esas imágenes, de manera que para mí los 70 años son un desastre, ¡la ancianidad! Ocurre que yo conservo muchos elementos infantiles, tantos que, a veces, me parezco al personaje de historietas “Don Fulgencio, el hombre que no tuvo infancia”.

-¿Fue un lolo conservador?

-Algo de eso hay. Fui un niño más bien tranquilo. De adulto me he puesto mucho más expansivo, más pícaro. De más grande ya era un joven normal. Me gustaba mucho



bailar.

-¿Y sigue siendo bueno para el baile?

-No, además no me gustan los bailes modernos. No me gustan los bailes separados, prefiero más los bailes agarrados, como el bolero y el tango.

-Así que usted no sacó el espíritu aventurero de su ancestro portugués.

-No, no, no. No me gustan las cosas riesgosas, sino las relativamente seguras. Reconozco que soy conservador y que tengo algunos elementos de machismo y esto, creo, por formación cultural. Ahora, yo tengo conciencia de ello, no como otros que se creen modelos de feminismo y de repente uno los pilla y...

-Y su señora ¿le ha reclamado por eso?

-Sí, sobre todo el último tiempo. Porque ella en Europa se modernizó mucho en relación a este problema. Entonces reparaba mucho en ello, exageraba diría yo. Cuando dejó de ser dueña de casa y se dedicó a otras actividades, le hizo la cruz a la domesticidad femenina y, naturalmente, eso la hizo darse cuenta de mi eventual actuación, que yo no creo machista, sino con ciertos elementos no más.

-Pero ¿usted sabe cocinar, lavar, hacer aseo?

-Lo ve, esos son mis elementos de machismo. Nunca me enseñaron. Cuando en realidad tuve que preocuparme fue cuando estuve preso. Ahí estaba fregado.

-Y después nunca más...

-No, si cuando es necesario lo hago. Pero lo que no conozco, a pesar de que soy muy bueno para comer, son las técnicas culinarias. Y a esta altura de mi vida no me voy a poner a aprender... Aunque me hubiera gustado.

-Y de lo que ha hecho en su vida, ¿qué le ha gustado más?

-El tiempo que he vivido en el campo y el ejercicio de la docencia.

-¿Más que la política?

-¡Uff! La política me carga. Nunca me ha gustado la

práctica política. Me interesa la política, pero no el actuar político. ¡No me gusta, no me gusta!

-¿Ni siquiera las reuniones?

-¡Ayyy! Son terribles. Yo comencé a los 15 años a militar, o sea que debo llevar la miseria de 50 años de reuniones. Imagínese los miles de miles de reuniones. Ya estoy saturado. Pero, desgraciadamente, la vida me ha ubicado en un rol de esta naturaleza. Pero me aburren soberanamente la política y los majaderos.

-Y si volviera a nacer, ¿qué haría?

-Desde luego, no habría sido abogado. Porque, aunque la

inquietud filosófico-política la habría tenido igual, me habría gustado ser ingeniero forestal. Me gustan mucho los bosques y el campo. Y como nosotros teníamos una propiedad muy grande en el sur, yo planté más de

un millón de árboles. ¡Más de un millón! Hasta el bosque de pinos, que es bastante fome, me gusta mucho.

-¿Dicen que usted se anda quedando dormido?

-Una vez fue con un reybelga y todos se enteraron. Lo que pasó es que ambos teníamos mucho sueño. Y todavía me pasa, sobre todo al mediodía. Me da un sueño horrible. Por ejemplo, cuando estaba en el Consejo Universitario, me dormía en las sesiones. Si voy a reuniones en las que estoy callado, debo hacer grandes esfuerzos para no dormirme. En múltiples ocasiones he tenido problemas gravísimos por casi dormirme. Una vez una Primera Ministra de Vietnam del Sur me fue a visitar a mi casa para hacerme una gran atención, pero yo estaba que me dormía. Entonces ella se fue porque creyó que yo estaba cansado, pero era sueño. En otra oportunidad, casi me duermo con Nicolae Ceaucescu y el funcionario que me acompañaba, al darse cuenta, comenzó a meter bulla con un cenicero sobre la mesa. Todos lo miraban como si se hubiera vuelto loco. Después me dijo: “Es que tenía que optar, o yo pasaba por un excéntrico o usted se dormía. Preferí quedar como un excéntrico”.

-¿Es un problema de siempre?

-No, es desde que soy adulto. Algunos dicen que es una baja de glucosa porque yo no desayuno. Pero lo que pasa es que en la mañana no me da hambre. Así es que en ocasiones formales me provoca graves problemas y ahora, como embajador en la URSS, seguro que más de algún desastre va a ocurrir.

-Sobre todo porque los soviéticos son muy formales...

-Son formales, pero es gente muy expansiva, medio latinos, más sentimentales. ¡Mucho más que los alemanes! Aunque no me gusta eso en demasía. No me gusta la gente tan, tan apasionada, como los españoles. No me agradan las personas demasiado emocionales. **d**

EXPOSICIONES

• "Cinco Esculturas y un Catálogo" se llama la muestra del escultor chileno Félix Maruenda. El artista, que trabaja con el acero, cuenta entre sus trabajos más importantes del último tiempo la realización de la puerta principal del Congreso y la del Congreso Pleno. Esta exposición permanecerá abierta hasta el 3 de junio en la Galería Carmen Waugh, en la calle Bellavista.

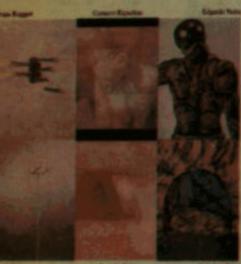


VIDEOS

• EWS estrenó este mes el video "Para siempre Caszely en el corazón", un documental que muestra parte de la vida deportiva de este popular jugador del Colo Colo. En este video aparecen más de 50 de los goles que realizó Caszely, el inolvidable penal que perdió en el Mundial de España, su carrera en el Colo Colo, la selección nacional y el Barcelona y su regreso a Chile. Un documento sin duda valioso para los fanáticos de Caszely.

• VIDEOCHILE tiene para los videómanos más de diez estrenos. "Batman", "Indiana Jones y la Última Cruzada", "New York, New York", "Regreso sin Gloria" y "Crimen bajo la Luna" son algunos de ellos.

10 DE CONCEPCION



GALERIA DE ARTE ENRICO BUCCI
SANTO DOMINGO DE CHILE
MAYO DE 1990

• "10 de Concepción" son sesenta pinturas de diez artistas jóvenes de la región del Bío-Bío, todos profesores de Artes Plásticas egresados de la Universidad de Concepción. La exposición permanecerá en la Galería Enrico Bucci (Huérfanos 526) hasta el 31 de mayo.



RECITAL DE DAVID BYRNE

Este jueves a las 20.30 horas será el recital del famoso y multifacético músico, cantante y actor David Byrne, que trae a Chile la productora Prodin. Byrne, ex líder del famoso conjunto rockero "Talking Heads", con quienes hizo diez LP, ganó dos Grammys, además de un Oscar por la música de la película "El Último Emperador". Ahora, como solista, integró en su último casete "Rei Momo", la música africana y latinoamericana donde participaron los afamados salseros Willie Colón y Celia Cruz.

Como un inicio para el recuento de las culturas cubana y chilena, el Instituto Interamericano de Cultura, Intercultura, la Sociedad de Escritores de Chile y la distribuidora "Chilee" organizan esta **Muestra Cultural Cubana**, la que se exhibirá desde el miércoles 23 hasta el lunes 28, de 5 de la tarde a 9 de la noche, en la sede de la SECH (Almirante Simpson 7).

Se podrán ver más de 300 títulos de escritores cubanos contemporáneos (novela, ensayo, poesía, literatura infantil y científica); también una exposición de serigrafías de los artistas plásticos Menéndez, Portocarrero y Puig, entre otros. Se mostrarán tres videos arte: el jueves, a las 7 de la tarde, uno de los pintores Wilfredo Lam y Mariano y Amalia Peláez. A la misma hora del viernes, otro sobre el Ballet Contemporáneo de Cuba que incluye obras de Sulkary y Dionaea. Música afrocubana y jazz se mostrará el sábado a las 11 de la mañana. Esta muestra se cierra el lunes 28 con un foro-debate sobre "El Arte y la Integración de América Latina", en el que participan conocidas figuras del ámbito cultural y de las comunicaciones.

TALLER DE TEATRO

El Centro Canelo de Nos ha organizado para este año un taller de teatro como una forma de "extender la cultura popular con fuerza, esperanza y aliento para que florezcan los aires de libertad y oportunidad para todos", reza la invitación. El taller tiene una duración de dos años y las clases se realizarán a partir del 1º de junio, todos los jueves y viernes, en jornada completa de 9.00 a 19.30 horas. Te puedes inscribir en la sede del Centro, Avda. Portales 3020, Paradero 6 de Nos, o llamar al 8593262 para mayor información.

CINE

• "Las noches de luna llena", del afamado director francés Eric Rohmer, considerado el máximo exponente del cine en Francia, se exhibirá en forma exclusiva en el Instituto Chileno Francés (Merced 298) todos los fines de semana de mayo, en tres funciones (15.30, 18.30 y 20.30 horas).

CURSOS DE EXTENSION

El Centro de Extensión de la Universidad Católica inicia la temporada "Otoño 90" con cursos dirigidos a todo tipo de público en distintas disciplinas. Si a usted le interesan la Historia, Literatura, Filosofía, Psicología, Derecho, Teatro o Computación, algunos de estos cursos se inician esta semana. Con profesores de la Católica, esta iniciativa pretende iniciar un programa permanente de actividades. Mayores informaciones e inscripciones, en la sede del Centro de Extensión (Alameda 390) o a los teléfonos 2220275 - 2224516, anexo 2301.

LOS CLUBES QUE DEPENDEN DE LAS EMPRESAS

La pelota de loza



El cuadro estelar de Lozapenco, que cuenta con todo para ser campeón de Segunda División. Sólo falta quien lo siga pagando.

La crisis que afecta a la fábrica Lozapenco también alcanza al club deportivo, que termina abruptamente una carrera meteórica en el fútbol chileno.

Dicen que el fútbol profesional chileno no es viable, que siempre vivirá mendigando aportes del gobierno de turno y que son apenas tres o cuatro los clubes capaces de mantenerse sólo con las cuotas de los socios y la venta de entradas en los estadios.

¿Cómo se explica, entonces, que sean 40 las entidades que compiten actualmente en primera y segunda divisiones? Muy sencillo: la mayoría de ellas está sujeta económicamente a una empresa, una municipalidad, una colonia o al capricho de un millonario que

gusta del balompié, y su rendimiento en los campeonatos locales está en perfecta concordancia con la cantidad de dinero que recibe en cada temporada.

El ejemplo más reciente del primer caso lo constituye el club Lozapenco, que está a punto de desaparecer, del mismo modo que lo hizo el dueño de la fábrica del mismo nombre, tras descubrirse un enorme, millonario y supuesto fraude tributario.

Hace media docena de años, la empresa locera se involucró fuertemente en la publicidad deportiva cuando se firmó el

contrato con Colo Colo, cuyo equipo llevaba en sus camisetas el logo de la fábrica penquista. Poco después, Feliciano Palma prefirió invertir en su propio club y lo hizo participar en los torneos amateurs y hasta logró identificar a trabajadores y pobladores de Penco con esta entidad. Después de todo, de esta fuente de trabajo depende la mayoría de los habitantes de la zona.

En Tercera División, Lozapenco se constituyó en la gran sorpresa deportiva del año pasado, cuando llevaba a los estadios más público que los equipos de Primera. Su éxito no obedecía a ningún secreto: Palma contrató nada menos que al polémico entrenador Luis Santibáñez para que armara un equipo de estrellas, capaz de dar un magnífico espectáculo, salir campeón de la temporada y ascender, por tanto, a Segunda División. Ni corto ni perezoso, el técnico - que se encontraba cesante - juntó a varios ex seleccionados nacionales, jugadores veteranos en buenas condiciones que se acoplaron a los futbolistas jóvenes para cumplir con los objetivos, motivados fuertemente por sueldos altísimos para el nivel de competencia.

Como se esperaba, Lozapenco llegó a Segunda División y se constituyó inmediatamente en el equipo más importante del torneo de Apertura. Los 24 equipos de la serie fueron divididos en dos grupos, Norte y Sur. Evidentemente, al cuadro loco le correspondió en el segundo, donde hasta ahora marcha primero, en lucha estrecha con el único invicto del fútbol chileno, Deportes Puerto Montt.

Su éxito no cesó cuando explotó el escándalo en la empresa, pero los primeros problemas asomaron con el atraso en el pago de los sueldos de los jugadores, quienes esperan todavía que alguien asuma la responsabilidad económica. Tan incierta como la suerte de la fábrica es la continuidad del club, aunque se supone que difícilmente se seguirán gastando millones de



El entusiasmo de los hinchas por el club ha disminuido, especialmente ahora, cuando les piden que lo financien.

pesos en pagar un plantel que resulte campeón y ascienda a Primera División, donde nuevamente habría que contratar a jugadores todavía más caros.

Lo más probable, y así lo han comentado dirigentes de la institución deportiva, es que el club se declare en receso y termine de pagar sus deudas con los jugadores. Algunos representantes de la institución insinuaron que harán una campaña entre la población para mantener el plantel, pero es muy difícil que los hinchas puedan solventar tal nivel de gastos.

LOS DUEÑOS DEL FUTBOL

Si bien los casos de dependencia económica de empresas son comunes en los clubes de nuestro país, prácticamente no hay institución que no tenga además otros ingresos que le permitan sobrevivir en emergencias. Deportes La Serena, por ejemplo, recibió - desde la temporada pasada - el auspicio de Pisco Capel, que ha invertido fortunas en el plantel de la Cuarta Región suponiendo que recibirá recompensas en publicidad cuando el cuadro resulte campeón, lo que no está tan lejos de conseguir con la poderosa escuadra que armó este año.

Si bien es cierto que Deportes La Serena disfruta ahora de un equipo que se codea con los

grandes del fútbol chileno, no lo es menos que ha logrado sobrevivir durante décadas con aportes municipales y de la hinchada local. De ese modo, más la ayuda generosa de algunos mecenas, se sostiene a duras penas Arturo Fernández Vial, Huachipato, Iquique, Wanderers, Concepción y Everton, en Primera División. En cambio, de Codelco Chile dependen Cobreloa en Chuquicamata, Cobresal en El Salvador y O'Higgins en Rancagua, mientras que Naval se sostiene con recursos que proporciona la Armada.

De los clubes de colonia, sólo Unión Española y Palestino compiten en Primera División, mientras que Audax Italiano apenas tiene fuerzas para equilibrarse en Segunda. Los demás integrantes de la serie de ascenso son cuadros de provincia, que representan a ciudades incapaces de dotarlos con más recursos económicos.

LOS CLUBES CAPITALINOS

El club deportivo de la Universidad de Chile sólo tiene el nombre de la casa de estudios superiores, porque hace algunos años se constituyó como corporación privada y perdió los aportes que hacían los estudiantes en sus matrículas. Después del fuerte rendimiento que se produjo bajo la gestión de Ambrosio Rodríguez, la

"U" se ha mantenido con las donaciones de generosos dirigentes, entre ellos Waldo Greene, quien canceló de su propio bolsillo los sueldos de los jugadores durante varios años.

En la actualidad, Universidad de Chile está realizando millonarias inversiones en un equipo estelar, en el convencimiento de que puede autofinanciarse siempre y cuando el equipo figure entre los punteros.

Universidad Católica, en cambio, no sufre ningún descalabro económico y se dio el lujo de construir su propio estadio el año pasado. No necesita ni quiere ampliar su hinchada. Le basta con los suculentos aportes de socios que prefieren la exclusividad.

Colo Colo es curiosamente el club que más ayuda económica ha recibido del fisco. No hay período en la historia donde el club albo no haya estado en crisis y recibido el estímulo de los gobernantes del momento, gracias al enorme arraigo popular de la entidad.

En los últimos años -salvo por los 300 millones que prometió Pinochet y que nunca canceló-, el club albo no ha tenido más ayuda que su propio entusiasmo. Con mejor organización directiva, construyó un estadio con capacidad para más de 60 mil espectadores, paga el plantel más caro del país y siempre está disputando el título en los campeonatos locales.

Evidentemente, sólo Colo Colo y Universidad de Chile tienen capacidad para vivir del fútbol y hacerlo bien, dependiendo principalmente de la buena gestión de sus dirigentes. Cuando las instituciones son sólidas, como Universidad Católica, también son capaces de sobrellevar las circunstancias adversas, pero todos los demás clubes están cazados en el círculo vicioso que establece que sólo los primeros atraen público a los estadios, mientras que mucho público en los estadios permite tener dinero para contratar buenos jugadores y estar en los primeros lugares de la tabla.

Desgraciadamente para el fútbol chileno, sólo uno puede ser primero. Generalmente, el que tiene más recursos económicos. **a**

EDUARDO ROMAN

BREVES

Hugo González a México



El defensa central de Colo Colo y de la selección chilena de fútbol, Hugo González, se integrará dentro de los próximos meses al Club Azul de México, según informaron dirigentes del club popular.

La entidad azteca y el club nacional llegaron a un completo acuerdo sobre las cifras del traspaso, que corresponden nada menos que a trescientos mil dólares, de los cuales 70 mil serán para el futbolista, además de un automóvil y un departamento. Desde luego, el sueldo mensual que recibirá en México es mucho más alto que el que ganaba en Colo Colo.

Dentro de los próximos días, el jugador viajará a México para someterse al tradicional chequeo médico y, posteriormente, se firmará el contrato correspondiente.

Los dirigentes albos informaron también que el próximo traspaso será el del jugador argentino Marcelo Batistotti, quien se integraría a un club español después del Mundial de Italia. El pase del delantero fue tasado en un millón de dólares, cantidad que los empresarios europeos no tuvieron inconveniente en cancelar.

Según indican fuentes directivas de la institución, el próximo jugador de Colo Colo que emigrará dentro de pocos días es el volante Jaime Pizarro.



Estrellas del Mundial

A pocos días de la inauguración del Campeonato Mundial de Fútbol, las revistas especializadas de todo el mundo han realizado encuestas para elegir a los favoritos.

Los pronósticos sobre el campeón del torneo favorecen ampliamente a la selección local, la de Italia, que recibió mayoría de preferencias en todos los continentes, salvo en Sudamérica, donde los expertos señalan que más posibilidades tiene Brasil.

En el recuento general, después de italianos y brasileños figuran las selecciones de Holanda, Argentina y España.

En relación a las estrellas del Mundial, la mayoría de los especialistas futbolísticos del planeta indican que la figura del Mundial será nuevamente el argentino Diego Armando Maradona. Los otros jugadores que fueron muy

considerados en las preferencias fueron los holandeses Ruud Gullit y Marco Van Basten, el español Emilio Butragueño y el italiano Franco Baresi.



Triunfo chileno en la Copa

Colo Colo y Universidad Católica clasificaron para la segunda ronda de Copa Libertadores de América, luego que ambos cuadros chilenos vencieran en sus respectivos partidos de revancha al subcampeón peruano, Sporting Cristal.

Posteriormente, el conjunto albo derrotó por tres goles a uno al campeón del Perú, Unión Huaral, que seguramente tendrá que jugar una definición con Sporting Cristal para definir el tercer clasificado del Grupo Tres del torneo subcontinental.

Al cierre de esta edición, el único partido pendiente era el de Universidad Católica con Unión Huaral, del cual dependía la definición antes mencionada. Si el conjunto chileno logró un triunfo, deberá jugar con Colo Colo esta semana para establecer los lugares en la tabla de posiciones y los rivales en la siguiente etapa de la Copa. El equipo que resulte primero tendrá que enfrentar al Vasco da Gama, de Brasil, lo que interesa a ambos clubes, ya que significa un fuerte ingreso por venta de entradas, bajo el supuesto de que un club brasileño entusiasma más como rival que un paraguayo o un boliviano, que son las otras alternativas.

Gramsci y el partido moderno

JOSE ANTONIO LEAL

La crisis del modelo instaurado en los países del Este comporta también una profunda crisis del partido político que allí, y en el conjunto de lo que ha sido el movimiento comunista internacional, se creó como derivación automática del partido leninista formulado en las condiciones específicas de la Revolución de Octubre e imbuido de los elementos teóricos y orgánicos degenerativos que ha significado el predominio estalinista hasta nuestros días.

Es aquí, justamente, en que la elaboración de Gramsci puede contribuir, simplemente como punto de partida y no como modelo, a la elaboración de una nueva visión del partido moderno que corresponda a las diversidades y exigencias nacionales y regionales y a las modificaciones que las estructuras políticas, sociales, económicas y culturales determinan en el mundo actual.

La idea de Gramsci del Partido Moderno Príncipe - asemejándolo a la idea-mito de Maquiavelo - representa el primer profundo esfuerzo teórico por reinterpretar en clave histórica y nacional el Partido de Nuevo Tipo de Lenin.

Gramsci supera el doctrinarismo y el dogmatismo con que la Internacional Comunista impuso el modelo de Partido Soviético y busca en la historia y en la cultura italiana los nuevos referentes de los cuales partir para producir el paso del momento económico-corporativo - que es la primera fase de todo partido - a la política universal y hegemónica. Tal vez el elemento más significativo es que Gramsci establece el nuevo carácter y rol del partido a nivel del Bloque Histórico y por tanto ligado directamente a la lucha por la nueva sociedad, dentro de un Estado determinado y en relación dialéctica con la sociedad civil.

El hecho de que el partido esté ligado al Bloque Histórico - que es la forma más abierta del marxismo en la relación partido-sociedad - significa que abre las categorías políticas a toda la multiplicidad de las contradicciones existentes - y no las reduce a las que derivan del momento productivo, aunque considera a éstas fundamentales - y, por tanto, es capaz de interpretar las diversas formas como se construye la subjetividad y de insertarse en las distintas manifestaciones que adquiere la crisis de los roles dominantes. Ello comporta la elaboración de dos categorías nuevas que son vitales en el hacer político del partido: la teoría de la previsión y la teoría de la perspectiva, de manera que la voluntad del partido de cambiar la sociedad sea suficientemente flexible como para elaborar una política propia que le permita estar presente, con toda su fuerza, sea en la perspectiva que considera más probable, sea en aquellas que en su momento considere secundarias. Si un partido



El Partido tiene que expresar la voluntad colectiva nacional y popular.

revolucionario carece de estas acepciones, llevará adelante una política unilateral y tenderá al voluntarismo y al subjetivismo, es decir, a tratar de acomodar la realidad a su política y será sobrepasado por los acontecimientos en la medida en que varíen las condiciones de la lucha en una fase.

El rol principal del Partido Gramsciano es la formulación de una voluntad colectiva nacional y popular de la cual deriva, por una parte, su capacidad para expresar hegemonía en el conjunto de la sociedad y, por otra, el vínculo que en su propia vida interna debe producirse entre autoridad y consenso.

Esta visión recurre tanto al Partido-Conciencia de Marx como al significado democrático del Moderno Príncipe maquiaveliano.

De esto deriva - y en ello reside una de las novedades principales de la idea de partido en Gramsci respecto al de Lenin - que la hegemonía no representa simplemente la adquisición de un determinado momento de la experiencia histórica del partido de clase, sino que es un dato permanen-

te, constitutivo, orgánico del partido que está ligado indisolublemente a su estrategia. Para Gramsci, la propia función hegemónica del partido se debe valorar, en primer lugar, en la forma como éste se organiza y se expresa internamente.

El partido, entonces, es guía de un proceso de liberación que conjuntamente se propone la transformación del mundo a la medida del hombre y es el instrumento consciente del paso de la necesidad a la libertad, de la coerción al



consenso, de la sociedad política a la sociedad civil, todo lo cual sólo es posible en la medida en que sea asumido como norma permanente de regulación en su propia vida interna. Si ello no ocurre, el Príncipe queda en el estado de coerción, en la sociedad política, deja de expresar los grandes valores que busca transportar a la sociedad; el Príncipe es, en este caso, un tirano, portador de un centralismo autoritario.

Hay, en la concepción de Gramsci, un vínculo, diríamos intrínseco, entre el carácter democrático de la vida y del funcionamiento interno del partido y su sustancia democrática y transformadora de su línea política. De ello depende que un partido, aun cuando se declare revolucionario, sea regresivo o, por el contrario, progresivo y por tanto capaz de ejercer plenamente las reglas que internamente son morales y que en la sociedad son jurídicas. El partido progresivo es una fuerza real de la historia. El partido regresivo es un partido de ejecutores que adquiere, obviamente, una notable potencia conservadora.

En esta forma Gramsci reinterpreta el concepto de

centralismo democrático de Lenin y agrega a él la idea del intelectual-colectivo que le permite construir internamente un tipo de cultura y de vida donde la política se expresa en el hacerse estado del partido operando en la sociedad civil para cambiar las coordenadas intelectuales, políticas y morales dominantes de la sociedad.

En esta visión del centralismo democrático la unidad no es un proceso a priori, sino un proceso histórico, cultural y orgánico, donde disciplina representa la expresión de un principio de conducta moral que deriva del consenso y de la legitimidad que es tal sólo si es auténticamente democrática y es percibida como tal por el conjunto de los estamentos del partido. Este centralismo democrático supera tanto el del Príncipe autoritario como el del Príncipe carismático, portador de la verdad infalible, siempre científica, y que selecciona por cooptación su grupo dirigente. Es decir, supera tanto el centralismo autoritario como el burocrático. De ello deriva el concepto de democracia orgánica que en Gramsci representa la máxima extensión de la democracia interna y del propio nexo entre el intelectual colectivo y la hegemonía en tanto centro de mediación y de formulación de la política y de la cultura de la transformación.

En esta óptica debe colocarse la revisión del centralismo democrático enunciado por Lenin al inicio del siglo y en condiciones tan diversas a las de hoy, para determinar qué de esta forma de organización es aún válida y cuáles son los aspectos ya sobrepasados, a los que se debe renunciar para acrecentar la potencialidad transformadora del partido en la sociedad.

Cierto, todo partido político - y en particular un partido revolucionario - requiere de unidad, de disciplina y de centralidad en las decisiones y en la conducción de su acción política. Pero hoy la única forma de lograr este objetivo es potenciar la democracia más amplia y directa en la generación de los organismos dirigentes, el que ellos contemplen en su seno los diversos componentes culturales presentes en un partido, la definición de nuevas estructuras que permitan que los organismos de base tengan acceso directo a la elaboración de la política del partido, discusiones horizontales y verticales, reconocimiento de las decisiones mayoritarias - como norma del funcionamiento democrático - pero, a la vez, respeto a la expresión universal de las minorías circunstanciales, debate y exposición pública de las opiniones como forma de acrecentar la transparencia de la política del partido y, con ello, plantear la exigencia de transparencia a todo el sistema y a las instituciones como único mecanismo que permita el control popular del desarrollo de la democracia.

Hay que nacionalizar plenamente los partidos comunistas, imbuidos de un fuerte espíritu internacionalista y solidario, y acrecentar su rol en la organización de grandes bloques pluralistas y unitarios que sean capaces de formular y llevar adelante un proyecto de transformación de nuestras sociedades.

En síntesis, con Marx, Engels, Lenin, Gramsci, y más allá de ellos, rescatando las originalidades de cada partido, de cada pensador marxista contemporáneo, de cada situación concreta. Es el método del marxismo para indagar en todas las direcciones, y asumir en nuestras propias estructuras toda la diversidad y pluralidad del mundo actual. **■**



EDITORIAL EMISION

CASO DEGOLLADOS

MARIA OLIVIA MONCKEBERG
MARIA EUGENIA CAMUS
PAMELA JILES



**CRIMEN
BAJO
ESTADO DE SITIO**

EDITORIAL  EMISION

TERCERA EDICION DESDE HOY
EN TODAS LAS LIBRERIAS

Y EN: MANUEL MONTT 425 TELEFONO 2234386

SUDAFRICA

“El ‘apartheid’ agoniza”

• Un histórico acuerdo, que da paso a un proceso de reformas, han firmado representantes del gobierno del Presidente De Klerk y los guerrilleros del Congreso Nacional Africano.

• Los extremos de la derecha y la izquierda no aceptan el camino pacífico y resisten la nueva situación.

Sudáfrica asiste a un fenómeno que los observadores internacionales casi no pueden creer. Un célebre proceso de reconciliación se vive entre quienes, hasta hace unos años, eran enemigos irreconciliables. Durante 40 años, la supremacía blanca de este país se apoyó en un sistema de segregación racial que reguló todos los aspectos de la vida cotidiana de acuerdo con el color de la piel y negó a la mayoría negra los derechos más elementales. Lo que hizo el milagro no fue solamente la

guerra de desgaste que cobró miles de vidas, ni la presión internacional que sancionó política y económicamente a Sudáfrica, sino la necesidad de levantar juntos a una nación que caminaba al descabro.



El día que liberaron a Mandela.

Después de tres días de conversación entre representantes del gobierno del Presidente Frederik De Klerk y del Congreso Nacional Africano (CNA), formado por la fuerza político-guerrillera de la oposición negra, las partes suscribieron un documento de cinco puntos que acelera el proceso de reformas, el que deberá concluir con la igualdad racial, algún día.

La libertad -después de 27 años de prisión- de Nelson Mandela, considerado un “moderado”, consciente, como él mismo ha dicho, de los temores e intereses legítimos de los blancos, agilizó el proceso de entendimiento. En 1979, desde la cárcel, Mandela escribía: “A veces me siento como alguien que está fuera de campo, al que se le ha escapado la propia vida”. La comunidad internacional boicoteó por años a los sucesivos gobiernos blancos

emigración a las ciudades habitadas sólo por blancos. Así empezaron a crearse las condiciones para este acuerdo que indica la aceptación de los africanos blancos de compartir el poder en el futuro.

que mantenían el “apartheid” porque entendieron que todo un pueblo negro se sentía como Mandela.

UN HOMBRE PROGRESISTA

La discriminación tuvo un leve respiro en 1986, cuando se abolió la ley que obligaba a los negros a llevar un pase que justificara su presencia en las zonas blancas. Esta reforma, mínima si se quiere, permitió una mayor movilidad al pueblo negro y ocasionó su

Sudáfrica fue el país africano que mayor notoriedad adquirió en las décadas pasadas. Era el foco donde la historia se había detenido. Por esta razón, el Presidente Frederik De Klerk será recordado como el reformista que, con madurez y visión de futuro, comprendió la justicia de las reivindicaciones del CNA. Entre los cinco puntos acordados en este mes de mayo, destaca la creación de un grupo conjunto de trabajo para estudiar la excarcelación de todos los presos políticos y el compromiso de revisar la legislación discriminatoria, levantar el estado de emergencia y crear canales de comunicación eficaces entre las partes con el fin de frenar la violencia.

Previamente a este acuerdo, tanto la autoridad del gobierno como los dirigentes de la oposición negra habían mostrado su buena voluntad para ponerse de acuerdo. En abril de este

año, el Presidente De Klerk decía ante el Parlamento: "El 6 de mayo de 1989 y el 6 de septiembre de 1989 son fechas que quedarán registradas como momentos cruciales en la historia de nuestro país. Las elecciones que tuvieron lugar en esas fechas situaron a Sudáfrica irrevocablemente en el camino de un cambio constitucional de largo alcance. Se ha iniciado un proceso irreversible. Una nueva Sudáfrica está emergiendo por la vía de las negociaciones y por la fuerza de un mandato concedido democráticamente". El portavoz del CNA, Patrick Lekota, dijo a su vez: "Recordamos a todos los sudafricanos blancos que nunca hemos perdido la fe en su capacidad para responder a las demandas de los negros". Y luego reafirmó la decisión de renunciar a la lucha armada, de "cara a las verdaderas negociaciones".

Al finalizar el primer acuerdo, Thabo Mbeki, responsable de asuntos exteriores del CNA, anunció que ambas delegaciones han reconocido "cuán locos hemos sido todos al no haber hecho esto mucho antes". Los dos sectores mostraron su lado humano a la hora de abordar los grandes problemas del país y se comprometieron a buscarles soluciones pacíficas.

"SEPARACION"

El "apartheid", palabra que significa "separación" en el idioma "afrikaans" de los blancos, de ascendencia holandesa, divide a los 37 millones de personas que habitan Sudáfrica, en cuatro grupos raciales (negros, blancos, mestizos y asiáticos) y limita los contactos entre ellos. Tal sistema fue institucionalizado en 1948 por el Partido Nacional, estructurando legalmente lo que habían sido décadas de prácticas racistas impuestas por el dominio colonial británico.

El "apartheid" adjudica al 14 por ciento de la población blanca el 87 por ciento de la tierra, dejando el resto para el 75 por ciento, que constituye la población de color. Durante décadas, la mayoría de los servicios públicos, como parques, bibliotecas, piscinas, playas, cines y hasta cementerios, estaban o están todavía segregados. Porque esa situación está en retirada y se viven ya los primeros espacios de la transición es que el Presidente De Klerk ha podido recorrer Europa y ser bienvenido como un mandatario pro-

gresista. En todas partes ha planteado la irreversibilidad del proceso que está en marcha y su petición de que los países occidentales cambien de actitud respecto a las sanciones que pesan sobre su país y que lo convirtieron en una nación proscrita. Explicó que las reformas no podrían realizarse si no se terminaba el boicot.

NO TODO ES COLOR DE ROSA

El pensamiento del "apartheid" siempre estuvo influido por la certeza de la superioridad de los blancos. Cuarenta años de tal ejercicio han dejado huellas o heridas muy profundas en los extremos. Hay sectores minoritarios, pero muy activos, que no están dispuestos a aceptar los cambios sin pelear. En la izquierda, Mandela es



Ultraderechistas sudafricanos protestan por las reformas de De Klerk.

hostigado por el sector duro del CNA. De Klerk está amenazado, a su derecha, por los ultraconservadores que le acusan de traición y buscan desestabilizarle. También están los neonazis de "Terre Blanche", que asisten a las manifestaciones con los rostros pintados, en son de guerra, portando pancartas con cruces gamadas y gritando slogans como "Muerte a Mandela", "De Klerk, traidor".

Hace unos días, la policía sudafricana confirmó el robo (el segundo del año), por presuntos ultraderechistas, de una gran cantidad de armas, en un cuartel de Johannesburgo.

Un juez designado por el Presidente De Klerk investiga las actividades de un "escuadrón de la muerte" que, oculto tras una unidad del ejército disfrazada de "Oficina de Cooperación Civil" (CCB), asesinó a miembros del Movimiento de Liberación de Namibia, Swapo, y ejecutó atentados para desestabilizar a varios gobiernos

de otros países africanos. El informante que dio pie a la investigación es el propio ex director regional del CCB, Petrus Botes, que tomó tal decisión luego que su jefe, el coronel Joe Vorster, como corolario de una discusión sobre asuntos contables, le puso una bomba en su oficina. El coronel Vorster es descrito como una de las figuras más poderosas del ejército sudafricano, que tenía tal autonomía que tomaba sus propias decisiones sobre atentados y víctimas. Aunque es coronel, aparece con un sueldo de general.

La principal iglesia "afrikaaner", la "Nederduitse Gereformeerde Kerk", asumió desde 1950 la defensa de la segregación racial. "Dios dividió a la humanidad en razas... Las diferencias no sólo son queridas por Dios, sino que él las perpetúa", puede leerse en uno de sus textos religiosos. Por ello, no es de extrañar que el líder del Partido Conservador, Andrés Treurnicht, dijera en febrero de este año: "No habrá paz en Sudáfrica hasta que se realice la partición del país".

Sin embargo, la partición del país no es uno de los temas que están en el debate nacional. Lo que se discute es si el futuro demandará un gobierno de la mayoría, como exige un sector negro del CNA, o la co-participación del poder, que busca la mayoría blanca y la mayoría negra "moderada". Sobre este punto, el Presidente De Klerk dijo ante el Parlamento: "Existen diferencias importantes entre estos dos conceptos. El gobierno de la mayoría es atractivo para quienes son numéricamente la mayoría, pero consideran que no gozan de plenos derechos políticos. Para los grupos más pequeños que, en un país multinacional, corren el riesgo de ser dominados y aniquilados bajo tal modelo, ello es inaceptable. Frente a esto, la co-participación del poder se esfuerza por encontrar un equilibrio entre la justa participación y la efectiva protección de las minorías. Creemos que el gobierno de la mayoría no es adecuado para un país como Sudáfrica... Estamos convencidos de que la co-participación del poder, basada en la plena participación de todos, constituye la única solución aplicable. Ello incluye la igualdad de trato y oportunidades para todos los ciudadanos, sin considerar color, cultura u origen".

GLADYS DIAZ

ARGENTINA

Se acabó la fiesta

Cuando Carlos Saúl Menem se propone algo, al parecer, nada es capaz de desanimarlo. Ni las críticas, ni las protestas ni las huelgas sindicales. "Los agravios no me afectan en lo más mínimo -ha señalado- porque he asumido esta responsabilidad a petición de los mismos que hoy me insultan y que volverán a aplaudirme dentro de dos años. Por eso no me conmueven ni me van a hacer cambiar de planes". Dispuesto a transformar Argentina en "los Estados Unidos del Sur", en su plan no tienen cabida los cambios de ruta. "No tengo miedo de gobernar con el peronismo y los sindicatos divididos -afirma. Si se puede evitar, mejor. Si no, mala suerte. A mí nadie me va a detener".

Considera que su "revolución productiva" es la única manera de "crear una Argentina en serio y no la Argentina de la fiesta, el despilfarro y la especulación".

Su propuesta, sin embargo, no ha encontrado el apoyo general que él

Gobierno continúa con su "plan de ajuste", pese a las protestas sindicales.

esperaba. El Partido Intransigente (izquierda moderada) y la Democracia Cristiana abandonaron la coalición de gobierno, mientras que algunos sectores del peronismo -entre ellos ocho diputados oficialistas- se han unido al Partido Radical para criticar la forma en que Menem está reorganizando económicamente al país.

A las críticas responde que llegó a la Presidencia "para gobernar a 33 millones de argentinos y no a catorce millones de peronistas", y que quien quiera las reformas económicas debe colocarse "en su vereda y, si no, irse a la vereda de enfrente".

Y en "su vereda" están quienes el 6 de abril acudieron a la marcha de

apoyo a su gestión. Esa vez, según los observadores, el público mayoritario eran empresarios y personajes del "jet set" bonaerense, relacionados principalmente con la conservadora Unión de Centro Democrático (Ucede). Una conocida actriz de televisión señaló a la prensa que estaba allí para apoyar a Menem en "su cruzada por la libertad de empresa y de mercado".

En la "vereda de enfrente" estarían, entonces, quienes el 1o. de mayo coparon la Plaza de Mayo protestando contra las medidas gubernamentales de reducción drástica de gastos, privatización de empresas (entre ellas las de luz, teléfono y agua potable) y libertad de precios y de tipos de cambio. Esta manifestación contó con el apoyo de los peronistas disidentes, los partidos de izquierda, la Democracia Cristiana y la "CGT-Azopardo", uno de los dos sectores de la central sindical, liderado por Saúl Ubaldini. Todos ellos ex integrantes del Frejupo, que llevó a Menem al poder el 14 de mayo de 1989.

Su crítica se centra en la presencia de sectores conservadores en la administración argentina, por lo que anunciaron la puesta en marcha de "un plan de acción" contra la estrategia gubernamental. Denuncian que el mandatario argentino "tiene la pretensión de edificar lo nuevo de la mano de los viejos agentes de la oligarquía", cuestión que no están dispuestos a aceptar. Desde ya apoyan las múltiples huelgas de los distintos sectores que se sienten afectados por la racionalización y rechazan el decreto presidencial que restringe el derecho a paro.

En los últimos meses, maestros, trabajadores de ferrocarriles, médicos, empleados de la banca, trabajadores telefónicos y empleados judiciales han paralizado sus labores, sin que con ello hayan logrado una respuesta satisfactoria a sus petitorios. El jueves los empleados judiciales retomaron su huelga, luego que el Gobierno declaró no estar dispuesto a revisar su política salarial para ese sector y que, si la paralización sigue, está listo para remplazar a los huelguistas.

Las protestas de los tra-



El Presidente Menem no transa "la creación de la nueva Argentina".

bajadores no son sólo contra los bajos salarios, incapaces de resistir una inflación que en lo que va del año supera el 250 por ciento, sino también contra los despidos masivos en las empresas que van a ser privatizadas. Los diarios bonaerenses anuncian que se manejan cifras de 80 mil personas, con cuyo despido el gobierno ahorrará dos mil millones de dólares.

Esta reducción de los gastos estatales forma parte de los compromisos asumidos por Menem ante el FMI para que este organismo desbloquee un "stand by" (crédito de reserva) de mil 400 millones de dólares.



Muchos son los peronistas arrepentidos de haber votado por Menem.

GUERRA A LA CORRUPCION

Con todas estas medidas "de ajuste" Menem esperaba controlar la economía interna, dejando atrás la ola hiperinflacionaria. Sin embargo, en marzo comenzó a mencionarse con preocupación que Argentina se enfrentaba a la peor recesión de su historia.

Dos meses después, en cambio, la preocupación gubernamental es por la leve reactivación económica que ha comenzado a manifestarse. Según el viceministro de Economía Carlos Carvallo, esta rápida recuperación puede transformarse en una recesión aún más profunda.

La inflación no parece ir en retirada y sólo en las dos primeras semanas de mayo los precios de los alimentos aumentaron un 20 por ciento. De ahí que el gobierno decidiera poner en vigor un mecanismo de control sobre 160 empresas para impedir las constantes subidas de precios. Cada mes, los empresarios deberán informar al Gobierno sobre sus niveles de producción, ventas y sistemas de comercialización, debiendo comunicar anticipa-

damente cualquier cambio en los precios.

Dentro de esta política de control se incluye también el proyecto de ley enviado al Parlamento para castigar como "traidores a la patria" a los funcionarios corruptos que ocasionen graves perjuicios a los intereses del Estado. El proyecto propone castigar con mayor rigor el cohecho, la malversación de caudales públicos, la defraudación y el enriquecimiento ilícito, como también a "los ciudadanos argentinos que efectúan en el exterior declaraciones que afecten los intereses nacionales", cuestión que es motivo de abierta discusión por no estar claros sus alcances y sus posibles usos políticos.

Algunas cabezas han comenzado a caer por causa de esta campaña anticorrupción estatal, entre ellas la del secretario de Turismo Omar Fassi, antiguo amigo de la Primera Dama Zulema Yoma. La esposa del Presidente era una de las personas que, según la prensa bonaerense, no temía denunciar "con nombre y apellido" a los funcionarios corruptos del gobierno de su esposo, así como criticar abiertamente su gestión económica. Esta

actitud independiente de Zulema Yoma sería una de las causas de su supuesta separación matrimonial, que no ha sido desmentida por el Presidente.

En su afán de poner fin a la corrupción que en un año de gestión no ha podido controlar, Menem decidió también que el Estado dejará de comprar directamente a sus proveedores, labor que estará a cargo de compañías privadas especializadas.

Además creó el "Sistema Nacional de Control de Gestión", a cargo de dirigentes gubernamentales y de oposición, con el fin de "supervisar el cumplimiento de los planes de reducción del gasto público" y puso en vigor la ley, promulgada hace algunos meses, que castiga con la cárcel a quienes evadan impuestos.

A quienes rechazan estas decisiones, Menem responde que no sólo está derrotando "a los pesimistas y agoreros", sino también que su plan "cuenta con el apoyo de Estados Unidos, España, Italia y la URSS".

IMPUNIDAD "AD PORTAS"

Pero Menem no sólo recibe críticas por su gestión económica, sino también por su política "de impunidad", según la oposición. El anuncio de que antes de fin de año liberará a los altos jefes militares que fueron condenados en 1985 por violaciones a los derechos humanos, ha causado revuelo en los grupos afectados por sus acciones de terrorismo de Estado.

El perdón dispuesto por Menem favorece no sólo a los militares acusados de asesinatos y torturas, sino también al líder de los Montoneros, Mario Firmenich, condenado a cadena perpetua. El único que no podrá acogerse a este indulto es el general Carlos Suárez Mason, responsable de gran parte de los desaparecimientos de disidentes, quien será juzgado por 39 homicidios.

Una de las primeras reacciones de rechazo fue la de la ex montonera Graciela Daleo, quien rechazó el indulto que le otorgó el gobierno, explicando: "No quiero que se me tome como moneda de cambio para la libertad de los responsables del terrorismo de Estado". **á**

JOAQUIN ESTEFANIA

“España pasó del franquismo al liberalismo, sin etapa intermedia”

El director del periódico español “El País” dice que el tiempo ha probado que el tránsito sin ruptura que se produjo en España fue positivo.

Hay un dejo de orgullo en Joaquín Estefanía cuando dice que su arribo al cargo de director del diario “El País” fue con el voto de los redactores del periódico. Lo que añade otro galardón a la meteórica carrera de este hombre de sólo 39 años, con un pasado izquierdista y que ahora se reconoce “medio socialdemócrata”. Hace nueve años empezó a trabajar como encargado de la sección Economía, llegó a Redactor Jefe y se empujó prontamente al máximo cargo periodístico del medio de comunicación más influyente de España. La semana pasada visitó Chile para participar en el seminario organizado por la Universidad Católica “El periodismo en los períodos de transición”. En medio de su apretada agenda, conversó con ANALISIS sobre el proceso político y económico que vive actualmente su país.

-El modelo pacífico y ordenado de transición a la democracia desarrollado en España ¿no tuvo conflictos realmente?

-La transición no fue absolutamente pacífica y prueba de ello es que tenemos brotes de terrorismo que aún subsisten, aunque han disminuido bastante. Quedaron muchas cosas pendientes, porque para asegurar la estabilidad política se sacrificaron aspectos como la distribución equitativa de la riqueza y la vertebración del país. España es políticamente estable, pero sus organismos intermedios como sindicatos, partidos políticos u organizaciones profesionales no existen realmente. Sólo existen cúpulas muy fuertes que no tienen bases, aun-



que en las elecciones participe gran cantidad de votantes y los sindicatos tengan mucha capacidad de convocatoria. Por otra parte, tenemos a un sector de la población que vive en la marginalidad y ese es un fenómeno creciente.

-¿A qué se debe ese fenómeno?

-En España no hemos llegado a conocer el estado de bienestar. Hemos pasado del franquismo al liberalismo sin esa etapa intermedia que el resto de los países de Europa ya vivió. Ellos vienen de vuelta y ahora sólo están corrigiendo algunos de los errores o abusos de ese estado de bienestar. En todo caso, es bueno aclarar que durante el franquismo los marginales también existían, pero los pobres estaban

prohibidos por decreto. En democracia estas situaciones afloran a la luz pública más dramáticamente que en dictadura porque no se les trata de ocultar.

-España tiene como punto de referencia al resto de Europa, especialmente a partir de su ingreso a la Comunidad Económica Europea. ¿Qué efectos concretos ha traído para el pueblo español este hecho?

-Los únicos cambios que se ven en este momento son los artículos de consumo provenientes del resto de Europa a mejores precios. Pero la población todavía no sabe qué significa en la práctica pertenecer a esta Europa de “los Doce”. En términos macroeconómicos es distinto, ya que a partir de

enero del '86' todo el aparato productivo español está intentando ajustar sus costos a los que rigen en la Comunidad Económica Europea. Se introdujo el IVA, que no existía hasta esa fecha, y en estos momentos se habla fundamentalmente de hacer un pacto de competitividad que permita equilibrar las empresas españolas con las empresas europeas.

-¿Cree que esta inserción en el Comunidad Económica Europea significará necesariamente mayor bienestar para la población española?

-Estoy convencido de que sí, en la medida en que el esquema en que estamos instalados funcione. Porque todo estaba muy claro hasta que estalló la crisis de Europa del Este, pero ahora el debate es si conviene más cerrar la vida política de los doce países miembros de la Comunidad o mantener alejado ese proceso y vincular en círculos concéntricos a los países de Europa del Este. Esta decisión es importante, porque en estos años España y Portugal fueron el sur no solamente geográfico de Europa, sino también sociopolítico. En estos años han penetrado fondos para la educación, la salud, etcétera, que deben seguir llegando. Si se intenta incorporar a los países del Este el "sur sociopolítico" serían ellos y los recursos se destinarían hacia allá. Hasta ahora no hay indicios de que ello vaya a ocurrir, excepto por declaraciones de empresas multinacionales que empiezan a interesarse por lo que pasa en Hungría, Rumanía o Checoslovaquia.

-¿Qué pasa con la izquierda española después del remezón de la Europa socialista?

-Yo creo la izquierda comunista española en estos momentos está absolutamente traumatizada con lo que ha sucedido en los países del Este y no tiene mensaje. A diferencia de la izquierda comunista italiana, que se plantea la recomposición para ver si sale una nueva fuerza de izquierda, los comunistas españoles dicen ya son una alternativa. Yo creo que es una prepotencia enorme que los lleva a convertirse en un partido cada vez más pequeño. Ahora son apenas el cinco por ciento de la votación, que a mi parecer corresponde a aquellos que todavía no encuentran un mensaje de alternativa, ni lo están buscando. Hay algunas voces en la izquierda española, la izquierda socialista y la izquierda comu-

nista, que dicen que habría que recomponer todo dentro del PS, ya que eso significaría una forma de izquierdizar un poco al Partido Socialista. Pero realmente el debate ideológico no ha llegado a España porque el Partido Socialista, que es de izquierda, está gobernando y no puede, al mismo tiempo de gobernar, hacer un debate ideológico. Y entonces tenemos una izquierda absolutamente pragmática, cuyos mensajes se diluyen, y una derecha donde tampoco hay el debate necesario para transformar una derecha franquista en una derecha moderna. El panorama es desolador.

-¿Esa falta de debate es la que hace que la gran mayoría vaya y vote nuevamente por los socialistas?

-Podría ser una de las razones. Pero otra razón, insisto, y eso no podemos olvidarlo porque no se puede olvidar la realidad, es que el país ha mejorado mucho en estos últimos diez años.

-¿Hasta qué punto es peligroso para un gobierno socialista no pro-

sustancial al sistema, no como una cosa que hay que conquistar todos los días. Cuando la situación mejora todos nos aburguesamos un poquito. Y por otra parte, esa generación no ha conocido al general Franco, ni ha conocido lo que significó el franquismo, ni conoce lo que es luchar por las libertades porque las han tenido desde el primer momento. Es gente que se incorporó masivamente a la universidad, es gente que está viviendo el "boom" económico y por consiguiente está viendo cómo se reduce la cesantía.

-Usted ha dicho que España tiene respecto a América Latina un discurso real y otro discurso imaginario. El imaginario se refiere a un supuesto interés por establecer lazos profundos con nuestro continente. ¿No existe en España ese interés?

-Tampoco es exactamente eso. Yo creo que el Presidente del gobierno en ese aspecto es distinto y sí tiene interés. Lo ha demostrado en la Comunidad Económica Europea en algunos



cuparse del aspecto ideológico, especialmente si se piensa en las nuevas generaciones?

-Todos los informes sociológicos que hay en España indican que la juventud española, es decir, la gente de 20 años en estos momentos, es más conservadora que la generación anterior, o sea, la de 30 a 40 años. Segundo, el Presidente del gobierno el otro día asistió a la clausura del Congreso de las Juventudes Socialistas, en donde manifestó justamente su preocupación por esto, el que la juventud de 20 años considere la libertad como algo

momentos, al defender las posiciones de América Latina. Pero esa es una postura mucho más individual que de gobierno. Yo creo que el gobierno y la sociedad española en estos momentos están acomplejados por entrar de una vez en Europa y se han olvidado de todo lo demás, del Tercer Mundo y de América Latina. Creo que hay dos lenguajes: el de la retórica y el de lo real, que desde luego va encaminado hacia la CEE. **d**

BREVES

Una elección no resuelta

Los últimos datos suministrados por la Junta Electoral, hasta el cierre de esta edición, daban en República Dominicana, cuando estaban escrutados el 75,31 por ciento de los votos, al Presidente Balaguer como ganador, con un 34,9 por ciento, y, en segundo lugar, a Juan Bosch, con el 34 por ciento.

Hace 27 años que República Dominicana vivió momentos de grave convulsión a raíz de la invasión norteamericana. Hoy, este país caribeño vuelve a enfrentar una situación de tensión por el desconocimiento que ha hecho de los ya próximos resultados definitivos el candidato Bosch, que acusa al actual Presidente de la República de fraude electoral. Los partidarios de Bosch han llamado a sus simpatizantes a defender en las calles el triunfo arrebatado, temiendo que la violencia se apodere de la capital.

La elección presidencial enfrentó a dos conocidos octogenarios que hace casi tres décadas fueron también protagonistas de momentos difíciles: Joaquín Balaguer, el actual Presidente, y Juan Bosch, opositor y político de vasta trayectoria. José Francisco Peña Gómez, que hasta el momento obtiene el tercer lugar, hizo un llamado al Presidente Balaguer para que permita un nuevo recuento de votos que evite el peligro de un baño de sangre. A esta petición se ha sumado el ex Presidente de Estados Unidos Jimmy Carter.

Diez años de Sendero

Con el asesinato de dos habitantes de la localidad de San Antón, departamento de Puno, y el ataque con explosivos a dos locales de campaña del candidato de "Cambio 90", Alberto Fujimori, los guerrilleros del grupo maoísta Sendero Luminoso celebraron el jueves pasado sus diez años de vida.

Esta es la primera vez que "Cambio 90" resulta víctima de los ataques del grupo terrorista, que ha centrado sus fuegos en el candidato del Fredemo, Mario Vargas Llosa. Según el ex alcalde de Ayacucho Darío del Pozo, esta campaña contra Vargas Llosa se ha materializado en la presión que los senderistas están ejerciendo sobre los habitantes de esa localidad para que voten en la segunda vuelta, fijada para el 10 de junio, por el candidato Alberto Fujimori. De acuerdo a Del Pozo, en la primera vuelta los senderistas obligaron a muchos campesinos a votar por el candidato de "Cambio 90", a quien suponen incapaz de contrarrestar su acción guerrillera si resulta elegido.

Según cifras oficiales, en sus diez años de vida Sendero Luminoso ha causado la muerte de 17 mil personas y ha dejado daños materiales evaluados en más de quince mil millones de dólares.

Algunos voceros gubernamentales han señalado que este movimiento sufriría actualmente una profunda división interna, cuestión que es descartada por otros políticos, quienes señalan que los panfletos repartidos en Lima en los últimos días anunciando una "tregua temporal" son sólo parte de una guerra psicológica implementada por el Ejército.

Un paso histórico

El Presidente del Parlamento Europeo, Enrique Barón, calificó como "un paso histórico" la reunión, por primera vez, de las tres instituciones comunitarias europeas -Consejo, Comisión y Parlamento- para exponer sus ideas sobre una futura unión política de "los Doce". Según plantearon los representantes del Parlamento, "la nueva estructura de la Comunidad debe dotarse de un ejecutivo fuerte y responsable, sometido a mayores competencias del Parlamento Europeo". "La unión económica y monetaria no es factible sin unión política", dijo Barón.

Por otra parte, el Parlamento Europeo hizo su debate acerca de la ayuda que la Comunidad Europea hará en Chile. Entre las exposiciones que se escucharon destacaron las de Pol Marck y Gary Titley, que plantearon la necesidad de elaborar un programa de cooperación y ayuda en la medida en que se había restablecido la democracia. Se recomendó apoyo a las ONG (Organizaciones No Gubernamentales) en los rubros de educación, vivienda y salud. Claire Joanny, representante de los Verdes, recusó a su vez diciendo que Chile no tiene aún una democracia real, puesto que el poder actual existe por la voluntad del poder que lo precedió. Junto con referirse a la necesidad de ir en apoyo de los más pobres, Claire Joanny dijo que los programas de cooperación comunitaria deben ser condicionados al progreso real en materia de derechos humanos.

La matanza de Kansas City

Los de las aseveraciones más generalizadas en relación al gangsterismo en los Estados Unidos no son plenamente efectivas. Una es que la criminalidad y la violencia tuvieron como sede sólo las grandes urbes, esto es, Nueva York y especialmente Chicago; y la otra, que el período álgido de estos sucesos que tanto afectaron a la poderosa nación del Norte, se desarrolló en la famosa década de los "turbulentos veinte".

El gangsterismo abarca un amplio período que va desde las dos últimas décadas del siglo pasado hasta mediados de los años '60. Primero, cuando el Comité Keffauver, designado por el Congreso en 1950, lanzó una batida a fondo contra el crimen organizado y puso en evidencia a un denominado Sindicato del Crimen, que, dejando de lado el sistema operativo de los pistoleros que ametrallaban a sus rivales en plena calle, comenzó a entronizarse en empresas normales y a dominar los sindicatos. Luego se conocieron las explosivas revelaciones de Joe Valachi, aprovechadas por el entonces Procurador General de Justicia, Robert Kennedy, para desenmascarar a la organización Murder Inc. (Crime Incorporated), manejada por entre nueve y doce miembros de alto nivel, que se repartían -sin que mediaran los balazos- las zonas y actividades más lucrativas.

El otro aspecto citado tiene que ver con la profusión y el poderío alcanzado por bandas que operaban fuera de Chicago y Nueva York, especialmente en el Medio Oeste de EEUU, sembrando el terror. Así como la tristemente célebre "Matanza de San Valentín", donde pistoleros de Al Capone aniquilaron a siete miembros de la banda de "Bugs" Moran (14 de febrero de 1929), no menos deprimente para la opinión pública fue la llamada "Matanza de Kansas City" ocurrida en 1933, en la cual acribillaron a balazos a cinco hombres, con el agravante de que cuatro de ellos eran poli-

Nunca el FBI perdió tantos hombres en una sola acción como en esta emboscada de los gangsters destinada a rescatar, o silenciar, a un delincuente.



Joe Valachi dejó al descubierto el sentido de "sociedad anónima del crimen" que él mismo le dio a sus actividades.

cías, incluyendo a dos agentes del FBI. Otros dos resultaron heridos.

Ni antes ni después las fuerzas de la ley registraron tantas bajas juntas como en esta acción, perpetrada en pleno centro de una ciudad capital de estado y a la vista de cientos de aterrados transeúntes.

VIOLENCIA INAUDITA

El evento brutal de Kansas tuvo características simples, pero significó tal desafío a la autoridad que conmovió a la opinión pública norteamericana como nunca antes.

El FBI, manejado desde 1924 por el convertido Edgar Hoover, persiguió y logró capturar al peligroso delincuente Frank Nash, evadido de la cárcel y prófugo por tres años durante los cuales siguió actuando de la única manera que conocía: asaltando y matando.

Dos agentes de Hoover y el jefe de la policía de la localidad de Mc Alester, Oklahoma, Otto Reed, detuvieron a Nash en Hot Spring, Arkansas, y decidieron trasladarlo primero a Fort Smith y luego a Kansas City, capital del estado de Missouri. Desde allí planeaban instalarlo en el presidio de Leavenworth.

Jefes de las poderosas bandas de Hot Spring encargaron el rescate a un osado pistolero llamado

Vern Miller, quien primero se enteró de que los agentes viajarían por tren con su prisionero hasta Kansas, adonde llegarían a las 7.15 de la mañana del 17 de



Una foto famosa: la matanza de Kansas City, captada cuando ya nada quedaba por hacer, porque los asesinos habían huido.

junio de 1933, y luego contrató a otros dos gangsters: el famoso "Pretty Boy" Floyd y Adam Richetti.

"Niño Bonito" Charles Floyd era por esos tiempos uno de los pistoleros más peligrosos del Medio Oeste, buscado por innumerables delitos donde prevalecía la violencia.

La nombradía de Nash y su larga cacería movieron al FBI a extremar las precauciones. Al descender el grupo con el delincuente y sus tres custodios, cuatro avezados policías los aguardaban: dos eran agentes del FBI y los restantes detectives locales, fuertemente armados.

Formando un verdadero cordón alrededor de Nash, los agentes lo condujeron poco menos que en andas hasta donde los aguardaba un octavo policía al volante de un automóvil.

Este último -Raymond Caffrey- le ordenó al detenido: "Tú sube adelante...".

Los tres policías que acompañaron a Nash se sentaron atrás y Caffrey dio la vuelta para ocupar su lugar en el volante, en tanto los restantes se distribuyeron alrededor del coche.

¿RESCATE O EJECUCION?

En el momento en que el agente Caffrey abría la puerta, se presentaron inesperadamente tres pisto-

leros, que nadie supo después de dónde aparecieron. Uno gritó: "¡Arriba las manos!".

Dos de ellos portaban ametralladoras y el tercero una pistola semiautomática. Pero aun antes de que los agentes echaran mano a sus armas o hicieran un movimiento en tal sentido, "Pretty Boy" Floyd gritó: "¡Tírenles...!"

Fue una masacre. Los agentes del FBI Caffrey y W.J. Grooms, el jefe Otto Reed y el detective Frank Her-



Un sonriente niño de familia acomodada, que después sería el siniestro gangster "Cara Bonita" Charles Floyd.

manson murieron al instante; otros dos hombres del Federal Bureau of Investigation resultaron gravemente heridos y el tercer hombre del asiento trasero resultó milagrosamente ileso. Antes de que pudiera actuar el único agente en posición de reaccionar, porque estaba de espaldas al coche en el lado exterior de la concurrida calle inmediata a la estación de tren de la Union Railway, los pistoleros treparon en un auto que los esperaba con el motor encendido y emprendieron la fuga.

La gran duda -jamás dilucidada, pero previsible- fue si los avezados pistoleros querían salvar o acallar al detenido Frank Nash, pues al dispersarse el humo del tiroteo éste yacía muerto con un balazo en la cabeza.

La tristemente célebre "Matanza de Kansas City" se llevó a cabo en menos de un minuto y provocó indignación pública.

El jefe del FBI en Kansas, Redd E. Vetterli, sufrió un balazo en un brazo; el agente de la misma organización F.J. Lackey resultó herido de tal gravedad que debió abandonar el servicio, y el afortunado Frank Smith, impotente en el asiento trasero, salió absolutamente indemne.

Todos los criminales participantes directos pagaron sus crímenes, aunque de manera diferente: Vern Miller fue encontrado muerto a tiros en Detroit, en un aparente ajuste de cuentas entre bandas (29 de noviembre de 1933); Adam Richetti terminó capturado por la policía local de Wellsville, Ohio. Llevado a juicio fue hallado culpable de asesinato con premeditación y alevosía. Se le condujo a la cámara de gases en Jefferson City, Missouri, el 21 de octubre de 1934; y, al día siguiente de esta ejecución, los hombres del FBI localizaron a "Niño Bonito" Floyd en el estado de Ohio. Se escondía en una granja en las afueras de la localidad de East Liverpool, sólidamente armado.

Muchas cosas fue "Pretty Boy", casi todas negativas, pero nadie lo conoció dispuesto a entregarse con los brazos en alto. Se batió a tiros con los agentes de Hoover hasta caer muerto con no menos de doce tiros en diversas partes del cuerpo. Murió en su ley, aunque naciera hijo de una familia acomodada que quería lo mejor para él. **d**

EDWIN HARRINGTON

Señor Director:

Como consecuencia del golpe de Estado de septiembre de 1973, llegaron más de 30 mil chilenos a Canadá, de los cuales alrededor de diez mil viven en la provincia de Quebec, donde el idioma principal es el francés. La gran mayoría se concentra en las grandes ciudades de Montreal, Toronto, Vancouver, Edmonton, Calgary y Winnipeg.

En el periodo de la dictadura trabajamos bastante en las tareas de solidaridad con el pueblo, los trabajadores y las organizaciones populares de Chile. Con la llegada al poder de un gobierno democrático y la elección de un Parlamento, se inicia una nueva etapa para el país y también para los chilenos en el exilio.

Muchos chilenos ya han regresado o lo harán en un futuro próximo. Pero la mayoría se quedará en este país, donde han encontrado un trabajo, donde sus hijos han nacido o se han educado y donde esperan más tarde obtener una pensión de vejez. Una parte de ellos se han casado con ciudadanas y ciudadanos de este país. La inmensa mayoría de los chilenos han obtenido la nacionalidad canadiense.

A fin de apoyar de manera eficaz el proceso de transición a la democracia y de ayudar más eficientemente a la comunidad chilena de esta provincia, hemos formado el Consejo Chileno de Quebec, abierto sin distinciones a todos los compatriotas que residen en este territorio.

Los chilenos, como los otros grupos étnicos, trabajan y contribuyen de manera importante al desarrollo de este país, pero quieren también conservar sus propios valores, tradiciones y cultura. Después de la elección del Presidente Patricio Aylwin, queremos sugerir a los gobiernos de Chile, de Canadá y de Quebec la firma de convenios en materia de seguridad social, de jubilaciones, de reconocimiento de estudios, de doble ciudadanía, etcétera. Todos queremos conservar nuestra nacionalidad chilena. Esperamos que pronto el gobierno chileno envíe al Congreso un proyecto de ley en esta materia.

Le rogamos publicar esta carta en su prestigiosa revista, que es bastante leída en este país.

Oswaldo Núñez
Carmen Sabag
Armando Navarrete
Consejo Chileno de Quebec

Jaime Rochas

Señor Director:

Creo que los años de dictadura han dejado profundas huellas en los medios más inesperados. Se llenan páginas y páginas alabando a la tan ansiada Democracia, mientras no permitimos que ideas que no calzan con lo que está de moda vengan a perturbarnos este espacio celeste y rosa.

El que ayer se jugó por los derechos humanos, porque hoy tiene algo distinto que decir es ridiculizado y ofendido. ¿Esto es Democracia? ¿Dónde está el respeto por el pensamiento ajeno?

Detrás del voto solitario y valiente del diputado Jaime Rochas está la esperanza y el dolor de mucha gente humilde a quienes nadie escucha.

Los familiares de asesinados tenemos mucho que decir. La trágica experiencia que nos ha tocado vivir ha hecho que -contra lo que piensa la mayoría, que ve en nosotros solamente unos vengadores- seamos más generosos, sensibiles solidarios, de tal manera que

ciones de sus dirigentes y sus conductas mediante formas transparentes y no mediante informaciones que tergiversen las opiniones diferentes. En mi caso, se llega a falsear incluso lo que he dicho públicamente.

He acatado la resolución del Pleno: los asuntos internos del Partido no deben ser llevados al tratamiento público por nosotros.

Continuare en el respeto a lo resuelto, más allá de mis conaciones acerca del modo de llevar las discusiones. Mi comprensión esencial de Lenin es que nuestra crisis requiere que el Partido y el pueblo lo conozca todo.

No obstante, ese acuerdo del CC ha sido sobrepasado por compañeros que en diversos medios de prensa se refieren a la vida interna y a mis supuestas posiciones. Por ello he debido escribir esta carta.

Augusto Samaniego M.
Santiago

Difícil retorno

Señor Director:

Somos una familia de exiliados que se apresura a hacer sus maletas para retornar a la patria.

Pero a medida que la fecha se acerca y empezamos a realizar todos los trámites prácticos, vemos con intranquilidad y angustia que la cosa no es tan sencilla.

Después de haber perdido todo en Chile, hemos logrado rehacer nuestras casas y hogares. Con duro trabajo y sacrificio hemos logrado adquirir las cosas indispensables y más necesarias para que un hogar pueda funcionar en esta sociedad: cocina, lavadora, refrigerador, muebles, más uno que otro "lujo" (televisión color).

Cuál no será nuestra sorpresa al saber que para poder ingresar todos estos artefactos usados al país tenemos que pagar un monto de impuestos (35 por ciento sobre el valor aduanero, fletes y seguro, 18 por ciento IVA sobre el monto total, etcétera). Si a esto se agregan los impuestos que hemos pagado por los mismos artefactos nuevos en este país, que son los más altos de Europa, podrá usted comprender que un exiliado, que no es propiamente la persona más acomodada en el país de exilio, debe pagar "el precio más alto del mundo" por un refrigerador o un televisor.

¿Cuál es nuestra alternativa? ¿Vender todo acá? Como muchos saben, en esta sociedad superindustrializada las cosas con más de dos o tres años de uso pierden casi todo su valor. Lo que quiere decir que, en el mejor de los casos, podríamos obtener alrededor de un diez por ciento del valor.

En el umbral del por tantos años ansiado retorno nos sentimos casi como refugiado que llega a su país de refugio, es decir, con el corazón lleno de anhelos y esperanzas y con las manos vacías.

Esperemos que, entre tantas otras cosas generales del retorno, la Comisión de Retorno y el Gobierno de Chile se ocupen también del estudio y solución de estos problemas prácticos, tal vez "no tan importantes" pero que adquieren un carácter casi dramático para los que volvemos del "exilio dorado".

M. Muñoz
Noruega

Gladys Marín

Señor Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente
Señor Director:

En una entrevista en ANALISIS, la compañera Gladys Marín responde acerca de aspectos de la vida interna del PCy assera, en relación directa con mi actividad de miembro del Comité Central del Partido Comunista, lo siguiente:

"... las discusiones deben ser al interior del partido, que no nos ayuden declaraciones públicas donde se plantean asuntos que no hemos discutido previamente, como pedir Congreso Extraordinario. Augusto Samaniego podría haber planteado esto frente al Comité Central -del que es miembro- antes de decirlo en una entrevista".

Lo que afirma Gladys es un error injustificable. Porque en el Pleno de enero de 1990 yo propuse que el Comité Central, en ese momento reunido, acordara anunciar al Partido y al pueblo su decisión de convocar a un Congreso Extraordinario. Ello, dije, independientemente de la realización del proceso de Conferencia Nacional. Mi posición fue muy distinta de la de otros compañeros que aludieron a que la Conferencia podría resolver el Congreso, lo que es obvio. Yo subrayé la necesidad de que el Comité Central, en enero, hiciese pública la necesidad de un Congreso Extraordinario como la instancia adecuada y necesaria para resolver sobre la concepción de vida del Partido -nuevos Estatutos- y el desarrollo de nuestra política en las nuevas condiciones, todo ello vinculado a la amplia discusión nacional de nuestro Programa y proyecto de socialismo para Chile.

En el último Pleno (abril) señalé, al respecto, que tendría que ser posible que cualquier compañero con dudas sobre mi intervención pudiera recurrir a la única suerte de "actas" con que contamos en nuestras reuniones.

Lo que Gladys dice en cuanto a declaraciones sobre "asuntos que no hemos discutido previamente", me parece excesivo. Ella y todo el Comité Central han reconocido que el CC discutió, antes de mi entrevista en "Página Abierta", sobre Congreso Extraordinario y que, al menos, otro compañero lo planteó y, a diferencia de mi moción, el compañero Fernando Contreras lo planteó como instancia necesaria de discusión que sustituyera a la Conferencia y como el modo más adecuado para superar la crisis por la que atravesamos.

Debo agregar que "reafirmar el carácter marxista-leninista del Partido y el centralismo Democrático" no es el problema en el debate del PC. He enviado carta a "El Siglo" sobre este aspecto expresando que la discusión, el futuro de nuestra renovación, dependen, en buena medida, de que hagamos transparente nuestras opiniones y actitudes respecto del concepto de Centralismo Democrático, es decir, como se logra la unidad de voluntad y acción que potencia la lucha revolucionaria.

Lo principal es que el Partido concuerde todo el debate de su Comité Central y de todo el Partido. Y que, al máximo de lo posible, conozca la posi-

no queremos que estos dramas se repitan.

Todos los días hay vidas humanas que terminan en manos de delincuentes. Las familias quedan abandonadas a su suerte y a su dolor.

Nos estamos organizando para defender nuestros derechos y exigir de las autoridades el cumplimiento de sus deberes, de modo que garanticen la seguridad de las personas.

Creemos que los desubicados deben ser aquellos que en vez de preocuparse por los atropellos de la vida humana de ciudadanos desamparados y humildes quieren cambiarnos del concepto de Justicia por el de Desidia.

A don Jaime Rochas, por su valor, porque una vez más "dio la cara", lo hemos entregado un lugar en nuestros corazones. Comprenderemos que hay que ser muy hombre para enfrentarse solo a las críticas y malas interpretaciones.

Yerka Ursic L.

Escuela de Sindicalismo

Señor Director:

La semilla de Clotario Blest está germinando. La experiencia de las últimas décadas ha constituido una lección. Aquí, allá y acullá surgen iniciativas en orden a superar viejos vicios y reiterados errores del sindicalismo. Una de ellas, que me parece justo destacar, es la labor efectuada por la Escuela Sindical (Cetraceal), que dirige el experto Alfonso Guerra.

Este plantel, del cual soy exalumno, capacita líderes y administradores de las instituciones laborales. Ello en un nuevo espíritu que obliga a evocar al fundador de la vieja CUT. Ese nuevo espíritu dice relación con el afán de superar la lucha de clases y vigorizar la independencia del sindicalismo respecto de los partidos políticos y el régimen de turno. Así, en el aula, cuaja un movimiento laboral unitario con "autonomía de vuelo" y métodos modernos de acción. Es responsabilidad ahora de los egresados de la Escuela Sindical (Cetraceal) mantenerse leales a esa línea renovadora.

Alberto Pablo Roa Armijo
Sindicato de Lipigas S.A.
Viña del Mar

Engaño educacional

Señor Director:

A fines de 1973 -como es de público conocimiento- el gobierno anterior suprimió 16 Escuelas Normales Físicas les en el país (también dos particulares) que funcionaban entre Iquique y Antofagasta, transfiriendo la tarea de formar profesores básicos exclusivamente a las universidades tradicionales del Estado y algunas particulares, según proposiciones que elaboró una comisión asesora ad hoc integrada por 25 profesores: trece de las escuelas normales físicas, cinco del Ministerio de Educación (Direcprim), seis de la Universidad Católica de Chile y uno de la Escuela Normal Particular "Santa Teresa", dando origen al informe No. 10.875.

A su vez, la Universidad Austral de Chile, no considerada en el informe por la nueva tarea, solicitó expresamente esta labor específica a las autoridades gubernamentales de la capital y se le entregaron, a comienzos de 1974, las Escuelas Normales físicas de Antofagasta, la Unión y Valdivia, que inicialmente estaban destinadas al IPO y a la

Universidad de Chile, sede Temuco. De acuerdo a lo señalado en el informe que menciono, de 66 páginas incluidos Anexos "A" y "B", se elaboró el Decreto-Ley No. 353, del 11 de marzo de 1974, que fija normas sobre el sistema universitario exclusivo para la formación docente en Chile disponiendo medidas relativas a las escuelas normales. Este decreto fue firmado por la Junta de Gobierno y el Ministro de Educación Pública de la época, almirante señor Hugo Castro Jiménez. Tengo a la vista ambos documentos.

Como es sabido, para que las universidades cumplan con eficiencia esta tarea, se les traspasó, además, predios, edificios (en comodato), bienes fiscales diversos inventariados: bibliotecas pedagógicas completas, mobiliario, herramientas, buses, material de laboratorio de ciencias naturales, motores, etcétera, de las escuelas normales fiscales, sumando varios miles de millones de pesos.

Ahora bien, la mayoría de las universidades tradicionales beneficiadas que recibieron estos millonarios aportes para continuar la formación de profesores básicos, a partir de 1981 suprimieron esta carrera y no la han ofrecido más hasta hoy (Universidad Austral de Chile en Valdivia, Universidad del Bío-Bío en Chillán, Universidad Técnica del Estado en Santiago, Universidad de La Serena en La Serena, etcétera).

Explicaciones leídas en la prensa de alguna autoridad universitaria responsable de esta decisión última, son inconsistentes, se alejan de la verdad o son ambiguas.

Por su parte, la Universidad Austral de Chile-Valdivia remató en subasta pública parte del mobiliario y otras especies recibidas; el edificio de la Escuela Normal de Valdivia, semi-abandonado desde 1988, estaría endosándose (?) al Municipio; la biblioteca pedagógica se desmanteló en este tortuoso camino de errores; la Universidad Técnica del Estado -con opinión técnica contraria del Colegio de Arquitectos de Chile- demolió el hermoso edificio histórico de la Escuela Normal "José A. Núñez", dañado pero recuperable como patrimonio arquitectónico invaluable, esparciendo el polvo de sus viejos muros de ladrillo en el bandedón central de la Alameda, entre la estación de FFCC del Estado y el Terminal de Buses-Sur, que pisotearon miles de santiaguinos y provincianos hasta confundirse con la madre tierra; la Universidad de Talca cerró no sólo la carrera de Pedagogía Básica sino que todas las pedagogías, etcétera. Podría seguir mencionando otros casos a este respecto.

Es tan erróneo o absurdo como si, dentro del campo de salud, a alguien súbitamente se le ocurriese marginar a Pediatría -por el solo hecho de atender niños- como profesión universitaria exclusiva de las escuelas de medicina y se ofreciera en cualquier instituto profesional de los que tenemos ahora por montones. ¿O acaso en esta forma se facilitó la creación y funcionamiento inmediato de entidades de educación superior particular que ofrecieran las mismas carreras pedagógicas suprimidas?

No sería raro. Autoridades delegadas que tomaron estas decisiones arbitrarias argumentan no haber cometido autonomía irregularidad dentro de la autonomía universitaria vigente, pero habría que recordarles que esta autonomía mecanicista jurídico fundamental parte del supuesto de reconocer que la universidad no es una institución aislada, sino que se integra dentro del sistema social y requiere ética de las

autoridades en ejercicio, y la ética no está siempre presente.

Todo lo anterior constituye, en mi concepto, por el daño irremediable a la continuidad de la evolución educacional a la cultura nacional, y muy en particular, por el desmejoramiento de la calidad formativa de nuestros niños, el engaño educacional más grande del siglo y, probablemente, de la historia intelectual y social del país.

Mario Oyarzún Gómez
Santiago

En Costa Rica

Señor Director:

Sean mis primeras palabras para felicitar a todo el personal de su Revista, por la valentía, honestidad, veracidad y dignidad reflejada en cada una de sus publicaciones. Nunca se han apreciado más estas virtudes que en el exilio.

Mi nombre es Elena Córdova Merello, chilena, exiliada en Costa Rica, desde el 6 de septiembre de 1974; en estos casi 16 años sólo he ido a nuestra Embajada para lo esencial renovar pasaporte y autenticar documentos; porque, a pesar de que cada año se publicaba una invitación en el periódico para reunir a la colonia y celebrar el 18 de septiembre juntos, por creer que todas las embajadas son la extensión del gobierno en el extranjero, no asistí a ninguna actividad convocada por ella, por mi repudio al gobierno fascista de Pinochet.

Con gran preocupación recibí la noticia de que en todas las embajadas sólo sería removido el embajador; no era destinada mi inquietud, ya que la invitación al cóctel con que se festejó la presentación de credenciales de nuestro nuevo embajador, Jaime Moreno Laval, fue cursada por teléfono, por la secretaria de la Embajada, basada en la "lista" que habrían confeccionado los mismos chilenos del exilio, por rara casualidad entre los cinco o seis "representantes elegidos" por la Embajada para confeccionarla, "nadie se acordó de nuestro nombre... ¡Habrá desaparecido todos los archivos de las embajadas?... Que yo sepa, es obligación de éstas tener un listado de todos los ciudadanos de su país, con los datos personales actualizados.

Con mi esposo hemos llegado a la conclusión de que estamos exiliados en el exilio; pero deseamos que esta maniobra de contubernio entre "los patriotas" y el exilio" no sea obstruida para que le haga llegar por medio de su digna revista, ya que no puedo hacerlo personalmente, mi más calurosa bienvenida a nuestro embajador en Costa Rica, Jaime Moreno Laval y familia.

Ustedes, como periodistas acusados a través de sus artículos, tal vez me hagan llegar la verdad de esta apresurada manifestación, ya que la invitación por correo (que tampoco me llegó) fue despachada el mismo día que se efectuó el cóctel; tampoco estaría de más averiguar por qué se hizo en un hotel alejado del centro de San José, donde se puede decir que sólo se llega en automóvil.

Creo que ha quedado bien en claro que todos los que no fuimos invitados sabemos que el nuevo embajador y por ende el gobierno de Patricio Aylwin no tuvieron ninguna participación en estos lamentables hechos.

Elena Córdova Merello
Costa Rica

Palabreja

ARMANDO URIBE A.

Una vez dije que habíamos vivido, y acaso continuaremos, en la sociedad de los peines. Algún joven me preguntó qué significaba. ¿Peine? Esta palabra está en desuso. La palabra, no la cosa. Aclaro que no se trata del masculino de peinetas.

El "peine" chileno hace toda clase de canalladas y no lo pillan en ninguna. Bordea todos los Códigos, incluyendo el Penal, y aunque está del lado de allá de la ley, siempre resulta, por un pelo, del lado de acá. Edwards Bello, en "El Roto", lo describió así: "Peine es el concepto nacional del superhombre".

Consulté algunos escritores vivos. Uno, de mi edad, comenzó: El peine es un vago. Capaz de estafar a alguien, un sinvergüenza. Desconfiable, amoral, sin ética para los negocios. Puede ser simpático; la simpatía que tiene la irresponsabilidad. Es capaz de vender a su madre. No siempre lo hace; podría tener necesidad de que lo protegiera su familia. A veces el peine es un pelafustán.

Uno más joven: ¡El masculino de peinetas! Ya no se usa. Un gallo hábil, medio afrilado.

Una musa antigua: Los peines son muy buenos para los malabares.

El diccionario: Presunto autor de una fechoría.

Méñez Carrasco, espantable escritor de bajos fondos, y con garra, introdujo en el vocabulario del "coa" al peine; a pesar de que la palabra es en general más apta para otros círculos sociales, para esa clase que a sí misma se llama alta (así decían González Vera y el inseparable Enrique Espinoza).

Recurrí a la memoria de otro hombre de letras. Dijo Carlos León, buen escritor y abogado en Valparaíso: "El peine es un sujeto de muchos predicados". (Dato de Alfonso Calderón).

Eruditos estamos.

Es que la búsqueda de la palabra tiene por fin identificar la cosa. En los negocios y en la vida pública hay tantos que resbalan por el borde mismo de lo ilícito, que se necesita urgentemente un vocablo para clararlos. ¿Clararlos? Son ellos los que nos dejan clavados y nos meten clavos. ¡Los dientes del peine! Sin mango, tiene largos dientes por los dos lados.

¿Cómo designar a estos irresponsables? Lo son por su actitud; peor, son tales porque se salvan de toda responsabilidad, penal, civil, y hasta social.

Díran que todo lo politizo. Creo que la dictadura produjo, entre quienes fueron objeto de sus cuidados, muchos peines políticos y económicos. Muy caros a ella, y muy caros para el resto del país. Entre los chicanos, mayoría de peines. De los políticos del régimen (los hubo y los hay aunque antes abominaran de la política) ¿quién no es peine? Los que velan por la limpieza de la imagen de sus patrones, peines.

La musa objeto: Se dan en todas las profesiones. ¿Hay literatos peines? Los literatos no llegan a peines porque no tienen la dentadura completa. Sin picchiruches. En cambio, los peines en el Chile de hoy comulgan muy seguido. Se meten entre los no peines. Son metetes, pero no se nota. Se saben colocar y se colocan. Son cínicos. Muerden sin ladrar.

La sociedad de los peines.

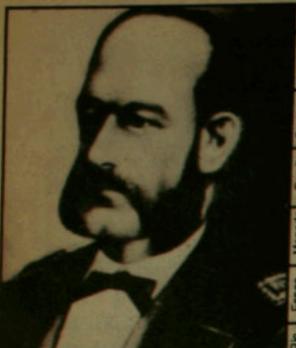
Tal vez la palabra no sirva. Pero la cosa y las personas que se aprovechan de ella están ahí, esperando (más bien rehuyendo) ser designadas eficazmente.

Todo esto ¿es una arbitrariedad?

Stendhal decía de los escritores: "Han presentado un espejo al público; ¿es culpa suya si hay personas feas que han pasado ante el espejo? ¿De qué partido es un espejo?".

CRUCIGRAMA

por LEON GOMEZ



Positivo			Puerto peruano	Luchó en la	20 kines (maya)	Caballo	Sifia	Consul romano	Da la hora	Sabulo	Serpiente Mexicano	País de Asia Inv.	Compues to químico
Combate naval	Personaje								Erbo		Escritor francés		
Escrit. gabo	Joven			Org. int.			Manzana inglesa	Art. gabo		Primar	asesino		
Moneda japla					Troya					Marmita		Piedra preciosa	
Riz. Espici. indico				Lona siv	Cuidado	Caballo	Combate	Risa	Nave que capturó el mundo	Todo	Halcón		Ex Pdta Venezuela
Cargo publico	De esta manera	Cambio Inv.	Ave europea	Tantalo									
Dona	Móviles												
Escribir numano				Ave rapaz	Sigla aerea	Encarp del Che						Constru	Puro
Ciudad natal			Instr. agrario										
Ciudad catóna		Renio					Indio	Lugar de vigla		Escritor			
Rio de España		Heroes gabo										Org. int.	Su espoe
Merciado hebreo		Patriarca	Orenosa							Noruega	Costado		
Uti ant.		Perio de buique	Dios solar										
Distria	Grado	Posee	Estafie	Premios		Interj.						Parque animales	Doro
Asato		Aponecer	Aument										
Leon ingles		Su nave	Rio nofino									Centrauro	
Monum. piedra					Grupo Recata								
Sar mto logico													
Sonnia	Oneroso	"ulano"											
Recostado				Anudado									
Fruto sureño													
Grupo de tim			Ex. Minis. Israel										
Intelig. astma	Codigo			"Dablab"	don...								

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR



C	A	R	L	O	S	O	N	D	E	L	L															
O	V	A	L	R	E	O	T	A	N	I	L	L														
V	A	N	E	L	M	E	R	S	I	E																
I	O	C	O	L	O	R	A	M	A	L	L															
D	O	R	L	O	N	A	T	A	L																	
O	A	S	F	L	O	D	O	V	A	T	A															
P	U	L	L	I	D	O	F	A	L	R	D	G	A	N	A											
T	K	A	L	A	S	O	D	O	T	A	N	S	I	H	O	N										
H	O	N	I	N	A	E	R	I	A	S	T	I	A	R	I	C	A									
T	R	A	F	T	C	O	S	A	U	D	E	P	A	Z	O	S	T									
G	O	N	K	E	D	E	P	E	N	S	E	N	G	I	A											
I	R	I	Z	A	M	O	N	I	T	O	T	E	R	O	A											
U	C	O	S	A	L	I	U	D	A																	
T	O	C	A	S	A	L	I	E	A	T	A	A	M	O	R											
L	A	T	A	M	A	G	R	A	M	T	E	R	I	N	T	E	N									
A	T	A	P	A	N	G	A	M	O	R	A	C	I	O	N	A	L									
L	U	D	O	L	A	U	D	A	O																	
M	E	C	A	L	I	N	A	R	A	N	S															
A	L	A	B	A	R	L	I	A	P	O	R															
T	O	C	C	A	N	A	O	C	R																	
A	H	I	R	E	C	O	B	A	R	I																
D	I	C	L	O	S	S	E	B	O	A																

Heroe peruano (1834 - 1879) Un caballero del mar

PROYECTOS CANADIENSES DE INVERSIÓN EN MINERÍA POR MÁS DE MIL MILLONES DE DÓLARES

Más de una docena de empresas mineras canadienses de tamaño grande y mediano tienen inversiones en Chile, demostrando así su confianza en la estabilidad de la economía y política del país. Canadá posee la más alta tecnología en exploración y explotación de minerales, y ella es utilizada con una amplia participación de profesionales chilenos.

Este volumen de inversión y desarrollo del sector minero en Chile atrajo un gran número de empresas proveedoras de equipos y servicios a Expominería 90, evento que tuvo lugar entre el 14 y el 17 de mayo de 1990, en el Hotel Holiday Inn Crowne Plaza, Santiago. Este importante evento para la minería es organizado por la Revista Minería Chilena, y tiene lugar cada dos años, siendo la última su tercera versión, la que fue visitada por más de tres mil personas vinculadas al sector minero.



NUEVO BOEING 767 SE INTEGRA A LA FLOTA DE LAN CHILE

Un nuevo Boeing 767-200 ER, construido en la fábrica de esa empresa aérea en Seattle (EEUU), llegó al país para incorporarse a la flota de LAN Chile.

La aeronave tiene dos motores Pratt & Whitney, con 56 mil libras de empuje cada uno. Su peso de despegue es de 175 mil KI., a diferencia de los 767 que actualmente operan en Chile, los que sólo tienen 159 mil.

La versión 90 de este aparato tiene mayor alcance que los anteriores, pudiendo realizar el vuelo Santiago-Madrid en forma directa, debido a su superior capacidad de estanque de combustibles.

Con la llegada del nuevo avión -adquirido vía leasing- LAN Chile comenzará a operar hacia Europa en B. 767, con lo que aumenta un 20 por ciento su capacidad de transporte en esa ruta.

Para finales de mes se espera la incorporación de un aparato similar y para el año 91 de un tercero. En conjunto, los tres significaron una inversión de 200 millones de dólares.

Al término de 1992, LAN Chile contará con un total de seis nuevos B. 767.

EXPOMIN 90

Inaugurado por el Presidente de la República y las principales autoridades del rubro minero, se llevó a efecto en el Parque Cerrillos la Expomin 90. El evento, organizado por el Departamento de Comercio de los Estados Unidos, la Feria Internacional de Santiago, FISA, y la embajada de los Estados Unidos y patrocinado por la Sociedad Nacional de Minería y el Gobierno de Chile, presentó una muestra de alta tecnología por un monto de 40 millones de dólares.

Durante los cinco días de exposición, del 15 al 20 de mayo, se realizaron importantes transacciones. Más de 260 firmas de prestigio internacional expusieron en los diferentes stands dispuestos en los 30 mil metros cuadrados de la Feria.

Junto a la exposición, se realizaron 29 seminarios, en los que participaron más de cien expertos provenientes de diversos países.

Como consecuencia directa de la Expomin 90 se han organizado una serie de visitas a diferentes centros mineros, a los que concurrirán expertos y autoridades de varias naciones. La finalidad de este programa es que los visitantes extranjeros entren en contacto directo con la experiencia chilena, posibilitando de esta manera una rápida transferencia técnica.



Diagnóstico común

"Hay que ser claros: en Chile no habrá reconciliación si no existe un diagnóstico común sobre el origen de la violencia en nuestro país".

(Diputado Alberto Espina a Radio Cooperativa)

"En Santiago, capital de la República de Chile, a 11 de septiembre de 1990, con motivo de conmemorarse un aniversario más del Pronunciamiento Militar de 1973, la totalidad de los miembros del Senado y la Cámara de Diputados se reúnen para informar al país sobre el histórico acuerdo alcanzado, por unanimidad, respecto al tema de la violencia histórica que ha azotado a Chile y las posibilidades inigualables que se abren a partir de hoy para la largamente esperada y merecida reconciliación nacional.

"Convenimos, sin excepción, en señalar que la violencia en Chile tiene como origen inmediato el Congreso Socialista de Chillán de 1968, fecha en la cual un partido político tradicionalmente respetuoso del sistema constitucional imperante se declaró marxista-leninista y apoyó la obtención del poder por la vía de la lucha armada. Concordamos, también, en que esta definición estuvo basada en la influencia guerrillera que sacudió a América Latina luego de la revolución comunista en Cuba.

"Creemos que la fundación simultánea del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, MIR, contribuyó aún más a la incubación de gérmenes incontrolables de violencia y polarización, que sólo serían percibidos por la población nacional en toda su magnitud durante los mil días de gobierno de Salvador Allende Gossens. Signos inequívocos de esta tendencia violentista fueron la proliferación de sindicatos industriales y campesinos durante la segunda mitad del gobierno de don Eduardo Frei Montalva, quien, a pesar de su genuina inspiración humanista y de servicio público, condujo la más sectaria de las administraciones del Estado de que se tenga memoria, contribuyendo con ello en gran parte a alimentar las semillas más radicales que crecían en el seno de la Izquierda chilena.

"Entre 1970 y 1973 se registraron más de 200 actos de violencia que buscaban dividir al país en dos bandos irreconciliables, entre ellos el cobarde ase-

sinato de un comandante en jefe del Ejército y el de un ex ministro, este último a manos de presos políticos recientemente indultados por el gobierno marxista. Marchas, demostraciones a viva voz por las calles céntricas, lienzos y murales con alto contenido ideológico, tomas ilegales de universidades y de predios agrícolas fueron los ingredientes que condujeron a una escalada de provocaciones que culminó en la vergonzosa paliza que las fuerzas de Carabineros, por estar sujetas a la discrecionalidad de un ministerio civil y político, propinaron a cientos de miles de valerosas mujeres que simplemente protestaban en las calles de la Capital por la escasez de alimentos en todos los supermercados del país.

"Los 'miguelitos' presagiaban futuras granadas de fragmentación; los laques y linchacos anunciaban el uso próximo de los M-16; y nada era más simbólico de la emergencia de una artillería blindada en ciernes que los cientos de jeeps rumanos importados durante esos años, sin contar con la precoz internación de arsenales en la forma de bultos sin revisar de origen cubano.

"Ante la inminencia de un Plan Zeta, que demostraba los intentos violentistas de asesinar a cientos de oficiales de nuestras FFAA, reserva moral de nuestra patria, entendemos los abajo firmantes que no existió más camino, para aquellos a quienes el Estado otorga el monopolio de las armas, que realizar un enérgico Pronunciamiento el 11 de septiembre de 1973, y así acabar con esta competencia inconstitucional.

"Terminar con la raíz de la violencia demandó un conductor especial y tres civiles que se jugaron por devolver a Chile al cauce democrático perdido en una infausta tarde de Chillán. El ministro Fernández, ya en 1978, decretó una amnistía que dio por finalizado el obligado período de guerra interna, que en todas partes del mundo sigue a un enérgico pronunciamiento militar de este tipo. Poco tiempo después, en 1983, el ministro Jarpa cerró otra gran herida nacional al iniciar el proceso que culminó con el feliz fin del exilio. Finalmente, el ministro Cáceres guió el destino de la Nación hacia las elecciones libres, las que generaron las bases de una renovada convivencia, de la cual esta magna carta es testimonio irrefutable".

P.D. Se extiende el presente acuerdo para los fines que la Centro-Derecha estime convenientes.

Hay verdades que...



**pero siempre va a ser necesario
saber toda la verdad.**

**En Cooperativa
estamos acostumbrados
a decir la verdad.**

Radio  **Cooperativa**

76 AM STEREO



Infoland. La estación de servicio de un Acer.

Tarde o temprano el computador que usted ha elegido necesitará, al menos, de una revisión técnica. Pero si usted no pensó en ello al momento de la compra, hoy puede estar en problemas.

Por eso es muy necesario conocer la marca y procedencia de su equipo. Pero lo tanto o más importante, es saber qué soporte o respaldo tendrá en el futuro. Si usted compra su Acer en Infoland, tendrá la seguridad de contar con un soporte de amplio espectro que le garantiza un apoyo rápido y eficiente:

- Infoland le da asesoría especializada de pre y post venta.
- Infoland le da capacitación en el manejo de equipos.
- Infoland cuenta con 16 centros a lo largo del país; la infraestructura más completa de servicio técnico, repuestos y garantía en materia computacional - incluyendo la UTI-Unidad Técnica Infoland. (*)

Por eso, venga a Infoland y decídase por un Acer.

(*) Servicio UTI sólo en la R. Metropolitana

SANTIAGO: Antonio Varas 754. Fono: 2743508 • Apuruncó 3291. Fonos: 2463291-2390757 •
 Dardignac 91. Fonos: 778991-770272 • Elcodoro Yañez 2675. Fonos: 2514600-2310748-
 2310722 • Elcodoro Yañez 1823. Fonos: 44196-2516431 • Avda. 11 de Septiembre 2351. Fonos:
 487023-2515574 • ANTOFAGASTA: Avda. Bdo. O'Higgins 1964. Fono: 221014 • COPIAPO
 Rómulo J. Peña 211. Fono: 214575 • LA SERENA: Arturo Prat 230. Fonos: 211216-222503-
 222580 • VINA DEL MAR: Avda. Valparaiso 205. Fono: 988490 • RANCAGUA: Independencia
 529. Fono: 221860 • TALCA: 3 Sur 1075. Fonos: 23061-232568 • CONCEPCION: Barros
 Arana 565 local 25. Fono: 371417-371317 • TEMUCO: Manuel Montt 652. Fono: 210108 •
 VALDIVIA: Independencia 555. Fono: 212035 • OSORNO: Ramírez 839 local 8. Fono: 235354



INFOLAND
LA RED COMPUTACIONAL

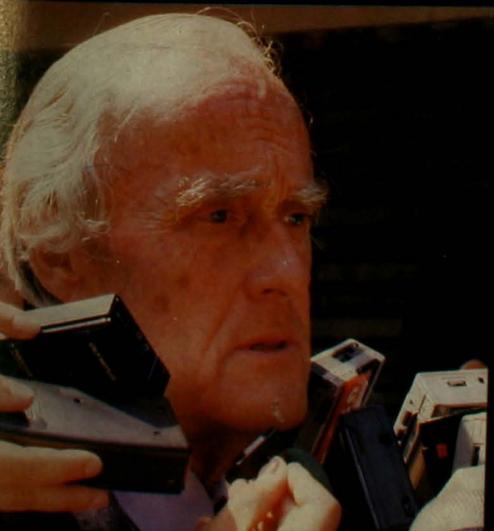
Acer

análisis

INFORME ESPECIAL
LAS
MADRES DEL
BANDEJON



EL DIALOGO SECRETO GOBIERNO-RN





EDITORIAL EMISION

CASO DEGOLLADOS

MARIA OLIVIA MONCKEBERG
MARIA EUGENIA CAMUS
PAMELA JILES



**CRIMEN
BAJO
ESTADO DE SITIO**

EDITORIAL  EMISION

TERCERA EDICION
EN TODAS LAS LIBRERIAS

Y EN: MANUEL MONTT 425 TELEFONO 2234386

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas

Subdirector
Felipe Pozo
Editora General
María Eugenia Camus

Editores
Juanita Rojas (Nacional);
Gladys Díaz (Internacional);
Mónica González (Especiales).

Redactores
Néstor Badilla, Margarita Cea, Pamela Jiles,
Francisco Martorel, Alejandra Miranda
y Virginia Vidal.

Columnistas
Andrés Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton,
Miguel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moulán,
Fernando Paulsen, Armando Uribe y
Patricia Verdugo

Corresponsales
Ximena Amarales, Rafael Araya, Hernán Behm,
Gabriel Canihuante, Beatriz Cardoso,
David Cusaito, Manuel Gaggero, Luis Garrido,
Isabel Liphay, Oscar Madrid, Sergio Martínez,
Fernando Murrillo, Cecilia Olmos, Adrián Soto y
Anette Walz.

Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squeita
Diagramación
Gloria Barros y Guillermo De Petris.
Jefe de Fotografía
Miguel Carrasco
Fotógrafos
Marcelo Duros y Ulises Nilo.
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefa de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Abase, EFE, France Presse, UPI

ADMINISTRACION

Gerente General de Emisión S.A.
Ignacio Cárdenas
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajarar - Santiago - Chile.
Manuel Monti 425 - Fono 2234386.

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807	
Chile	
Anual	(52 ediciones) \$ 18.000
Semestral	(26 ediciones) \$ 9.500
Trimestral	(13 ediciones) \$ 5.000
América	
Anual	(52 ediciones) US\$ 170
Semestral	(26 ediciones) US\$ 86
Trimestral	(13 ediciones) US\$ 43
Resto del mundo	
Anual	(52 ediciones) US\$ 224
Semestral	(26 ediciones) US\$ 112
Trimestral	(13 ediciones) US\$ 56

Informe Especial. La historia de los familiares de los desaparecidos: El largo y trágico caminar de este puñado de mujeres que nunca han dejado de preguntar por sus seres queridos secuestrados. Dieciséis años de denuncia que sin embargo están cuajados de fraternidad e, incluso, de un porfiado optimismo.



Economía. El fracaso de la política del "chorreo": Reciente encuesta preparada por el Instituto Nacional de Estadísticas, INE, revela la regresividad ocurrida en la distribución del consumo por niveles socioeconómicos.



Conversando Con Andrés Zaldívar: El senador por Santiago y presidente del PDC pasa revista a la situación política nacional. Sin eludir los temas candentes: violencia, relaciones cívico-militares y la creciente tensión con la derecha opositora, analiza sus posibilidades en las elecciones internas de su partido.



Pensando a Chiloé: Por iniciativa de la gobernación chilota, se realizó el primer encuentro de profesionales de la provincia. En él se analizó la situación actual y se trazaron líneas para superar los graves problemas que aquejan a la mítica tierra del Trauco.



Alter Ego de Sergio Campos. "Siempre estoy al pie del cañón", afirma el conductor del "Diario de Cooperativa", que se ha convertido en una de las voces más características del espectro radial chileno. Explica cómo ha logrado levantarse a las cinco de la mañana durante una década, sin fallar nunca.

¡Cómprate un auto, Perico!

En los pasillos del Congreso se comenta que próximamente todos los diputados y senadores podrán recibir un automóvil cero kilómetro. La idea es obtenerlo mediante un leasing que se pagaría con la asignación de movilización que se le da a cada legislador, la que alcanza justito para pagar las cuotas mensuales que involucraría la operación. De esta forma, los representantes del pueblo podrán llegar puntuales a las sesiones de ambas cámaras, además de evitarse accidentes derivados del mal estado de algunos de sus coches. Las malas lenguas dicen que esta iniciativa contribuirá también a paliar la escuálida dieta o sueldo mínimo mensual de un millón y tantos que recibe cada parlamentario.



“Juntos llegamos, juntos nos vamos”

Terminada la conferencia de prensa conjunta de los dirigentes del PS y la IC, en la que informaron de los acercamientos para un posible ingreso de la IC al PS, se formaron distintos grupos de conversación. Luis Maira prolongaba un entusiasta coloquio con algunos periodistas cuando sus correligionarios Roberto Celedón y el diputado Jaime Naranjo lo conminaron a que partieran. Otro profesional de la prensa terció diciendo que dejaran al Secretario General de la IC completar tranquilo su diálogo. “Por ningún motivo”, replicaron los interpelados. “Aquí no queda ninguno sólo. Juntos llegamos y juntos nos vamos”, concluyeron.

“Opina la gente”

Entre las múltiples atracciones de la “Fiesta de la Fraternidad”, con que el PS está celebrando sus aniversario, se cuenta el stand “Opina la Gente”. Se trata de un micrófono conectado a los parlantes y que está abierto a quien desee ocuparlo. Así, cualquier asistente a la Estación Mapocho -lugar donde se desarrolla el evento- puede hacer público su parecer en el momento que estime conveniente. Todo un ejercicio de libre expresión diseñado por los organizadores del prolongado festejo. Pero la liberalidad tiene sus problemas. La inmensa mayoría de las personas que han hecho uso de la franquicia expresiva no han tenido medida para criticar la publicitada fiesta.

Así, no es extraño que, mientras los asistentes disfrutaban de las alternativas dispuestas, deban oír, al mismo tiempo, ácidas críticas “perifoneadas” en vivo y en directo.

Congreso: “ofensiva capitalina”

Las fórmulas para resolver el asunto de la ubicación definitiva del Congreso suman y siguen.

Sigilosamente, algunos parlamentarios, partidarios de que el Poder Legislativo vuelva a la capital, han estado “tirando ideas” que por lo menos vayan acercando sus propósitos. Es así que se discuten algunos principios de consenso. Una posibilidad planteada es una mecánica de 3 por 1. Es decir, tres semanas de funcionamiento en el Puerto y una “liberada”, lo que significa que pueden sesionar donde estimen conveniente los honorables. Otra es una por medio, dejando que las Comisiones funcionen donde mejor le parezca a la mayoría.

Para los defensores del mantenimiento de la sede en Valparaíso, esto es una “treta” de los capitalinos para ir ganando posiciones. Según trascendió, el propio Intendente de la Quinta Región citó a todos los representantes de esa zona a una reunión urgente para cerrar filas frente a esta nueva “ofensiva capitalina”.

La responsabilidad de las FFAA

Resulta imposible liberar a las Fuerzas Armadas de su responsabilidad por el origen y desarrollo de la dictadura. El golpe de Estado y los largos años de abuso y opresión que le siguieron no habrían prosperado sin el concurso monolítico del conjunto de las instituciones armadas y su irrestricta obediencia al Comandante en Jefe del Ejército. Ello explica que cuando Pinochet empieza a perder su liderazgo sobre ellas se faciliten el cambio y la transición en que nos encontramos. En la práctica, cada una de las ramas armadas se asumió como partido político del gobierno de facto, del mismo modo que se repartieron la administración pública y dieron lugar a un poder legislativo tan peculiar como grotesco.

Por cierto que, en cuanto a los delitos contra los derechos humanos y otros de carácter económico, debe ser la responsabilidad individual la que se investigue y sancione. Sin embargo, nos guste o no, sería absurdo desconocer que recaerá sobre el conjunto de las FFAA un lapidario juicio político por haberse alzado contra el orden jurídico y haber dado paso a una atroz tiranía. En la medida, justamente, que en los crímenes de la dictadura se vaya esclareciendo la participación de sus autores intelectuales y materiales, las FFAA como cuerpo se liberarán o abundarán en el descrédito público.

No creemos sano para la consolidación de la Democracia ocultar la verdad en tal sentido. En el alma nacional, es decir, en la conciencia del pueblo, el repudio expresado a Pinochet involucra también a los militares en su conjunto, así como a los civiles que colaboraron con la gestión pinochetista. Ojalá llegue el momento en que los chilenos vuelvan a tener confianza y afecto, incluso, hacia sus FFAA. Ello dependerá, sin embargo, de que ellas se asuman con modestia y autocrítica, colaboren con la justicia, se desprendan de sus malos elementos y, finalmente, se pongan al servicio efectivo de la construcción de un orden nuevo.

Hay tareas para el corto plazo, pero no hay duda de que, en el mediano y largo, Chile y su democracia deben pensar en una disminución considerable de los gastos de defensa, al tiempo que revisar la vigencia de toda suerte de privilegios o ventajas de los uniformados en relación a la inmensa mayoría de la población civil. El número de oficiales, el patrimonio y los presupuestos de las FFAA no se justifican ya en nuestros países, con la evolución de las relaciones internacionales. Menos todavía si se quiere erradicar la pobreza e implementar grandes obras materiales en beneficio de nuestro crecimiento productivo.

En el mundo moderno, la soberanía depende mucho más de la solvencia económica y del bienestar de los pueblos que de la presencia pasiva o de la eventual acción de los militares. Lo honesto, lo moral, lo civilizado es promover el desarme y conjurar toda posibilidad de conflicto bélico. La realidad confirma, asimismo, que los ejércitos de América Latina se han constituido hoy en agresores más que en defensores de sus propios pueblos. Junto con ser de las instituciones que más se han sometido a ideologías foráneas en desmedro de los intereses internos.

Quizás si la mayor contribución que pudieran hacer nuestras FFAA al país, a su prestigio y a la reconciliación nacional es tomar conciencia de que hoy muchos de sus afanes y prácticas se constituyen ya en una verdadera rémora. En un obstáculo al progreso y a nuestra convivencia armónica y solidaria. **d**

SOBRE DERECHOS HUMANOS

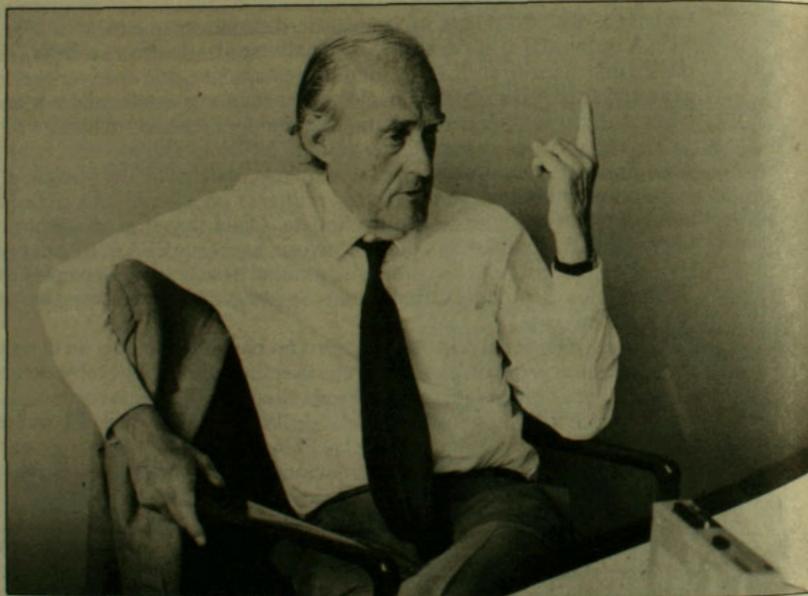
Diálogo secreto Gobierno-RN

Ante la imposibilidad de que las "leyes Cumplido" fueran aprobadas en el Senado, se produjo una secreta conversación entre el Gobierno y los principales dirigentes de Renovación Nacional.

Hace aproximadamente doce días, el ministro Secretario General de la Presidencia, Edgardo Boeninger, se comunicó con el secretario general de Renovación Nacional, Andrés Allamand, para manifestarle la preocupación que existía en el Gobierno por la situación de "empantanamiento" en que se encontraban los proyectos enviados al Congreso para modificar las leyes de Control de Armas, Seguridad Interior y Antiterrorista. Uno de los aspectos que más preocupaba al Gobierno era "la imposibilidad de mostrar a la sociedad una lucha eficaz contra la violencia, si al mismo tiempo rebajaba las penas a los que cometieran dichos delitos". El callejón sin salida en que se encontró el

gobierno de Aylwin, por la capacidad que tiene la Derecha, especialmente en el Senado, para obstruir las iniciativas parlamentarias del oficialismo, lo motivó a buscar una salida consensual en el tema de los derechos humanos.

Por estas razones, según una fuente calificada, Boeninger solicitó "ayuda" a RN para solucionar el conflicto,



Las secretas conversaciones entre el Gobierno y RN, encabezadas por Allamand y Boeninger, ca- terminan en una nueva amnistía.

encontrar una salida al problema de los presos políticos y evitar que el tema de los derechos humanos pusiera en peligro la estabilidad democrática.

El secretario general de RN, junto a Ricardo Rivadencira, cerebro de la tienda derechista en materia penal, les presentó a Edgardo Boeninger, Enrique Correa y Francisco Cumplido una

propuesta que establecía, siempre según la fuente, un criterio de amnistía parcial. En la ronda de conversaciones, que duró alrededor de diez días, fue urdiéndose una fórmula que, de común acuerdo, no tuviera el defecto, para la Derecha, de las "leyes Cumplido". Es decir, la unilateralidad.

La "genialidad jurídica" de RN

consistía en que todos los procesados y condenados, violadores de los derechos humanos o presos políticos, tendrían una rebaja de tres grados en sus penas. La situación de haber "delinquido" durante la dictadura sería una causal genérica de atenuación. Los presos políticos que, a pesar de ello, no lograran su libertad tendrían la posibilidad de cambiar sus penas por extranamiento voluntario. Los militares involucrados en violaciones a los derechos humanos, por su parte, además de lo anterior, tendrían el atenuante de irreprochable conducta previa y de que sus delitos, por tratarse de uniformados, no serían calificados como homicidio, sino como "violencia innecesaria con resultado de muerte". En definitiva, cual más cual menos, la medida

Para ellos, la propuesta separaba claramente los casos graves, degollados por ejemplo, de aquellos menos brutales. El Gobierno insiste, de todas formas, en que mantuvo durante las negociaciones una posición que "no ofendiera el sentido de justicia que tiene la gente".

SEIS DIAS

Una vez oficializada la propuesta de RN, el Gobierno se abocó a su estudio. Persistieron las conversaciones. En una de ellas, inclusive, un funcionario de gobierno manifestó que el documento de RN era una anticipación a los resultados de la Comisión de Verdad y Reconciliación.

Durante varios días los negociado-

de maduración". En esa misma conversación, que dio por suspendidas - pero no frustradas- las negociaciones, los funcionarios de gobierno dejaron una puerta abierta: "No es oportuno... ahora", expresaron.

Uno de los argumentos que habría surgido en La Moneda, según un observador, y que podía haber motivado el rechazo de la propuesta de Renovación Nacional, sería la necesidad de hacerse fuerte en la Comisión de Verdad y Reconciliación, mostrar al país lo ocurrido en los últimos 16 años y luego, sobre una posición más sólida, conceder una amnistía.

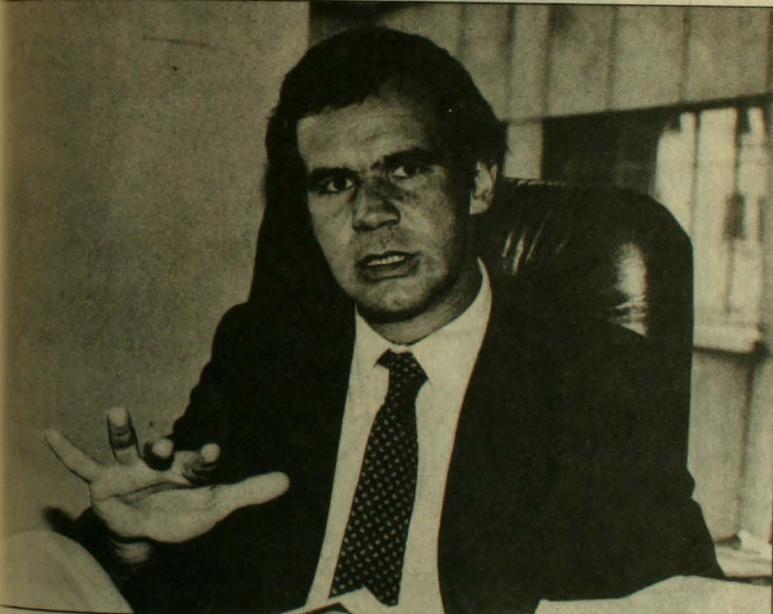
En la Derecha, sin embargo, piensan que tarde o temprano, encubierta o descubierta, la amnistía tendrá que llegar. Tampoco descartan que, tal como lo hicieron ahora, el Gobierno los volverá a llamar, urgente, como esta vez, por "mantener la estabilidad democrática".

COLETAZOS DEL DISCURSO

Otro tema que cruzó las negociaciones fue el mensaje presidencial del 21 de mayo. En un primer momento, la Derecha reaccionó desordenadamente frente a las palabras del Presidente. Luego, su embate se disipó lentamente hasta desaparecer, antes de que se cumplieran 48 horas de ocurrida la histórica jornada de Valparaíso.

El discurso posibilitó que el Gobierno retomara la iniciativa e impulsara los temas. Aunque el rápido silencio de la Derecha no lo permitió totalmente, quedó de manifiesto ante el país el

estado de situación del país. La detallada enumeración de signos de despreocupación social del régimen anterior no cayó muy bien en la Derecha. Mucho menos en el Ejército. Con posterioridad al mensaje, la estrategia política del Gobierno consistía en profundizar las denuncias que había realizado Aylwin en su discurso. Tam-



beneficiaba "a ambos lados" por igual.

La negociación, que excluyó a Andrés Aylwin, presentó un inconveniente desde sus inicios. Según el Gobierno, RN se negaba a que fueran investigados los "crímenes atroces" ocurridos con posterioridad a 1978. Sin embargo, fuentes cercanas a la tienda de Jarpa dicen lo contrario.

res vivieron un "ambiente propicio" que, a muchos de los presentes, les pareció una señal de que arribarían a un acuerdo. Es decir, a una virtual ley de amnistía.

Sin embargo, al sexto día, Edgardo Boeninger y Enrique Correa le manifestaron a RN que para aceptar la propuesta "era necesario un proceso

bién se proyectaba aprovechar el error de Pinochet, no asistir a la ceremonia y realizar un fallido acto paralelo en Iquique, para acentuar su aislamiento y mostrar a su fuerza que, en la sociedad democrática, todo podía funcionar sin su presencia. A la debilidad del exdictador se sumó la identificación de las osamentas encontradas en un recinto militar de Colina. El hecho, que compromete a Pinochet por su responsabilidad militar y política -en ese momento el país se encontraba bajo Estado de Sitio-, permitiría, según un diputado de izquierda, acusarlo constitucionalmente, junto a los miembros de la Corte Suprema y al ex ministro Sergio Fernández, por abandono de sus funciones.

DENUNCIA CORFO

Mientras el Gobierno pensaba la forma en que profundizaría las denuncias del mensaje presidencial, René Abeliuk, ministro vicepresidente de Corfo, según expresó un funcionario de gobierno, "se tiró al bulto contra el Ejército". La denuncia de Abeliuk sobre el endeudamiento del Ejército con la Corporación de Fomento causó sorpresa dentro de La Moneda. Aunque no se descarta que haya sido una decisión del mismo Presidente Aylwin, las revelaciones del ministro Abeliuk no tuvieron demasiado eco dentro de La Moneda. Incluso, el ministro Krauss morigeró, en alguna medida, el significado de la denuncia.

El Ejército, sin embargo, reaccionó como cuerpo frente a los hechos. El general Pinochet volvió rápidamente a Santiago para reunirse con sus generales, y el vicecomandante de la institución se presentó en La Moneda, acompañado por el ex vicepresidente de Corfo, para protestar por las acusaciones de Abeliuk.

La forma en que el jefe de la Corporación de Fomento hizo la denuncia, según algunos funcionarios de gobierno, habría permitido un fortalecimiento de Pinochet dentro del Ejército. Esta situación se contraponen a la estrategia del Gobierno que es desperfilar al general, ignorando sus acciones. **d**

FRANCISCO MARTORELL

¡..OTRA BOMBA DE RUIDO, SEÑOR!

..DEBERÍAN LLAMARSE
"BOMBAS DE AIRE"
GRACIAS A ELLAS SE
ESTÁ "INFLANDO"
LA OPOSICIÓN !!



JORGE SCHAULSOHN,
DIPUTADO DEL PPD

"Sin el Senado no hay leyes"

La semana pasada, en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados, se discutieron y votaron las llamadas "leyes Cumplido". Sorprendentemente, el proyecto, que fue elaborado por el ministro de Justicia, Francisco Cumplido, y defendido arduamente por el diputado DC Andrés Aylwin, fue rechazado. No sólo votó en contra la Derecha opositora. También lo rechazaron varios congresistas de las propias filas de la Concertación. Uno de ellos fue Jorge Schaulsohn.

-¿Podría explicar las razones de su voto en contra?

-En primer lugar, muchas veces durante la tramitación de proyectos hemos votado cosas distintas a las propuestas por el Ejecutivo, y lo vamos a seguir haciendo, porque estamos legislando. Esto no debe llamar la atención, porque los proyectos de ley no son perfectos ni mucho menos.

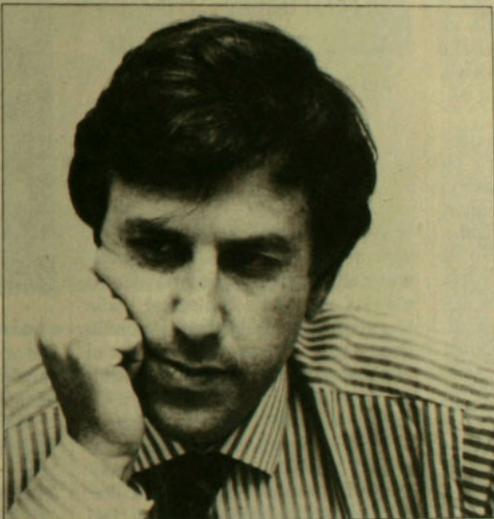
-¿Cuáles fueron las principales objeciones al proyecto?

-La rebaja de penas es absoluta y totalmente innecesaria en función de los objetivos que se persiguen. Y además, desde mi punto de vista, injustificada. Pero no se trata de buscar las objeciones principales o menores. Hay cosas muy buenas, como todo proyecto de ley sobre una materia compleja que tiene que discutirse. Están también las materias técnicas, jurídicas; a veces, cuando uno modifica un artículo, tiene que preocuparse de concordarlo con los demás, y esta es una Comisión de la Cámara que está elaborando un proyecto de ley muy importante.

-¿No cree que con este voto en contra se atrasa la solución al problema de los presos políticos?

-No, para nada, al contrario; porque resulta que en la medida en que noso-

tros aprobemos un proyecto cuestionable en la Cámara, el Senado lo va a rechazar. Y eso significaría que ningún preso político podría salir en libertad. Por eso, nuestra responsabilidad es aprobar un muy buen proyecto en la Cámara, de manera que tenga altísimas probabilidades de éxito en el Senado. Esa es la única forma de pensar que alguna persona podría



recuperar su libertad en virtud de estas leyes. Sin el Senado, no hay ley, y sin ley los presos siguen presos.

-¿Usted cree que los presos políticos están en condiciones o con la disposición de seguir esperando?

-Realmente no veo qué otra posibilidad existe. Mañana voy a conversar con ellos para explicarles que no hay otra alternativa, salvo un indulto presidencial, pero que no puede beneficiarlos a todos. Podríamos aprobar mañana mismo este proyecto, pero el Senado lo rechazaría. De manera que la única alternativa es que nos cabeceemos ahora, para sacar un muy buen proyecto que sea defendible en el Senado.

-¿Están ya en ese trabajo?

-Estamos hace muchos días en ese trabajo.

-Y ese proyecto ¿para cuándo estaría en la sala?

-Yo espero que la próxima semana vaya a la sala.

-Con las modificaciones correspondientes.

-Con todas las modificaciones.

-En ese caso, ¿contaría con el apoyo de algunos sectores de la Derecha?

-De eso se trata. Resulta que en la medida en que no cuente con el apoyo de algún sector de la Derecha, no hay leyes en el Senado.

-¿Les interesa sólo el apoyo de Renovación Nacional?

-Necesitamos dos senadores y, para poder obtenerlos, debemos presentar un buen proyecto. Cuando hay alguna materia de Ley Antiterrorista, entonces necesitamos más senadores, porque es ley de quórum calificado.

-¿Cómo se explica, entonces, que algunos parlamentarios de la Concertación, en concreto Andrés Aylwin y otros, hayan apoyado el "proyecto Cumplido"?

-Porque yo creo que don Andrés no le ha tomado el peso suficiente a lo que significa realmente la situación del Senado. El está haciendo un gran esfuerzo y nosotros lo hemos acompañado solidariamente. Tenemos la misma preocupación y compartimos su inquietud; vamos a seguir trabajando junto con don Andrés, pero a veces podemos tener puntos de vista distintos. El Ejecutivo, por ejemplo, retiró su indicación que terminaba con los fiscales militares, pero yo la repuse, porque me parece absolutamente injustificada la existencia de fiscales militares en democracia. Vamos a ver qué sucede. 

I.B.

VIOLENTISMO

¿Quién tira la primera piedra?

Cuando se pregunta por el tema en los pasillos de La Moneda, las voces bajan un tono y la conversación adquiere el inconfundible sesgo de la confidencia. Y es que el asunto preocupa a las autoridades de gobierno. "La verdad -confiesa un alto funcionario-, no nos esperábamos que tan pronto se nos viniera encima este problema".

De alguna manera, las nuevas autoridades confiaban en que habría un período de calma que les permitiría tomar las riendas del país y acometer, sin sobresaltos, los espinudos dilemas que les plantea la transición. No ha sido así. Cuando llevaba tan sólo siete días de instalado el nuevo régimen, dos exgenerales de la FACH, Leigh y Ruiz, fueron baleados en sus oficinas. De allí en adelante, la violencia ha estado en el tapete, complicando los planes de las reformas jurídicas impulsadas por el Ministro de Justicia y dando argumentos a la oposición para emplazar a los gobernantes en un área de alta sensibilidad.

Si bien los dirigentes políticos opositores han sido relativamente sutiles para no hacer de las críticas una acusación frontal al Gobierno, el ex comandante en jefe de la Armada, José Toribio Merino, en la primera declaración pública desde que dejara su cargo, expresó con toda crudeza la visión de los sectores más duros: "En materia de seguridad estamos peor que nunca. Los terroristas hacen lo que quieren".

REIVINDICACIONES MÚLTIPLES

En casi todos los sectores, sin embargo, se reconoce la complejidad de

Seguidilla de acciones de violencia y actos terroristas obligan al examen prolijo de una situación compleja.

la situación. Porque, si bien hay actos violentistas y otros de carácter francamente terrorista, la autoría de los mismos, material e intelectual, nadie se atreve, responsablemente, a endilgarla a un grupo determinado. Por el momento, siete organizaciones distintas se disputan la reivindicación de diversas acciones. En el caso del atentado a Leigh compiten el Frente Patriótico Manuel Rodríguez-Autónomo y el Comando Septiembre Once. Respecto del asesinato del coronel (R) Luis Fontaine, aparece el FPMR-A, el Frente Nacionalista de Combate y uno nuevo, autodenominado "Mártires del 73". En materia de bombas, se han atribuido su autoría el FPMR-A, las Fuerzas Populares Lautaro, el Comando 14 de Septiembre y el MIR-Comisión Militar. Cuando se trata de asaltos a bancos y negocios aparecen panfletos del FPMR-A y del grupo Lautaro. Este último, además, protagonizó una acción de propaganda armada en un campus universitario.

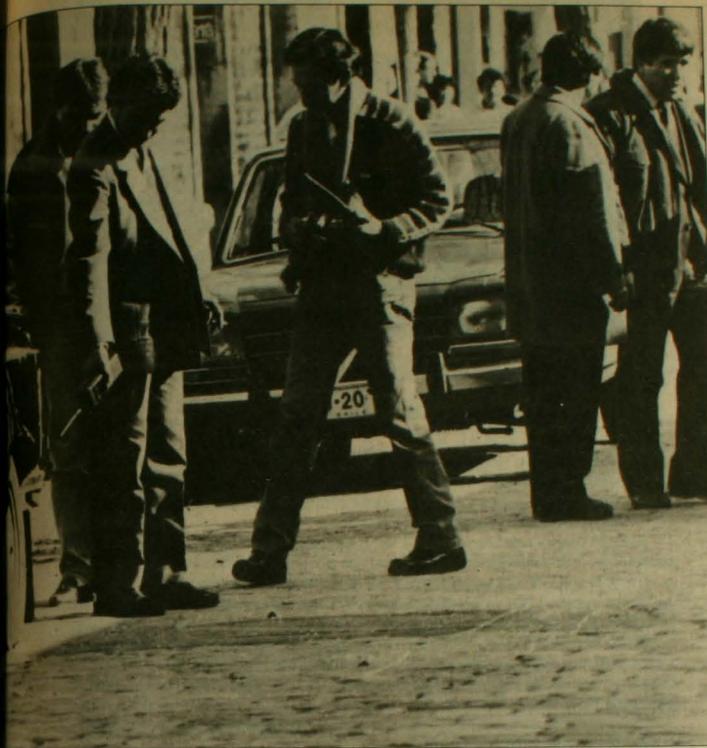
A juicio de expertos, los tres grupos izquierdistas están en condiciones de enfrentar acciones del nivel de las realizadas. Además, estiman que las



Miguel Carrasco

restantes organizaciones estarían ligadas a los ex servicios de seguridad, también con capacidad de sobra para llevar a cabo los actos conocidos.

En materia de justificaciones políticas, existen argumentos en todos los sentidos. Así, la Comisión Militar del MIR ha expresado en su periódico que "el nuevo gobierno, presidido por Patricio Aylwin, no es sino la continuidad del régimen contrainsurgente; representa plenamente los intereses del gran capital nacional y extranjero; asegura la mantención del modelo de economía social de mercado que conlleva la superexplotación tanto como la miseria y marginalidad de vastos sectores de la población, así como la institucionalización del ejercicio de la represión sobre el pueblo, apenas rebasa los estrechos márgenes dentro de los cuales se le permite jugar a la democracia restringida". El FPMR-A, en uno de sus más recientes boletines, se refirió al problema de la justicia en los siguientes términos: "Los rodri-



Asesinato del coronel Fontaine: subsisten dudas y preguntas.

guistas no creemos en soluciones a medias ni en políticas dilatorias que, por sus compromisos, resultan ineficaces. Por ello, seguiremos exigiendo juicio y castigo a Pinochet y a los culpables de las violaciones a los derechos humanos ahora. El ejercicio de la justicia popular es el derecho legítimo del pueblo a ejercer su soberanía ante un poder judicial corrupto". Los Lautaro, en tanto, han sostenido su voluntad de mantener una "guerra total" a partir de la consigna "A tomárselo todo".

ALTERNATIVA: INFILTRACION

Lo anterior, que podría ser indicador suficiente del origen de la violencia, no satisface del todo a quienes deben enfrentar profesionalmente el tema. De hecho, están todos los grupos ultraderechistas que han reivindicado acciones, pero -y aquí está una de las claves más complicadas- existe, ade-

más de la acción directa, el filosófico mecanismo de la infiltración.

Según los entendidos, el máximo éxito de quienes intenten avanzar en un proceso de desestabilización es conseguir que el "trabajo sucio" lo realice quien parece el peor enemigo. Lo mismo vale para la llamada "guerra irregular" que llevan adelante los aparatos de seguridad. En esa línea, la tarea de infiltración se convierte en la más refinada aventura, además de asegurar la mayor "rentabilidad".

Normalmente se estima que la infiltración está destinada a destruir una organización. Eso, aseguran los conocedores, es una alternativa. Pero, agregan, el trabajo de alto vuelo consiste en copiar la dirección de los grupos, mantener su accionar y llevarlos en la dirección que conviene políticamente a los "infiltradores".

Algo de eso ya se ha conocido en nuestro país. A principios del año

pasado, un grupo de aterrorizados jóvenes de la Villa Francia reveló a los abogados del Codepu que habían sido reclutados, entrenados y dirigidos por un hombre que, señalando ser del MIR, los incorporó a la "lucha revolucionaria" en la "Resistencia". El sujeto, que se hacía llamar "Miguel", manejaba recursos, vehículos, armas y contactos. Los adiestró en una rígida disciplina y convicción de que sólo con acciones decididas y fuertes se podía lograr el triunfo revolucionario. Tales acciones incluirían sabotajes, asesinatos e, incluso, el asalto a un cuartel militar.

Esta situación tuvo un desenlace trágico. Algunos de los muchachos comprometidos, todos casi adolescentes, fueron sacados del país. Sin embargo, uno de ellos, Iván Palacios, de 18 años, murió acribillado el 18 de abril de 1989; mientras se dirigía a cumplir una acción encomendada por "Miguel" (volar un generador eléctrico), encontró el lugar (la esquina de San Pablo y Radal) rodeada de agentes de seguridad.

El mismo grupo reunido y adiestrado por "Miguel" apareció como el responsable del asesinato de dos carabineros en Quilicura, el 6 de marzo del 89.

Por cierto, no se ha podido probar que "Miguel" fuera un infiltrado, pero todo indica que esa era su verdadera condición.

En la actualidad, según fuentes cercanas al Ministerio del Interior, se estudia con acuciosidad el tema de la infiltración. Se estima que son particularmente vulnerables los jóvenes de sectores marginales, que han visto muy tronchadas sus expectativas, o los que provienen de familias dramáticamente afectadas por la represión que se desató durante la dictadura.

El dilema del violentismo y el terrorismo, han señalado las máximas autoridades de gobierno, debe ser asumido por todos los chilenos. Para eso, agregan, debe aceptarse la alternativa de que él provenga de muy diversas vertientes que, con intencionalidades del todo antagónicas, terminan confundidas y mezcladas. **A**

FELIPE POZO

BREVES

Sesión especial

El próximo jueves 31 de mayo la Cámara de Diputados tratará, en una sesión especial, el tema de la libertad de expresión. La iniciativa parlamentaria, a pedido de los comités del Partido Por la Democracia, el Partido Socialista, la Izquierda Cristiana y el Partido Humanista, se funda, entre otras cosas, "en la sistemática campaña de persecución por que se han visto afectados los periodistas por parte de las diversas fiscalías militares".

La presentación ante la Cámara fue hecha el martes 22 por el diputado IC Jaime Naranjo. En la oportunidad, el parlamentario dijo que "la libertad de expresión, como la veraz y oportuna información de los medios de comunicación social son fundamentales en este proceso de transición a la democracia".

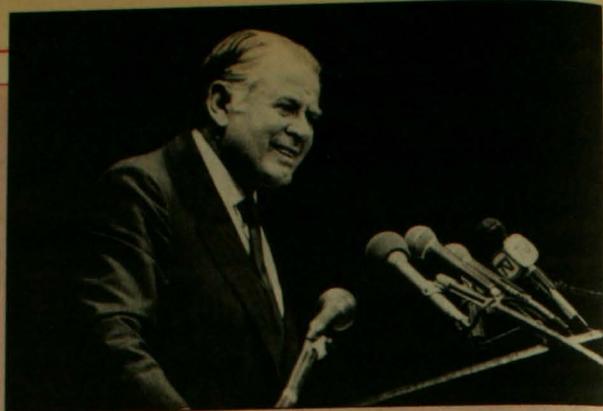
Evelyn tiene su revista

La semana pasada apareció el primer número de la revista "Enfoque 23". La publicación, dirigida por Lily Pérez San Martín, se orienta principalmente a todos los militantes y simpatizantes de Renovación Nacional de Las Condes.

En su edición destacan las colaboraciones de la diputada María Angélica Cristie y los dirigentes Maximiano Errázuriz y Francisco Jarpa.

"Enfoque 23" se enmarca dentro de la política de comunicaciones para Las Condes de la diputada Evelyn Matthei.

Otro Honorable que editó su propio "Boletín Parlamentario" es Carlos Montes, diputado por La Florida. La función de la publicación será "establecer una comunicación entre el parlamentario y los habitantes de la comuna". En su primer número se entrega la primera cuenta que Montes rinde a la comunidad desde que asumió el 11 de marzo.



Áreas de interés para la política económica

Ya parecen estar plantados en terreno sólido los pilares fundamentales del tipo de desarrollo económico que busca realizar el nuevo gobierno. Estas ideas fuerza fueron ratificadas y clarificadas en el mensaje presidencial que el pasado 21 de mayo dirigió al Congreso el Presidente Aylwin.

Antes y después del citado discurso, los propios ministros del área económica también se han encargado de delinear sus principales ideas fuerza.

En general, el actual gobierno ha optado por reconocer los elementos positivos legados por la administración militar, tales como el relativo control inflacionario, los equilibrios en materia fiscal y el desarrollo exportador.

Junto con ello ha sido muy claro en señalar que es imperativa la superación de las enormes desigualdades sociales heredadas del régimen militar, puesto que "avanzar hacia una mayor equidad es también una condición de la estabilidad política y económica del país".

Crecimiento, desarrollo y equidad son los principales pilares del tipo de economía que se postula a futuro.

También está ya muy claro que para el gobierno "la inflación es el peor enemigo del crecimiento y del progreso social". En lo coyuntural ello se liga al ajuste que impulsan el gobierno y el Banco Central (el primero ha explicitado su apoyo al mismo, a pesar de que no fue él quien lo comenzó).

Para despejar toda duda, Aylwin fue enfático el 21: "Quiero dejar en claro que persistiremos en la política de ajuste hasta lograr reencauzar la economía en una vía de crecimiento equilibrado".

"No vamos a practicar una política fácil, dejándonos presionar por intereses sectoriales y sacrificando el bien común en pos de una fugaz popularidad", afirmó.

En lo que se refiere al acuerdo empresarios-trabajadores, el gobierno reiteró su apoyo a todo tipo de iniciativas de este tipo y, por la extensión que le dio Aylwin al capítulo dedicado a la legislación laboral, parece ser éste el tema de discusión central en lo que al acuerdo "marco" se refiere.

Otras ideas afianzadas corresponden a los incentivos al desarrollo tecnológico y a la capacitación laboral y empresarial.

Todo ello, más los constantes apoyos al proceso exportador, han aliviado la cara a los empresarios acorrajados por el tema del ajuste.

Quizá el broche de oro para esa relación fluida que el gobierno aspira a tener con el sector empresarial estuvo dado por la frase del millón: "Para mi gobierno, el motor primordial del desarrollo reside en la empresa privada. El rol del Estado ha experimentado una redefinición en todo el mundo".

Otro matiz de los planteamientos económicos del discurso de Aylwin estuvo dado por una visión distinta frente al problema de la deuda externa. De partida, volvió a ser un "problema", porque según el gobierno pasado casi era un tema superado.

"Como es de dominio público, pesa también sobre nosotros la restricción que implica el cuantioso volumen y el servicio de la deuda externa que heredamos", dijo Aylwin.



El fracaso de la política del "chorreo"

La teoría del "chorreo" no sirvió. Aunque se diga que Chile es un ejemplo digno de imitar en América Latina por lo equilibrado de su economía, la realidad concreta de quienes hace una década eran pobres es que hoy son... más pobres. Y los ricos, más ricos.

Es que en la economía de un país puede que todos trabajen para hacer crecer "la torta" y que ésta efectivamente crezca, pero que, a la hora de la repartición, sólo unos pocos se lleven una tajada grande de la misma.

De eso habla el Presidente Aylwin cuando señala que una de las tareas de su gobierno es "conseguir un clima de equidad, en que todos se sientan partícipes no sólo del esfuerzo, sino también de los frutos del crecimiento".

Lo paradójico es que la inexistencia de este "clima de equidad" durante el régimen pasado fue corroborada no sólo por los críticos al modelo econó-

Encuesta sobre niveles de consumo por estrato socioeconómico entregada por el INE reveló claramente la regresividad en la distribución del consumo.

También refleja indirectamente lo que ocurrió con la distribución del ingreso en la última década

mico impuesto, sino por las propias cifras oficiales del anterior gobierno. Es claro que algunas de estas cifras se entregaron antes de que éste abandonara el poder y otras... después.

Dentro de estas últimas está la Encuesta de Presupuestos Familiares realizada por el Instituto Nacional de Estadísticas entre diciembre de 1987 y noviembre de 1988, pero cuyos resultados principales sólo se dieron a conocer el jueves pasado.

Este estudio revela nada menos que la evolución de la distribución del ingreso, de manera indirecta, a través del consumo de bienes y servicios que realizaban los distintos estratos socioeconómicos de la población nacional. Sus resultados son comparables con estudios similares llevados a cabo varios años antes (la encuesta se hace cada diez años para la actualización de la canasta con que se mide el IPC) y sus principales conclusiones se guardaron como secreto de Estado. El último



En primer plano, Enrique Silva, subdirector del INE. A su derecha, Alexis Guardia, el nuevo director de la entidad.

ESTRATO PARTICIPACION EN EL GASTO TOTAL (%)

	1969	1978	1988
Bajo	7,7	5,2	4,4
Medio-bajo	12,1	9,3	8,2
Medio	16,0	13,6	12,6
Medio-alto	21,0	21,0	20,0
Alto	43,2	51,0	54,9

Fuente: INE

estudio de este tipo se había realizado en 1978.

Se trata de una especie de evaluación muy concreta de la política económica implementada en la última década de la administración pasada, tocando específicamente su política social.

Ya el INE, bajo la conducción del conocido economista pro-Chicago Alvaro Vial, había sufrido un fiasco importante antes de las elecciones presidenciales del año pasado, al entregar a la opinión pública el 26 de septiembre del 89 los resultados de la Encuesta Suplementaria de Ingresos Familiares. Esta daba cuenta de que en los últimos diez años se había producido una brusca caída en la participación

de los ingresos totales por parte de los sectores de estratos medios y bajos, salvo una muy pequeña recuperación del diez por ciento más pobre y una notable mejoría del diez por ciento más rico. Esos datos, aunque presentados mañosamente, dieron base para que el Programa de Economía del Trabajo (PET), entidad dependiente de la Academia de Humanismo Cristiano, señalara que en Chile existían no sólo cinco millones de pobres, como se aseguraba hasta ese momento, sino más de seis millones. Así las cosas, fue imposible saçarle al INE los resultados de la Encuesta de Presupuestos Familiares, que se había comenzado a realizar a fines del 87.

Sólo el jueves pasado las nuevas autoridades del INE, encabezadas por su propio director, Alexis Guardia, entregaron una de las partes más importantes del estudio: el nivel de consumo por estrato socioeconómico y también el valor promedio que gastan en consumir distintos bienes y servicios chilenos pobres y ricos.

Mientras explicaba a la prensa los antecedentes, Guardia señaló que éstos daban cuenta -en forma indirecta- de una distribución del ingreso "relativamente desigual" en los últimos diez años. Fue una palabra suave, propia de un organismo eminentemente técnico (como el INE busca ser en este período), para calificar una situación bastante parecida a lo que había ocurrido con la evolución de los ingresos medios por hogar.

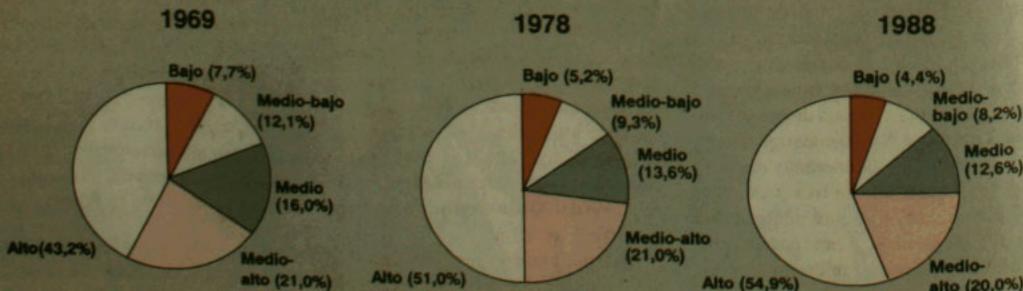
LOS DATOS

Los datos revelaron que, si en 1978 la diferencia en el gasto por consumo de bienes y servicios (alimentación, vivienda, vestuario, etcétera) entre el 20 por ciento más rico de la población y el 20 por ciento más pobre era de 9,8 veces, diez años después la citada diferencia era de 12,5 veces.

En otras palabras, el gobierno militar había acentuado las desigualdades económicas entre los chilenos, esta vez analizándolo desde el punto de vista

DISTRIBUCION DEL GASTO FAMILIAR POR ESTRATO SOCIOECONOMICO

Fuente: INE



del consumo.

Y también hay otros datos: si se analiza el gasto medio por persona en bienes y servicios durante la última década, se tiene que para los sectores más pobres la cifra es de cinco mil 32 pesos, mientras que para el tramo más rico tiene un gasto medio por persona de 48 mil 426 pesos.

En cuanto a la distribución del gasto total por estrato socioeconómico, los datos entregados por el INE señalan que los sectores más pobres bajaron su participación en un 0.81 por ciento en el período 1978-88, mientras que los sectores medio bajo, medio y medio alto bajaban también en un 1.13, 1.04 y 0.92 por ciento, respectivamente. En cambio, el sector más adinerado subía su participación en el gasto total en un 3.9 por ciento. (Ver cuadros).

De compararse cifras de 1969, es decir, de la encuesta anterior a la de 1978, la caída de los muchos y la subida de los pocos se hacen notoriamente más pronunciadas.

Otro ejercicio interesante es comparar los gastos mensuales promedios en bienes y servicios de 1988 con los de diez años atrás. En este sentido, se observa que los hogares más pobres bajan, de un promedio de 19 mil 768 pesos en 1978, a 16 mil 722 en 1988, mientras que los hogares más pudientes subían su consumo promedio mensual de 194 mil 381 pesos en 1978, a 209 mil 863 pesos en 1988.

Los antecedentes entregan asimismo una serie de interesantes datos sobre el consumo de algunos bienes y servicios específicos.

Algunos ejemplos: los hogares más pobres destinan algo más de tres mil pesos al gasto en pan, mientras que los más ricos, algo más de siete mil pesos. Pese a ello, el pan representa un porcentaje del 18 por ciento del gasto total para los más pobres, mientras que en las familias más adineradas ese porcentaje baja a sólo un tres por ciento.

En recreación y educación, por otra parte, las familias pobres gastan poco más de 300 pesos, mientras que los hogares de mayor nivel de vida gastan

por este concepto más de 21 mil pesos.

Anteriores estudios, dijo Alexis Guardia, se realizaron en 1957, 1969, 1978 y 1988, con cobertura en el Gran Santiago (se suelen proyectar sus resultados a nivel nacional, tal como se hace con el cálculo del IPC, que se mide sólo en la capital pero es válido para todo el país).

El funcionario hizo ver que, tanto en 1978 como en 1988, el estudio refleja la situación de la economía cuando ésta va recuperándose de caídas ante-

dos a las reparticiones públicas que tienen que ver con el tema y a otros organismos interesados.

Ante una consulta sobre si estas cifras estaban demostrando que la política del "chorreo" fracasó en Chile, el director del INE apuntó escuetamente que "el crecimiento económico no genera de por sí una situación que automáticamente mejora las condiciones de vida de los sectores más pobres", y agregó que Chile era un buen ejemplo de ello.

CONSUMO PROMEDIO POR HOGAR (MENSUAL)

ESTRATO	1978	1988
Bajo	19.768	16.722
Medio-bajo	35.433	31.213
Medio	51.834	48.001
Medio-alto	79.907	76.651
Alto	194.381	209.863

Fuente: INE

riores, es decir, cuando va en alza y "aun así resulta que la distribución no mejora".

"Hay una situación de deterioro en la distribución del gasto, comparando los datos de 1978 con 1988", sentenció Guardia.

Reconoció que había existido, desde el 85 en adelante, un esfuerzo por focalizar el gasto social que pudo jugar un papel compensador en estos desequilibrios, aunque agregó que "algunos sostienen que la focalización del gasto social solamente fue un medio de disminuir el gasto público".

"El deterioro ha sido para el conjunto de los hogares, salvo el 20 por ciento de más alto consumo, pero particularmente deteriorada se ve la situación del 20 por ciento de consumo más bajo", acotó.

Guardia anunció también que todos los antecedentes serían entrega-

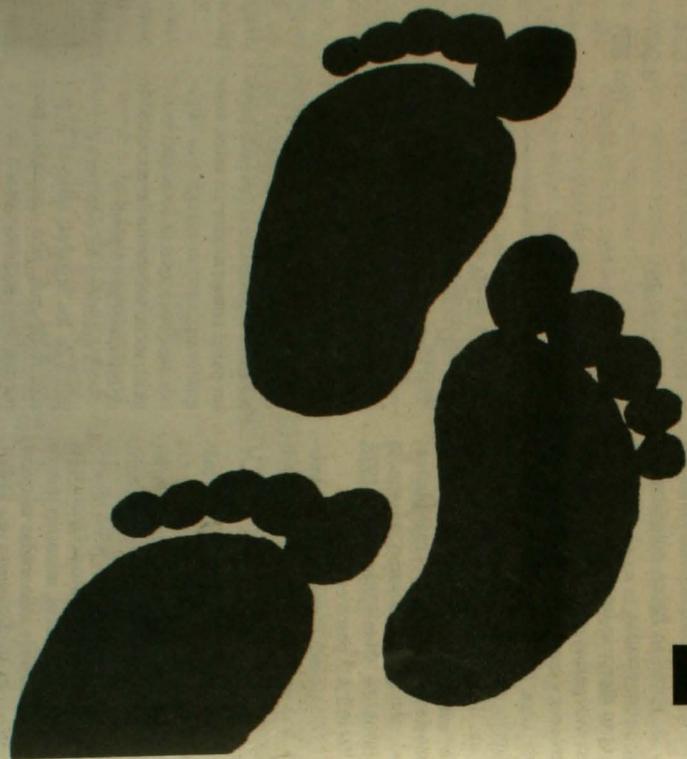
Apuntó que el mercado, librado a su propia lógica, tiende a generar problemas de regresividad en el ingreso y en este caso del consumo, "de allí que sean tan necesarias medidas redistributivas" por parte del Estado.

Como dijo Aylwin en su discurso de la semana pasada, con las desigualdades generadas en el país "corremos el riesgo de consolidar dos países distintos y antagónicos".

"Es evidente que para enfrentar esa dualidad entre quienes todo lo tienen y quienes están marginados de los frutos del sistema económico, la llamada 'política del derrame' no constituye un camino viable y eficaz. Que el crecimiento por sí mismo mejore la situación de los más pobres puede tardar varias décadas", dijo el Primer Mandatario. **■**

CARLOS ALVAREZ

tres años



Los pasos son
más sólidos

Fortín
MARCH

CREDITO FISCAL

Deudores a la ofensiva

Nueva propuesta de Adecrefi busca dar solución a los 110 mil deudores de Crédito Fiscal y Universitario.

Juan Carlos Arancibia (casado, un hijo) es profesor de Artes Plásticas en dos colegios capitalinos. Su ingreso mensual es de 45 mil pesos. Su esposa, profesora de Castellano, aporta otros 30 mil. Como no les alcanza el dinero, viven de allegados. Entre ambos deben al Estado 56 UTM (unos 580 mil pesos) por concepto de crédito fiscal y son, hasta ahora, deudores morosos.

Maritza Colón fue exonerada en 1984 de la Universidad de Santiago. Recién ese año había postulado al Crédito Fiscal (unos 40 mil pesos en esa época). Ahora debe más de 120 mil. Su esposo, egresado de Ingeniería en Ejecución, debe al Es-

tado otro millón de pesos por el mismo concepto. Tienen un hijo y perciben, por su trabajo en una pequeña industria artesanal, un ingreso aproximado de 120 mil pesos. Son, también, deudores morosos.

Para casos como éstos es que la Asociación de Deudores de Crédito Fiscal y Universitario (Adecrefi) postula la condonación total por incapacidad de pago. La propuesta, acordada por la Adecrefi en su II Congreso Nacional realizado la semana pasada

en Concepción, busca "condonar las deudas de quienes han estudiado carreras del área de educación, así como de las personas que fueron sancionadas y de quienes perciben muy bajos ingresos", explica José Ale, presidente de la entidad. "Para nosotros, deben pagar quienes ganan más de 100 mil pesos al mes -agrega- porque sólo sobre 94 mil pesos se paga el Global Complementario, es decir, sólo por sobre esa cantidad la ley considera que un ingreso es lucrativo".

La propuesta, que será presentada a la Comisión de Educación del Congreso y al Ministerio del ramo, especifica que aquellos que estarían obligados a pagar no debieran cancelar una cuota mensual superior al cinco por ciento de su salario, con un tres por ciento de interés anual, por un plazo máximo de cinco años. "Porque nadie nos asegura que el índice de sueldos no se vendrá al suelo y, de ser así, los egresados podrían estar pagando el resto de sus vidas", señala Ale.

cumplir determinados trámites en la declaración de sus bienes embargables.

El temor cunde y cada jueves llegan más y más deudores a las oficinas de la asesoría jurídica de la Adecrefi. Los morosos se organizan hasta en localidades tan pequeñas como Yumbel, Carahue y Cañete, y en todas partes el temor es el mismo: perder, en manos de la Tesorería y las universidades, lo poco que han adquirido como profesionales jóvenes. Por eso, según la Adecrefi, es imprescindible que los apremios de cobranza se suspendan de inmediato.

MUCHOS DEBEN, POCOS PAGAN

Alfonso Muga explica que la Tesorería se ve obligada a exigir el cobro por disposiciones del propio DFL 4, que creó el Crédito Fiscal. Disposiciones que no rigen para las universidades -que se hicieron cargo de la cobranza desde 1987-, las que, sin embargo, han comenzado a protestar los pagarés y a incluir a los morosos en el boletín comercial.

Aun así, señala Muga, del total de deudas no se recupera más del 30 por ciento, agravando el actual déficit universitario.

Para Ale, de ser aprobada su propuesta (que incluye retasar las deudas en pesos, de acuerdo al valor de la UTM al momento del egreso), el fisco percibiría cinco veces más de lo que recibe actualmente



Mientras están en la universidad, firmar pagarés no es un problema. La crisis comienza después del egreso.

Actualmente se estima que más de 110 mil universitarios (entre estudiantes, egresados y titulados) le deben al Estado y a las universidades cerca de 50 mil millones de pesos. Cifra que, según el jefe de la División de Educación Superior del Ministerio, Alfonso Muga, "se queda corta".

De estos 110 mil, 30 mil son morosos y, por lo tanto, están expuestos a los embargos, a las retenciones de impuestos, a los protestos de sus pagarés y a las órdenes de arresto por no

por pago de deudas, sin que sean necesarios los apremios.

Muga declinó pronunciarse sobre la propuesta por no conocerla al detalle, pero señaló que se está tratando de buscar una solución que favorezca a todos los interesados. "Porque si algo está perfectamente claro, es que el sistema no está, de ninguna manera, funcionando tal como fue diseñado".

A.M.

PIA FIGUEROA,
SUBSECRETARIA DE BIENES NACIONALES

“No nos interesa un país como tarjeta postal”



Entusiasmada con un trabajo que considera “agotador pero estimulante”, la subsecretaria de Bienes Nacionales, Pia Figueroa (37), de profesión historiadora, está enfrascada en llevar a cabo los planes del Gobierno en materia de protección y conservación del medio ambiente. Su militancia en el Partido Humanista se refleja constantemente en su concep-

contaminación significará una mejor calidad de vida, una disminución de las tensiones y de la violencia, propone incorporar este tema en los planes de estudio, “pero no como un ramo aparte, sino incorporado dentro de las distintas materias que se imparten actualmente. El asunto ambiental tiene distintas perspectivas”, asegura.

—El Ministerio de Bienes Nacionales tiene bajo su administración

- Ha habido gestos muy lindos. La Fuerza Aérea devolvió los pisos que ocupaba en la antigua sede del PDC.
- Elaborar una legislación completa y coherente respecto al medio ambiente tomará por lo menos dos años.

ción del problema cuando insiste: “No se trata de tener un país bonito como para tarjeta postal. Todo lo que se haga debe hacerse pensando en que son seres humanos los que vivirán allí, es para ellos que debemos cuidar el medio”. Convencida de que la conservación de nuestros recursos naturales y de un ambiente libre de

muchos de los inmuebles que después del 11 de septiembre fueron expropiados a los partidos políticos y a las organizaciones sociales. ¿Qué caminos han seguido para devolver esos bienes a sus dueños?

—Todos los bienes a cargo de este Ministerio se clasifican sobre la base de “unidades de administración”. En estos momentos tenemos 32 mil 578 de esas unidades, de las cuales 20 mil son urbanas y 12 mil 500, rurales. En esa gran cantidad, están algunas de las propiedades que pertenecieron a partidos o sindicatos y que fueron confiscados a través del Decreto 77, en 1973. Es lógico que las organizaciones pidan ahora la devolución de sus bienes, pero nos encontramos con que todos ellos fueron destinados a otros usos o bien han sido comprados por particulares. Estamos viendo la forma de recuperarlos, o bien, de compensar a los afectados con otro inmueble. Ha habido gestos muy lindos en este sentido, como el caso de la Fuerza Aérea, que devolvió dos pisos que utilizaba en el edificio que fuera sede del Partido Demócrata Cristiano. Y se hizo sin que nosotros realizáramos ninguna gestión.

—Ha habido reclamos de comunidad

des indígenas que también exigen que se les restituyan sus tierras. ¿Ellos recibirán el mismo trato, esto es, se las devolverán o se les compensará con otras?

-Respecto a los pueblos indígenas hay varios problemas pendientes. Por un lado, el pueblo mapuche demanda que se les restituyan tierras usurpadas y se respete su sistema de propiedad comunitaria. Los aymaras, además de necesitar que se dicte una ley que regule la propiedad común, desean ampliar la frontera agrícola de la Pampa del Tamarugal. Para ello requieren planes de fomento y de crédito que les permitan desarrollarse. Por otra parte, deben dictarse normas de excepción para asegurar los derechos de agua de los aymaras. El pueblo rapa-nui también necesita que se aclare definitivamente el problema de los títulos de dominio. Con todos ellos existe un compromiso de parte del gobierno y eso es lo que intentamos implementar. Por ahora se trata de no seguir dividiendo sus tierras, revisar el pago de contribuciones y suspender todos los remates o enajenaciones de tierras pertenecientes a comunidades indígenas.

-Su Ministerio preside la Comisión del Medio Ambiente que anunció el Presidente Aylwin en su discurso del 21 de mayo. ¿Cuál será la función de esa Comisión?

-Recién estamos en la etapa de formación. La Comisión está presidida por el Ministro de Bienes Nacionales y en ella participan también los Ministerios de Agricultura, Salud, Economía y Minería. Esta Comisión tiene varios encargos, entre ellos el de generar una legislación adecuada y coherente para proteger el medio ambiente. Eso tomará aproximadamente dos años. También debemos hacer un diagnóstico, región por región, de la situación ambiental que tienen hoy las distintas zonas de Chile. Un país con las características geográficas del nuestro tiene problemas muy distintos en una región que en otra. También aspiramos a que, una vez democratizados los municipios, se formen los Consejos Comunales Ecológicos en cada comuna. Ellos deberían cooperar con los alcaldes tanto en la detección de los problemas como en la educación de los vecinos en materias ambientales. **d**

J.R.



Carta para Vicente

JAIME HALES

Fuiste condenado, Vicente Atencio, tú, Vicente, el hijo del que fue diputado, el hijo del detenido desaparecido. La Justicia Militar cayó sobre ti con singular dureza, por el delito de hacer, con tres de tus compañeros, una huelga de hambre en el patio de la Catedral. De allí te sacó la policía, fuiste arrastrado hasta los cuarteles, presentado ante la Justicia. Como no había delito, te lo inventaron: hicieron un llamado para que se presentaran ante Investigaciones, pero ustedes no fueron porque estaban en la iglesia en un ayuno para protestar, para reclamar, para..., ¿te acuerdas de qué protestaban?

Entonces, Vicente, tú que buscabas a tu padre detenido desaparecido, ayunante, protestante, luchador contra la dictadura, de esos de la primera fila cuando todos tirábamos la cuerda para el mismo lado, inculdicable, fuiste sometido a indigno proceso y condenado. Yo fui el abogado de los defendidos. Tu caso fue el paradigma de la injusticia. Un paradigma, para ser preciso, pues no fue el único. Después de muchos años, cuando ya estábamos en la víspera de hoy, la condena fue rebajada, sólo para que los propios jueces no sintieran vergüenza, pero la sentencia fue condenatoria.

Hoy encuentran osamentas en un terreno que fue del Ejército y que llegaron allí hace quince años, cuando el terreno era de esa institución. ¿Protestarás de nuevo? ¿Harás otra huelga de hambre para pedir justicia? ¿Te instalarás en un patio sacralizado -ahora te pueden expulsar con la fuerza pública los propios curitas- para reclamar la total verdad? ¿Te bastará saber que tu padre murió y no saber cómo ni quién lo mató, quién oyó sus últimos gritos, quién lo acompañó, qué mano apretó al irse, qué ojos vieron sus ojos? Porque hoy se encuentran osamentas y se supone que son de tu padre y otros dos. Se oyen carrasperas por el puerto; qué horror dirán señores elegantes y las señoras honorables hablarán del dolor de tantos años, como cuando perdían los campos los pobres agricultores, y tratarán de llevar el caso a la Comisión, para que se determine cómo es culpable de la muerte de tu padre aquel senador que en Chillán llamó a la confrontación armada.

¿Y qué diremos, Vicente, del hecho singular de que el propietario del terreno haya sido el Ejército? ¿A alguien le importa? Porque cuando se llevaron a uno de sus compañeros de desgracia se comprobó que era un auto de las Fuerzas Armadas, pero no se pudo hacer nada porque no estaba registrado el nombre del chofer. ¿Es ésa una explicación válida?

¿Sientes tú, Vicente Atencio, joven de Chile, la ira que yo siento por tanta injusticia, por tanta impudicia, por tanta impunidad? Si reclamas en voz alta, ¿serás ahora condenado por injurias u ofensas a alguien que no se puede nombrar? ¿Sabes, Vicente, hijo del Vicente héroe del silencio y del trabajo, cuál fue el destino de aquellos pobres ciudadanos en cuyas casas o terrenos se encontraron armas o documentos de los que nada sabían porque eran de terceros? Un Fiscal ad hoc los encarceló por ayudistas, como a Ramiro Olivares, por mucho tiempo, demasiado tiempo.

Dirán que queremos enlodar. Nadie enloda a quien echa tierra y agua para esconder los cuerpos de quienes murieron víctimas de la represión. No se tapan indefinidamente los cuerpos, no se oculta la verdad; no se puede, Vicente, ni aun con armas, ni con extorsiones, ni con promesas solamente, ni siquiera con amenazas, callar para la historia una verdad que reclama rienda.

Mi mano para ti, Vicente Atencio, hijo del luchador, obrero educador y diputado, mi abrazo solidario, por lo que has sufrido y por lo que resta todavía. **d**

BREVES

Desarrollo para los indígenas

Entre los días 24 y 27 de mayo se celebró la conferencia internacional "Desarrollo Económico y Pueblos Indígenas", en el centro de eventos El Canelo de Nos. Con asistencia de delegaciones de distintos países, se abordaron temas tales como medio ambiente, el rol de la mujer indígena en América, el papel de los organismos no gubernamentales, el Consejo Nacional de Pueblos Indígenas de Chile y su realidad hoy y, finalmente, las bases programáticas para el desarrollo económico de los pueblos indígenas. Al cierre, se firmó un convenio de cooperación recíproca entre el Consejo Mundial de Pueblos Indígenas y el Consejo Nacional de Pueblos Indígenas de Chile.



Una pluralidad necesaria

Con la asistencia del Presidente Patricio Aylwin y personalidades nacionales y extranjeras, se inauguró la Vigésima Asamblea de la Asociación Internacional de Radiodifusores (AIR).

Durante tres días, delegados de 25 países que representaban a más de 20 mil estaciones de radio y televisión trataron temas tales como libertad de expresión, situación jurídica y derechos de autor, y finanzas. El principal objetivo de AIR es promover y defender una radiodifusión privada y libre en los países de América Latina. Con esta asamblea se intenta extender esta acción hacia otros países del mundo. Según los postulados de la AIR, para que exista democracia, los Estados deben garantizar la existencia de una pluralidad de medios de comunicación, que permita a los ciudadanos ponderar las informaciones, formándose su propio criterio.

Diálogo con empresarios cristianos

La Unión Social de Empresarios y Ejecutivos Cristianos (USEC), consciente del significado del reciente cambio de autoridades, ha convocado a un encuentro entre ambas partes para los días 5 y 6 de junio, en el Hotel Sheraton. El evento, que se ha denominado "Chile 1990-1994: un desafío común", contará con la participación de los ministros de Hacienda, Alejandro Foxley; de Economía, Carlos Ominami; del Trabajo, René Cortázar, y representantes de otras carteras, quienes expondrán sus políticas sectoriales. Estas serán luego discutidas en paneles, con la participación de varios empresarios.

En la ceremonia de clausura participará el Presidente de la República, Patricio Aylwin.

SOY MUJER...
ME QUIERO SANA



MAYO 28

Día Internacional
de acción
por la salud
de la mujer.

"Soy mujer... Me quiero sana"

Bajo este lema se celebrará este lunes 28 de mayo el "Día Internacional de Acción por la Salud de la Mujer", instaurado internacionalmente en 1987 en Costa Rica.

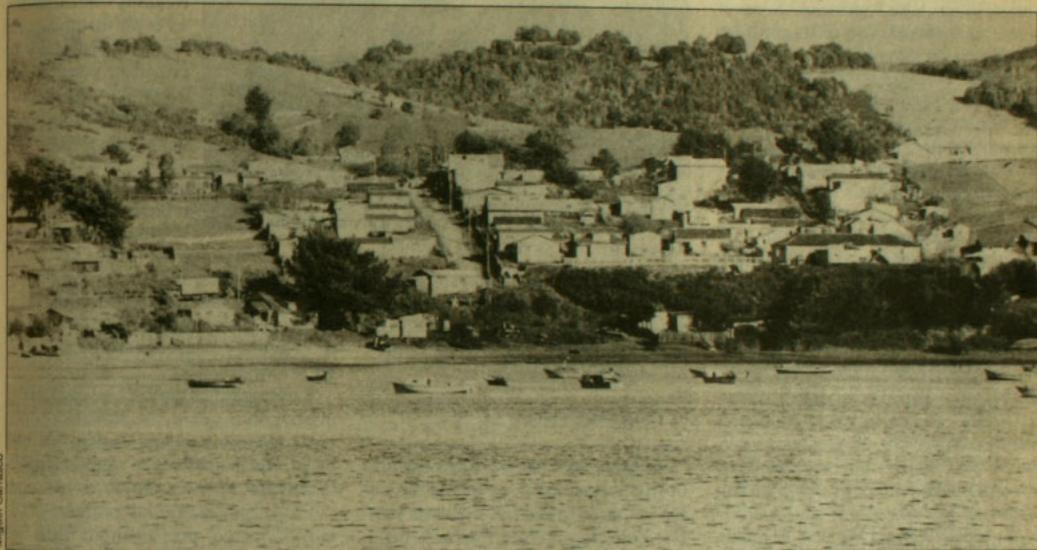
El evento busca llamar la atención de la sociedad acerca de los problemas causantes de muerte y enfermedad en las mujeres. En 1988 el tema central fue la mortalidad materna; en 1989, la morbilidad y mortalidad maternas y servicios de atención, y este año será la salud reproductiva y mortalidad maternas, la salud ocupacional y la atención en los servicios de salud.

Convocan a este aniversario, entre otras organizaciones, Memch'83, ISIS Internacional, Instituto de la Mujer Gicams, Mudechi y el Centro Cultural José Carrasco.

CHILOE

Un amor de verano

La semana pasada, por iniciativa de la Gobernación de Chiloé, se realizó el primer encuentro de profesionales de la provincia. El evento se denominó "Pensando en Chiloé".



Miguel Carrasco

Hace pocos días 900 escuelas -de las más pobres del país- fueron favorecidas por un programa especial de ayuda. En la provincia de Chiloé sólo quince establecimientos serán beneficiados con esta ayuda de emergencia y ninguna de las escuelas ubicadas en las islas menores de la provincia -23 habitadas- recibirá un peso de ayuda extra. La razón para tamaña marginación es que, producto del aislamiento en que se encuentran estos centros docentes, no pudieron ser sometidos ni siquiera a las pautas evaluativas que se aplicaron para la asignación de los fondos de emergencia.

Desde hace aproximadamente una

década, la isla grande y sus islas menores sólo han sido consideradas como fuente de materias primas y recursos naturales, sin que esta explotación industrial se haya revertido en beneficio para la provincia. Es así como los miles de millones de pesos que año a año suman como beneficios las industrias pesqueras, conserveras y madereras, no han mejorado las condiciones de vida de sus habitantes. La gran mayoría de las empresas que aquí se instalan pagan sus impuestos fuera de la provincia, generalmente en Santiago.

"Los camiones de gran tonelaje en que sacan los productos nos destrozan los caminos, y los que sufrimos las consecuencias somos nosotros. A esta

gente se le debiera aplicar por lo menos algún tipo de impuesto que sirviera para reparar en algo el daño que hacen", comentaba enojado un taxista ancuditano.

Sin embargo, es innegable que la instalación de estas industrias ha contribuido en forma notable a que los índices macroeconómicos sean leídos como positivos. El desempleo, por ejemplo, es uno de los más bajos en todo el país. Pero el costo de estos indicadores ha sido y sigue siendo, entre otras tantas cosas, la destrucción de la cultura. Tradiciones como "la minga" -forma colectiva y voluntaria de trabajo- han dado paso a la tarjeta que marcan estos obreros a la hora de entrar y salir de las fábricas instaladas en las costas de la

isla. Hasta hace pocos años, los chilotes sólo conocían del trabajo asalariado a través de las continuas migraciones que muchos de sus hombres hacían hacia el sur y norte del país o, en su defecto, a la Patagonia argentina.

LLEGA LA DEMOCRACIA

"Si en el resto del país la llegada de la democracia se visualiza más en símbolos que en las transformaciones concretas que lentamente se comienzan a producir, en Chiloé esta transición es mucho más lenta aún", señaló Gabriel Ascencio, nuevo Gobernador Provincial. "Superar la marginación sufrida por las ciudades y poblados de estas islas es un proceso lento, que requiere no sólo del cambio de actitud del gobierno central, sino que también exige que los propios chilotes nos acostumbremos a pensar en Chiloé de una manera distinta, con mayor confianza en las posibilidades y capacidades que aquí existen", apuntó Carlos Muñoz, pequeño empresario chilote.

Con este propósito, la Gobernación de Chiloé realizó la semana recién pasada el primer encuentro de profesionales de la isla, cuyo propósito fue recoger las iniciativas y propuestas que emanaran de la discusión de las diferentes comisiones que se organizaron para tal efecto. La idea, que contó con la participación de más de 80 profesionales provenientes de ONG (Organismos No Gubernamentales), sector público y profesionales independientes, es que las soluciones a los problemas de las islas surjan de los propios isleños y no lleguen invadidos de Santiago. "Quizás así podamos evitar que arquitectos de Santiago o de otros lugares hagan los diseños para la construcción de viviendas que pueden ser una buena solución para otras regiones, pero que aquí, al no considerar los elementos naturales existentes, se transforman en un fracaso y una aberración a lo que son las necesidades y posibilidades locales. Es absurdo construir el mismo tipo de vivienda en Arica y Chiloé", se quejó uno de los participantes en el evento.

Muchas de las soluciones planteadas por los participantes requieren, más que de grandes inversiones, de la voluntad política de llevarlas a cabo. Y esa voluntad existe en los chilotes. "Pero también necesitamos que las autoridades nacio-



Miguel Carrasco

Gabriel Ascencio, Gobernador de Chiloé.

nales entiendan nuestros problemas y esto no será posible mientras las escasas visitas que recibimos permanezcan por espacio de dos o tres horas", comentó el Gobernador.

GOBIERNO LOCAL

Existen, sin embargo, problemas objetivos que demoran más de lo deseado estos cambios. A la escasa relación que existe con el gobierno central, se suman la falta de recursos del gobierno local y la dependencia que en muchas materias éste tiene con las municipalidades heredadas del régimen anterior. Mientras no se produzca la reforma municipal, las gubernaciones no cuentan con los herramientas que pudieran obligar a las municipalidades y sus alcaldes a adoptar una actitud más positiva en muchos aspectos.

Esta situación, de no mejorarse pronto, comienza a generar un desgaste innecesario de las nuevas autoridades. "La gente piensa que el Gobernador puede hacer muchas cosas, piden audiencias y nos plantean problemas cuya solución escapa por completo de nuestras manos. La función del Gobernador, por el tipo de problemas que

se le plantean, se parece más a la de un asistente social sin recursos que a lo que efectivamente debiera hacer un Gobierno Local", señaló Gabriel Ascencio. "Es importante que se nos considere en las decisiones globales que se adoptan y que en esas decisiones se considere la opinión de la gente de la zona. Es por eso que estamos interesados en crear instancias en donde la Región y la provincia pueden hacer oír su voz y asumir las tareas administrativas que correspondan. Nosotros tenemos una opinión en relación a temas como la industria pesquera o el proyecto "astillas", los cuales, si bien en lo inmediato proporcionan trabajo y dinero, en el mediano plazo implican la destrucción de bosques y recursos naturales", agregó el Gobernador.

Los lugareños también se quejan del abandono a que están sometidos por parte de sus parlamentarios, ya que éstos, desde que fueron elegidos, prácticamente no han venido a la zona. "Quizás muchas de las posibles soluciones, como por ejemplo que las empresas inviertan parte de sus ganancias en la zona, requieren de cambios en la legislación y eso obviamente les corresponde impulsarlo a los diputados y senadores de la Región", se señaló en varias de las resoluciones del seminario.

Chiloé, se quejan los chilotes, no es sólo para venir de vacaciones y hablar de su mitología y lo que queda de su cultura. Se debe entender que las 120 mil personas -según el censo de 1982- que se distribuyen en las 23 islas habitadas, tienen necesidades y también tienen capacidades y deseos de que se les considere no sólo en los meses de verano, sino que a lo largo de todo el año. **d**

IVAN BADILLA



El siempre ha sido muy serio y, cuando dice las cosas, tiene detrás un archivo de pruebas y antecedentes para respaldar sus afirmaciones.

Cuando supo el monto de ciertas deudas y el nivel de ciertas "donaciones" con las platitas del organismo que dirige, don René, que siempre ha creído que la democracia marcha mejor cuando se aplica la transparencia informativa, o "glasnost", que le dicen, se juntó con los colegas de la prensa y así no más dio el listado de morosos. No le importó que las deudas lo afectaran a 'él', que sigue con su manía de tener pataletas cada vez que alguien le señala sus errores. Había algunos asesores renovados que, conscientes de esta piel sensible, le aconsejaron a don René que, en medio del encuentro con la prensa, cuando llegara al tema de los 500 millones, se levantara de su silla y con música de fondo -que los asesores ya tenían preparada- le cantara a "él": "Toma chocolate, paga lo que debes". (El coro de asesores diría dulcemente chá-chá-chá). Pero al Ministro no le pareció apropiada la idea. "Las cosas hay que decirlas por su nombre", aconsejó. Y con su nombre llegaron los enviados de "él" al otro día a acusarlo a La Moneda. "No puede ser -decían-, el Ministro no sabe que al que da y quita le sale una jorobita". "¿Por qué, dígame, por qué mi jefecito generalísimo no podía hacer regalitos pequeños, unos avioncitos, un solo helicóptero? No hay derecho para este tremendo escándalo", reclamaban. Don René, ubicado el hombre, inmutable. Tiene antecedentes suficientes que demuestran que no es un mentiroso sino, muy por el contrario, un funcionario serio que gusta de hacer balances semanales y sabe que si los da a conocer a los chilenos, como correspondiente, nadie lo podrá llamar "cahuinero".

Díganme, queridos amiguitos, ¿conocen ustedes a Carvacho? ¿No? Bueno, los respetables miembros y miembros del H. Jurado del

Ubicatex tampoco tenían idea de quién era hasta que por ahí salieron con que tenían unos cuadros perdidos y pagaban así un billete por recuperarlos. Doña Eduvigis, apenas lo supo, saltó indignada y dijo: "Esta juventud ya no tiene recato, perder los cuadros es como demasiado, pero pagar para que los devuelvan ya es como mucho. Cómprase otros cuadros la degenerada". Con delicadeza don Epa le explicó que estos cuadros eran finos..., pero de esos que se cuelgan en las paredes y que un señor Carvacho aseguraba que los habían pintado nada menos que Degas y Van Gogh, dos cabros buenazos para el pincel y el óleo.

Desde ese mismo instante todos los jurados se pusieron en campaña para hacer su aporte al arte universal. Cuadro que veían, del tipo que se tratara, lo revisaban con lupa. Las informaciones acerca de los desubicados cuadros hacían temer que alguna banda los hubiera sacado del país. Carvacho clamaba que devolvieran las pinturitas y no faltó el irreverente que le presentó a una chiquilla güenona pa' consolarlo. Hasta que los aguafiestas de siempre rompieron el encanto y lanzaron la horrible verdad: los cuadros eran más falsos que chino colorín, el supuesto Degas no era más que una acuarelita de la compañía De Gas y la firma del otro decía "van dos" copias y no Van Gogh.

Nooo, cuéntate otra. -Pero si es cierto. Dijo que no tenía nada que ver, que no sabía nada, que a él mejor que lo registrarán.

-Saale p'allá. No puede ser tan caradura. Se pasó. Chuuu, tai seguro. Lo dijo así tan suelto de cuerpo.

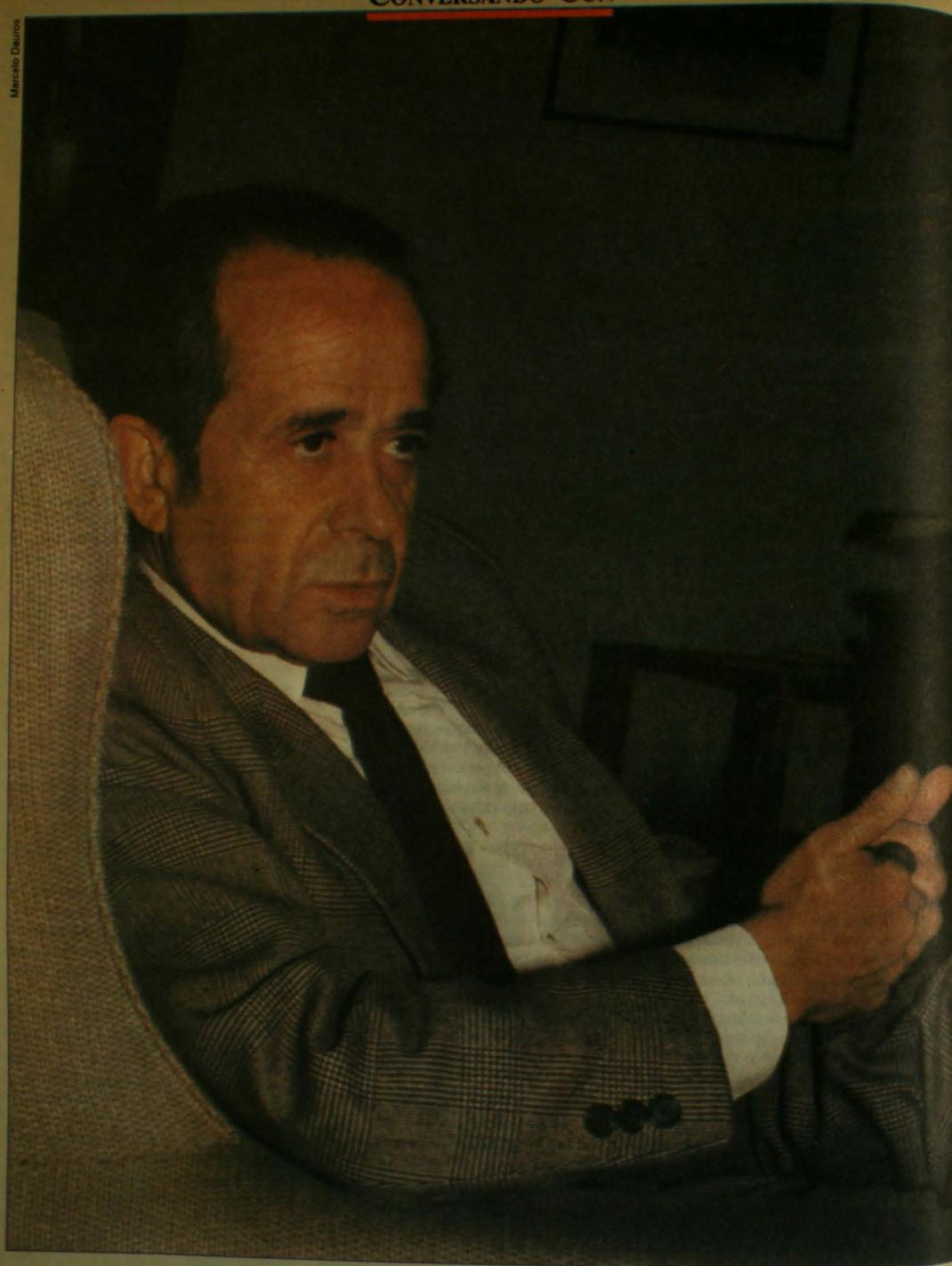
-Si no me creís revisa las declaraciones.

El diálogo anterior corresponde a las conversaciones previas de dos miembros, jóvenes ellos, de nuestro Ilustre Jurado. El sorprendido recién se enteraba de que Fernández Fernández, ese mismo que ahora las oficia de senador por gracia designada del que te dije, se había hecho el loco de todo cuanto pasó en Chile mientras él servía a su jefecito en el mismísimo gabinete.

Lo que ocurre es que esos muchachos no conocen bien al Fernández, acotó un antiguo coterráneo del ex ministro regalón de Pinochet.

Yo, agregó, lo conozco desde Punta Arenas. En aquellos tiempos, aunque era hijo de un republicano español, ya sobresalía por sus dotes espectaculares para endurecer la faz. Jamás olvidaré cuando quebró unos vidrios de la oficina del director del liceo. El pelotazo, lo vio todo el mundo, fue nítido, directo, preciso. Del pie de Fernández a la ventana de marras, sin escala. Sin embargo, el infractor no titubeó en culpar a un auxiliar medio cojo que usaba un bastón de madera de palo. Imperturbable, aseguró ante todo el mundo que él, nada que ver con el vidrio roto.

Y así ha seguido el designado Fernández hasta ahora, cuando dice, sin que se le avergüencie ni un pelo: ¿osamentas, desaparecidos, exiliados? ¿yo, cuando? Nunca, na' que ver. Para luego remachar con ese notable y creativo argumento: "son invenciones de los comunistas".



ANDRES ZALDIVAR

“La Derecha no tiene autoridad moral para achacarnos el terrorismo”

“Los que tienen mentalidad antidemocrática siempre buscan identificar sus intereses con los de las Fuerzas Armadas”.

JUANITA ROJAS

No resulta fácil entrevistar al senador y presidente del Partido Demócrata Cristiano, Andrés Zaldívar Larraín (54). Y no precisamente porque no quiera ser entrevistado, sino porque el ir y venir entre Santiago y Valparaíso lo mantiene permanentemente corriendo. Sentado por fin en su oficina, en conversación con ANALISIS, reconoce que hasta ahora la experiencia de tener el Poder Legislativo en una ciudad y el Ejecutivo en otra no ha resultado exitosa. “Se complican las relaciones con el propio electorado; para los parlamentarios de provincia resulta aún más difícil”, señala. “Tampoco los ministros y subsecretarios pueden estar todo el tiempo en Valparaíso porque no les es posible dejar botados sus Ministerios. Entonces se produce un aislamiento entre el Gobierno y el Parlamento, un aislamiento incluso de la noticia. Muchas veces yo he escuchado a senadores y diputados que sienten que no saben lo que está pasando en el exterior”.

Aun con estas dificultades asegura que

se las arregla para mantener contacto con los electores de su zona. “En mi caso, tengo la responsabilidad de conducir el partido, lo que me va a imposibilitar muchas veces de tener un contacto más directo, pero de todas maneras los fines de semana salgo y hago reco-

rridos, sobre todo en los sectores rurales, que es adonde uno menos puede llegar. Colina, Paine, Peñaflo, San Bernardo, todos esos sectores los cubro lo mejor posible”, asegura.

-A pesar de toda esa carga de trabajo, ¿piensa postular nuevamente a la presidencia de la DC?

-Yo tengo la decisión de postular a la reelección, salvo que se produzcan situaciones excepcionales que me hagan tomar una alternativa distinta. Hasta ahora creo que le he dado una conducción exitosa al partido y que la tarea está todavía inconclusa. Hay que hacer muchas cosas, como remozar la estructura física, su organización, las condiciones técnicas, el respaldo a los parlamentarios, poner al partido en estado de congreso, afrontar la próxima elección municipal, y a la vez ser realmente un partido de gobierno, aportando con toda lealtad al éxito de la coalición. Y eso a mí me lleva a tomar la decisión, por un deber más que nada moral, de no abandonar el barco.

“La Derecha cree que ha llegado el momento de entrar al ataque para destruir la imagen del Gobierno y está jugando algo bien peligroso”.

-¿Cree que va haber dos candidaturas y que al final habrá votación?

-El PDC siempre ha tenido la tendencia a buscar consenso, a buscar entendimiento. Tengo una relación humana muy buena con el vicepresidente, Narciso Irureta; he sido partidario de mantener el mismo equipo, pero es indudable que no puedo impedir a otros dirigentes tomar el camino de levantar su propia candidatura. Puede que haya votaciones; este partido es impredecible.

-¿Qué preferiría usted?

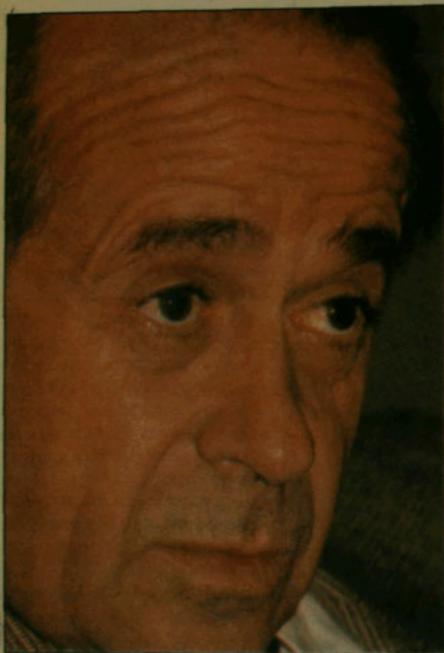
-Yo preferiría que no hubiera, no por temor a las votaciones, porque tampoco es cierto que la democracia funcione sólo en consenso, eso es democracia falsa. Pero hay que tratar siempre de buscar los mayores acuerdos.

-Parece que en lo que respecta a la oposición la etapa del diálogo y los acuerdos terminó. ¿Usted comparte la opinión del diputado Gutenberg Martínez, que dijo que la campaña de ataques de la Derecha indicaba que en su interior estaban ganando los sectores pinochetistas de

Renovación Nacional y de la UDI?

-Sí, creo que efectivamente dentro de la Derecha existen dos sectores: uno duro, que se siente interpretado por lo que fue el gobierno del general Pinochet y tiene mucha nostalgia del poder perdido. A

“Nosotros no vamos a tener un aparato de policía secreta, aun a riesgo de que digan que somos débiles”.



Marcelo Dourados

Armadas?

-La gente que tiene mentalidad un poco antidemocrática siempre busca identificar sus intereses con los de las FFAA y olvidan que éstas son de todos los chilenos. Si cada vez que hagamos un juicio crítico del gobierno anterior va a entenderse como ataque a las Fuerzas Armadas, es un error, porque criticamos al señor Pinochet, que no es ni puede ser la simbología completa de las Fuerzas Armadas. Si el señor Pinochet no fuera Comandante en Jefe del Ejército, habría aliviado esto, porque la crítica estaría dirigida al ex Presidente, o al ex Jefe de Estado, y el ex Jefe de Estado estaría en condiciones de poder defenderse a través de sus tribunas. En segundo término, cuando los sectores de la Derecha pretenden achacarnos a no-

ellos no les gusta reconocer las partes malas del gobierno anterior y se enojan cuando uno les dice lo que tiene que decirles. Hay otra parte, yo diría más política, que al menos aparece tratando de buscar entendimientos y acuerdos. Estos sectores se han unido en esta campaña, no sé si orquestada o no, para tratar de ganar dividendos políticos sobre la base, primero, de un tema tan difícil como es la relación cívico-militar. En vez de colaborar para que ese diálogo y esa relación se den en forma fluida, pretenden interferirla e incluso han tomado la postura de voceros de las Fuerzas Armadas, como si tuvieran el monopolio de la defensa de su honor.

-¿Usted no cree que ellos efectivamente representan el sentir de las Fuerzas

sot4ros el terrorismo y la violencia, yo tengo que hacerles un 'parelé'. Si quieren hablar de terrorismo y de violencia, podemos hacer un recuento de lo que pasó durante los 16 años en que ellos participaron en el gobierno del general Pinochet, que ha sido el gobierno de mayor violencia, de mayor terrorismo. Se han conocido los crímenes más atroces que pueda recordar la historia del país: degollados, torturados, quemados, desaparecidos. A mi modo de ver, no tienen la autoridad suficiente como para decirnos a nosotros que, por los hechos terroristas tan repudiables como los que se han producido -de los cuales tampoco muchas veces sabemos el origen-, este país ha caído en la violencia y el terrorismo. Recuerden que este es un gobierno demo-

crático, respetuoso de los derechos humanos, que no cuenta con aparatos de seguridad represivos secretos como los que había antes. Los elementos críticos en los cuales han fundado su campaña son absolutamente falsos.

-La Derecha responsabiliza al Gobierno de no tomar medidas energéticas frente a la ola terrorista...

-Yo creo que no podemos permitir que la Derecha, que es responsable de un gobierno que el país padeció durante 16 años, hoy pretenda imputarle al Gobierno recién instalado, que apenas lleva 60 días, todos los males que heredó. Al parecer, la Derecha cree que ha llegado el momento de entrar al ataque para destruir la imagen pública del Gobierno y está jugando algo bien peligroso. Porque tienen que darse cuenta de que la desestabilización o debilitamiento del gobierno democrático puede llevar al país a una situación que podría ser difícil desde el punto de vista de la regularización del sistema. Creo que se equivocan. Yo no sé cuántos asaltos de bancos habrá habido durante el gobierno de Pinochet, pero fueron bastantes más que ahora. Y en el de Calama, donde no sólo hubo un asalto, sino que se asesinó a funcionarios del Banco del Estado para tratar de tapan un acto de robo, los autores eran de la CNI. Entonces, no rasguemos vestiduras y tratemos el tema del terrorismo y la violencia con seriedad.

-Independientemente de que el terrorismo sea un problema heredado y de quiénes sean los autores, el Gobierno actual tiene la responsabilidad de afrontar la situación. ¿Cree que se está reaccionando bien?

-El gobierno que recién se instala tiene todas las dificultades de un gobierno que recibe de manos de la dictadura un poder muy relativo. Para hacer la evaluación debe tomarse en cuenta que los órganos oficiales de la policía, como son Carabineros e Investigaciones, tienen el mismo personal que hace catorce años. Además, durante 16 años se sintieron acorralados por los organismos secretos de seguridad, que no los dejaban ejercer sus reales funciones. Y ellos son lo único que tenemos, porque nosotros no vamos a tener un aparato de policía secreta, aun a riesgo de que nos digan que somos débiles. La policía secreta, CNI o como se llame, es contraria a la esencia del sistema democrático. Lo que tiene que hacer este Gobierno es po-

tenciar los organismos regulares de policía, que son Carabineros e Investigaciones.

-Usted mencionó hace un rato que el Gobierno tenía un poder limitado. ¿A qué limitaciones se refiere?

-Hasta que todas las instituciones que significan representación popular sean elegidas efectivamente por votación, el Gobierno no va a tener el poder real. Mientras tengamos todas las leyes de amarre que nos impiden hacer movimientos desde la Administración Pública, mientras haya senadores designados, mientras no se hagan todas las reformas constitucionales que permitan detentar el poder a las autoridades civiles, vamos a estar limitados. También lo estaremos, por lo menos

democracia. Y si él se pone en esa posición, no nos quedará a nosotros otra cosa que denunciar esto ante el país. Considero realmente una falta de pudor pretender ejercer el poder habiendo perdido el poder. Por muy correctos que sean los alcaldes, todos ellos fueron designados por los Coredes y los Codecos, instituciones sin ninguna representatividad popular, armadas por Pinochet y por su gobierno. Si el señor Allamand quiere aprovecharse de un poder en forma espuria, allá él con su conducta democrática. Si no le teme a la democracia y al veredicto popular, entonces yo no veo por qué está amenazando con que no habrá elecciones municipales el año 1991. Además, sería una inconsecuen-

cia, porque ellos ofrecieron en la campaña presidencial que los alcaldes serían elegidos por votación popular. Si quieren hacer un cálculo pequeño, allá ellos, pero las consecuencias políticas se pagan y, tarde o temprano, van a tener que someterse al juicio popular.

-Hay sectores que critican al Gobierno porque éste no responde con firmeza los ataques de la oposición. ¿No cree que a veces se exagera el discurso de la concordia?

-No estoy de acuerdo. Pero es que nosotros tampoco podemos estar todo el tiempo desgastándonos en responder las críticas opositoras. Eso es a lo mejor lo que ellos quisieran que se hiciera. Confío en que, en definitiva, va a quedar develada la verdad porque son muchas las contradicciones de estos sectores que fueron tan sumisos a la dictadura, que colaboraron con ella y que ahora, como hay libertad, se aprovechan de esa libertad criticando incluso de manera altanera al Presidente de la República. Tienen el derecho a hacerlo, eso nadie se los va a quitar porque la democracia es así. En todo caso, ya lo he dicho en el Senado: una cosa es no ser agresivo y otra muy distinta es ser débil. Si la Derecha quiere un debate, lo vamos a tener. Personalmente, creo que hay que tratar de reconstruir un clima pacífico, pero por motivo alguno se puede guardar un silencio vergonzante o calculador.

-El dirigente de la IC Luis Maira

ha dicho que la Concertación no funciona como debiera para apoyar al Gobierno. ¿Usted piensa que esa coalición debiera revitalizarse?

-Creo que la Concertación, tal como funcionó en el período electoral, cumplió un determinado papel, adecuado para ese período. Ahora debe estructurarse una forma de relación entre todos los partidos para mantener la coalición de gobierno y proyectarla a largo plazo. En ese sentido Luis Maira tiene razón, porque debe buscarse una forma para tener una relación eficiente y lograr dos objetivos: un entendimiento entre todos los sectores políticos concertados, y dar un claro y decidido apoyo al Gobierno. Estamos trabajando en ese sentido y la Democracia Cristiana está abierta a buscar todas las fórmulas que sean convenientes. **d**



Marcelo Daurios

durante este año, en el aspecto presupuestario. Por otra parte, es indiscutible que la relación cívico-militar se da en términos un poco traumáticos, y esto es porque en la Constitución misma no está bien definido este tema. En un país cuya Constitución establece que los Comandantes en Jefe son inamovibles, resulta evidente que el ejercicio del poder no es muy fluido, está más bien bastante condicionado. Yo creo que no se podrá ejercer el poder plenamente dentro de los cuatro años y que justamente el gran éxito de Aylwin será conseguir, al final de su período, que la democracia funcione en su plenitud. Confiamos en que el próximo año podamos tener, al menos, elecciones municipales.

-Andrés Allamand ha dicho que no habrá elecciones municipales el próximo año...

-Quiere decir que le tiene miedo a la

“Si Allamand no le teme a la democracia ni al veredicto popular, no veo por qué amenaza con que no habrá elecciones municipales en 1991”.

BREVES

Asamblea de Adecrefi

Para informar a los deudores de Crédito Fiscal y Universitario sobre la propuesta de pago y condonación que esta organización presentará esta semana al Ministerio de Educación y al Congreso, el Ejecutivo de Adecrefi invita a todos los deudores santiaguinos a una asamblea metropolitana para este viernes 10 de junio, a las 19.30 horas, en la sede del Colegio de Profesores (Ejército 634-A).

Nuevas publicaciones de Unicef

Dos nuevas publicaciones de Unicef se encuentran en circulación desde el pasado viernes 25. Estas son "Niños y Mujeres: Prioridad del Desarrollo Social, edición 1990" y "Los Escenarios de Vida de los Niños en Chile".

Ambos libros fueron presentados en Santiago por Haydeé Martínez de Osorio, representante de área de Unicef para Argentina, Chile y Uruguay.



Ulises Nilo

Cardoen rechaza imputaciones

"Profunda indignación y rechazo" manifestó el empresario Carlos Cardoen ante informaciones que han relacionado a sus empresas con la muerte del periodista británico Jonathan Moyle. En una conferencia de prensa ofrecida el jueves pasado, el empresario lamentó que la información, aparecida en un canal de televisión y diarios de Londres, hubiera tenido repercusión en la prensa nacional, e informó que su abogado estudia en la capital inglesa las acciones legales que seguirá. Aseguró que tanto él como empleados de su empresa habían tenido con el periodista Moyle la relación que normalmente tienen con la prensa que muestra interés por los proyectos que desarrollan y que quizás podía explicarse esta "falaz especulación" como un intento de grupos interesados en "desprestigiar la causa iraquí". Respecto al helicóptero que construye actualmente su empresa y que supuestamente tendría relación con la muerte del periodista, el empresario declaró: "Todo el proyecto de construcción de nuestro helicóptero, el cual enorgullece a nuestros técnicos e ingenieros chilenos, ha sido debidamente presentado a la prensa con profusa cobertura". Carlos Cardoen informó que actualmente está comerciando con Irak en industrias civiles como campamentos de emergencia y quincallería, pero que su empresa seguirá desarrollando el rubro de armamentos.



Ulises Nilo

"El Día Latinoamericano"

"El Día" es un periódico mexicano cuyo primer ejemplar salió a la circulación el 26 de junio de 1962, con el propósito de impulsar la paz mundial, el desarme universal, la convivencia de todos los pueblos -cualesquiera que sean sus regímenes sociales y políticos-, la integración, la no intervención y la autodeterminación.

Esta integración, que ha sido preocupación fundamental de los propietarios de "El Día", es la que los impulsó a crear "El Día Latinoamericano". Este semanario, que se imprimirá en Santiago para ser distribuido a Sudamérica y el Caribe, será dirigido en nuestra capital por la periodista Frida Modak.

Iglesia Metodista

Un llamado a todos los chilenos "para que nos incorporemos a esta etapa de transición a la democracia que vive el país", realizó la Junta General de la Iglesia Metodista de Chile.

En su declaración, la Iglesia Metodista señala que, "habiéndose dado inicio al proceso democrático de nuestro país, expresamos nuestra convicción en el poder sustentador de Dios que ha llevado a nuestro pueblo hacia un encuentro de hermanos".

"Expresamos nuestras felicitaciones a las autoridades democráticamente elegidas -agrega-, que han asumido la delicada tarea de legislar, gobernar y administrar justicia. Como lo hemos expresado anteriormente, es en el gobierno democrático que las dificultades se harán sentir con más fuerza, pero reiteramos nuestra confianza en que la voluntad soberana expresada en las urnas tiene un carácter de compromiso de parte de todos los chilenos, para asumir con responsabilidad la construcción de una sociedad más justa, fraterna, humana y solidaria".

Finalmente, la Iglesia Metodista rechaza los actos de violencia que se han producido en las últimas semanas y acoge con beneplácito la creación de la Comisión de Verdad y Reconciliación, la Comisión Nacional de Pueblos Indígenas, el Servicio Nacional de la Mujer y el Instituto de la Juventud.



Infoland. La estación de servicio de un Acer.

Tarde o temprano el computador que usted ha elegido necesitará, al menos, de una revisión técnica. Pero si usted no pensó en ello al momento de la compra, hoy puede estar en problemas.

Por eso es muy necesario conocer la marca y procedencia de su equipo. Pero tanto o más importante, es saber qué soporte o respaldo tendrá en el futuro. Si usted compra su Acer en Infoland, tendrá la seguridad de contar con un soporte de amplio espectro que le garantice un apoyo rápido y eficiente:

- Infoland le da asesoría especializada de pre y post venta.
- Infoland le da capacitación en el manejo de equipos.
- Infoland cuenta con 16 centros a lo largo del país; la infraestructura más completa de servicio técnico, repuestos y garantía en materia computacional – incluyendo la UTI-Unidad Técnica Infoland. (*)

Por eso, venga a Infoland y decídase por un Acer.

(*) Servicio UTI solo en la R. Metropolitana

SANTIAGO: Antonio Varas 754. Fono: 2743508 ● Apoquindo 3291. Fonos: 2483291-2360757 ●
 Davigñac 91. Fonos: 776991-770272 ● Elcetro Yáñez 2675. Fonos: 2514600-2310746-
 2310702 ● Elcetro Yáñez 1823. Fonos: 44196-2516481 ● Avda. 1° de Septiembre 3351. Fonos:
 497023-2515574 ● ANTOFAGASTA: Avda. Bdo. O'Higgins 1984. Fono: 2210114 ● COPIAPO
 Rómulo J. Peña 211. Fono: 214875 ● LA SERENA: Arturo Prat 230. Fonos: 2121216-225033-
 222583 ● VINA DEL MAR: Avda. Valparaíso 205. Fono: 880490 ● RANCAGUA: Independencia
 509. Fono: 221969 ● TALCA: 2 Sur 1079. Fonos: 233051-232069 ● CONCEPCION: Barros
 Arana 865 local 25. Fonos: 371417-371317 ● TEMUCO: Manuel Montt 652. Fono: 210138 ●
 VALDIVIA: Independencia 555. Fono: 212035 ● OSORNO: Ramírez 939 local B. Fono: 235304 ●
 PUNTA ARENAS: Armando Sanhueza 608. Fono: 223245

INFOLAND
LA RED COMPUTACIONAL

Acer
LA FUERZA ESTA EN EL SOPORTE

CHILE

...AHORA...

SOL Y LUVIA

Auspician: La Epoca

hoq

Fortín

AFPI

afm

TOUR NACIONAL 1990
MAYO 31 - JUNIO 14
VALPARAISO · LOS ANDES
LA CALERA · SAN FELIPE
SAN ANTONIO · RANCAGUA
SAN FERNANDO · CURICÓ · TALCA
LINARES · CHILLAN · TALCAHUANO
CORONEL · CURANILAHUE
JULIO 11 AL 21
TEMUCO · VALDIVIA · OSORNO
PUERTO MONTT · ANCUD
COYHAIQUE · PUNTA ARENAS
AGOSTO 2 AL 12
ARICA · IQUIQUE · CALAMA
ANTOFAGASTA · EL SALVADOR
COPIAPO · VALLENAR · LA SERENA
COQUIMBO · OVALLE



URGENT

TELEFONIA Y ELECTRICIDAD

LE ASEGURA LAS 24 HORAS DE MANTENIMIENTO

REPARACION DE CENTRALES TELEFONICAS

MULTILINEAS * CITOFONOS

(HORAS DE OF.) ELECTRICIDAD EN GENERAL

TEL. 334351 CODIGO 2447

777333 (FUERA DE HORARIO)

SI SU PROBLEMA ES HOY: ILLAMENOS!

HEMOS HECHO
150.000 AMIGOS,
GRACIAS A
LA CALIDAD
INTERNACIONAL
DE NUESTRA
COCINA.



Esperamos seguir haciendo muchos amigos más, ofreciéndoles nuestra manera tan especial de preparar deliciosas carnes de caza, pescados y mariscos, en un ambiente único, exclusivo y acogedor. Para celebrar nuestros 10 años, durante este año, el aperitivo es por cuenta de la casa. Bienvenidos.

CALLE DEL ARZOBISPO 0601 ☎ 778865

LAS MADRES DEL BANDEJON



con los suyos.

En esta última semana, los familiares de detenidos desaparecidos han vivido una febril actividad. La oficina que ocupan en la sede de la Vicaría está llena. Algunas hacen sobres, otras escriben en unas cintas blancas los nombres de sus familiares. "A cada invitado al acto del teatro Gran Palace, le regalaremos una flor con esta cinta", dice una de las madres. Las dirigentes de la Agrupación entran y salen, revisan listas para enviar invitaciones, atienden a periodistas que buscan nuevos antecedentes sobre el hallazgo de osamentas en Colina. En las paredes, donde casi no se distingue el color de los muros, los rostros de los 760 detenidos desaparecidos, en distintos afiches, algunos muy viejos, son mudo testimonio del intenso trabajo de propa-

ganda que han hecho durante años. Por primera vez realizan su Semana Internacional "sin Pinochet en la Moneda", subraya una de ellas, y las tareas se han multiplicado. Pero hay un hecho que en estos días las hizo revivir el dolor. El hallazgo de osamentas en Colina y su virtual identificación las han golpeado profundamente. Las identidades de Eduardo Cantero, José Edilio Flores y Vicente Atencio, nombres que figuran en las listas que tiene la Agrupación, las acercan a la anhelada y temida verdad. Todas, de una forma u otra, han acompañado a los familiares de las tres posibles víctimas a cumplir con los trámites de rigor. "Con el correr del tiempo nos transformamos en una gran familia donde el dolor y la alegría se han compartido", señala Sola Sierra, presidenta de la AFDD.

ganda que han hecho durante años.

Por primera vez realizan su Semana Internacional "sin Pinochet en la Moneda", subraya una de ellas, y las tareas se han multiplicado. Pero hay un hecho que en estos días las hizo revivir el dolor. El hallazgo de osamentas en Colina y su virtual identificación las han golpeado profundamente. Las identidades de Eduardo Cantero, José Edilio Flores y Vicente Atencio, nombres que figuran en las listas que tiene la Agrupación, las acercan a la anhelada y temida verdad. Todas, de una forma u otra, han acompañado a los familiares de las tres posibles víctimas a cumplir con los trámites de rigor. "Con el correr del tiempo nos transformamos en una gran familia donde el dolor y la alegría se han compartido", señala Sola Sierra, presidenta de la AFDD.

EN UNA PEQUEÑA BUHARDILLA

Fue a mediados de 1974 cuando las pioneras de esta organización se conocieron. Haciendo colas en los pasillos del Servicio Nacional de Detenidos, Sendet, en las puertas de los campos de prisioneros o de la cárcel, preguntando por el paradero de los suyos. También se veían en las oficinas del Comité Pro-Paz, ubicada en

¿Por qué están estas mujeres solas?

¿Por qué esa tristeza en sus ojos?

Ellas danzan con los invisibles,

son angustias no dichas.

Danzan con sus padres,

danzan con sus hijos,

danzan con sus maridos.

Ellas danzan solas.

(Sings).

Fue un momento electrizante. Más de setenta mil personas que repletaban el Estadio Nacional, entre ellos el propio Presidente de la República, su esposa, todo su gabinete y los Presidentes de países amigos que habían concurrido a ese acto del 12 de marzo, se pusieron de pie y las aplaudieron con cariño y respeto. Casi todas las observaban con los ojos húmedos. Ellas, vestidas con su falda negra y su blusa blanca, trataron una vez más de tragarse la profunda emoción que sentían. Con disciplina, sus voces no se quebraron, ni le temblaron las piernas a la que tenía que bailar la "Cueca Sola". Al fin estaban allí, después de 16 años de rechazos, malos tratos, indiferen-



Desde la mañana, la oficina de la Agrupación está llena de actividad.



En los últimos meses, las asambleas han estado más concurridas.



Preparando la Semana Internacional.

calle Santa Mónica, mientras esperaban a algún abogado o a alguna asistente social que siempre las escuchaba con cariño. Pero no se atrevían a conversar entre ellas su problema. No sabían que por esos meses la DINA había comenzado a implementar su línea represiva de desaparición forzada. Al analizar las diferentes detenciones, los directivos del Pro-Paz comprobaron que existía un número, que se elevaba -en esa fecha- a 163 casos, de personas secuestradas en presencia de testigos o de familiares. Decidieron actuar y presentar un re-

curso de amparo masivo, solicitando un ministro en visita. Hasta la casa de calle Santa Mónica llegó un grupo de madres y esposas de personas que se encontraban en esta situación y contaron sus historias. Poco a poco se dieron cuenta de que sus esposos o hijos se habían conocido, algunos incluso habían sido detenidos en el mismo día. Esto creó un primer lazo que al poco tiempo cristalizó en amistad y afecto. Apoyadas por el sacerdote Daniel Panchot, se reunían en una pequeña buhardilla ubicada en el tercer piso de la vieja casa, a

los nombres y fotos de los detenidos. Allí se acumularon partidas de nacimiento o de matrimonio, certificados de estudios, de trabajo, del servicio militar. Todas eran pruebas que demostraban que sus familiares tenían existencia legal. Que no eran "presuntos". El grupo comenzó a identificarse como Familiares de Presos No Ubicados.

La esperanza de encontrarlos en alguno de los campos de concentración no se perdía y las mujeres se distribuían entre Puchuncaví, Ritoque y Tres Alamos para requerir, a los detenidos que ya habían salido en libre plática, información de los suyos. Otras visitaban los tribunales o solicitaban audiencia con las autoridades. "Caminé tanto, tanto. A veces nos sentábamos en la vereda agotadas y angustiadas. Pero siempre había alguna que decía: "Seguro que mañana nos va mejor", re-

cuerda Doris Meniconi, madre de Isidro Pizarro, detenido en julio de 1974.

La incertidumbre es algo que mata. El hombre necesita certezas; por eso, a medida que pasaban los meses, el deterioro emocional y psicológico de muchos de estos familiares se hizo evidente. Con el apoyo del Comité organizaron encuentros los sábados por la tarde. Allí tomaban té, cantaban, tocaban guitarra y hablaban de ellas, de sus familiares, de los niños. Hoy reconocen que, sin darse cuenta, iniciaron una terapia que las ayudó a soportar uno de los golpes más duros, que cambió el rumbo de este grupo de mujeres. La publicación de dos nóminas de 119 detenidos desaparecidos a quienes se hizo aparecer como muertos en enfrentamientos entre ellos en la frontera argentina (ANÁLISIS 332), fue una prueba cruel que sin embargo las llevó a tomar la determinación de darse a conocer como Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos. Y realizaron su primera acción.

LA LUCHA CONTRA EL MIEDO

El 5 de agosto de 1975, la Basílica de Lourdes estaba muy concurrida para ser día de semana. De una u otra forma, todos habían recibido una hoja mimeografiada con una invitación cursada por el obispo Enrique Alvear. Allí se informaba de la realización de un acto litúrgico con motivo de "un hecho doloroso que nos ha conmovido en estos días y que no ha sido igualmente valorizado por todos los cristianos. La aparición de dos listas de 119 desaparecidos chilenos". El hecho era calificado por los convocantes como un "problema de verdad y justicia". Cuando el acto comenzó, la iglesia estaba atestada de gente. Todos respetaron las 119 sillas vacías colocadas junto al altar. Venciendo el miedo, los que acudieron a la cita fueron protagonistas del primer homenaje público a los detenidos desaparecidos. La represión se dejó sentir y algunos de los asistentes -entre ellos el actual subsecretario del Trabajo, Eduardo Loyola- fueron detenidos, violentamente interrogados y puestos en libertad sólo al día siguiente.

A partir de ese momento, la oficina de la Agrupación no dejó de funcionar, aunque para llegar hubiera que hacer sacrificios. Para solventarse los gastos de movilización, hacían colectas entre ellas mismas. Hasta que surgió el Taller de las Arpilleras. Con retazos de género de los más variados colores y tipos se fueron recortando figuras, letras, dibujos. "Nos dijeron que a través de estas telas debíamos comunicar

acogieron la solicitud y designaron a un magistrado para hacerse cargo del proceso. Posteriormente, éste sería asumido por el ministro Carlos Cerda.

Cada día surgían nuevas iniciativas de parte de las mujeres que porfiadamente demandaban una respuesta. Para vencer el temor, resolvieron hacer su primera huelga de hambre y un grupo de ellas se fue a la Iglesia de San Francisco, mientras otras

"Para la Pascua y el Año Nuevo, cerraba la puerta de mi casa"

Era muy joven cuando su marido fue detenido y enviado a Pisagua. Ella también sufrió relegación y tuvo que dejar a su hija de un año junto a sus padres, en Antofagasta. Carmen Vivanco y su esposo, Oscar Ramos, eran comunistas y fueron perseguidos durante el gobierno de Gabriel González Videla. "Estuve un año y medio separados y mi hija se quedó al cuidado de mis padres"; cuenta esta mujer de rostro curtido que comenzó a trabajar a los 14 años en las salitreras. Después vivieron en Santiago. Él trabajaba en la empresa "Horizonte" y ella tuvo otro hijo. En 1972 tuvieron que viajar a Puerto Montt, ya que el jefe de familia había sido nombrado Intendente de Llanquihue. "A mí eso de ser autoridad nunca me gustó, así que yo barría la vereda y hacía las compras", dice Carmen. Todo cambió el 11 de septiembre del 73. Ellos estaban en Santiago, ya que Oscar había sufrido una crisis de su úlcera. "Mi hijo pudo venir una semana después y retomamos la vida tratando de seguir una normalidad. Pero yo sabía de detenciones de personas y lloraba. Le decía que temía por él". A la una y media del 10 de agosto de 1976, un grupo de hombres armados llegó a la casa. Carmen no estaba. Su hija, que por esos días se encontraba en la casa, abrió la puerta y vio cómo se llevaban a su padre y a su hermano. Horas antes se habían llevado al hermano de Carmen y a su cuñada. "Durante tres años viví sola. Cuando volvía en la tarde de hacer los trámites, me encerraba y lloraba -dice, mientras nuevas lágrimas caen de sus ojos-. Los sábados y domingos era terrible, inventaba cosas para hacer. Era sagrado que los fines de semana almorzáramos en mi casa nosotros tres, mi hermano y mi cuñada. Y estaba sola... Soñaba con mi hijo, lo veía aparecer en la puerta... Pero nunca volvió. Para la Pascua, el Año Nuevo o el Dieciocho, cerraba la casa y me quedaba allí. Lloraba, pero me sentía acompañada por ellos. Es algo raro de explicar", dice con voz quebrada. Desde el primer día se incorporó a la Agrupación, a la que no ha dejado de asistir, aunque a veces esté cansada. "A mí esto me llena, es mi familia. Y creo que todas sufriremos menos cuando alcancemos la verdad. Podremos llevarles una flor al cementerio".



MARIGEN GORMAZ DE CANTERO
"Mis hijos preguntaban: ¿encontraste al papá?"

Desde hace poco más de una semana Marigen Gormaz ha revivido, minuto a minuto, la tensión y la angustia de aquellos días de julio de 1976, cuando su esposo Eduardo Cantero Prado fue detenido en las puertas de su hogar. El tiempo parece retroceder cuando repasa esos momentos: "Salí y lo vi forcejear con esos hombres. Lo llevaron hasta el auto, yo grité 'Eduardo' y él me alcanzó a contestar: 'Entrate, ve a los niños, entráte'. Entonces, de otro auto estacionado más allá, bajaron cuatro hombres armados que me rodearon y me obligaron a ponerme contra la reja. Traté de zafarme y me golpearon con algo detrás de la oreja. Sentí que sangraba y se me doblaban las piernas, pero nunca dejé de mirar el auto en que lo llevaban. Incluso, cuando vi que el vehículo retrocedía, tuve la esperanza de que lo iban a bajar, pero se fueron y también los hombres que me habían golpeado".

Del paradero de aquel amable constructor civil de 47 años, no se tuvo noticia alguna desde ese día. Para Marigen Gormaz estos catorce años de búsqueda han sido duros. Tenía 30 años cuando su marido fue detenido, y la vida se transformó entonces en un peregrinar tras la huella del esposo desaparecido y el cuidado de sus cinco pequeños hijos. "Recuerdo que en los primeros meses yo salía todo el día a buscar a Eduardo y cuando volvía en la noche los niños corrían a preguntarme: '¿encontraste al papá?'. Es que mis hijos, los hijos del primer matrimonio de Eduardo, su madre, sus hermanos hemos estado esperándolo todos estos años", dice.

A pesar de los sobresaltos y dificultades, Marigen Gormaz ha logrado sacar a su familia -la mía y la de Eduardo- ha sido importante; yo no habría podido hacer nada sin su compañía constante. Mi suegra, por ejemplo, va a cumplir 88 años y ha sido mi puntal en todo este tiempo, siempre firme, sin desmayar. Ha mantenido catorce años una foto de Eduardo con flores frescas al lado. Es maravillosa".

Ahora que la dolorosa verdad parece acercarse, la esposa de Eduardo Cantero siente emociones encontradas, pero la exigencia proclamada por la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos está presente. "En la Agrupación hemos luchado y sufrido unidas por conocer la verdad sobre nuestros seres queridos. Si se confirma definitivamente lo de Eduardo, sé que todas estarán conmigo y yo seguiré al lado de ellas. Porque mantenemos la esperanza de que el Gobierno nos demuestre ahora que verdad y justicia son posibles".



Marcelo Daurios

Durante 16 años, han esperado respuesta a su pregunta: ¿Dónde están?

iban a los medios de comunicación, intentando, sin éxito, que se difundiera la noticia de manera correcta. "Durante 72 horas permanecimos al interior del templo, encerradas y rodeadas de micros de carabineros. La solidaridad se expresó en forma anónima a las más diversas horas. Nos tiraban papeles por debajo de la puerta, casi al borde del toque de queda. Todavía conservamos algunos, como por ejemplo un mensaje muy lindo en que nos decían 'Nosotros también sabemos lo que es el dolor y el amor de madre. Las comprendemos. Sigán adelante' y firmaban 'Las amigas de la noche'. Fue emocionante", recuerda Doris Meniconi. Cuando las ayudantes salieron, fueron recibidas por muchos brazos y vieron muchas manos que les tendían cajitas de leche y jugo, con gestos cariñosos o silenciosas miradas de aprobación. "Nos dimos cuenta de que poco a poco éramos más y que debíamos seguir".

LAS CADENAS

Ya tenían más experiencia cuando organizaron la segunda huelga de hambre, en la Cepal. Todo se hizo con sigilo, "de boca a oreja". Fue un grito que traspasó las fronteras, en muchos países del mundo, la acción se multiplicó. El gobierno, a través de su ministro y actual senador designado Sergio Fernández, se comprometió a estudiar y dar respuesta al problema, lo que nunca llegó. Entonces las acciones se sucedieron. Por primera vez salieron a la calle ese mismo año, llevando en sus solapas las fotos de sus seres queridos. En silencio, este grupo de mujeres de rostros dignos intentó decenas de veces cruzar el Paseo Ahumada, en medio de miradas incrédulas, indiferentes y huidizas. "Hasta que lle-

gaban los carabineros y nos empujaban, nos golpeaban y nos detenían, pero ya habíamos vencido gran parte del miedo", dice Viviana Díaz. Cuando el Régimen Militar dictó la Ley de Amnistía surgió una nueva forma de protestar. En grupos de dos o tres y desde distintos puntos, las mujeres de la agrupación llegaron hasta los tribunales. Todas llevaban carteras. Sabían que debían entrar al edificio y situarse al lado de un poste preciso. Iban a realizar el primer encadenamiento. En los bolsos de las dirigentas iban además los candados. A una hora precisa, las mujeres se encadenaron, sorprendiendo a guardias, ministros, abogados y público. Cuando los carabineros llegaron tuvieron que utilizar diablitos para sacarlas. La tarea fue lenta; en el nerviosismo se habían confundido de poste y se habían encadenado a la cadena de alguna compañera. Todas fueron detenidas y acusadas de atentar contra la seguridad nacional. Permanecieron cinco días recluidas y una vez más la solidaridad se dejó sentir a través de tortas, comida, cigarrillos y los más increíbles regalos. En sus descargos frente al juez, algunas dijeron que ese día pasaban por una ferretería y habían comprado una cadena que necesitaban para algún artefacto sanitario; otras sostuvieron que no les habían vendido los candados, pero ninguna aceptó el cargo de que con esta acción habían hecho peligrar la seguridad de Chile y sus habitantes.

"Después de esta experiencia, en que muchas se sintieron dolidas porque no alcanzamos a avisarles, la idea de tomarlos la calle se hizo permanente. Y empezaron las pequeñas marchas con la foto de los nuestros y la pregunta '¿Dónde están?', las pegatinas, la repartición de cartas, las 'sentadas' en la mitad de la calle. Nos resfriába-

mos con las mojaditas del 'guanaco', andábamos molidas con los palos, pero nadie nos detenía. Como nunca, tomamos conciencia de que de nosotras dependía mantener presente el problema", sostiene Sola Sierra.

LA DURA VERDAD

Todas ellas coinciden en señalar el hallazgo de osamentas en Lonquén como el hito más doloroso de su historia. La verdad llegó de manera violenta y fue difícil evitar que se produjera un clima de rabia y de impotencia. El trato que posteriormente se dio a la familia Maureira, a quienes ni siquiera se les permitió enterrar a sus deudos como estaba programado, y la forma en que la prensa uniformada enfocó el hallazgo de estas osamentas golpearon profundamente la dignidad de los familiares. Muchas, que habían estado desde el primer momento muy activas en la organización, no resistieron y optaron por alejarse un tiempo. Otras, en forma desesperada, reforzaron su idea de que este fin sólo lo habían tenido quienes fueron detenidos en los meses posteriores al golpe y que el resto de los desaparecidos seguía con vida, en algún lugar. "Cuando miro a través del tiempo, creo que ha sido el momento más difícil. A los detenidos desaparecidos y a sus familiares hay que tratarlos con dignidad. Es repetitivo decirlo, pero nadie, ni siquiera quienes han sufrido otro tipo de represión, pueden sentir nuestro dolor. Es muy terrible que tus seres más queridos se hagan humo de la noche a la mañana. Es un drama que te produce un terremoto en toda la estructura familiar. Entonces es muy terrible que, al cabo de los años, te encuentres a los tuyos de esa manera, que te des cuenta de que en este país existen seres como tú que les dieron muerte y los enterraron en forma clandestina, sabiendo además que nosotros los buscábamos. Es por eso que la desaparición forzada se ha definido como un crimen contra la humanidad", puntualiza Sola Sierra. Como la mayoría de sus compañeras, confiesa su cansancio, reconoce que una parte de su vida de mujer se bloqueó cuando su núcleo familiar fue destruido; pero con una sonrisa, muy parecida a la que uno ve en los otros rostros que entran y salen de esa oficina, afirma sin vacilaciones: "Esto es ahora mi vida, no puedo dejar de venir y de estar con las demás. A veces nos peleamos y discutimos, pero nos necesitamos y nos queremos. ¿Qué habría sido de nosotras, si no nos hubiéramos encontrado?".

MARIA EUGENIA CAMUS

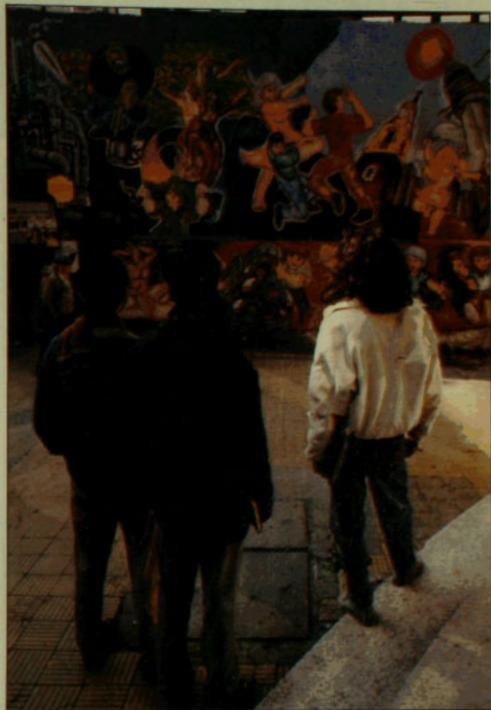
“Queremos pintar Santiago porque es feo”

La Coordinadora Metropolitana de Talleres y Brigadas Muralistas, a la que están afiliados las cuatro Brigadas y 28 Talleres que se dedican a este arte, recién cumplió un año. Y su objetivo en el nuevo período es que se les reconozca su trabajo. Por eso es que hace algún tiempo, calladitos, comenzaron a contactarse con la Municipalidad, a pesar de que al alcalde Ravinet no le gustaba mucho lo de los murales. “Es que había prejuicios sobre el trabajo que hicimos las brigadas en tiempos de dictadura, que fue de oposición a ella, además de una mala imagen de lo que fueron las brigadas en la época de la Unidad Popular”, aclara Miguel Hernández, de la Brigada Camilo Torres. Con el apoyo de la Agrupación de Pintores y Escultores de Chile (Apech) y gracias a la gestión del asesor cultural de la Municipalidad, Alberto Jerez, y de un grupo asesor formado por Milán Ivelic, Nemesio Antúnez y Gaspar Galaz, se le dio el vamos al proyecto que presentaron a la Municipalidad. Tres temas fueron los elegidos: la contaminación, que se puede ver en algunos muros del centro de Santiago, la participación de la comunidad y la de los jóvenes, que realizarán próximamente. Fue así como, aprovechando el fin de semana largo del 21 de Mayo, con las murallas ele-

El fin de semana del 21 de Mayo los muralistas hicieron su primera aparición “legal”, autorizados por la Municipalidad de Santiago.

gidas, sin cubrirse las caras, sin miedo y con todo el tiempo necesario, más de 300 “pintores” salieron a colorear las calles.

Marcelo Heredia, de la Brigada Elmo Catalán, vocero de la Coordinadora,



Ulises Nilo



Ulises Nilo



O'Higgins

que todos tenemos derecho a expresarnos”.

QUE LA GENTE SEA JUEZ

Pero no todos están de acuerdo con que se pinten las calles. Algunos medios de comunicación incluso han hablado de “contaminación” al mostrar las murallas pintadas. Para la Coordinadora, son las personas las que deben determinar si les gusta algo o no, ya que su máxima aspiración es lograr pintar el Mapocho, como tradicionalmente se ha hecho. El problema mayor, al parecer, es que algunos Codecos del sector se han opuesto y necesitan de la autorización de la Alcaldía y de la Intendencia. Están a la espera. La propuesta de la Coordinadora es pintar las dos laderas del río

señala que dentro de las cosas positivas de este cambio está el que no tienen que salir arrancando de los “pacos” y que “se irá viendo un cambio en la calidad de lo que hacemos; no es lo

mismo pintar un mural en dos horas, como lo hacíamos antes, que tener dos días para hacerlo”.

Los muralistas ven que este primer esfuerzo es un reconocimiento al arte

mural, y la positiva reacción de la gente que los vio pintando fue una prueba de ello. Muchos automovilistas les tocaban las bocinas y otros los felicitaban, sobre todo porque el tema elegi-



Ulises Milló



O'Higgins

do, “el smog”, está haciendo crisis.

Pero los muralistas quieren pintar Santiago no sólo porque es feo. Mauricio señala que no quieren restricciones. “Queremos pintar Santiago porque es feo. Pero no queremos ser meros decoradores, queremos expresar lo que está pasando en el conjunto de la población. Y si hemos pintado sobre los derechos humanos es porque era el sentimiento de muchos y, si el problema subsiste, lo seguiremos haciendo; es nuestro deber y creemos

que están a la altura de Recoleta e Independencia. “Es un sector que no tiene enredaderas y la parte más fea del río”, afirma Mauricio. La idea es pintar la historia de Chile, dividida en 28 partes, desde el Descubrimiento en adelante; cada brigada eligió los temas que le gustaría hacer. “Vamos a estar realmente contentos cuando logremos este desafío: pintar el Mapocho, y que la gente juzgue si les gusta o no”, señalan los voceros. **a**

MARGARITA CEA

"LA SOGA"

El crimen como acto sexual

La importancia de esta película reside en varias cuestiones. En primer lugar, es el primer filme en colores del maestro del cine de suspenso y es también la que preside la serie de las grandes películas de Hitchcock filmadas en los Estados Unidos: "La ventana indiscreta" (1954), "Vértigo" (1958) e "Intriga internacional" (1959). Varias, por lo demás, tienen a James Stewart en el rol protagónico, colaboración que se inicia precisamente a partir de "La sogá" (1948).

Otro elemento importante es que está dentro del concepto formal en el cual Hitchcock siempre destacó, y que creó escuela. Prueba de esto es que tiene a varios de los mejores cineastas norteamericanos como sus fieles discípulos y seguidores, entre ellos Brian de Palma ("Doble de cuerpo", "Estallido mortal"). En este aspecto "La sogá" fue filmada con largos planos secuenciales, para así lograr el máximo realismo (tiempo real = tiempo filmico). Cada toma tenía la duración del rollo de película: diez minutos. También se buscó unir los trozos de celuloide utilizando el fundido en negro, por ejemplo en la espalda de la chaqueta oscura de uno de los personajes, para que la unión fuera imperceptible. Asimismo, el escenario, los muebles, las paredes y las luces debían moverse y desmontarse para dar paso a la cámara en movimiento, la que debía

Estreno en Chile de una de las obras maestras del mago del suspenso Alfred Hitchcock.



seguir a los actores. Estos, a su vez, debían ensayar exhaustivamente sus parlamentos y movimientos debido que no había corte permitido, más que el ya establecido. Todo esto le confiere a "La sogá" una coherencia y una estructura exacta, en lo que a lo formal se refiere. Así también, esta búsqueda de linealidad estructural dice también relación con la obra de teatro, escrita por Patrick Hamilton, y su traspaso a la pantalla.

Todo transcurre en una habitación donde dos amigos, Shaw Brandon (John Dall) y Philip Morgan (Farley Granger) estrangulan a



un compañero, David. Esconden el cadáver en un baúl sobre el cual, en un acto macabro, se servirá el "buffet" preparado para recibir a los padres de David, su novia y el ex profesor Rupert Cadell, actualmente editor de libros de filosofía (James Stewart). Este ha explicado alguna vez a sus alumnos Philip y Brandon -según se deduce- la posibilidad del crimen perfecto.

A través de este crimen sin motivo el arrogante Brandon pareciera buscar el reconocimiento y la aprobación del suspicaz Cadell, intentando probar al profesor que hay algunos hombres que son "superiores" y tienen derecho a eliminar a quienes consideren débiles e inferiores y a deshacerse de ellos con maestría. El crimen perfecto, símil de la obra de arte. Superioridad que no debe ser medida con los patrones convencionales del bien y del mal, según las propias teorías de este especial profesor, asumidas literalmente por estos alumnos.

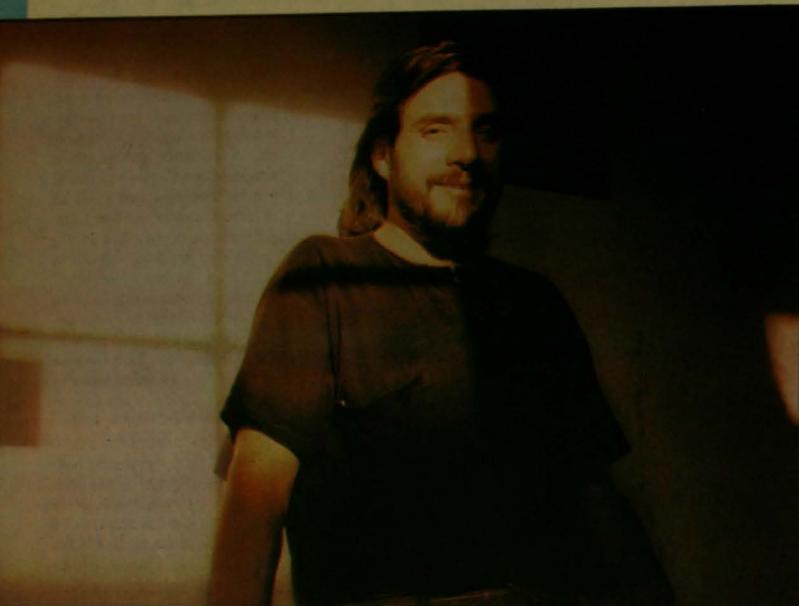
La intriga está plagada de elementos simbólicos y psicoanalíticos: las distintas atribuciones que adquieren los objetos utilizados para el crimen: la sogá y el baúl. Una simple cuerda doméstica se transforma en la sogá asesina y luego sirve de amarrador de libros, los que

se lleva el padre de David. El baúl pasa a ser un féretro y después una mesa de comedor. Esta ambivalencia de los objetos del crimen tiene como fin denotar la presencia de lo macabro, lo horrible, y la osadía de Brandon en el asesinato.

El elemento psicoanalítico se encuentra insinuado en la relación homosexual que mantienen Brandon y Philip. Amistad donde ambas personalidades juegan roles: el masculino, representado por Brandon, y el femenino, en la personalidad sensible e insegura de Philip. Reconocemos también en esta amistad Brandon-Philip y en el crimen una búsqueda del sentimiento griego de "lo bello y lo bueno". Búsqueda instigada por Cadell y muy mal entendida por estos alumnos. De más está decir que el crimen aparece como el acto sexual no consumado por ambos y representado en la muerte. Ya es común reconocer que el placer sexual y la muerte tienen características similares.

"La sogá" fue en su momento poco apreciada por el público y la crítica, pero luego de más de 40 años reaparece en nuestras pantallas en un estreno un poco tardío, pero que sin duda será más apreciado que nunca por el público. **d**

CONSTANZA JOHNSON



Amador: "Sólo pararemos en los días del Mundial".

Miguel Carrasco

"SOL Y LLUVIA"

Hasta el último rincón

En un bus y dos camionetas parten las treinta personas que acompañarán a los hermanos Amaro, Jonny y Charles Labra, más tres músicos que se integraron al grupo con instrumentos andinos y saxo. Aunque cantan juntos desde niños, hace catorce años que se dieron cuenta de que, lo que hacían por gusto cuando se dedicaban a la cosa gráfica, lo podían comunicar y socializar. Comenzaron en el barrio Sierra Bella, después en peñas y sindicatos y en cuanto recital solidario y concentración se hacía. De la marginalidad (el primer casete fue una producción propia) pasaron a ganar dos

Con el lema "Chile Ahora", el popular conjunto emprende una gira nacional desde Arica a Punta Arenas.

discos de oro y uno de platino, del sello grabador EMI, por las ventas obtenidas en sus dos últimos casetes. Son pocos los antiguos opositores que no tararearon alguna vez "Adiós General", "Para que Nunca Más" o "En un Largo Tour",...el de Pudahuel y La Bandera...

Desde este jueves en el Fortín Prat de Valparaíso hasta el 12 de agosto en Ovalle, recorrerán treinta y

una ciudades con una interrupción obligada de algunas semanas, las del Mundial de Fútbol, por razones obvias. El espectáculo producido por Café del Cerro Producciones tiene el acento puesto en un módulo musical audiovisual, ya que llevarán dos pantallas para mostrar en imágenes los textos de sus canciones. Para ello han hecho dos video-clips, que esperan se

muestren en la televisión. Amador Labra conversó con ANALISIS sobre esta gira.

-Sus últimas presentaciones públicas fueron con el lema "ADIÓS GENERAL, despidiendo la dictadura. ¿Cuál es la temática central de esta gira?

-Está basada en la problemática de los derechos humanos a través de la imagen, el sonido y la palabra. Nosotros hablamos de una cultura, la que pensamos debería estar basada en la legislación inteligente de la Carta de los Derechos Humanos.

-¿No es un tema que para muchos está desgastado?

-Queremos darle un enfoque diferente, un sentimiento renovado del tema; hay que buscar una manera de plantearlo. Es cierto que hay un discurso que está agotado y repetido.

-Pero es el "discurso agotado y repetido" el que van a mostrar en esta gira...

-Lo que pasa es que hay muchos temas nuestros que por la contingencia la gente no alcanzó a leer. Muchos de ellos tienen una lectura muy actual. Hay una mayor tranquilidad y tiempo para captar las letras. "Sembrando la Esperanza" es un ejemplo, porque sólo un 30 por ciento de nuestras canciones tienen un mensaje más bien político; el resto trasciende. También una parte íntima nuestra se está soltando, la que se podrá ver en nuestra próxima casete, que saldrá en septiembre.

-¿Qué es lo que esperan de esta gira?

-Llegar a todas partes con nuestro mensaje de fraternidad y con una buena infraestructura, tal como lo hemos podido hacer en Santiago, ya que en nuestros anteriores viajes fuimos siempre participando en campañas políticas. **A**

M.C.

“MARTIN RIVAS”

Entusiasta acogida juvenil en el Cariola

Este año se conmemoran ciento sesenta del nacimiento de Alberto Blest Gana y están por cumplirse los setenta de su muerte, de modo que una de sus más importantes obras, “Martín Rivas. Novela de costumbres político-sociales”, adquiere primordial importancia. Esta novela, publicada por primera vez en 1862, está muy cerca de los ciento treinta años y no ha declinado el interés por su lectura. Su puesta en escena en el Teatro Cariola es un buen aporte a la celebración del más importante novelista chileno. María Elena Gertner, una de las escritoras de la llamada genera-

ción del 50, actriz y autora de libretos, ha realizado una adaptación que respeta el argumento y la esencia de la novela. La empresa Prodart, bajo el patrocinio del Ministerio de Educación, ha estado a cargo del montaje y realización. Nelson Brodt dirige a los actores que interpretan a los personajes de Blest Gana. Tomás Lefever y Humberto Hermosilla han enriquecido la puesta con música y canciones; al respecto, merece ser destacada la bella voz de Renée Iyonne Figueroa. Sería un error considerar este drama como una comedia musical, pues tal género precisa no sólo de grandes recursos materiales y escénicos sino también de una concepción muy diversa.

“Martín Rivas” es, por so-

Oportuno homenaje en 160o. aniversario del nacimiento de Alberto Blest Gana.

Ulises Nilo



bre todo, la novela de la Revolución de 1851, gestada y promovida por la Sociedad de la Igualdad. Alberto Blest Gana en ese tiempo era un joven militar que estudiaba en Francia; por lo tanto, estaba muy alejado del teatro de los acontecimientos. Fue preciso que abandonara la carrera militar, dedicándose por completo a la literatura. Luego de publicar varias novelas y lograr reconocimiento público, recreó los sucesos de 1851. Entre los fundadores de la Sociedad de la Igualdad se contaban Francisco Bilbao, quien fue socorrido por el doctor William Blest, padre de Alberto, cuando se produjeron los sucesos que le significarían la expulsión del Instituto Nacional; Santiago Arcos, el primer autor latinoamericano

de un proyecto coherente de reforma agraria; Eusebio Lillo, autor de la Canción Nacional y del Himno de la Sociedad de la Igualdad; de todos ellos se valió el novelista para dar existencia a Rafael San Luis, personaje que encarna los valores y principios defendidos por la juventud contra la tiranía.

En esta puesta, Santiago Ramírez no ha logrado aún dar la riqueza espiritual de este joven, víctima de enojados prejuicios sociales. Sebastián Dahm confiere a Martín Rivas la ambigüedad del sujeto dispuesto tanto a defender los intereses de Amador Encina, bien interpretado por Aníbal Reyna (los que, mediando el tiempo y la boda con Leonor, llegarán a ser los suyos pro-

pios), como a jugarse la vida en los sucesos revolucionarios. Dos momentos clave de la vida de Martín corresponden a su intervención en la trampa que le han tendido a Agustín Encina, interpretado con gracia y simpatía con Carlos Martínez, y a los consejos que le da al atormentado Rafael San Luis, padre de un hijo no deseado en una mujer no amada como es Adelaida -Isabel Quinteros-. Edelmira conmueve por su pasión y nobleza; ésta y el capitán Ricardo Castaño -Leonardo Santana- confieren verosimilitud a la manifestación de sus sentimientos y emociones.

Yani Núñez le da a Leonor la vivacidad y oportunismo suficientes como para aprovecharse de los sentimientos de la desdichada Edelmira. Claudio Valenzuela hace de Amador un fresco simpático y, cuanto le quita de vulgaridad, se lo suma en gracia.

El contrapunto entre dos estamentos sociales aparentemente antagónicos: la aristocracia, constituida sobre todo por quien es dueño del enclave minero, de la hacienda, de propiedades urbanas, tiene intereses en el comercio nacional y vínculos con el capital extranjero, de una parte, y el sector medio inestable, de ingresos tan sospechosos como el rol jugado en la vida social, de la otra, no agota la riqueza de relaciones sociales que van a influir poderosamente en los violentos acontecimientos.

Guillermo Ganga hizo un imaginativo esfuerzo escénográfico dentro del difícil y descomunal espacio que para este efecto posee el Cariola.

Algo evidente en este “Martín Rivas” es el interés de un amplio elenco en entregar una obra de calidad para un vasto público juvenil. **d**

VIRGINIA VIDAL

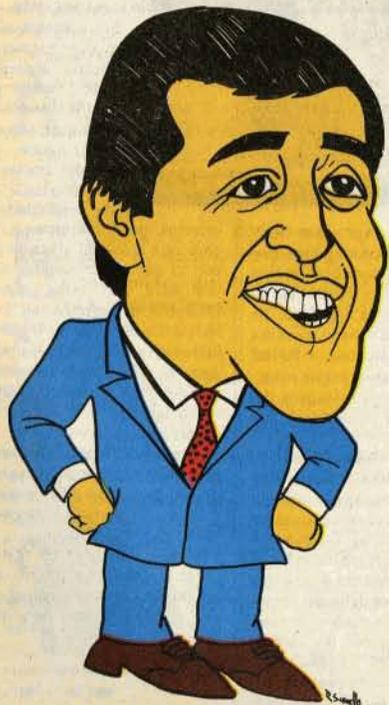
“Siempre estoy aquí, al pie del cañón”

Nombre: Sergio Campos.

Fecha de nacimiento: 25 de febrero de 1949. “Soy curicano de nacimiento, criado en Rengo y echado a perder en Santiago”.

Observaciones: Estudió para profesor básico en la Escuela Normal “Abelardo Núñez” y trabajó ocho años como “profe” en la Escuela Consolidada, en Dávila. Hizo un curso de locutor “en los tiempos en que estos cursos eran serios”- y empezó a trabajar en la Radio Prat. De lunes a viernes se levanta a las 5 de la mañana y desde hace una década es una de las voces más conocidas de Chile.

Actividad: Conductor del Diario de Cooperativa, casado, padre de tres hijos y amigo de sus amigos.



-¿Cómo llegó a esto de las noticias?

-Cuando postulé a la universidad, en el año 67, lo hice a tres carreras: periodismo, psicología y publicidad. Quedé en las tres, pero tuve que optar por esta última, ya que era la única que tenía cursos vespertinos. Durante el día trabajaba como “profe”. En general me iba bien en la escuela, pero tenía un grave problema: era un desastre para el dibujo. En eso se presentó la posibilidad de hacer un curso de locutores, cuando éstos se hacían en serio, no para negocio.

-¿A quiénes tuvo como compañeros en ese curso de locutores?

-A Gloria Jiménez, que fue mucho tiempo locutora en Televisión Nacional; Jaime Suárez, que es el mejor locutor de la televisión venezolana; Antonio Vodanovic, que salió mal pero después repitió el examen y le fue bien. Pero que quede claro que Antonio era excelente compañero de curso. Con él, y con otros, nos vimos todos los días, de seis a once de la noche, durante un año.

-Y entre sus maestros, ¿a quienes recuerda?

-A Andrés Moreno, hoy locutor de La Voz de Las Américas; Renato Deformes, uno de los mejores improvisadores que ha tenido la radiodifusión en Chile; Abelardo Clareana, profesor de lingüística; Sergio Silva, excelente improvisador, actor, buen lector, locutor de fútbol, insuperable calidad humana, en fin, uno de los locutores más completos que ha tenido este país.

-Luego de aprobado el curso, ¿dónde empezó con esto de “locutear”?

-Mis primeras “armas” las hice en los meses de un verano en la Radio Prat, hoy desaparecida. Después me presenté a una vacante en la Radio Corporación y quedé para leer noticias y hacer animación de programas. Animaba el “Corporito Show”, que era un programa de auditorio, con público, concursos y todo eso. Después la radio cambia de dueño y en el 73 se interrumpe violentamente la posibilidad de continuar trabajando allí. Empezamos entonces a realizar un programa deportivo en la Radio Bulnes; esto era a fines del 73. Estaban Willy Jiménez Prieto, viejo periodista deportivo; Sergio Silva; Raúl Montecinos, que hoy es el relacionador público de Industrias Cardoen; Gastón de Villegas, el boliviano que trabaja en la “tele”; y por supuesto que también estaba Darío Verdugo.

-Eso eran tiempos difíciles...

-Es cierto, pasaban cosas muy terribles, pero nosotros intentábamos que la vida fuera grata. Recuerdo que Sergio



Silva siempre permanecía con el humor muy en alto. Una vez estaba jugando la Unión en el Santa Laura y Sergio transmitía: “por la izquierda avanzan los rojos de Santa Laura, se ven bastante alicaídos pero le hacen empeño”, y eso tenía mucha connotación, sobre todo porque en aquel entonces para quienes eran llamados rojos la vida era bien difícil. Pero el asunto se hizo insostenible.

-¿Para dónde partió aquella vez Sergio Campos?

-Ahí me fui al exilio, a la Argentina. Estuve casi cuatro años. Trabajaba en la Agencia de Noticias Argentinas por las noches y en el día lo hacía en otras cosas. Volví a Chile. Y por una invitación de Oscar Madrid, que es corresponsal de ustedes en Caracas, llegué a la Radio Yungay, donde hacíamos el Festival de Trasnocche.

-¿Trataban de meter un poco la puntita en materia informativa?

-Había toda una serie de temas que en ese momento eran muy conflictivos. Hablar, por ejemplo, de los “comedores infantiles” significaba que uno fuera catalogado como enemigo del régimen y cuasi terrorista. Pero nosotros tratábamos esos temas, y otros, un poco para dar a conocerlos y otro poco para conseguir así algo de apoyo de los auditores. De ahí nos fuimos a la Radio Chilena haciendo el mismo esquema. Pero la cosa era muy inestable económicamente. Se presentó entonces una oportunidad en la Radio Cooperativa... y aquí estamos.

-¿Qué es esto de ser el “conductor” del Diario de Cooperativa?

-El conductor es una especie de hombre orquesta que sitúa al auditor en los diferentes temas. La idea es relacionar a este último con alguien que le hace una entrega. Es un poco como la persona que “vende la pomada”, el que hace el llamado de atención al auditor.

-De tantas noticias que le ha tocado entregar, ¿cuáles de ellas son las que más le han impactado, tanto por lo bueno como por lo malo?

-Son varias. Pero entre las cosas, llamémoslas neutras, está el terremoto de 1985, que me pilló en la casa. Cuando empezó el segundo temblor, ya estaba transmitiendo. No

sabía si el edificio se caía o no, quería arrancar pero no podía, no tenía a quién reclamarle, y no quedaba otra que seguir transmitiendo y aparentando una calma que era difícil de mantener. Lo que más me impactó, por

el lado del dolor, fue el caso de los degollados, especialmente porque con Manuel Guerrero fuimos compañeros los doce años en la escuela normal. Nos conocíamos desde niños, compartíamos muchas cosas. Jamás él hubiera cometido un acto violento contra nadie; era tanto que incluso no decía ni garabatos. Eso fue conmovedor y trágico, me descolocó frente a la vida. Ahora, lo más complaciente para mí fue la transmisión del plebiscito del 5 de octubre. Era una alegría que yo quería y no podía compartir con la gente que estaba en las calles, pero que igual la sentía enterita estando aquí en la radio.

-¿Se ha puesto a llorar alguna vez con el micrófono abierto?

-La primera vez que me tocó hacer una semblanza de Manuel Guerrero; me costó mucho llegar al final.

-¿Qué haría si le dieran a leer una nota que usted sabe es mentira, que distorsiona un hecho?

-Yo me niego a leerla, y por suerte eso en esta radio no me ha pasado nunca.

-¿A qué hora se levanta Sergio Campos?

-De lunes a viernes a las cinco de la mañana.

-¿Nunca ha llegado con un “hachazo” a leer el Diario de la mañana?

-Sí, más de alguna vez; pero igual estamos ahí, al pie del cañón. **■**

• En el Centro de Estudios Políticos Latinoamericanos Simón Bolívar, el 1º de junio a las 19 horas, habrá un encuentro con el poeta y cineasta cubano Víctor Casaus. El artista de 44 años, que se encuentra de visita en nuestro país hasta el 2 de junio próximo, ha publicado más de ocho libros y realizado importantes filmes documentales y de ficción. En el encuentro se mostrará un video sobre el 20º aniversario de la Casa de las Américas, de la que Casaus es autor.

EXPOSICIONES

• **Pintura y Escultura** de Luis Mandiola se encuentra en la Galería Plástica Nueva



(San Crescente 19, local 1) hasta el 7 de junio. Figuras femeninas (escultura) y naturalezas muertas (pintura) forman parte de esta muestra. De ella dice el crítico Milán Ivelic: "Trastoca los esquemas mentales y establecidos y las percepciones estructuradas de todos nosotros".

• **Pirografías en Piel**, de Seguismundo Jamett, se muestran en el Estadio Italiano bajo el patrocinio del Instituto Chileno Italiano de Cultura, el martes 29 de mayo, a las 19 horas, en la Sala Leonardo Da Vinci. Jamett, aysenino de 37 años, fue becado un año por el gobierno italiano en la

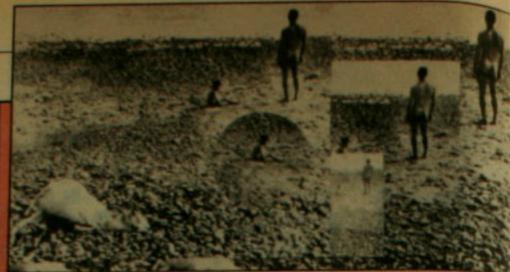
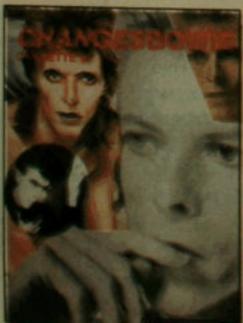
Academia de Bellas Artes "P. Vannucci", de Perugia. Sus trabajos sobre relieves y esculturas de madera se encuentran en Japón, Brasil e Italia, como también en edificios públicos, colegios e iglesias de Coyhaique.

• **Grabados y Acuarelas** de Santos Chávez mostrarán dos exposiciones simultáneas en el Barrio Bellavista. En la Galería Carmen Waugh (Bellavista 0182) y a partir del 4 de junio, una retrospectiva con grabados desde el año 1977. En la Galería La Fachada (Antonia Lope de Bello 0155), a partir del 2 de junio, los trabajos más recientes de Chávez en acuarelas y grabados.

• **Témperas** de Hardy Wistuba exhibe la Galería Escuela Moderna (Pío X 2446) hasta el 25 de junio. Wistuba, que trabaja la ténpera desde hace tres años, pasa del paisaje panorámico al paisaje del alma.

CASSETTES

• **"Changesbowie"** es el nombre de esta recopilación de los mejores temas del cantante, músico, compositor, mimo, actor y productor inglés David Bowie. En dos casetes el Sello EMI entrega a los admiradores del artista veinte de sus mejores creaciones, desde sus comienzos en la década de los 60 hasta sus últimas producciones. Entre ellos "Famae 90", "Fashion", "Sartman",



• **"Los Márgenes de la Fotografía"**: Esta exposición de fotos, patrocinada por la Asociación Francesa de Acción Artística e Intermedia, se inauguró el martes pasado en la sede del Instituto Francés de Cultura (Merced 298) y permanecerá hasta el 16 de junio. En ella participan los fotógrafos Claudio Bertoni, "Chino" López, Kena Lorenzini, Inés Paulino, Luis Weinstein y Mauricio Valenzuela.

• **Fotografías en blanco y negro**, del artista alemán Ralf Brinkmann, se exponen en el Instituto Cultural de Las Condes desde el 1º de junio hasta el 7 de julio. "Los Hijos de Pachamama" es una muestra particular del artista sobre los parajes del Norte.

• **Pintura**, de Soledad Chadwick, es su primera exposición individual. Una muestra que incluye el trabajo realizado durante 1989, donde predomina el color, estará desde el 1º de junio en el Instituto Cultural de Las Condes.



"Life on Mars" y "Young Americans".

¡LOS NIÑOS CHILENOS AUN LEEN!

La 4ª Feria del Libro Infantil y Juvenil, que organiza la Corporación Cultural de la Municipalidad de Providencia en conjunto con la Cámara Chilena del Libro, se inaugura este miércoles 30 de mayo y dura hasta el 10 de junio. Como en años anteriores, los niños encontrarán variadas actividades de tipo recreacional y formativa. Charlas, música, títeres, ballet folclórico, concursos de dibujo y creación, de lectura en voz alta y de poesía musical. Y, por supuesto, los niños y jóvenes se reunirán con algunos au-

tores de los libros chilenos que ellos leen. Dos semanas llenas de actividades que se desarrollarán principalmente en la Galería Drugstore, de Providencia, de 12.30 a 20.30 horas los días de semana y de 10.30 a 20.30 horas los fines de semana.

CINE

• **"La saga"**, de Alfred Hitchcock, el célebre director de cine, protagonizada por James Stewart, se estrena en forma exclusiva en el Cine Arte Normandic. Esta película, un clásico del cine de suspenso, se podrá ver desde hoy hasta el 3 de junio en tres funciones: 15.30, 18.30 y 21.30 horas.

LA PROPUESTA DE LOS DIRECTORES TECNICOS

El fútbol del próximo siglo

Son muchas las sacudidas que ha sufrido el fútbol chileno en los últimos años, pero ninguna de ellas ha provocado un cambio real en la conducción de esta actividad, siempre sujeta a la improvisación, acostumbrada a las justificaciones mediocres y tan permeable a la corrupción directiva.

Quienes mejor han detectado estos males y propuesto soluciones profundas son los entrenadores y por razones obvias: la improvisación implica cambiar al técnico cada vez que el equipo pierde un par de partidos consecutivos.

Hace unos años, los estrategas convencieron a los dirigentes de la necesidad de unificar los criterios de enseñanza del balompié, como también los estilos tácticos, lo que

Vicente Cantatore, estratega del Sevilla, y Arturo Salah, actual entrenador de Colo Colo y recién designado seleccionador nacional, coinciden en su diagnóstico del balompié nacional: grave.

redundaría en la posibilidad de formar rápidamente una selección, ya que todos los jugadores tendrían una formación similar.

Con argumentos tan convincentes y expuestos en los momentos precisos en que el fútbol francés - donde se originó esta concepción técnica - impresionaba a todo el mundo y se lucía obteniendo trofeos internacionales, la Asociación Nacional de Fútbol Profesional optó por formar la Unidad Técnica Nacional, cuya función era, justamente, aplicar todas las fórmulas posibles para que las selecciones mayores, juveniles o infantiles - rindieran al máximo en sus respectivas competencias. A cargo de este organismo fue nominado el prestigioso entrenador Pedro Morales, quien ostenta el currículo más impresionante de nuestro medio y, posiblemente, de Sudamérica.

La eficacia de la Unidad Técnica, que nunca contó con los recursos ni el poder de decisión que le habían prometido, se pudo medir con el buen rendimiento que tuvieron las selecciones en las competencias posteriores, pero nada fue tan elocuente como la emigración de decenas de futbolistas al exterior, gracias a que el plan contemplaba que los jugadores se foguearan en el extranjero y, por ello, se realizaron muchas giras a Europa, Asia y Norteamérica, donde los deportistas nacionales ganaron experiencias



El entrenador Arturo Salah dirigirá la selección, siempre y cuando acepten sus condiciones.

impagables.

No obstante, con ocasión de las eliminatorias del Mundial de México 1986, los dirigentes ofrecieron el cargo de seleccionador al argentino Vicente Cantatore -quien acababa de obtener la nacionalidad chilena-, debido a sus éxitos en Copa Libertadores de América y dirigiendo a Cobreloa. El entrenador aceptó la responsabilidad, pero exigió un contrato por cinco años, de manera de no quedar sujeto a los resultados, sino a un trabajo más permanente. La respuesta fue negativa.

De ese equipo se hizo cargo Morales, quien creyó que podía convencer a los dirigentes de la importancia de llevar a efecto las planificaciones de la Unidad Técnica, que tuvo como prueba más exigente la de preparar la selección chilena que participó en el Mundial Juvenil de 1987 y que obtuvo el cuarto lugar bajo la dirección de Luis Ibarra.

Para las eliminatorias del Mundial de Italia, el organismo había cambiado de nombre y se llamaba "Departamento Técnico". Del mismo modo que, con la selección juvenil, se nominó un entrenador para que llevara a cabo los planes elaborados con bastante anticipación: Orlando Aravena.

De la experiencia de la última selección ya se ha comentado todo, aunque todavía está pendiente la

situación del arquero Roberto Rojas, a quien la FIFA suspendió para siempre por fingir una lesión en las eliminatorias.

Con menos ruido que la selección, el Departamento Técnico también desapareció del fútbol chileno, dejando sólo la estela de un trabajo que prometía solucionar de raíz algunos de los problemas más serios de esta actividad. Curiosamente, fueron otros vicios, como la corrupción y la tendencia dictatorial de los dirigentes, lo que impidió que siguiera funcionando.

Pedro Morales fue contratado por Universidad de Chile para llevar a efecto un ambicioso plan a largo plazo, que lógicamente se empezará a aplicar en las series menores del club azul.

CRITICAS COINCIDENTES

Por una tremenda coincidencia, los entrenadores volvieron a poner en el tapete el tema de la improvisación de la semana pasada, cuando los dirigentes nominaron al nuevo seleccionador nacional, cargo que recayó en Arturo Salah, actual técnico de Colo Colo.

Salah se inició como jugador en las series menores de Universidad de Chile, club con el que se identificó plenamente. Cuando terminó su carrera como futbolista, pudo ejercer la

de ingeniero civil, pero prefirió seguir vinculado al balompié e hizo todos los cursos para titularse como entrenador y perfeccionarse en el extranjero. Trabajaba con los cadetes de Universidad Católica cuando le ofrecieron la banca de Colo Colo, la que aceptó pese a la resistencia que le puso la barra popular, que no quería aceptar a un ex jugador del club tradicionalmente rival, la "U".

Pese a que los primeros resultados fueron adversos, la directiva alba mantuvo firme la decisión de seguir con Salah y tanto el técnico como los mandamases del

club recibieron insultos, pedradas y amenazas, pero no flaquearon. La fe en un trabajo serio dio el fruto esperado y ese mismo año Colo Colo resultó campeón. Desde entonces, es considerado como uno de los mejores entrenadores chilenos y eso explica su nominación para el equipo nacional.

Arturo Salah presentará un plan a los dirigentes antes de firmar el contrato, pero el estrategia ya dejó ver algunos de sus contenidos, cuando criticó duramente los errores en experiencias anteriores.

En esas críticas, precisamente, coincidió con Vicente Cantatore, quien se encuentra en Chile gracias a una gira que está realizando el Sevilla de España, club que dirige con bastante éxito. Este entrenador, que los dirigentes no quisieron contratar por cinco años, está considerado como uno de los mejores del viejo mundo y su último contrato tuvo un valor cercano a los dos millones de dólares.

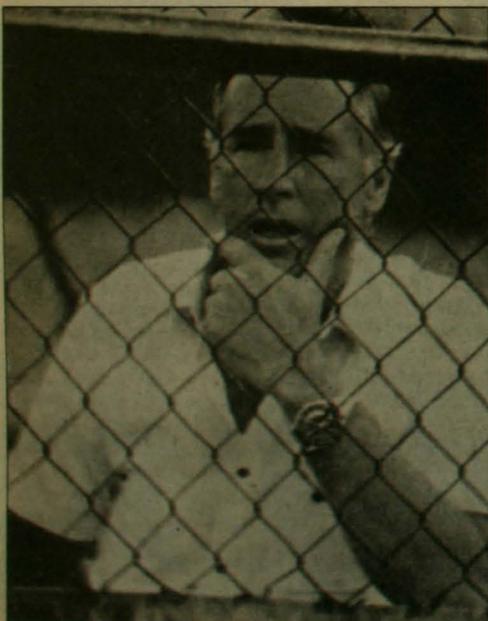
Cantatore y Salah dieron cuenta de cómo los dirigentes habían manipulado varias selecciones anteriores y les responsabilizaron de escándalos como el ocurrido el año pasado en el estadio Maracanã. Los técnicos explicaron que había que limpiar de corrupción el fútbol chileno para poder efectuar un trabajo serio y a largo plazo.

Se denunció, por ejemplo, que, cuando la selección enfrentaba a equipos extranjeros en Santiago, algunos dirigentes enviaban prostitutas al hotel donde alojaban los jugadores rivales en las noches anteriores a los partidos.

Siempre los dirigentes han impuesto su criterio sobre el de los entrenadores, lo que se ha manifestado en jugadores "regalones" que ganan, sin merecerlo, la titularidad. Los caprichos directivos también se han manifestado en la "repatriación" de jugadores que actúan en el extranjero.

La opinión de Cantatore avala la postura de Salah, un profesional que difícilmente permitirá que los dirigentes intervengan en asuntos técnicos, pero que terminará rompiendo sus lazos con la selección si los dirigentes no aceptan sus condiciones.

En realidad, es la oportunidad precisa para empezar de nuevo. Todas las experiencias mencionadas indican que Chile puede tener una dirección técnica nacional que apunte al fútbol del próximo siglo. **d**



Un diagnóstico claro del fútbol chileno hizo Vicente Cantatore.

EX COMPAÑEROS DEL PORTERO
CONFIRMAN QUE ES CULPABLE

Otra herida en el "Caso Rojas"

Desesperados por salvar su propia situación, el entrenador, el capitán y el utilero de la selección decidieron contar su versión de los hechos.

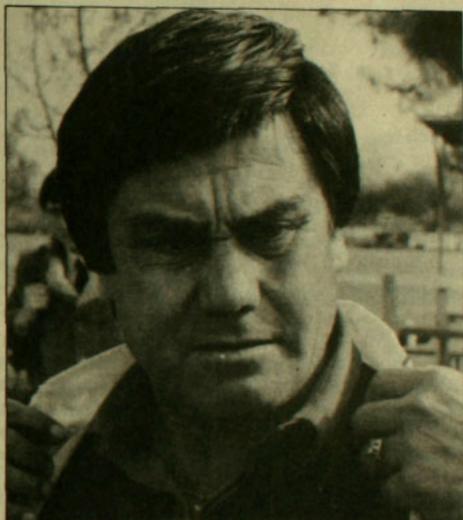
Todo indicaba que el llamado "Caso Rojas" ya había pasado a la historia y que el fútbol chileno estaba resignado a

los castigos que le impuso la FIFA. Pero no, porque tres de los implicados en el escándalo decidieron contar su versión, la que sencillamente reafirma los motivos de las sanciones.

Hace ocho meses, cuando la selección chilena de fútbol disputaba el partido final de las eliminatorias mundialistas con Brasil, una bengala cayó cerca del arquero Roberto Rojas, quien cayó al piso con un corte en la frente, lo que motivó que el equipo se retirara de la cancha del estadio Maracanã.

Después de realizar su propia investigación de los hechos y recibir los antecedentes de una comisión que estudió el caso en Chile, la FIFA determinó suspender de por vida a Rojas por autoinjerirse la herida, pero también aplicó otras sanciones. Al fútbol chileno se le castigó con la marginación del Mundial de Estados Unidos en 1994, por haberse retirado de la cancha bajo una negligente decisión directiva; al entrenador Orlando Aravena se le suspendió por cinco años de su actividad profesional, por incitar a la violencia de los hinchas y crear un clima bélico en las eliminatorias; al zaguero Fernando Astengo también se le marginó de las canchas por cinco años, por ordenar a sus compañeros que salieron del campo; y al utilero Nelson Maldonado, por perder los guantes en que se supone Rojas escondió un objeto cortante, también se le suspendió por un año.

Aravena, Astengo y Maldonado callaron su versión durante ocho



Aravena asegura que toda la responsabilidad sería de Rojas.

meses, pero la semana pasada optaron por darla a conocer, en un intento desesperado por terminar, o al menos disminuir, el castigo que les impuso la FIFA. Los tres ex integrantes de la selección afirmaron que Rojas fue el único responsable de lo sucedido en el estadio Maracanã, pero agregaron pocos detalles a la información que ya se conocía.

Nelson Maldonado contó que el arquero no usó los guantes que él le pasó, sino otros que posteriormente se perdieron, y que, revisando un video, descubrió que los implementos no eran los mismos. Orlando Aravena juró que fue engañado como todo el mundo y que confió en la versión de Rojas, pese a que, desde la cabina

donde estaba ubicado en el estadio, apreció que la bengala no le golpeó. Fernando Astengo afirma que conversaron varias veces con el guardavallas y que éste accedió a firmar una carta en la que se responsabilizaba de todo lo ocurrido en el estadio Maracanã, pero que el abogado Néstor Gutiérrez lo convenció de lo contrario.

¿Por qué esta confesión tardó tanto? La explicación es simple. Aravena y Astengo habían dado un plazo a Rojas para que contara la verdad de los hechos, luego que éste se negara a apoyarlos, amenazando con dar su versión si no accedía. Eso es lo que hicieron con esta "espontánea" conferencia de prensa. En realidad, tuvieron bastante paciencia, porque esperaron exactamente hasta última hora para reactivar el caso ante la opinión pública.

En Roma, con ocasión del Mundial de Fútbol, se realizará un congreso de la FIFA, en el que también participará el presidente del fútbol chileno, Abel Alonso. Aravena y Astengo habían solicitado al dirigente que les concertara una reunión con el mandamás de la FIFA, Joao Havelange, para hacer sus descargos, a lo que el timonel nacional se negó, debido a que sólo pretende que levanten la marginación del Mundial de Estados Unidos, pero en ningún caso discutir las otras sanciones.

Alonso argumenta que las faltas que motivaron los castigos de los tres ex seleccionados nada tienen que ver con el origen de la herida de Rojas. Al entrenador se le sancionó por su conducta previa, al zaguero por incitar al retiro del equipo y al utilero, por descuido de la implementación.

El propio presidente del fútbol chileno solicitó a Rojas que entregara de una vez por todas su confesión, lo que sí podría impedir la marginación del Mundial de Estados Unidos, aparte de servir de buen argumento para pedir un indulto general.

Rojas lo está pensando **d**

E.R.

Fratricidio y reconciliación

CESAR MATTAR P.

Y Yahvé dialogó así con Caín:
-¿Dónde está tu hermano Abel?
-No sé. ¿Acaso soy yo el guardián de mi hermano?

-¿Qué has hecho?

La voz de la sangre de tu hermano clama a mí desde el suelo. Ahora, pues, imaldito seas de ese suelo que ha abierto su boca para recibir por mano tuya la sangre de tu hermano! Cuando trabajes el suelo no volverá a darte su producto. Errante y vagabundo vivirás por la tierra.

-¡Sobradamente grave de soportar es mi falta! He aquí que tú me arrojas hoy de la superficie del suelo y de tu presencia habré de esconderme; andaré errante y vagabundo por la tierra y sucederá que cualquiera que me encuentre me asesinará.

Mas díjole Yahvé:

"Por eso, quienquiera que asesine a Caín, siete veces sufrirá venganza". Entonces Yahvé puso a Caín una señal para que no le hiriera mal nadie que le hallase. (Génesis 4:9).

¿Acaso hay ofensa mayor que un fratricidio?; crímenes iguales puede ser, mas no peores.

Es, en primer lugar, un crimen contra el amor, que es la fuerza creadora de todo ser viviente; contra la confianza, que también es amor. ¿Acaso se teme confiar en quienes son depositarios de nuestro afecto?

De tu enemigo puedes esperar mal, mas no del que amas. Caín traicionó al amor, puesto que Abel confió en su hermano, a quien seguía y obedecía por su primogenitura.

Después de la desobediencia de Adán y Eva a Dios en el paraíso, acto en el cual puede verse, en nuestros primeros padres, el deseo y la ambición de poder -imal de siempre!, sancionado con el exilio y el trabajo eterno, aparece, surge con toda la fuerza del horror, este hecho de sangre, brutal en sí mismo, más profundamente significativo en su contenido.

Según la narración bíblica, Dios nada deja al azar y cada acto o conducta humana, cada hecho, parábola o narración contiene una reflexión sobre la vida, una enseñanza, una norma de conducta que los hombres debemos conocer primero, para luego aplicar en nuestras vidas.

¿Qué se pretendió enseñar a los hombres con esta historia? Desde luego revelar uno de los peores defectos humanos, la envidia; su feo rostro aparece en los ojos de

Caín al rechazar Dios su ofrenda ceremonial. Surge en él la ira, la violencia irracional que no pasa desapercibida al Creador, que conoce el alma pecadora. Le amonesta y reprocha esta actitud, para luego, inmediatamente, enseñarle que el pecador

de acechará a su puerta, y le advierte: "Aunque podrás dominarlo". Esta expresión es la segunda referencia bíblica directa al libre albedrío, a la capacidad natural del hombre para elegir su destino. "Aunque podrás dominarlo". Tú podrás; tu voluntad y fuerza interior, si las aplicas correctamente, podrán, nuevamente, alejarte del mal. ¡Eres tú quien elige!

Caín eligió mal, asesinó a su hermano Abel por celos y envidia. Simplemente eliminó físicamente a quien creía su competencia en el amor de sus padres y del Padre. ¡Pudo más en él la ira que el amor!

Muchas personas se habrán sorprendido por la reiteración del mensaje evangélico, repetido incansablemente por el Papa Juan Pablo II. ¡El amor puede MAS! En el relato bíblico de la muerte de Abel está la clave, que no dejará de manifestarse, entre líneas, en el Antiguo Testamento y con toda la fuerza de Cristo en el Nuevo Testamento.

La historia de la futura humanidad quedó magistralmente resumida en este acto de muerte. ¡Desde entonces nos hemos dedicado a reincidir en el ejemplo de Caín y por ser el mundo itan ancho y ajeno! nos parecen menos siniestras las muertes lejanas.

Sabedor del crimen cometido, ¿qué hace Dios para castigarlo? Pues actúa como un padre, severo, pero amante del hijo. Pudo fulminarlo tan sólo con pensarlo; sin embargo, lo castiga con el peso de su propia culpa, lo condena a vagar por la tierra, sin destino. ¡La tierra le negará sus frutos, no gratificará su trabajo en castigo por la sangre derramada! Mas, no es eso todo; le marca de manera tal que todos



Manuel Ojeda

sabrán quién es y cuál fue su delito; publicita su hecho de sangre. ¡Qué castigo tremendo! Hasta el final de los siglos el nombre de Caín simbolizará al fratricida, al homicida del hermano. El y su descendencia llevarán la marca de Caín.

Esta vez no hay expulsión de un paraíso, ni tampoco exilio de un lugar determinado; es la tierra toda la que cumple el mandato divino por la sangre derramada: no sólo le negará sus frutos, sino que deberá vagar por ella. ¡Es la tierra misma que lo rechaza! No se debe olvidar que la tierra representa en la mitología antigua a la madre; de ella nacen los seres vivos y, de alguna manera, el castigo divino representa el rechazo de la madre al hijo réprobo, al que no obstante acogerá siempre, auxiliándolo en sus necesidades más elementales.

En el tiempo presente, ahora, en nuestra patria y para toda la humanidad, también podemos extraer del relato bíblico una máxima de vida y un camino de solución para las violaciones a los derechos humanos, en particular para las ocurridas durante el régimen pasado. En efecto, la mayor dificultad que presenta la investigación criminal de los hechos de sangre de todos conocidos o por conocer, es la sanción que deba aplicarse a los autores, cómplices y encubridores de tales crímenes contra la humanidad, porque no se trata de simples homicidios o lesiones a las personas u otros delitos descritos en la legislación penal. Se trata de crímenes cometidos bajo el amparo del autoritarismo, contra la esencia misma del hombre; es la humanidad toda la ofendida con cada uno de esos actos atroces.

¿Pueden esos crímenes quedar impunes u olvidados a

pesar del tiempo que ha transcurrido? ¿Acaso pueden olvidar quienes sufrieron directamente esos actos deleznable y sobrevivieron?

¿Pueden olvidar los exiliados, los destruidos física y espiritualmente, los desarraigados y desterrados? No, ni ellos ni la sociedad pueden olvidar; es más, es un deber recordar siempre, para que esos actos nunca más vuelvan a ser cometidos. Lamentablemente, parece ser que los holocaustos son parte del costo que el ser humano debe afrontar para avanzar en su espiritualidad; sólo mediante el dolor y el sufrimiento del cuerpo social, el hombre encuentra el camino de su perfección.

Y perdonar, ¿se puede perdonar?

Sí. ¡Se puede y se debe perdonar! A través del perdón surge nuevamente el amor y, con él, la reconciliación.

Amar al enemigo es, a no dudarlo, la mayor proeza del amor y este sentimiento, así manifestado, inevitablemente conducirá al reencuentro de todos los hijos de esta tierra.

Pero este amor debe ser un amor comprometido con la verdad y el conocimiento; si no, no es amor. Dios conoció el crimen de Caín y el intento de éste por ocultarlo; la sanción divina surge precisamente del conocimiento de la verdad.

El perdón surge sólo del conocimiento. ¡No cabe perdonar lo que se desconoce o ignora! Se debe entonces conocer el nombre del ofensor y la naturaleza de la ofensa, en toda su magnitud, aunque sea dolorosa; sólo así se cumple la premisa básica para la reconciliación, esto es, el conocimiento de la verdad para no olvidar jamás, a fin de que esos hechos queden grabados en la conciencia nacional para siempre. Y luego perdonar, acto desde luego de amor y, transitando por el perdón, nos reencontraremos todos en la reconciliación.

Este es el camino que necesariamente debemos recorrer todos juntos, vía cruce dolorosa, para volver a ser un país de hermanos, y es también lo menos que podemos hacer en memoria de aquellos que fueron víctimas del autoritarismo y la dictadura.

Qué respuesta puede darse a la pregunta, llena de profunda inquietud y legítima exigencia: ¿Cómo dar satisfacción a todas las víctimas de tanto sufrimiento? Personalmente, la única respuesta aceptable que he podido encontrar está dada en el relato bíblico, que desde luego -itios modernos al fin y al cabo!- se puede complementar con otras medidas, que por sí solas no satisfacen la necesidad de justicia de todo un pueblo, pero que en algún grado ayudarán a mitigar el dolor y la miseria, como pueden ser la amnistía y el pago de indemnizaciones compensatorias. **á**

análisis
análisis

Usted tiene en sus manos la revista de opinión más leída del país

Son muchos miles de hombres y mujeres de todas las edades los que leen, semana a semana, Revista ANALISIS.

Principalmente son líderes de opinión, intelectualmente inquietos, referentes en sus grupos sociales.

Ellos han hecho el éxito de ANALISIS. Ellos la mantienen como la revista que más se lee en el mercado de los semanarios de opinión.

Lo invitamos a suscribirse:

2234386 - 461468 - 2254807

análisis

Restaurant L'Atelier

AHORA Un nuevo espacio cultural para Santiago

LA NOCHE DE LOS POETAS

SABADO 2 DE JUNIO 22.30 HORAS

MARIO LORCA, HUMBERTO DUVAUCHELLE...

y otros poetas invitados.

Calle del Arzobispo 0615 Reservas: 77 99 19

Viernes 22:30
JAZZ
MEXUS

RUMANIA

Un pueblo herido reelige a Iliescu

Junto con conocerse los resultados de la elección presidencial que dieron una abrumadora mayoría a Ion Iliescu, del Frente de Salvación Nacional, se supo fehacientemente que, más que una revolución popular, lo que abatió al dictador Ceausescu fue un golpe político-militar.



Durante la campaña electoral, una multitud aclama a Iliescu.

Ni siquiera los más optimistas dirigentes del gobernante Frente de Salvación Nacional (FSN) de Rumania soñaron con un triunfo tan contundente como el obtenido en las elecciones presidenciales por Ion Iliescu. Las encuestas ordenadas por organizaciones europeas daban en el período pre-eleccional no más de un 39 por ciento. Aún antes de conocerse las cifras oficiales, al cierre de esta edición, según todos los sondeos, en la votación para Primer Mandatario, el FSN habría alcanzado más del 80 por ciento y en las congresales, alrededor de un 66 por ciento. De esta manera, Rumania pasa a ser el primer país que, después de construir el socialismo y

asistir a su caída, elige a hombres que tuvieron grandes responsabilidades, tanto en el gobierno de Ceausescu, como en el Partido Comunista.

Luego del triunfo, el FSN, pasando por encima de las prevenciones que antes había señalado, anunció su propósito de avanzar hacia una economía de mercado y descentralizar las estructuras económicas e industriales. Vasile Dileni, responsable económico del partido, advirtió: "Al final del período de transición, Rumania tendrá su propio mercado de valores. Mientras tanto, no será posible la libre conversión del 'leu' (león), la moneda nacional rumana, porque ello supondría prácticamente la entrega de la economía del país a los capitales extranjeros". Ilies-

cu anunció, a su vez, que ahora pedirá el ingreso de Rumania a la Comunidad Económica Europea.

En este rápido acercamiento a la Europa Occidental, no está ajena la necesidad que el FSL tiene de mantener la estabilidad de su gobierno y de contar con la aprobación internacional, ya que las delegaciones observadoras -más de 800 personas en total- que acudieron a verificar la limpieza eleccionaria, coincidieron en que, pese a las reclamaciones de los opositores, no ven motivos para una impugnación, aunque "constatan la existencia de irregularidades". Según la delegación española, hubo excesiva concentración de electores en los colegios y el sistema de votación fue complicadísimo.

Las curiosidades de la elección

Por primera vez en medio siglo, 16,1 millones de rumanos eligieron democráticamente a un Presidente de la República, a 387 diputados y 119 senadores. Para tal efecto se registraron 82 partidos políticos de carácter nacional y una docena de tipo étnico. De estas colectividades, once tienen en su nombre la denominación cristiana. Siete agregan la palabra "socialista" y diez se reparten el calificativo de liberal o republicano. Hay un partido de los gitanos, otro de los "bailaores", de los propietarios de tierras y de los librecambistas.

La nueva simbología partidaria ha cambiado la hoz y el martillo por toda clase de figuras. Para unos, el símbolo es una hormiga; para otros, una abeja, una raqueta de tenis, un muñeco infantil con una flor en la boca, un violín, una manzana, un garrote, entre otros.

La elección ha terminado, y por mucho tiempo quedará el recuerdo de las giras electorales del reelegido Presidente Ion Iliescu, a cuyos mítines asistían decenas de miles de personas. Las multitudes gritaban, lo mismo en Ploesti que en Craiova, centro y sur del país: "Iliescu, te queremos". En Ploesti, sobresalía una pancarta: "Iliescu aparece, el sol sale".

mo. La delegación británica expresó que "si las irregularidades detectadas en este proceso electoral hubieran aparecido en un momento posterior, más alejado de la fecha de la revolución, la votación hubiera sido inadmisibles". La mayoría de los observadores coincidieron en que "a las técnicas torpes de un aparato acostumbrado al poder absoluto, ampliamente exageradas por la oposición, se unió la inexperiencia de todo un país en prácticas democráticas". Para cerrar este capítulo sobre la idoneidad de los resultados, el senador Gary Carruthers, enviado del Presidente Bush, afirmó que "las alegaciones de fraude no ponen en peligro la legitimidad del proceso".

LOS CANDIDATOS

Bajo una dictadura tan férrea como la que puso en práctica Ceausescu, no era fácil que en sólo cinco meses la oposición se ordenara y construyera. La prensa europea calificó a la oposición como caótica y superdiversidad.

El actual Presidente Ion Iliescu, que alcanzó un triunfo avasallador, es un ingeniero hijo de un obrero ferroviario, vinculado al Partido Comunista rumano durante 40 de sus 60 años de vida. Ocupó cargos de importancia en el aparato partidario desde 1956, pero su oposición al "Conducator" le valió "el congelamiento partidario" en varias ocasiones.

El candidato del Partido Liberal, que alcanzó el segundo lugar con el diez por ciento de los votos, es Radu Campeanu, de 66 años, abogado y economista. Vivió los últimos 17 años en Francia como exiliado, después de pasar nueve años en la cárcel. Durante los cinco meses de transición, desde el



Marin Ceausescu, el hermano del dictador que vendió secretos militares.

fusilamiento de los esposos Ceausescu, representó la oposición constructiva; leal, pero independiente. Ion Ratiu, del Partido Nacional Campesino (democristiano), ocupó el tercer lugar con el cuatro por ciento. Es abogado, economista y Doctor en Ciencias Políticas, formado en la Universidad Cambridge (Inglaterra). Su detractor le acusa de no ser rumano porque reside fuera del país desde 1940, a pesar de que pertenece a una familia notable que ha brindado a la historia de su país ilustres personalidades. Es miembro fundador de "Amnistía Internacional". Para la Presidencia de la República hubo sólo tres candidatos, cuestión que no ocurrió con las elecciones parlamentarias, donde la proliferación de candidatos fue inmensa.

EL COMLOT

Dentro de Rumania, un rumor se ha desplazado por el campo y la ciudad en estos últimos cinco meses. ¿Hubo realmente una revolución producto del levantamiento de las masas o fue simplemente un golpe de Estado? Fuera del país, la prensa europea lo viene transmitiendo como un golpe a secas, junto con condenar el fusilamiento, sin juicio, del matrimonio gobernante. Silvio Brucan, ex embajador rumano ante las Naciones Unidas, acaba de descender el velo de la incógnita al plantear, en entrevista al periódico "The Sun", de Baltimore, que fue un grupo de militares y políticos, entre ellos el Presidente Ion Iliescu, el que preparó durante dos años, el derrocamiento del anterior máximo dirigente.

Entre los ganadores de la reciente elección se contarían los principales conspiradores. También se menciona al ex ministro de Defensa, Nicolae Militaru, el ministro de Asuntos Exteriores, Sergio Celac, y el propio Brucan. Este último fue uno de los que en enero de 1989 firmó el documento crítico al gobierno que se llamó "La Carta de los 6". En tal escrito no se incluyó a Iliescu, porque ya estaba definido que sería el líder y Presidente, una vez que se consiguiera el objetivo. Era una forma de protegerle de la represión que se desató a continuación. También confirmó que los líderes del golpe discutieron durante tres

horas antes de decidir la ejecución del matrimonio, el 25 de diciembre, y que las condiciones militares se impusieron sobre las implicancias políticas y jurídicas.

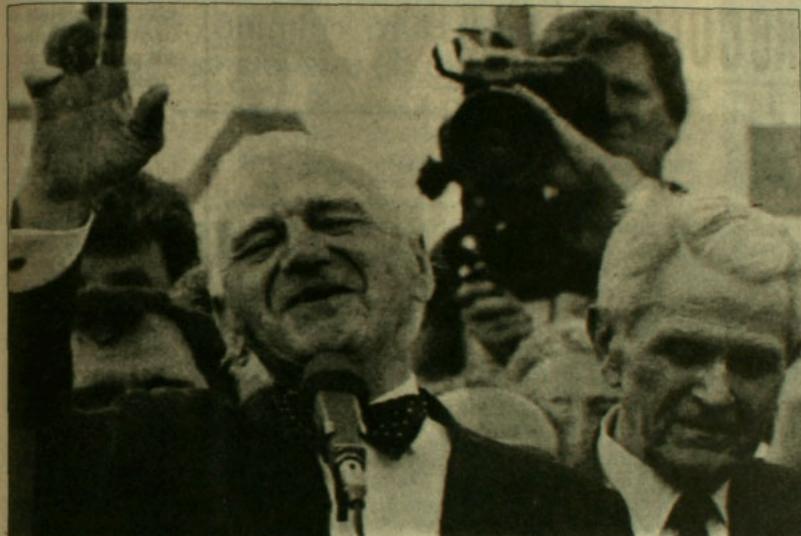
VENTA DE SECRETOS MILITARES

Parecía que ya nada que hubiera hecho Ceausescu durante su gobierno podría impresionar. Sin embargo, el

de armamentos que ya no tenían sentido frente al avance soviético en la materia; y desarrollar el revolucionario sistema antirradar "Stealth", que ahora permite a la aviación norteamericana volar, sin ser detectados por los aparatos soviéticos. Era imposible que Marin e Ilie encabezaran la "conexión rumana" que implicaba una red paralela de espionaje, sin conocimiento de su hermano Nicolae Ceausescu. Marin, encargado de la Oficina Comercial

resguardados.

Desde el pasado 22 de abril, en la Plaza de la Universidad, en el centro de Bucarest, decenas de personas están en huelga de hambre y en las tardes y en los fines de semana son acompañados por una o dos mil personas. Son los "golani", una curiosa mezcla de ilusionados estudiantes que lucharon en la revolución del año pasado, activistas políticos de buenas y malas intenciones y parias de la sociedad. Su nombre



Ion Ratiu, candidato presidencial del Partido Campesino.

diario "The Washington Post" dejó perplejo a sus lectores al informar que dos hermanos del dictador, Marin e Ilie, vendieron a Estados Unidos secretos de la tecnología militar soviética, a cambio de sumas más allá de los 40 millones de dólares.

Fue así como Rumania facilitó información sobre la última versión del "Shilka", uno de los sistemas soviéticos más efectivos de defensa aérea, con cañones electrónicos. También entregaron detalles sobre lanzacohetes móviles mejorados por la tecnología rumana y sistemas de radar rusos utilizados para la identificación de objetivos y para dirigir la artillería antiaérea. Tal información, de valor incalculable para los militares norteamericanos, les permitió a estos cancelar algunos programas de fabricación

en la Embajada Rumana en Viena, se suicidó tres días después de que su hermano fuera fusilado. Ilie, de 63 años, que fue Subsecretario de Defensa, se encuentra detenido.

EL DIFÍCIL FUTURO

Al celebrar su primer ejercicio democrático en cincuenta años, Rumania se reconoce como un país enfermo, lleno de heridas, provocadas por una dictadura que concentró todo el poder y donde hasta la intimidad estaba proscrita.

A la difícil situación económica que tiene que enfrentar el nuevo gobierno, se suma la tensión que provocan los enfrentamientos étnicos con diversas nacionalidades minoritarias que consideran que sus intereses no están

oficial es "Alianza Nacional por la Proclamación de Timisoara" (Timisoara fue el epicentro de la explosión popular). Antes de la elección pedían que ésta se postergara para darle más tiempo de armazón a la oposición y que no se presentarán como candidatos aquellos que fueron comunistas. Hoy, califican el acto electoral como fraudulento; por lo tanto, exigen su anulación. El Secretario General de Gobierno, Sever Georgescu, acudió a la plaza a parlamentar con ellos. La conversación fue fluida, pero al retirarse fue cogido por la garganta, escupido e insultado. Si no logra refugiarse rápidamente en un hotel cercano, el incidente pudo terminar trágicamente.

En lo que hay coincidencia entre gobierno y oposición es en que las reformas tienen un carácter irreversible. Dariu Novaceanu, director del diario rumano "Adevarul", refiriéndose a insólitos comportamientos sociales que se han vivido y se vivirán en este país, dijo al diario español "Cambio 16": "De la dictadura queda aún la presencia del dictador en nuestras conciencias, en nuestras almas. Poco a poco morirá. Quedan sus locuras. Quedan casas demolidas, aldeas y pueblos arrasados, obras inútiles, sus palacios. Quedan algunas leyes que no han sido aún derogadas. Queda la pobreza".

GLADYS DIAZ

REPUBLICA DOMINICANA

La guerra de los dinosaurios

Con acusaciones de fraude y sin un resultado claro, culminó el proceso eleccionario de esta isla caribeña.



Casi ciego, Joaquín Balaguer rechaza las acusaciones de fraude.

La tranquilidad reinaba en las calles de Santo Domingo. Desde temprano, largas filas de hombres y mujeres esperaban su turno en los locales de votación. Los observadores internacionales estaban satisfechos. Todo auguraba una elección pacífica y sin mayores problemas. Los partidarios de cada uno de los candidatos a Presidente votaban con la seguridad del triunfo.

Nada era ajeno a un proceso normal. Ni era extraño que las personas de mayor edad votaran primero, de modo que no resultó sorprendente que los dos candidatos con mayores posibilidades accedieran antes al local. Juan Bosch, del Partido de la Liberación Dominicana (PDL, centro-izquierda), a sus 80 años no está para hacer filas. Y, según él, tampoco para sufragar como los demás habitantes. Así que se negó a entintarse el dedo, alegando que eso no era necesario para un ex mandatario como él.

Joaquín Balaguer, del Partido Reformista Social Cristiano (PRSC) y actual Presidente, a los 83 años tampoco está para votaciones rápidas. Y aunque no puso reparos al mecanismo electoral, debió sufragar acompañado del jefe de su escolta, que le ayudó a marcar el voto... Balaguer está prácticamente ciego.

Hasta ese momento, las irregulari-

dades denunciadas a la Junta Nacional Electoral (JNE) no eran para preocuparse. Sin embargo, algunas horas después, la tranquilidad ciudadana había dejado paso a las protestas callejeras.

Casi una semana después de los comicios del 16 de mayo -en que los 3,2 millones de electores votaron también por un Vicepresidente, 30 senadores, 120 diputados, 103 alcaldes y 628 regidores-, las primeras protestas habían sido reemplazadas por la confusión y la tensión general. Al cierre de esta edición, aún no se proclamaba oficialmente al nuevo mandatario dominicano, pese a que diversos líderes políticos internacionales ya habían enviado sus felicitaciones a Joaquín Balaguer, quien, de acuerdo al último recuento de votos entregado el lunes 19, obtuvo el 35 por ciento de apoyo con 667 mil 39 sufragios, 21 mil 970 más que Juan Bosch, quien logró el 34 por ciento.

Bosch y el PLD se niegan a reconocer este virtual triunfo de Balaguer, a quien acusan de hacer un "fraude colosal". Según Bosch, Balaguer "compró miles de votos y alteró las actas de votación", por lo que llamó a sus partidarios a salir a las calles para defender su supuesto triunfo. "Lo que me queda de vida no me va a servir para nada -señaló- si yo acepto este fraude en perjuicio del pueblo y del PLD".

Por algunas horas, muchos temie-

ron que la sangre llegara a las calles; sin embargo, a petición de José Peña Gómez, del Partido Revolucionario Dominicano (PRD) -quien logró el tercer lugar entre los ocho candidatos-, el gobierno de Balaguer y la JNE aceptaron detener el recuento de votos cuando faltaban 18 mesas por computar y revisar las actas de las otras seis mil 645.

El PLD, por su parte, exigió la anulación de mil 234 mesas, alegando faltas graves, como actas no firmadas y alteración de resultados.

Hasta el cierre de esta edición, aún no se iniciaba este recuento extraordinario, aunque todos, excepto el PLD, declararon que reconocerán a quien resulte ganador en este nuevo conteo.

Para el PLD, el vencedor indiscutible es Bosch, a quien las encuestas señalaban como virtual Presidente. Según la estadounidense "Gallup", Bosch tenía en marzo el 36 por ciento de las preferencias, mientras que Balaguer sólo un 26, cuestión que para el PLD es prueba suficiente de que el fraude anunciado días antes del sufragio, tanto por ellos como por el PRD, se hizo realidad.

CRISIS Y FRAUDE

Si Joaquín Balaguer resulta elegido, iniciará su sexto mandato presidencial el próximo 16 de agosto. Y durante

cuatro años, deberá buscar una solución a los mismos problemas que ha enfrentado desde 1986. Los más graves son la escasez de agua potable y electricidad, que en Santo Domingo obligan a apagones de hasta 18 horas diarias. Además, una deuda externa de cuatro mil 200 millones de dólares, una inflación de un 10 por ciento mensual, un analfabetismo de un 33 por ciento y un desempleo que bordea el 40 por ciento.

Estas mismas cifras son las que enarboló la oposición durante la campaña, alegando que "aunque Balaguer es una gloria de la República Dominicana -como señaló Peña Gómez, del PRD-, es evidente que ha llegado la hora de su retiro, pues sus concepciones económicas son totalmente anticuadas".

Según Juan Bosch, la solución a la crisis económica es privatizar los diez centros azucareros y las 24 empresas que actualmente controla el Estado, aumentando con ese dinero el sueldo de los empleados públicos, soldados y policía.

Este proyecto causó el rechazo de muchos trabajadores de estas empresas estatales y del propio Balaguer, que no cree que la privatización sea la solución para un país que se apoya en el aporte estatal.

Pero no fue esta propuesta de Bosch la que causó

más polémica, sino la referida a la religión católica. Con un 97 por ciento de la población que se declara católico, no podía caer bien en círculos eclesiales la proposición del PLD de que el catolicismo dejara de ser la religión oficial del Estado. Días antes de los comicios, el obispo Hugo Polanco señaló que muchos católicos podrían "reconsiderar" su voto por Bosch, a quien muchos acusan de "anticlerical".

Además, el candidato del PLD no obtuvo el apoyo de grupos izquierdistas menores, como los comunistas, que llamaron a la abstención considerando que, "aunque se pueda elegir una nueva administración, igual se va a reelegir la crisis".

Estos elementos que, según algunos observadores, pueden haber determinado la mayoría del PRSC, no son válidos para otros, quienes señalaron a la agencia EFE que los reclamos de fraude "puede que no estén alejados de la realidad".

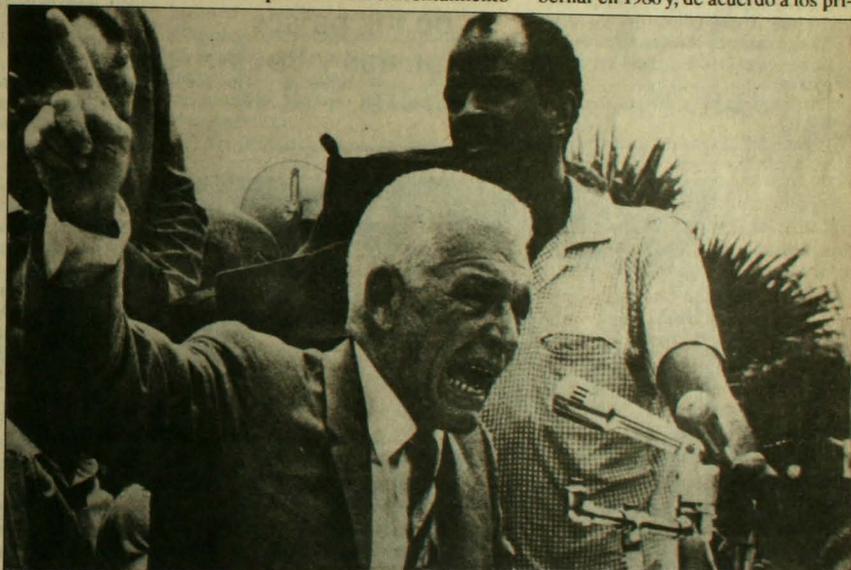
DUELO LITERARIO

Este duelo de octogenarios (en que los únicos "jóvenes" eran los demás candidatos, con una edad promedio de 55 años) se ha convertido así en el último capítulo de un enfrentamiento

Presidente durante siete meses en 1963. En septiembre de ese año, lo derrocó un cuartelazo, siendo reemplazado por un triunvirato militar. Este, a su vez, fue derrocado por la revolución constitucionalista de 1965 (que exigía el retorno de Bosch), que fue aplastada por 50 mil "marines" norteamericanos enviados por Lyndon B. Johnson. En esta invasión, la segunda que ha sufrido el país por parte de Estados Unidos, fallecieron más de tres mil personas.

Después de estos hechos, la vida institucional se normalizó. Se realizaron elecciones periódicas y el PRD (que hasta 1973 fue el partido de Bosch) logró vencer a Balaguer en 1978 y 1982, con propuestas socialdemócratas.

Sin embargo, Balaguer volvió a gobernar en 1986 y, de acuerdo a los pri-



Eterno opositor, Juan Bosch llamó a sus partidarios a defender su triunfo en las calles.

de décadas entre los dos literatos.

Balaguer, el poeta, fue Vicepresidente durante la dictadura de Rafael Leonidas Trujillo. En 1960 fue nombrado Presidente, cargo que ocupó hasta el asesinato del dictador en 1961. Siendo reelegido en 1966, 70, 74 y 86, es uno de los mandatarios que más tiempo ha ocupado el sillón presidencial.

Bosch, el ensayista y novelista, fue

meros recuentos de la JCE, lo hará hasta 1994, cuando cumpla 87 años.

De ser así, ambos hombres culminarán sus vidas como lo han hecho durante décadas. Balaguer como un duro mandatario, acostumbrado a mandar, y Bosch como un eterno y furibundo opositor. **d**

ALEJANDRA MIRANDA

TOMAS BORGE, FUNDADOR DEL FSLN

Los poemas y un naufragio

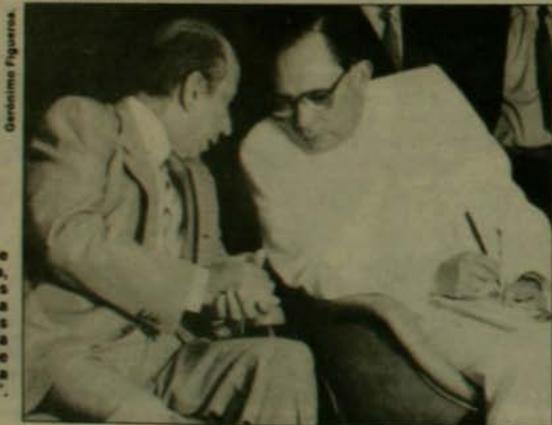
Tomás Borge, nicaragüense, Comandante del FSLN, ex Ministro del Interior y único fundador sobreviviente de su partido, "dijo el vamos" en Caracas, ante la presencia del Presidente Carlos Andrés Pérez, a su libro de poemas "La Ceremonia Esperada". En esa ocasión concedió una entrevista a la revista ANALISIS.

"Ahora me inscribiré en el partido de la generosidad, porque esa es la fuerza más importante de la humanidad", dijo en su discurso de presentación. Aunque su libro versa sobre la vida cotidiana y los seres humanos comunes y corrientes, la conversación con nuestra Revista fue sobre asuntos políticos.

-¿A qué atribuye la derrota electoral del FSLN?

-Aparte del desgaste causado por la guerra y las dificultades económicas, el

Entrevistado por
ANALISIS,
el ex ministro
del Interior,
Tomás Borge, habla
del futuro de su
partido, de Cuba,
de los países
socialistas y "pela"
a Boris Yeltsin



El Presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, conversa con Tomás Borge durante la presentación de "La Ceremonia Esperada".

Gervasio Figueroa

servicio militar obligatorio era apoyado sólo por la mitad de la juventud. No siempre las encuestas reflejan la realidad. Pero todavía no hemos hecho un análisis profundo sobre lo ocurrido.

-¿Qué piensa sobre el futuro de Nicaragua y del FSLN?

-A pesar de todas las dificultades, aún tenemos un 41 por ciento del electorado. Los otros, los que apoyaron a la señora Chamorro, ya están fragmentados. Algunos se pasaron a la oposición. El Primero

de Mayo, sin mayor convocatoria, hicimos un acto. Esperábamos unas cinco mil personas. Llegaron 20 mil. Tenemos un gran arraigo en las masas. Por eso tenemos que desarrollar una democratización más profunda del Frente Sandinista. Se ha dicho que las bases elijan a nuestros dirigentes. El hecho de haber perdido las elecciones nos hará poner los pies sobre la tierra, disminuir la soberbia que produce el poder y purificar nuestras filas.

-¿Estima que la crisis de Europa del

Este plantea el fin del comunismo?

-Los dirigentes del PCUS procuran la reafirmación de un socialismo verdadero y no la caricatura de un socialismo estalinista.

-¿Sin dictadura del proletariado?

-Sí. Pero la tesis anterior iba a contrape lo de la historia y en ninguna armonía con los principios del socialismo. Sin negar los grandes logros de los países del Este, en las cuestiones centrales hubo aberraciones serias, que finalmente han conducido a Checoslovaquia y Hungría a polos ideológicos distintos. Creo que hasta ahora no es el caso de la URSS.

Tomás Borge recuerda una anécdota: "Con Boris Yeltsin tuve un incidente. Lo visité a solicitud suya y me recibí con una arrogancia inaudita. Me levanté y lo dejé con la palabra en la boca. Consideré que le estaba faltando el respeto a la representación de un país soberano. Salí y les dije a los miembros de la KGB que me acompañaban: "Me acabo de entrevistar con un futuro contrarrevolucionario".

-¿Qué cree que pasará en Cuba?

-Cuba está menos aislada que antes. Fidel Castro es uno de los invitados estelares en cada toma de posesión de América Latina a la que asiste. Hay planteamientos serios para que Cuba se incorpore a la OEA. Hay presiones, yo diría honradas, del Presidente Carlos Andrés Pérez para que Estados Unidos asuma una posición más respetuosa y razonable en relación a Cuba.

-¿Democratización es una mala palabra en Cuba?

-Según me han informado, habrá elecciones por votación secreta, con candidatos independientes, a todos los cargos directivos, incluido el de la Presidencia de la República. Me han dicho que se prepara un Congreso bajo estos signos. Nosotros en Nicaragua tuvimos el 41 por ciento de los votos, pero creo que no teníamos un apoyo tan unánime como el que evidentemente tiene Fidel Castro.

-¿Cree que el FSLN reconquiste el poder en el futuro?

-Para reconquistar la cuota de poder que hemos perdido, tenemos que pasar por una etapa de recuperación de la mística revolucionaria, democratizar internamente al FSLN, vincularnos más estrechamente al pueblo, ser un termómetro fidedigno de las inquietudes populares y luchar, en todos los pequeños universos que plantea una confrontación política, pacífica por supuesto, para retomar lo que nunca debimos perder: el gobierno de la República.

-Comandante, ¿continuará escribiendo?

-Mis poemas se salvaron de un naufragio político y están en "La Ceremonia Esperada". Otros se perdieron en la lucha.

OSCAR MADRID,
Desde Venezuela

BREVES

Diálogo en El Salvador

Representantes del FMLN y de los partidos políticos salvadoreños se reunieron este fin de semana en Caracas, como parte del plan de paz que propugnan la guerrilla y el gobierno del derechista Alfredo Cristiani.

Este encuentro oficial buscaba llegar a un consenso sobre los pasos a seguir para la desmovilización del FMLN, luego que el lunes 21 Shafick Handal, comandante del FMLN, y Oscar Santamaría, ministro del Interior salvadoreño, acordaron una agenda y un calendario para poner fin a la guerra que ha asolado al país durante una década, causando 70 mil muertos.

El acuerdo, logrado con la mediación de la ONU y después de seis días de negociaciones, compromete a ambas partes a terminar con los enfrentamientos antes de septiembre y a completar la pacificación a más tardar en marzo de 1991.

El punto de mayor discusión es el referente a la depuración de las Fuerzas Armadas, que el FMLN exige como garantía y a la cual Cristiani se niega.



Un mundo agonizante

Inundaciones en lugares tan remotos como las costas de Bangladesh y Holanda, serán algunos de los efectos que tendrá el fenómeno invernal en los próximos años. El fenómeno invernal, causado por el aumento de la contaminación ambiental, está elevando la temperatura de la tierra a niveles nunca antes vistos.

De acuerdo a estudios científicos, en los últimos 60 años la temperatura de la Antártida ha aumentado en un grado centígrado, el doble de lo registrado en los 100 años anteriores. Como consecuencia de ello subirá el nivel de los mares, aumentarán las inundaciones, crecerán las zonas desérticas, desaparecerán especies animales y vegetales y se calentará el globo terráqueo.

Además, se ha descubierto que el agujero de la capa de ozono en la Antártida ha crecido vertiginosamente y ya es tan ancho como alto es el monte Everest. A esta situación se suman nuevos agujeros de la capa de ozono en el Ártico, con lo que han aumentado los riesgos de cáncer a la piel, cataratas y deficiencias inmunológicas.

Los científicos piden una reducción inmediata de un 80 por ciento de los gases contaminantes, mientras en ciudades como Atenas el gobierno se ha declarado en emergencia ante el aumento desmesurado del smog.

Muere por huelga de hambre

Después de 177 días sin ingerir alimentos, dejó de existir el viernes pasado el militante de la organización española "Grapo" José Manuel Sevillano, quien se encontraba detenido en una cárcel madrileña.

El día anterior a su muerte los médicos habían desconectado el respirador artificial que lo mantenía con vida, luego de comprobar que no registraba actividad cerebral y se mantenía en un coma irreversible.

Sevillano, quien había sido condenado en 1986 a 24 años de cárcel por actividades terroristas de su organización política, se encontraba en huelga de hambre desde el 30 de noviembre de 1989, en protesta por la dispersión de los 81 reos de la "Grapo" en diversos recintos carcelarios del país.

La "Grapo" es una organización radical conocida desde 1975 por sus atentados contra la policía española, y 39 de sus militantes detenidos mantienen la huelga de hambre, pese a que están siendo forzados a alimentarse por vía intravenosa.



Violencia y tensión

Cien mil militares y 80 mil policías pusieron en acción la segunda parte del "Plan Democracia", cuyo objetivo es mantener el orden público en Colombia durante el periodo electoral. En la primera parte de este plan, agentes del cuerpo de élite de la policía efectuaron sorpresivamente 410 registros en hoteles y residencias de Bogotá, en previsión de actos terroristas, y detuvieron a más de cien personas que encontraron con armas y con antecedentes penales.

Entre otras medidas para enfrentar la elección presidencial del 27 de mayo, se instalaron retenes móviles para el control de automóviles y camiones, a los que se revisa por debajo con espejos para verificar que no sean autos-bomba. Todas estas medidas tienden, señaló el gobierno, a detener los planes terroristas de elementos ligados, en unos casos, al narcotráfico y, en otros, a la ultraderecha, y cuyo objetivo es desestabilizar al país y sabotear las elecciones.

A pesar de estas prevenciones, no se pudo evitar la explosión, en una transitada autopista de las afueras de Medellín, de un camión-bomba que causó al menos siete muertos y 16 heridos. La acción ocurrió cuando el vehículo fue detenido por un retén móvil para ser examinado. El chofer se bajó, se alejó 50 metros y accionó el control del explosivo, resultando muerto él también.

Los colombianos votan para elegir Presidente y, también, en favor o en contra de una reforma constitucional.

Conjura contra Martin Luther King

El reverendo Martin Luther King debió morir muchas veces durante su accidentada existencia, aunque vivirá para siempre en ese lugar que la Historia reserva para algunos elegidos. Pero su muerte física, producto de una conspiración bastante más extendida de lo que se pretendió, se produjo en un modesto hotel de Memphis, próximo al río Misisipi, testigo de tantas historias de segregación y violencia racial.

Se comentó después que el líder negro de los derechos de su raza debía estar preparando la magna concentración que tendría lugar en Washington el 22 de abril de 1968 y no allí ese 5 de abril, en un hotelucho de tercera clase, para mediar en una huelga de basureros -en su mayoría negros- porque el alcalde,

Los racistas blancos aprovecharon un viaje del líder de color a Memphis para enviar a un pistolero profesional a matarlo.

(PRIMERA PARTE)

Henry Loeb, rechazaba una petición de aumento de sueldos.

Pero era igual, la larga mano del racismo estaba apostada en cualquier lugar, tal como ocurría cinco años antes con el Presidente John Kennedy y exactamente dos meses después con el senador Robert Kennedy, casi seguro Presidente de los EEUU.

La gran concentración de Washington estaba citada para protestar por la situación de miseria arrastrada por los negros en Estados Unidos, pero ello no fue obstáculo para que King anotara en su libreta: "Marcha en Memphis - abril 5".

Cada viaje suyo al sur representaba una incomodidad para las autoridades mayoritariamente racistas de la región. Por lo tanto, el avión Easter Air Lines que lo conducía de Atlanta a Memphis fue retrasado en un cuarto de hora porque una voz anónima avisó que había sido colocada una bomba. La advertencia era obvia, pero alguna vez Martin Luther King dijo: "Si el precio para liberar a Estados Unidos de la injusticia y los prejuicios es mi muerte, estoy dispuesto a pagarlo".

Ignoraba cuán cerca estaba de que le cobraran estas palabras.

APOSTOL DE LA PAZ

Martin Luther King nació en Atlanta, Georgia, el 15 de enero de 1929. Se graduó en el Morehouse College en 1948 y en el Seminario Teológico Crozer en 1951. Más tarde obtendría un Doctorado en Filosofía en la Universidad de Boston, Massachusetts.

A pesar de su inteligencia y verbo brillante, Luther King parecía destinado a correr una suerte similar a la de tantos pastores negros que araban en el mar de las buenas intenciones tratando de convencer a los intolerantes segregacionistas de que Dios había hecho a todos los hombres iguales, a lo menos en derechos. Ejercía su ministerio en una iglesia protestante de Montgomery, Alabama, y una de sus feligreses era Rose Parks, que tampoco parecía poseer vocación de celebri-



Martin Luther King, Premio Nobel de la Paz, fue asesinado por defender los derechos de los negros.

Martin Luther King, Premio Nobel de la Paz, fue asesinado por defender los derechos de los negros.



La ventana desde donde el asesino esperó el momento propicio para disparar contra King.

Durante años se veneró con flores el lugar donde murió Martin Luther King, en Memphis.

dad.

Un día de diciembre la señora Parks salió sumamente agotada de su trabajo menor en una fábrica. Era el año 1955 y ella esperaba un hijo. Abordó un autobús con el anhelo de llegar pronto a su modesta casa de los suburbios para descansar. Había un asiento desocupado y se desplomó sobre él, sin advertir el clásico e ignominioso letrero que rezaba: "Prohibido para gente de color".

De pronto subió al vehículo un blanco racista, la tomó de un brazo y pretendió sacarla de allí. Como la extenuada Rose Parks se resistiera, otros sujetos blancos ayudaron a echarla. Aunque hoy suene increíble, la consecuencia del incidente fue que Rose Parks fue a parar a la cárcel por "transgredir disposiciones federales".

Ahí entró en acción el reverendo Luther King, quien hasta ese momento realizaba desde su púlpito una prédica pacífica de las características del Tío Tom.

Llamó a sus feligreses a iniciar un boicot contra los autobuses de Montgomery. Durante un año la gente de color se sacrificó para llegar hasta sus ocupaciones a pie o en automóvil.

Resultado: la empresa dejó de percibir ese año la suma de 750 mil dólares. Y este es un argumento infalible para los norteamericanos. Al año siguiente, los empresarios del transporte determinaron que la movilización colectiva sería para todos, y los negros se podían sentar donde les diera la gana.

EL ASESINO ESTA CERCA

A partir de ese momento, el nombre del reverendo Martin Luther King comenzó a sonar fuerte en el sur de los



Estados Unidos. Su forma de lucha fue siempre pacífica. Se opuso con energía al uso de la violencia para reclamar por los derechos de los ciudadanos de color, lo que significó por un lado que los blancos racistas lo odiaran y trataran de matarlo y, por el otro, que los combatientes negros -hastados de poner la otra mejilla- lo acusaran de ser una especie de píldora adormecedora de las reivindicaciones de su raza.

Luther King hizo frente a todo con estoicismo. En 1958 una mujer blanca le clavó una daga en el pecho; fue apedreado en Chicago; en 1956 la policía llegó a tiempo para desmontar una bomba colocada en su casa, y en 1963 fue ferozmente golpeado en Selma. Esto sin mencionar las innumerables veces que fue a dar a la cárcel por tecnicismos legales inventados por las

autoridades racistas.

A su esposa Coretta la conoció en Boston. Ella estudiaba en el Conservatorio Inglés de Música y era dos años mayor que Luther King.

"Nunca salí con un muchacho menor que yo", recordaría después ella. "Pero me interesé por él por la forma en que lo trataba la gente mayor: lo respetaban. Tenía una extraña cualidad: mientras permanecía en silencio, pasaba inadvertido. Era su palabra, su voz, sus gestos los que atraían. Adquiría un don de mando persuasivo y remecía al auditorio.

Casaron relativamente jóvenes y

tuvieron cuatro hijos: Yolanda, Martin III, Dexter y Berenice, que en ese año de 1968 tenía apenas cuatro años.

Cuando el 5 de abril Martin Luther King arribó a Memphis, se enteró de que los diarios habían pasado días criticándolo por usar hoteles de cierto rango. "El profeta de los pobres se alojó últimamente en una lujosa hostería en la cual canceló 29 dólares por pasar la noche", recitaban los escribas.

El bueno del reverendo decidió entonces usar en Memphis el modesto hotel Lorraine, de propiedad de negros y sólo para clientela "de color". Pagó por él y su comitiva trece dólares. Al frente del Lorraine había otro establecimiento hotelero poco lujoso, constituido por dos casas unidas por un pasillo que las separaba: una para negros y otra

para blancos. Esta última daba exactamente hacia el lugar donde Luther King tenía su habitación. Ese mismo 5 de abril de 1968, un sujeto joven, blanco, se instaló en el hotel vecino al de King. Fue sumamente puntilloso para elegir su habitación y se quedó al final con la número 5, cuya ventana ofrecía una amplia vista hacia el Hotel Lorraine.

Para demostrar que su propósito era quedarse por unos días en Memphis, pagó por adelantado el precio de una semana. Con un billete de 20 dólares canceló los 8.50 dólares que costaban los siete días de alojamiento. Llevaba una maleta de regular tamaño y un bolso alargado que parecía contener aparejos de pesca. **a**

EDWIN HARRINGTON

Política pesquera

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

La opinión pública ha sido testigo de la polémica creada con la dictación de la nueva Ley General de Pesca y Acuicultura (No. 18.892) cuya vigencia ha sido postergada por acuerdo del Parlamento. Desde el momento que fueron conocidos los planteamientos del proyecto de ley hasta su publicación en el Diario Oficial, un amplio espectro de la comunidad nacional, empresarial, sindical y profesional ha emitido todo tipo de juicios, en su gran mayoría negativos a la ley debido a las consecuencias que traería para el futuro desarrollo de esta importante actividad económica.

El sector empresarial que podría ser el más favorecido con los objetivos de esta legislación, no ha enunciado una opinión unánime. Algunos se han declarado contrarios a la ley por razones de estrategia a largo plazo, mientras que otros se han opuesto por la sencilla razón de que el criterio de los "derechos históricos" para licitar las pesquerías les deja fuera de la competencia debido a que son empresas de reciente creación. Los sindicatos de pescadores y tripulantes de navíos pesqueros fueron, en cambio, los primeros que expresaron en forma pública su opinión contraria a la ley, actividad que hasta hoy mantienen, y llamaron a otros sectores a pronunciarse sobre esta materia.

En la Concertación funcionó una Comisión que elaboró las líneas gruesas para las acciones del gobierno democrático sobre este importante sector de la economía nacional, y en el Parlamento se iniciará durante el período de sesiones ordinarias un debate para modificar la ley promulgada. Por su parte, los pescadores artesanales y los tripulantes de navíos pesqueros han mantenido su actitud contraria a la ley indicada en atención a que marginaría a los derechos de explotación a los primeros, o pone en peligro su fuente laboral, en el caso de los segundos.

En todos los casos realizados sobre el tema han surgido algunas conclusiones que son más o menos aceptadas en forma unánime. El sector pesquero ha tenido durante los últimos años un notable crecimiento al elevar los volúmenes de desembarque por sobre los cinco millones de toneladas anuales, pero este crecimiento no se refleja en el valor de las exportaciones, debido a su bajo valor agregado dado que el 95 por ciento de ellas corresponden a harina de pescado. Es decir, ha ocurrido un aumento de la extracción pero no un desarrollo del sector en términos de

tecnologías de aprovechamiento. Hay que considerar también que el 95 por ciento de la explotación se realiza sobre tres especies pelágicas (jurel, sardina española y anchoveta) cuya población están cerca del colapso por sobre explotación, lo que pone en serio peligro la continuidad de esta actividad en un futuro cercano. Además, la eficiencia de la pesca ha disminuido notablemente, no sólo en la pesca industrial sino en la pesca artesanal, debido a un sobredimensionamiento del esfuerzo pesquero.

En forma paralela, se ha observado un cambio en la propiedad de las empresas pesqueras, pasando gran parte de ellas a poder de transnacionales que han invertido en Chile además por las ventajas que les da el DL 600. Las transnacionales son conocidas por sus apellidos para invertir en la explotación de recursos naturales en los países en vías de desarrollo por la gran rentabilidad que ofrecen, dado los bajos costos de explotación, especialmente la mano de obra, y la gran abundancia de los recursos.

Hay que tener presente además que la fragilidad de este sector se acentúa si se considera que las demandas internacionales de harina de pescado pueden sufrir en el futuro cercano un dramático impacto negativo por el desarrollo de procesos industriales biotecnológicos para producir proteínas de origen bacteriano en forma masiva a costos muy inferiores a los de la harina de pescado o de la soya.

Frente a esta situación, ¿cuál debería ser la actitud del Gobierno y el Parlamento? En primer lugar, centrar la discusión en su verdadero punto. No se debe continuar discutiendo si la nueva ley de pesca recientemente dictada es apropiada o no sino antes definir una Política Pesquera que precise los objetivos y fines que el país espera en la explotación de los recursos marinos vivos. Esto debe ser lo prioritario.

Con respecto a los posibles objetivos de una Política Pesquera surgen las siguientes preguntas, entre otras:

¿La actividad pesquera debe estar orientada a proveer proteínas baratas para consumo humano local o a suplir demandas internacionales de proteínas para la producción avícola, porcina o de salmones? Si se desea que sea una fuente de divisa, ¿por qué no se buscan procesos que aumenten el valor agregado para obtener mejores precios por toneladas de materia prima extraída? Lo anterior significaría, además, aumento de puestos de trabajo al procesar la materia prima en el país y no dejar que se haga en el extranjero.

Por otra parte, ¿qué papel se le asigna a la acuicultura en esta política pesquera? ¿Se espera de ella también que sea fuente de "proteínas sueltas" para un mercado de exportación o que sea un aporte a la demanda de proteínas para consumo humano popular? ¿Se enfatizará la acuicultura por

su impacto en el Desarrollo Costero Integrado mediante la oferta de mayores oportunidades de trabajo en las comunidades costeras rurales evitando cesantía y emigración hacia las grandes urbes?

Una vez definida la política hay que analizar si la legislación vigente o potencial permite el cumplimiento de los objetivos para modificarla o cambiarla del todo. A continuación hay que revisar si los actuales organismos gubernamentales responsables en la ejecución de la política pesquera (Subsecretaría de Pesca, Servicio Nacional de Pesca, Instituto de Fomento Pesquero, entre otros) son los más adecuados y establecer comisiones técnicas, en las que participen representantes de los empresarios, pescadores, universidades, institutos de investigación pesquera y especialistas para analizar los problemas de cada pesquería en particular. Se debe además definir un Plan de Investigaciones Pesqueras que logre en un mediano plazo llenar los vacíos de conocimientos que existen sobre nuevos recursos marinos, si pretendemos establecer modelos que permitan formular políticas de administración y ordenamiento de los recursos para su explotación máxima sostenida.

Por lo anterior, hay que cambiar el tema de la discusión. Hay que definir una Política Pesquera antes que discutir una Ley de Pesca. De lo contrario, se podría parafrasear el dicho "Los árboles no dejan ver el bosque" con "Los jureles no dejan ver el cardumen".

Eduardo Tarifeño Silva
Biólogo Marino, Ph. D.
Talcahuano

Sede del Congreso

Señor Director:

Como habitante del puerto de San Antonio, región hermosa y rica en recursos, pero dependiente y, por lo tanto, achataada administrativamente, he creído conveniente dirigirme a usted para hacer un comentario en relación a la polémica que ha despertado el lugar de funcionamiento del Congreso, estimando, en primer término, como un despilarrar escandaloso para un país subdesarrollado la construcción de su sede en Valparaíso, acción que hace evocar la excéntrica coronación de un corrupto dictador africano, acusado de antropofagia.

Centros o edificios para sesionar los hay en Santiago, bastando para su habilitación una moderada inversión; por ejemplo, el ex edificio Gabriela Mistral, hoy Diego Portales, o, en último término, el histórico y lleno de tradición edificio del Congreso Nacional.

No se debe olvidar que la institución de congresista, su significado y dignidad, no están en relación con un fastuoso edificio, arquitectónicamente de mal gusto y oneroso hasta la exageración (más de 70 millones de dólares).

Un complejo hospitalario de especialidades, o un complejo de docencia, investigación y extensión oceanográfica, un complejo administrativo precursor del Ministerio del Mar, o dirigido a la explotación inteligente de los recursos marinos o del turismo, o a un ade-

cuado tratamiento de las aguas servidas de toda la V Región, sin lugar a dudas aportarían más recursos a las ciudades de Valparaíso y Viña del Mar (no a toda la Región) que una labor parlamentaria parcial y, además, ofrecerían la posibilidad cierta de autofinanciarse en el mediano plazo.

En relación a la mantención, conviene recordar que, ya antes del cambio de mando, todos los parlamentarios con cobertura periodística estaban llamando la atención sobre lo exiguo de la dieta, tomando en cuenta los gastos en pasajes y transporte, la implementación de oficinas tanto en Valparaíso como en Santiago, sede del Ejecutivo y de las directivas nacionales de los partidos, más la que debe funcionar en la zona o región que los eligió. El presidente de la Cámara Baja habla de un millón de pesos mensuales, como mínimo, para cubrir las necesidades del altruista y desinteresado afán legislativo, las que, por supuesto, deben ser financiadas por quienes recibimos tal servicio (muchísimos con un sueldo mínimo mensual de 26 mil pesos).

Otro aspecto paradójico es que, mientras todos hablan de ciudades congestionadas y contaminadas, con un criterio cuestionable y una visión del futuro cómoda y miope, no busquen otra cosa que tratar de enmascarar demagógicamente una verdadera descentralización con esta onerosa mudanza entre dos ciudades con altos índices de polución, experiencia inédita en el mundo civilizado.

Dr. Humberto Silva Barrera
San Antonio

Profesores exonerados

Señor Director:

Con mucho desagrado me impuso en ANALISIS No. 321 de la información relacionada con despidos de profesores. Un grupo de colegas se encadenó en la Plaza de Armas protestando por la medida.

El Colegio de Profesores reclama por la permanencia en sus cargos de funcionarios adictos al fascismo que serían responsables de la persecución a nuestro gremio a partir de 1973 y deberían renunciar "por moral".

Pienso que es un error pedirle a estos funcionarios que renuncien por moral cuando la verdad es que no lo conocen. Esta gente necesitaría un curso intensivo de ética profesional y lealtad a sus colegas.

La fórmula mágica de estos funcionarios para ocupar un cargo fue su docilidad al sistema vigente. Esta lealtad al gobierno militar significaba convertirse de hecho en rastrosos y lamebotas de las autoridades correspondientes.

Esta gente sufrió una descomposición moral muy fuerte y para trepar mejores posiciones estaban dispuestos a todo. Justificaban la represión, alaban el modelo educacional impuesto y estaban de acuerdo con los despidos.

Tuve la oportunidad de conocer y observar a muchos profesores metidos en el circo fascista y convertidos en payasos de la dictadura.

Con el siguiente ejemplo espero rendirle honor una vez más a la verdad y a mi condición de colegiado: cuando fué exonerado, el director del Centro de Educación de Adultos de Limonares, Villa del Mar, me miró apesadumbrado por la injusta medida y aprovechó de las manos como Plátos alegando su inocencia en mi despido.

Cuando viajé a Suecia a pedir el sueldo correspondiente, este funcionario, con un cinismo increíble, se permitió decir que la dictadura me había mandado a "sapear" al país nórdico. Esto lo escucharon profesores, alumnos y pobladores. No cabe duda de que estábamos en presencia de la típica táctica fascista consistente en descalificar al adversario para justificar medidas represivas.

Conversando acá en Suecia con profesores exonerados, pobladores de Concepción y Limonares y ex-alumnos, puedo deducir que la actitud asumida por el señor Pérez hay que analizarla estrechamente ligada a su comportamiento político antes y después del 11 de septiembre de 1973.

Este señor se jactaba permanentemente de sus relaciones sociales, dando a entender que eran un manito protector que le permitía muchas cosas. Hablaba de sus éxitos musicales, de sus hazañas como ex director y del hecho de tener un hijo en la Escuela de Carabineros con su mismo nombre.

La población de Limonares, los docentes de educación de adultos, los ex-alumnos y el Colegio de Profesores, merecen una explicación del señor Fernando Pérez S.

Debo afirmar que algunas personas, incluyendo a profesores, se convirtieron en voceros oficiales de este personaje y se permitieron agregarle de su cosecha elementos que conformaron un cuadro negativo y sospechoso de mi persona. Todo esto ocurría a miles de kilómetros de distancia y sin derecho a defenderse. Una muestra clara de la valentía del señor director y sus serviles promotores de la mentira.

En la carta que ANALISIS me publicó en septiembre de 1989 en el No. 297, manifesté que el Colegio de Profesores debe descontaminar el ambiente educacional denunciando la injusticia y propiamente de algunos funcionarios y aplicar las sanciones que corresponden.

Chile camina lentamente a la democracia y el pueblo que apoyó al actual gobierno exige un nuevo estilo o una nueva moral funcionaria.

Además, el pueblo necesita recuperar la confianza en sus profesores. Ojalá nunca más tengamos a charlatanes de cuello y corbata al frente de un establecimiento educacional, como aconteció en Limonares con el señor rotario de Concepción.

Quiero felicitar a la colega Holanda Vidal por el valiente testimonio que entregó en ANALISIS No. 326 en relación con su esposo Cristián Cartagena Pérez (detenido desaparecido), que era director de una escuela de Paine al momento del golpe de Estado. Esta valiente y sufrida profesora perdió a su esposo, que luchó al igual que tantos para engrandecer nuestra patria en su condición de maestro lleno de ideales y

compromisos con el destino del niño chileno.

Cuando Holanda expresa "no me canso de buscar" nos está entregando una gran lección moral donde están latentes los grandes valores del magisterio nacional y la familia chilena.

Felicitaciones especiales a la senadora Laura Soto, servidora de los humildes y perseguida y muy querida en la Comunidad Cristiana de Forestal Alto, donde yo trabajé como educador de adultos. Tuvé la oportunidad de escuchar una charla relacionada con la legislación vigente en Chile en compañía de alumnos y pobladores y de mi distinguido amigo y pastor de los pobres, sacerdote Pedro Aguilar D.

Rubén González Kahler
Forniv
Suecia

Liliana

Señor Director:

Con cada publicación de Revista ANALISIS siempre hay lugar por llenarse de asombro. Sin embargo, en esta oportunidad que quiero comentar, al asombro hay que agregarle admiración.

Cuando el diario "La Epoca" irrumpió en el ámbito de la noticia con su espectacular descubrimiento, Chile quedó atónito: ¡La Liliana Walker había sido encontrada! Y más que eso, quería contarlo todo. Había quedado al descubierto el secreto mejor guardado de los Contreras, los Espinozas, los Wallies e, incluso, del propio "Jefe".

Ni la CIA, ni la Vicaría, ni Radio Moscú, ni los mejor enterados del mundo habían logrado nada en esta búsqueda, sobre la cual John Le Carré había escrito cientos de páginas. Ahí apareció ANALISIS, en la columna de Fernando Paulsen, con la chispa característica de su pluma le dijo al país: "Cuidado, que no todo lo que brilla es oro"; y ahí partieron los comentarios y la reacción fue inmediata: "Ahora sí que se pasó ANALISIS"; "Se picaron porque no fueron ellos los que la descubrieron"; "Paulsen lee muchas novelas de espionaje"; etcétera. "La Epoca" defendió su descubrimiento en un tono casi destemplado y la opinión pública quedó expectante.

En otra escena de estaizenovela, los Contreras y compañía celebraban su movimiento genial: habían tenido que sacrificar a una superagente, táctica utilizada hasta en las más elementales novelas de espionaje; y todo esto, a costo cero, y ahí tenemos a otro empleado del equipo a cargo de la investigación, preguntando por el color del auto donde trasladaron a la Walker, el nombre de la tintura con que se tiñe el pelo y algunas otras bombas de humo, para sacar a Contreras y Espinoza de las brasas donde los habían puesto sus amigos del FBI.

Gracias, ANALISIS; gracias, Fernando Paulsen, por hacer ustedes ese trabajo, tan difícil, de ver debajo del agua.

Oscar Squella
Santiago

Un sabio

ARMANDO URIBE A.

Escribimos como si murmuráramos. "La terrible cordura del idiota" creará que se trata de maledicencias. Se trata de que casi nadie oye o lee. ¿Cómo levantar la voz por escrito? ¡No es cosa de exclamaciones!

Uno piensa tener algún ideal interlocutor. Tan ideal que oye en silencio. Una sola conversación es perfecta. El mismo Antonio Machado que citamos arriba la describe maravillosamente.

Converso con el hombre que siempre va conmigo

-quien habla solo espera hablar a Dios un día.

¿Y el resto? Como el pueblo del poeta, "desproca cuanto ignora". El satisfecho. El "peine". La picareasca serie de que también dijo Machado: "Los tontos y los pillos distan mucho menos entre sí de lo que vulgarmente se piensa". Y hay inteligentes, pero apurados, secos

"que miran, callan y piensan

que saben porque no beben

el vino de las tabernas" (idem)

Lo anterior, a propósito de otro "pobrecito hablador", muerto en Valdivia hace casi veinte años, sepultado en nicho triste de ese cementerio. Triste, no. Porque tiene una alta inscripción, una línea escrita por el recordador Luis Oyarzún para su tumba. Que dice algo así como (no la recuerdo bien, pero la idea es ésta): No se conversa con los dioses sino después de muerto.

Hemos tenido en Chile un sabio de la escuela del Juan de Mairena que inventó Machado: aquel que cariñosamente llamábamos, llamamos Luchito Oyarzún. Su Diario póstumo, editado recién, aunque expurgado, tiene más filosofías que las de los profesionales. Abran cualquier página: "Los demonios son psicológicos; los ángeles espirituales. Una sociedad regida por los demonios limita sus esperanzas y decide planificarse por entero, persiguiendo la virtud del orden y sus seguros beneficios. Una sociedad influida por los ángeles admite el desorden, pero, si está dirigida por el amor, se dilata y crea nuevas esferas, cada vez más distantes, cada vez más semejantes". (pág. 286). Pocas páginas después: "Asombrados de tanta brutalidad cometida por el nazismo, mientras más conocido más terrible, celebramos anoche esta salida: qué buena es al fin, la democracia, ese régimen en que las tonterías de los unos son compensadas por la tontería de los otros". (18 de mayor de 1962).

Era un espíritu civil y urbano, con el ansioso anhelo del que tiene urbanidad: el de comprobar que la naturaleza rural, los cerros, la botánica, el insecto, los firmamentos omnipresentes, proponen su cortesía y su elegancia, son los amigos que se dan gratuitamente a todos los hombres. "Sentía tiernamente la transcendencia de los pequeños seres que participan con nosotros de la angustia y la grandeza de nuestro mundo caído". (pág. 187).

Cuando se le daba ese apelativo familiar, el diminutivo de su nombre de pila, era a su eterna juventud, no, no es exacto, su perdurable niñez a la que recurriamos.

"Un hombre del carrito, de mediana edad, sale por Lastarria a la Alameda. Lleva unos cajones de uva blanca y va arriba un niño muy pálido de ojos oscuros, parecido al Pibe de Chaplin, con jockey y una bufanda de lana al cuello (...) Miro al niño. Lo hallo parecido a mí a los siete años. El está allí encamado sobre las uvas, bien sentado, despierto, medroso también (...), rumbo a la población callampa. ¡Dios mío, Dios mío! Así irían San José y el Niño en la huida a Egipto".

La huida a Egipto fue la consecuencia de horribles hechos políticos, única forma de evitar la masacre del Inocente. El evitó verla muriendo de su muerte a tiempo. ¿Cómo se llama este pasaje de Luis Oyarzún? **El niño y la revolución**. Termina: "Pero también comprendo y desearo la revolución viendo a ese Niño". (pág. 152).

RENOVACION DE DIRECTORIO DE ACHAP

Con fecha reciente se realizó la Junta General Ordinaria de Asociados de la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad, Achap.

En dicha Junta, el Presidente, señor Henry G. Northcote, dio cuenta de la gestión efectuada por el Directorio en el período Mayo/89-Abril/90.

Posteriormente se llevó a efecto la elección del Directorio para el período Mayo/90-Abril/91, que quedó estructurado de la siguiente forma:

Presidente: señor Henry G. Northcote; Vicepresidente: señor Mario Lubbert; señor Alfonso Pérez; señor Mario Azócar; señor Juan José Barceló; señor Cristián Frederick; señor Ricardo Inzunza; señor Alejandro Larenas; señor Fernando Silva.



NUEVO METODO DE PAVIMENTACION ASFALTICA

El Director General de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, Armando Sánchez, destacó el aporte a la ingeniería chilena que representa el diseño de pavimentación de caminos donado por el equipo de estudio de Shell.

La ceremonia de entrega se efectuó al término de un seminario sobre el tema al que asistieron ingenieros, consultores de vialidad del Ministerio del ramo y especialistas de empresas privadas. El principal expositor fue el ingeniero Richard Koole, miembro del staff de Shell Londres.

El estudio, denominado "Método de Diseño Shell", recoge la tecnología más avanzada en uso actualmente en Europa, Estados Unidos y otros países del mundo, y es la técnica oficial de pavimentación en países como Argentina y China Popular.

El método es una alternativa que presenta mayor flexibilidad y adaptación a diferentes tipos de terrenos y climas, y permite, además, elegir el tiempo de duración de la vía que se construye.

NUEVO PLAN DE EMOS

La Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias S.A. puso en marcha un estudio cuyo objetivo es elaborar un Plan Maestro de Mantenimiento, Rehabilitación y Reposición de Redes de Agua Potable, el cual indicará un programa de obras para ejecutar con el fin de elevar la eficiencia operativa de la red de agua potable de



EMOS.

El plan incluirá estándares de calidad, evaluación y selección de actividades, materiales alternativos y asignación de recursos económicos y de personal. Además, entregará programas detallados de mantenimiento, rehabilitación y reemplazo de tramos de la red. De esta manera, el proyecto cubrirá los tres elementos principales de las obras de rehabilitación de tuberías de agua potable: los componentes hidráulicos, estructurales y de calidad de aguas.

Participan en la ejecución de este proyecto de EMOS la empresa británica Water Research Centre en asociación con la consultora británica Halcrow y la consultora nacional ICSA.

A BRASIL EN AIR FRANCE

La empresa aérea dio a conocer el folleto "Brasil y los Países de la Plata 1990", que contiene diversos programas turísticos, válidos durante el presente año.

Estos productos pueden ser adquiridos en las agencias de viajes o en el Departamento Turismo.





Nuestra Ronmye y las sonrisas

En estos pragmáticos tiempos que corren, donde el mercado define hasta las horas destinadas al amor, las sonrisas se han ido transformando en productos escasos.

No nos referimos, por cierto, a las sonrisas fáciles que más bien son un acto reflejo de la nervadura facial. No, estamos hablando de las otras. De esas que iluminan los ambientes, que encienden las ternuras, que recuerdan la placidez de los niños durmiendo o los viejos mirando las palomas. Claro, esas sonrisas que son transfiguración del alma, que describen como ningún otro gesto la transparencia de los seres puros, esas, precisamente esas, lamentablemente esas, son las que escasean.

Nosotros teníamos una. Desde hace nueve años, era nuestra jornada completa. A cualquier hora, desde la mañana a la tarde, muchas veces también por la noche, estaba al alcance de los ojos. Bastaba detenerse unos instantes, ~~mirar un poquito~~ la mirada y ahí estaba: generosa y simple como el agua que brota entre los cerros, esa sonrisa nuestra de cada

día que hacía juego con unos ojos vivaces y saltarines, formando una vecindad querendona y querida. Mucho más que secretaria, fue la amiga entrañable de tantas jornadas ingratas, hormiga anónima en busca de números telefónicos, cartas extraviadas o mensajes tirados al pasar. Confidente en los ratos amargos, risa espontánea para compartir los minutos de ocio, era tan obviamente parte de nuestra vida que es inútil pensar que después de su partida quedamos intactos.

Sólo ahora nos damos cuenta, en toda su intensidad, del privilegio que significaba compartir la vida con esa rara excepción. Porque todo está un poco más gris. Los viejos escritores han encanecido más. Los teléfonos suenan más insoportablemente agudos y las plantas de la entrada perdieron un tono de verde.

A nosotros se nos ha colgado otra pena. Y, tal vez porque han pasado algunos años, parece que doliera distinto. Que ingresara más profundo en el espíritu, dejando huellas menos visibles pero más perdurables.

Seguramente son los años, esos que a tantos les sobran y que a nuestra Ronmye le fueron dados con cuentagotas, los que hacen la diferencia.

¿Será posible prescindir de su sonrisa? Seguramente, sí. Obligatoriamente, sí. Implacablemente, sí. Pero, a algunos les asiste la certeza de que el Buen Padre la guardará indemne, para cuando llegue la hora del reencuentro. Otros están convencidos de que, cada vez que se les cruce en el camino una sonrisa sincera, una parte de Ronmye allí seguirá viviendo. Y todos estamos seguros, absolutamente seguros, de que dondequiera la muerte la haya llevado se están abriendo todas las puertas, seducidas por el encanto incontenible de esa sonrisa que, también estamos seguros, nos hará mucha falta. Sí, Ronmye, seguiremos viviendo sin ti. Pero aquí nunca, nada, volverá a ser lo mismo.

Hay verdades que...



**pero siempre va a ser necesario
saber toda la verdad.**

**En Cooperativa
estamos acostumbrados
a decir la verdad.**

Radio  **Cooperativa**

76 A.M. STEREO

Aquí están...



Usted elige 6 de sólo 36



V. POR SOLO \$ 100. HAGASE MILLONARIO

análisis



**ANTE FIRME
ACTITUD DE AYLWIN**

PINOCHET SE DISCULPA

- **Llegó enojado a La Moneda, pero cuando enfrentó al Presidente se fue en explicaciones.**
- **Hasta el Almirante Merino (R) piensa que Pinochet debió irse**

GANO, no GANO, GANO...

80
PREMIO
MAYOR
MILLONES

3
GORDITOS DE
UN MILLON

208
MILLONES
EN PREMIOS

RASPE PREMIOS DE
100 • 50 • 25 ml.
Y MILES DE PREMIOS MAS

Rolla

SORTEO 10 DE JUNIO • VIGESIMO \$400

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas

Subdirector
Felipe Pozo
Editora General
María Eugenia Camus

Editores
Juana Rojas (Nacional),
Gladys Díaz (Internacional),
Sibónica González (Especiales).

Redactores
Juan Badilla, Margarita Cea, Pamela Jiles,
Francisco Martorell, Alejandra Miranda
y Virginia Vidal.

Columnistas
Andrés Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton,
Miguel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moulán,
Fernando Paulsen, Armando Urbe y
Patricia Verdugo.

Corresponsales
Simona Amarales, Rafael Araya, Hernán Behm,
Gabriel Canhuante, Beatriz Cardoso,
David Cusatto, Manuel Gaggero, Luis Garrido,
Isabel Lipthay, Oscar Madrid, Sergio Martínez,
Fernando Muñiz, Cecilia Olmos, Adrián Soto y
Inelita Walz.

Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación
Gloria Barros y Guillermo De Petris.
Jefe de Fotografía
Miguel Carrasco

Fotógrafos
Marcelo Daurios y Ulises Nilo
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefa de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Alassé, EFE, France Presse, UPI

ADMINISTRACION

Gerente General de Emisión S.A.
Ignacio Cárdenas
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile.
Manuel Morit 425 - Fono 2234386.

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile	
Anual	(52 ediciones) \$ 18.000
Semestral	(26 ediciones) \$ 9.500
Trimestral	(13 ediciones) \$ 5.000
América	
Anual	(52 ediciones) US\$ 170
Semestral	(26 ediciones) US\$ 96
Trimestral	(13 ediciones) US\$ 43
Resto del mundo	
Anual	(52 ediciones) US\$ 224
Semestral	(26 ediciones) US\$ 112
Trimestral	(13 ediciones) US\$ 56

Política. Pinochet pide disculpas:
La citación del Presidente Aylwin al Comandante en Jefe del Ejército marcó un hito en la relación civilo-militar. Durante el encuentro realizado en La Moneda, el Primer Mandatario impuso su condición de jefe constitucional de todas las Fuerzas Armadas.



La partida de Clotario Blest:
Entre sus hermanos franciscanos, en plena pobreza y tranquilidad de espíritu, murió el legendario líder del sindicalismo chileno. El fallecimiento de Clotario Blest ha sido lamentado por todos los sectores de la sociedad que lo reconocen como un ejemplo de consecuencia y virtud.



Informe Especial. Las andanzas de Guzmán, Cáceres y Fernández:
Historial político de los tres dirigentes derechistas. Sus principales actuaciones y la manera como han entendido la democracia.



Alter Ego de Cristián García Huidobro:
El popular comediante revela sus neurosis, sueños y frustraciones. Cuenta que no ha sido afortunado en el amor y que lentamente está madurando.

Los crujidos de la Perestroika:
Mientras Gorbachov concluye sus reuniones con George Bush, en la Unión Soviética se multiplican los problemas del proceso de reformas. El tema económico y las nacionalidades son los principales conflictos.



Todo huele mal en el fútbol:
El ya mitológico asunto de la bengala y las mentiras de ida y vuelta de Roberto Rojas son la punta de un iceberg que compromete desde hace varios años a toda la estructura del fútbol profesional chileno.

Pinochetista de "pura cepa"

Doña Teresa Rivadeneira del Valle no se anda con chicas. Ella es la directora del colegio Saint Christopher College, ubicado en la calle Mariátegui de la comuna de Providencia. Educadora Básica, está convencida de que no existe razón alguna para acatar las normas que establece el Ministerio de Educación. Admiradora inculcable del general Pinochet, sigue manteniendo en la oficina de la Dirección la foto del militar y se niega a poner, como lo establece la ley, el retrato del Presidente de la República, Patricio Aylwin.

Pero, no se detiene allí la afición de doña Teresa a conservar el pasado. Exige a los profesores y alumnos de su colegio que canten, cada lunes, la Canción Nacional con la estrofa de los "valientes soldados". Ello, a pesar de una expresa disposición ministerial que devolvió al himno patrio su texto tradicional. La contumacia de la señora directora ha provocado algunos roces con los profesores que no desean cantar la tercera estrofa de marras. La discusión finalizó con un argumento fundamental de doña Teresa. A su juicio, quienes se niegan a sus deseos son "rotos de nacimiento y de cuna y no tienen remedio". Sin duda, toda una educadora.

Se busca celular

Hace aproximadamente un mes y medio todos los parlamentarios pudieron adquirir, en condiciones inmejorables, aparatos celulares. A partir de entonces, comenzaron las anécdotas que tenían como protagonistas centrales a los aparatos telefónicos móviles. Sin embargo, ninguno de los Honorables había extraviado su celular.

Hasta que el desmemoriado diputado UDI Pablo Longueira lo dejó sobre el techo de su automóvil mientras atendía otros asuntos. Luego, se subió al auto, lo echó a andar y partió. Del celular, nunca más se supo.



La fiesta de Renovación

Las labores legislativas son muy serias, qué duda cabe. Pero estrechar las relaciones humanas es un asunto muy importante, especialmente si de la prensa se trata, y en esa área la bancada de Renovación Nacional hasta el momento lleva la delantera. Como "histórica" calificaba un periodista la fiesta que el martes de la semana pasada ofrecieron los Honorables de Renovación Nacional a los profesionales de la prensa que cubren las informaciones en el Congreso Nacional. Todo empezó con un sobrio y recatado cóctel, luego siguió una discoteca, con baile y trago hasta la madrugada. El miércoles, los periodistas varones andaban todos con el cuerpo malo por la trasnochada y se quejaban de que el whisky era "más o menos no más". Las mujeres, en cambio, sólo se lamentaban por el dolor de pies. Los muchachos de RN resultaron ser excelentes bailarines y muy buenos anfitriones.

Protección del medio ambiente

No se ha señalado con exactitud cuánto es el deterioro causado a nuestro medio ambiente durante los años de la Dictadura. Se sabe, en todo caso, que la explotación inadecuada de nuestros recursos naturales y la polución llegan a extremos intolerables en la aplicación de un modelo productivo depredador, rendido al mercado y al servicio de la transnacionalización de nuestra economía.

Los balances sectoriales demuestran que la contaminación recorre Chile de norte a sur. Que compromete a bosques, suelos y aguas, dañando gravemente la calidad de vida de la población y amenazando con restringir severamente los recursos naturales de nuestras próximas generaciones. La atmósfera de Santiago y la de otras ciudades advierten a sus habitantes sobre una verdadera catástrofe, al mismo tiempo que en nuestro Océano empiezan a extinguirse peces, moluscos y algas, debido a una política de concesiones tan criminal como estúpida.

Felizmente, en la opinión pública crece el interés respecto de esta grave situación. Todas las propuestas políticas llaman a intervenir drásticamente en favor de nuestros ecosistemas y reservas naturales, aunque de verdad lo que se ha hecho hasta ahora es apenas tramitar una serie de leyes y medidas aisladas, sin que éstas se fundan en una política nacional ambiental que regule el quehacer productivo actual, a la vez que proponga desarrollar otras actividades de gran potencial económico y que a la vez nos previenen de riesgos traumáticos.

En momentos en que la inversión extranjera se estimula y las demandas económico-sociales internas crecen, es urgente que el Estado se dote de los instrumentos que hagan posible este ordenamiento ambiental, sobre la base de un diagnóstico acabado tanto del deterioro como de las amplias pero limitadas posibilidades de nuestro paisaje. Ello debe hacerse con apego solamente al interés nacional, sin que medie ningún cálculo oportunista, y procurando la concurrencia en este esfuerzo de los intelectuales y técnicos más idóneos. Está más que comprobado que la suerte de toda política ambiental inevitablemente toca intereses, pone frenos que no siempre los funcionarios políticos se atreven a implementar. No hay duda, por ejemplo, de que los principales responsables de la contaminación santiaguina requieren ser enfrentados mediante una cuota mayor de firmeza que la que puede ejercer un ministro o un alcalde aisladamente, sin el abrigo de una política legitimada en el interés global y permanente de la nación.

Por otro lado, no es posible recuperar y preservar nuestro medio ambiente sin que se apele a la participación activa y cotidiana del pueblo. En cada ser humano hay un "ecocida", si éste no es instado desde que nace a valorar su medio ambiente tanto como a respetar los derechos humanos de los que viven con él en la Tierra y de quienes serán sus herederos. Hay una labor educativa muy amplia por desarrollar, pese a la conciencia nacional que ya existe sobre el tema. Los chilenos, especialmente los jóvenes, lograrían prodigios si se los convocara como vigías de nuestro medio ambiente y se los llamara a corregir el rumbo de sus anteriores generaciones. **d**

DIALOGO EN LA MONEDA

Pinochet se disculpa

Una carta mal jugada por su Comité Asesor obligó a Pinochet a ir a La Moneda y justificar su comportamiento frente al Presidente de la República.

El comunicado del Ejército, que mostró las aprensiones de la institución ante la Comisión de Verdad y Reconciliación, dejó en muy mal pie a Pinochet. El paso en falso dado por su Comité Asesor permitió al Gobierno endurecer su postura respecto del general y solicitar su presencia en Palacio. A pesar de que Pinochet realizó su ingreso en forma enérgica, incluso retando a los oficiales de guardia que no le bajaron la cadena para que ingresara su automóvil, su tono de voz bajó bruscamente cuando estuvo frente al Presidente de la República.

Ante la ofensiva de Aylwin, que lo puso en el lugar de subordinado, Pinochet esbozó diferentes excusas. Frente al tema de la CNI, manifestó que no descartaba que existieran ex agentes del organismo disueltos involucrados en actos delictivos. Expresó, asimismo, que les había ordenado no utilizar la infraestructura del Ejército, pero que eran sujetos exaltados que se le escapaban de las manos. Se comprometió ante Aylwin a entregarle la información que tenía la CNI y dijo que los dos sujetos detenidos por carabineros, por seguir a la mujer del general Stange, serían agentes de la DINE que, eventualmente, colaboran con carabi-

neros cuando estos lo solicitan. Se quejó amargamente del tratamiento que le estaba dando la prensa y mostró su disposición a colaborar en los asuntos que, minutos después de la reunión, hizo públicos el ministro Secretario General de Gobierno, Enrique Correa: "informe escrito acerca de los objetivos, funciones, tareas y personal del Comité Asesor" e "información acerca de la forma en que se ha dado cumplimiento a la ley que dispuso la disolución de la CNI".

Otro aspecto tratado sería la solicitud del Presidente Aylwin en el sentido de que el Ejército devolviera el edificio de calle Bandera, actualmente utilizado por la Comandancia en Jefe del Ejército.

Respecto al tema que había motivado la citación, Pinochet mostró sus reservas sobre la comisión Rettig y su disposición a colaborar con ella. Según un funcionario de gobierno, puesto entre la espada y la pared y consciente de que se había salido del marco profesional que les compete a las Fuerzas Armadas, Pinochet sólo atinó a defenderse aludiendo a la forma en que fueron tratados Rodolfo Stange y Fernando Matthei cuando hicieron declaraciones respecto de la misma comisión. Lo que olvidó Pinochet, apuntó un dirigente socialista, es que

tanto el jefe del Aire como el de Carabineros se limitaron a acatar la decisión del Poder Ejecutivo.

EL COMITE ASESOR

¿Habría Ballerino suspendido el comunicado si le hubieran anticipado los efectos que produciría? El Comité Asesor de la Comandancia en Jefe, cuyo titular es el mayor general Jorge Ballerino y que está integrado, entre otros, por los coroneles Carlos Molina y Cristián Labbé y el general Hernán Bédarides, intenta reproducir, en su interior, la estructura del gobierno nacional. Se basa en la "teoría de los espejos", una especie de gabinete en las sombras cuya misión, además de aprovechar la información acumulada con anterioridad al 11 de marzo, es entregar su "pauta" para incidir y definir los comportamientos de los partidos de derecha. Su ala civil, en la que destaca Carlos Cáceres, quien tiene una estrecha relación con Ballerino, actúa como vocero. Dentro de los globalistas, expertos que siguen ciertos temas, estaría el ex ministro de Hacienda Rolf Lüders. Otro que habría sido tentado como globalista agrario, pero no aceptó, es el dirigente de RN Renato Gazmuri.



El Comité Asesor tiene una estrecha vinculación con la UDI y el Instituto Büchi. Según algunos dirigentes de derecha, especialmente de RN, su surgimiento se debe a "la desconfianza que tienen los militares comprometidos con el régimen anterior en los partidos que los representan actualmente en la Derecha". No sería ajeno a esta situación el distanciamiento que estaría ocurriendo en la UDI entre Jaime Guzmán y Joaquín Lavín. De acuerdo a esas versiones, mientras el primero es un entusiasta colaborador del equipo de Ballerino, Lavín pretendería fortalecer la estructura partidaria.

Sin embargo, la teoría de los espejos, al parecer, no sería sólo para reflejar la imagen del gobierno desde un sentido contrario. Uno de esos espejos estaría reflejando también la imagen del propio Pinochet. Para un sector del Ejército, y ahora para el grueso de las Fuerzas Armadas, incluído el almirante Merino, el general cometió un error al no abandonar la Comandancia en Jefe. Este "error" estaría mostrando, a

un grupo de generales de menos edad, la imposibilidad de insertar a su institución dentro del sistema democrático con Pinochet presente.

Jorge Ballerino, a la cabeza del Comité Asesor, con excelentes vinculaciones políticas y la edad que tenía Pinochet hace 20 años, comienza a percibir que su imagen se refleja mejor en el espejo de su Comandante en Jefe.

Sin embargo, a Pinochet le queda un tema que lo fortalece dentro del Ejército. Aun para sus detractores, el general continúa siendo la garantía de que no se investigarán las atrocidades cometidas durante la gestión militar. Despejado el tema de los derechos humanos, situación que se aclarará en los próximos días, Pinochet, piensan en el gobierno, lentamente irá perdiendo peso político.

LEYES CUMPLIDO

De ahí la urgencia que tenían algunos sectores del gobierno para acordar con RN y la UDI las reformas penales que resuelvan el problema de los pre-

sos políticos y de quienes puedan ser acusados por violaciones a los derechos humanos. Varios son los temores, dentro de la Concertación, que cruzan las negociaciones. Se teme que se produzca un enfrentamiento que obligue a tramitar las leyes en el Senado. El entrapamiento de un proyecto de estas características en la Cámara Alta dejaría, además, muy mal parado al Gobierno. Tampoco quieren tensar la situación hasta que un uniformado deba ir a declarar por violaciones a los derechos humanos. La sola probabilidad de que no se presente ante el llamado de la justicia inquieta hasta a los de ánimo más atemperado.

Parecía que todas las negociaciones iban a terminar en la mañana del jueves 31 de mayo. Sólo restaba que la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia formalizara los acuerdos alcanzados la noche anterior.

Sin embargo, pasó lo que, según la Izquierda, "era previsible". Ellos demandaron una semana para estudiar jurídicamente los alcances de los

acuerdos. Renovación Nacional no la concedió. La DC argumentó que era contradictorio con la urgencia que había manifestado el Ejecutivo. En fin, a los socialistas-PPD-IC-PH no les quedó otra que " patear el tablero", cuestionando unas indicaciones de la Derecha. Todo, según informaron los comités, "volvió a fojas cero". Pero es un secreto a voces que no habrá inconvenientes para continuar adelante con lo alcanzado hasta ahora. Se reconoce, asimismo, el avance que ha tenido la Derecha al asumir la existencia de graves violaciones a los derechos humanos durante la gestión militar.

El problema de la bancada de izquierda tiene relación con los tecnicismos. Están conformes con gran parte del acuerdo, pero quieren clarificar la situación de los crímenes atroces. Según un parlamentario socialista, la Derecha está dispuesta a que no queden comprendidos dentro de la rebaja de penas los homicidios calificados. Pero quién asegura, cuestionan los socialistas, que el "caso degollados", en vez de ser tratado como homicidio, sea caratulado como "secuestro con resultado de muerte". Lo importante, dicen, es que los crímenes de lesa humanidad no gocen de los beneficios de las normas de carácter transitorio que se aprueben en el Congreso. Los socialistas, por su parte, quieren que el acuerdo sea compartido por la mayor parte del partido. Muchos, aseguran, no están preparados psicológicamente para enfrentar una "amnistía parcial".

Por otro lado, les preocupa, cada vez más, la aceleración que tienen las negociaciones del Gobierno con la oposición. Para un alto dirigente del PPD, el Gobierno pareciera muy apresurado por "cerrar" los temas conflictivos. En ese marco, se cuestionan los acuerdos sobre reforma tributaria, empresarios-trabajadores y, ahora, derechos humanos. Según esta versión, de persistir esta situación, que manifiesta ante la opinión pública una falta de voluntad para emprender con fuerza el programa de la Concertación, habría que preguntarse: ¿qué va a hacer el Gobierno en seis meses más? **a**

FRANCISCO MARTORELL



SERGIO BITAR, SECRETARIO GENERAL DEL PPD

“No hay conflicto PPD-PS”

¿Cuál es el balance que usted hace de las elecciones del PPD?

-i El PPD ha revitalizado su autonomía para abordar con éxito las tareas futuras. Logramos asentar un buen equilibrio interno en un partido que tiene el desafío de concitar voluntades de distinto nivel ideológico, y lo logra, en un proyecto muy atractivo de cambio en democracia.

“Ha quedado demostrada también la voluntad de una convergencia con el PS sobre la base de la autonomía del PPD, y el deseo de trabajar de una manera coordinada para ir proyectando la formación de una fuerza capaz de expresar a una alta proporción de chilenos y chilenas en una voluntad de cambios”.

-Para muchos, estas elecciones, con una lista consensuada entre el PPD y el PS, fueron una manera de dilatar la resolución del conflicto. ¿Cuándo lo van a enfrentar definitivamente?

-Yo creo que no hay conflicto. Pienso que las tensiones, que las había y que son naturales cuando hay dos partidos que tienen una zona de traslape importante, se han ido superando con lo que hemos denominado una estrategia de convergencia política. Hacia adelante esperamos mantener una colaboración permanente entre los dos partidos para actuar en el campo de las bancadas parlamentarias, avanzar en el terreno del gobierno y también en el campo municipal y en la descentralización.

-Ustedes dicen que se está proyectando la formación de una fuerza. ¿Cuándo se proyecta la formación de una sola fuerza?

-Es difícil decirlo ahora. Creo que tendrán que resolverlo los miembros de cada uno de los partidos.

-¿Cómo se combinan, entonces, el PS y el PPD?

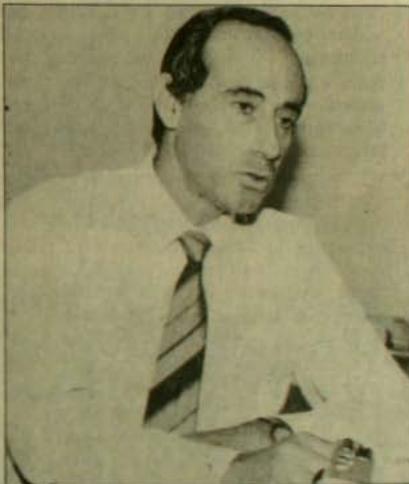
-Tanto el PPD como el PS son expresiones de un mismo fenómeno político. Es el intento de lograr una configuración política importante que ocupe la centro-izquierda chilena y dé una visión moderna, pero que recoja la tradición y la evolución en

este campo.

“Por ahora son dos partidos. Podremos ser uno más adelante. Eso lo dirá el tiempo y los militantes lo resolverán”.

-¿Qué pasa con los militantes socialistas del PPD cuando se legalice el PS?

-Nosotros diferenciamos dos aspectos. En el terreno propiamente político, entendemos que no existe ese dilema. Aquellos que son miembros del PS y del PPD podrán mantener la participación directa en dos instrumentos que son afines al mismo objetivo y que por lo tanto son complementa-



Maguel Camarero

rios. Desde el punto de vista reglamentario, legal, hay un problema técnico, y ése se resuelve, en cuanto a los socialistas, en que unos van a estar inscritos en un partido y otros en otro partido.

-A su juicio, la alta votación obtenida por Laura Soto ¿revela cierto deseo de autonomía en los militantes del PPD respecto al PS?

-Yo creo que la elección revela justamente un equilibrio interesante. Una importante cantidad de militantes del PPD, que son la gran mayoría no socialistas, trabajan bien con los socialistas, y viceversa. En ese sentido, sin duda que la primera mayoría para Laura Soto está denotando una presencia importante de

quienes señalan el camino de un PPD con mayor nivel de autonomía. Al mismo tiempo, sin embargo, el hecho de que las votaciones del presidente, del secretario general y de Ricardo Núñez, para una vicepresidencia, sean muy altas, revela que el respaldo, más que a personas que representan una u otra línea, es a aquellos que quieren ver un PPD importante, ocupando un espacio político en el área progresista del espectro chileno y que le dé viabilidad a una democracia sólida con justicia social.

-¿A qué atribuye que, después de logrado ese equilibrio que usted manifiesta, la senadora Laura Soto haya cuestionado la transparencia de los comicios internos?

-A mi entender, nunca Laura ha cuestionado los procedimientos electorales. Por lo demás, existen caminos institucionales, que son muy claros, como la Comisión Electoral y el Tribunal Supremo, para investigar las objeciones que se presenten.

“Respecto de su accionar político, está en todo su derecho e, incluso, contribuye a que haya transparencia.”

“Puede haber distintas apreciaciones entre los miembros de un partido político. Ocorre que mucha gente, es el caso de Laura también, ha entrado en la política en un tiempo más reciente. Eso tiene distintos efectos. Por un lado, existe más espontaneidad, y por otro, a veces se producen estimaciones inapropiadas de los efectos de las declaraciones”.

-¿Usted comparte el juicio de que el Gobierno discrimina al PPD?

-Esé es un sentimiento que se generó en el PPD y que felizmente se está corrigiendo. A raíz de las elecciones internas, en que se reafirma una dirección con legitimidad y apoyo, se produce una coordinación creciente con el Gobierno que corrige un poco esa deficiencia que surgió en los primeros meses.

-¿Qué fecha le pondría a la unificación PPD-PS?

-Me inclinaría por la frase de la canción de Joan Manuel Serrat: aquí se hace partido al andar

M.F.

TERRORISMO

Desafío a la democracia

Ministro Krauss precisó los márgenes en que el Gobierno enfrentará el problema violentista.

Persistente y delicado, el tema no cesa en la preocupación de políticos y juristas. No en vano se ubica en el área quizás más sensible del debate parlamentario y concita los más altos índices de inquietud en las diferentes encuestas públicas. La violencia y el terrorismo no dejan indiferente a nadie. Más bien logran alterar al conjunto de la sociedad.

En fuentes del Gobierno se confiesa que el asunto quita el sueño. Que son muchas las horas dedicadas a buscar los mejores caminos de solución y que éstas no acuden con facilidad. Pero, además, agregan un reclamo: si bien el problema es real, existe un interés político de parte de la Derecha por agrandarlo y conseguir debilitar al Gobierno. Con todo, reafirman que lo principal es encontrar métodos demo-

cráticos y legales para enfrentar y derrotar al flagelo y, remachan, hay que hacerlo luego, "ojalá ayer".

En el Senado son muchas las voces que se han levantado para denunciar "el recrudecimiento de la actividad terrorista". Se ha dicho que el Gobierno no tiene la suficiente fuerza para enfrentar a los extremistas e, incluso, se ha clamado por atribuciones especiales para cuerpos represivos ad hoc.

Frente al desafío, el Gobierno ha replicado que por motivo alguno se repetirán organismos al estilo de la DINA o la CNI, destacando que la auténtica solución del problema se logra con el concurso activo de toda la sociedad. En definitiva, que no se trata de una guerra, sino de una política.

Fue en el mismo Senado donde el ministro del Interior, Enrique Krauss, delineó el parecer oficial frente al tema. En la parte pública de la sesión de la semana pasada destinada al punto (luego se prosiguió en reunión secreta con la intervención del Ministro de Defensa) el jefe del gabinete expuso extensamente.

ORIGEN Y CULTIVO

Según Krauss, el terrorismo tiene tres vertientes históricas: el fascismo, el nacionalismo y el bolchevismo. Los campos en que se desenvuelve son: el inten-



Atentado contra Fuentes Morrison, un caso clásico de "justicia por mano propia".

to de acceso al poder, la desestabilización del sistema constituido y la justicia por mano propia. A su juicio, en nuestro país se ha conocido la acción violentista desde hace dos décadas, durante las cuales ella ha significado muerte y dolor. El origen de quienes operan en este campo se encuentra en la delincuencia y el fanatismo partidario.

Tras esa descripción general, el Ministro analizó los factores que fomentan la persistencia del accionar terrorista y aquellos que lo aíslan. Entre los primeros señaló la dificultad de segmentos violentistas para adaptarse a la vida democrática. A modo de ejemplo citó algunos grupos armados, ligados a ex agentes CNI, que anhelan la vigencia del autoritarismo. Otro factor que sostiene el terrorismo es el resentimiento por los métodos represivos usados. En el régimen pasado, explicó, no hubo labor preventiva frente al terrorismo, sino una sostenida y brutal represión. Por último, en el grupo de los factores que sirven al terrorismo, situó la ausencia de verdad y justicia.

El marco diseñado por Krauss coincide con las apreciaciones de diversos analistas en el sentido de que el violentismo en Chile no tiene un origen único, que actúan grupos de diverso signo e intención y que sus motivaciones originales responden a alguna de las diferentes opciones delincuenciales por el Ministro del Interior.

Resulta claro, sostienen fuentes calificadas, que el Frente Autónomo y el "Lautaro" están realizando una porfiada actividad violentista y terrorista. No hay razones, agregan las fuentes, para dudar que la autoría de los atentados a Leigh y Fontaine corresponde al FPMR-A. Tampoco se puede



Miguel Carrasco

Ministro Krauss: la voz oficial del Gobierno.

dudar de que intentarán persistir en su accionar. Pero, señalan, también hay que considerar la infiltración y la posibilidad de acción directa por parte de grupos ligados a los ex servicios de seguridad. Unos y otros presentan un abierto desafío a las políticas del Gobierno. Los primeros han afirmado que el de Aylwin es un régimen "continuista", que nada ha cambiado y, por lo tanto, no habrá posibilidad de justicia. Entonces, advierten, sólo queda la ruta del "ajusticiamiento".

El dilema es de sobra complicado. El Gobierno no quiere entrar en una espiral represiva. Ello, lo dijo el mismo Krauss, abre el camino al terrorismo de Estado. ¿O no es terrorismo -preguntó a los senadores- detener personas, torturarlas y hacerlas desaparecer?

NO A LA GUERRA

Por lo demás, precisó el Ministro del Interior, la institucionalidad vigente y la vocación democrática impiden la opción meramente represiva. "No

caeremos -argumentó- en el error de constituir una policía política con componentes ideológicos".

En la actualidad toda la labor policial y de seguridad está entregada a Carabineros e Investigaciones. Los primeros han creado un grupo especializado en tareas informativas relativas a la actividad terrorista. Pero se sabe que ambas instituciones carecen de los medios técnicos suficientes para encarar de buenas a primeras el desafío. Durante los años pasados todo fue monopolizado por la CNI y ese estilo es el que el Gobierno rechaza de manera categórica. Incluso en materia de recursos los desniveles son abismos. Según reveló Krauss, los actuales medios económicos dispensados al cuerpo especial de Carabineros es siete veces menor que el entregado, por concepto de fondos reservados del Ministerio del Interior -a cargo de Sergio Fernández-, a la CNI en 1989.

La apuesta fundamental, plantean las autoridades del Gobierno, es conseguir la derrota política del terrorismo. Lograr el aislamiento de los que buscan el acceso al poder por esta vía, o los que intentan desestabilizar, o quienes pretenden hacerse justicia por su propia mano. Se trata, agregan, de que todos los sectores políticos concurren lealmente a promover consenso, ya que sólo por medio de la ley se puede enfrentar al violentismo. Lo contrario, puntualizan, es continuar con una óptica de guerra donde terroristas y represores se alimentan mutuamente haciendo pagar las consecuencias a toda la sociedad.

El desafío permanece y no es buen aliado de las intenciones del Gobierno, ni de nadie que le desee buena salud a la transición. En los pasillos de La Moneda se habla de que éste es un verdadero "test de blancura": la actitud que se adopte en torno al enfrentamiento del terrorismo es muy reveladora de cuánto se quiere realmente la democracia. **a**

FELIPE POZO

Laura "de cara a la gente"

Con la presencia de Leonor Oyarzún de Aylwin, el ministro Secretario General de Gobierno, Enrique Correa, el alcalde de Ñuñoa, Pablo Vergara, y el intendente de Santiago, Luis Pareto, se realizó el sábado 2 de junio, en la comuna de Peñalolén, una jornada de trabajo denominada "De cara a la gente". La iniciativa de la diputada del sector Laura Rodríguez tiende a lograr una mayor integración entre los vecinos y sus autoridades. Como también informar sobre su gestión parlamentaria y el programa de acción que ha diseñado para el distrito.

La jornada, para la cual se implementaron alrededor de 25 mesas de trabajo, cada una con un moderador, un invitado de gobierno y veinte vecinos, finalizó en "una gran once popular". Esta es la segunda oportunidad en que se realiza la asamblea "De cara a la gente". La primera se llevó a cabo en abril pasado y contó con la presencia de los representantes de 19 centros de acción.

Conferencia del PC

Al cierre de esta edición el Partido Comunista de Chile se encontraba realizando una Conferencia Nacional que, después del Congreso, es la segunda instancia máxima de la colectividad. En ella participan más de 40 integrantes del Comité Central y aproximadamente 20 secretarios de los comités regionales.

Dentro de los aspectos más destacados del debate figuran la posibilidad de realizar un Congreso Extraordinario, el proyecto de programa del partido, un análisis sobre lo acontecido en el mundo socialista y la forma en que el PC ajustará su estructura orgánica para "incrementar la participación y agilizar la relación entre la dirigencia y las bases".

Naranjo emplaza a Pinochet

A raíz del hallazgo de osamentas en un predio que pertenecía al Ejército y considerando que la data de muerte de los desaparecidos Vicente Atencio y Eduardo Cantero corresponde a una época en que nuestro país vivía bajo Estado de Sitio, el diputado (IC) Jaime Naranjo emplazó al general Pinochet, que detentaba la Comandancia en Jefe y la Presidencia de la República en ese entonces, a dar una explicación sobre lo ocurrido.

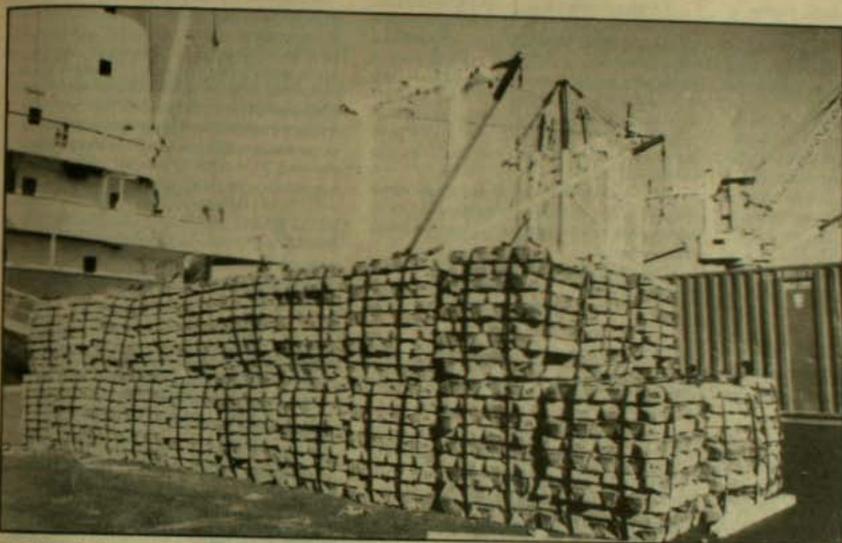
Según el parlamentario, quien asegura que "la verdad se impone una vez más", existe también complicidad, en estos crímenes, de "los Tribunales de Justicia, que no acogieron los recursos de amparo presentados en favor de los infortunados".

En su declaración de dos carillas, Jaime Naranjo dice que para conseguir la verdad y la justicia se debe derogar o anular la Ley de Amnistía de 1978.



CODELCO

Entre el exotismo y la realidad



77 mil toneladas menos de cobre se producirán este año

El último presidente ejecutivo de Codelco-Chile, Patricio Contesse -quien hoy se desempeña en un alto cargo en Soquimich, junto a su amigo Julio Ponce Lerou- nunca fue un hombre tímido.

En enero del presente año, cuando arreciaban las críticas de quienes ahora son las más altas autoridades del sector minero, y cuprífero en particular, respecto de millonarias indemnizaciones entre los ejecutivos salientes, un intento por limitar la acción del actual gobierno en la empresa y otros asuntos, Contesse parecía más animado.

Exactamente el 9 de enero citó a una amplia conferencia de prensa en que se hizo un verdadero balance de que se hizo un verdadero balance de los últimos años en Codelco. Con voz fuerte y segura puntualizó que "pese a

Una visión muy distinta a la mostrada por la anterior administración fue la que entregó el equipo ejecutivo entrante. Hoy se paga el precio de una estrategia cortoplacista. Se anuncian 77 mil toneladas menos para el presente año.

todos los problemas", en los últimos catorce años la empresa había producido un total de catorce millones de toneladas de cobre fino, que representaba un incremento del 45 por ciento

des de la empresa anunciaron una caída de 77 mil toneladas en la producción para el presente año. Del millón 260 mil toneladas estimados en el presupuesto de 1990, la producción de

entre 1976 y 1989.

Con voz aún más ronca, señaló que la producción de 1989 "es la más alta de la historia de Codelco", superando en un catorce por ciento a la de 1988 y ampliamente las de otros años.

En sus catorce años de operación (esos son los años en estricto rigor jurídico), Codelco ha transferido al Fisco por concepto de excedentes, impuestos y otros, más de doce mil millones de dólares, lo que por cierto no habría ocurrido si la minería del cobre no hubiese sido nacionalizada por Salvador Allende.

De hecho, gran parte del "milagro económico" que el gobierno militar reclama para sí, se dio precisamente porque el alto precio del cobre aseguró una gran cantidad de ingresos extras para la administración de Pinochet.

En 1989 los ingresos por ventas superaron los tres mil 600 millones de dólares, que excedieron en 450 millones, ingresos por igual concepto durante 1988.

Hasta allí todo era perfecto. El gobierno militar y Codelco liderada por Contesse se iba con aplausos.

El problema estuvo en que los ecos de los aplausos duraron exactamente hasta el viernes 25 de mayo recién pasado, cuando las nuevas autoridades

SUBSECRETARIO DE MINERIA, IVAN VALENZUELA

La imagen estuvo por sobre el desarrollo

"Hoy día estamos empezando a pagar las consecuencias de decisiones tomadas hace varios años atrás", señala el subsecretario de Minería del nuevo gobierno, Iván Valenzuela, en conversación con ANALISIS.

Hombre muy activo, ha tomado conciencia de la real situación de Codelco, constatando la necesidad de implementar fuertes políticas de desarrollo en otros sectores de la minería, como también empezar a subsanar los errores del pasado en el sector cuprifero.

-En los diagnósticos que ustedes hicieron de la situación de Codelco hablaban de una estrategia "ortoplacista" usada en el desarrollo de la empresa. ¿A qué se referían en concreto?

-Básicamente, a que en los últimos años en Codelco lo más importante como objetivo de la empresa, fue maximizar la producción. En un negocio de largo plazo como es Codelco y la minería del cobre en Chile, es evidente que un aumento de producción tiene que estar ligado a una situación de más largo plazo. En otras

palabras, por producir una tonelada hoy, puedo sacrificar muchas más, mañana.

-Estos factores negativos que se citaron, ¿deberían incidir en una baja en la producción de varios años?

-En este momento se están haciendo estudios más precisos, para determinar recuros futuros del cobre. No estamos hoy en condiciones de señalar, con exactitud, cuál va a ser la producción del próximo año, porque justamente no queremos caer en un error. Lo que sí está claro, es que la producción para este año va a ser inferior a la presupuestada, va a estar por debajo del millón 200 mil toneladas, que se tenían previstas.

-El año 1989, el último de la pasada administración, fue el de mayor producción en la empresa en mucho tiempo. ¿A qué se debió, según ustedes?

-Bueno, representó la maduración de inversiones realizadas en años anteriores, ya que se invirtió cantidades apreciables y esto determinó

una alta producción.

-¿No hubo según usted, una intención política detrás, ya que en general se quiso presentar la economía nacional como muy exitosa?

-En la medida en que el objetivo y la gestión de la empresa era mirada desde el punto de vista de la cantidad de cobre producida, efectivamente, de manera indirecta aparece ligada a una cuestión de imagen. En ese sentido, la idea era aparecer diciendo después: "Nosotros fuimos capaces de producir un millón 260 mil toneladas y la administración actual está bajando la producción y qué se yo...". Esa es precisamente una de las razones que nos han llevado a mostrar la realidad de Codelco, porque los problemas acumulados, probablemente, van a surgir ahora y de hecho están empezando a aparecer. Justamente nuestra intención es mostrar al país la realidad de esta empresa, para evitar comentarios del tipo: "Nosotros dejamos la empresa fantástico y ustedes llegan y la empresa es un desastre".

cobre fino alcanzaría -según las estimaciones oficiales- a un millón 190 mil toneladas métricas.

Esto implica -dijo el ministro de Minería, Juan Hamilton- una baja en los ingresos de aproximadamente 200 millones de dólares, aunque se aclaró que tal cifra no es definitiva ya que no considera un precio mayor (al que establece el presupuesto) lo que representaría recursos adicionales por 180 millones de dólares.

El hecho es que se tendrán 200 millones de dólares menos en ingresos este año, cifra que equivale más o menos a un tercio del total que recaudaría la reforma tributaria, y la verdad es que el país no está para dejar de recibir platas, en consideración a las necesidades ya conocidas.

Precisamente por ello, la nueva jefatura de Codelco fue especialmente cuidadosa en explicar a la opinión pública que la anterior administración hizo una evaluación errada de la rentabilidad de los proyectos y de sus efectos sobre la producción esperada, que "fue excesivamente optimista y sin holguras mínimas de operación".

En la práctica, ello implicaría una baja en la producción de Chuquibambilla, El Teniente y Andina.

"ACCIDENTES" LABORALES

Y hubo denuncias muy graves. Con respecto al caso específico de El Teniente, se insistió en que existían problemas de extracción, ya que se había

utilizado las mismas técnicas con que se trabaja el mineral secundario.

Los riesgos asociados a la inestabilidad o explosiones de roca no fueron evaluados en el programa de explotación -se denunció- provocando "lamentables accidentes" que afectaron a los trabajadores del sector.

En el caso de Chuquibambilla, se precisó que la estrategia de expansión implementada por el anterior gobierno en esta división no consideró el factor de inestabilidad en la pared oeste de la mina.

Se habló también de

urgentes problemas de contaminación ambiental acumulados por años.

Los nuevos ejecutivos de Codelco clasificaron la estrategia utilizada en el periodo 1981-89, como de "maximización de la producción", que en otras palabras significó "producir siempre a



Alejandro Noemí, nuevo presidente ejecutivo de Codelco, tendrá que afrontar los errores cometidos en la anterior administración.

capacidad plena, para maximizar los ingresos y reducir costos medios, incrementando así el aporte de la empresa al presupuesto fiscal".

Lo demás se dijo con todas sus letras: "la aplicación de este principio derivó en un enfoque cortoplacista y de énfasis principalmente en la producción, tanto en las divisiones como en la administración superior".

Con ello "se descuidaron los costos, los métodos de explotación, los aspectos ambientales y el desarrollo a largo plazo".

Finalmente se sentenció: "la corporación no contó con sólidos equipos de planificación para esta tarea".

Otras quejas vinieron por el lado de la falta de inversiones en exploración, para renovar los recursos mineros de la empresa.

EL LARGO PLAZO

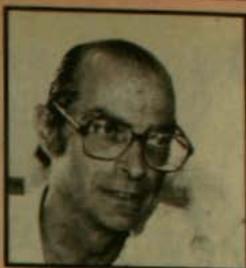
Todos estos problemas, por cierto heredados de la anterior administración, "requieren de importantes inversiones para su solución y ponen en peligro el desarrollo de largo plazo de la empresa si no se corrigen", explicaron las autoridades.

Y eso del "descuido de los costos", tampoco era broma, pues es sabido que nuestro país enfrenta ya serios problemas para competir internacionalmente, principalmente con Estados Unidos, que realizó una fuerte estrategia de rebaja de costos.

En fin, la verdad es que el sombrío diagnóstico, como se calificó, no era sino la comprobación de que mucho de razón había cuando desde hace años los expertos del Centro de Estudios del Cobre y la Minería, Cesco, que agrupó a los expertos no adictos a las políticas del gobierno militar en esta materia, señalaban que Codelco necesitaba una estrategia "de desarrollo" más que una de "crecimiento de la producción".

En concreto, para el presente año, la baja de 77 mil toneladas en la producción hará caer las utilidades en 200 millones de dólares, lo que entre otras cosas determinará que los recursos de libre disponibilidad del cobre, que van derechos al actual gobierno, caerán, de los 170 millones de dólares previstos a sólo 80 millones de dólares. **a**

CARLOS ALVAREZ



Plebiscito contra el amarre

JUAN SUBERCASEAUX

En la revista "Punto Final" el magistrado René García propició un plebiscito, en una entrevista titulada: "Plebiscito para decidir un proceso a Pinochet". El mismo magistrado, en "El Siglo", planteó un plebiscito para juzgar la conducta de los miembros de la Corte Suprema. Durante su campaña, el senador Sebastián Piñera, de Renovación Nacional, propuso someter a plebiscito la vigencia del Decreto-Ley de Amnistía de 1978, como en Uruguay. Incluso se ha propuesto el plebiscito para dirimir la sede del Congreso Nacional o medidas ecológicas contra la contaminación. O sea, el plebiscito está en el aire y el pueblo lo quiere para dirimir graves cuestiones nacionales. Ello tiene una lógica. En primer lugar, **histórica**. El pueblo chileno ha sido llamado a plebiscito (por el mismo Pinochet) tres veces en los últimos diez años: 1980, 1988 y 1989. En segundo lugar, **jurídica**. El propio Decreto Ley 3464, de 1980, mal llamado "Constitución" de 1980, se ve obligado a reconocer en su art. 40, que "Chile es una república democrática". Y acentúa su carácter de democracia **semi-directa** al señalar en su art. 50: "La soberanía reside esencialmente en la Nación. Su ejercicio se realiza por el pueblo, a través del plebiscito y de elecciones periódicas". En tercer lugar, **política**. El pueblo chileno quiere y exige que el Gobierno democrático del Presidente Aylwin pueda gobernar. Y por ello no acepta ataduras dejadas por la dictadura que no son constitucionales, porque no han sido dictadas por autoridades legítimamente elegidas por el pueblo. Ni tampoco son leyes, puesto que no son "declaración de la voluntad soberana (del pueblo) que, manifestada en la forma prescrita por la Constitución, manda, prohíbe o permite". (Definición de ley del art. 10. de nuestro Código Civil).

Ahora bien, hoy se alza un clamor popular del pueblo soberano, de las grandes mayorías, que no aceptan que su voluntad soberana -origen de toda ley verdadera- quede "atada" y "bien atada", como dijo Pinochet, por puros Decretos Leyes. Por ello exigen que, en un plebiscito en el año 1990, el pueblo chileno entero decida si quiere o no el término de la inamovilidad de Pinochet como Comandante en Jefe del Ejército y su destitución por haber comprometido gravemente el honor de Chile, condenado 16 veces por las Naciones Unidas por las atroces violaciones a los derechos humanos cometidas durante su gobierno; el término de los nueve senadores "designados" y su reemplazo por nueve elegidos por el pueblo; juicio por notable abandono de sus deberes a los magistrados de la Corte Suprema y del Tribunal Constitucional a quienes se compruebe no haber protegido los derechos humanos; elección directa de alcaldes y regidores en los municipios. Este plebiscito, convocado por el Presidente Aylwin con la anuencia de las mayorías democráticas de la Cámara y del Senado, tendría mucho mayor valor jurídico que los convocados por Pinochet y la Junta de Gobierno. Expresaría la real voluntad de Chile, en un proceso electoral mucho más libre, limpio e igualitario para las posiciones opuestas. Podría ser decidido por una ley verdadera y no por puros decretos leyes como el 3464 y el 3465, de 1980, que originaron el plebiscito de 1980. **a**



LOS CHILENOS Y EL MUNDIAL

Un mes redondo, redondo, redondo

“¿Cómo es el mundo, mamá?”, preguntan los niños cuando están muy pequeños. Entonces las mamás aplacan, con urgencia, a la socorrida comparación: “Es como una pelota”. Y entre el 8 de junio y el 8 de julio próximos, el símil será absolutamente válido. Desde el pitazo inicial del partido que jugarán Argentina y Camerún hasta el momento culminante en que se dispute la final del Campeonato Mundial de Fútbol Italia 90'-vaya uno a saber entre quiénes-, aproximadamente 10 mil millones de personas en todo el planeta estarán pendientes de los giros, saltos y rebotes de un balón. La televisión, la radio y la prensa escrita entregarán paso a paso las alternativas del máximo evento futbolístico del mundo, que cada cuatro años detiene -o por lo menos suspende- la preocupación por

Los hinchas del fútbol han sufrido muchas desilusiones con el deporte de sus amores, pero de todas maneras se prepararán para ver el Mundial de Italia.

otros acontecimientos.

A pesar de la ausencia de nuestro país en la contienda deportiva, de las desilusiones provocadas por cóndores y bengalas y de las sanciones y acusaciones que afectan al fútbol chileno, los

aficionados nacionales también se preparan. “Claro que sería más emocionante si estuviera la Selección Chilena, pero igual no más lo vamos a ver”, explicó a ANALISIS Luis Delgado, un cuidador de autos de la avenida Providencia, quien ya tiene autorización en un restaurante cercano para ver los partidos.

Los hinchas chilenos del balompié estarán bien provistos de información respecto a la justa deportiva. Las radios tienen a comentaristas y relatores poniéndose en forma para

competir por los auditores, y los diarios de mayores recursos económicos mandaron a sus periodistas a Italia. Los canales 7 y 13 -que este año transmitirán en forma separada- están listos para competir por la teleaudiencia a la hora de los partidos y, además, ambas estaciones tienen preparados programas nocturnos de conversación en la onda mundialista. Los que por razones de trabajo se queden sin ver los encuentros durante el día, podrán disfrutar de los comentarios que animadores e invitados de ambos canales tendrán en la noche... además de las consabidas repeticiones de partidos en el trasnoche.

FÚTBOL Y TRABAJO

Pero los amantes del balón prefieren vivir la emoción en directo y es por eso que, en la mayoría de los casos, los

preparativos son para combinar trabajo y Mundial de la mejor manera posible. Difícil si se considera que son 52 encuentros, transmitidos a las 11.00 y a las 15.00 horas.

Si hay quienes creen que la fiebre futbolera ataca sólo a algunos sectores, están equivocados y eso lo constató ANALISIS cuando preguntó en el Congreso Nacional si los Honorables pensaban ver el Mundial. De inmediato empezaron a preguntarse unos a otros los horarios de transmisión de los encuentros y vinieron las caras largas. "En la mañana hay Comisiones y en la tarde las sesiones son a las 4.00. No alcanzamos a ver los partidos", decía afligido el diputado Jaime Naranjo, mientras su colega Andrés Palma pedía un calendario de los encuentros. Con aire decidido, el diputado Jaime Estévez



Aún no llegan los clientes, pero el televisor está preparado

asumió la responsabilidad de proponer una solución: "Podríamos postergar el inicio de las sesiones para las 5.00 y terminamos a las 8.00. Yo lo voy a proponer cara de palo". Acto seguido, se dirigió a los Honorables de la UDI

y encontró acogida en otro fanático del fútbol: Andrés Chadwick.

En todo caso, el Poder Legislativo no es el único que se prepara para el magno certamen pelotero. En La Moneda hay varias oficinas que tienen televisores y algunos funcionarios de gobierno se aprontan para compatibilizar sus tareas con los afanes del Mundial. "Lo importante es no dejar paralizado el trabajo -argumentó el Subsecretario General de la Presidencia, Ricardo Solari-, pero los partidos de Italia, Argentina y Brasil hay que verlos. Yo no soy egoísta, así es que invito a los amigos a ver esos partidos en mi oficina".

CADA UNO COMO PUEDE

Para los funcionarios públicos, empleados de banco y en general aquellos que deben atender público, la única alternativa es el videocreador. No todos tienen uno de estos modernos aparatos, aunque en un recorrido por las tiendas del ramo ANALISIS

Había una vez un Mundial

La distancia más corta entre dos puntos es la línea recta. Axioma universal válido en cualquier parte del mundo... menos en Roma y sobre todo menos en Roma en estos momentos, cuando todo en la Ciudad Eterna funciona solamente en relación con el pitazo que el 8 de junio próximo inaugurará la 19a. edición del Campeonato Mundial de Fútbol Italia 90, el "gran evento" o "el espectáculo más grande del mundo", como se le denomina, ni siquiera tan irónicamente.

Roma ha tenido durante meses el aspecto de ciudad bombardeada: hoyos por todas partes, calles interrumpidas, desvíos, sentidos obligatorios de marcha (obligaciones que, si bien los italianos no aman, los romanos propiamente detestan), enormes rodeos para llegar a los sitios de trabajo. Un trayecto que en promedio demoraba media hora, en estos meses empleaba como mínimo una hora y media.

EL PAPA A LA INAUGURACION

Pese a todos los profetas de desventuras que argumentaban, estadísticas en la mano, la imposibilidad física de terminar la amplia gama de trabajos relacionados con el Mundial, el Estadio Olímpico de Roma estuvo listo a tiempo.

El día 31 de mayo, fiesta de la Asunción de la Virgen, Su Santidad Juan Pablo II bendijo las instalaciones deportivas.

El Vaticano no ha confirmado ni desmentido la asistencia del Pontífice a un partido, aunque ha subrayado que no se moverá de la capital italiana durante el Mundial.



La Vicaría romana (hay que acordarse que el Papa es Obispo de Roma) tapizó las murallas de la ciudad con un afiche bendiciendo a deportistas y turistas que participan en el Mundial, palabra que, inexplicablemente, aparece en español en toda la prensa italiana, que habla de "Mundial" y no de "Mondiale".

LA AMENAZA INGLESA

Y bastante necesidad tienen los participantes en el Mundial de ser bendecidos, ya que los temibles hinchas ingleses, los desafortunados "hooligans", se aprestan a desembarcar en el país.

En Inglaterra se requirió un folleto que enseñaba a los súbditos de Su Graciosa Majes-

tad cómo acuchillar o estrangular a un adversario de fe deportiva diferente y luego poder arrancar sin ser mínimamente molestado.

La selección inglesa jugará su primer partido en Cerdeña y hasta ahí no habría demasiados

problemas. La cosa se complicaría si el equipo, al ganar esa etapa, pasara a los cuartos de final. Entonces tendría que jugar en Bolonia o Verona y, según las declaraciones de un "hooligan" arrepentido, en este momento el slogan es "kill or be killed", o sea, el fatídico "asesina o serás asesinado".

En todo caso, el ministro del Interior italiano, Antonio Gava, manifestó que se habrían tomado todas las medidas necesarias para impedir cualquier problema. Entre ellas, cosa que a los comerciantes no les ha hecho la menor gracia, la prohibición de venta de bebidas alcohólicas en las doce ciudades sede de partidos los días que se juegue.

MARATON TELEVISIVA

La RAI (Radio y Televisión Italiana) ha programado una verdadera maratón futbolística con 536 horas de transmisión. Quienes no quieran (o no soporten) ver durante 90 minutos a 22 hombres corriendo detrás de una pelota tendrán que conformarse con los clásicos rellenos tipo "¿Quo Vadis?" o películas ultravistas, porque no hay programación alternativa.

PATRICIA MAYORGA.
Desde Roma

pudo comprobar que la venta de televisores y videos ha aumentado considerablemente.

"Aquí en la Comisaría no podemos ver televisión. Yo tengo un video, pero el problema es conseguir que mi señor se acuerde de grabarme los partidos", se quejaba un carabnero de la 19a. Comisaría. Menos complicado, Hernán Seguel, capataz encerrador de una construcción, ya tenía asegurado un pequeño televisor portátil que piensa instalar entremedio de los andamios. "Ningún problema, funciona con baterías y entre martillazo y martillazo vemos los goles, pues. Total, al jefe también le gusta el fútbol", explicaba entusiasmado.

Para enganchar clientes durante el presente mes, nada mejor que una pantalla grande de televisión en medio del restaurante. Así lo entienden varios de estos locales comerciales que ya tienen todo instalado, amén de grandes avisos que dicen: "Vea el Mundial con nosotros" o "Aquí veremos el Mundial". Otros prefieren ser la alternativa para quienes detestan el fútbol y simplemente ignorarán el campeonato. "El problema es que los mozos se entusiasman con los partidos y no atienden a los clientes", decía la administradora de un local. "La clientela que a nosotros nos interesa aumenta cuando hay mundial; la gente se instala en grupo a ver los partidos y consume más", opinaba otra.

Pero si no se puede ver, lo mejor es escuchar. Porque los choferes de la locomoción colectiva, camioneros y transportistas en general optarán por la radio. "Nosotros vemos por televisión las repeticiones de los partidos, pero estamos tan acostumbrados a la radio que uno casi lo disfruta más. A los pasajeros también les gusta ir escuchando el partido en el trayecto, yo eso lo he visto en otros mundiales", explicaba un chofer del recorrido Los Leones.

Aquellos que no se interesen por los avatares de la disputa por la Copa del Mundo siempre podrán aprovechar de leer buenos libros, ir al teatro o al cine. Pero, por si acaso, la mayoría de los estereotipados pendientes se han postergado... hasta que termine el Mundial. **a**

JUANITA ROJAS



¿Pragmatismo u oportunismo?

LAURA RODRIGUEZ

Diversas ideologías han ayudado al hombre a interpretar lo que llama realidad y a orientar su acción. Diversas ideologías han intentado impulsar respuestas en los momentos de crisis de la humanidad. Hoy, se habla del fin de las ideologías y a esto se le trata de dar una connotación positiva.

Y entonces, si estamos frente al fin de las ideologías, ¿de dónde surgirán las nuevas respuestas? Sin ideologías, ¿cuáles son los elementos que orientarán el accionar del proceso social? ¿Cuál será el punto de vista, el norte, los ideales que succionen hacia el futuro los diversos proyectos sociales?

El argumento del fin de las ideologías se ha utilizado en forma interesada e ignorante, interesadamente por parte de los neoliberales para plantearse ellos como la realidad misma. Y también en forma ignorante entendiendo como única ideología al marxismo.

Sin embargo, en esta desesperación de no mostrarse ideologistas, de dar una imagen de modernismo, de futuro, de racionalidad, frente a la velocidad de los cambios y la urgencia de respuestas, ha comenzado a surgir una nueva ideología que trasciende las corrientes políticas. Quienes más, quienes menos, se plantean con gran orgullo como esencialmente pragmáticos, anti-ideologías. Y el pragmatismo ha pasado a ser la mejor justificación, absolutamente irrefutable, para todo foro político, propuesta de solución u opinión frente a un tema. El pragmatismo se ha convertido en el escudo ante la crítica de la falta de solidaridad o de conciencia social. El pragmatismo es sinónimo de inteligencia y el idealismo ha pasado a ser sinónimo de estupidez.

Pero, ¿qué es el pragmatismo?

¿Es no tener ideales? ¿Es estar dispuesto a traicionar esos ideales? ¿Es una suerte de transacción entre el futuro y el presente? ¿Y hasta dónde se puede transar?

Es curioso cómo hoy se ha dignificado esa palabra que en otras épocas se llamó "oportunismo".

Hoy ya no hay oportunistas sino pragmáticos.

¿Cuál es la carta de presentación de un pragmático?

Alguien que afirma no estar confundido por esas nubes del idealismo y afirma estar "con los pies en la tierra", alguien que se atiene a la "realidad".

Es una suerte de consejo sobre qué hacer en cuanto a lo más conveniente, lo más oportuno, lo más práctico en cada coyuntura; es un coyunturalista.

Con este punto de vista resulta fácil justificar cualquier traición con tal de salir a flote. Si alguien le replica que eso no era lo que él pensaba media hora atrás, él dirá que las cosas han cambiado (lo cual es cierto) y que hay que hacer lo más conveniente (lo cual no es cierto).

Pero lo más conveniente ¿para quién?

Como si lo "conveniente" fuera algo universal, cuando en realidad se trata de una particular conveniencia.

Los grandes cambios históricos de la humanidad, los aciertos actuales del proceso de mundialización creciente, los avances tecnológicos, sociales y políticos ¿habrán sido orientados por lo más conveniente para el momento o más bien por la imagen de sociedad ideal a la cual se aspira?

El pragmatismo tratará a todo valor, a toda causa, a todo planteo solidario de simple "ideología".

Frente a un planeta y a un pueblo que aún sufre las injusticias de la violencia económica, de la violencia física, de la psicológica, que aún no logra ubicar como máximo valor la solidaridad humana, reivindicando el valor de las ideologías, de los ideales, del pensar justo, de la profunda aspiración humana a superar el dolor y el sufrimiento en todas las latitudes. **a**

Don Clota, el abuelo de Chile

por la justicia y la dignidad del hombre. Creímos que era lo mejor".

Se volvieron a ver, seguramente con alegría. Ese amor no fue posible, pero ningún otro se superpuso. Sólo la entrega total y mística a los demás. Clotario Blest eligió el celibato y la pobreza. No tuvo hijos carnales.

De overcol y barba blanca, inconfundible, su pequeña imagen nonagenaria se agiganta desde los espacios grises de la pobreza. Fue un niño pobre este tataranieto de Alberto Blest Gana. Y revoltoso. Rey de las manifestaciones estudiantiles de comienzos de siglo, en los tiempos del grupo "German", donde estos lolos-pre-modernos estudiaban el Evangelio y repudiaban enardecidos el capitalismo vil y la explotación de los asalariados del mundo.

Se pasó la vida fundando organizaciones sociales, primero estudiantiles, después sindicales. "Yo he luchado sesenta años por la clase trabajadora, no he ganado nunca plata;

por el contrario, siempre he estado pobre. Fundé la Central Única de Trabajadores (CUT) en el año 53; antes, en el 43, la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales (ANEF)... Creo que es bastante como para tener experiencia, ¿no le parece?".

Era un líder carismático. Cincuenta mil personas lo aclamaron en 1952, en la Plaza Bulnes. Un año después era el presidente de todos los trabajadores de Chile, y siguió siéndolo hasta 1961.

Amigo de gatos y palomas, eterno marginal, don Clota, protagonista de historias de la calle, abuelo de los que no tienen nada, vivió casi cien años de lucha y de amor.

Como ya se sabe, se consagró a ese amor grande y generoso repartible entre casi todos los semejantes. Pero también vivió el otro amor, el más privado, el de a dos.

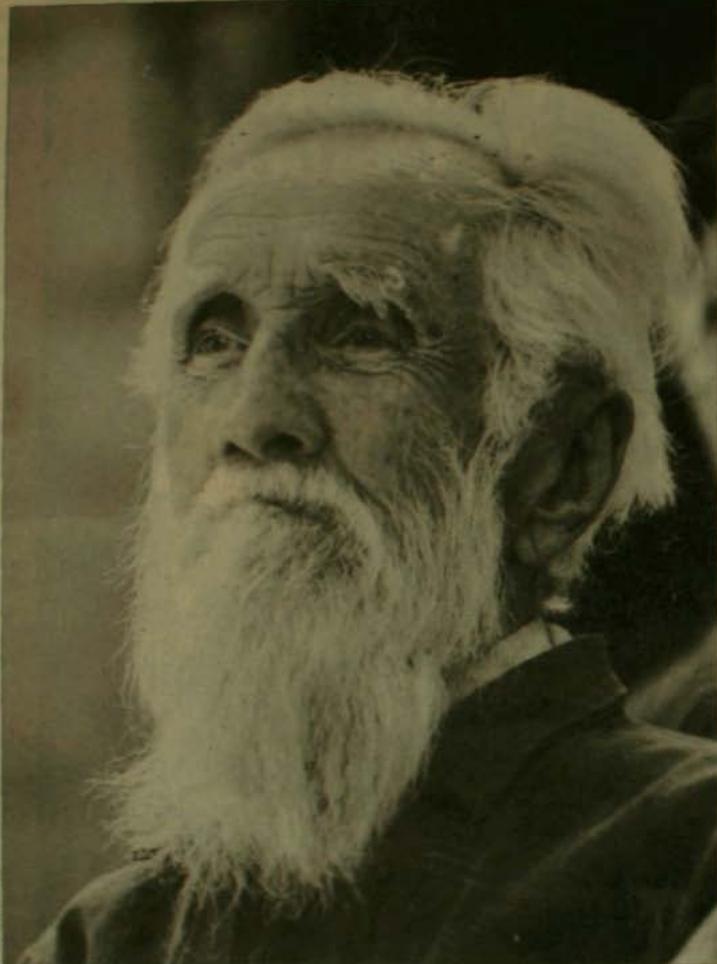
Algo de eso contó a ANALISIS hace algún tiempo, ya en su lecho de enfermo, postrado por más de noventa inviernos, en su casa derruida y provinciana de la calle Ricardo Santa Cruz.

No abundó en detalles. Porque ya le

costaba hablar, porque le cargaban las entrevistas y porque nunca hablaba de ese capítulo de su vida que casi parece el argumento de una novela: "Hace ya mucho tiempo, en 1925, yo renuncié al matrimonio y también a la compañera que era mi amiga. Ella se hizo monja de claustro y yo seguí la lucha de la clase trabajadora, que fue mi libertad... y mi claustro. Tomamos esa decisión precisamente para seguir completamente entregados a la lucha

Peleador, incansable, en esos años encabezó protestas, movilizaciones y paros laborales, liderando una etapa de auge de la lucha sindical en Chile. Se hizo característica su imagen de agitador en medio de la revuelta, arrastrado en plena calle por carabineros o gendarmes, conducido al calabozo... Clotario Blest tenía buena memoria: hasta sus últimas fuerzas permaneció fiel a sus visitas a los presos políticos. "Esa gente sufre mucho. Yo he estado preso..., veinticinco veces me pusieron entre rejas. El que ha estado ahí, solo, pobre y abandonado, sabe cómo es eso. Y para mí el que más sufre es el que más merece mi pobre y escasa ayuda.

Miguel Obregon



Por eso los voy a ver siempre".

No le gustaban mucho las cúpulas y los políticos, tal vez porque tuvo malas experiencias con los partidos y sus dirigentes. El creía en la independencia del movimiento sindical y no necesitaba cargos para hacerse escuchar. Se identificaba en el dicho y en el hecho con los de abajo, los desarrapados, los que no tienen nada. Así, no tuvo problemas para criticar incisivamente la gestión de mandatarios de izquierda, centro y derecha. Pero el general Ibáñez fue su más claro antagonista durante los años de la República.

Después vino el Golpe, la dictadura pinochetista, y Clotario Blest se desta-

có como opositor activo, insistiendo desde los primeros años en la necesaria unidad del movimiento sindical y advirtiendo respecto de la división existente. "En este país todo está destrozado, desde la dignidad del hombre más grande hasta la del más pequeño. Todos han sido despreciados... Aquí cada uno anda por su cuenta. El tirano fue muy hábil en ese sentido, ¡es la única habilidad que tiene!: dividir para reinar, el viejo axioma, y con eso le metió el dedo en la boca a todo el mundo durante quince años. Quince años con las masas divididas y los dirigentes engañados o comprados. Cuando lo que había que hacer era organi-

zarse, organizarse, organizarse".

Por eso, fue una especie de triunfo personal la formación de la Central Unitaria de Trabajadores, en 1988, de la que fue nombrado presidente honorario. Estaba muy contento con la nueva CUT: "... Para mí debe ser la que consiga la unidad de todos los trabajadores de nuestra patria. Y eso es posible porque está conducida por verdaderos sindicalistas. ¿Sabe usted lo que son sindicalistas?... Gente preocupada de la libertad, la justicia y la fraternidad. Ninguno de estos tres factores pueden faltar en la organización sindical".

En esa última conversación con ANALISIS, Clotario Blest estaba metido en la cama con su overol azul sobre el pijama, un rosario, rodeado de crucifijos y banderines sindicales, mientras los gatos y las palomas merodeaban amistosos. "La vida, en una palabra, sin dar discursos, son las enseñanzas de Cristo... y punto. El Evangelio, Cristo... No hay nada más. El es el único que puede darnos dignidad", dijo. Y luego se disculpó. Estaba cansado, quería dormir un poco. **a**

PAMELA JILES

DETENIDOS DESAPARECIDOS

Testigos e incrédulos

No. Yo no creo en eso de los detenidos desaparecidos. Creo que todo esto es un circo, es un show. A pesar de que hay gente que dice ser testigo. Claro, pudo haber injusticias, pero no como las pintan. En todo hay dos caras de la moneda. No, no les creo. En el fondo esto es un show".

María Teresa Rodríguez no escatima calificativos. La larga marcha que atraviesa la Alameda rumbo a La Moneda le molesta. Sería, observa cómo pasan los manifestantes. Para ella, nada de esto es cierto. Ni las fotos, ni las pancartas, ni los testigos que avanzan agrupados tras un cartel que los identifica.

La manifestación del jueves pasado fue la culminación de siete días de denuncia callejera y homenaje a los 900 detenidos desaparecidos (DD) de Chile. A ella asistieron cientos de personas de las más diversas tendencias y organizaciones. Las actividades de esta 10a. Semana Internacional por los Detenidos Desaparecidos comenzaron el viernes 25 y a todas ellas acudieron familiares con las fotos de sus seres queridos prendidas al pecho. Fundamentalmente madres, esposas, hermanas o hijas. En algunas partes fueron recibidas con respeto, en otras con indiferencia. A algunos actos, como la romería al Patio 29, fueron solas. A otros, como al acto ecuménico del martes, las acompañaron amigos. "No nos dejen solos -pidió Berta Mardones, vicepresidenta de la AFDD-, aún nos queda un largo camino por recorrer. La lucha no ha terminado".

Y el acto del jueves, multitudinario, que sólo se vio empañado al final por un grupo minoritario que rechazó oír las peticiones de unidad, fue una demostración de que no están solas en su camino. Entre quienes las acompañaban estaban los testigos. Hombres y mujeres que, sin temor, mostraron sus rostros y reconocieron sus nombres para ratificar lo que durante 16 años se denunció sin que la dictadura los escucha-

Con una manifestación en la Alameda culminó la jornada internacional por los detenidos desaparecidos. Por primera vez marcharon los testigos de su detención y paso por los centros de torturas.

"Soy testigo de la desaparición de Luis Flores -señala María Luz Soto-. Lo conocí en la 'Venda Sexy' (cuartel ubicado en calle Irán esquina de Los Plátanos) en 1974. Era un muchacho de unos 23 años, aparentemente obrero. Lo tenían siempre esposado y apartado del resto. Le decían que hablara y él siempre se negaba. Un día dijo que iba a hablar. Lo sacaron y nunca más apareció".

"Soy testigo de ocho DD. Estuve con ellos en la 'Venda Sexy' en 1974. Uno de ellos era mi compañero -explica Bernardita Núñez-. Un 24 de diciembre lo sacaron y nunca más volvió".

"Yo estuve detenida en José Domingo Cañas el 74. Allí conocí a muchos que después, cuando nos trasladaron a Cuatro Alamos, no aparecieron nunca más", agrega Marta Caballero.

"Yo estuve en Villa Grimaldi -indica Hernán Plaza-. Era el mes de febrero de 1975. Nos separaron a un grupo

de 18 hacia un rincón de este centro llamado La Torre. De allí fueron sacando compañeros. De diez de ellos nunca más se supo".

"De Londres 38 sacaron a 23 personas, entre ellas a mi marido, Alfonso Chanfreau -acota Erica Hennings-. Era agosto de 1974. De allí perdí toda huella. Cuando pregunté me dijeron que nunca lo habían detenido, pero habíamos estado juntos en la casa de torturas".

Son algunos de los 40 ex presos políticos que se han organizado para denunciar lo que vieron. Son los sobrevivientes y sienten que es su deber hacerlo. Ahora



Con una multitudinaria marcha por la Alameda culminó la 10a. Jornada Internacional por los Detenidos Desaparecidos.

busean a otros, que aporten más datos para entregar a la Comisión Verdad y Reconciliación. "No tenemos miedo -indica Viviana Uribe-. No estamos solos. Somos muchos".

Y Samuel González, que los vio pasar desde la vereda ese día jueves, es uno de esos "muchos". "Yo he sabido siempre que han existido los DD. Lo que pasa es que hay quienes no creen. Es como en Alemania después de la guerra. Algunos no creyeron en las atrocidades de Hitler. Pero sé bien que, como allá, la vida les va a enseñar a estos incrédulos que no se puede ignorar la realidad". **A**

AM

BREVES

Evalúan relaciones universitarias chileno-alemanas

Con el objetivo de evaluar la actual política universitaria y ampliar las futuras relaciones interacadémicas, se encuentra en nuestro país la jefa del Departamento de Relaciones Universitarias Chileno-Alemanas del Servicio Alemán de Intercambio Académico (DAAD), Marianne Reichling.

Su viaje incluye visitar las universidades de Santiago, Valparaíso, Concepción, Chillán, Temuco, Valdivia y la zona norte.

Con ello el DAAD manifiesta su interés en una descentralización y regionalización de las relaciones universitarias de acuerdo con la política del gobierno de Patricio Aylwin. La meta es crear puntos de gravedad en algunas universidades regionales, donde las posibilidades de promoción, de intercambio de docentes, becas y fomento a la infraestructura requieren ajustarse a las necesidades específicas de cada lugar.



Personalidades brasileñas piden libertad de PP

Diversos artistas e intelectuales brasileños suscribieron hace algunos días un documento dirigido al Presidente Patricio Aylwin, donde solicitan la libertad inmediata de los 400 presos políticos chilenos.

"Es inaceptable a ojos de la opinión pública internacional que aún rijan en Chile leyes de una dictadura que fue repudiada, manteniendo privados de libertad a quienes ayudaron al retorno de la democracia", señala el manifiesto.

"Los presos políticos de Chile deben ser liberados como una prueba más de que el nuevo gobierno de la Concertación Democrática vino para devolver la libertad y la paz a Chile", agrega el comunicado suscrito por personalidades como Chico Buarque, Lucelia Santos y el ex ministro Celso Furtado.

"No queremos que los prisioneros se transformen en moneda de cambio en un eventual truce entre la libertad de los izquierdistas presos y la impunidad de los militares que cometieron asesinatos, torturas y otros crímenes".

Entre quienes apoyan esta petición están el líder político y sindical Luis Inacio "Lula" da Silva, el cineasta Sílvia Tendler, el escritor Fernando Gabeira y el arquitecto Oscar Niemeyer.

Termina Comisión Contra la Tortura

Con un acto en el que, simbólicamente, entregarán a la democracia chilena y a sus instituciones la responsabilidad de su tarea, la Comisión Nacional Contra la Tortura suspenderá indefinidamente sus actividades.

"Cuando nos constituimos como Comisión a fines de 1981 -señaló su presidente, Pedro Castillo- dijimos que abrigábamos la secreta esperanza de desaparecer tan pronto como fuera posible. No sabíamos cuánto tiempo y cuánto sufrimiento nos iba a costar asomarnos al final de nuestra jornada. Al fin, estamos llegando: a la democracia, al Parlamento, a la justicia verdadera, a la libertad de prensa, a la seguridad y al respeto a nuestra condición de pueblo libre".

"Como un acto de confianza en Chile y su pueblo, hemos resuelto desactivar la Comisión. Tenemos la serena convicción de que la tortura desaparecerá como arma política de un gobierno opresor".

La reunión que pondrá fin a sus actividades se efectuará hoy lunes 4 de junio, a las 12 horas, en el auditorio del Colegio Médico, Esmeralda 678.



Carta de Iglesia Metodista

Una reflexión "comunitaria, dinámica y creativa" desarrollaron en Cochabamba (Bolivia) los obispos latinoamericanos integrantes del Consejo de Iglesias Evangélicas Metodistas, entre el 6 y el 12 de mayo recién pasado.

En la oportunidad, los pastores elaboraron una carta dirigida a todos sus feligreses y al pueblo latinoamericano en general. Allí expresan su solidaridad con los cultivadores de coca de los países andinos, "a los que no se debe confundir con el narcotráfico", y denuncian a la vez "la falta de voluntad política de los gobiernos de los países consumidores de cocaína para la eliminación definitiva" de este flagelo.

Seminario sobre descentralización

Entre el 6 y el 7 de junio se realizará el seminario "Descentralización y Regionalización: estado actual y perspectivas", organizado por el Centro de Estudios y Asistencia Legislativa (CEAL) de la Universidad Católica de Valparaíso.

Participarán 17 expositores, entre ellos autoridades regionales y nacionales, profesores universitarios, periodistas y estudiosos del tema de la descentralización.

El evento tendrá lugar en el Salón Blanco Encalada del Hotel O'Higgins de Viña del Mar.



El lunes pasado fue un día memorable para todos los sufridos habitantes de Chilito querido. Fue un placer parecido al que sienten los cabros chicos cuando, por fin, llega un cabro grande y le pega al camorro del curso. "Pa' que sepái, don Patricio tiene los pantalones bien firmes", decía emocionado el Rigo cuando supo que el Presi le había cantado cuatro verdades a AQUEL. Era tal el jolgorio en la pobla, que salieron todos a pasear echados para atrás, así como sacando pechuga de Pato. Una viejuja se entusiasmó tanto que le empezó a prender velitas a un póster de don Pato que tenía en la puerta. Los cabros chicos salieron a jugar tranquilos con cara de "ahora sí que tenemos papá".

Es que, después de pasar tanto tiempo asustados con rugidos y amenazas, todos esperaban que la llegada de la democracia pusiera a cada quien en su sitio. Por desgracia, los ronquidos se seguían escuchando, cahuines iban y venían, reclamos, pataletas y pucheros. Por cualquier cosa amenazaban poner todo gris de nuevo. Parecía que no había cambiado mucho la cosa y que los mismos de antes seguían teniendo el sartén por el mango hasta que ¡Zas!, aparece Super-Patricio y pone las cosas en su sitio. AQUEL salió taimado, pero no se atrevió a lanzar la prepo, temeroso quizás de que no le levantaran la cadena para dejarlo salir. Detrasito salió el Gordi Correa y leyó un comunicado de miedo, donde todo quedó claro como el agua: el Presi manda y los demás preguntan. Bien por don Pato, se ubicó de un viaje y les recordó a los amnésicos que él es el Presidente que todos los chilenos eligieron democráticamente.

Es como mucho. Hay que ser muy mal pensados, si en este país ya no se puede hacer ni las tareas. Mire que hacer tremendo escándalo porque dos cabos del Ejército andaban siguiendo a la señora de mi general Stange. No faltan los sucios de mente que se imaginan cosas malas, cuando la explicación era sencilla. Resulta que los cabos eran alumnos del DINE (Dirección de Inteligencia del Ejército) que estaban haciendo un cursillo llamado: SEGUIMIENTO. Dicen que el profe, que es un capitán, hizo lo posible por practicar en el mismo patio del regimiento y con ejercicios de seguimiento entre los propios alumnos, pero no resultaba. Unos se ponían a chacotear con eso de "corre que te pilló", a otros les daba por esconderse en el baño, y no faltaba el gracioso que soplabla "oye, es el Caroca el que te anda siguiendo a ti".

La solución era simple. El abnegado profesor confeccionó una listita y les dijo: "Ustedes dos siguen a Fulano, ustedes a Zutano, y los otros dos a Mengano. Esta tarea la quiero lista para la próxima semana porque es con nota coeficiente dos. Si los pillan, reprueban". Lógico, queridos lectores del UBICATEX, los chiquillos, como buenos alumnos, partieron sopladitos a hacer su tarea de la clase SEGUIMIENTO. Pero no faltó el hoción que empezó a alaracar con que "miren esos gallos, puchas que son sospechosos, andan como corridos pero al aguaité". Lo peor de todo es que, además del mal rato que pasaron cuando se los llevaron detenidos, el profe los rajó porque hicieron mal la tarea. Algunas malas lenguas aseguran que en el mismo curso estaba el grupito que con gorros pasamontañas vigilaba la casa del ministro Krauss. Esos no repitieron,

Ha sido una de las más difíciles decisiones acometidas por nuestro Jurado. Los videos estaban allí. Los recortes de prensa se leían y relean incansablemente, las grabaciones radiales tronaban en los parlantes: "Fue un error que no se retirara cuando debía"; se ganó el ubicado, gritaban algunos.

"Son los ejércitos de Satanás"; se pasó, hay que darle el "a la vela", proponían otros.

"En la ultraderecha todos creen en Dios y aman la vida": carepalo, carepalo, aulló el jurado a coro.

Entonces, se alzó don Epaminondas (usted sabe, el presidente del Jurado) y señaló: "Estamos enfrentados a una coyuntura inédita. Nunca antes habíamos analizado una declaración que reuniera, de una sola vez, cualidades suficientes para merecer todas las categorías. Merino se ha superado". Y don Epa enmudeció. Durante 2 horas y 37 minutos el plenario guardó riguroso silencio. No sabían qué hacer. Cómo calificar al ex almirante que, retirado y todo, sigue entregando verdaderas delicias de alocuciones surrealistas.

Más de algún miembro del Honorable Tribunal sonreía recordando las innumerables veces en que Merino ganó, con honores, los desubicados y carepalos. Varios reconocieron que, en el fondo, lo echaban de menos. Que sus martes eran insuperables piezas de humor dadaista.

Pero no se trataba de un ejercicio de nostalgia. Había que resolver cómo ponderar las declaraciones del hombre de mar, ahora en tierra. Y esa palabra, "ponderar", dio la clave. Tenemos que inventar una nueva categoría, aunque sea sólo por esta vez. Lo dicho por Merino no se puede ponderar, es de otro nivel, pertenece a galaxias no descubiertas. Y así se explica que el viejo caballero de los buques pueda agregar, desde ahora, un nuevo título a su nutrido prontuario: "el imponderable".

Marcelo Chauvo



CAMILO ESCALONA

"En el tema de defensa, hay que ceñirse a la pauta de Aylwin"

Pinochet es una represa que impide que el Ejército se relacione con la sociedad civil.

MARIA EUGENIA CAMUS

En los pasillos del Congreso de Valparaíso se le conoce como uno de los "duros" de la bancada socialista. El se ríe con cara de niño que recuerda sus tiempos de dirigente secundario, cuando encabezaba marchas, o peleas contra los jóvenes derechistas. Las actividades políticas de Camilo Escalona Medina (35 años, cientista político, casado, una hija) fueron razones suficientes para que el régimen militar lo catalogara como peligro para la seguridad. Eludiendo la persecución, logró salir del país a fines de 1973, cuando tenía apenas 18 años. Estuvo en Alemania del Este y España. Pidió reiteradamente autorización para volver y siempre se la negaron. "Personajes que ahora me encuentro vestidos de senadores en los pasillos del Congreso", señala refiriéndose a Sergio Fernández y Sergio Onofre Jarpa. Cansado de esperar, tomó la determinación de volver y lo concretó a fines de 1982. "Pasé hartos sustos, pero a la vez participé en experiencias tan enriquecedoras como las protestas, la reorganización de mi partido y todo ese proceso que derivó finalmente en el triunfo del 5 de Octubre". En esos días tenía ya autorización para circular legalmente por Santiago, ya que se había puesto fin al exilio. El 14 de marzo resultó elegido diputado por el distrito que abarca San Ramón, El Bosque y La Cisterna, uno de los más poblados y más pobres a la vez. Al constituirse las Comisiones de la Cámara, este joven socialista pasó a inte-

grar una de las más difíciles, la de Defensa, que hasta ahora sólo ha funcionado dos veces. De acuerdo a la ley orgánica del Congreso y a la de las Fuerzas Armadas, es una de las comisiones que tiene sus facultades más cercenadas.

-Numerosos sectores han planteado que las últimas intervenciones del general Pinochet son políticas. ¿Su Comisión no puede fiscalizar estos actos?

-Por la situación que se vive, en esta materia no hay duda que la pauta la da el Presidente. Pienso que no debe ser así en otro orden, por ejemplo, en el campo económico, en el campo social, que deben ser mucho más independientes que hasta ahora. En relación al tema de defensa, no existe otra alternativa que ceñirse por la pauta que fije el Presidente.

-¿Qué le parece la pauta que ha fijado hasta ahora?

-Fue muy importante la iniciativa de esta semana. Hay un cambio de actitud muy significativo, una toma de decisión en su rol de Presidente. El Mensaje del 21 de mayo, como la reciente entrevista con Pinochet, marcan un cambio en la relación del poder civil con Pinochet. Hasta ahora

el Comandante en Jefe del Ejército había tenido éxito en mantener a su institución como un ente separado, un estanco fuera del proceso democrático. El paso dado por el Presidente es el comienzo de un camino de supeditación del Ejército al poder democrático que se abrió el 14 de diciembre.

-¿Cree que este hecho debilita a la oposición cívico-militar?

-Yo creo que en el Chile de hoy existe un Estado dentro del Estado, como dijo Genaro Arriagada -y que yo llamo Estado paralelo-, que Pinochet se empeña en mantener desde su posición de Comandante en Jefe del Ejército. Por lo tanto, en su caso, hay una absoluta distorsión de su rol de Comandante en Jefe para fines políticos. Esto constituye una de las más serias dificultades del proceso de transición. Es imposible que en Chile se pueda construir un régimen democrático si hay dos fuerzas que se oponen entre sí. La suerte de la democracia dependerá del debilitamiento de este poder paralelo. Eso no es posible manteniéndose Pinochet como Comandante en Jefe.

-¿Su presencia es también un obstáculo en esta etapa para las relaciones cívico-militares?

-Ese es un tema distinto. En el entendido de que nuestra función como Comisión de Defensa es aún limitada, hay algunos síntomas positivos en la actitud de las otras ramas. El grave problema que tiene el Ejército es que Pinochet le impide comunicarse con el mundo civil. Hay un bloqueo, es

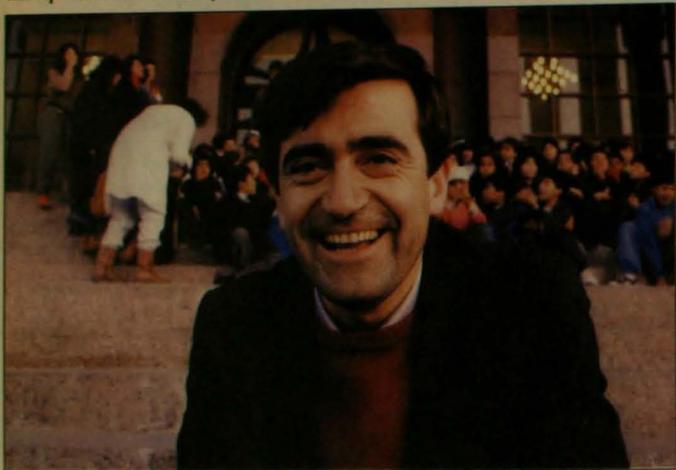
Hay un esfuerzo positivo de parte de la Armada, Carabineros y la FACH por construir una relación diferente.

La Derecha se arroga la representación de las Fuerzas Armadas, para justificar su responsabilidad en estos 16 años.

una represa que impide que se desarrolle la relación de su institución con las nuevas instituciones democráticas. No es la misma situación en el caso de las otras ramas. A pesar de que todavía hay distancia, de que todavía hay un conocimiento recíproco muy débil, relaciones muy incipientes, es notorio un cambio constructivo en la relación.

-¿Incluso con usted, que es un conocido dirigente socialista?

-Claro. Tuvimos una larga reunión entre la Comisión de Defensa y el Alto Mando de la Armada, donde estuvieron presentes su Comandante en Jefe y el Jefe del Estado Mayor. Hicieron una larguísima exposición acerca de lo que es la Arma-



Marcelo Daurios

da, sus objetivos para plazos medianos y futuros. Uno percibe en ellos un esfuerzo por construir una relación normal. Otro hecho es la invitación que recibimos para el Aniversario de Carabineros, de parte del Alto Mando de esa institución, y la actitud de los altos oficiales hacia nosotros. Hubo una reunión donde estuvo el Ministro Patricio Rojas y el Jefe de Estado Mayor de la Defensa Nacional, que es un general de la FACH. Hay una invitación de una institución a la Comisión de Defensa para visitar la Base de la Antártica. Todos estos son indicadores de que hay una disposición diferente en las relaciones entre civiles y militares.

-¿Existe un trato igualitario con parlamentarios UDI y con parlamentarios socialistas?

-No podría haber diferencias desde el punto de vista protocolar. Creo que hay un interés mayor hacia nosotros. Ha habido algunos seminarios; la Armada especialmente, a través del Centro de Estudios de

Valparaíso, del Centro de Estudios Armada y Sociedad, ha impulsado ciertas iniciativas; también el Centro de Estudios para el Desarrollo ha efectuado debates donde expresan interés por saber de la Izquierda.

-¿Ha tenido la posibilidad de exponer el pensamiento socialista en esos seminarios con uniformados?

-Los temas han estado relacionados con materias de defensa. No hay exposiciones de tipo partidista, pero es indudable que lo que uno dice, por muy parco que sea, se interpreta como una expresión de nuestro pensamiento. Con la instalación de un gobierno democrático se ha iniciado una nueva etapa en la historia del país, una etapa de cambios no sólo político-formales sino también sociales, de reivindicación de derechos conculcados, de recuperación de conquistas populares largo tiempo sojuzgadas. Ese es nuestro punto de vista y no lo escondemos en ningún debate. También nos interesa precisar nuestro punto de vista respecto del rol de las FFAA en esta

etapa. No creemos que deban estar reclusas como en el pasado, aisladas, encerradas, porque de eso precisamente se aprovechó la derecha reaccionaria para golpear las puertas de los cuarteles.

-¿Y qué pasa con el Ejército?

-No puede hablar, porque hay un problema: Pinochet.

-¿Cree que el Ejército está hoy aislado con respecto a las demás ramas de las instituciones armadas?

-En el pensamiento político-civil ha habido o hay una insuficiente valoración de lo presidencialistas que son las FFAA. Pinochet supo astutamente manipular esa tradición cultural de las FFAA, pero en la etapa actual el general Pinochet no está en las mismas condiciones. Por el contrario, puesto en la sola condición de Comandante en Jefe no tiene, institucionalmente, las posibilidades de lograr o convocar, en torno a sí, la solidaridad de otras ramas.

-Sin embargo, cada vez que se critica al gobierno anterior, la Derecha plantea que es una crítica a las FFAA.

-La Derecha se arroga cierta representatividad de las FFAA y las utiliza. Las fuerzas democráticas no pueden cometer el error que ocurrió en el pasado, de creer que es bueno que las FFAA se encierren en sí mismas. Hay que hacer un esfuerzo real para tener relaciones fluidas y normales.

-¿Cómo cree que influirá en las relaciones con las instituciones armadas el trabajo de la Comisión de Verdad y Reconciliación?

-La decisión de las FFAA de concurrir al proceso de transición democrática no es improvisada, no surgió el 5 de octubre ni el 14 de diciembre; es una decisión anterior. Con esto no estoy diciendo que los uniformados le devolvieron la democracia a Chile. Esta la conquistó el pueblo de Chile con una lucha muy sacrificada y esforzada. Fue por ello que las instituciones armadas llegaron al convencimiento de que era imposible mantener cerrado el camino hacia la democracia, y se prepararon para este nuevo proceso. Durante ese tiempo, estimo que en ellos estuvo presente el hecho de que miembros de esas instituciones pueden ser objeto de un proceso que permita aclarar la verdad y esclarecer las injusticias en materia de derechos humanos. Por eso no creo que la Comisión signifique un punto de confrontación entre el Gobierno y las instituciones, como especulan los sectores pinochetistas.

-Pero la declaración del Ejército señala sus objeciones a la Comisión.

-Pinochet no está de acuerdo con ella. Ahí hay un grupo que mantiene labores claves bajo su control.

-¿A quiénes se refiere?

Al Comité Asesor. No podemos olvidar tampoco que el jefe de la Segunda División y el general Iturriaga Neumann ocuparon altos cargos en la DINA y aparecen mencionados en los casos Letelier y Prata. Por eso yo digo que el curso de la solución de este Estado paralelo no es un asunto de un día para otro, ni de corto plazo, sino que va a demorar mucho tiempo, va a requerir mucha perseverancia. Como dice Patricio Aylwin, la sabiduría y la prudencia tienen que dar como resultado la firmeza.

Existen ciertas inquietudes porque ese factor firmeza está sólo dado por el Presidente, y se critica a ministros y parlamentarios de continuar con las conductas "versallescas".

Hay una grave falencia comunicacional, porque también ha habido respuestas firmes de algunos parlamentarios. Lo que

pasa es que los medios de comunicación no las incluyen porque no son noticia. La cadena mercurial es la que impone los temas.

¿Quiere decir que si hay una mala evaluación de la gestión de algunos parlamentarios o de miembros del gabinete es culpa de los periodistas?

No quise decir eso. Tenemos conciencia de que es necesario asumir un rol más activo. Al respecto se aprobó por mayoría que la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara solicite todos los antecedentes relacionados con la disolución de la CNI.

¿Pero eso no es materia de la Comisión de Defensa?

Nosotros cometimos un grave error en la negociación previa a la instalación del Parlamento, al dejar en manos de la UDI la Comisión de Defensa. Debo decir que no tengo nada contra el diputado Bartolucci, que es el presidente, pero estos dos meses de experiencia parlamentaria nos han mostrado que en el trabajo parlamentario general es importantísimo el rol que juegan las presidencias de comisión. Por parte de la bancada de la Concertación ha existido insuficiente atención al tema.

Hace algún tiempo la Comisión de Defensa fue anfitriona de Pinochet en el Congreso, lo que causó bastantes críticas. ¿Cómo cree que evalúan sus electores esta falta de firmeza que usted reconoce existe entre los parlamentarios respecto de

estos temas?

Tienen derecho a pensar que hay una actitud contemplativa. Yo comprendo a esos sectores populares y estoy de acuerdo con ellos. La falta de aplicación de la bancada de la Concertación en este campo dice relación con algo que nos trasciende como parlamentarios. En esto quiero ser bastante sincero y hacer una autocritica como dirigente político, ya que somos los que debemos conducir y orientar. Yo debo decir que me he sentido sin dirección política respecto a estas materias. Por momentos se advierte un vacío de dirección política en las fuerzas democráticas.

¿Respecto a este tema?

A problemas globales que se expresan en este campo. Y creo que las direcciones políticas simplemente están asumiendo una actitud cómoda, descansando en lo que hace Aylwin. Este es un país en que la cultura política tiene en los partidos un aspecto decisivo en la transición.

¿A qué se debe eso? ¿A que se prepararon sólo para ganar la elección y ahora descansan en el Gobierno?

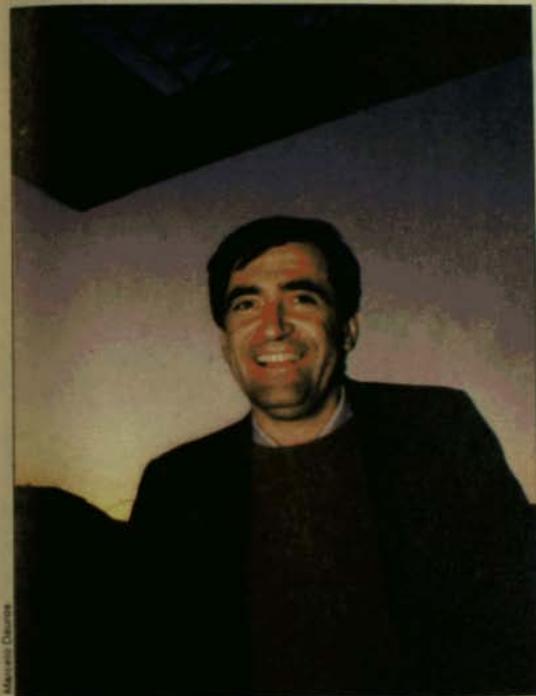
No es esa la causa. Lo que percibo es una diferencia de calidad entre la asistencia que los partidos opositores dan a sus parlamentarios y la que nosotros recibimos. Y en dos meses de trabajo parlamentario, eso se nota.

A usted se le cataloga como uno de los "cuatro duros", junto a Letelier, Naranjo y Aguiló.

Yo he sido socialista toda mi vida y desde los años 69-70 estoy por el socialismo como un cambio muy profundo que permita la liberación del hombre y termine con la pobreza; y en cuestiones tan elementales como ésas no me he renovado. En mi distrito veo la pobreza y la injusticia que se cometió en estos años, lo que me significa hacer un tremendo esfuerzo por tener una cierta actitud protocolar en el Parlamento. Pero de repente, cuando tienen el descaro de empezar a hablar de la pobreza y a nombre de los pobres, mi actitud protocolar se termina y salgo de la Sala. No me aguanté ante la desfachatez de la Derecha.

¿Sale a menudo de la sala?

Varias veces. Hay varios individuos que son extraordinariamente "carepales"; yo he podido comprobar la ideología profundamente antidemocrática de la Derecha en los debates tanto en la Cámara como en el Senado. El gran ataque de la Derecha al discurso de Aylwin es que no le echa la culpa al gobierno de Allende del quiebre del 11 de septiembre del 73. Y no es que quieran justificar a las Fuerzas Armadas, sino que quieren esconder su responsabilidad política sobre el período más oscuro de este país. **a**



Nuestras direcciones políticas se han encapsulado y los parlamentarios sentimos un vacío de conducción.

BREVES

Reunión de Fearab-América

Entre el 2 y el 3 de junio se realizó en la capital argentina la sesión del Consejo Directivo de la Federación de Entidades Americano-Arabes (Fearab-América), en la que representantes de todo el continente analizaron la grave situación que enfrenta el pueblo palestino y la actividad desarrollada por cada Fearab nacional.

Chile estuvo representado por la presidenta de la Fearab-Chile, Yasmin Hevia Charad.

Amigos de Cuba

Se encuentra en formación el Instituto de Relaciones Culturales "José Martí", que pretende nuclear a los amigos de Cuba. El 7 de julio, a las 18.30 horas, se celebrará con este objetivo la segunda asamblea general. La invitación, que circula de mano en mano y por teléfono, convoca no sólo a los amigos de ese país caribeño sino a quienes vivieron allí su exilio, así como también a los dirigentes y socios del anterior Instituto Chileno-Cubano. La cita es en Antonia Lope de Bello 080.

"Sebastián Acevedo" denuncia a Diez y Fernández

Con una manifestación realizada en las escalinatas de la Plaza Bulnes, el Movimiento Contra la Tortura "Sebastián Acevedo" denunció a los senadores Sergio Diez y Sergio Fernández y al periódico "El Mercurio" como "cómplices" de la desaparición y muerte de Eduardo Cantero, José Flores y Vicente Atencio, cuyos restos aparecieron en un predio de Colina.

En una letanía repetida varias veces por los manifestantes, se sindicó como culpables de estos crímenes a Augusto Pinochet, Manuel Contreras y la DINA.

La manifestación culminó sin incidentes, siendo observada de cerca por carabineros que no intentaron impedirla.



Con Maya, Alejandro, su hija Vivian y su nieto Esteban.

La gran amiga

Alguien, con los ojos llenos de lágrimas, dijo el martes pasado: "Resulta difícil imaginarse la vida en Chile sin la Mitzi", recogiendo así el sentir de muchos que vivieron un exilio menos duro gracias a su amistad y solidaridad. Un cáncer acelerado, expresión de muchos dolores, ausencias y lejanías, terminó con la vida de Mitzi Contreras Bell cuando tenía 53 años y muchas ganas de reiniciar la vida en su país, prohibido para ella por casi 16 años. Después del Golpe, su casa fue allanada: buscaban a su hermana "Payita" y a ella la acusaban de terrorista, por colaborar con el MIR. Logró asilarse y llegó a Cuba, incorporándose de inmediato al trabajo de solidaridad con Chile. Había regresado en diciembre a reunirse con sus hijos y nietos, dejando en Cuba a Maya y Alejandro, hijos de Beatriz Allende, de quienes se hizo cargo en 1977, cuando su madre se suicidó. También quedó para siempre en la isla su nieto Esteban, que murió en un accidente en 1988. La vida de Mitzi estuvo marcada por grandes dolores. Cada vez que estos sobrevenían, parecía imposible que esa mujer de figura frágil y hablar muy dulce pudiera resistirlos. Pero su fortaleza era tan incommensurable como su espíritu solidario. Vivía para el resto y no se daba tiempo para vivir para ella. Lo quiso hacer en 1981 y tuvo una pareja, la que también perdió en un accidente automovilístico en 1982. A pesar de todo ello, nunca escatimó una sonrisa para quien estaba triste, ni un "levantate ese ánimo" para algún deprimido. Tampoco olvidó que a los niños chilenos les gustan la Pascua y los cumpleaños. En su casa en Cuba, muchos niños, hijos de sus amigos, se reunían el 24 de diciembre, y podían ver, bajo ese clima tropical, la llegada de un Viejo Pascuero que bajaba por la escalera de su casa con un saco cargado de dulces y pequeños juguetes, que ella se preocupaba de juntar desde seis meses antes. Para muchos era la abuela a quien no conocían o veían muy a lo lejos. Para los grandes era la madre, la hermana o la amiga que había quedado en Chile. Por eso es que su regreso era algo tan esperado por estos hijos y nietos adoptivos del exilio cubano. Ella estaba entusiasmada. Había obtenido la beca WUS para trabajar en un proyecto sobre Derechos del Niño, que sería una propuesta más para presentar a los organismos gubernamentales encargados del tema. Este trabajo quedó inconcluso, pero ella dio a muchos niños la posibilidad de acceder al derecho de ser felices, aun en el exilio.

REVISTA DE

Arte

AÑO 3 N.º 1
ISSN 0716-5858



Revista ARTE UC, es una
publicación bianual de la
Escuela de Arte de la
Pontificia Universidad
Católica de Chile.

Suscripciones y ventas
en el Comendador
de Arte UC,
1916

El Proveedor
Fono: 2325057

anexo en existencia:
Número 2 - 3 - 4

* El número para suscriptores
incluye una obra original
numerada y firmada por
el autor

CHILE

...AHORA...

SOL Y LUVIA

Auspician: La Epoca

NET

Fortín

APSI

SAIR

TOUR NACIONAL 1990
MAYO 31 - JUNIO 14
VALPARAISO - LOS ANDES
LA CALERA - SAN FELIPE
SAN ANTONIO - RANCAGUA
SAN FERNANDO - CURICO - TALCA
LINARES - CHILLAN - TALCAHUANO
CORONEL - CURANILAHUE
JULIO 11 AL 21
TEMUCO - VALDIVIA - OSORNO
PUERTO MONTT - ANCUD
COYHAIQUE - PUNTA ARENAS
AGOSTO 2 AL 12
ARICA - IQUIQUE - CALAMA
ANTOFAGASTA - EL SALVADOR
COPIAPO - VALLENAR - LA SERENA
COQUIMBO - OVALLE



URGENT

TELEFONIA Y ELECTRICIDAD

LE ASEGURA LAS 24 HORAS DE MANTENIMIENTO

REPARACION DE CENTRALES TELEFONICAS

MULTILINEAS • CITOFONOS

(HORAS DE OF.) ELECTRICIDAD EN GENERAL

TEL. 334351 CODIGO 2447

777333 (FUERA DE HORARIO)

SI SU PROBLEMA ES HOY: ILLAMENOS!

HEMOS HECHO
150.000 AMIGOS,
GRACIAS A
LA CALIDAD
INTERNACIONAL
DE NUESTRA
COCINA.



Esperamos seguir haciendo muchos amigos más, ofreciéndoles nuestra manera tan especial de preparar deliciosas carnes de caza, pescados y mariscos, en un ambiente único, exclusivo y acogedor.

Para celebrar nuestros 10 años, durante este año, el aperitivo es por cuenta de la casa. Bienvenidos.

CALLE DEL ARZOBISPO 0601 ☎ 778865

PERSONEROS DE LA DERECHA

LOS TRES MOSQUETEROS



Tres destacados personeros de la Derecha chilena visten hábitos de demócratas y se sienten dolidos por las críticas al pinochetismo. Sin embargo, Sergio Fernández, Jaime Guzmán y Carlos Cáceres tienen un pasado difícil de olvidar.



A menos de tres meses de asumir el gobierno democrático, los ataques de la Derecha irumpieron como un vendaval, mientras por un lado se entorpece la labor legislativa, por otro se rasgan vestiduras aduciendo que las alusiones a la gestión del gobierno de Pinochet son injustas y mal intencionadas. Curiosamente, las críticas a los proyectos enviados por el Ejecutivo al Parlamento -especialmente en lo que se refiere a la rebaja de las penas por delitos contemplados en la Ley Antiterrorista- se fundamentan en una supuesta defensa del sistema democrático. Cualquier crítica que se haga al régimen pasado se califica como afán de reabrir odiosidades. Y en esta campaña hay algunos personajes destacados: el senador Jaime Guzmán, el ex ministro del Interior Carlos Cáceres y el ex ministro y actual senador designado Sergio Fernández. Mientras Guzmán se levanta como vocero de Pinochet y protector de la sociedad contra el terrorismo, Fernández responde con altanería a la demanda que le hizo el diputado Andrés Palma para que informe sobre las violaciones a los derechos humanos ocurridas durante su período como ministro. Cáceres, anticipando su rol de líder de la Derecha en el futuro, responde airado al discurso que leyó el 21 de mayo el Presidente Aylwin. Estos intransigentes demócratas tienen, sin embargo, un pasado político que ANALISIS quiso recordar.



SERGIO FERNANDEZ FERNANDEZ:

El gran exiliador

En enero de 1978, la justicia norteamericana envió un exhorto a la justicia chilena para que se citara a declarar a Alejandro Romeral Jara y Williams Rose. Ocupaba la cartera del Interior el general César Raúl Benavides. Como resultado de esta diligencia se logró establecer que los nombres correspondían a Armando Fernández Laríos y a Michael Townley. La posterior extradición de Townley, formalizada el 7 de abril de 1978, provocó un "terremoto" interno, que derivó en la primera "apertura" y en la conformación del primer gabinete civil de la dictadura. Fue así como, el 12 de abril de ese año, asumió como ministro del Interior Sergio Fernández Fernández.

El envío de Townley a la justicia norteamericana había generado preocupación en círculos de oficiales jóvenes vinculados a los aparatos represivos. Fernández promulgó entonces, para tranquilidad de su gente y de la que participaba en los organismos de "seguridad", la Ley de Amnistía, la que también permitió que salieran de las cárceles algunos personeros de izquierda.

Sergio Fernández Fernández implementa a continuación una represión distinta a la del período anterior. Esta nueva modalidad se caracteriza por ser fundamentalmente jurídica: numerosas expulsiones y prohibiciones de ingreso. Fernández fue conocido además como el reedidor de la antigua práctica de las relegaciones.

Este actual senador designado colaboró primero con Pinochet en la cartera del Trabajo. Pero su máximo servicio y lo que lo catapultó a la jefatura del gabinete fue su breve pero eficiente contribución a la causa (de Pinochet y la dictadura) desde la Contraloría General de la República.

A fines de 1977, el capitán general



Macrello Duran

llamó a una consulta nacional para rechazar "la agresión de la ONU a Chile". Esta se llevaría a efecto el 4 de enero de 1978. Héctor Humeres, Contralor General de la República, no tomó razón del decreto, ya que era

claramente ilegal e inconstitucional. Se produjeron entonces las consabidas presiones para forzar la renuncia de Humeres. Logrado el objetivo y al día siguiente de su renuncia, asumió en el cargo Sergio Fernández Fernández. Su labor era clara: legitimar el plebiscito convocado por Pinochet. Fue su primer acto oficial.

Pero Fernández no se detuvo allí.

La Contraloría es la que debe, en general, tomar razón de los decretos supremos y determinar si son o no constitucionales. Dentro de sus atribuciones, este organismo puede eximir de toma de razón a determinados decretos que sean irrelevantes. Por esta última razón, Humeres había eximido de este trámite a las expulsiones del país, las prohibiciones de ingreso, las cancelaciones de nacionalidad, los arrestos, y una larga lista de arbitrariedades. Pero a mediados de 1977 Humeres cambió de criterio y señaló que, desde esa fecha en adelante, la cancelación de nacionalidad, las detenciones, expulsiones del país, relegaciones, y otra vez la larga lista, si estaban afectas a la toma de razón por parte de la Contraloría. Las arbitrariedades y abusos que cometía el régimen volvieron a ser materias esenciales.

A fines de enero de 1978, Pinochet se sentía glorioso y todopoderoso con el resultado de su consulta. Es así que hizo detener y luego relegar a una serie de dirigentes demócratacristianos que habían jugado un papel importante en la denuncia de la farsa. Tomás Reyes, Guillermo Yunge, Andrés Aylwin, Ignacio Balbontín y otros fueron las víctimas escogidas para el escarnio en aquella oportunidad. El abogado Roberto Garretón recordó que, cuando comenzaron los alegatos a favor de los recursos que se presentaron por los detenidos, "nosotros sosteníamos que esas detenciones y relegaciones eran ilegales ya que les faltaba la "Toma De Razón" por parte de la Contraloría. El día que estábamos alegando en la Corte este asunto, el Contralor Sergio Fernández Fernández eximió del trámite de toma de razón -por considerarlas materias no esenciales- a las relegaciones, las prohibiciones de ingreso, y la larga lista por todos conocida. Fernández volvió así al régimen anterior. Después él decretaría prohi-

bición de ingreso para miles de personas".

En una entrevista concedida a un semanario en el año 1979, le preguntaron a Fernández si las diez mil personas con decreto de prohibición de ingreso eran terroristas. Respondió que sí, que lo único que querían era derrocar por la violencia al gobierno. En el exilio se encontraban en esa

fecha Jaime Castillo, Eugenio Velasco y Jorge Arrate, los actuales ministros Enrique Correa y Carlos Ominami y los nuevos parlamentarios Claudio Huepe, Ricardo Núñez y Jaime Estévez, por nombrar a algunos.

Otros ex parlamentarios que permanecían en Chile decidieron recordar los 170 años de la fundación del Congreso Nacional. Por tal motivo

solicitaron a Fernández Fernández autorización para realizar, en el edificio del antiguo Congreso, un acto de conmemoración. El actual senador designado, que hoy ocupa un sillón en el Parlamento, denegó la autorización, "por las graves responsabilidades que tuvo el Congreso Nacional en la crisis que sufrió el país".

JAIME GUZMAN:

El beato

Católico practicante, de misa diaria, integrista, soltero, uno de los cerebros de la Derecha chilena, pinochevista "y a mucha honra". Friolento, siempre requiere de una estufa cerca para todas sus intervenciones o conferencias de prensa. Amante del fútbol y admirador de Sergio Livingston. Para el futuro no descarta la posibilidad de ser sacerdote. "Para mí lo central es alcanzar la vida eterna, llegando a contemplar a Dios en el cielo", ha dicho. No trepidó sin embargo en descalificar al Cardenal Raúl Silva Henríquez y a buena parte de la jerarquía de la Iglesia Católica por la conducta que ésta tuvo con los sobrevivientes de los "sucesos de Malloco", en el año 1975. Se sabe poco querido: "Estoy entre las personas más odiadas por los sectores marxistas chilenos". Se reconoce como un ser muy sensible: "El dolor humano siempre me ha conmovido, cualquiera sea la persona que lo sufra, y he ayudado muy significativamente a comunistas a regresar al país o a que fueran liberados de sus detenciones", ha asegurado Guzmán.

Integrante de la Comisión Ortúzar, que redactó la Constitución del 80, fue un furibundo defensor del desaparecido "Artículo Octavo". Estuvo por la proscripción de todas las doctrinas violentistas, marxistas y las que promovieran la demagogia. Poseedor de una muy particular concepción de



Marciano Chungo

democracia, la que valora siempre en sus discursos, fue gran admirador de Francisco Franco, destacando el "coraje" que el "caudillo" tuvo al aplicar las últimas cinco penas de muerte que conoció España.

El jueves 15 de junio de 1989, Jaime Guzmán, durante una charla que sostuvo con un grupo de jóvenes de provincia que viven en la residencial universitaria Cardenal Caro, dedicó buena parte de su intervención al tema de los derechos humanos, "ya que ésta es una situación moral que tiene muchísima más importancia que los acontecimientos políticos". En la oportunidad, el actual senador señaló que, con posterioridad al Golpe de Estado, "los civiles que estábamos en el gobierno nos dimos cuenta de que el Régimen Militar era un caballo chúcaro y desbocado al que había que ponerle freno, para que no cometiera más violaciones a los derechos humanos". "Nosotros continuó diciendo-, cuando nos enterábamos de que habría un fusilamiento o una desaparición, la tratábamos de evitar y en muchos casos lo logramos". Para referirse al entonces jefe de la DINA, Manuel Contreras, señaló que él, en reiteradas ocasiones, le hizo notar a Pinochet que ese hombre "había perdido todo sentido moral". Contó que esa fue "una batalla bastante peligrosa contra un sujeto que no se complicaba con métodos". Y, sobre la DINA, agregó que "cuando logramos disolverla y sacar a Contreras de su cargo, se terminaron las desapariciones y hubo un progreso importante en materia de derechos humanos".

Sin embargo, Eugenio Velasco recuerda que, con motivo del encuentro que la OEA sostuvo en Chile en el año

1976, el Jaime Castillo y otros juristas presentaron en esa reunión una serie de antecedentes que demostraban que en Chile se estaban violando gravemente los derechos humanos. Esa intervención, que posteriormente les

significó la expulsión del país, fue duramente criticada por los sectores afines a la dictadura. Guzmán, haciendo uso de toda la tribuna con que contaba en esa época, descargó, al igual que otros, toda su artillería con-

tra estos juristas. "Guzmán nos acusó de ser enemigos de la patria. No se explicaba cómo podíamos decir esas barbaridades, cuando las Fuerzas Armadas habían salvado a Chile".

CARLOS CACERES:

El gran patricio



Cáceres fue el último Ministro del Interior de la dictadura. Le correspondió un papel importante en todo el proceso de entrega de poderes. Encabezaba -según se decía- el sector de los llamados "blandos" del régimen, los que estaban dispuestos a efectuar reformas a la Constitución. Algunos especulan que el "reformismo constitucional" de Cáceres se remonta al 1o. de julio de 1980. Al menos esa es la fecha que tiene el "voto de minoría sobre la consulta de S.E. el Presidente de la República relativa a un nuevo texto constitucional", el cual está suscrito por los miembros del Consejo de Estado Carlos Cáceres y Pedro Ibáñez. Entre otras cosas, Cáceres se oponía al sufragio universal para la generación de los poderes públicos.

"Debemos dejar testimonio de

nuestra discrepancia con los artículos que señalaremos y, en particular, con los que reglan la generación de los Poderes Públicos... Se trata, por de pronto, de formular sistemas de generación del Poder Público que no destruyan la unidad de la nación y no permitan ni faciliten, por tanto, la acción corrosiva del marxismo. Dicha amenaza no se conjura con prohibiciones constitucionales o disposiciones de carácter punitivo, sin perjuicio de que siempre conviene establecerlas. Pero por razones que explicaremos más adelante, tal amenaza subsistirá mientras la generación del poder esté radicada en forma total y exclusiva en el sufragio universal".

A principios de la década pasada, el ex ministro vaticinaba un caos para el futuro: "A la luz de la experiencia chilena, no son difíciles de prever los

desbordes a que da origen la generación de la totalidad del Poder Público: mediante sufragio universal y, si fuese restablecido, se puede tener la certeza de que retornarán los desastres ya vividos".

El pueblo, los chilenos en este caso, carecen -en opinión de Cáceres- de madurez para asumir determinadas responsabilidades. "... Y es absolutamente irreal pretender que una mayoría, por el solo hecho de serlo, sea también depositaria de la verdad, la sabiduría, la prudencia, el coraje y otras virtudes requeridas en la adopción de decisiones que competen al Estado y al Gobierno".

El entonces Consejero de Estado también se preocupó, en su voto de minoría, de la defensa y respeto de los derechos humanos. "... Tendrá que llegar el día en que se entienda que a los seres humanos se les deben todos los respetos y que, en consecuencia, no es legítimo exigirles pronunciamientos sobre materias respecto de las cuales carezcan de competencia".

"(...) Las razones expuestas concurren para aconsejar, concluyentemente, un sistema de elección indirecta o restringida para la designación de Presidente de la República".

Respecto a la fórmula propuesta por el ex ministro y ex Consejero de Estado para generar los Poderes Públicos, señaló estar conforme "con la elección de diputados por sufragio popular". Para el caso de los senadores, Carlos Cáceres se opuso a los "senadores designados", pero señaló que estos representantes deberían ser elegidos "por votación de los Colegios Electorales Regionales". Para la elección de Presidente de la República, Cáceres señaló que éste "debe ser elegido por un Colegio Especial". **d**

IVAN BADILLA

CIRCO DE MOSCU

De lo bueno... lo mejor

*Después de diecinueve años
vuelve a presentarse en Chile el
circo más grande del mundo.*



El número de los osos es la gran atracción del Circo de Moscú.

Los leopardos también actúan sin jaula.



C alificado como el espectáculo más sensacional del planeta, el Circo de Moscú cumplió setenta años de historia en la Unión Soviética y treinta girando por el extranjero. Es, sin duda, el circo de mayor prestigio universal.

La última vez que se presentó en Chile, hace cerca de veinte años, fue en el Teatro Caupolicán. Quienes entonces tuvieron la oportunidad de verlo recuerdan aún a Popov y sus "payasadas", las decenas de acrobacias mortales en el aire o los feroces tigres de Bengala arriba de un domador. Hace dos años el régimen militar negó las visas a los integrantes del circo, privando de este modo a los chilenos de un espectáculo de categoría. Ahora, de vuelta a la democracia y después de la reanudación de relaciones diplomáticas entre la URSS y Chile, se convertirá en la primera embajada artístico-cultural soviética que nos visite. Esta vez la Cancillería no sólo aprobó la visita, sino que todas las gestiones se han realizado con deferencia y el trámite ha sido expedito, según destacaron los organizadores. El nuevo estreno se realizará este jueves 7 a las 19,00 horas en el Estadio

Chile.

Integrado por 63 artistas, que viajan con pasaporte diplomático, el circo arribará mañana martes procedente de Asunción, junto a un avión especial 747 repleto de implementos que trae además a 16 osos, 26 perros, seis gatos, once papagayos, diez monos, tres leopardos, dos serpientes pitón y tres ponies. Todos ellos serán los protagonistas de dos horas de espectáculo.

"El gran nivel de calidad rompe con el esquema clásico del niño que debe convencer al papá si quiere ir al circo. Muchas veces ocurre todo lo contrario y está pensado para que lo disfrute toda la familia", afirmó Alfredo Troncoso, de "Makondo", empresa organizadora del evento.

CIRCO ECOLOGICO

Con el propósito de ayudar a la descontaminación, Troncoso y su asociado para Chile, Enrique Inda, convinieron con el Metro el transporte del público. Cada entrada incluye un boleto de ida y vuelta en el tren metropolitano. Además, el circo donará a la ciudad de Santiago una serie de árboles que serán plantados por los mismos artistas en la Estación Lo Ovalle.

Otra iniciativa puesta en acción por los empresarios es la existencia de una tribuna especial, gratuita, destinada a cien niños de escasos recursos de provincias. "Estamos intentando algún auspicio para hacerlos viajar desde las distintas regiones a la capital", señaló Enrique Inda, quien recaló la intención de vincular al circo y la ecología mediante otras acciones que están estudiando con las autoridades del Metro.

NUNCA EL MISMO CIRCO

Tentar a espectáculos de esta naturaleza no es tarea fácil. Además de los altos costos -sobre todo en cuanto al transporte, que en el caso de esta gira se calcula en más de un millón de dólares-, es necesario poseer la confianza profesional de la Unión de Circos Estatales de la URSS, empresa que desde hace setenta años se encarga de organizar las

giras de los circos en cada continente. Son ellos quienes eligen a socios particulares, junto a quienes seleccionan algunos de los ochocientos números existentes, que están bajo la responsabilidad de trece mil artistas. Esa cantidad de posibilidades hace muy difícil repetirse un mismo circo dos veces. En esta ocasión, por ejemplo, la gran atracción serán los osos, pero el próximo año la estrella será el famoso Popov, quien por estos días viaja con otro Circo de Moscú en Europa.

"La idea es traer al Circo durante varios años más. En esta gira latinoamericana se incluyó a países como Cuba, Santo Domingo, Puerto Rico, Venezuela, Colombia, Bolivia y Paraguay", informó Troncoso, quien manifestó su intención de trasladarlo a Viña del Mar o Concepción después de Santiago.

Otro de los aspectos que cuida la Unión de Circos es la publicidad, que está pro-

hibida dentro del programa. Eso significa buscar alternativas a los auspicios, mediante recuerdos o souvenirs y afiches callejeros. En el intermedio -de media hora- estarán a la venta artículos vinculados al circo, prohibiéndose la presencia de los vendedores durante el desarrollo del programa.

Troncoso señala que este es el cuarto Circo organizado por "Makondo", tres en Europa y éste en Latinoamérica, cuya duración promedio es de seis meses. Destaca que el profesionalismo es lo fundamental, porque se debe garantizar la seguridad de los artistas. "A pesar de trabajar con el peligro, es el circo con la menor cuota de accidentes", agregó.

OSOS EQUILIBRISTAS

Alfredo Troncoso adelantó que en la primera parte del programa se verá a una artista realizando un solo acrobático de trapecio

aéreo, seguida por un número de lucha acrobática. Luego vendrán animales exóticos amaestrados, como papagayos, monos y serpientes. También habrá piruetas en la cama clásica y el trapecio, además de cachorros adiestrados, donde la novedad serán seis gatos.

Los tradicionales payasos aparecerán en cualquier momento y de pronto podrán ser acróbatas, malabaristas o domadores, como cualquier otro artista del circo.

Una vez finalizado el intermedio, los osos ocuparán treinta y cinco minutos de espectáculo, en que boxearán, pasearán en bicicleta, serán asistentes o motoristas y realizarán pruebas difíciles hasta para el hombre, como es equilibrarse en un cilindro y mover con los pies otro cilindro, todo al mismo tiempo. Tanto los osos como los leopardos actúan sin jaula protectora.

Un ballet aéreo, un acrobata que hace malabares con objetos de peso, por ejemplo con bolas de fierro, y espectaculares saltarines completan el programa.

Sin utilizar maestro de ceremonia, el circo se desarrolla en forma ágil y no hay interrupciones, según destacó el empresario.

Las funciones se realizarán esta y la próxima semana, de jueves a domingo. Los sábados y domingos se agregará una matinee a las 15.00 horas. El valor de las entradas oscila entre treinta mil pesos, palco de cuatro personas, y mil pesos la galería. **a**

CARMEN ROMERO





BALLET FOLKLORICO NACIONAL

Sólidos fundamentos

Con una función de gala, el Bafona celebró sus 25 años.



Veinticinco años cumplió el Ballet Folklórico Nacional y los celebró con la

presencia de altas autoridades y muchos invitados en el Teatro de la Universidad de Chile, en lo que llamó una Función de Gala, el sábado 26 de mayo. De esta función, la segunda parte mostró un elenco bien preparado y danzas hermosas, originales, imaginativas, muy enraizadas en el folklore nacional. La muy larga primera parte del programa no se correspondía con este mérito artístico y se constituyó en una larga ceremonia provinciana con proyección de no muy nítidas diapositivas, relato monótono e interminable entrega de premios, tantos, que no resultó fácil percibir cuáles eran el reconocimiento a una labor de alta categoría o el mero estímulo a la constancia del

paso por el Bafona; a esta falta de control de calidad se sumó la muy poco protocolar invitación a un Ministro de Educación sorprendido, que debió subir al escenario e improvisar un discurso.

El cuarteto musical integrado por Ximena Rodríguez, Alicia Larraín, Alejandra León y Sandra Peña

es un acierto, no así el solista musical José Luis Hernández, acompañado por Claudio González (guitarrón) y Sandra Peña (arpa): no se trata de calidad vocal e interpretativa sino de línea, pues recuerda demasiado a esa cantidad de husos de salón y tarjeta postal que anduvieron ofreciendo me-

lodías bastante despegadas de la esencia musical y psicosocial de este país. El "Arauco" es una soberbia creación coreográfica que recrea la gesta de un pueblo orgulloso y muy bien plantado en su suelo, poseedor de tradiciones, ritos y una historia que ni la dura guerra de la conquista ni la artera "pacificación" ni la discriminación ulterior han logrado aniquilar.

"La Chamantera" es una delicada danza inspirada en los movimientos de la tejedora de chamantos doñihuanos, en telar vertical y golpe de madero de corazón de espino, cuyas greas muestran mariposas, racimos de uva, tréboles y otros bellos motivos de la naturaleza; en este caso, las hebras de seda del tejido se animan para crear un ambiente onírico de ricas sugerencias.

"Servidores de la Virgen", coreografías de Ernesto Concha Zapata, música de Germán Concha Pardo y diseños de Sergio Soto Ortiz, actual director general del Bafona, es movimiento, ritmo, color, vigor, devoción, resumen, en fin, de toda la riqueza musical del arte organizada en la devoción a la Virgen.

Estos veinticinco años de una vida promisoriosa se iniciaron en mayo de 1965, cuando un grupo de profesores de la Universidad de Chile, integrantes del conjunto folklórico, decidieron crear el Ballet Folklórico Experimental Aucamán; fue Claudio Lobos su director y fundador. El aporte del coreógrafo e investigador mexicano Rodolfo Reyes, en 1968, lo consolida. Muy importante ha sido la colaboración de la antropóloga Ximena Bunster, el indigenista Carlos Isamitt, la folklorista Margot Loyola. **d**

VIRGINA VIDAL



"Crímenes y pecados".

"CRIMENES Y PECADOS"

Donde la risa es llanto

Hay una tendencia en el cine reciente de este gran autor contemporáneo a hacer películas

de humor donde ironiza sobre las relaciones humanas y sobre todo sobre sí mismo ("Zelig", "Días de Radio", el episodio de "Historias de Nueva York"). Toda su primera obra estaba cerca del cine bufo de Jerry Lewis y Mel Brooks ("Robó, huyó y lo pescaron", "La locura está de moda", "Sueños de un seductor", "El dormilón", etcétera). Su humor actual es muy diferente; predominando una tendencia a mezclar la parodia inicial con la etapa más madura, hace un cine lleno de contenido ("Interiores", "Manhattan", "Hannah y sus hermanas").

En sus últimos filmes su producción ha ido decantando hacia una obra ecléctica que tiene algo del cine de Bergman

La decimonovena película escrita y dirigida por Woody Allen.

mezclado con su acostumbrado humor. Hay así algo desencantado en su universo aparentemente gracioso por la pregunta sobre el bien y el mal, por la desesperanza, por la dificultad de la relación de pareja, por el dolor de vivir ("Septiembre", "La otra mujer").

En "Crímenes y pecados" encontramos ambos elementos. Hay dos historias paralelas que nunca se cruzan. Una, de un cineasta serie B con problemas de presupuesto para poder filmar llamado Clifford Stern (Woody Allen), que carga con un amor no correspondido. Esto da la pauta de una fuerte ironía sobre sí mismo por parte

del actor Woody Allen, siendo para todo cinéfilo un deleite verlo interpretar a un director.

Como contraparte, la vida de Judah Rosenthal (Martin Landau), el héroe trágico de esta película. Un oftalmólogo de éxito, un "gran humanista", posee una insensibilidad total para enfrentar las situaciones. Su amante (Anjelica Huston) ha decidido armar un escándalo si no se resuelve lo de ellos. Cuestión que se hace insostenible para el oculista.

Confluyen así las preocupaciones y las obsesiones permanentes en este cineasta. Los dos personajes absolutamente opuestos. Y Allen enfoca sus

historias en tonos totalmente inveros. El humor agudo característico de Allen en la vida del director de cine, como lo hicieron antes Fellini o Bergman. Y en la historia de Judah el drama y todo lo sórdido de una burguesía llena de complejos frente al escándalo.

El conjunto testimonio de un universo donde por sobre todo se duda de la existencia de Dios, castigador, omnipotente, y que todo lo ve, observa y juzga. El Dios de los judíos, no el de los evangelios.

El elemento judío-cristiano del castigo se encuen-

tra presente más que nunca en "Crímenes y pecados". El que es amenazado por ambos personajes. Con elementos sin duda autobiográficos.

Por último, cuestión que está presente en la mayoría de las películas de Allen, la ciudad de Nueva York, su mundo lleno de inauguraciones, premiadas, fiestas familiares y aniversarios.

Una vez más es el cine el protagonista, al igual que en la "Rosa púrpura".

"Crímenes y pecados" no peca de los desequilibrios de las anteriores películas de Allen. Es seguramente la mejor, la más madura y más llena de significados de todas sus películas. Es el producto de un director que ya ha llegado a su mayoría de edad. **A**

CONSTANZA JOHNSON

FICHA TÉCNICA: "Crímenes y pecados" (*Crimes and Misdemeanors*). EE.UU., 1989. **Dirección y guión:** Woody Allen. **Fotografía:** Sven Nykvist. **Montaje:** Susan Morse. **Intérpretes:** Martin Landau, Woody Allen, Claire Boom, Anjelica Huston, Mia Farrow, Sam Waterson, Alan Alda, Jerry Orbach.

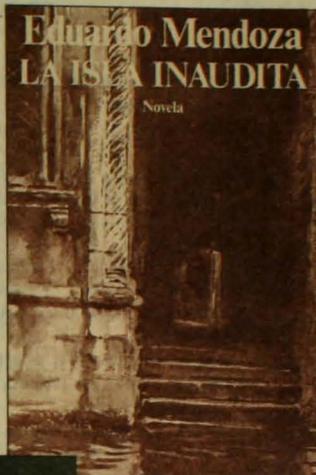
A Venecia, la más bella

Estimado Eduardo Mendoza: Cuando hace unos años leí su novela "La ciudad de los prodigios", quedé tan deslumbrado que decidí convertirme en "crítico" y pèrgeñic mi primera reseña, aparecida en estas mismas páginas. Encontrar tanta imaginación, historia viva, humor, crudición, calidad constructiva, riqueza de lenguaje y personajes multifacéticos, entre otras cualidades, en una sola novela, fue para mí una sorpresa. Además, se trataba de una gran novela española, reputada ésta de decadente y mediocre, si no muerta, ante la supuesta majestuosidad de la novela latinoamericana. Tanto me interesó "La ciudad...", que leí sus dos pastiches de "novela negra", "El laberinto de las aceitunas" y "El misterio de la cripta embrujada", aunque me habían advertido que no erangran cosa.

Me divertí con ambas, no lo niego, pero un granito de desilusión quedó picando en alguna parte.

Pasó algún tiempo y conseguí en una liquidación su obra más famosa y comentada, "La verdad sobre el caso Savolta", que para algunos es una novela clave de la primera fase de la transición de la dictadura franquista a la democracia. Ciertamente me interesó su mezcla de géneros, el empleo de elementos del folletín y la crónica, el uso asincrónico del tiempo, la libertad de palabra que no deja titer con cabeza. Y el aspecto de denuncia, tan necesario para

"La isla inaudita", novela por Eduardo Mendoza, Editorial Seix-Barral, Barcelona, 1989, 236 págs.



demistificar ese oscuro período. Me gustó "La verdad...", aunque de nuevo quedé con sensación de poco. ¿Sabe por qué? Porque había leído hacia poco la ex-

traordinaria novela del nicaragüense Sergio Ramírez, "Castigo Divino", en esa misma onda, y que se come con zapatos a la suya (discúlpeme, no pretendo ofender) en originalidad y trabajo literario. Y con un castellano mucho más condimentado, como es el centroamericano.

Por eso, cuando apareció "La isla inaudita" me apresuré a comprarla (a mí nadie me regala libros). Además, transcurría en Venecia, para mí la ciudad más

bella del mundo. Aunque sea obvio, no pude dejar de pensar en otras Venecias literarias: la nocturna y fantasmal que Henry James describiera en "Los papeles de Aspern", y la podrida antesala del infierno que vio Thomas Mann en "La muerte en Venecia". Leí su novela con placer (la prosa me pareció esta vez ligeramente descuidada pero siempre fluida), aunque la historia misma no me pareció muy brillante. Lo

que sí me encantó fue el anecdótico místico y estético de las viejas glorias artísticas venecianas, ese caleidoscopio de palacios derrumbados y pinturas sublimes, de calles empedradas y paredes ennoblecidas por la humedad y la luz. Que cada bote evocara una leyenda, y que tras cada cruz levitara el recuerdo de una vida santa (real o imaginaria), me hizo ver en usted una especie de alma gemela en la devoción a la perla del Adriático, la isla inaudita, la villa de Venus, que produjo a Guardi y Canaletto, los Bellini y Carpaccio, Tiepòlo y Carlo Crivelli, entre tanto grandes de la pintura, la escultura y la arquitectura. Veneciana-

mente suyo, **a**



El mundo de los libros

■ A mediados de mayo falleció a los 74 años el novelista norteamericano Walker Percy. Oriundo del sur, su temática fue, en sus palabras, "la dislocación del hombre en la edad moderna". De sus seis novelas, la más célebre es "The Moviegoer", seguramente la única obra de ficción donde el cine es el tema total. Médico, católico y filósofo, fue también autor de ensayos. Aunque su mérito mayor consistió, tal vez, en haber sido el único que creyó en "La conjura de los necios", del suicidado John Kennedy Toole, haciendo publicar esta obra maestra de la narrativa mundial.

■ Demostrando la vitalidad de la industria editorial mundial, siete grandes de la joven literatura norteamericana visitaron España en abril para promover la traducción de sus obras: Richard Ford, Alison Lurie, Tama Janowitz, Paul Auster, Amy Tan, Jay McInerney y Robert Coover. Para quien se interese, de todos ellos hay por lo menos un libro circulando en castellano.

■ "La historia del mundo en diez capítulos y medio", del británico Julian Barnes (el brillante autor de "El loro de Flaubert"), es materia de comentarios en el mundo literario. Se le da como ejemplo de cierta tendencia actual al desborde en el género novelístico, fenómeno que comparten "El péndulo de Foucault", de Umberto Eco, y "La inmortalidad", de Kundera. En este caso es por la historia, según Barnes hecha para "maquillar los hechos que no conocemos, o que no aceptamos".

■ Sendas biografías del carismático triunfador formado por el dramaturgo Bertolt Brecht (el Comunista), el compositor Kurt Weill (el Judío) y la actriz/cantante Lotte Lenya (la Puta) exploran en las vidas de estos revolucionarios de la escena teatral de Alemania en el período entre las dos guerras, odiados por los nazis como pocos desde el escandaloso estreno de Mahogony en Leipzig. A poco de su matrimonio, Weill dice a Lenya: "Querida, tú sabes que estás después de mi música". Lenya, criada en Estados Unidos con Brecht, lo compara a "un arenque de manos muy sensitivas".

“Reconozco que a todos nos gustaría ser Robert Redford”

Nombre: Cristián Mario (“mi parte italiana”) García Huidobro Lira.

Edad: Cumplió 38 años el 27 de mayo pasado. Es Géminis y Dragón.

Actividad: Actor, actor y... ahora último, empresario, dueño de una productora de eventos.

Observaciones: Aunque nació en Santiago, a las dos semanas se lo llevaron a vivir a Temuco porque su padre era administrador de la Hacienda Nuble-Rupanco. Estudió en el Colegio La Salle de Temuco y a los 15 años se vino a Santiago, a los Padres Franceses y al San Ignacio. Estudió Teatro en la Universidad de Chile y pasó a formar parte del elenco del ICTUS. De allí no ha parado de ser comediante y muy popular por sus personajes “Quintanilla”, “Humbertito” y “Robin”. Casado y separado dos veces, tiene dos hijas: Natalia, de quince, y Andrea, de cuatro años, las que participan activamente en las cosas que hace el “papá”. Vive en un departamento chiquitito con su hija Natalia y “Waldo”, un perro San Bernardo que lo mira emblesado durante la entrevista.



-¿Deben gustarle mucho los perros para tener un San Bernardo en un departamento tan chico?

-Es que me encantan los perros. Me logro entender mejor con ellos que con los seres humanos; es una relación más simple si son buena onda. Pero me mudo a una casa con patio por recomendación de mi hija.

-¿Y cómo le ha ido en esto de ser papá moderno y vivir solo con su hija mayor?

-Con mi hija, el pololo y la Nancy (la “nana”). Con la Natalia tenemos una muy buena relación. Somos compinches, me cuenta sus cosas y yo también. Incluso en los momentos malos he recurrido a ella para contarle qué me pasa, que soy un ser humano con más defectos que virtudes. Hablo de todo con ella.

-¿Incluso de sus inquietudes sexuales?

-Bueno, de eso poco hablamos. Seguramente es tranca o pudor mío, pero creo que ella tiene las cosas claras.

-¿Qué cosas?

-Creo que todo lo que a la parte sexual se refiere. Pienso que mi hija es virgen por una decisión propia.

-Hablemos del amor...

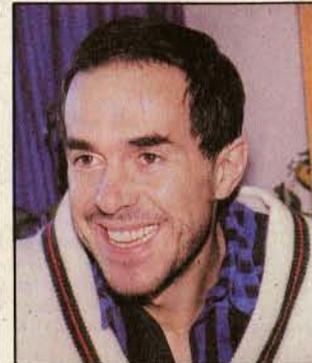
-Ya está ese tema, me carga. El amor es una cosa complicada en estos tiempos. Conciliar los intereses de dos personas es muy difícil, sobre todo para gente como yo, que trabaja mucho. Creo que el mérito que tengo es ser impulsor de cosas y para impulsar uno tiene que ir adelante en el camino, como Napoleón. Pero no puedo dejar de emocionarme con ciertas cosas; estoy leyendo el libro que Eduardo Carrasco escribe sobre Roberto Matta. En esa larga entrevista Matta dice algo muy lindo: que cuando tiene amor se siente más joven, el abrigo le pesa menos y puede caminar más rápido por los parques de París.

-O sea, ¿usted necesita una pareja impulsora?

-Y que me dé todas las riendas del mundo, incluso que me dé “latigazos”, en el gran sentido de la palabra. Yo fui educado entre la culpa y el castigo, y ahora “no more”. Me estoy dando el tiempo para conversar con mis amigos.

-Parece que le ha ido mal en el amor...

-Malazo. Pienso que recién me ha llegado el momento de entender muchas cosas, como a las mujeres. Hace diez años no las entendía. Un ser netamente distinto; es cosa de mirarlos los cuerpos que conllevan todo tipo de formas. De entender las postergaciones, cuando se ponen “guatonas”. Pero no como lo hacen los políticos, con cierto grado de paternalismo. Ahora puedo tener amigas mujeres, conversar de las arrugas y entender que uno también tiene una parte femenina. En este país de confusiones, ojalá se entienda esto, porque puede pasar como lo de la bengala del “Cóndor” Rojas.



-Todo esto que dice huele a terapia ¿o no?

-Solo no me di cuenta de todo esto. Hace dos años que voy a un sicólogo. Creo que es muy importante poder conversar con alguien que te haga bien. Yo no podría ir a una terapia donde tuviera que sufrir.

-Entonces, ¿recién ahora se siente preparado para una relación de pareja?

-No sé. Esperemos lo que los astros digan. A los 30 hubiera dicho que sí, ahora digo no sé.

-¿Es de las personas que se guían por los astros?

-Cuando estudiaba en la Chile tenía un compañero peruano que me pasó un libro de astrología. Me gustó mucho y me identifiqué “altiro” con Géminis, mi signo. Una carga que tengo que llevar toda la vida. A veces soy dos, seis o doce. Un Géminis típico: dual, voluble, nervioso, sensible y poco dado a profundizar, por miedo. Además soy un dragónmono. Pero también la vida me ha transformado en un ser poco fanático; como dicen los políticos, todo es conversable.

-Además de la astrología dicen que le gusta el baile...

-Estoy aprendiendo “tap” y español (flamenco y sevillana), cosas básicas. Empecé con el “tap” porque me ofrecía muchos desafíos y para vencer la sensación de estupidez que tengo con mi cuerpo. Muy chico, pegué un estirón y quedé como los perros nuevos. Soy muy torpe. Si no me preocupo, estaría botando todo, me andaría cayendo o sacando la cresta contra un muro o un grifo. Esto siempre me produjo complejos.

-Pero la mayoría de sus personajes son algo torpes y ridículos..., incluso le dicen Torómbolo.

-A veces. De repente me revienta la cabeza que en la calle me digan Humbertito. Lo de Torómbolo nació en la telese-rie “Alguien por quien vivir”; muchos me empezaron a decir

así. Otros, como Jaime Vadell, dicen que me parezco más a Archie. Soy Géminis, una mezcla entre Archie y Torómbolo. A lo mejor estoy algo limitado. Ya haré algo diferente.

-¿El ser García Huidobro lo ayudó en su carrera?

-Creo que sí. Pensaban que era un pije de izquierda. De repente en la Escuela me jodía un poco, pero mi parentela no fue nunca ricachona. Una familia bastante loca e idealista, que dista mucho de esa maqueta de pituconería. En un país donde se encasilla a todo el mundo, el apellido influye. Ese es comunista, el otro

es “maraco”, ese es un loco, la otra es puta. Pero igual me siento orgulloso, basta leer a Huidobro. (Se ríe).

-¿Es muy vanidoso?

-Creo que todos lo somos. No

se puede negar que a los hombres nos gustaría ser como Robert Redford, o como los tipos que salen en los spots y hacen que todas las mujeres caigan a sus pies. Me agrada que me digan que me veo bien. Yo tenía un rollo con esto de las “entradas”, que tengo desde los 19 años. Me vino un complejo terrible, pensaba que me iba a quedar pelado y me leía todas las informaciones que salían sobre el pelo.

-¿De dónde le vino esto de ser comediante?

-Fue sólo por azar. Pero le arranco al dolor y al sufrimiento y tengo una fuerte dosis de nostalgia. Eso no significa que no pueda hacer una tragedia. Lo que interpreto llega a la gente. Es muy reconfortante ver la reacción de muchas personas respecto a lo que hice con el personaje Robin.

-Ahora que viene el Mundial de Fútbol, ¿disfruta con ese deporte?

-Por supuesto, soy de la Chile, a pesar de que es otra de las desgracias de este país, por sus ex dirigentes.

-¿A qué desgracias se refiere?

-A lo del “Cóndor” Rojas, por supuesto, y a tantas otras fatalidades del deporte. Lo del “Cóndor” forma parte de la fatalidad chilena, que es la historia de este país. Siempre me ha atraído el tema del fracaso deportivo. Se inventa una farsa y los mismos que apedrearon la Embajada de Brasil ahora apedrean al “Cóndor”. O, lo típico de los boxeadores, antes de pelear se comen una cazucla que les cae mal durante la pelea. O lo de la Liliana Walker, aunque haya un mundo de diferencia pero, sin embargo, la Liliana pasó a ser el “Cóndor”, como el chiste: ¿Quién es realmente usted, el “Cóndor” o Liliana Walker? **Q**

PROGRAMACION RADIAL

• **"A la hora del jazz":** Todos los domingos a las 19.00 horas, en el Radio de la Usach (94.5 F.M.), se escuchan programas conducidos por Hamilton Vega. El domingo 10 de junio, Oscar Peterson y Lee Konitz presentarán "Preservation Hall Jazz Band".

TEATRO

• **"La Manzana de Adán"** estrena esta semana el grupo La Memoria, que dirige Alfredo Castro. Participan Luis Gneggo, Amparo Noguera, Rodrigo Pérez, Paulina Urrutia y el mismo Castro. Basada en los textos del libro homónimo de la periodista Claudia Donoso y la fotógrafa Paz Errázuriz, es la historia del mundo marginal de los travestís. Para informaciones, llamar al 773303; hay cupos limitados.



• **"Escuela de Mujeres"**, de Molière, estrena esta semana la "Compañía Molière de Buenos Aires", que se encuentra realizando una gira por Latinoamérica. Auspiciada por la Embajada de Francia y la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, la Compañía se presentará hasta el domingo 10 de junio en la Sala Isidora Zegers (Compañía 1264).

• **"Blues in the Night"**, conjunto musical de Broadway, llega esta semana para presentarse en el Teatro Oriente el 7, 8 y 9 de junio en dos funciones, a las 19.30 y 22 horas. El conjunto, creado por Sheldon Epps en 1983, se ha presentado con la obra del mismo nombre en más de 75 ciudades de Esta-

dos Unidos, Canadá y Japón y estuvo más de un año en la cartelera de Londres. El musical se ambienta en un hotel barato de Chicago en la década de los 30 y relata, a través de canciones, las vidas, sentimientos y recuerdos de tres mujeres y un pianista de bar.

EXPOSICIONES



• **"Collage-Nudos"**, de Ester Chacón, se exhibe en la Galería Espacio Arte (Las Urbanas 130) desde el 5 al 30 de junio. La artista, que ha participado en más de 30 exposiciones individuales y 80 colectivas en Chile, Francia, Estados Unidos, Italia y México, exhibirá trabajos realizados sobre papel con una técnica mixta de pintura y serigrafía. También algunas de sus conocidas esculturas textiles y tapices en relieve. Durante la exposición se mostrará un video sobre la obra de la artista.

• **"Las Márgenes de la Fotografía"**, muestra organizada

por el Instituto Francés de Cultura con el alto patrocinio de la Asociación Francesa de Acción Artística e Intermedia, es un acercamiento a lo que ha sido y es la fotografía. El 5, 6 y 7 de junio se mostrarán películas y videos con los siguientes temas: "Identidad", "Entre Fotografía y Pintura" y "Estático y Movimiento", a cargo de Diamela Eltit, Eugenia Brito y Justo Mellado, respectivamente.

• El Instituto Chileno Alemán de Cultura, Goethe Institute, presenta este mes el ciclo: "El Solitario. Georg Elser, el hombre que quiso matar a Hitler". En este ciclo se han realizado una serie de actividades con exposiciones, charlas, cine, radioteatro y teatro. Mayores informaciones en la sede del Instituto, Esmeralda 650, o en el teléfono 383185.

MUSICA

• El conjunto de cuerdas argentino "Cuarteto Buenos Aires" se presentará el viernes 6 de junio en el Teatro Oriente, como parte de la Temporada Internacional que organiza la Agrupación Beethoven. Con la visita de este afamado cuarteto bonaerense la Agrupación inicia también el ciclo de conciertos con Abono A, los que incluyen seis conciertos. "Quisimos crear un abono más chico y más económico, aunque de valor artístico similar", señala el di-



rector de la agrupación, Fernando Rozas. Los precios fluctúan entre los 1.600 y los 11.000 pesos.

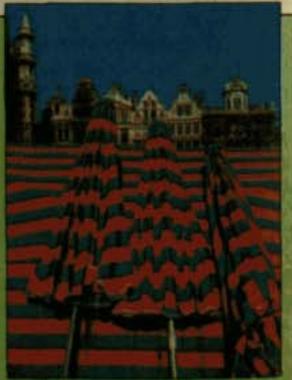
CINE

• **Retrospectiva de Jacques Tati** se mostrará esta semana en el cine El Biógrafo (Lastarria 181). "Playtime", "Día de Fiesta", "Las Vacaciones de M. Hulot" y el corto "Cuida tu revés" son las cuatro películas que se exhibirán. Paralelamente permanecerá abierta en el Instituto Chileno Francés una exposición con fotografías de las películas de Tati.

"El Rostro" y "Bailando con un Extraño" se podrán ver en el Centro de Extensión de la Universidad Católica (Alameda 390), dentro de la programación de Cine Arte que organiza la Facultad de Arquitectura de esa universidad. Del lunes al miércoles se programó la primera y del jueves al domingo, la segunda.

MANIFESTACIÓN CULTURAL EUROPEA EN CHILE

La Comisión de la Comunidad Europea y sus embajadas en Chile, patrocinadas por el Colegio de Arquitectos, la Universidad Católica y la Universidad de Concepción, han organizado esta muestra cultural desde el 5 de junio hasta el 6 de julio en Santiago y desde el 16 hasta el 30 de julio en Concepción. En este encuentro se podrán ver videos sobre los países miembros de la Comunidad, seminarios y conferencias sobre el espacio público y la ciudad, que incluyen una exposición sobre las plazas de Europa, grupos de danzas folclóricas de las colectividades residentes y diferentes actividades culturales. La muestra será inaugurada por el Presidente Patricio Aylwin.





Junto a su abogado, el arquero Rojas reafirmó su versión de los hechos.

LA CONFESION DE ROBERTO ROJAS ABRIO OTRAS HERIDAS

La pandilla del Cóndor

Pese a que muchos interesados tratan de culpar exclusivamente al portero del fraude, es evidente que no actuó solo y que no fue el primero en montar el engaño.

Es evidente que sobre el ya mentado "Caso Rojas" queda todavía mucho paño que cortar, pero no con el mismo bisturí.

La bullada confesión del ex "Cóndor" sirvió para que muchos dirigentes, jugadores, entrenadores y hasta periodistas echaran tierra sobre un asunto que huele mal desde hace bastante más tiempo que la tristemente célebre tarde de septiembre en el Estadio Maracanã, cuando el capitán de la selección chilena de fútbol decidió autoinferirse una herida, aprovechando que una bengala cayó a un par de metros de su posición.

Roberto Rojas no es el único

responsable de un fraude inexcusable, pero tampoco es el primero.

Revisemos.

Pese a que muchos se escandalizaron recién ahora con el engaño del portero, el fútbol chileno padecía de corrupción administrativa desde hace por lo menos una década. Y ello queda claramente demostrado con la adulteración de cédulas de identidad que se efectuó en 1979, cuando se envió una selección juvenil a competir en el Sudamericano de Paysandú, Uruguay. Todos los integrantes del plantel -entre los que estaba el mismo arquero Rojas y varios otros integrantes del equipo del escándalo- fueron a parar a la cárcel, salvo Juan Carlos

Letelier, quien efectivamente cumplía con los requisitos para participar en el torneo.

El entrenador Pedro García entrena en la actualidad a un club mexicano, mientras el ex general de Carabineros Eduardo Gordon, quien entonces era presidente del fútbol chileno y principal responsable de la actividad, goza tranquilamente de su retiro.

UNA HISTORIA REPETIDA

Pocos años después, otro timonel del balompié nacional, Abel Alonso, se vio involucrado en un fraude al concurso de la Polla Gol. A través de un programa televisivo, un árbitro

denunció que algunos de sus colegas arreglaban partidos, en combinación con otro juez que era dueño de una agencia, todo bajo las órdenes de Alonso, quien en la actualidad ostenta otra vez el mismo cargo y representa al fútbol chileno ante la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA). Bajo su gestión, esta actividad adquirió la mayor parte de la famosa "deuda histórica", que hoy flagela las arcas de los clubes.

En 1982, Alonso hizo pareja con el polémico entrenador Luis Santibáñez para llevar a Chile al Mundial de España. Lo consiguieron, pero pocos saben cómo. Fueron tan comunes las "avivadas", dentro y fuera de la cancha, que todavía se comenta como hazaña que unos dirigentes enviaron prostitutas al hotel del equipo rival, para que sus jugadores tuvieran una noche entretenida con anterioridad al partido.

Nadie ha querido comentar, además, la diferencia entre el equipo que participó en las eliminatorias y aquel que hizo un soberano ridículo en España. En las primeras, los jugadores corrían incansablemente, mientras que en el Mundial les pesaban las piernas. Está claro que en la Madre Patria hubo control de doping.

A Alonso le sucedió Rolando Molina, bajo cuyo mandato se perdieron muchos millones en la organización de un Mundial que no se realizó. Además, Universidad de Chile acrecentó su deuda en cantidades atmosféricas, sin que hubiera inversiones que lo justificaran. El presidente del Comité Organizador del Mundial 1985 y del club azul era Ambrosio Rodríguez.

Ya en esa época, Roberto Rojas saltó por segunda vez al primer plano de la noticia sin que todavía fuera el gran guardavallas internacional que conocimos en Colo Colo, Sao Paulo y la selección. En un torneo eliminatorio para los Juegos Panamericanos de Los Angeles, se practicó un control de doping a los futbolistas chilenos. El examen del "Cóndor" resultó positivo.

Cuando Molina desertó como dirigente, el fútbol cayó en manos del financista Miguel Nasur, a quien se le acusó de todo: de negociar pases de jugadores, de sobornar dirigentes, de vender la actividad a la Dictadura y hasta de establecer relaciones mafiosas con otros dirigentes de la Confederación Sudamericana, pero nadie hasta hoy se ha atrevido a llevar esas acusaciones a la justicia.

Tampoco se ha hecho con sus antecesores. Dicen que cada nuevo presidente del fútbol chileno va tapando los

"errores" del anterior y por eso nadie cuestiona las auditorías, que muy pocos conocen.

En ese ambiente, no es tan extraña la decisión de Rojas de pretender ganar a cualquier precio. No fue el primero, pero tampoco el único en el escándalo de las eliminatorias.

La FIFA sancionó al portero con una suspensión a perpetuidad por haberse autoinferido una herida con la intención de sacar ventaja deportiva; marginó al fútbol chileno del próximo Mundial de 1994 en Estados Unidos, por la decisión directiva de retirar al equipo de la cancha; suspendió por cinco años al zaguero Fernando Astengo, por incitar al equipo a salir del campo, y aplicó el mismo castigo al entrenador Orlando Aravena, por aportar al clima bélico que se vivió en las eliminatorias.

Todo oleado y sacramentado, aunque los dos últimos insisten en disculparse con la confesión de Rojas y juran que no eran cómplices en la estafa. No está en discusión. El castigo es por otras causas y absolutamente justificado.

EL JUEGO SUCIO

Abel Alonso presentará ante la FIFA una solicitud de clemencia para el balompié nacional y, desde luego, tratará de excusar de responsabilidad a los dirigentes que también "fueron engañados por el portero", pero la intención de cometer fraude queda claramente demostrada en el encuentro anterior entre Chile y Brasil, que se disputó en el Estadio Nacional. Si bien el "Cóndor" pudo actuar sólo cuando se cortó la cara, hay engaños anteriores que dan clara cuenta de una concertación para sacar ventajas extradeportivas.

En los momentos de la verdad, resulta imprescindible que los otros protagonistas de esta enmarañada historia cuenten su versión. En tanto, veamos quiénes fueron.

Semanas antes del "bengalazo", Chile y Brasil tenían que enfrentarse en el Estadio Nacional. Desde luego, tal como se acostumbra desde principios de los ochenta en Chile y por órdenes de quién sabe quién, un grupo de barristas se instaló bajo las ventanas



del hotel donde alojaban los brasileños, para amedrentarlos toda la noche con cánticos e insultos variados. La idea era que durmieran poco o no lo hicieran.

Ya en el estadio mismo, las cosas fueron raras desde el principio. De acuerdo a reglamento, ambas escuadras deben salir juntas a la cancha, para evitar que hinchas descontrolados arrojen objetos peligrosos a los visitantes, pero la chilena se adelantó, dejando en serio riesgo a sus rivales, que no tuvieron otra que arriesgarse. Hay tres posibilidades de responsable de esta decisión belicosa: el entrenador Orlando Aravena, el presidente del fútbol, Sergio Stoppel, y el gerente de operaciones de la federación, Oscar Lihn.

Segundos antes del comienzo del partido, Alejandro Hisis y Raúl Ormeño empezaron a provocar a Romario, el mejor valor de sus rivales. El truco surtió efecto porque, recién iniciadas las acciones, el brasileño dio un golpe a Hisis y fue expulsado de la cancha.

Romario explicaría después que el volante chileno le mordió el pecho, pero lo más interesante es que Hisis regresó al juego con un parche voluminoso en la frente, muy similar al que conoceríamos después en el Maracanã. ¿Estaban ensayando?

Sorpresivamente y cuando las condiciones se prestaban para un cómodo triunfo chileno, Ormeño golpeó violentamente a un atacante. Cuando fue expulsado, reaccionó en forma extraña, tan fuera de sí y con tanto poder, que cinco de sus compañeros no podían contenerlo. Como si hubiera consumido las espinacas de

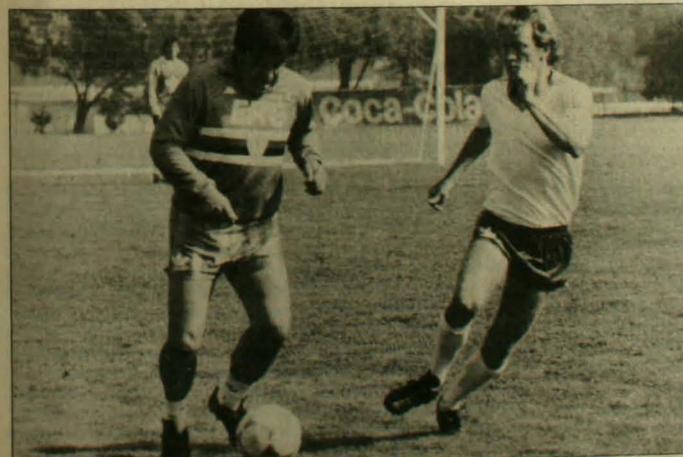


Los incidentes empezaron en el partido Chile-Brasil, jugado en el Estadio Nacional.

Popeye o algo parecido (¿doping?).

El partido terminó en empate y en casi una batalla campal, porque el público, enardecido, agredió con lanzamiento de objetos a los brasileños, cuyo entrenador, Sebastiao Lazaroni, no tuvo el criterio para entender que no debía reñir con la hinchada local. En la otra banca -y fue probablemente lo que más enardeció a los asistentes- Aravena tampoco quiso controlarse y encaró al árbitro hasta que fue expulsado de la cancha.

Posteriormente, incitados por un demencial comentario radial, decenas de fanáticos se fueron derecho a la



El kinesiólogo Kock y el entrenador Aravena. Ambos sancionados por la FIFA.

Alameda para apedrear la Embajada de Brasil en nuestro país.

Toda esta situación tuvo como resultado que la FIFA suspendiera el Estadio Nacional, pero la torpe arbitrariedad derivó también en que el partido con Venezuela se tuvo que jugar fuera del país. Tomando en cuenta que el presidente de la FIFA es brasileño, que no tiene precisamente una fama confiable y que esa decisión disminuía las posibilidades chilenas, provocó todavía más furia entre los fanáticos.

OTROS PROTAGONISTAS

Según ha contado el propio Roberto Rojas, antes de viajar a Brasil se conversó bastante sobre las posibilidades del equipo en el Estadio Maracanã. El "Cóndor" narra que, en cierta oportunidad, el entrenador insinuó que a los brasileños había que ganarles de cualquier modo, pero inmediatamente intervino el volante Jorge Aravena, quien aclaró que sí, pero "con fútbol y en la cancha".

La anécdota es tremendamente aclaradora. Con hombres como Jorge Aravena, Jaime Pizarro e Iván Zamorano en el equipo, era imposible concertar un plan en el que interviniera todo el plantel.

Varios días antes del partido, Roberto Rojas vociferó a la prensa que, a la primera provocación, el equipo se retiraba de la cancha. Efectivamente, cuando cayó la bengala y el "Cóndor" se hizo el corte en la frente, la reacción de los jugadores fue diversa. Patricio Yáñez, por ejemplo, se indignó y empezó a hacer gestos obscenos al público, con plena

inconciencia de que le estaba filmando la televisión. El fue uno de los primeros que se acercó al capitán herido. Los otros fueron Fernando Astengo y sus amigos Alejandro Hisis y Jaime Vera, quienes juegan en el fútbol griego. A propósito, hace unos años un examen de doping en ese país dio positivo en Hisis. Dicen que lo acaba de contratar Universidad de Chile.

De las breves y escasas declaraciones que los integrantes de la selección no castigados han hecho a la prensa se desprende que hubo algunos jugadores que se negaron a retirarse de la cancha, pero fueron violentamente increpados por Astengo. Entre ellos, Jaime Pizarro, quien también se opuso a esta decisión cuando la votaron en el camarín.

De cualquier modo, quien finalmente decidió el retiro -causa del castigo de la FIFA- fue Sergio Stoppel, un médico que curiosamente no encontró nada raro en la herida de Rojas, que aceptó que éste estaba en estado de shock y que permitió que le vendaran exageradamente.

Ya en el avión de regreso, un equipo periodístico de Canal 5 trató de entrevistar al portero, pero Stoppel se lo impidió señalando que seguía en estado de shock y que no era conveniente. En esos momentos y según la propia confesión de Rojas, el "Cóndor" venía conversando con Hisis y Vera, a quien posteriormente le regaló la camiseta ensangrentada.

El doctor Stoppel no sólo fue descuidado con su casual paciente, sino que días después "extravió" los documentos que debía presentar en Zurich, ante la FIFA, para la defensa del fútbol chileno. Los llevaba ingenuamente en una maleta que dejó que manipularan funcionarios brasileños. Entonces, la anécdota parecía graciosa, pero ahora no. Pudo tratarse de una pérdida muy conveniente para quien no tenía certeza sobre las pruebas que pudieran presentar sus rivales. Qué mejor que culpar de la desaparición de la maleta a los propios brasileños.

El "Cóndor" no fue el único que participó en el fraude, pero también es evidente que hay varios jugadores que no se hicieron cómplices de ningún engaño. A ellos les corresponde ahora entregar su verdad. Iván Zamorano, por ejemplo, ya insinuó que en esa selección hubo doping, en una entrevista que dio a un vespertino desde Suiza.

Hasta cortar todo el paño que quede, con la verdad. **a**

Como un dique sin compuertas

MIGUEL ANGEL RODRIGUEZ

El lobo no murió; simplemente se disfrazó de Caperucita Roja. (Una oveja descarriada).

En estos momentos está de moda el cambio, o al menos la forma aparente de éste: lo que en política se conoce por gatopardismo. El fenómeno tiene características compulsivas; o se está con el cambio o se es un fósil viviente. Parece que algunos recién ahora se dan cuenta de que en el mundo no todo marcha perfectamente, y lo que es aún más insólito, creen haber descubierto que hasta hoy todos hemos vivido inmersos en una modorra histórica. En verdad, en este vapuleado planeta hay cosas que funcionan mal; el número de éstas depende del grado de sensibilidad y de la actitud más o menos conservadora o progresista de cada uno. Esto último, dicho sin connotación política alguna. Lo que no es cierto desde ningún punto de vista es que hayamos estado hasta este momento padeciendo una especie de marasmo histórico. Por el contrario: tal vez ahora nos hallemos en un remanso de la Historia; momento de la misma en que nada cambia, y si hay algo que lo hace, es a consecuencia de un acto reaccionario. Aun cuando ello parezca paradójico o poco creíble, existen pruebas convincentes al respecto; cambiar algo para que todo siga igual es una vieja estrategia política. Sin embargo, no son únicamente tales cosas las más preocupantes; un hecho que también debe inquietar es la total falta de conciencia acerca de la extraordinaria trascendencia del acontecer contemporáneo.

LO QUE NO SE VE

Siempre hubo cambios. En lo que va del siglo, éstos han sido tantos y tan calificados que superan con creces cuanto hizo el hombre desde que comenzó su hominización. La política, tomada hoy como paradigma de lo que algunos consideran ya como la Segunda Revolución Francesa, es un fiel indicador de que en ese lapso los cambios fueron numerosos y notorios. Terminada la Segunda Guerra Mundial, se inicia un vertiginoso proceso de liberación de los países del hemisferio sur. En la Conferencia de Yalta se acordó la repartición del mundo entre las potencias hegemónicas. Este se hizo entonces bipolar; con todo, las naciones subdesarrolladas llevaron a cabo su propio intento de liberación. En cierto modo ésta fue la nota discordante en el perfecto orden establecido por los nuevos amos. Primero fueron India, China, Argelia y Cuba; luego -ya en plena década de los '60- el resto de las naciones colonizadas por el Norte hiperdesarrollado. Hubo también una Guerra de Vietnam y un Mayo Francés, un Omar Torrijos que logró arrancarle a EEUU el Canal de Panamá y una Revolución Sandinista que acabó con cuatro décadas de tiranía bananera. Que en algunos casos estos conatos libertarios terminaran en

dictaduras de diverso cuño no invalida el carácter independentista que en un principio tuvieron. Mientras tanto, en el Viejo Mundo y con el consentimiento tácito de las potencias occidentales, la Unión Soviética se apoderaba de varias naciones de Europa central. Desde aquel entonces los cambios se vienen sucediendo en forma ininterrumpida.

Ahora, con el derrumbe del orden internacional nacido en Yalta allá por 1946, existe profunda conmoción. Los partidarios de los cambios que se están produciendo se sienten alborozados. Estos son en su mayoría adherentes al orden capitalista y en verdad creen que a partir de estas transformaciones sociopolíticas el mundo será uno solo y, por supuesto, capitalista; o que a lo sumo tendrá un ligero matiz socialdemócrata. Por su parte, los seguidores del comunismo hablan, y con razón, de una crisis del marxismo. Pero en todo esto hay algo que ambas partes pasan por alto; quizás unos



por exceso de alegría y otros por exceso de aflicción. Y es que tales hechos señalan que está en crisis la concepción del mundo que hasta hoy tenía el hombre civilizado. A juzgar por las conductas que se observan, los verdaderos cambios todavía no están incluidos en la versión oficial de la realidad. El "establishment" los ignora sistemáticamente.

En efecto, los representantes de cada uno de los bloques en pugna se refieren a su realidad particular y olvidan, casi con candidez, que los cambios que se producen son de una magnitud tal que ya no sirven las antiguas recetas para hacerse cargo de lo que sucede. En este caso puede decirse que se verifica aquella vieja ley de Hegel, de la que tanto provecho sacó el marxismo: cuando la intensidad del conflicto supera ciertos límites considerados tolerables por el sistema, se produce la transformación de la cantidad en cualidad. Tanto para unos como para otros, las categorías usadas hasta hoy para "posicionarse" en el mundo y encarar la resolución de sus problemas no sirven, caducaron definitivamente. Incluso aquellas que los exultantes "vencedores" emplean con frecuencia des acostumbrada en estos tiempos, tales como "democracia", "libertad", "izquierda" o "derecha", ya no significan lo mismo que antes de iniciarse el presente proceso de transformación histórica. Ello es así porque están sacadas del contexto en que se originaron y para el cual fueron destinadas. Hoy esas categorías significan otra cosa.

Veamos. ¿Es realmente atinado continuar usando el término "democracia" en el mismo sentido en que se lo ha hecho hasta este

momento? ¿O será acaso en el sentido estadounidense de este vocablo que lo emplearemos ahora? Es decir, ¿lo entenderemos como un sistema de gobierno neoliberal, en el que la voluntad popular es reemplazada por acuerdos entre élites? ¿Proseguiremos pensando el concepto de "libertad" como un "arrégleselas como pueda"? (equivalente éste al de la famosa entelequia norteamericana del "self made man"). ¿Y qué decir de las trajinadas categorías de "izquierda" y "derecha"? Aunque siempre hubo ideas y comportamientos tanto de izquierda como de derecha, y seguramente los seguirá habiendo, cabe preguntarse: ¿tiene hoy algún sentido referirse a una ideología en estos términos? Es evidente que el maniqueísmo elemental que ellas encierran las hace inconducentes para el análisis del actual espectro político. (Para no herir susceptibilidades conviene recordar que el corpus doctrinal de la izquierda sufrió con el correr del tiempo un proceso de simplificación negativa, hasta el punto de quedar reducido a un esquematismo inoperante. Fue una suerte de vaciamiento ideológico llevado a cabo por el estalinismo y por ciertos dirigentes que disimulan su falta de creatividad política aduciendo ser "pragmáticos". La tan denostada burocracia que le dicen. En realidad, progresar en el sentido de la liberación humana fue el principio fundacional de la izquierda).

Y avanzando un poco más en nuestro cuestionamiento, ¿con qué actitud abordaremos el ya crónico problema de los países subdesarrollados? (Quizás el subdesarrollo no sea otra cosa que la antítesis



La Humanidad está todavía a la intemperie.

de una relación dialéctica; por tanto, la empolvada consigna "liberación o dependencia" dejaría de ser un mero concepto utópico para convertirse en un imperativo moral). Resumiendo: ¿cómo haremos para construir una sociedad a la medida del hombre a partir de los despojos ideológicos que nos dejó el derrumbe del mundo nacido en Yalta? ¿Los incluiremos así no más en el grandioso sueño posmodernista de Occidente? Todo esto representa un gran interrogante que no puede ser contestado con viejas fórmulas, aun cuando se disfrazen de jóvenes a fin de parecer viables. Hoy tenemos ante nosotros los viejos problemas sin resolver y algunos nuevos, que sin duda hacen todavía más compleja la situación.

LA RUTINA DE LA REALIDAD

Nos encontramos en una circunstancia extraña y peligrosa. Los dos sectores en pugna reconocen sin ambages que la sociedad humana vive una profunda crisis, mas cada uno de ellos se obstina en evaluarla según sus propias categorías. El mundo capitalista se alegra, cree que al fin logró imponer su particular cosmovisión y asegura que el marxismo ha muerto. El mundo socialista, por su parte, aún no se repone completamente de los efectos causados por la ola de cambios, y tan sólo atina a elaborar estrategias coyunturales mientras afirma que se está frente a una crisis de la ideología

marxista. (Tal vez esta crisis no sea precisamente del marxismo en sí, opinamos nosotros, sino de su modelo estalinista).

Consecuente con su interpretación de la realidad, el mundo capitalista ha emprendido una ofensiva de neto corte reaccionario a fin de acabar con los últimos baluartes del comunismo. "Pour la galerie" se habla de libertad, democracia, respeto a los derechos humanos y fin de las dicotomías ideológicas; sin embargo, en forma más o menos solapada se pergeña un vasto plan de dominación. Hechos conducentes a concretar este proyecto son la imposición de políticas económicas neoliberales en las naciones latinoamericanas (Argentina, Venezuela), el cobro extorsivo de la deuda externa a través de los ya clásicos "ajustes" del Fondo Monetario Internacional, las invasiones militares a países que "se resisten" a ser libres (Jamaica, Granada, Panamá), la penetración ideológica con el propósito de desalentar las luchas de liberación (iglesia electrónica, rambomanía), la manipulación de los efectos psicológicos que el SIDA causa en los pueblos a fin de crear una atmósfera reaccionaria (la enfermedad sería el castigo por un pecado de desobediencia); por último, la difusión masiva de una ideología pesimista -el posmodernismo- que promueve, mediante la excusa de la libertad individual, el inmovilismo como forma de vida. Es indudable que EEUU y sus aliados procuran recuperar el espacio político perdido en el transcurso de las últimas décadas.

Finalmente, lo que en el mundo comunista comenzó siendo un conjunto de reformas promovido por la cúpula gobernante a fin de

"aggiornar" el socialismo, terminó en un proceso de cambio radical e incontrolable; una bola de nieve que se sabe dónde se originó, pero que se ignora dónde se detendrá, y que ya preocupa incluso a algunos de los analistas políticos más lúcidos de Occidente. Mientras tanto, la alegría irreflexiva por un lado y la aflicción enervante por otro. Siempre la pertinaz recurrencia a un pasado ya caduco. Es como si pretendieran ponerle un dique sin compuertas al río de Heráclito.

Como se ve, las clases gobernantes sólo entienden los presentes cambios en función de sus triunfos y derrotas; en el estrecho ámbito de sus intereses sectoriales se agota su capacidad de comprender el aquí y

el ahora de un mundo terriblemente nuevo. No pueden entender que urge edificar una nueva casa para el hombre, una nueva cultura que contemple las reales necesidades humanas. Todavía no se dieron cuenta de que estamos a la intemperie.

El panorama que se divisa desde fuera de los círculos del poder es complejo en grado sumo. Por una parte, las actuales estructuras sociopolíticas no son funcionales: la hora presente requiere más inventiva y menos lastre tecnocrático; por otra parte, las clases dirigentes se sobreviven a sí mismas en una esclerosis intelectual que pone en peligro la gobernabilidad del sistema. No creemos que haya muchas dudas: en estos momentos la realidad pasa por otro lado. En consecuencia, si no nos hacemos cargo de lo que está ocurriendo, nos extinguiremos -como los dinosaurios- por no haber sido capaces de adaptarnos a los cambios del medio ambiente. Entonces comprenderemos que de nada nos sirven las jeremiadas o los gestos exultantes que hoy se prodigan por doquier. La realidad no perdona: tarde o temprano se nos impone con su presencia inapetable.

Entretanto, las aguas del río de Heráclito fluyen sin cesar, pero el lecho del río permanece inalterado: siempre el mismo fango, siempre las mismas piedras, siempre la misma penumbra inquietante.

No olvidemos que una sociedad sin horizontes revolucionarios es siempre un excelente caldo de cultivo para cualquier aventura autoritaria. A veces, en lo que se calla está la elocuencia... y el peligro. **a**

analisis
analisis

Usted tiene en sus manos la revista de opinión más leída del país

Son muchos miles de hombres y mujeres de todas las edades los que leen, semana a semana, Revista ANALISIS.

Principalmente son líderes de opinión, intelectualmente inquietos, referentes en sus grupos sociales.

Ellos han hecho el éxito de ANALISIS. Ellos la mantienen como la revista que más se lee en el mercado de los semanarios de opinión.

analisis

Lo invitamos a suscribirse:

2234386 - 461468 - 2254807

Restaurant L'Atelier

AHORA Un nuevo espacio cultural para Santiago

LA NOCHE DE LOS POETAS

SABADO 2 DE JUNIO 22.30 HORAS

MARIO LORCA, HUMBERTO DUVAUCHELLE...

y otros poetas invitados.

Calle del Arzobispo 0615 Reservas: 77 99 19



URSS

“Ni esclavos ni hambrientos habrá”

Ante el fracaso de las readecuaciones económicas, que no aminoran la crisis sino que la aumentan, el Gobierno soviético presentó al Parlamento un paquete de medidas que aceleran la transición hacia la economía de mercado. El anuncio de alzas de precios y cesantía generó una histeria de acaparamiento



En el supermercado sólo venden a quienes se identifican con nombre y residencia.

Una ciudadanía atónita siguió por las pantallas de la televisión el dramático anuncio del Primer Ministro soviético, Nikolai Rízhkov, al presentar para su debate ante el Parlamento la reforma de transición hacia una economía de mercado “regulado”, con presagios de alzas desorbitadas de precios y cesantía; y, para más tarde, toda una nueva legislación monetaria y financiera.

Miles de moscovitas se lanzaron de inmediato a las tiendas para comprar todo tipo de productos, ante el clima de

pánico generalizado que las restricciones anunciadas desataron.

Durante tres días, las colas y el acaparamiento llegaron a extremos nunca vistos. Unas horas después de terminado el discurso gubernamental, en los almacenes se había vendido toda la reserva de aceite y mantequilla de todo un mes y la harina de tres meses. Los moscovitas habían comprado siete u ocho veces más cereales que lo habitual. Según el periódico “Moskovski Komsomlets”, era “como si se hubiera decretado un Estado de Excepción alimentario”.

Es que Rízhkov no había escatimado la verdad para definir las penurias y sacrificios que esperaban a la población.

Pasada la fiebre de abastecimiento, las tiendas volvieron a presentar numerosos productos, incluso algunos que la población no consumía en años. Bombones, galletas, patos, pescado de río y jamón se veían en los escaparates. Pero la desconfianza popular siguió cundiendo entre un pueblo cuya psicología, durante 70 años, se ha desarrollado en un marco de protección social y a quienes hoy se habla de conceptos

de formación profesional, de movilidad del empleo, de oferta y demanda..., cuestiones que no sólo le resultan nuevas, sino atemorizantes.

UN TRANSITO DIFICIL

El futuro del Presidente Gorbachov y de la propia economía soviética se balancea entre la problemática de una revolución complicada y la desintegración. El Gobierno soviético se ha embarcado en una crucial tarea -la reforma de una economía en crisis- con un programa no del todo claro y que no garantiza el encuentro con la solución de los problemas cada vez más agudos de la economía. Gorbachov pone en juego todo su prestigio y aparece en la televisión, en las horas de mayor confusión, para pedir a la población que mantengan la calma, la sobriedad, y que no se dejen llevar por la histeria.

No es la primera vez que en la URSS se recalcen los programas económicos. Debates sobre estas reformas se comenzaron en la década de los sesenta, cuando "Pravda" publicó un artículo del economista Yevsey Liberman. El primer intento reformista se realizó en 1965, bajo el gobierno de Nikita Krushchev. Fue tan tímido, que nació abortado. En 1985 la discusión se retomó con más ímpetu. Bajo el nuevo clima de la "glasnost" se habló de errores y necesidad de enmiendas. Muy poco de todo eso se llevó a la práctica. En 1987 se avanzó en las correcciones, no para desarrollar una política sobre la propiedad, control o participación de los trabajadores en sus empresas, sino para descentralizar una parte insignificante de los servicios estatales y pasarlos al emergente sector privado; se liberalizó el comercio exterior bajo la amenaza de una acelerada crisis de liquidez, que hoy se traduce en atrasos de pagos a los abastecedores occidentales; se entregaron tierras para huertos o granjas a unidades familiares, bajo una estricta legislación que la vida ha demostrado lo suficientemente ambigua como para no dotarla de éxito.

En diciembre el Gobierno presentó

al Soviet Supremo un plan diferente del que en junio de 1989 presentara el ministro de Economía, Leonid Abalkin. Al nuevo plan se le llamó "Programa de Recuperación Económica" y fue aprobado por el Congreso. El fracaso se produjo a las pocas semanas. En marzo de este año, el Consejo de Ministros ofreció otra alternativa, que fue fuertemente criticada por académicos y expertos porque puso el costo de las reformas sobre las espaldas del pueblo soviético. Ahora, en mayo, lo que se pone en el tapete es ni más ni menos que una política de "shock económico" dirigida a absorber de la población y de las empresas la mayor cantidad de dinero, a través de un alza considerable de los precios. Se deja en segundo plano la alternativa política de estimular la producción de bienes y servicios, así como el recorte del gasto militar y de actividades civiles no productivas.

LAS TEMIDAS ALZAS

Gorbachov pretendía aplicar las medidas alzas a partir del próximo 1.º de julio, pero bajo la presión parlamentaria las ha pospuesto hasta enero de 1991. El riesgo de una revuelta popular obliga a aplicar en forma paulatina las reglas de gestión capitalista, que se desarrollarán en un plazo de diez a quince años, si se mantiene el calendario previsto. A partir del siguiente Año Nuevo, se prevé un aumento de precios del orden del 210 por ciento. También subirán las tarifas (hasta ahora simbólicas) de la electricidad: 200 por ciento; gas, 49 por ciento; servicios comunitarios, 70 por ciento; ropa y calzado 35 por ciento. El pan, altamente subvencionado, subirá de precio desde el próximo 1.º de julio. Se instaurarán por primera vez seguros de desempleo y ayudas económicas de entre 30 y 40 rublos por cada hijo, en vista de que la cesantía que se anuncia será dura.

Gorbachov admitió, en el mes de mayo, que las reformas económicas crearán desempleo, al convertir la eficacia y la competitividad en palabras claves, como un esfuerzo para revivir la

moribunda economía soviética. Yuri Maslynkov, presidente del "Gosplan" (Comité Estatal de Planificación Económica), admitió: "Si contamos con que actualmente tenemos dos millones de desempleados, existen todas las posibilidades de que el número de cesantes se multiplique dos o tres veces más, en el camino hacia la economía de mercado". Igualmente, la eliminación de los gigantescos subsidios estatales disparará los precios de los artículos básicos. El presidente del "Gosplan" no teme reconocer que en los próximos dos años el nivel de vida de los



Foto Fax France Press

Moscovitas hacen largas colas para abastecerse.

soviéticos disminuirá en un cinco o seis por ciento.

Por su parte, el ministro de Economía, Abalkin, admitió: "Toda esta renuncia a los principios ideológico-económicos mantenidos hasta ahora era inevitable, porque no hemos logrado construir el socialismo sino únicamente estructuras deformadas... Si

hubiéramos hecho esto hace dos o tres años, hubiera sido mucho más simple. Si esperamos más, tendremos que pagar un precio mayor".

Durante el primer trimestre de este año, los ingresos de la población aumentaron el 13,4 por ciento, pero el Producto Nacional Bruto (PNB) disminuyó. Simultáneamente se perdieron 9,5 millones de jornadas laborales, a causa de las huelgas y los conflictos nacionalistas (más que durante todo 1989, año en que se produjo la primera huelga general minera del país).

Las catástrofes ecológicas hacen su

tran algunos obstáculos: el legado del pasado, la confusión del presente y un gran signo de interrogación hacia el futuro. Sin embargo, una pregunta se generaliza... ¿cómo es posible que un país tan poderoso, que puede producir armas nucleares, satélites, no pueda producir suficiente jabón, pan, pasta de dientes...?

No hay respuesta todavía, pero ya están en carpeta las nueve propuestas que serán presentadas al Parlamento en septiembre próximo. Tales medidas incluyen la ley anti-monopólica, la ley sobre inversión extranjera, la refor-

trabajadores.

¿Qué dicen los trabajadores de todo esto?

Los sindicatos oficiales, hasta ahora correas transmisoras del poder, habían manifestado su oposición "al abandono de los logros del socialismo" y habían exigido que los precios de los artículos de primera necesidad siguieran siendo controlados por el Estado, después de los aumentos.

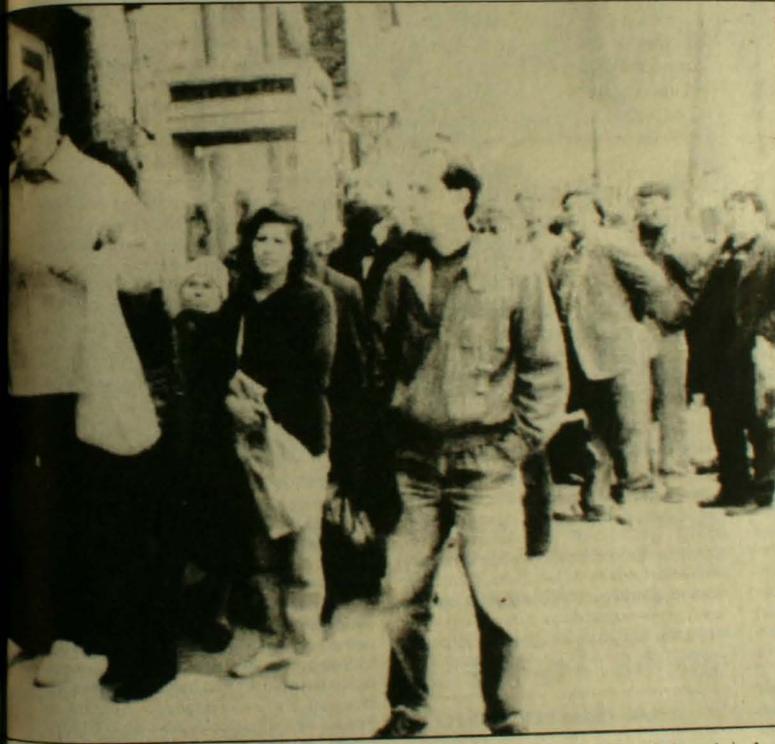
Pero, finalmente, el Kremlin logró la aquiescencia de la Unión, cuyo presidente, Guecnadi Yanacv, argumentó que "el programa de reformas ha sido elaborado con la participación de los trabajadores, pero el Gobierno estuvo de acuerdo en organizar un referéndum antes de llevarlas a cabo". Hasta el cierre de esta edición, el Primer Ministro no había hablado de tal referéndum y el propio Gorbachov lo desestimó públicamente.

Cuando el Primer Ministro Rizhkov anunció que su nuevo paquete económico traería sudor, lágrimas y apriete del cinturón, muchos viejos moscovitas temieron que también pueda traer sangre.

El 27 de mayo Gorbachov reconoció que la URSS vive un momento difícil, que las modificaciones anteriores no habían servido, razón por la cual se decidió acelerar la transición hacia la economía de mercado. El cambio, agregó, deberá llevar a una vida mejor al trabajador que labore bien: "No queremos el mercado porque sí, sino que necesitamos cambiar nuestra economía para abrir el camino a la iniciativa de cada ciudadano,

y para utilizar al máximo los enormes recursos que posee nuestro país, lo que permitirá desesclavizar al hombre y asentar la democracia sobre una sólida base".

GLADYS DIAZ,
CARLOS GONZALEZ



parte para aumentar la crisis, ya que más de un millar de grandes fábricas y empresas han tenido que cerrar a causa del daño que causaban al medio ambiente.

LOS SINDICATOS

Las reformas económicas encuen-

ma bancaria. El Banco Central será independiente. Bajo tal régimen será posible vender hasta el 60 por ciento de las acciones de las empresas estatales a particulares, y se podrán crear empresas mixtas. La empresa productora de camiones más grande del país, Kamaz, anuncia su interés en vender el 49 por ciento de las acciones a sus

CUMBRE EEUU-URSS

Mucho paño que cortar



Los Presidentes Gorbachov y Bush, en su segundo día de reunión.

En el convencimiento de que en cuatro días no se pueden arreglar todos los problemas del mundo, los jefes de las dos superpotencias, Estados Unidos y la Unión Soviética, iniciaron su reunión cumbre.

Como dos buenos vecinos que hace mucho tiempo no se ven, George Bush y Mijail Gorbachov empezaron su histórica reunión hablando del tiempo. Después de una semana de lluvia, Gorbachov había traído el sol a Washington. Pero los problemas de fondo eran mucho más complejos. Bajo las promesas de duros esfuerzos para entenderse bien, los discursos previos a las reuniones traslucían el imperativo histórico y los problemas reales, que aún los dividen. "Las barreras que durante años han separado a nuestros pueblos se han derrumbado", dijo Gorbachov. El Presidente Bush aseguró que el éxito de las entrevistas dependerá, no tanto del contenido de los acuerdos que se firmarán, como de los esfuerzos que están dispuestos a hacer "para crear un mundo de libertad".

Más allá de los intercambios de buena crianza y mejor protocolo, los equipos asesores filtraban paralelamente otras verdades. Un alto funcionario soviético expresó a la cadena NBC de televisión que "el fin de la guerra fría no concuerda con la continuación de la guerra económica" y acusó a Estados Unidos de aplicar, según le convenga, una doble tabla de valores. Estados Unidos acaba de renovar a China el estatuto de nación más favorecida, pese a la represión del movimiento estudiantil, pero exige que la URSS legisle sobre la libertad de emigración y resuelva el con-

Más importante que los acuerdos logrados en la Cumbre de los Presidentes Bush y Gorbachov, es el nuevo espíritu que pone fin a la guerra fría y pavimenta la posibilidad de una paz irreversible.

flicto surgido con las repúblicas bálticas, que se independizan, antes de otorgarle el mismo tratamiento preferencial en el comercio. En un almuerzo ofrecido a personajes del mundo de la cultura, el cine y la economía, el Mandatario soviético explicó la situación actual de su país y pidió a las naciones occidentales que no intenten imponer su modelo de democracia a la URSS.

LOS DESACUERDOS

Ante la febril actividad de más de siete mil periodistas venidos de todo el mundo y estrictas medidas de seguridad para proteger a la delegación visitante, las conversaciones proseguían al cierre de este edición, prometiéndose una declaración conjunta al final de esta esperada cumbre.

Sin embargo, no hay ningún secreto en los temas que ambos Presidentes tratan. En el plato fuerte de los desacuerdos, que no se resolverán totalmente en esta oportu-

dad, están las diferentes ópticas con que se observa la reunificación alemana y la conflictiva situación lituana. En ambos temas se encuentran asesorados por sus más importantes colaboradores.

Estados Unidos y los países miembros de la OTAN, así como las dos repúblicas alemanas, sostienen que la futura nación germana debe integrarse a la Alianza Atlántica, pero la URSS se opone por considerar que introduciría un desequilibrio estratégico en Europa y perjudicaría sus intereses y su seguridad.

A pesar de este escollo, observadores estadounidenses afirman que la solución de este diferendo es más fácil para el Presidente Gorbachov que el planteado por Lituania. Funcionarios del Departamento de Estado han filtrado a la prensa que la concesión a la Unión Soviética, por parte de Estados Unidos, del estatus de nación más favorecida en materia comercial, dependerá de la aprobación de una ley de emigración por el Parlamento soviético y el inicio de un diálogo de buena fe con las autoridades de Lituania, para resolver la crisis de esa república.

LOS ACUERDOS

Desde hace meses se han reunido los respectivos equipos económicos y políticos de cada gobernante y ya tienen sobre la mesa de negociaciones algunos documentos listos para la firma. Hay por lo menos seis convenios para reducir las armas estratégicas. Se trata de rebajar las armas químicas a cinco mil toneladas en cada país, lo que supondría una disminución del 80 por ciento del armamento químico estadounidense y más del 90 por ciento de la URSS.

Bush y Gorbachov intentan también llegar a consenso en la verificación de pruebas nucleares y en un principio de cooperación en materia de energía atómica. Uno de los asuntos que más preocupa a la delegación del Presidente Gorbachov es lograr un convenio económico y comercial que les ayude a salir de la difícil situación en que se encuentran.

Después de la declaración final, no se habrá dicho todo aún. Restan otras importantes reuniones. La de la OTAN, los días 5 y 6 de julio; y tres días después, la cumbre de los siete países más industrializados, en Houston. Y a finales de año se celebrará en París la de los quince estados de la Conferencia de Seguridad y Cooperación de Europa, que deberá concretar la naturaleza de los cambios europeos en perspectiva. Queda aún mucho paño que cortar. Ahora, en Washington, sólo se trató de diseñar el contenido de la nueva era en las relaciones Este-Oeste, tras superar la guerra fría, que dividía a Europa y a las superpotencias durante 40 años.

a

G.D.

COLOMBIA

Tras las elecciones...¿qué?



Cesar Gaviria parece ser "un Presidente más de guerra que de paz".

Al terminar el día, el agotamiento era notorio en los rostros de políticos y personeros gubernamentales. Cuando la última sede electoral cerró sus puertas, muchos no pudieron evitar dar un suspiro de alivio. Durante horas habían librado una guerra de nervios que pocos eran capaces de soportar. Cada movimiento sospechoso era motivo de alarma. Los soldados y policías que custodiaban las calles desde hace varios días, lo sabían mejor que nadie. La posibilidad de un atentado había sido una amenaza permanente. Dormir tranquilos era un lujo que pocos podían darse. A pocas horas de iniciado el conteo, ya todos sabían quien era el nuevo Presidente. Y las encuestas

• Con una abstención superior al 54 por ciento, los colombianos demostraron su escepticismo ante las promesas electorales.

• Cesar Gaviria, el nuevo Presidente liberal, promete actuar con mayor rigor frente al narcotráfico y la guerrilla.

no habían sido erradas. El liberal Cesar Gaviria Trujillo era el favorito de los electores y su 48 por ciento fue suficiente para entregarle el mando de la nación. El "No Vote", rayado en centenares de paredes, resultó, sin embargo, el verdadero triunfador, que derrotó a Gaviria con creces. La abstención de un 54 por ciento fue la prueba palpable del escepticismo generalizado.

La muerte violenta de doce mil personas en los últimos cuatro años no sólo ha generado temor, sino que ha agudizado la falta de con-

fianza de los electores en sus dirigentes. En la costa atlántica, por ejemplo, donde el desprestigio de los políticos es 'vox populi', la abstención ostentó una cifra récord de un 66 por ciento.

Pese a ello, Gaviria celebró su triunfo con un duro discurso contra el narcoterrorismo. Sus palabras mágicas: "Juventud, Cambio y Futuro" (repetidas incesantemente durante su campaña), le abrieron las puertas del Palacio Narino, sede del gobierno, pero no divulgaron suficientemente las propuestas de su

programa que, para algunos observadores, "le hacen aparecer más como un Presidente de guerra, que de paz".

Entre sus prioridades figura el combate al narcotráfico y al terrorismo, con la misma energía que a los paramilitares de extrema derecha y a las guerrillas izquierdistas que no se acojan al proceso de paz. Este liberal, que recibirá la banda presidencial de manos de Virgilio Barco el próximo 7 de agosto, no tiene el apoyo popular que necesitará en los próximos cuatro años para aplicar su "programa de guerra". En rigor, no recibió más que un 21 por ciento de apoyo del total de electores inscritos y necesariamente requerirá de un gobierno de coalición. Alvaro Gómez, de la conservadora Salvación Nacional -



Foto: Frank France Press

Las acciones del narcoterrorismo continuaron en Colombia luego de finalizados los comicios.

quien logró el segundo lugar, señaló que está dispuesto a participar del nuevo gobierno, siempre y cuando se llegue a un consenso en cuestiones fundamentales.

Una de ellas es la extradición de los narcotraficantes. Mientras Gómez propugna el diálogo, Gaviria apoya la extradición iniciada por sus antecesores, aunque la considera insuficiente, "porque es todavía necesario perfeccionar la legislación antiterrorista."

Para él no hay diálogo que valga, a menos que se realice bajo las condiciones que su propio gobierno establezca. Como señaló: "la paz no puede ser la consecuencia de entregar a jirones nuestras instituciones, sino el resultado de defender nuestros principios tutelares".

Está dispuesto a pagar el costo que signifique continuar la "guerra total" al narcotráfico que, según algunos observadores, no sólo cobra víctimas entre los "duros", sino también entre los proclives al diálogo. Este es el caso de dos de los tres candidatos asesinados en los últimos nueve meses. Los izquierdistas Bernardo Jaramillo y Carlos Pizarro, al igual que el senador Federico Estrada (asesinado a mediados de mayo), se oponían drásticamente a la extradición.

De allí que, aunque la policía y el gobierno acusan de los crímenes al Cartel de Medellín, otros apuntan sus dedos hacia las bandas de paramilitares que estarían coludidas con las Fuerzas Armadas, los empresarios y los latifun-

distas. El propio Gaviria reconoció hace algunos meses que la extrema derecha mata cinco veces más personas que la guerrilla izquierdista.

Estas fuerzas paramilitares (que hasta 1989 fueron legales) son, para otros, las manos ejecutoras del narcotráfico, especialmente del Cartel de Cali, conformado por familias de la más rancia aristocracia colombiana. Estos "narcofascistas" contarían con el respaldo de los altos mandos militares, cuestión que el gobierno de Barco ha negado, reconociendo, sin embargo, que "aisladamente" algunos uniformados actúan como grupos terroristas.

La otra tarea de Gaviria será convocar a la Asamblea Constitucional aprobada por el 91 por ciento de los electores, la que deberá redactar el nuevo texto que se aprobará en un próximo plebiscito.

FENOMENO DE LOS 90

Con el triunfo de Gaviria se consolidó la supremacía liberal lograda en las últimas elecciones parlamentarias de marzo con un 59 por ciento. Tal supremacía no significará, sin embargo, un cambio profundo en los actuales esquemas socioeconómicos, ya que su programa no contempla mayores reformas, pese a los altos niveles de pobreza, la deuda externa de 16 mil millones de dólares, el crecimiento de la economía informal y la recurrente inflación.

Uno de los pocos candidatos que propuso modificar el actual esquema económico fue Antonio Navarro, de la Alianza democrática M-19, conformada por socialdemócratas, regionalistas, centroizquierdistas y disidentes de Unión Patriótica. Con un honroso tercer lugar, la Ad M-19 podrá ahora luchar en el plano político en alentadoras condiciones.

Los resultados obtenidos permitieron a Navarro calificar a su partido como "el fenómeno de la década de los 90", porque "fuimos 881 guerrilleros que bajamos de la montaña el 9 de marzo pasado y en tres meses nos hemos convertido en 740 mil". Este grupo logró una votación superior al 12 por ciento de los votos emitidos y su intención es vencer en los próximos comicios de 1994.

Los conservadores, en cambio, están en crisis. El cuarto lugar obtenido por Rodrigo Lloreda fue el detonante para que ahora se hable de una posible división.

Con tales resultados, la crisis iniciada en las elecciones legislativas de marzo cuando perdieron numerosos escaños parlamentarios y un buen número de alcaldías (entre ellas las de Medellín y Bogotá), tocó fondo.

Ahora todos observan lo que hará Gaviria, quien no tiene un plazo demasiado largo para lograr alguna mejora. Así lo demostró el asesinato de seis personas en Medellín a pocas horas de finalizados los comicios. Su propia vida ya es para algunos asunto de apuestas o chistes. Como uno que recogió el periódico español Diario 16 en las calles de Bogotá: "Llega al ciclo Pizarro y se encuentra con Jaramillo. Jaramillo le pregunta: 'oye Carlos ¿que tal fue mi entierro?' 'Excelente. Hubo mucha gente, muy combativo, un entierro simbólico en Bogotá y otro en Manizales, tu pueblo'. Jaramillo satisfecho pregunta a Pizarro: '¿y el tuyo, como fue?' Responde Pizarro: 'No sé, estoy esperando que venga Gaviria a contármelo'".

Y si el comando terrorista de cinco miembros, confeso de tener un plan para asesinar al candidato Gaviria, no hubiera sido detenido en la víspera de la elección, la broma ya no habría sido tal.

ALEJANDRA MIRANDA

BREVES



Yeltsin, el discípulo

La victoria del radical Boris Yeltsin en las elecciones a Presidente del Parlamento ruso supondrá un giro radical en la política de la mayor República de la URSS con respecto a sus hermanas menores.

Desde el momento de su elección, Yeltsin expuso su objetivo de convertir a Rusia en una República soberana respecto del gobierno central soviético, y en igualdad de condiciones que el resto de las Repúblicas que integran la URSS.

Igualmente ha declarado que desde su puesto prestará especial atención a los contactos con las tres Repúblicas bálticas: Lituania, Estonia y Letonia, empeñadas en el camino hacia su independencia. Tales nacionalidades han celebrado el resultado de la votación, que les dio un poderoso aliado en su proceso independentista.

En conferencia de prensa, Yeltsin, aludiendo a Cuba, el principal deudor de la URSS, señaló que cobrará lo que deben los estados extranjeros, con liquidez o con productos de primera necesidad, y "especialmente a aquellos que nos compran las materias primas y las venden en el mercado internacional". El político radical mostró asimismo su oposición al programa económico gubernamental, señalando que, aunque el paso a una economía de mercado es necesario, es inadmisibles que ello se haga a costas de la población. Gorbachov, por su parte, ha mostrado su disgusto por la elección de Yeltsin, acusándolo de actuar en dirección al desmembramiento de la URSS.

La Tierra se zarandea

Una onda telúrica que abarcó varios países, en distintos continentes, dejó un reguero de muertos, heridos y damnificados. En Rumania se registraron dos sismos, el primero de los cuales provocó la muerte de una decena de personas y alrededor de 800 heridos. Mientras que en varios países de Europa Oriental el fuerte terremoto, alcanzó grado siete en la escala de Richter, y afectó especialmente a la República soviética de Moldavia, derrumbando o dañando numerosos edificios. En Turquía y Polonia causó solamente un gran susto, y en Bulgaria dejó decenas de heridos.

Pero fue en el Perú donde los movimientos telúricos, que aún continúan, causaron mayores estragos. De acuerdo a informaciones entregadas por la defensa civil, en la zona selvática, al noreste del país, resultaron alrededor de un centenar de muertos, otros tantos heridos y más de treinta mil damnificados. Un terremoto de grado seis afectó a una amplia zona de la región de Tokio, sin que al cierre de esta edición se diera cuenta aún de los daños y víctimas. Los sismógrafos estudian el fenómeno que azotó a distintas latitudes, para conocer sus causas y prever su posible continuidad.



Miguel Calmeico

El viajero chino

Los múltiples acuerdos que en su viaje por cinco países latinoamericanos, incluyendo a Chile, firmó el Presidente de China Popular, Yang Shangkun, no lograron disipar las sombras que en materia de violación a los derechos humanos se ciernen sobre su país. El mismo día que arribaba a Santiago, el cable informaba que en Shezhu, provincia de Henan, en el centro de China, once personas, acusadas de saqueos en las líneas del ferrocarril, fueron ejecutadas. Cuando partía de Chile Yang Shangkun, en China se ejecutaba a otras veinte personas.

Mientras se encontraba en Buenos Aires visitando al Gobierno del Presidente Menem, representantes de Amnistía Internacional no pudieron entregarle un documento que pedía que el gobierno chino informara a la comunidad internacional por la suerte que corrieron los seis mil detenidos en junio de 1989, durante las manifestaciones de estudiantes en favor de la democracia, en la Plaza Tian Anmen, en Pekín.

El 29 de mayo, Margaret Tutwiler, portavoz del Departamento de Estado, explicaba en Washington que existían pruebas de que las autoridades chinas torturan a sus prisioneros en las cárceles del Tibet (oeste de China), y que no se aprecian mejoras en el trato desde que fue levantada la Ley Marcial. Funcionarios norteamericanos aseguraron que la decisión de las autoridades de Pekín de levantar la Ley Marcial, tomada hace poco más de un mes, tuvo como propósito que el gobierno del Presidente Bush no revocara los privilegios comerciales con que Estados Unidos favorece a China.

Mientras tanto, en nuestro país, la Federación de Estudiantes (FECH) expresó en una declaración que "resulta doloroso que, al cumplirse un año de la matanza de miles de estudiantes chinos que exigían libertad, se brindara tal recibimiento a quien tiene la representación de tan horrible crimen".

El asesino impenetrable



Coretta King, la viuda del líder negro, sobreponiéndose a la pérdida, siguió luchando por los derechos de los negros.

El hombre rubio llegado a Memphis, estado de Misourí, se inscribió como John Willard. La pequeña ciudad de unos dos mil 500 habitantes no ofrece demasiadas atracciones, pero no son tan pocas como para permanecer durante todo un día completo en un cuarto sin aire acondicionado. El llamado Willard sí lo hizo. Nadie supo que abandonara el hotel situado frente al Lorraine, donde se hospedaba Martin Luther King con un bullicioso grupo de acompañantes.

El reverendo no permitía guardaespaldas a su alrededor. Amigos personales que lo acompañaran y circunstancialmente lo protegieran de alguna agresión, sí, pero ninguno estaba armado.

Era un día caluroso característico del sur de los EEUU. Martin Luther King se dio a la tarea de preparar el gran acto del 22 de abril de 1968 en Washington, mientras repasaba los detalles de la pequeña concentración del día siguiente.

Al anochechar se bañó y luego le pidió al cantante "soul" Ben Branch que interpretara el himno "Precious Lord", el mismo que entonaría al día siguiente en la moderada marcha de protesta en favor de los recolectores de basura de

A pesar de que sus torpezas permitieron su detención, el pistolero que mató a Martin Luther King jamás ha confesado quiénes ordenaron la ejecución.

(SEGUNDA PARTE Y FINAL)

Memphis.

La tarde se había tornado fresca, de manera que su chofer, Salomon Jones, opinó que el líder se pusiera un abrigo liviano, idea compartida por el

reverendo Ralph Abernathy. Ya había oscurecido.

Al frente, agazapado y con un rifle de repetición con mira telescópica, el llamado John Willard observaba -con la luz apagada- todos los movimientos de King desde la ventana de su cuarto.

Martin Luther King salió brevemente al balcón para respirar aire fresco. En ese momento sonó el disparo con el estruendo de un cartucho de dinamita. El infortunado luchador en favor de los derechos humanos cayó hacia el interior de la habitación como quien recibe el golpe devastador de un campeón de boxeo.

La bala de calibre 30.06 -mortal de necesidad- le dio de lleno en la médula espinal y fueron inútiles los esfuerzos de sus ayudantes por contener la sangre que manaba a raudales de la espalda de King.

ESTADO DE INSURRECCION

No hubo últimas palabras en la muerte de King. Aunque la ambulancia corrió a velocidad cinematográfica haciendo aullar su trágica sirena para llevar al líder al Hospital Saint Joseph, a sólo dos kilómetros de distancia, Martin Luther King no recuperó el conocimiento. El certero proyectil cumplió con feroz eficiencia su propósito. Al ingresar en la sala de emergencia estaba moribundo y, a pesar de que los médicos lucharon por conservarle la vida, nada había ya que hacer.

Una hora después del atentado, los facultativos lo declararon muerto. Martin Luther King Jr. tenía en ese momento apenas 39 años y era el duodécimo asesinado desde que en 1963 se iniciara la batalla por los derechos civiles de los negros emprendida por John Kennedy.

La policía de Memphis aseguró haber actuado con extrema diligencia para apresar al autor del crimen, pero los resultados fueron magros: en la habitación vacía que había ocupado el sujeto que dijo llamarse John Willard, los investigadores nada encontraron. Pero en las inmediaciones estaban el arma, unos binoculares, la maleta y el bolso. En la parte delantera de la habitación estaba el único cartucho disparado certeramente por el asesino. El disparo se hizo desde unos 65 metros. El tipo era un experto.

Robert Kennedy puso de inmediato un avión a disposición de la familia

para trasladar los restos de King hasta su natal Atlanta. El alcalde de la ciudad, Ivan Allen Jr., también luchador incansable por los derechos de los negros, se encargó personalmente de llamar a la señora Coretta King e hizo todos los arreglos para que ella y sus

King no adoptaron la precaución mínima de hacer coincidir en el ejecutor algún talento adicional a su pericia con el arma.

Los hechos demostraron que, a pesar de ser un chambón, contó con una impecable organización detrás de

cuenta profesional de mínima entidad, fichado ya por la policía, con paso previo por la prisión (sus compañeros dijeron que era "incapaz de planear nada"), cruzara impunemente la mitad de EEUU, ingresara en Canadá - desde donde sin ninguna precaución

llamó a su país-, obtuviera un pasaporte falso, pasara por Lisboa y el 7 de mayo de 1968 arribara a Londres, donde detectives de Scotland Yard lo detuvieron el 8 de junio de 1968?

En Londres supieron algo que el FBI ya conocía: se llamaba en realidad James Earl Ray y viajó desde Canadá a Lisboa y a Londres con la falsa identidad de Ramón George Sneyd. Era tan obtuso que en Lisboa, en vez de escribir Sneyd en su ficha, puso Sneya. ¿Quiénes lo protegieron, quiénes lo eligieron, por qué mató a Luther King? No se sabe hasta ahora, a pesar de haber sido llevado a juicio y condenado a muerte.

Tan inepta fue la conjura -disparo certero aparte- que lo único deducible del caso es que sus mandantes fueron los torvos e incompetentes sujetos del Klu Klux Klan.

Quedó meridianamente claro que James Earl Ray tuvo detrás suyo una

organización que financió el atentado y tuvo éxito. Por alguna razón hasta ahora inaclorada, el torpe criminal permitió que la policía inglesa lo detuviera para interrogarlo -por sus conductas equívocas- cuando se disponía a subir a un avión para dirigirse a Bélgica.

La condena a muerte determinada por la justicia

aún no se ha cumplido por los artilugios legales propios de la legislación de EEUU, pero ello es irrelevante porque James Earl Ray no quiere o no puede decir quiénes estuvieron detrás de este abominable asesinato. **a**

EDWIN HARRINGTON



familiares llegaran lo antes posible a esa ciudad.

La cruel ejecución del apóstol de la paz provocó -paradójicamente- la guerra. La ira negra fue incontrolable en casi todos los Estados Unidos. En las 24 horas siguientes al deceso de Martin Luther King hubo 43 muertes violentas y miles de heridos. Un furor muy próximo a la insurrección siguió a este crimen imperdonable. La violencia se desató con caracteres apocalípticos y apenas a tres cuadras de la Casa Blanca crepitaba el fuego de los incendios. Vista desde el aire, la capital de los EEUU parecía una ciudad bombardeada. En Harlem estalló una furia negra incontenible. Ocho manzanas del West Side negro de Chicago ardiéron. La Guardia Nacional pareció por momentos impotente para controlar los desórdenes, el saqueo, el pillaje, que amenazaban con la seguridad pública de las principales ciudades de la nación.

LA CAZA DEL ASESINO

Por alguna inexplicable razón, quienes contrataron al tirador experto que puso fin a la vida de Martin Luther

El asesinato de Luther desató una verdadera insurrección negra en EEUU.

¿Fue gente del KKK la que estuvo detrás del asesino James Earl Ray?



él. Apenas cuatro días después de disparar contra King ya estaba en Toronto, Canadá, dispuesto a volar hacia Europa, a pesar de ser tan torpe como para dejar sus huellas digitales en el rifle Remington que abandonó en las cercanías del crimen. ¿Por qué? Misterio.

¿Cómo fue posible que este delin-

El Estado Benefactor

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS

Señor Director:

Cuando se abomina del Estado Benefactor, se lo hace con razones objetivas, pero desde una postura filosófica inerte, desde el momento en que se ignora, en el análisis, las razones sociales que le dieron origen.

En efecto, basta con recordar el estado de "marismo terrateniente" basado en el latifundio, que imperaba en el agro chileno antes de la tan vilipendiada Reforma Agraria, de una parte, y los postulados sustentados por el liberalismo clásico (aquél de Glasgow), referentes al ejercicio de la benevolencia redistributiva del excedente de fortuna por parte de los ricos y en favor de los pobres, de otra. Para concluir que estos sectores favorecidos por la fortuna olvidaron por completo su deber ético de compartir y solidarizar con los desposeídos, como consecuencia de un proceso de aguda secularización de la cultura, que desembocó en su ninguna preocupación por aminorar méritos morales en el cielo, para asegurar la salvación de sus almas, como lo sostiene el liberalismo clásico.

Frente a este desamparo de los desposeídos, la sociedad, y no sólo los socialistas, fue la que procuró llenar el vacío que dejaba la codicia de los más afortunados, dando al Estado el rol paternalista y benefactor.

Es allí donde radica la omisión que hace falaz y deshonesta, por incompleta, la argumentación en boca contra el Estado Benefactor y contra el socialismo por estereotipo.

Es cierto que los socialistas hemos cometido errores que han costado muy caro a nuestra causa o ideal, pero lo que no es cierto es que esa utopía haya perdido vigencia, en tanto sigue existiendo la injusticia social, producto de la codicia humana. Que esa codicia se haya trasladado a la oligarquía a la burocracia estatal, en las naciones en las que se experimentó el denominado socialismo real, no invalida la utopía, como tampoco el intento realizado. Sino que reafirma que la codicia está omnipresente, en el Estado y fuera de él, haciendo aun más necesaria la presencia socialista en todos los estamentos de la sociedad.

Así como los socialistas debemos perseguir a los socialistas que hacen del Estado su coto de caza privado, así también los liberales deben perseguir a los liberales que hacen de la presidencia (la búsqueda del propio bienestar) el único postulado liberal, olvidando que la justicia y la benevolencia fueron postulados fundacionales de esa ideología, respetable en sus orígenes en tanto procuraba normar la desastrosa explotación de que era objeto el trabajador de las clases oprimidas, hacia los inicios de la revolución industrial.

Antes de que aparezca sobre la

lar de la tierra el señor Marx, ya los liberales reconocían lo que ahora niegan sus descendientes: que el hombre explota al hombre. Y que si la sociedad no pone límite a la codicia de los más fuertes o mejor dotados, la explotación puede alcanzar límites inhumanos. Pues bien, de allí se desprende que el Estado debe ser benefactor como un todo y respecto de todos sus miembros. De lo contrario, no tiene razón de ser, porque quien se asocia lo hace en busca de un beneficio.

Si el Estado es ineficaz para ejercer el rol benefactor, tendrá que ser la sociedad toda la que asuma ese rol, si quiere que impere en su seno relaciones solidarias de naturaleza simbiótica (de mutuo beneficio para las partes) entre fuertes y débiles. Dejar todo librado al Dico Mercado, para que éste lo regule, equivale a desentenderse de la razón de ser de la sociedad, la cual debe diferenciarse de la selva, en donde impera la competencia zoológica más despiadada, que determina la supervivencia del más fuerte o mejor dotado a través del proceso de selección natural.

Fernando Cosso Martínez
Santiago

Tareas policiales

Señor Director:

Preocupación existe en las autoridades de gobierno en los parlamentarios por aumentar las dotaciones de las dos instituciones policiales, medida que, por pequeña que sea, significará un elevado gasto para el Estado. En todo caso, aun cuando se estime necesaria, esta medida no es la única que puede solucionar en estos momentos la falta de vigilancia. Es indispensable aceptar el hecho de que hay policías empleados en actividades muy diversas a la misión que la ley les ha asignado. Es el caso de la policía uniformada, que en forma abrogada ha asumido muchas labores que no son de su competencia para ir en apoyo de numerosos organismos estatales y privados. Se preocupa y emplea medicos en la vigilancia forestal, que es de responsabilidad de Conaf.

Actualmente estudia y evalúa la contaminación en Santiago, en circunstancias de que existen entidades para ello; no hace mucho se dispuso a nivel de gobierno que una comisión de expertos resolviera este problema. Administrar y dirigir hogares de menores para cooperar con el Semare y otras entidades creadas por la Ley 4.447 para atender a niños abandonados.

Efectúa citaciones y entrega decretos emanados de los tribunales, lo que puede hacer Corrons. Estas, y otra serie de funciones y actividades que no son policiales, restan recursos a las dos misiones que tiene: "resguardar el orden público y controlar el tránsito". Y es precisamente sobre estos dos servicios que el público constantemente está requiriendo una mayor atención.

Por otra parte, el aumento demográfico, que conlleva la proliferación de una delincuencia altamente peligrosa, el aumento del parque automotor, una mayor violencia política y un creci-

miento del terrorismo les exigirán una total dedicación a las dos tareas específicas señaladas anteriormente. Si consideramos que sólo Carabineros pide 20 mil nuevas plazas, Investigaciones, que tiene tres mil hombres, cifra que representa casi la décima parte de la actual dotación de la policía uniformada, necesitará de mucho más. Todas estas razones son más que suficientes para que el Gobierno libere a Carabineros de tanta tarea ajena a su función fundamental.

Luis Saval Arias
Santiago

Monumento abandonado

Señor Director:

Por razones personales, tuve que concurrir al sector de Estación Central de FPOC del Estado, dirigiendo mis pasos — como otras veces — hasta frente al edificio que albergó el edificio de la ex Escuela Normal "José Abelardo Núñez" (Alameda, altura 3700), hoy inexistente, demolido por la fuerza incontrolable de vientos destructores de cultura del gobierno anterior.

Allí detuve mi andar, observando el abandono manifiesto del recinto, convertido en estacionamiento de vehículos de la ex UTE, cuyos caminos de pastos, partiendo del portón central, terminan en el polvo para conducir a la nada o al olvido de épocas serenas de nuestra historia educacional.

Apesadumbrado y con el corazón constricto de tristeza, como debe ocurrirle seguramente a los profesores de mi patria que pasan por ese lugar, atravesé la cazada, pasé al bandejón central de la Alameda y permanecí algunos minutos ante el monumento símbolo de la educación fiscal, primaria, elemental o básica para nuestro pueblo y los educadores chilenos: dos bustos de personalidades egregias, don Domingo Faustino Sarmiento, argentino, primer director de esta noble institución, y don José Abelardo Núñez, compatriota, de destacadísima figura en los anales de la cultura nacional del siglo pasado; dos gigantes intangibles que lucharon con tenacidad indomable, venciendo mil obstáculos, para elevar el nivel cultural de nuestros pueblos desde la escuela primaria.

Me encontré con el abandono más insolito: un tarro basurero fijo instalado a dos o tres metros del mismo (¿La quién se le habrá ocurrido?), colmado de basura y otro tanto en el suelo; la estructura de cemento pintada con un símbolo político: un árbol con cuyo ramaje — sin hojas por el otoño — cubre en parte ambos bustos; y, además, dos hileros de escaños sucesivos, ahora innecesarios, que tal vez sirvieron en su época al solaz o al coloquio de los jóvenes normalistas de otra.

En síntesis, olvido y desinterés increíbles, propios de una comunidad amnésica desagradecida con los más preclaros cerebros de la intelectualidad que le dieron todo al servicio de la educación de los niños chilenos.

Esta situación vergonzosa es inaceptable en democracia y por ello solicito respeto a estas glorias de la cultura universal. Desde luego, borrar la sigla política, podar o trasladar el árbol, retu-

rar los escaños, sobrantes en mi concepto, como, a la vez, sacar de inmediato el tarro basurero, pues este conjunto grotesco es impropio de lo que significa un monumento público que debe ser venerado y respetado, además de su rol histórico-educativo propio.

El 14 de junio próximo se recordará el aniversario de la puesta en marcha de la primera Escuela Normal de Preceptores de América Latina, fundada en 1842: la ex Escuela Normal "José Abelardo Núñez", de Santiago de Chile.

Algun día —ojalá pronto— una ley sabida permitirá reconstruir con fidelidad el hermoso edificio principal de esta Escuela Normal, de gran valía arquitectónica —por el cual tanto braga el Colegio de Arquitectos y otros como el suscriptor, para que no fuera demolido y fuera reafirmado, ante los oídos sordos de la autoridad delegada de la UTE de hace algunos años que ordenó su derribo; así como también restituir el 11 de septiembre como el Día del Maestro, fecha acordada en Panamá (1943) por los Ministros y Directores de Educación del Continente americano como un homenaje al día en que Sarmiento, "Maestro de América", murió en la capital del Paraguay (11 de septiembre de 1888).

En el edificio reconstruido podría ubicarse el Museo Pedagógico, carente de local moderno adecuado, su excelente Centro de Documentación Educativa y otras obras de arte y recuerdos valiosos del patrimonio educativo de Chile.

Mario Oyarzún Gómez
Santiago

Convenio con Suecia

Señor Director:

El motivo por el cual me dirijo a usted tiene relación con el exilio. Aunque este "problema" puede que no tenga candente actualidad, para nosotros, los chilenos que vivimos en Europa y especialmente los que estamos organizados, tienen absoluta vigencia y constituyen una categoría reivindicativa temas como el regreso, más temprano o más tarde, y las normales necesidades de trabajo, vivienda, reinserción de los hijos, salud, validación de estudios y, por supuesto, el nivel de ingresos a que tendremos acceso. Sin embargo, no es todo lo que pudiera pensarse en relación a las necesidades propias del regreso y que, como las ya mencionadas, puede una persona hasta cierto "manejar" si ha tenido la posibilidad de ahorrar. No obstante esto, siguen teniendo vigencia en cada familia que quiere retornar temas como la doble nacionalidad, la seguridad social y la validación de estudios.

Con respecto a la seguridad social, léase leyes previsionales, pensión de vejez, viudez, orfandad, invalidez, etcétera, es una necesidad que el exilio no "maneja" en lo que se refiere a información, validez y otros elementos necesarios. Los exiliados que vivimos en Suecia y que hemos trabajado en este país tenemos derecho a acceder a una cantidad de prestaciones sólo si permanecemos en Suecia, y a otras si retornamos. Para tener acceso, por ejemplo, a pensión básica, en forma de pensión de

vegas, pensión de invalidez, subsidio de vejez, pensión provisional, pensión familiar (viudez, orfandad) se tiene derecho siempre y cuando el país de origen haya firmado un convenio de gobierno a gobierno.

Por este motivo, señor Director, hago llegar esta carta, para por su intermedio solicitar al Gobierno, al Parlamento y a todas las organizaciones sociales y políticas realizar los estudios pertinentes y plantear al gobierno ruego la firma de este convenio. Actualmente el Gobierno sueco tiene convenios previsionales con más de quince países, entre los que se pueden mencionar Portugal, España y Marruecos.

Este problema cobrará vigencia actualidad a fines de este año y en los inmediatamente venideros. Esta es una responsabilidad de todos, tanto de los chilenos como de los exiliados.

Señor Director, conscientes de luchar por nuestros derechos, debemos recordar el papel jugado por el exilio en el derribo de la Dictadura. Es de esperar que personas como el Ministro de Economía, que sufre en carne propia uno de estos problemas, se incorporen a la lucha por estos derechos (recordemos que al señor Ministro no se le paga asignación profesional porque no se le reconoce legalmente el título de economista, obtenido en Francia), tanto en el terreno de las reivindicaciones "estudiantiles" como previsionales.

Juan Carlos Vera Silva
Estocolmo Suecia

Sistema parlamentario

Señor Director:

Algunos diputados y diferentes políticos han manifestado que no les satisface el actual régimen presidencial de Chile. Entre las razones que dan está que el Presidente de la República tiene demasiado poder. La inmensa mayoría del país cree que éste no es el momento adecuado para hablar de este asunto. Estamos en un período de transición a la democracia, apenas de cuatro años. Cuando termine su mandato el Gobierno del Presidente Aylwin se podrá discutir cuál de los dos sistemas es mejor, el parlamentario o el presidencial. Hacerlo antes "es empujar el camino hacia la democracia", "transitarlo mal o no llegar al final de él". No se pueden hacer dos cosas tan importantes al mismo tiempo. El sistema presidencial en Chile para mí es insustentable. Cuando existió el parlamentarismo, terminó abruptamente en 1925 con una grave crisis institucional, y don Arturo Alessandri, con gran visión del futuro, implantó un régimen presidencial fuerte, aprobado por plebiscito, que duró 48 años, se alteró en 1973 y se reimplantó en 1980. Es conveniente recordar la historia de algunos países europeos como Italia, donde existe el parlamentarismo de 1945 a la fecha. En 45 años esa nación ha tenido "más de 50 gobiernos", por la multiplicidad de partidos políticos. ¿Cuántos habría en Chile en igual número de años? Este fenómeno italiano se ha repetido en una escala menor en Holanda, Bélgica, Portugal, Suecia, Austria, Grecia (donde hubo una coalición conservadora-

comunista no hacer mucho). Francia tuvo, desde el término de la Guerra y hasta 1958, "en trece años, 18 gobiernos", hasta que fue llamado para salvar al país galo, enfermo por estas crisis, Charles de Gaulle, quien instauró un presidencialismo con amplios poderes, combinado con un parlamentarismo moderado. En 32 años Francia ha tenido cuatro "Presidentes que mandan". De Gaulle tuvo sólo dos Primeros Ministros en once años; Giscard d'Estaing, dos; Pompidou, uno, y Mitterrand, en nueve años, tres. En Alemania e Inglaterra, el parlamentarismo funciona perfectamente por una razón simple. Existen en esos países dos grandes partidos políticos muy fuertes, que se alternan en el gobierno cada cinco años. En nuestra Patria, estas condiciones políticas no se dan, hay demasiados partidos y ninguno sobrepasa por sí solo el 51 por ciento de los parlamentarios. Por esta razón de prerrogativa, el parlamentarismo no es aplicable aquí. ¿O queremos vivir en perpetuas crisis políticas? Todos sabemos a qué nos conducen al final ellas...

Humberto Petridis Gallardo
Santiago

¿Terrorismo?

Señor Director:

Deseo exponer mi inquietud, así como la de otros chilenos que vivimos en el exterior debido a la instauración de la dictadura en septiembre de 1973 y que por una u otra razón no hemos retornado a Chile.

1) Nos molesta profundamente que la Embajada de Chile en este país mantenga el personal impuesto por la dictadura, lo que hace muy desagradable y difícil visitar nuestra embajada y encontrarnos con las mismas caras que hemos conocido en estos últimos 16 años y que nos recuerdan en forma desagradable los atropellos, vejaciones y maltratos físicos y sicológicos sufridos en manos de los esbirros de Pinochet.

2) Al imponerse de la muerte del coronel Luis Fontaine Manriquez me llamó mucho la atención que este acto fuera llamado por algunos medios de prensa "acto de terrorismo". Para los señores que no saben lo que es el terrorismo, me permito explicarles que terrorismo es un acto contra la sociedad, y la muerte del señor Fontaine puede ser asesinato, o quizás ajusticiamiento, o a lo mejor acto de justicia popular, pero en ningún caso terrorismo. También me asusta la detención del señor Andrés Lagos sólo por el hecho de haber desmascarado a un grupo de criminales. Creo que sería preferible que el nuevo gobierno democrático se esforzara en liberar a los presos políticos, que aún yacen en las cárceles chilenas por el único pecado de haber luchado contra la dictadura, antes que empezar a perseguir a los valerosos muchachos que, quizás en forma desmedida pero comprensible, se tomaron la justicia por su mano. Somos muchos los que pensamos así y no estamos conformes con que se olviden los crímenes e injusticias a que fuimos sometidos por los esbirros de Pinochet y su pandilla.

Jan Reiman Weigert
Costa Rica

Estamos notificados

ARMANDO URIBE

Los civiles que trabajaron bajo los uniformados, tipo Arturo Fontaine A. y Carlos Cáceres, vuelven a levantar la voz, al son de algunas botas por detrás. El primero encabeza un grupo que velaría por la "imagen" de la "figura sagrada del Comandante en Jefe" -como lo llamó en 1986 el actual senador designado Santiago Sinclair. El segundo hace una declaración "a nombre de los ministros civiles que integraron el último gabinete del general Pinochet". ("El Mercurio", 27 de mayo).

Curiosamente coinciden con el ruido de botas del Comunicado Oficial de la Comandancia en Jefe del Ejército, que manifiesta "las aprensiones institucionales" respecto a la Comisión Verdad y Reconciliación. El punto 2 de ese comunicado, emitido "de acuerdo a las instrucciones expresas del Comandante en Jefe del Ejército, capitán general don Augusto Pinochet Ugarte", exhibe redondamente su aprensión sobre "la objetividad con que la Comisión desarrolle sus actividades" ("El Mercurio", 26 de mayo). Si esta aprensión no es una brutal ofensa, francamente habría que buscar otro diccionario de la lengua y otra gramática, acaso parda.

Dejemos por ahora el Comunicado por instrucciones expresas a la respuesta expresa e instruida del Gobierno, que se declara con razón sorprendido de su tenor "de clara tonalidad política y que, por tanto, no corresponde hacerlo a una institución militar como es el Ejército de Chile (...), ajena a la naturaleza de la institución militar que es el Ejército" ("El Mercurio", 27 de mayo). Como acotó el Ministro del Interior, "la palabra aprensión tiene varios significados" (uno de ellos es delicadeza, pero no viene al caso), sobre todo si esa nota "es una segunda versión de un mismo texto" (ídem). Si ésta es la segunda versión, ¿cómo sería la primera? Dejémoslo.

Pero como civiles ciudadanos ocupémosnos del texto Cáceres, que fue entregado a publicidad en el Instituto Libertad y Desarrollo que preside Hernán Büchi (un aparecido). Trata de hacer reparos al Mensaje Presidencial del 21 de mayo, ese discurso que identifica oficialmente para siempre el período de los 16 años y medio: "Nadie puede ofenderse porque se diga que en Chile hubo dictadura; es tan sólo llamar a las cosas por su nombre".

Llamar a las cosas por su nombre no les gusta a los gramáticos pardos que hablan por boca del señor Cáceres.

Usan palabras hechas, de esas que no significan nada pero dan tiritones. Con aquella seriedad en la forma que esconde el vacío del fondo (Encina a Joaquín Edwards Bello, 1935), utilizan la mágica transposición verbal que recurre a los pánicos inconscientes: "Incomprensible resulta también que no se hiciera referencia siquiera al caos (...). ¡El caos! Sésamo, ábrete a las puertas infernales de la dictadura. Palabra que justifica todo. Pero en verdad la experiencia del caos no pertenece al mundo de la razón. El libro del Génesis la contiene en sus primeras líneas, hablando de los inicios. Pero el señor Cáceres, apocalíptico, sabe más que el Espíritu Santo. El tiene experiencia del caos. ¿Acaso consulta a su Inconsciente?"

Eso no es nada. Anatemizo "una premisa falsa: Que el Estado de Derecho se derrumbó en Chile el 11 de septiembre de 1973". ¡Qué va a haber sido así! El 11 fue la consecuencia del 10, éste del 9 y así para atrás, pasando por el pecado original y desembocando en el Génesis. Es el mismo argumento que han dado para pretender que la Comisión Verdad y Reconciliación debería investigar toda la historia de Chile, ¿desde el suplicio de Caupolicán, o el de Pedro de Valdivia? Pero estos engolados con gollina no tienen sentido del ridículo.

Tienen sentido del Poder Militar. Y amenazan. "¡Cuidado! Son muchos los peligros (...) No hay que engañarse: la sociedad libre y crecientemente próspera que nos legaron las Fuerzas Armadas y de Orden cuenta con el apoyo de muchos chilenos que estamos dispuestos a defenderla".

Estamos notificados.

NUEVOS DIRECTORES EN INDES

El señor Juan Carlos Accorsi Opazo, socio del Centro Urbano de Asistencia Técnica "Taller Norte" y miembro del Directorio de la Fundación Trabajo para un Hermano, y el señor Mario Astorga Valenzuela, Director del Programa APYME de la Universidad de Santiago, consultor de la OIT y con una larga trayectoria académica vinculada a temas de Política de Empresa y Planificación Estratégica, fueron elegidos Directores de Inversiones para el Desarrollo S.A. en Junta de Accionistas realizada recientemente.

INDES es la primera Sociedad de Inversiones con Capital de Riesgo que se constituyó en el país y se ha especializado en la promoción de pequeñas y medianas empresas con contenido innovador en sus procesos productivos, sus productos o sus mercados. Trabaja vinculada al Banco del Desarrollo y provee de capital a empresarios actuales o potenciales que no cuentan con recursos suficientes para realizar sus proyectos.

Durante el año 1989 se han asociado a INDES la CONUPIA, la Confederación General de Cooperativas-Confeccop y el Instituto de Educación Rural-IER. Asimismo, se han contactado alrededor de cien nuevas ideas, de las cuales han sido aprobados siete nuevos proyectos que representan inversiones por cerca de 50 millones de pesos.

Presidente de INDES es el abogado y Director Ejecutivo de la Fundación para el Desarrollo, señor Sergio Fernández Aguayo, y Vicepresidente es el conocido empresario señor Hugo Yaconi Merino. La Gerencia es desempeñada por el ingeniero comercial señor Raúl Troncoso Keymer.

UNIVERSIDAD DE CHILE RECIBIO IMPORTANTE DONACION DE NCR

Equipos de computación por un valor superior a los 60 millones de pesos donó la empresa NCR al Departamento de Ciencias de la Computación de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile.

La entrega se concretó en una ceremonia efectuada en la sede de ese centro de estudios y que encabezaron el Decano, Atliano Lasana, y el Director del Departamento mencionado, profesor Patricio Poblete, junto a ejecutivos de NCR.

La donación, consistente en equipos de hardware y software, permitirá a dicho departamento aumentar considerablemente su capacidad de procesamiento de datos y servicios de RED UUCP, junto con ampliar sus posibilidades de comunicación con otras redes computacionales que operan en el país.



En la actualidad, el Departamento de Ciencias de la Computación no sólo presta apoyo en las áreas de docencia e investigación a alumnos y profesores, sino, además, proporciona servicios a empresas privadas y particulares.



LANZAMIENTO SISTAM PERSONAL

En la agencia Huérfanos de AFP Santa María se efectuó el miércoles 30 el lanzamiento del único sistema de autoinformación previsional existente en Chile: SISTAM PERSONAL. En la ocasión estuvieron presentes el Subsecretario de Previsión Social, Martín Manterola; el Superintendente de AFP, Julio Bustamante; el Gerente General de AFP Santa María, Aldo Simonetti; ejecutivos de empresas, instituciones y medios de comunicación social.

Mediante el uso de una tarjeta personal, el afiliado a AFP Santa María tiene acceso al instante a la siguiente información previsional:

- * Antecedentes previsionales básicos
- * Información de su Cuenta Individual
- Emisión de última cartola cuatrimestral
- Solicitud de cartolas anteriores
- Emisión de saldo actualizado
- * Informe de Cuenta de Ahorro Voluntario
- Depósitos y retiros realizados
- Emisión de última cartola cuatrimestral
- Solicitud de cartolas anteriores
- Emisión de saldo actualizado
- * Informe de Bono de Reconocimiento
- * Información de AFP Santa María
- Comisiones vigentes y valor cuota
- Sucursales y Cajas Recaudadoras
- * Emisión de certificados impresos
- * Modificación de domicilio

Con este nuevo servicio de avanzada tecnología computacional, SISTAM PERSONAL, AFP Santa María se pone una vez más a la vanguardia en materia de información previsional en Chile, convencida de que una completa y ágil información constituye el mejor aporte para las decisiones más convenientes de sus afiliados.

“Lo hice por Chile”

El caso de Roberto Rojas tiene un no sé qué de minicultura propiamente chilena. Algo en todo este embrollo y sus consecuencias es un mensaje sobre nuestra patología como nación, un reflejo de la idiosincrasia nacional.

Lo anterior no sólo porque el país parece haber aceptado de buena gana que las estupideces de un jugador de fútbol sean más importantes, por ejemplo, que las osamentas de detenidos desaparecidos encontradas en un fundo que perteneció al Ejército de Chile. Causa más escándalo y promueve más debate la farsa de Rojas en el Maracaná, que la constatación de un crimen monstruoso de chilenos contra chilenos, donde quedan aún más de 700 casos por investigar.

No obstante, el caso Rojas debe ser tratado con cierta seriedad a raíz de estar vinculado a, por lo menos, tres grandes mitos nacionales, todos capaces de ser usados (y aceptados) el día de mañana para justificar los crímenes más detestables. A pesar del aroma a billete grande que se presente por todo el caso, la “avivada” de Rojas sirvió para que reaparecieran, en tinta negra y roja, las más irracionales y nefastas frases explicativas de lo inexplicable, que, desgraciadamente, nunca dejan de tener un público listo para recibir las y propagarlas.

“Eso fue un gran error”. Llamar a un delito error es propio de una mente psicopática. Es indudable que esta frase está trunca, le hace falta un complemento vital que indique las razones del cambio de términos. Ese complemento vino en la segunda parte de la confesión de Rojas: “Hay que tener mucho coraje y ser muy hombre para reconocer que uno ha cometido una equivocación”.

La frase anterior en un poster de Village se acepta e, incluso, puede ser verdad. Pero aplicarla al contexto del caso Rojas es simplemente burlarse del país. La acción más cobarde de una persona, como es mentir y engañar, no al adversario, sino a los aliados, pretende ser justificada apelando a la valentía de una confesión. Sin tomar en cuenta que ella vino luego que el choele se desgranó, al punto de que los propios compañeros de Rojas termina-

ron acusándolo del delito dos días antes de su “brava” y, por ello, prácticamente forzada confesión.

Las dos frases anteriores buscan atenuar la magnitud de lo cometido. En parámetros del fútbol, es lo peor que ha ocurrido en la historia de ese deporte en una eliminatoria mundialista. En una dimensión general de la convivencia nacional, sin duda es un hecho aislado, para algunos anecdótico, pero no por ello menos preocupante.

El caso Rojas es una historia de pequñeces y traiciones. Nada de lo que se hizo se pudo haber hecho si el manto de una competencia interpaíses no validara todas las formas de lucha en la percepción de los hinchas, y si el color de una camiseta no fuera elevado, en la sicología del compatriota futbolizado, a niveles de un rojo que proviene directamente de la sangre de Dios.

“Lo hice por Chile”, dijo el arquero infractor, llevando a lo futbolístico la más manoseada de las ideas a la hora de las justificaciones canallas. Si quien puede lo más, puede lo menos, ¿por qué entonces la explicación patriótica es viable para justificar bombardeos a la casa presidencial, secuestros y ejecuciones, exilio y represión, y, sin embargo, no lo sería para explicar por qué un futbolista decidió patear el tablero y terminar fraudulentamente con un partido de fútbol que la selección nacional iba perdiendo? ¿Cómo no se va a sentir cómodo Rojas, acudiendo a la explicación chauvinista, si ha vivido en este país escuchando por años la misma justificación para delitos mil, diez mil veces peores que el suyo?

Roberto Rojas es una empañada imagen de nuestra propia falta de dignidad. Llegó a los titulares de los diarios cuando la mediocridad ambiente más lo necesitaba, esa mediocridad que duerme tranquila si andan degolladores en las calles, pero no tolera que no se haga justicia en el caso Rojas, y reclama que se limpie de una vez por todas la basura que abunda en el fútbol nacional.

Así parece que se vienen los tiempos, con la justicia domesticada en los casos más sensibles y imano dura con los tramposos del fútbol!, que en ese territorio no hay nada que temer.

Hay verdades que...



pero siempre va a ser necesario
saber toda la verdad.

**En Cooperativa
estamos acostumbrados
a decir la verdad.**

Radio  **Cooperativa**
76 A.M. STEREO



Infoland.

La estación de servicio de un Acer.

Tarde o temprano el computador que usted ha elegido necesitará, al menos, de una revisión técnica. Pero si usted no pensó en ello al momento de la compra, hoy puede estar en problemas.

Por eso es muy necesario conocer la marca y procedencia de su equipo. Pero tanto o más importante, es saber qué soporte o respaldo tendrá en el futuro. Si usted compra su Acer en Infoland, tendrá la seguridad de contar con un soporte de amplio espectro que le garantice un apoyo rápido y eficiente:

- Infoland le da asesoría especializada de pre y post venta.
- Infoland le da capacitación en el manejo de equipos.
- Infoland cuenta con 16 centros a lo largo del país; la infraestructura más completa de servicio técnico, repuestos y garantía en materia computacional - incluyendo la UTI-Unidad Técnica Infoland. (*)

Por eso, venga a Infoland y decidase por un Acer.

(*) Servicio UTI sólo en la R. Metropolitana

SANTIAGO: Antonio Varas 75A. Fono: 2743508 • Agrupados 2091. Fonos: 2463291-236757 •
 Diagonal 91. Fono: 77891-77872 • Elvador Varas 2675. Fono: 2514660-2512748-
 2512722 • Eusebio Yáñez 1625. Fono: 44196-2516431 • Andía 11 de Septiembre 2221. Fono:
 487223-2516574 • ANTOFAGASTA: Avda. Bío. O'Higgins 1884. Fono: 22014 • COPAPO:
 Romulo J. Peña 211. Fono: 214375 • LA SERENA: Arturo Prat 236. Fono: 211216-222653-
 222658 • VINA DEL MAR: Avda. Valparaiso 256. Fono: 862490 • RANCAGUA: Independencia
 505. Fono: 221866 • TALCA: 3 Sur 1675. Fono: 223261-223268 • CONCEPCION: Barrio
 Anaco 365 local 20. Fono: 371411-371314 • TEMUCO: Manuel Montt 552. Fono: 210108 •
 VALDIVIA: Independencia 505. Fono: 219384 • OSORNO: Barrio 600 local 8. Fono: 232544 •
 PUNTA ARENAS: Armando Tarmacha 608. Fono: 223245



INFOLAND
LA RED COMPUTACIONAL

Acer
LA FUERZA ESTA EN EL SOPORTE

ERSAND
CON EL
NISTRO CUMPLIDO

año XIII - Nº335 - del 11 al 17 de
junio de 1990 - \$420 - recargo aéreo
por flete (I,II,XI y XII regiones): \$40

análisis

**INFORME ESPECIAL
DESDE IQUIQUE**

ASESINOS!

- Dramáticos testimonios de los familiares.
- Abogados aseguran que se trata de homicidio calificado.
- Historia del campo de Pisagua: Hablan los sobrevivientes.
- Iglesia y políticos emplazan a la dictadura.
- Pinochet y Forestier deben responder.



JUEGUE Y GANE

PollaGol

PREMIOS ESPECIALES
MUNDIAL ITALIA '90



CONCURSOS 738 Y 739 DEL 10 Y 17 DE JUNIO

**10 PREMIOS
DE 1 MILLON**
(POR CONCURSO)

700 PREMIOS DE \$ 5.000

POR CONCURSO.
UNO POR CADA AGENCIA DEL PAIS.

PARTICIPAN TODOS LOS RECIBOS JUGADOS.



ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas

Subdirector
Felipe Pozo
Editores Generales
María Eugenia Camus

Editores
Juanita Rojas (Nacional),
Cladys Díaz (Internacional),
Francisco Martorell (Política).

Productores
Juan Badilla, Margarita Cea, Pamela Jiles,
Alexandra Miranda y Virginia Vidal

Columnistas
Andrés Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton,
Iguel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moulian,
Fernando Paulsen, Armando Urbe
Patricia Verdugo

Corresponsales
Gabriel Araya, Hernán Behm, Gabriel Canihuante,
Isabel Cardozo, Ernesto Carmona,
David Cusato, Manuel Gaggero, Luis Gerardo,
Carlos González, Isabel Liphay, Oscar Madrid,
Sergio Martínez, Fernando Munillo,
Cecilia Olmos, Adrián Solo

Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squeita
Ilustración
Gloria Barros y Guillermo De petris,
Jefe de Fotografía
Iguel Carrasco

Fotógrafos
Marcelo Dauros y Ulises Nilo
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefe de Documentación
Cristina Bueno
Servicios Informativos
LA, Alasol, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION

Gerente General de Emisión S.A.
Francisco Cárdenas
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile,
Manuel Montt 425 - Fono 2234386.

Informe Especial. ¡Asesinos!
Desde Pisagua, dramáticos testimonios de los familiares de las víctimas de los fusilamientos clandestinos. Habla sobreviviente del campo de concentración. Políticos y dignatarios eclesiásticos afirman que la Dictadura debe responder.



La sorpresa de Camerún:
Con un desastre para el actual campeón, Argentina, comenzó el Mundial de Fútbol. Todos los entretelones que rodean al supercampeonato que se realiza en Italia.



Política: El Ejército se refugia en gestos simbólicos para apoyar a su Comandante en Jefe. La Derecha acepta la necesidad de investigar las más graves violaciones a los derechos humanos. La Izquierda no está del todo conforme con las negociaciones en las "Leyes Cumplido".

Conversando Con Francisco Cumplido:
El Ministro de Justicia analiza la candente situación de derechos humanos y las negociaciones en torno a las reformas legales que propicia el Gobierno. Además afirma: "Todo ciudadano debe responder si ha cometido delitos".



Las gracias de Zulema:
El desenfadado de la Primera Dama argentina, Zulema Yoma, ha provocado los más profundos dolores de cabeza en la Casa Rosada. Todos los esfuerzos por mantener a flote la alianza política de Menem y Zulemita.



Alter Ego de Pilar Cox:
La popular mujer de la televisión cuenta que cuando pequeña era una gran futbolista "pero siempre me echaban por foulera". Asegura que le cargan las mujeres sumisas y que todos los seres humanos deben pelear por su felicidad.

Subscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile	
Anual	(52 ediciones) \$ 18.000
Semestral	(26 ediciones) \$ 9.500
Trimestral	(13 ediciones) \$ 5.000
América	
Anual	(52 ediciones) US\$ 170
Semestral	(26 ediciones) US\$ 86
Trimestral	(13 ediciones) US\$ 43
Resto del mundo	
Anual	(52 ediciones) US\$ 224
Semestral	(26 ediciones) US\$ 112
Trimestral	(13 ediciones) US\$ 56

Relaciones óptimas

Por primera vez en muchísimos años, las autoridades regionales nortinas no fueron invitadas a la recordación de la toma del Morro de Arica. El acto fue netamente castrense y con un claro sentido institucional.

Sin embargo, el Gobernador de Arica estima que las relaciones entre las autoridades civiles y las militares son "óptimas". Como muestra de tales estrechas vinculaciones explicó que el Ejército había ofrecido, con toda gentileza, a su orfeón para recorrer las poblaciones periféricas de la ciudad y llevar música a los sectores más pobres. En todo caso, confidenció el Gobernador, la idea está en estudio, porque no hay seguridad de que la orquesta uniformada sea bien recibida en las barriadas ariqueñas.



Humor dominguero

Menuda sorpresa se llevaron los "habitués" de un elegante restorán del barrio alto especializado en mariscos. A eso de las tres, cuando en varias mesas se degustaban los bajativos, de un saloncito privado salió un nutrido grupo de alegres comensales. Entre ellos, el mismísimo general Pinochet. Algunos asistentes no pudieron con su dicha y prorrumpieron en aplausos y vivas para el Comandante en Jefe. Este, contento al fin, no resistió tanto cariño y, antes de abandonar definitivamente el lugar, agradeció las manifestaciones diciendo: "Volveré... volveré el próximo domingo a comer patitas de jai-bas que estaban muy ricas".

Operativo nocturno

Un intenso operativo nocturno se llevó a cabo en La Moneda con el objeto de detectar y eliminar todo tipo de micrófonos y artefactos electrónicos que se le hubieran quedado a los moradores anteriores. Cada una de las oficinas y dependencias del palacio de gobierno fue sometida a un largo y acucioso rastreo, por lo que ahora ministros, subsecretarios y hasta el propio Jefe de Estado acabarán con esa extraña costumbre de hablar en tono bajo... por si alguien los estuviera escuchando.



Impunidad y terrorismo

A lo único que contribuyen los actos terroristas es a debilitar nuestro actual proceso de transición a la democracia. Cualquiera sea su pretexto, la verdad es que estas acciones sirven a quienes, con los mismos métodos, se alzaron en 1973 contra el orden establecido y dieron origen a la etapa más lúgubre de nuestra historia. De esta manera, es perfectamente posible sospechar una vinculación franca o encubierta entre los que fueron los aparatos represivos de la Dictadura y los grupos que ahora se atribuyen ciertas deleznable acciones. Ello, porque lo único que logra este cobarde quehacer es atemorizar a la población, distraer su atención o aminorar el impacto, como ahora, de ciertos hechos o descubrimientos relacionados con las graves violaciones a los derechos humanos cometidos por el régimen anterior. No sería el primer caso en Chile y en el mundo en que la infiltración o la inducción planificada logran unir polos políticos de carga opuesta, cuando el escenario para unos y otros cambia, se hace hostil a sus comunes vocaciones.

Coincidimos plenamente con quienes propician las más drásticas acciones penales contra los autores del terrorismo, lacra heredada que puede hacer insoportable la convivencia nacional. De allí la necesidad de que se esclarezcan los crímenes políticos y se castiguen los actos de terrorismo de Estado cometidos sistemáticamente contra el pueblo durante 16 años. No encontramos ninguna coherencia en el planteamiento de quienes proponen la amnistía para aquellas espeluznantes acciones -como las que hoy se descubren en Iquique- y se muestran partidarios de descargar todo el peso de la ley sobre los que ahora acometan este tipo de crímenes. Toda vez que aquellas tienen el agravante de haberse hecho bajo el amparo del Estado.

El terrorismo actual puede alimentarse, entre otros despropósitos, de la impunidad de esas acciones y en el hecho de que sus autores intelectuales y materiales se encuentran en plena libertad. Concebimos como un verdadero desorden moral propicio al violentismo el hecho de que todavía permanezcan en prisión muchas de las víctimas de aquellas acciones desquiciadas, mientras que sus victimarios son objeto de atenciones y cuidados especiales. En este sentido nos dejan atónitos, también, las declaraciones de un importante ministro de Estado, cuando le asigna a Pinochet el "legítimo derecho" de mantenerse como Comandante en Jefe del Ejército. Ello, creemos, es burlarse de la historia y de un pueblo que en forma abrumadoramente mayoritaria le dijo NO al dictador y eligió a un Presidente, entre otras cosas para que haga comparecer el anhelado orden democrático, en el cual las autoridades militares resultan de la decisión del Jefe del Estado y están en sus cargos mientras gocen de su confianza.

La paz resultará sólo si se logra una justicia que dé satisfacción a tantos chilenos humillados y mediante la cual los responsables de tantos años de odio y violencia contra el pueblo queden aislados e inermes, así como conjurada efectivamente su posibilidad de seguir actuando.

Entre los propósitos de Verdad y Reconciliación no puede omitirse la necesidad de hacer Justicia. Dado, también, que su realización se constituye en la acción preventiva más eficaz contra el terrorismo que busca seguir asolando a Chile. **d**



Marcelo Quiroga



Marcelo Quiroga

Boeninger y Cumplido, dos ministros que estuvieron siempre presentes en las negociaciones sobre derechos humanos. Uno más descubierto que el otro.

Jorge Arrate, a la salida de la cárcel, después de realizar consultas con los presos políticos sobre el acuerdo parlamentario.



Espina y Martínez, dos hombres claves en las negociaciones. El último reemplazó a Andrés Aylwin.

CASO PISAGUA

Jaque al General

Mientras la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia logró un acuerdo que apunta a una definición en torno al problema de los derechos humanos, el hallazgo de osamentas de fusilados en Pisagua dejó nuevamente al general Pinochet en una incómoda posición dentro de la institucionalidad democrática.

La prescindencia política que la Constitución le impone a los uniformados los está obligando a utilizar símbolos que, de una u otra forma, publiciten sus pensamientos. Comprendido el revés que significó el comunicado del Ejército que aludió a la Comisión Verdad y Reconciliación, sectores de esa rama han ideado otras formas para respaldar a "su" Comandante en Jefe en una semana particularmente conflictiva para su estabilidad en el cargo.

Tanto en Arica como en San Bernardo se aprovechó el Día de la Artillería, jueves 7 de junio, para "respaldar" al general Pinochet. En el Norte recibió la "Estrella al Mérito de la Infantería", mientras que en San Bernardo el coronel Adolfo Vásquez Moreno dijo que "los infantes de esta centenaria Escuela (...) ratifican su más irrestricta

lealtad a su Comandante en Jefe y Primer Infante de la Patria (...)". Si se tratara de un país normal, estos homenajes deberían pasar inadvertidos. Como también la aparición del general (R) Carlos Forestier en una actividad pública de su arma, después de mucho tiempo de ausencia. Sin embargo, ambos hechos ocurren en la misma semana en que se descubren decenas de cadáveres en una fosa en Iquique. Los protagonistas de los mensajes-símbolos, Pinochet y Forestier, están ligados, política y militarmente, con la suerte que corrieron aquellos hombres en 1973. A pesar de que Joaquín Lavín, secretario general de la UDI, asegure que el Comandante en Jefe no tiene responsabilidad en los fusilamientos de Pisagua, nadie puede desconocer la íntima relación existente entre Forestier, Jefe de Zona en Estado de Emergencia en Iquique en

En una semana particularmente conflictiva para su permanencia en el cargo, el general Pinochet recibió muestras de apoyo institucional.

esos meses, y su mandante, Augusto Pinochet Ugarte (Ver informe especial).

La situación planteada obliga a Pinochet a refugiarse en el Ejército y, como expresó a ANALISIS una alta fuente de gobierno, aísla a la institución castrense de una parte fundamental de su

sustento político más importante: el sector aperturista de Renovación Nacional. Los hombres que lidera Andrés Allamand están dispuestos a sacrificar a algunos militares para desligarse de las violaciones a los derechos humanos. En esa operación, que intenta proyectar al partido con éxito

do en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados. Según un diputado DC, la Derecha ha estado menos rígida, porque los hallazgos de osamentas le han quitado base moral para oponerse a la investigación de los hechos ocurridos en el gobierno anterior.

acordó la idea, entonces, de someter un memorándum ad referendum a los partidos políticos.

Jorge Arrate, Clodomiro Almeyda, Erick Schnake, Ricardo Navarrete y Andrés Zaldivar se reunieron con Aylwin el lunes 4 para tratar el asunto. El PS no se sintió demasiado interpretado en sus posturas.

En la bancada de izquierda, mientras tanto, crecía el descontento por la forma en que Jorge Schaulsohn había llevado las negociaciones. Camilo Escalona, Juan Pablo Letelier, Sergio Aguiló, Jaime Naranjo y María Maluenda no se sentían en absoluto identificados con las posturas de su representante en la comisión. Para algunos, incluido Andrés Aylwin, no se debía desaprovechar la mayoría de la Concertación en la Cámara para aprobar, con algunas modificaciones, los textos originales de las Leyes Cumplido. Para los más pragmáticos, José Ma-



La puerta de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia se abrió a las 20.14 del martes 5 de junio. Saló humo blanco.

para las elecciones del 93, deberían caer todos aquellos que, dentro de la tienda de Allamand, están marcados por su participación en la represión. Sergio Onofre Jarpa incluido.

En la UDI, por su parte, todo es más complicado. Hasta ahora, ni Juan Antonio Coloma ni Andrés Chadwick pueden, quizá tampoco quieren, enfrentarse a Jaime Guzmán, otro de los civiles involucrados en la gestación del régimen autoritario.

ACUERDO MARCO

La estrategia de RN, que hace pocos días sólo estaba dispuesta a resolver el tema de los derechos humanos acotando el asunto en el general (R) Manuel Contreras y el ex agente Alvaro Corbalán, se ha ampliado, considerablemente, con el acuerdo marco alcanza-

El acuerdo, gestionado por Alberto Espina, Gutenberg Martínez -que suplantó a Andrés Aylwin-, Jorge Schaulsohn y Andrés Chadwick, había sido consultado al mismo presidente Aylwin en una reunión sostenida durante el fin de semana anterior. En la oportunidad, de acuerdo a la versión de uno de los asistentes, Aylwin manifestó no estar muy entusiasmado con la idea de rebajar las penas a los hipotéticos reos por violaciones a los derechos humanos. Manifestó, asimismo, que no podía haber impunidad. Se

nuel Rebolledo, Jorge Molina y Jorge Schaulsohn, no había que entraparse en el Senado. Amargamente, un parlamentario de izquierda se quejó porque la restricción política que significa la presencia de senadores designados en el Parlamento, con las negociaciones y acuerdos extraparlamentarios, nunca ha sido puesta a prueba en la práctica legislativa.

Finalmente, se arribó a un acuerdo político, dos carillas denominadas "la cosa en sí", que rebaja en dos grados los delitos cometidos con anterioridad al 11 de marzo de 1990. Excluye de estos beneficios a los homicidios calificados. Si bien todos "los delitos que, por la aplicación de los beneficios, queden con una pena inferior a 61 días de prisión no serán investigados (...), todos los delitos con resultado de muerte serán investi-

El hallazgo de osamentas le quitó base moral a la Derecha para oponerse a la investigación de los hechos ocurridos en el gobierno anterior.

gados, y sancionados sus responsables".

De ser aprobado por las distintas fuerzas partidarias, se deberá llegar a un acuerdo jurídico que le dé el marco legal para su aplicación.

Uno de los inconvenientes que presenta el acuerdo para la izquierda tiene relación con la aplicación de torturas. Ella, si no ha ocasionado la muerte de la víctima, no será investigada. Los responsables tampoco serán procesados. "Resultado paradójico -aseguró un parlamentario de izquierda- que no se incluyan, dentro de los beneficiados, los que realizaron giro doloso de cheque, pero sí los que torturaron".

El PS inició, asimismo, una ronda de consultas. Sus máximos dirigentes se reunieron con los presos políticos, sus abogados y los familiares de las víctimas de la represión. Todos ellos les hicieron ver su disconformidad con la equiparación que hace el acuerdo entre los que lucharon contra la dictadura y los violadores de los derechos humanos. Tampoco estuvo ausente la ratificación de que, aun con la rebaja de penas, más de 60 presos políticos no saldrán en libertad. Sondaron la posi-

Las medidas anunciadas por Aylwin permiten suponer que durante 1990 no se producirán excesivas demandas sociales.

bilidad de cambiar la pena por el extrañamiento, siempre que éste fuera solicitado por el beneficiario. En este marco, es muy probable que algunos no acepten salir del país, continuando en su condición de presos políticos, ahora en democracia.

La ronda de consultas iniciadas por el PS es clave para definir la postura que tomará respecto del acuerdo marco. No estaría ajena a esta definición la actitud de algunos parlamentarios de izquierda, entre los que destacan Letelier, Naranjo y Escalona, que trataron de "trancar" el tema poniendo sobre la mesa de discusiones la nulidad de los efectos de la ley de amnistía de 1978.

EL "DEMANDISMO"

Otro aspecto que preocupa al

Gobierno y que fue tratado en una reunión entre los parlamentarios DC y el ministro Enrique Krauss, es el de la deuda social. En ese encuentro, Krauss adelantó los anuncios que el Presidente Aylwin haría sobre los deudores tributarios, habitacionales, de luz y agua, entre otros. La medida, que beneficia a 500 mil chilenos y que puede ser multiplicada por cinco, tiende a tomar la iniciativa en materia social.

De acuerdo a la visión de la Derecha, el Gobierno había destinado mucho tiempo a los temas políticos. Ahora, el gobierno de la Concertación cerró ese flanco. También desarma, de alguna manera, la posibilidad de que otras fuerzas políticas capitalicen el descontento que, eventualmente, se pudiera producir por la incapacidad del Gobierno de satisfacer las demandas sociales. La amplitud de las medidas anunciadas, sumado a la forma en que se han desarrollado los acontecimientos en los últimos meses, permite suponer que el "demandismo", al menos durante este año, no se producirá. **d**

FRANCISCO MARTORELL



CONFERENCIA DEL PC

Antigüedades, legalidades y ensimismamientos

Sin Congreso Extraordinario a la vista, con dos renunciaciones al Comité Central y con un cambio en la fecha de su cumpleaños finalizó la Conferencia Nacional de los comunistas.

Diez años más viejo se volvió el Partido Comunista de Chile durante su Conferencia Nacional recién finalizada. Esto no se debió al desgaste de los varios miles de asambleas celulares, las 204 reuniones locales y las 43 sesiones regionales que demandó el encuentro—según informó su dirección—, sino a que durante su desarrollo se acordó restablecer como fecha de fundación del partido el 4 de junio de 1912.

Así, el PC chileno pasó a ser uno de los más antiguos del mundo, continuador del Partido Obrero Socialista de Luis Emilio Recabarren y anterior incluso a la revolución bolchevique.

La Conferencia desechó la propuesta de efectuar un Congreso Extraordinario, resolvió una cierta reeducación orgánica, decidió seguir discutiendo el documento de programa del partido, acordó redactar un nuevo estatuto porque el actual se consideró "muy añejo" y abordó diversos temas de la política contingente, entre otros, el repudio a las acciones terroristas, el apoyo a los cinco puntos planteados por el Presidente Aylwin en su mensaje del 21 de mayo último y la reiteración de la necesidad de que Pinochet abandone todos sus cargos.

Las Juventudes Comunistas también dieron a conocer las resoluciones de su Conferencia Nacional, en la que decidieron adelantar el Congreso previsto para 1993 y trabajar por "una Jota

profundamente democrática en su vida interna, crítica y auto-crítica".

Los dirigentes del PC hicieron notar la preocupación expresada en la Conferencia por la legalización del conglomerado, puesto que reconocieron haber tenido problemas en la tarea que realizan desde marzo. La decisión fue acelerar el proceso de recolección de firmas. "Con razón, un asunto principal de la Conferencia fue terminar con la discusión ensimismada y preocuparnos más de la legalización", se-

"El argumento de Volodia del peligro de ensimismamiento me sugiere la cueca larga que cantaba mi abuelo: 'Vamos en uno dijo Aceituno, vamos en dos dijo Albornoz, prepárate para la tres dijo Cortés'", señaló Augusto Samaniego.

ñaló Gladys Marín, miembro de la Comisión Política. "Es necesario que de la discusión ensimismada, y entre cuatro paredes, nos proyectemos a la calle", aseguró el Secretario General, Volodia Teitelboim.

La mayor novedad de la Conferencia fue la renuncia indeclinable al Comité Central de Augusto Samaniego y Manuel Fernando Contreras, la única renovación de autoridades que ocurrió durante la reunión del PC puesto que fueron inmediatamente reemplazados por dos suplentes cuyos nombres no se entregaron a la prensa.

Según Volodia Teitelboim, la salida de ambos dirigentes se debió a las diferencias ideológicas expresadas por ellos en forma pública y a que no estarían de acuerdo con superar "el internismo en las discusiones y no seguir consumiendo energías en un debate ensimismado".

Gladys Marín señaló, por su parte, que la renuncia de Augusto Samaniego se debió a que llegó a la conclusión de que sus posturas son francamente minoritarias dentro del partido.

LA OTRA VERSION

La hoz y el martillo en un diseño multicolor, carteles con consignas sobre la legalización de la colectividad y banderas chilenas adornaron el "presidium" del acto donde Volodia Teitelboim dio cuenta pública de la Conferencia del PC. Hasta el escena-

rio del Estadio Nataniel subieron también los miembros de la dirección Oscar Azócar, Lautaro Carmona, José Sanfuentes, Manuel Cantero y Gladys Marín, además de Mireya Baltra, Julieta Campusano y el Secretario General de las Juventudes Comunistas, Manuel Guzmán.

Mezclado entre el bullicioso público que asistió al acto estaba Fernando Contreras, recientemente renunciado al Comité Central del PC, quien señaló a ANALISIS: "Yo seguiré siendo un militante comunista, un militante de célula... Las razones de nuestra renuncia son más complejas que 'discrepancias ideológicas'. Hemos discrepado durante mucho tiempo en diversos puntos y nos habíamos mantenido en el Comité Central. Pero ahora se creó durante la Conferencia un clima en torno a la idea de que el Partido estaría expuesto a una grave división y al peligro de irse hacia la derecha. Y se nos hace aparecer a nosotros como protagonistas e instigadores de eso", señala Contreras. Y añade: "Así aparece claramente en el documento central leído en la Conferencia, a pesar de que no se nos nombra".

Contreras dijo también que, a su juicio, durante la Conferencia "la discusión fue escasamente ideológica y

más bien acusatoria y descalificatoria".

"Se nos acusó implícitamente de tener 'mezquinos afanes de poder'. La verdad es que nuestra renuncia pretende demostrar justamente lo contrario: no queremos ser pretexto para la incapacidad de la Dirección en enfrentar la situación del país y la propia crisis partidaria. Queremos dejar en evidencia que lamentablemente esta crisis continuará, estando nosotros fuera del Comité Central, porque los problemas pendientes son tremendos", dijo.

Contreras señaló además que hay un punto que le parece altamente contradictorio: "... este famoso argumento del ensimismamiento... En vez del Congreso Extraordinario que propusimos, el partido se verá sometido al desgaste y el ensimismamiento de tres Conferencias!: la que acaba de efectuarse, otra para aprobar los estatutos y otra más para aprobar el programa... ¿No es eso ensimismamiento?".

LA CUECA LARGA

"El argumento de Volodia del peligro de ensimismamiento me sugiere la cueca larga que cantaba mi abuelo: 'Vamos en uno dijo Accituno, vamos en dos dijo Alborno, prepárate para la tres dijo Cortés'", señaló Augusto Samaniego.

Explicó que se resolvió crear una comisión que entregará un proyecto de nuevos estatutos "y colocará al Partido en un proceso de nueva Conferencia, con más horas de la que acaba de terminar. Luego habrá que hacer una nueva Conferencia que resolverá el programa, y así".

Samaniego añadió: "Yo renuncié al Comité Central porque mi principal responsabilidad es mostrar en los hechos que el argumento del informe rendido por Teitelboim es malsano para la vida del partido. Me refiero al argumento de que tras la consigna de Congreso Extraordinario habría el propósito oculto y bajo de socavar el prestigio de la dirección y la unidad del partido".

"Estoy convencido -señaló el renunciado miembro del CC- de que el Partido Comunista no puede avanzar en tiempos útiles a reforzar los vínculos con las masas sin un salto en la democracia interna y en nuestra capacidad de pensar y decidir colectivamente. El problema no es Samaniego o Contreras sino cómo el partido intercambia experiencias y opiniones a través de su propia prensa, a lo ancho y a lo alto, creando una dinámica democrática". **d**

PJ

Volodia y Gladys Marín: La versión oficial de la Conferencia





¿Estaremos en otro país?

El martes pasado, el ministro de Hacienda, Alejandro Foxley, acudió al Congreso, específicamente al Senado, para informar sobre los destinos que tendrán los 600 millones de dólares que recaudará el fisco con la reforma tributaria. Finalizada su tarea inició, junto al senador Bruno Siebert, un paseo por las instalaciones del

Parlamento.

Mientras comentaban los inconvenientes que podía arrojar la escasa altura de las barandas de los pisos superiores, se acercó hasta ellos el diputado RN Alberto Espina. Luego de los saludos de rigor, se produjo el siguiente diálogo sobre las Leyes Cumplido:

Espina: "Tenemos el acuerdo casi listo. Lo estamos redactando para que sea referendado por los partidos".

Foxley: "Es una noticia excelente. Eso es despejar un tema clave. Después de esto, estaremos en otro país".

Palestro se desahoró

Pocas veces se ha visto al diputado socialista Mario Palestro asistir a las sesiones de la Cámara.

Según algunos dirigentes de su bancada, sólo ha visitado el Congreso en tres o cuatro oportunidades.

Esta situación de inasistencia de Palestro, sumada a otras indisciplinas de la bancada socialista, ha puesto en rodaje la idea de crear un encargado de disciplina. Al igual que en los parlamentos de Inglaterra y Estados Unidos, el jefe de esta área "recomendaría", para encabezar las listas de reelección, a aquellos parlamentarios que cumplan mejor con su trabajo legislativo.

Sin duda que, por lo mostrado hasta ahora, Mario Palestro se quedaría fuera.



Sin ambigüedad

El primer parlamentario que arribó hasta las oficinas del general director de Carabineros, Rodolfo Stange, para ofrecerle sus condolencias por el asesinato del teniente Toledo, fue el diputado IC Jaime Naranjo.

Naranjo, legislador electo por Linares, patrocinó además, durante la semana pasada, dos proyectos de acuerdos que tienen que ver con la prensa. Uno sobre la libertad de expresión, que fue tratado el martes, y el otro, una petición a los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas para que desistan de sus querrelas contra periodistas. Este último, declarado inconstitucional por la UDI y RN, fue aprobado con los votos de las bancadas de la DC, el PR y la Izquierda.

Las osamentas y la Derecha

En los pasillos del Congreso de Valparaíso, ANALISIS entrevistó a cinco parlamentarios de derecha para conocer su opinión sobre el hallazgo de osamentas. También se les consultó respecto a la posición que habían adoptado cuando se hicieron públicas las primeras denuncias sobre desaparición de personas.

Estas fueron las respuestas:

Jaime Orpis, UDI

1.- El tema hay que circunscribirlo a lo que es el acuerdo general que se está adoptando a través de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, y que va a ser ratificado, espero, por el Gobierno y por las distintas fuerzas políticas. Cualquier hecho que se presente debe quedar dentro de ese procedimiento. Lo que hemos tratado de buscar, en este tipo de casos, es que se llegue a la justicia.

2.- Lo que pasa es que uno no puede estar

al margen de la historia. Generalmente, cuando transcurre el tiempo se pierde la perspectiva de lo que fue el año 73. Desde mi punto de vista, no hay mucho justificable. En esa época, estábamos casi en una guerra civil, donde siempre se cometen muchas arbitrariedades y ocurren muchas cosas.

Evelyn Matthei, RN

1.- A una le impacta profundamente. Creo que todo el país está impactado. Los



familiares de los detenidos desaparecidos deben sentir, en este momento, un inmenso dolor. A pesar de que han pasado tantos años, creo que hay muchos de ellos que todavía tenían una ligera esperanza de que no estuviesen muertos.

Pienso también que, por otro lado, debe ser una especie de alivio. La incertidumbre, a la larga, es algo que va matando la vida. Para el país es importante que se establezca la verdad, que se sepa qué pasó y por qué pasó. Tenemos que enfrentar nuestro pasado y buscar la forma de compensar a los familiares de las víctimas. No estoy hablando de una compensación material, sino más bien moral. Gran parte del dolor que los familiares han tenido durante tantos años ha sido, de alguna manera, derivado de que algunos sectores no les creían. Y estos hallazgos están demostrando que se les debió haber creído desde siempre.

2.- No, yo sabía. Lo supe siempre. Tengo un amigo cuyo hermano fue detenido desaparecido.

Beltrán Urenda

1.- Es muy doloroso comprobar cosas que indican un pecado y un error. Un pecado, porque obviamente no se justifica de ninguna manera quitar la vida de las personas sin que haya un juicio; y segundo, que si había este juicio no se tenía por qué ocultar los hechos en ese momento. Con ello se agrava el daño. Si se estimaba, en un momento determinado,

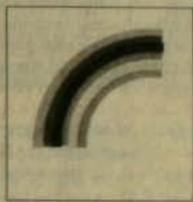
L O S

Una de dulce y otra de grasa

Una serie de críticas realizó la bancada de la DC al Gobierno. Dentro de ellas destacaron la carencia de un proyecto movilizador en la base social, fallas en la estrategia de comunicaciones, situación de inmovilismo de la Concertación, escasa coordinación entre los parlamentarios y el Gobierno y la falta de una cuenta clara del estado de situación general heredado del régimen anterior. Al finalizar la exposición de los diputados, el ministro del Interior, Enrique Krauss, manifestó: "Digan algo positivo". En ese aspecto, los

legisladores señalaron la buena imagen presidencial, el acuerdo marco entre trabajadores y empresarios, el trato de la deuda social (después de los anuncios de Aylwin), la política tributaria, las relaciones con las Fuerzas Armadas y haber convertido el tema del terrorismo en un problema nacional.

¿Se achicó la Concertación?



Esa es la pregunta que se hacen los dirigentes de la IC y del Partido Humanista, luego de la ronda de consultas que el lunes 4 realizó el Presidente, Aylwin con los máximos representantes de la DC, el PR, el PPD y el PS, en La Moneda, sobre las Leyes Cumplido. A la misma, tampoco fueron los socialdemócratas.

Aguas quietas en la DC

Aburrida resulta hasta ahora la elección interna de la DC. A diferencia de los anteriores comicios, actualmente existen, según los interesados, muy pocas diferencias entre Andrés Zaldívar



y Narciso Irureta. Lo más probable, aseguran, es que se llegue a un acuerdo previo a la Junta Nacional. Otra de las discusiones internas se da sobre la cantidad de miembros que deben integrar la mesa y la duración en el cargo de los que resulten electos.

Caza de votos

Sin duda que Sebastián Piñera está en campaña para 1993. A raíz de un error comunicacional del Gobierno, el senador de RN ha logrado apoderarse, en parte, de los beneficios sociales que significa la reforma tributaria

propuesta por el Ejecutivo.

No estaría ajeno a esta "jugada" de Piñera un asesor extranjero que ayudó durante la campaña de Büchi. Este, de origen estadounidense, le habría recomendado que, a pesar de estar de acuerdo con la reforma, buscara la manera de aparecer cerca de los beneficios sociales y lejos de la presión tributaria.



Según el experto, con 600 millones de dólares se "compran muchos votos" mediante obras sociales. Junto a ellas, debía aparecer Piñera. De allí la negativa del senador de RN a aprobar la reforma en el Senado, de no saber con certeza las obras que se realizarían con los fondos.

Sexo en la cárcel

Desde que arribó la democracia, los presos políticos han comenzado a gozar de algunos mercedos beneficios. En la Cárcel de Santo Domingo, por ejemplo, donde aún continúan detenidas quince mujeres, las autoridades permitieron que organizaran actividades artísticas y culturales. También realizan cursos, tienen visitas especiales y participan en talleres.

Sin embargo, ahora tienen una aspiración mayor. Le solicitaron al director de Gendarmería, César Pinochet, que, a manera de plan piloto, permita dentro del penal el vestuario. Esto es, mantener relaciones sexuales en la cárcel.

Las quince presas políticas están a la espera de la histórica respuesta.



un juicio por duro que fuera, que a alguien pudiera corresponder una pena de muerte. Debía que dar a conocer los antecedentes. De alguna manera ocultar los restos.

2.- Siempre mantuve una misma posición. Por formación, como abogado, he sido contrario a la violencia. De estos actos, obviamente que el hombre común no tenía conocimiento. Recién ahora se ha venido a conocer la información en forma completa.

Juan Antonio Coloma, UDI

1.- Es un hecho muy doloroso, extremadamente doloroso. Es de esperar que todos, de alguna manera, podamos en conjunto, los que tenemos responsabilidades públicas y privadas, conocer y superar este tipo de problemas para lograr una convivencia pacífica y verdadera.

2.- Yo tenía 17 años, no tengo recuerdos muy frescos. Sin embargo, en las primeras intervenciones que tuvimos en política, alrededor de 1977, pedimos un pronunciamiento oficial para que se aclarara la situación de los organismos de seguridad y la transformación de algunos que existían. Eso se logró cuando se cambió la DINA por la ANI.

Gustavo Alessandri, RN



1.- Lamento lo que significan para los familiares estos hallazgos. Sin embargo, creo que van a contribuir, realmente, a dar solución al problema de los detenidos desaparecidos. Hay que ver las responsabilidades del caso, es un tema sumamente delicado.

2.- Siempre fui partidario de que las cosas se aclararan, pero partiendo de la Ley de Amnistía del año 78. Lamento que la Comisión Verdad y Reconciliación parta desde el 11 de septiembre del 73. Pero hoy día estoy de acuerdo, estoy consciente de que es un problema demasiado serio y hay que darle una solución. Una de las maneras más lógicas para lograrlo es justamente esa.

FABIOLA LETELIER

"Si no hay sanción en el Caso Letelier, ¿en qué caso la habrá?"



El 21 de septiembre de 1976 el mundo dio un giro brusco para Fabiola Letelier del Solar. Estaba en Santiago cuando supo que, en una calle de Washington, una bomba había hecho estallar el auto en que se trasladaba su hermano, Orlando Letelier, junto a su secretaria y el marido de esta última. El ex Canciller chileno y su secretaria perdieron la vida en ese acto terrorista que, de acuerdo a lo que posteriormente determinó la justicia norteamericana, fue planificado y ejecutado por la DINA, servicio de seguridad chileno. Desde entonces, la vida de Fabiola Letelier, abogada, madre de cuatro hijos, cuatro nietos, ha sido una constante batalla para lograr que los responsables del horroroso crimen sean juzgados. Y si bien ella dice estar muy cansada, se ve dinámica y dispuesta a seguir en su búsqueda de justicia, la que empezó a exigir antes de que su propio hermano fuera asesinado. "Mi compromiso con los derechos humanos ha sido de siempre, pero se acentuó cuando vi lo que era la represión, la barbarie contra un pueblo ocupado", señala, mientras recuerda su trabajo

en el Comité Pro-Paz, que después sería la Vicaría de la Solidaridad. El proceso iniciado en Chile -por la falsificación de pasaportes usados por los agentes chilenos implicados en el crimen y no directamente por el asesinato de Orlando Letelier- pasó en 1978 a manos de la justicia militar. El caso fue sobreesido por el tribunal castrense y las innumerables peticiones hechas por la abogada para que se reabriera resultaron infructuosas, a pesar de los numerosos antecedentes que existían. "La muerte de Orlando se produjo como resultado de una conspiración terrorista, planificada en Chile por el jefe de la DINA, el general Manuel Contreras, con su jefe de Operaciones Exteriores, teniente coronel Pedro Espinoza, y la concertación de varios agentes de la DINA, entre los que están Michael Townley y Armando Fernández Larios. Todo está acreditado, aquí no estamos en el caso de los desaparecidos, por ejemplo, donde primero es necesario develar la verdad. Aquí no hay que luchar por la verdad, hay que luchar por la justicia", declara enfática Fabiola Letelier. A principios de mayo, una mujer llamada

A pesar de las innumerables dificultades que ha encontrado a lo largo de doce años de proceso, la abogada asegura que no se detendrá en su demanda de justicia por el asesinato de su hermano, Orlando Letelier.

Mónica Lagos confesó ante un diario capitalino ser Liliana Walker, la misteriosa agente que había viajado junto a Fernández Larios a Estados Unidos para preparar el atentado. Esto motivó que, por fin, la Corte Suprema ordenara reabrir el proceso. Sin embargo, el fiscal militar dejó en libertad a la mujer y, sin realizar las diligencias solicitadas, cerró nuevamente el caso. Está pendiente un recurso de queja ante la Corte Marcial. Por otra parte, la abogada Letelier solicitó ante la Corte Suprema la designación de un ministro en visita extraordinaria para que se hiciera cargo de la investigación radicada en tribunales castrenses. La semana pasada, el máximo tribunal del país rechazó la petición por unanimidad.

-¿En qué fundamentó la Corte Suprema su rechazo a la designación de un ministro en visita?

-La Corte Suprema rechazó la petición sin referirse al fondo de la materia, recurriendo a argumentos de tipo técnico procesal. Nosotros señalábamos que este es un crimen que afecta a las relaciones internacionales, cosa evidente porque nadie puede negar



que las relaciones con Estados Unidos han sido afectadas. No se responde el fondo de la cuestión y se hace una interpretación restrictiva respecto de que no puede haber un ministro en visita extraordinaria en un tribunal militar. Esta decisión es extremadamente grave porque con esto se demuestra que en este país no hay ánimo ni decisión para buscar la verdad. Estamos ante una situación que va mucho más allá del Caso Letelier, que es un proceso que tiene una notoriedad extraordinaria por ser un acto de terrorismo de Estado, cometido en un país extranjero, donde están involucradas muchas personas de notoriedad del gobierno anterior, con la participación del Ministerio de Relaciones Exteriores en la falsificación de pasaportes. Es tan grande el número de elementos que permiten avanzar en el esclarecimiento y aplicar justicia que, si en este caso no hay sanción, yo diría ¿en qué otro caso la habrá?

-Muchas veces usted dijo que en el régimen anterior difícilmente se podría lograr la justicia. Ahora hay un gobierno democrático. ¿Qué podría hacer el actual Gobierno para cam-

biar la situación?

-Nosotros pensamos que la situación debe, necesariamente, variar. Ya ha habido algunos gestos que nosotros hemos valorado, como es la rehabilitación de Orlando. Porque a él, además de haberlo apresado sin proceso, de haberlo torturado, se le quitó la nacionalidad antes de asesinarlo. Entonces, el devolverle su nacionalidad ha sido un gesto importante que partió como iniciativa de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, fue aprobado por el Senado y el Gobierno manifestó su apoyo. También es importante la investigación administrativa que lleva a cabo la Cancillería por la falsificación de pasaportes. Es lamentable que, incluso antes de que esa investigación terminara, la Corte Suprema haya rechazado la petición que hicimos y el fiscal militar haya sobreesido el caso.

-Pero el Gobierno no puede intervenir en las decisiones del Poder Judicial. ¿Qué solución ve usted?

-Hay un paso pendiente que debe dar el gobierno democrático: incluir, dentro de las reformas que está solicitando el ministro Cumplido, aquellas

que permitan en forma categórica trasladar la investigación del Caso Letelier de la justicia militar a la justicia civil. Eso, en el punto específico del asesinato de Orlando; pero yo creo que todo el pueblo exige que se realice lo que el Presidente Aylwin ha señalado, esto es, una profunda reforma judicial. Porque el Poder Judicial está en crisis.

-Estados Unidos ha invocado la Comisión Bryan y el Gobierno chileno ha aceptado formar parte de esa Comisión para determinar indemnizaciones. ¿Usted no considera que la labor de esa Comisión puede ser positiva?

-Hace mucho tiempo que el gobierno norteamericano anunció que recurriría a esa Comisión. Tengo entendido que ya están designados los integrantes; sería presidida por un venezolano, con personalidades latinoamericanas y también norteamericanas. El actual gobierno ha decidido, de acuerdo con el gobierno norteamericano, que esta Comisión determine el monto de las indemnizaciones por las familias afectadas; pero, si uno lee el Tratado, en realidad la Comisión Bryan tiene también la facultad de investigar el fondo de la situación que motiva el conflicto. En todo caso, al parecer, el ánimo de los gobiernos es limitar su mandato a determinar el monto de las indemnizaciones.

-¿Usted está de acuerdo con que la Comisión se limite a fijar el monto de las indemnizaciones?

-La verdad es que yo no he tenido ninguna participación en esa gestión. Sólo sé lo que ha aparecido en los medios de comunicación, esto es, que se trataría de una indemnización "ex gratia" que se entregaría al gobierno norteamericano, a la familia Letelier y a la familia de Ronnie Moffit, aunque la Comisión no señalaría fundamentos ni determinaría responsabilidades. Pero eso no obsta para que la investigación continúe a través de los tribunales, porque en lo que a mí respecta -y también lo ha dicho Juan Pablo Letelier- la decisión de conseguir verdad y justicia no ha variado en absoluto. **d**

CASINO DE VIÑA

No va más, señores.

La Municipalidad viñamarina enfrenta un recurso de ilegalidad por la renovación de la concesión del Casino a Antonio Martínez y Compañía.

Algo huele mal en Viña. Y no es, precisamente, el estero Marga-Marga. Los malos aromas provienen de un lugar mucho más aséptico, de elegantes oficinas administrativas, de barnizados escritorios y de ordenados kárdex. Surgen de ese centro turístico de la V Región y "segundo hogar" para muchos apostadores.

De noche se ve imponente. Con las luces encendidas atrae a turistas extranjeros y nacionales con la misma intensidad. Salas de juego y máquinas tragamonedas son la droga de la que algunos no pueden sustraerse. Cada noche es una danza de millones y cada año el Municipio recoge sus ganancias del bolsillo de quienes tientan al azar.

Su fama proviene no sólo de sus juegos, sino también de los shows que presenta. Sin embargo, cada cierto tiempo, el Casino Municipal de Viña del Mar deja de ser noticia de la sección espectáculos de los periódicos para pasar a la crónica de tribunales. Así fue en 1984, cuando la Contraloría denunció malos manejos por parte del concesionario "Antonio Martínez y Compañía" y así es ahora, cuando por el decreto alcaldicio 0004, del 10 de enero de 1990, se otorgó una vez más la

concesión a esta misma sociedad.

Todo comenzó en noviembre pasado, cuando se abrió el plazo para postular a la concesión de este organismo municipal para el periodo septiembre 1990-septiembre 1995. El 4 de diciembre se conformó la comisión que estudiaría dichas propuestas, el 13 de ese mes la ex alcaldesa Eugenia Garrido propuso al Codeco de esa ciudad a "Antonio Martínez y Compañía, sociedad en formación" y el 26 de diciembre el Codeco, integrado por 16 personas, votó la propuesta de la alcaldesa con siete votos a favor y nueve abstenciones.

La alcaldesa anunció, entonces, que el Codeco había aprobado su moción. Con ello estaba destapando una olla de grillos que heredaría el actual alcalde, Juan Luis Trejo (designado por el Presidente Aylwin), quien enfrenta un recurso de ilegalidad por la decisión municipal.

Según el abogado Antonio Onetto, conocido en la zona por sus críticas a la gestión de Martínez, "los que se abstuvieron en la votación del Codeco creyeron fehacientemente que con su actitud rechazaban la propuesta alcaldicia y así lo han señalado. Por lo tanto, decir, como lo hace la Municipalidad,

que siete es la mayoría absoluta de 16 es una tontería jurídica y matemática".

Trejo, en sus escritos, defiende la decisión de su antecesora, considerando que -según señala en la contestación al recurso- la votación del Codeco aprobó la propuesta y que la sociedad de Antonio Martínez "ha sido una buena concesión, como es de público conocimiento".

Para Onetto, esta actitud municipal es "sorprendente", pues no correspondería a lo que habría dicho la Concertación. "Es por todos sabido que la administración de Martínez es poco clara, por lo que me siento burlado por la decisión municipal", señaló.

El ex dirigente de los croupiers del Casino, Alejandro Fajardo, va más allá: "Creo que lo que sucede es que Martínez tiene muy buenos padrinos. Los tuvo en el gobierno anterior y, claramente, también los tiene en éste".

Y aunque la actual sociedad concesionaria (a la que se le renovó el contrato en enero) no es legalmente la misma de 1975, cuando ganó por primera vez la concesión, la única modificación es que este Antonio Martínez es el hijo del otro (que se mantiene como gerente general desde 1985), mientras que el "y Compañía" es prác-

ticamente el mismo, apareciendo como socios Moisés Rozental (integrado desde 1975) y Antonio González.

Para Onetto y Fajardo este solo hecho debió bastar para que la Municipalidad negara la nueva concesión a Martínez y Compañía, considerando los malos antecedentes que ésta tiene en su gestión.

LA ACUSACION...

Aunque en un comienzo la Municipalidad enfrentó dos recursos de ilegalidad, uno de "Ismael Jasma y Compañía" y otro de "Guillermo Castro, Ildefonso Molina, Lucas Molina y Compañía", en la actualidad sólo está vigente el segundo. El primero se retiró por propia voluntad de los demandantes, según Onetto, "porque al parecer eso convino más a sus intereses".

El otro, presentado en la Corte de Apelaciones de Valparaíso, exige que se deje nulo el decreto alcaldicio que otorgó la concesión a Martínez, tomando en cuenta que, a pesar de lo señalado en las bases, Martínez no presentó ningún documento que acre-

Detrás de esos pilares, algo huele mal.

Alejandro Fajardo, ex dirigente de los croupiers del Casino, considera que Martínez "tiene muy buenos padrinos".

de percibir en esos años más de 450 millones de pesos.

Como si esto no bastara, alegan que la Municipalidad no entregó a todos los postulantes a la concesión los mismos antecedentes, sin dar informaciones respecto a la explotación de comedores, a la venta de bebidas alcohólicas en las salas de juego (lo que se practica a pesar de estar penado por la ley) y el funcionamiento de las máquinas tragamonedas. Cuestión que, por razones obvias, si conocía al detalle Antonio Martínez. Y, finalmente, señalan que el decreto alcaldicio se fundó en lo resuelto por el Codeco, donde la votación afirmativa de siete miembros no da ni remotamente la mayoría absoluta que exige la ley. Esto último quedaría demostrado con la carta que los nueve integrantes del Codeco que se abstuvieron dirigieron a la alcaldesa el 29 de diciembre, señalando que, en su opinión, el Codeco habría rechazado la proposición municipal.

...Y LA RESPUESTA

La Municipalidad de Viña del Mar, por su parte, considera que el recurso de ilegalidad no tiene ningún asidero. Tomando en cuenta que Antonio Martínez ofreció un 2 por ciento de las utilidades líquidas por todas las temporadas y 140 millones de pesos por la concesión de comedores, "habría sido insostenible para la comunidad si la autoridad hubiese entregado la concesión a otro postulante que ofrecía menos a la ciudad", señala el escrito en que la entidad edilicia responde el recurso de ilegalidad.

Respecto a las abstenciones del Codeco, alega que éstas no pueden interpretarse como votos en contra y que incluso la carta presentada como prueba por los demandantes no es más que una opinión sobre un tema y no un rechazo tajante. "E incluso algunos de los que firmaron se desistieron de ella públicamente", asegura la contestación.

En cuanto a las bases, el alcalde Trejo alega que a todos se entregó la misma información, "no siendo efectivo que los postulantes debieran acompañar un certificado de estar al día en sus impuestos".

IRREGULARIDADES

"Cuando Antonio Martínez ganó la primera concesión -recuerda Fajardo-

fue gracias a nosotros, los trabajadores, quienes conseguimos con el general César Mendoza que lo aceptaran. Lo hicimos porque él nos prometió una serie de mejoras salariales, aunque cuando por fin asumió la administración, lo primero que hizo fue despedir a 45 trabajadores".

Esta sociedad tiene la concesión desde 1975, contrato que ha renovado cada cinco años, pese a que desde 1982 comenzaron a aparecer las irregularidades.

Cuando se le renovó la concesión en 1985, por presentación privada, Martínez ya enfrentaba una encargaría de reo por estar en el Banco de Concepción y un informe desfavorable de Contraloría. Este constataba la inexistencia del dinero mínimo legal en las cajas de las salas de juego, un sueldo como gerente general para el concesionario (cuestión que prohibía el contrato), gastos privados integrados a "gastos de personal", presentación de un balance en 1982 con pérdidas que no eran reales (ya que, por el contrario, habría logrado utilidades superiores a los 20 millones de pesos) y la falta de un inventario de los bienes del Casino.

Aun así, la Municipalidad no retiró la concesión, pese a que ese mismo año 85, pocos días después del decreto alcaldicio, Martínez protagonizó un hecho inédito, cual fue traspasar sus derechos de concesionario a su hijo, manteniéndose él como gerente general.

Martínez también enfrenta diversas multas y deudas laborales y previsionales, por un valor actual de cuatro millones 500 mil pesos. Y, por último, entre 1981 y 1985 el Casino tuvo como subconcesionario a la sociedad Provida Ltda., de la cual era socio Martínez con un 50 por ciento de sus derechos. Esta sociedad fue declarada en quiebra, con deudas superiores al millón de dólares, cuestión que legalmente inhabilitaría a Martínez para mantener la concesión del Casino. Sin embargo, este hecho no ha sido considerado por el Municipio.

Onetto y Fajardo no tienen demasiadas esperanzas de que el recurso de ilegalidad gane en la Corte. Y no por falta de méritos jurídicos, sino "por el respaldo que ha tenido y que tiene Martínez y Compañía". **a**

AM



Recordando a "Rerum Novarum"

JORGE HOURTON,
Obispo

Al comenzar a celebrar el año centenario de "Rerum Novarum" ciertamente es justo y necesario destacar su gran valor histórico. Es una solemne toma de conciencia, por parte del magisterio pontificio, de las cosas nuevas que habían comenzado a suceder en la civilización occidental y cristiana a finales del siglo XIX: los efectos de la industrialización que crea una economía liberal capitalista, el tremendo vuelco operado en el régimen del trabajo humano con el nuevo asalariado, el cuestionamiento de la propiedad privada sobre los medios de producción y sobre los frutos de esa producción, la proletarianización de ingentes sectores de la sociedad, etcétera.

Cambio de actitud en 180 grados de la Iglesia hacia el mundo moderno. En lugar de prolongar las condenaciones y los anatemas del mundo y de las ideas modernas, León XIII escucha a otros consejeros, distintos a los "profetas de desgracias", y se pone a analizar la realidad objetiva y concreta de la sociedad de su tiempo. La Iglesia se percata de que existe una "cuestión social" y se da cuenta de que su responsabilidad no puede limitarse a recordar principios generales de moral evangélica y de piedad religiosa. Está cansada de ver que se van apartando de ella y de la fe cristiana no sólo los intelectuales más influyentes de su tiempo, sino también ahora la burguesía emprendedora que desarrolla una nueva economía industrial y comercial para sustituir a la insuficiente economía agraria y feudal. Y se aleja también la nueva clase obrera, que siente que su condición de explotación no conmueve mucho a los predicadores de la moral cristiana.

No es eso todo: "Rerum Novarum" es el comienzo de un gran esfuerzo por integrar la "preocupación social de la Iglesia" dentro de la misión evangelizadora. Esta preocupación social es más que una "doctrina social". Durante el Concilio Vaticano II se evitó hablar de "doctrina social", porque esa expresión da la idea de que se trata de un tratado dogmático o moral, que consta de principios generales, argumentos, tesis, refutación de errores, etcétera, en suma, una parte de la Teología Moral, que se supone científica, inmutablemente verdadera, firme y sólida, autosuficiente y destinada después solamente a ser aplicada a la realidad.

Tal vez esta mentalidad es la culpable de que la llamada "doctrina social de la Iglesia", por una parte, es tan poco conocida y valorada por muchos sectores del catolicismo... ¡y del clero! Más aún, a veces la preocupación social se contraponen al sentimiento religioso y se sospecha del cristiano y del clérigo, que muestra demasiada preocupación por lo social y se le escruta a ver si es suficientemente devoto. Por otra parte, la misma "doctrina social" advierte a veces que ella sola no tiene "soluciones técnicas" o que permite un amplio pluralismo entre los católicos, de manera que cualquier doctrina económica o cualquier política (salvo las marxistas, por cierto) pueden conciliarse tranquilamente en la conciencia de los buenos católicos.

La "preocupación social de la Iglesia" es más que una doctrina intelectual: es una praxis o, si se prefiere, una acción, una pastoral. Parte de una sensibilidad respecto a las situaciones de injusticia, de opresión, de violencia, de pecado social, y desde allí pregunta al Evangelio "¿Qué tenemos que hacer?". En "Rerum Novarum" comenzó esta sensibilidad moderna y ahora sigue su curso allí donde los pastores atienden a las cosas concretas del sufrimiento humano: la explotación de los trabajadores, la deuda internacional de los países pobres, el problema de la vivienda, del alcoholismo, del SIDA, de la violación de los derechos humanos, del militarismo y del armamentismo, de la cesantía, la extrema pobreza, etcétera.

Sólo a ese precio podrán los pastores adquirir certeza y coherencia, para inspirar confianza. **a**



COMUNIDAD EUROPEA

Europa en Chile

El jefe de la Oficina de la Comisión de Comunidades Europeas dio el puntapié inicial a cuarenta y cinco días de actividades culturales.

La semana pasada, en el Centro de Extensión de la Universidad Católica de Chile y con motivo de la inauguración de la manifestación cultural "Europa en Chile", Vittorino Allocco, jefe de la Oficina de Santiago de la Comisión de las Comunidades Europeas, habló sobre "la dimensión humanista en la relación Chile-Europa". El acto contó con la presencia del Presidente Aylwin, además de varios ministros de Estado y embajadores de naciones amigas. Es esta la primera vez que la Comunidad Europea programa en Chile un encuentro de esta envergadura. Tres razones, explicadas por Vittorino Allocco, propiciaban la ocasión.

"Chile ha reanudado recientemente su auténtica tradición democrática y su flamante gobierno quiere reinscribirse en el plano internacional. Por otra parte, la Comunidad Europea quiere facilitar y apoyar esta reinscripción de Chile en el concierto internacional. La tercera razón tiene que ver con el resurgimiento de la Comunidad Europea como protagonista en el

ámbito mundial. La Comunidad no sólo se vuelve más dinámica en su interior, sino que, además, deja de lado su ensimismamiento, se abre hacia el mundo exterior y se vuelve más solidaria con un mayor número de países del Tercer Mundo", expresó el representante europeo. Destacó además que esto era posible porque la Comunidad Europea, a partir de 1984, ha aumentado su producción en un 20 por ciento, se han creado 8 millones 500 mil nuevos empleos y atrae un importantísimo flujo de capitales.

El representante europeo también hizo referencia a los cambios vividos por los países del centro y este europeo, lo que obliga a los estados miembros de la Comunidad a "ir resueltamente en su ayuda". Señaló asimismo que solamente después de 1992 se dará comienzo a las negociaciones con otros países europeos que hayan optado por la adhesión. La razón es que la Comunidad "ha elegido la opción de la profundización antes que la de ampliarse".

Haciendo referencia a las relaciones Norte-Sur, y específicamente con

América Latina, señaló la preocupación por "la creciente marginalización de esta parte del mundo, debida a su retroceso económico y social, a la inadecuación entre la estructura de la demanda internacional y la composición de sus exportaciones que dependen en gran medida de las materias primas, al grado insuficiente de apertura de la economía, al peso de la deuda externa y a la escasa inversión, que está perjudicando a la infraestructura industrial de la región, como asimismo a la educación, la salud y los servicios sociales". En relación a Chile, Allocco dijo: "Estamos en vísperas de concluir un acuerdo avanzado de cooperación, llamado de tercera generación, que nos permitirá, estoy seguro, entablar relaciones estrechas en los planos político, económico, social y científico".

En el plano cultural, la relación con América Latina está marcada por la proximidad de la conmemoración -en 1992- de los quinientos años del "encuentro de dos mundos". "Son cinco siglos de relaciones entre Europa y el Nuevo Mundo que -expresó- vamos a recordar aquí y allá, destacando todo lo positivo de las influencias que empezaron a jugar desde que Colón desembarcó en estas tierras, sin cludir, por cierto, los aspectos polémicos del tema, que para eso está el debate entre hombres libres".

En este contexto, el diplomático anunció que durante un mes en Santiago y, después, durante dos semanas en Concepción habrá varias muestras "de lo que los doce estados miembros de la Comunidad forjan en el campo de las artes y el pensamiento". El cine, el video, la música y las conferencias-debate, "darán la oportunidad para el intercambio de ideas sobre Europa y sus relaciones con los países latinoamericanos". El marco para estos treinta días de actividades en Santiago y dos semanas en Concepción lo pondrá la exposición "Plazas de Europa-Historia y Actualidad de un Espacio Público", originada en el Centro "Georges Pompidou", de París, con el patrocinio de la Comisión, y que muestra las más grandes plazas históricas y algunas más recientes o francamente modernas, de cierto número de ciudades de los países miembros de la Comunidad.

IVAN BADILLA

DIA DEL MEDIO AMBIENTE

Para evitar que el planeta muera



Miles de cartillas informativas se repartieron en el centro de Santiago. Los franciscanos ayudaron a repartir.



Santiago tiene el récord de estar entre las 50 ciudades más contaminadas del mundo.

En estos días de cielos grises, de dígitos más o menos y de hospitales de niños repletos a causa de las afecciones bronquiales en la capital del país, podría pensarse que la iniciativa de conmemorar el 5 de junio

ción silenciosa -y otras no tanto- va más allá del problema de polución atmosférica. Ríos contaminados, desechos tóxicos en los mares, exterminio de especies animales y deforestación son algunas de las delicadezas con que los seres humanos agreden al



Frente a la Plaza de la Constitución se hizo la Danza de la Tierra.

El 5 de junio pasado se celebró el Día Internacional del Medio Ambiente. En Chile se creó la Comisión Nacional del Medio Ambiente.

pasado el Día del Medio Ambiente fue una idea nacional. Sin embargo, la fecha fue determinada por Naciones Unidas y se celebra en la mayoría de los países del orbe para recordar a la humanidad que todos, en todas partes, de una u otra manera, colaboramos para que nuestro planeta muera lentamente. Porque la destruc-

medio que los acoge.

En nuestro país los estudios no resultan alentadores. Se calcula que en Santiago -que tiene el dudoso récord de encontrarse, junto a Talcahuano, entre las 50 ciudades más contaminadas del mundo- cada niño que nace aspira diariamente el equivalente a siete cigarrillos diarios. En provincias el fantasma del "smog" no significa un problema muy grave, pero sí deben enfrentarse con el drama de la deforestación y el consiguiente fenómeno de la desertificación. En las zonas costeras está el vaciamiento de aguas servidas sin tratar y de desechos mineros e industriales al mar. A eso debe agregarse la sobreexplotación de los recursos marinos.

Podría hacerse una larga lista con los problemas ambientales del país y para ello bastaría tomar en consideración el Mapa Ecológico de Chile, elaborado por Renace (Red Nacional de Ecología) en su primer encuentro efectuado el año pasado. Este organismo coordina a más de 120 organizacio-

nes y grupos en torno a la problemática ambiental. Centros académicos, poblacionales, sindicales, organizaciones estudiantiles, grupos étnicos, centros culturales y colegios profesionales efectuarán en el mes de julio su Segundo Encuentro Nacional para evaluar el logro de los objetivos planteados en su creación. El 5 de junio pasado fue una buena prueba de fuego.

DANZA DE LA TIERRA

Después de participar en una liturgia en la Iglesia de San Francisco, presidida por el superior de la orden, una alegre caravana enfiló el 5 de junio al mediodía hacia el Pasco Ahumada. Sacerdotes franciscanos con sus características sotanas, jóvenes estudiantes de la Universidad de Chile, artistas, pintores, bailarines y músicos hicieron alegorías en defensa de un ambiente sano. Más de quince mil cartillas con un instructivo para que los santiaguinos colaboren con la descontaminación fueron repartidas en menos de una hora. La recepción esta vez no fue indiferente. El problema ambiental empieza lentamente a penetrar en la conciencia de la gente. Al finalizar, un alegre grupo al que se sumaron numerosos transeúntes realizó un ritual en la Plaza de la Constitución: la Danza de la Tierra. Esa mañana, el Presidente de la República firmó el decreto que dio vida a la Comisión Nacional del Medio Ambiente. "Sin embargo -dicen los integrantes de Renace-, es necesario crear todo un marco legal que permita a los ciudadanos, en el nuevo marco político, defender efectivamente su derecho a vivir en un ambiente sano y a impedir la explotación indiscriminada de nuestros recursos naturales". Aunque la economía de libre mercado lo encuentre incómodo. **■**

J.R.



Ricardo García ha muerto

JAIME HALES

Cuando salía del funeral de Jorge Dahm, me enteré de la muerte de Ricardo García. Venía un poco triste, no sólo porque despedíamos al papá de un amigo, sino porque Dahm había sido un hombre importante en la tarea de la difusión de la cultura en Chile. Como Director de la Sociedad de Escritores, yo sentía que él era uno de mi misma bancada, aunque en política hayamos estado muy distantes, me parece.

El frío, día gris, sin lluvia todavía, el tiempo acorde con la pena, todo ello fue el marco para esa noticia sorprendente y brutal: Ricardo García había muerto, ahí, en Varadero, esa Cuba que él sintió cercana políticamente, esa Cuba que fue cuna de cantores y poetas, esa tierra que le iba a permitir las merecidas vacaciones, luego de tanto y tanto bregar.

Una vez, hace ya muchos meses, escribí sobre él, nombrándolo como Ricardo García el Bueno, para diferenciarlo de homónimos que más vale no recordar. Mis palabras no eran sólo para agradecer lo mucho que había hecho por mí, cuando acogió mi poesía y se lanzó en la aventura de una casete con poemas de conciencia. "Para ti, compañera", sino lo que había hecho por todos nosotros. Por todos nosotros, desde esas mañanas y tardes de hace treinta años, cuando su voz sonaba anunciando Discomanía, hasta estos tiempos de dolor y de lucha contra la dictadura, en la que él fue todo un símbolo.

Hizo de todo, pero especialmente su trabajo tuvo dos virtudes: abrió espacios en los terrenos más duros, a fuerza de energías propias, tozudez, convicción, y fue fiel conservador de lo que valía la pena conservar, como un líder silencioso y sabio, muchas veces, y como un padre cariñoso, otras.

Su sonrisa, antes tan alegre, un poco triste y melancólica después del golpe, nos daba aliento en los momentos más duros. Sus ojos, ya no tan brillantes, pero siempre luminosos, su mano afectuosa, sus palabras tan sinceras, su cortesía honesta.

Yo lo quería mucho.

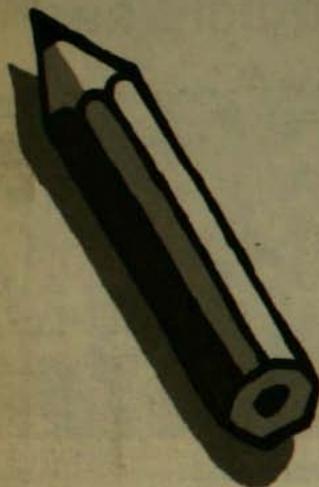
Nunca olvidaré la primera vez que le hablé. Para mí era un personaje de famas lejanas, al que hacía años habían retirado de la escena, debiendo quedarse en su Casa de Discos, a la que fui muchas veces pero no lo pude ver. Era una tarde de calor. Yo venía de Buenos Aires por afanes profesionales. Bajamos todos y al salir del recinto de aduana veo a pocos metros a Ricardo. El está serio. Yo sonrío, de gusto de ver a quien he conocido de lejos. El no sonríe, está preocupado. Yo salgo y al momento de cruzar la puerta miro hacia atrás y veo que lo llevan a un lado. Me asusto, trato de regresar, veo que lo están deteniendo. No puedo pasar y, en medio de una larga discusión que se prolonga por eternos segundos, veo que él se separa de sus captores y avanza hasta el vidrio. ¿Necesita ayuda, señor García? No, responde, con su voz ronca, muy lejana por los vidrios del recinto, sólo les interesan los casetes, no te preocupes. Y yo sigo, voy hasta un teléfono, llamo a la oficina para que avisen al Sello Alerce. Vi la rabia en sus ojos, la rabia contenida, suavizada por su fortaleza, pero la rabia frente a los que abusaban del pueblo y le impedían crecer en su cultura.

Ricardo fue una brasa encendida, que se mantuvo en el rescoldo cuando vino el apagón cultural.

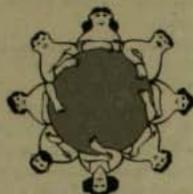
Pero, por sobre todo, fue un hombre grande, de brazos abiertos, de sonrisa triste, de ternura portentosa, de energía sin fin. Casi sin fin, porque se le terminó cuando todos queríamos empezar a celebrar con él.

¡Y qué pena tengo, por la mierda! **■**

Para que el presente sea mejor que el pasado
Yo ~~comparto~~ tú ~~compartes~~, nosotros ~~compartimos~~
o es mos



Porque la necesidad sigue. Porque la acción gubernamental no resolverá los problemas de la pobreza de un día para otro.
Porque una alimentación digna en las ollas comunes es responsabilidad de todos los chilenos.
Porque el reencuentro de los dos Chile, cara a cara, es una expresión de solidaridad que nos enriquece y nos hace crecer como país.



**COMPARTIENDO
LA MESA**

AYUDENOS A APOYAR A QUIENES SE AYUDAN. Intégrese a COMPARTIENDO LA MESA
Llámenos al Fono 6961436 o venga a Catedral 1093, Of. 105 - Viña del Mar. Pasaje San Luis 1075-A, Fono 684763



Restaurant L'Atelier

Calle del Arzobispo 0615 Fono: 77 99 19

Lo invita revivir
Los Años dorados



FRANCISCO CUMPLIDO, MINISTRO DE JUSTICIA

“En Chile todos, cualquiera sea su investidura, pueden ser procesados”

Es distinto un tribunal que actúa en una dictadura de uno que actúa en un gobierno democrático.

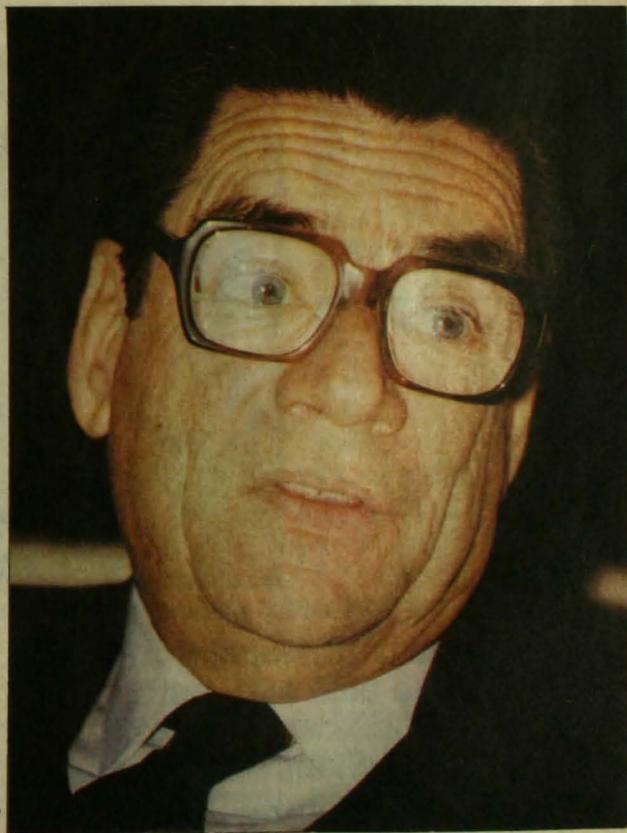
JUANITA ROJAS

Muy serio y formal se ve el Ministro de Justicia, aunque la formalidad no le quita calidez. Abogado constitucionalista, profesor de Derecho Político y Constitucional, es inevitable, al estar sentada frente a él, recordar los terribles exámenes universitarios en que era mejor estar bien preparada o resignarse a reprobado. Es que Francisco Cumplido Cereceda (58), casado, militante demócratacristiano de toda la vida, parece ser la esencia de la corrección, la ecuanimidad y la justicia. Aun así, dice que no pensó que el Presidente Aylwin lo nombrara en esa cartera ministerial. “Un viernes me llamó por teléfono una periodista y me dijo: ‘¿Me podría dar una entrevista para el próximo miércoles? Porque usted figura entre uno de los siete que puede ser Ministro de Justicia’. Yo le dije: ‘Descármeme, porque a mí nadie me ha dicho absolutamente nada’. Me dijo: ‘No lo puedo descartar, porque usted es uno de los cuatro más probables’. Yo le respondí que no tenía inconveniente, ya que no deseaba crearle problemas en su trabajo. En definitiva, lo que pasó fue que el día domingo me llamó el Presidente de la República y me dijo que quería que colaborara con él”, recuerda sonriente. Dice que éste no es un Ministerio de Justicia tradicional y su presencia allí lo demuestra, ya que él es fundamentalmente un académico. Muy unido con su esposa, Alicia, todas las decisiones importantes las toman juntos y por eso fue con ella cuando aceptó el cargo. “Estamos juntos para todo, sobre todo ahora que debemos prestar un servicio al país”, afirma.

-Antes de asumir como Ministro de Justicia, usted dijo que se cumpliría con el programa de la Concertación en términos de buscar la verdad, reparar los daños y hacer justicia. ¿Cómo piensan llevar a cabo esta parte del programa?

-Ya lo hemos hecho. Primero, negociamos la reforma constitucional relacionada con el Artículo 5o. de la Carta Fundamental, para poder incorporar a la Constitución los pactos de derechos

Miguel Carrasco



humanos ratificados por Chile. Esto evidentemente facilita la acción de la justicia. Además, tendríamos los proyectos de ley destinados a resolver el problema de adecuación de la legislación interna a esos tratados internacionales. Por otra parte, se otorgó el indulto particular a los presos que no habían cometido homicidio, ni habían sido autores de lesiones gravísimas, ni de secuestro de menores. Se creó la Comisión de Verdad y Reconciliación destinada, primero, a establecer la verdad de lo ocurrido en materia de violaciones de derechos humanos; segundo, para que proponga medidas tendientes a reparar; y tercero, ponga en conocimiento de los tribunales aquellos antecedentes que sean constitutivos de delito.

-¿Qué garantías hay de que los tribunales juzguen aquellos casos que esos mismos tribunales no investigaron durante el régimen anterior?

-Bueno, nosotros tenemos dos respuestas a eso. Por un lado, los tribunales cambian de acuerdo con el régimen político. Es distinto un tribunal que actúa en una dictadura del que actúa en un régimen plenamente democrático, en que se le asegura la absoluta independencia, la no intervención de los poderes del Estado. Existe la posibilidad real de que haya un cambio en la interpretación de las leyes, porque las leyes permiten una interpretación flexible y se pueden adecuar o no. En segundo lugar, se están preparando proyectos de reforma para una modificación de estructura, de funcionamiento, que significa un cambio dentro de la organización del Poder Judicial, y por consiguiente, una renovación de personal.

-¿Y en estos tres meses de gobierno democrático usted diría que se ha producido alguna variación en ese terreno?

-En mi opinión, ha cambiado sustancialmente. Prueba de ello es que se reabrió el proceso de los pasaportes porque la Corte Suprema lo ordenó; se rechazó el desafuero del diputado Palestro; en fin, yo observo que hay un mejor análisis de los casos políticos, con más autonomía.

-¿Usted diría entonces que se ha mejorado en materia judicial?

-Yo digo que ha cambiado, porque el Poder Judicial tiene una situación de crisis institucional que el Presidente de la República planteó y es precisamente la que se trata de reformar, de modificar.

-Pero hace poco más de una semana la

Corte Suprema negó el ministro en visita extraordinaria solicitado por la parte afectada en el Caso Letelier, y ese es uno de los casos más significativos de juicio político pendientes...

-Claro. Pero es que nunca en Chile la Corte Suprema, salvo un caso que no tiene nada que ver con problemas de esta naturaleza, ha designado a un ministro en visita en la justicia militar. O sea, no hay ahí una excepción por tratarse del Caso Letelier. Ahora, nosotros sabemos que hay consenso respecto a que el Caso Letelier debe pasar a los tribunales ordinarios.

-Hace unos días se logró un acuerdo marco respecto a lo que se conoce como las "Leyes Cumplidas". ¿Está satisfecho?

-Lo que hay ahí no es un acuerdo, sino una proposición que la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara hace al Presidente de la República y a las directivas de todos los partidos políticos respecto de un artículo transitorio. El diputado Andrés Aylwin planteó una indicación diciendo que respecto a los delitos cometidos antes de marzo del 90 las penas debían contarse tres por uno, a raíz de lo cual se produjo un intercambio de opiniones al interior de la Comisión. La proposición de Andrés Aylwin beneficia no sólo a

los presos políticos sino a todos los otros presos o eventuales procesados. De manera que, sobre esa base, la Comisión de la Cámara estudió un proyecto que ahora debe presentar a todos los partidos y al Gobierno, simultáneamente.

-Pero ¿qué opina usted como Ministro de Justicia de esta proposición?

-No le puedo dar mi opinión porque tengo que esperar la del Presidente; yo soy colaborador de él, nada más. En ese momento no puedo.

-Hasta ahora se sabe que la proposición contempla rebajar en dos grados las penas.

-Dos grados para todos los casos ocurridos con anterioridad a marzo del 90, salvo un conjunto de casos que quedan exceptuados.

-¿Estamos diciendo que si una persona fuera juzgada, por ejemplo, por delitos relativos a derechos humanos que hayan sido cometidos antes de marzo de 1990, también les serían aplicables estas rebajas de penas?

-Exactamente. O sea, no sólo a los presos políticos que hayan incurrido en violación a la Ley Antiterrorista, a la Ley de Seguridad del Estado, a la Ley de Control de Armas, sino que también a los que hayan cometido homicidio no calificado; los que hayan cometido violencia innecesaria con resultado de muerte, por ejemplo, tortura con resultado de muerte. Ellos se beneficiarían con la rebaja de dos grados en la pena también.

-¿Y es cierto que un torturador cuya víctima murió producto de la tortura podría tener apenas 61 días de cárcel?

-Depende, porque si es militar, tiene una pena muy superior; si es un civil común y silvestre culpable de secuestro y tortura tiene una pena altísima; ahora, si es un civil que actuó dando cumplimiento a una orden de detención es distinto. La ley dice que al que tortura con resultado de muerte, si es un civil con facultades para detener, se le aplica el máximo de la pena, que son de tres años y un día a cinco años. Si usted le baja dos grados, es verdad que le quedan entre 61 a 540 días. En el caso de los uniformados, lo normal es que al delito de violencia innecesaria para obtener la confesión de una persona se le aumente en un grado la pena, lo que significaría entre quince años y un día hasta veinte años. Al aplicarse las rebajas, las penas quedarían entre cinco y diez años. En todo caso, esto es absolutamente teórico, porque en cada caso es el juez el que determina el delito que se ha cometido y por lo tanto hay una serie de variantes. Por lo que he leído del acuerdo de los parlamentarios, no hay ningún delito que cause muerte que quede impune y no investigado.

-En los servicios de seguridad había civiles. A muchos de ellos se les acusa de violaciones a los derechos humanos. ¿No serían ellos, entonces, los grandes beneficiados con el acuerdo?

-Recuerde usted que durante mucho tiempo se sostuvo que esos servicios pue-



Miguel Carrasco

No hay una amnistía disfrazada, porque todo está expuesto ante la ciudadanía, de cara al pueblo, y quienes resuelven son poderes públicos legítimamente elegidos.



Miguel Carrasco

neccian a las Fuerzas Armadas y, por lo tanto, para ellos rige el Código de Justicia Militar. Pero, insisto, es muy difícil dar una opinión categórica sobre esto.

-Algunos incluso opinan que sería una nueva amnistía disfrazada...

-No disfrazada, porque está expuesta a la ciudadanía; en consecuencia es de cara al pueblo. Y quienes resuelven son los poderes públicos legítimamente elegidos, el Presidente de la República y las directivas de los partidos políticos que tienen representación en el Parlamento.

-Dirigentes de partidos de izquierda y familiares de víctimas encontradas en Pisagua manifestaron su disconformidad con la designación de un ministro en visita por parte de la Corte Suprema para investigar los hechos. ¿No revela esto un nuevo signo de desconfianza, a pesar del advenimiento del gobierno democrático?

-Yo creo que ellos deben tener confianza en el Estado. Además, el Ministro en Visita ordenó que continuaran los trabajos y se hicieran excavaciones en otras fosas.

-Se ha considerado también, por parte de los familiares de las víctimas, la presentación de una querrela por homicidio calificado para quienes resultaran responsables de esto.

-Tienen el derecho a hacerlo.

-¿El homicidio calificado no está incluido dentro de las rebajas de penas que considera el acuerdo parlamentario?

-No. En absoluto.

-¿Qué pasó en la Comisión de la Cámara con las modificaciones a la Ley Antiterrorista?

-En una votación muy extraña aprobaron un artículo con el cual yo, como representante del Presidente de la República, hice ver que no estaba de acuerdo y pedi que se votara el proyecto del Gobierno. Entonces el proyecto del Gobierno fue rechazado.

-¿Cuál es el artículo específico?

-Es el concepto, el artículo básico. Allí se agregaba que, si el método utilizado en

El gobierno chileno es presidencialista y la forma en que se hace efectiva la responsabilidad política es la no reelección. Eso ya le ocurrió a Pinochet.

la comisión de un delito contra la vida, la libertad o la integridad física o corporal, fuera un método cruel e indiscriminado, eso bastaría para calificarlo de terrorista. Nosotros no compartimos ese concepto. Para nosotros el delito terrorista se caracteriza por atacar contra esos bienes por métodos que producen acciones indiscriminadas, crueles, pero con el fin de causar temor en la población. Lo otro podrá ser un atentado contra el orden público, contra la seguridad del Estado, pero no es terrorismo. Entiendo que después de la reacción del Gobierno en esta materia, iban a tratar de arreglar ese artículo.

-¿Eso estaría pendiente entonces?

-Este martes se vence el plazo.

-¿También hubo problemas con la Ley de Control de Armas?

-Inicialmente el proyecto iba muy bien, hasta que se produjo un problema en la Ley de Control de Armas. En realidad, yo entiendo que hay muchos factores que presionan a los parlamentarios y parece que, el que los internadores de armas de Carrizal quedaran condenados a cinco

años les pareció muy bajo. Ese es el punto. Internar rockets, internar armas modernísimas como las que se encontraron entre estos armamentos, impresiona mucho a la opinión pública y a los parlamentarios. Personalmente no encontré esto tan grave porque, si esas armas se usan en una asociación ilícita tienen una pena mayor, y si se usan para cometer actos terroristas tienen una pena aún mayor. Es probable que ahí se llegue al segundo informe, porque voy a hacer indicación para eso: restablecer el orden racional de las penas que ellos me alteraron con esos acuerdos. El Gobierno cumplió el plan de la Concertación. Ahora los parlamentarios son responsables.

-De aprobarse el proyecto del Gobierno, ¿quedarían efectivamente en libertad la mayor parte de los presos políticos?

-Beneficiaría a las personas condenadas o procesadas por Ley Antiterrorista en la medida en que algunas de las figuras actuales salen de la Ley Antiterrorista. Por otro lado, hay un recurso de revisión especial que pueden invocar las personas condenadas y hay un procedimiento especial para los procesados que pasaron a la justicia ordinaria. O sea, todo eso hay que considerarlo en conjunto. La gente se ha dedicado mucho a sumar y restar penas, pero no se han dado cuenta de que muchos presos políticos van a salir del delito por el cual están declarados reos en este momento, para quedar en otro delito que les dará posibilidades de un proceso racional y justo, de una pena proporcional. A eso se comprometió la Concertación.

-El Arzobispo de Santiago, Carlos Oviedo, ha dicho que un Jefe de Estado es responsable por todo lo que pase en su gobierno, refiriéndose al hallazgo de Pisagua. En este caso, ¿es el general Pinochet quien debería responder judicialmente por estos sucesos?

-El Jefe de Estado siempre tiene responsabilidad política, y esa se hace efectiva a través de los procedimientos que establecen los distintos sistemas de gobierno. El gobierno chileno es presidencialista y la única forma de que haya efectiva responsabilidad política es la no reelección, lo que ya le ocurrió al general Pinochet. O sea, el pueblo hizo efectiva su responsabilidad política en un momento determinado.

-Pero esa responsabilidad política no significa responder desde el punto de vista legal. ¿Podría el general Pinochet ser objeto de proceso por hechos como estos?

-Toda persona, desde el Presidente de la República hasta el más humilde de los chilenos, puede ser objeto de proceso.

-O sea, la investidura como Comandante en Jefe del Ejército, ¿no le eximiría?

-No, ya le dije, nadie, ni el Presidente de la República se exime. Todos estamos sujetos a ser procesados. Lo que establece la ley son tribunales especiales para las personas que tienen o han tenido investiduras y allí los tribunales determinan, en su oportunidad, la responsabilidad que pueda caberle a cada uno. **a**



Cuando un juez se preocupa más se nota. Y después de todos estos años, puchas que se nota. Y don Nelson Muñoz,

juez del crimen de Pozo Almonte, no se anduvo con chicas. Actuó con energía, rapidez y eficacia. Le bastó tener una denuncia seria para ponerse manos a la obra. Nada de oficios burocráticos ni de tramitaciones por cumplir. De inmediato partió a terreno y, pala en mano, abrió las fosas de Pisagua.

Su fortaleza, además, se probó al quedarse en el lugar, incluso en precarias condiciones, para llevar las averiguaciones hasta el final. Directo y contundente, actuó con todo el magisterio de la ley y logró, ¡oh milagro!, que la justicia comenzara a dar paso a la verdad.

No es primera vez que el juez Muñoz tiene actitudes encomiables. En 1984 fueron relegados varios dirigentes sociales a la localidad de Pisagua. Hasta allí llegó don Nelson y, haciendo valer su condición de juez, pidió ingresar al campo de detenidos para comprobar la legalidad de aquella privación de libertad. Claro que su actitud le significó una reprimenda de la Corte de Apelaciones. No podía ser de otra manera en aquellos años.

Ahora, un ministro en visita tiene en sus manos proseguir lo realizado por el juez Muñoz. El nuevo investigador hereda un proceso bien encauzado desde el comienzo y tiene sobre sí una alta vara para medir su desempeño. Por eso es tan importante lo obrado por el juez de Pozo Almonte. Porque no titubeó y dejó una clara línea de actuación jurídica.

Súper ubicado don Nelson, como para pensar que, ahora sí, la justicia puede que aparezca.

Se enredan en sus propias contradicciones. Apoyan y des apoyan. Acostumbran y des acostumbran. A veces se levantan con el pie derecho y se ubican, como lo hizo

Federico Mekis en su exposición sobre la libertad de prensa, y después se desubican, pocas horas más tarde, y rechazan un pedido a los comandantes en jefe para que desistan de sus querellas contra los profesionales de la prensa. Aseguran que defienden la libertad de expresión, pero rechazan apoyar a quienes deben ejercerla.

Las malas lenguas dicen que Chadwick y Espina tiran moneditas al aire para ver cómo van a actuar. Otros dicen que nunca conocen el resultado porque uno, que le dicen pungi-cira, se la guarda antes de que toque el suelo. Otros comentan que les piden consejos a Jarpa o a Guzmán que, en materia de libertades, saben mucho. Sobre todo cómo cortarla, cercenarla, olvidarla o liquidarla.

Se desubican los cabros. Sin embargo, su escaso número no les permite impedir las iniciativas de los otros que, aunque a veces no parezca, son más, muchos más. Esto los tiene muy incómodos y están buscando la fórmula para equilibrar la balanza. Una de ellas es que los diputados con experiencia legislativa en los últimos quince años tengan voto doble. En ese caso, todos los que trabajaron para la Junta en las "pluralistas" comisiones legislativas serían recompensados por su experiencia. Otra posibilidad es que los ex alcaldes puedan votar en sus dos condiciones. Como ex y como diputado. También se considera que a todos aquellos que por estos días están diciendo "yo no jui" o "era muy joven" se les dé un voto calificado por el malentendido que se produjo. ¿Cómo se nos pudo ocurrir que ellos sabían? Puchas que somos mal pensados. Además, son tan creyentes. Se las creyeron todas.

En fin, desubicadas las contradictorias bandadas RN-UDI. ¡Ahhh!... Salud por el diputado Alessandri, que se abstuvo porque era contradictorio querer libertad de expresión y no ayudar a los muchachos de la prensa.

Cuentan que cuando niño admiraba profundamente a "el Gordo y el Flaco". Era capaz de ver cientos de veces las mismas películas

del dúo cómico y reírse sin parar. Sin embargo, su verdadero ídolo era Bunster Keaton, ese comediante que podía contemplar los más impresionantes desastres sin que se le moviera un músculo de la cara. Lo emocionaba sin medida esa capacidad del actor y, como a toda idolatría que se respete, lo transformó en su ejemplo de acción. Según una tía que le hacía alfajores todos los sábados, el pequeño Joaquín permanecía mañanas completas frente a un espejo hasta conseguir la inexpresividad total. Así, ya mayorcito, hacia apuestas de que podía contar las cosas más tristes o escuchar los mejores chistes sin que se le escapara un solo gesto. Con esa rutina logró juntar los primeros pesos y comprarse las memorias de Fouché, otro personaje que admira hasta los huesos.

Con ese currículum no extraña que los nenés de la UDI se hicieran representar por Lavín para explicar que lo de Pisagua, al fin y al cabo, no es nada tan grave, que todo el mundo lo sabía y que, ni por broma, se vaya a pensar que hay responsabilidad política de su general favorito. Y la dureza de faz le alcanzó para insistir en que les preocupa enormemente el tema de los derechos humanos y les horroriza la violencia.

Toda una escuela de carepalismo sin complejos de ninguna especie. Total, después de tantos años se logra un grado de perfección inigualable. Mal que mal, no es tan difícil minimizar lo que se negó y justificar lo que se apoyó. Si Bunster Keaton supiera, desde el otro mundo, de los pasos de su admirador, haría una gigantesca mueca de repudio.

Hay verdades que...



egran,



entristecen,



dejan indiferente,



impactan,



molestan,



dan án

**pero siempre va a ser necesario
saber toda la verdad.**

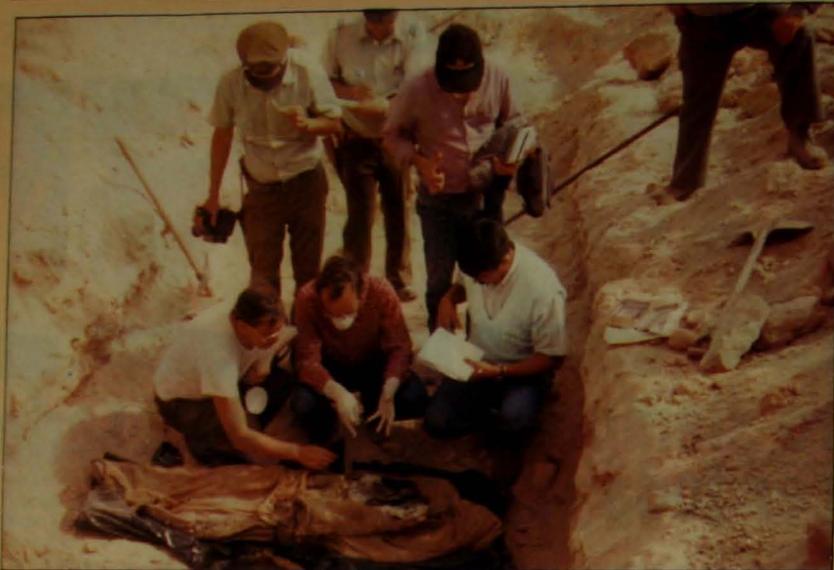
**En Cooperativa
estamos acostumbrados
a decir la verdad.**

Radio



Cooperativa

76 AM. STEREO



Junio de 1990. El cuerpo de un hombre joven, con la vista vendada, fue el primero en aparecer.

Diciembre de 1973. Los prisioneros de Pisagua cantan la canción nacional.

PISAGUA:

¡ASESINOS!

Iquiqueños gritaron su dolor en las calles de la ciudad al conocer el hallazgo de 19 cuerpos de prisioneros políticos del campo de Pisagua. Dramáticos testimonios de familiares de las víctimas. Emplazamiento público a los generales Augusto Pinochet y Carlos Forestier.

Anochecía en Iquique. Terminaba un fin de semana tenso, cargado de dolor, recuerdos, rabia, angustia. Eran sentimientos comunes de todos los que formaban parte de la silenciosa caravana que había salido de Pisagua esa tarde del domingo 3 de junio. Los precedía un vehículo del Instituto Médico Legal que trasportaba los restos de seis chilenos, prisioneros políticos de ese campo de concentración, ejecutados hacía 16 años. De pronto sucedió un hecho que los remeció aún más. A la entrada de Iquique se cruzaron con otra caravana. Estaba conformada por tres vehículos Mercedes Benz de vidrios polarizados, que viajaban a gran velocidad. En el interior de uno de ellos iba el general Augusto Pinochet, quien había llegado el día anterior a Iquique.

La ciudad estaba consternada con la noticia del hallazgo de una fosa común en las cercanías del cementerio de Pisagua. Entre septiembre de 1973 y los primeros meses de 1974 fueron enterrados, en forma clandestina, decenas de prisioneros políticos. Los organismos de derechos humanos tenían antecedentes de 30 casos de denuncias. Los familiares sabían que en algún sitio del desierto o muy cerca del mar estaban sus restos, pero jamás las autoridades les permitieron enterrarlos para que descansaran en paz. Cuando el vehículo del Instituto Médico Legal fue divisado por las decenas de iquiqueños que esperaban desde hacía horas en las puertas de la Morgue, el grito de '¡Asesinos!', coreado con dolor por todos ellos, resonó como un trueno y repercutió en los cerros y en esas



Testamento. Otro de los cuerpos conservaba su bisoñé y en la solapa de la chaqueta, un triángulo en señal de duelo. Prendido en el pecho de otro de los cuerpos, había un disco en el que se hizo puntería para ejecutarlo. Dos estaban descalzos, otro vestía dos pantalones, para resguardarse del frío de la pampa. Uno tenía un agujero sobre su escapulario de la Virgen de la Tirana. Y otro tenía una venda alrededor de la cintura. Se la ponían los presos para aminorar los dolores de las golpizas en la cintura.

El día lunes, mientras se anunciaba el hallazgo de otros cinco ejecutados y la existencia de dos nuevas fosas, el general Pinochet salió a pasear por el centro de Iquique. Iba a pie, con un enorme despliegue de custodios. A esa hora, unos tres mil iquiqueños convergían desde distintos puntos de la ciudad hasta la parroquia. Una emo-

tiva misa, que reunió a todos los sectores, fue el homenaje para los caídos.

Al día siguiente comenzó el procedimiento de reconocimiento por parte de los familiares. Conmoveras escenas se vivieron hasta altas horas de la noche en el Instituto Médico Legal, al que llegó un elevado número de personas que quisieron expresar su solidaridad con las víctimas.

EL TRAUMA DE PISAGUA

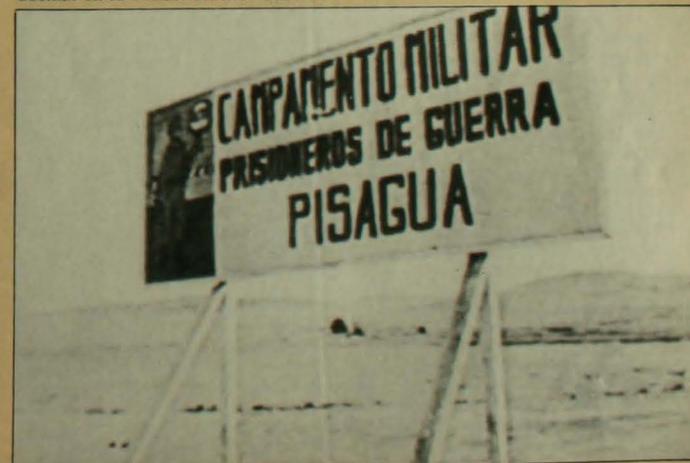
"Me costó mucho hablar en la misa. El hallazgo nos ha impactado profunden-

anchas extensiones de tierra y arena que rodean el puerto nortino.

El día anterior, el juez de Pozo Almonte, Nelson Muñoz, había dado curso a una denuncia presentada por el abogado Héctor Salazar, de la Vicaría de la Solidaridad, que indicaba que en un lugar de Playa Blanca, cerca del cementerio de Pisagua, habían sido enterradas en forma clandestina 29 personas que pasaron por ese campo de concentración. La denuncia estaba avalada por el testimonio de un ex detenido, el doctor Alberto Neumann, quien fue obligado por el jefe del campamento, coronel Ramón Larraín, a constatar las muertes de cinco de sus compañeros. Un equipo interdisciplinario, integrado por un arqueólogo, un antropólogo, un grupo de "paleros"—encabezados por el propio juez—, se dirigió al lugar señalado por el testigo, iniciándose de inmediato las faenas. Después de descartar una zona, se ubicó un sitio donde se divisaba una suerte de depresión de terreno. Al tantear, se percataron de que la tierra estaba suelta. Cuando empezaron a cavar, poco a poco se fue dibujando la fosa. En medio de un silencio interrumpido solamente por los ruidos de las herramientas, el arqueólogo ordenó realizar el trabajo con más cuidado. De pronto, apareció el borde de una mano, tapada con arena. El silencio se interrumpió por el llanto de dos de los "paleros". Uno era hijo de Julio Cabezas, ejecutado en Pisagua. En pocos minutos, la fosa dejó al descubierto la verdad que se ocultó por 16 años. Uno a uno fueron apareciendo los cuerpos, envueltos en sacos, amarrados. Con mucho respeto y excesivo cuidado, los

peritos sacaron el saco que cubría la cabeza del primero. Ante sus ojos apareció el rostro momificado de un hombre joven. Una venda fuertemente amarrada le cubría los ojos.

La sal conservó los restos durante todos estos años. Sus ropas estaban intactas. En las etiquetas de sus camisas se podían leer las marcas. Uno conservaba un cigarro en un bolsillo. Otro aún tenía un billete en el pantalón. En otro de los cuerpos se encontró una carta dirigida a Eduardo Palominos. El remitente correspondía a la víctima, su hermano Germán, quien tenía además en su bolsillo un libro del Nuevo



Septiembre de 1973.

te. Vi lágrimas en muchos ojos de personas que nunca antes se atrevieron a expresar ningún gesto. Estaban allí acompañando a los familiares. Por eso, el paseo del general fue evaluado como una burla al dolor de la ciudad", dijo a ANALISIS el padre Fran Lin, párroco de Iquique. Presagia que se avecinan días difíciles, pero asegura que la verdad ha traído tranquilidad a las familias que desde hace muchos años vivieron con el miedo metido en sus cuerpos. "Iquique tiene el síndrome de Pisagua sobre sus espaldas. Ha sido un fantasma permanente para la ciudad, un signo de amenaza. Los que nacimos aquí, crecimos con la idea de que era posible que se reabriera Pisagua.

Hasta que sucedió, y el fantasma se convirtió en una realidad terrorífica. Hoy nos enfrentamos a él y a muchas personas les cuesta aún vencer el temor. Aunque creo que el lunes, al venir a la iglesia, dieron un primer paso", señala.

El campo de concentración de Pisagua está a dos horas de Iquique. Es una carretera difícil. Algunos tramos deben hacerse al borde del precipicio. En camiones, apilados, muy golpeados, con hambre, frío y el miedo de no saber su destino, llegaron los primeros 38 detenidos a las 14.30 horas del 14 de septiembre de 1973. "Cuando vimos el poblado, el fantasma tomó cuerpo. De inmediato nos encerra-

ron en la cárcel. En el pueblo había unos 200 pescadores. El coronel Larrain los reunió y les dijo que debían irse, pues al lugar había llegado 'el cáncer marxista'. Nosotros debíamos permanecer encerrados. La cárcel tiene tres pisos. Al primero le llamaban 'catacumbas'; en el segundo y tercero había cuatro celdas. El 18 de septiembre llegó el barco 'Maipo' con una carga de 400 prisioneros de Valparaíso. Se provocó un tremendo hacinamiento. Debíamos dormir de pie y era literalmente imposible caminar por las celdas. Nos abrían las puertas sólo dos veces en el día. A las 7 de la mañana nos daban un pan y un jarro de té y a las 4 de la tarde, un plato de porotos. Teníamos siete minutos para comer, hacer nuestras necesidades y tomar agua. Después, el encierro", relata Francisco Prieto Enriquez, ex prisionero, quien permaneció en Pisagua hasta el 31 de mayo de 1974. En el campamento había también 25 mujeres recluidas en un galpón, en la parte alta del supermercado. Tenían el mismo régimen y eran vigiladas por infantes de marina, según recuerda Ema Calderón Valencia.



Junio de 1990. Bajo la arena rojiza comienzan a aparecer los cuerpos.

"Nunca perdí la esperanza de que nos encontraríamos"

Desde el sábado 2 de junio Patricio Cabezas (31 años) no tiene descanso. Llegó a Pisagua en compañía del juez Nelson Muñoz, el doctor Alberto Neumann, el abogado de la Vicaría y los demás miembros del grupo que comenzaron las excavaciones. Tenía 14 años cuando inició la búsqueda de su padre, Julio Cabezas, abogado del Consejo de Defensa del Estado en la ciudad de Iquique. Cumpliendo las instrucciones de un bando firmado por el general (R) Carlos Forestier, el profesional se entregó en la Intendencia de esa ciudad el 14 de septiembre de 1973. "Yo mismo lo acompañé. El no tenía nada que temer. Pense que volveríamos juntos a la casa... pero fue la última vez que lo vi. Lo detuvieron, lo enviaron al regimiento y días después nos enteramos de que había sido trasladado a Pisagua. Fue muy querido entre sus compañeros de prisión. Era muy bromista y les subía la moral. Se encerró mucho con el joven conscripto Michel Nash... (Su voz se quebra, baja la cabeza y trata de disimular las lágrimas). Parece que me recordaba. Cuando a él lo fusilaron, mi padre se deprimió mucho". El 10 de octubre Julio Cabezas también fue fusilado. El general Forestier, a través de otro bando, informó que se había dado cumplimiento a la sentencia de un Consejo de Guerra realizado en Pisagua. "El Consejo lo hicieron en Iquique, dos días después que ellos ya habían sido fusilados. Fue una venganza, porque mi padre había detectado la vinculación con el narcotráfico de algunos funcionarios de tribunales. Uno de ellos era el abogado Mario Acuña, quien después del Golpe se puso uniforme de fiscal militar y era el que hacía las acusaciones en el Consejo de Guerra". La familia Cabezas se informó por la radio y a partir de ese momento sufrió todo tipo de presiones para abandonar Iquique. "Nos trataban como leprosos. Los diarios enlodaron nuestro nombre, pero nada publicaron de la resolución de la Corte Suprema, tres días después de su fusilamiento. En ella se ordenaba la libertad de mi padre, pues era inocente de los cargos que se le formularon. Tuvimos que salir de la ciudad a comienzos de enero del 75". La viuda de Cabezas y sus cinco hijos fijaron su residencia en Quilpué, pero jamás cejaron en su empeño de encontrar el cuerpo del jefe de familia y reclamar justicia. Hace dos meses, el joven Cabezas pudo concretar su objetivo. Encontró al doctor Alberto Neumann y le pidió que formulara su testimonio en el tribunal para entablar la denuncia. La diligencia se realizó en Pozo Almonte y de inmediato el juez dio orden de iniciar las excavaciones. "Yo tenía sentimientos encontrados, pero me quedé en el lugar. Alrededor de las cinco de la tarde de ese sábado, uno de los del grupo me llamó y me acerqué... Allí estaba el primer cuerpo. Vi el saco y el rostro de un hombre joven. Me descontrolé, me separé del grupo y caminé hacia la playa. Después reaccioné y volví, tomé una pala y empecé a ayudar. Cuando aparecieron los otros cuerpos sentí que me invadía el cariño y el respeto hacia ellos... Los tome con cuidado y seguí trabajando. Pensé que al fin me estaba encontrando con mi padre". Prorrumpió en llanto y con su sonrisa de niño chico agrega: "¿Sabe? Creo que me descontrolé porque en ese minuto me enfrenté con algo que nunca había querido reconocer. Siempre guardé la esperanza de que nos íbamos a ver de nuevo y que yo le contara todo lo que hice estos años para encontrarlo... Para seguir viviendo en este tiempo, uno se ha hecho tantas ilusiones. ¿Con qué derecho nos pueden decir que las heridas están cerradas, que hay que dar vuelta la hoja, que debemos perdonar?". A quien, pregunto, por favor, tengo que perdonar, si durante todos estos años no han querido dar la cara? "Patricio Cabezas se despidió. Debe partir a Pisagua y seguir cavando, junto a los demás 'páleros'. Los encontraremos a todos. Creo que mi padre estará al fin tranquilo".

"COMO UNA RULETA RUSA"

El 29 de septiembre, el coronel Larrain gritó a los presos que necesitaba cinco voluntarios para unos trabajos en el exterior. Algunos, deseosos de tomar aire fresco, se ofrecieron. Sorprendidos, se dieron cuenta de que el jefe del campo instruía a un teniente de apellido Contador respecto a quienes debía elegir. "Vimos salir a Juan Alarcón, Nolberto Cañas, Marcelo Guzmán, Michel Nash, Luis Lizardi y Juan Jiménez. Al poco rato, llegó Larrain muy exaltado. En medio de insultos y amenazas nos informó que nuestros compañeros habían intentado fugarse, que no habían obedecido la orden de alto y que habían sido fusilados. Fue un golpe tremendo. Nadie le creyó", recuerda Francisco Prieto. El coronel Larrain no aceptó sufrir la desconfianza de los presos y decidió darles una lección. Los despertó en medio de la noche y les anunció que al día siguiente sacaría otros cinco voluntarios, pero que estos volverían. "Se produjo un pesado silencio. Nadie durmió. Todos nos sentimos como en una ruleta rusa. Cualquiera de nosotros podría ser el siguiente". Esta vez los presos volvieron; venían amoratados por los golpes y los malos tratos. La-

firmado por Forestier informó que habían sido fusilados para dar cumplimiento a la sentencia de un Consejo de Guerra. Nunca se encontró el expediente. Los detenidos fueron ejecutados en Pisagua a pesar de que se aseguró que el juicio había sido hecho en Iquique... sin los sentenciados. A los presos no les cupo duda de que se trataba de una venganza. El fiscal militar Mario Acuña era un abogado de Iquique con vinculaciones con el narcotráfico. Sus actividades ilícitas habían sido descubiertas gracias a una investigación realizada por el destacado integrante del Consejo de Defensa del Estado, Julio Cabezas. El 11 de septiembre, Acuña fue nombrado fiscal por el juez militar Forestier. Una de sus primeras acciones fue ordenar la detención de Cabezas. Los presos de Pisagua conocían la verdadera historia.

LA MASCARADA LEGAL

El 28 de octubre, el juez militar designó a tres abogados, miembros del Departamento de Asistencia Jurídica de Iquique, para que asumieran las defensas de Rodolfo Fuenzalida, José Sampson, Freddy Taberna y Juan Ruz, dirigentes socialistas presos en Pisagua que serían sometidos a Consejo de Guerra y para quienes se pedía la pena de muerte. El juicio se realizaría al día siguiente en Pisagua. El profesional Hugo Onetto recuerda que al día siguiente fueron conducidos en una avioneta hasta el campo. "Con nosotros iba el titular del Primer Juzgado, Juan Enrique Sinn, quien debía reemplazar al Auditor. Cuando llegamos, literalmente lo disfrazaron de militar. Le pusieron uniforme de capitán, le dieron una pistola y un yatagán y lo integraron al Consejo".



Noviembre de 1973. Los prisioneros son obligados a marchar.

El tribunal estaba presidido por el mayor de Ejército Valenzuela Solís de Ovando e integrado por un dentista del Ejército de apellido Andromitrovic; por Werner Gálvez, médico ginecólogo de esa misma rama, y por Domingo Márquez, piloto civil y actual gerente de la Mutual de Seguros de

"Me despedí de mi hermano"

Hector Taberna Gallegos tiene la mirada triste desde hace 16 años. Durante estos días ha revivido muchos dolores, miedos y hermosos recuerdos. "Yo estaba detenido en Pisagua desde el 17 de septiembre, cuando llegó mi hermano Freddy el 26 de octubre. Lo traían del regimiento para el Consejo de Guerra. A nosotros nos hicieron escuchar todo. Me deprimí cuando oí que a mi hermano lo fusilaron. No podía entenderlo. Quería gritarle que estaba con él, pero no podíamos hablar. En la madrugada de ese día 30, me mandó llamar. El comandante Larrain lo autorizó para despedirse de mí". Su voz se quebra y sus ojos se llenan de lágrimas. "Estaba tranquilo, me acarició la cabeza y me recordó que al día siguiente era el cumpleaños de nuestra madre. Me dijo que nos quería mucho, que amaba por sobre todo a su esposa y a sus dos hijos. Que no me desesperara y que los apoyara a ellos. Me reiteró que todas las acusaciones que se le formularon eran falsas y que este Consejo era solo una mascarada. Yo no quería irme de su lado, pero solo le habían permitido estar quince minutos conmigo". Héctor Taberna fue obligado a salir custodiado por un soldado. Al pasar por las celdas de los otros condenados a muerte vio que habían puesto unas cruces con tela adhesiva en cada una de ellas. "Había un silencio profundo. Todos los presos estábamos despiertos e hicimos antesala con ellos. Como a las cinco llegó un capellán y realizaron una misa. A nosotros nos hicieron asomarnos a través de las rejas. Los condenados estaban en el centro del hall, con sus cabezas rapadas. Tranquilos y dignos. Después salieron en fila, custodiados por soldados. Los subieron a un jeep. La última imagen que tengo de Freddy es verlo despedirse de nosotros, con el puno en alto... Ahora debo ir a reconocerlo. Yo sé que es uno de los ejecutados que enterraron en esa fosa. Cuando me avisaron del hallazgo, partí a Pisagua, pero ya no se podía entrar. Estoy tranquilo porque al fin podremos darle digna sepultura. Pero todos ellos fueron maltratados, por eso espero que haya verdad y justicia. Ellos lo merecen".

Iquique. El fiscal era el abogado Mario Acuña, que tenía el grado de mayor.

"Nos entregaron el expediente horas antes de iniciarse el juicio. Las pruebas acusatorias eran informes confidenciales del Servicio de Inteligencia Militar de la Sexta División, que contenían fichas de los acusados. También se utilizaron declaraciones de éstos, obtenidas bajo torturas. A los abogados no se nos permitió llevar alegato escrito. A lo más, minutas manuscritas, lo que es una violación al Código de Justicia Militar", relata el abogado Onetto. Para sorpresa de los miembros del Consejo, el auditor Sinn rebatió los cargos formulados por el fiscal y no estuvo de acuerdo con la pena de muerte. La discusión duró hasta las tres de la mañana del día 30. A esa hora, los presos fueron despertados e informados de que sus compañeros serían fusilados. No se les dijo que el auditor Sinn dejó expresa constancia de su oposición a la condena, lo cual convirtió estas muertes, según los abogados, en un homicidio calificado, ya que, de acuerdo con el Código de Justicia Militar, la pena máxima debe ser ratificada por unanimidad. La sentencia fue referendada posteriormente por el general Forestier.

Los presos fueron ejecutados después de una misa realizada en la madrugada. En

el silencio, sus compañeros escucharon los estampidos, pero los jefes del campamento no quisieron indicar a sus familiares el lugar donde habían sido enterrados.

A partir de noviembre las ejecuciones se distanciaron, recuerda Freddy Alonso Oyanedel, quien llegó a Pisagua en los primeros días de ese mes. Hubo un simulacro de juicio el 30 de noviembre. "Era para justificar el fusilamiento del dirigente socialista Germán Palominos", asevera Alonso. Sin embargo, las desapariciones continuaron. En los primeros días de enero llegó un grupo de detenidos, vinculados con el narcotráfico. Estuvieron un tiempo y fueron sacados durante la primera quincena, sin que se les hubiese realizado proceso. Las autoridades del campo informaron a sus familiares que se había otorgado la libertad a Orlando Cabello, Juan Rojas, Luis Manríquez, Hugo Martínez, Nicolás Cháñez y Juan Mamani. Sin embargo, nunca regresaron a sus hogares. A los sobrevivientes de Pisagua no les cupo duda de que también habían sido ejecutados por orden de Mario Acuña, a quien conocían demasiado.

La tensión se hacía insostenible y muchos la soportaban. También a mediados de enero fue acerbillo en presencia de sus compañeros Nelson Márquez,

quien se trastornó y quiso huir hacia el mar.

El 10 de febrero se realizó el último Consejo de Guerra en el campo de Pisagua. Los condenados a muerte fueron Luis Toro y Alberto Yáñez. Antes de partir, este último solicitó al coronel Larraín que le permitiera despedirse de sus compañeros. A gritos, el uniformado obligó a los detenidos a formarse. "Alberto hizo un discurso muy emotivo y con mucha fuerza sobre lo que había significado todo este tiempo entre nosotros. Fue muy impactante. Finalmente, elevando el tono de la voz aseveró que ni él ni nosotros habíamos cometido ningún crimen. 'Ya llegará la hora -aseguró- en que nuestros jueces serán juzgados por esta injusticia'. Levantó la mano y fue obligado a salir por los guardias. Sus palabras se quedaron grabadas para siempre en nuestras memorias", dice Freddy Alonso, con voz quebrada.

"DEBEN SEGUIR JUNTOS"

Hasta el cierre de esta edición, el número de víctimas encontradas se elevaba a 19. De acuerdo a informaciones proporcionadas por Belisario Velasco, subsecretario del Interior, se había logrado identificar a Nolberto Cañas, Germán Palominos, Nelson Márquez, Orlando Cabello, Juan Rojas, Luis Manríquez, Nicolás Cháñez y Marcelino Lamas, este último detenido desaparecido desde el 26 de diciembre. El ministro en visita Hernán Sánchez, quien se hizo cargo de la investigación el jueves 7, reafirmó su voluntad de seguir adelante con las excavaciones para encontrar el resto de los cuerpos. Los familiares tendrán que esperar aún algunos días para terminar con el proceso de identificación y poderles, al fin, dar sepultura. En sucesivas reuniones donde se reconfortan, se han comprometido a realizar un gran funeral. "Estuvieron 16 años juntos, mientras nosotros los buscábamos. Deben seguir juntos", dijo, emocionada, la madre de Germán Palominos, uno de los primeros identificados. Poco a poco en Iquique se ha recobrado la tranquilidad. Pero es un proceso lento, difícil. Se sabe que en esas pampas extensas, de tierra roja, puede haber más chilenos cuyo rastro se perdió para siempre. Hay muchas personas, uniformadas y civiles, que conocen esta verdad. "Uno de ellos es el general Pinochet, que continúa en Iquique. No olvidamos que él dijo hace mucho tiempo que en este país no se movía una hoja sin que él lo supiera. Aquí se removió la tierra, se cavaron fosas. El puede decirnos dónde están", dijeron a ANALISIS los sobrevivientes de Pisagua. **a**

"Es revivir todo, 16 años después"

Martelo Omar Guzmán era director del hospital de Iquique y dirigente del Comité Regional del Partido Socialista, al igual que su esposa, Aida Martínez, dirigente seccional. El 11 de septiembre de 1973 ambos se encontraron, por casualidad, en la misma casa después del toque de queda. Allí ella le contó que sus cinco hijos estaban en casa de unos amigos. "Con nosotros estaba también Freddy Taberna. Eran horas de mucha tensión y nos quedamos escuchando radio toda la noche. Al día siguiente llegó Germán Palominos. Nos dijo que Martelo y Freddy estaban llamados por un bando. Salí a buscar alguna otra casa y cuando volví ellos habían decidido entregarse. Sentían que, si se mantenían ocultos, allanarían las casas de nuestros compañeros. Nos despidimos como siempre. Jamás se me pasó por la cabeza que sería la última vez que nos veríamos". Aida Martínez volvió a su casa junto a sus hijos el 28 de septiembre. "No alcanzé a cerrar la repa cuando llegó una patrulla militar. El jefe abrió la puerta de mi casa con las llaves de mi marido. Yo me puse muy mal. Les grité: '¡Asesinos!'. Me empujaron y me ordenaron no salir de la casa y encerrarme junto a mis hijos". El lugar había sido saqueado en los días anteriores, habían desaparecido dinero y objetos de valor. Al día siguiente regresó la patrulla. "Eran como las ocho de la mañana. El jefe me leyó el bando firmado por el Forestier, donde se daba cuenta de que mi esposo, junto a otros presos, había sido fusilado al intentar fugarse de Pisagua. En ese momento se estaba dando la noticia por la radio y la radio empezó llenarse de gente que, con caras conmovidas, venían a acompañarme. Lo único que me acuerdo es que les grité: '¡Asesinos, asesinos!'. Ellos me miraban con desprecio". Dos horas más tarde, los uniformados volvieron con una nueva orden de Forestier. La familia Guzmán Martínez debía hacer entrega de la casa y abandonar Iquique. La mayor de las hijas del ejecutado tenía solo 13 años de edad. Unos vecinos ayudaron a la salida, consiguiéndole un pasaje de avión. Los niños viajaron por tierra hasta La Serena y al cabo de unos días pudieron reunirse con su madre. Aida Martínez salió finalmente al exilio y volvió hace pocos meses a Chile. "El lunes pasado prendí la radio y estaban dando la noticia del hallazgo en Pisagua. Fue volver 16 años atrás, sentir el mismo dolor. No me salía la voz. Ahora estoy más tranquila. Creyó que, al fin, ellos podían descansar en paz".

(En Iquique)
MARIA EUGENIA CAMUS.

VICTOR CASAUS, ARTISTA CUBANO

“En Cuba no hacemos estatuas con puños que sostienen llaves inglesas”

Víctor Casaus, cineasta y poeta cubano, es pionero: llega a Chile desde esa revolución caribeña después de tres quinquenios de distancia y desinformación entre su patria y la nuestra.

Cuenta que hace dos días fue a una casa donde la señora que servía el café lo observaba con insistencia. El, cordialmente, le preguntó qué ocurría y la señora le dijo: “Es que nunca había tenido un cubano tan cerca”. Y agrega: “Es verdad, la gente me toca, hay un contacto físico, humano, sensorial, que se restablece entre dos pueblos hermanos... ¡Es lindo!”.

Vino con María Santucho -argentina, su mujer, también cineasta- y en menos de un mes de “hiperkinesis cultural” viajó por Chile, respondió las preguntas de intelectuales, estudiantes, trabajadores, pobladores y gente de cine; mostró diversos trabajos en video y su último largometraje, llamado “Bajo Presión” -de gran éxito en la isla-; montó una exposición de plástica y poesía que tituló “Los ojos sobre el pañuelo”, y publicó su texto poético “Maravilla del Mundo”.

El gobierno de Patricio Aylwin no ha restablecido relaciones diplomáticas con Cuba. ¿Tiene su visita alguna connotación en ese sentido?

-Yo tenía unos deseos muy grandes de viajar a Chile porque tengo una vocación de artista-cronis-

ta, me gusta contar las cosas que vivo a través de la creación. Antes he recorrido Colombia, Nicaragua, España y Argentina, en momentos importantes para esos países y esas gentes. A Chile me invitó el Centro Cultural “Aquelarre”; se unieron los productores de cine, los escritores, los técnicos audiovisuales, todos



arte y cultura



interesados en que se difundiera acá la cultura cubana... Yo no tengo ninguna investidura oficial, vengo como artista y punto.

-¿Diría usted que al gobierno cubano le es indiferente su visita a Chile?

-No debe serle indiferente... puesto que se trata de la visita de un artista cubano a un país con el que hay lazos muy fuertes, en una situación en que aún no hay retoma de relaciones diplomáticas porque el gobierno de Chile todavía no ha dado los pasos necesarios para reiniciarlas. Más todavía cuando soy de los primeros en llegar, después de quince años en que no se veían cubanos por aquí.

-¿Qué sabía usted de Chile?

-Tenía una relación emotiva muy intensa con Chile, bastante cercanía e información. Yo vivo en un edificio en Alamar -en las afueras de La Habana- donde todas las familias son de chilenos exiliados. En estos años he hecho algunos trabajos que tienen que ver con Chile: el documental "Gracias a la Vida", que

obviamente es sobre Violeta Parra; otro que se llama "Un Silbido en la Niebla", basado en un concierto de Angel Parra; y un texto que ayudé a armar, el "Libro Mayor de Violeta Parra". Además, por La Habana han pasado muchos amigos chilenos que me hablaban de la realidad de acá y muchos colegas cineastas -Patricio Guzmán, Sergio y Patricio Castilla, Pedro Schasckel- que nos han llevado imágenes vivas de este país. Por ejemplo, ayer conocí la Vicaría de la Solidaridad, ipero había visto tantas veces esa fachada sobre la pantalla!

-¿Y con qué se encontró acá?

-Hay color en el ambiente y entusiasmo por la vida. Hemos visto el inicio de un capítulo en Chile. Los chilenos se sienten en un punto del camino en que se ha logrado algo, que tiene que desarrollarse y crecer. Hemos encontrado a la gente muy contenta, con ganas de hacer cosas y de vivir lo que se dejó de vivir durante tanto tiempo..., sabiendo también que viene

la etapa dolorosa de aclarar, de buscar la verdad de lo que pasó en estos años, de encontrar esa verdad tan dura.

-¿Qué le preguntaron los chilenos sobre Cuba?

-La gente aprovecha de interrogarnos de manera despiadada e inagotable, cosa que me hace muy feliz. Hemos tenido horas y más horas de conversación. Noches en vela y todo. Quieren saber todo de Cuba, la cultura, la creación, el momento político, nuestras dificultades económicas, el hostigamiento norteamericano, qué nos parece la llamada caída de los países del Este, la situación compleja del movimiento revolucionario mundial. Quieren saber cómo avanza un país tan pobre, donde sin embargo la seguridad de la vida es mayor que en ningún otro punto de América Latina... Yo tengo un poema que dice "la revolución no es un lecho de rosas", y eso es así, hay errores y dificultades que debemos corregir.

-¿Cómo qué?

-La pasividad, el oportunismo, las metas falsas, las

falsas apariencias, la retórica, el ritualismo, estilos de trabajo y de organización que no ayudan al socialismo.

-¿Y en el campo del arte y la cultura?

-Anoche fuimos a visitar a Nicanor Parra a su casa de La Reina. Conversamos la noche completa. El había estado en Cuba en 1960 y es un poeta muy importante para nuestra creación. Le llevé algo de nueva poesía cubana. Cuando leyó aquello, Nicanor me dijo: "Esto me da una gran alegría, porque yo pensaba que lo único que se escribía en Cuba era realismo socialista, y me he encontrado con una poesía llena de sugerencias y matices". Tú ya ves, esos prejuicios hay. Se piensa que hacemos estatuas con puños en alto y llaves inglesas. Y yo creo que la historia de la cultura revolucionaria es justamente la lucha por una creación realmente libre y liberadora. En Cuba los creadores tenemos espacio para discutir, debatir, incidir en la realidad. Por eso se hacen cosas de calidad.

-Si tuviera que mostrar el Chile que usted ha visto en estos días con una sola escena, ¿cuál sería esa imagen?

-Son tantas. Tal vez el corazón mal pintado que dibujé en mi libreta una niña chilena que vive en Lota, una niña prostituta, ellas se llaman a sí mismas "niñas de la calle". María y yo queremos tener una hijita cuando visitamos ese hogar fue como tener de pronto diez, quince hijas chilenas. Una de ellas, Rosa, de quince años, tenía una bebida recién nacida. Afuera ardía un sol amarillo, había obreros trabajando debajo del mar de Lota, en lo oscuro... y Rosa había parido una bebida. **a**

Recuerdos de Enrique Lihn

Sus primeras imágenes de artista adolescente emergen en mi memoria en el

Parque Forestal, frente a la Escuela de Bellas Artes. Fines de los años cuarenta tal vez. Un personaje del Greco, con los cabellos que parecían siempre recién desgreñados, embutido en un inmenso y raído abrigo gris verdoso. Sus poemas

"Lihn -desvelado- se paseaba en las noches cual un poseído y dormía como un lagarto el día entero".

me resultan a menudo impenetrables, pero sí puedo dar testimonio de algunas conviviencias poéticas.

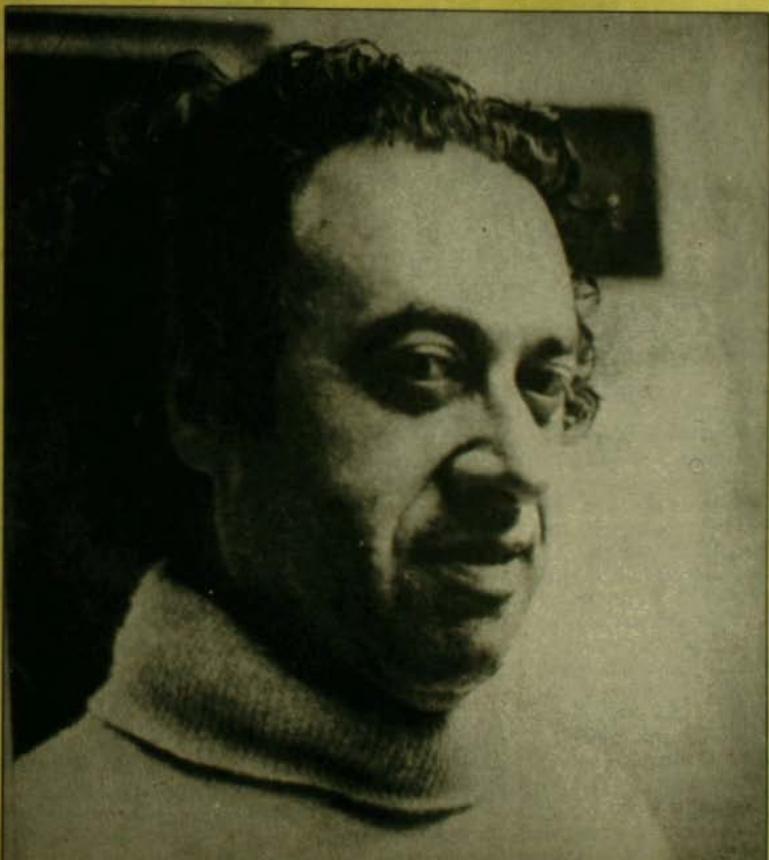
Amanecíamos después de una bacanal en la parcela

que arrendaban los padres de Lafourcade, Las Condes arriba, al fondo de ese camino que comienza en el Cantajo Gallo. Una vez exhaustos de fiestear, nos habíamos

echado a dormir acomodándonos en cuartos y pasillos. Nadie podía regresar a su casa a esas horas. No eran tiempos en que la juventud poseyera autos. Lihn, en cambio -siempre a contrapelo-, había preferido pasar la noche a la "belle étoile". Cuando desayunábamos, a mediodía, alguien se acordó de él. Lo descubrimos roncando en medio de la viña, arrebujaado -a guisa de frazadas- bajo dos abisagrados postigos de madera, caídos como una hoja otoñal de alguna ventana.

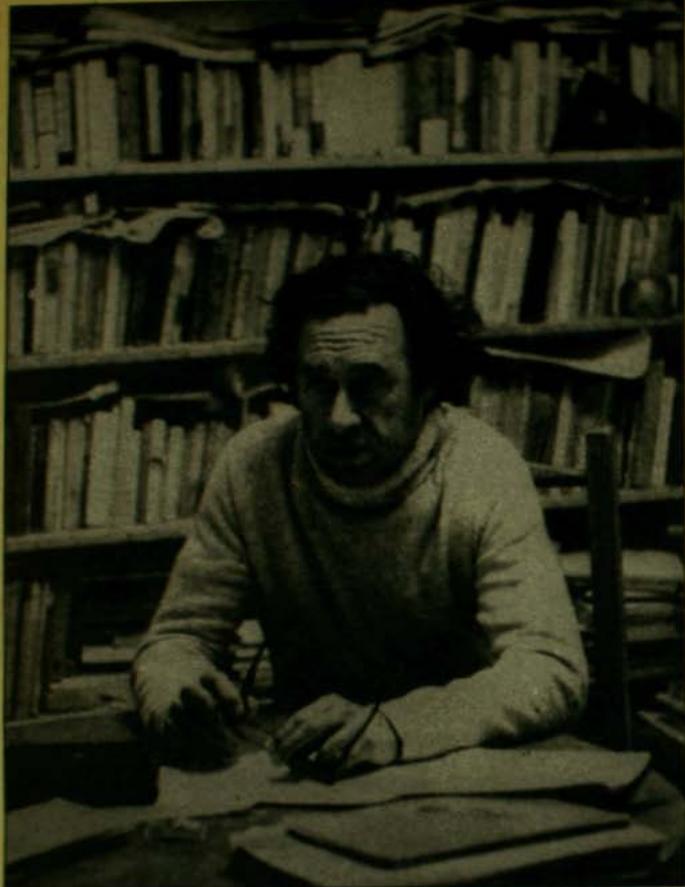
Y a propósito de contrapelo..., lo recuerdo en un viaje por Chiloé y las Guaitecas, que hicimos en compañía de Lucho Oyarzún, Iván Vial y otros amigos. Lihn-desvelado-se paseaba en las noches cual un poseído y dormía como un lagarto el día entero. Lográbamos apenas comunicarnos con él a la hora de cenar, que servía de frontera a sus sueños y vigias. Ni burlas ni recriminaciones lograron que cambiara ese ritmo contra-natura. Aquel fue un verano que se caracterizó en esa zona austral por una prolongada secuencia de noches de tormenta seguidas por días espléndidos plenos de sol. A pesar de estar juntos, vivimos pues sures antitéticos a los de nuestro querido flaco.

Yo me sentí unido a él (como a tantos otros amigos del alma) fundamentalmente por su sentido del humor. Harto que nos reímos juntos, no obstante una cierta vocación trágica que le corroía el alma. Nos carcajamos borrachos una noche en París con un juego estúpido nacido, sin duda, de nuestras frustraciones idiomáticas. Irrumpíamos en cafés y restaurantes interperlando a grandes voces a los presentes con enormes garabatos chilenos. Fue una



auténtica catarsis de metecos. Nos parecía mágico que la gente nos sonriera con bonhomía y condescendencia pese a las enormidades que les espetábamos. La diversión nos duró hasta que tropezamos con un español con el humor de un bailarín cojo, que, luego de rendirnos con creces nuestra moneda lingüística, quería pegarnos.

Nos reímos también a saciedad en el festejo que siguió a unos trabajos voluntarios en los que participáramos en la población "callampa" Lo Encallada. El número cumbre del show que presentamos fue el solo de danza que improvisó Enrique en torno a una rolliza matrona, anudando y desanudando sus sarmentosas piernas al más puro estilo Groucho marxista. Y cómo olvidar el cómico desenlace de esa tournée a Valparaíso que hicimos con sendas conquististas. Las habíamos pinchado en una famosa fiesta de Bellas Artes, que se anunció así: "ambiente existencialista garantizado". Después de comer y de bailar en el puerto, las finanzas nos alcanzaban apenas para la mitad del más roñoso de los hoteles. Como siempre, cada cual confiaba en que los otros llevaban dinero suficiente. Debí dejar reloj y carnet de identidad por el saldo. Una sola pieza para todos con dos emperillados camastros. A la toma de



posesión del lugar siguió una patética discusión de Enrique con su pareja: ella se negaba a compartir su lecho. Yo también me negaba. Mi amiga mantenía una prudente neutralidad. El impasse... Finalmente nuestra fundamentalista cedió, no sé si a causa del sueño o de los argumentos. No obstante, por motivaciones al parecer ajenas a la moral, exigió perentoriamente que el poeta dejara sus zapatos fuera del cuarto, en el corredor. Al día siguiente se habían esfumado. Tuvimos que fabricarle un par de pantuflas con las hojas de un viejo "Mercurio" atadas

con un cordel a sus canillas al estilo de los centuriones romanos. Con ellas regresó a Santiago, provocando sorpresa, reprobación o hilaridad entre quienes fueron testigos de su orgulloso y digno desplazamiento hasta la micro.

La última ocasión en que estuve con Enrique fue a comienzos de 1988 durante el lanzamiento de un libro en la plaza del Mulato Gil. Yo había sido autorizado recién a retornar a Chile después de quince años y un día de alejamiento forzado. De pronto, alguien anunció que en esos mismos instantes se efectuaba un homena-

je a Armando Casigoli en la Sociedad de Escritores. Este volvía por primera vez a su país también después de un largo exilio en México. Se sabía ya que Armando estaba en silla de ruedas, semiparalizado y hablando con gran dificultad. Es decir, reducido a lo opuesto de su naturaleza: activa, locuaz, seductora. Le propuse a Lihn que partiéramos a saludarlo. Vacilé un momento y luego me confesó que no era capaz de encontrarlo así, en ese estado, bruscamente..., sin una preparación previa.

Por mi parte, yo he elegido otro recuerdo de Enrique extraído del pasado, para evocar como si fuera nuestra última despedida. Bebíamos una noche un botellón en El Bosco, ese restaurante de

fin de fiestas que estaba situado en la Alameda de las Delicias casi frente a la también desaparecida Pérpola de las Flores. Cuando abandonábamos el lugar, pasaba lentamente por la calle un camión sin barandas. Enrique, entonces, sin decir agua va y ante mi asombro más completo, corrió a grandes zancadas y de un salto trepó a su plataforma vacía. Tendido de espaldas y con los brazos abiertos en cruz, lo vi perderse Alameda abajo con destino desconocido. **■**

JORGE PALACIOS

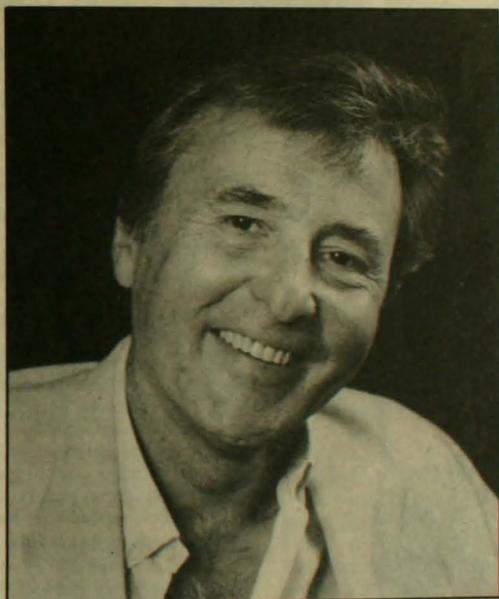
RICARDO GARCIA

Más allá de los días de radio

Al hablar de Ricardo García hay que remontarse al año 1953, cuando, junto a Raúl Aicardi, tuvo la sensibilidad suficiente para permitir a Violeta Parra que hiciera programas radiales con la participación de los campesinos que iba conociendo. Una de sus herencias, que no podrá ser tan fácilmente olvidada, son las grabaciones de *La Fuerza de un Pueblo*, en el Sello Alerce, imborrable resumen de los dieciséis años más dolorosos de nuestra historia, contenidos en documentos sonoros de protestas callejeras, funerales y diversas formas de la vida cotidiana.

Murió en Cuba cuando estaba lleno de proyectos, porque no se quedó en la nostalgia de sus días de radio. Él se consideraba tan sólo productor del Sello Alerce, pero fue un discjockey de categoría suprema. Cuando estudiaba Castellano se ayudaba haciendo libretos, pero al final abandonó la pedagogía para dedicarse de lleno a la radio y se hizo cargo del programa de Raúl Matas: *Discomanía*, como libretista, animador y locutor. Fue el creador y promotor del *Festival de Viña* y le mantuvo por diez años el espíritu inicial: un festival para estimular la composición musical de autores nacionales, cualquiera fuese su ritmo, inclusive el folklore. En los años 70, creó *Música Libre* en el Canal 7 de televisión, programa que en cierto modo puede considerarse precu-

Más de 30 años de aporte a la música y la cultura nacional dejó como herencia el popular comunicador.



sor de los video-clips y que tuvo la primera sintonía por mucho tiempo.

Organizó el *Festival de la Nueva Canción Chilena* en 1969, y no es raro que esto fuera para él motivo de orgullo; en esta iniciativa contó con el apoyo de Fernando Castillo Velasco, vicedirector de la Universidad

los cuales se cuentan Silvio Rodríguez, Pablo Milanés, los grupos Fulano, Congreso, Inti Illimani.

Gracias a una entrevista del crítico de cine Eduardo Briceno, quien nos facilitó la grabación, hemos podido obtener el sobrio testimonio que de su vida hizo Ricardo García, donde señala que "Discomanía" impulsó a artistas de la "nueva ola" en momentos en que la creación musical estaba dedicada a la gente mayor. La aparición del rock'n roll y lo que él llamó "la bomba atómica musical", Elvis Presley, más el conjunto Los Beatles, generaron un vasto movimiento musical que influyó en el chileno hasta hacerlo trascender en América Latina.

Para Ricardo García, la Nueva Canción se caracterizó por su contenido contestatario que postulaba una serie de valores muy cercanos a lo que hoy llamamos derechos humanos, pues estaba vinculada a la defensa del hombre, del derecho a la vida, a la justicia, a la paz. El le dio mucha importancia a la música marginal, considerando como tal a la que no es "de consumo" o "comercial" y que expresa su compromiso ideológico, o con la naturaleza, el medio, en fin, elevados valores. A su juicio, el fuerte de esta canción marginal, en el buen sentido de la palabra, mantiene su vigor en Chile y Cuba. Consideraba erróneo menospreciar a la llamada "música comercial" y le gustaban tanto Pablo Ruiz como algunas bellas canciones de Roberto Carlos y de Julio Iglesias. Le asignaba un gran valor a la música "punk", de la que no sólo han salido grandes intérpretes, sino también la expresión de importantes aspectos sociológicos, como la protesta juvenil por la cesantía y la política económica de Margaret Thatcher, en el caso de "Sex Pistol".

Valoró tremendamente la radio como instrumento de comunicación, entretenimiento e información. Su último programa radial lo hizo el 10 de septiembre de 1973. Luego dedicaría todos sus desvelos al Sello Alerce. No tenía anhelos de reincorporarse al quehacer radial y estaba lleno de planes, pues miraba al futuro y se proyectaba en todos los avances de los medios de comunicación de masas, como el video.

Ricardo García nos deja el ejemplo vivo del gran comunicador social que hizo de la crítica musical no una teoría sino el elemento para ser difundido por todos los medios para enriquecimiento de la juventud y proyección de nobles ideales. **a**

VIRGINIA VIDAL

“Cuando chica me echaban de los partidos de fútbol por faulera”

Nombre: María Pilar Cox Balsamina.
Edad: Nació el 18 de febrero de 1963. Acuariana.
Actividad: Actriz, locutora y conductora de televisión.
Observaciones: Inquieta por naturaleza y autodidacta, ha logrado el éxito a punta de intuición. Bisnieta del Presidente José Manuel Balmaceda, en su familia hay escritores, pintores, músicos y sacerdotes (su papá fue jesuita hasta los 45 años) -"la mayoría más capacitados que yo"- y de donde le viene la veta artística. Está casada desde hace siete años con Gonzalo Ruiz (paraguayo e hijo del actual marido de su mamá) y tiene tres hijos: Daniel (5), Valeria (3) y Martín (1 y medio). Fue reina de belleza, conductora de un programa juvenil, actriz de teleseries, modelo publicitaria (del estelar Jabón Lux donde aparecen, entre otras, Sonia Braga) y locutora y conductora de programas de televisión en Paraguay, donde reside. Vino a Chile por dos meses con sus dos hijos menores para conducir, junto a Jaime Celedón y Sergio Livingstone, "La Noche del Mundial", en el Canal Nacional.



-¿Como fue eso de tener un papá que había sido sacerdote y vivir con él después de la separación de sus padres?

-Fue un padre muy choro. No es una persona estricta, siempre ha creído en la libertad del individuo y nos educó sobre la base de la confianza, lo que fue muy rico para mí. El no es un ser muy típico. Pensaba que todo era bueno en el mundo y se dio cuenta de que no era así. Fuimos aprendiendo de la vida juntos.

-¿A usted le pasó lo mismo?

-Creo que sí. Que hay cosas malas y muy malas... como la injusticia. Me refiero a la injusticia social, la pobreza, los niños en la calle, que es lo que me produce constantes sentimientos contradictorios. En el fondo, se trata de la justicia de que habla todo el mundo: igualdad de derechos, de educación, vivienda y salud. No sé dentro de qué esquema podría insertarlo, porque nunca he tenido una ideología política.

-¿Nunca le interesó la política?

-Pienso que la política es algo que uno lleva adentro y yo la aplico en la vida con la gente que está cerca de mí.

-¿Y no votó?

-No. Como vivo en el Paraguay, no hice a tiempo las gestiones en el consulado y no alcancé a votar. La televisión paraguaya me mandó a cubrir las elecciones, incluso entrevisté a Pinochet. Me dijo que mientras él viviera no iba a dejar que volviera el comunismo. La política en sí me da susto.

-¿Qué le parece esto de trabajar en este programa con tantos hombres?

-No va a ser tan así, porque siempre habrá invitadas mujeres. Yo tengo muy buena relación con los hombres, con Jaime y con Sergio hemos formado un grupo en que participamos todos igualitariamente. Lo que se puede dar diferente es la participación que pueda tener la mujer. Siempre he dicho que en eso soy algo feminista, a las mujeres se les da un papel como de segundo plano.

-¿Le habría gustado ser hombre?

-No, pero de chica tuve mucho más desarrollada la parte masculina, me atraían más los juegos de los hombres y siempre me gustó la calle. Recuerdo que teníamos un grupo en que éramos sólo dos mujeres; el resto, hombres. Escalábamos cerros, jugábamos a la pelota pero me echaban de los partidos por faulera. Eso sí que después jugábamos a la "consecuencia".

-¿Qué cosas admira en los hombres?

-Admiro a esos hombres que son capaces de mantener un hogar sin juzgar y sin asignarles roles a las mujeres. A los que son buenos padres, eso me dice mucho. Al que le dedica tiempo a sus hijos, más que la famosa calidad de tiempo, que con eso se justifica la ausencia constante; aquél que es capaz de mudar a su guagua y entiende que su mujer está igual de cansada que él, pero que le nace hacerlo. Son hombres que



tienen desarrollada la parte emotiva y que no corresponden a estereotipos establecidos.

-¿Qué cosas le cargan de las mujeres?

-Me carga que sean sumisas, que no sean felices; creo que el ser humano tiene la obligación de pelear por su felicidad, aunque eso signifique la renuncia a un esquema social establecido. En la medida en que una se sienta bien, te puedes dar a tu grupo de trabajo, a tu familia, a lo que sea.

-¿No cree que el ser buena moza fue un gancho para que la llamaran a participar en el programa?

-Mira, creo ser mucho menos de lo que la mayoría de la gente piensa. Cuando te conocen te dicen: "Y eso no más eres". Me lo han dicho mil veces y algunos se decepcionan. La gente siempre se imagina que una es alta y exuberante. Es que la televisión muchas veces transmite algo que una no es.

-O sea, no siente que a los hombres les encanta...

-No, me pueden encontrar simpática por mi personalidad, pero eso no significa que exista una admiración a un cuerpo...

-Pero no me diga que no se siente regia y que no percibe que muchos hombres admiran su belleza.

-Bueno, por supuesto que eso me gusta, pero es parte del juego del hombre y la mujer.

-¿Le gusta eso?

-No me disgusta, porque es lúdico. Me gusta la seducción, no sexual, sino de las personas; con ello se llega a la comunicación, creo esencialmente en ella.

-¿Se siente seductora?

-Parte de mi naturaleza es el ser así y muchas veces me ha traído problemas o malas interpretaciones.

-A propósito de seducción, ¿qué ha significado para usted salir en una publicidad junto a la Sonia Braga? ¿Qué cosa en común piensa que tiene con ella?

-Lo pasé muy bien filmando ese comercial porque fue muy entretenido y de muy buena calidad, pero como se hizo en Chile no me topé nunca con ella. Respecto a lo que tenemos en común, nada. Ella es una mujer que ha dedicado su vida a la profesión y yo no.

-O sea, ¿no actuaría desnuda?

-No, no me gusta, porque pienso en un montón de cosas que van más allá que la película. Porque tengo hijos, porque no me gustaría que me preguntaran quién es esa persona que está haciendo el amor conmigo... Eso es mucho más fuerte para mí. Me lo han ofrecido y no lo he aceptado, no me interesa.

-¿No piensa, entonces, que es necesario prepararse mucho para triunfar en vida?

-Ayer se lo estaba diciendo a una persona,

a raíz de lo del fútbol. Toma en cuenta que los jugadores de fútbol ganan fortunas en cinco o diez años de trabajo y eso rompe todos los esquemas establecidos por la sociedad, en que tienes que ir al colegio, a la universidad, ser ingeniero y todo lo demás. En una de esas sería mejor que tu hijo se dedicara a jugar fútbol durante unos años y después a vivir haciendo lo que quisiera de las rentas. No creo en las obligaciones ni en las metas, en todas las cosas rígidas.

-¿No piensa que le hizo falta haber estudiado algo...?

-Puede ser que en cosas puntuales sí, pero tengo un conocimiento general que va más allá de la cosa específica. Hay gente que puede saber todo sobre la pelota, pero le preguntas dónde queda Corea del Sur o cuándo fue la Independencia de Chile y no tienen idea. Creo que el conocimiento se va adquiriendo en la vida y lo que te interesa, lo aprendes.

-Da la impresión de ser una persona que siempre tiene claro todo...

-No, más bien soy una persona súper intuitiva. Hay algo que me hace hacer o no las cosas, no soy para nada racional. Dentro de mis intuiciones estubo el casarme a los 20 años, haberme ido después de un año de casada a El Chaco, donde no había nada; creerme esa volada y ser capaz de dejar todo el cuento de acá sin que se me produjera el más mínimo conflicto.

-Tampoco esperó mucho para tener tres hijos...

-No, para nada. Si yo era de las que iba a tener diez hijos. En el tercero aterricé, porque me di cuenta de que de repente me pongo algo neurotiquita y no tengo la paciencia que creía. Estos "cachorritos" te sacan cosas que uno desconoce. (Mira, cómplice, a Martín, que nos acompaña durante toda la entrevista).

MARGARITA CEA

RECITALES

* Catalina Rojas cantará mañana, martes 12 de junio, a las 19.30 horas, en la Sala América de la Biblioteca Nacional. Entre los temas que interpretará están: "La Lavandera", "Latinoamérica" e "Historia Común", canciones que, como ella dice, "representan a las personas sencillas de este pueblo". La entrada es liberada.



* "Show de la perestroika que no fue y otros poemas" se llama el nuevo recital con canciones y poemas de Mauricio Redolés. Estará en la Casa Constitución del Barrio Bellavista el miércoles 13 de junio, a las 21 horas.

* "Enise", conjunto de música New Age-Fusión, se presentará el miércoles 13, a las 19 horas, en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura (Moneda 1467).

* "Amanece" es el recital que presentará Lilia Santos en el Centro Cultural La Barraca. Cantará y recitará poemas de su último casete el sábado 12 de junio, a las 20 horas, en la sede del Centro (Vicuña Mackenna 6800 - Paradero 12 de La Florida).

TEATRO

* "Este Domingo" acaba de estrenar el grupo Ictus. La obra, escrita por José Donoso y Carlos Cerda, enfrenta a cuatro personajes que pertenecen a esferas sociales distintas. La dirección es de Gustavo Meza y participan los actores Delfina Guzmán, Nissim Sharim, Elsa



Poblete, José Secall, Maité Fernández, Fernando Larrain y Osvaldo Osorio. Las funciones son de martes a sábado a las 19.30 horas, en la sala La Comedia (Merced 349).

EXPOSICIONES

* "Pintura en Francia: Una nueva generación 1984-1988" es una muestra del trabajo rea-



lizado por artistas franceses en los últimos años y fue organizada por el Museo Nacional de Bellas Artes y el Instituto Francés de Cultura. La inauguración contará con la presencia del profesor Pierre Courcelles, comisario artístico de la exposición, y de Tony Soulié, pintor participante en la muestra. La exposición permanecerá abierta hasta el 15 de julio en el

Museo del Parque Forestal.

* Pablo Domínguez, joven artista plástico, expone desde esta semana en la Galería Plástica Nueva (San Crescente 19). Después de una exitosa participación en museos de Europa,



muestra su trabajo hasta el 30 de junio en esta galería.

* Guiliano della Pergola, pintor italiano, se encuentra exponiendo sus obras en la Galería Espacial (Candelaria Goyenechea 3820). Aunque economista de profesión, ha escrito varias obras sobre los problemas urbanos y desde siempre pinta. En esta muestra, el tema principal de sus

cuadros es su visión del problema urbano.

* "Grificando el habitat", exposición colectiva de Enrique Zamudio, Gumero Nilo, Bernardita Vattier, Elizabeth Nagel, Patricia Figueroa y Gonzalo Meza, se exhibe en la Sala Negra del Chileno Norteamericano hasta el 3 de julio.

* "Fotografías" de Don Terpstra, en blanco y negro y en color, se presentan en la Sala El Túnel hasta el 29 de junio. "Secuencias-Cuadros-Fragmentos", fotografías de Gonzalo Quirral, Hugo Pineda y Javier Godoy, podrán verse hasta el 2 de julio en la Sala Nueva de la sede del Norteamericano (Moneda 1487).

CINE

* "Las mujeres realizadas" es el ciclo organizado por el Instituto Francés dedicado a mostrar el trabajo de algunas realizadoras francesas. En él se incluyen tres películas de la conocida y controvertida Agnes Varda: "Cleo de 5 a 7", "Las criaturas" y "Daguerrotipo"; de Marguerite Duras, "India Song", y "El Destino de Julieta"; de Aline Isserman, joven cineasta con quien se inicia esta semana el ciclo, que se desarrollará todo el mes de junio, en horarios de 15.30, 18.30 y 20.30 horas. Paralelamente y hasta julio, se continuará exhibiendo "Las noches de luna llena", del destacado realizador Eric Rohmer.

* Cine en el Norteamericano: El viernes 15 y sábado 16 se exhibirá "África Mía", de Sidney Pollack, con Meryl Streep y Robert Redford. El viernes 22 y sábado 23, "La selva esmeralda", de John Boorman.

* "Pecados de guerra", de Brian de Palma, película protagonizada por Michael J. Fox y Sean Penn, programa el Cine-UC para este viernes, sábado y domingo en el teatro de la Universidad Católica, en la Plaza Ñuñoa.

"CICLO BEETHOVEN"

* Con cinco destacados pianistas chilenos, incluida la participación de Roberto Bravo, organiza este ciclo la Corporación Cultural de la Ilustre Municipalidad de Santiago. Se iniciará el 14 de junio con Oscar Gacitúa. Participarán también Alfonso Montecino, Alfredo Perl y Edith Fisher. En los cinco recitales se interpretará la mayor parte de la obra para piano de Ludwig van Beethoven, sus sonatas y variaciones. El programa se repetirá en distintas ciudades de provincia, como Viña del Mar, Concepción y Punta Arenas.



A estadio lleno fue la inauguración del Mundial.

COMENZO LA FIESTA MAXIMA DEL FUTBOL

Las sorpresas del Mundial

No cabe la menor duda, la inauguración del Campeonato Mundial de Fútbol fue sorpresiva. Así lo habían pronosticado los

organizadores de la justa internacional cuando anunciaron el espectáculo con que los italianos darían el vamo a la decimocuarta versión de la Copa del Mundo.

Desde luego, ellos se referían al show y no al resultado del partido entre Argentina y Camerún, que efectivamente resultó una sorpresa y mucho más atrayente que el brevisimo show que antecedió al partido.

En realidad, el espectáculo no fue pobre ni mal organizado, pero sí insuficiente para las expectativas de los millones de hinchas que se instalaron frente al televisor para no perderse detalles de este acontecimiento, que será tema obligado en cualquier reunión amistosa dentro del mes.

La presentación televisiva fue

Tras una breve y extravagante inauguración, Camerún dio el primer golpe a la cátedra al derrotar a Argentina, pero el verdadero torneo todavía no comienza.

sencillamente magnífica. Con unas tomas aéreas vertiginosas, la cámara se introdujo hasta la intimidad del coliseo milanés, donde los espectadores apenas eran hormigas inquietas en una bóveda gigante. Todo parecía anunciar un sueño, un vuelo milenarico hacia la Italia seductora, pero nada. Esperamos y esperamos. Y nada. Después de la introducción su-

blime, un grupo de rockeros trataba de hacer fonomímica sobre la canción que se supone es el himno de este campeonato.

De pronto y desde las esquinas del estadio, aparecieron las banderas de los países participantes, que fueron portadas por muchachos que se ocultaban en trajes absolutamente mimetizados con los colores que exhibían. Formaron una cruz, cuyo centro era un balón gigante alrededor del cual había otros más pequeños y que también simbolizaban las naciones concursantes en el torneo. Era una presentación tan semejante a la



Desilusionados quedaron los hinchas de Maradona.

ofrecida en Alemania en 1974 que terminó por sorprender.

El espectáculo siguiente fue muy original, pero demasiado acelerado para las cámaras de televisión y muy distante para los espectadores, lo que motivó desconcierto y hasta aburrimiento entre los presentes en el estadio San Ciro de Milán. Decenas de modelos, vistiendo tenidas de creación de los más famosos diseñadores italianos, desfilaron por una extensa pasarela que se extendía a lo largo de la cancha.

También las modelos se fueron ubicando en la cancha alrededor de los balones que abrieron al unísono sus capullos formando margaritas. La esfera central empezó a elevarse al tiempo que los miles de globos escaparon de las flores. Sin aviso previo y antes de que las cámaras terminaran de divertirse con el vuelo de los globos, la imagen se trasladó a La Scala, donde orquesta y coro dieron cuenta de una de las virtudes que más mercedosamente ostentan los milaneses: su música.

De vuelta al estadio y cuando todo el campo de juego estaba limpio, ingresó una banda del ejército que interpretó los himnos nacionales de las dos selecciones que jugarían el partido inaugural. Así, sin otro preámbulo, los argentinos, actuales campeones mundiales de fútbol, dieron comienzo en el centro de la cancha al

primero de los 52 partidos que se disputarán durante este mes por la Copa del Mundo, el máximo espectáculo deportivo de nuestro planeta.

GOLPE A LA CATEDRA

Se suponía que el recién reelecto presidente de la FIFA, el brasileño Joao Havelange, intervendría en la inauguración con el discurso protocolar, pero se negó a hacerlo, en un gesto de cortesía. La razón es que no pudo presentarse el timonel de la federación italiana de fútbol, a quien realmente le correspondía dar el vamos al torneo.

Sin discursos y con esa presentación que fluctúa entre lo sofisticado y lo extravagante, aunque con una tenue pasada por lo artístico, el interés del aficionado se centró en lo principal - que por un momento se suponía secundario- del espectáculo: el partido.

Como en todas partes del mundo,

el más débil se llevó los aplausos y el incentivo de la hinchada local, que además se ensañó en las pifias con Diego Armando Maradona, el futbolista argentino que es la estrella del Nápoles, el cuadro archirrival de los milaneses.

En esta oportunidad funcionaron todas las cábalas. El campeón no pudo ganar en el partido inaugural y Camerún mantuvo su invicto en las finales de una Copa del Mundo. Lo verdaderamente sorpresivo es que el conjunto africano derrotó en buena ley a los argentinos.

Más víctima de sus propios errores que del poderío de sus rivales, el cuadro de Maradona mostró muy pocos argumentos futbolísticos para



La sorpresa de la jornada fue el golazo de Camerún.

postular a una revalidación de su título. Lo cierto es que su problema es bastante más modesto: clasificar para la siguiente etapa de la Copa.

La actuación de Camerún, en cambio, confirma que el fútbol africano sigue en alza y que en el próximo siglo será protagonista principal en los torneos internacionales.

Los africanos poseen dotes naturales para este y otros deportes y así ha quedado claro en los últimos juegos olímpicos. Por su condición atlética, pueden llegar a dominar todo tipo de competencias, pero están perjudicados por la falta de recursos para desarrollar al máximo sus talentos.

En el fútbol mismo, son hábiles y veloces, pero técnicamente torpes y demasiado vehementes. Así se notó en el encuentro inaugural del Mundial, donde los vencedores vieron cómo dos de sus jugadores fueron expulsados de la cancha por golpear a sus contrincantes. En realidad, no pegaron

más ni con más mala intención que los argentinos, pero se les notó. La experiencia y la técnica, más un buen trabajo de estrategia, pueden llevar a los africanos a competir de igual a igual con las mejores selecciones del mundo.

POCOS FAVORITOS

Aunque ya hay claros favoritos para ganar la Copa del Mundo, el partido entre Argentina y Camerún vuelve a demostrar que en fútbol no hay nada seguro hasta que los partidos terminan. No obstante, la salsa misma del Mundial es justamente la incertidumbre sobre los resultados y la múltiple posibilidad de hacer pronósticos. Todo

ello se presta para apuestas y pollas donde se manifiestan las preferencias que los aficionados tienen por algunas escuadras.

Desde luego, el principal candidato es el seleccionado italiano, que, aparte de tener la gran ventaja de jugar como local, ha cumplido una excelente campaña de preparación, mientras los clubes peninsulares se adueñaron de todas las copas internacionales que se disputan tradicionalmente.

Otros equipos del viejo mundo que son mencionados como favoritos por los especialistas y la hinchada en general son Holanda, Alemania y España. El primero acaba de ganar la Copa Europea de Naciones y reúne en sus filas a varios de los mejores valores del balompié actual, como Ruud Gullit y Marco Van Basten, además de ser vicecampeón en los mundiales de Alemania 74 y Argentina 78. Se comenta precisamente que la selección actual es una reedición de la

famosa "Naranja Mecánica", cuadro holandés que fue el boom de esa década.

Los alemanes siempre son favoritos, y con razón. Tienen un récord como finalistas debido a que en tres oportunidades han estado a punto de llevarse la Copa y en otro par lo han logrado. Siempre difíciles de vencer, sobre todo en Europa, se supone que estarán otra vez entre los cuatro mejores, por lo menos.

A España se la considera por sus éxitos en los torneos europeos de clubes y selecciones. En efecto, en los últimos años ha logrado figurar entre los grandes del viejo continente, junto a italianos, alemanes y holandeses, que consideran a los hispanos como



rivales del más alto riesgo.

Por Sudamérica, los candidatos son los mismos de siempre: Brasil, Argentina y Uruguay.

A los brasileños los conocemos de las eliminatorias mundialistas, aquellas que terminaron con la vergonzosa telenovela de la bengala. Por su rica tradición futbolística, nunca dejan de ser candidatos al título y son los más temibles rivales para cualquier equipo, pero esta vez no cuentan con valores de la talla de Pelé o de sus contemporáneos.

En Brasil se producen futbolistas de exportación y por docenas, lo que facilita la labor de los entrenadores, que tienen jugadores para regodearse. El problema es siempre el mismo: formar un equipo con todos ellos. Para este Mundial, el conjunto es sólido y bien estructurado, lo que permitirá ver un fútbol más eficiente que vistoso.

Después del debut de Argentina, lo más probable es que ya no figure

como uno de los favoritos al título, pero los trasandinos son todavía los campeones e intentarán demostrarlo en los partidos siguientes.

Uruguay espera dar una sorpresa. Durante años figuró entre las mejores selecciones del planeta y su juego era temible, pero cayó en un esquema de juego violento y perdió las virtudes del balompié rioplatense. Actualmente, el fútbol charrúa está en un plan de recuperación y es posible que demuestre sus avances en este torneo.

EL VERDADERO MUNDIAL

Después de ver el partido inaugural, muchos hinchas ya empezaron a sacar conclusiones sobre las posibilidades

de la oportunidad de disputar a los menos tres partidos. De esta manera, países de fútbol débil no son eliminados al primer enfrentamiento deportivo.

En resumen, la primera etapa del Mundial de Fútbol consiste principalmente en exhibir el nivel técnico de distintos puntos del orbe, pero rara vez resulta realmente competitiva. De los 24 equipos que comenzaron la brega, 16 (dos tercios) entrarán en el verdadero Mundial. En esta fase las potencias del balompié apenas muestran las armas suficientes que les permiten llegar a la etapa siguiente, donde si apuestan todo, ya que no hay otra alternativa que ganar para seguir en competencia.

En cambio ahora, los entrenadores



de sus favoritos. En realidad, el Mundial todavía no empieza.

Tal como en sus comienzos, este torneo se disputará por eliminatoria directa. Es decir, dos equipos juegan un único partido y sólo el ganador sigue en competencia. El número ideal para estas eliminatorias es de 16 equipos, de manera que, partiendo por mitades, vayan quedando para la final exactamente dos escuadras.

Sin embargo, el torneo que hoy se está disputando cuenta con 24 países participantes.

La idea es, esencialmente, que compitan también aquellas naciones que tienen un fútbol más incipiente o que se suponen muy inferiores a las potencias europeas o sudamericanas. Así, las eliminatorias se hicieron por zonas, correspondiéndole a cada continente un número predeterminado de representantes.

Al formar seis grupos de cuatro equipos cada uno, todo conjunto tiene

sacan cuentas y calculan qué resultado les conviene más para enfrentar posteriormente al equipo que les parece más débil.

Los otros, los "invitados de piedra", están destinados a tomar el avión de regreso en cuanto el Mundial empieza en serio, salvo que haya alguna sorpresa espectacular, como la que puede dar Camerún si es capaz de resistir de igual modo a soviéticos y rumanos.

Hasta ahora, sólo un par de selecciones que no son sudamericanas o europeas han logrado pasar a la etapa siguiente, donde han tenido que resignarse al primer golpe. Quién sabe si esta vez llegarán más lejos.

En fútbol, siempre hay una primera vez y también es posible que los "invitados de piedra" sean más de los esperados cuando comience el verdadero Mundial. **A**

EDUARDO ROMAN

“Curalotodo” del mañana

Cuenta una vieja leyenda turca que un anciano se afanaba en derramar yogur, cucharada tras cucharada, en las aguas de un lago. Los aldeanos se burlaban de él, pero su propósito era encomiable: quería fabricar todo un lago de yogur para terminar con el hambre y la inanición de su pueblo. El mensaje de esta leyenda contiene siglos y siglos de sabiduría nutricional y culinaria. Hoy se retoma este conocimiento para seguir develando lo que aún ocultan los derivados de la leche.

Un grupo de científicos pertenecientes a los mejores laboratorios europeos de investigación alimentaria trabaja para poner en marcha en 1991 un programa financiado por la Comunidad Económica Europea (CEE) y en él participan grupos de Francia, Grecia, Holanda, Irlanda, Italia, Reino Unido, Suecia y España.

La investigación intentará descubrir nuevas cepas bacterianas que, incorporadas a alimentos de consumo masivo como los lácteos, puedan producir distintos efectos beneficiosos sobre el organismo.

“La fermentación láctica es uno de los procesos de transformación alimentaria más antiguos que se conoce”, afirma el doctor Francisco Bravo, de la Unidad de Microbiología del Instituto de Fermentaciones Industriales, de Madrid. “Actúa transformando el azúcar de la leche (lactosa) en ácido láctico, y es producida por unas quince o veinte cepas distintas de bacterias, principalmente del género *Lactobacillus*, muchas de las cuales son huéspedes habituales de nuestra flora intestinal”. Algunos de los alimentos así obtenidos llegan al consumidor con una buena cantidad de estos microscópicos aliados. Es el caso de los quesos y los yogures, además de otros productos menos conocidos, de origen caucásico, como el kéfir y el kúmmel.

VIVIR MEJOR

La fermentación láctica tiene gran interés para el desarrollo normal de los procesos finales de la digestión, ya que ésta requiere mantener un equilibrio fisiológico entre los procesos intestinales fermentativos y los putrefactivos. Cuan-

Un programa de investigación apoyado por la Comunidad Económica Europea, para iniciarse en 1991, pretende descubrir las virtudes desconocidas de los derivados lácteos. Según los expertos, podrían combatir el cáncer y las enfermedades cardiovasculares.



do este equilibrio se desbalancea, se pueden producir alteraciones digestivas, especialmente en los niños. La ingestión de alimentos o cultivos concentrados de fermentos lácteos, capaces de aumentar la flora acidófila intestinal y combatir la flora putrefactiva, puede corregir estas alteraciones.

La verdad es que no se trata de nuevos descubrimientos. Por ejemplo, el yogur ya era conocido en los tiempos bíblicos. El Antiguo Testamento muestra al anciano Abraham, famoso por su longevidad y virilidad, tomando yogur de leche de cabra. Según la leyenda persa, fue un ángel quien le enseñó a preparar la leche fermentada.

Sin embargo, hay algunos historiadores que aseguran que estos productos lácteos son todavía más antiguos. Reay Tannahil, autor de varios libros sobre historia de los alimentos, expone la teoría de que estos fermentos de la leche pudieron haber sido descubiertos alrededor de los comienzos de la Era Neolítica, cuando el hombre comenzó a ordeñar. Alguna olla de barro quedó con leche, a la intemperie, dando lugar al yogur como un feliz accidente de la historia. Escritos de hace muchos siglos lo alaban y mencio-

nan como alimento milagroso. Las mujeres persas lo usaban para masajear su rostro contra las arrugas. Los hindúes pensaban que los alimentos a base de leche agria ayudaban a calmar los nervios y a remediar el insomnio. Gengis Kan alimentaba a su ejército con tales alimentos, convencido de que les daba fuerzas en las batallas. Galeno afirmaba que era bueno para la bilis y el ardor del estómago.

LOS MICROBIOS BUENOS

Hasta ahora se había utilizado a estos microorganismos, que producen la fermentación, tan sólo como meros portadores de moléculas útiles, como vitaminas, enzimas y otras sustancias. El nuevo proyecto europeo pretende ir mucho más allá.

Según los profesionales que trabajan en este programa de la CEE, todavía es necesario evaluar científicamente las propiedades beneficiosas de estas bacterias, ya que muchas de sus presuntas virtudes no están totalmente aclaradas. El proyecto está dividido en varias partes. Se proponen, en primer lugar, investigar algunas características imprescindibles

para que una cepa bacteriana pueda ser utilizada en un producto fermentado que va a ser digerido y que necesita, por tanto, ser resistente al ácido láctico de ese producto fermentado, al ácido clorhídrico del estómago, a las sales biliares y a antibióticos comunes, ya que los efectos beneficiosos sólo lo serán si los microorganismos continúan vivos y activos en el tracto digestivo.

De los resultados de esta investigación puede depender un claro avance en el mejoramiento de la calidad de los alimentos para preservar la salud.

Una vez seleccionadas las cepas con las mejores características, se procederá al estudio de las propiedades útiles de las mismas: antagonismos frente a otros microbios perjudiciales, capacidad para degradar las nitrosaminas (de probado efecto cancerígeno) y hasta la posible disminución del contenido de colesterol en la sangre.

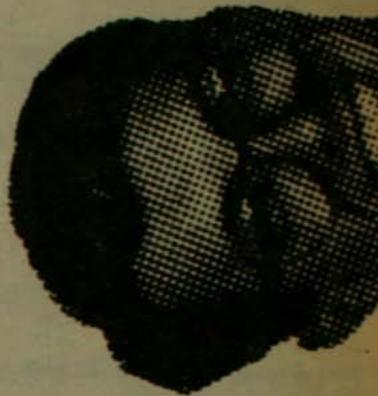
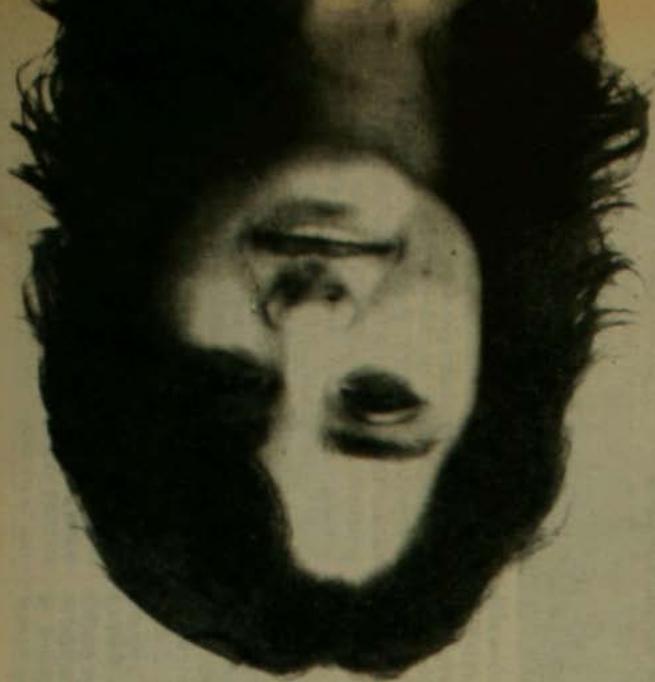
RECETAR QUESOS

El doctor Francisco Bravo, del Instituto de Fermentaciones Industriales, de Madrid, añade que “seleccionando las cepas bacterianas adecuadas y sin necesidad de manipularlas genéticamente, será posible no sólo aumentar el valor nutritivo de algunos de los alimentos que consumimos a diario, sino también tenerlos como aliados en la lucha contra las enfermedades que mayor mortalidad causan en la actualidad”, como las cardiovasculares y el cáncer.

El programa de la CEE, llamado *Flair*, está destinado a mejorar las tecnologías del sector alimentario, desde la producción y transformación de las materias primas, conservadores, saborizantes y otros ingredientes, hasta el modo en que llega al consumidor. Dispone de un generoso presupuesto, para repetir durante los cuatro años y medio que tendrá como período de vigencia. La Comunidad Económica Europea compartirá los costos con las industrias asociadas y se tiende a formar una red de cooperación integrada por institutos de investigación, universidades, empresas alimentarias y hasta organizaciones de defensa del consumidor. Para cuando este desarrollo llegue a América Latina, usted estará en disposición de escuchar a su médico que, con la mayor naturalidad del mundo, le “recete” quesos y yogures como si de inyecciones o antibióticos se tratara. **GD**



DE CABEZA



No le pedimos que nos lea de esta manera, pero si usted quiere hacerlo así...



Los Presidentes de Uruguay, Luis Alberto Lacalle, y de Paraguay, Andrés Rodríguez, escuchan los himnos de sus países en el aeropuerto de Asunción.

XX ASAMBLEA DE LA OEA

La urgente integración

La Vigésima Asamblea de la OEA (Organización de Estados Americanos) empezó a celebrarse en Asunción, Paraguay, ante la mirada inexpressiva de la opinión pública internacional. Este organismo interamericano fue perdiendo con los años su fuerza, su cohesión; y, empezando por Estados Unidos, sus miembros la dejaban agonizar lentamente, escatimándole incluso los recursos para operar.

Sin embargo, ya sea porque se fortalecen y se amplían las instancias integracionistas europeas, ya sea porque en América Latina hay un mayor consenso político o tal vez porque intentos pacifistas y la necesidad de acuerdos exigen mesas de negociación, lo cierto es que esta Asamblea de la OEA fue construyendo un marco y un espíritu distintos que, desde su inauguración, se destacaron con la presencia de seis mandatarios americanos.

• Los Presidentes de seis países dieron el vamos a la Vigésima Asamblea de la OEA, que trató temas de interés continental.

• La deuda externa, la destrucción ecológica, la paz en Centroamérica, los derechos humanos, los problemas económicos, la defensa de la democracia y la integración fueron las preocupaciones mayores.

Joao Baena Soares, su secretario general, no pudo ocultar el sombrío futuro que le espera a este organismo si sus miembros no cancelan los casi 90 millones de dólares que le adeudan.

Pero, a pesar de eso, definió esta reunión como histórica, no sólo porque coincidió con la celebración del centenario del sistema interamericano, sino también por la necesidad de cohesionarse y por los temas que estaban en la agenda: integración económica, derechos humanos, defensa de la democracia, lucha contra el narcotráfico, conservación de la naturaleza y la situación de Centroamérica.

Los Presidentes de Brasil, Argentina, Uruguay, Bolivia, Surinam y Paraguay, que estuvieron presentes, manifestaron su acuerdo en reanudar la organización como

un foro continental, no sólo para tratar los conflictos sino también las cuestiones económicas y comerciales.

Se pretendía que quedara atrás esa imagen de inoperancia de la OEA. Se recibió como a un hijo pródigo a Chile, que recuperaba la democracia y reaparecía por primera vez desde 1973. Canadá fue también especialmente aplaudido, como miembro con plenos derechos a partir de su ingreso, a fines del año pasado.

PONERSE AL DÍA

En el curso de los debates, fueron quedando claras las problemáticas que aquejan a Latinoamérica; sus temores y expectativas. El Presidente de Uruguay, Luis Alberto Lacalle, señalaba que "en el plano político los hechos han dado elocuente testimonio de que tanto el marco jurídico del TIAR (Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca) como el de la OEA no han resistido los conflictos que enfrentaban los intereses dispares de los Estados Unidos y los del resto de nuestros países". Y agregaba: "En momentos en que tanto se piensa y se habla de la Europa del Este, debemos recordar a nuestros vecinos del Norte que el mercado potencial de América Latina es tan grande como aquel". Tal reclamo fue refrendado por otras delegaciones desde distintos ángulos. Bolivia, a través de su mandatario Paz Zamora, exigió la colaboración de Estados Unidos para que este continente pueda salir del debilitamiento

crónico y estructural que le han provocado los 500 años de dependencia tecnológica.

Joao Baena Soares llamó la atención para que la OEA sea un lugar de encuentro sin retórica y con más acción, que permita responder a las grandes transformaciones del mundo contemporáneo. Luego añadió: "La crisis de la deuda externa dejó huellas dramáticas en las economías latinoamericanas de los años 80. Tal década parece perdida en términos de desarrollo económico para América Latina, cuya involución contrasta con el proceso de los países industrializados".

LOS SOCIOS DEL NORTE

Llegó la hora de que el representante norteamericano respondiera a las indirectas. El subsecretario de Estado, Lawrence Eagleburger, intentó tranquilizar a los presentes al afirmar: "Es inconcebible pensar que el gobierno de Washington pueda volver la espalda a sus colegas americanos, así como es impensable que cinco naciones del corazón de Europa pudieran sustituir en nuestras mentes, en nuestras relaciones comerciales, políticas y de seguridad y, por supuesto, en nuestra simpatía, a nuestros amigos de América".

Según los observadores internacionales, Estados Unidos, a pesar de haberse centrado durante meses en conocer las ventajas comparativas que los mercados del Este europeo le pueden ofrecer, no ha desestimado a los mercados latinoamericanos, disponiéndose a atender ambos flancos.

Los representantes estadounidenses hicieron lo posible por dejar en claro ante esta Vigésima Asamblea que los cambios políticos hacia la democracia operados en América Latina hacen posible un nuevo enfoque de las relaciones políticas y también comerciales. Y para demostrar su buena voluntad, prometieron solventar con 20 millones de dólares parte de la deuda que tienen con la OEA y que asciende a 75 millones de dólares.

LA PAZ EN CENTROAMÉRICA

Los Cancilleres centroamericanos estuvieron especialmente activos. Al



El Secretario de Estado norteamericano, Lawrence Eagleburger, llama a la cooperación económica.

cierre de esta edición y cuando aún no se conocían las resoluciones finales del evento, los representantes de esta área habían presentado un proyecto que, de ser aceptado, lograría el apoyo y una recomendación a todos los gobiernos centroamericanos para recuperar la paz, la democratización, la reconciliación y el desarrollo. Representando a la delegación de Costa Rica, su Canciller Bernd Niehaus dijo: "Requerimos que quienes nos han ayudado a edificar una Centroamérica democrática y pacífica nos presten su concurso para construir un área próspera". Miriam Argüello, presidenta de la Asamblea Nacional de Nicaragua, afirmó ante la OEA que la violencia estructural y la guerra son la causa principal de la muerte de miles de centroamericanos. "Uno de cada diez niños de la región mueren antes de cumplir los cinco años y dos tercios de los que sobreviven están mal nutridos, afectándose de manera irreversible el potencial intelectual y humano de Centroamérica". Un capítulo especial tuvo dentro del tema centroamericano el esfuerzo por negociar que hacen el Gobierno de El Salvador y el FMLN. También se habló del Canal de Panamá y la necesidad de establecer un mecanismo de coordinación entre la comisión del Canal y la OEA, para revisar el precio de los peajes. Todos los miembros de la OEA ratificaron su total apoyo al cumplimiento de los Tratados, suscritos en 1977 por los entonces máximos dirigentes de Estados Unidos y Pana-

má: el Presidente James Carter y el general Omar Torrijos.

El Canciller de Panamá, Julio Linares, habló para defender la legitimidad de su gobierno, afirmando que el Presidente Endara siempre estuvo en contra de cualquier acción militar de los Estados Unidos. Luego criticó el desinterés de algunos países en reconocer a su actual gobierno, cuando en años anteriores el régimen de Noriega recibió la aceptación de los grupos de Contadora y de los Ocho.

Cuba, y su eventual retorno a la OEA, de donde está ausente desde la década de los sesenta, no estuvo en la agenda multitudinaria. Baena Soares reconoció que dentro de la Organización y también fuera de ella hay una tendencia en favor de revisar tal decisión. La isla caribeña también estaría en otra disposición para participar en tal instancia, pero el tema se pospuso para otra ocasión.

LA SALIDA AL MAR

Es la primera vez desde 1979 que Bolivia no presenta un proyecto de resolución para que el tema de la mediterraneidad sea sometido a la consideración de la OEA, lo que no significa que el tema no fuera reivindicado por los representantes bolivianos. El Presidente Jaime Paz dio la tónica, al decir: "No queremos convertir este tema en un punto de desencuentro, sino más bien tratarlo con mentalidad de futuro, olvidando las

viejas tesis que nos separan".

El Canciller chileno Enrique Silva Cimma acotó: "Chile desea avanzar hacia el pleno reencuentro y concordar una cooperación realista, firme y duradera en bien de nuestras dos naciones". Lo cierto es que ambos países expresaron en Asunción, en esta Vigésima Asamblea, su voluntad de diálogo en torno a una salida al mar, aunque abordaron sus objetivos desde distintos puntos de vista. Bolivia reafirmó que no renunciará a romper su mediterraneidad mientras que Chile señaló estar dispuesto a conversar acerca de facilidades de tránsito para las mercancías bolivianas hacia el Pacífico.

Argentina dio cuenta de cómo avanza su diferendo con el Reino Unido por las Islas Malvinas. El embajador ante la OEA, Juan Pablo Lohle, enfatizó la decisión de su gobierno de perseverar en las negociaciones para encontrar una solución justa que respete la soberanía argentina sobre las Malvinas, las Georgias y Sandwich del Sur.

Hubo acuerdo de todos los miembros para aunar y coordinar esfuerzos en torno al combate contra el narcotráfico y por encontrar una fórmula colectiva de renegociación de la deuda externa, de tal manera que se prioricen las aspiraciones de desarrollo del continente.

El tema de los derechos humanos fue largamente abordado y la Comisión Interamericana respectiva expresó preocupación por los actos de violencia que siguen ocurriendo en El Salvador y añadió que la situación de violación a los derechos humanos se ha agudizado en Cuba y que esperan que Latinoamérica avance hacia una recuperación de los valores humanos, relativizados en la década pasada.

El tiempo dirá si esta Asamblea General de la OEA, celebrada en un momento de transformaciones en una parte del mundo y cuando la integración se hace no sólo necesaria sino urgente, pasará a la historia como una reunión más con intercambio de buenas intenciones o, como planteó Luis María Argaña, Canciller de Paraguay, estará a la altura del desafío, porque señaló: "el año 2000 nos encontrará unidos o definitivamente destruidos".

GLADYS DIAZ

EN OTRA...

ZULEMA Una Eva sin Adán



Qué estarán pensando ahora los sectores conservadores de la Iglesia argentina, que se la jugaron para que el separado matrimonio Menem-Yoma volviera a unirse y así el país hermano tuviera un Presidente como Dios manda?

Lo cierto es que la desenfadada búsqueda de protagonismo de la señora Zulema de Menem ha terminado convirtiendo las desavenencias matrimoniales en un problema de Estado, que divide a los argentinos entre quienes la consideran "una bruja" y quienes la estiman como "el ángel vengador" de todas las víctimas de infidelidades conyugales.

Lo cierto es que esta dama islámica, que ya en la campaña electoral mostraba su vocación de poder, ha conseguido que las revistas chismosas, e incluso las serias, escriban más sobre sus "salidas de madre" que sobre la crisis socioeconómica que agobia al país transandino.

Bien vestida, con su cabellera "casualmente" teñida de rubia en distintos matices, puso su fuerte personalidad al servicio de lograr un lugar destacado dentro del gobierno. Empezó cambiando el protocolo para aparecer siempre al lado del Primer Mandatario, tal vez con la secreta esperanza de reeditar el rol de Eva Perón.

En menos de un año irrumpió en la noticia, denunciando el asalto a su casa y actividades corruptas de colaboradores de su marido, criticando ácidamente a su cuñado, el senador Eduardo Menem, con quien tiene un viejo litigio familiar, y acusando a los servicios de inteligencia de que la espiaban.

Sin poder frenar su verbosidad, atacó al esposo "por la política de hambre" que aplicaba al pueblo, mientras recibía sin ningún misterio al jefe de los "carapintadas", Mohamed Ali Seineldin. En las últimas semanas reforzó su custodia con aquellos oficiales ultraderechistas, que fueron expulsados del ejército por rebelión durante el gobierno del Presidente Alfonsín.

A pesar de que Menem no ha querido hablar de su vida privada, la separación matrimonial no admite dudas. La Primera Dama se ha atrincherado en la residencia de los Presidentes y desde allí le hace la vida imposible a su marido. Sin embargo, aún no se asiste al último round.

Las desavenencias conyugales motivaron que el Presidente no resida en Olivos desde comienzos de mayo, lo que afecta al protocolo y mantiene en vilo a la opinión pública. El diario "Ambito Financiero" anunció que Carlos Menem, antes de iniciar una gira oficial por cuatro países, firmó un decreto reivindicando su derecho a excluir a quien desee de la Quinta presidencial. Corresponderá, por tanto, al vicepresidente Eduardo Duhalde la ingrata tarea de desalojar a la intempestiva Zulema. También se habla del comienzo de los trámites de divorcio al regreso del Presidente.

Así terminan 25 años de matrimonio, de separaciones y conflictos, desde aquel noviazgo de sólo veinte días, cuando se flecharon en una calle de Damasco, en Siria. Entonces, la madre de Zulema estaba preocupada y le formuló malos augurios a la pareja, porque, dijo, "Carlos es muy mujeriego".

G.D.



GUATEMALA

Reescribiendo la historia

Como un "primer paso" en el proceso de paz de esa región fue catalogado el acuerdo logrado por los partidos políticos y la guerrilla.

El encuentro fue una gesta de buenas maneras. Cada uno trató de demostrarle al otro que era capaz de enfrentar la situación con madurez y altura de miras.

No hubo descalificaciones ni acusaciones mutuas. El ambiente era distendido y caballeroso, muy lejano al de los enfrentamientos en la montaña. Fue un primer ensayo de convivencia... y nadie olvidó memorizar sus líneas.

Durante cinco días la localidad española de San Lorenzo del Escorial fue escenario de esta primera práctica, "el primer paso", como le llaman los guatemaltecos, deseosos de que por fin la paz se consolide en la región. Con este encuentro se dieron las últimas puntadas a la pacificación centroamericana iniciada en 1987 en Esquipulas. Guatemala era el último rincón donde aún no se iniciaba una negociación. Y aunque tuvieron que salir de su territorio -convulsionado por combates y enfrentamientos- para poder conversar, por primera vez el gobierno no exigió una desmovilización previa de la guerrilla para iniciar el diálogo.

A San Lorenzo del Escorial convergieron los principales líderes guerrilleros y políticos. Por una parte, los comandantes Gaspar Ilom (Rodrigo Asturias), Pablo Mosanto y Carlos González, de la Unidad Revolucionaria Nacional de Guatemala (URNG), y, por otra, los dirigentes de nueve partidos políticos, desde la ultraderecha hasta la izquierda moderada. Entre ambos estaban los miembros de la Comisión Nacional de Reconciliación (CNR), que, con el beneplácito de la administración demócratacristiana de Vinicio Cerezo, impulsan el diálogo

Más del 60 por ciento de la población guatemalteca vive en la extrema pobreza.



entre el gobierno y la guerrilla.

El acuerdo logrado, sin embargo, no da todavía para una desmovilización definitiva. El único consenso a que se llegó fue que durante seis meses (hasta las elecciones generales de noviembre) la URNG no saboteará el proceso electoral, sin que por ello cese en sus otras operaciones militares, mientras que los partidos civiles se comprometieron a ayudar en la incorporación de la URNG a la vida ciudadana y a convocar a una asamblea constituyente en 1991, en la que participarán los guerrilleros.

Las peticiones de la URNG de que las Fuerzas Armadas acogieran una tregua y se desmovilizaran las patrullas paramilitares de autodefensa, no fueron aceptadas ni por los partidos ni por el gobierno. Y aunque el Ejército elogió el acuerdo final, los duros del poder uniformado no mostraron igual complacencia. Para ellos, la URNG, pese a todo, sigue siendo una organización "terrorista".

Distintas organizaciones sociales y políticas destacaron como positivo el acuerdo. La Iglesia, a través del arzobispo Próspero Penados, acotó, sin embargo, que "la paz no será posible mientras haya tanta injusticia y exista un grupito de ricos y tantos pobres".

Esta desigualdad social en Guatemala es una de las principales bases en las que se sustenta la lucha guerrillera

iniciada en 1962. Este país, famoso por el mercado de Chichicastenango y los palacios mayas de Ikal, tiene, sin embargo, una extrema pobreza que alcanza al 60 por ciento de la población, mientras el analfabetismo supera el 52 por ciento de los nueve millones de habitantes.

La actividad de los paramilitares de ultraderecha (legales desde 1982) es otra de las causas de la polarización política. Organismos internacionales estiman que, a la cifra de 100 mil muertos, se agregan 40 mil detenidos desaparecidos, principalmente por acciones de grupos ligados a las Fuerzas Armadas y no a la ultraderecha civil, como acusa el gobierno de Cerezo.

De allí la importancia del diálogo iniciado en marzo pasado en Oslo y cuya segunda etapa fue el encuentro de Madrid. De resultar tan auspiciosos los próximos encuentros de la URNG con los empresarios, los sindicatos y la Iglesia, es probable que antes de fin de año se sienten a conversar en la misma mesa el gobierno y la guerrilla. Guatemala dejaría de ser, entonces, la nación descrita en 1989 por un relator de la ONU como "el país donde parte de la población no sabe si va a ver la luz del día siguiente y donde no existe seguridad para las familias". **a**

ALEJANDRA MIRANDA

CANADA

El fantasma del separatismo

Aunque Canadá es tradicionalmente un país donde la política toma formas muy tranquilas, cada cierto tiempo hay eventos que cambian ese modelo de conducta. Curiosamente, en los últimos veinte años tales sucesos han aparecido de manera recurrente en la provincia de Quebec. En 1970, una ola de acciones terroristas que culminaron con el asesinato de un ministro provincial llevó a una virtual ocupación militar de la provincia. Diez años más tarde, los que buscaban la separación de Quebec del resto del país recurrieron a métodos electorales y, en un referéndum en 1980, el pueblo quebequense decidió que prefería vivir como parte de Canadá. Ahora, en 1990, de nuevo el fantasma del separatismo amenaza, esta vez estimulado por desacuerdos constitucionales entre la provincia de Quebec y otras tres.

Canadá, un estado federal de diez provincias, radicó definitivamente su Constitución en su territorio en 1982. Esto debido a que, jurídicamente, la Ley Fundamental canadiense hasta ese momento era aún una ley del Parlamento británico (el Acta de la América del Norte Británica de 1867). Con el Primer Ministro Pierre Trudeau, se logró un acuerdo para las enmiendas constituciona-

La unidad de Canadá está en peligro. El 23 de junio debe ser ratificado un complicado acuerdo constitucional llamado a satisfacer reivindicaciones de Quebec, la provincia francófona discolá, que exige ser distinta.



Robert Bourassa, "premier" de la provincia de Quebec, tiene la llave para afirmar o dificultar la unidad.

les; sin embargo, hubo un importante detalle que no fue saldado: Quebec, entonces liderado por el separatista René Levesque, se negó a firmar el documento.

En el hecho, eso no tiene gran importancia práctica, dado que la Constitución de todos modos está en vigor en Quebec; sin embargo, desde

un punto de vista simbólico, tiene una fuerte carga emocional, considerando el sentimiento nacionalista quebequense.

EL ACUERDO DEL LAGO MEECH

El Primer Ministro Brian Mulroney, elegido gracias a un fuerte apoyo del electorado quebequense, se empenó en conseguir que la provincia de Quebec firmara la Constitución, para lo cual se dispuso a acceder a las demandas del jefe de gobierno de Quebec, Robert Bourassa. Cinco puntos fueron los fundamentales que Bourassa pedía; el más controvertido es la declaración de Quebec como "una sociedad distinta dentro de Canadá". Otras disposiciones establecieron la unanimidad de las provincias para reformar el Senado y para crear nuevas provincias; mayores atribuciones provinciales en inmigración, así como en la designación de jueces de la Corte Suprema. En 1987 se firmó el Acuerdo del Lago Meech, al que todos los "premiers" (jefes de gobierno) provinciales y el Primer Ministro dieron su apoyo. Quedaba, sin embargo, un segundo capítulo en toda esta historia: el Acuerdo debía ser ratificado por

el Parlamento federal y todas las asambleas provinciales, en un plazo de tres años; de lo contrario quedaría nulo.

Ese plazo se cumple el 23 de junio y tres de las diez asambleas provinciales se niegan a ratificar el Acuerdo, a no ser que se le hagan importantes cambios. El gobierno de Quebec se niega a aceptar cualquier cambio que limite la

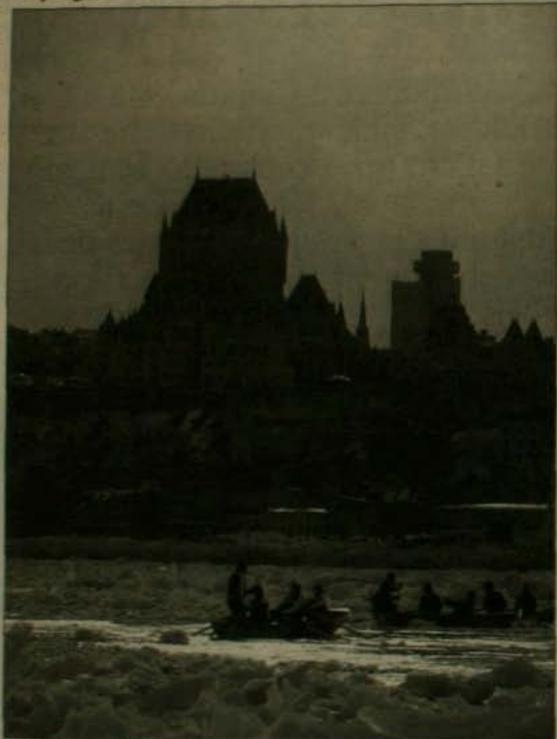
noción de sociedad distinta. En las últimas semanas se han barajado diversas alternativas. La que tenía más posibilidades de éxito era la del premier de Nueva Brunswick, Frank McKenna, por la cual se aprobarían puntos que aclararan ambigüedades del documento original. Así, para proteger a las minorías lingüísticas (francófonos fuera de Quebec y anglofonos en Quebec), se introduciría una cláusula que dejara al gobierno federal la tarea de establecer la dualidad idiomática del país.

El aspecto más complicado, sin embargo, es el de la cláusula que reconoce a Quebec como una "sociedad distinta". Un comité ad hoc del Parlamento ha propuesto que se indique que la noción de "sociedad distinta" estaría subordinada a la Carta de Derechos y Libertades de la Constitución, como una manera de evitar que el gobierno provincial de Quebec pueda violar derechos básicos. Organizaciones de mujeres han señalado que, tal como está, esa cláusula podría permitir que el gobierno quebequense, en el futuro, afectara el derecho de igualdad de las mujeres.

Alegan que Quebec tiene una baja tasa de natalidad, y se podría entorpecer el acceso al aborto o imponer otras medidas para que las mujeres se dedican a tener hijos y no fueran al mercado laboral. Como el carácter distinto de Quebec no está definido, aunque se supone que se basa en el empleo del idioma francés, un gobierno provincial podría también interpretarlo en un sentido que impidiera la inmigración a Quebec de quienes no hablaran francés. Todo esto mientras la desconfianza mutua entre el Canadá francés y el inglés se acentúan. Bourassa, por otra parte, se opone porfiadamente a hacer cualquier concesión.

EL FANTASMA

Hace unos años el afán separatista parecía haber perdido su energía; sin embargo, hoy, a la sombra de un posible fracaso del Acuerdo del Lago Meech, el Parti Québécois, liderado por Jacques Parizeau, un economista de ideas neoliberales, aparece con



En Quebec vuelve a rondar el fantasma del favoritismo.

muchas posibilidades de lograr su objetivo. Incluso el premier Bourassa ha insinuado que, de fracasar el Acuerdo, él buscaría nuevas formas institucionales. Se piensa que no excluye la fórmula separatista de la "soberanía-asociación", derrotada en el referéndum de 1980. El separatismo ha ganado también adeptos entre el empresariado quebequense, que preferiría operar en un mercado libre de regulaciones federales. Las cúpulas sindicales también se inclinan por la separación, aunque se sabe que sería costosa para una provincia que tendría que

eleva los impuestos o eliminar servicios sociales ahora provistos por el gobierno federal. El desempleo aumentaría y el gobierno federal ya no estaría para proveer seguros de cesantía. Dentro del propio gobierno federal también se han producido deserciones; así, Lucien Bouchard, un ministro de Mulroney, renunció para asumir una posición definitivamente

pro-separatista, se supone que calculando transformarse en potencial "candidato" a gobernar una hipotética "República de Quebec".

LOS RIESGOS

Tradicionalmente, el conflicto en torno a Quebec se ha centrado en francófonos versus anglofonos; pero, con un aumento de la población de otros orígenes, incluyendo varios miles de latinoamericanos, cada vez más son los grupos étnicos los que empiezan a sufrir también los efectos del alza del sentimiento nacionalista quebequense. La Comisión de Escuelas Católicas de Montreal, que controla la mayoría de los colegios en la provincia, estaría pronta a imponer una disposición por la que se castigara a los estudiantes que hablen otro idioma que no sea el francés en los corredores y patios de sus escuelas. La medida ha provocado gran resistencia y se espera que no pase; sin

embargo, es muy evidente que ahora los sectores nacionalistas apuntan sus fuegos sobre los inmigrantes. Las decisiones futuras son esperadas con inquietud por aquellos cuya lengua de origen no es el francés ni el inglés, temiendo lo que podría esperarles en una sociedad que se separase del resto del país, sin tener ya la protección de los derechos humanos que consagra la Constitución canadiense. **a**

SERGIO MARTINEZ
Desde Montreal



Coronel reconoce crimen

El coronel salvadoreño Guillermo Benavides, actualmente detenido por orden del tribunal que investiga la muerte de seis sacerdotes jesuitas, habría reconocido su responsabilidad en el asesinato de los religiosos, de acuerdo a una declaración jurada que el asesor militar estadounidense en San Salvador, Erick Buckland, entregó al juez Ricardo Zamora, encargado de la causa.

Buckland señala que existe un importante testigo de la confesión de Benavides ante el teniente coronel Manuel Rivas, jefe policial que investigaba el múltiple asesinato.

El jefe policial no ha sido requerido por el juez Zamora. Sólo se ha recibido la declaración del teniente Yussy René Mendoza (uno de los nueve implicados en el asesinato), quien confirmó que, por orden del subdirector de la Academia Militar, Carlos Hernández, quemó sesenta libros que registraban el movimiento de los uniformados. Mendoza agregó que tal acción pretendía borrar información poco importante.

Guerra civil en Liberia

La guerra civil de Liberia, iniciada en diciembre pasado, ha tomado en las últimas semanas un carácter de enfrentamiento tribal. Samuel Doe, el Presidente, es apoyado por las etnias Kranh y Mandingo, mientras que el grupo guerrillero que pretende derrocarlo, el Frente Patriótico Nacional (FPN), está conformado preferentemente por miembros de las etnias Gio y Mano.

Ambos sectores se han enfrentado con dureza durante los últimos meses y, al parecer, es el FPN el que va ganando la batalla. Este grupo, dirigido por Charles Taylor (quien fue expulsado del gobierno de Doe por malversación de fondos), acusa a la actual administración de múltiples crímenes -como el cometido contra los integrantes de la etnia Gio a fines de 1989- y de corrupción generalizada. Su intención es derrocar a Doe, para luego juzgarlo ante un tribunal popular, cuestión que ya fallidamente intentaron en diciembre de 1989.

Algunas versiones señalaban la semana pasada que Doe se aprestaba a abandonar el país, cuestión que él negó enfáticamente. Sin embargo, el FPN anunció que durante estos días elegiría de entre sus filas a un nuevo Presidente interino.

La crisis se había agudizado al cierre de esta edición, y los últimos estadounidenses que quedaban en el país se preparaban para refugiarse en Costa de Marfil.

BREVES

Nuevos disturbios étnicos en la URSS

Más de 78 muertos, 300 heridos, 250 casas destruidas y 40 vehículos incendiados, eran, al cierre de esta edición, el resultado de la ola de violencia interétnica que está asolando a la región centroasiática de Kirguizia, al este de la URSS.

Los roces entre kirguizios y uzbekos comenzaron el lunes pasado, luego que los segundos rechazaron la entrega de tierra de un poblado uzbeko a campesinos kirguizios afectados por la falta de viviendas y terrenos urbanizados.

Los disturbios amenazan con transformarse en una guerra entre las repúblicas de Uzbekistán y Kirguizia, luego que miles de personas de ambas etnias se dirigieron hacia la frontera común armados con pistolas, rifles, palos y herramientas agrícolas. Ante esta situación, el presidente de Uzbekistán dirigió un mensaje urgente a Mijail Gorbachov solicitando que el Ministerio de Defensa soviético tome cartas en el asunto y que una delegación de parlamentarios viaje a la zona para negociar una tregua.

La frontera es custodiada por personal del Ejército Rojo, mientras que la capital de Kirguizia y la zona uzbeka de Andishan están bajo estado de emergencia.



¿Otro "sacudón"?

El temor a un nuevo "sacudón social" volvió a reinar la semana pasada en Venezuela, luego de varios días de disturbios y protestas populares por el próximo aumento de los precios de la gasolina y el transporte público, y la casi desaparición de la leche en los anaqueles de los supermercados. El malestar se extiende y cada vez se manifiesta con mayor intensidad.

Aunque no se han registrado saqueos como los del "estallido" de febrero de 1989, las fuerzas especiales de la policía han actuado con todo rigor para controlar a los manifestantes. Las Fuerzas Armadas han negado que preparen un golpe militar, señalando que sólo se mantienen alertas y a la espera de que el gobierno las requiera.



Manolete, creador del toreo trágico

El torero más famoso y legendario de la historia es, sin duda, Manuel Rodríguez, "Manolete", no necesariamente porque fuera el mejor -consideración subjetiva-, sino por aquellas sabias palabras de un poeta: "En España, un muerto está más vivo que en ninguna parte del mundo". En este momento en que el espectáculo de la lidia y la inmolation de un noble animal en la arena de un escenario multitudinario atraviesa su peor momento por el repudio que en muchas almas sensibles provoca, la figura de Manolete sobrevive como ninguna en el sentimiento de los aficionados, que todavía son muchísimos.

Defender hoy la validez de la fiesta taurina es cada vez más difícil y su práctica se reduce sólo a España y México, amén de pequeñas ciudades cercanas a los Pirineos franceses y de países como Venezuela, Colombia, Ecuador y apenas en Perú.

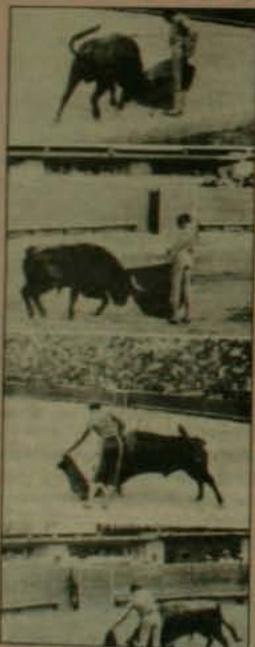
Manolete fue un gran matador de toros porque revolucionó el sentido mismo de la lidia, al crear conciencia en los aficionados de que en su batalla con el astado él se estaba jugando la vida. No sólo porque se acercó a él enseñando el trapo rojo a una distancia escalofriante (antes que él lo hizo el mítico Juan Belmonte), sino además porque se encaró con toros de ganaderías ya extinguidas, como los de Eduardo Miura, de espantable fiereza. Un miura llamado Hicero mató al ídolo la tarde del 28 de agosto de 1947, en una corrida realizada en la plaza pueblerina de Linares.

Muchos famosos toreros posteriores enfrentaron casi siempre a animales de menor peso y bravura, desgastados por procedimientos abominables destinados a restarles poder. Aun así, se dice que el famoso apoderado de Manolete, José Camaró, fue quien inventó el truco de reducir en un par de centímetros la punta de los cuernos de los nobles animales.

Manolete fue el tercero de una dinastía de toreros que comenzó con su padre -también Manuel Rodríguez, "Manolete" I-, sobrino-nieto de José Rodríguez, "Pepete", muerto en la plaza de toros de Madrid en 1862 cuando trataba de distraer a un animal

Considerado el máximo exponente de este arte hoy tan discutido, fue el último de una dinastía de matadores de toro e innovador en la lidia de reses bravas.

(PRIMERA PARTE)



El arde de Manolete en los ruedos se ve en esta secuencia: arriba, usando su maravillosa derecha; en dos tomas, abajo, lidiando con la izquierda, en los llamados peses "naturales".

que embestia a un picador derribado de su caballo.

VOCACION INEVITABLE

No parecía haber otro destino para Manuel Rodríguez Sánchez que convertirse en torero. Porque no sólo su padre y su tío lo fueron, sino que también su madre era viuda del torero Rafaelito Lagartijo, sobrino de Lagartijo "El Grande", que con Guerrita, Belmonte, Joselito "El Gallo", Espinero y Frasuelo constituyen una mitología de matadores de toros inolvidables para los viejos y ya casi inexistentes conocedores de las viejas glorias taurinas.

Arte discutido, hoy soporta una vendaval de críticas que amenaza con su pervivencia en la propia España. Tiene sus normas, y el conocimiento de sus haceres proviene de una escuela de rigurosa y compleja preceptiva. Se trata de una tradición secular que se ha ido desgastando por la comercialización y la emergencia de dudosos innovadores, más dados al espectáculo circense que a seguir los cánones tradicionales del arte de la lidia. "El Cordobés", por citar un ejemplo, fue un arquetipo revolucionario y comercial que inició la decadencia.

Doña Angustias Sánchez volvió a enviudar cuando Manuel Rodríguez tenía sólo seis años. De pequeño fue a un colegio jesuita. Había nacido en Córdoba la madrugada del 5 de julio de 1917 como Manuel Laureano y fue un niño débil. Enfermó de pulmonía a los 18 meses. Era delgado, alto y de rostro permanentemente melancólico, además de carácter retraído, casi místico.

Ninguna de estas características, poco auspiciosas para una actividad tan arriesgada y exigente en cuanto a estado físico, le impidió seguir la tradición familiar. A los doce años toreó una becerria y al siguiente mató su primer becerro en Venta de Vargas, próxima a Córdoba.

El joven lidiador se hizo, como muchos otros torerillos, observando de cerca a las reses de lidia. Pronto entendió algo que lo distinguía de miles de aspirantes: el toro debía permanecer quieto en un sitio preciso y el animal era el que debía moverse y embestir siguiendo el engaño de la muleta; no al revés, como piensan algunos exponentes modernos.

DEBUT EN CORDOBA

Por su tradición familiar, el novel lidiador pudo haberse saltado muchas de las



Manolete en primer plano, en su ingreso al ruedo. Adelante marcha el famoso torero mexicano Silverio Pérez y atrás Lorenzo Garza.

vallas que deben sortear los primerizos, pero, orgulloso, no se ahorró dificultades. Esto, en términos de la carrera taurina, representa actuar en ferias de pueblo donde los asistentes van a reirse a costa de los costalazos y cornadas que los becerreros asistan a los muchachos. Se unió incluso a la banda taurina "Los Califas", más cercana al espectáculo farandulero que a una corrida de novillos menores. Manolete llevaba la parte seria del espectáculo.

En agosto de 1934 debuta formalmente en la plaza de Córdoba como novillero, que es algo así como un torero de segunda división. La guerra civil interrumpe este transitar por cortijos de mala muerte y lo hace vestir el uniforme nacionalista como soldado de artillería, aunque por poco tiempo porque la vida sigue en la retaguardia.

En 1937 sufre su primer percance serio. Es en una plaza de Salamanca, cuando lidia animales de Cobaleda, tan bravíos como los de Miura. La herida es seria, pero lo alienta recibir en la enfermería los trofeos tradicionales de los matadores: las orejas y el rabo del animal que despachó antes de sufrir la cornada.

Como siempre ocurrió cuando el toro estaba en su apogeo, el triunfo, el reconocimiento, debían obtenerse, no en la Plaza de Madrid, sino en la "catedral" de la lidia de reses bravas: la Maestranza de Sevilla, donde todos los grandes hicieron su doctorado, que en este caso es la llamada "alternativa". Esto es, ascender de novillero a torero.

El toreo andaluz es clásicamente alegre, desinhibido, con deslumbrante mane-

jo de la capa, un espectáculo casi coreográfico, muy diferente del sentido de la lidia que tenía Manolete, que hacía de su faena un dramático combate de vida o muerte.

El gran diestro "Bombita" dijo de él: "El torero más grande que ha nacido supo infundir al toro, en palabras de un crítico de la época, una estética nueva".

La fórmula impuesta por Manolete fue la de acercarse al astado -lo que se denomina "el terreno del toro"- como nunca nadie lo hiciera, aunque, como se ha dicho, Juan Belmonte ya había cruzado antes esa frontera de la muerte. El resultado es que su forma de lidiar provocaba en el público una emoción insuperable.

Los conocedores saben que hay animales a los cuales es imposible torcar con lucimiento y dramatismo, pero Manolete jamás hizo lo que se denomina "una faena de alfiler", es decir, cumplir los rituales tradicionales de la lidia y entrar a matar preventivamente a un animal desgastado ya en sus pocas fuerzas. Manuel Rodríguez se obligaba a sí mismo al extremo de arriesgar innecesariamente la vida.

Cuando en México sufrió una severa cornada, un periodista lo interrogó:

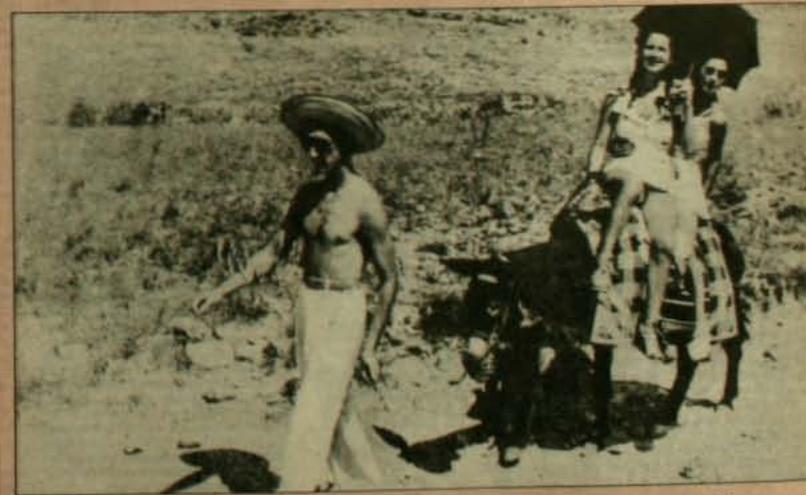
-¿No te diste cuenta de que el toro iba derecho a tu pierna?

-Sí, contestó con su característica paquedad.

-Entonces, ¿por qué no diste un paso atrás?

-Si lo hubiera dado, no sería Manolete... **d**

EDWIN HARRINGTON



En su periodo de gloria aparece con la actriz Pastora Imperio; atrás, una muy joven Lola Flores y quien fue su esposo, Manolo Caracol, "cantor" de flamenco y guitarrista.

¿Pragmatismo u oportunismo?

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presidente

Señor Director:

Por su intermedio quisiera enviar una felicitación a la diputada Laura Rodríguez por su artículo en ANALISIS "Pragmatismo u oportunismo?". Somos muchos los que nos vemos interpelados por su hácido análisis.

Como dice el articulista, "el pragmatismo es sinónimo de inteligencia y el idealismo ha pasado a ser sinónimo de estúpidez" ("¿De dónde podrá provenir una aberración tan aplastante?"). A mi juicio, de los tristes realidades. La necesidad del dinero para hacer política y de un chantaje para consolidar la democracia. Ambas realidades se interrelacionan íntimamente.

¿Qué duda cabe que para consolidar la democracia en Chile después de 16 años de dictadura militar habrá que pagar algunos precios, pero el problema es que no fijen los precios a pagar los "oportunistas" de siempre. Hoy día esos oportunistas que declaran muertas las ideologías ejercen su "pragmatismo" envueltos en una fraseología general en apariencia aceptable: "justicia y verdad, reconciliación", etcétera, pero en el fondo administran esos conceptos como escarpas para ejercer un chantaje: o se acepta olvidar un terrible pasado o se ve a la dictadura militar y la derecha.

Menos mal que la actitud del Presidente de la República ha sido digna y altiva, dando la medida límite entre lo negociable y lo no negociable políticamente.

Rafael Agustín Gomuco
Santiago

Clotario Blest

Señor Director:

Ha muerto un gran hombre, un cristiano, un luchador de la paz. Conoci a don Clotario Blest hace unos 18 años; él hacía oír su voz en las concentraciones, en los sindicatos, era todo un líder, un maestro. Y lo vi de nuevo cuando comencé su causa de delimitar de la clase obrera en los inicios de la dictadura militar. Su figura y su palabra eran siempre una fuerza silenciosa, una esperanza para los obreros en los años oscuros de pobreza, de persecución, de muerte. La cárcel, los golpes, los calambres, nunca lo desanimaron; él sabía que la cruz es la condición para llegar a la resurrección y que lo importante es gastar la vida en algo útil y sentirse en paz con Dios, con los hermanos, con uno mismo.

En uno de sus viajes a Concepción, lo llevamos al Seminario, vimos correr sus lágrimas recordando que él había estudiado allí y cómo había hecho su pacto de Amor. Y este hombre sencillamente encorvado, pequeño, con su larga barba blanca, su overol azul, se hacía gran cuando nos decía: "Yo desearía entregarme a Cristo, pero voy a la Iglesia, a sus pastores, muy lejos de los pobres, de los obreros, que eran los que más sufrían en esa época; además estaba poleando y ella era una buena joven, aunque también estaba con inquietudes por la vida religiosa. Oramos

mucha y decidimos que yo no sería sacerdote, pero me dedicaré por entero, en pobreza y castidad, al servicio de los obreros y el día, siguiendo también su vocación, entraría a un convento. Y así lo hicimos".

Impresionaba oír hablar de Cristo, del Evangelio. Lo decía con tanta fuerza, con tanta convicción: "Sólo Jesús salvará al mundo"; "Deben vivir la justicia, la fraternidad; deben decirle a los hombres que se acercan a Dios".

Sufría tanto al ver la división de la clase obrera, cómo los intereses de los partidos políticos primaban sobre el bien común de los trabajadores. Sus últimos días los pasó en la Recoleta Franciscana, en la casa de Francisco, al que tanto amó, al que siempre basó imitar. Pues don Clotario fue instrumento de paz, puso amor donde había odio, puso perdón donde había ofensa, unión donde había discordia. Él sabía que muriendo se va a la vida eterna. Don Clotario fue de aquellos hombres que son visita de Dios en la tierra, para recordarnos lo esencial de nuestra vocación: amarlo a Él, amar a nuestro prójimo.

Descanse en Paz, don Clotario, y perdónenos, ya que muchos le olvidamos.

Manuel Heredia Olave
Sacerdote
La Serena

Luis Maira

Señor Director:

Frente a la entrevista realizada a don Luis Maira en su revista del 21 al 27 de mayo, quisiera manifestar las siguientes opiniones:

1.- En el párrafo que encabeza dicha entrevista dice que, junto a varios dirigentes de su partido, fueron los primeros en iniciar un proceso de autocrítica.

En significativo hacer autocrítica... después de cometidos los errores... Sin embargo, nosotros, nuestro partido (MAPU Obrero-Campesino) tanto no sólo el valor, sino también la claridad, a partir de un firme diagnóstico, de señalar a don Luis Maira, en plena campaña y al comienzo de ella, las falencias en el diseño de su campaña electoral y de del resto de la izquierda, los errores cometidos en las coyunturas anteriores (como ser, lo tardío de la inscripción electoral, etcétera), y, sobre todo, entregamos claros lineamientos para replantear una campaña que, adolecía, como señalamos, de graves errores.

Tengido de esto no sólo es el propio señor Maira, sino gran parte de los partidos que apoyaban y constituían, junto a nosotros, el equipo político de su campaña.

2.- Nos preocupa, además, cómo resolverá su partido, la IC, su futuro. Lamentaríamos que terminaran ingresando al PS, el cual es notorio que aspira a asfixiar al resto de los partidos de la izquierda con miras a convertirse en el gran "Partido Socialista de Chile", pero lo que no dicen es que su objetivo es competir o alternar con la DC (en el gobierno), lo que llevaría en el corto o mediano plazo a una política de confrontación que no sólo dañaría a la izquierda, sino también al conjunto del movimiento democrático aglutinado en la Concertación.

Creemos que, en este momento, la estrategia de desarrollo del proceso democratizador requiere de un nivel de pluralidad y no de competencia extre-

ma entre dos partidos. Es por ello que lo que hoy lamenta el señor Maira y ve como falla en la Concertación... no es más que el resultado de la acción de algunos que, desde el gobierno, pretenden no sólo bajar el perfil de la Concertación, sino acabar con ella.

Nosotros decimos: la Concertación no sólo es necesaria, sino indispensable, tanto para la defensa del gobierno (nuestro gobierno, porque a todos nos costó años de lucha) como para dirigir y orientar a las masas en la necesidad de avanzar en las tareas programáticas.

No habrá cumplimiento del Programa de la Concertación si no hay una movilización permanente, pero disciplinada y unitaria, como herramienta de apoyo al gobierno. De lo contrario, la ofensiva pasará a la derecha y los castro adosados harán al gobierno una permanente respuesta y barrera a los embates de la derecha.

Elena Saavedra
Luis Ruffo
Agustín Infante
Concepción

Inquietudes médicas

Señor Director:

Cariñosamente y a medida que los años pasan, me encuentro en la situación de tener cada vez más preguntas y menos respuestas. Como las dudas se acumulan y sé que solo no resuelvo nada, he creído conveniente traspasar algunas de ellas para ver si logro inquietarlos aún más, y así poder conocer su punto de vista o el de algunos lectores.

He leído en "Fortín" una minirevista al padre José Aidunate acerca del amor y la sociedad actual y por ahí va una de mis inquietudes. ¿Qué pasará con la familia? ¿Cuál es el destino de la amistad, la solidaridad cotidiana? ¿Vamos a una sociedad como la sueca? ¿Cuáles serán los efectos de la revolución científico-técnica en la vida social? ¿Qué efectos tendrá la liberación femenina en la vida de pareja? ¿Qué les espera a nuestros hijos y nietos?

Más puntualmente, me pregunto cuándo se revisarán los planes de estudio de los preuniversitarios y de algunas carreras importantes por institutos e incluso algunas facultades universitarias que tienen de materias inútiles y obsoletas a sus educandos. Como ejemplo directo, he observado el currículo de la "carrera" de Auxiliar de Pírvulos del DUCO, y he quedado abrumado de la información que debe manejar un estudiante que al final será sólo eso: auxiliar. Me parece que el problema, apenas enunciado, amerita una investigación sobre estas carreras sobredimensionadas, creadas y abandonadas por la dictadura y destinadas sólo a emborachar la periferia y a hacer más ricos a los ricos.

En mi campo específico estoy observando, y cada vez con más frecuencia, que llegan a mi consulta, del extrarradio de salud, gente destrozada por el uso y abuso de unas mentadas "píldoras para adelgazar", de prescripción libre y personal de cada médico, y que rompen mi esquema de conocimientos en cuanto al uso de hormona tiroidea, tranquilizantes y demás que contiene cada pastilla. ¿Cuál será la opinión de los endocrinólogos y los profesores de Medicina Interna? Por mi parte, me quedo con el viejo aforismo que dice que "con las hormonas no se juega" y no las uso en caso tratado de dar una lucha personal contra su uso.

Perdón la mezcla lo lato de la misiva, pero quiero que entienda que somos muchos los que no tenemos

canales de expresión y menos trabajo funcional, por aquello de las exclusiones, y no deseamos, todavía, pasar al rincón de los tratos viejos.

Dr. Juan E. Macaya Martínez
Las Condes

Aclaración

Señor Director:

En las últimas semanas, diversos medios de comunicación han publicado en su sección "Cartas al Director" notas alusivas a la labor de Carabineros de Chile, firmadas por una persona que se identifica como Luis Sarat Arias y adjunta la cédula de identidad N.º 3.475.376.

Estas cartas tienen una extraña coincidencia con otras enviadas sobre similares temas y suscritas por Rodolfo Müller, sin mayores antecedentes.

Por otra parte, desde 1987, supuestos ciudadanos que firman como Luis Müller Ruiz o Carlos Müller Ruiz y Ricardo Müller Kart o Ricardo Müller Kart, con RUT 2.49.865-5 y 2.466.246-6, respectivamente, han suscrito a diferentes diarios y revistas de la capital misivas similares, en una persistente campaña de críticas en contra de la Institución (se adjuntan fotocopias de notas publicadas).

Frente a este hecho, cabe hacer presente:

1.- Todas las identidades antes señaladas son falsas y no corresponden a personas naturales.

2.- Las notas enviadas a los medios, en el hecho, no son propias de un lector que desea honestamente plantear su parecer frente a la problemática policial. Por el contrario, todo hace pensar que se trata de una acción concertada y destinada a desprestigiar a la Institución.

3.- Carabineros de Chile es respetuoso de todas las opiniones de la comunidad y se esfuerza por dar atención a todos los reclamos o solicitudes que se le formulen. Pero no puede responder a juicios expuestos por medio de cartas que, por la falsedad de las identidades que con ellas se suscriben, son abiertamente apócrifas y malintencionadas.

4.- La presente nota en ningún caso tiene ánimo de impedir o coartar los pensamientos de los lectores; sin embargo, estima poco ético que los autores de esas críticas utilicen las tribunas periodísticas abusando de la buena fe de los medios de prensa escritos.

5.- En consideración a esta realidad, el Jefe de Relaciones Públicas que suscribe se permite representar al Señor Director esta situación que lesiona la imagen pública de Carabineros, no deseando polemizar al respecto, motivo por el cual estos antecedentes son puestos en conocimiento directo y personal del señor Director.

Por lo anterior se solicita que, ante la recepción de este tipo de presentaciones, el editor que correspondiera reciba directamente de este Departamento las aclaraciones correspondientes. Paralelamente, puede llamarse a los teléfonos 6982764 ó 727535, anexos 1136, 1138 u 1142.

Juan Oviedo Castro Nustas
Tte. Coronel de Carabineros
Jefe Dpto. Relaciones Públicas
Santiago

Educación

Señor Director:

Me permito expresar mi opinión frente al acuciante problema de la educación y de las dificultades por las que está atravesando en el presente el futuro. Nuestros jóvenes representan una multitud inmensa; por lo tanto,

cuando la preocupación debe ser mayor y los medios para encarar los verdaderos problemas educacionales tienen que ser de envergadura. Pero tenemos que tener en cuenta la realidad política nacional. No es el momento oportuno para lanzarse en reivindicaciones salariales sin sentido. La situación de bajos salarios no es exclusiva del profesorado. Hay otros sectores sociales que no logran escapar a la ola que se encuentran en situación de miseria total y más. ¿O es que los sindicatos de los profesores no comprenden que vivimos un proceso transitorio hacia la democracia y simplemente quieren hacer zancadillas a las nuevas autoridades gubernamentales? ¿Qué pretenden estos señores? (no todos pero) una parte importante y sobre todo el Colegio de Profesores). ¿Por qué no reivindicaron en tiempos de la dictadura? Los militares son los únicos responsables de la actual situación chilena. ¿Quién fijó los presupuestos para el año 1990? ¿No fue Pinochet? La huelga de profesores es una vergüenza nacional. Los adversarios principales no son los "sostenedores" ni la "municipalización de la educación". ¿No será que los nostálgicos quieren volver ahora a los viejos tiempos del sindicalismo estaliniano, donde se luchaba a brazo partido por obtener aumentos salariales? No olviden que 1989 fue el año de la caída del muro de Berlín y del fin de la dictadura de Pinochet. Los modelos del poder autoritario pertenecen a la historia antigua. Ahora necesitamos un sindicalismo moderno, con espíritu constructivo por sacar a nuestras naciones australes del subdesarrollo y de la miseria social y económica. Las huelgas son anarquía e irresponsabilidad y no conducen a nada.

Los profesores, que tienen como misión superior educar, preparar a la juventud para el gran salto al futuro, niegan las aulas y cierran las puertas a nuestros hijos, hermanos y amigos. ¿Qué es esto? ¿Qué pasa con ellos? Los maestros están violando la Declaración Universal de los Derechos Humanos: "Los niños tienen derecho a la educación gratuita". Increíble, pero es verdad. La sociedad ha depositado en la escuela toda la esperanza respecto al progreso material y espiritual del hombre. La fuerza motriz en su interior son los profesores, pero no olviden que todos los miembros de la comunidad nacional tenemos algo que decir. Yo les pido que retomen el camino de la educación que pretende construir una personalidad bien equilibrada; en lo biológico, sana y vigorosa; en lo intelectual, pensadores de mente constructiva e ilustrados; en lo moral, independientes, libres y valientes; buenos y dotados de emoción artística, con capacidad de adaptarse a las condiciones cambiantes de la vida y mantener relaciones cordiales y constructivas con el medio ambiente familiar, local, nacional y universal.

La enseñanza pública ha cumplido el papel fundamental de integrar a la comunidad infantil en su seno. Pero la escuela particular ha hecho un gran aporte en la experimentación pedagógica y ha sido capaz de desafiar la atomización de la escuela pública que funciona con funcionarios ante todo; los maestros tienen una dimensión secundaria en la acción. La burocracia propia de la guardia funcionaria no permite avanzar en el terreno pedagógico. Detengámonos un momento, hagamos un balance de "la vaca sagrada", como Iván Illich definió la escuela, y verremos que tendremos que construir una comunidad educativa muy diferente a la que conocimos hasta ayer. El desarrollo de las escuelas subvencionadas particulares es un gran avance, un aporte innegable y una respuesta ade-

cuada al desafío del desarrollo de nuestro país.

En Europa, en lo que se llama comúnmente países desarrollados, gran parte de la educación es comunal y subvencionada (el caso concreto de Holanda: 60 por ciento).

Hoy nos vemos confrontados a una elección de "sociedad": el éxito de la sociedad consensual tiene como corolario inmediato la paz social. Después del fracaso estruendoso del socialismo real en los países del Este europeo, estamos en condiciones históricas de encontrar soluciones de consenso social, puestas en práctica durante largos años en Europa (particularmente en Suiza, donde las huelgas no existen prácticamente). El acuerdo tripartito CUT-empresarios-gobierno es un inicio coherente y realista, y naturalmente responsable, de colaboración de los actores de la política social. Desgraciadamente, el Colegio de Profesores hace el ridículo y simplemente no respeta tales acuerdos.

Practicar la solidaridad, evidentemente es una calidad mayor. La justicia plena es un derecho inalienable de toda la comunidad. Pues justicia y solidaridad son aliados naturales e inseparables. En este sentido, la mejor justicia de todos los tiempos es hacer justicia contra los torturadores y traidores como lo son las Fuerzas Armadas. Es la responsabilidad de cada chileno exigir justicia y castigo para los culpables de violaciones de los derechos humanos en los 16 años de dictadura militar y en la responsabilidad de la comunidad pedir la reducción del presupuesto de las Fuerzas Armadas en por lo menos un dos por ciento, para integrarlo al sector de la educación con vistas a mejorar los salarios de los profesores y la calidad de nuestra educación nacional. Terminemos con el tabú de la empresa privada. El día en que nuestro país tenga muchas empresas y menos cesantía, será porque se habrá entendido que la sociedad moderna necesita cambios de mentalidad.

Ramón Vergara
Lausanne
Suiza

Éjército

Señor Director:

El Ejército de Chile ha hecho varias declaraciones durante los primeros meses del gobierno de transición democrática. Ahora, después de un macabro hallazgo, nuestro país tiene el derecho a pedirle y a exigirle una explicación fundada y coherente de por qué han sido encontrados-lamentablemente-muertos-tres detenidos desaparecidos en un predio que fue propiedad del Ejército de Chile hasta hace poco. Resulta casi irónico que la última, y la más conflictiva de las declaraciones del Ejército, se haya referido a la creación de la Comisión de Verdad y Reconciliación. Una Comisión que tiene, entre otros objetivos, dar a conocer a los Tribunales de Justicia y al país lo sucedido con los detenidos por los servicios de seguridad del régimen anterior (DINA, CNI, etcétera) y desaparecidos tras su detención.

El Ejército de Chile -sus comandantes, vicecomandantes y cuerpo de generales- tienen la oportunidad de explicar, a los familiares de los compañeros encontrados muertos, en primer término, y a todo el país, después, por qué han aparecido en un lugar donde sólo el Ejército -y por razones de seguridad- tenía acceso. No pueden callar. Esta explicación es mucho más vital que justificar la deuda con Corfo. Es un imperativo ético.

Ricardo Cabezas
Santiago

Plagio al poeta

ARMANDO URIBE A.

Uno se pregunta para qué escribe artículos. Edwards Bello los escribió mejor; o bien criticó agudamente las cosas mismas que uno dice. Antes que ocurrieran. Los poetas son así. No significa que fuera "un poeta de la crónica". Era un poeta no más. Sus libros están llenos de pruebas. Viene a la memoria una frase, por ejemplo, del artículo Gath y Chaves, citando amigos del año del Centenario, muertos; se puede cortar como dos versos.

Amigos cuyos nombres
hoy me parecen tumbas.

Y cuántas más. Así es que una buena crónica de hoy podría consistir en la recomendación de que se leysen a don Joaquín.

Hace treinta y cinco años: Los detalles.
Habla de los chilenos, de lo que les falta y lo que tienen de más. Un pequeño detalle: "Ausencia de imaginación, codicia y atolondramiento".

"Descuido en todo: para hablar, para andar por las calles, para comer. En pocas calles se topa tanto la gente, con codos y paquetes, como en Santiago (...). No pocos entran por donde dice Saluda y salen por donde dice Entrada". Y en otras ciudades, "las letras cayeron y donde debió decir Chillán dice Chilla; en vez de Linares, Lina; en vez de Cauquenes, Cauque; y en vez de Rancagua, Rana".

"No es raro ver cada mañana un mundo de Corte de los Milagros: ciegos, vendados, zuncos, tuertos, pitañosos, tullidos, paráliticos, enanos, hombres ranas, hombres arañas, ebrios y tiritones, con caras sufridas".

"Al que protesta (...) le llaman nervioso".

No es que protestara contra los pobres pobres. Más bien contra los que se beneficiaban de que haya pobres tan pobres. ¿Lo estoy interpretando erróneamente? Uno se aprovecha de que los muertos hayan muerto.

Tengo para mí -y ahora lo hago público- que los tres suicidios de escritores el año 68, fueron por desesperación más que personal. La ocasión habría sido el estado colectivo, el "clima" (si esta metáfora significa algo) moral. Edwards Bello, Violeta Parra, Pablo de Rokha. Enfermos o no, de edad o menos, perdieron las fuerzas de vivir, de esa manera formal, íntima y oficial que es el suicidio.

Escribía como si le mandase una carta a cada uno de sus lectores. O como en conversación. Solía verlo (uno dice: Solía, y no pasaron de dos o tres veces) en el Café Santos, con su señora, hablándole en un francés que dudo ella entendiera y yo muy a medias. Mejor fue cuando tarareó canciones parisinas. ¿Serían de antes de la guerra del 14? Yo tomaba desayuno en la mesa del lado, bajo el gran reloj. Nombre: Huidobro. "Chile es su segunda patria". Se levantó con cuidado ceremonioso, y del brazo de ella caminó a pasitos cortos, como de chincol.

Otra vez fuimos a verlo a su casa, de las que dan a la vereda, en Santo Domingo pasado Cumming, con Enrique Espinoza y un amigo que ahora es embajador. Tocamos el timbre. Nada. Golpeamos, despacio, con los nudillos. Nadie. Al minuto se entreabrió una hoja de la ventana. Ibamos a meter la nariz por el resquicio cuando se cerró la ventana de golpe. Y ni un ruido más. Para consternación de mis amigos, me dio tentación de risa. El acceso duró hasta un Café cerca de la Reina. Comimos "kuchen" y hablamos de otra cosa. Pero no estábamos cariacontecidos. Don Joaquín había probado ser tal como era.

Nota: Creo que dice en alguna parte que este país es del plagio impune. Siquiera lo hago nombrándole.

CHILE

...AHORA!!

SOL Y LUVIA



Auspician: **Lá Epoca** **hoy** **Fortín** **APS1** **amftr**

TOUR NACIONAL 1990

MAYO 31 - JUNIO 14

VALPARAISO - LOS ANDES

LA CALERA - SAN FELIPE

SAN ANTONIO - RANCAGUA

SAN FERNANDO - CURICO - TALCA

LINARES - CHILLAN - TALCAHUANO

CORONEL - CURANILAHUE

JULIO 11 AL 21

TEMUCO - VALDIVIA - OSORNO

PUERTO MONTT - ANCUD

COYHAIQUE - PUNTA ARENAS

AGOSTO 2 AL 12

ARICA - IQUIQUE - CALAMA

ANTOFAGASTA - EL SALVADOR

COPIAPO - VALLENAR - LA SERENA

COQUIMBO - DVALLE



URGENT

TELEFONIA Y ELECTRICIDAD

LE ASEGURA LAS 24 HORAS DE MANTENIMIENTO

REPARACION DE CENTRALES TELEFONICAS

MULTILINEAS • CITOFONOS

(HORAS DE OF.) ELECTRICIDAD EN GENERAL

TEL. 334351 CODIGO 2447

777333 (FUERA DE HORARIO)

SI SU PROBLEMA ES HOY: ¡LLAMENOS!

HEMOS HECHO
150.000 AMIGOS,
GRACIAS A
LA CALIDAD
INTERNACIONAL
DE NUESTRA
COCINA.



Esperamos seguir haciendo muchos amigos más, ofreciéndoles nuestra manera tan especial de preparar deliciosas carnes de caza, pescados y mariscos, en un ambiente único, exclusivo y acogedor.

Para celebrar nuestros 10 años, durante este año, el aperitivo es por cuenta de la casa. Bienvenidos.

CALLE DEL ARZOBISPO 0601 ☎ 778865

La voz del desierto

Habríamos querido escribir del Mundial que recién comenzó. Contar cuánto puede apasionar el hermoso deporte que Pelé transportó a los terrenos de la magia. Hubiéramos querido compartir recuerdos, dar algunas opiniones polémicas, dejar que saliera ese fanático que muchos llevamos dentro, capaz de ver los 52 partidos, repetirse los goles en la noche y disfrutar los "compactos".

Sin duda habiéramos querido entregarnos, por todo un mes, al placer de la gambeta incomparable de Maradona, a la cabeza enrulada y definitiva de Gullit, a la plasticidad de Van Vasten. Creer por horas que no hay nada más importante que un pase gol, y convencernos una vez más de que en el fútbol puede haber muchos Príncipes, pero un solo Rey no más.

Pero, el subsuelo del desierto nos hizo poner los pies, las manos y el corazón en la tierra. Nos obligó a retomar la historia negra que, mientras permanezca oscura, impide la sanidad definitiva de nuestra sociedad. Nos devolvió a la realidad cruda y machacona de un país que tiene mucha verdad por desenterrar. Y, sobre todo, volvió a marcar esa dramática línea divisoria entre quienes repudian y se conducen y aquellos que justifican y tratan de explicar.

Innumerables veces se ha dicho que hemos vivido una profunda crisis moral. Y, de tanto repetirlo, casi se transformó en una frase más. Así como la "cultura de la muerte" y los "lugares de encuentro o espacios de libertad". Sin embargo, ahora, ante la visión desgarradora de los cuerpos perforados, retorna con toda su magnitud y profundidad el concepto de la crisis moral. De una crisis

que partió por aquellos que dieron órdenes, siguió en quienes las ejecutaron, pero que se instaló hasta el fondo de los que justificaron, negaron y, hay que decirlo, apoyaron. Porque hoy, un dirigente derechista, para disculpar a Pinochet, se ha permitido sostener que "todos los chilenos sabíamos que había desaparecidos y todos sabíamos que estaban muertos". Es cierto que muchos sabíamos. Y por eso se ha gritado tanto. Por eso se ha reclamado tanto. Por eso se ha luchado tanto.

Hoy sabemos que otros también sabían. Aunque antes lo negaron. A pesar de que intentaron decirle al mundo que "esos desaparecidos" jamás existieron. A pesar de que aplaudieron a rabiar a los mismos que -ahora sabemos que sabían- ordenaban matar.

Difícil cosa ésta de la ética y la moral. La verdad, finalmente, es implacable. Aplasta con su fuerza y abre, como a sandía madura, las grietas de la inconsistencia.

Cómo aceptar ese silencio que, como ahora sabemos que sabían, es cómplice y culpable. Cómo creer que hay vocación democrática, fe religiosa, si ofrecieron sus mejores capacidades al servicio de, precisamente, ocultar lo que ahora sabemos que sabían. Cómo entender que incluso en esta hora, cuando se han visto obligados a reconocer que siempre supieron, no pidan perdón sino que continúen justificando la peor brutalidad conocida en nuestra tierra.

Dura y potente ha sido la voz del desierto. La rudeza de su grito ha puesto muchas cosas en su lugar. Ahora todos sabemos que todos sabíamos y, lo que es más importante, todos sabemos qué hizo y dijo cada cual.

Francoamente, habiéramos preferido escribir sobre el Mundial.

ADQUIERALO EN LAS MEJORES LIBRERIAS DEL PAIS

LEON GOMEZ

TRAS LA HUELLA DE LOS
DESAPARECIDOS



DISTRIBUYE EMISION SA.
MANUEL MONTT 425



Infoland. La estación de servicio de un Acer.

Tarde o temprano el computador que usted ha elegido necesitará, al menos, de una revisión técnica. Pero si usted no pensó en ello al momento de la compra, hoy puede estar en problemas.

Por eso es muy necesario conocer la marca y procedencia de su equipo. Pero tanto o más importante, es saber qué soporte o respaldo tendrá en el futuro. Si usted compra su Acer en Infoland, tendrá la seguridad de contar con un soporte de amplio espectro que le garantice un apoyo rápido y eficiente:

- Infoland le da asesoría especializada de pre y post venta.
- Infoland le da capacitación en el manejo de equipos.
- Infoland cuenta con 16 centros a lo largo del país; la infraestructura más completa de servicio técnico, repuestos y garantía en materia computacional – incluyendo la UTI-Unidad Técnica Infoland. (*)

Por eso, venga a Infoland y decidase por un Acer.

(*) Servicio UTI sólo en la R. Metropolitana.

SANTIAGO: Aníbal Varas 714. Fono: 2143008 • Apoquindo: 3291. Fonos: 2463291-2907517 •
 Dardignat: 31. Fonos: 770961-770272 • El Bosque: Yáñez 2675. Fono: 2514600-2310148-
 2310222 • Estación Yáñez 1823. Fono: 44196-2518423 • Avda. 11 de Septiembre 2201. Fono:
 487620-2518574 • ANTOFAGASTA: Avda. Bata. O'Higgins 1894. Fono: 2210124 • COPIAPO:
 Romulo J. Peña 211. Fono: 2145714 • LA SERENA: Arturo Prat 232. Fonos: 2112125-22223-
 222603 • VINA DEL MAR: Avda. Valparaíso 205. Fono: 880490 • RANCAGUA: Independencia
 528. Fono: 201988 • TALCA: 2 Sur 1075. Fono: 220051-220889 • CONCEPCION: Barros
 Arana 360 local 25. Fono: 371417-371217 • TEMUCO: Manuel Montt 633. Fono: 210108 •
 VALDIVIA: Independencia 355. Fono: 212025 • OSORNO: Ramón 839 local B. Fono: 226254 •
 PUERTO ARENAS: Balmaceda 808. Fono: 226254

INFOLAND
LA RED COMPUTACIONAL

Acer
LA FUERZA ESTÁ EN EL SOPORTE

INFORME ESPECIAL DESDE PISAGUA
Sigue la dramática búsqueda.

CONFERENCIA EPISCOPAL:
"No justificar lo injustificable".

ed. XIII - N°336 - del 18 al 25 de junio de 1990
\$420 - recargo aéreo por flete (I,II,XI y XII regiones): \$40

análisis

SEBASTIAN PIÑERA
**"Incluso en la guerra
se respeta la vida"**

TODA LA VERDAD



Hay verdades que...



alegran,



entristecen,



dejan indiferente,



impactan,



molestan,



dan anim

**pero siempre va a ser necesario
saber toda la verdad.**

**En Cooperativa
estamos acostumbrados
a decir la verdad.**

Radio  **Cooperativa**

76 AM. STEREO

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas

Subdirector
Felipe Pozo
Editora General
María Eugenia Camus

Editores
Juanita Rojas (Nacional)
Gladys Díaz (Internacional)
Francisco Martorell (Política)

Redactores
Juan Bachiá, Margarita Cea, Pamela Jiles,
Alejandra Miranda y Virginia Vidat

Columnistas
Andrés Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton,
Miguel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moulán,
Fernando Paulsen, Armando Urbe
y Patricia Verdugo

Corresponsales
Patricio Araya, Herrán Behm, Gabriel Canihuante,
Suzette Cardoso, Ernesto Carmona,
David Cusaflo, Manuel Gaggero, Luis Gamdo,
Carlos González, Isabel Lipshay, Oscar Madrid,
Sergio Martínez, Fernando Muñoz,
Cecilia Otmós, Adrián Soto

Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squeña
Diagramación
Gloria Barros y Guillermo De petra

Jefe de Fotografía
Miguel Carrasco

Fotógrafos
Marcelo Daurios y Ulises Nilo
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefa de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Alaser, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACIÓN

Gerente General de Emisión S.A.
Ignacio Cárdenas
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Publicidad
Georgina Mac Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile
Manuel Monti 425 - Fono 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono 2254807

Chile	
Anual	(52 ediciones) \$ 18.000
Semestral	(26 ediciones) \$ 9.500
Trimestral	(13 ediciones) \$ 5.000
América	
Anual	(52 ediciones) US\$ 170
Semestral	(26 ediciones) US\$ 86
Trimestral	(13 ediciones) US\$ 43
Resto del mundo	
Anual	(52 ediciones) US\$ 224
Semestral	(26 ediciones) US\$ 112
Trimestral	(13 ediciones) US\$ 56

Informe Especial. Las fosas de Pisagua:
Desde Iquique, un detallado reportaje con los hechos que conmueven al país. La entrega de los cuerpos a los familiares. Las declaraciones del ex Alcalde del campo de concentración, que permiten la ubicación de nuevos entierros clandestinos. Testimonios y datos inéditos.

La "U" se democratiza: Con la elección de un nuevo rector, culmina uno de los más difíciles periodos de la Universidad de Chile. La historia de cómo fue sistemáticamente destruido ese plantel educacional y entrevista al nuevo rector, Jaime Lavados.

Política. Las relaciones civico-militares:
Situación de derechos humanos ha puesto en fuerte tensión las siempre delicadas relaciones entre el Gobierno y el Ejército. En tanto, crecen en la Derecha las discrepancias por un tema que la divide en cuestiones esenciales.

Conversando Con Sebastián Piñera: El senador de Renovación Nacional se refiere a la situación interna de su partido. Aborda los conflictivos temas de derechos humanos y define las responsabilidades políticas e históricas en torno al caso de Pisagua.

El Mundial en pleno apogeo: Ya vistos todos los equipos, el Mundial de Fútbol comienza a definir su primera ronda. Las principales características de este campeonato es que ya no hay equipos fáciles y que se ha reabierto la polémica en torno a la incorporación de medios tecnológicos al arbitraje.

Perú con los ojos rasgados: El triunfo de Alberto Fujimori abre una etapa con más dudas que certezas en la conflictuada república peruana. Las perspectivas del nuevo gobierno y las bases de un programa que, hasta las votaciones, nadie conocía.



Así opina la calle



Volvió el cabo Orrego

Al asumir César Pinochet la Dirección General de Gendarmería, recibió muchas peticiones de ex funcionarios, exonerados durante la dictadura, que querían ser reincorporados a sus labores. La Agrupación de Exonerados de Gendarmería presentó un caso símbolo para que fuera considerado de urgencia. Se trataba de la esposa de un detenido desaparecido, con dos hijos, despedida hace muchos años. Han pasado tres meses y aún no hay respuesta a la petición de los ex gendarmes. Sin embargo, el cabo Orrego, tristemente célebre por el reportaje del periodista Rubén Valenzuela "La cárcel por dentro", exonerado tras los sucesos relatados en "La Tercera", ha vuelto en gloria y majestad. Su nuevo cargo lo ocupa en la Dirección Regional de Gendarmería.

Precaución ante todo

Las tiendas del centro de Santiago que venden electrodomésticos se habían convertido en una generosa alternativa para los transeúntes que querían ver los partidos del Mundial.

Los innumerables televisores del interior de los locales permanecían sintonizados en los canales que transmitían los encuentros. Con ello, eran numerosos los televidentes esporádicos que se refugiaban en las tiendas para "capear" el frío de las calles. Sin embargo, al tercer día de transmisiones todo cambió. Los aparatos ubicados dentro de los locales permanecían apagados o difundiendo otros programas. Sólo los de las vitrinas que dan a la calle entregaban imágenes mundialistas.

La razón de tal "canallada" es bastante entendible. La magia mundialista captaba la atención de los dependientes y éstos perdían el control de las especies en venta. Así, los "amigos de lo ajeno" se hicieron el pino llevándose calculadoras y otros adminículos de tamaño reducido.

FELIPE POZO
(Director Subrogante)

Ciegos, sordos y mudos

La opinión pública se ha visto conmovida con los descubrimientos de Pisagua. Ha tomado conciencia de que en nuestro país se cometieron atrocidades que se creían reservadas para otras latitudes, o eran patrimonio de otros tiempos históricos. Ha debido asumir que un número aún no precisado de compatriotas encontraron una muerte brutal y sin sentido. Resulta reconfortante comprobar que no se han perdido ciertos valores elementales. Sin embargo, es válido preguntarse por qué no se reaccionó antes. Hay, sin duda, una respuesta obvia y fácil: sólo hoy es posible que sean conocidos por la mayoría los antecedentes de tan fatídica realidad. Pero, esa es una respuesta a medias, una salida fácil. La verdad descarnada indica que por años se fueron acumulando antecedentes, que tozudamente muchos chilenos se jugaron incluso la vida para revelar esa historia oculta que los dueños del poder se empeñaban en mantener subterránea. Resulta necesario aceptar, si queremos reconstruir de manera efectiva la moralidad ciudadana, que hubo desidia, comodidad y ganas de permanecer en la ignorancia por parte de muchos que hoy se conducen.

Lo que ocurre en una sociedad es, en primer lugar, responsabilidad de quienes ejercen el mando. A ellos corresponde, inevitablemente, la primera y más categórica de las culpas. Luego están los que, pudiendo ejercer su influencia para evitar la brutalidad, permanecieron silenciosos porque no les resultaba rentable alzar la voz. O porque, en el fondo, apoyaban lo que se estaba realizando. Así se puede ir descendiendo en la escala. Pero, ineludiblemente, se llega a un peldaño que alcanza a los seres comunes que prefirieron no complicarse la vida y cerrar los ojos. Seguramente el temor se lleva una cuota importante de la razón de tal actitud. Sin embargo, a pesar de ello, hay que reconocer una parte de indiferencia y comodidad. Porque, aunque sea doloroso aceptarlo, una porción de los chilenos intentó por años permanecer ajeno a ese submundo desgarrador que intentaba asomarse por todas las grietas que se le abrían a la dictadura. No es posible ocultarnos que muchísimas personas descansaron en argumentos de la mayor inconsistencia como "algo habrán hecho", "quizás en qué cosas andaba metido".

Para los defensores de los derechos humanos lo anterior significó un muro muy alto. Ciertamente que fue menos definitorio que la actitud complaciente del Poder Judicial, o la impunidad con que se protegía a los llamados servicios de seguridad. Pero, esa actitud displicente y ajena servía justamente como colchón para la arbitrariedad.

No se trata, ni por un instante, de aminorar la responsabilidad de quienes configuraron el sistema represivo y declararon una guerra unilateral contra una parte sustantiva del pueblo. Por el contrario, ellos deben responder en plenitud por sus acciones. Sólo que no se puede ocultar esta otra arista del drama. Para que una represión como la vivida en Chile durante el régimen pasado se sostenga por tantos años, necesita de, al menos, la complacencia de un sector de la sociedad. Y eso, sin duda, ocurrió así.

Reclamar toda la verdad implica ponernos sin maquillaje frente al espejo. Reconocernos en nuestras miserias. En la sociedad chilena hubo personas que prefirieron ser sordas, mudas y ciegas. Personas que, a pesar de las voces que se alzaron, optaron por negar todo aquello que las incomodara, aunque ello les significara ir en contra de sus principios y de sus creencias religiosas. Eso, en esta hora de indignación y descubrimiento, no puede pasar inadvertido, porque estaríamos engañándonos.

Todos queremos que hechos como los de Pisagua nunca más se repitan. Todos deseáramos curarnos de los males que condujeron a ese grado de barbarie. Dentro de la receta, tal vez no en un lugar destacado, debe estar esta necesaria exculpación, para que en el futuro haya una conciencia colectiva mucho más poderosa, capaz de ser factor activo en la construcción de una sociedad más digna.

Se dice que la justicia implica dar a cada uno lo que le corresponde. Y se sabe que sólo es posible disfrutar del perdón cuando hay sincero arrepentimiento. Ambas son tareas imperiosas que no pueden esperar. **a**



La presencia de RN en la Comisión Verdad y Reconciliación refleja la nueva postura de la Derecha que, ante el caso Pisagua, valida su accionar.



El ministro de Defensa Nacional, Patricio Rojas, informó a la prensa, el miércoles 12 de junio, que le había solicitado a los comandantes en jefe que entregaran a la justicia todo antecedente que contribuya a descubrir la verdad.



Otra acción de gobierno: el ministro del Interior, Enrique Krauss, recibió a los representantes de la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos.

VIOLACIONES A LOS DERECHOS HUMANOS

Toda la verdad

Para evitar el desprestigio del Ejército, después del hallazgo de osamentas en Pisagua, el Gobierno le habría sugerido una salida: decir la verdad de lo ocurrido durante la gestión del general Pinochet.

El escenario político creado tras el hallazgo de osamentas en Pisagua "descolocó" a las fuerzas de derecha. El Ejército, principal involucrado, no tiene justificaciones éticas ante lo ocurrido. Tampoco quienes colaboraron en la mantención del régimen militar por espacio de largos 16 años.

Tal situación ha obligado a los responsables, por acción u omisión, a reacomodar sus piezas. Una de las jugadas que intentaron fue retornar a los argumentos esgrimidos en los días posteriores al 11 de septiembre de 1973. El comandante en jefe de la Armada, almirante Jorge Martínez Busch, que durante los primeros tres meses de gobierno democrático se dedicó a velar por los roles profesionales de sus 55 mil hombres, 28 mil activos y 27 mil pasivos, emergió a la

arena política para resucitar el supuesto "plan Z". El sucesor de Merino dijo que tenía el deber de recordar que en 1973 "el país vivía un estado de guerra interna". La UDI, por su parte, pidió que se reconociera que el uso de la fuerza era necesario.

El broche de oro a las débiles justificaciones lo puso la declaración que entregó el Ejército el miércoles 13 de junio. En ella alude a "la guerra interna (...) provocada por ideologías foráneas" e intenta desligarse de la responsabilidad que les cabe al expresar que "los que provocan la guerra y los que arrastran a los pueblos al empleo de las armas no son los soldados".

La supuesta guerra que habría vivido Chile, entonces, justificaría los "excesos" cometidos en el "cumplimiento del deber". Las osamentas halladas en Pisagua serían, según estas declaraciones, el resultado de acciones

de guerra contra "los enemigos internos".

Sin embargo, el argumento se cae por su fragilidad. Fue el propio general Javier Palacios, quien tuvo a su cargo la ocupación de La Moneda, el que se encargó de aclarar el asunto mucho antes de que se descubrieran las fosas de Pisagua. En una entrevista concedi-

El argumento de La Moneda es que el develamiento escalonado de crímenes atroces debilita, aún más, la institución castrense.

Miguelo Durán



Hasta el edificio Diego Portales llegaron los familiares de ejecutados y detenidos desaparecidos para exigir la renuncia del general Pinochet.

da a la periodista María Olivia Mönckeberg, en noviembre del año pasado, Palacios expresó que "en ese primer momento lo que había era una guerra. Así lo sentíamos. Uno luchaba y disparaba contra los que se estaban oponiendo o te mataban a ti. (...) Pero a mi juicio, eso no duró más de tres o cuatro días". Según el general (R), que fue profesor en la Academia de Guerra, el 15 de septiembre habría terminado el supuesto conflicto.

Los fusilamientos de Pisagua, como muchas otras violaciones a los derechos humanos, aunque se aceptara el argumento de la guerra, ocurrieron, como es de público conocimiento,

con posterioridad al 15 de septiembre de 1973.

FORMA Y FONDO

La declaración del Ejército fue rechazada de plano por la dirigencia política oficialista. El Consejo Nacional de la Democracia Cristiana mani-

"En un primer momento lo que había era una guerra. Uno luchaba y disparaba contra los que se estaban oponiendo o te mataban a ti. (...) Pero a mi juicio, eso no duró más de tres o cuatro días". (General Javier Palacios, "La Epoca").

festó que no estaba de acuerdo "ni en la forma, ni en el fondo", aunque Andrés Zaldívar rescató "la voluntad del Ejército de cooperar con el Gobierno en la consolidación de la democracia".

El pronunciamiento de esta institución de la defensa nacional fue, en general, mucho más blando de lo que se pensaba. Si bien molesta en las altas esferas de gobierno que los militares deliberen, les resulta mucho más incómodo que el Ejército se exprese a través del Comité Asesor Político que dirige el general Ballerino. Por otra parte, la declaración ha sido caracterizada dentro de La Moneda como "defensiva y débil". "Lo de Pisagua - aseguran - ha producido un efecto que separa a aquellos militares comprometidos en las violaciones a los derechos humanos de quienes realizaron labores profesionales". La estrategia del Gobierno, que intenta desgastar la figura de Pinochet, también está dando resultados. De ahí la iniciativa que han tomado diversos personeros gubernamentales de solicitar a los militares que digan toda la verdad sobre lo ocurrido en materia de violaciones a los derechos humanos. El argumento que, en reuniones privadas, habrían utilizado los hombres de La Moneda es que el develamiento escalonado de crímenes atroces debilita a la institución castrense. La salida que el Gobierno les propone a los militares incluye, claro está, que algunos responsables sean castigados. Lo otro, dicen, es buscar un clima de enfrentamiento

que no conviene a nadie. Mucho menos al Ejército.

Si Pinochet intenta reconstruir su liderazgo encontrará que sus espacios son reducidos. No puede convocar al Consejo de Seguridad Nacional. Tampoco representar al Gobierno sus molestias. La última vez quedó mal parado. Y

cualquier acto fuera del margen que le impone la Constitución sería un suicidio político.

LA NUEVA DERECHA

La forma en que la Derecha ha enfrentado el caso Pisagua insinúa, una vez más, las contradicciones que vive ese sector. Tanto la UDI como los núcleos más conservadores de Renovación Nacional intentan "justificar lo injustificable". Sin embargo, los costos de haber apoyado a un régimen autoritario, que comitió atrocidades en materia de derechos humanos, no lo pagan sólo los que tuvieron cargos políticos durante la gestión uniformada.

Si bien no se pueden equiparar las responsabilidades de Jaime Guzmán, asesor de Pinochet y Leigh en los años de Pisagua, o de Sergio Onofre Jarpa, embajador y ministro del Interior de la dictadura, con las que puedan tener Andrés Allamand o Alberto Espina,

Un grupo de jóvenes dirigentes de RN planteó, en Viña del Mar, la necesidad de formar una dirección partidaria "descontaminada" de las responsabilidades del pasado.

todos en la Derecha -reconocen los sectores aperturistas- han pecado por acción u omisión. Por eso, concluyen, a quienes no tengan ahora una posición ética y legítima en el tema de los derechos humanos no se les presentará otra oportunidad para enfrentarse con sus errores.

De ahí que en Viña del Mar un grupo de jóvenes dirigentes de RN planteó la necesidad de formar una dirección partidaria "descontaminada" de las responsabilidades del pasado. Sin embargo, hasta ahora, el enfrentamiento entre los "descontaminados" y los "comprometidos" no se da en ese

campo. Sergio Onofre Jarpa, consciente de la fuerza que dentro de su tienda tiene la posición más conservadora, tiende a colocar la disputa entre leales y desleales al régimen de las Fuerzas Armadas. Las posibilidades electorales de Andrés Allamand dependerán en

definitiva de su capacidad para cambiar los ejes del conflicto. En ese aspecto, el Secretario General, sin duda, deberá plantearlo, más que como un choque de generaciones, como la necesidad de crear un partido moderno para la democracia. Tampoco quedará ausente en la resolución de la crisis la actitud que adopte Sebastián Piñera. El senador, hijo político de Allamand, debe estar pensando que una elección interna no lo puede hacer olvidar su meta final: el sillón presidencial. **A**

FRANCISCO MARTORELL



POSICION DE LA IGLESIA

“No se puede justificar lo injustificable”



La declaración de la Conferencia Episcopal fue calificada de “injusta, parcial y superficial” por la UDI.

Ciertamente, un jefe de gobierno es responsable de lo que pasa en su administración”, fueron las palabras pronunciadas por el Arzobispo de Santiago, Carlos Oviedo, el pasado 6 de junio, cuando recién comenzaba a conocerse lo ocurrido en Pisagua. Y la verdad por esos días se anunciaba como extremadamente dolorosa y necesaria de ser aclarada. Las esperanzas para alcanzar esa verdad se cifraban, en parte, en las nuevas condiciones que vive el país. Se esperaba, además, que la responsabilidad que los pasados gobernantes se atribuyen en materia económica alcanzara a todos los ámbitos de la gestión anterior. Pero las cosas -una vez más- no fueron así.

Ante la gravedad de los hechos descubiertos en el norte de Chile, la Iglesia Católica, que en este último tiempo había logrado alejarse de la contingencia noticiosa, se pronunció. Una de las primeras declaraciones fue la antes señalada de Monseñor Oviedo.

En un encuentro que sostuvo con la Asociación Nacional de la Prensa, el prelado expresó, además, que las osamentas que remecían la conciencia del país constituían para el periodismo nacional “uno de los mayores desafíos: cómo decir la verdad de los hechos ocurridos en los últimos años sin herir y sin profundizar divisiones... La verdad debe ser dicha con valentía y humildad...”.

Y la verdad día a día se fue haciendo más cruenta. Por la televisión y prensa escrita en general, los chilenos pudieron constatar que lo que tantas veces se había dicho y tantas veces se había negado era, finalmente, cierto. La crisis moral que vivió el país y que la Iglesia siempre denunció se revolcaba aún, dando, quizás, uno de sus últimos coletazos. Vinieron las justificaciones para lo que en el Norte se desenterraba. Se dijo que víctimas y victimarios compartían responsabilidades por igual. Se dijo y se repite que lo que allí sucedió fue producto de que en Chile se vivía una “guerra civil”. Otros prefi-

La Iglesia, una vez más, se convirtió en la voz de los sin voz. Diferentes opiniones de sus obispos y de la Conferencia Episcopal apuntan a los verdaderos responsables de tanto dolor.

rieron el matiz de una “virtual guerra civil”. Se intentó disculpar, señalando que la responsabilidad del país en esos años no estaba sólo en manos del Ejército, sino que en el conjunto de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, intentando olvidar que el Campo de Prisioneros de Pisagua estuvo bajo el mando del Ejército. La férrea disciplina y la verticalidad del mando dejaron de ser aplicables en este caso. Se intentó justificar lo injustificable.

Los obispos comenzaron a pronunciarse. Tomás González, prelado de Punta Arenas, indicó que Pinochet “debe dar cuenta de lo sucedido y luego su conciencia le dirá”. Señaló que, a su juicio, el Ejército debería emitir un pronunciamiento de petición de perdón, de disculpas a todos los chilenos, en especial a los deudos. Agregó que debería efectuarse un debate nacional sobre la ética y la moral de las Fuerzas Armadas, para que los hechos ocurridos durante los últimos años no se olviden ni vuelvan a repetirse en el futuro.

Pero las posiciones de los defensores del régimen militar se fueron endu-



"No se puede justificar lo injustificable".

reciendo. Sin embargo, Pinochet y sus generales mantenían absoluto silencio. El Presidente Aylwin llamó a un grupo de obispos a La Moneda. "Nos invitó para hablar sobre la situación general del país. Hemos intercambiado opiniones y nosotros hemos ofrecido nuestra oración para pedirle a Dios por el acierto de los gobernantes para que en esta situación difícil se proceda con prudencia, con sabiduría; para que Dios dé la fortaleza a las personas que sufren por estas causas tan terribles. Y también pedimos una oración de conversión, de arrepentimiento para quienes han sido autores de estas cosas", señaló monseñor Oviedo resumiendo el encuentro.

La postura de la Iglesia no era nueva. Ella se enmarca en el desecho que siempre ha expresado de que en Chile haya verdad y justicia para que después se llegue al camino del perdón "y eso nos lleve finalmente a la verdadera reconciliación". Aclararon también los obispos que no se ha pensado en sancionar con la excomunión a quienes resulten culpables de estos hechos. Por otra parte, monseñor Sergio Contreras, Secretario de la Conferencia Episcopal, recaló el carácter del "secreto de confesión", el cual "obliga al sacerdote a guardarlo absolutamente". Se desvirtuaba así cualquier sospecha que apuntara a que el lugar de los entierros clandestinos hubiese salido de la violación de este secreto.

Transcurrida ya más de una semana del hallazgo de las osamentas, el país conoció dos declaraciones casi simul-

táneas. La Conferencia Episcopal entregó un documento titulado "Asumiendo la Verdad", el cual, en algunas de sus partes, señala: "El hallazgo de entierros clandestinos en el Norte ha conmovido profundamente la conciencia de Chile... El país necesita conocer lo que ha pasado, en sus rasgos más esenciales. Es muy difícil, después de 17 años, rehacer paso a paso todos los detalles de lo que hemos vivido. No es sano reactualizar los conflictos y las pasiones políticas que para muchos parecen explicar, o justificar, todo lo sucedido. En estas circunstancias, por una parte, es necesario pedir que se haga claridad en lo más fundamental y, por otra, exigir que no se justifique lo injustificable, aduciendo que entonces se vivía una situación de guerra. Será tarea de la justicia aclarar los hechos y determinar culpabilidades". Por otra parte, el Ejército rompía su silencio con una declaración pública que, coincidentemente, tituló:

"Será tarea de la justicia aclarar los hechos y determinar culpabilidades", expresó la Conferencia Episcopal.

"El 11 de septiembre fue una acción de guerra". (Ver crónica aparte).

Consultado el arzobispo de Santiago, monseñor Oviedo, acerca de la declaración emitida por el Ejército, sólo se limitó a comentar el último párrafo: "Lo que han hecho es un análisis histórico, con el que se puede estar de acuerdo o no, pero es una opinión también importante, como tantas instancias en el país. Lo que ellos dicen al final de su declaración, que están al servicio del país, es lo que hay que acoger, eso es lo que todos esperamos".

Las reacciones ante la declaración de la Conferencia Episcopal no se hicieron esperar. La inmensa mayoría del país se sintió plenamente identificada con lo expresado por la jerarquía de la Iglesia Católica. Estos, una vez más, fueron como tantas veces en el pasado: la voz de los sin voz. Sin embargo, algunos sectores manifestaron su rechazo y calificaron duramente lo pronunciado por los obispos. La UDI sostuvo que la declaración de la Iglesia es "injusta, parcial y superficial, porque guarda silencio sobre lo que ocurrió en Chile en el período 1970-1973 y, por lo tanto, al describir los hechos sin tener en cuenta su contexto, de manera unilateral, no señala la verdad completa".

Ante todos estos hechos, el obispo Carlos González señaló que "el pueblo entero está haciendo justicia. No está condenando, pero está haciendo un juicio moral muy importante". **■**

IVAN BADILLA



Sergio y Raquel

En los pasillos de la sede de RN el senador Jarpa se quejó de la dureza de la periodista Raquel Correa en la entrevista que se realizó el miércoles 12 de junio, en Canal 13. Según Jarpa, la profesional estuvo "mucho más dura que antes". Además, el jefe de RN se lamentó porque la escasez de tiempo le impidió terminar el programa con "un cierre histórico". Sergio Onofre no quiso decir de qué cierre se trataba.



Emergentes y declinantes

Dos tesis declinantes y una emergente, según una alta fuente del MIR, se debatían

actualmente en esa organización de izquierda. Las dos primeras, ingresar al Partido Socialista - sustentada por algunos jóvenes- y reconstruir el partido "a partir del MIR mismo", no han logrado perfilarse como cursos de acción "reales". A los impulsores y adeptos a dichas tesis se les denomina, dentro del MIR, "superados" y "continuistas", respectivamente.

La postura mayoritaria, que al menos compartiría toda la dirección, sustenta la tesis de debatir, con el conjunto de la Izquierda, sobre "el partido que el pueblo necesita", generando en la década "recursos reales para la lucha por el poder".

El MIR, que se encuentra en un proceso de "debate, discusión y Congreso", considera necesario que la Izquierda lleve candidatos a regidores y levante un postulante presidencial para 1993.

Pleno de la IC

Por 32 votos contra 16 y una abstención, el Comité Central de la Izquierda Cristiana aprobó la participación de la colectividad en el Congreso Salvador Allende, organizado por el Partido Socialista de Chile. La clara diferencia dentro del CC es una derrota



Krauss versus Correa

Según fuentes bien informadas, dentro del Gobierno existiría una aguda disputa sobre el tema de seguridad interior entre el ministro del Interior, Enrique Krauss, y el Secretario General de Gobierno, Enrique Correa. Mientras el primero sería partidario de reforzar las estructuras de inteligencia de Carabineros, Correa insiste en hacer lo propio dentro de Investigaciones.



para los sectores integristas de la IC, que postulan "el camino propio". Cabe resaltar que la decisión no implica necesariamente la entrada al PS de Almeida y Arrate.

Por otra parte, la IC manifestó su rechazo a una segunda ley de amnistía, cubierta o encubierta; valoró el trabajo

legislativo de sus parlamentarios y reafirmó su compromiso de intentar anular los efectos de la ley de amnistía de 1978.

Las facultades de Molina

Aunque la DC comprendió la situación por la que los socialistas se opusieron al acuerdo marco sobre las leyes Cumplido, no han podido entender la participación del diputado Jorge Molina en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. Hasta ahora nadie ha definido si Molina estaba autorizado para "negociar" o "se



arrancó con los tarros". Lo que sí está claro es que el diputado socialista, después de haber aceptado el acuerdo marco, quedó en mal pie frente a sus colegas socialistas que, de inmediato, lo rechazaron.

L L O S



UDI con Jarpa

Dentro de la UDI aseguran que serán ellos los que, en definitiva, resolverán el problema interno de RN. Según los hombres de Guzmán, ganará en RN el que mejor se entienda con los dirigentes de la sede de calle Suecía. Aseguraron que lo mejor para la UDI es que gane Sergio Onofre Jarpa. La línea pinochetista del senador se acerca mucho a la forma que tiene la UDI de entender la política.

"Reyes" y "sicilianos"

Al igual que en un colegio, los parlamentarios, especialmente los diputados, bautizan a los grupos que se van

formando dentro de la Cámara. Los primeros en aparecer fueron los "reyecitos". Se trata de los diputados Jorge Schaulsohn, Andrés Chadwick, Alberto Espina y Gutenberg Martínez, quienes, según dicen sus colegas, "arriban a acuerdos sin consultar a las bancadas".

Los que reciben el nombre de "sicilianos" no acostumbran a juntarse entre ellos, pero tienen un estilo similar de hacer política. Los "sicilianos", que se han ganado la desconfianza del resto, son Arturo Longton, de RN, Jorge Molina, del PPD, Pablo Longueira, de la UDI, y Juan Carlos Latorre, de la DC.



Prioridades DC

Los parlamentarios DC han fijado, tras una reunión de bancada, su agenda legislativa. En ella priorizan una reforma a las atribuciones del Parlamento; despejar el problema de las inhabilidades; democratizar los municipios; modificar la legislación laboral, cuando terminen las conversaciones entre la CUT y los empresarios; y profundizar la regionalización del país.



La bancada DC le atribuye también una gran importancia a la reforma del Poder Judicial.



Elecciones en RN

Todo indica que en RN se producirá el enfrentamiento, que no se quería dentro del partido, entre Sergio Onofre Jarpa y Andrés Allamand. Dentro de los próximos días el Secretario General inscribirá su lista para el Consejo General. Jarpa hará lo de siempre: no será candidato hasta última hora. Sin embargo, han comenzado a barajarse los nombres que eventualmente podrían acompañar a ambos candidatos. Con Andrés Allamand irían Sebastián Piñera, Evelyn Matthei, Federico Mekis y, posiblemente, Federico Ringeling, todos ellos como vicepresidentes. Para la secretaria general se postularía Alberto Espina.

A Jarpa lo acompañarían Miguel Otero, Sergio Diez, Enrique Larré y Julio Lagos. Candidato a secretario general sería el amigo personal de Jarpa, Gonzalo Eguiguren.

UNIVERSIDAD DE CHILE

La democracia Regresa a la "U"

Después de años de intervención militar la Universidad de Chile retoma su cauce normal y sus máximas autoridades son elegidas democráticamente.

"**Q**ué duro es ver a nuestra Universidad de Chile sometida a la imposición, a lo que yo me atrevería a llamar terrorismo administrativo. En esta casa que está hecha para buscar la verdad y el diálogo, sólo se imponen proyectos que a menudo son fruto de unos pocos y ni siquiera se explican los fines que se persiguen". Esas fueron las palabras

que pronunció Alvaro González, Vicario de la Pastoral Universitaria, en una misa oficiada "por la vida de la Universidad", en septiembre de 1987. La homilía reflejó el sentimiento de la mayoría de la comunidad universitaria acerca de lo que había ocurrido en la Universidad de Chile a partir del 11 de septiembre de 1973. Con la elección democrática de sus máximas autoridades, ese senti-

miento comienza a cambiar.

Durante 16 años, la casa de Bello soportó la imposición de rectores "designados" por la mano del Capitán General. Por primera vez en su historia, las oficinas de la Rectoría fueron ocupadas por militares en servicio activo. La intervención militar de las

JAIME LAVADOS

"La tarea es participar"

Jaime Lavados, 53 años, neurólogo, profesor titular y director del Departamento de Neurología, será el nuevo Rector de la Universidad de Chile cuando en los próximos días el Presidente Aylwin ratifique, como era la tradición, a quien obtuvo la más alta votación. Talquino de nacimiento, hijo de padre pequeño industrial y madre profesora primaria, pudo estudiar medicina gracias a que en esa época existían los albergues universitarios. En sus tiempos de estudiante llegó a ser presidente de la FECH. Se siente, y con propiedad, un conocedor de los problemas de su Universidad.

«En qué se traduce la democratización para el estudiantado y para la vida universitaria?»

«Yo diría que se traduce en varios hechos. En primer lugar, después de 18 años, llega un rector electo por los académicos. En segundo lugar, se ponen en funcionamiento algunas cuestiones que, si bien jurídicamente aún no se han arreglado, no hay ninguna razón para no poderlas echar a andar, como son el poder resolutorio que tienen los Consejos de Departamento respecto al Departamento, el Consejo de Facultad respecto a la Facultad, el Consejo

Superior respecto a la Universidad en su conjunto, de manera que exista una participación de los distintos niveles en la solución de los problemas de hoy. Se deben incorporar además, por derecho propio, los representantes de los estudiantes y los representantes de los no académicos en los Consejos de Facultades. Yo diría que la situación debe ser una cuestión de flujo en el poder. La participación implica que una serie de materias sean tratadas de abajo hacia arriba.

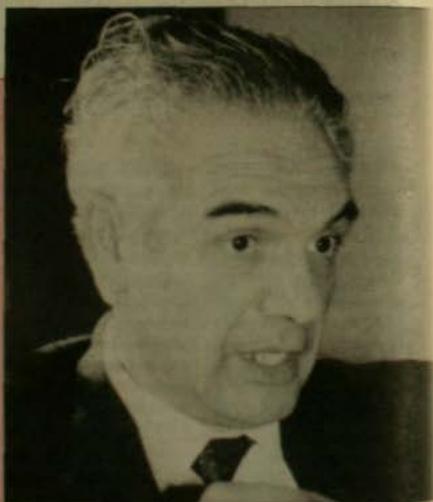
«Una de las cosas urgentes es modificar el modo de relación de la Universidad de Chile con el Estado, no para que deje de ser fiscal o estatal, sino más bien para que tenga la flexibilidad administrativa y operativa que se requiere en el tiempo actual».

«Lograr este tipo de objetivos ¿pasa por una reforma de los estatutos?»

«Más que de los estatutos, de la legislación que en distintas leyes se refiere a su vinculación con el Estado.

«¿Y eso está en manos de quién? ¿De la Universidad de Chile? ¿Del Parlamento?»

«Del Parlamento. Yo creo que existirá, por parte del Poder Legislativo, una volun-



dad de colaborar, porque es a todas luces una situación de injusticia para la Universidad de Chile.

«La tendencia, en estos años, fue hacer de la Universidad de Chile una formadora de profesionales por excelencia. ¿Cree usted que ese es el papel de la universidad?»

«Es mucho más que eso. La tarea nuestra, considerada en términos globales, no es sólo formar profesionales; es generar capacidad académica disponible. Lo que el país dispone respecto a lo que se sabe sobre mineralogía del cobre, o lo que es necesario conocer respecto a zonas áridas, o la ciencia de la biología del mar. Significa montar grupos

BIENVENIDO RECTOR AHORA A RECONSTRUIR LA U



Mauricio Ceballos

universidades en general y de la Chile en particular fue una "acción ejemplificadora", pero graficó también el temor que el nuevo régimen le tenía a estos centros de estudio. Sin embargo, los esfuerzos por desperfilar el rol de la universidad en la sociedad se vieron frustrados. "La universidad de verdad es la que está en los claustros académicos, en el quehacer de nuestra comunidad y no en las estructuras formales de

la intervención", señaló hace ya algunos años el entonces presidente de la Asociación de Académicos de la Universidad de Chile Patricio Basso.

BREVE HISTORIA

La historia de la intervención militar en la Universidad de Chile se puede dividir en tres periodos. El primero transcurre desde septiembre de 1973

hasta 1981 y su característica fundamental es la masiva exoneración de académicos y funcionarios, la expulsión de numerosos estudiantes y el control político de los planteles. Todo esto, en un ambiente de desconfianza y soplónaje inspirado por la "Doctrina de Seguridad Nacional". Con la dictación de la Ley General de Universidades, en 1981, se inicia una segunda etapa. Este cuerpo legal dotó a los centros de estudios de un equivalente a la Constitución Política y fue diseñado e impulsado por el equipo económico de gobierno encabezado por Sergio de Castro. En este período, la Universidad de Chile sufrió la pérdida de sus sedes de provincia y la separación del Pedagógico y del Tecnológico, que dieron lugar después al Instituto Profesional de Santiago y a la Universidad Metropolitana. Se inició,

que sean capaces de desarrollar competencias, conocimientos, experiencia, tradición respecto a ese tema. Es un grupo que sabe, es la sabiduría que el país tiene.

-A muchas carreras se les quitó el carácter universitario; el Pedagógico ya no pertenece a la Universidad de Chile, sedes de provincias fueron cerradas o desvinculadas. ¿Qué posibilidades hay de modificar estas situaciones?

-La transformación de sedes regionales en universidades es una buena cosa. Es positivo que exista un motor de desarrollo científico, cultural, artístico, educativo, vinculado efectivamente con cada una de las zonas y regiones del país y que la gente lo sienta como propio. Lo que no se hizo fue darle una dimensión que requiera recursos. Una universidad regional también necesita profesores de buen nivel, bien pagados, necesita bibliotecas, en fin, de todo. Respecto al Instituto Pedagógico, eso ya está hecho, se hizo un centro. Pero si la Universidad de Chile tiene el cultivo de las ciencias de la educación, no hay ninguna razón para que no forme profesores. No digo que nuestro objetivo es formar profesores, sino desarrollar las ciencias de la educación. Si eso se logra finalmente con un nuevo tipo de relación con el Instituto Pedagógico, es una cuestión que está abierta. Mi posición es, primero, definir un objetivo; después, definir funciones que permitan cumplirlo, y en tercer lugar, definir una organización estructural que permita cumplir funciones y objetivos.

-Uno de los problemas básicos de la

universidad es el presupuestario. ¿De dónde saca el dinero la Universidad de Chile, si la idea era que se autofinanciara?

-Hay cosas que no se pueden financiar. En este momento, el financiamiento de la Universidad de Chile debe obtenerse con un 48 por ciento de aporte fiscal, un 25 por ciento por aranceles de estudiantes tanto de pre- como de posgrado y el resto depende de la venta de servicios, proyectos de investigación, contratación de estudios, etcétera.

-¿Cree que esos porcentajes necesitan ser modificados? ¿El aporte fiscal debe ser mayor?

-El aporte fiscal necesita ser mayor porque hay una serie de estos ingresos que difícilmente se pueden traducir en remuneración. La Universidad necesita además generar recursos de otras fuentes que ni siquiera ha explorado con eficiencia en estos años. Con el cambio de gobierno, las posibilidades de asistencia técnica, de préstamos, de donaciones son bastante altas. Durante estos años, la Universidad no preparó una cantidad de proyectos adecuados para negociar ese tipo de recursos. Existen una serie de disposiciones legales que permiten la donación de empresas públicas y privadas para el sistema universitario, y la Universidad de Chile ha aprovechado bastante mal esta posibilidad. Respecto al ingreso vía estudiante, he sostenido que es socialmente injusto que quienes tengan capacidad de pago no lo hagan. Por tanto, el sistema más correcto

es el arancel diferenciado.

-¿Cuáles son los temas que interesan a los estudiantes?

-Los estudiantes lucharon 16 años contra Pinochet, y ahora éste ya no está en el gobierno. Ellos tienen, por decirlo de algún modo, que reorientar su pensar y su quehacer. El movimiento estudiantil debe recuperar su universidad al más alto nivel, asegurar el bienestar de sus compañeros. Creo que con rapidez se acomodarán.

-¿Qué posibilidad existe de que los estudiantes participen en una suerte de calificación de los profesores?

-La Universidad de Chile tuvo esa modalidad en tiempos pasados. Recuerdo haber participado, como estudiante, dos o tres veces en uno de los eventos que tuvo la Facultad de Medicina; se llamaban Jornadas de Enseñanza Médica. Al final de cada año, los estudiantes calificaban a los profesores y a los programas. Y las autoridades de la época escuchaban con interés, porque este tipo de participación es buena. Eso implica un movimiento estudiantil realmente independiente. A la Universidad no le sirve un movimiento estudiantil partidizado con la autoridad o contra la autoridad. Si usted va a discutir temas curriculares, académicos, tiene que tener estudiantes que sean capaces de meterse en la profundidad de ese tema; y si se discuten problemas financieros, hay que estar capacitados para entender esos problemas. La democratización genera una serie de responsabilidades para los estudiantes.



La lucha contra Federici unió a todos los estamentos universitarios

además, la política de autofinanciamiento. En muchos aspectos y por diversas razones, este período no pudo concluir. En 1987, con la designación del tristemente célebre José Luis Federici, se intentó retomar lo que había quedado a medio hacer desde 1981. El equipo económico promovía un tipo de universidad que formara profesionales que vendieran sus servicios a los sectores productivos. No se contemplaba el desarrollo científico o técnico. La firme resistencia de toda la comunidad universitaria impidió que esta tercera arremetida fuera exitosa.

Los rectores delegados, con la excepción de Federici, fueron "administradores" que evitaron crear conflictos. Evaluaban su cargo como una destinación de carácter transitorio en su carrera militar.

RESISTENCIA UNIVERSITARIA

Las aberraciones académicas que se impulsaron desde las diversas "rectorías delegadas" no concitaron el apoyo que las autoridades esperaban. Muchos fueron los académicos partidarios del régimen que reaccionaron con un sentido de cuerpo universitario cuando éste intentó meter mano en la Universidad. Fue así que, por sobre las naturales diferencias ideológicas que

podrían existir, en 1978 la Facultad de Ingeniería acunó lo que más tarde se convertiría en la Asociación de Académicos de la Universidad de Chile. El entonces decano Claudio Anguita prevenía a los docentes ante los seguimientos que los aparatos de seguridad les hacían a los profesores. La primera actividad pública que esta Asociación realizó fue la publicación de un petitorio en el que se planteaba el deseo de participar en la Constitución Universitaria, que por ese entonces discutía la Comisión Ortúzar.

"Por ese entonces, ya habíamos salido de los sótanos en que nos reunimos las primeras veces -recordó Patrio Basso- y nos juntábamos en el Departamento de Industria, cuyo director era Javier Echeberry. Las reuniones las hacíamos bajo el alero de seminarios en que preparábamos carpetas y rayábamos las pizarras, por si de pronto éramos interrumpidos por algún extraño. Pero al poco tiempo nos encontramos con que no teníamos para dónde seguir". Y era natural, la mayoría de los académicos que participaban en esas reuniones tenían una edad promedio cercana a los treinta años. Se les ocurrió entonces la estrategia del "paraguas", que consistió en buscar el apoyo de los profesores más viejos y con más renombre. Con ellos, el trabajo se planteó en dos comisio-

nes, una de diagnóstico y otra de proyecto de estatuto, que encabezó el profesor Luis Izquierdo. Las conclusiones fueron enviadas al rector, sin que hubiera respuesta por parte de éste.

En 1981 se decidió la creación de la Asociación Cultural Andrés Bello, que agrupaba a varias decenas de docentes. Esta asociación pidió, sin obtener respuesta, la renuncia del Rector. Nuevamente los intentos de organización de los docentes llegaron a un punto muerto. "Fue necesario volver atrás. La estrategia fue la búsqueda de una democratización de abajo hacia arriba, que subiera desde las bases", recordó uno de

los académicos involucrados en esa lucha.

Paralelamente, el rector de la época, general Alejandro Medina Lois, se sentía satisfecho con la normativa de un estatuto que comenzaba a implementarse, "ya que permitiría alcanzar la autonomía que la Universidad requería". La intención, señaló a ANALISIS el general (R) Medina, era efectuar una modernización de la educación en Chile. "Pero a poco andar, las autoridades económicas nos cambiaron las reglas del juego. Originalmente se había pensado en algo mucho más que la mera formación de profesionales". El ex rector designado Alejandro Medina aún considera erróneo hablar de democratización de la Universidad, "ya que ésta -como la Iglesia o el Ejército- es una institución jerarquizada en materia del conocimiento y, por lo tanto, la designación de su máxima autoridad debe ser atribución presidencial". Medina recuerda que las mayores dificultades las tuvo en lograr una plena autonomía de la Universidad, ya que "era difícil evitar las continuas injerencias de la entonces ministra Mónica Madariaga". "Los problemas de financiamiento -señala- también arrastraron serias dificultades a la hora de distribuir los escasos recursos con que contábamos y, por último, estaban los intentos de politización de

las organizaciones estudiantiles, en ese entonces en manos de los gremialistas, con Pablo Longucira a la cabeza de la FECH".

A fines de 1983 se creó definitivamente, y a nivel de toda la Universidad de Chile, la Asociación de Académicos, cuyos objetivos fueron recuperar la autonomía y abrir los espacios de participación. En junio de 1984, con la participación de mil 600 académicos, la Asociación realizó la elección de sus autoridades, resultando elegidos como presidente Patricio Basso y como vicepresidente Jaime Lavados. La estrategia ya era conocida: elegir los directores de departamentos y que los Consejos tuvieran un carácter normativo, para avanzar posteriormente a la elección de decanos y, finalmente, realizar una consulta -aprobada mayoritariamente- para saber si los académicos querían elegir a sus autoridades y reformar el estatuto.

Recién en 1986, la totalidad de las facultades terminaron con el proceso de elección democrática de sus decanos. "Planteamos, entonces, al rector Soto el problema de las remuneraciones. Como no hubo respuesta, los académicos paramos, en forma exitosa, toda la Universidad. Negociamos, y en un Consejo presidido por el rector Soto se planteó un incremento de fondos de dos mil millones. Con estos antecedentes, Soto fue a conversar con las autoridades de gobierno. Como la respuesta demoraba, volvimos a parar. A los pocos días Soto fue relevado de su cargo. El Gobierno nombró a Federico. La historia, de allí en adelante, es de sobra conocida", recordó Patricio Basso.

A pesar de todos los años de intervención militar, en la Universidad de Chile logró subsistir -con dificultades y sacrificios- la universidad de verdad, la universidad antigua, que, aunque parezca un juego de palabras, no es más que la universidad moderna. De otra forma no se podría entender la lucha de académicos, estudiantes y administrativos, que hoy culmina en la democratización y, sobre todo, en la normalización de la principal casa de estudios del país. **a**



La guerra civil de Guzmán

SERGIO MUÑOZ

Frente a las fosas abiertas de Pisagua, Jaime Guzmán ha intentado la última coartada para salvar ante la historia a los responsables de iniquidades sin nombre. Puesto que la verdad emerge desde la tierra y no puede ser negada, Guzmán ha dicho: "La responsabilidad en la ocurrencia de los hechos no sólo la tienen quienes materialmente los ejecutaron, sino también quienes crearon el clima para que Chile fuera dirigido a una guerra civil, en la cual esos hechos tenían lugar" ("La Epoca", 7 de junio).

Muchas veces, Guzmán ha hecho referencia a esa supuesta guerra civil como justificación en última instancia de hechos cuya gravedad, al parecer, siempre conoció. Sería la excusa final por el costo humano que debió pagar el país. En las guerras pasan cosas desagradables, sería el argumento, pero las culpas se disuelven. Razonar así implica ignorar que incluso en las guerras deben regir ciertos principios esenciales de civilización, tal como se establece, por ejemplo, en los acuerdos internacionales sobre el trato a prisioneros de guerra.

Es cierto que, en el derrumbe de la democracia en Chile, hubo responsabilidad de todos los sectores. En mayor o menor grado, por acción o omisión, entre todos empujamos al país a la crisis de 1973. Pero no nos confundamos. Estamos juzgando lo que ocurrió cuando los vencedores del 11 de septiembre tenían todo el poder en sus manos.

En Chile no hubo guerra civil. Ni siquiera enfrentamientos en gran escala al momento del golpe de Estado. Ya en la noche del día 11, las fuerzas comandadas por Pinochet, Merino, Leigh y Mendoza controlaban por completo la situación en todo el territorio nacional. Lo que vino enseguida fue simplemente la caecría de chilenos de izquierda, el odio desatado.

«De qué guerra puede hablarse cuando no existen fuerzas beligerantes? ¿Cómo denominar acciones de guerra a los abusos cometidos contra personas detenidas y en completa indefensión? Decir que hubo guerra es una tergiversación grosera de la historia y, por lo demás, vana, porque el 11 no podrá asociarse jamás con las "glorias militares"».

Con el argumento de que hubo guerra se encubren las propias culpas. Enfrentar la verdad descarnada obligaría a reconocer su responsabilidad política a todos aquellos que validaron las persecuciones, negaron en su momento las violaciones a los derechos humanos y apoyaron la ley de amnistía de 1978 a sabiendas de lo que cubría.

Vergüenza es la palabra que no ha sido pronunciada. Pero, en fin, allá cada uno con su conciencia.

Debemos sacar enseñanzas de la tragedia vivida por nuestro país. La primera de ellas es que la verdad siempre se resiste a ser enterrada y que, más tarde o más temprano, termina por imponerse. La segunda es que nada sólido se construye a partir del avasallamiento de las personas.

Es necesario adherir sin reservas a la idea de que los derechos humanos no pueden ser relativizados en función del grupo que controla el poder. Hay que ponerse siempre en el caso de ser uno mismo el perseguido. Esto significa que los valores morales deben constituir la base insustituible de una convivencia verdaderamente humana. **a**

ECONOMIA

Los primeros encontrones

U n camino largo y no despejado de tensiones fue el que recorrió el Gobierno antes de anunciar las tan esperadas facilidades para las situaciones de morosidad más críticas en la economía nacional.

No faltaron los roces entre lo privado y lo público, como tampoco quienes sencillamente no quedaron conformes con lo anunciado.

Por otra parte, fue una intrincada serie de conversaciones, al más alto nivel, lo que permitió que el sector privado, representado en este caso

por la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras y por Chilectra Metropolitana, entre otros actores, aceptaran, al menos en principio, los anuncios que cambiaron la cara a miles de deudores críticos en materia de vivienda, de servicios básicos, como el agua potable y la luz, y del crédito fiscal universitario.

Para nadie es un misterio que tanto los bancos como los grupos privados que controlan las principales empresas generadoras y distribuidoras de energía eléctrica del país (Chilectra Metropolitana, Compañía Eléctrica del Río Maipo y en la zona sur la Compañía General de Electricidad Industrial) han sido sectores altamente beneficiados por la política económica del régimen militar.

El problema de los deudores -verdadera "pulga en el oído" para el nuevo gobierno- sirvió para establecer los primeros contactos y "mediciones de fuerza" entre la nueva administración y los sectores profundamente comprometidos con políticas económicas del pasado régimen.

Por ello, como confidenció a ANALISIS una alta fuente del Ministerio de

A propósito de las renegociaciones de los deudores habitacionales y del servicio de energía eléctrica, el Gobierno tuvo que negociar con dos "duros" de la economía nacional: el poderoso sector energético y la banca privada.

Economía, en las negociaciones no participaron "pcones", sino que se trataron "al más alto nivel y en estricto secreto".

DEUDORES Y DEUDORES

De todas las soluciones y facilidades anunciadas, es evidente que las más complejas se dieron en las áreas antes citadas, los morosos de la banca comercial y los deudores de cuentas de la energía eléctrica, que no eran pocos.

Como se recordará, dichas soluciones beneficiaron también a endeudados con el Serviu y con EMOS, por el servicio del agua potable, es decir, la parte estatal del tema.

La verdad es que hasta ahora nunca se le había dado importancia al problema de los deudores de servicios básicos, situaciones que podían significar que miles de familias chilenas y sus integrantes quedarán sencillamente privados de su uso.

Nadie sabía, por ejemplo, que eran doce mil las familias con el agua cortada y 50 mil los deudores de EMOS, como tampoco que más de 20 mil familias tenían suspendido el suministro

eléctrico, mientras el total de deudores estimados en Chilectra Metropolitana se aproxima a las 65 mil familias.

"BUEN NEGOCIO"

El control de la generación y distribución de energía eléctrica está mayoritariamente en manos del sector privado. La privatización de empresas públicas comenzó precisamente en este sector, en 1982, cuando se vendieron los primeros paquetes accionarios de Chilectra Metro-

politana y Chilectra V Región.

El proceso terminaba con el remate del 51 por ciento de la última gran compañía estatal, Colbún Machicura, venta que fue interrumpida gracias a la intervención de las autoridades del nuevo gobierno. De haberse concretado, el Estado habría perdido toda intervención en la generación de energía hidroeléctrica.

Endesa es la principal generadora de energía eléctrica del país -cuenta con catorce centrales de explotación- y su propiedad se distribuye en más de 60 mil accionistas, entre los cuales destacan importantes sectores de las Fuerzas Armadas. Después de Endesa están Colbún Machicura y Chilgener, en orden de importancia.

Los principales clientes de Chilgener, a su vez, son Chilectra Metropolitana y Chilectra V Región, que se encargan de distribuir la energía al consumidor industrial y domiciliario. En todas ellas hay importante participación de conglomerados extranjeros, como el Chicago Continental y el Security Pacific, y también de las AFP.

No ha sido fácil, en verdad, la relación del Gobierno con este "sector

duro" del área privada, ligado además a un servicio (y monopolio natural) tan importante como la energía eléctrica. No se descarta, por ejemplo, que para el tema de los deudores, que brindaba también la posibilidad de mejorar imágenes, haya sido el ministro Foxley en persona, quien haya llevado la batuta; sin embargo, el propio Presidente Aylwin tuvo que intervenir en la materia.

En lo que al consumo se refiere, los ejecutivos de estas empresas privadas, tales como Mario Zenteno, gerente general de Endesa hasta febrero del presente año, tenían un pensamiento

muy particular: "En los servicios que tienen tradición estatal -señalaba a la revista empresarial "Estrategia"- la gente está acostumbrada a reclamar".

Por su parte, el ex gerente general de Chilectra Metropolitana, José Yuraszcek, hoy en un alto cargo en el mismo círculo de empresas energéticas, defendió a brazo partido la tesis de que la energía eléctrica en Chile "es más barata que en 90 países del mundo".

En fin, esto de los morosos sirvió un poco para "blanquear imagen" ante el Gobierno y la opinión pública. Pues mal que mal, es con el actual Gobierno

con quien le tocará negociar el nivel de las tarifas para los próximos cuatro años. "Por ello, no convenía estar en una postura dura con las nuevas autoridades", dijo una fuente gubernamental a ANALISIS.

En todo caso, que el negocio de la electricidad es bueno, no cabe duda. Las utilidades de Endesa en 1987 llegaron a 14 mil 800 millones de pesos y, en lo que se refiere a la distribución, Chilectra Metropolitana logró rentabilidades sobre los activos de un 10,2 por ciento.

LOS BANCOS

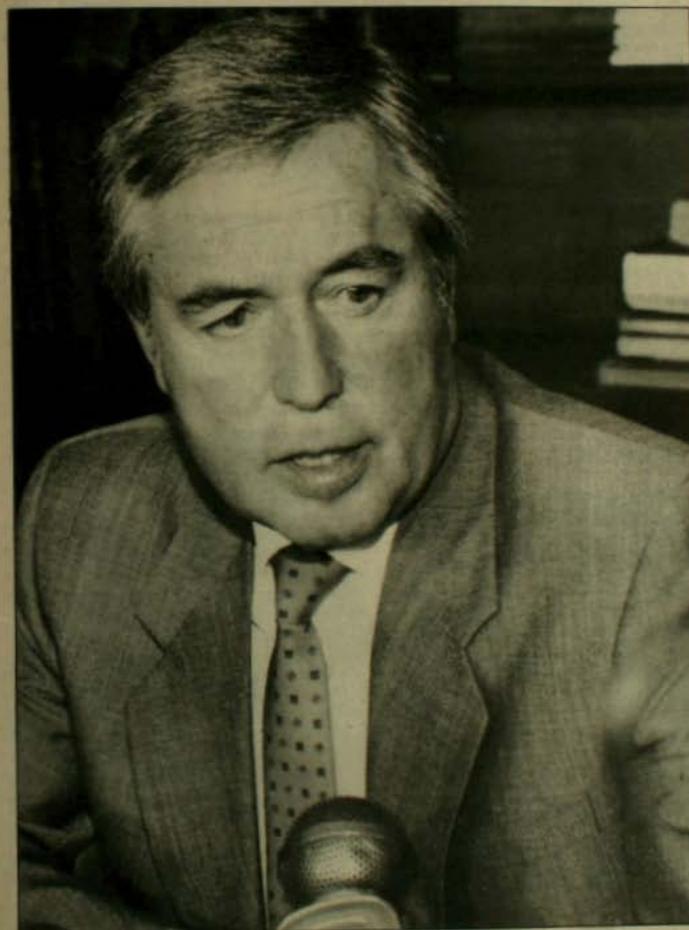
Tampoco fue fácil la discusión con la banca privada para arribar a una solución con los deudores hipotecarios. El gobierno puso el acento en los deudores del Serviu, es decir, con cargo al Estado, y limitó la renegociación de los endeudados con la banca privada a los créditos inferiores a las mil 200 UF y con tasación inferior a las dos mil UF.

Una vez hechos los anuncios presidenciales, el Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Florencio Guzmán, explicó detalles de la solución alcanzada con la banca privada, adelantándose -ante requerimientos de la prensa- a señalar que los bancos habían "acogido favorablemente la proposición del Presidente Aylwin en relación a suspender los remates". Entusiasmado, señaló incluso que los bancos "han expresado su disposición a apoyar enteramente las medidas anunciadas e incluso a adelantarse en su implementación".

La respuesta de la Asociación de Bancos no se hizo esperar. Al día siguiente entregaron un comunicado donde exponían que "siempre la banca chilena ha estado dispuesta a resolver la situación de sus deudores" y donde además se dejaba meridianamente claro que la situación para los deudores que no calificaban dentro de las soluciones anunciadas por el Gobierno continuaría tal cual.

Son los primeros acercamientos con algunos de los "intocables" de la economía nacional. **a**

CARLOS ALVAREZ



José Florencio Guzmán, Superintendente de Bancos: en medio de la "medición de fuerzas".

Chile en la OIT

El Ministro del Trabajo René Cortázar, el dirigente empresarial Manuel Feliú y el presidente de la CUT, Manuel Bustos, eran los representantes chilenos que a fines de la semana pasada participaban en la 77a. Conferencia Internacional del Trabajo, organizada por la OIT.

En el evento, que se realizó en Ginebra, Bustos fue elegido miembro del Consejo de Administración de la OIT, a propuesta de la Confederación Internacional de Sindicatos Libres (Cisl).

La presencia de los representantes de los tres sectores fue una forma de valorar internacionalmente el acuerdo laboral tripartito que se firmó el pasado mes de abril en Santiago.

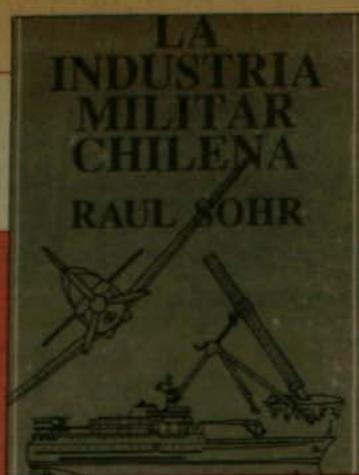
BREVES

"La Industria Militar Chilena"

La realidad de esta actividad uniformada, que se ha mantenido durante años bajo un estricto secreto, es revelada por el periodista y sociólogo Raúl Sohr en su nuevo libro "La Industria Militar Chilena".

En esta publicación, editada por la Comisión Sudamericana de Paz, Sohr devela los mitos y realidades de las fabricaciones militares en Chile, comparándolas con las experiencias de Argentina y Brasil.

En relación a América Latina, Chile es la tercera en importancia en industrias militares y la segunda en exportaciones. En su libro, Sohr analiza con detalle las producciones de Famac, Asmar, Enaer e Industrias Cardoen.



"Sebastián Acevedo" rechaza "acuerdo marco"

Su rechazo al "acuerdo marco" sobre las leyes Cumplido manifestó la semana pasada el Movimiento Contra la Tortura "Sebastián Acevedo".

La organización humanitaria señaló al respecto que dicho acuerdo "lleva prácticamente a dejar en la impunidad todo delito de tortura y otros graves crímenes contra los derechos humanos, e incluso podría dejarlos exentos de la exigencia misma de investigación".

"Como es sabido y reconocido por todos -agregan-, la tortura ha sido practicada en forma sistemática bajo el régimen de las Fuerzas Armadas. Como nación, todos hemos sido, en parte, cómplices por nuestra permisividad y silencio. Esperamos que los señores parlamentarios sabrán arbitrar las rectificaciones jurídicas necesarias para asegurar que en democracia no consagremos la impunidad de que ha gozado ampliamente la tortura, sino que sea debidamente investigada y reciba una ejemplar sanción".

Embajador chileno en Suecia

Con una recepción en honor del abogado Carlos Parra y su esposa Ella Gleissner, la colonia chilena en Estocolmo dio la bienvenida al nuevo embajador de Chile en ese país.

Parra, integrante del Partido Radical y funcionario de carrera, es el primer representante oficial que pisa suelo sueco después de 16 años de relaciones interrumpidas.

En su discurso ante la colonia chilena, Parra agradeció la acogida que le brindaron los exiliados chilenos que aún residen en Estocolmo y señaló que entre sus principales tareas estará facilitar el regreso de quienes desean retornar a Chile.

"Por ello -señaló- el esfuerzo ha de ser mancomunado, pero debemos ser realistas y no hacernos falsas ilusiones".



Educación informatizada

Un programa de educación informatizada, destinada a los menores que se encuentran en tratamiento y también a los escolares de la comuna de Pudahuel, fue inaugurado en la Corporación de Ayuda al Niño Quemado (Coaniquem). Dicha institución, junto con la Fundación Gantz, la Municipalidad y Quimanche, institución que se dedica a la informática educativa, elaboraron un avanzado método de enseñanza, que será dictado durante dos años a niños de cuatro años en adelante.

Una de las razones para aplicar tal programa fue la ausencia prolongada a clases que afecta a los pequeños que sufren accidentes con quemaduras. Este método se considera eficaz como instrumento rehabilitador, puesto que las secuelas estéticas y funcionales -que disminuyen la autoimagen y autoestima del menor- dificultan su inserción en el colegio y la familia.

Aniversario en Cerro Navia

La Junta de Vecinos No. 5 de Villa Neptuno, en el Cerro Navia, celebró su aniversario con bombos y platillos, desde el 16 de junio, con la presentación de candidatas a reinas de su población. También se realizaron diversas actividades deportivas, culturales y recreativas. Para el mes de julio quedan pendientes una serie de jornadas, tales como un operativo médico que se cumplirá a partir del 7 de julio y otro operativo de aseo y ornato al que se invita el 8 de julio para limpiar calles, cunetas y alcantarillados, podar árboles y retirar escombros de las calles. Se culminará con la elección de reina y un festival de la canción folklórica.



Otro premio para ANALISIS

El equipo de mujeres de nuestro medio fue galardonado con el premio "Julieta", instituido por primera vez por la Casa de la Mujer La Morada, la Comisión Nacional de la Mujer y Medios de Comunicación y la Tertulia de Periodistas. El jurado -presidido por la alcaldesa de Conchalí, María Antonieta Saa, e integrado por diversas personalidades entre las que se encontraban Sergio Bitar, Olga Poblete, María Elena Duvauchelle, Oriana Zorrilla, Eugenia Hirmas, votó por unanimidad por premiar el trabajo de ANALISIS y el espacio otorgado a los temas de la mujer en los distintos ámbitos del quehacer nacional. También afirmaron que el premio era un reconocimiento a la labor realizada por muchas periodistas que, durante estos años, colaboraron o integraron el equipo de ANALISIS. El dibujante Guillo recibió a su vez una mención honorosa, y el anti-premio "Estrupajo" fue entregado al diario "La Cuarta".

Homenajes a los detenidos desaparecidos

Con una multitudinaria marcha por la Alameda, el Coordinador Nacional por los Derechos Humanos exigió el martes pasado juicio y castigo para los culpables de los crímenes de lesa humanidad cometidos durante la dictadura.

Más de cinco mil manifestantes caminaron por el centro santiaguino enarbolando banderas con crespones negros y pancartas con los rostros de los detenidos desaparecidos y con leyendas que testificaban la presencia de algunos manifestantes en las cárceles secretas donde estuvieron con detenidos que hoy están desaparecidos. La manifestación, que se inició a las 13.30 horas, culminó tres horas más tarde con un acto frente a la Cárcel Pública, donde aún permanecen decenas de presos políticos.

Al pasar frente al edificio Diego Portales, sede del Ministerio de Defensa, los manifestantes exigieron la renuncia al cargo de Comandante en Jefe del general Pinochet y su inmediata comparecencia ante los tribunales.

Por su parte, los habitantes de Paine realizaron el miércoles 14 una misa y una romería en homenaje a los cien detenidos desaparecidos de esa localidad. La presidenta de la Agrupación de Familiares, Holanda Vidal, señaló que espera que "los chilenos conozcan y se sensibilicen con el drama ocurrido en este lugar en 1973".

Ese mismo día, los estudiantes del ex Pedagógico realizaron, frente a la sede universitaria, un homenaje a las doce víctimas de la Operación Albania. Al cierre de esta edición, manifestantes que exigían justicia por los caídos en esta matanza de 1987, eran dispesados por carabineros en la Plaza Italia.

Para este viernes 22 a las 8.30 horas de la mañana, se convocó a un acto en el Aula Magna del Liceo Manuel de Salas (Brown Norte esquina de Irrazábal) en memoria de los 17 detenidos desaparecidos de ese establecimiento educacional. En ese mismo lugar se erigirá un monolito y el sábado 23, a las 11 horas, se realizará una romería al Cementerio General (puerta Recoleta).

Se renueva la FECH

Es la primera vez que la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile se enfrentará a una elección en democracia después de 17 años. Ya quedaron presentadas oficialmente seis listas que participarán en la elección de la nueva directiva para ese organismo estudiantil, que se realizará los próximos días 19 y 20 de junio.

Los 20 mil estudiantes con derecho a voto deberán optar entre la lista 1: "Para nacer en democracia, rompamos las ataduras", integrada por la JCC y el MIR; la lista 2: "Democratización y lucha", del MAS (Movimiento al Socialismo); la lista 3: "Para cambiar a democracia"; constituida por la UJS (Unión Juvenil Socialista), el PPD, los Humanistas y Los Verdes; la lista 4: "Por una Universidad en movimiento", conformada por la DC y la Juventud Radical; la lista 5: "Alienismo, opción de cambio", integrada por el Partido Socialista Salvador Allende; y la lista 6: "Carpe Diem" (Aprovecha el día), formada por Renovación Nacional y la UDI.

Los representantes de las distintas tendencias coinciden en su preocupación por el bajo interés de los estudiantes en participar activamente en el proceso electoral. Y no hay duda de que, cualquiera sea la fuerza ganadora, ella tendrá que enfrentar esa realidad, "para concretar cualquier programa y las iniciativas que surjan".



FAMILIARES Y SOBREVIVIENTES

El coraje de no claudicar

Por casi 17 años mantuvieron la fuerza para no abandonar su dramática búsqueda.

"Me despedí de mi hermano"

Héctor Taberna Gallegos tiene la mirada triste desde hace 16 años. Durante estos días ha revivido muchos dolores, miedos y hermosos recuerdos. "Yo estaba detenido en Pisagua desde el 17 de septiembre, cuando llegó mi hermano Freddy el 26 de octubre. Lo trajeron del regimiento para el Consejo de Guerra. A nosotros nos hicieron escuchar todo. Me deprimí cuando vi que a mi hermano lo fusilaron. No podía entenderlo. Quería gritarle que estaba con él, pero no podíamos hablar. En la madrugada de ese día 30, me mandó llamar. El comandante Larraín lo autorizó para despedirse de mí". Su voz se quebra y sus ojos se llenan de lágrimas. "Estaba tranquilo, me acarició la cabeza y me recordó que al día siguiente era el cumpleaños de nuestra madre. Me dijo que nos quería mucho, que amaba por sobre todo a su esposa y a sus dos hijos. Que no me desesperara y que los apoyara a ellos. Me reiteró que todas las acusaciones que se le formularon eran falsas y que este Consejo era sólo una mascarada. Yo no quería irme de su lado, pero sólo le habían permitido estar quince minutos conmigo". Héctor Taberna fue obligado a salir custodiado por un soldado. Al pasar por las celdas de los otros condenados a muerte vio que habían puesto unas cruces con tela adhesiva en cada una de ellas. "Había un silencio profundo. Todos los presos estábamos despiertos e hicimos ansicla con ellos. Como a las cinco llegó un capellán y realizaron una misa. A nosotros nos hicieron asomarnos a través de las rejas. Los condenados estaban en el centro del hall, con sus cabezas rapadas. Tranquilos y dignos. Después salieron en fila, custodiados por soldados. Los subieron a un jeep. La última imagen que tengo de Freddy es verlo despedirse de nosotros, con el puño en alto... Ahora debo ir a reconocerlo. Yo sé que es uno de los ejecutados que enterraron en esa fosa. Cuando me avisaron del hallazgo, paré a Pisagua, pero ya no se podía entrar. Estoy tranquilo porque al fin podremos darle digna sepultura. Pero todos ellos fueron maltratados, por eso espero haya verdad y justicia. Ellos lo merecen".

"Es revivir todo, 16 años después"

Marcelo Omar Guzmán era director del hospital de Iquique y dirigente del Comité Regional del Partido Socialista, al igual que su esposa, Aida Martínez, dirigente seccional. El 11 de septiembre de 1973 ambos se encontraron, por casualidad, en la misma casa después del toque de queda. Allí ella le contó que sus cinco hijos estaban en casa de unos amigos. "Con nosotros estaba también Freddy Taberna. Eran horas de mucha tensión y nos quedamos escuchando radio toda la noche. Al día siguiente llegó Germán Palominos. Nos dijo que Marcelo y Freddy estaban llamados por un bando. Salí a buscar alguna otra casa y cuando volví ellos habían decidido entregarse. Pensaban que, si se mantenían ocultos, allanarían las casas de nuestros compañeros. Nos despedimos como siempre. Jamás se me pasó por la cabeza que sería la última vez que nos veríamos". Aida Martínez volvió a su casa junto a sus hijos el 28 de septiembre. "No alcancé a cerrar la reja cuando llegó una patrulla militar. El jefe abrió la puerta de mi casa con las llaves de mi marido. Yo me puse muy mal. Les grité '¡Asesinos!'. Me empujaron y me ordenaron

El miércoles 13 de junio se agotó en los kioscos la edición No. 335 de ANALISIS. El profundo impacto que causaron en la opinión pública los sucesos de Pisagua motivó a miles de lectores a buscar en nuestro medio mayores antecedentes sobre los hechos ocurridos en ese campo de concentración durante los meses posteriores al Golpe Militar. Es por ello que ANALISIS, junto con entregar un nuevo y extenso reportaje sobre los últimos acontecimientos en torno a este dramático hecho (Ver Informe Especial), resolvió reeditar los tres testimonios inéditos entregados por familiares de las víctimas y publicados en nuestra edición anterior, agotada.

no salir de la casa y encerrarme junto a mis hijos". El lugar había sido saqueado en los días anteriores, habían desaparecido dinero y objetos de valor. Al día siguiente regresó la patrulla. "Eran como las ocho de la mañana. El jefe me leyó el bando firmado por Forestier, donde se daba cuenta de que mi esposo, junto a otros presos, había sido fusilado al intentar fugarse de Pisagua. En ese minuto se estaba dando la noticia por la radio y la casa empezó a llenarse de gente que, con caras consternadas, venían a acompañarme. Lo único que me acuerdo es que les grité: '¡Asesinos, asesinos!'. Ellos me miraban con desprecio". Dos horas más tarde, los uniformados volvieron con una nueva orden de Forestier. La familia Guzmán Martínez debía hacer entrega de la casa y abandonar Iquique. La mayor de las hijas del ejecutado tenía sólo 13 años de edad. Unos vecinos ayudaron a la viuda, consiguiéndole un pasaje de avión. Los niños viajaron por tierra hasta La Serena y al cabo de unos días pudieron reunirse con su madre. Aida Martínez salió finalmente al exilio y volvió hace pocos meses a Chile. "El lunes pasado prendí la radio y estaban dando la noticia del hallazgo en Pisagua. Fue volver 16 años atrás, sentir el mismo dolor. No me salía la voz. Ahora estoy más tranquila. Creo que, al fin, ellos podrán descansar en paz".

"Nunca perdí la esperanza de que nos encontraríamos"

Desde el sábado 2 de junio Patricio Cabezas (31 años) no tiene descanso. Llegó a Pisagua en compañía del juez Nelson Muñoz, el doctor Alberto Neumann, el abogado de la Vicaría y los demás miembros del grupo que comenzaron las excavaciones. Tenía 14 años cuando inició la búsqueda de su padre, Julio Cabezas, abogado del Consejo de Defensa del Estado en la ciudad de Iquique. Cumpliendo las instrucciones de un bando firmado por el general (R) Carlos Forestier, el profesional se entregó en la Intendencia de esa ciudad el 14 de septiembre de 1973. "Yo mismo lo acompañé. El no tenía nada que temer. Pensé que volveríamos juntos a la casa... pero fue la última vez que lo vi. Lo detuvieron, lo enviaron al regimiento y días después nos enteramos de que había sido trasladado a Pisagua. Fue muy querido entre sus compañeros de prisión. Era muy bromista y les subía la moral. Se encariñó mucho con el joven conscripto Michel Nesh... (Su voz se quebra, baja la cabeza y trata de disimular las lágrimas). Parece que me recordaba. Cuando a él lo fusilaron, mi padre se deprimió mucho". El 10 de octubre Julio Cabezas también fue fusilado. El general Forestier, a través de otro bando, informó que se había dado cumplimiento a la sentencia de un Consejo de Guerra realizado en Pisagua. "El Consejo lo hicieron en Iquique, dos días después que ellos ya habían sido fusilados. Fue una venganza, porque mi padre había detectado la vinculación con el narcotráfico de algunos funcionarios de tribunales. Uno de ellos era el abogado Mario Acuña, quien después del Golpe se puso uniforme de fiscal militar y era el que hacía las acusaciones en el Consejo de Guerra". La familia Cabezas se informó por la radio y a partir de ese momento sufrió todo tipo de presiones para abandonar Iquique. "Nos trataban como leprosos. Los diarios ensdaron nuestro nombre, pero nada publicaron de la resolución de la Corte Suprema, tres días después de su fusilamiento. En ella se ordenaba la libertad de mi padre, pues era inocente de los cargos que se le formularon. Tuvimos que salir de la ciudad a comienzos de enero del 75". La viuda de Cabezas y sus cinco hijos fijaron su residencia en Quilpué, pero jamás cejaron en su empeño de encontrar el cuerpo del jefe de familia y reclamar justicia. Hace dos meses, el joven Cabezas pudo concretar su objetivo. Encontró al doctor Alberto Neumann y le pidió que formulara testimonios en el tribunal para entablar la denuncia. La diligencia se realizó en Pozo Almonte y de inmediato el juez dio orden de iniciar las excavaciones. "Yo tenía sentimientos encontrados, pero me quedé en el lugar. Alrededor de las cinco de la tarde de ese sábado, uno de los grupos me llamó y me acercé... Allí estaba el primer cuerpo. Vi el saco y el rostro de un hombre joven. Me descontrolé, me separé del grupo y caminé hacia la playa. Después reaccioné y volví, tomé una pala y empecé a ayudar. Cuando aparecieron los otros cuerpos sentí que me invadía el cariño y el respeto hacia ellos... Los tomé con cuidado y seguí trabajando. Pensé que al fin me estaba encontrando con mi padre". Prorrumpe en llanto y con su sonrisa de niño chico agrega: "Sabe? Creo que me descontrolé porque en ese minuto me enfrenté con algo que nunca había querido reconocer... Siempre guardé la esperanza de que nos íbamos a ver de nuevo y que yo le contaría todo lo que hice estos años para encontrarlo... Para seguir viviendo en este tiempo, uno se ha hecho tantas ilusiones. ¿Con qué derecho nos pueden decir que las heridas están cerradas, que hay que dar vuelta a la hoja, que debemos perdonar? ¿A quién, pregunto, por favor, tengo que perdonar, si durante todos estos años no han querido dar la cara?". Patricio Cabezas se despide. Debe partir a Pisagua y seguir cavando, junto a los demás "paleros". "Los encontraremos a todos. Creo que mi padre estará al fin tranquilo".

análisis
análisis

**Usted tiene
en sus manos
el semanario de actualidad
más leído del país**

Son muchos miles de hombres y mujeres de todas las edades los que leen, semana a semana, revista ANALISIS.

Principalmente son líderes de opinión, intelectualmente inquietos, referentes en sus grupos sociales.

Ellos han hecho el éxito de ANALISIS.

Ellos la mantienen como el semanario que más se lee en el mercado de revistas.

**Lo invitamos a suscribirse:
2234386 - 461468 -2254807**

análisis

**HEMOS HECHO
150.000 AMIGOS,
GRACIAS A
LA CALIDAD
INTERNACIONAL
DE NUESTRA
COCINA.**



Esperamos seguir haciendo muchos amigos más, ofreciéndoles nuestra manera tan especial de preparar deliciosas carnes de caza, pescados y mariscos, en un ambiente único, exclusivo y acogedor. Para celebrar nuestros 10 años, durante este año, el aperitivo es por cuenta de la casa. Bienvenidos.

CALLE DEL ARZOBISPO 0601 ☎ 778865

SEBASTIAN PIÑERA

"Hasta en la guerra se respeta el derecho a la vida"

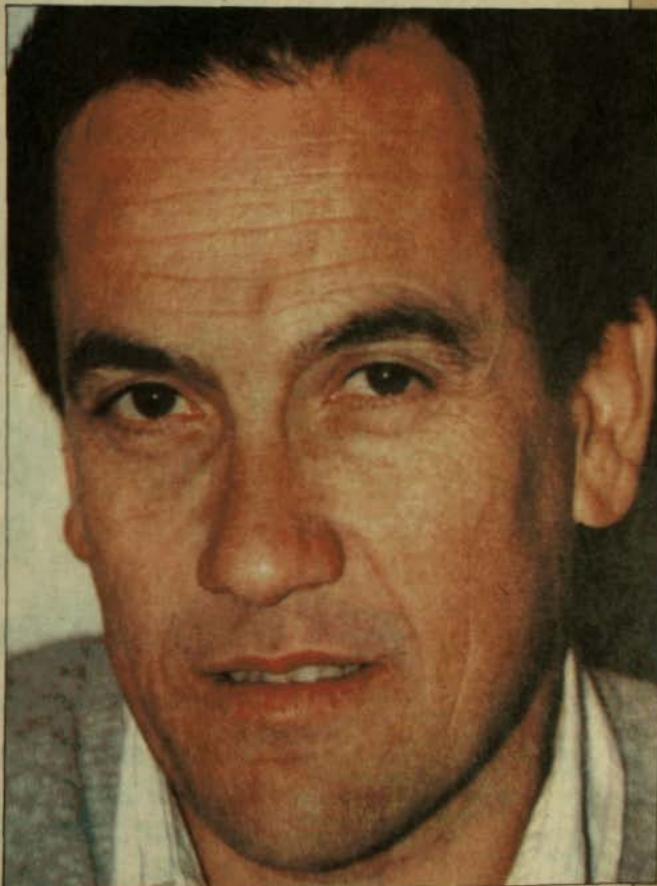
El derrumbe de la democracia no justifica las violaciones a los derechos humanos ocurridas después de septiembre del 73.

MARIA EUGENIA CAMUS

Es imposible, al entrevistarlo, abstraerse del slogan de su campaña que lo identificó como la "locomotora". Es hiperkinético, nervioso, divertido. Atento a lo que le preguntan y a lo que responde, se corrige sobre la marcha cuando no se siente satisfecho de los términos utilizados. Metódico, cuidadoso y con una seguridad a prueba de balas, **Sebastián Piñera Echeñique** (40 años, casado, cuatro hijos, ingeniero comercial y exitoso empresario) es uno de los nuevos líderes de la Centro-derecha chilena (como ellos mismos la bautizaron). Partidario de la opción NO en el plebiscito del 88, saltó de sus empresas al mundo de la política, y el 14 de diciembre fue elegido senador por Santiago con una de las más altas votaciones del pacto Democracia y Progreso. Gran "socio" de Andrés Allamand, en la campaña sólo pololeó con Renovación Nacional, donde ingresó, directo a la Comisión Política, después de su triunfo. Forma parte de un clan familiar vinculado a la Iglesia, la cultura, el empresariado, el antiguo régimen y el actual gobierno, lo que refuerza su amor por el pluralismo y el respeto a todas las ideas. Es muy independiente para emitir sus opiniones políticas, lo que hace arrugar el ceño a los viejos estandartes de su partido. ANALISIS lo entrevistó un día después de ser aprobada en la Cámara Alta la Reforma Tributaria. "Este acuerdo ha mostrado una nueva forma de hacer política, mucho más sana y efectiva, -sostuvo-. Este programa social contribuye a fortalecer la democracia y una real economía social de mercado, al integrar a millones de chilenos a la tarea del desarrollo. Desde el punto de vista moral, era lo que la inmensa mayoría del país quería". Integra la Comisión de Derechos Humanos del Senado y, al conocerse los sucesos de Pisagua, fue uno de los primeros dirigentes opositores que exigió determinar y sancionar las responsabilidades de estos atropellos.

-¿Qué sintió al ver las imágenes de Pisagua?

-El sentimiento del alma es una enorme solidaridad con las víctimas. No sólo con los que murieron, sino con todos los que llevan 17 años de sufrimiento.



Marciano Dauriga

incertidumbre, esperanzas frustradas al no saber qué pasó con sus seres queridos. En segundo lugar, un sentimiento de dolor y pena porque en Chile hayan ocurrido este tipo de cosas. Y en tercer lugar, una renovación de la fuerza por buscar con valentía y coraje, dentro de la verdad y la justicia, un camino que no conduzca a la revancha, sino a una reconciliación de verdad y con todas las precauciones para que esa linda frase del NUNCA MAS sea una verdad construida sobre roca. También en estos días me he preguntado: ¿Quiénes fueron los victimarios? ¿Dónde estudiaron? ¿Qué sienten? ¿Tienen hijos? ¿Son casados? ¿Tienen padres? ¿Dónde pasaron su infancia? ¿Son cristianos? ¿Van a misa? ¿Qué clase de gente es capaz de hacer este tipo de cosas?

Joaquín Lavín afirmó que la responsabilidad de los hechos de Pisagua no recae sobre el general Pinochet. Jaime Gazmán agregó que en ese tiempo existía una Junta. ¿Qué opinión le merecen estas apreciaciones?

—Soy respetuoso del estado de derecho, por tanto, creo que no nos corresponde, a ninguno de nosotros, ni declarar culpabilidades ni inocencias. Respecto a que en ese tiempo había una Junta de Gobierno, eso significa que hay más responsables, pero no exime de responsabilidad a nadie.

—El Arzobispo de Santiago se refirió a la responsabilidad política del general Pinochet, como Jefe de Estado. Sin embargo, Sergio Onofre Jarpa sostuvo que no se puede responsabilizar de todo lo ocurrido a Pinochet. ¿Con cuál posición se siente identificado?

—Hay que distinguir dos tipos de responsabilidad. Una es la individual: los delitos los cometen las personas, igual que el pecado. Esa responsabilidad individual debe ser analizada, investigada y sancionada por los tribunales de justicia, de acuerdo a la legalidad vigente, porque de lo contrario es salirse del estado de derecho, y ese es el primer paso hacia la venganza. Pero sin duda que existe una responsabilidad histórica, política y moral de todos los que, de una forma u otra, contribuyeron o no evitaron las cosas que ocurrieron.

—¿Concuerda con el presidente de la UDI, que sostuvo que la mayor responsabilidad la tiene la Unidad Popular?

—No me parece un enfoque correcto discutir si hay que mirar antes del 73 o a partir del 73. Para tener un mejor diagnóstico, además de considerar que durante la década del sesenta los partidos marxistas legitimaron la violencia como instrumento político, hay que tomar en cuenta el sistemático debilitamiento del estado de derecho cuando se atacaba a la democracia. Había sectarismo, demagogia, nula capacidad de diálogo de los políticos de la época. Todo eso contribuyó al derrumbe

de la democracia en el año 73. Esto no significa de manera alguna justificar los atentados a los derechos humanos que ocurrieron con posterioridad a septiembre del 73. Un error se suma al otro, pero no se compensan. Sin duda, hay responsabilidad política del gobierno militar. Pero también la tienen—aunque no sea de la misma naturaleza—quienes fueron culpables del derrumbe democrático.

—¿Comparte la declaración del Ejército, que afirma que ellos actuaron de esta manera porque la civilidad se lo pidió?

—Sin duda, el 10 de septiembre de 1973, una inmensa mayoría de los chilenos creía que, producto de esta enfermedad de la democracia, se había llegado a un punto de no retorno. Eso es lo que dice el acuerdo de la Cámara de Diputados, eso es lo que señalan declaraciones del ex Presidente Frei y de Patricio Aylwin, también de la Corte Suprema; por tanto, es valedero sostener que las Fuerzas Armadas no fueron responsables del derrumbe de la democracia. Fueron llamadas en un momento en que no aparecía ningún otro camino como viable. Aylwin, como presidente de la DC en ese entonces, hizo grandes es-

fuerzas para rescatar la democracia de esa profunda crisis, pero fue imposible.

—También sostienen que en Chile hubo una guerra y que hoy se reprocha a los vencedores por haber actuado con severidad. ¿Usted vivió en un país en guerra?

—Creo que durante un corto tiempo hubo un ambiente de enfrentamiento armado que duró poco. Había armas, grupos preparados al margen de la ley. No había guerra, porque esta es un enfrentamiento entre ejércitos. Pero, incluso dentro de un cuadro de guerra, en ella no desaparece el derecho. Existe una ley, existen convenciones que regulan, entre hombres civilizados, la forma de enfrentar la guerra. Chile está suscrito a la Convención Internacional de Ginebra, que garantiza el respeto de los derechos básicos de los prisioneros, entre los cuales está el derecho a la vida y a un trato digno. Muchos de estos principios y normas no fueron respetados. Son situaciones que hay que investigar.

—Sin embargo, esta investigación está acotada por la vigencia de la Ley de Amnistía, que cubre el periodo 73-78. Su partido ha planteado que no es conveniente derogar o modificar esta ley. ¿Cómo se podrá investigar?

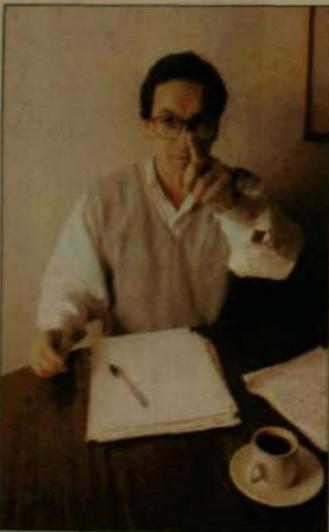
—Para enfrentar correctamente el tema de los derechos humanos hay que analizarlo en tres niveles. El primero es moral: los atentados a los derechos humanos son condenables antes, durante y después de la Ley de Amnistía, cualquiera sea la situación prevaleciente cuando se cometieron. En esto hay que ser categórico. Un segundo nivel es el aspecto jurídico. Este problema debe enfrentarse a través de los tribunales de justicia y de acuerdo a la legislación vigente. Actualmente existe una discusión respecto a si la amnistía impide o no la investigación.

—La ex ministra de Justicia Mónica Madariaga, una de las autoras de la ley, señaló hace unos días que ella jamás había planteado que no se podía investigar...

—Hay jurisprudencia anterior al 73 que establecía que la amnistía no inhibía la investigación; sin embargo, durante el periodo reciente hay otros fallos que establecieron que la amnistía era previa a la investigación. Los tribunales de justicia deben analizar la interpretación más correcta. Me parece que la posición de Mónica Madariaga tiene mucho sentido desde el punto de vista jurídico y moral.

—¿Concuerda entonces con los organismos de derechos humanos, que han planteado que esta ley se hizo para impedir la verdad?

—Como sociedad, necesitamos conocer la verdad. El problema de los derechos humanos es una herida abierta, muy dolorosa, y la verdad también será dolorosa. Algunos creen que la disyuntiva que en-



Marcelo Daurio

Como sociedad, necesitamos conocer toda la verdad.

frenta la sociedad chilena es si conoce o no la verdad, lo que es una ceguera. La verdad fluirá con su propia fuerza. Pretender ocultarla es como querer parar el mar con las manos. La disyuntiva actual es afrontar esta realidad con sabiduría, dentro del contexto de un gran acuerdo nacional, para encauzarla por el camino de la justicia y de la reconciliación. Chile debe tener coraje, fortaleza moral, generosidad y altura de miras. Llevamos más de 20 años en un clima de desencuentro y el país entero quiere cerrar la página y tener estabilidad democrática.

- Sectores de su partido han criticado al Partido Socialista por sostener que la presencia del general Pinochet en la Comandancia en Jefe del Ejército es un obstáculo para la reconciliación...

- Hay figuras que no representan, por su trayectoria, un fundamento para iniciar este camino de reconciliación. Lo importante es que todos los chilenos, sin excepción, se sometan a la ley. No debe permitirse entonces ni la sombra del asomo de un poder militar independiente. Las Fuerzas Armadas tienen un gran rol que cumplir en la sociedad moderna. Pero deben apegarse a la Constitución y ser subordinadas al poder civil, no deliberantes, disciplinadas, jerarquizadas. La sociedad entera les da a las Fuerzas Armadas el monopolio de las armas; pero esto, más que un derecho, se transforma en una obligación. Esas armas deben ser usadas para protegernos a todos y nunca transformarse en un instrumento contra la sociedad.

- El diputado Alberto Espina afirmó que su partido no puede cargar con la herencia de las violaciones a los derechos humanos. ¿Es este un tema que han discutido internamente?

- La Centroderecha tiene una forma de concebir al hombre, un modelo político, que es la democracia, y un modelo económico, que es la economía social de mercado. La democracia y la economía deben estar insertos en valores sólidos que tienen que ver con el respeto a los derechos humanos, con la cultura, con la familia. No tenemos por qué, bajo ningún punto de vista, hacernos cargo, o heredar, o cargar una mochila de problemas de derechos humanos que ocurrieron en el gobierno anterior, los cuales condenamos y no compartimos.

- ¿No le pesa más la mochila en un partido donde militan antiguos personeros del régimen militar, como Sergio Diez, o el máximo líder, Sergio Onofre Jarpa?

- La Centroderecha y RN como su principal partido, una colectividad joven, con tres años de vida, deben explorar nuevos horizontes, abrirse nuevos caminos, renovarse y enfrentar el futuro con la frente en alto. No se puede vivir sólo de la nostalgia del pasado. La libertad y la democracia no son un peligro ni un mal menor, sino una

RN debe renovarse y enfrentar el futuro con la frente en alto.



Marcello Davurro

gran oportunidad. Eso es bueno para el país y para el partido. Cada uno tiene su responsabilidad personal y yo no soy nadie para juzgarla.

- Desde hace unos días Sergio Diez es jefe de bancada de RN, cargo que usted desempeñaba. ¿No será un tirón de orejas para estas posiciones "renovadas"?

- Los senadores de RN no tenemos jefe de bancada, sino coordinadores de comités. Estos cargos fueron ocupados por el senador Sergio Romero y yo desde comienzos de enero hasta el término de la legislatura extraordinaria. En ese momento decidimos que todos los senadores tuvieran la oportunidad de formar comités y establecimos que la coordinación sería rotativa. Ahora les tocó a Sergio Diez y a Mario Ríos. No hay jefe de bancada.

- Pero este hecho coincide con el periodo final de las elecciones internas de RN y Sergio Diez ha declarado su apoyo a Jarpa, que es un hombre de experiencia, dice...

- Jarpa, sin duda, es un hombre con vasta experiencia y amplia trayectoria. Son

elementos importantes, pero no los únicos. Nadie tiene la experiencia del futuro. Existen también otros hombres, entre los cuales menciono con entusiasmo a Andrés Allamand, con quince años de participación en la vida política chilena. Cuenta además con la fuerza, la vitalidad, la imaginación y el entusiasmo de la juventud. Está capacitado para ser el líder de RN.

- ¿Cuál es la plataforma propuesta por los seguidores de Allamand?

- Aspiramos a un tipo de oposición y de partido muy distintos al pasado. Postulamos una colectividad joven, organizada, vital, con presencia en las principales organizaciones sociales y de base. Postulamos la defensa del sistema democrático y el apoyo constructivo al éxito del gobierno; no criticar sin proponer simultáneamente una solución alternativa. Por eso no tenemos ningún problema en llegar a acuerdos con el Gobierno. No lo vemos como una muestra de debilidad. Aspiramos a construir una forma más honesta, abierta y transparente de hacer política, porque es más efectivo. El acuerdo de la Reforma Tributaria es un ejemplo de ello.

- Hay sectores de la UDI que plantean que la democracia de los acuerdos desperfila a la Centroderecha...

- Un partido sin complejos respecto de su pasado y con ideas claras respecto del futuro no se desperfila porque llega a acuerdos con corrientes políticas de pensamientos distintos. Muy por el contrario, demuestra madurez y patriotismo al posibilitar caminos que son buenos para el país. En una democracia son necesarios los acuerdos, el pluralismo y el enfrentamiento de ideas.

- No cree que finalmente el peso del "pinochetismo" se imponda en el resultado de la elección interna en RN?

- A veces este tema se plantea como si existiera un conflicto entre la lealtad con el gobierno anterior y los valores y principios de la Centroderecha. Yo pienso que no puede haber la menor sombra de duda. Lo importante no es si la conducta de RN es mirada con simpatía o antipatía por el general Pinochet o por personeros del gobierno anterior; lo importante es si nuestra conducta es o no consecuente con nuestros valores y principios.

- Jarpa ha reiterado en estos días su lealtad con el general Pinochet. ¿Representa el sentir de todo RN?

- Me parece bien que él, que fue ministro y embajador del régimen anterior, sea leal con el ex Presidente. La lealtad es un concepto muy noble, pero la lealtad hacia las personas nunca debe prevalecer por sobre la lealtad con los principios. Son estos últimos los que deben regir siempre el norte de nuestra conducta como Centroderecha. **a**

BUSCANDO EL UBICATEX

LOS UBICADOS



No hubo que discutir demasiado. Más bien, casi nada, porque la declaración del Comité Permanente del Episcopado a propósito de los descubrimientos de Pisagua se ganó la unanimidad del Jurado apenas se le mencionó.

La fuerza de la costumbre hace que no se aquilate en toda su magnitud el contar con la claridad de la Iglesia en hechos tan decisivos. Porque, más allá de toda diferencia que se pueda manifestar en materia de derechos humanos, la voz oficial de la Jerarquía ha sido nitida y oportuna. Lo fue durante todos los años de la dictadura y lo sigue siendo ahora, cuando el reclamo de verdad y justicia se hace dramáticamente agudo.

Son muchos los méritos del pronunciamiento de los obispos. Fija los hechos en su exacta dimensión. No se deja tentar por la facilidad del borrón y cuenta nueva, pero tampoco pierde de vista la esencia del perdón. En suma, un pleno rotundo. Interpreta el sentir más puro de una sociedad que se siente horrorizada y a la que se intenta confundir con "lavamanos" mal fundamentados.

Enseña, además, que la mesura no significa pusilanimidad, ni la prudencia falta de coraje. Muestra que se puede, y debe, tener un espíritu de reconciliación, pero recuerda que ésta necesita de toda la verdad para consumarse. Exige que los responsables asuman, virilmente, sus cuotas de culpa y no se deja engañar por justificaciones y cortinas de humo.

Todo un ejemplo de ubicación en estos tiempos difíciles.

EL DESUBICADO



Algunos psicólogos lo atribuyen a cierta crisis de identidad que se le originó en la infancia. Siempre lo hacían declamar aquel poema "A la Bandera", de Victor Domingo Silva, y, como premio a sus cualidades, lo disfrazaban de soldado. De ahí que se le provocó la gran duda: ¿A quién represento?

Lo cierto es que el cargo resulta, por decirlo elegantemente, el carajo de difícil. Ser ministro de Defensa inmediatamente después de una dictadura militar y con el dictador mismo de Comandante en Jefe, no es cosa sencilla. Eso se reconoce. Pero no disculpa algunas desubicaciones excesivas del doctor Rojas.

Por mucho que deba estar en buenas relaciones con los nenes de gris, no tiene para qué quitarle el piso de la manera brutal en que lo hizo con el director de Investigaciones, Horacio Toro. Este, por lo demás, se había lanzado unas declaraciones que sacaron aplauso en la gran mayoría. Entonces, don Patricio podía hacerse un poco el lesa antes de dejarle caer un mandoble pesado e injusto.

También se le arranca la moto al muchacho cuando se trata de la prensa. Tiene una especie de inclinación desordenada a pasar recados del Ejército hacia los medios de comunicación. Recados, por supuesto, de molestia y petición de que "se bajen los tonos". No, pues, doctor, el ministro de Defensa es el superior de los uniformados y no el que anda con los cuentos. Además, a los gentiles profesionales de la información no les gusta que les vengan con sopladitas al oído y recomendaciones, especialmente si vienen del "que te dije".

EL CAREPALO



"Yo, na' que ver. Siempre he estado dispuesto a decirlo todo. El culpable es Forestier, a mí que me registren".

Sin arrugarse ni tan siquiera un poquito, el abogado Mario Acuña, que cuando se ordenaron los fusilamientos de Pisagua las ofició de Fiscal Militar, pretende sacarse todos los "pillos".

Asegura que él no tuvo participación alguna. A lo más algún expediente, por descuido, cayó en su escritorio; pero de allí a tener responsabilidad, Dios me libre, reclama.

Sostiene que si nadie lo había podido entrevistar era porque no lo buscaban. Que eso de cerrar su oficina y desaparecerse justo con el desentierro de los cadáveres fue pura coincidencia. Que hacía mucho tiempo tenía planeados unos días de descanso en un lugar desconocido con el único fin de ordenar su colección de estampillas.

Asegura que es sano como yogur. Que no le tiene mala voluntad a nadie, excepto "a esos marxistas mentirosos y cochinos que andan sueltos inventando mentiras, ayudados por los asquerosos de los demos y algunos traidores que se dieron vuelta la chaqueta". Aparte de eso, se entiendo a las mil maravillas con personas de los más diversos pensamientos. "No tengo problemas en compartir con gente de Avanzada Nacional y el Frente Nacionalista de Combate, por ejemplo. Personas maduras, moderadas, pacíficas, con las que da gusto hablar de música y pintura".

Tampoco les hace asco a los nenes del narcotráfico. Con ellos tiene una extraña relación: se le pierden los procesos que los inculpan.

En suma, un querubín, devoto de San Tarsicio y primer escolta en las procesiones.

Y todo sin que se le mueva un músculo de la cara.



Hugo Bosoni, Presidente Ejecutivo de CIGNA Chile.

DISTINCIÓN INTERNACIONAL RECIBIO LA COMPAÑÍA CIGNA

El premio "Al logro de la excelencia", que es el más alto honor para la operación de un país, le fue otorgado a CIGNA Chile por la gestión del año 1989. Esta distinción de CIGNA INTERNATIONAL FINANCIAL SERVICES (CIFS) fue conferida en una reciente reunión de gerencia efectuada en Washington y ampliamente celebrada por todo el personal de la subsidiaria chilena, con un acto especial en el Hotel Holiday Inn Crowne Plaza.

CIGNA cuenta con ciento sesenta (160) oficinas alrededor del mundo. Y en Chile tiene operaciones desde 1979. Recientemente amplió el volumen de sus negociaciones a través de la adquisición de la Isapre Luis Pasteur.

El premio obtenido corresponde al más alto nivel de cumplimiento en todas las áreas operacionales. Y por tanto, es el máximo honor que otorga el staff gerencial de CIGNA INTERNATIONAL a un desarrollo local; de allí el orgullo para todo su personal.

Al comentar la significación de este premio, su Presidente Ejecutivo, Hugo Bosoni, reconoció el sacrificio y aporte de cada uno de los miembros de la compañía, destacando igualmente la necesidad de una superación constante para lograr metas cada día más ambiciosas.

NUEVO GERENTE DEL HOTEL PLAZA SAN FRANCISCO

Recientemente asumió el cargo de Director de Ventas del Hotel Plaza San Francisco Kempinski Santiago, Germán Navarro Beltrán, quien posee una vasta trayectoria en el ámbito hotelero, especialmente en el campo comercial y de ventas.

Navarro realizó sus estudios de Administración Hotelera en Inca Cea, en nuestra ciudad, así como en el Hotel & Motel School en Nueva York, Estados Unidos.

El destacado profesional se ha desempeñado en importantes cargos en distintas cadenas hoteleras internacionales.

PLAN DE EMOS: SANEAMIENTO DE AGUAS SERVIDAS

Las obras básicas para el plan de saneamiento y tratamiento de las aguas servidas que deberá abordar la Región Metropolitana está ejecutando la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias S.A.

En reciente visita a nuestro país, una misión del Banco Mundial -integrada por los ingenieros Emanuel Idelovitch y Franz Kriegler- sostuvo diversas entrevistas con las autoridades del sector de Obras Públicas y de Obras Sanitarias, con quienes analizaron la marcha de la proyección y obras que ejecuta actualmente la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias S.A., financiadas en parte con un préstamo de dicho banco y encaminadas a solucionar los problemas derivados de las descargas de aguas servidas sin tratamiento a cauces naturales.

Esta materia, que tiene directa incidencia en la descontaminación ambiental, es motivo de especial interés y preocupación del actual Gobierno, que considera dar un mayor impulso a estos proyectos. En la posterior Administración de la Empresa se había reducido la utilización del préstamo del Banco Mundial, posponiendo la construcción de algunas obras consideradas básicas para el saneamiento de la ciudad, como es el caso del Abovedamiento del Canal A-H (colector de aguas servidas a tajo abierto, en la comuna de Estación Central), el Mejoramiento del Alcantarillado de Padre Hurtado y el Interceptor de las Descargas de Aguas Servidas al Río Mapocho.

En la actual Administración se ha determinado la reposición de esas importantes obras de alcantarillado y, en general, el aceleramiento de todas las obras contempladas en el programa que se lleva a cabo con el financiamiento del Banco Mundial (Programa EMOS-BIRF II).



PISAGUA

La dramática búsqueda continúa

“...Si tomamos al hombre simplemente como es, lo hacemos peor. Si lo tomamos como debe ser, lo convertimos en lo que puede llegar a ser”. (Goethe).

El camino a Pisagua es largo, por momentos eterno. La vista se pierde en la gran extensión de arena rojiza. Los kilómetros son tragados por las ruedas de los vehículos, que a veces parecen no ser capaces de vencer a la ruidosa calamina. El sol pega fuerte de día. De noche, la camanchaca hace encerronas

a los atrevidos que se aventuran por el estrecho camino. Sobrecoge por momentos la inmensa soledad, todo parece interminable y el viejo pueblo de Pisagua se divisa finalmente abajo, muy abajo, custodiado por el estrecho sendero bordeado de precipicios. Al frente, el mar. Alrededor, los cerros, vigías celosos de ese pueblo prisionero. Más allá, sólo el desierto. Si,

Miguel Carrasco



Una verdadera prisión geográfica es el pueblo de Pisagua.



Protegido por personal policial y con la cara cubierta, llegó a declarar Iván Zamora.

Otros, simplemente figuraban como “dejados en libertad”, aunque su paradero era un misterio. Pero, la verdad llegó, por fin, a principios de este mes. El 31 de mayo, el abogado Héctor Salazar presentó ante el Juzgado de Pozo Almonte una denuncia por inhumación ilegal. Su principal testigo era el doctor Alberto Neumann, quien estuvo prisionero en Pisagua y debió constatar la muerte de algunos ejecutados.

El viernes 10 de junio, el abogado Salazar, el doctor Neumann, el juez de Pozo Almonte, Nelson Muñoz, peritos tanatólogos y arqueólogos, acompañados de carabineros, iniciaron el camino a Pisagua. Hicieron un largo rodeo para evitar que se les impidiera el paso hasta el lugar. Debieron caminar a pie varios kilómetros hasta arribar a una explanada ubicada al costado del cementerio pisaguino. Ya en otras oportunidades se había buscado en lugares aledaños sin resultados positivos, pero esta vez el testigo recordaba claramente. Después de cavar infructuosamente todo el día viernes, el sábado en la tarde quedó al descubierto el contenido de una fosa: 20 cuerpos permanecían ensacados, varios con la vista vendada, puestos en hilera en distintos niveles. De acuerdo a versiones de testigos, al fondo de la zanja había rastros de una tronadura: pedazos de mecha y una mancha negra/roja. En el Instituto Médico Legal de Iquique, además de los cuerpos encontrados, hay trozos de huesos y un par de huesos completos sacados en el mismo lugar.

POR FIN LA PAZ

Las organizaciones de derechos humanos de Iquique tienen antecedentes de por lo menos 30 personas de quienes consta la detención, pero cuyos cuerpos nunca fueron entregados. Pero se sabe que hasta

definitivamente no resulta fácil llegar a Pisagua. Pero, hace más de 16 años, decenas de compatriotas no pudieron salir.

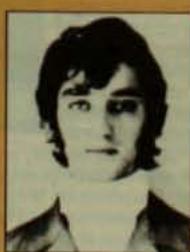
A ese pueblo, aún hoy indiferente al horror que lo ha lanzado a una dudosa fama, fueron trasladados a partir del 11 de septiembre de 1973 miles de chilenos. Acusaciones que iban desde conspiración y porte ilegal de armas hasta sabotaje y tra-

ción a la Patria sirvieron para convertir nuevamente a Pisagua en campo de concentración. Pero, tal como había ocurrido más de 20 años antes, quienes fueron trasladados hasta el lugar tenían sólo un delito en común: sus ideas políticas. Algunos sobrevivieron y hoy son testigos de lo ocurrido; otros quedaron para siempre allí, prisioneros de la muerte. Inútiles resulta-

ron los esfuerzos por aclarar las verdaderas circunstancias en que la encontraron. Ni siquiera sus cuerpos fueron entregados para descansar cerca de quienes los amaron.

Según las versiones de las autoridades militares de la época, unos murieron al intentar fugarse y otros fueron fusilados por determinación de Consejos de Guerra.

“Hijo mío, ¿dónde estás?”



Los rostros de Ana Sáez Vázquez y Michel Nash Mikcail, padres del ex conscripto Michel Selim Nash Sáez, conmueven a quienes están junto a ellos. Parece que el dolor se les hubiera impreso en la piel, en cada gesto, en cada palabra. La voz de Ana Sáez tiembla un poco cuando recuerda su preocupación en aquellos días del Golpe de septiembre de 1973. Su único hijo varón, Michel, cumplía el servicio militar en el Regimiento Granaderos de Iquique y hacía por lo menos tres meses que no llegaban noticias de él a su hogar de Santiago. Lo que relataba el joven en su última misiva era el motivo de la angustia de

la familia: “Decía que lo trataban bastante mal, que lo hostigaban. Ahora pienso que era seguramente porque se habían dado cuenta de sus ideas de izquierda”, explica la madre. Gracias a un pasaje donado por un amigo, ella logró volar hasta Antofagasta pocos días después del Golpe. Desde allí tomó un bus hasta Iquique y apenas llegó se fue al Regimiento Granaderos. “Un oficial de apellido Muñoz me dijo: ‘Michela, yo no está en el Ejército. Usted sabe las ideas que tenía su hijo. Pero no se asuste, él está bien porque en Pisagua’. Luego ese oficial me explicó que no podía hacer nada por mí, pero me trasladó en su vehículo hasta donde estaba el general Forestier”, recuerda la mujer.

El general Forestier, Comandante de la VII División del Ejército, no la recibió, pero sí lo hizo el abogado cuya oficina estaba dentro del recinto militar. Este último le aseguró que contra el padre conscripto Nash no había cargos y que volviera tranquila a Santiago, ya que estaba detenido allí mientras se efectuaba una investigación. “Entonces fui a dejar un paquete con algunas cosas que le había traído a mi hijo, para que se las llevaran a Pisagua. Allí, un conscripto que recibía las encomiendas me dijo de decirme algo cuando supo que era madre de Michel Nash. Me miró con cara de pena y me dijo: ‘Señora, ¿no tiene algún pariente militar?’ Fui que...”. Entonces entró otro militar y no pudo seguir hablando. Siempre he querido saber qué fue de él”.

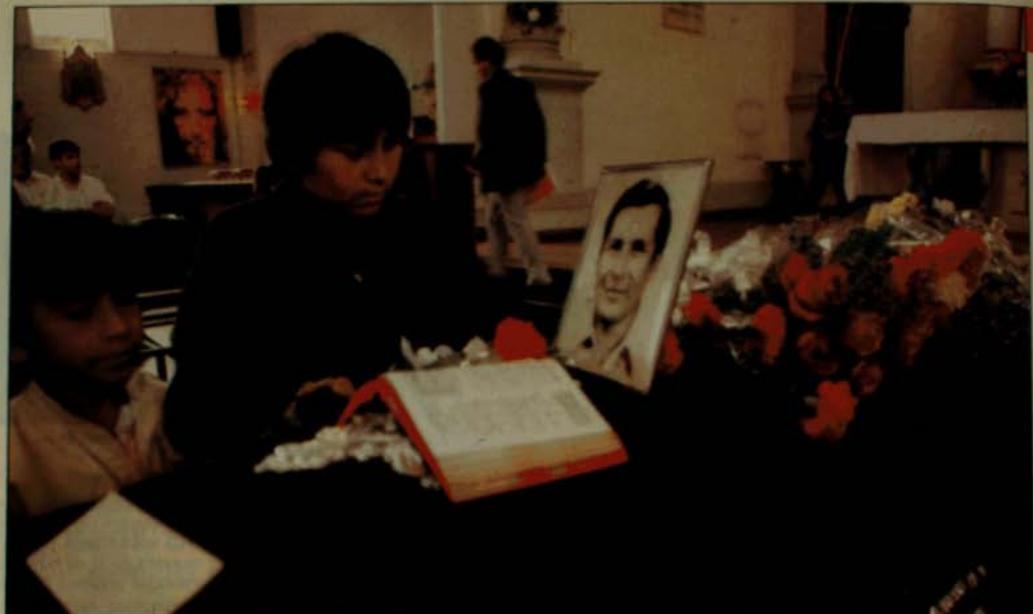
Decidió volver a Santiago y exigir la libertad de su hijo. Entretanto, el padre del joven Nash se reunió con el obispo Sergio Valech e hizo una petición en la embajada de Jordania (país del que es originaria su familia) para que solicitaran protección para el muchacho. Nada dio resultados positivos.

Los días corrían en medio de la incertidumbre en la familia de Michel Nash Sáez. El 30 de septiembre de 1973 llegó hasta su domicilio, en la capital, un vehículo militar; los uniformados conminaron al jefe de hogar a acompañarlos hasta el Ministerio de Defensa. Una vez en ese lugar, un alto fiscal le dijo, nervioso: “Tengo una información que darle”, ante lo cual el padre de Michel Nash le insistió: “Vengo preparado, quiero que me diga la verdad”. Los ojos del anciano padre se nublaban cuando trata de seguir el relato: “El militar me dijo que mi hijo había sido fusilado cuando intentaba resistirse junto con otros presos. Contesté que conocía a mi hijo y, por lo tanto, sabía que no era verdad. Indignado, le pregunté: ‘¿Cómo se siente usted dentro de ese uniforme, que fue del Ejército de Chile y que ustedes han manchado con la sangre inocente de mi hijo y de otros más?’. Entonces él me miró y me respondió que ya había cumplido con el deber de informarme, por lo tanto, la entrevista había terminado. Lo miré y le dije: ‘No, no he terminado. Yo entiendo al Ejército mi hijo bueno y sano.

Ahora le exijo a usted que me entregue aunque sean sus restos’. El oficial contestó que no conocía el procedimiento que había que seguir, pero después de mucho insistirle me dio una orden. No me sirvió de nada. Hasta ahora no recupero el cuerpo de mi hijo”, susurra el hombre.

El matrimonio visita día a día la Morgue de Iquique. Buscan algún detalle, alguna prenda de vestir, algún indio que les permita reconocer a su hijo. Sin embargo, hasta el cierre de esta edición no lo habían logrado, a pesar de que ya habían sido reconocidos los cuerpos de otros integrantes del grupo con que fue asesinado Michel Nash Sáez.

El testimonio de quienes estuvieron detenidos en Pisagua junto al joven ha permitido conocer lo que ocurrió. El ex conscripto fue elegido junto con otros cinco prisioneros y sacado del recinto penal. Pocas horas más tarde, el comandante Larrain comunicaba ufano al resto de los prisioneros que el grupo había intentado fugarse y los habían fusilado. Nadie que conozca Pisagua puede creer en un intento de fuga. Mucho menos el padre del joven Nash, que al llegar el martes pasado a la fosa donde fueron encontrados los cuerpos, levantó los brazos al cielo y entre lágrimas gritó: “Michela, hijo mío. Por favor, dime, ¿dónde estás?”.



Los familiares de las víctimas pudieron despedirse de sus seres queridos 16 años más tarde.

ahora son sólo 20 los encontrados y es por eso que el proceso de identificación ha sido aún más doloroso. Las últimas dos semanas Iquique ha sido testigo del peregrinar de amigos y parientes hasta la morgue local para revisar los cuerpos. Los años pasados dificultan el proceso. Las ropas sirven sólo como un antecedente, aunque muchas veces determinante. Así ocurrió el jueves pasado, cuando finalmente se reconoció a Alberto Yáñez. Oriundo de Iquique, su esposa debió irse de la ciudad después de los trágicos acontecimientos de 1973. Alertada sobre el hallazgo, viajó desde Constitución, donde reside actualmente con sus dos hijos, para encontrar a su marido. Aun cuando identificaba en uno de los cuerpos algunas características conocidas, la ropa que portaba no le parecía familiar. Finalmente, un ex prisionero de Pisagua reconoció una chaqueta que le había prestado a Yáñez y que este último portaba cuando salió rumbo al patíbulo.

Pero, hasta el cierre de esta edición, no habían tenido la misma fortuna las familias de Freddy Taberna, Rodolfo Fuenzalida, José Sampson y Juan Ruz. Todos ellos eran dirigentes del Partido Socialista de Iquique en 1973 y fueron fusilados por sentencia de un Consejo de Guerra, aunque el Auditor Juan Enrique Sinn-Bruno se opuso a la pena. Este solo hecho bastaría para que la ejecución fuera ilegal. Tampoco habían podido identificarse los cuerpos de Marcelo Guzmán, Michel Nash, Nolberto Cañas y Juan Jiménez, a quienes se mató

por un supuesto intento de fuga. Sin embargo, las familias de Juan Calderón y Luis Lizardi, ejecutados en el mismo grupo, identificaron sus restos. Las esperanzas de los parientes de Jorge Marín y Marcelino Lamas, ambos detenidos desaparecidos, también se han visto frustradas.

Y aunque a algunos les parezca una

paradoja el deseo de las familias de encontrar a sus seres queridos entre los restos hallados en Pisagua, la explicación es simple: necesitan encontrarlos, saber qué pasó y darles una sepultura digna, para alcanzar la paz. "Durante 16 años no supe lo que era dormir una sola noche tranquila. Me despertaba varias veces, pensaba en mi hijo y

Las andanzas de Acuña

La elegante casa en que vive el abogado Mario Acuña, en Iquique, contrastan con la escuálida pensión de 36 mil pesos mensuales que recibe Mabel Rojas. Y eso no parece extraño en un país de grandes contrastes económicos como es Chile, aunque el marido de doña Mabel Rojas, Julio Cabezas Giacua, también era abogado y nada menos que Jefe del Consejo de Defensa del Estado en Iquique.

Este último cargo fue el que llevó a Julio Cabezas a investigar una serie de hechos con características delictivas en los que estaban implicados integrantes del Poder Judicial, entre ellos Mario Acuña, quien ocupaba, antes del Golpe de 1973, el cargo de Juez del Primer Juzgado de Iquique. Se trataba de grandes operaciones de contrabando de alimentos, bebidas alcohólicas y estupefacientes, de acuerdo a lo denunciado en una revista editada en esos años por Quimantú y denominada "Los Intocables". Se trataba de "un tráfico interminable, implacablemente efectivo. Cientos de toneladas de alimentos y medicinas se van diariamente por esos conductos", señalaba el

amplio reportaje escrito por el periodista Raúl Pizarro. También denunciaba las vinculaciones de los traficantes con el juez Mario Acuña Riquelme y con quien se desempeñaba entonces presidente de la Corte de Apelaciones, Ignacio Apolonio Alarcón. A raíz de una denuncia presentada ante la Corte Suprema en Santiago se designó al ministro Enrique Correa Labra como Ministro en Visita para investigar los hechos. El Ministro se constituyó a fines de mayo de 1972.

Ese mismo año, la policía descubrió un laboratorio de cocaína en pleno centro de Iquique, cuyo dueño era Raúl Barrera M., actuante del Primer Juzgado del cual era titular Mario Acuña. Según denuncias de esa época, Mario Acuña tenía relaciones con varios traficantes prontos para ser denunciados, como Pascual Gallardo O., quien fue detenido y procesado por este delito en 1969 en el Primer Juzgado de Iquique. La publicación de Quimantú del año 72 señalaba textualmente: "Sin embargo, misteriosamente, aparecieron el Cuarto Juzgado de Santiago una querrela por estafa de un tal Nicolás Sessán en

sentía una angustia muy grande. Estos últimos días he dormido tranquila. Lo encontré, ahora va a descansar en paz y yo también la voy a tener", explicó a ANALISIS Fresia Lama, madre de Germán Palominos, dirigente socialista ejecutado. El sábado le dio finalmente la sepultura que deseaba.

PARA QUE NUNCA MAS

Y mientras en Iquique se cumplía el doloroso rito de los reconocimientos, en Santiago se libraba una singular batalla de declaraciones. Varios destacaban el horror de lo sucedido y exigían que los responsables de estos sucesos sean juzgados. Algunos personeros de derecha justificaban lo ocurrido y culpaban de todo al gobierno de la Unidad Popular y a sus partidarios "por haber creado el clima de violencia". El Ejército, por su parte, en una declaración pública emitida después de una reu-



Huellas de un tronadura habría en el interior de la fosa.

nión del cuerpo de generales, insistía en que estos sucesos fueron provocados por el clima de una guerra civil.

El presidente de la Conferencia Episcopal, Carlos González, hizo un llamado a quienes sepan del lugar donde están sepultados los cientos de chilenos cuyo paradero aún se desconoce, para que entreguen esa información. Porque no fue sólo el testimonio del doctor Neumann lo que permitió encontrar la fosa de Pisagua. Trascendió que por lo menos dos ex uniformados aportaron antecedentes e incluso uno de

ellos habría llegado hasta el lugar junto al juez Muñoz. La semana pasada viajó a declarar hasta la ciudad nortina el que fuera alcaide subrogante de la cárcel de Pisagua, Iván Zamora, quien confesó haber participado en algunas ejecuciones y dijo conocer los lugares donde se enterraron los cadáveres. Zamora, después de declarar ante el ministro en visita designado por la Corte Suprema, Hernán Sánchez, llegó hasta el cementerio de Pisagua en compañía del magistrado. Aunque trascendió que no habría indicado lugares exactos, el Ministro ordenó seguir exca-



ontra de uno de los detenidos. El juez Acuña, entonces, se declaró incompetente. Y todo el proceso por tráfico de drogas debió llevarse al Cuarto Juzgado de Santiago, para ser agregado a la querrela por estaba. Un actuario que llevó los antecedentes a Santiago "extravió" todos los papeles en el trayecto. En cuanto a los documentos que implicaban a Pascual Gallardo, desaparecieron desde las bóvedas del Primer Juzgado de Iquique. El delincuente nunca fue encarregado reo", señalaba la revista.

Después del 11 de septiembre de 1973, el general Forestier nombró fiscal militar a Mario Acuña, quien se encargó de acusar, entre otros, a Julio Cabezas Gacitúa. La sentencia del Consejo de Guerra ordenó fusilar al Jefe del Consejo de Defensa del Estado de Iquique, quien había sido el más tenaz investigador de las vinculaciones de personeros del Poder Judicial con los traficantes.

Pero la historia de Mario Acuña no se detuvo en su actuación como fiscal para los Consejos de Guerra. En junio de 1983, en la causa rol 44.164, que investigó la sustracción del expediente 43.380 del Décimo Juzgado de Iquique, también estuvo involucrado Acuña, quien en esa fecha ya no era juez y ejercía la profesión de abogado en forma particular. Esto consta en el expediente, en el Considerando Segundo, letra d). "Testimonio de Patricio Sessneh Stewart a fs. 7, quien señala que sostuvo una conversación con Luis Montenegro, agente del Banco Nacional, quien le dijo que había tenido una conversación con el abogado Mario Acuña en relación a una querrela presentada por la Empresa Sociedad División de Servicios de Planificación Chilena, que dicha persona habría concurrido a la oficina de Acuña y donde éste le manifestó que estaba involucrado, motivo por el cual estaba interesado en asumir la

defensa, reafirmando lo anterior al exhibirle el expediente criminal original que se estaba tramitando en este Tribunal para que leyera lo que señalaba la querrela; que al decirle esto a Montenegro le causó extrañeza y éste le recalco que era el original, como también que Acuña le había pedido 200 mil pesos por la defensa, suma que se le habría entregado dos días después", dice parte del escrito legal. En este hecho también estuvo involucrado un funcionario que fue el que entregó a Acuña el expediente, ya que había sido subordinado de este último cuando se desempeñaba como juez.

Por este hecho, el 4 de septiembre de 1986, Acuña fue condenado a sesenta y un días de reclusión menor en su grado mínimo. La sentencia fue confirmada por la Corte de Apelaciones de Iquique el 3 de julio de 1987. La pena fue remitida.

La semana pasada, la viuda de Julio Cabezas reconoció el cuerpo de su marido entre los restos hallados en Pisagua. A ella sólo le queda una modesta pensión, pero tiene el amor de su familia y, a partir de ahora, un lugar adonde llevar flores a quien fue su esposo. "Por sobre todas las cosas, un hombre digno", dice, orgullosa. Muy pocos se atreven a decir lo mismo de Acuña.

La historia legal



Miguel Carrasco

Quienes en los últimos días han afirmado que el descubrimiento de restos de personas desaparecidas en Pisagua está siendo usado políticamente, quizás no conocen el largo recorrido realizado durante 16 años por sus parientes para encontrarlos. "Sólo el año pasado, fuimos tres veces a Pisagua, a distintos puntos de la zona, porque nos llegaban denuncias. No pudimos encontrar nada. Antes esa zona estaba custodiada por militares", explica el abogado y presidente de la Comisión de Derechos Humanos de Iquique, Carlos Vila. Pero también fueron varias las querrelas que en los últimos años se presentaron ante el juez Nelson Muñoz, titular de Pozo Almonte. Este último inició las investigaciones, pero prácticamente todas fueron quitadas y pasadas a la justicia militar, no sin que antes se trabara contienda de competencia, porque el juez Muñoz se negaba a traspasar los

procesos. El siguiente es el listado de las querrelas presentadas y su actual situación:

Rol 2.262, presentada el 11 de abril de 1987, por homicidio calificado de **Humberto Lizardi Flores** y **Juan Valencia**. La querrela la presentaron **Baldramina Flores**, madre de Humberto Lizardi, y **Blanca Campos**, conyuge de Juan Valencia. Está sobreesida temporalmente.

Rol 2.750, interpuesta el 22 de julio de 1987, por homicidio calificado de **Michel Selim Nash Sáez**. La presentó su madre, **Ana Sáez Vázquez**. Está sobreesida temporalmente.

Rol 2.862, de 7 de diciembre de 1987, por secuestro con resultado de muerte en la persona de **Julio Cabezas Gacitúa**. La querrela la interpuso su hija, **Mabel Cabezas Rojas**. Se trabó contienda de competencia y la Corte Suprema ordenó traspasar la causa al 60. Juzgado Militar de Arica.

Rol 3.152, de 11 de octubre de 1988, por secuestro y homicidio calificado a **Mario Morris Barrios** y **José Córdova Croxato**. La querrela fue presentada por el abogado **Carlos Fresno**. El 60. Juzgado Militar de Arica acusó al juez Muñoz ante la Corte Suprema por no haber dado respuesta a la petición de declaración de incompetencia. La causa actualmente está radicada en la justicia militar.

Roles 3.165 y 3.167, de 29 de octubre de 1988, querrelas por homicidio calificado de **Freddy Taberna**. Una la interpuso su conyuge, **Gini Arancibia**, y la otra su hermano **Héctor Taberna**. También debió ser traspasada al 60. Juzgado Militar de Arica.

Rol 3.166, de 29 de octubre de 1988, querrela por homicidio calificado de **José Sampson Ocaranza**. La presentó su viuda, **Juana Trujillo**. La causa está en manos de la justicia militar.

Rol 3.248, de 14 de enero de 1989, por el homicidio calificado de **Luis Manríquez W.** La querrela la interpuso su hija, **Mónica Manríquez Ulloa**. En este caso, cuando Manríquez ya estaba detenido en Pisagua, su firma consta en la venta de un bien raíz, trámite que se hizo ante una Notaría de Santiago.

Rol 3.489, de 7 de agosto de 1989, querrela por el homicidio calificado de **Juan Antonio Ruz Díaz**. La interpuso su conyuge, **Lidia Saluzzi Evangelista**. Por resolución de la Corte Suprema, fechada el 8 de mayo de 1990, se traspasó la causa al 60. Juzgado Militar de Arica.

Rol 3.805, de 31 de mayo de 1990. El abogado **Héctor Salazar** presenta una denuncia genérica por "inhumación ilegal de cadáveres", previsto y sancionado en el artículo 320 del Código Penal.

Todas las querrelas y la denuncia del 31 de mayo fueron presentadas originalmente ante el Juzgado de Pozo Almonte, que tiene bajo su jurisdicción la localidad de Pisagua.

Cuando el Juez de Pozo Almonte solicitó al 60. Juzgado Militar de Arica que le remitieran los expedientes de los Consejos de Guerra, se le respondió que no estaban en poder de ese tribunal militar y que se dirigiera al Ministerio de Defensa. Esta última repartición también indicó no tener información sobre la materia.

vando en el lugar.

Ante el magistrado **Sánchez** declaró también el mariscador **Eduardo Pichinao**, quien la semana pasada denunció ante el Gobernador Provincial que en el sector de **Punta Pichalo**, en la bahía de Pisagua, en el fondo del mar, había restos óseos amarrados a rieles. El descubrimiento lo habría hecho en 1977, junto al ex campeón mundial de caza submarina, **Raúl Choque**. Son muchos los que recuerdan en Iquique que **Choque** en esos años comentó en varios lugares el hallazgo, aunque nadie le prestó demasiada atención. Sin embargo, en esa misma época el deportista fue detenido por más de tres meses.

En los momentos en que por orden del

Ministro en Visita un grupo de buzos iniciaba el viernes pasado la búsqueda en el sector de **Punta Pichalo**, en el Instituto Médico Legal se procedía a entregar las urnas con los cuerpos reconocidos. Una multitud esperaba su llegada en la Catedral de Iquique para rendirles homenaje. En casas ubicadas en la misma calle, ondeaban banderas chilenas con negros crespones. **Denis Márquez** estaba de pie junto el féretro de su hermano mayor, **Nelson**. "La barbarie nunca más puede volver a repetirse. En ninguna parte del mundo", musitaba. El joven **Nelson Márquez** se trastornó a causa de las numerosas torturas a que fue sometido y en un acto desesperado corrió hacia el mar. Fue acribillado en el acto.

Al cierre de esta edición, se efectuaban los funerales de doce de las víctimas de Pisagua. A darles un último adiós concurren delegaciones de parlamentarios, ministros y dirigentes políticos. Allí estaban también, venidos desde distintos puntos del país, ex prisioneros del fatídico campo de concentración. Vinieron porque necesitaban despedirse de aquellos que una vez vieron partir, sin poder evitarlo, hacia la muerte. Lo hicieron porque ellos, por fortuna, están vivos para reivindicar su memoria. **d**

**JUANITA ROJAS
MIGUEL CARRASCO
(en Iquique)**

RENE INOSTROZA

“No soy un cantor de plástico”

Intérprete de guarachas, valeses, cuecas y rancheras, el apoyo popular lo ha convertido en el “ídolo” musical de la zona rural y poblacional del sur de Chile.

No hay fiesta en la que no esté invitado. Apenas se comienza a preparar el asado y el vino pasa de mano en mano, su voz se escucha por los parlantes. Guarachas, rancheras, valeses y cuecas avivan el ambiente. Algunos corean los temas, mientras otros, más “achispados”, comienzan el baile. Después de unas horas, su presencia es imprescindible. Cuando termina el festejo, no hay quien no tararee algunas de sus canciones.

Este triunfo popular es el que más agrada a René Inostroza. Poco conocido en Santiago, y menos en el norte del país, sabe que en la zona rural y poblacional del sur sus temas son “grito y plata”. “Cuando he acudido a localidades campesinas y mapuches -señala- ha llegado gente que ha tenido que andar dos o tres horas en carretón sólo para escucharme. Eso, claro está, vale más que cualquier premio”.

En sólo siete años de carrera profesional ha cosechado cuatro discos de platino y cinco de oro por sus ventas. Se ha presentado en Europa y en múltiples festivales regionales. A los 37 años, es considerado como el más famoso exponente de la música campesina que existe en la actualidad.

Estudiante de periodismo en Temuco, ha trabajado como locutor y reportero en radios de la zona, pero también como pintor de brocha gorda, carpintero, palero, lechero y vendedor. Hasta los 17 años vivió en la localidad de Playa Linda, en las cercanías de Villarrica, junto a su madre campesina. “Cuando llegué a la ciudad lo hice con el puro equipaje del perro. Fue un turista el instigador de que yo me viniera al pueblo, porque me picó el bichito de seguir estudiando. Si yo tenía sólo sexto año básico. Entonces llegar al pueblo, casado y con hijos, para estudiar en un liceo nocturno, fue todo un desafío, porque además tenía que mantener a mi familia. Con el estudio, dejé de ser el cultor natural que era, para convertirme en un cantor popular, y aunque muchos digan que lo que hago no es folclórico, sí estoy cierto de que es de verdad. Que es lo que el pueblo hace y expresa”.



Ulises Neco

-i

Por qué esperó hasta los 30 años para comenzar una carrera profesional?

-Lo que pasó es que cuando me casé, el año 73, tuve que largar la guitarra. Hasta entonces cantaba en las fiestas o en los torneos campesinos, pero estando casado ya no podía seguir tocando. Pero el 83 fui un día con un amigo a una peña en Temuco. Yo andaba medio “puestón” y en el escenario había un tipo que estaba curado y cantaba puras leseras. Mi vecino me dijo: “¿Por qué no sale a

tocar usted?” y yo le dije que no, porque la gente que llenaba la peña se iba a reír de mí. Al final me subí, agarré la guitarra, la afiné por tercera y le mandé tres canciones. ¿Cómo le digo? Fue... ¡Pa!

“Al día siguiente el dueño de la peña me fue a pedir que siguiera cantando. Yo trabajaba en la radio y nadie sabía que tenía esas gracias. Entonces, más de alguno dijo que yo no iba a poder y cosas así, como se acostumbra hacer en este país. De ahí todo se fue resbalando, hoy por hoy, gracias a Dios, creo que he aportado mi grano de arena al canto

campesino. Si hace seis o siete años nadie se fijaba en la música campesina y hoy ya es una moda. Aunque, claro..., a algunas partes llegó de la peor manera".

-¿Se refiere al Festival de Viña?

-Sí, al festival. Porque, aunque llegó allí, lo hizo en mala forma. Como el que salió a cantar con una gallina. Esas cosas son las que a mí no me agradan. La guaracha que conocemos por la televisión no es la auténtica. Y a mí no me gusta la caricatura. Hubiera visto usted cuando hicimos un recital en Coñaripe y de repente, al tocar una guaracha, salió un caballero muy humilde a bailar. Me emocioné al verlo. Por eso da pena cuando veo las caricaturas de la televisión. Este medio aporta muy poco a la expresión de la cultura popular.

"De cierto modo yo quiero demostrarle a la gente que los campesinos no somos tan tontos ni tan brutos como nos hacen aparecer. Si hasta los humoristas de la ciudad hacen caricaturas de cómo hablamos o nos reímos".

-Pero usted, que ya es un profesional, ¿se sigue considerando campesino?

-Yo viví hasta el 74 en el campo, en Playa Linda. Y mi madre sigue allí, viviendo sola, porque si me la traigo al pueblo se muere. De manera que yo tengo un pie en el campo y otro en el pueblo, porque mi mamá no vende una oveja ni compra un animal si no estoy yo presente. Nunca me verán cantando con orquesta o haciendo arreglos, porque todos los afinares y toquidos los aprendí de mis mayores. A mí déjame purito no más. Por eso, aunque la gente me vea medio raro y diga que no tengo pinta de campesino, a mí eso me tiene sin cuidado. Más me preocupa la consecuencia de lo que hago. Y lo que hago es representar al cam-

pesino obrero, al parcelero, a ese que siembra su triguito. Ese es mi arte.

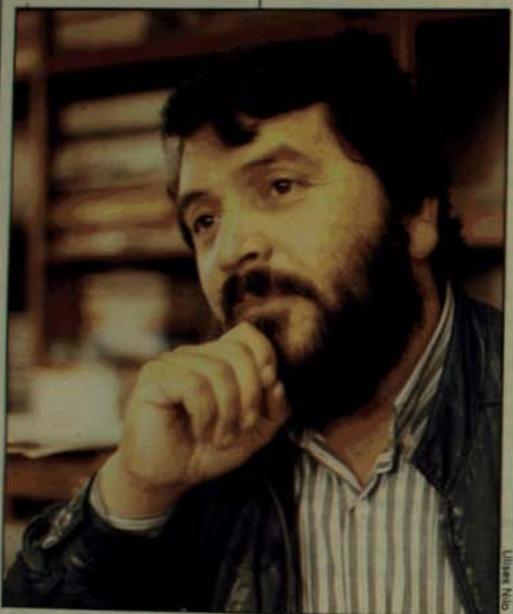
-¿Por qué se presentó por primera vez este año en Santiago?

-Si yo me hubiera venido a Santiago, habría tenido que empezar en la televisión para hacerme conocido. Y yo soy medio arisco para mis cosas, no me gusta que me digan: gánate para allá o para acá. Encuentro como que lo empiezan a manosear a uno. Porque me invitaron varias veces a la tele y vine, pero me pusieron orejeras igual que a los caba-

blaciones, en las cárceles. Eso no se sabe, porque no me gusta decir lo que hago. Si quisiera ser famoso me quitaría la ropa en una plaza y en dos segundos me conocen todos. Pero no me importa. No soy cantor de etiqueta ni de primeras páginas".

-¿Es usted un recopilador de temas campesinos?

-No, porque eso significa estudiar algo, buscar sus raíces y convertirse en un estudioso. Yo soy un cantautor, un cantor popular. Soy, por ejemplo, un recreador de la guaracha. Porque



LUIS BERNA

llos. Es decir, que no podía cantar esto o lo otro, ni decir esto o aquello, y para eso yo no estoy. Creo que en la televisión, con honrosas excepciones, existe una tremenda ignorancia respecto a la cultura popular. Lo único que importa es que resulte bonito y eso es una especie de subcultura, para la que yo no me presto.

"No quiero convertirme en un cantor de plástico. Prefiero usar mis domingos en cantar en las comunidades campesinas, en las pla-

la "Guaracha del Fay Fay" no es mía, es muy antigua, la grabaron los Hermanos Campos hará unos 40 años. Lo único que hago es cantarla como lo hacían en mi tierra. Pero, ojo, porque de repente la gente dice: "Qué simpático es este tipo, toca guaracha". Pero, ¡momento!, a mí me gusta que pongan oreja a lo que digo, porque creo mucho en la sutileza. El "Huacho José", por ejemplo, a muchos no les dice nada, pero yo estoy hablando del hombre sim-

ple, de ese que no gana ni pa' día. Y en "Arboles que se van", cuando digo "qué linda la madera que llevan al Japón" y "las grandes arboledas de pronto no estarán", es algo con más contenido. Por eso tengo la esperanza de que la juventud se interese en esto. Si la guitarra campesina tiene más de 40 variaciones y yo malamente sé catorce. Entonces hay mucho campo que recorrer".

-Usted trabaja actualmente en la televisión...

-Estoy asesorando al Departamento de Arte y Cultura, pero no soy funcionario de gobierno. Sólo realicé la misma labor que hacíamos con las ONG (Organizaciones No Gubernamentales) en Temuco. He estado tras muchos movimientos que han dado buenos resultados. Como cuando hicimos un encuentro de cultores naturales y reunimos a todos los que cantan con guitarra traspuesta. Y a veces es gente a la que se le está olvidando lo que sabe, por eso es tan importante rescatar su música. Mi esperanza es que estos verdaderos cantores campesinos puedan ocupar un primer lugar, porque son la gente de la que descendo.

-¿Y no temen que lo tilden de comprometido políticamente por su labor con las ONG?

-No, porque siempre me he sentido comprometido con la causa de la clase de la que provengo. Nunca he usado la etiqueta de decir "soy del pueblo" y cantar las canciones combativas, pero cuando hay un trabajo solidario y no hay micrófono ni audio, entonces no van. No. Yo canto donde sea que me inviten. No soy fijado. Creo que uno tiene que hacer lo que dice y sentir lo que hace. Si mi gente me invita a un trago, me lo tomo. Si no fuera así, no sería la voz del pueblo campesino.

d

ALEJANDRA MIRANDA



LAS NOCHES DEL MUNDIAL

La pelea por el "rating"

Cada cuatro años, los canales de televisión buscan las mejores fórmulas para comentar todos los entretenimientos que depara un evento que reúne a millones de personas. Los comentarios a favor y en contra de estos programas nocturnos no se dejan esperar. Y no faltan las discusiones familiares para dirimir cuál será el programa elegido. Que la Pilar Cox, aunque linda, no sabe nada de fútbol; que Javier Miranda se ríe mucho; que Jaime Celedón es un pesado; que Andrés Rillón es fome...

"Me encanta Mario Gacs, el de los compactos del 7. No necesita actuar ningún personaje, ni hacerse el gracioso como Javier Miranda", señala Mariela, vendedora. Jorge, estudiante de enseñanza media, en cambio, encuentra que Ja-



vier Miranda es "súper divertido y entretenido, siempre tiene la talla a flor de labios".

El primer "rating" efectuado demostró que el Canal 13 superaba en más de diez puntos al 7; sin

Con dos esquemas diferentes, "Lo Mejor del Mundial", de Canal 13, supera en sintonía a "La Noche del Mundial", del Canal Nacional.

embargo, Jaime Celedón está contento. "El 'rating' nuestro ha sido muy alto, aunque personalmente no me interese para nada. Me contentaba con alcanzar el que tiene el noticiero después del cambio de gobier-

no, algo que hemos logrado", señala Celedón.

Cuenta que el programa se planteó como un espacio donde, además de comentar lo que sucedía en el Mundial, se pudiera conversar de todo con los invitados y que no fuera sólo un show. Pero, al parecer, los chilenos, cuando del Mundial se trata, prefieren la opinión de los especialistas sobre lo que sucede en la cancha.

Las primeras críticas que se le hicieron al programa del 7 fue que se hablaba mucho de todo y poco de fútbol. Jaime Celedón señala: "Nos dimos cuenta de que la gente quería que el elemento central fuera el fútbol; por eso estamos incorporando invitados que se relacionen con él, además de los comentarios que hace Sergio Livingstone". Celedón también tiene claro que al programa le falta algo de soltura. "Todavía está empaquetado y echo de menos más humor, el que iremos agregando en cada programa", señala.

Gonzalo Bertrán, director de "Lo Mejor del Mundial", piensa que el éxito logrado se debe "al lenguaje familiar que se le ha dado, con más de doce notas por



programa, sin mayores pretensiones y logrando informalidad sin tener que hacerlo en el living de una casa, con agudeza y humor". Un "clip" con imágenes del cantante español Raphael y con la canción "Toco madera" sirvió para tomarse a la chacota el penal que perdió Uruguay frente a España.

En este programa se nota un afiatamiento de equipo; no en vano el programa utilizó

este mismo esquema para el Mundial de México. Alberto Foullieux, además de los comentarios especializados, ha mostrado una veta cómica compitiendo con Cristián García Huidobro y Andrés Rillón, los encargados de poner las notas humorísticas.

EL ROL DE PILAR

Otro de los inconvenientes que ha tenido "La Noche del Mundial" es el rol, para algunos nada claro, que tiene Pilar Cox en el programa. Las críticas van desde que no sabe nada de fútbol hasta que es notoria la tensión entre ella y Jaime Celedón. "Las tallas que le echo por las minis u otras cosas son parte del juego. No hemos tenido la menor discusión; incluso, ella es muy receptiva a las observaciones y comentarios después que evaluamos cada programa".



"MUJERES AL BORDE DE..."

Un espacio femenino para que también lo vean hombres

Entre medio de tanto fútbol, el Canal Nacional aprovechó de experimentar algo nuevo. Un programa donde las mujeres pudieran decir lo que se les antojara y sobre los temas que quisieran. Cinco periodistas: Margarita Serrano, Alejandra García Huidobro, Graciela Romero, Pamela Jiles y Ximena Torres, junto a la actriz Luz Croxato, fueron elegidas por Gabriela Tesmer, creadora y directora del programa que se transmitirá los seis sábados que dure el Mundial entre 6 y 7 de la tarde. No es el mejor horario para un programa nuevo, si se piensa en la competencia de la institución, que es Don Francisco con sus Sábados Gigantes.

Gabriela Tesmer señala que el Canal se dio cuenta de que había una programación muy "fútbolizante" y se pensó en hacer algo femenino. "Para mi gusto, es un programa experimental y lo siento como un laboratorio de ideas que se pueden desarrollar".

La evaluación realizada por el Canal es, hasta ahora, muy favorable. Respecto de algunas críticas que señalan que el primer programa fue desordenado, Tesmer dice: "Podríamos haber buscado una conductora formal, que hubiera conocido el medio y que dicra la palabra una por una, al estilo de Igor Entrala. Ninguna de las periodistas participantes tiene experiencia televisiva. Creo que el esquema de poner a seis mujeres a conversar no en el típico living rompe el esquema de que las mujeres sólo se juntan a tomar tecito y a pelar". La idea principal que tuvo el Canal es hacer algo más lúdico. "Pasarlo bien, dialogar, criticarnos y también expresar rabias", dice Gabriela.

Sergio Reisenberg, director del programa, señala que "es natural que pareciera algo extraño para mucha gente que una mujer joven como Pilar esté en una situación o en conversaciones con gente que tiene 40, 50 o más años". Y añade: "Aunque su rol no esté muy claro, ella le aporta la imagen joven y femenina". Pilar Cox señala que las críticas que

ha recibido en alguna medida tienen razón: "No me molestan y en los 27 programas que faltan hay muchas cosas que se pueden mejorar para lograr un mayor afiatamiento. Pienso que más que el programa sea malo existieron muchas expectativas". **d**

MARGARITA CEA

Tú también descansarás

Acada cual su Kundera. Para algunos, es el corajudo novelista disidente de "La ocasión", prohibido y castigado en su Checoslovaquia natal; una obra que lo coloca, por añadidura, en la línea de sus

formidables predecesores: un Kafka, un Canetti. Para otros, es el agudo ensayista de "El arte de la novela"; el anti-etiquetas que piensa la narrativa como una creación que desborda los géneros y los incluye. Para unos cuantos, es el ingenioso rey de la paradoja, el pornógrafo elegante, el bufón sadomasoquista de "El libro de la risa y el olvido". Para muchos es el sólido y preciso cuentista moral de "La insoportable levedad del ser".

Con "La inmortalidad", su última producción, que llega con patente de best-seller internacional, hay Kundera para todos. Antes que nada, presenta una reflexión sobre la vida y su consecuencia natural, la muerte. Personajes imaginarios, creados ahí mismo en la escritura (el autor intermediario), y víctimas de formas contemporáneas de alineación, junto a otros históricos (Goethe, su amante Bettina von Arnim, Beethoven, Napoleón), testimonian sobre la inmortalidad y sus variantes. La vida

"La inmortalidad",
novela por
Milan Kundera,
Tusquets Editores,
Santiago,
1990, 412 págs.

Milan Kundera
LA INMORTALIDAD

colección andanzas



después de la muerte, buscada en formas diversas y transformada en ridícula cuando se quería ser sublime en la posteridad, o en eternamente ejemplar por obra y gracia de un gesto de amor.

Consecuente con sus planteamientos teóricos sobre la narrativa, Kundera cuenta historias para formular, a la postre, un proyecto de filosofía, que no por simple deja de tener validez para el hombre contemporáneo. Elucubra en torno a las existencias de

seres imaginarios y despliega la imaginación en torno a personajes históricos cuyos gestos reales están sumidos en la nebulosa del mito, la autoestima documentada en memorias y testamentos, la tergiversación odiosa por parte de enemigos, panegiristas, amantes y otros epifenómenos del genio. En este sentido, incluye también el análisis literario, expuesto como si fuera un cuento.

Pero, el escritor checo exiliado en París es también, y le importa mucho, un habitante de la ciudad. Un hombre corriente de alguna manera. Y aporta entonces su visión, incisiva y cordial a la vez, sobre los parisinos que lo rodean. Aquellos que también, penosa y torpemente a veces, buscan la inmortalidad. Y tienen (como todos tenemos) derecho a ella. En este

sentido, Kundera comparte con unos pocos grandes artistas (como Balzac, como Brueghel, como el cineasta Eric Rohmer) esa capacidad para mirar en particular profundidad a los seres anónimos.

Para los "kunderianos" este libro será un gran placer. No sólo está entre los mejores suyos, sino que también trae los puntos de vista nuevos y originales que se esperan del escritor checo. Para los que no lo aguantan mucho, no cabe sino reconocer que se está frente a un gran libro. De Kundera o de quien sea. **d**

JOSE LEAL



El mundo de los libros

■ John Updike, el célebre autor de "Corre, Conejo", "El centauro" y otras novelas claves de los años 60, ha estado siempre contra la corriente. Sus memorias, recién publicadas en inglés, lo revelan como un reaccionario tranquilo, amante de la vida suburbana, moralista y religioso. Resistente al feminismo, el postmodernismo y otras modas, explica que se sintió obligado a apoyar la guerra de Vietnam. Afirma: "He sido feliz en este mundo".

■ El número de mayo de la excelente revista francesa "Magazine Littéraire" (mensual, 114 páginas en blanco y negro, tapa a color, soberbia diagramación y rica iconografía) está dedicado a Barcelona. El dossier empieza por la obligada referencia a la arquitectura (del gótico a las Ramblas, del barro chino a Gaudí). Siguen la pintura (Miró, Picasso, Tapies), la alquimia (Ramón Llull), la poesía en catalán, la crítica de cine (Roman Gubern, Terenci Moix) y, sobre todo, la novela: Luis y Juan Goytisolo, Marsé, Vázquez Montalbán, Eduardo Mendoza. Aunque también Vargas Llosa, García Márquez y José Donoso. Sus seiscientos editores hacen de la Ciudad Condal la capital mundial del libro en español.

■ El tout Paris intelectual habla de un libro: "Los samurais", la novela de Julia Kristeva. Búlgara, se instala en la Ciudad Luz por 1965 en las barricadas de la revista "Tel Quel", la rigurosa publicación de teoría literaria. La novela es un desfile de los grandes y pequeños nombres de su generación. La crítica habla de gracia, de suavidad musical, de personajes transparentes, de aventura intelectual.

■ Puede ser repetitivo señalarlo, pero Salman Rushdie es mucho más que el escandaloso autor de "Los versos satánicos". Un número reciente de la "London Review of Books" trae un artículo suyo en homenaje al gran cineasta indio Satyajit Ray, autor de "Pather Panchali". De este filme dice Rushdie: "Es una obra de tal fuerza lírica y emocional, que llega a ser para el espectador tan potente como sus propios y más profundos recuerdos". Rushdie sigue escondido de los fundamentalistas islámicos empeñados en ajusticiarlo.

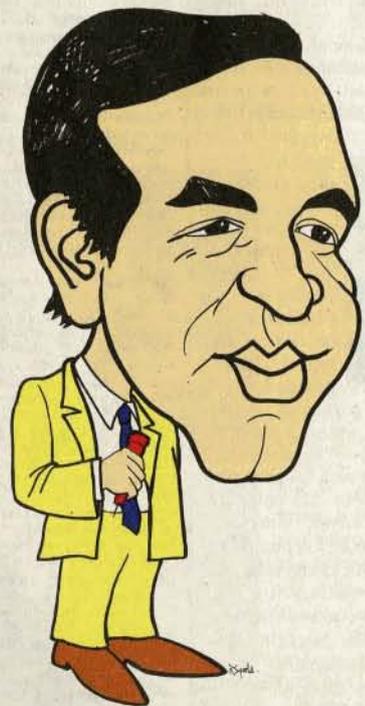
“Soy romántico, malas pulgas y tengo corazón de abuelita”

Nombre: Julio Sergio Videla Cabezas (le dicen "Julito").
Edad: "Entre veinte y sesenta; yo creo que los que estamos en este ambiente tenemos la edad que aparentamos no más", dice. Es Capricornio, "el signo de los 'el descueve'", agrega.

Actividad: "¿Qué soy?... Locutor, animador, no sé. Nunca hice un curso de nada". Es el popular y querido conductor de dos programas: uno matinal en la radio y otro al mediodía en la televisión.

Observaciones: Su color favorito es el celeste y el vicio contra el que lucha es el cigarrillo. Casado con "Piru", tiene cuatro hijos de dos matrimonios.

Nos recibió en pijama y pantuflas! Pero luego prefirió vestirse más tradicional para continuar la entrevista y dejarse fotografiar.



-¿Por qué no le gusta decir su edad? ¿Es un poquito pretencioso?

-Yo creo que sí soy un poco pretencioso. Me viene de lolo, porque yo no era el que tenía mejor pinta entre mis amigos; era flacuchento, sin pelo en pecho, sin ojos azules ni músculos. Pero siempre me gustaba la más bonita. Así que me las ingenié para aprender a contar chistes y para ser romántico... Y me fue bastante bien con ese método.

"Una periodista - muy seria- me preguntó hace un tiempo la edad y yo -muy serio también- le dije que tenía 54 años... Y me creyó. Aparecí de 54 años en la entrevista. ¡Me dio una rabia!

"Me gusta vestirme en tonos azules y me da lata cuando la Dorita -nuestra nana desde hace doce años- me deja ropa café para que no ande todos los días igual".

-Cuénteme de su primer matrimonio. ¿Es verdad que se casó siendo un adolescente?

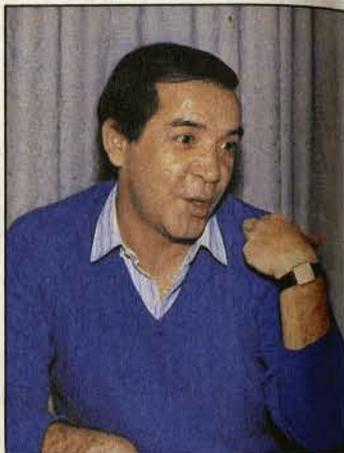
-Me casé a los 17 años. Tal vez lo hice por inexperiencia e inmadurez... Y fui papá a los 18; nació mi hija Sandra, mi Blancanieves, y después mi Pamela... Yo no sabía cómo ser padre. Me parecía que las guaguas se tomaban la leche a cucharadas porque no me alcanzaba la plata. A esa edad uno tiene todos los sueños del mundo; tenía ganas de volar y no tenía alas. Ella era una lola de dieciséis años. Eramos unos cabros chicos, y no resultó.

-¿Usted ya estaba en la radio?

-Claro. A los 16 años me enfermó gravemente de un riñón y estuve un año y medio en cama. Ahora tengo un solo riñón, pero me las he arreglado bastante bien... (No es para llorar esta parte). Me acuerdo de que la pololita que yo tenía me fue a ver el primer mes y desapareció. Los amigos me visitaron dos meses y punto. Para mí fue un drama, solo, aburrido, botado. La única que no me abandonó fue mi mamá... No había tele y descubrí la radio. Escuchaba todos los programas y me preguntaba cómo sería ese mundo.

-¿Qué se escuchaba en la radio por esos años?

-Era la época de Ricardo García... Hace muy poquito yo se lo dije a Ricardo: él me acompañó muchas tardes con un



programa que se llamaba 'Discomanía'. Era mi admiración. Yo transmitía con un florero desde la cama. Era un florero azul, enorme; me lo ponía de micrófono y decía: "Buenas tardes, oyentes" y anunciaba canciones de moda.

"Cuando me levanté, ya tenía la película clara: quería ser locutor, relator deportivo, trabajar en radio. En el colegio me hicieron un micrófono de madera, me acuerdo.

"Empecé a recorrer emisoras. Me echaron de hartas, pero finalmente me dejaron dar la hora cada quince minutos, los domingos, en la Balmaceda. Yo decía 'Tres de la tarde con quince minutos', y me creía la muerte. Y mi mamá escuchaba la radio toda la tarde para oírme decir ese parlamento..."

-¿Cuándo pudo decir algo más extenso por el micrófono?

-En la Radio Carrera. Ahí trabajaba César Antonio Santis, que era un lolo. Tenía un auto huevito de esos que se abren por encima, y yo soñaba con tener uno igual. Después de un tiempo me echaron de la Carrera porque me dijeron -no tenía voz para radio y sería mejor que me dedicara a vendedor puerta a puerta.

"Trabajé en hartas partes y hace unos años empecé en televisión, cosa que me costó porque soy tímido y súper autocrítico.

-¿Cómo conociste a la "Piru", tu mujer?

-La "Piru" escuchaba radio. Yo tenía un programa en la noche, con conversaciones, combinando chacota y sentimientos, canciones románticas, servicios. Mi suegro, el papá de la "Piru", necesitaba un taxi y lo pidieron a través del

programa... Llamó la "Piru". Era colegiala, bien lolita.

"Como la atendí bien, su mamá me invitó a tomar once a su casa. Ahí estaba ella, de minifalda, con unas piernas estu-pendas. Yo ya estaba separado, así que mi suegro me hizo un poco la guerra, pero mi suegra me tenía buena porque escuchaba mi programa".

-¿Por qué cree usted que ejerce ese encanto sobre las mujeres? ¿Es una especie de amante sublimado de sus oyentes y televidentes femeninas?

-A veces yo le pregunto a las señoras: "¿Se fue su marido ya?... Estamos solitos los dos toda la mañana, vamos a escuchar buena música y a pasarlo bien...".

Tiene que haber algo, una comunicación íntima,

especial; si no, no resulta. Yo llevo veinte años hablando con mujeres. Ellas me han enseñado mucho, del romanticismo

que necesitan, de la ternura que no les dan; las mujeres se quejan de eso.

-¿Qué defectos está dispuesto a reconocer en usted?
-No sé arreglar ni una llave ni una "panne" del auto. Soy súper despistado para los nombres y las direcciones. Soy mal genio. Sí, me pongo malas pulgas y grito y todo.

-¿Y qué cualidades son las más sobresalientes en usted?

-No sé mucho si es defecto o cualidad: tengo corazón de abuelita. Para mí no hay nada más lindo que llevarle alegría a la gente. Escucho un problema ajeno y no me puedo hacer el lesa... ¡Me da una pena! Alguien me pide una moneda en la calle y yo no puedo pasar de largo, aunque sé que así no se soluciona el problema de este país.

-Julito, ¿cuál ha sido el momento más fantástico de su vida?

-...Yo estaba al lado de la "Piru" cuando nacieron nuestros hijos, participando, diciéndole que pujara. Yo tenía dos hijas mayores pero no sabía lo que era ser papá en realidad... No es lo mismo estar esperando afuera y que de repente te muestren una guagüita y te digan que es tuya... En el parto te das cuenta de lo grande que son ustedes las mujeres... Traer un ser humano al mundo es algo maravilloso... Y cuando sale y te lo pasan y uno lo toma... ¡y es tu hijo! Todas las cosas que te puedan pasar en la vida no pueden ni siquiera compararse con eso que yo viví. **d**

VIDEOS

* CCN Videos estrenó este mes nueve títulos, entre ellos: "Nacido Asesino", "Juego en las Sombras", "La Toma del Poder", "68" (el año), "La Gran Orden del Águila" y "Suños de Oro".

* Video Chile trajo para sus asociados catorce nuevas películas: "Prohibida Obsesión", con Al Pacino y Ellen Barkin; "Mares 13" (séptima parte); y "Pie pequeño y sus amigos en busca del valle encantado", dibujos animados de Steven Spielberg.

PARA LEER



* "El Punto Inconcluso", de Luis Almeyda Editorial Nícol. Es un libro de poesías dividido en tres capítulos: "El canto y la esperanza", "Pequeña carga de la caballería andante" y "La máscara inconclusa", con más de cien poemas y una presentación del médico y escritor Francisco Rivas. Sobre el autor, Rivas señala: "Creo que Luis Almeyda es un poeta y esa es una denominación mayor. Este libro es el testimonio de ello. Y no sólo por sus poemas, sino también por su estructura, su contenido y su intención, que, y no puede ser de otra manera, quedará parcialmente oculta para lectores y narradores".

* "Una Palabra Cómplice. Encuentro con Gabriela Mistral", de Isis Internacional y La Morada. Es una recopilación

UNA PALABRA CÓMPICE



ción de las ponencias del "Encuentro sobre Gabriela Mistral", organizado por el Taller Literario de la Casa de la Mujer "La Morada" y realizado en agosto del año pasado.

RECITALES

* En el Café del Cerro estarán este miércoles los "Compañeros de Viaje", con su rock latino. Y desde el jueves hasta el domingo, el cantautor uruguayo Leo Masliah, que

siempre trae algunas novedades.

CINE

* "Stanley e Iris", de Martin Ritt y con las actuaciones de Jane Fonda y Robert de Niro, se exhibe en forma exclusiva en el Cine Arte Normandie (Alameda 139), en tres funciones: 15.30, 18.30 y 21.30 horas.

COMICS

* "Clampton, historietas de planetas, cerebros y átomos" se llama el libro de comics del joven dibujante Claudio Galleguillos. El libro, que será lanzado esta semana por la Editorial Trauko-Fantasia y por Cesoc, incluye diez historias fantásticas, en las que el autor vierte su preocupación por una serie de temas trascendentales y a las que dota de un tratamiento y una gráfica originales. La obra va precedida de una amplia introducción en la

que Galleguillos proporciona todo tipo de claves para su mejor comprensión. Con una cuidada edición de 56 páginas y portada a color, se venderá en librerías con una tirada limitada. En el local de Cesoc (Esmeralda 636) se exhibirán los originales del libro para los fanáticos del comic.



CASETES

* "I'm Breathless" es el nombre del último casete de la espectacular cantante norteamericana Madonna que lanzó al mercado el sello WEA. Las canciones y la música de esta nueva producción están basadas en la película "Dick Tracy", la famosa tira cómica que llevó al cine Warren Beatty y de la que Madonna es protagonista junto a Beatty y Al Pacino. El tema "Vogue" de este casete ya está en los primeros lugares del ranking discográfico.

TEATRO

* "Ocupate de Amelia", obra de George Feydeau adaptada y dirigida por Ramón Núñez, es el último estreno del Teatro de la Universidad Católica. Silvia Santelices, Lucy Salgado y Rodrigo Bastidas forman parte del elenco de 16 actores. Las funciones son de martes a sábado a las 19.30 horas y los domingos a las 17.30 en la sala 1 del Teatro de la Católica. (Jorge Washington 26).

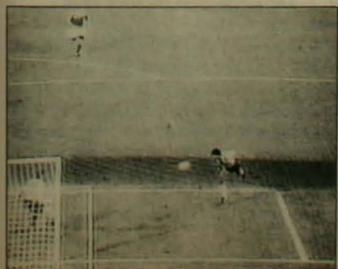
"KAOMA"

El grupo creador de la "lambada", y ocho bailarines se presentan este jueves 21 en la Estación Mapocho. Llegarán al país el próximo martes y prometieron enseñar el baile a todos los que aún no lo han aprendido. Tres mujeres y cuatro hombres de diferentes orígenes étnicos (de la Isla Guadalupe, brasileños y senegaleses) se reunieron en Francia para recrear esta mezcla de ritmos y hacer bailar la "lambada", de origen latinoamericano, a casi todos los europeos. Más de tres millones de copias han vendido en Europa, y en muchas discotecas se organizan concursos de este baile tan sensual y que ha motivado críticas de algunas autoridades religiosas.



MUNDIAL DE FUTBOL ITALIA 90

La caja de las sorpresas



Las selecciones consideradas débiles están mostrando cómo han incorporado los avances futbolísticos a su técnica, mientras la FIFA se niega a mejorar el vetusto sistema referil, que ha sido el punto negro del torneo.

En el partido inaugural del Mundial de Fútbol Italia 90 ya se insinuó la tónica de todo el torneo: sorpresa. En efecto, en sus primeras presentaciones, selecciones consideradas débiles, como Costa Rica y Egipto, se dieron maña para opacar a grandes favoritos de la competencia.

Muchos especialistas se han atrevido ya a designar este torneo como el "mundial de las sorpresas", aunque todavía falta mucha lana que tejer y es muy probable que de todas maneras pasen a octavos de finales la mayoría de los candidatos de siempre.

En realidad, los resultados no debieron ser tan sorprendidos. Es que el fútbol en el mundo es cada día más estrecho y ya dejaron de existir esos monstruos irreductibles que siempre desangraban a goles a los equipos menores. Bastaron cuatro años, desde el Mundial de México, para que muchos países se pusieran a tono con las técnicas más modernas y las impusieran en sus propias canchas, aprovechando la televisión, los videos y otros recursos tecnológicos que permiten asimilar desde el aprendizaje del dominio del balón hasta las complejas estrategias y tácticas de los equipos.

La única gran brecha entre las potencias del balompié mundial y los cuadros menos famosos es la tradición, un factor que sí es determinante para las etapas superiores del campeonato. Cuando el desafío es de mayor envergadura empieza a notarse la

experiencia de los jugadores. No es lo mismo realizar la hazaña de empatar con el campeón de Europa que pasar a semifinales, por ejemplo.

Existen, evidentemente, otras diferencias importantes, pero todas superables cuando un conjunto tiene suficiente motivación y un enorme empuje afectivo, que es lo que ha ocurrido con las selecciones sorprendidas.

FUTBOL DE OTRO MUNDO

Las potencias futbolísticas cuentan, en primer lugar, con jugadores de mejor calidad, debido no sólo a que tienen en sus filas a atletas de condiciones excepcionales para este deporte, sino porque han tenido la posibilidad de desarrollarlas al máximo. Si bien es cierto que los equipos débiles están aprendiendo a formar jugadores de sus series menores y que los adultos realizan entrenamientos bastante rigurosos, no es menos cierto que el profesionalismo no alcanza los mismos niveles, debido a que no existen los incentivos económicos ni la infraestructura que lo permita.

Los jugadores que militan en equipos famosos se acostumbran también a las competencias de mayor nivel, donde son sometidos a fuertes presiones. Toda esa experiencia se convierte en una ventaja que es difícil de equiparar.

Las selecciones menos poderosas siempre se enfrentan al problema de



Joao Havelange

lógico, ya que no había otra manera de dilucidar las dudas que surgían de la competencia que no fuera confiar en el criterio omnipotente de un señor dispuesto a soportar insultos y otras agresiones de los siempre incomprensivos fanáticos.

Así se dieron a conocer árbitros infalibles, capaces de aplicar el reglamento en letra y espíritu a la perfección, aprovechando que nadie podría discutirles posteriormente sus fallos, ya que se perdía la evidencia, salvo por alguna fotografía oportuna y delatora.

El problema surgió con la televisión, que acercó las acciones de juego hasta el punto de los detalles y, para colmo, las grabó como prueba de los yerros arbitrales. En efecto, el video se ha convertido en el principal enemigo de los jueces, que ya perdieron para siempre aquella legendaria imagen de infalibilidad. Desde luego, cuando los errores son graves, el árbitro debe estar dispuesto a asumir un estigma que le perseguirá hasta mucho más allá de su muerte. De sus aciertos, nadie se da por enterado. ¿Quién no recuerda -por ejemplo- el gol que Maradona hizo con la mano a los ingleses en México 86?

En rigor y suponiendo que los jueces del fútbol no son corruptos,

ninguno se equivoca. Si, aunque cueste creerlo. El reglamento estipula que el árbitro debe sancionar exclusivamente lo que él vio en la jugada, además de aplicar sus propios criterios cuando tenga dudas. Para ello cuenta con dos ayudantes, llamados guardalíneas, que sólo pueden sugerir cobros, pero no discutir su autoridad.

Con este sistema, es natural que en cada partido haya a lo menos un error garrafal del juez, que el video sádicamente recordará en los programas deportivos.

ARBITRO CON VIDEO

Muchos criteriosos dirigentes y deportistas han sugerido que la tecnología se incorpore al arbitraje, que los jueces puedan revisar videos cuando tengan dudas y hasta que exista una autoridad referil superior fuera de la cancha.

La FIFA sostiene que con estos adelantos se empañará el juego y que le causará mucho deterioro a los partidos por enfriamiento, ya que deberán detenerse a cada rato para que el juez revise el video. La conclusión, obviamente, pretende desacreditar un nuevo sistema mucho antes de experimentarlo siquiera y no da ningún argumento válido para desestimar la tecnología en el arbitraje.

Los jueces podrían portar micrófono, audífono y un visor en la muñeca para consultar instantáneamente sobre una jugada dudosa que sea considerada trascendente para el resultado de un partido. Mejor aún: un árbitro puede instruirlo detalladamente desde un estudio televisivo.

Recién, en Italia 90, los ingenieros locales dieron prueba de la exactitud computacional para revisar una jugada y, como se puede hacer en milésimas de segundo, se presta perfectamente para el uso referil.

En este Mundial de Fútbol se ha notado como nunca la falibilidad de los árbitros, que han cobrado fuera de juegos, penales y agresiones inexistentes, mientras dejaron de sancionar otras faltas ciertas. Paradojalmente, la FIFA ha puesto una serie de inconvenientes a los encargados de las transmisiones para que las divulguen.

Los dirigentes del fútbol internacional se niegan a creer que la tecnología es inevitable, pero el próximo Mundial, en Estados Unidos, seguramente les convencerá. **d**

EDUARDO ROMAN

los reemplazos, mientras que las otras cuentan con un plantel que permite a los entrenadores una infinidad de variaciones tácticas. Argentina, por ejemplo, sustituyó a cinco titulares tras la derrota con Camerún y propinó una derrota contundente a la Unión Soviética, que esta vez no fue una potencia.

Por último, las selecciones poderosas cuentan con el incentivo monetario, que si sirve de aliciente para que los jugadores rindan más de los que ellos mismos sospechan. Si bien las escuadras pequeñas se pueden estimular espiritualmente, su nivel empieza a depender de estados emocionales que no siempre son favorables, como un gol en contra en el primer minuto de juego. Un buen ejemplo de esta diferencia es el premio que recibieron los futbolistas de Costa Rica por su triunfo sobre Escocia: mil dólares cada uno. Cualquiera de los equipos grandes paga diez o más veces esa cantidad por una hazaña menor.

De todas maneras, el fútbol internacional se está estrechando y precisamente porque muchos de los buenos jugadores de los países de menor tradición deportiva están militando en clubes europeos, donde si adquieren toda la experiencia que se precisa en un torneo mayor.

A simple vista, es fácil pronosticar que el fútbol africano será protagonista en los campeonatos mundiales del próximo siglo, pero también es evidente que prácticamente no existirán selecciones débiles, ya que todos los países en que se practica están asimilando por tecnología y en detalle los avances de este deporte.

LA UNICA AUTORIDAD

Es casi seguro que en el Mundial de Estados Unidos, en 1994, el respeto por los equipos africanos, asiáticos o centroamericanos será mucho mayor, pero de todas maneras habrá otro tipo de sorpresas, también muy agradables: los cobros de los árbitros.

Porfiadamente, la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) se ha negado a incorporar adelantos técnicos a la función referil, siempre tan maltratada y por culpas ajenas a la actuación misma de los árbitros y guardalíneas.

Desde sus inicios, el hombre de negro tuvo la facultad de sancionar todo lo ocurrido en la cancha, sin que los participantes tuvieran derecho al más mínimo reclamo. Al principio era

BREVES

Cuadrangular en Lima

Colo Colo y Universidad Católica, campeón y subcampeón del fútbol chileno, respectivamente, participarán en un torneo cuadrangular que se realizará a fines de este mes en Lima, Perú.

Los albos están realizando trabajos de pretemporada en Las Rocas de Santo Domingo, mientras que los cruzados realizan entrenamientos en su reducto de San Carlos de Apoquindo, con miras a sus próximos compromisos de Copa Libertadores de América, que se llevarán a efecto inmediatamente después que termine el Mundial de Italia 90.

Los cuadros nacionales enfrentarán en Perú a los dos conjuntos más populares de ese país: Alianza y Universitario de Lima. Según han

explicado dirigentes de ambos clubes chilenos, el torneo cuadrangular servirá como preparación para sus elencos, aparte de lograr algún beneficio económico que sirva para paliar parte de las pérdidas producidas por el receso mundialista.



Deportistas con Aylwin

Raúl Ormeño, presidente del Sindicato de Futbolistas Profesionales de Fútbol, se reunió la semana pasada con autoridades del gobierno para afinar una reunión que en los próximos días sostendrán doce deportistas, de distintas disciplinas, con el Presidente Patricio Aylwin.

Según comentó el volante colocolino, Aylwin está interesado en conocer los problemas de los deportistas nacionales en versión de los propios afectados, lo que motivó la inmediata reacción de los atletas, quienes han estado discutiendo y preparando la información que llevarán a La Moneda, donde se realizará el encuentro.

Aunque los principales dirigentes de Digerder ya entregaron al Primer Mandatario un informe detallado con la situación del deporte nacional, Ormeño calificó la oportunidad como trascendente, ya que pocas veces los propios atletas pueden expresar y discutir los problemas que les afectan directamente con las autoridades.



Goleada de ANALISIS

Un rotundo triunfo sobre el quinteto del diario "La Cuarta" obtuvo el representativo de Revista ANALISIS en su debut en el Campeonato de Baby-fútbol que está llevando a cabo la Digerder y en que participan varios medios de comunicación.

Los astros de ANALISIS no tuvieron compasión con sus colegas del periódico y ganaron por seis goles a cuatro, aparte de lucir gambetas, palomas, taquitos y otras prietas inspiradas en el Mundial de Fútbol.

Los goleadores en esta oportunidad fueron Marcos Monsalve (3), Sergio Parada (2) y Francisco Martorell.

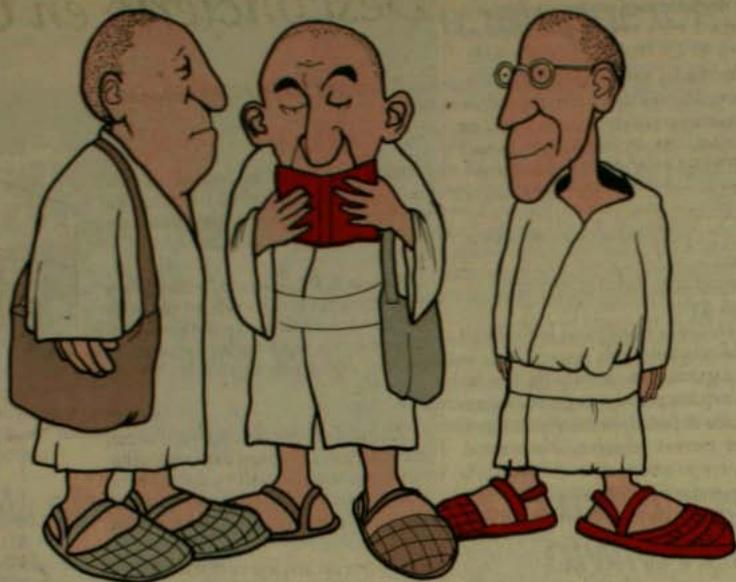
Ignacio Prieto a México

El entrenador Fernando Carvallo fue nominado por los dirigentes de Universidad Católica como el reemplazante de Ignacio Prieto, quien hasta la semana pasada se desempeñaba como director técnico del plantel de fútbol del club estudiantil.

Carvallo asumió la dirección del primer equipo cruzado tras varios años de trabajo con las divisiones inferiores del club, con las cuales tuvo un éxito rotundo, especialmente en la formación de nuevos valores.

Ignacio Prieto se destacó como entrenador de Universidad Católica, equipo con el cual logró éxitos variados, incluyendo el título de campeón nacional. El técnico nacional llegó la semana pasada a un completo acuerdo con el club mexicano Cruz Azul, con el que firmó contrato por dos años, que comenzará el 2 de julio.

El preparador físico Darío Sepúlveda también se incorporó al elenco mexicano y estará desempeñando sus labores profesionales junto a Prieto.



ENTRE EL CIELO Y LA TIERRA

Sectas en América Latina

En América Latina existen actualmente 30 millones de adeptos de diferentes sectas religiosas, una cifra alarmante si se admite que muchas de ellas combinan peligrosamente creencias místicas y políticas. Mientras en Bolivia el gobierno de Jaime Paz Zamora se reúne con la Asociación Nacional de Evangélicos -organismo que agrupa a diversas corrientes de iluminados- y en el Perú prolifera la llamada Asociación Evangélica de la Misión Israelita del Nuevo Pacto Universal, los especialistas franceses se interrogan sobre los orígenes de esta forma de fundamentalismo.

Las sectas más conocidas por su poder económico y su capacidad de divulgación son la del reverendo Moon y los

- Cerca de 30 millones de adeptos de diferentes sectas en la región.
- Muchas de ellas se han originado en Estados Unidos.

Testigos de Jehová. La primera profesa un anticomunismo virulento, practica la llamada "santificación personal" y rechaza todo compromiso político temporal (en esta curiosa lógica el anticomunismo no es una actitud política). La secta Moon es hoy una verdadera transnacional, como lo afirma el periodista y sociólogo Jean François Boyer en su libro "El imperio Moon" (Editorial La Decouverte, 1987). En efecto, el reverendo coreano posee empresas de todo tipo, desde fábricas de alimentos hasta industrias de arma-

mento, pasando por cadenas periodísticas, hoteles, sociedades cinematográficas, flotas pesqueras y cadenas de restaurantes.

El semanario "Newsweek" estima la fortuna de Moon en nada menos de cinco mil millones de dólares, que éste

invierte activamente en todo lo que sea apoyo a las derechas del mundo. Sus vínculos con el reaganismo y con la "Heritage Foundation" no son secreto para nadie.

La llegada masiva de las sectas a América Latina ocurre alrededor de los años 70. En 1968, Nelson Rockefeller efectúa un extenso viaje de estudios por el Continente. En su informe final subraya que la Iglesia Católica "ha dejado de ser un aliado seguro para EEUU y un elemento de estabilidad regional". Según el estadista, el catolicismo se había convertido entonces "en un peligroso centro de revolución potencial". Su juicio se basaba en el conocimiento de las primeras comunidades eclesiales de base y de los textos teóricos iniciales de la Teología de la Liberación.

El especialista francés Christian Rudel explica el éxito de las sectas por los vacíos dejados por la Iglesia Católica en ciertas regiones. Su actitud, largo tiempo paternalista y distante, la habría mantenido alejada de los problemas cotidianos de los fieles. A esto se agrega -afirma- que las sectas compran a sus seguidores con alimentos, empleos y dinero en efectivo.

Así, un país de fuerte raíz india como Guatemala presenta una situación alarmante: un 30 por ciento de la población es seguidora de alguna de las múltiples sectas existentes. El propio general Ríos Montt, que asumió la Presidencia entre 1982 y 1983, era dirigente de la Iglesia del Verbo. Otro tanto ocurre en Honduras -donde 140 sectas se disputan los favores de los cuatro millones y medio de habitantes del país- y en El Salvador, donde el 16 por ciento de sus habitantes integran alguna formación parareligiosa. No es casual que en un país andino como el Perú haya podido surgir un movimiento que el sociólogo Alain Labrousse no duda en calificar de fundamentalista. Sendero Luminoso se refiere a la lucha revolucionaria como si se tratara de una verdadera revelación teológica: "Es la luz", dice el fundador y dirigente Abimael Guzmán. "Sin esa claridad nuestros ojos no verían nada". A esto se agrega la fascinación por la violencia redentora y la purificación por la sangre, sin las cuales no puede haber revolución, asegura Guzmán. **a**

ALASEI

Desconcierto en Cachiyyullo

CACHIYULLO. A. Gil, Corresponsal.

Gran alarma ha provocado en esta próspera localidad nortina el hallazgo de un extraño artefacto, no identificado hasta el momento de este despacho.

Se trata de lo que algunos definen como un teléfono público. Posibilidad que no ha sido descartada del todo por las autoridades locales, sin que éstas puedan, a su vez, dar una explicación lógica a tan extraña aparición.

Audaces vecinos de Cachiyyullo se han acercado hasta el centro comercial, cultural y financiero de esta City y durante horas han observado los movimientos del aparato, el cual no ha dado señal alguna de vida.

La data del hallazgo se calcula en uno o dos meses, y según testigos presenciales fue abandonado allí, durante la Hora de la Siesta, por contingente fuertemente armado de cámaras de cine, modelos, focos y otro tipo no reconocible de material sofisticado. Los mismos que, según el pastor evangélico Danilo Parra, desplegaron durante la señalada Hora de la Siesta un vasto operativo en torno al recién plantado artefacto. Parra ha sido desmentido por todos los que a esa Hora dormían la Siesta.

Dudas existen además sobre la forma de mantener la rara especie. La señora Zulema Jara Díaz, "por si acaso", lo riega rigurosamente todas las mañanas con el agua que quedó luego de remojar los porotos durante la noche. Según la conocida dama cachiyyullina es esto lo que ha impedido se marchite en la árida región.

Expertos de la Universidad del Norte, al ser consultados, atribuyen el raro suceso a las conjunciones de clima y bajas presiones. Lo que según los entrevistados abre para la zona expectativas únicas, ya que la producción espontánea de este tipo de equipo metal-mecánico no se registra en los anales de la ciencia. Y abre enormes posibilidades de explotación sistemática. Werne Hott calcula que una hectárea de teléfonos públicos podría reportar unos doscientos millones de dólares por temporada.

Sobre el particular hay opiniones escépticas, debido a que la producción sintética de los mismos ha ganado terreno en el mundo entero y ocurriría lo mismo que antaño con la producción salitrera. Discusión válida sólo si se tratara de teléfonos por cierto.

El caso es que ni las autoridades civiles ni eclesiásticas han logrado hasta hoy ponerse de acuerdo en qué hacer ni a quién dirigirse.

Modestamente este corresponsal ha recomendado discar el 103 informaciones y preguntar. Recomendación que se ha visto frustrada por carecer de disco el antedicho aparato. **a**





CHILE

...AHORA!!

SOL Y LUVIA

Auspician: **La Epoca** **hoj** **Fortín** **APSI** **mañita**

TOUR NACIONAL 1990
MAYO 31 - JUNIO 14
 VALPARAISO - LOS ANDES
 LA CALERA - SAN FELIPE
 SAN ANTONIO - RANCAGUA
 SAN FERNANDO - CURICÓ - TALCA
 LINARES - CHILLAN - TALCAHUANO
 CORONEL - CURANILAHUE
JULIO 11 AL 21
 TEMUCO - VALDIVIA - OSORNO
 PUERTO MONTT - ANCUD
 COYHAIQUE - PUNTA ARENAS
AGOSTO 2 AL 12
 ARICA - IQUIQUE - CALAMA
 ANTOFAGASTA - EL SALVADOR
 COPIAPO - VALLENAR - LA SERENA
 COQUIMBO - OVALLE

JAZZ

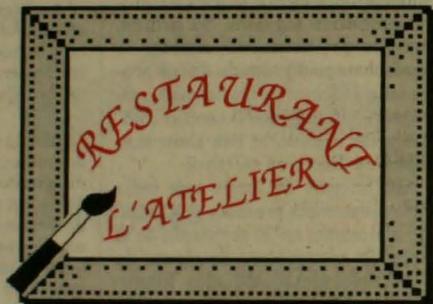
a las 22:30



Viernes
NEXUS
 con Patricio
 Ramírez



Sábado
TRIORAMA



Calle del Arzobispo 0615 ☎ 77 99 19

“NOTICIAS EN UMBRAL” ESCUCHE LA REALIDAD ECONOMICA, POLITICA Y SOCIAL DE NUESTRO PAIS Y AMERICA LATINA.

fm estereo 95.3
UNBRAL

DE LUNES A SABADO A LAS 18,30 Hrs.

ELECCIONES EN PERU

“Un Presidente como tú”

Ni el Señor de los Milagros, ni la Virgen María, ni la Marina, ni los millones de dólares gastados en la campaña, que contó con el apoyo de los principales medios de comunicación, sobre todo de la televisión, convencieron a las mayorías peruanas de las bondades de Mario Vargas Llosa y su propuesta neoliberal.

Esta vez la novela del escritor no tuvo un final feliz. El domingo 10, en la segunda vuelta electoral, realizada por primera vez en la historia del Perú, fue elegido Presidente de la República el ingeniero Alberto Fujimori.

El “nisei”, jefe de Cambio 90, ganó con el 56,8 por ciento frente al 35,7 por ciento de su contendor del Fredemo, según datos aún extraoficiales.

A excepción de los departamentos de Loreto, San Martín y Arequipa, Cambio 90 ganó en los 22 departamentos restantes, incluyendo la capital. Todas las encuestas daban a Vargas Llosa como ganador en Lima; sin embargo, el resultado fue un 50,7 por ciento para Cambio 90 y un 44,8 por ciento para el Fredemo. Fujimori habría registrado un 57,9 por ciento de votación en los estratos más bajos y 41,2 por ciento en los estratos medio y alto. Evidentemente, el gran derrotado en esta contienda electoral es el Fredemo. Su propuesta fue masivamente rechazada. Y se le acusa de ser el gestor de la campaña electoral más sucia de la historia del país.

La Iglesia Católica también ha recibido un duro revés. Un país mayoritariamente católico votó en contra de las directivas y recomendaciones propagandísticas que formal e informalmente entregara la jerarquía eclesíástica, al señalar a Fujimori como un peligro

En holgado triunfo, el ingeniero Alberto Fujimori se convirtió en el sucesor de Alan García. También hereda una crisis política, económica y moral, que enfrentará con pocas herramientas y grandes esperanzas populares.

para la fe católica debido a la presencia de evangelistas en sus listas. El vicepresidente Carlos García García es evangélico y también lo son un buen número de sus parlamentarios.

“GUERRA SANTA”

Los medios de comunicación, en su mayoría, y especialmente la televisión, trabajaron arduamente una campaña de desprestigio del candidato de Cambio 90, utilizando el racismo, la llamada “guerra santa”, las denuncias de evasión tributaria y supuestas vinculaciones al narcotráfico; y, como si todo ello fuera poco, se le quiso acusar



Alberto Fujimori, Presidente electo, agradece a sus simpatizantes.

de intento de violación a una menor. Nada de ello hizo mella en el electorado. El apoyo a Fujimori provino de los sectores populares, fundamentalmente de franjas marginales, informales, campesinado, además de sectores medios modestos. El resultado refleja el deseo de amplias capas de encontrar alternativas de desarrollo económico que saquen al país de la crisis en que se encuentra, en el marco de un acuerdo nacional, con un contenido popular. El lema de Fujimori: “Un Presidente como tú”, resume eso.

El Mandatario electo, que en su discurso luego del triunfo llamó a la concertación nacional, debe tener claro que el APRA, con su campaña de propaganda y su 19,1 por ciento de votos obtenidos el 8 de abril, le derivó esos cómputos, al igual que las izquierdas, que alcanzaron el 11 por ciento en la primera vuelta.

El domingo, a medida que se iban conociendo los resultados, la militancia del Movimiento Libertad, que lidera Vargas Llosa, atacaba al “Presidente japonés” y llamaba al golpe militar

abiertamente. Si la distancia entre los resultados obtenidos no hubiera sido tan grande, el domingo Perú hubiera terminado con dos Presidentes y la democracia difícilmente hubiera resistido tal situación. La misma petición dirigida a los militares se escuchó al día siguiente, en marchas protagonizadas por mujeres vestidas de negro en los exclusivos barrios de Miraflores y San Isidro. El componente racial y de clase de esta manifestación contrastaba con el carácter popular y "cholo" de los que aplaudían en el Hotel Crillon el triunfo de Fujimori.

POCOS VOTOS EN BLANCO

Hasta la víspera de la elección, las encuestas daban una ventaja de no más de cuatro puntos para Fujimori. Este estrecho margen y la polarización de la campaña, centrada en la descalificación moral del candidato de Cambio '90 y en su falta de programa y equipo, abrían la posibilidad de un golpe militar como culminación del proceso electoral.

Tal alternativa, gracias a la diferencia de veinte puntos lograda finalmente, se ha esfumado, al menos momentáneamente. Los militares no podrían intervenir en contra de la voluntad de casi el 60 por ciento de la población. Los resultados electorales mostraron también un bajo porcentaje de votos blancos y nulos. El voto en blanco alcanzó el 2 por ciento y el viciado, un 6 por ciento, cifras mucho menores a las alcanzadas el 8 de abril, en que los "blancos" dieron un 8,03 por ciento y los nulos, un 7,32 por ciento. En esta

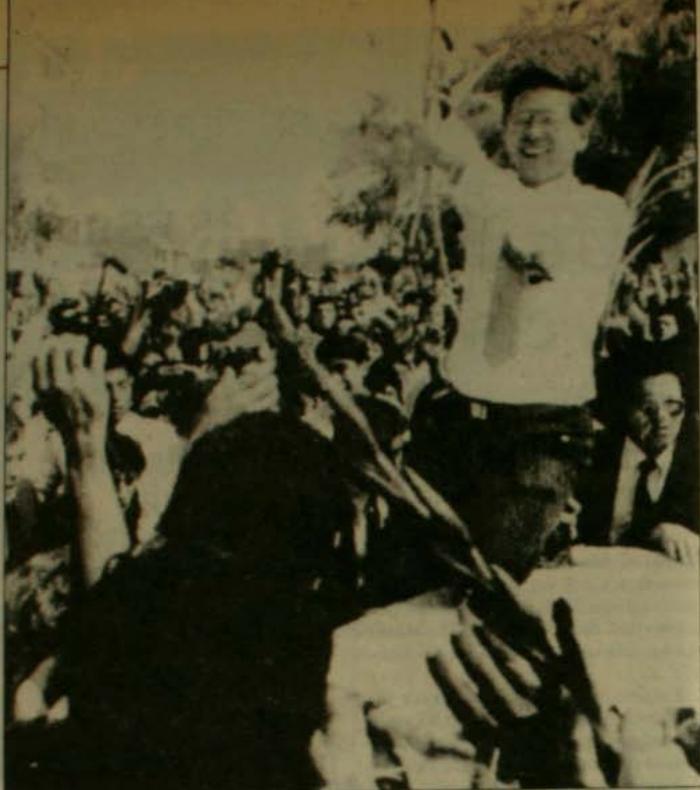


Foto: Fax France Press

En medio de la campaña electoral, el pueblo entrega flores a Fujimori.

contienda, el margen de votos nulos por error disminuyó ostensiblemente debido a las características de la cédula, mucho más simple que lo acostumbrado, ya que se trataba de dos opciones solamente.

Estos resultados constituyen un duro golpe para los grupos armados. En el caso de Sendero Luminoso, ni

qué hablar, ya que acaba de sufrir la captura de importantes cuadros e infraestructura de su frente de masas. Quedó claro que el boicot permanente de Sendero Luminoso a las elecciones no tuvo ningún efecto sobre la población.

Más de 300 mil efectivos tuvieron a su cargo la seguridad del proceso elec-

EN JAPON

"Banzai" para Fujimori

Al sur del archipiélago japonés y bañada por el mar, está la pequeña ciudad de Kawachi, donde nacieron Naochi y Mutsue, padres de Alberto Fujimori. Aún viven allí alrededor de 50 parientes del "nisei" convertido ahora en Presidente de Perú.

Enarbolando banderas japonesas y peruanas, la ciudad se vistió de fiesta para celebrar el triunfo de su descendiente en ese lejano país del Cono Sur de América. "Todo el pueblo levantó los brazos bien en alto, para que nos vieran desde allá, mientras gritábamos banzai, banzai (larga vida)",

contó el Alcalde de Kawachi. También prometió interceder ante el gobierno japonés para que ayude a Alberto a desarrollar su programa. Se preparan para concederle el título de hijo predilecto de la villa y así dignificar el hecho de que, por primera vez en la historia, un "nisei" se convierta en Presidente de otra nación.

"Fujimori es un ejemplo de tenacidad para los jóvenes de Kawachi. En agradecimiento, bautizaremos una avenida que está en construcción con el nombre de Perú y el 28 de julio, fecha del cumpleaños

de Alberto, que coincide con el día de la toma de posesión y de la Independencia del Perú, daremos asueto y festejaremos tan importantes acontecimientos", dijo a la prensa, entusiasmado, el edil japonés.

Nobuo Ishihara, primo de Fujimori y propietario de un restaurante de pescado en Kumamoto, agregó que no tenía dudas de la voluntad que Japón tendrá para apoyar al nuevo gobierno peruano. "Japón y los japoneses debemos estar detrás de Alberto, para que no se equivoque y pueda recuperar económicamente a su país, porque nunca debemos olvidar que, hace 90 años, Perú aceptó gustosamente a los emigrantes japoneses, que huían del hambre de nuestro país y buscaban abrirse paso en el continente americano".

G.D.

toral, que se realizó sin mayores contratiempos.

LAS DIFÍCILES EXPECTATIVAS

Una vez terminadas las celebraciones del candidato triunfante, viene el aterrizaje en la realidad. Nadie duda de lo pesado de la carga que recibe el nuevo gobierno. Los principales problemas que tendrá que enfrentar Fujimori pueden resumirse en tres: la crisis económica, la violencia y la corrupción. La crisis económica es tal que, de no llegarse a un acuerdo entre Alan García y el "nisei" clecto, éste recibirá una bomba de tiempo. Recibe una inflación superior al 30 por ciento mensual, un claro atraso cambiario, una caja fiscal vacía y desajuste en los precios de los principales bienes y servicios. Las posiciones de Fujimori y el gran empresario están abiertamente enfrentadas y éstos cuentan con una no despreciable fuerza en el Parlamento.

Cuando asuma el nuevo gobierno habrá heredado no sólo el complejo fenómeno de la violencia peruana sino también la falta de una estrategia integral de pacificación. Si a ello se agregan las demandas constantes de respeto a los derechos humanos que hace la izquierda, se pueden suponer futuras contradicciones y enfrentamientos con las Fuerzas Armadas, que Fujimori desea, por supuesto, evitar.

Están presentes las duras presiones, tanto de la izquierda como de la derecha, contra la corrupción de que se acusa al APRA. Fujimori va a depender del aparato administrativo aprista, y las pocas posibilidades que tendrá de reemplazarlo se convertirán en un virtual freno a un cambio de línea.

A estos problemas hay que añadir, por parte de Fujimori, la falta de cuadros para asumir la magnitud de la tarea que tiene por delante y la poca experiencia de sus parlamentarios. Como nadie tiene por sí solo mayoría en el Parlamento, el gobierno entrante tendrá que formar alianzas de todos modos.

Lo cierto es que la crisis económica y moral, sumada a un gobierno sin mayoría parlamentaria y sin estructura política a nivel nacional, dan cuenta de la fragilidad del gobierno de Fujimori. El fantasma del golpe seguirá rondando al Perú. **a**

DIANA AVILA PAULETTE
(Desde Lima)

EN OTRA...

PRESIDENTE ENDARA Se casó el "Cuchungo"

Luego de un romance de un año, que empezó al poquito tiempo de enviudar, se casó el Presidente de Panamá, Guillermo Endara, de 54 años, con la estudiante Ana Mae Díaz, de 23 primaveras. Tras la ceremonia que ofició el Nuncio Apostólico, José Laboa, los esposos caminaron unas cuadras hasta la Presidencia, y a su paso recibieron granizadas de arroz y deseos de felicidad.

Los críticos de esta singular boda se quedaron en sus casas haciendo comentarios muy poco generosos. La alta sociedad panameña, que no perdona una, le critica a la novia "el escaso estilo" que aporta a los círculos dominantes. El Mandatario, conocido popularmente como "Cuchungo", defiende a Ana Mae, a capa y espada, diciendo que ella también le gusta por su forma de vestir, su falta de protocolo y los "arrumacos" públicos y privados que le regala con generosidad.

Asistió al oficio religioso todo el Cuerpo Diplomático acreditado en Panamá, como premio de consuelo para quien aspiraba a la presencia de reyes, jefes de Estado y Presidentes de varios continentes, a los cuales se les cursó tal invitación.

Para salir al paso de las críticas, el Gobierno creyó conveniente entregar un boletín oficial que explicara por qué Guillermo Endara podía enamorarse, "a pesar de tantos



problemas que arrastra el país", desde antes y después de la invasión norteamericana a ese territorio, en diciembre de 1989.

El comentario oficial destaca que las cualidades morales de Endara llaman la atención de Ana Mae, "quien ha declarado que admira en demasía su caballerosidad, el coraje y la valentía" del

que ahora es su esposo. La Presidencia de la República ofrece también detallada información acerca del vestido que usó la novia, confeccionado por la modista panameña Ivonne Beltrán, y los anillos adquiridos en una joyería de la capital. El boletín presidencial agrega que "la boda es el símbolo de la esperanza de dos compatriotas que, a través del sagrado sacramento del matrimonio, legitiman sus sentimientos más sublimes". Y para los amantes de lo zodiacal, ese mismo boletín sostiene que ambos contrayentes tienen el mismo signo zodiacal: Tauro. Guillermo nació el 12 de mayo de 1936 y Ana Mae, el 16 de mayo de 1967.

Los primeros días de unión de la nueva pareja transcurrieron en el Palacio Presidencial de Las Garzas. El gobernante informó a los periodistas que, aunque le horroriza la idea de pasar la luna de miel lleno de guardias de seguridad, aprovechará para tales efectos la Cumbre centroamericana, que se realizará en Guatemala, a la que por primera vez invitan a Panamá.

Según Endara, su colega venezolano, Carlos Andrés Pérez, le aseguró hace un mes que Antigua Guatemala, sede de la Cumbre, es ideal para una luna de miel.

El Presidente panameño aclaró que asistirá a tal reunión sólo como observador, "ya que la agenda de la reunión incluye asuntos como la integración latinoamericana y el mercado común centroamericano, cuestiones de las que en mi país no se habla desde hace muchos años".

Los días pasan y las críticas no cesan. Diversos sectores alegan que, mientras el contrajo "pomposas nupcias", todavía los damnificados de El Chorrillo, barrio marginal capitalino bombardeado por las tropas norteamericanas, se encuentran sin viviendas y en espera vana de respuestas.

G.D.



Fuerzas militares se aprestan a repeler las protestas en el sureste de Caracas.

VENEZUELA

Cuando la corrupción y la carestía se casan...

El pueblo venezolano se debate entre la desesperación y el escepticismo para enfrentar la más difícil crisis económica y moral de su historia. La protesta generalizada es el anticipo de mayor violencia ante la inminencia del alza de la gasolina.

Si el malestar popular pudiera eliminarse por decreto, luego del anuncio del Presidente Carlos Andrés Pérez de que no permitirá más disturbios ni protestas, los problemas de Venezuela estarían resueltos.

Sin embargo, "las cosas no son tan simples, Tiburcio", diría una abuela.

En los últimos quince días, 50 personas fueron heridas -y no menos de una decena, graves- por disparos de la policía, en las diez ciudades más importantes del país, cuando indignados manifestantes protestaban por el anunciado aumento del precio de la gasolina.

En una intervención televisada, el Presidente Pérez reconoció que la protesta tenía también como ingre-

diente el alza de productos de primera necesidad, el desempleo y los bajos salarios.

El 28 de febrero de 1989 ya existía una situación angustiosa, que explotó con el alza del transporte, también derivada del aumento de precio de los combustibles, y desembocó en los llamados "sucesos de febrero", con centenares de muertos, saqueos generalizados y una situación de desgobierno que duró dos días. Aquella situación fue sofocada por las Fuerzas Armadas y de allí emergió como figura política el general de Ejército Italo del Valle Alliegro, entonces Ministro de Defensa, hoy retirado. A quince meses del "28F", saga periodística local que evoca esos terroríficos días ocurridos después de la toma de posesión del

Presidente Carlos Andrés Pérez, la situación se sigue deteriorando para ese universo de pobreza.

LAS FRIAS CIFRAS

El Primer Mandatario se queda corto. La carestía de la vida, la escasez de agua, la corrupción general, el desborde del hampa, el gasto público desmesurado, la crisis de los partidos políticos, el colapso de los hospitales públicos, la ineficiencia del servicio telefónico, la inoperancia del Poder Judicial, la ineficacia del sistema portuario y la inminente alza de la gasolina constituyen algunos de los ingredientes explosivos que asfixian a una Venezuela demasiado agobiada.

Los precios al consumidor aumentaron en 81 por ciento durante 1989, según el indicador del Banco Central, el único que existe en el país. Pero el rubro de alimentos subió en 102,9 por ciento. La tasa de desempleo, según la Oficina de Estadísticas, aumentó el año pasado de 6,9 a 9,7 por ciento, elevando la desocupación a 665 mil personas. En contraste, los salarios aumentaron sólo en un 22 por ciento. Según la Universidad Central, la pobreza crítica afecta a un 38,05 por ciento de la población, mientras otro segmento del 42,37 por ciento padece "pobreza relativa". De esta forma, los pobres del país ascienden al 80,42 por ciento de la población.

PEREZ, EL VIAJERO

La situación se tornó amenazante cuando el Presidente dejó firmado un nuevo decreto de alza de la gasolina, antes de partir hace más de dos semanas a Malasia, Italia y España. Los desórdenes estallaron en todo el país. Caracas, Los Teques, Maracaibo, Valencia, Maturrín, Mérida, Margarita, El Tocuyo y otras localidades se convulsionaron. El Presidente subrogante, Alejandro Izaguirre, postergó la ejecución del decreto, pero salió publicado en la "Gaceta Oficial". Desde Madrid, Pérez comentó que la gasolina barata desprestigiaba a Venezuela en el exterior, mientras César Olarte, diri-

gente de la Central de Trabajadores de Venezuela, CTV, replicaba que el Jefe de Estado pasaba tanto tiempo viajando que ignoraba lo que pasaba en su país.

El clamor contra el alza de la gasolina es general: la Contraloría General de la República, el partido Acción Democrática (en el gobierno), la oposición democrática y de izquierda, la CTV, los estudiantes, la prensa, el empresariado, en resumen, todo el país está en contra del aumento. Contra el argumento de que la gasolina es más cara en otros países, se responde que se debe a que aquellos no la tienen, tal como en Venezuela son caros los vinos, la seda, las computadoras y demás artículos que no se producen localmente. Lo cierto es que el alza de los combustibles es un compromiso con el FMI, que proveerá recursos por 95 millones de dólares, cuyo gasto ya está comprometido en el Presupuesto de este año.

Al cierre de esta edición se esperaba una alocución presidencial anunciando que en España obtuvo "dinero fresco", tres mil millones de dólares en nuevos empréstitos, y una nueva política de libre importación de alimentos. El aumento del precio de la gasolina será anunciado en los próximos días.

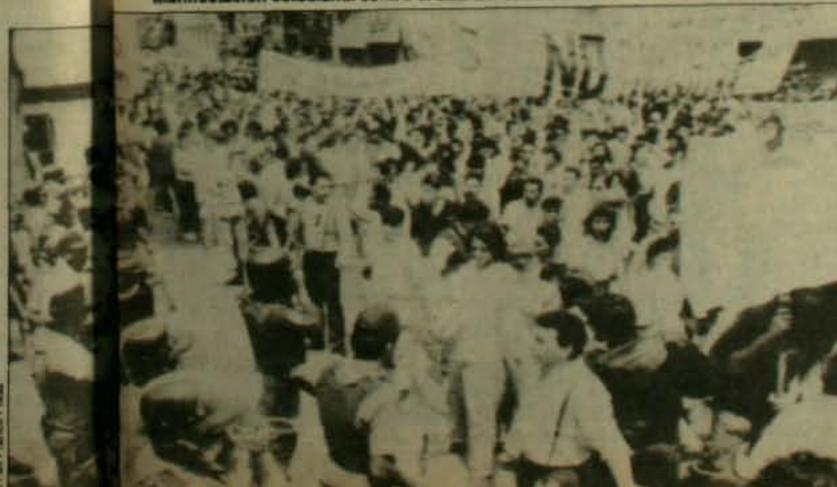
El ministro de Defensa, general Filmo López, en desusadas declaraciones políticas, reconoció una situación delicada en el país, "sometido a muchas presiones sociales". Para el Presidente Pérez, "el Ministro de Defensa

tiene razón al afirmar que el país está sometido a tales presiones, pero de tal situación estamos intentando salir, vamos a salir, pero no hemos salido todavía". Las Fuerzas Armadas, cuyos miembros no cupulares también padecen los rigores de la pobreza, habrían hecho algunas recomendaciones económicas, pero el Jefe de Estado afirmó: "Las Fuerzas Armadas no son deliberantes. El Ministro, como tal, opina en el gabinete". En Venezuela, los ministros de Defensa se rotan entre las tres armas. Los viajes al exterior del Presidente (la prensa estima su ausencia en un trimestre desde que asumió el 4 de febrero del año pasado) constituyen motivo de crítica. Un sindicalista de la AD, Juan José Delpino, lo responsabilizó de haber abandonado el partido, permitiendo que los corruptos lo controlen, y añadió que no ha tenido por el país la misma preocupación que muestra por Nicaragua, El Salvador, Cuba y otras latitudes. Ciro Añez, presidente de los empresarios, en una carta pública le recordó: "Su puesto está en el Palacio de Miraflores, donde deseamos verlo sin pausa ni tregua, luchando, como usted sabe hacerlo, por los intereses de quienes lo eligieron para presidir la Nación en momentos difíciles".

EL ESCEPTICISMO

Las últimas elecciones en Venezuela para alcaldes y gobernadores, elegidas por primera vez democráticamente

Manifestación estudiantil contra el alza del combustible.



te en diciembre de 1989, arrojaron un 70 por ciento de abstención en Caracas y un 60 por ciento en el resto del país. Ya nadie cree en los partidos políticos: el ex Presidente Jaime Lusinchi enfrenta una investigación del Congreso por 23 casos de corrupción. Su secretaria privada Blanca Ibáñez se exilió en Florida y once distinguidos corruptos, expulsados del Partido Acción Democrática por un Tribunal de Ética, acaban de ser reincorporados al partido por un Consejo Directivo Nacional, al más puro estilo estalinista pre-Gorbachov, en un partido intrínsecamente anticomunista. El Tribunal de Ética se autodisolvió, mientras los denunciantes de la corrupción, entre ellos Juan José Delpino, son pasados al Tribunal de Disciplina del partido.

Todos los casos de corrupción que han llegado al Tribunal de Salvaguarda, creado ad hoc, y que fueron sancionados, quedaron anulados en la Corte Suprema. Nadie ha pagado por su falta. El presidente de la Corte Suprema, Ali Zoopi, reclama la pena de muerte, que no existe en Venezuela, para los corruptos, tratando de señalar ante la sociedad la gravedad del problema. Cada semana, un centenar de personas muere asesinada en asaltos del hampa, que está totalmente descontrolada e impune. Los hospitales públicos están colapsados: se dice que los mismos profesionales de la salud se llevan desde las sábanas hasta las medicinas. Los enfermos se alimentan con dietas de mangos y plátanos. Todo el mundo se neurotiza por el mal funcionamiento de los teléfonos. Los exportadores se quejan de que pierden los contratos con el extranjero porque sus mercancías no se embarcan en los puertos.

Mientras se espera el alza de precio para los combustibles, sale de las sombras, para debatirse en la prensa, la posibilidad de un golpe de Estado. La desesperanza y el escepticismo hacen que muchos ya no tengan para dónde mirar. La democracia, desde 1958, ha beneficiado a los que ya eran ricos y a los corruptos. Italo Valle Alliegro, que encabezó la represión a la "asonada" de 1959, hoy general retirado y líder del partido liberal "Nueva Generación Democrática", junto a su grupo, es el único que apoya el alza de la gasolina. **d**

ERNESTO CARMONA
(Desde Caracas)

CHECOSLOVAQUIA Y BULGARIA

La hora de la verdad

Cuando los primeros resultados se dieron a conocer, nadie se mostró sorprendido. Los checoslovacos marcaron sus preferencias tal como lo pronosticaron las encuestas de opinión. Y como todos suponían, el vencedor indiscutido fue el actualmente gobernante Foro Cívico.

En Bulgaria, en cambio, el estupor se transformó rápidamente en protestas callejeras. De nada valieron las declaraciones de los observadores extranjeros que hablan de "comicios ejemplares", porque, para la masa opositora, era impensable que los comunistas, en las primeras elecciones libres en 44 años, hubieran logrado un triunfo arrollador.

Para unos y otros, sin embargo, esta "prueba de fuego" demostró el poder real de cada sector social.

En Checoslovaquia, el Foro Cívico, que apoya al actual Presidente Vaclav Havel, logró, junto a su partido hermano Asociación Contra la Violencia, el 46,5 por ciento de los votos. Con ello obtuvieron la mayoría parlamentaria necesaria para continuar con su plan de reformas sociales y económicas, y aunque no requerirían de coaliciones para gobernar, para Havel es imprescindible la unión con todos los partidos que lograron una votación significativa, exceptuando a los comunistas.

Estos últimos, sin embargo, lograron una votación nada despreciable, si se considera la campaña antimarxista de los otros candidatos. En promedio, en todas las repúblicas

Mientras en Checoslovaquia el oficialista Foro Cívico logró la mayoría legislativa, los búlgaros dieron el "golpe a la cátedra" con el triunfo comunista.

cheecas, lograron un 13 por ciento de apoyo, cuestión que estaba prevista por las encuestas.

La coalición que propicia Havel estaría entonces conformada fundamentalmente por los partidos vence-

dores y por la Unión Democratacristiana, que, al cierre de esta edición, aún no respondía favorablemente a la invitación del gobernante. La sección eslovaca de esta organización se negaba, hasta fines de la semana pasada, a integrarse si no era en condiciones bastante más favorables que las propuestas por Havel.

Para la UDC eslovaca es impensable una unión en la que ellos no ocupen cargos de responsabilidad, ya que no le basta ser parte del "gobierno de hombres buenos" prometido por el líder checo. Consideran que el riesgo que asumen al integrarse al gobierno en las actuales condiciones económicas y sociales merece una compensación mayor.

Porque el triunfo del Foro Cívico se traducirá, a partir del 10 de julio, en un aumento de precios del 30 por ciento, en despidos masivos y en la eliminación de los subsidios a los alimentos y



Vaclav Havel tiene ahora el apoyo necesario para sus reformas.

al transporte. Este plan, creado por el Ministro de Economía Vaclav Klaus, será -según sus propias palabras- "de choque, aunque sin llegar a la barbaridad de los polacos". Ya los primeros síntomas de rechazo popular se han comenzado a sentir.

El programa del nuevo gobierno deberá ser aprobado por el Parlamento en los primeros días de julio, después de lo cual se reelegirá a Havel como Presidente por un plazo de dos años. En esos 24 meses tendrá que elaborarse una nueva Constitución y culminar el proceso de introducción de la economía de mercado.

TEMOR AL LIBRE MERCADO

La propuesta liberal de una economía de mercado, planteada por la oposición, fue lo que en Bulgaria determinó el triunfo del Partido Socialista Búlgaro (PSB, antiguos comunistas) frente a la Unión de Fuerzas Democráticas.

La mayoría de los votos obtenidos por el PSB provinieron de obreros y jubilados, que temen a un programa de reformas como el propuesto por la UFD.

El PSB logró un 47,15 por ciento de los sufragios (172 de los 400 escaños en juego), mientras que los 16 partidos que conforman la UFD obtuvieron sólo un 36,2 por ciento, equivalente a 107 escaños del Parlamento.

Sin embargo, la votación debía repetirse este domingo en 81 circunscripciones, donde nadie obtuvo la mayoría absoluta. Se suponía que el resultado sería similar al de las elecciones del 10 de junio.

Hasta el cierre de esta edición, el PSB aún no lograba aliarse con alguno de los partidos de la oposición, empresa en la que han puesto todo su empeño para no dar la imagen de partido único. Y aunque los líderes de la oposición reconocieron rápidamente el triunfo del PSB, sus adherentes no lo han asumido con igual hidalguía.

Al cierre de esta edición, grupos de manifestantes seguían en las calles, exigiendo "lavar con sangre" el supuesto fraude.



Combates entre estudiantes y obreros

Enfrentamientos armados entre obreros y estudiantes y entre estos últimos y la policía se registraban, al cierre de esta edición, en las calles de Bucarest.

El ambiente en esta capital rumana era, según los observadores extranjeros, bastante tenso. Y ni siquiera los periodistas se atrevían a salir a las calles, donde los manifestantes se enfrentaban con brutal violencia.

Los obreros y mineros (aproximadamente unos diez mil) llegaron a Bucarest a mediados de la semana pasada, respondiendo a un llamado del Presidente Ion Iliescu, quien los convocó para "defender la democracia" de los desmanes estudiantiles. Los estudiantes exigen el fin del gobierno del Frente de Salvación Nacional, vencedor en los comicios del 20 de mayo pasado.

Hiperinflación argentina

Mientras los problemas matrimoniales del Presidente Menem acaparan las primeras planas de los diarios bonaerenses, los argentinos se las ingenian tratando de que sus esmirriados salarios alcancen hasta fin de mes.

La hiperinflación no ha podido ser controlada, pese a los esfuerzos gubernamentales, y en los primeros cinco meses de este año el costo de la vida subió un 616,4 por ciento.

Desde que se aplicó el Plan Austral hace cinco años, la depreciación de esta moneda respecto al dólar supera el 700 mil por ciento, lo que ha repercutido en las alzas descontroladas de los productos de primera necesidad.

Aun así, el Presidente Menem se ha negado a controlar los mercados, como reclaman los consumidores, aunque ha autorizado la libre importación para tratar de bajar los precios a través de la competencia.

En vez de unión... federación

A la posibilidad de que un nuevo tratado transforme a la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas en una federación de estados soberanos, se dio luz verde la semana pasada, luego que se constatará la necesidad de un acuerdo en tal sentido en la reunión de los máximos dirigentes de las quince repúblicas que conforman la URSS.

En dicho consejo se propuso, con el beneplácito de Gorbachov, que las repúblicas integrantes de tal federación tengan un estatus propio y diferenciado, cuestión que no significaría el desmembramiento de la superpotencia socialista.

De ser aprobado tal proyecto, se solucionarían en parte los problemas surgidos de los afanes independentistas de las repúblicas, que se niegan a obedecer al poder central.

Entre estos "rebeldes" está la Federación Rusa (liderada por Boris Yeltsin), cuyo Parlamento aprobó la semana pasada su declaración de soberanía, estableciendo la supremacía de sus leyes por sobre las soviéticas. Declaraciones similares ya habían sido aprobadas en las tres repúblicas bálticas, así como en Ucrania, Moldavia, Azerbayán, Georgia y Armenia.

AM.

Aquellos días de Manolete

Manuel Rodríguez, más conocido como "Manolete", se presentó por primera vez en la más famosa plaza española, la Maestranza de Sevilla, el 26 de mayo de 1937. Lo hizo, claro, como novillero en un cartel que complementaban Torerillo de Triana y Juanito Belmonte, hijo del inolvidable Juan Belmonte.

El joven novillero cordobés tenía en ese momento 20 años. Su debut en la que los aficionados denominaban "la catedral del toreo" -bautizada así por los aficionados- fue exitoso a pesar de que su sentido del toreo solemne, severo, de una lentitud dramática, no era muy del gusto de los seguidores de la lidia colorida, alegre y llena de sabor de los diestros sevillanos.

En octubre del mismo año actuó mano a mano con el ídolo de la arena sevillana, Pepe Luis Vázquez, maestro del toreo peculiar andaluz pleno de luces y agilidad que hacía delirar a sus paisanos. Estos, no obstante, reconocieron en Manolete un nuevo estilo cargado de tensión contenida y de dominio del toro.

Ya en ese tiempo su apoderado era Pepe Camará, hombre discutido, pero innegable conocedor a fondo de ese submundo muchas veces sórdido del toreo y que supo sacar



El más recordado torero de la historia ganó fortuna y fama en España y en México en un período de grandes figuras del arte de la lidia, siempre jugándose la vida.

(SEGUNDA PARTE)

partido de esa arrogancia suicida de Manolete ante el peligro, capaz de llenar las plazas.

Apenas terminada la guerra civil, el 2 de julio de 1939, Manolete recibió la llamada "alternativa" (paso de novillero a torero) en el mismo ruedo sevillano de manos del célebre "Chicuelo". El tercer espada de esa tarde fue un hombre que, por esas extrañas casualidades, estuvo en los dos momentos máximos del gran Manolete.

Se llamaba Rafael Vega de los Reyes, pero su apodo de batalla fue "Gitanillo de Triana", con las clásicas características atribuidas a los toreros gitanos: tardes maravillosas donde era capaz de sacar a relucir una calidad que llevaba hasta el delirio a los aficionados y otras negras donde se le veía huido, desconfiado y sin querer acercarse al toro. Muy propio del gitano supersticioso que creía descubrir en cualquier detalle sólo por él conocido, la presencia de la muerte.

Gitanillo de Triana fue "testigo" en la ceremonia de alternativa ese día de 1939 y también su compañero de lidia la tarde en que un toro mató a Manolete en Linares.

VALOR Y PESETAS

Determinadas características convirtieron el toreo de Manolete en un espectáculo único, por el cual los aficionados estaban dispuestos a pagar lo que fuese: una era su toreo altivo ante el peligro, que no necesitaba de toros disminuidos a gusto de los apoderados (escaso "trapío" o estampa del animal, cuernos cortos o reducción de su poder por el bárbaro sistema de encajonarlos hasta dejarlos sin movimiento y golpearlos con bolsas de arenas en los lomos); el diestro cordobés prefería los animales más riesgosos, con mayor peso y agresivos para lucir su arte. Con él no existían "toros malos", en el sentido de que siempre había espectáculo en sus faenas al percibir el público que el matador estaba dispuesto a ser ese el caso - a ser corneado.

Otra de las virtudes -la mayor para los buenos conocedores-, era la de ser notabil con la espada en ese momento capital de entrar a matar. Manolete se entregaba por entero en ese instante crucial; y ello le costó muchos percances graves y también la vida.

VALOR Y PESETAS

Determinadas características convirtieron el toreo de Manolete en un espectáculo único, por el cual los aficionados estaban dispuestos a pagar lo que fuese: una era su toreo altivo ante el peligro, que no necesitaba de toros disminuidos a gusto de los apoderados (escaso "trapío" o estampa del



Con la que fuera la única mujer que amó, Lupe Sino, Manolete pensaba casarse con ella después del retiro en 1947.



Con su amigo y fuerte adversario, Carlos Arruza, considerado el mejor diestro mexicano de todos los tiempos.

Para los jóvenes novilleros era un honor ser apoderados por Manolete en su "alternativa". Aquí el gran matador de toros entrega los aperos a un joven diestro.



animal, cuernos cortos o reducción de su poder por el bárbaro sistema de encajonarlos hasta dejarlos sin movimiento y golpearlos con bolsas de arenas en el lomo); el diestro cordobés prefería los animales más riesgosos, con mayor peso y agresivos para lucir su arte. Con él no existían "toros malos" en el sentido de que siempre había espectáculo en sus faenas al percibir el público que el matador estaba dispuesto a ese era el caso- a ser corneado.

Otra de las virtudes -la mayor para los conocedores- era la de ser notable con la espada en ese momento capital de entrar a matar. Manolete se entregaba por entero en ese instante crucial; ello le costó muchos percances graves y también la vida.

Camará tuvo muchas falencias como ser humano, pero entendió que las multitudes querían ese toro y consiguió para su representado las mayores sumas jamás pagadas a un lidiador de reses bravas. Un aplicado periodista de la revista "Tiempo" sacó la siguiente cuenta de la segunda presentación de Manolete en México: por seis corridas recibió una cantidad equivalente a la que se recuperaría después de invertir once millones de pesos mexicanos al seis por ciento en certificados de participación de la Nacional Financiera. Un muy serio funcionario del Monte de Piedad sostuvo que en los dos años que Manolete toreó en México se registró "un percepti-

ble aumento en el número de prendas traídas al empuje, lo cual, visiblemente, es atribuible en parte a aquella causa".

Tampoco Manolete era profeta en su tierra. Al parecer el público pagaba por ir a verlo morir y cuando ello no ocurría le exigía a un grado desquiciante.

SU VIDA PERSONAL

El mismo ascetismo exhibido por Manolete en los ruedos de toros, lo acompañaba en su vida familiar y de sociedad. Se le atacaba por cierta actitud distante frente a los aficionados que lo aclamaban desde las gradierías y después querían acercarse.

El lo explicó a su manera: "La gente me cree huraño y orgulloso, y soy, ciertamente, afectivo y sentimental; los que me tratan con asiduidad lo saben. No tengo don de gentes, si el don de gentes es fingir el primer día lo que aún no se puede sentir".

Sus ayudantes, los que entraban con él al ruedo, lo ayudaban a vestirse o le acomodaban a los toros en el redondel para llevarlos al lugar que el diestro pedía, aseguraban que este exterior formal y solemne era la fachada de un hombre cordial, bondadoso y hasta alegre en la intimidad.

Tenía un gran sentido de la amistad, incluso con sus más caracterizados rivales

en la arena. El más grande torero mexicano, Carlos Arruza, se convirtió en uno de sus más íntimos amigos, a pesar de que muchas veces alternaron en una misma corrida procurando ganarse el favor del público. Al cumplirse un año de su muerte, Arruza escribió en la revista "Digame" algunos conceptos sobre él: "Ahora es cuando se nota más su ausencia, fuera del ruedo y como compañero dentro de él. Con Manolete murió lo más valioso y lo más esencial entre los toreros: el compañerismo, que es la pelea noble y sin intrigas por conservar su sitio en el toro. Tengo la completa seguridad, y conmigo la inmensa mayoría de los toreros actuales, de que todo esto ya no existe".

Aunque se habló mucho de unos supuestos y apasionados amores con la mexicana Lupe Vélez, en verdad Manuel Rodríguez, "Manolete", amó a una sola mujer: la también actriz Lupe Sino, con la cual proyectaba casarse una vez retirado del redondel taurino.

Había amasado ya una considerable fortuna, pero no era por ganar dinero que aún se mantenía en actividad. Cuando alguien le observó que casi no tenía sentido seguir en la lid cuando ya nada tenía por ganar ni demostrar, respondió que no era cuestión de dinero ni fama sino "los aplausos, las tardes de gloria, la afición...".

Sin embargo, ese año de 1947 pensaba retirarse y dedicarse a la cría de reses de lidia. Quizás casarse de una buena vez con Lupe Sino y tener hijos. Su apoderado le había contratado varias corridas para la temporada, que para los afectos taurinos termina en octubre en España. El invierno no es período apropiado para corridas de toros.

El 28 de agosto le correspondía actuar en la Feria de San Agustín, en la pequeña ciudad andaluza de Linares, en la provincia de Jaén, que a pesar de su modestia contaba con una plaza imponente construida en el siglo pasado con un edificio de tres pisos.

Nadie sabía que era su hora de encontrarse con la muerte. **a**

EDWIN HARRINGTON

Pisagua

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Más que impactado, término tan fácilmente socorrido por jovencitos de palabra fácil, que en estos días abundan en sus comentarios, estoy increíblemente sacudido, a pesar de mi calidad de detenido político que conoció de campos de concentración, centros de tortura y otras aberraciones de la Dictadura, con la aparición de cadáveres de chilenos cruel e injustificadamente asesinados. Quien fue víctima de un trato inhumano, vivió en su patria en campos de alambrada, conoció de hangares, containers, camarines deportivos, barcas de exterminio y de todo un refinado ingenio para encarcelar a Chile posiblemente se piense que no puede verse tan anonadado ante esta realidad tan archi-conocida y que como cosa inédita llega recién a muchos que no querían ver ni oír. Pero no es así, la noticia me consume doblemente.

Creo representar el sentir de muchos cuando brindamos nuestra generosidad de víctimas para esclarecer la verdad y llegar a una reconciliación, pero lo que nunca podremos aceptar es la respuesta fácil, la frase sutilmente chueca, la explicación irónica y esa sinrazón de una suerte de conducta de guerra. El origen del genocidio está en el latrocínio acometido contra su pueblo; recientes informes de salud, educación, vivienda, así lo confirman.

Dije que las noticias me impactan doblemente, una por su crueldad y otra por un hecho

que enaltece a un pueblo y que dice que no todo está perdido. Confieso que en la soledad de nuestro confinamiento siempre estuvo presente la mano solidaria del soldado anónimo que por sobre todos sus riesgos nos hizo ver su conducta consecuente. Un ejemplo enaltecedor de esta heroica situación la representa el conscripto Michel Selim Nash Sáez, detenido, torturado y fusilado en Pisagua por no cumplir las órdenes de ejecutar a los prisioneros. Es un deber para la Patria rescatar estos valores, muchos de los cuales conocimos en nuestro anterior encierro y que están representados hoy en Michel Selim Nash Sáez, cuya inmolación y gesto rompe el escudo mítico de la obediencia debida, sin causa que la justifique y que mañosamente se pretende comparar a un "estado de guerra".

Dr. Antonio González
Yaksic
Santiago

Respaldo

Señor Director:

El director del Instituto Nacional de la Juventud, el economista Sergio García, hizo algunas declaraciones al diario "La Segunda". Para algunos sectores, estas declaraciones constituyen motivo de alarma y escándalo.

Quiénes alzaron su voz alarmados no conocen a los jóvenes chilenos y, si los conocen, quieren soslayar problemas tan fundamentales como son: el SIDA, las relaciones prematrimoniales, el aborto. Sergio se refirió a estos temas, que son los que los jóvenes conversan a diario. Creemos que hizo lo que ya es hora de hacer: sacarse la venda de los

ojos y ver, poner oídos y oír.

Consideramos que una sociedad democrática debería abrir espacio a la discusión fraterna acerca de sus formas de vida, sus problemas y de lo que tradicionalmente correspondía al mundo de "lo privado"; el no hacerlo no elimina los conflictos, y al enfrentarlo podemos encontrar diversas y enriquecedoras opiniones donde los jóvenes pueden optar.

Expresamos nuestro apoyo a Sergio García en su recién comenzada, difícil y hermosa labor de poner en el tapete a los jóvenes y sus temas, excluidos por tantos años por la Dictadura.

p.p Mireya Bastidas B.
Equipo Profesional
Hogar y Casa de la
Juventud "El Encuentro"

Escuelas chilotas

Señor Director:

En relación al reportaje sobre Chiloé aparecido en el No. 333 de la Revista, quiero informar lo siguiente:

El Programa de Mejoramiento de la Calidad de las Escuelas Básicas de Sectores Pobres es una iniciativa del Ministerio de Educación que se lleva a cabo gracias al apoyo económico del gobierno suco.

Este programa tiene como objetivo principal mejorar la calidad en el diez por ciento de las escuelas del país que se encuentran con bajos niveles de logro de objetivos académicos según el Simce aplicado en 1988.

Para determinar cuáles serían las escuelas incorporadas al Programa se realizó una selección regional. En el caso específico de la X Región se seleccionaron 157 estableci-

mientos, algo más del diez por ciento de las escuelas de dicha Región. De ellas, 17 corresponden a la provincia de Chiloé; son todas escuelas con bajo rendimiento y con matrícula sobre 45 alumnos y están ubicadas en nueve comunas de la provincia. El programa beneficiará directamente a mil 860 alumnos de 1o. a 4o. Básico de Chiloé, lo que corresponde al 16 por ciento de la población escolar.

Cuando se visitó la provincia de Chiloé en el marco de este programa, pudimos interiorizarnos de la situación de las escuelas ubicadas en las "islas menores", que en general son escuelas uni- y bidoctentes donde las acciones previstas por este programa de emergencia no son posibles de realizar.

Coincidimos con el articulista en que esta exclusión debe ser superada y que en futuros programas del Ministerio de Educación hay que contemplar acciones de apoyo a los docentes y niños de estas escuelas.

Juan Eduardo
García-Huidobro
Coordinador Programa 900
Escuelas

Aborto

Señor Director:

En su número 330, correspondiente a la semana comprendida entre el 7 y el 13 de mayo de 1990 y a modo de "informe especial", la revista ANALISIS expone una serie de consideraciones sobre el aborto bajo el título: "Aborto. Lo que esconden las apariencias", las cuales nos merecen objeciones. Pues si en verdad de trata de un "informe" y no de un instrumento de propaganda, nada mejor que com-

Echan tierra

ARMANDO URIBE A.

pletar la información para que de ella surja un cabal conocimiento del asunto. Para ello, nos proponemos ahora abordar la primera de un total de nueve consideraciones tenidas en cuenta como las más decisoras del artículo en cuestión. Esa es la que alude al aborto a través de cuatro posibilidades: como "tabla de salvación, recurso desesperado, motivo de alivio o simplemente decisión libre y consciente".

Las dos primeras posibilidades no pasan de ser recursos retóricos que no se ajustan a la realidad. La salvación buscada desesperadamente a través de un medio recurrente, si es referida al deshacerse de una vida como mecanismo para su consecución, justificaría sin reparos cualquier crimen. Y parece que no está en la intención de la autora del "informe" el dejar planteado como un crimen la práctica abortiva. Mas, no se puede ignorar que tal práctica tiene por fin inmediato la supresión de una vida humana.

La tercera, que la supresión de la vida del niño antes de nacer comporte alivio para su madre, no pasa de ser una fantasía. Pensar que alguien pudiese querer abortar porque con ello logra consuelo, descanso o mejoría, es como pensar en el embarazo como en una enfermedad o en el hijo concebido como en un cálculo biliar. Y es seguro que para la embarazada, en ningún caso, ni su embarazo ni el prenatal que en su seno abriga resultan ser motivo de desaliento, de abatimiento, de desconsuelo, de pesadumbre o de tristeza. A no ser que prime en ella un ciego egoísmo al cual tampoco se alude en el mencionado texto.

La cuarta posibilidad nos habla de que "simplemente" la acción abortiva puede ser fruto

de una "decisión libre y consciente". Nos parece que aquí hay que prevenir cuidadosamente de una lectura apresurada ya que el asunto no es tan simple. La invocación de una lectura apresurada ya que el asunto no es tan simple. La invocación al carácter más propio de los actos humanos, esto es, el hecho de que ellos emanen del ejercicio mancomunado de la inteligencia y la voluntad, no puede utilizarse así no más para legitimar cualquier acto ya que el carácter no asegura necesariamente la justificación moral del mismo. Las acciones más aberrantes que pueda cometer un ser humano en contra de sí mismo, o en contra de cualquiera, pueden ser, efectivamente, realizadas con toda premeditación y alevosía, sin coacción de terceros y plenamente consciente de lo que se hace. El que un acto sea libre y consciente no implica, pues, que sea bueno. Para ello se requiere, además, que haya recta intención; esto es, que el acto propuesto se oriente a un fin que sea un bien en sí mismo. Mas, el abortar, al consistir en la supresión del embrión o del feto humano y no en la supresión de una "cosa" ni de una "parte del cuerpo" de la madre es, evidentemente, un acto que carece de recta intención, que no se orienta a un bien en sí mismo; y quien recurre a él usa en grado menor su libertad y su conciencia.

Jorge G. Pout Soto

N. de la D.: En el reportaje en cuestión, ni la Revista ni la autora tomaron posiciones éticas. El "informe" se limitó a poner sobre la mesa datos y hechos concretos sobre una realidad triste e ineludible.

El recurso a la irracionalidad es el tema común de quienes tratan de echar tierra sobre los sucesos de Pisagua. ¡Más tierra sobre los cadáveres!

El general (R) Videla: "Había una locura colectiva"; "que el país no vuelva a la locura colectiva". ("El Mercurio", 12 de junio).

El senador designado general (R) Sinclair: "La Patria sufre y se desangra en heridas [...] Su recuerdo es lacerante y su realidad, en la perspectiva del tiempo, se nos torna absurda e inexplicable". (idem).

Otros dicen que no se puede explicar lo inexplicable.

La locura colectiva, el absurdo, lo inexplicable.

Los mismos y sus congéneres califican el golpe de Estado con palabras de hercúlea: "la situación de guerra civil que, en el año 1973, las Fuerzas Armadas debieron conjurar"; "la responsabilidad moral y política del caso (...) no corresponde solamente, desde luego, a quienes conjuraron la guerra civil". (idem, declaración de la UDI).

Los hay que usan expresiones que ellos consideran criollas, pero que no son sino vulgares: "Si seguimos hurgueteando (...) ojalá que no nos tengamos que arrepentir". El año '73 "el objetivo era volver a la normalidad a un país que estaba podrido". "Me imagino que los componentes de nuestra Institución deben sentir una gran impotencia y crispar los puños todas las mañanas respecto de la forma en que se está llevando adelante esta campaña". "Los mismos objetivos de hace 17 años están vivos y coleando". (Senador general (R) Siebert, "El Mercurio", 11 de junio). "En este instante, la cosa se está encabritando incesantemente". (Senador designado almirante (R) Me Intire, idem). "¡Cuidado! Por ese camino estamos arriesgando todo lo que hemos ganado para nuestro futuro en paz y democracia". (Senador designado Thayer, idem).

Hurgueteando, encabritando, vivitos y coleando, arriesgando.

¡Gerundios!

Del recurso a lo irracional y las expresiones folklóricas, se pasa a las amenazas.

Y hay el argumento del "clima" del '73 y los años anteriores. El clima. Metáfora fácil y falsa.

Las culpas por crímenes son siempre personales, como lo dijo el Presidente ("El Mercurio", 13 de junio). Se sostiene en público que no son institucionales. En esto la derecha está de acuerdo. Pero, si se admite que una institución no es responsable de lo que hacen sus miembros, ¿cómo se puede dar un salto lógico y decir que el "clima" es el causante de los hechos precisos, y que todos somos culpables? Así lo han reiterado el señor Rosadeneira, a quien quiera oírlo, y otros de su bando.

Las personas son responsables. Las instituciones no. Pero -milagro lógico- todos somos responsables. El clima.

Hay que repetir lo ya dicho por quienes creemos en la razón y en la lógica. El argumento del clima viola el principio de causalidad. Debe haber relación entre los actos -desde el intelectual de dar la orden, instigar, tener conciencia y voluntad de que se realice un hecho (o no impedirlo si se está en condiciones) hasta el acto de ejecutarlo materialmente y disponer del cuerpo del delito y sus resultados contrarios a la ley.

¿Que es esto del "clima"? Perversa metáfora. No significa absolutamente nada en Derecho Penal.

Si la "institución" no puede ser responsable, mucho menos lo es un segmento de la población que fue precisamente víctima de los actos delictivos. Los cadáveres no son culpables.

Parece mentira que haya que decir estas cosas.

Sostener que imprecisamente hay culpables de un "clima" es concluir que no se puede castigar a los hechos. ¿Todos somos culpables? Entonces nadie es responsable.

Esó es lo que buscan. La impunidad. No hay que tenerles miedo a los sostenedores de la irracionalidad.

CRUCIGRAMA

por LEON GRACIA



La mayoría está...
 Et. isla USA
 Colombia
 No falta
 Rego
 Tonia
 Mico
 Saco
 Red
 Man-
 ganese
 Corder
 Sol de
 Arauco
 José
 Grosucato
 Sigla
 Parque
 animales
 Argolla
 Alberto
 Carrizal
 Julio
 Sactua
 Estremo
 General
 Frances
 Energía
 Río de
 Onda
 Primer
 asesino
 Napodino
 Hijo de
 Coronel
 "Duro"

Mario
 Forward
 Curso
 de spot
 Frickty
 Fashion
 epico
 Pison
 Bonaparte
 Tshues
 Pitor
 galo
 Rival
 Germán
 Lamas
 De risa
 Tonia
 Mico
 Saco
 Red
 Man-
 ganese
 Corder
 Sol de
 Arauco
 José
 Grosucato
 Sigla
 Parque
 animales
 Argolla
 Alberto
 Carrizal
 Julio
 Sactua
 Estremo
 General
 Frances
 Energía
 Río de
 Onda
 Primer
 asesino
 Napodino
 Hijo de
 Coronel
 "Duro"

Solución al crucigrama anterior

C	A	M	I	L	O	H	E	N	R	I	O	U
A	R	A	N	A	P	E	L	E	O	S	V	E
M	A	N	C	A	R	C	O	N	L	I	Z	
I	D	T	A	U	C	A	E	N	U	A	R	O
L	O	L	O	R	O	M	N	H	O	N	C	I
O	R	E	N	D	A	V	A	R	O	M	I	O
I	R	O	N	A	T	A	D	A	N	O	R	I
B	A	N	C	A	M	I	L	O	D	E	L	E
E	R	E	G	A	U	D	A	T	E	L	R	I
L	E	L	A	B	A	S	I	L	C	R	E	T
L	E	M	U	R	O	V	A	H	O	R	O	S
B	O	R	N	A	C	I	M	I	N	T	S	A
A	S	I	N	O	C	A	S	A	O	L	E	T
N	O	E	L	I	N	T	E	L	E	N	O	C
T	A	L	C	A	T	O	C	I	D	D	I	P
O	R	C	A	T	A	D	T	O	S	A	D	A
O	C	P	S	H	O	Z	M	O	N	E	T	
F	A	R	C	H	A	S	T	A	R	E	N	A
I	M	I	T	A	R	T	O	N	O	P	A	L
C	A	O	D	A	R	O	C	H	I	P	I	C
I	N	T	O	R	O	C	H	A	C	A	V	
O	B	T	R	O	N	E	I	S	A	R	A	

“Virtual guerra civil”

En el título de esta crónica hay tres palabras. Una de ellas justifica las más atroces acciones de las que los chilenos tengan memoria. Es una palabra mentirosa, porque si no existiera no serviría para justificar nada. Sólo está llamada a aparecer a la hora de explicar lo que no tiene explicación.

Nadie en Chile ha dicho que el país vivió en 1973 una “guerra civil”. Ello traería la necesidad de describir los ejércitos en pugna, los movimientos de tropa de uno y otro bando, la distribución militar en el terreno de los dos antagonistas armados, y, sobre todo, de hablar sobre los varios meses de destrucción y bombardeo a que estuvo sometida la escasa población civil, prácticamente mujeres, ancianos y niños, que no estaban en el frente de batalla.

No. En Chile no hubo una “guerra civil”. Lo que existió, según nos cuentan las declaraciones oficiales de FFAA y partidos de centroderecha, fue una **VIRTUAL** guerra civil. Y ese “virtual” parece no sólo justificar la diferencia con una verdadera “guerra civil”, sino también justificar todo lo que pasó en esa época.

Porque estábamos ante una “virtual guerra civil”, tanques y aviones Hawker Hunter bombardearon el palacio de La Moneda. A raíz de ello, se nos dice, se envió a miles de chilenos a campos de concentración en el sur, centro y norte de Chile. Por causa de ello, hay que entender que haya más de 700 desaparecidos y un número no especificado de ejecutados; que cientos de miles de chilenos hayan debido abandonar su patria obligadamente, para buscar refugio en un largo y doloroso exilio; que los partidos políticos hayan sido declarados nulos; que haya habido censura; que se hayan confiscado las propiedades de particulares y organizaciones políticas.

Todo lo anterior debe ser entendido en el contexto -se nos explica hoy- de que en septiembre de 1973 había una “virtual guerra civil”. Y la palabra “virtual” es la que carga con todo el peso de la responsabilidad. Porque al no haber dos ejércitos en pugna, ni bajas comparativas, ni bombardeos de lado y lado, ni ocupaciones mutuas de territorio, no era posible hablar de “guerra civil”. La situación debía ser explicada por un escenario inédito, distinto: una **virtual** guerra civil.

Hoy han aparecido decenas de cuerpos enterrados clandestinamente en Pisagua y Colina. Se nos pide a

los chilenos que entendamos, entre otras cosas, las siguientes:

- que los muertos fueran sepultados ilegalmente, porque había un contexto de “virtual guerra civil”.

- que a varios de ellos se les hubiera fusilado días antes de su formal sentencia de muerte, porque estábamos ante una “virtual guerra civil”.

- que se haya mentido sobre la libertad otorgada a cinco de los presos de Pisagua, los que en realidad fueron fusilados, porque en una “virtual guerra civil” hay que entender que esas cosas suceden.

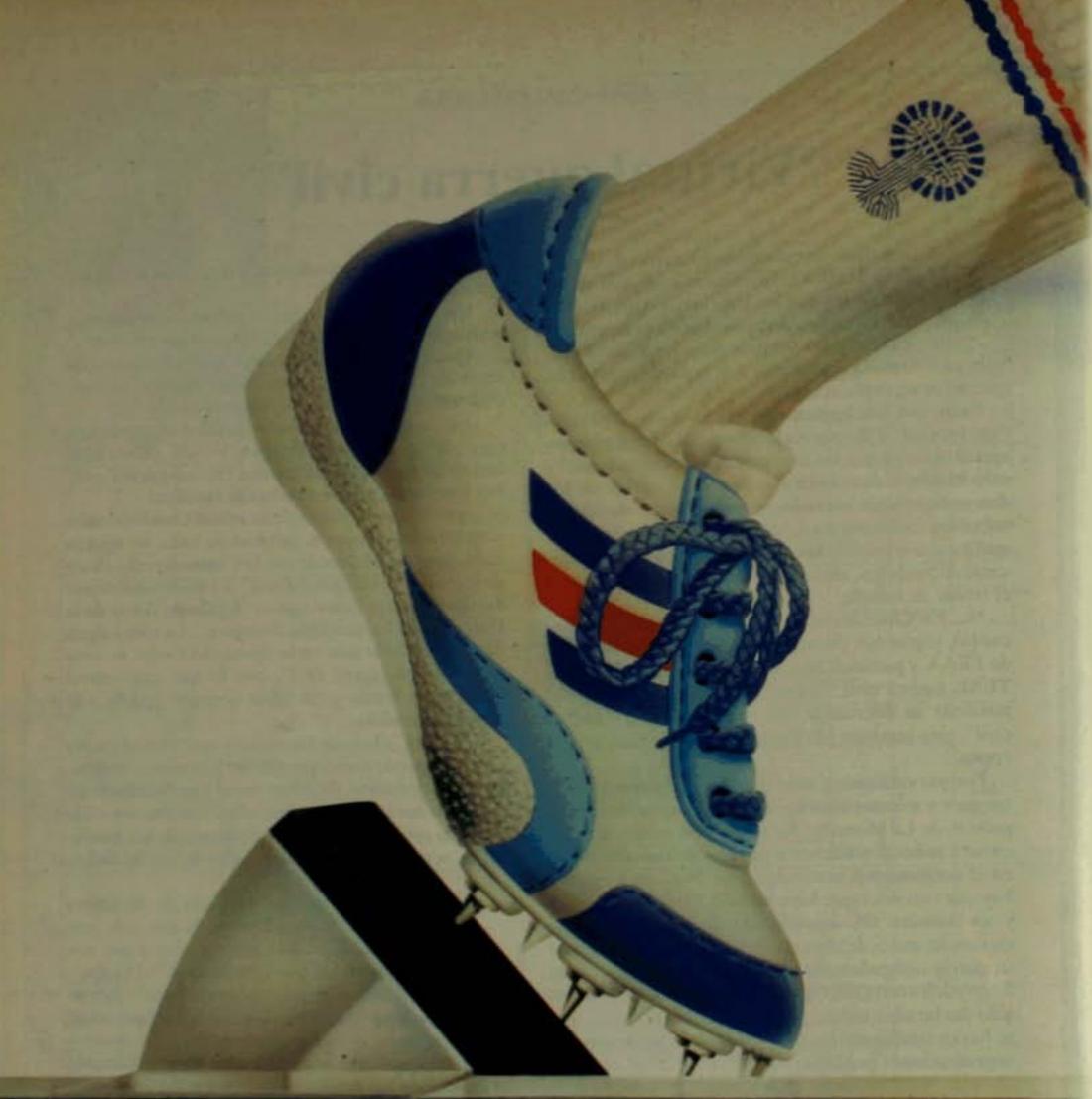
- que los prohombres de la actual Centroderecha se quedaran callados y, sabiéndolo todo, no dijeran nada, porque eso sucede con la Centroderecha cuando hay una “virtual guerra civil”. El mismo Allamand dijo hace algunos años que el “tejado de vidrio de la Derecha son los derechos humanos”. Le tomó algún tiempo recordar que en la época del Golpe se vivía una “virtual guerra civil”, por lo que era natural mantener silencio y, 16 años después, justificar el seguir teniéndolo.

- que un Consejo de Guerra, en una “virtual guerra civil”, se puede constituir con un ginecólogo militar, un dentista militar, un piloto naval y un fiscal investigado por narcotráfico, y que ellos son dueños de la vida o la muerte de chilenos al alcance de ser maniatados, vendados y ensacados, antes de ser fusilados.

La excusa que se ha dado en la última semana es para la risa. Se nos pide que entendamos las consecuencias a que nos llevaron los que “provocaron” el Golpe

Militar. Esos “provocadores” fueron castigados desde el día Uno: con exilio, fusilamientos, desapariciones, silencio, proscripción. Los mismos “provocadores” que se presentaron voluntariamente al clamor de los bandos militares quedaron en muchos casos reducidos a huesos enterrados clandestinamente. Sin embargo, hoy, la Derecha y las FFAA nos cuentan que las abiertas violaciones a los derechos humanos, que se están descubriendo, no pueden tener castigo alguno porque entonces se vivía un clima de “virtual guerra civil”.

“Virtual” pasó a ser una palabra maldita. Aunque, sin ella, lo que queda es simplemente una serie de crímenes sin mayor explicación que el odio, más la eterna cobardía del civil que gusta de ordenar “¡fuego!” sin atreverse a disparar personalmente ni un solo tiro.



SANTIAGO: CASA MATRIZ: Arturo Vial 754. Fono: 2742508 • INFOLAND PROVIDENCIA: Avda. 11 de Septiembre 2351. Fonos: 2332021-2332014 • INFOLAND EL ORO YANEZ: Elodoro Yanez 1823. Fono: 44196-2516431 • INFOLAND DARFOGNAC: Darfograc 91. Fono: 778991-778272 • INFOLAND LOS LEONES: Elodoro Yanez 2675. Fono: 2514660-2310748-2310722 • INFOLAND APOQUINDO: Apoquindo 3291. Fono: 2380739-2380737 • KAUQUE: Parque Lynch 548. Fono: 267361 • ANTOFAGASTA: Avda. Bds. O'Higgins 1884. Fono: 221014 • CALAMA: Vargas 1920. 2º piso. Fono: 211529 • CORIAPU: Nómulo J. Peña 211. Fono: 214575 • LA SERENA: Arboleda Prat 230. Fonos: 2112116-222503-222583 • VINA DEL MAR: Avda. Valparaíso 205. Fonos: 862490-862456 • RANCAGUA: Independencia 529. Fono: 221969 • TALCA: 2 Sur 1275. Fonos: 233051-232959 • CONCEPCION: Barrio Alpha 1291. Fono: 222617 • TEMUCO: Manuel Montt 652. Fono: 210108 • OSORNO: Ramirez 939 local 8. Fono: 235354 • PUERTO MONTT: Serena 37. Fono: 254878 • PUNTA ARENAS: Armando Sanhueza 608. Fono: 223245-225432



Infoland consiguió las mejores marcas.

Por eso, usted ya no tiene que correr para conseguirlas. Venga a cualquiera de los 19 centros Infoland a lo largo del país, y encontrará todas estas marcas:

-
- Acer
 - Okidata
 - Novell
 - Intel
 - Western Digital
 - Emerald Systems
 - American Power
-

Infoland es la red computacional más grande del país. Sólo Infoland puede ofrecerle el soporte, garantía y servicio técnico que su equipo necesita. Venga a Infoland y consiga su propia marca.



INFOLAND
LA RED COMPUTACIONAL

ESTA SEMANA

*Todas las agencias
tienen premio*

700 PREMIOS DE
\$ 10.000 C/U.

UNO POR AGENCIA

700 PREMIOS DE
\$ 5.000 C/U.

UNO POR AGENCIA

CONCURSO N° 740

24 JUNIO 1990

PARTICIPAN TODOS LOS RECIBOS JUGADOS



no XII - Nº329 - del 25 de junio al 1º de julio 1990
\$420 - recargo aéreo por flete (I, II, XI y XII regiones): \$40

análisis

**LOS
CIEN DIAS
DE AYLWIN**



DENUNCIAS EN TRIBUNALES

**LOS OTROS
CEMENTERIOS
CLANDESTINOS**

**CERRO TOPATER, PATIO 29,
CEMENTERIO DE COPIAPO,
CUESTA BARRIGA, PELDEHUE,
CEMENTERIO DE LA SERENA**

ANIVERSARIO A TODO DAR...

56 AÑOS

Polla



4 GORDITOS DE UN MILLON

1000 MILLONES

Casa en LAS CONDES
al vigésimo

Departamento en el mejor
sector de NUNOA
al vigésimo

Autos TOYOTA
al vigésimo.

50 Televisores
al raspe.
100 Mini componente
al raspe.
200 Personal stereo
al raspe.

CORTEJO DE NUNOA MUY...

ANÁLISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión S.A. Se prohíbe la reproducción, total o parcial, sin expresa autorización.

Presidente del Directorio
Ricardo Jordán

Director y Representante Legal
Juan Pablo Cárdenas

Subdirector
Felipe Pozo
Editora General
María Eugenia Camus

Editores
Juanita Rojas (Nacional);
Gladys Díaz (Internacional);
Francisco Martorell (Política).

Redactoras
Iván Badilla, Margarita Cea, Pamela Jiles,
Alejandra Miranda y Virginia Vidal.

Columnistas
Andrés Domínguez, Jaime Hales, Jorge Hourton,
Miguel Lawner, Daniel Moore, Tomás Moulian,
Fernando Paulsen, Armando Urbe
y Patricia Verdugo

Corresponsales
Rafael Araya, Hernán Behm, Gabriel Canihuante,
Beatriz Cardoso, Ernesto Camarona,
David Cusatto, Manuel Gaggero, Luis Gamdo,
Carlos González, Isabel Liphay, Oscar Madrid,
Sergio Martínez, Fernando Múñilo,
Cecilia Olmos, Adrián Solo.
Jefe Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación
Gloria Barros y Guillermo De petris.
Jefe de Fotografía
Miguel Carrasco
Fotógrafos
Marcelo Dauros y Ulises Nilo.
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Jefa de Documentación
Verónica Bueno
Servicios Informativos
ALA, Alasei, EFE, France Press, UPI

ADMINISTRACION

Gerente General de Emisión S.A.
Ignacio Cárdenas
Jefe Administrativo
Oscar Espinoza
Publicidad
Georgina Mac-Namara
Contabilidad
Jorge Sandoval
Distribución
ALFA

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile
Manuel Monti 425 - Fono 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	\$ 18.000
Semestral	(26 ediciones)	\$ 9.500
Trimestral	(13 ediciones)	\$ 5.000
América		
Anual	(52 ediciones)	US\$ 170
Semestral	(26 ediciones)	US\$ 86
Trimestral	(13 ediciones)	US\$ 43
Resto del mundo		
Anual	(52 ediciones)	US\$ 224
Semestral	(26 ediciones)	US\$ 112
Trimestral	(13 ediciones)	US\$ 56

Política. Los 100 días de Aylwin:
Evaluación de los primeros tres meses de la gestión gubernamental. Las relaciones cívico-militares. El espinudo tema de los derechos humanos. Los equilibrios macroeconómicos y la deuda social. Los logros, dificultades y errores de la nueva administración.



Informe Especial. Rogando a San Isidro:
Julio y agosto son los meses claves, según las autoridades, para pasar de una sequedad inquietante a franca catástrofe. De no llover suficientemente en los meses citados, se deberá racionar el consumo de energía y habrá serios riesgos en torno a la producción agrícola.



Los entierros clandestinos:
El caso de Pisagua es sólo una de las numerosas denuncias por inhumaciones ilegales. En muchos otros lugares, según confesiones que se han acumulado, habría restos de personas ejecutadas al margen de toda acción legal.

Brasil. Los tropiezos de Collor: Variadas dificultades está viviendo el joven Presidente del país más extenso de Latinoamérica. La inflación, que había prometido controlar, se escapa a todas las predicciones, mientras cunde la agitación por los masivos despidos en la administración pública.



Conversando Con Ricardo Núñez:
El senador socialista, jefe de la bancada de su partido, insta a los uniformados comprometidos en violaciones a los derechos humanos a revelar toda la verdad, "para que liberen sus conciencias y, además, evitar el clima de verdadera sicosis que está viviendo el país".

Alter Ego de Berta Belmar:
La directora del Registro Civil e Identificación, única mujer jefa de servicio del gobierno de Aylwin, afirma que es una típica mujer chilena. Valiente, "entaquillada", buena para la "talla" y trabajadora.



Un vuelo agitado

Aún conmovidos por los sucesos de Pisagua y por los días vividos en Iquique, los parlamentarios María Maluenda, Máximo Pacheco y Vladimir Kuzmizic, además de algunos periodistas y reporteros gráficos, aprovecharon el vuelo LAN que los trasladó a Santiago para comentar sus vivencias. De pronto, el ánimo -ya algo tensionado por las horas pasadas- se puso en estado de alerta. Sin mayores explicaciones del piloto o la azafata, el avión comenzó a descender rápidamente, con un ruido extraño, muy parecido al chirrido de los frenos de un auto. Los pasajeros, enmudecidos, se miraban sin atreverse a hablar. Fueron segundos que parecieron minutos, cuando de pronto se escuchó la voz de un nortino que aseguraba a su compañero de asiento que en el trayecto entre Iquique y Santiago existían "bolsones de aire", los que hacen perder altura o "corcovear" aun a las más modernas máquinas de las líneas aéreas. La calma volvió a reinar y sólo se vio interrumpida por la plácida voz de la azafata que preguntó si entre los pasajeros había un médico que pudiera acercarse a la cabina del piloto. Una dama -seguramente santiaguina y que desconocía esto de los "bolsones"- había sufrido una aguda crisis nerviosa.

Las delicias de la Zofri

La Zona Franca de Iquique se vio muy concurrida el pasado fin de semana. El grupo de parlamentarios de Renovación Nacional y la UDI que viajaron a esa ciudad el fin de semana pasado, aprovecharon su tiempo libre para "vitriear" en las tiendas de productos electrónicos. En el vuelo de regreso, el pasado lunes, todos venían entretendidísimos tratando de encender unos televisores portátiles de bolsillo que habían adquirido. Seguramente para ver la final del Mundial entre sesión y sesión del Parlamento.



Copucha inquietante

Cada vez que se habla de posibles designaciones obispaes cunden los rumores. Además, es más o menos sabido que en corrillos eclesíasticos hay personas bastante copuchentas y, como restan por llenar algunas vacantes de obispos auxiliares, se tejen bastantes conjeturas. Son varios los nombres de sacerdotes que se presume podrían ser promovidos a la condición de monseñores. Entre ellos hay un presbítero que provoca las mayores aprensiones urticantes. Según se comenta, todavía en voz bastante baja, algunos miembros integristas de la curia vaticana han barajado el nombre del cura Hasbún, el mismo de los comentarios de la televisión, como un posible futuro obispo auxiliar. La sola mención del rumor genera todo tipo de exclamaciones y gestos, que van desde el silencio compungido a las declaraciones de cuasi rebelión si el asunto llegara a tomar cuerpo. Por el momento todo está a nivel del tímido comentario, pero ya hay quienes creen que es bueno tomar precauciones "por si la cosa resulta verdadera".

FELIPE POZO
(Director Subrogante)

“Defender la alegría”

En medio del espanto descubierto, de las justificaciones irritantes, del dolor renovado de las víctimas, reaparecen imágenes necesarias para que la vida no pierda sentido ni perspectiva. Son aquellas luces que hacen recordar las exigencias de un mañana que, inevitablemente, viene y debe enfrentarse con esperanza.

Un ejemplo de esa vitalidad positiva lo constituyó la visita refrescante de Joan Manuel Serrat. La presencia del artista catalán fue todo un acto de recuperación. Y él se encargó de fijar muy precisamente los marcos de su actuación. Sus dos presentaciones se iniciaron con la misma canción: “A defender la alegría”. Un llamado imperioso que no significa negar la historia ni abandonar el reclamo de justicia, pero que invita a levantar la mirada.

Hay infinitas razones que avalan nuestro derecho a defender la alegría. Podemos y debemos hacerlo porque así lo requiere el Chile que comienza a perfilarse. Defender la alegría significa reconocernos en las conciencias limpias, en el ánimo dispuesto a superar los traumas y darle al futuro un cimiento mejor y más sólido.

Podemos y debemos defender la alegría, porque hay valores nunca abandonados, principios que traspasan el pragmatismo seco y despiadado con que se intenta congelar la historia contemporánea.

Podemos y debemos defender la alegría, porque, aunque la prepotencia de la abundancia concentrada quiera negarlo, hay utopías que descubrir, tiempos mejores donde el hombre sea el centro de las preocupaciones, más allá de las cifras y las balanzas de pago equilibradas.

Podemos y debemos defender la alegría, porque sigue palpitando el idealismo de soñar con que la solidaridad es más fuerte que el lucro.

Podemos y debemos defender la alegría, porque las fosas se están vaciando y no llenando.

Podemos y debemos defender la alegría, porque jamás nos conformamos con las razones oficiales y seguimos tozudamente buscando toda la verdad, en lugar de arrastrar vergüenzas que ocultar.

Podemos y debemos defender la alegría, porque, en definitiva, la mediocridad de la moral pisoteada y los tartufismos reiterados es la ruta preferida de la tristeza profunda, de esa que consagra la injusticia y crece en el individualismo sin cuartel. Porque, a fin de cuentas, poner el dedo en la llaga, intentar que la sociedad completa asuma sin complejos la profundidad de los horrores, no es un acto de provocación. Por el contrario, es la única forma auténtica de recuperarnos unos y otros como integrantes de un espacio común. Nada resulta más pernicioso que pretender enterrar la realidad. Así no se puede mirar con dignidad a los ojos, ni mucho menos construir un país reconciliado.

Por eso no queda más alternativa que defender la alegría contra todos los pesares. Levantarla como estandarte privilegiado de un pueblo que ha demostrado tener derecho a disfrutarla. La claridad meridiana sobre el pasado tiene ese sentido final: asomarse a la alegría plena de saberse una sociedad purificada de sus demonios y reconstruida sobre roca.

No podemos dejar, en ninguna circunstancia, morir la alegría. Debemos defenderla con todo y para todos, incluso para aquellos que la persiguieron, amenazaron y, por momentos, lograron hacerla llorar. **a**



Todos los generales hicieron su ingreso por Moneda, salvo el general Pinochet, que entró en su automóvil por Agustinas. La cadena, como se percibe en la foto, está puesta.

Pocas horas antes de que comenzara la Junta Nacional de la DC, llegaron hasta Carmen 8 los máximos dirigentes del Partido Comunista.



Federico Mekis, junto con Pedro Ibáñez y Francisco Bulnes, los "trasatlánticos" de RN, anunciaron que su partido rechazaría el acuerdo firmado entre Chile y Estados Unidos sobre el caso Letelier.

BALANCE EN LA MONEDA

Los cien días de Aylwin

En un intento por establecer un contacto multilateral con el Ejército, el Presidente Aylwin se reunió a cenar en La Moneda con 33 generales. También estuvo presente el general Pinochet. Pocas horas después, el Mandatario asistió a la misa en memoria de Eduardo Cantero y Vicente Atencio y se reunió con familiares de detenidos desaparecidos.

No fue del todo comprendida por la opinión pública la cena que se realizó en La Moneda el 18 de junio. En medio de los entierros de las osamentas encontradas en Colina y Pisagua, la reunión de Patricio Aylwin con el cuerpo de generales pareció una escena fuera del contexto nacional. Sin embargo, no lo era para la estrategia del Gobierno. Por primera vez en 100 días, desde que Patricio Aylwin asumió la jefatura del Estado, el Presidente habló directa y privadamente con los altos mandos del Ejército. La intención del Ejecutivo no era otra que establecer una relación sin intermediarios entre el Gobierno y el cuerpo de generales. Los uniformados, de esta forma, pudieron conocer de primera voz, sin la interpretación de Pinochet, el pensamiento del Presidente Aylwin. Por su parte, el Gobierno entendió que la declaración del Ejército, dada a conocer el jueves 14, era compartida

Pinochet, en la cena con Aylwin, recordó que en la guerra de 1891, después del ingreso a Santiago del Ejército del Norte, se produjo una masacre, porque "en la guerra se desatan los peores sentimientos".

por todo el generalato. En ese marco, tanto el Presidente como el ministro Patricio Rojas y el subsecretario de Guerra, Marcos Sánchez, escucharon

atentamente las aprensiones del Ejército en la etapa de transición. Los uniformados manifestaron cierto temor de que el Gobierno orqueste una campaña contra el Ejército para debilitarlo. Reiteraron, asimismo, la justificación de sus actuaciones en un supuesto clima de guerra que vivía Chile en 1973. Pinochet incluso recordó, durante la cena, la guerra de 1891. Según el general, después del ingreso a Santiago del Ejército del Norte, se produjo una masacre que duró cuatro días, porque "en la guerra se desatan los peores sentimientos". Al cabo de varias horas, los civiles presentes se quedaron con la impresión de un Ejército que se siente acorralado. Sin embargo, en ningún momento durante la comida, se vivió un clima amenazante. Tampoco lo ha vivido el Presidente Aylwin en estos 100 días de gestión.

Desde el 11 de marzo, Aylwin se ha reunido seis veces con Pinochet. Las dos primeras, el día que asumió en

Valparaíso, estrictamente protocolares. Luego vinieron los encuentros de mayo. En el primero, el general habría representado al Jefe de Estado su molestia por la creación de la Comisión Verdad y Reconciliación (Ver crónica aparte). En el segundo, el Gobierno mostró su disconformidad con las opiniones del Ejército respecto de la comisión Rettig, solicitó a Pinochet que le informara sobre su Comité Asesor y que se hiciera efectiva la disolución de la CNI. Las reuniones que siguieron a

estos encuentros también fueron protocolares: el almuerzo con el Presidente chino y la comida, ya citada, que sostuvo Patricio Aylwin con 34 generales, entre los que se encontraba el Comandante en Jefe.

La estrategia del Gobierno para enfrentar las relaciones cívico-militares ha sido "retirar" de la escena deliberativa al general Pinochet. Según los funcionarios del área política de La Moneda, eso se podría lograr despejando el problema de las violaciones a los derechos humanos.

LEYES CUMPLIDO

Una de las iniciativas más desgastantes para el Gobierno ha sido el tratamiento -dentro de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados- de los proyectos de ley enviados por el Ejecutivo para modificar la legislación de la dictadura. Las denominadas leyes Cumplido se encontraron con la férrea oposición de Renovación Nacional y la UDI. Poco después de su ingreso en el Congreso, fueron transformadas hasta convertir sus articulados transitorios en beneficios para los presos políticos y también para los hipotéticos reos por violaciones a los derechos humanos. El acuerdo marco, que se encaminaba en



Francisco Cumplido ha pasado mucho tiempo en el Parlamento defendiendo el paquete de leyes que envió a fines de marzo.

En La Moneda piensan que el acuerdo marco alcanzado con la Derecha no era malo, porque aseguraba la investigación de los crímenes atroces.

ese sentido, se cruzó sin embargo con los hallazgos de Pisagua. Los socialistas, por consiguiente, lo rechazaron. Finalmente, fueron aprobados en la Comisión, por votación, en su estado casi original. Pero, el problema sigue sin resolverse a la espera de que el Senado trate las leyes.

En La Moneda afirman que los acuerdos alcanzados con la Derecha no eran tan malos, porque aseguraban la investigación de los crímenes atroces con un "camino concreto, consensuado y respaldado políticamente".

Reconocen, eso sí, que no fue bien explicado. "Nos faltó pedagogía", aseguran, para que se comprendiera que esa era la posibilidad más cierta para investigar las violaciones a los derechos humanos. De todas maneras, no les incomoda la idea de que se ponga a prueba la capacidad de obstrucción del Senado.

Otro aspecto que ha sido evaluado es la forma en que se debe responder a los argumentos de la Derecha y las Fuerzas Armadas, especialmente del Ejército, en el sentido de que las violaciones a los derechos humanos se produjeron en el contexto de una guerra. Lo que aún no está claro para el Gobierno es si la intención del comunicado del Ejército era abrir una discusión de fondo sobre lo ocurrido o, simplemente, dividir a la Concertación. Algunos consideran que la alusión, hecha en el comunicado castrense, a la participación de la DC en el golpe militar, es "un exocet" al corazón de la agrupación de partidos que llevó a Aylwin a La Moneda. De ahí que la respuesta que dio Genaro Arriagada asumiendo la responsabilidad política de los errores cometidos por su partido antes del 11 de septiembre, pero agregando que ello no valida las atrocidades cometidas después, evitó que prendiera el intento del Ejér-

cito de reponer, en un mismo plano, la legitimidad del Golpe y las violaciones a los derechos humanos. La respuesta de la DC sobre el quiebre institucional, por no buscar chivos expiatorios, dejó satisfechos a los generales. Seguramente, por esta separación que el Gobierno hace de dos momentos distintos para la investigación: el Golpe y las violaciones posteriores, tanto el

Presidente Aylwin como Enrique Correa llamaron "pronunciamiento" a lo ocurrido el 11 de septiembre de 1973. A diferencia de lo que aconteció en Argentina, por ejemplo, en Chile no se juzga a los militares por rebelión, sino por su responsabilidad en los crímenes que ocurrieron con posterioridad a ella.

LOS CIEN DIAS

Cincuenta periodistas nacionales y 41 extranjeros participaron en la conferencia de prensa que dio el Presidente de la República al cumplir los primeros cien días de sus cuatro años de mandato. En la oportunidad, jueves 21 de junio, se le formularon 26 preguntas. Doce de ellas sobre la situación de

los derechos humanos, dos sobre las responsabilidades políticas del Golpe y Relaciones Exteriores, una sobre el smog, la economía y el narcotráfico, entre otras de distintos temas. Las preguntas de los periodistas fueron precedidas por un corto mensaje "de optimismo y de confianza" en el que Aylwin aseguró: "Sin jactancia de ninguna especie, por el contrario, con

pectos hemos progresado, y podemos mostrar logros en estos cien días".

Al término de la conferencia, segunda que realiza el Presidente en su mandato, quedó la impresión de que, más allá de lo simbólico, por la presencia del Presidente frente a los periodistas, las respuestas del Mandatario no aportaron elementos nuevos para el debate político. Aylwin no tomó la iniciativa en ninguna materia, fue muy cuidadoso en sus respuestas y no avanzó sobre las dificultades que había encontrado en sus primeros meses. Nadie que haya leído los diarios o visto los noticieros de televisión se puede sorprender con las respuestas del Mandatario.

Destacó, sin embargo, los inconvenientes que ha sufrido

su administración como resultado del aprendizaje del manejo "de una maquinaria que nosotros no conocíamos". Reiteró, esta vez tíbilmente, las "trabas derivadas de las legislaciones existentes, y el hecho, público y notorio, de que el aparato administrativo del Estado sigue, fundamentalmente, en manos de funcionarios designados por la administración anterior".

El Presidente destacó: "En los cinco as-

FRANCISCO MARTORELL

Tanto el Presidente Aylwin como Enrique Correa llamaron "pronunciamiento", a lo ocurrido el 11 de septiembre de 1973.



COMISION RETTIG

Encontrarse con la verdad

A fines de abril y por cadena voluntaria de radio y televisión, el Presidente Aylwin dio lectura al Decreto Supremo mediante el cual, haciendo uso de sus atribuciones, daba vida a la Comisión Verdad y Reconciliación. De inmediato se produjeron las más variadas reacciones, que transformaron al recién creado organismo en el centro del debate nacional. Por el lado de los partidarios del gobierno y de los partidos que lo componen, el apoyo fue unánime. La Izquierda que no participa en las tareas de gobierno, junto con aplaudir la creación de la Comisión, se comprometió a brindarle toda su ayuda para el esclarecimiento de la verdad y no cuestionó que, entre los ocho integrantes designados, no hubiese nadie que representara su pensamiento. Sin embargo, la Derecha fue dura y ácida en sus críticas. Renovación Nacional reclamó la carencia de un tratamiento "realmente encaminado a establecer toda la verdad". El partido de Jarpa y Allamand cuestionó también la composición de sus integrantes, como asimismo el período de tiempo (septiembre 1973-marzo 1990) al que se circunscribe la tarea de la Comisión. Para RN, el conocimiento de la verdad sobre las violaciones a los derechos humanos debería abarcar un tiempo más amplio, que permitiera llegar hasta "los orígenes del enfrentamiento armado, el terrorismo y el atropello a los derechos humanos". Por su parte, la UDI, junto con criticar duramente su creación, señaló que éste era un "camino equivocado" para encontrar la verdad. Señalaron también sus aprensiones en el sentido de que esta Comisión, "en la práctica de su funcionamiento, va a

La Comisión, que suscitó rechazo y aprensiones por parte de la Derecha, hoy y ante los horrores de Pisagua es considerada como lo mínimo que se podía crear para conocer la verdad de lo ocurrido durante el régimen militar.



Los miembros de la Comisión también han sostenido reuniones con los representantes de los partidos políticos.

derogar tácitamente la Ley de Amnistía". En relación al período que debería ser investigado, fueron más explícitos que sus colegas de RN y dijeron que su labor se debería extender "a todas las violaciones de los derechos humanos ocurridos a partir del 3 de noviembre de 1964". Un grupo de derechistas encabezados por el ex director de "El Mercurio" Arturo Fontaine denunció, a su vez, que la creación de la Comisión era inconstitucional y que, por lo tanto, no descartaban llevar el caso hasta el tribunal correspondiente.

Las Fuerzas Armadas y Carabineros, a excepción del Ejército, acataron de inmediato la iniciativa adoptada por el Gobierno, lo que fue posteriormente ratificado en un almuerzo al que concurrieron los Comandantes en Jefe, a excepción del general Pinochet. Este último manifestó su malestar por la creación de la Comisión no concurriendo al almuerzo antes mencionado y sosteniendo una serie de reuniones tendientes a lograr el apoyo necesario para convocar al Consejo de Seguridad Nacional. Sus sondeos, sin embargo, no tuvieron éxito. Finalmente, el Ejército comunicó a través de una declaración pública su intención de "colaborar con el trabajo de esa comisión en el marco de la Constitución y las leyes, manteniendo las reservas de la institución en cuanto a las consecuencias de su funcionamiento práctico".

En medio de este clima, los integrantes de la Comisión Rettig iniciaron sus reuniones tendientes a definir la forma de funcionamiento. Paralelamente, sostuvieron diversos encuentros con organizaciones sociales, políticas y de derechos humanos para escuchar las experiencias de éstas.

LA METAMORFOSIS

Transcurrido algo más de un mes del discurso de Patricio Aylwin, desde



Raúl Rettig, presidente de la Comisión Verdad y Reconciliación, saliendo del edificio donde ella funciona, en la calle Arturo Prat.

Pisagua llegaron noticias que estremecieron al país entero. A partir de entonces, la Comisión dejó de ser objeto de debate, no fue más el engendro peligroso, que para algunos parecía ser, y se transformó en la mínima organización que se podía crear para esclarecer la verdad de tanta barbarie.

Para cumplir la tarea encomendada por el Presidente, la Comisión ha establecido varios pasos. El primero de ellos es recibir la denuncia y averiguar todo lo que el denunciante haya hecho previamente (presentaciones en tribunales y antecedentes en organizaciones de derechos humanos o embajadas). Luego, el caso es tomado por uno de los treinta profesionales que han contratado, el cual prepara una carpeta que recoge toda la documentación que existe sobre el caso. Transcurridas un par de semanas, se vuelve a citar al denunciante para mostrarle todo el material que se ha logrado agregar a su

presentación. Posteriormente, y por medio de los testigos que se puedan ubicar, se completa la información. El último paso consiste en averiguar la identidad y el paradero de los victimarios, para lo que habrán de recurrir, si así lo estiman conveniente, a los archi-

"Me siento más liviano a medida que voy encontrándome con la verdad", expresó Ricardo Martín.

vos de la ex CNI y organismos afines. Por último, y con la información reunida, la Comisión deberá emitir un informe final que dé cuenta -más allá de cada uno de los casos vistos- de las formas que adoptó y de las causas que llevaron a que en Chile se produjera una sistemática violación a los derechos humanos.

La tarea no es fácil, pero los comisionados la han asumido, conscientes de que están contribuyendo a recuperar un capítulo de la historia de este país. Saben también que sólo la verdad va a facilitar la reconciliación, aunque esto signifique, si es necesario, un periodo de mayor dolor y de gran duelo. "Pero es fundamental que a la gente se le permita realizar sus ritos, tan elementales, como es enterrar a sus muertos. Si la Comisión puede contribuir en algo a eso, yo me sentiría feliz", señaló José Zalaquet, integrante de la Comisión.

Para realizar los objetivos planteados, han solicitado el apoyo de familiares de las víctimas, así como de todas las organizaciones de derechos humanos. También los escucharán a a la hora de las recomendaciones finales, "ya que la intención, en el tema de la reparación y prevención, es que las ideas que allí se expresen sean el reflejo de toda la sociedad y no sólo de los miembros de la Comisión", agregó Zalaquet.

Algunos de los que allí trabajan, y sobre todo aquellos que tenían menos experiencia en el tema de los derechos humanos, se han sentido profundamente conmovidos por algunos testimonios que les ha tocado escuchar y por los sucesos que han conmocionado al país entero. "Sabíamos de una situación que no conocíamos en toda su integridad y creo que es de absoluta necesidad llegar al fondo de la verdad para lograr la reconciliación", dijo el senador designado Ricardo Martín, otro de los integrantes. Martín, quien presidió la Comisión de Derechos Humanos creada por Pinochet, agregó: "Me siento más liviano a medida que voy encontrándome con la verdad, que es anhelo de todo un pueblo".

IBAN BADILLA



El gesto de Alessandri

El joven diputado de Renovación Nacional Gustavo Alessandri está profundamente conmovido por los hallazgos de osamentas en Colina y Pisagua. El martes 19 concurreó, por iniciativa propia, a los funerales de los ex dirigentes comunistas Vicente Atencio y Eduardo Cantero. Alessandri, que fue el único representante de la Derecha en el lugar, asistió a la misa en la Iglesia Recoleta Franciscana y luego caminó, junto a Mario Palestro y Jaime Naranjo, por Avenida La Paz.

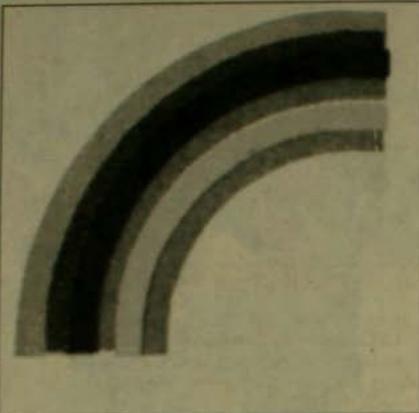
El diputado por La Florida viajó especialmente de Valparaíso para estar presente en el entierro de Atencio y Cantero, cuyas osamentas fueron halladas en un ex recinto militar de Peldehue, en Colina.

La letra f

Cansados de esperar que el ministro del Trabajo, René Cortázar, enviara al Congreso un proyecto de ley que modificara la letra f del artículo 155 del Código del Trabajo, los parlamentarios de la bancada de izquierda presentaron una moción -al parecer contra la voluntad de Cortázar- que pretende eliminarla. Según los parlamentarios que apoyaron la presentación, la demora del Ministro "no se compadece con las consecuencias que están sufriendo los trabajadores" por la fatídica letra f.

La nueva Concertación

Con ausencia de la DC, clave a la hora de tomar decisiones, se reunió la Concertación. Entre los acuerdos alcanzados por los presentes figura que la agrupación de partidos asume las fusiones y alianzas que se han realizado en estos meses. Sin embargo, deja la posibilidad abierta para que aquellos partidos que deseen representatividad propia dentro de la Concertación lo soliciten a los demás miembros. De esta forma, hasta ahora, los 17 partidos se transformaron en no más de diez. Los que van quedando, entre otros, son la DC, el PS, la SD, la alianza Humanista-Verde, el PAC, los radicales, la IC y el MOC.



"Encuentro ciudadano"

Para el 2 y 3 de julio próximo, la División de Organizaciones Sociales del Gobierno, que dirige Enzo Pistacchio secundado por "la verde" Ana L'Homme, tiene previsto realizar el Primer Encuentro Nacional sobre "Municipios, democratización y participación ciudadana". Los objetivos que busca la División es dar a conocer su trabajo y convertirse en un puente entre las organizaciones sociales y el Gobierno.

Hasta ahora han comprometido su asistencia, entre otros, la diputada Laura Rodríguez, los parlamentarios Carlos Montes y Arturo Longtin, la alcaldesa María Antonieta Saa y el dirigente de RN Maximiano Errázuriz.



La ausencia de Schaulsohn

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados se reunió el martes 15 para seguir adelante con las leyes Cumplido, que, finalmente, fueron aprobadas casi en su estado original. Se notó, sin embargo, la ausencia en ese encuentro del parlamentario del PPD Jorge Schaulsohn.

El diputado fue uno de los principales negociadores de la bancada de izquierda dentro de la Comisión hasta que se logró el acuerdo marco que a la postre fue rechazado por el PS, la IC y el PH.

Dos lenguajes en el PS

Con la iniciación del Congreso Salvador Allende, el Partido Socialista de Chile, una de las fuerzas más importantes de la Concertación, deberá enfrentarse a dos lenguajes. Uno, como colectividad de gobierno, prudente, casi de centro; otro, el interno, destinado a captar las preferencias de las bases, más combativo y resueltamente de izquierda.

La ambigüedad la han comenzado a vivir los socialistas que postulan a cargos dentro del partido y que ocupan, actualmente, puestos en el gobierno. Sin duda, como aseguró un socialista que trabaja todos los días en La Moneda, a más de alguien en la opinión pública le llamará la atención el giro de los "moderados" ministros y subsecretarios socialistas.



Parlamentarios y "resistentes"

Un histórico encuentro sostuvieron los parlamentarios chilenos que por estos días recorren Europa. Durante su visita a Francia, la delegación compuesta, entre otros, por José Antonio Viera-Gallo, Guillermo Yungue, Alberto Espina y Juan Antonio Coloma, se reunió con un grupo de hombres y mujeres que pertenecieron a la Resistencia francesa durante la ocupación nazi. En la oportunidad, los franceses solicitaron "la inmediata liberación de los presos políticos chilenos" y manifestaron que eran "solida-

rios con las acciones que los PP habían realizado durante la dictadura".

Los miembros de la Resistencia francesa, entre los que destacaban el secretario general del PS francés en la clandestinidad, Daniel Mayer, el miembro del Consejo Nacional de la Resistencia Claude Bourdet y el saboteador de trenes nazis Lucien Rose, manifestaron que, al igual que ellos, los PP chilenos "combatieron la

tiranía, lucharon por la restauración de la democracia, fueron calificados de terroristas, torturados y encerrados". "En Francia en 1940, así



como en Chile entre 1973 y 1990 -aseguraron a los parlamentarios chilenos-, se libró una lucha ideológica contra el totalitarismo y el fascismo".

"Sobre azul" para 110

En el último pleno socialista, sacudido emocionalmente por los descubrimientos de Pisagua, se había decidido hablar poco o nada de política interna. Sin embargo, después que se rechazó el acuerdo marco en materia de derechos humanos se discutieron los problemas del partido. El tema en que derivaron las conversaciones fue la cantidad de miembros del Comité Central. El mismo, compuesto por 210 integrantes, se reduciría a 100. Una drástica medida para un partido que aún debe conciliar diversas posturas en su seno.

Los otros cementerios clandestinos



Miguel Centurión

Existen lugares y antecedentes que permiten suponer dónde están sepultados muchos desaparecidos y ejecutados cuyos cuerpos nunca se entregaron a sus familias.

A partir del 11 de septiembre de 1973, muchas personas fueron ejecutadas y sus cuerpos nunca fueron entregados a sus familiares. Otros cientos de compatriotas fueron víctimas, a lo largo de 16 años, de la desaparición forzada. La denuncia y las demandas para que los responsables de sus muertes confesaran, al menos, el lugar donde habían enterrado sus restos, resultó estéril. Y es innegable que, hasta hace unos meses, eran miles los chilenos que no creían la horrible tragedia. La gran mayoría prefirió hacer oídos sordos al clamor de las familias afectadas. Después de los hallazgos de Colina y Pisagua, la verdad golpeó como una bofetada el rostro del país. Entonces, ahora no es posible eludir la responsabilidad de encontrar a aquellos cuya huella se perdió para siempre, especialmente si existen antecedentes de que los cuerpos de muchos ejecutados y desaparecidos están sepultados en fosas anónimas, dentro de cementerios o en lugares despoblados. Y la larga búsqueda de las familias debe llegar a su fin, aunque sea necesario cavar, cavar y cavar.

Esta vez nada podrá silenciarse, como ocurrió a fines de 1978, cuando en los abandonados hornos de cal de Lonquén fueron encontrados los cadáveres de quince campesinos de la zona de Isla de Maipo que figuraban desaparecidos desde 1973. Se trataba de personas detenidas el 7 de octubre de ese año por una patrulla de carabineros a cargo del capitán Lautaro Castro. Aun cuando la investigación llevada por el ministro Adolfo Bañados logró determinar las identidades de las víctimas, sus restos no fueron entrega-

Como la fosa de Pisagua, hay otras a lo largo del país que deben ser encontradas.

dos a sus familias y se los enterró en una fosa común.

En 1979 se exhumaron 19 cadáveres correspondientes a conocidos dirigentes campesinos de Laja y San Rosendo. En Mulchén, en una fosa clandestina, se encontraron los restos de 18 campesinos de la zona detenidos en octubre de 1973. Pero en ese momento el país no reaccionó. La prensa oficialista y las autoridades se encargaron de restar importancia al hecho.

PELDEHUE ESPERA

En todos los casos de ejecuciones masivas o desapariciones hubo más de un implicado, así como también testigos forzados de los hechos. Resulta difícil creer que hoy ninguna de esas personas pueda recordar lo ocurrido. Es conocido que el mismo 11 de septiembre fueron sacados de La Moneda un grupo de colaboradores del Presidente Salvador Allende, entre los que se contaban Enrique Paris, Jorge Klein, Jaime Barrios, Enrique Huerta, Arsenio Poupin, Eduardo Paredes, Claudio Jimeno y Oscar Valladares. Todos ellos fueron trasladados hasta el regimiento "Tacna", cuyo comandante era el coronel Joaquín Ramírez Pineda.

De acuerdo al testimonio del ex detective Juan Seoane, quien también permaneció detenido en el "Tacna", a

las personas que habían llevado desde La Moneda las ataron con alambres en manos y tobillos y las subieron, como bultos, a un camión que salió con su carga del recinto. A él lo dejaron, pero horas después un soldado le comentó que se había "salvado" porque al grupo de prisioneros lo habían fusilado en Peldehue, después de obligarlos a cavar sus propias tumbas. Todas las diligencias que hicieron los familiares de los infortunados prisioneros para averiguar su paradero chocaron con la respuesta de que no habían estado detenidos en el "Tacna".

La desaparición de personas se siguió aplicando en forma sistemática en los años siguientes y son muchos los detenidos por los servicios de seguridad que desaparecieron después de haber permanecido en lugares de tortura como la "Villa Grimaldi", la "Venta Sexy", de calle Irán con los Plátanos, la casa de Londres 38 o el recinto de José Domingo Cañas con José Miguel Infante. En el relato que hizo el mayor Fernando Revco a la periodista Patricia Verdugo y que está consignado en su libro "Los Zarpazos del Puma", señala que otro oficial que estaba detenido junto a él en 1974, en el Regimiento Blindados, le contó llorando que había escuchado que en Peldehue estaban quemando cadáveres. "Porque ya había empezado el calor y los perros habían comenzado a

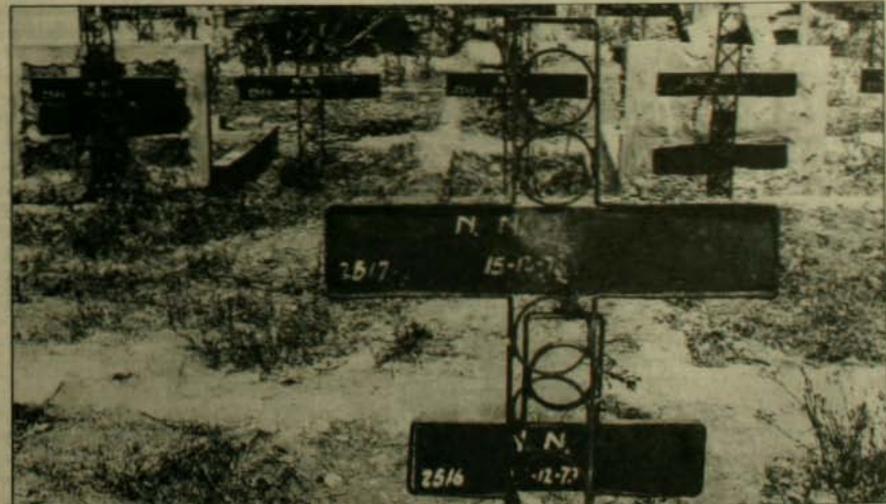
hacer hoyos en Peldehue, atraídos por el olor de los cadáveres", relata el ex oficial.

Sin embargo, parece que no todas las víctimas eran sepultadas. Testimonios de ex detenidos aseguran que se usaban claves para referirse al destino de los cuerpos de quienes iban a morir. "Puerto Montt", si debía lanzarse el cuerpo al mar, o "La Moneda", si debían enterrarse clandestinamente. Es imposible determinar qué oscuras razones pasaban por las mentes de quienes decidían estas cosas.

Las declaraciones que el ex cabo de la FACH y agente del Comando Conjunto, Andrés Valenzuela, hizo a la periodista Mónica González en 1985, coinciden con los otros testimonios. En su relato menciona a detenidos desaparecidos como Ricardo Weibel y Miguel Rodríguez Gallardo, a quienes junto a otras personas se les habría asesinado y enterrado en propiedades militares de Colina, concretamente en Peldehue. También menciona la Cuesta Barriga como lugar utilizado para sepultar a las víctimas del fatídico Comando. El 23 de marzo, en el recinto de Colina que hasta hace algunos años perteneció al Ejército, fueron encontrados los restos de tres personas. Se identificó a Eduardo Cantero y Vicente Atencio, detenidos desaparecidos desde 1975. El martes pasado, en una multitudinaria romería, se les dio digna sepultura.

Falta por identificar el tercer cuerpo.

Por otra parte, relatos de ex prisioneros que lograron sobrevivir a la barbarie recuerdan haber sido torturados al interior de la Colonia Dignidad, ubicada cerca de Parral, después de haber estado en centros de tortura santiaguinos. De hecho, el líder de la Colonia, Paul Schaefer, compró una casa en esa ciudad, en la calle Ignacio Carrera Pinto No. 262, la que fue ocupada como cuartel de la DINA. En



Muchos esperan que se ordene la exhumación de los cadáveres del Patio 29 del Cementerio General de Santiago.



Los hornos de Lonquén ocultaron durante varios años a los quince desaparecidos de Isla de Maipo.

octubre de 1977, un colaborador de ese servicio de seguridad llamado Juan René Muñoz Alarcón, confesó en la Vicaría de la Solidaridad ser agente de la DINA y relató lo que había visto en Colonia Dignidad, donde, aseguró, se había torturado y asesinado a prisioneros políticos. El 23 de octubre de 1977, René Muñoz Alarcón fue encontrado muerto en la comuna de La Florida con varias heridas cortopunzantes en el cuerpo.

Sin embargo, años después, el matrimonio alemán formado por Georg y Lotty Packmor, que vivieron en Dignidad y huyeron del recinto horrorizados por lo que ocurría en su interior, testimoniaron haber visto vehículos que habrían pertenecido a personas hoy detenidas desaparecidas (ANALISIS 294). Entre otros, el Citroen modelo AK 88 Yagan, perteneciente a Alfredo Rojas Castañeda, director de Ferrocarriles hasta el 11 de septiembre de 1973

y desaparecido, junto a su vehículo, desde el 4 de marzo de 1975.

CARAVANA MORTAL

En el norte, la tristemente célebre "gira" efectuada por el general Sergio Arellano Stark y su comitiva dejó un reguero de muertos y fosas clandestinas. En las ciudades que visitó se ejecutó a prisioneros que estaban a la espera del resultado de sus procesos e incluso algunos a los que ni siquiera se les había iniciado uno. Otros, ya habían sido condenados a penas de reclusión.

Pero antes fue al sur. El 4 de octubre llegó a Cauquenes y se fusiló a Claudio Lavín, Pablo Vera, Miguel Muñoz y Manuel Benito Plaza. Se les sepultó en una fosa común en algún lugar del cementerio de la ciudad. El 16 de octubre en la mañana, el helicóptero que transportaba a Arellano y su grupo llegó a La Serena. Pasado el mediodía, quince prisioneros fueron sacados desde la cárcel de la ciudad y trasladados al Regimiento "Arica", cuyo comandante era el teniente coronel Ariosto Lapostol. Este asegura que no participó ni supo de los fusilamientos hasta después que éstos se habían realizado.

Entre otros, murieron allí el Director de la Orquesta Sinfónica de Niños de La Serena, Jorge Peña Henn, el destacado profesor universitario Mario Ramírez, el médico Jorge Jordán Domic y el abogado Roberto Guzmán Santa Cruz. Los cuerpos fueron ingresados en un camión al cementerio local y depositados todos en una fosa. El hecho consta a fs. 160 y 161 del registro del cementerio, pero nunca se dijo a los familiares en qué lugar exacto estaban enterrados.

Algo similar ocurrió en Copiapó, donde la comitiva de Arellano llegó pasadas las 19.00 horas del 16 de octubre, según consigna el libro "Los Zapazos del Puma". Allí el comandante del Regimiento Motorizados era el teniente coronel Oscar Haag, quien tenía varios prisioneros en el cuartel. Fueron trece los que sacaron en un camión hasta la carretera, varios kilómetros al sur de Copiapó. Se dijo que habían intentado fugarse y que por eso se les había fusilado, pero algunos testigos aseguran que se les asesinó con corvos y cuchillos (ANALISIS 117). Sus cuerpos no fueron entregados a las familias y se enterraron en



Una estela de muerte dejó la comitiva del general Sergio Arellano. Ellos deben saber dónde están sepultadas las víctimas.

una fosa común del camposanto copiapino. El jefe del cementerio era un funcionario del Servicio Nacional de Salud que actualmente vive en Copiapó.

En Antofagasta fueron catorce los presos llevados hasta la Quebrada del Way por la gente de Arellano, la noche del 18 de octubre. El comandante en jefe de la Primera División con asiento en Antofagasta, Joaquín Lagos, también asegura que se informó de las ejecuciones al día siguiente. Allí los cuerpos se entregaron a las familias.

El 19 de octubre, la comitiva llegó a Calama, donde el comandante del regimiento era Eugenio Rivera Desgrout. En circunstancias similares a las ciudades anteriores y sin conocimiento del comandante Rivera, se fusiló, en el sector del cerro Topater, a 26 prisioneros sacados de la cárcel de Calama. Sus cuerpos fueron sepultados por una patrulla de la Compañía de Ingenieros a cargo del capitán Carlos Minoletti en algún lugar de la pampa, más allá del cerro Topater, por instrucciones del coronel Arredondo, segundo de Arellano en la comitiva.

SOBRE EL RIO

Las ejecuciones masivas no fueron privativas del Norte. En Valdivia, la noche del 5 de octubre de 1973, fueron sacados nueve prisioneros de la Isla Teja, la mayoría de ellos campesinos del complejo maderero Panguipulli.

Todos estaban siendo procesados bajo el rol 1341-73. Se dijo que eran trasladados para hacer un reconocimiento en Neltume y que se habían tratado de fugar. Fueron acribillados en el puente sobre el Río Pichoy. Un segundo fusilamiento por supuesta ley de fuga se produjo el 11 de octubre. Las doce personas que habían sido detenidas entre Liquiñe y Coñaripe fueron fusiladas sobre el río Toltén. Algunos lugareños vieron días después algunos cadáveres flotando, pero no se atrevieron a tocarlos y se los llevó la corriente.

Por esos mismos días, en Paine, al sur de Santiago, varios lugareños eran sacados desde sus casas por carabineros y civiles. El 10 de octubre fue tomado prisionero Mario Muñoz Peñaloza por un grupo en que iba un sargento de apellido Reyes y un carabinero Sagredo. Nunca más se supo de su paradero. Esa misma noche se detuvo en el pueblo a René Maureira y Andrés Pereira, ambos desaparecidos hasta hoy. Se supone que fueron fusilados y enterrados en un lugar conocido como la Cuesta de Chada.

El 16 de octubre, una patrulla militar del Regimiento de Infantería de San Bernardo, cuyo comandante era Leonardo Koenig Altermann, llegó hasta el asentamiento 24 de Abril. Se llevaron a más de quince campesinos del lugar, entre otros a Jorge, René y Ramiro Muñoz Peñaloza, hermanos de Mario; al cuñado de éstos, Basilio Valenzuela, y al yerno de este último, el joven Rosalindo Huerta. Esa misma noche se detuvo a 16 campesinos del fundo El Escorial y otros tantos en los asentamientos Campo Lindo, El Patagual, Nuevo Sendero y Hucicacán. Hasta hoy se desconoce qué ocurrió con ellos, aunque algunos testigos aseguran que están sepultados en el Patio 29 del Cementerio General. Aunque son 59 los casos de desaparecidos de Paine cuyas familias hicieron la denuncia, se calcula que puede llegar a cien el número de víctimas. El 12 de junio de 1979, el comandante Leonardo Koenig se suicidó. Hace dos semanas, después del hallazgo de Pisagua, las familias de los desaparecidos de Paine marcharon exigiendo que sus seres queridos les sean entregados. **d**

JUANITA ROJAS



Basta de payasadas

JAIME HALES

Como que se me viene la rabia cuando escucho tanta liviandad para justificar lo injustificable. Nos cuentan, para justificar los muertos -que están muertos hace tanto tiempo y ahora recién se encuentran sus cuerpos- que esto fue producto de la guerra. La guerra civil. Y yo pregunto: ¿Se ponen rojos de vergüenza, por lo menos, para mentir con tal desenfado? Porque es cierto que la democracia estuvo en crisis, la UP se desbandó en muchos planos, se exacerbó el discurso de la vía armada; pero cuando ellos dieron el golpe de Estado, tal vez con apoyo mayoritario, no hubo más que una mínima resistencia armada focalizada, a la cual se le puso coto rápidamente, con singular eficacia y ferocidad. Prueba de ello es la existencia de tantos prisioneros, sin cargos o acusados de delitos que no fueron probados. No negaré que hubo violencia, pero sobre todo fue, y así lo dicen ellos incluso, sólo un enorme peligro.

Y como era peligroso hasta lo que ellos mismos se imaginaron que les podían hacer, se dedicaron a matar, a fusilar, a torturar, a exiliar, a mantener encarceladas injustamente a numerosas personas. Todo contra los indefensos, ya derrotados, desarmados. ¿Por si acaso?

¡Por favor! ¡Si no somos idiotas! Ninguna guerra, menos una guerra interna, menos una guerra unilateral en la que hay ejército en un solo bando, puede ser justificación suficiente para dar muerte a indefensos y añadir el agravio de esconder los cadáveres. ¿También son peligrosos los cadáveres?

En Chile hubo un golpe, que no fue una interrupción de la vida democrática para reordenar el país, sino un acto fundacional de un régimen, que constituyó una advertencia: hasta tanto estamos dispuestos, dijeron entre cadáveres, si acaso se amagan nuestros intereses. Como me lo dijo una tarde un dirigente de la derecha: te respeto "tus" derechos humanos si me respetas "mi" propiedad. O, como decía alguien menos fino: por cada hectárea, un muerto. Porque se trataba de dar una lección que se aprendiera para siempre: que nunca más en Chile alguien quisiera amagar la capacidad de mando real de los grupos poderosos, que pueden aceptar perder el gobierno, pero no toleran dejar el poder.

Un descarado senador dice que nadie tuvo antecedentes de estas cosas tan graves que hoy se descubren, en circunstancias que él tuvo conocimiento de las denuncias, que a él le llegaron los antecedentes, que él supo que se estaba asesinando, secuestrando, inventando procesos, en fin, todo este horror que él defendió y que hoy dice que lo sorprende. Porque él pudo, desde sus posiciones, hacer algo y no sólo calló, sino que tuvo actuaciones públicas diciendo que nada de esto era cierto, sino sólo fruto de campañas e inventos, con frases tan poco finas como "estos desaparecidos gozan de buena salud", según titulares de la prensa uniformada. Y ahora, por si fuera poco, nos hacen otra advertencia, anunciando que están dispuestos a dar la vida, que, como en el cacho, debe pedirse por abajo: se la cobrarán al contrario.

Yo entiendo que hay que buscarle el lado bueno a las cosas, que hay que ser tolerante, que hay que intentar reconciliarse, pero, hay explicaciones inaceptables y cuando a uno le ven las canillas, hay que atreverse a decir... que está bueno de payasadas. El pueblo de Chile merece más respeto. **d**

CONGRESO DE PLANTAS MEDICINALES

Agüitas milagrosas que lo sanan todo



Cuando la sarna no encontró solución en los remedios químicos, un grupo de mujeres de la población La Victoria fabricó una pomada a base de ruda.

El ungüento sanó la piel de los infectados y la epidemia se detuvo.

Indagando aún más en las recetas ancestrales, las pobladoras se organizaron y, después de conseguir casa y patio, comenzaron a cultivar más de sesenta especies de hierbas que pueden solucionar desde agudos dolores a complicadas infecciones, todo a bajo costo.

Esa fue una de las experiencias presentadas en el Primer Congreso de Plantas Medicinales, desarrollado en el Canelo de Nos la semana pasada. Profesionales de la salud, químicos, biólogos, farmacéuticos y antropólogos se reunieron con yerbateros y naturistas a fin de intercambiar trabajos y más de alguna nueva receta. Como el jarabe preparado del radial, árbol milenario que crece en las zonas precordilleranas y que, probablemente, cura la peligrosa bronquitis obstructiva. Pero no sólo se trata de sanar enfermedades del cuerpo, sino que en una de las exposiciones se recordó el uso de las plantas medicinales en los ritos del pueblo mapuche. El canelo, el bailahuén y el maqui, por ejemplo, son

El uso de hierbas medicinales aumenta en Chile y el mundo. Nuestro país exporta alrededor de doscientas cincuenta toneladas al año.

para ellos árboles sagrados a los que atribuyen propiedades de vencer o contener a los malos espíritus.

Los congresistas destacaron que, actualmente, motivos económicos, médicos y ecológicos favorecen el proceso de revalorización de las plantas como un recurso de gran valor en la atención primaria de salud. La elevada frecuencia de su utilización motivó que la Organización Mundial de la Salud y algunos países investigaran el tema

y lo integraran a los programas de salud. En el caso de Chile, según se destacó durante el congreso, existe creciente interés en el tema y una importante proliferación de productos medicinales a base de plantas, disponibles en el mercado nacional. Lo mismo ocurre con la importación y exportación de ciertas especies vegetales.

En ese aspecto, el yerbatero Hugo Peralta afirmó que actualmente Chile exporta alrededor de doscientas cincuenta toneladas de plantas al año. El boldo, por ejemplo, se cultiva especialmente para ese efecto. Ello significa también, señaló Peralta, que muchas plantas vayan desapareciendo. Los arrieros deben ir cada vez más lejos en la búsqueda de plantas. Hay mucha recolección sin criterio y, si pronto no llueve, no habrá muchas hierbas este año, sentenció.

LA CULTURA DE LAS HIERBAS

Una de las exponentes extranjeras en el congreso, la química farmacéutica Lidia Girón, contó que en su país este tipo de medicina depende del Ministerio de Salud, que difunde y ha creado una cultura del uso de las plantas medicinales. En el Perú, los grupos que trabajan el área se coordinaron creando una red, a través de la cual mantienen constante información de los avances y experimentos que realizan investigadores profesionales.

Mientras el congreso transcurría en las salas, en el patio del Centro El Canelo de Nos se organizó una feria donde expusieron laboratorios homeopáticos y grupos de yerbateros y se mostró el herbario del Archivo Nacional.

Los congresistas culminaron las jornadas con cinco propuestas para el futuro. Una comisión interdisciplinaria deberá sistematizar el conocimiento y hacerlo colectivo, a través de un Centro de Documentación y otros encuentros de este tipo. Deberá también continuar investigando la sabiduría inexplorada de los usuarios tradicionales; proponer un programa nacional que tenga reconocimiento estatal; alertar sobre el peligro de extinción de especies por la explotación indiscriminada y organizar un nuevo Congreso de Plantas Medicinales. **d**

CARMEN ROMERO



Más de 50 mil familias han sido desalojadas de sus casas entre 1981 y 1990.

ECONOMIA

El baile de los que deben

Organizaciones de deudores habitacionales vuelven a la carga en búsqueda de soluciones para quienes no fueron considerados en la primera ronda. Gobierno anuncia novedades para allegados.

“U na gran mayoría de deudores hipotecarios de la banca privada y del Banco del Estado reconocidos socialmente como de clase media y de estratos más bajos, como son los adquirentes de viviendas básicas vía subsidio habitacional, no fueron considerados en ninguno de los beneficios

dados a conocer el pasado 4 de junio”.

La frase está contenida en una carta privada que la Federación de Deudores Habitacionales de Chile, Fedhach, enviara la semana pasada al ministro de Hacienda, Alejandro Foxley. Porque, pese a los esfuerzos desplegados por el Gobierno, no ha resultado fácil el tema de la “cartera vencida de los

pobres”, como se le llamó.

Sin duda, en materia de soluciones para las 560 mil familias chilenas atrasadas en el pago de sus dividendos, los más favorecidos fueron los 324 mil morosos del Serviu. Por contraste, fueron los 246 mil deudores restantes quienes “quedaron mirando para la carnicería”, como ilustró un dirigente. Para ellos el asunto es más complicado, porque le deben a la banca privada, le adeudan montos muy superiores a los que se deben en el Serviu y porque es en este sector donde se dan los embargos, desalojos y remates.

“Hemos tenido que procurar asistencia psicológica a los hijos de familias que han sido desalojadas de su vivienda”, señala a ANALISIS la presidenta de la Fedhach-Democrática, Elena Muñoz.

Según la dirigente, entre 1981 y lo que va corrido del presente año, más de 50 mil familias han sido desalojadas de sus casas producto de apremios judiciales tramitados por los bancos privados. Pocos saben, asimismo, que "en muchos casos de remates ya se habían cancelado al menos el 25 por ciento de la deuda total", dinero que no vuelve al bolsillo del desalojado.

Guillermo Flores, secretario general de la Fedhach (sin apellido), puntualizó algunos de los puntos que la entidad considera "complementarios" de los anuncios efectuados por el Gobierno en esta materia:

1.- Que a los deudores al día o con meses de mora se les permita acordar un pago mensual que no supere el 25 por ciento de sus ingresos (la Fedhach-Democrática habla de un 20 por ciento de los ingresos y agrega que ello debe considerar las



La eliminación de la U.F. pide la Fedach democrática.

entradas no del núcleo familiar, sino sólo del deudor).

2.- Que cuando los créditos registren un saldo de deuda superior al valor comercial de la vivienda disminuyan la diferencia sin cargo para el deudor.

3.- Que los deudores demandados judicialmente después del 11 de marzo del 90 se puedan acoger a los mismos beneficios otorgados a los deudores que registran juicios anteriores a esa fecha.

4.- Que las viviendas rematadas y posteriormente adjudicadas por los bancos sean devueltas a sus compradores originales mediante un nuevo crédito o subsidio, siempre que estas personas se encuentren aún habitándolas.

La lógica de las citadas organizaciones es que la franja de deudores que no son tocados por las medidas oficiales, "paradojalmente,

VICENTE DOMINGUEZ, JEFE DEL COMITE ASESOR DEL MINISTERIO DE VIVIENDA

"No está en carpeta modificar la UF"

"No está en la agenda de este Ministerio el tema de la modificación del sistema de las UF, porque esa es una materia que compete muchos otros ámbitos económicos", dijo el jefe del Comité Asesor del Ministerio de Vivienda, Vicente Domínguez, quien respondió para ANALISIS a diversas inquietudes relativas a esta Cartera.

El representante replicó a algunas de las críticas formuladas por organismos de deudores habitacionales respecto de las soluciones que anunció el Gobierno para los más urgentes casos de morosidad del sistema y adelantó que, en los próximos días, el país conocerá de importantes novedades sobre el problema de los allegados.

"¿Quié evaluación tienen ustedes respecto de las medidas anunciadas en materia de endeudamiento?"

"En esto hay que distinguir entre las personas endeudadas con los bancos y las comprometidas con el Serviu. Nosotras somos responsa-

bles de estos últimos, que suman 340 mil familias: los otros 220 mil corresponden al sector bancario. Hemos quedado bastante contentos con lo que se ha logrado. Creemos que es una renegociación casi espectacular, y tanto es así que hubo problemas con algunas instituciones internacionales por la forma en que se enfrentó el problema.

"¿Es efectivo, en este sentido, que el Banco Mundial, por ejemplo, uno de los principales financiadores de los programas de vivienda en el país, expresó sus aprensiones al respecto?"

"La efectiva que causó preocupación por parte de este organismo porque se consideró que las medidas que adoptó el Gobierno se habían sobrepasado en la ayuda a los sectores de mayor nivel de endeudamiento. Nosotros entendemos la posición del Banco Mundial, pero también hemos de valer que esta materia es un compromiso contraído con la ciudadanía. Se le explicó que este problema contenía deventajas no sólo sociales, sino también estrictamente

económicas, pues se trataba de situaciones de extremo endeudamiento donde existía una muy baja posibilidad de recuperar recursos.

"Durante la campaña presidencial, uno de los argumentos importantes de ataque a las políticas del gobierno militar fue la existencia del sistema de las UF. Derechamente, ¿se piensa modificar este sistema o reemplazarlo por otro sistema de reajustabilidad?"

"Hay que, en primer lugar, aclarar que los deudores habitacionales del Serviu, que son los que competen a este Ministerio, pagan en varias monedas. Está la UF, está el IVP, la Cuota de Ahorro para Pago Ordinario de Dividendo y otros. En el Serviu un 40 por ciento tiene deudas en UF y en la banca privada el 100 por ciento. Esta famosa UF no es más que una equivalencia del IPC, pero hay que tener en cuenta que en esta balanza hay dos actores: unos son los que ahorran, los inversionistas, y los otros los que piden dinero prestado. Los que ahorran o inversionistas, lejos de ser ricos, son las personas que

es la que más se ha sacrificado, toda vez que ha pagado sus créditos comprometiendo mucho más allá del 25 por ciento de sus ingresos y para ello ha postergado otras necesidades básicas de la familia".

Con una UF que la semana pasada pasó la barrera de los seis mil pesos, las organizaciones de deudores estiman que es la globalidad del sistema de financiamiento habitacional la que está en crisis.

Elena Muñoz defiende la tesis del término de la UF, la reconversión de las deudas en pesos y eventualmente otro sistema de reajustabilidad. Para la dirigente, un síntoma claro de que el problema no da para más son algunos

ejemplos de organización de deudores al día -como el que se desarrolla en la Villa "El Rey" de Maipú- que han efectuado llamados a una moratoria general "porque sus dividendos hoy sobrepasan los 80 mil pesos".

Muñoz señala que, pese a una fuerte presión en las bases, la Fedhach-Democrática no ha querido hacerse parte de ese llamado a moratoria que abarca incluso a los deudores al día, "porque nos interesa apoyar el proceso de transición hacia la democracia en nuestro país". Según señala, históricamente el dividendo por una casa no sobrepasaba el diez o cuando mucho el quince por ciento de los ingresos".

Por todo lo que este contexto signi-

fica, no hay sector que no esté apoyando la labor de una comisión sobre financiamiento habitacional creada apenas asumió el nuevo Gobierno. En los próximos días debería entregar los lineamientos generales.

En un sentido similar, aunque distinto en cuanto a su origen, apunta el proyecto de ley que elaboró el diputado socialista Jaime Estévez, quien es integrante de la Comisión Vivienda de la Cámara Baja. Tal iniciativa está hoy patrocinada también por los parlamentarios Carlos Montes, Octavio Jara y Eliana Caraball, esta última presidenta de la citada comisión.

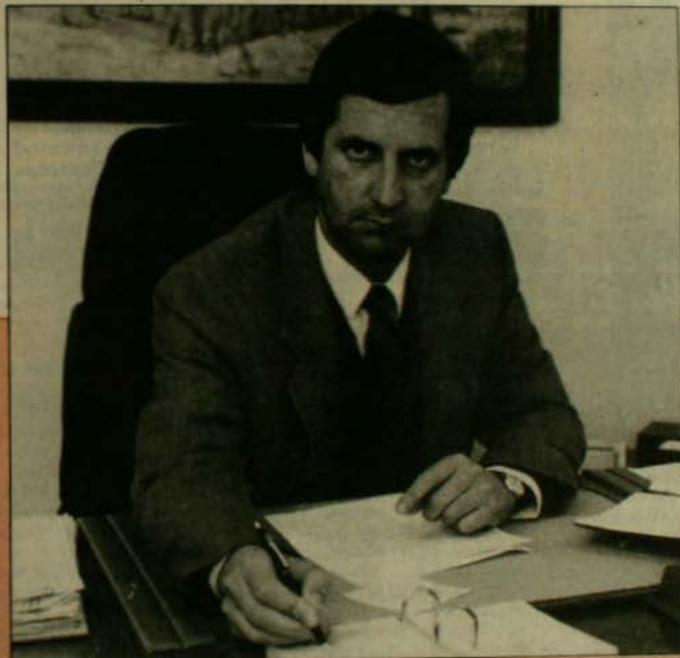
La Fedhach (sin apellido) apoyó sin reservas esta iniciativa, que entre otras cosas consagra el término del sistema de UF para los créditos habitacionales (exclusivamente), norma en el sentido de que nadie puede deber más de lo que vale la parte de la casa por la que se pidió el crédito. Contempla la posibilidad de devolver sus viviendas a las personas a quienes les fue rematada.

Se establece un tope superior del monto original de la deuda de dos mil UF. El financiamiento contemplado para los gastos derivados de la aplicación de esta ley sería similar al que se utilizó con ocasión de la crisis financiera de 1982-83 y consiste en "permitir a los bancos que vendan al Banco Central cartera por las eventuales pérdidas a que deban recurrir".

La Fedhach-Democrática estima que las soluciones pasan por la entrega de un subsidio preferencial a los más afectados entre quienes no fueron tocados por las soluciones del Gobierno; blanqueo de los informes comerciales sobre los deudores con apremio judicial; y la implementación de un subsidio de "al menos 25 por ciento" para quienes perdieron su vivienda. También pasan por modificaciones a la Ley de Bancos y específicamente a las normas que permiten el cobro de interés sobre interés.

Guillermo Flores, de Fedhach, recalca que el fin del sistema de UF que propone Estévez sería sólo para los casos de crédito habitacional, con lo que -señala- "no creemos estar dañando los equilibrios macroeconómicos".

CARLOS ALVAREZ



Marcos Durán

están en las AFP, por ejemplo, donde hay más de tres millones que tienen sus ahorros en UF y eso está financiando buena parte de los deudores. De hecho, las compañías de seguros de vida y las AFP compran hasta un 70 por ciento de las letras de crédito hipotecario, que son las que financian todos los préstamos bancarios. Por ello, éste es un asunto de dos caras, no es llegar y cambiar equivalencias, porque con ello se lesiona a otros sectores. Yo creo que un sistema de reajustabilidad tiene que existir de todas maneras. Por otro lado, lamentablemente hay personas que se han subido por el chorro con este tema, deudores que pueden pagar. Hay

que considerar asimismo que la recuperación de deudas Serviu, dispuesta por el Gobierno, va a ser en pesos.

Finalmente, señala que pronto el país conocerá las proposiciones de la Comisión sobre financiamiento para la Vivienda que buscan evitar estas situaciones en el futuro; y que también habría novedades en los próximos días respecto del tema de los allegados.

En cuanto a esto último, adelantó que, en los sistemas de acceso a los distintos programas de vivienda, "la condición de allegados será valorada de una manera distinta" a como se ha hecho hasta ahora.

Ricardo García

Los familiares y amigos más cercanos del querido y recordado Ricardo García, recientemente fallecido, quieren agradecer por medio de nuestras páginas a todos quienes compartieron su dolor en la despedida al conocido trabajador de la cultura.

Gloria, Viviana, Mónica, Sebastián, Alicia, Carlos y el Sello Alerce agradecen "cada gesto, cada abrazo, de aquellos que nos acompañaron tras la dolorosa partida de Ricardo en este otoño de 1990".



Liceo Manuel de Salas

Dispuestos a "recuperar el colegio para que muchos niños chilenos vuelvan a recibir una formación democrática, crítica, participativa y libertaria" se manifestaron los exalumnos del Liceo Experimental Manuel de Salas, dependiente de la Universidad Metropolitana de la Educación.

El anuncio lo hicieron al celebrarse el 54º aniversario del establecimiento, motivo por el cual los exalumnos efectuaron un acto en el Aula Magna del colegio, en el que recordaron a decenas de compañeros suyos ejecutados o detenidos desaparecidos. "Todos ellos jugaron en estos patios, tuvieron aquí sus primeros amores, defendieron a cara descubierta sus valores y sus sueños, inculcados por tantos profesores que nos enseñaron la solidaridad y el compromiso con los otros", señaló un representante de los exalumnos.

Luego del acto, los egresados plantaron una araucaria en el parque del establecimiento y efectuaron una romería al Cementerio General, donde visitaron la tumba de Sergio Flores Durán, exalumno del liceo baleado en la vía pública en 1982.

BREVES

Trabajadores y patrones

Dirigentes sindicales y empresarios dieron testimonio, el pasado viernes, en el coloquio sobre experiencias "Concertación Social: Un desafío para la Estabilidad Democrática", organizado por el Instituto Latinoamericano de Doctrina y Estudios Sociales (Ilades).

Algunos de los invitados que expusieron fueron Roberto Fantuzzi, de Asimet; Arturo Martínez, de la CUT, y Darwin Bustamante, de la CTC, quienes comentaron sus experiencias en conflictos laborales, negociaciones y formas de concertación social.

Paneles de la mujer

Las periodistas Patricia Politzer, Delia Vergara, María Olga del Piano y Cecilia Serrano fueron algunas de las expositoras en el ciclo "Mujer y Sociedad", que organizó el Centro de Extensión de la Pontificia Universidad Católica de Chile, la semana pasada.

La finalidad de este encuentro fue "ejemplificar en forma real lo que la mujer es capaz de entregar en las distintas áreas de su participación y crear una instancia de reflexión acerca del rol femenino en la sociedad actual".

Algunos de los temas debatidos y analizados en el ciclo de paneles fueron la relación de la mujer con la literatura, los medios de comunicación y los partidos políticos.

Coloquio Chileno-Francés de Filosofía

Entre el 25 y el 28 del presente mes se efectuará el Segundo Coloquio Chileno-Francés de Filosofía. El Coloquio, cuya sede será la Universidad Diego Portales (Ejército 260), ha sido organizado por el Colegio Internacional de Filosofía (de Francia) y, en Chile, por el Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea (CERC), perteneciente a la Universidad Academia de Humanismo Cristiano. Este importante evento cuenta, además, con el patrocinio de los Departamentos de Filosofía de las Universidades: Arcis, de Chile, Diego Portales, de la República y de Santiago, así como del Instituto de Filosofía de la Universidad Católica y de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (Flacso). Lo auspicia el Conicyt y cuenta con la cooperación de la Compañía Air France.

Francia participa en el Coloquio a través de un destacado equipo de profesores e investigadores en filosofía. Entre ellos, Genevieve Fraisse, encargada de investigaciones en filosofía en el Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS); Etienne Tassin, director de programa en el Colegio Internacional de Filosofía (Francia) y profesor en la Universidad Paris-Dauphine; Stephane Douailler, profesor de filosofía en la Universidad Paris VIII y uno de los encargados de la edición del corpus de las obras filosóficas en lengua francesa; Patrice Vermeren, investigador en el CNRS y

BREVES

Retorno

El "Primer Encuentro Nacional de Retornados" se realizará los días 29 y 30 de junio y 1º de julio próximos, en la Casa de Ejercicios de los Sagrados Corazones ubicada en Talagante.

"Al asumir el gobierno don Patricio Aylwin, se multiplican los proyectos de miles de familias de retornar a la patria común. Este fenómeno se acentuará con fuerza en los próximos meses", afirmó el Comité Nacional Pro-Retorno de Exiliados, que convoca al encuentro.

Algunas de las personalidades que participarán en el coloquio son Enrique Krauss, ministro del Interior; Jaime Esponda, de la Oficina Nacional del Retorno; el juez René García Villegas; el jurista Jaime Castillo Velasco, y los diputados Jaime Naranjo y Camilo Escalona.



Elecciones de la FECH

Manuel Inostroza, estudiante de medicina, será muy probablemente el próximo presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, luego que la lista que él encabezó -integrada por demócratacristianos y radicales- obtuvo la mayor votación en la elección de directiva universitaria.

En segundo lugar resultó la lista integrada por el Partido Humanista, el Partido Socialista y el Partido por la Democracia, seguida por la coalición de Renovación Nacional y la Unión Demócrata Independiente. En el cuarto lugar quedó la lista integrada por miristas y comunistas.

Según estos resultados, las colectividades que tendrán los principales cargos en la directiva FECH durante este año y el próximo serán: la DC, dos miembros, uno del PS, uno del PPD, uno de RN y un comunista.

También se eligieron quince miembros del Consejo de Vocales de la FECH.

Ex prisioneros SIFA

Los ex presos políticos que estuvieron reclusos en los subterráneos de la Academia de Guerra Aérea se reunirán el miércoles 4 de julio, a las 19 horas, en el local del FASIC, Calle Manuel Rodríguez 33.

El encuentro de quienes permanecieron en manos del Servicio de Inteligencia de la Fuerza Aérea (SIFA) tiene como objetivo recolectar y ordenar toda la información disponible sobre esa dramática experiencia para ponerla en conocimiento de la Comisión de Verdad y Reconciliación.

Mayoría de edad

Con una clase magistral a cargo del ingeniero Sergio Bitar Chacra se celebró el 21º aniversario de la Escuela Tecnológica de la Universidad de Santiago (ex Técnica).

La doctora Gerda Tomic, recientemente elegida como directora de esa escuela de educación superior, se refirió en la oportunidad a la trayectoria e importancia de la formación de técnicos en Chile, e hizo hincapié en la necesidad de satisfacer la demanda de personal de mandos medios para la industria nacional y el desarrollo del país.

"Dame tu mano..."

Un equipo de videístas jóvenes plasmaron la realidad que viven los niños pobladores en una cinta de treinta minutos a la que llamaron "Dame tu mano. Colonias Urbanas, una experiencia de recreación".

Luego de mostrar la violencia y la carencia absoluta que sufren estos menores, el video expone el valor de las Colonias Urbanas: espacio donde los niños pueden jugar, querer, entretenerse sanamente, rodeados de afecto y alegría. De este modo, los pequeños aprenden a ejercer su derecho a la recreación y a una vida digna.

Esta producción -realizada por el Departamento de Acción y Educación Solidaria de la Vicaría de la Solidaridad- fue estrenada el martes último, con la presencia de autoridades del Ministerio de Educación, la Iglesia Católica y la Digered, entre otras instituciones preocupadas de los niños chilenos.

codirector del equipo de investigación del Departamento de Filosofía de la Universidad Paris VIII; Chantal Mouffe, profesora universitaria y directora de programa en el Colegio Internacional de Filosofía; y François Laruelle, también director de programa en dicho colegio y profesor en la Universidad Paris X - Nanterre.

El Comité de Organización del Coloquio estableció tres áreas temáticas fundamentales de reflexión y discusión: 1o. Concepciones de la Filosofía y su relación con el mundo actual (en especial con las instituciones de enseñanza de la filosofía); 2o. Filosofía Política (particularmente el tema de la democracia, sus relaciones con la modernidad y el debate actual sobre el concepto de lo político); y 3o. Filosofía de las Ciencias (principalmente de las ciencias sociales). El temario específico de cada una de esas tres áreas centrales fue elaborado por subcomisiones del Comité de Organización del Coloquio.

El coloquio ha despertado -tal vez por realizarse en condiciones políticas diferentes- un enorme interés en los sectores que se ocupan de filosofía y, en general, entre los intelectuales. No sólo se han asociado como patrocinadores los departamentos e institutos de filosofía de las universidades más importantes, sino que serán leídos más de 30 trabajos de autores chilenos durante los cuatro días del Coloquio. Participan con ponencias destacados profesores universitarios e intelectuales chilenos como Humberto Giannini, Carlos Ruiz, Cecilia Sánchez, Carlos Ossandón, Cristina Hurtado, Rodrigo Abavay, Arturo Gaete, Luis Flores y muchos otros.

La lectura de las ponencias y su discusión se realizarán en las mañanas de 9 a 13 horas y en las tardes de 15.30 a 19.30 horas.

CHILE

...AHORA...

SOL Y LUVIA

Auspician: **La Epoca** **hoy** **Fortín** **APC** **SMU**

TOUR NACIONAL 1990

MAYO 31 - JUNIO 14

VALPARAISO - LOS ANDES
LA CALERA - SAN FELIPE
SAN ANTONIO - RANCAGUA
SAN FERNANDO - CURICO - TALCA
LINARES - CHILLAN - TALCAHUANO
CORONEL - CURANILAHUE

JULIO 11 AL 21

TEMUCO - VALDIVIA - OSORNO
PUERTO MONTT - ANCUD

COYHAQUE - PUNTA ARENAS

AGOSTO 2 AL 12

ARICA - IQUIQUE - CALAMA
ANTOFAGASTA - EL SALVADOR
COPIAPO - VALLENAR - LA SERENA
COQUIMBO - OVALLE

JAZZ

Viernes
a las 22:30

NEXUS

con Patricio
Ramírez



Calle del Arzobispo 0615 ☎ 77 99 19

La Noche de los Poetas

Jueves 28 de Junio, 22.30

MARIO LORCA
HUMBERTO DUVAUCHELLE
JUAN CARLOS LEAL

"500 AÑOS"

RADIOTEATRO BASADO EN LA
OBRA DE EDUARDO GALEANO.
LAS VENAS ABIERTAS DE AMERICA LATINA

TODOS LOS LUNES A LAS 21,30 Hrs.

fm estereo 95.3
UNBRAL

RICARDO NUÑEZ

“La Derecha no ha aprendido nada”

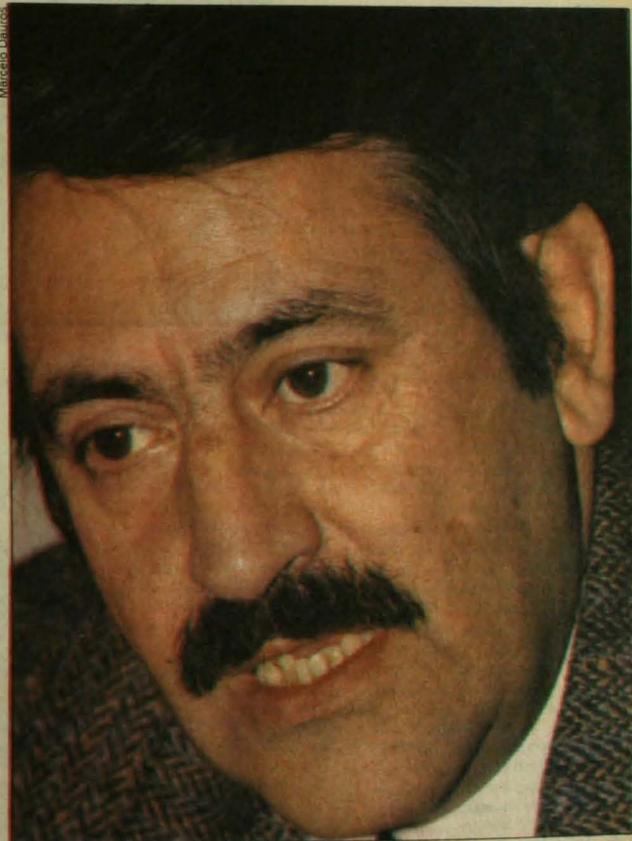
“Los servicios de inteligencia del Ejército sabían que los socialistas no teníamos capacidad ni para tomarnos un regimiento”.

MARIA EUGENIA CAMUS

Está preocupado por el clima traumático que se vive en el país después de los hechos de Pisagua. En su zona, Copiapó, hubo también trece ejecutados, y sus familiares aún los buscan. El senador socialista y jefe de su bancada, **Ricardo Núñez Muñoz** (50 años, casado, cuatro hijos, profesor y sociólogo), afirma que los apoyará, en terreno, en todas las gestiones que realicen para encontrarlos. A medida que rememora los sucesos vividos en esa época, aparece el socialista “duro” de los tiempos de la Universidad Técnica. Es preciso y claro para fijar responsabilidades, hacer autocrítica o criticar a quienes, sostiene, no aprendieron nada durante estos 16 años. Estima que los hombres chilenos se han vuelto más tristes, más serios, más “pacatos”, más “fomes”, más influenciados por el “autoritarismo”. Cree que en Chile es necesario un proceso de “perestroika interna”, personal, para que se restablezcan canales verdaderos de comunicación, aunque haya que decir en un comienzo las cosas por su nombre, y muchos se sientan dolidos. Hace unos días estuvo en Praga, ciudad donde vivió algunos años de su exilio, y quedó admirado de cómo viven su “perestroika” los checos. “Hay alegría, optimismo, no se ven caras largas. Creo que viven un ‘destape’ en todos los planos y eso les hace bien”. Asegura que es uno de los ingredientes que faltan en la transición chilena, que está aún demasiado atravesada por los traumáticos recuerdos del pasado, que sólo se superarán cuando todos, afirma, se decidan a sincerarse y decir la verdad.

-Hasta el 11 de septiembre de 1973, ¿postuló o no el PS la guerra civil?

-Hasta ese día todos estuvimos en la lógica de la violencia, incluyendo la Derecha. Si a propósito de los hechos de Pisagua pretenden convencernos de que ellos jamás utilizaron la violencia para acceder al poder, mienten categóricamente y no asumen su responsabilidad en plenitud. Aunque nunca for-



mularon la tesis de la violencia armada, como la formuló el PS en el Congreso de Chillán, no hay que olvidar que los mismos personajes de la Derecha que actualmente forman parte de RN y la UDI instigaron y organizaron movimientos violentistas como Patria y Libertad, o el comando "Rolando Matus". Esta lógica estuvo en la Izquierda y la Derecha. Acordémosnos de frases como "El único marxista bueno es el marxista muerto".

-El Partido Socialista tenía o no grupos armados preparados para actuar durante el gobierno de la Unidad Popular?

-Nunca hemos desconocido la responsabilidad que tuvimos en la caída del gobierno de la Unidad Popular. Tampoco que nos preparamos para un desenlace violento de una situación que calificábamos como pre-revolucionaria. Es más, en el Congreso de La Serena se estableció una tesis que, de tanto insistir, se incorporó en la mente de muchos militantes, entre los cuales me incluyo: la inevitabilidad del conflicto. Prevalció entre nosotros la idea de que, en algún instante durante el gobierno de Allende, surgiría el conflicto, dado el grado de polarización de la sociedad chilena. Sin embargo, aquí hay una conversación histórica dramática.

-¿Y no era así? ¿No existía el GAP, los grupos armados del MIR y del PS?

-Estoy seguro de que los servicios de inteligencia del Ejército conocían que no había ninguna capacidad de respuesta militar de estos sectores. Ellos sabían perfectamente que si hubiera habido un enfrentamiento en el Gran Santiago, los aparatos armados que estaban detrás del PS y del MIR no resistirían más de 24 horas. Frente a esa situación de violencia armada, hubo una respuesta absolutamente desmesurada, que no tiene ningún parangón. Utilizaron aviones para bombardear la Moneda, helicópteros para bombardear poblaciones, miles de miles de hombres contra un aparato armado reducido, sin capacidad de atender en contra de la estabilidad de un regimiento de este país. Ojalá que algún militar se atreva a desmentirme respecto a eso. Creo que por eso tuvieron que inventar el Plan Z.

-Usted reafirma la idea de que existía un clima de enfrentamiento armado peligroso. El Ejército sostuvo en su declaración que ellos actuaron para evitar esta catástrofe. ¿Concuerda con ellos?

-Había un clima de violencia en el país, pero, si el Ejército quería disuadir a quienes estaban por esa vía, debió haber actuado contra todos los grupos que eventualmente estaban armados. ¿Por qué no se tocó a Patria y Libertad, o a quienes estuvieron involucrados en actos de violencia, volaron oleoductos, dejaron sin luz a las ciudades? Veo un análisis muy sesgado en la declaración del Alto Mando del

"La sicosis que provocó Pisagua no puede mantenerse."



Marcelo Dourson

Ejército, donde se mantiene la tesis de que la Izquierda quería la guerra. No analiza ni el comportamiento de la Derecha ni da cuenta de los enormes esfuerzos que hizo el Presidente Allende para evitar el enfrentamiento. Ellos saben que en Chile no hubo una guerra, por eso no pueden analizar políticamente algo que no existió. Aquí hubo un Golpe de Estado.

-¿No fue irresponsable el PS al mantener grupos armados dispuestos a operar, si sabía que no tenían capacidad y que el propio Presidente buscaba entendimientos para evitar la confrontación?

-No puedo negar lo que existió, debo ser responsable. Hubo un proceso de militarización de la política que está directamente relacionado con un momento histórico del PS. Sin embargo, no hay que olvidar que al interior de la UP había profundas discrepancias respecto al tema de la lucha armada. El PC estaba convencido, al igual que el Presidente Allende y sectores importantes del PS, de una solución pacífica por la vía de no involucrar a las Fuerzas

Armadas en el conflicto. Asumimos que hubo una tesis y que se prepararon equipos para responder a la agresión armada que empezó a prevalecer en este país desde el 24 de octubre de 1970. Pero ¿por qué hubo tanto ensañamiento contra los detenidos que cayeron desarmados o se presentaron voluntariamente a partir del 11 de septiembre? ¿Por qué impusieron durante 16 años un estado policial? El general Pinochet, en la página 79 de su libro "El Día Decisivo", reconoce que "no hubo respuesta de los cordones industriales" como lo habían imaginado. Desde el punto de vista de un general que gana una batalla, sabe que encontró una respuesta mucho menor que la que esperaba o la que le habían informado.

-Cuando estuvo detenido en el Estadio Nacional, ¿pudo relacionarse con los uniformados que los vigilaban?

-Jamás pensamos que el Ejército de Chile actuaría como lo hizo. Lo que nos llamaba la atención era que empleaban todos los símbolos utilizados por el ejército de Hitler para relacionarse con nosotros: el trato degradante, el ritmo de vida, las marchas e himnos, eran técnicas del espíritu prusiano.

-¿Cree que fue este espíritu prusiano, o el miedo que ellos también podían tener, lo que los llevó incluso a ocultar los cadáveres de los militantes de izquierda que fueron fusilados?

-Desde el punto de vista de los militares, eso no tiene explicación. El Golpe tuvo éxito, culminó nada menos que con la muerte del Presidente de la República; el IZ tenían dominada la situación, y el B -según el propio Pinochet- reinaba "la paz y la tranquilidad en todo el país". No hay ninguna razón para que en los días posteriores, incluyendo los meses de octubre, noviembre y diciembre, se haya fusilado a la gente que se había entregado. En Copiapó, once personas, de las trece que fueron ejecutadas, se entregaron a la autoridad. Fueron sometidos a juicio y la condena mayor fue de 100 días de cárcel. No hay ninguna razón para haber cambiado esta pena por la de muerte, sino el ensañamiento, inspirado por alguien, que hizo cambiar las penas de estos chilenos presos por su ejecución. El miedo no fue producto de la realidad, fue inducido por alguien o algunos.

-¿Explicaría este miedo la conducta de los uniformados que durante 16 años callaron y no entregaron ninguna información a los familiares que buscaban a los suyos, o hubo una decisión superior?

-Creo que se han dado las dos situaciones. En primer lugar, creo que ese miedo inducido prevaleció en muchos de ellos, porque eran muy jóvenes cuan-

do tuvieron que convertirse en fusileros. Los que se retiraron saben perfectamente que muchos de estos jóvenes que se negaron a cumplir las órdenes fueron también fusilados. En esa generación de conscriptos pienso que se generó una sicosis de miedo. Muchos de ellos seguramente se dieron al alcohol, no pudieron articular bien su grupo familiar ni su vida; quedaron traumatizados.

¿Qué llamado les formularía a esos fusileros que participaron en la ejecución de las trece personas en Copiapó?

-Todos sus habitantes saben que las ejecuciones se hicieron en Cuesta Cardoén y que posteriormente los trece fueron trasladados a una fosa común del cementerio. Durante 16 años ese lugar ha sido cuidado con gran cariño por parte de los familiares. La única manera de que ellos puedan dormir tranquilos con su conciencia y mirar a sus hijos de frente es diciendo dónde están, qué pasó con ellos.

El Ministro de Defensa informó que las Fuerzas Armadas habían prometido entregar todos los antecedentes a los tribunales de justicia. ¿Hay un plazo definido para ello?

-Harían bien, particularmente el Ejército, y las demás ramas de las Fuerzas Armadas en entregar los antecedentes al más breve plazo. La mantención de esta situación de sicosis, de verdadero trauma social que hemos sufrido todos después de los hechos de Pisagua, no puede perdurar en el tiempo. Es malo para Chile. Debemos hacer el duelo de todas nuestras víctimas, incluyendo el funeral del propio Salvador Allende. No podemos seguir aceptando que, a 100 días de gobierno democrático, el compañero Allende no tenga un lugar donde reposar como Jefe de Estado. Hay que cerrar un ciclo del trauma moral y dramático que vivió este país para hablar sinceramente de reconciliación. Los familiares han demostrado ser muy generosos, han reiterado que no quieren venganza. No hay ninguna razón para que las Fuerzas Armadas no entreguen los antecedentes y así saber qué pasó con todos los desaparecidos. Si no es posible encontrarlos porque fueron lanzados al mar, o fueron dinamitados, que lo digan.

¿Cómo interpreta la reacción de la Derecha frente al descubrimiento de Pisagua?

-Mientras la Izquierda, en sus distintas expresiones, se ha estrechado muy profundamente, en la Derecha vemos una incapacidad enorme para renovarse y entender el momento que queremos estructurar. Veo una derecha insensible, incapaz de comprender las dimensiones morales y humanas que hay detrás de los trágicos hechos ocurridos. Mantiene, con raras excepciones, una visión muy menguada, superficial, acerca de lo que es la historia de nuestro país. Una derecha que nueva-

mente discute utilizando el elemento fuerza, violencia y prepotencia.

¿Cómo evalúa entonces intervenciones como las de Evelyn Matthei, Sebastián Piñera o Gustavo Alessandri?

-Son excepciones y me hacen recordar al único derechista que fue capaz de intentar un cambio en la visión histórica que la derecha tenía de este país: Arturo Alessandri. Espero que personeros como los que señalaba, que pueden representar a sectores diferentes a los que estuvieron detrás de los cabecillas del golpe del 73, inicien un proceso renovador de una derecha que asuma los valores democráticos de manera profunda.

¿Por qué tuvo que ocurrir Pisagua para que el PS rompiera el acuerdo-marco sobre las leyes Cumplido, si ya existían críticas de parte de organismos de derechos humanos que afirmaban que se trataba de una amnistía velada?

-La discusión interna respecto a este tema fue anterior a los hechos de Pisagua, pero su resultado se conoció posterior-

mente. **Clodomiro Almeida planteó que es mejor que las leyes Cumplido sean votadas, para que se sepa quiénes están a favor y quiénes en contra de la impunidad.**

-Estoy de acuerdo. Creo que hubo un error de estrategia en este tema. En la Cámara de Diputados teníamos la posibilidad de enfrentarlo en toda su dimensión, negociando posteriormente en el Senado, que es donde no tenemos mayoría. A propósito de las leyes Cumplido llegamos al tema de la impunidad; por eso es que en la Cámara de Diputados debemos votar, para que todos los chilenos tengan claro quiénes son los que quieren amparar la impunidad y quiénes están por la verdad y la justicia.

Pasando al tema del Congreso de los socialistas. De acuerdo a una encuesta Diagnos mandada a hacer por ustedes mismos, sólo un 48 por ciento manifiesta agrado por la unidad y un 27 por ciento piensa que será duradera. ¿Cómo interpreta estas cifras?

-Significa que los elementos constitutivos del proceso de unidad no han llegado a cada uno de los extremos y lugares de la militancia del partido. Hay un camino por recorrer para que cada uno asuma esta tarea histórica. Significa que aún prevalecen, con cierta razón, los elementos objetivos y subjetivos que nos dividieron en el pasado. No me extraña. La unidad socialista en el año 1957 demoró mucho en consolidarse.

Se dice que existen muchos grupos, que han tomado los nombres de sus dirigentes: los arratistas, los almeydistas, los camilistas, los ñuñostas, los chinos, los ex mapucistas, etc. ¿Significa esto que persiste el caudillismo?

-(Se ríe) Faltan más grupos: los del viejo tronco o anicetistas, los ex usopos, etc. Pero no son acorazados que combaten en el interior, sin tener entendimiento con el de al lado. La historia del PS está llena de caudillismos; sin embargo, como nunca antes en nuestra historia, lo que hay detrás de las personas son posiciones políticas e ideológicas. Unas muy similares a otras. Todos estos denominados grupos tienen una visión bastante similar... Ojalá que nunca sea tanto que nos haga pensar a todos igual, porque no queremos tener el partido monolítico, único.

Y Ricardo Núñez ¿postulará o no a la Secretaría General?

-Legítimamente la gente pueda postular mi nombre y plantearse que vuelva a ocupar ese cargo. Forma parte del tipo de reflexión que se hace en la base. Sin embargo, seré yo quien diga la última palabra. No quisiera violentar mi conciencia y la de otros compañeros diciendo que soy candidato, cuando no tengo claro aún si debo o no serlo.



Marcelo Dourson

“No sé si postularé al cargo de Secretario General de mi Partido”.

EL UBICADO

EL DESUBICADO

EL CAREPALO



Cinco llegaron a Italia y cinco continúan en carrera. Nadie echó pa' la cola. Todos fueron pa' delante y se clasificaron. Costa Rica con Conejo, presente, Argentina con Maradona, presente, Brasil con Branco, presente, Colombia con Valderrama, presente, Uruguay con el príncipe Francoscoli, presente, Chile con el cóndor... ausenteeeeeeeeee. Por ello, los latinoamericanos que nos representan en el Mundial, una justa deportiva sin igual, nominados "los ubicados de la semana".

Nuestro Jurado, sin embargo, no ha querido perder el tiempo sólo en galardones. Está organizando una selección de los mejores del Mundial. Exclusiva, claro está, para latinoamericanos. En el arco, Conejo, porque Pido, el titular, hizo Pum. Defensas: René Higuita (por el fútbol espectáculo), Jorginho y Simón (juegan en confianza) y el colombiano Gilbardo Gómez (tiene buen nombre para Carcuro). En el medio, Mauro Galvão, el colombiano Valderrama y el argentino Maradona. En la punta derecha, cerca del banderín del corner, el colombiano Rincón; en la centrodelantería (no confunda con centrodelantera), el tico Cayasso, y en la punta izquierda, el legendario Pollo Véliz (por romanticismo no más, porque si lo estuviera escribiendo usted quizá pondría al Sánchez, pero lo estoy haciendo yo, huichipirichi). Para entrenador, la cosa es difícil. La idea es mezclar el olfato de Bilardo con la tranquilidad de Lazaroni, la honradez deportiva de Orlando Aravena y el peso futbolístico del Locutín Santibáñez. No se descarta tampoco el ruso Velibor Milutinovic, entrenador de Costa Rica.

El primer partido lo arbitraría el lince Mario Gasc, que no deja pasar una. Además, sus colegas activos lo adoran y admiran.

Bueno, no nos desvicmos: ubicados los chex, cariocas, ticos, charrúas y cafeteros. Bravo por ellos.

Esta designación provocó una encendida polémica en el Honorable Jurado. No vaya a creer usted que era porque algunos miembros pensarán que Jaimito no merecía el título que se le otorgó. Por el contrario, pensaban que era demasiado benevolente, que lo justiciero era un carepalo contundente y certero. Y, argumentaban, no sólo por su última ocurrencia, sino por todo lo que ha dicho y hecho en relación con los descubrimientos de Pisagua. Finalmente, se impuso la tesis temporalista y se aceptó que, por esta vez, había otro carepalo digno de otorgar y, finalmente, quedó a firme el desubicado semanal.

Vale toda la explicación porque Jaimito es un verdadero abonado a esta sección. Muchas veces se omite su nombre para no cansar con tanta reiteración. Pero, esta vez se fue de desubique total. Más bien de rabietta, pataleta, súper enojo, epatismo y furia, furia total.

"Mire que estos roteques nos quieren desferiar nuestro amado 11 de septiembre", le comentó, presa de indignación, a su tía Ernestina, la misma que le tejó una mañanita a su primer osito de peluche.

"Qué se habrán creído"-continuó, a punto de que los espasmos lo despeñaran completamente y mientras mordía la oreja de su perrito articulado-, creen que es cuestión de ganar elecciones y ser mayoría para empezar a cambiar las cosas. Se equivocan si piensan que nos vamos a quedar así, tan tranquilos".

A esta altura, la tía le preparó una cataplasma de flor de puangue, mientras Jaimito chillaba: "Nos movilizaremos, todos, todos, nos movilizaremos".

Desde los gloriosos tiempos del Colo 73 y los goles inolvidables de Caszely, nunca tantos se había levantado para gritar "se pasó, se pasó". Sin embargo, tal situación se repitió con las declaraciones de los dueños de micros respecto de la restricción vehicular. En medio del humo asfixiante que lanzan sus motores, los empresarios del rodado se han permitido solicitar indemnización por las "pérdidas" que les significa la cuestión de los dígitos.

Frescos de rodillas, se fueron de amenaza y hablaron de paro. Y todo cuando sabemos que sus motores en mal estado son los principales responsables de que nos estemos ahogando en esta irrespirable ciudad. Entonces, en lugar de ser los primeros en "ponerse" con la campaña de descontaminación, ponen el grito en el cielo y quieren que les den plata más encima.

Una posibilidad sería el viejo "pasando y pasando". El Estado, o sea, todos nosotros, los indemniza a ellos por no dejarlos circular y ellos nos indemnizan a todos nosotros por no dejarnos respirar. Así, "ley pareja no es dura", y nos pondríamos de acuerdo.

Según un jurado, de mediana edad y experto en reimplantes de filamentos de plantas de interior, nunca había habido tanto trabajo como en los últimos días. "Tengo una paciente -relató- que sobrevive en un departamento en plena Alameda. Miro que pasa, filamento que fallece. En realidad, es mucho el descaro para andar pidiendo compensaciones".

La verdad es que cada miembro del Jurado tenía su razón poderosa. Por eso, cuando el secretario leyó el recorte que daba cuenta de la petición indemnizadora por parte de los nenes de las micros, todos se pusieron de pie y gritaron a coro: "se pasó, se pasó".

análisis
análisis

**Usted tiene
en sus manos
el semanario de actualidad
más leído del país**

Son muchos miles de hombres y mujeres de todas las edades los que leen, semana a semana, revista ANALISIS.

Principalmente son líderes de opinión, intelectualmente inquietos, referentes en sus grupos sociales.

Ellos han hecho el éxito de ANALISIS.

Ellos la mantienen como el semanario que más se lee en el mercado de revistas.

análisis

**Lo invitamos a suscribirse:
2234386 - 461468 -2254807**

**HEMOS HECHO
150.000 AMIGOS,
GRACIAS A
LA CALIDAD
INTERNACIONAL
DE NUESTRA
COCINA.**



Esperamos seguir haciendo muchos amigos más, ofreciéndoles nuestra manera tan especial de preparar deliciosas carnes de caza, pescados y mariscos, en un ambiente único, exclusivo y acogedor. Para celebrar nuestros 10 años, durante este año, el aperitivo es por cuenta de la casa. Bienvenidos.

CALLE DEL ARZOBISPO 0601 ☎ 778865

Hay verdades que...



**pero siempre va a ser necesario
saber toda la verdad.**

**En Cooperativa
stamos acostumbrados
a decir la verdad.**

Radio  **Cooperativa**

76 AM STEREO

SEQUIA EN CHILE

Por qué no llueve

“Tiene esta tierra cuatro meses de invierno, no más, que en ellos no es sino cuando hace cuarto de luna que llueve uno o dos días.

Todos los demás hacen lindos soles”
(Carta de Pedro de Valdivia, septiembre de 1541).

Cuando en 1987 la lluvia arrasaba la zona central de nuestro país, la posibilidad de una sequía aparecía sumamente remota.

Nadie podía suponer que, 36 meses después, la falta de lluvias en la zona central de Chile provocaría una sicosis colectiva, convirtiéndose en un motivo de preocupación nacional.

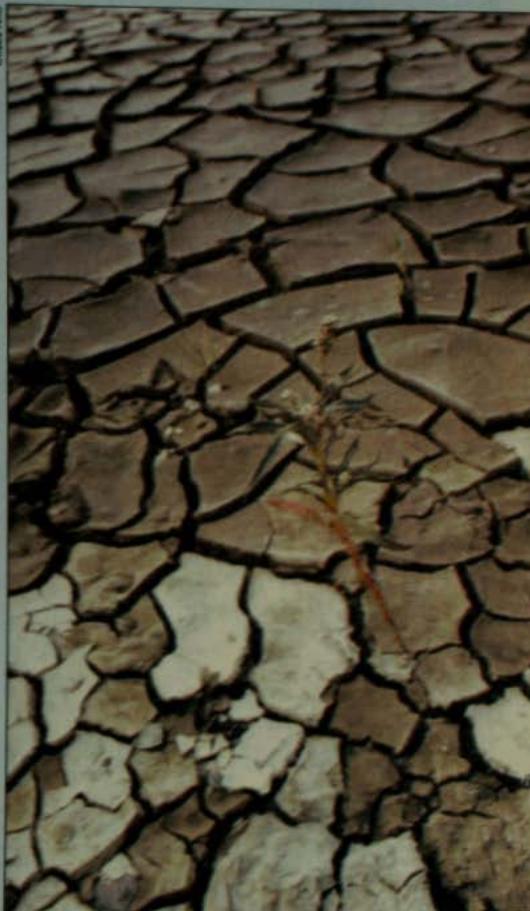
Cada mañana millones de chilenos miran al cielo, esperando ver aparecer esos negros nubarrones cargados de agua, pero en vez de eso, el amanecer está tan despejado como en un día veraniego. La alta oscilación térmica ayuda a la propagación de los resfrios y a que muchos comiencen a preguntarse si volverá a llover como años atrás.

Algunos expertos aseguraron a ANALISIS que la falta de precipitaciones no es de temer. “Nuestro clima siempre ha sido anormal, combinándose épocas secas con otras lluviosas”, asegura Gustavo Manríquez, jefe de la Dirección General de Aguas del Ministerio de Obras Públicas.

Otros investigadores, en cambio, creen que ya no volverán esos inviernos lluviosos que algunos abuelos recuerdan. “De ser acertadas las investigaciones que atribuyen al efecto invernadero un cambio irreversible en las condiciones climáticas del planeta, significaría que, al irse calentando gradualmente la atmósfera, el contraste térmico va a ser cada vez menor, por lo que la posibilidad de precipitaciones va a disminuir”, indica el geógrafo Hugo Romero.

La discusión recién empieza a nivel mundial y en nuestro país pocos son los que se atreven a sacar conclusiones definitivas. Lo único que tienen claro, respecto a Chile, es que la última esperanza se cifra en los meses de julio y

Ulises Ruiz



agosto, época en que el año anterior se registraron lluvias “salvadoras”. Sin embargo, transcurridos ya seis meses del año, el déficit pluviométrico ha comenzado a causar estragos en algunos sectores.

Santiago, por ejemplo, tiene un déficit de un 86 por ciento respecto a un año normal; La Serena, de un 99 por ciento; Curicó, de un 65, y Concepción, de un 33 por ciento.



El efecto invernadero puede cambiar el clima hasta ahora conocido.

Los más afectados son la agricultura de secano y las centrales hidroeléctricas, que dependen de la lluvia y la nieve para subsistir. En el primer caso, las principales víctimas son los pequeños agricultores y ganaderos, que ya han comenzado a sacrificar animales, mientras ven perderse sus cosechas. El presidente de los canalistas del Lago Laja, Nemoroso Barructo, señaló ante una comisión parlamentaria que en su zona la situación "está haciendo crisis, porque si no llueve en forma oportuna y se sigue extrayendo agua en la cantidad que se hace actualmente, vamos a quedar sin energía eléctrica en gran parte del territorio y sin riego para 100 mil hectáreas".

Esta apreciación no es compartida

ni por Manríquez ni por el ministro de Agricultura, Juan Agustín Figueroa, quien señaló a la prensa que la falta de lluvias "no es aún una situación alarmante".

En cambio, para el ministro de Obras Públicas, Carlos Hurtado, este déficit "se está perfilando como una de las sequías más graves que han afectado la zona central del país".

Manríquez afirma que el rie-

go y el consumo humano están asegurados, y que aún no es necesario una restricción en este aspecto. Cuestión que es refrendada por la gerente general de Emos, Raquel Alfaro, para quien la única preocupación sería "tener que hacer uso de las reservas del embalse El Yeso, lo que aún no es necesario".

Quien no está tan tranquilo, en cambio, es el presidente del Centro de Despacho Económico de Carga y gerente de la hidroeléctrica Colbún, Germán Henríquez, quien explicó a nuestra Revista que si no llueve en las próximas semanas "va a llegar un momento en que no va a haber reservas y como ya no se podrá hacer nada en el ámbito de la oferta, tendremos

que actuar en el ámbito de la demanda. Y si no llueve en los próximos 60 días, ahí sí será una catástrofe nacional y no sólo en el sector energético".

De ahí que todos tengan sus esperanzas puestas en un cambio de la situación climática, cuestión que, sin embargo, nadie puede asegurar. "Sólo con 24 horas de antelación se puede predecir si va a llover o no -indica el meteorólogo de la Universidad de Chile, Patricio Accituno-, pero de ninguna manera se puede predecir lo que sucederá en las próximas semanas. Incluso nosotros, con nuestras investigaciones, creímos a principios de enero que 1990 sería un año lluvioso y, sin embargo, las condiciones cambiaron radicalmente. Ahora los índices están bastante malos y, de seguir así, tendremos sequía el resto del invierno".

¿CAMBIO GLOBAL O PROBLEMA PARTICULAR?

A pesar de que los investigadores nacionales no están seguros de si la mano del hombre tiene o no que ver con las modificaciones climáticas, estudios internacionales asignan a este factor un papel de primer orden en el aumento o descenso del nivel de precipitaciones.

De acuerdo a la contemporánea Hipótesis Gala, "la tierra es una totalidad viva, una especie de gran sistema u organismo, cuya existencia depende de la relación armónica de todas sus partes". Por ello, cualquier cambio artificial provoca un daño irreversible en la estructura terrestre.

Uno de estos elementos "culpables" de la desestabilización es el efecto

"Rezando a San Isidro"

Cuando a mediados de junio los informes meteorológicos se obstinaban en anunciar "despejado" día tras día, no sólo los agricultores se lamentaban de su mala suerte. También lo hacían los fabricantes de botas para el agua, los vendedores de paraguas y los administradores de las agencias turísticas.

Para Richard Céspedes, vendedor de calzados Bata, "las ventas no han superado el 10 por ciento en relación a la misma fecha del año pasado. Incluso, como el 89 tampoco llovió, Bata este año no fabricó nuevas botas de goma, sino que está vendiendo las que sobraron del año anterior".

Lo mismo sucede en la importadora "Lama", que ofrece distintos tipos de paraguas para hombres, mujeres y niños. "De partida -señala Miguel Videla- las ventas han disminuido más de un 70 por ciento", aunque no por ello piensan bajar sus precios, ya que, a fin de cuentas, la mercadería se puede guardar para el año siguiente. No resulta tan fácil, sin embargo, para Carmen Gómez, quien tiene un kiosco en la calle Estadio. "Todos nuestros paraguas los habíamos comprado para este invierno. Y ahora no hallamos la hora de que llueva, porque si no... voy a perder muchísima plata".

Y si de dinero se trata, un vendedor callejero

que tuvo que cambiar de rubro por culpa de la escasez de precipitaciones, es el más afectado. "Invertí todo lo que tenía en comprar paraguas -señala- y después tuve que comprar otra mercadería para poder vender algo. Así que estoy 'haciendo fuerzas' para que llueva, rezando a San Isidro, porque si no... ¡Ayayárito!".

Las agencias turísticas tampoco están de fiesta. Administradoras de dos de ellas señalaron a ANALISIS que "no hay nieve ni para esquiar y la gente ni siquiera nos ha llamado para hacer cotizaciones". Esperan que empiece a nevar la próxima semana, "porque muchos extranjeros ya han pagado su futura estadia en los centros invernales y, si no nieva a fines de junio, ¡ahí sí que será trágico!".



Santiago: con los pulmones negros, muy negros.

La semana pasada Santiago se vio, una vez más, sumergido en la nube de smog que ya se ha convertido en parte del paisaje. La falta de lluvia sólo agravó la situación, que para muchos dejó de ser un problema ecológico para convertirse "en un problema político", como señala el investigador Patricio Aceituno.

El plan de emergencia que se prolongó por 48 horas contempló, entre otras medidas, una restricción de un 40 por ciento del tránsito vehicular y la suspensión de actividades contaminantes en 80 industrias. Al cierre de esta edición, se había retornado al plan de pre-emergencia. Después de

dos días de aplicación, el plan entregó magros resultados, mientras empresarios de la locomoción colectiva y camioneros calificaron las medidas de "discriminatorias" y amenazaron con posibles paros o boicots.

Algunos particulares tampoco asumen su responsabilidad en estos hechos, transitando en sus autos pese a la restricción. ANALISIS fue testigo de cómo algunos autos se daban "el lujo" de evadir los controles policiales, sin responder a las ordenes de los uniformados, cambiando de vía y apretando el acelerador.

El plan de la Comisión Especial de Descon-

taminación también recibió críticas de quienes lo consideran poco drástico e inefectivo. Patricio Aceituno señala que "el problema es que en este momento no hay otra solución que bajar las emisiones de contaminantes, cuestión que no resuelve el problema fundamental".

"Actualmente -agrega- con el aumento de la temperatura, hay días en que la capa de inversión térmica está al nivel del San Cristóbal y no se produce ninguna mezcla vertical de la atmósfera. Los días críticos, entonces, se podrían pronosticar así tomar medidas preventivas, sin tener que esperar la señal de alarma".

to invernadero, provocado por la acumulación de dióxido de carbono (CO2) en la atmósfera. Este "techo" que cubre la tierra provoca, según los ecologistas, un aumento en la temperatura de la corteza, la subida del nivel del mar a causa del derretimiento de los hielos polares y una modificación en el sistema pluviométrico.

A ello se suma la deforestación que impide el natural proceso de reoxigenación.

El agrometeorólogo Sergio Villaseca explica que los procesos de sequía y desertificación van unidos, "porque, si no hubiera sequía, habría vegetación natural, pasto, arbustos y bosques. El problema es que el hombre acentúa los efectos desfavorables de la sequía y no le da tiempo al suelo para recuperarse".

De acuerdo a estudios de la FAO, se cortan más de 17 millones de hectáreas anuales de bosques tropicales, lo que

agudiza este problema. "Para fabricar los fósforos que quemamos tan alegremente, destruimos una tonelada de jungla", explica un investigador de este organismo. Y la legendaria selva amazónica podría, de mantenerse esta tendencia, desaparecer antes de un siglo.

En distintas partes del globo, incluido Chile, las consecuencias de este basural atmosférico (que sólo en 1989 se incrementó en cinco millones de

Ulises Nilo



La falta de lluvias comienza a notarse en la cuenca del río Mapocho

El gran problema: la energía

La baja en los niveles de los distintos embalses, ha obligado, por segundo año consecutivo, a que las empresas dueñas de centrales hidroeléctricas comiencen campañas publicitarias pidiendo moderación en el consumo. De prolongarse la falta de lluvias, el paso próximo será la restricción parcial del servicio.

La baja en la generación hidroeléctrica ha llevado a que las centrales térmicas, que antes funcionaban intermitentemente, ahora lo hagan en forma permanente, con el fin de reducir el consumo de agua. Colbún está funcionando a un 30 por ciento de su capacidad, mientras que Rapel a un 20 por ciento. El gerente Germán Henríquez explicó

que, en este momento, un 40 por ciento de la energía es proporcionada por las centrales térmicas, mientras que en un año normal su aporte no superaría el 10 por ciento.

Las escasas precipitaciones de los tres últimos años no han permitido a los embalses recuperar sus cotas máximas, estando en la actualidad en niveles límites para la generación de energía.

Colbún, Laja, laguna del Maule, laguna La Invernada y Rapel están en algunos casos bajo el nivel mínimo necesario, y en el caso de

Colbún la empresa discute con los agricultores la posibilidad de usar parte del agua destinada para riego en la generación de electricidad.

Sin embargo, esta situación —informa Henríquez— no redundará en un aumento de tarifas, las que desde ya contemplan posibles imprevistos.

Para el próximo año, espera que la puesta en marcha de tres nuevas centrales elimine los problemas, aunque la sequía estacional se repita en los próximos doce meses.

toneladas de emisiones carbónicas) serían cambios meteorológicos que suponen la desaparición de especies vegetales y animales.

Esta opinión es, para Patricio Accituno, bastante discutible, pues "no se puede asegurar que el hombre, con su desarrollo social, sea capaz de modificar el clima".

Al igual que otros investigadores consultados por ANALISIS, asegura que en el caso chileno los períodos de sequía, como el que afecta en estos momentos a la zona central, es producto solamente de la permanencia del anticiclón del Pacífico (zona de altas presiones) en un área más al sur de lo normal.

"Lo que sucede actualmente —asegura la jefe del Departamento de Climatología de la Dirección Meteorológica

Para Germán Henríquez, la situación de las centrales hidroeléctricas es crítica.



gica, Mirna Arancada— es que el anticiclón del Pacífico, que normalmente se debe retirar hacia el norte en invierno, hoy se mantiene afectando a casi todo el territorio, llegando hasta Puerto Montt. A esto se suma otro centro de altas presiones en el lado argentino, lo que trae aire cálido y seco. Y aunque no es habitual, ha sucedido en otras

ocasiones".

El investigador Hugo Romero explica que esta "zona de altas" actúa como un freno para los sistemas frontales, provocando días despejados y, a lo más, nubosidad.

Mirna Arancada considera imposible que el smog santiaguino pueda influir en la falta de lluvias, porque el único efecto que tiene la capital sobre el clima es el "efecto urbano" que transforma a todas las urbes (centros de cemento y con escasas áreas verdes) en "islas de calor". Durante el último siglo, Santiago ha aumentado en un grado y medio su temperatura promedio, a causa del incremento poblacional que ha ido comiendo las áreas verdes.

Pero, para otros investigadores, el solo hecho de que el anticiclón permanezca tanto tiempo en nuestras costas "es una señal de que algo no está funcionando bien. Aunque... todavía no sabemos qué". **a**

Si persiste, ¿qué?

Los que se han manifestado más preocupados por la escasez de lluvias son los agricultores del secano costero de la zona central, en especial de la Cuarta a la Sexta Región. De mantenerse esta situación durante otras dos semanas, tendrían que tomar medidas de emergencia que, para el agrónomo Sergio Villaseca, son fundamentales para asegurar los recursos. "Si no ha llovido y las ovejas empiezan a morir, las madres están mal alimentadas y las crías nacen muy débiles. Allí habría que seleccionar los mejores animales y cuidarlos con el forraje que puedan tener guardado".

Además, tendrían que ralear los árboles frutales, no preocupándose de mantener la producción, sino de conservar el árbol vivo. "Y en las zonas de riego, tratar de regar ahora todo lo posible, para que no tengan problemas en el verano si no ha caído suficiente nieve en la cordillera".

En cuanto a la Dirección General de Aguas, Gustavo Manríquez explica que para casos de emergencia el gobierno ya se encuentra preparado, determinando las áreas más afectadas y estableciendo sistemas de redistribución, donde la primera prioridad la tendrá el consumo humano.

ALEJANDRA MIRANDA

UNICO EN SU TIPO, RECIEN ENSAYA SUS PRIMEROS PASOS

arte y cultura

Un museo que narra la historia con objetos

La vida cotidiana, los usos de ciertos objetos, las costumbres, los gustos e ideas ya olvidadas o por perecer... es lo que enseña a sus visitantes el "Museo de Artes Decorativas", afincado en las "Casas de Lo Matta".



Ulises Nilo



Ulises Nilo

Ulises Nilo

Fue de 1786 a 1967 la sede patronal del fundo "Lo Matta". Sufrió con los años muchas transformaciones y estuvo a punto de construirse en el lugar una sinagoga. Sin embargo, un acuerdo entre la Municipalidad de Las Condes -dueña del recinto- y la Dirección de Bibliotecas Archivos y Museos -actual administrador- permitió iniciar en 1983 la restauración de esa sede patronal: el complejo arquitectónico "casas de Lo Matta". Su importancia le valió el honor de monumento nacional en

1984 y hoy funcionan en sus dependencias el "Museo de Artes Decorativas" y el "Departamento de Inventario del Patrimonio Cultural".

La restauración de esta edificación situada en Avenida Kennedy 9350 fue realizada en cinco años por el destacado arquitecto Patricio Gross. Para él lo fundamental es "el espíritu arquitectónico del siglo XVIII que esta obra muestra". Con sus vigas de maderas nacionales, adobe pintado de blanco, tejas de arcilla, amplios corredores y amplios espacios interiores es un símbolo de las construcciones de



campo de esa época.

Posee un bloque principal de dos pisos, donde el primero de ellos fue en otro tiempo bodega y encierro de animales. En el segundo piso estaban las dependencias familiares. Hoy ambos niveles son utilizados como salas para la exposición permanente del "Museo de Artes Decorativas". El edificio restaurado tiene también un bloque de un piso que prolonga su techumbre para unirse a la casona principal.

Los límites del recinto están señalados hacia la Avenida Kennedy por rejas pintadas de verde. Ellas permiten un ágil acceso visual a los jardines y ciertos ángulos de la casona principal. Parte de los 430 metros

cuadrados del terreno alberga a grupos de hortensias, rosas, flores de la estación y enredaderas a ras de suelo. Pero se planea tener a futuro una variada muestra de flora autóctona chilena. Un paso más en la labor educativa de este centro cultural.

El de "Artes Decorativas" es el miembro más joven de la valiosa familia de museos que existen en el país. José Aldunate, arquitecto, conservador del museo, señala que "la función de este lugar es mostrar todo aquello que permitió el buen vivir de las familias chilenas".

La muestra permanente va de la más fina platería a los muebles de distintos estilos, pasando por cerámi-



IGNACIO BARRERA



Liliana Nilo

cas, porcelanas, cristalerías, esculturas, textiles, objetos religiosos y pinturas. El brillo de la plata, de origen europeo y sudamericano, destaca en la primera planta del museo. El Renacimiento español, el Barroco y el Neoclásico adquieren forma en los muebles que dominan la muestra en la segunda planta.

La mayor parte de estos objetos fueron donados en 1980 por el chileno Hernán Garcés Silva. Hombre amante del arte, recopiló muchos de ellos en remates

de Argentina y Brasil. La variedad de procedencias sólo pone de manifiesto la influencia del arte e ideas extranjeras sobre el espíritu chileno.

Los museos de arte decorativas -comunes en muchos países- exponen objetos que narran los usos, costumbres e ideas de otras épocas.

Para crear los lazos con otros museos similares, se reunieron en febrero de este año el conservador del museo de Avenida Kennedy con el agregado cultural de la embajada de España en Chile. Este encuentro reafirmó la intención de presentar al público conferencias, exposiciones transitorias, concierto y otras actividades culturales.

El museo abre sus puertas de martes a sábado, entre las diez de la mañana y las cinco de la tarde. La entrada tiene un valor de 150 pesos los adultos y 80 pesos los niños. **a**

FELIPE RODRIGUEZ AGUIRRE



Se lucen valores nacionales de la lírica y la danza

“Cada artista canta las mismas notas, pero pone su propio corazón y da un nuevo valor”, dijo el director de orquesta Miguel Patrón Marchand al señalar la definida personalidad de los chilenos que interpretaron a los personajes de “Madame Butterfly”. Ya la cantante japonesa Yoko Watanabe demostró su calidad vocal e histriónica y sorteó todas las dificultades propias de su rol en la temporada internacional. Luego dos sopranos chilenas le dieron vida y muerte a Cho-Cho San, una Manliche sin destino. La tragedia de la geisha que renunció a sus dioses por amor se desarrolló en una escenografía convencional. La muerte de la heroína estremeció al público porque se unió a la hermosa y clara voz la imagen de sus manos intentando en vano sujetarse del biombo que ocultaba el horror del suicidio. Esta ópera verista de Giacomo Puccini, aunque inspirada en dramas de autores occidentales, tiene una base verdaderamente histórica, pues la tragedia de la geisha fue la de muchas mujeres chinas y japonesas en un largo y lamentable período de la vida de esos pueblos.

Ahora hubo dos Butterfly chilenas: **Cristina Gallardo**, delicada, segura, femenina, con su timbre brillante y sus bien ubicados registros, y **Lucía D'Anselmo**, quien, a juicio de Patrón Marchand, ha afirmado su condición de

soprano spinto y tiene una voz que rinde y ella sabe dónde oscurecer y dónde aclarar; tiene su propio estilo de impostación, algo que le brota naturalmente; con sencillez afirma: “La voz no es de uno, es una condición que se tiene, innata: el cantante nace”. A **José Azócar**, joven tenor—aún no cumple

rrasco, como Sharpless, se vio obligado a asumir al propio Puccini, pues este maestro proyectó su personalidad y su afecto por la desdichada japonesa en el consúl estadounidense.

La presentación de nuestros valores de la lírica permitió conocer muchos aspectos importantes de un

Artus. Con música de la propia Violeta y de Joakin Bello, Hilda Riveros, luego de una larga permanencia en Cuba, da a conocer una obra que maduró larga y amorosamente.

“Entre dos aguas”, estreno en América Latina, permitirá oír la música de jazz rock y flamenco de Paco de Lucía en



treinta años-, le cupo ser el antipático B.F. Pinkerton. Azócar se perfila como un promisorio valor; apenas ocho años atrás inició sus estudios de música en La Serena, en 1987 ingresó al coro del Teatro Municipal y ya ha interpretado importantes roles donde se impone su segura voz. Esta puede ser una contribución incalculable a la lírica, más aún cuando hay crisis de voces. Patrón Marchand ha explicado que actualmente en el mundo no hay más de quince tenores de primera línea. **Fernando Ca-**

género que en los últimos años está siendo muy valorado por la juventud.

“Violeta ...S”, estreno mundial de la coreógrafa Hilda Riveros, se estrena en el Teatro Municipal el 29 de junio junto a “Entre dos aguas” y “Piano Concerto”. Este programa triple del Ballet de Santiago, dirigido por Imre Dozsa, permitirá ver a la prima ballerina estrella Sara Nieto interpretando la vida, pasión y muerte de Violeta Parra, junto a los bailarines **Edgardo Hartley** y **Juan Carlos**

la creación del coreógrafo estadounidense Robert North. En esta obra intervienen siete parejas, entre las cuales se destacan **Berthica Prieto** y **Patricio Melo**.

Se repone “Piano Concerto”, creación de Uwe Scholz, director del Ballet de Zurich, con música de Rachmaninoff. Los roles protagónicos los desempeñan **Valentina Chetepacheva**, **Vladimir Guelbet**, **Claudia Smiguel**, **Eduardo Yedro** y **Berthica Prieto**. **a**

VIRGINIA VIDAL

A UN MES DE SU MUERTE

La historia del "papá" de los "muppets"

Empezó manipulando un calcetín verde con la mano, revolucionó la televisión educativa y creó uno de los espectáculos más populares de la televisión mundial.

Jim Henson deja ciertamente una herencia que es apreciada por todos, especialmente los niños.



Sésamo": Bert y Ernie, Big Bird, Oscar y "el monstruo de las galletas", además de Kermit, harían las delicias de los niños, ayudándoles a aprender las letras del alfabeto, los números y otras nociones básicas, indicando de paso que la educación no tiene por qué ser aburrida y penosa. Un concepto que en todo caso no estuvo exento de críticas provenientes de sectores más conservadores. Henson rompió además muy audazmente con valores tradicionales tales como la noción platónica de asociar lo

bello con lo bueno. Así, algunos de sus personajes, el Conde (una sátira de Drácula) y los ya citados monstruos eran una deliberada forma de llevar a los niños a cuestionar la noción del cine hollywoodense de la televisión comercial según la cual los bellos y bellas (blancos además) son los únicos héroes. "Plaza Sésamo" fue el primer espectáculo televisivo de amplia audiencia que introdujo personajes pertenecientes a minorías étnicas en Estados Unidos: negros e hispanos; fue el primero también en presen-

tar un vecindario más bien pobre en lugar de los departamentos glamorosos con todas las comodidades modernas que aparecen en las comedias norteamericanas.

EL ESTRELLATO DE UNA CHANCHITA

De la televisión educativa, Henson y sus personajes saltaron a la popularidad del público general cuando en 1976 empezó a difundirse el "Muppet Show", en el cual Kermit era el maestro de ceremonias de una compañía a la que le ocurrían toda clase de percalances. En una nueva mirada irónica a Hollywood, la estrella era una chanchita -gordita, por supuesto, y por lo tanto opuesta a la noción establecida de belleza- que además tenía todas las "mañas" de las divas y que cultivaba un estelar romance con Kermit.

En los años siguientes, Kermit, Miss Piggy y los demás "muppets" protagonizarían sus propias películas, compartiendo créditos con figuras de la talla de Orson Welles y Peter Ustinov.

Henson, aparte de ser el creador de los muñecos mismos, hacía varias voces, incluyendo la de Kermit, y también incursionó en otras películas usando la misma técnica de marionetas-titeres, tales como "El cristal oscuro" y la reciente "Tortugas mutantes Ninja". Para la televisión canadiense creó también una interesante serie llamada "Fraggle Rock", en la cual una serie de curiosas criaturas vivían debajo de la casa de un inventor (rol actuado por un actor humano).

Hace unos meses, la productora de Henson con sus personajes había sido adquirida por los Estudios Walt Disney, por lo que se supone que la muerte de su creador no significará la desaparición de Kermit, Miss Piggy y los demás "muppets".

Lo significativo de su obra, sin embargo, es la enseñanza de que, al revés de lo que piensan los que hacen el marketing televisivo, es posible educar entreteniendo y entretener sin recurrir a la violencia que muestra la televisión en Estados Unidos, desde donde se cueca a las pantallas de los demás países. **a**

SERGIO MARTINEZ
(Desde Montreal)

El 16 de mayo falleció en Nueva York, víctima de una infección bacteriana, Jim Henson, quien tenía 53 años y había llegado a ser uno de los mayores genios creadores en el medio televisivo.

Para muchos quizás el nombre de Henson no sea ampliamente conocido. No hay la inmediata asociación entre sus personajes y el creador, de la misma manera que la hay entre Walt Disney y sus "monitos", por ejemplo. Sin embargo, Henson tenía a su favor el haber sabido combinar el viciesimo arte de los títeres y las marionetas con el moderno medio electrónico de la televisión. El resultado fue sorprendente, aunque no vastamente aceptado al comienzo.

Usando un calcetín verde, Henson creó "Kermit the Frog" en 1956, mientras estudiaba en la Universidad de Maryland. Luego hizo diversos intentos por llevar sus personajes a la televisión, sin obtener resultados muy definitivos. El éxito, sin embargo, vino con "Sesame Street" (conocido en español como "Plaza Sésamo") en los años 60. El programa, transmitido por el canal educativo norteamericano PBS, rompió con una vieja tradición de lo que había sido hasta entonces la televisión educativa dirigida a niños: por primera vez, se trataba de ser educativo a la vez que entretenido. Combinando actores vivos, dibujos animados y los personajes mitad títere y mitad marioneta que luego Henson llamaría "muppets", "Plaza Sésamo" se convirtió en un favorito de los niños, no sólo en Norteamérica, sino en muchas partes, incluyendo los países latinoamericanos.

Los personajes de "Plaza

Crónicas de Norteamérica

"Jamás tan cerca arremetió lo lejos" (César Vallejo). Esta frase del "poeta-cholo" peruano hace de prólogo a las Crónicas de Motel (Ed. Anagrama, 1985) del dramaturgo, actor, escritor y guionista norteamericano Sam Shepard.

Parece curioso que una sensibilidad latinoamericana de principios de siglo sirva de prolegómeno vital y literario a una sensibilidad norteamericana de fines de siglo. Pero no lo es al mirarlo desde la óptica de lo que une a Vallejo y Shepard: una respuesta gráfica que viola el papel blanco; voz desgarrada de aquellos que se niegan a aceptar un mundo no fácil de habitar, y por lo mismo miran una mañana impreciso y a veces ni imaginado.

Las *Crónicas de Motel* son una suma de breve prosa y poemas también breves. Todas hablan de la distancia, del vacío inmenso entre hombres, mujeres y las cosas en el país que ayer usó la bomba atómica y hoy se viste de triunfal neón. Lo lejos, el vacío y la distancia están ahí, tan cerca. Shepard lo resume: "La gente de aquí/ se ha convertido/ en la gente/ que finge ser".

Sam Shepard (1942) es dramaturgo. Por sus obras de teatro obtuvo el premio Obie -equivalente al Oscar- en 1967 y el premio Pulitzer en 1979.

También es actor y fue nominado para el Oscar en "Elegidos para la gloria", mientras en "Frances" destacó acompañando a su ex esposa, Jessica Lange.

Es amigo y coetáneo de Bob Dylan, fue baterista de una orquesta de "acid rock", colaborador de los Rolling Stones y, según la crítica, "es un chamán del nuevo mundo, tan americano como el peyote, los hongos mágicos y el rock and roll". En fin, todo un personaje de esa generación contestataria, creativa y radical de los Estados Unidos en las últimas décadas.

Shepard escribe en estas crónicas autobiográficas siguiendo el estilo de los actuales narradores norteamericanos: la frase breve, seca y directa. Es como si el entorno social atibor-

rado de imágenes y estímulos, devacios y torpezas, le exigiera resumir, decir en cada frase una idea entre abierta y sobreentendida y luego pasar a otra a un ritmo vertiginoso, como si fuera una secuencia electrónica.

SHEPARD Y PARIS, TEXAS

Shepard ha colaborado en guiones de cine, junto a Antonioni y Wim Wenders. De hecho, la célebre película "Paris, Texas", de Wenders, tuvo

como inspiración el aire que se respira en *Crónicas de Motel*.

"El filme que yo había querido hacer en Estados Unidos está ahí, en ese lenguaje, esas palabras, esa emoción americana. No como un guión, sino como una atmósfera, un sentido de la observación, una suerte de verdad", ha declarado el propio cineasta alemán.

El estilo de Shepard es una atmósfera. Veamos en esta larga cita de su prosa breve:

"En el tren al que amo tantísimo. El tren al que fue-

ron cambiando de nombre: primero, de acuerdo con la zona que atravesaba; luego, más tarde, un necio nombre que armonizaba con el sentido empresarial del anonimato. El tren sigue siendo el mismo. Siguen brotando en este tren los mismos sentimientos. El mismo maravilloso asombro. La misma descorazonadora sed de la tierra que pasa por la ventanilla. Si alguien me lo regalara viviría en un tren".

"En este mismo tren me he sentado... Una rubia estilo Tuesday Weld, de unos quince años, descalza, lee un libro... No puedo apartar mi vista de sus pies. Son sus pies lo que me transporta a un viejo programa de entrevistas de la televisión en el que Tuesday Weld se presentó descalza... y el entrevistador se pasó todo el rato humillándola por haber ido descalza a su programa..."

"La chica sigue mirándome por encima de su grueso libro... Lleva una de esas blusas elásticas sin tirantes... Me acerco a su mesa y le pregunto qué lee. -La historia del suicidio en Norteamérica.

-¿Eres especialista en suicidios? -le pregunto-

-No -contesta ella-

-Oh -digo yo-

Las carreteras y el tránsito por ellas sin pensar en nada, "la descorazonadora sed de la tierra", el no llevarse bien con la gente, la muerte de las ilusiones o la proyección de los sueños a un lejano país de la radio o la televisión, la pérdida del nombre hasta no ser hombre, y la inmensa desconfianza afectiva que es hija del unilateral mundo de la compra y venta y la mentira; todo eso desfila en las *Crónicas de Motel*. Claro que, como en clave, en una de las 142 páginas Shepard se interroga: "¿Es una habitación de motel o la casa de alguien?".



HERNAN DINAMARCA

“Soy una típica mujer chilena”

Nombre: Berta Angélica Belmar Ruiz (“pero me dicen Berta; incluso cuando estamos peleando con mi marido, en medio de los gritos, él me dice así”).

Edad: 40 años.

Actividad: En su calidad de Directora General del Registro Civil e Identificaciones, es la primera mujer que ostenta ese cargo en Chile y la única jefa de servicio nombrada por Aylwin. Ex militante radical por veinte años, ahora pertenece al Partido Por la Democracia y forma parte de su dirección central. Es abogada de profesión y, a pesar de su absorbente tarea, se reserva una mañana a la semana para dar atención jurídica a mujeres de escasos recursos.

Observaciones: Buena para la risa, fumadora, espontánea, esta morena bien plantada nos recibe tras un gigantesco escritorio que pertenecía al Ministro de Justicia. “En 106 años de existencia del Servicio de Identificaciones - explica- y a pesar de que el 85 por ciento de las funcionarias son mujeres, aquí todo estaba hecho para el gusto y el tamaño de los hombres”.



-¿Qué tipo de persona es usted?

-Yo soy la Berta, en muchos sentidos una típica mujer chilena. ¿Por qué? Porque me reconozco valentía, tengo el cuero duro y soy capaz de asumir cualquier situación, la peor y la mejor. Soy alegre, “tallera”, comunicativa. Tengo buena llegada con la gente.

-¿Con todo el mundo? ¿No tiene ningún enemigo?

-El único enemigo que he sentido en mi vida fue cuando estuve amenazada de muerte, en 1988. Pero era un enemigo sin cara, sin nombre ni apellido. Por eso es que fue tan impactante para mí cuando me hice cargo del servicio en marzo y encontré a tres funcionarios de la Central Nacional de Informaciones en estas dependencias... Fue como ponerle rostro al peligro.

“Y los eché “retobados”. Imagínate que los encontré con los revólveres sobre el escritorio y se permitieron decirme que ellos trabajaban aquí. Yo les informé que eso era imposible porque en realidad ellos ya no existían. Dos semanas antes se había dictado el decreto de disolución de la CNI. Ellos insistían en que recibían órdenes de su general y de nadie más... Pero me tuvieron que obedecer y mandarse a cambiar”.

-¿Cómo es usted de jefa?

-Muchos funcionarios dicen que yo soy muy autoritaria. Ellos están acostumbrados a que los mande un hombre,



pero les desconcierta que sea una mujer la que ejerce el poder y que cumpla con su deber en forma intransigente.

-¿Quiénes conforman su familia, su vida privada?

-Yo fui la mayor de tres hermanos en una familia modesta. Aprendí a leer a los cuatro años en un colegio de la Gran Avenida. Mi padre se llamaba Felidor. Murió hace cuatro años. Mi madre es una mujer bien excepcional: súper trabajadora y sacrificada; luchó mucho por sus hijos. Si yo soy algo es gracias a ella, que “peló el ajo” por sacarnos adelante y darnos una educación.

“Actualmente mi familia está formada por mi marido, mi hija y la “nana”. Eduardo es muy tranquilo, un transportista de 49 años, buena pinta, muy varonil, que no se mete en política y opina que todos los políticos son unos frescos y unos “apitutados”. Nos conocimos hace quince años en un viaje a Mendoza. Fue amor a primera vista, y yo creo que ha perdurado, ya no con la intensidad de los primeros años pero sí en un compañerismo y una comprensión que se han ido profundizando”.

- ¿Pelean de vez en cuando?

-A veces Eduardo se enoja y se taima. No me habla. Pero yo igual le hablo, le cuento lo que me pasó en el trabajo, lo que compré, los problemas que tengo. Me es inaceptable que él no me conteste... Entonces, al tercer día tiene que hablar, aunque sea por cansancio.

“Eduardo siempre me apoya en mis cosas finalmente, a veces muy a contrapelo. Por ejemplo, en mi participación política, cuando estaba amenazada de muerte, él me exigía que dejara todo porque me iba a pasar algo a mí o a la niña. Fue un tiempo bien difícil en mi matrimonio, pero lo superamos”.

-¿Por qué tuvo una sola hija y punto?

-La Carolina Alejandra tiene once años, es muy buena alumna y una gran compañera mía; somos muy amigas. Ella



es bien regalona y le gusta ser hija única.

“Durante muchos años yo estuve muy centrada en recuperar la democracia para Chile. No se sabía cuánto iba a durar esa tarea... Un hijo necesita dedicación, atención, tiempo. Así que nos bastó con Carolina y decidimos no tener más hijos”.

-¿Y la “nana”?

-La “nana” se llama Rosa de la Rosa, aunque te parezca talla. Es del sur, tiene treinta años. Es mi amiga, mi confidente, y el mayor apoyo que he tenido en los momentos difíciles. No sé qué haría sin la Rosa.

-¿Es buena para comer?

-Me gustan las machas y los crizos. Soy mañosa para la carne, pero como porotos sin problema. No soy de pernilles ni de pataches.

-¿Y qué tal es para las fiestas?

-Un poco “fome” porque me da sueño. Salgo con el mejor ánimo del mundo a hacer estallar la noche y a las diez me estoy quedando dormida... Pero me gusta bailar cumbia.

- ¿A qué persona admira?

-Al Presidente de la República, Patricio Aylwin. Yo no lo conocía hasta la campaña. De verdad, creo que ha sabido encarnar el sentimiento de cambio de los chilenos y el esfuerzo por devolverle la dignidad a este país... También admiro a Salvador Allende por su compromiso y su patriotismo.

-¿Qué palabra cree que puede definirla bien?

-Soy una mujer chilena. Chilena con toda el alma. **✶**



EXPOSICIONES

* **"Los Peces Los Panes"**
se titula la exposición de la artista María Isabel Saa, que se encuentra abierta desde el jueves 21 de junio en la Galería Espacial (Candelaria Goyenechea 3820).



* **Pinturas de Quiroz:**
Muy conocido por su extensa obra escultórica, con varias exposiciones individuales y colectivas tanto en nuestro país como en el extranjero, en esta ocasión el artista Julio Quiroz muestra por primera vez sus pinturas. Son catorce obras, junto a las cuales se incluyen dos esculturas en madera. La muestra estará abierta al público hasta el 16 de julio en la Escuela Moderna, San Pio X 2446, Providencia.

CINE

* **Centro de Extensión U.C:** Desde este lunes y hasta el miércoles 27 se presentará, en funciones de 18.30 y 21.30 horas, la película "Hidden-Lo oculto", del director Jack Sholder. El jueves y viernes se

exhibirá la película "Cinema Paradiso" y el fin de semana, "Ginger y Fred", en los mismos horarios.

PANEL

* **"Letras en el Municipal":** Con el ciclo llamado "Contrapuntos Literarios" se dará inicio este 27 de junio al programa del Teatro Municipal dedicado a las letras. A las 19.00 horas, en la Sala Claudio Arrau, se efectuará el panel sobre el tema "Creación y Utopía", en el cual participarán Marco Antonio de la Parra y Humberto Maturana. La conducción estará a cargo de Federico Schop.

CASETE

* **"Cantando aprendo a hablar"** es el nombre del casete creado por las fonaudiólogas Aida Polhammer, Pamela Cotorás y Miriam Pinto. A través de la música, el casete ayuda a niños normales a adquirir lenguaje a partir de los ocho meses y hasta los tres años. **PARA LOS AMIGOS DE CUBA**

Una invitación a "recordar los paseos por El Malecón, La Bodeguita del Medio, a soñar de nuevo con Santa María, Alamar, Alta Habana... ¡y ya tú sabes, chico!", hace el Instituto de Relaciones Culturales Chileno-Cubano "José Martí".

La cita es el jueves 28 de junio a las 20 horas, en el local "El Baile", de calle Bombero Núñez 312, esquina Santa Filomena, en el barrio Bellavista. Y la idea, según los organizadores, es juntarse a tomar un "mojito" o un "daikiri", bailar "ritmos caribeños sabrosos" hasta la madrugada y recordar los días de "andar en guagua" e "ir a la bodega". El grito de guerra de la reunión es "¡Porque Cuba no está sola, coño!".



RECITALES

* **"Nazca" en la Sala Espiral:** En el local de Huérfanos 2120, Plaza Brasil, el grupo "Nazca" ofrecerá este sábado 30 un gran recital, como culminación de las presentaciones efectuadas en distintos puntos de la capital. El conjunto, cuyos temas "Dónde ves Santiago" y "Cuasimodo" ya suenan en algunas emisoras, basa su producción musical en obras originales del grupo que, según sus integrantes, "expresan esa especial y sensible visión de nuestra contradictoria realidad y los reflejos de sus caminos posibles". El grupo está conformado por Leonardo Sepúlveda, Nelson Sodomevilla, Axel Retamal y Claudio Toro.

* **La Noche de los Poetas:** En vías de cumplir las 200 presentaciones, se repone este espectáculo de poesía y música. Las voces de Mario Lorca y Humberto Devauchelle y la guitarra de Carlos Leal recorren diferentes poetas latinoamericanos en casi dos horas de función. Según sus protagonistas, la intención última del montaje es "revitalizar la poesía, entregarla entretenida y cotidiana, cálida y amable, directa, sencilla y profunda a la vez. Se trata de alejarla de academicismos, acartonamientos y retórica falsa. Es poner la poesía a disposición del público menos avisado y preparado para estas lides, para su degustación".

"La noche de los poetas", en brazos de Lorca y Devauchelle, ha recorrido numerosos escenarios, no sólo en Chile, sino también en Canadá, Venezuela y Argentina.

A juicio de los artistas, el éxito que han alcanzado se funda en dos puntos fundamentales, "entretención y contenido, que convierten en obsoleta aquella arraigada idea de que la cultura no es entretenida y sólo está al alcance de los eruditos".

El espectáculo se ofrecerá en el restaurante L'Atelier (Calle del Arzobispo 0615) el próximo jueves 28, a las 22 horas. También está programado, en el mismo local, para el sábado 14 de julio y el sábado 4 de agosto.



SORPRESIVOS RESULTADOS DE LA PRIMERA ETAPA

Un Mundial de luz y sombra

Tal como se esperaba, la primera fase del Mundial de Fútbol adquirió real jerarquía deportiva sólo cuando los puntos fueron decisivos. Debido al extraordinario rendimiento de algunos equipos considerados débiles, la mayoría de los encuentros finales de cada grupo fueron dramáticos, emocionantes e inciertos hasta el último pitazo, lo que motivó también que los entrenadores estuvieran pendientes de la calculadora para enterarse de cuál sería su próximo rival si clasificaban en primero, segundo o tercer lugar.

Desde luego, lo más sorprendente de esta etapa fue la clasificación de varias selecciones que en el papel aparecían como fuera de toda competencia, pero no sólo por los resultados obtenidos sino por la forma en que los consigieron.

Camerún, por ejemplo, se dio el lujo de clasificar en el primer lugar de su grupo tras derrotar al campeón mundial de México '86, Argentina, y a

Costa Rica, Colombia y Camerún dieron una bella lección de fútbol, sin complejos, mientras Holanda e Irlanda protagonizaron una vergonzosa farsa para quedar en octavos de finales.

Rumania. Y lo hizo bien. Se plantó como un equipo sin complejos y demostró que tenía tantos méritos como cualquiera para llegar a octavos de finales. Sólo cayó con la Unión Soviética, equipo que defraudó a sus admiradores y que fue tempranamente eliminado de la justa.

En general, los latinoamericanos salieron airoso de esta fase donde ninguno tuvo que hacer las maletas para regresar a casa. Las cinco selecciones del continente justificaron su presencia en Italia '90, especialmente Brasil, que sencillamente respondió a su favoritismo. Los tricampeones mundiales, sin embargo, no fueron generosos en el espectáculo y se saltaron ese modo tan rítmico de hacer deporte para montar una escuadra segura en defensa, implacable en mediocampo y apenas atrevida en ofensiva. No es lo acostumbrado, pero funciona.

GOL LATINOAMERICANO

Argentina no desesperó con los primeros resultados adversos y estuvo a punto de clasificar primera en su grupo, pero Rumania no aceptó quedar fuera de la competencia y le arrancó un empate que relegó a los trasandinos al tercer puesto. A la larga, ese resultado tuvo como consecuencia que los albicelestes tuvieran que enfrentar en octavos de final a un pariente continental, Brasil, en un

Foto Fax France Press



La selección colombiana de fútbol cumplió con sus objetivos plenamente, pero de todas maneras entrenó duro para su compromiso frente a Camerún.



Sin la espectacularidad de otras selecciones anteriores, Brasil ganó cómodamente su paso a octavos de finales.

partido dominical disputado ayer y cuyo resultado desconocimos al cierre de esta edición. Como consuelo, baste recordar que un triunfo les hubiera significado eliminarse con Costa Rica, que aparentemente no es tan peligroso, pero que se robó el corazón de toda Latinoamérica con sus victorias.

Justamente, fueron los costarricenses los que dieron una de las sorpresas más gratas del certamen cuando se clasificaron segundos en su grupo, perdiendo sólo con los brasileños. El sábado pasado, los centroamericanos debían medirse en Bari con Checoslovaquia y aunque una derrota no disminuye en nada el enorme mérito de haber llegado a octavos de finales en su primera participación en el torneo mundialista, estamos seguros de que el seleccionado de Costa Rica ofreció un digno espectáculo y quizás hasta una hazaña, de las que es tan capaz el portero Conejo.

A Uruguay, en tanto, le costó más de la cuenta su clasificación. Aunque jugó en el grupo más duro, su mayor dificultad la enfrentó en el partido definitorio ante Corea, que ganó en el último minuto con esa tan típica reacción rioplatense. Precisamente, por esa tradicional capacidad de sobreponerse a todo es que se hace posible que hoy venzan al coloso italiano, que cuenta con un justificado favoritismo. Todo hace presumir que la escuadra azul se impondrá cómodamente a los sudamericanos, pero, cuidado, nadie se sorprenda si Uruguay es capaz de romper todos los moldes cuando se incentive con el público en contra, lo que tanto le acomoda.

La mayor emoción mundialista de esta primera fase se la reservó Colombia, equipo que se plantó de igual a igual con Alemania y le sacó un empate dramático en los descuentos, luego de sobreponerse a la estocada que los germanos le habían propinado en un gol tres minutos antes. Lo más importante fue que los sudamericanos se defendieron sin recurrir a la violencia ni a otras malas artes. Cuando les tocó atacar, pusieron en aprietos a sus rivales y llegaron a una igualdad que merecieron sobradamente.

Desgraciadamente, a los colombianos les correspondió eliminarse también el sábado pasado, con Camerún. Ellos y los costarricenses dieron la gran lección deportiva para los países considerados más débiles, pues demostraron que ya casi no existen grandes diferencias futbolísticas en el mundo y que, de todas maneras, el asunto consiste en jugar y no en meterse al currículo del adversario.

La sorpresiva clasificación de estas tres selecciones fue un verdadero premio a una actuación decorosa, tan llena del espíritu deportivo, que se prestó para la campaña de la FIFA por el juego limpio (fair play), que tanto está costando imponer en este torneo que ya lleva un récord de tarjetas amarillas y rojas.

JUSTICIA DIVINA

Las jugadas desleales no pudieron empañar toda esta hermosa experiencia deportiva de las selecciones "débiles", pero si lo hicieron tres escuadras en el último día de competencia de la primera fase.

La primera fue la de Corea, que no encontró otra manera de destacar que hacer tiempo justo frente a Uruguay, equipo que desesperadamente necesitaba vencer para clasificarse. No es criticable el esquema defensivo sino la falta de interés por siquiera arriesgar un poquito cuando nada tenía que perder ya en este campeonato. Es el colmo que se estuviera conformando con sacar un punto sin valor y del modo más reñido con el juego limpio. Esa actitud terminó por hacer todavía más injustificable su presencia en el Mundial de Italia.

Todavía más vergonzosa fue la decisión de empatar que tuvieron los cuadros de Holanda e Irlanda. Tras un vulgar "arreglin", dejaron fuera de carrera a Suecia y Escocia, que también aspiraban a quedar entre los 16 mejores. En realidad, los irlandeses tenían razones de sobra para conformarse con la igualdad en su primera participación mundialista, pero sus rivales no. Holanda es uno de los favoritos y no fue capaz de retribuir las preferencias de los hinchas.

Mientras ellos se enfrentaban, por el mismo grupo y a la misma hora, Inglaterra venció por la cuenta mínima a Egipto, lo que significaba que aquel que perdiera el partido quedaba automáticamente fuera, en favor de Suecia o Escocia. Sin embargo, si uno lograba la victoria, también resultaba primero en el grupo, debiendo enfrentar a Bélgica.

Sin la menor vergüenza, los jugadores de Holanda e Irlanda se olvidaron del juego limpio y armaron el escándalo a vista y paciencia de cientos de millones de espectadores que se aburrirían de ver más de media hora a dos equipos que no se atacaron una sola vez.

La FIFA debió castigar y descalificar a los dos conjuntos, porque ambos arruinaron el espectáculo y violaron todo el espíritu deportivo.

En el Mundial de España de 1982, Alemania y Austria hicieron un fraude para eliminar a Argelia y clasificar ambos. Tanto les ha pesado hasta ahora ese recuerdo a los germanos, que ante Colombia demostraron su ánimo de borrarlo y jugar más al fútbol que a la aritmética.

A la larga, Holanda también aprenderá la lección, pero, para evitar que otra selección se tiente otra vez, la FIFA debería contar con un tribunal que descalificara este tipo de actitudes antideportivas. En tanto, es probable que Rumania, cuando enfrente a Holanda, aplique esa norma no escrita del fútbol y que un famoso comentarista llamó "justicia divina". **d**

EDUARDO ROMAN



Arturo Salah a México

En cualquier momento, el actual entrenador de Colo Colo, Arturo Salah, emprenderá vuelo a México y se instalará en Guadalajara, ciudad donde está la sede del club Universidad Autónoma.

La institución deportiva desea tener en sus filas al estratega chileno, quien la semana pasada visitó la ciudad azteca junto a su esposa, para obtener la conformidad de toda la familia. Como ella quedó encantada con Guadalajara, aceptó el cambio y motivó la decisión afirmativa del técnico.



Alonso deja el barco

Ciertos rumores que corren en el ambiente del balompié rentado señalan que el presidente de la Anafy y de la Federación de Fútbol de Chile, Abel Alonso, estaría próximo a abandonar ambos cargos, por la falta de recursos económicos que padece la actividad.

Sin embargo, también se rumorea que la verdadera causa de su posible dimisión es su temor por una investigación que están realizando los parlamentarios de la Cámara Baja, en relación a los escándalos del fútbol.

Goleada de ANALISIS

Un espectacular triunfo de once goles contra dos consiguió el representativo de ANALISIS en su segundo encuentro por el torneo de baby-fútbol de los medios de comunicación, que organiza Digerder.

Bajo las órdenes del estratega Patrio López, los astros de ANALISIS apabullaron al quinteto de Televisión Nacional, pese a que los muchachos del Canal 7 habían estudiado a sus rivales a través de videos.

Los goleadores en esta oportunidad fueron Marcos Monsalve (5), Francisco Martorell (4), Carlos Santa María (1) y Heriberto Flores (1), pero también lució bajo la portería Richard Cabello, quien es un émulo del guardavallas costarricense Conejo.



Venta de jugadores

Los dirigentes máximos de Unión Española, Manuel Suárez y Juan Las Heras, se dirigieron a Suiza para recibir los dólares de la transferencia del juvenil Jaime Ramírez, quien juega por el Sión. Además, existe la posibilidad de ubicar en el mismo club al delantero Rodrigo Córdoba, quien también quiere jugar en Europa.

En tanto, el padre del futbolista José Luis Sierra viajará a Valladolid, España, para entrevistarse con los dirigentes del club local y conseguir la libertad de acción de su hijo, que fue cedido por Unión Española al instituto vallisoletano, sin que los dirigentes cumplieran con los abonos del pase y las primas del contrato del jugador. Ante un posible reclamo ante la FIFA por parte de Unión Española, los mandamases del Valladolid solicitaron que José Luis Sierra se integre inmediatamente a la plantilla a cambio del valor del pase, lo que perjudica al jugador.

Berwart dejó la "U"

El presidente del club deportivo de la Universidad de Chile y gerente general del diario "La Epoca", Pablo Berwart, solicitó permiso por treinta días al consejo superior de la entidad deportiva, para dedicarse a sus labores privadas. Sin embargo, fuentes confiables señalaron que Berwart renunció a la institución por los innumerables problemas económicos que afrontan los azules y que por ahora tienen muy difícil solución.

Los rumores también explican que Berwart está a punto de aceptar un cargo diplomático en el gobierno y que esa sería la razón de su renuncia, pero la primera suposición ha sido reforzada por la información que dieron los jugadores de la "U" respecto a sus sueldos del último mes, que todavía no han sido cancelados.

¿Cuánta economía de mercado ecológica es posible?

ELMAR ROMPCZYR

La economía de mercado no es el juego libre de las fuerzas. Este hecho ya es ampliamente conocido. El desarrollo económico de una sociedad no se puede medir realmente por medio del Producto Nacional Bruto (PNB). Este hecho aún no está suficientemente enraizado en las discusiones político-económicas. La política económica moderna tiene sólo una posibilidad: como economía de mercado ecológica. Casi todas las sociedades, pero sobre todo los países del Sur, deben trabajar intensamente sobre la base de este concepto.

Por ello, parece de máxima importancia desarrollar el tema de la economía de mercado ecológica, como también medir los logros de la economía política en relación al medio ambiente, ya que el actual indicador, el PNB, hace posible la destrucción del medio ambiente.

El capitalismo de economía de mercado ha fomentado, por más de un siglo, la independencia de la economía en relación a las necesidades de la sociedad. Paso a paso, cada vez más áreas de la sociedad fueron sometidas a la tutela de la economía. Ahora ha quedado claro que hace ya tiempo también se "economizó" el medio ambiente:

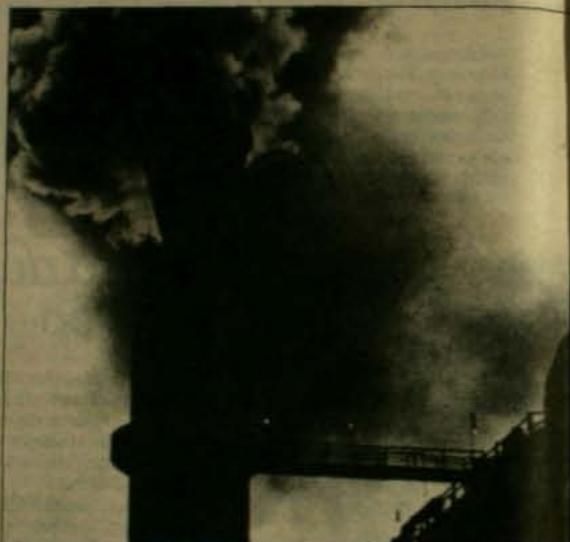
- La naturaleza es tratada, tanto por los empresarios como por los ciudadanos comunes, como un medio de producción privado.

- Se visualizan los problemas del medio ambiente en forma aislada (como factores de producción individuales, que se pueden agregar o extraer al proceso de producción). Falta comprender que, en la relación naturaleza-sociedad, existen procesos sinérgicos. Desde que se empezaron a sentir los primeros síntomas de daños al

medio ambiente, comenzaron a surgir los así llamados procesos sinérgicos. Estos se pueden definir como una acumulación indivisible de problemas parciales que demuestran, en su efecto global, ser mucho más drásticos que la mera sumatoria de los problemas individuales (emanación de gases de los automóviles + humos de la industria química + uso de "sprays" + quema de basura + quema de carbón producen, sumados, el "smog" que puede ser mortal).

- La sociedad continúa orientándose, principalmente, en el principio del crecimiento. Una economía política que no tenga pruebas de su crecimiento es considerada precaria. El crecimiento aparece como cualidad en sí mismo.

Bajo esta situación, se intenta hoy en día un modelo de



"Quien utiliza la naturaleza y no paga, roba; y quien se roba a sí mismo, quiebra".

política económica ecológica, con una serie de marcos de referencia diseñados por el Estado y con reglas de juego de una economía de mercado. En los países industrializados líderes se han puesto en práctica una gran cantidad de estas medidas. Puede que algunas de éstas sean de interés para Chile.

Sin embargo, cada medida debe estar acorde con la situación chilena real, para poder lograr también efectos sinérgicos:

- La entrega de licencias de contaminación. En este caso, las licencias obtienen el carácter de derechos de propiedad privados sobre la naturaleza/medio ambiente y ya no son controlados por el Estado. En relación a las licencias se argumenta a menudo que las industrias contaminadoras pueden negociarlas como acciones. Sin embargo, mientras más grave sea la contaminación ambiental en un área determinada, menor es la posibilidad de negociar con las licencias, ya que en situaciones ecológicas críticas no se le puede otorgar al mercado libertad de negociación sobre las

licencias de contaminación. En este caso, el Estado debe aplicar más bien medidas drásticas.

- En los EEUU se aplicó una forma especial de licencias, la así llamada "solución campana". Se tomó a varios entes contaminantes como una unidad. Si una empresa moderna se mantiene bajo el promedio de contaminación, otra empresa más antigua tiene la posibilidad de generar un mayor rango de contaminación.

Sin embargo, la "solución campana" no puede funcionar donde, de acuerdo a la ley, cada empresa necesite una autorización propia y, por lo tanto, deba guiarse por el estado actual de la tecnología. Este principio debería valer

siempre, pero sobre todo en zonas densamente pobladas y con emitenes especialmente problemáticos (emisiones de SO₂, dioxinas en el reciclaje de basura, residuos de la industria química).

- Las licencias se comparan con los impuestos como instrumentos de política medioambiental. Los impuestos son, en principio, también instrumentos de la economía de mercado. Sin embargo, en este caso el Estado mantiene siempre el control al tener la posibilidad de cambiar las escalas de contaminación o las bases de acuerdo a las



cuales se realizan las mediciones. De esta manera, los impuestos son instrumentos reversibles. No así las licencias. Pero los impuestos se convierten en un instrumento de la política de medio ambiente eficaz sólo cuando tienen un carácter claramente progresivo: la doble cantidad de emisión debe costar significativamente más que sólo el doble en impuestos. Los impuestos deben estar definidos de tal forma

que para el empresario sea más beneficioso invertir en medidas de cuidado del medio ambiente.

- Uno de los instrumentos de control que recién comienza a ser aplicado, es una sanción legal más fuerte. Los contaminadores deben ser procesados, aun cuando, en el estricto sentido, no exista una responsabilidad demostrable en forma clara, sino sólo una gran probabilidad. Eventualmente, se debería poder procesar a todo un sector industrial (desagües, basura, ruido, contaminación del aire) a través de su gremio. Así el mismo gremio cuidaría de que las empresas asociadas acataran las normativas legales.

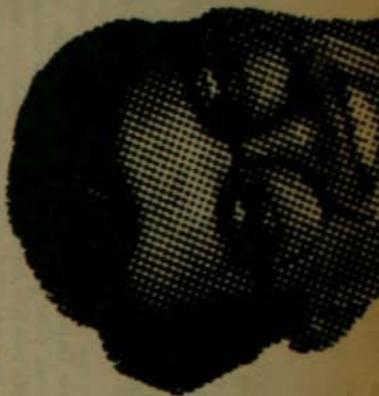
- Un instrumento eficaz es la dirección de la inversión a través de una política financiera y de impuestos dirigida. Técnicas de producción y productos que dañan al medio ambiente deben tener desventajas en relación a los impuestos y viceversa. Chile tendría, por ejemplo, mucha razón en aplicar una política de impuestos de este tipo en el área de la refinación de petróleo. La bencina y el petróleo diesel, con alto nivel de azufre, deben ser gravados con impuestos altos. El próximo paso sería aquí beneficiar en términos de impuestos a la bencina libre de plomo y a los motores catalizadores.

- En sociedades con economías de mercado conservadoras, a los gobiernos les gusta utilizar "acuerdos" entre la administración pública y los empresarios (gremios). Hasta ahora ha habido resultados sobre todo en Japón. Pero ahí el Estado puede forzar más eficazmente el cumplimiento de los acuerdos.

El uso de estos instrumentos implica siempre una visión política clara de las metas de la política de medio ambiente a nivel nacional. La meta general es probablemente la modernización ecológica de la política económica. Las bases para esto son al mismo tiempo las metas secundarias: catastros de emisiones; catastros de desagües; planificación del tiempo para cada paso político y técnico de la política del medio ambiente; secuencias para la descada reducción de entes contaminantes; visiones claras e instrumentos adecuados para el control de las medidas; y, finalmente, capacitación adecuada para los funcionarios de las entidades responsables.

Por supuesto que todo esto no funciona si no se ejerce presión política desde la población hacia el Poder Legislativo y las empresas, en el sentido de avanzar en la reformulación del modelo económico actual. **■**

DE CABEZA



No le pedimos que nos lea de esta manera, pero si usted quiere hacerlo así...



"A la mujer argelina quieren ponerle de nuevo el 'chayab' (el velo en la cara)".

ELECCIONES EN ARGELIA

Un grito anticolonialista

La amplia victoria del Frente Islámico de Salvación (FIS) en Argelia, en las primeras elecciones libres y pluripartidistas desde la proclamación de la independencia en 1962, generó desconcierto en el Frente de Liberación Nacional (FLN), único partido en el poder durante 28 años y a quien todas las encuestas daban como ganador. Pero el FLN no es el único preocupado con este avance sustantivo del integrismo islámico en los países árabes. Igual sentimiento tienen sus vecinos del Magreb, los países occidentales. Y, más que nadie, las mujeres argelinas, que con grandes dificultades han luchado, en estos casi treinta años de independencia, por salir de la ignominiosa discriminación y subordinación a que históricamente han sido sometidas; y algunos pequeños logros habían alcanzado. Más allá de sus tendencias internas, el FIS propugna la reinstauración del uso del velo islámico ("chayab") y el abandono de las fuentes laborales y reinserción de la mujer dentro de los hogares,

Cuando analistas, encuestadores y militantes esperaban el triunfo del Frente de Liberación Nacional (FLN), en el poder, en las recientes elecciones argelinas, los resultados sorprendieron a todos. La victoria fue para el Frente Islámico de Salvación, movimiento religioso y político integrista que avanza en los países árabes.

porque consideran el trabajo femenino como responsable de la alta cesantía de los varones.

El Frente Islámico alcanzó más del 55 por ciento de los votos en esta elección que renovaba a los consejos

municipales y provinciales. No estaba en juego esta vez, ni la renovación parlamentaria ni la de Presidente de la República. El FIS obtuvo 835 de los mil 541 consejos municipales y 32 de los 48 provinciales. En segundo lugar quedó el FLN, y el índice de abstención alcanzó al 34,85 por ciento, cuestión que tiene muy satisfechas a las dos fuerzas que llamaron a no votar por considerar que estas elecciones no daban garantías (Frente de Fuerzas Socialistas y el Movimiento para la Democracia, que lidera el ex Presidente de la República Ahmed Ben Bella, hoy exiliado en Ginebra).

TODO EMPEZO CUANDO...

A pesar de que la corriente integrista islámica argelina se remonta a la década de los 60, justo después de la independencia, y que en sus primeros años hizo una experiencia clandestina y terrorista, no es sino hasta después de octubre del 88 cuando esta fuerza se

organiza y se convierte en el actual FIS. El 5 de octubre de 1988 se produjeron sangrientos disturbios en distintos barrios de la capital argelina en protesta por la carestía de la vida y el desempleo. Tal asonada tuvo un doble efecto: causó, en el seno del FLN, de carácter socialista, una conmoción interna que derivó en la Perestroika argelina, con la reforma a la Constitución, la legalización de los partidos políticos y la convocatoria a las elecciones recientemente celebradas. La otra consecuencia fue que abrió espacio político al integrismo islámico, que aparecía ofreciendo una alternativa no sólo a la lucha social sino también a la recuperación de la identidad y la cultura.

Hoy, esta corriente proclama que su objetivo final es la construcción de un estado islámico, que impondrá el respeto a las Leyes Coránicas y convertirá a Argelia en el segundo faro de la revolución islámica mundial. La religión y el Estado son inseparables y "quienes digan lo contrario, fomentan un complot contra lo auténticamente nacional", sostiene Madani, uno de los

líderes del FIS.

Envalentonados con esta victoria, los integristas piden la disolución del Parlamento, que actualmente cuenta con una mayoría del FLN. Hasta ahora no cuestionan, sin embargo, al actual Presidente Chadli Benyeddid, cuyo mandato expira en 1994.

No hay duda de que tanto el gobierno argelino como el FLN viven horas difíciles. Han celebrado múltiples reuniones con el fin de elaborar una nueva estrategia para hacer frente a la ola islámica y definir, en su reunión de Comité Central del 5 de julio, si aceptan llamar a comicios legislativos, en caso de que el Presidente Benyeddid decida disolver el Parlamento.

Luego de las elecciones, el FLN ha reafirmado su fidelidad a los ideales islámicos, calificándolos como un factor de tolerancia, de unidad y de fraternidad entre todos los argelinos, insistiendo en la visión apolítica de la religión del Estado argelino, en contraposición a la interpretación que dan los responsables del FIS. Tales declaraciones del FLN demuestran que combatirá al FIS en su propio terreno: el del Islam.

EL ISLAM ARGELINO

Mohamed Arkoum, argelino afincado en París y considerado el mayor islamólogo de la actualidad (se considera heredero de la corriente humanista y liberal de la Nahda, o sea, del Renacimiento árabe), sostiene que lo que ocurre en su país es un caso interesante que hay que seguir con atención y no con simplismos, ya que lo considera un laboratorio político, social y cultural, "donde la historia ha sido escamoteada".

En una entrevista al diario "Cambio 16", de España, Arkoum dice: "Los argelinos fijan la fecha de su mal en 1830 (el inicio de la colonización). Pero eso es falso. Las particularidades argelinas se remontan a la ocupación romana. Recién hoy Argelia vive la respuesta al colonialismo. El discurso colonial decía: Argelia no ha sido nunca una Nación. A través de la guerra de liberación, los argelinos quisieron recuperar su personalidad árabe-islámica. Pero ocurre que la independencia argelina llevó la marca de Nas-



El presidente del FIS, Madani, sufraga confiado en el triunfo.

ser, que hablaba de Nación árabe con mayúscula. Nasser es un heredero de la filosofía de Las Luces. Nasser no hacía referencia al Islam. El hablaba de "al zaura al-arabiyya", es decir, "la revolución árabe para librarse del colonialismo". "Entonces hoy -sigue diciendo el intelectual argelino- el Islam juega un rol unificador. Para construir la Nación hay que movilizar a los ciudadanos con una ideología creíble. Hasta la muerte de Bumedian, esa ideología era el arabismo, una ideología del Renacimiento. Recientemente

tal contexto, a causa de la demografía y de la revolución jomcinista, ha cambiado y Argelia evoluciona hacia la ideología islamista y el Islam. Pero hay cosas positivas en Argelia: el pluripartidismo, la Constitución y la lucha de un pueblo por su desarrollo. Sería mejor ayudarla que aplastarla con sus acusaciones".

QUIENES SON

Dentro del FIS cohabitan diversas tendencias y diver-

sos líderes. La inmensa mayoría de los integristas islámicos es pacífica y seguidora del líder histórico Mohamed Shajmin, que sigue predicando, en su mezquita del barrio El Biar, la islamización a través de la reforma del sistema educativo.

Luego viene el Presidente del FIS y su voz cantante, Abbas Madani, de 59 años, casado y padre de cinco hijos. Durante la guerra de liberación fue militante independentista del FLN. Estudió en Londres, en una escuela coránica que financiaba Arabia Saudí.

También es una utopía

¿Qué es precisamente el Islam? Para quienes vivimos en Latinoamérica no resulta fácil entender su origen, su avance y sus eventuales peligros. Según los estudiosos del tema, el Islam es una relación con la divinidad, una utopía ético-social y una realidad política. En sentido etimológico, "islam" es sumisión, obediencia a Dios. A un dios único, convertido en el dogma esencial de una religión que tiene su Profeta, celador de la labor espiritual de los que considera sus antecesores, desde Moisés a Jesús. En sus orígenes, que datan del siglo VII, consagraba en su medio árabe primitivo el triunfo de la persona sobre al clan, y trascendía éste en un concepto de comunidad como organismo político con significación a la vez religiosa.

Hace algo más de una década, un estudioso europeo del Islam, Louis Gardet, escribía que el peligro actual (y la vida le ha dado la razón) estribaba en la politización de los valores religiosos del Islam (din, dunia, dawla: religión, esfera temporal y Estado) que facilita la sacralización de lo secular, de lo político, fenómeno justamente contrario al de laicización, que se presupone corría parejo con la modernización de los países islámicos. El Islam es, para unos, la concreción de valores morales y políticos, el código de referencia para la conducta; y, para otros, instrumento de crítica y análisis, correctivo de las injusticias y desigualdades. El fracaso de otras ideologías al interpretar la realidad de los países islámicos, ideologías movilizadoras hace 20 años y con esperanzas de liberación o de reconstrucción nacional, como el socialismo árabe en sus versiones nasserista, baasista o efenista, ha hecho retornar a los valores fundamentales del Islam a amplios sectores de la sociedad en los países musulmanes.

EN OTRA...

Más vale tarde que nunca

Domina el inglés y el francés y ha sido profesor universitario en su país. Es el más político de todos, en sus planteamientos, y está dispuesto a mantener a toda costa su imagen de hombre moderado. Después del triunfo electoral se declaró dispuesto a "cohabitar" con el FLN, no atacó al Presidente de la República, ni quiso pronunciarse sobre el escritor Salman Rushdie.

El tercer líder importante es el más radical: Ali Belhadj, que tiene un discurso colérico y es belicoso en su protesta. Es el único sobreviviente del grupo inicial de la década de los 60 y no se apca del caballo de la Yihad ("guerra santa").

Pero en el interior del FIS cohabitan discretamente otras corrientes extremistas. La llamada Yamat Etabligh ("Trasmisión del Mensaje") se declara en favor de la purificación del pensamiento islámico y la reconstrucción de la unidad de los países musulmanes. Otra corriente aún más radical es la del núcleo Al-Takfir-Val-Hiyra ("Anatema y Exilio"), inspirada en grupos egipcios similares, que actúa en medio de las capas más pobres de la población.

Otro grupo es el llamado Sunna Va Sharia ("La Tradición del Profeta"). Partidarios de estos pequeños grupos son los responsables de haber insultado a las mujeres el día del triunfo electoral y de haber enarbolado banderas iraníes y saudíes, en medio de la sorpresa de los transeúntes. Son, sin duda, los más intolerantes.

La victoria islámica en Argelia ha sido celebrada en todos los puntos del mundo árabe en que esta fuerza emerge con vocación de poder, y los analistas políticos piensan que puede servir como referencia al todavía ilegal Movimiento de Tendencia Islámica (MTI), de Túnez, o al también proscrito Justicia y Caridad, de Marruecos.

Y a pesar de que Madani continuará jugando la carta de la moderación, este triunfo islámico introduce un factor de inestabilidad para la seguridad internacional del Mediterráneo occidental porque, más allá de sus ingredientes regresivos, constituye también un grito anticolonialista que exige respeto hacia estos países en busca de su desarrollo. **a**

GLADYS DIAZ

A la bella Colombia no le falta casi ninguno de los jinetes del Apocalipsis. Como si no fuera suficiente con el narcotráfico y su reguero de muertos; con la pobreza, el miedo, la corrupción y las más variadas formas de violencia, ahora enfrenta una catástrofe ecológica.

La ciénaga de Zapatosa, considerada la laguna interior natural más extensa de América del Sur, quedó inservible para la fauna y flora de sus aguas para los próximos veinte años, después de que los guerrilleros del ELN (Ejército de Liberación Nacional) realizaron un sabotaje al oleoducto Cano-Limon-Covenas.

La reserva natural de agua, de más de 40 mil hectáreas, recibió la caída de una cantidad equivalente a catorce mil 200 barriles de petróleo, que mató por miles a los bagres, nicosuros, bocachicos y capaces (todos peces comestibles).

Según el Director de Recursos Naturales, Germán García, "además de la película que

queda en la superficie, el petróleo se mezcla con el lodo del fondo de la ciénaga y precipita la muerte de los organismos bentónicos, el alimento de los crustáceos, de los que a su vez se nutren los peces". Los peces que no mueren por el contacto directo con el crudo mueren de hambre. Por eso, la "bomba eléctrica y guerrillera" causó una de las peores tragedias contra el ecosistema de Colombia en los últimos años. En dinero, las pérdidas se avalúan en 30 millones de dólares. Pero en este caso, como es de suponer, el daño no es cuantificable en moneda dura.

Desde 1986, el ELN ha atentado en más de 150 oportunidades contra ese oleoducto, en su declarada guerra sin cuartel a las instalaciones petroleras del Estado colombiano, para impedir la exportación de crudo a otros países y una explotación acelerada.

"En la Zapatosa se nos fue la mano", dijo el jefe del ELN, Manuel Pérez, a la agencia EFE. "Es un error lamentable y por eso le hemos llamado seriamente la atención a nuestro comando". Como quien dice: "disculpe la muerte del niño" y así de simple. A renglón seguido, el líder guerrillero contó que su grupo (el único que no está negociando con el Gobierno) está buscando una técnica que permita realizar los sabotajes contra el petróleo de Colombia sin que se produzcan daños ecológicos. Algo así como: ¡prepararse, que los guerrilleros pueden volver a equivocarse!



Manuel Pérez, en la actualidad

El cura español Manuel Pérez llegó a Colombia en la década de los sesenta y, luego de enrolarse en un movimiento de religiosos revolucionarios, terminó siendo militante y ahora jefe guerrillero del ELN. Delgado, con una eterna barba y un bigote muy característico, un sombrero estilo cordobés y gruesas gafas de miope, explica su aporte al Apocalipsis. Aunque abandonó la sotana, sigue creyendo en Dios y en la defensa de los pobres. De costumbres modestas, vive en un campamento móvil, con su mujer y sus hijos. En la movilidad de su campamento, los ecologistas del mundo esperan que algún día pase por la ciénaga Zapatosa y vea los peces asesinados. Después de la catástrofe, tampoco quiere renunciar.

G.D.

BRASIL

Serios tropiezos económicos

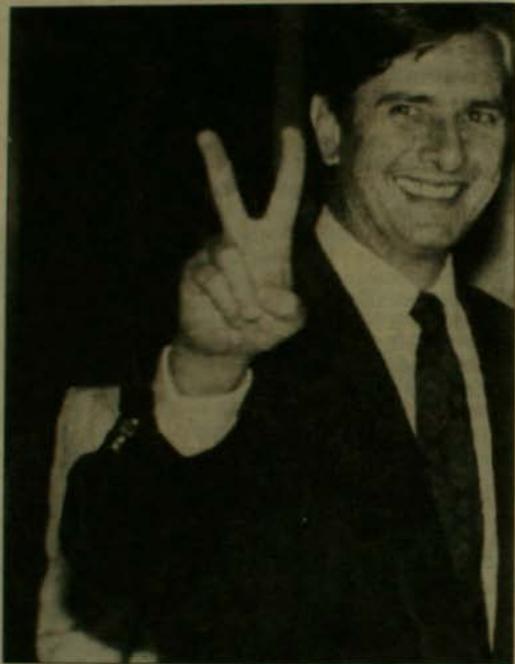
El clima festivo vivido en Brasil por el Mundial de Fútbol de Italia no ha sido suficiente para atenuar las serias dificultades enfrentadas por el plan de estabilización económica, decretado por el Presidente Fernando Collor de Mello el 16 de marzo.

Cuando se cumplen los primeros tres meses del más drástico programa económico en la historia del Brasil, el país vive una ola de huelgas, el continuo aumento del desempleo en las industrias y el peligro siempre latente de una inflación que no quiere dar su brazo a torcer.

El Gobierno sostiene que los primeros tres meses muestran que el plan es "exitoso" y exhiben diversos índices - incluso de popularidad - para probar sus afirmaciones. Partidos de oposición, como el de los Trabajadores (PT) y el Democrático Trabalhista (PDT), señalan, por su parte, el "fracaso del plan" y exigen que el Congreso Nacional adopte medidas alternativas para evitar sufrimientos a los trabajadores, quienes, como siempre, son los más perjudicados.

El Gobierno no sólo debe enfrentar problemas económicos sino también resolver dificultades políticas y jurídicas. El "estilo Collor", caracterizado por la agresividad, la audacia y una buca cuota de autoritarismo, ha creado conflictos con el Congreso Nacional, donde el Gobierno ha perdido a veces su frágil e inestable mayoría. El Ejecutivo ha tenido choques también con el Poder Judicial; el caso más claro ocurrió el 6 de junio, cuando el Supremo Tribunal Federal, corte máxima

No es nada halagüeño el balance del primer trimestre de gobierno del Presidente Collor de Mello. La inflación, que según el joven Mandatario se pondría en retirada, resurge con la misma fuerza anterior, mientras los despidos se masifican y la agitación social recorre el país.



Collor de Mello señaló que "para matar el tigre de la inflación, disponía de un solo tiro".

de la justicia brasileña, votó unánimemente un fallo contrario al Gobierno en relación al bloqueo de reajustes de salario, pretendido por las autoridades económicas.

UN TIGRE DE PAPEL

Al anunciar su ambicioso plan económico, Collor de Mello dijo que no sólo reduciría la inflación sino que la liquidaría. Pocos días antes, el joven y aguerrido político derechista había dicho que "para matar el tigre de la inflación, disponía de un solo tiro".

El gran estruendo causado por el plan económico, disparado sobre 145 millones de brasileños, logró asustar a la inflación, que bajó del 84,32 por ciento, en marzo, al 44,8 por ciento, en abril, según cálculos del Instituto Brasileño de Geografía y Estadísticas. Otros organismos, como la Fundación Instituto de Pesquisas Económicas (FIPE), de Sao Paulo, usando otra metodología, registraron otros índices.

El menor de todos, 3,29 por ciento (de FIPE), quedó lejos de la "inflación cero" en abril, anunciada insistentemente por el Gobierno. La inflación, a semejanza del Ave Fénix, parece resucitar una vez más de las cenizas causadas por planes de estabilización. Según la FIPE, el índice de inflación de mayo llegó al 8,53 por ciento, con tendencia al alza, según los técnicos.

Los trabajadores no están mayormente preocupados con la inflación. Para ellos, la cuestión principal es hoy el desempleo, un mal que no para de crecer desde el 16 de marzo. Sólo en mayo fueron despedidos 47 mil trabajadores de las fábricas de Sao Paulo, la capital industrial del Brasil. Fue la mayor baja en el nivel de empleo registrada en ese estado desde abril de 1981, cuando el país vivió una profunda recesión económica.

Sólo en Sao Paulo hay actualmente más de 800 mil trabajadores sin empleo, de acuerdo con el Departamento Intersindical de Estudios y Estadísticas Socioeconómicas (Dices). Cálculos oficiales sobre desempleo no existen, pero, tanto para el Gobierno como para los trabajadores, está claro que el desempleo está en aumento y afecta a todas las regiones del país.

LA HUELGA GENERAL NO VA

Hasta ahora, la principal arma de los obreros para oponerse a los despidos y a las pérdidas salariales ha sido la huelga, usada ampliamente por sindicatos de empresas públicas y privadas.

A fines de mayo, la principal organización laboral, la Central Unica de Trabajadores (CUT) -que no es la única, en verdad- decidió convocar a una huelga general para el 12 de junio.

Una semana antes, los líderes de esa entidad percibieron que no había fuerzas suficientes para el paro de 24 horas y suspendieron la movilización. El presidente de la CUT, Jair Menequelli, anunció entonces que sólo aquellos sindicatos que estaban movilizados para huelgas específicas, como los bancarios, pararían el 12 de junio.

La huelga de los bancarios debía paralizar a cerca de 700 mil trabajadores de todo el país, pero fue un fracaso, reconocido incluso por los dirigentes

sindicales. Sólo algunas agencias de Sao Paulo y Río de Janeiro dejaron de trabajar.

A pesar del fracaso de esa paralización, las huelgas se han extendido con rapidez en Brasil. Ferroviarios, choferes de buses, portuarios, metalúrgicos, cortadores de caña, funcionarios públicos de salud, de educación y administrativos, son algunos de los sectores que han parado en demanda de reajus-

das" de carácter recesivo para dominar la inflación, objetivo primordial del actual gobierno.

Sin embargo, el Congreso Nacional se dispone a tramitar con urgencia máxima una nueva ley de salarios que impedirá a muchos empresarios resistir a los reajustes. Los patronos, según la futura ley, se verán obligados a compensar, en los salarios más bajos, los aumentos de precios.



Estos obreros de una refinera brasileña decidieron aguzar su ingenio para aprovechar mejor los días de huelga.

tes y salarios y por el fin de los despidos masivos.

RECESION; UNICA SOLUCION

La ministra de Economía, Zelia Cardoso de Mello, se mostró preocupada por la inflación, que no termina de morir con el tiro dado por Collor. Ante una platea de 200 empresarios en Sao Paulo, la Ministra dijo el 8 de junio que, si los trabajadores piden aumentos salariales, los empleadores deben "resistir, resistir, resistir".

Como si el recado no fuera claro, pocos días después la misma Ministra amenazó con aplicar "nuevas medi-

Las contradicciones entre el Gobierno y los otros poderes, entre el Gobierno y la oposición, entre patronos y empleados, deberán agudizarse en los próximos meses ante la perspectiva de las elecciones generales del 3 de octubre. El país deberá elegir gobernadores de estado, asambleas legislativas provinciales y un nuevo Congreso Nacional. Serán 80 millones de electores los que escogerán, de entre 70 mil candidatos, a mil 650 nuevos representantes. **a**

GABRIEL CANIHUANTE
(Desde Río de Janeiro)

EN RUMANIA

Como niños arrepentidos

Como niños arrepentidos y pillados en falta han reaccionado las autoridades del gobierno rumano, ante la ola internacional de protesta por el tenor que alcanzaron en la capital los enfrentamientos entre opositores y mineros que defendían a Iliescu.

Tanto el Presidente Ion Iliescu como el Primer Ministro Peter Roman han intentado explicar a los gobiernos de Europa y Estados Unidos que no deben olvidar que Rumania viene saliendo de una dictadura de varias décadas y que por tanto es aún un país enfermo. Lo que significa que en la transición a la democracia pueden ocurrir hechos que, aunque parezcan antidemocráticos o regresivos, no son sino parte de un tránsito de la enfermedad a la salud, pérdida por la acción de un dictador.

Cinco muertos, centenares de heridos y un millar de detenidos fue el saldo de la acción represiva de catorce mil mineros que, ante el llamado del gobierno, vinieron de provincia para

Luego de los graves acontecimientos en Bucarest, que terminaron con un saldo de muertos, heridos y detenidos, una ola de repudio contra el gobierno recorrió el mundo. Iliescu, recién reelecto, tuvo que dar explicaciones y pedir comprensión.

desalojar a los manifestantes que por 50 días ocupaban la Plaza y que "desestabilizaban" la frágil democracia.

Según el portavoz de la Casa Blan-

ca, Marlin Fitzwater, la situación rumana de los últimos días sobrepasó las normas democráticas y la ley. Gran Bretaña los acusó de utilizar las mismas técnicas del derrocado Ceaucescu. La Comunidad Europea observa el curso de los acontecimientos y considera que las autoridades de Bucarest tienen que hacer muy buena letra de aquí hacia el futuro, si no quieren quedar excluidos de la "Operación Faro", diseñada por el Grupo de los 24 para ayudar a los países del centro y este de Europa. (Los 24 están formados por la Comunidad Europea, Estados Unidos, Japón, Canadá, Australia, Nueva Zelanda y Turquía).

TENSA REELECCION

En este clima, la ratificación de Ion Iliescu como Presidente rumano reelegido con voto democrático en mayo pasado, debió ser postergada y finalmente se produjo el 20 de junio. En sus primeras alocuciones trató de calmar a la opinión pública internacional. También se definió como mediador de

todas las fuerzas involucradas en el proceso democrático rumano.

Para explicar lo acontecido, Iliescu dijo que el 13 de junio fueron asaltadas y devastadas ciertas instituciones del Estado, se perdieron varias vidas, se agredió a personas inocentes y se provocaron cuantiosos daños materiales. Responsabilizó de tales desmanes a una trama desestabilizadora, organizada y coordinada. El Primer Ministro Roman fue más explícito. Las manifestaciones, dijo, no fueron organizadas por "rebeldes populares", sino por elementos de la antigua Securitate de Ceaucescu, que en número de cuatro mil fueron lanzados a la cesantía hace



Mineros detienen a un manifestante.

dos meses. Tanto el Presidente como su Primer Ministro coincidieron en otra causa de los sangrientos sucesos. Señalaron que tanto la policía como el ejército sufren aún el complejo psicológico de culpa por lo ocurrido en diciembre pasado (cuando el pueblo se lanzó a las calles), razón por la que esta vez actuaron en forma desorganizada y sin capacidad de reacción ante las protestas.

EL DURO PAPEL DE LOS MINEROS

El reelecto Presidente Ilescu no explicó del todo bien cómo provocó ese enfrentamiento entre civiles, que pudo incluso haber resultado peor. Se limitó a destacar que, dado que las fuerzas policiales y militares no respondieron, hizo un llamamiento a la población para que apoyara al gobierno. Lo cierto es que los catorce mil mineros que llegaron en trenes y luego patrullaron en camiones la ciudad, apresando a la gente y propinándole luego brutales palizas, no estaban actuando por la libre. Hoy están todos arrependidos. El líder minero Niron Cosma dijo a la prensa que el Viceprimer Ministro Gelu Voican intentó evitar que los mineros se trasladaran a la capital, pero que igual se desplazaron porque su deber era, dijo, "dar a la población de la capital una lección de democracia". Cosma agregó que los mineros "incultos e inmaduros políticamente, al ver que las fuerzas policiales no controlaban la situación, reaccionaron para reprimir los intentos destabilizadores de la oposición". Luego añadió: "Quisimos apoyar al nuevo régimen, que ha abierto un rayo de sol a los mineros, los más oprimidos y golpeados durante la dictadura". Expresó su arrepentimiento, "ya que quizá hubo personas no culpables que fueron víctimas de la ira durante esos días". Varios líderes opositores fueron detenidos o momentáneamente secuestrados por los mineros y hoy han recibido explicaciones por parte del gobierno, que asegura no haber tenido injerencia en tales acciones. Así continúa Rumania su paso hacia la democracia, tratando de botar la carga autoritaria, cuestión que no le ha resultado fácil. **a**

G.D.

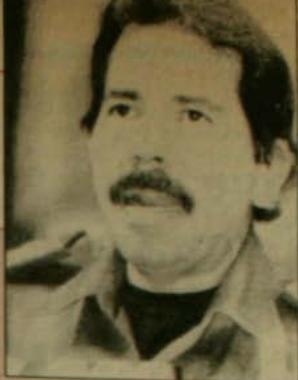


Foto: Fax, Francia Press

FSLN inicia investigación interna

Con la creación de un Comité de Ética que investigará a los militantes sandinistas que sean acusados de corrupción y malos manejos de los recursos del Estado, el Frente Sandinista respondió a la ola de rumores que se había iniciado en Managua.

Los rumores, recogidos por los medios de comunicación afines a Violeta Chamorro, apuntaban a que durante el gobierno de Daniel Ortega algunos sandinistas se habían enriquecido, mientras el pueblo sufría los embates de la guerra, la inflación y el desabastecimiento.

Esta situación causó preocupación en la dirigencia del FSLN, que decidió crear esta comisión investigadora para sancionar o rehabilitar a los presuntos culpables.

Quienes acusan a estos dirigentes deberán entregar pruebas o testigos de sus afirmaciones y, si no las tienen, retirar lo dicho.

Por otra parte, el ex Presidente Ortega acusó a la CIA de intentar debilitar y agrietar el FSLN, que agrupa al 40 por ciento de la oposición.

Anunció que, el próximo 19 de julio, el FSLN celebrará el XI aniversario de la revolución con actos masivos a nivel nacional e internacional.

Diálogo salvadoreño

Después de once años de guerra civil, la posibilidad de paz en El Salvador se hace cada vez más cercana, luego que, durante la semana pasada, dirigentes del FMLN y representantes del gobierno se reunieran a negociar en la localidad de Dastepce, en las cercanías de ciudad de México.

El tema que causó más escorzo fue el referido a las Fuerzas Armadas, ya que el FMLN exige su reducción y depuración, cuestión que no es aceptable ni para sus altos mandos ni para el Ejecutivo.

Para el Ejército, esta exigencia de la guerrilla sólo debería ser tomada en cuenta después de que ella misma se desmilitara.

Al cierre de esta edición, aún no se llegaba a un consenso al respecto, en tanto que la agenda de conversaciones contemplaba otros conflictivos temas, como el respeto a los derechos humanos, reformas judiciales y constitucionales, proyectos económicos y sociales y la verificación internacional de los acuerdos que se alcancen.

Y la tierra se mueve...

Más de 30 mil muertos, decenas de miles de heridos y miles de damnificados eran el resultado, al cierre de esta edición, del terremoto grado 7.3 en la escala de Richter que afectó el noroeste de Irán durante la noche del miércoles.

Al movimiento de tierra se sumaron, durante las horas siguientes, diversos temblores (uno de 6.5 grados) que terminaron por reducir a escombros varias ciudades y pueblos, especialmente en las provincias de Gilán y Zanján.

Al cierre de esta edición, se buscan nuevas víctimas entre las ruinas, por lo que es posible que la cifra de muertos aumente.

El Ayatollah Musavi Ardebili, figura prominente del integrismo iraní, culpó de la magnitud de la tragedia a la deficiente infraestructura antisísmica heredada del régimen del Sha.

George Bush rompió el diálogo

La decisión de Estados Unidos de suspender el diálogo con la OLP causó decepción en los territorios ocupados y malestar en los gobiernos de Francia y España.

Sólo el Primer Ministro israelí, Isaac Shamir, manifestó estar de acuerdo con la medida estadounidense, señalando que espera que esta suspensión "sea definitiva".

Las conversaciones OLP-Estados Unidos se habían iniciado en diciembre de 1988, y fueron permanentemente criticadas por el gobierno israelí. Para romper con las negociaciones, la administración de Bush se basó en la negativa palestina a condenar el frustrado desembarco de un comando del Frente de Liberación Palestina (fracción de la OLP) en una playa israelí, el pasado 30 de mayo.

"La opción militar es la única alternativa que nos queda", señaló el decepcionado dirigente de Al Fatah, Abu Maher, al conocer la decisión norteamericana.

Para España y Francia, la ruptura del diálogo no ayuda a mantener la paz en el Medio Oriente, pues sólo favorece a los radicales integristas musulmanes del Movimiento de Resistencia Islámica (Hamas).

El día que "Manolete" murió

A penas a ocho años del término de la Guerra Civil, España restañaba en 1947 sus heridas y se vivían allí tiempos difíciles de represalias y de señorío del fascismo triunfante. En España, la fiesta de los toros hacía olvidar por una tarde esos malos momentos. En el pequeño pueblo de Linares -"andaluz y minero", como reza la copla-, los fastos principales estaban centrados en la Feria de San Fermín, cuyo evento central era la corrida del 28 de agosto con Manuel Rodríguez, "Manolete", como figura deslumbrante. Alternaba esa tarde con el experimentado "Gitanillo de Triana" y con la figura naciente de Luis Miguel Dominguín, de rancia estirpe social porque su padre era un poderoso ganadero y propietario de una de las plazas de toros de Madrid.

Las reses eran de la ganadería de Eduardo Miura, los de mayor bravura y trapío, sistemáticamente cludidos por los matadores debido al riesgo que entrañaban.

Las diez mil 500 aposentaduras de la vieja pero imponente plaza, con un ruedo de 50 metros de diámetro, estaban colmadas de un público tan fervoroso como exigente. Como siempre el más apropiado era "Manolete", que siempre prometía emociones, aunque casi nada pudo sacarle el primer astado, que no se prestó para el lucimiento.

Su pundonor exacerbado lo llevó a arriesgar más allá de la prudencia al entrar a matar en Linares al miura "Islero"; con sus últimas fuerzas le provocó una herida irreversible.

(TERCERA PARTE Y FINAL)



El ya legendario cartel de la corrida del 28 de agosto de 1947 en Linares.

"Gitanillo de Triana", primer espada por ser el más antiguo, lidió el primer toro sin grandes problemas. No logró trofeos, pero sí aplausos. "Manolete" lidió con el segundo, como está dicho, sin otro balance que abuchecos y gritos agresivos. Dominguín realizó una facna redonda con el tercero. El joven ambicioso saludó al público con el índice en alto, desafiante. "Soy el No. 1", quería indicar el gesto, aunque tenía buena amistad con "Manolete". Era sólo un desplante juvenil.

La superstición juega en los toreros un papel más significativo que en cualquier otra actividad. Ese día -dicen- "Manolete" estaba nervioso porque su segundo rival en el ruedo, ante el cual estaba obligado a una buena facna so pena de salir entre almohadillas e insultos, era "Islero", que llevaba en el lomo el No. 21.

El 16 de julio precedente, durante el encierro previo a una corrida de "Manolete", un toro con ese mismo número mató a dos adolescentes que se introdujeron temerariamente en los corrales. Sus allegados dicen que "Manolete" no quería sortear a ese toro. No tuvo que enfrentarlo, porque le correspondió a Julián Marín. Sus ayudantes dijeron también que ese día de agosto "Manolete" se veía sombrío y más silencioso que de costumbre.

EL TRANCE FATAL

"Islero" era un toro negro, poderoso y lleno de riesgo, porque en los escarceos iniciales estuvo a punto de enganchar al banderillero Gabriel González. Nervioso, Pepe Camará advirtió a "Manolete" que el animal arrancaba sorpresivamente por el lado derecho.

"Por el lado derecho me voy a acercar mucho", respondió lacónico el diestro. Y por allí se fue. Dio una serie de rechazos formidables que enloquecieron al público. Siguió con cuatro escalofriantes "manoletinas", pases exclusivos de su marca, de gran riesgo, que consisten en echar el brazo izquierdo a su espalda, sujetar la muleta con la espada con el brazo derecho muy abajo, aguardar la embestida desde muy cerca y girar levemente el cuerpo cuando parecía que los pitones de la bestia estaban a punto de clavarse en el pecho. El público deliraba de entusiasmo.

Ya había dado pruebas suficientes de su maestría y lo que correspondía era entrar a matar con la destreza y el valor increíble que el hombre de Córdoba

entregaba en esa suerte suprema, pero tomando ciertos resguardos.

Como diría después el gran entendido conde de Villapadierna: "Pudo haberse deshecho 'Manolete' de 'Islero' con un pinchazo y el socorrido descabello (entrar a matar desde lejos con precaución y luego usar un estoque con una cruz en la punta que permite acabar con el animal desde una distancia prudente). Pero se entregó a su



maestro no se recuperaría. Uno comentó: "Hablabla con la vista. Se daba cuenta de todo y nos reconocía, pero no articulaba palabra".

Los esfuerzos para salvarlo fueron desesperados. Domingué ofreció su

Clásica ceremonia llamada "paseillo". Esta corresponde a la tarde fatal de Linares. "Manolete" encabeza el grupo.

En Córdoba, donde nació "Manolete", está su tumba, que se conserva hasta hoy como se ve en la foto.

arte y al público, y su alto sentido del respeto que a éste se le debe lo pagó con la vida".

El torero máximo se acercó lentamente a un toro que lo esperaba de espaldas a los chiqueros, posición muy incómoda y riesgosa para lanzarse sobre él con su espada. El público coreaba de pie en ese momento "¡monstruo, monstruo!", exclamación admirativa para el matador.

"Manolete" se acercó muy lento, muy lento al toro y colocó una precisa estocada en la cerviz del bravísimo "Islero". Inesperadamente, el animal herido arancó con una fuerza increíble y prendió a "Manolete" por la ingle, levantándolo como si fuera un niño y arrojándolo a la arena. El instante de silencio estupefacto del público se rompió con un solo grito de horror.

OREJAS Y RABO

Domingué, que fue el primero en llegar a su lado, relataría: "Un hombre tan hombre, un torero tan valiente y

sangre, pero era incompatible. Un policía y un mozo de su cuadrilla dieron la suya. El padre de Luis Miguel Domingué llamó a Madrid y le ordenó a su hijo mayor que fuera de inmediato a Linares con el especialista doctor Tamares y su equipo de ayudantes.

La lucha era angustiada, porque los médicos locales le practicaron una segunda operación, que permitió establecer que el cuerno del animal había causado una herida pequeña pero importante en la vena femoral, de allí la incontinente hemorragia.

A las cuatro de la madrugada el torero desfalleciente pronunció por primera vez unas palabras que para los aficionados parecerán inverosímiles:

"¿Murió el toro por la estocada...?" "Islero" había caído fulminado después de herir de muerte al torero. Luego "Manolete" preguntó:

"¿Me han dado algo?"

Le exhibieron entonces los máximos trofeos: dos orejas y el rabo del animal. En la cultería taurina esto quiere decir que el honor ha sido salvado.

Lo último que dijo se refirió a su madre, que en ese momento se trasladaba desde San Sebastián:

"¡Pobrecita, cómo estará sufriendo!"

"Manolete" murió a las cinco de la mañana del 29 de agosto de 1947. Un calor tibia entraba por las ventanas abiertas, mientras Domingué procuraba aliviarle la sed incontinente humedeciéndole los labios con un pañuelo mojado. Afuera, llorando a sollozos, estaba su novia, Lupe Sino, que en realidad se llamada Antonia Brochado.

No deja de ser significativo el reconocimiento postrero del diestro hacia sus hombres de cuadrilla, los que lo acompañaron siempre en las plazas. La última palabra dicha por "Manolete" fue "David", referida a su hombre de confianza al que todos llamaban "El



Chino" y que siempre estuvo a su lado.

Los cuernos de "Islero" midieron 53 centímetros. El derecho tenía una mancha de 22 centímetros.

En Andalucía, donde cantan tanto la alegrías como las desdichas, las voces gimientes del flamenco entonan una copla esa madrugada:

"Vaya mi pena

Se ha muerto el rey de los toreros
De luto está Sevilla llena". **a**

EDWIN HARRINGTON

CARTAS AL DIRECTOR

Elecciones y exonerados

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Somos chilenos diplomados en diversas especialidades. Trabajamos en este país hospitalario y progresista, pero estamos siempre informados de lo que ocurre en nuestra querida patria de origen.

Ahora hacemos que se efectuaron las primeras elecciones para rector y decanos al interior de nuestra Universidad de Chile. Ello, después de 16 años. Más vale tarde que nunca. No obstante, resulta insólito que no puedan sufragar los catedráticos exonerados durante la larga gestión de los rectores delegados. Para evitar el revanchismo por último-aceptamos que voten los académicos designados por decreto desde La Moneda en aquel período. Sin embargo, excluir de la emisión del sufragio a profesores e investigadores de categoría como, por ejemplo, Manuel Barrera, de la Facultad de Ciencias Económicas, y Pedro Godoy, en la Facultad de Filosofía y Educación, nos parece una manifiesta arbitrariedad.

Anhelamos que nuestra Universidad recupere su prestigio y que repare tanto las injusticias del pasado como las desventajas e injusticias del presente al marginar, de un proceso electoral, a quienes son -por mérito- catedráticos titulares aunque -transitoriamente- estén todavía separados de sus respectivas Facultades.

Jorge Santiago
Guevara Edwards
Ingeniero Comercial
(U. de Ch.)
María Angélica
Valdés Gumucio
Profesora de Filosofía
(U. de Ch.)
Australia

Pisagua

Señor Director:

La presente tiene por objeto expresar mi más profundo respeto y admiración por los fusilados de Pisagua. Hace tiempo quería decirles que, gracias a ellos y a tantos caídos a lo largo de Chile, me siento orgullosa de pertenecer a la raza humana.

No me inspiran compasión; sus cuerpos ensacados, vendados, torturados y acribillados son una demostración al mundo del más alto grado de dignidad que puede alcanzar el hombre. Cristo dijo: "No hay mayor amor que el de aquel que da su vida por sus amigos".

Si por alguien siento compasión en estos momentos es por sus verdugos, por aquellos que, arrojándose el poder sobre la vida de las personas, ordenaron sus ejecuciones, con total desprecio hacia los esenciales valores éticos y morales que ellos mismos dijeron defender. Algunos, amparados en altos cargos, pretenden eludir su responsabilidad.

Hoy, los chilenos se estremecen de horror, porque hubo muchos -demasiados tal vez- que durante la oscuridad de la dictadura se dedicaron a vivir en su metro cuadrado.

Estoy segura de que sus doloridas familias, amigos y compañeros, encontraremos en ustedes la gran fuerza moral que necesitamos para reconstruir un país de hermanos y reconciliarnos con la justicia. De esta manera, algún día no muy lejano podremos decir al unísono: "Perdona, Señor, nuestras ofensas, así como nosotros perdonamos a quienes nos ofendieron".

Ana María Salazar Bastidas
La Unión

Hacer verdad

Señor Director:

Con motivo de los hechos descubiertos en Pisagua, en

estos días hemos escuchado algunas declaraciones que tratan de presentar el 11 de septiembre como un acontecimiento distinto a la verdad de lo ocurrido; incluso se habla hasta de "guerra civil" y se le achaca a la entonces gobernante UP la responsabilidad de todo lo que pasó para justificar lo que realmente fue un golpe militar.

Muchos errores se cometieron en los tres años de gobierno de la Unidad Popular; no estuvimos de acuerdo con lo que hicieron algunos afiebrados que quisieron sobrepasar el Programa. Pero no podemos aceptar las mentiras que se inventan hoy descansando en la mala memoria de los chilenos. No es cierto que haya habido muertes, asesinatos cometidos por elementos de la UP. Decían que el teniente Héctor Lacramette había sido ejecutado por exaltados de la UP, pero después, cuando la Junta puso en libertad al asesino, quedó probado que éste no pertenecía a ella. No es cierto que se haya perseguido a alguien; el país pudo comprobar que funcionarios públicos contrarios al régimen de entonces siguieron trabajando y aun dirigiendo instituciones.

No es cierto que se hayan conculcado las libertades; se aseguró a todos los ciudadanos la manifestación de sus creencias, el ejercicio de todos los cultos, la libertad de emitir opinión sin censura previa por medio de la prensa, radios y televisión; nunca se respetó más este derecho: todos los órganos de oposición abusaron tanto que algunas radios, durante todo el día, golpeaban al Gobierno y a sus ministros; a media cuadra de La Moneda se vendían diarios con titulares insultantes para el propio Presidente de la República ("el viejo de bigote blanco", le decían, y las mujeres pasaban frente a La Moneda diciendo: "Matando a la perra se acaba la leva"). El derecho a reunión nunca fue conculcado y todos podían reunirse en cualquier parte. La

democracia tuvo plena vigencia: se respetó el veredicto de las urnas a tal extremo que, cuando ganaba un candidato de la oposición, iba a ocupar un asiento en el Parlamento o en la Municipalidad sin que nadie se lo impidiera; esa sí que era democracia y no lo que sufrimos durante 16 años. Se trataba del Programa de la UP, que contenía ideas del Partido Radical sobre una vía chilena al Socialismo Democrático, respetando las leyes vigentes, el estado de derecho, el pluripartidismo, las elecciones libres y periódicas para designar los gobernantes y representantes del pueblo.

La Derecha y hasta la DC temieron que Chile se convirtiera en un país comunista, pero en las elecciones de marzo de 1973 ellos obtuvieron mayoría sobre la UP a pesar de la farsa de doble inscripción. Una vez dado el golpe, si no le hubiera entrado la ambición de poder a Pinochet, podrían haber llamado a elecciones y habrían elegido un Presidente de ellos en forma constitucional.

Por otra parte, los causantes de las arbitrariedades que se le achacan al Gobierno de Allende habrían sido sus ministros y las personas que ejercían cargos en los diferentes organismos gubernamentales, quienes habrían cometido delitos penados por la ley y la Constitución. Todas estas personas, porque tenían la conciencia limpia, se presentaron para ser juzgadas; fueron detenidas, llevadas a la Isla Dawson y después expulsadas del país; pero, ¿hubo alguno de ellos que haya sido juzgado y condenado por algún tiempo a prisión? Y se habla de "guerra civil", de atropellos a la democracia y hasta de crímenes que se cometieron.

Clemente Fuentealba
Caamaño
Ovalle

Escuelas Normales

Señor Director:

En los números 332 y 334 de la revista ANALISIS, he

leido dos cartas sobre la crucifixión y agonía de las Escuelas Normales del país, ambas muy informativas, escritas por el profesor Luis Oyarzún. En ellas se puede apreciar cómo "los vientos destructores, con fuerza incontestable", han esparcido la raíces de nuestra fecunda enseñanza básica fiscal como milanos al viento.

Fueron apisonados en una gran extensión los muros de ladrillo del edificio de la "Escuela José Abelardo Núñez", que cobijara a tantas generaciones de jóvenes y donde se perfeccionaron no sólo maestros chilenos sino también latinoamericanos. Un gran educador, don Domingo Faustino Sarmiento, la había fundado el año 1842.

Por otra parte, la Escuela Normal de La Serena, fundada el año 1890 y cuyo centenario celebraron el 3 de abril pasado muchas maestras, no ha tenido mayor fortuna. Cabe destacar que el año de su reapertura y su ubicación en el hoy centenario edificio, don José Abelardo Núñez, insigne maestro chileno, expresó en parte de su discurso: "A la ciudad de La Serena le incumbe vigilarla, señalar los defectos que observe en su marcha y prestar apoyo y eficaz concurso a sus dignas autoridades".

Hombres y mujeres ilustres, chilenos y extranjeros, entregaron lo más valioso de sus capacidades y esfuerzos para hacer posible la superación de nuestra niñez. Legiones de estudiantes se formaron en ella.

La significación que le dieron sus maestras ha sido el producto de una incansante y laboriosa búsqueda de caminos, sorteando desconfianzas, incomprendimientos y mezquindades.

La orientación pedagógica, cimentada en los más altos valores del espíritu, ha tenido una solidez incomparable.

Verdad es que la estructura física no lo es todo y que hay algo más profundo y permanente, esa mística que llevamos grabada a fuego a través de nuestra existencia, pero también es verdad lo que expresa el profesor Oyarzún: "Hay olvido y desinterés increíbles, propios de una co-

munidad amnésica".

¿Es una decadencia en la capacidad de crítica? ¿Puerilidad? ¿Ausencia de sentido común?

Si nos comparamos con otros países tan celosos de su patrimonio histórico... Recordando que en una ciudad de Europa, cuando el arrendatario de un local importante no podía hacer por cuenta propia ni la más mínima reparación, había que dar aviso a la autoridad competente. Esta enviaba a un experto para colocar lo que allí se había deteriorado, aunque se tratara de una pequeña tejuela. Incluso muros derruidos por la acción de los siglos están cuidadosamente preservados. El visitante puede pasear por la historia, mirarla con ojos bien abiertos. Así pueden entregar a las futuras generaciones del mundo entero no sólo los cimientos de sus culturas, sino su creatividad, su riqueza espiritual, su orgullo nacional.

Al conmemorar el centenario de la Escuela Normal de La Serena, nos impactó profundamente su deterioro. Una parte del edificio, consumido por las llamas, el parque incomparable, una ruina.

Generaciones de estudiantes vivimos allí los días más felices de nuestra adolescencia. Una maestra dice en su poema titulado "Bellos recuerdos": "Las tardes primaverales nos regalaban el embrujo multicolor de un caleidoscopio gigante, envuelto en tibios rayos de luz, nos permitían contemplar las delicadas petunias abiertas".

Ha sido muy doloroso aceptar esta realidad; confiamos en que se pueda reparar el daño producido, escuchar el clamor de tantos chilenos amantes de nuestras tradiciones; nosotros veneramos nuestra escuela normal y esperamos que las nuevas autoridades encuentren los mejores caminos, tal como lo hicieron los insignes maestros de ayer y los forjadores de nuestra educación nacional.

Silvia Rodríguez
Rodríguez
Santiago

Dos veces guerra

ARMANDO URIBE A.

Hay declaraciones políticas que son palabras, las hay que son hechos; y algunas son actos.

De estas últimas forma parte la de "toda la institución", no sólo el Comandante en Jefe del Ejército ni el cuerpo de generales, hecha pública el 13 de junio.

Porque es un acto público de consecuencias durables, no se agota su significado en los días siguientes a su emisión, ni deja de ser susceptible de examen por haber sido comentada y contradicha desde el día en que se hizo.

La primera contradicción fue instantánea. El día mismo en que apareció la del Ejército, fue dada a conocer la de una autoridad más moral: el Comité Permanente del Episcopado. También habla de guerra. Pero en estos términos ya célebres: "No se justifique lo injustificable aduciendo que entonces se vivía en una situación de guerra".

Como sabemos, la "institución" trata de justificar lo injustificable. ¿Cuántas veces usó la palabra guerra? En doce ocasiones. Y eso, sin tomar en cuenta las expresiones equivalentes: aniquilamiento, ataques, crisis, enfrentamiento, destrucción, acciones severas y disuasivas, castigo... Y, por cierto, el término mágico que aquí justifica todo y cualquier cosa: caos.

Se trata de conjuros. La UDI reitera, desde el día 15, que el Ejército usó "su poder bélico para conjurar una guerra civil".

Se trata más bien de una falsa conjura. Mientras mayor la mentira, recomendó Hitler en *Mein Kampf*, más posibilidades tiene de imponerse.

Pero la enormidad, cuando nerviosamente se la infla, estalla como un globo.

El típico arrenquin de los militares (otra vez detallaremos la naturaleza de los arrenquines), por el mucho abundar en su defensa, los perjudica.

El señor Boetsch G.H., en carta a "El Mercurio" (16 de junio), dice: "La historia nos demuestra que la mano dura fue necesaria, muchas veces, para evitar males mayores. Recordemos que la bomba atómica sobre Hiroshima y Nagasaki -el atentado más brutal contra los derechos humanos jamás cometido- puso término a la última guerra mundial".

La analogía Golpe del 73 y Bomba Atómica es de dudoso beneficio para el Ejército de Chile.

El uso del argumento "guerra" para justificar lo injustificable le ha dado tantas vueltas a esa palabra bélica que la deja irreconocible. Se ha dicho "cuasi guerra", "pre-guerra". Se la ha calificado de latente, de virtual, de "larvada".

Y ahora se la despoja de adjetivos y prefijos. ¿Queda al desnudo?

Los ejércitos existen para la guerra. Pero lo ocurrido en Chile fueron actos policiales. ¿La doctrina militar sería aquí la de la guerra policial?

¿Quiénes hoy aparecen criticando (dice la declaración del Cuerpo de Generales y Almirantes en Retiro, en "El Mercurio", 16 de junio) y juzgando obcecadamente a las Fuerzas Armadas no se expongan a convertirse, al igual que la mujer de Lot, en estatuas de sal mirando hacia el pasado".

De mal gusto; o lapsus inconsistente.
Los cadáveres de Pisagua se convirtieron, literalmente -y por eso fueron reconocidos-, en estatuas de sal. ¿Ese es el futuro que nos anuncia aquel Cuerpo? **a**

CORREOS EMITE SELLOS ALUSIVOS A LA DEMOCRACIA

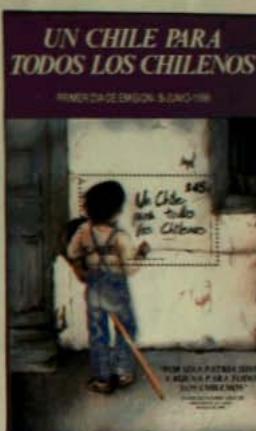
La Empresa de Correos de Chile puso en circulación dos nuevas series postales denominadas "Democracia en Chile" y "Un Chile para todos los chilenos", las que cuentan con el patrocinio de la Secretaría de Comunicación y Cultura.

El acto de matasellado, al cual fueron invitadas altas autoridades de gobierno, se realizó el 8 de junio pasado, en el Salón de Conferencias del Museo Postal, situado en el segundo piso del Correo Central.

La primera de las emisiones consta de cuatro estampillas, cuya temática corresponde a ilustraciones abstractas que simbolizan las siguientes ideas: "Amanecer en Chile", "Paz en Chile", "Alegria en Chile" y "Así me gusta Chile". Cada una de ellas tiene un tiraje de 300 mil ejemplares, con un valor facial de 20, 30, 60 y 100 pesos, respectivamente.

En la misma ocasión, se llevó a efecto el lanzamiento del sello "Un Chile para todos los chilenos", que muestra a un niño observando el mensaje que le da nombre a la serie, el que está escrito en un muro. El tiraje de dicho sello es igual a los anteriores y su precio es de 45 pesos.

Cabe señalar que estas especies filatélicas permanecerán en circulación hasta el 31 de diciembre de 1991.



LANZAMIENTO OFICIAL DE TIMEPLEX EN CHILE

Con la presencia de un alto ejecutivo de esta compañía internacional, líder en el mundo en soluciones integrales de transmisión de datos, se oficializará la comercialización de sus productos en Chile.

TIMEPLEX posee equipos que operan en más de 70 países del mundo y abastecen en la actualidad al 45 por ciento del mercado europeo y al 40 por ciento de los requerimientos mundiales con sus redes comunicacionales, principalmente en la **FAMILIA DE NODOS DIGITALES LINK**, que permiten transmitir voz, datos, imágenes y fax, optimizando los recursos de líneas físicas de transmisión. De esta manera, contribuyen a la descentralización de los procesos empresariales, con una significativa disminución en los costos de comunicaciones.

El lanzamiento tendrá lugar el miércoles 20 de junio, con la presencia de empresarios, ejecutivos y funcionarios del área financiera, empresas de transportes, comunicaciones, líneas aéreas, A.F.P., minería, Fuerzas Armadas, Carabineros y Gobierno.

PARA ESTUDIANTES DE ESCASOS RECURSOS: ENTREGA DE BECAS EMPRESAS CCT

El Subsecretario de Educación, Raúl Allard, presidió la ceremonia de entrega de becas "Empresas CCT", destinadas a jóvenes de modestos recursos que alcanzaron los más altos puntajes de ingreso a la universidad.

La ceremonia se realizó en el Hotel Galerías, Salón Raúl. Asistieron los Rectores de la Universidad de Chile, Católica de Chile, Católica de Valparaíso, Valparaíso y Talca, además de altas autoridades universitarias.

Se hizo entrega de becas a los siguientes estudiantes: Miguel Angel Salinas Abarzúa, Claudia Villalobos Soto, Claudio Puebla Arredondo, José Manuel Figueroa Aguilera, Verónica Sáez Carreño, Casandra Bravo Apablaza, Claudio Muller Montenegro y Paula Andrea Nahmias Araya.

Cada beca incluye el pago de todos los aranceles del alumno durante toda su carrera, hasta el egreso. El beneficio se renueva anualmente, de acuerdo al rendimiento académico del educando, quien también recibe el pago de textos de estudio de su carrera y una pensión mensual, en caso de provenir de una región diferente a aquella en que se imparte la carrera que él sigue.



Civiles en guerra

“E n la guerra y en el amor, todo está permitido”. Creo que es conveniente preguntarse quién será el primer defensor del Golpe Militar de 1973 que usará la frase anterior para justificar lo que sucedió a partir de un 11 de septiembre, algunas de cuyas consecuencias están siendo desenterradas en el norte, centro y sur de Chile por estos días.

La pregunta puede explicarse ya que, a la hora de defender lo indefendible, se recurre cada vez con más frecuencia a los argumentos increíbles. Y, como era de esperar, la mayoría de ellos proviene no de los militares, sino del campo civil. El Ejército, en una declaración bastante extensa, intentó justificar los hechos de Pisagua aludiendo a la “acción de guerra” que tuvo lugar el 11 de septiembre de 1973. Guerra que trae consigo “inhumanidades” -dijeron los generales- que, según ellos, fueron necesarias para estar hoy en libertad.

Si la mentalidad militar puede ver una guerra interna donde la gran mayoría del país ve sólo un cruento Golpe Militar, con mínima resistencia, es necesario revisar cómo los civiles que apoyaron ese Golpe justifican hoy lo que se derivó del bombardeo a La Moneda. Y aquí, los argumentos llegan al ridículo de acusar de los crimenes de Pisagua a los dirigentes de la UP en Santiago, quienes, por vericuetos cerebrales del civil acusador, habrían sido, en realidad, los fusileros del norte. Por ello, suponer que alguien dirá que, en la guerra y en el amor, todo está permitido, ya parece una tesis plausible dentro de las defensas a ultranza del Golpe y sus secuelas.

L o más curioso es que todos los apóstatas del 11 de septiembre dedican un par de líneas a “lamentar profundamente lo de Pisagua”, aunque agregan que ello era conocido y esperable en una situación de virtual guerra civil. Los medios de comunicación que apoyan estas posiciones también actúan de acuerdo a este argumento de encontrar lógico que estas cosas sucedan en una guerra, pero lamentando que todo ello pase. Y la cobertura de los eventos del norte lo demuestra: el canal de televisión de la Universidad

Católica considera que el desentierro de varios kilos de armas en Carrizal Bajo, en 1986, amerita que se manden enviados especiales y gran cantidad de equipo técnico al norte, pero cuando lo que se desentierra en el desierto son cuerpos fusilados, vendados y ensacados, hasta con que lo cubra primordialmente el corresponsal regional que habitualmente filma los goles para el comentario deportivo del noticiero central.

Lo mismo ocurre con las revistas de derecha y con las versiones oficiales de los partidos políticos de ese lado del espectro. A lo más, los dirigentes de la Derecha se permiten una pequeña licencia esquizofrénica: denuncian con escándalo lo sucedido en Pisagua y hacen su mea culpa en las sobremesas y conversaciones privadas, pero al momento de salir la declaración pública oficial son monolíticos, como un solo cuerpo, para justificar lo que se criticó a la hora del café.

P arece que en Pisagua y Colina se han descubierto más cuerpos que los que han aparecido. La Derecha que aplaudió los bombardeos y celebró los campos de concentración con champaña ha sido desenterrada en el norte a punta de chuzo y pala. Y los actuales demócratas, con sillón, dieta y celular en el renovado Congreso Nacional, han debido enfrentarse a un reflejo de sus opciones del ayer, que hoy aflora en la forma de chilenos fusilados.

Puestos por segunda vez ante los efectos de ese 11 de septiembre que apoyaron con fruición, los civiles de la guerra reviven sus posiciones de antaño y son incapaces de descansar, de una vez por todas, en la paz que dan la autocritica honesta y las lecciones de la evolución democrática.

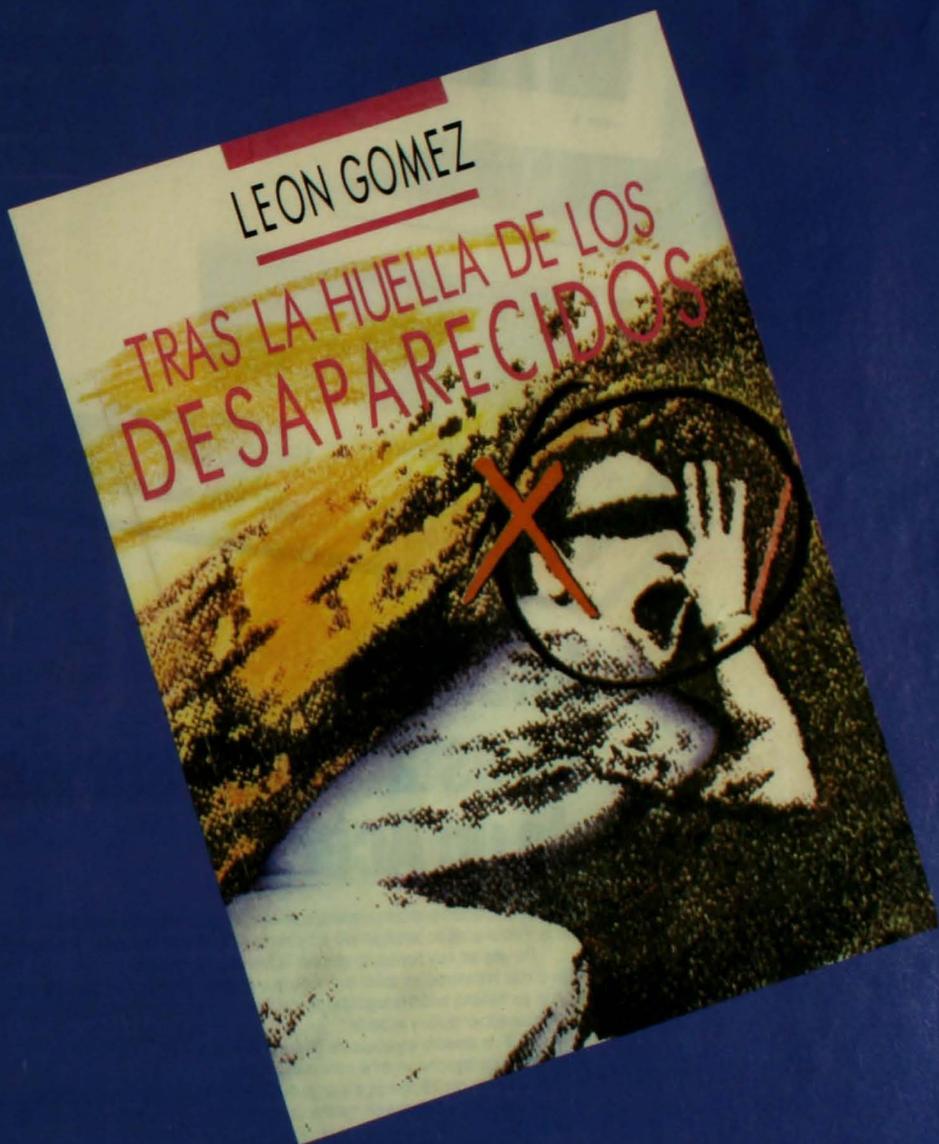
Hay funerales y un principio de calma justiciera para los caídos de Pisagua. Para los civiles de la guerra, todo vuelve a fojas cero, a buscar los argumentos de antes para darles una nueva manito de gato.

Marcha atrás en el alma, los civiles de la guerra - ¡quién sabe hasta cuándo!- vuelven a ser condenados a vagar su eterna madrugada.

ADQUIERALO EN LAS MEJORES LIBRERIAS DEL PAIS

LEON GOMEZ

TRAS LA HUELLA DE LOS
DESAPARECIDOS



DISTRIBUYE EMISION SA.
MANUEL MONTT 425



Infoland.

La estación de servicio de un Acer.

Tarde o temprano el computador que usted ha elegido necesitará, al menos, de una revisión técnica. Pero si usted no pensó en ello al momento de la compra, hoy puede estar en problemas.

Por eso es muy necesario conocer la marca y procedencia de su equipo. Pero tanto o más importante, es saber qué soporte o respaldo tendrá en el futuro. Si usted compra su Acer en Infoland, tendrá la seguridad de contar con un soporte de amplio espectro que le garantice un apoyo rápido y eficiente:

- Infoland le da asesoría especializada de pre y post venta.
- Infoland le da capacitación en el manejo de equipos.
- Infoland cuenta con 16 centros a lo largo del país; la infraestructura más completa de servicio técnico, repuestos y garantía en materia computacional – incluyendo la UTI-Unidad Técnica Infoland. (*)

Por eso, venga a Infoland y decídase por un Acer.

(*) Servicio UTI solo en la R. Metropolitana

SANTIAGO: Antonio Varas 734. Fono: 2743988 • Apóstrofo 3281. Fonos: 2462291-2290737 •
 Dardignac 91. Fono: 778991-770272 • Esoboro Varas 2673. Fono: 2314900-2310748-
 2310722 • Eladuro Varas 1923. Fono: 44196-2318431 • Avda. 17 de Septiembre 2331. Fono:
 497020-2519573 • ANTOFAGASTA: Avda. Bdo. O'Higgins 1964. Fono: 221214 • COPAPO:
 Romulo 2. Pinta 211. Fono: 214970 • LA SERENA: Arturo Prat 230. Fono: 211216-222623-
 222983 • VINA DEL MAR: Avda. Independencia 265. Fono: 382490 • FRANCOJA: Independencia
 529. Fono: 321869 • TALCA: 2 Sur 1073. Fono: 232051-232080 • CONCEPCION: Barros
 Avila 389 local 25. Fono: 271417-312117 • TEMUCO: Manuel Montt 632. Fono: 212108 •
 VALDIVIA: Independencia 353. Fono: 212233 • OSORNO: Reténac 939 local 8. Fono: 232354 •
 PUNTA ARENAS: Américo Seruiza 638. Fono: 232345



INFOLAND
LA RED COMPUTACIONAL

Acer
LA FUERZA ESTA EN EL SOPORTE